

മ ണ ങ ളേ ള യ ള .

എ ള

പുസ്തകം 6 }

ശ്രീ ശ്രീ ക മ ള ള .

{ ലക്കം 1





മംഗളോദയം.

ഫാബ്രുവരി

പുസ്തകം 6 }

പ്രസിദ്ധീകരണം.

{ പേജ് 1

മംഗളോദയം.

ഉത്സാഹത്തോടുകൂടിപ്പലതൊഴിലുകളുംചെയ്തുപോകാവകാശം  
നത്സാമത്വത്തോടൊപ്പംതൊഴിലുവരാത്തേറ്റമോറ്റുജനങ്ങൾ-  
ദൃഷ്ടാന്തത്തോടൊപ്പംതൊഴിലുവരാത്തേറ്റമോറ്റുജനങ്ങൾ-  
സത്സാധാരണവർഗ്ഗത്തിൽനിന്നുതന്നെയുമാറാക്കണംപോകുന്നവർ

ര. ര.

പ്രസിദ്ധന.

മംഗളോദയം പറയത്തക്ക ബാലാരി  
യുണ്ടെന്നും വിടിവെക്കാതെ അഞ്ചാമ  
ത്തെ വയസ്സു പൂർത്തിയാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഈ  
കഴിഞ്ഞ ബാലദശയിൽ അതിഷ്ട കൂടാതെ  
കഴിഞ്ഞതിൽ കൃതാർത്ഥതയും മംഗളോദയ  
ത്തെ ലാഭിച്ച സ്റ്റേറിലിച്ച ബന്ധുക്കളോട്  
കൃതജ്ഞതയും ഒപ്പമാണ് ഞങ്ങൾക്കു തോ  
ന്നുന്നത്. 'ബാലവത്പഞ്ചവർഷാണി' എ  
ന്ന പ്രകൃതം വിട്ട് 'ദാസവത്' എന്ന സ്ഥി  
തിയിൽ എത്തിക്കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നു ഞങ്ങ  
ളെ കാർമ്മപ്പെടുത്തുകയാണെന്നു തോ  
ന്നുമാണ് ചില ബന്ധുക്കൾ സ്റ്റേറിലികാരം

തുടങ്ങിട്ടുണ്ടെന്നും. ഭാഷാസാഹിത്യലോ  
കത്തിൽ യഥാശക്തി എന്തു ദാസ്യവേല  
യും ചെയ്യാൻ മംഗളോദയത്തിന് അശേ  
ഷം മടിയില്ല. ആ ചെയ്യുന്ന വേല തുറുപ്പി  
കരമായി വരുന്നില്ലെങ്കിൽ ആയതു ശ്രമി  
ക്കാര്യകൊണ്ടാണെന്നുള്ള ആക്ഷേപത്തിനി  
ട കൊടുക്കാതെ കഴിച്ചാൽ കൊള്ളാമെന്ന  
മോഹവും ഉത്സാഹവും നന്നേയുണ്ട്. മോ  
ഹവും ഉത്സാഹവും കൂടിയാൽ കാർമ്മസാ  
ദ്ധ്യമാകുന്നതാണെങ്കിൽ മംഗളോദയത്തി  
ന്റെ ആകൃതിയിലും പ്രകൃതിയിലും ചില  
ഭേദഗതികൾ ഇപ്പോൾതന്നെ കാണേണ്ട  
തായിരുന്നു. അങ്ങിനെ കാണാത്തതിനുള്ള  
കാരണം:—

വിപ്രസ്തിൻനഗരേമഹാൻകഥയകു?

സ്താലദ്രമാണാംഗണഃ

കൊടാതഃ? രജകോദാതിവസനം

പ്രാതഃ ഗൃഹീതപാനിശി

കോവിദാൻ? പോവിത്തവഞ്ചനവിയെ

സപ്തേപവിദ-ജനനഃ

കസ്താജീവസിമഹസഖൈ? വിഷകൃ

മിന്ദ്രായേനജീവാമൃതം.

എന്നു പറഞ്ഞാൽ പാഞ്ഞ പോലെതന്നെ പാവൻ ഞങ്ങൾ ഒരുക്കമില്ലെങ്കിലും കേരളത്തിലുള്ള ഞങ്ങളുടെ സഹജീവികൾക്ക് പരക്കെ പ്രതിബന്ധങ്ങളായി തീർന്നിട്ടുള്ള ചില ഗ്രാമപ്പിഴകൾ ഞങ്ങളേയും ഓഡിക്കാതിരുന്നിട്ടില്ലെന്നു സമ്മതിക്കുമ്പോൾ വൃത്തിയില്ല. സ്വാർഥരകാലം കഴിഞ്ഞു നല്ല ദശയിൽ കടപ്പാൻ കലശലായ സമയമല്ലെന്നും ഇപ്പോഴുള്ള ഗ്രാമപ്പിഴകൾക്ക് ചില

പരിഹാരങ്ങൾ ചെയ്താൽ മതിയെന്നും കണ്ടുവെച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിന്നു ചില ഒഴിവുകളും നോക്കിയിട്ടില്ലെന്നില്ല. ഇതിന്റെയൊക്കെ ഫലം അനുഭവത്തിൽ അറിയുക എന്നല്ലാതെ ഉറപ്പിച്ചു പാവൻ ഭരണമില്ല.

ഉന്നതിക്കായിട്ട് കണ്ടു

പ്രയത്നചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

പ്രയത്നം ചെയ്താൽ

ഒരുപക്ഷേപമില്ല.

എന്ന മഹദ്വൈകല്യത്തെയാണ് മംഗളോദയം പ്രവർത്തകന്മാർ അടിസ്ഥാനമായി സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഇതിലധികമായി ഒരു പ്രസ്താവന ഈ ഘട്ടത്തിൽ ഞങ്ങൾക്കു പറയാനില്ല. പായേണ്ടതായ ആവശ്യം ഉണ്ടെന്നുതന്നെമില്ല.

## മസ്തിഷ്കശാസ്ത്രവും

ജീവകാന്തശക്തിയും.

(ഇ. ആർ. മേനോൻ.)

നമ്മുടെ ശരീരത്തിലുള്ള ഓരോ അവയവങ്ങളുടെ സ്ഥപനസമ്പ്രദായത്തിലും, ഇതുകളിൽനിന്നു വേർപെട്ടു നിൽക്കുന്ന മനുഷ്യശക്തിയിലും, എന്നോ, ഒരു മഹത്തായ ശക്തി അന്തർവിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു, ആലോചിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണ്. പുരാതന കാലം മുതൽ ശ്രമിച്ചുവരുന്നതായ ഓരോ പരീക്ഷകളുടേയും ഫലങ്ങളായി, ഇവകൾക്കുള്ള ഓരോ പുതുശക്തികളെക്കുറിച്ചു നാം ദിവസേന കേട്ടു വരുന്നുണ്ടല്ലോ. അന്ധ

വിശ്വാസങ്ങളിൽ പ്രതിപത്തിയും നിഷ്ഠയും ഉള്ളവരെ ഇപ്പോഴും ധാരാളം കാണുന്നുണ്ട്. അന്ധവിശ്വാസമെന്നത് അങ്ങനെയെന്ന് പാറിയ ഒരു അനന്തരവാക്കുകുന്നു. അതിനിസ്വർണപ്പെട്ടിട്ടുള്ള വാക്കുകളും, പ്രവൃത്തികളും അവർക്കു മാത്രമേ ബാധകമാകുന്നുള്ളൂ. തങ്ങളാൽ കാണപ്പെടുന്ന സംഗതികളെ, പ്രകൃതിശാസ്ത്രത്തിനോടു യോജിപ്പിച്ചു കാൽക്കാരണങ്ങളോടുകൂടി അവകളുടെ തത്വം മനസ്സിലാക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുക

പ്രാതെ ഉണർന്നു സന്ദർശിച്ചിട്ട്, താൻ ശലോമൻ രാജാവിന്റെ ഭവനമാണെന്നുള്ള നാട്ടുത്തോടും, അതിരിട്ടുത്ത ആരോഭിതനത്തോടുംകൂടി, അതുകണ്ടുനിൽക്കുമ്പോൾ നിർമ്മാണകഥകളുണ്ടാക്കി ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ വ്യാപരിപ്പിച്ചു; സാധുക്കളെ അജ്ഞാനത്തിനിന്നു മുക്തിപ്പെടുത്തി വിദ്യാഭ്യാസം തുടങ്ങി. കഴുതകളെപ്പറ്റിയും വിവിധ വിധങ്ങളുടെ മനസ്സിലുള്ള വിവിധ സരസതയുടെ വിശദവിവരങ്ങൾക്കുണ്ടായി, മിഥ്യഭക്തിയുടെ പ്രാബല്യം ഇപ്പോഴും ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽനിന്ന് വിട്ടുപോയിത്തീർന്നു. അതാ മനുഷ്യനും വിവിധ പ്രത്യേകസ്വഭാവങ്ങളുണ്ട്. കണ്യകാ, ശബ്ദം, പ്രവൃത്തി, ഉടുപ്പ്, ജീവനം, ഇവകളെക്കൊണ്ടും, ആകൃതിയിലും വ്യക്തിത്വത്തിലും വ്യത്യാസമായി ഉണ്ടാകുന്നതായ മാനേക സംഗതികളെക്കൊണ്ടും, മനുഷ്യരക്ഷണത്തിൽ തിരിച്ചറിയാം. ഇങ്ങനെ അതാ മനുഷ്യനും, ബാഹ്യനേത്രങ്ങളിൽ പെടുന്നതും പെടാത്തതുമായ പല പ്രത്യേകതകളുണ്ടെങ്കിലും, കാര്യമന്തരത്തിലും അന്തർവ്യാപ്തമായിരിക്കുന്ന ഒരു പ്രത്യേക ശക്തിയുടെ ഇടവിടായുള്ള ഭക്തികൊണ്ടാണ്, അന്ത്യനാൾ അവനെ മാറ്റമില്ലാതെ തിരിച്ചറിയാൻ സാധിക്കുന്നത്. ഈ ശക്തിയാണ് ഒരുത്തനെ മാറ്റമില്ലാതെ ചുറ്റിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നത്.

‘സംസ്കൃതഭാവോദ്യമുണർത്തേണം’ സംസ്കൃതം കൊണ്ടാണ് ഗുണമോ ദോഷമോ ഉണ്ടാകുന്നത്. പരിശീലനവും നമുക്കു സുഗന്ധത്തെ തരണം. ചീത്തയായ ഒരു സാധനം നമുക്കു ദുർഗന്ധത്തെ അനുഭവപ്പെ

ടുത്തു. സുഗന്ധമോ ദുർഗന്ധമോ ഉള്ളതായ സാധനങ്ങൾ, അതുകൂടെ ഗുണദോഷശക്തിയെ; നമ്മുടെ നാസാരസ്യങ്ങളിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നു; എങ്കിലും നമുക്ക് ആവക ഗന്ധത്തെ കാണാൻ സാധിക്കുന്നില്ല. ഇതുപോലെ തന്നെയാണ് ജീവികളിലും അദൃശ്യമായ ഒരു ശക്തി പ്രവർത്തിക്കുന്നു. മേൽപ്രസ്താവിക്കപ്പെട്ടത്. സംസ്കൃതം ഗുണദോഷങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കുന്നതെന്നു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതും ഇതിനെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തുന്നതാണ്. ‘അധനം’ എന്നു ചീത്തയാക്കിയത്; എന്നു സാധാരണയായി പറഞ്ഞുകേൾക്കാറുണ്ടല്ലോ. ഗന്ധമെന്നപോലെയാണ് ഇതും സംഭവിക്കുന്നത്. അന്ത്യനാൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ദുസ്സഹാവത്തിന്റെ അദൃശ്യമായ ഒരു ശക്തി, അടുത്തു ചെല്ലുന്നവരുടെ ദോഷത്തിലും, തലച്ചോറിലൊ പ്രവേശിച്ചു, അവനെയും ദുർമാർഗ്ഗത്തിൽ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരമാണ് ഗുണവാന്മാരിൽ നിന്നു ഗുണവും സിദ്ധിക്കുന്നത്. ഇങ്ങനെ, ജീവികൾ തമ്മിൽ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതായ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നതുകൊണ്ടാണ്, ദുഷ്ടസ്വഭാവം തൃപ്തിപ്പെടുന്നതും, സജ്ജന സംസ്കൃതം ആശ്വസ്തനെന്നും, നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാർ സന്മാർഗ്ഗസൂത്രങ്ങളിൽ ലോചിച്ചിരിക്കുന്നത്. അദൃശ്യമായ ഈ ശക്തിയെയാണ്, ജീവകാരുണ്യം (ജീവികളിലുള്ള ചിത്രരൂപം) എന്നു പറയുന്നത്. ഈ ശക്തി എല്ലാ ജീവികളിലും, ഏകദേശം, ഉള്ളതാകുന്നു. ഈ ശക്തി, മനസ്സിനാണ്; ദോഷത്തിനല്ല. മനസ്സിന്റെ ശക്തിയെ അന്ത്യോന്ത്യം പകർത്തുന്നതിനുള്ള ഒരു മദ്ധ്യമാരി മാത്രമാണ്, ദോഷം;



അല്ലാതെ ശക്തിസ്ഥാനമല്ല. ഇതിനു കരു ദൃഷ്ടാന്തം പറയാം.

സൗന്ദര്യവതിയായ ഒരു തരുണി, അനവധി ജനങ്ങളെ ആകർഷിക്കുന്നു. അവളുടെ സൗന്ദര്യകാവ്യവധി വരെ ഈ ആകർഷണശക്തിയും നിലനിൽക്കുന്നു. ഈ തരുണി, അവളുടെ സൗന്ദര്യപൂർണ്ണതയോടു കൂടി, മരിച്ചുപോയതായി വിചാരിക്കുക. മരണശേഷം അവൾ ആരെങ്കിലും ആകർഷിക്കുന്നുണ്ടോ? ഇല്ല; എങ്കിലും സൗന്ദര്യത്തിനു കാര്യവന്നിട്ടില്ലതാനും. എന്തുകൊണ്ടാണ്, ഇവളുടെ സൗന്ദര്യം ഇപ്പോൾ ആരെയും ആകർഷിക്കാത്തത്? അവളിൽ പ്രകാശിച്ചിരുന്ന അദൃശ്യമായ ഒരു ശക്തി ഇപ്പോൾ ഇല്ലാതായിരിക്കുന്നു. അതു കാരണം, പണ്ട് ഇവളുടെ ആകർഷണത്തിൽ പെട്ടിരുന്നവർ ഇപ്പോൾ പിന്നോക്കം മാറുന്നു. എന്നു മാത്രമല്ല, കഴിയുന്ന പേരിൽ ആ ശരീരത്തെ ദൃഷ്ടിയിൽ നിന്നു മാറ്റുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നു. ഈ ആകർഷണശക്തിയ്ക്കാണ് ജീവകാന്തശക്തിയെന്നു പറയുന്നത്. എന്നാൽ, ഇതേശക്തിതന്നെ, ഒരു വികൃതരൂപത്താൽ മൂടപ്പെട്ടിരുന്നാൽ, ഈ ആകർഷണമുണ്ടാകുന്നതല്ല. ഇപ്രകാരം, മനുഷ്യശക്തിയുടെ വൈവിധ്യത്തെ, അവയവങ്ങൾ മൂലം, പുറത്തുവരുത്തുന്നു. ചിലർ, തങ്ങളുടെ വേഷാവിശേഷങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ച് ജനസംഘത്തെ അപഹൃതവിത്തവൃത്തികളാക്കിത്തീർക്കുന്നു. ചിലർ, തങ്ങളുടെ സാരഗർഭങ്ങളായ ഉപദേശങ്ങളാലും, മാറ്റിചിലർ, സാത്വികഗുണപ്രകടനത്താലും, സമുപതമുപയുക്തം, ജനങ്ങളെ വശീകരിക്കുന്നു. ഇനിയും ചിലർ, തങ്ങളുടെ കാവ്യഗുണങ്ങളും, മഹത്തായ വാ

ഗാനങ്ങളാലും വശ്യപ്പെടുന്നു. ഈ സംഗതികളിലും, ഇപ്രകാരമുള്ള മാനേകന്ദങ്ങളിലും, ജീവകാന്തശക്തിയുടെ അദൃശ്യമായ വിജയം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഈ ശക്തിയുടെ ഉത്ഭവസ്ഥാനം തലച്ചോറാകുന്നു. ഇതിനെ ഉദാഹരണസാധിതം തെളിയിച്ചു, വിവരമായ ഒരു വിവരങ്ങൾ നിന്നാണ് ഇപ്പോൾ പലരും ശ്രമിച്ചുവരുന്നത്. ഇവ തമ്മിലുള്ള സംബന്ധത്തെ സ്ഥൂലമായിട്ടെങ്കിലും പ്രതിപാദിക്കുന്നതിനാണ് ഞാനും ഇപ്പോൾ ഉദ്യമിക്കുന്നത്.

തലയുടെ ഒരു ചെറിയ — എങ്കിലും പ്രാധാന്യമേറിയ — ഭാഗമായ 'മസ്തിഷ്കം' അല്ലെങ്കിൽ 'തലച്ചോറ്' അനേകം ഞരമ്പുകളെ (Nerve Cells) കൊണ്ടുണ്ടാക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു. ഇവകൾ, മനോവിചാരത്തിന്റെയും, ഉണർച്ചയുടെയും ആസ്ഥാനവുമാകുന്നു. ഈ ഞരമ്പുകളുടെ യോജിപ്പിനെയും, സ്ഥാനഭേദങ്ങളെയും, ഇപ്പോൾ, ഒരു പ്രത്യേകശാസ്ത്രമായി പഠിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. നവീനതത്വശാസ്ത്രപ്രകാരം ഇവകളെ പ്രകൃതിയനുസാരമായി സൃഷ്ടിയ്ക്കുകയും ചെയ്യാം. എങ്കിലും, ഇവകൾക്കും മനസ്സിനും തമ്മിൽ സംബന്ധമുണ്ടെന്നു പറയുന്നതല്ലാതെ, ഏതു വിധത്തിലാണ് സംബന്ധിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നും, ദേഹവും മനസ്സുമാകുന്ന മറകളുടെ പിൻഭാഗത്തു തുളിക്കിട്ടിരിക്കാണിരിക്കുന്ന ജീവകാന്തശക്തിയുടെ പ്രസരണസമ്പ്രദായം, ഭാവവ്യത്യാസം എന്നുപ്രകാരത്തിലെന്നു ഒരു രീതിയായ നിയമത്തെ, ഇതുവരെ ആരും യഥാർത്ഥമായി പഠിത്തിട്ടില്ല. മസ്തിഷ്കശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരിൽ പലരും, ഞരമ്പുവേസി

ഭാവം, ജ്ഞാനഗർഭവും, രസകരവുമായ ഈ വിഷയത്തെക്കുറിച്ചു പ്രതിപാദിക്കുന്നതായ പല പുസ്തകങ്ങളും എഴുതിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, ഞ്ഞെമ്പരകളുടെ സ്ഥാനഭേദങ്ങളേയും, അവകളിൽ ഓരോന്നിന്റെയും പ്രവർത്തിവിശേഷങ്ങളേയും പറ്റി പ്രസ്തുതപുസ്തകങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു മുഴുവനും വിശ്വസിക്കുത്തക്കതല്ലെന്നും, യുക്തിഭംഗങ്ങളുണ്ടെന്നും മറുമാണ് ഇപ്പോൾ, പലരും പറയുന്നത്. മനുഷ്യന്റെ ഈ ശക്തിയെ ന്യായമായവിധം വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതുകൊണ്ടല്ലാതെ, ഇതുകളുടെ മാഹാത്മ്യത്തെക്കൊ, സാക്ഷിതപത്തെയൊ, പൂർണ്ണമായി അറിയുവാൻ സാധിക്കുകയില്ല. ഒരു മനുഷ്യൻ മൌഢ്യമായിരിക്കുന്നു. സന്തോഷവാനും, സുമുഖനും ആയിരിക്കുന്ന ഒരാൾ ഇയ്യൊളുടെ സമീപത്തിൽ ചെന്ന്, അല്പസമയംകൊണ്ടു, മൌഢ്യവാനെയും, സന്തോഷഭരിതനാക്കിത്തീർക്കുന്നു. ഇതെങ്ങനെ? മൌഢ്യോൽപാദനസ്ഥാനമായ ഞ്ഞെമ്പരകളെ ബന്ധിച്ചു, സന്തോഷസ്ഥാനത്തെ സുമുഖൻ തുറന്നുവിടുന്നു. സുമുഖനിൽ നിന്നു അദൃശ്യമായ ഒരു ശക്തി മൌഢ്യനിൽ പ്രവേശിച്ചു, മൌഢ്യസ്ഥാനാധിപനായ ഞ്ഞെമ്പരയെ, തന്റെ അധികശക്തികൊണ്ട് അർജ്ജവയ്യുകയൊ, തീരെ ഇല്ലാതാക്കുകയൊ ചെയ്യുന്നു. ഇതിനുശേഷം, തന്റെ സന്തോഷക്കലവായായ ഞ്ഞെമ്പരകളിൽ നിന്നുള്ള ശക്തി, മൌഢ്യന്റെ സന്തോഷസ്ഥാനങ്ങളിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നു. എന്നാൽ, എന്തുകൊണ്ടു, സന്തോഷവാൻ മൌഢ്യത വരുവാൻ പാടില്ല? എന്നൊരു ചോദ്യം, പക്ഷെ പുറപ്പെട്ടേയ്ക്കാം. അതിന്നുത്തരം പറയുകയാണെ

ങ്കിൽ, മൌഢ്യം ഒരുവന്റെ സകല നാഡികളെയും ക്ഷീണിപ്പിച്ചു മനസ്സിന്റെ ശക്തിയെ കുറയ്ക്കുന്നു, എന്നു മാത്രമാണ് പറയേണ്ടത്.

മാനുഷഹൃദയത്തിന്നുണ്ടാകുന്ന ഭാവവ്യത്യാസങ്ങളുടെ മൂലസ്ഥാനവും ശോചനീയസ്ഥാവുമായ, ഞ്ഞെമ്പരകളിൽ, അതാതിനുള്ള പ്രത്യേകസ്ഥലങ്ങളെയും, അവകളിൽ ഓരോന്നിന്റെയും ജോലികളെയും തിരിച്ചറിയുന്നതായ ശാസ്ത്രം, വളരെ ഗാഢീകൃതമുള്ളതും, മാനുഷഭോക്താവിന്റെ ശ്രേയോഭിവൃദ്ധികളെ, ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിൽ നിർത്തുവാൻ ഒരു പ്രധാന താങ്ങായി ഭവിക്കുന്നതും ആകുന്നു, സംശയമില്ല. ഈ ശാസ്ത്രപഠനം, കായികമായും, മാനസികമായും, സകലർക്കും ഒരു പരിപൂർണ്ണ നൽകുകയുചെയ്യും. വിവേകജ്ഞാനമുള്ളവർക്കെല്ലാം ജീവകാന്തശക്തിയെക്കുറിച്ചുള്ള മതിയായ അറിവു സിദ്ധിക്കുവാൻ അഭിലാഷമുണ്ടാകുന്നതാണെന്നു മാത്രമല്ല, അതിന്റെ സൂക്ഷ്മതയും മനസ്സിലാക്കി, ന്യായമായും മാനമായും അതിനെ വർദ്ധിപ്പിച്ച് ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നതുകൊണ്ട്, ഉടമസ്ഥനാഭര അനുഗ്രഹിതന്മാരാക്കിത്തീർക്കുകയുചെയ്യും. മസ്ജിദ് ശാസ്ത്രവും, ജീവകാന്തശക്തിയും പ്രാണസ്തേഹിതന്മാരാണ്. മസ്ജിദ് ശാസ്ത്രത്തിലെ ഞ്ഞെമ്പരകളിൽ കൂടിയും നമ്മുടെ ഓരോ അവയവങ്ങളിൽ കൂടിയും, ഈ കാന്തശക്തി ഇടവിടാതെ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതാണ്. ഇവകൾ സന്തോഷത്തെയും സന്തോഷത്തെയുമുണ്ടാക്കുന്നു. ഇതിന്റെ ആകർഷണവും, ഉപേക്ഷിക്കലുമാകുന്നു, നമ്മുടെ ജന്മവും തോൽവിയും. നമുക്കു ഗുണാനുഭവം വരുന്ന സന്ദർഭം

ഭങ്ങളിൽ, നാം ഉപേക്ഷിക്കപ്പെടുന്നു. ഇതുപോലെതന്നെ, ആപത്തിലേയ്ക്കും നാശത്തിലേയ്ക്കും ചിലപ്പോൾ നമ്മെ ആകർഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. വലിപ്പിക്കാതിരിക്കുന്ന ഈ ശക്തി, നമ്മെ എന്തെങ്കിലും ഒരു വഴിയ്ക്കു മാത്രമെ നയിക്കുകയുള്ളൂ. ആ വഴി, ചിലപ്പോൾ ഗുണകരമായും, ചിലപ്പോൾ, ദോഷമായും പരംഗമിച്ചേയ്ക്കും. വലിപ്പിച്ചാൽ, നമുക്കു ഗുണദോഷത്തെ തിരിച്ചറിഞ്ഞ്, തക്ക സമയങ്ങളിൽ, അപകടം പറ്റാതെ മാറുവാൻ സാധിക്കുകയും ചെയ്യും.

ഞൈന്മാറകളിൽകൂടി പലവഴിയ്ക്കും പ്രവഹിക്കുന്ന ഈ ശക്തികളെ ഒന്നായി കൂട്ടിച്ചേർത്ത് പറയുമ്പോൾ, അതു മനുഷ്യശക്തിയായിരിക്കും. ടേബിളടക്കമുള്ള നിരക്കുന്ന സേനാനായകനെപ്പോലെ, കായികശക്തികളുടെ മറവിൽ, അതുകൾക്കു ഭരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന മനുഷ്യശക്തിയുടെ നേതൃത്വം വഹിക്കുന്നതായി വേറൊരു ശക്തികൂടിയുണ്ട്. ഈ അദൃശ്യശക്തിയായ പ്രധാന സേനാനായകനാണ് 'അഹം' ego, or self എന്ന് വിളിച്ചു വരുന്നത്. മാനുഷരെ കൊടുത്തുവന്നതായ ഈ ഞൈന്മാറകളുടെ പ്രത്യേകശക്തികളെയും, അവകളുടെ സ്വഭാവവൈകല്യങ്ങളെയും, കുറിച്ച് രേഖപ്പെടുത്തി സിദ്ധിയ്ക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതാണെങ്കിലും, വിഷയം ഗൗരവമുള്ളതുകൊണ്ട്, അതിലേയ്ക്കുള്ള പ്രയത്നവും, ഗൗരവത്തോടെ ചെയ്യേണ്ടിവരും. എന്നാൽ, പ്രയത്നഫലം ജന്മസാഫല്യത്തെത്തന്നെയുള്ള കാര്യത്തിൽ, രണ്ടുപക്ഷമില്ലതാനും. ഏകാഗ്രചിത്താവസ്ഥയാണല്ലോ യോഗീശ്വരന്മാരും അന്വേഷിച്ചിരുന്നത്.

തലച്ചോറിൽ പല ഭാഗങ്ങളുണ്ടെ

ന്നും, ഈ ഭാരത ഭാഗവും കണ്ഠശക്തിയാൽ പ്രസരിപ്പിക്കാവുന്നതാണെന്നും, ഇവകളിൽ ഓരോന്നിന്റെയും ചലനം, അതിൽ അടങ്ങിക്കിടക്കുന്ന ഭാവഭേദത്തെ പുറത്തു പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതാണെന്നും, നവീന മസ്തിഷ്കശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ കണ്ടുപിടിച്ചിരിക്കുന്നു. പുറത്തു പ്രകാശിപ്പിക്കേണ്ടതായ ഭാവം ഒതുങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഭാഗത്തുകൊണ്ടു വിരൽ വയ്ക്കുന്നതുകൊണ്ടു, ആ ഭാഗത്തിന്നു ചലനം വരുത്താവുന്നതാകുന്നു. പക്ഷേ, ജീവകാന്തശക്തി പ്രയോഗിക്കുന്ന ആൾ, വളരെ മനുഷ്യശക്തിയുള്ളവനും, എളുപ്പത്തിൽ തന്റെ മനസ്സിനെ ഏകാഗ്രചിത്താവസ്ഥയിൽ കൊണ്ടുവരുവാൻ സാധിക്കുന്നവനുമായിരിക്കണം. ആരിൽ ശക്തി പ്രയോഗിയ്ക്കുവാൻ വിചാരിക്കുന്നുവോ, ആയാൾ, പ്രയോഗിക്കുന്നവനെക്കാൾ മനുഷ്യശക്തി അധികമുണ്ടുള്ളവനാണെങ്കിൽ, മറാവന്റെ പ്രയത്നങ്ങളെല്ലാം നിഷ്പലമായിത്തീരുന്നതാണ്. ഇതുതന്നെയാണല്ലോ ദേഹബലത്തിന്റെയും സ്ഥിതി, കായബലം ധാരാളമുള്ളവനു കീഴ്ന്നായിരിക്കുന്ന ഒരുത്തനെ എളുപ്പത്തിൽ തോല്പിച്ചു കീഴടക്കും. ഇരുവരും സമബലവാന്മാരാണെങ്കിൽ അവർ, തമ്മിലുള്ള മത്സരപ്രയോഗങ്ങളുടെ ഫലവും സമത്വത്തിൽ കലാശിയ്ക്കും. അതിനുപകരം, ബലമീനൻ, ബലധാനനെ അമർച്ചചെയ്യാൻ ഒരുങ്ങിയാൽ അതിന്റെ ഫലം അപജയമാണെന്നു നമുക്കുല്ലാവരും അറിയാവുന്നതല്ല. നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാരായിരിക്കുന്ന ജാതികളുടെയും മറ്റും മനുഷ്യശക്തി, ശൗര്യവീര്യപരാക്രമികളായിരുന്ന മഹാജാക്കന്മാരെയുംകൂടി കീഴടക്കിയിരുന്നു. എന്നു മാത്രമല്ല, ഇവരുടെ ശക്തി, സൈന്യം



ചെ, വിറപ്പില്ലായ്മയും, നാമാവശേഷമാക്കി  
ത്തീർക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഇതിലെല്ലെങ്കിലും  
ദൃഷ്ടാന്തത്തിന്, അധികംകാലം പിന്നോ  
ക്കം പോകണമെന്നില്ല. സ്വാമിരാമകൃ  
ഷ്ണപാമംസൻ, സ്വാമിവിവേകാനന്ദൻ,  
ഗണപതിസ്വാമികൾ, ഇവരെല്ലാം അടു  
ത്തകാലങ്ങളിൽ ജീവിച്ചിരുന്നവരാണ്.  
പാശ്ചാത്യന്മാരുടെ ഇടയിൽ അന്വേഷി  
ച്ചാലും ചിലരില്ലെന്നില്ല. നെപ്പോളിയ  
ൻ, നെൽസൺ, വെല്ലിങ്ടൺ, ഗ്ലാസ്  
സ്മിറൺ, മുതലായവർ അസാമാന്യമനു  
ശക്തിയുള്ളവരായിരുന്നു. ഇല്ലെങ്കിൽ, അ  
വർ സാധിച്ചിരിക്കുന്ന അത്ഭുതകർമ്മങ്ങളിൽ  
ഒന്നെങ്കിലും അവർ ചെയ്യാൻ സാധിക്കു  
ന്നതല്ലായിരുന്നു. മനുശക്തിയുടെ ഫല  
മാണ് ഏകാഗ്രചിത്താവസ്ഥ. ഏകദേ  
ശം രണ്ടും ഒന്നാണെന്നതന്നെ പാശ്ചാ  
ത്യസ്വപ്നപ്രശ്നമുള്ള. ഇതു സാധിക്കു  
ന്നതിന് ഒന്നാമതായി വേണ്ടതു നിഷ്കാ  
ശമാകുന്നു. ഒരു കാര്യം പ്രവൃത്തിയുവാ  
നാണെന്നുവേണം, അതു നാം പ്രവൃത്തി  
നതെന്നിന്? ആ പ്രവൃത്തി ചെയ്യേണ്ട  
തു നമ്മുടെ മുമ്പാണെന്ന്? എന്നീ രണ്ടു  
ചോദ്യങ്ങൾ മനസ്സിനേടു ചോദിക്കണം.  
പ്രവൃത്തിയ്ക്കു് അഥവാ ഉദ്ദേശമില്ലെങ്കിലും, അ  
തു നമ്മുടെ മുമ്പാണെന്നു തെളിഞ്ഞുകഴി  
ഞ്ഞാൽ, നമ്മുടെ മനസ്സു മുഴുവൻ ആ പ്ര  
വൃത്തിയിൽ ചെലുത്തണം. കാര്യം ഗൗ  
രവമായാലും നിസ്സാരമായാലും വേണ്ടില്ല.  
നാം ചെയ്യുന്ന സകല പ്രവൃത്തികളിലും ന  
മ്മുടെ മനസ്സുകൂടെ വേണം. 'വർത്തമാനം  
പാഞ്ഞു' ഉണ്ടതറിഞ്ഞില്ല. 'മനോരാ  
ജം'കൊണ്ടു വഴിനടന്നതറിഞ്ഞില്ല. 'ഉറ  
ക്കത്തിന്റെ ശക്തികൊണ്ടു സംസാരിച്ചു

തൊന്നും മനസ്സിലായില്ല'. എന്നിത്രാദി  
സാധാരണ കേടുപടുന്ന കാര്യങ്ങളാണ്.  
കാലിന്മേൽ ഒരു മുളകൊണ്ടു് എടുത്തു  
കളയുന്ന സമയം ഇങ്ങനെയുള്ള മനസ്സിനെ  
ഇവർ വല്ലാത്തതെല്ലാം പറഞ്ഞതെല്ലാമോ?  
ഇല്ല. ദേഹത്തിലുള്ള വേറെ വല്ല പരു  
ക്കുകൾക്കും ശുശ്രൂഷചെയ്യേണ്ടുന്ന സമയം  
ഇവരുടെ മനസ്സിനെ തെങ്ങിനടക്കാനനു  
വദിക്കുമോ? ഇല്ല. ഇതാണ് തെറ്റി. ചി  
ലതിൽ മനസ്സുവെക്കുകയും ചിലതിൽ മന  
സ്സു വിടുകയുമുണ്ട്. പ്രവൃത്തികളുടെ സാ  
ര്യം നിസ്സാരതയുമല്ല വിചാരിക്കേണ്ടത്.  
താൻ ഒരു പ്രവൃത്തി ചെയ്യുന്നുണ്ടെങ്കിൽ,  
അതിൽ തന്റെ മനസ്സു മുഴുവൻ വേണം.  
ഇതാകുന്നു മനുശക്തി കിട്ടുവാനുള്ള ഒന്നാ  
മത്തെ വഴി. ഇതുതന്നെയാണ് പലരേ  
യും മാനുഷരാക്കിത്തീർത്തിട്ടുള്ളത്.

What ever you do, do it  
with your might; and, do not do  
any thing by halves.

ഏകാഗ്രചിത്താവസ്ഥയെപ്പറ്റിയും,  
അതു സാധിക്കുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളെക്കു  
റിച്ചും, അതിന്റെ ഗുണങ്ങളെക്കുറിച്ചും,  
മറ്റും ഇതേയും പ്രതിപാദിച്ചതുകൊണ്ടു പ്ര  
കൃതവിശദമായതുകൊണ്ടും, ഇതുകുറിച്ചു  
റി വളരെ പായുവാനുള്ളതുകൊണ്ടും, അ  
ത്, എന്തിനെയോരവസരത്തിലെയും നീട്ടിവ  
യ്ക്കാതെ നിവൃത്തിയില്ല.

തലച്ചോറിൽ ഓരോ ഭാഗങ്ങളിലും  
ഓരോ ഭാവങ്ങളടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. മ  
നുശക്തിയുള്ള ഒരു മസ്കിഷ്ശാസ്രജ്ഞൻ  
അവയെ പുറത്തുപുറത്തുവെക്കുവാൻ സാധിക്കു  
മെന്നും, പറഞ്ഞുവെച്ചുപെട്ടാ. താഴെ പ  
റയുന്ന ഭാവങ്ങളടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങളെ

ഒരു ചലിപ്പിക്കാവുന്നതാണ്; പക്ഷെ, കാ  
നശകതി പ്രയോഗിക്കുന്നവന്റെ മനഃശ  
ക്തിയുടെ ആധിക്യം പോലെയായിരിക്കും,  
ഭാവങ്ങളുടെ പുറത്തുള്ള പ്രവാഹശ  
ക്തിയും. ഹാസ്യരസം, മനോധർമ്മം, കാ  
യ്ക്കാരണജ്ഞാനം, എണ്ണം, മാഹാത്മ്യബു  
ദ്ധി, താരതമ്യപ്രകൃതി, ഭക്ഷണാകാംക്ഷ,  
വണ്ണപ്രത്യാസജ്ഞാനം, സൂക്ഷ്മവിവേക  
ജ്ഞാനം, സ്വാഭിമാനം, പൂണ്ണസമ്മതം, കീ  
ഴവഴക്കം, ഭക്തിബഹുമാനം, ന്യായബുദ്ധി,  
ഭാവിമുണേച്ഛ, സന്താനാസക്തി, സന്തോ  
ഷപ്രദാനശക്തി (സുഭവത), എന്നീ ഭാവ  
സ്ഥാനങ്ങളെ ചലിപ്പിച്ച്, ആ വിചാരങ്ങ  
ളെ കേന്ദ്രത്താലുണ്ടാക്കാം. ഇവക ഭാവങ്ങ  
ളടങ്ങിയിരിക്കുന്ന തൈരമ്പകളുടെ സ്ഥാ  
നനിശ്ചയത്തിന്റെ സൂക്ഷ്മതപോലെയും,  
തനിമുള്ള കാന്തശക്തി പ്രവാഹം അന്യ  
നിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുവാനുള്ള ശക്തിയുടെ  
ആധിക്യം പോലെയുമിരിക്കും ചലന പ്ര  
യോഗത്തിന്റെ പൂണ്ണാപൂണ്ണപലം. മേസ്  
മറിസ്, ഫിഷ്ഫാട്ടിംഗ്, എന്നിവകളെപ്പറ്റി  
പലരും കേട്ടിട്ടുണ്ടായിരിക്കും. ഈ വക പദ  
ങ്ങൾ പലരും ഉരുവിടുന്നമുണ്ടായിരിക്കും.  
പക്ഷെ, പ്രകൃതിയിൽ മുഴുവനും വ്യൂഹിച്ചി  
രിക്കുന്നതും, ഇതു കൂടാതെ യാതൊരു ചരാ  
ചരങ്ങൾക്കും ഒരു നിമിഷം പോലുമുള്ള ഭൂ

വാസം അസാദ്ധ്യമാക്കിത്തീർന്നതുമായ,  
ഈ കാന്തശക്തിയുടെ മാഹാത്മ്യപ്രവൃത്തി  
കളെപ്പറ്റിയുള്ള ഒരു സൂക്ഷ്മജ്ഞാനമുള്ളവ  
ർ, വളരെ ചുരുക്കം പേർ മാത്രമേയുണ്ടാ  
യിരിക്കയുള്ളൂവെന്ന കാര്യത്തിൽ അഭിപ്രായ  
വ്യത്യാസം വരുവാൻ തരമില്ല. ജനസാമാ  
ന്യങ്ങളുടെ ഇടയിലുള്ള സാധാരണധാര  
ണപോലെ തന്നെ, എളുപ്പത്തിൽ പറി  
ച്ചറിയാവുന്നതോ, പരിചയിക്കാവുന്നതോ  
ആയ കാര്യമല്ല ഇതെങ്കിലും, മനഃശ്ലേഷ  
കളെ ശാസ്ത്രമായി വിചാരിച്ചു, മാറ്റ ശാസ്ത്ര  
ങ്ങളെപ്പോലെ തന്നെ ഗുരുമുഖത്തിൽ നി  
ന്നും കേട്ട്, അതിനിഷ്ഠയോടെ അഭ്യസി  
ക്കത്തക്ക യോഗ്യത ഇതിന്നുണ്ടെന്നു മാത്ര  
മല്ല, ഇതു ജീവിതതത്വത്തിന്റെ നാരാ  
യണവരാനെന്നും കൂടി സഭയെയും പാലാം.  
ഏകാഗ്രചിത്താവസ്ഥയെ ലഭിക്കുവാൻ എ  
ല്ലാവരും സാധിക്കുന്നതാണെന്നും, ആ  
അവസ്ഥ, റാമൻ ലൗകികവിഷയത്തി  
ലും, ആത്മീകവിഷയത്തിലും, ഉത്തമനി  
ലയിൽ ജീവിതത്തെ നയിക്കുവാൻ സഹാ  
യിക്കുന്നതാണെന്നും, അതിനാൽ അതി  
ലേക്കായി ലോകം പരിശ്രമിക്കേണ്ടതാണെ  
ന്നും കൂടി ഈ അവസരത്തിൽ പാഞ്ഞുകെ  
ള്ളണം.

## ഒരു ശമശാന പൂജ

ഉല്ലാസത്തോടനാമിജനകനായിരവാ-  
ഴെണ്ടസൗഭാഗ്യമുഖ  
ജില്ലാജില്ലാക്കുമാശിച്ചിടവതിനരുതാ-  
തെന്തസൗരഭ്യമില്ല.

ചൊല്ലാകുന്നിന്നിലേതുമധ്യമധ്യരേയി-  
ല്ലാത്തതല്ലേവുമാത്താ-  
ലല്ലാക്കൊണ്ടുനിന്നുണ്ടയി! സകലജനാ  
ശാസ്ത്രമം സൗമന്യം.

ഏതനാമാത്മമോത്താലനിതരസമസം-  
 ധാരണൈതപവണ്ണി  
 ചോതത്തക്കാനതല്ലെങ്കിലുമതുജനതാ-  
 സാധുവാദാർമ്യം  
 പൂതരീപുണ്യപുഷ്പകുടിലയിലൊരുചിത  
 സ്ഥാനമില്ലെങ്കിലുംവൻ  
 പ്രേതകൂട്ടിൽജനിക്കുന്നതിനടുമിതമേ-  
 താണ്ടുനിപണ്ടു ചയ്തോ?  
 ശ്രീമതപരപാരമേന്ദുഗരിയിലധിവാ-  
 സത്തിനാകാശ്ശിലം (മോ  
 ഗ്രാമത്തിൻമൂലയോവല്ലൊരുചയൽനില-  
 ജനമുവായിരുന്നാൽ  
 ഈമട്ടാകില്ലാമോ! നിൻകുലം സുത ചിരസൗ-  
 ഭാഗ്യസൗരഭ്യസാരം  
 ഒന്നാമത്തെസ്തംബത്തിങ്കളർക്കുസമചരി-  
 ത്രത്തിലൊന്നായിരിക്കും.  
 കഷ്ടം! സാക്ഷതലോകമതിനയിനി  
 പാരമ്യമായില്ല സപ്തോൽ-  
 കൃഷ്ണനിനാസചംനാഗരികനൊരളിബാ-  
 ലനാമതീലനടാൻ  
 ഇഷ്ടംപോലൊന്നുകേളീവനപചനസുഖാ-  
 നേടുവാൻകൂടിയില്ലി-  
 ന്നഷ്ടംനിസ്സാരമല്ലിനിതിനിമുദ്രവ-  
 സ്ഥാനമെത്രനിദാനം.  
 വാടിപ്പോകുന്നനേരത്തെയി! ജലമരുളം  
 കൈകളോടനന്തതാട്ടാ-  
 വാടിക്കുട്ടത്തെനീക്കുന്നതിനൊരുകൊടുവാ-  
 ക്ഷോനിനക്കിപ്പതന്നെ; (രിം-  
 മോടിനക്കത്തോരുന്നിനെപ്പരിച പാടുവ-  
 ക്കിക്കുചാനിപ്പൊഴെല്ലാം  
 കൂടിക്കാണുന്നതിനിപ്രകൃതിയുടെകുപാ-  
 ലോകമെന്നൊന്നമാത്രം.  
 ഭൂതക്കുട്ടങ്ങൾതൻനിട്ടുനയനയഗം  
 ത്രപാസഭാഗ്രവുടർ-  
 ഘ്രേതത്തിൻഗന്ധമേന്മുന്നനിലന്നലമാ-  
 യുള്ളസാരഭൂപുഷ്പം

മാതംഗത്തിൻമദത്തിൽകൊതിയെഴുമടുവി-  
 മത്തഭംഗങ്ങൾസാരം-  
 സൂത്രംതേനുംലഭിക്കുന്നതിനലകിലമോ!  
 കഷ്ടമഹംബുളാണോ?  
 കന്നിമീടുംചുഴൽക്കാനാടിയുടെകൊടുവേ-  
 ഗത്തിലോപ്രേതയുഗം  
 ചിന്നിക്കാട്ടികളെല്ലാംചുഴലുമുളവിലോ-  
 തന്നെനിൻപ്രാണമാനി;  
 നിന്നിക്കഷ്ടത്തെനോക്കിസ്സകുലനമനുരോ-  
 ചിക്കുവാനായ്ശുശ്രൂണം  
 തന്നിൽബന്ധുക്കളാരംശവരുചികഴിവോ-  
 കാകനോരോ ചനീയം.  
 വിണ്ണിക്കിമ്മീട്ടിടവാൻതന്നടയവർനടകൊ-  
 ണ്ടിടവെ, തപ്പരിം  
 വെണ്ണിവാക്കുന്നതിനായ്ചുടലയിലെന്നയ-  
 ന്നോരമൊ! ഭീനഭീനം (രീ-  
 കണ്ണീർവാർത്തിടവെ, നിന്നടനിലയെന്നി-  
 ക്കി, ചുക്കത്തൊന്നുമെപ്പൊ-  
 ഉണ്ണിടാതെപൊഴിക്കുംചുടലയെധികം  
 രണ്ടുനിറുക്കുതൊട്ടി.  
 ആരകതരൂവിലാസംതഴകിയപവിഴം  
 കൊണ്ടുച്ചുത്തത്തെയുംനൽ  
 സാരസ്യാചേതുമുക്തമാണിയുടെശകലം  
 കൊണ്ടിതരുകുടനേയും (ചുടൽ  
 സൈന്ധവനിമ്മീട്ടുകൈതാൻതവശിരസി  
 കാട്ടിൽവാഴുന്നതിനി-  
 നേരത്തെയും! ചരച്ച! ചരച്ചുമിമതടു-  
 ക്കാവതോദൈവയോഗം.  
 ആരാമത്തിൽജനിക്കുന്നതിനാമജനാ-  
 നന്ദസന്ദായിയായി-  
 ത്തിരാനാനാരിമാർതന്നിമുടിയിലല-  
 കാരമായ്ക്കാഴ്ചാനം  
 പാരതിപ്പോരുന്നിനക്കിടമൊരുമു-  
 ദ്രാഘുങ്ങൾനീങ്ങാനമെന്മാ-  
 ടാറാധിസ്തീശപരൻതൻകഴൽ, ഫലമുളവാ-  
 റമന്ത! ജനാനന്തരത്തിൽ.

മരുതർകരുണാകരമേനോൻ.



## മണ്ണ് - ഒരു ഭക്ഷ്യം

ഒരു ദീർഘകാലത്തെ ദേശാടനവും കഴിഞ്ഞു മടങ്ങിയെത്തിയ ഭർത്താവിനോടു, ധനശാസ്ത്രത്തിൽ നിപുണനായ ഒരു “കുട്ടിയെ പുല്ലുകൊടുത്തു ശീലിപ്പിച്ചാണ് ഞാൻ വളർത്തിയിരിക്കുന്നത്” എന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ “മണ്ണു കൊടുത്തു ശീലിപ്പിക്കുകയെന്നില്ലേ?” എന്നു അയാൾ മറുപടിപറഞ്ഞതു, തനിക്കു ധനശാസ്ത്രത്തിൽ അവളെക്കാൾ പാണ്ഡിത്യമുണ്ടെന്ന് അറിയില്ലെന്നല്ലാതെ, മണ്ണു തിന്നാൻ കൊള്ളുന്ന ഒരു പദാർത്ഥമാണെന്നു അയാൾക്കു ബോദ്ധ്യമുള്ളതിനാലാണെന്ന് ആക്കം വിശ്വസിച്ചാൻ കാരണമില്ല. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ മണ്ണു തിന്നുകയെന്നത് ഇവിടങ്ങളിൽ ആരും ചെയ്തവരായിരുന്നല്ലോ, കുട്ടികളൊ മറ്റൊരാൾക്കുവെച്ചാൽ തിന്നുപോയാൽ അവരെ ശിക്ഷിച്ചുവെന്നതുമാണല്ലോ. ഇതു ഇന്നും ഇന്നലെയും മുതൽക്കു ആചരിച്ചുവരുന്നതല്ലെന്നുള്ളതിലേക്കു ‘കണ്ണൻതടാ മണ്ണുഭജിച്ചു പോലും’—ദണ്ഡം പിടിച്ചിട്ടുവെന്നു ഞാനും എന്ന് ഒരുത്തിപറഞ്ഞതു കേട്ടപാതികേൾക്കാത്തപാതി അത്ഭുതം കപിതയായി കണ്ണന്റെ വാചപരിശോധിപ്പാൻ ചെന്ന യശോദ നമുക്കു ഒരു ഉഷ്ണാനം കാണിച്ചുതന്നതുണ്ട്. അങ്ങിനെയിരിക്കെ, ഭക്ഷണത്തിന്നു മണ്ണ് ഉപയോഗപ്പെടുത്താമെന്നു കേൾക്കുമ്പോൾ അതു നമ്മളിൽ മിക്കവർക്കും ഒരു പുതുമയായേക്കാം; ഉപയോഗപ്പെടുത്തി വരുന്നുണ്ടെന്നറിയുമ്പോൾ നമ്മളിൽ ആശ്ചര്യം ജനിക്കുവാനും മതി. ആ സ്ഥിതിക്കു ജനങ്ങൾ ഭക്ഷണത്തിന്നു മണ്ണു ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നതിനെപ്പറ്റി ഒരു ഇംഗ്ലീഷ്

പത്രത്തിൽ ഈയിടെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിക്കണ്ട ഒരു ഉപന്യാസത്തിന്റെ സാരം ഇവിടെ കൊടുക്കുന്നത് അസ്ഥാനത്തിലാവാൻ വഴിയില്ല. അതിൽ ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു:—

“മണ്ണു കളിമണ്ണു ഭക്ഷണമായി ഉപയോഗിക്കുന്നതു ഒരു വർഗ്ഗക്കാരേയോ ഒരുജാതിക്കാരേയോ എടുത്ത് മാത്രമല്ല, ഭൂമിയിൽ പലരുടെയും എടുത്ത് കണ്ടുവരുന്ന ഒരു സമ്പ്രദായമാണ്. വടക്കെ അമേരിക്കയിലും തെക്കെ അമേരിക്കയിലും പലവകക്കാരും മണ്ണുഭക്ഷണമായുപയോഗിച്ചു വരുന്നുണ്ട്. അവിടത്തെ പാണി ഇന്ത്യന്മാർ (Pawnee Indians) ഒരു വക മഞ്ഞനിറത്തിലുള്ള കളിമണ്ണാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നത്. അവരിൽ ചെറിയ ഗുളികകളായുള്ളി, വെയിലത്തുവെച്ചുണക്കി, തിരിച്ചിൽ ചുമക്കു വരുത്തു, വെള്ളം ചേർത്തു പതംവരുത്തി ഭക്ഷിക്കും. ഭക്ഷിക്കുന്നതു അധികവും മത്സ്യം കൂട്ടിയാണ്. അതുകൊണ്ടു ദഹനത്തിന്നു കുറെ എളുപ്പമുണ്ട്. മെക്കൽസി നദീതീരത്തുള്ള ഇന്ത്യന്മാരും ക്ഷാമകാലത്തു മണ്ണു ഭക്ഷിച്ചുവരുന്നതുകൊണ്ടു നദീതീരത്തുള്ള പൊതുക്കൾ കിളിച്ചു അതിൽ നിന്നാണ് അവരതിലേക്കു കളിമണ്ണുടുക്കുക. ക്ഷാമമില്ലാത്തകാലങ്ങളിലും മണ്ണ് ഒരു ധാരപദാർത്ഥംപോലെ അവർ മുറുകുവാൻ ഉപയോഗപ്പെടുത്തും. അപ്പെക്സ് (Apaches) എന്നവർക്കു അപ്പമുണ്ടാക്കുന്നതിനുള്ള മാവിൽ ചളിപൊടി ചേർത്തുവരുന്നതുമാണ്.

“തെക്കെ അമേരിക്കയിൽ ബോളീവി

യ രാജ്യത്തെ ഉയന്ന പ്രദേശങ്ങളിലുള്ള ഇന്ത്യക്കാർ എതാണ്ടു വെളുത്തനിറത്തിലുള്ള ഒരുവക വനംകുറഞ്ഞ കളിമണ്ണു ഭക്ഷിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. ഇതു എടുത്തപടിതന്നെയും, ചിലപ്പോൾ പല ആകൃതിയിലുള്ള അപ്പങ്ങളായുണ്ടാക്കിയും ഭക്ഷിക്കും. ഇത്തരം അപ്പങ്ങൾ അങ്ങാടിയിൽ വില്പനമുണ്ടാവും. ഇതുകൂടാതെ അവർ കളിമണ്ണുകൊണ്ട് ഒരുവക കറിയുണ്ടാക്കുകയും അത് ഉറുക്കിഴങ്ങുകൂട്ടി കഴിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്.

“ആഫ്രിക്കയിൽ ഗിനി എന്നരാജ്യത്തിലും പടിഞ്ഞാറേ ആഫ്രിക്കയിലും നിവസിക്കുന്ന കാപ്പരികളുടെയിടയിലും കളിമണ്ണു ഭക്ഷണം സാധാരണയാണ്. തെക്കേ ആഫ്രിക്കയിലെ കാപ്പിരികൾ ഭക്ഷണത്തിനുള്ള കളിമണ്ണുടുക്കുന്നതു നടിതീരങ്ങളിൽ കാണാപ്പട്ടുന്ന ചാണക്കല്ലുകളുടെ അടികളിൽ നിന്നാകുന്നു. കാവിമണ്ണുകലന്നിട്ടുള്ള ചളികൊണ്ടു ജാപാദീപിലുള്ള നിവാസികളും ഭക്ഷണം തയ്യാറാക്കിവരുന്നുണ്ട്. ഇതുകൊണ്ടുള്ള അപ്പം അങ്ങാടികളിൽ വിറ്റുവരുന്നുണ്ട്.

‘വടക്കേ ജാപ്പാനിലെ ആദിമനിവാസികൾ ചോറിലും, ഭക്ഷണത്തിനുമായോഗപ്പെടുത്തിവരുന്ന എലക്കറികളിലും കളിമണ്ണു ചേർത്തു വരുന്നതാണ്. പേപ്പുരാജ്യത്തു ചിലർ ഒരു തരം കളിമണ്ണ് ഒരു സുഖോപഭോഗസാധനമായി കരുതിവരുന്നതുമാണ്. ഫിമവാൻ പർവ്വതത്തിന്റെ ചെറുമലകളിൽ പാക്കുന്ന ചിലർ ഒരു വക പച്ചനിറമുള്ള കളിമണ്ണു മുറുക്കുവാൻ ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നതും, അതിന്നു തൊണ്ടു വീക്കം മുതലായ കണ്ഠരോഗ

ങ്ങളെ നശിപ്പിക്കാൻ ശക്തിയുണ്ടെന്നു നിനച്ചുവരുന്നതുമാകുന്നു.

“ഫിൻലൻറി (Finland) ലും സ്വീഡനിൽ ചിലേടങ്ങളിലും കളിമണ്ണും, യുൽ (Ural) പർവ്വതങ്ങളിൽ താമസിക്കുന്നവർ ചുണ്ണാമ്പുകല്പും അപ്പമുണ്ടാക്കുവാനുള്ള മാവിൽ ചേർത്തുവരുന്നുണ്ട്. സർഡീനിയ, സിരിയ, എന്നീരാജ്യങ്ങളിൽ മറ്റു ഭക്ഷണസാധനങ്ങളാണിപ്പു കളിമണ്ണുകൊണ്ടുള്ള അപ്പങ്ങളും വില്പാൻ വെച്ചിരിക്കുന്നതായിക്കാണാം.”

നോക്കുക, ജനങ്ങളുടെ വൃത്തിയുടെ വൈഭവം! ഭൂദേവിയെ ഭക്ഷിക്കുന്നത് പാപകരമാണെന്നു ശഠിക്കുന്ന അസവിശ്വാസികളെപ്പോലെ ഈ കൂട്ടരേ ശപിക്കാനോ രോഗവൽഗനയാണെന്നു സിദ്ധാന്തിക്കുന്ന ഭിക്ഷുഗ്രന്ഥാരെപ്പോലെ ഉപദേശിപ്പാൻ ചെല്ലാതെ ഞാൻ ഒരുക്കമില്ല. എങ്കിലും അവരുടെ ഈ പ്രവൃത്തി ‘ചൊൽമുട്ട ഇടുവരുന്ന പാത്തയെ കൊല്ലുന്നപോലെ’യാണെന്ന് എനിക്കു തോന്നാതിരിക്കുന്നില്ല. ഗതാനുഗതികരപത്തിനുള്ള വാസന ജന്മസിദ്ധമായിട്ടുള്ള ബാക്കി ജനങ്ങളും ഇവരെ അനുകരിച്ചു ഭക്ഷണത്തിന്നു പുറപ്പെട്ടതെന്നെ എനിക്ക് പ്രാർത്ഥനയുള്ളു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, ഇഹലോകത്തിലുള്ള ജനസമൂഹമെല്ലാം അവരുടെ ഭക്ഷണം മണ്ണായി നിയമിക്കുകയും ദിവസം ചുരുങ്ങിയത് ഒരു പലം വീതം ഭക്ഷിപ്പാൻ തുടങ്ങുകയും ചെയ്താൽ അല്ലകാലത്തിനുള്ളിൽ—വസ്തുക്കൾ അക്ഷയമാണെന്നുള്ള ന്യായം ഇരിക്കട്ടെ—നമ്മുടെ ഭൂമിദേവിയുടെ സ്ഥിതി എത്ര വിധം കലശലാകും?

കെ. പി. കെ.

വ്യായാമം

## അതിന്റെ ഫലങ്ങളും

### വ്യായാമധികൃതഫലങ്ങൾ

വ്യായാമം അധികമായാൽ ശരീരത്തിന്നു കേടാകുന്നു. അധികം ക്ഷീണിച്ചു എന്നു തോന്നുകയും, അല്ലനേരം വിശ്രമിച്ചിട്ടും ആ ക്ഷീണം തീരാതെ വരികയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു അധികമായതിന്റെ അടയാളം. വ്യായാമം അധികമായാൽ മാംസങ്ങൾ ക്രമേണ ക്ഷയിക്കുകയും ശരീരത്തിലെ സാമാന്യമായ പോഷണത്തിന്നുടവു തട്ടുകയും ചെയ്യും. അത്രതന്നെയുമല്ല അതു കൊണ്ടു ദീപനക്ഷയം പാറുകയും, തന്മൂലം ഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങൾ ശരീരത്തിൽ പിടിഞ്ഞുപിടിച്ചു വരികയും, മാരക രോഗങ്ങൾ പിടിപറ്റാനുള്ള എളുപ്പം വർദ്ധിക്കുകയും ചെയ്യും. വ്യായാമധികൃതനായുള്ള ക്ഷീണം സാഹചര്യം അധികം അധികമായി പിടിപറ്റാൻ ഒരു മുഖ്യകാരണവും വളവുമാണെന്നു കണ്ടിരിക്കുന്നു. അത്രയും.

മനുഷ്യരുടെ ശരീരപ്രകൃതിയ്ക്കും കായബലത്തിന്നും യാതൊരു ഐക്യരൂപവുമില്ലാത്തതിനാൽ ഒരാൾ ഇത്ര വ്യായാമം ഏടുക്കണമെന്നു പറയുക പറ്റുന്നതായ ഒരു നിർദ്ദേശം ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തുവാൻ അസാധ്യം. ഒരാൾക്കു അധികവ്യായാമമായിട്ടുള്ളതും ഹാരാഹാരം പോരാതെയൊ, ദോഷരഹിതമായൊ വരാം. കൃത്യനിയമം വെക്കുന്ന വ്യായാമം കൊണ്ടു ദോഷരഹിതമായിട്ടുള്ള സാധനശക്തിയെ തുല്യമായി വർദ്ധിപ്പിക്കും. ഇങ്ങനെ തങ്ങളുടെ മാംസങ്ങളെ അഭ്യസിപ്പിച്ചാൽ അവയ്ക്ക് ഉറപ്പും മാർദ്ദവും ഉണ്ടാകുന്നതിന്നു പുറമെ അവകൾ സാധനവുമായിത്തീരും; നാഡിസാവധാനമായി മിടിക്കുകയും, അതേ അലപാനം തന്നെ വലിയ ദീപ്തരനിശ്വാസം കൂടാതെ

ചെറുതായി സാധിക്കുകയും ചെയ്യും. പരിചയമില്ലാത്ത ആളുകൾ വ്യായാമം ചെയ്യുമ്പോൾ നാഡി കൂടാതെ മിടിക്കുകയും, തടസ്സമുള്ളവർ ചെയ്യുമ്പോൾ ഒരു മിടിപ്പില്ലായ്മയും ചെയ്യുന്നതു വരാം. വ്യായാമം ചെയ്തു പരിചയമുള്ളവരിലും, ഇല്ലാത്തവരിലും നാഡിമിടിപ്പിന്നു ഏകദേശം ഒരു അളവു വരും. വ്യായാമാനന്തരം പരിചയമുള്ളവരിൽ മറ്റൊരുവരിൽ ഉള്ളതിനേക്കാൾ വേഗത്തിൽ നാഡിമിടിപ്പു പൂർണ്ണമായി വരുന്നതു പ്രാപിക്കും.

വ്യായാമരൂപം. — മാംസങ്ങൾ അസാധാരണമായും ദൃഢതയുമായും പോഷിക്കണമെന്നു ഭേദിക്കുന്നില്ലാത്തവർ കഠിനമായ കായികാഭ്യാസങ്ങൾ ചെയ്യേണമെന്നില്ല. ശരീരസുഖം നിലനിൽപ്പുവാൻ മാത്രമായി ഉദ്ദേശിക്കുന്ന സാധാരണക്കാർ കൃത്യമായും, മിതമായും ഒരു ദിവസത്തിൽ 15 മിനിറ്റുനേരം ദോഷരഹിതം ചെയ്താൽ ധാരാളം മതിയാകുന്നതാണ്. ചില സംഗതികളിൽ ആവശ്യമാണെങ്കിലും, വ്യായാമത്തിന് ഒരു പ്രത്യേകമായ യന്ത്രങ്ങൾ ഒന്നും ആവശ്യമില്ല. വ്യായാമം ദോഷത്തിലെ എല്ലാ മാംസങ്ങൾക്കും പ്രാപാരം അല്ലെങ്കിൽ ആയാസം ഉണ്ടാകത്തക്ക നിലയിലുള്ളതായിരിക്കണം. ക്ഷീണിച്ചിരിക്കുന്നതും, പുഷ്ടികരണത്തോളം ആയ മാംസങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ പ്രത്യേകം ദൃഷ്ടിവെക്കുകയും വേണം. മനസ്സ് അതിക്രമം തന്നെ സൂക്ഷിച്ചു ഓരോരോ ചലനങ്ങളും എത്രത്തോളം ശ്രദ്ധയോടെ ചെയ്യുമ്പോഴോ അത്രത്തോളം ഗുണഫലങ്ങളും ഉണ്ടാകും. കുറച്ചു ദിവസം കഴിയുമ്പോൾ ഒരു വ്യായാമങ്ങൾ തന്നെ ദിനത്തോളം ചെയ്യുന്നതിൽ നിന്നു അത്രാധികാരം പലപ്പോഴും മുമ്പി



ച്ചിൽ തോന്നുകയും അതിലുള്ള ശ്രദ്ധയും താല്പര്യവും കാഞ്ഞു കാഞ്ഞു വരികയും ചെയ്യുകയാണു സാധാരണയാണല്ലോ. ആ വക സംഗതികളിൽ വ്യായാമത്തിന്റെ ഫലം തൃപ്തികരമായി ഭവിക്കുന്നില്ല. രണ്ടോ മൂന്നോ ആളുകൾ കൂടി വ്യായാമം ചെയ്യുകയും അദ്ദേഹങ്ങളുടെ മട്ട കൂടക്കൂടെ മാറുകയും ചെയ്താൽ ഒന്നു തന്നെ നിത്യം ചെയ്യുന്നതിൽ നിന്നുള്ള മുഷിച്ചൽ തോന്നുവാൻ വഴി കൊടുക്കാതെ കഴിഞ്ഞുവരുന്നതാകുന്നു.

ദോഷത്തിലെ എല്ലാ ഭാഗങ്ങൾക്കും ഒരു അദ്വാരംകൊണ്ടു ഒരു സമയത്തിൽ തന്നെ ആ രാസം കൊടുക്കുന്നതായ വ്യായാമം വേണ്ട ചുമക്കുക. അതിനോടു എന്തെങ്കിലും സാധി വല്ലതും ഉണ്ടെങ്കിൽ അതു നീക്കൽ ആകുന്നു. ഇതു ഒരു വിശേഷതയായ ശരീരയാസമാണ്. ഈ ആയാസം അധികനേരം ചെയ്യരുത്. ഇതുദോഷത്തെ ക്ഷണത്തിൽ തള്ളുന്നതാകുന്നു. കാലത്തോ വൈകുന്ന മൊ രണ്ടു നാഴിക നടക്കുക, കുതിരസ്സവാരി ചെയ്യുക, ചവിട്ടുവണ്ടി ഓടിക്കുക മുതലായ വിശ്രമവ്യായാമങ്ങൾക്ക് അതാതിനനുസരിച്ചു പ്രത്യേകതരം ഫലങ്ങളും ഉപയോഗങ്ങളും ഉണ്ട്. ഇതുകൂടാതെ ദോഷത്തിലേ എല്ലാ ഭാഗങ്ങൾക്കും അല്ലെങ്കിൽ മാംസങ്ങൾക്കും ആയാസം കിട്ടത്തക്ക വല്ല അദ്വാരങ്ങൾകൂടി ചെയ്യുന്നതിന്നു പതിവായി അല്പസമയം വിനിയോഗിച്ചാൽ വളരെക്കൂടുതൽ ഫലങ്ങൾ സിദ്ധിച്ചാണു്.

പലവിധമായ പന്തുകളി, ഡംബെൽസ്സ് (Dumb-bell exercises) കൂട്ടുപാട്ടും എന്നിങ്ങനെ വ്യായാമരൂപങ്ങൾ അറക്കുന്നു. ഇവയിൽ ഭാരാണിന്നും ഭാരം ദോഷങ്ങളുണ്ട്. ഇങ്ങിനെ പലവിധമായ വ്യായാമരൂപങ്ങളുടെയും ഒരു പട്ടിക ഇവിടെ കൊടുക്കുണ്ട് ആവശ്യമില്ലാത്തതിനാൽ അവയെ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം എടുത്തു പറയുന്നില്ല.

ചില വ്യായാമങ്ങളിൽ നിന്നു പല വിധമായ ആപത്തുകൾ നേരിടുവാൻ എളുപ്പമുണ്ട്. അങ്ങിനെയുള്ള അനുഭവങ്ങൾ അല്പം കാത്തുനോക്കിയാൽ നമുക്കു കാണുവാനുണ്ടെന്നുമാണ്. അവപ്രധാനമായി ഫുട്ബോൾ, ക്രിക്കറ്റ് (foot ball cricket) എന്നിവകളിൽ നിന്നാണെന്നാണ് കേട്ടിട്ടുള്ളത്. അതുകൊണ്ടു് ആവക വ്യായാമങ്ങളിൽ അല്പമാനം സൂക്ഷിക്കണം. കയ്യുകാലും ഒടിയിടം, പല്ലുപാകം, എല്ല തകരുക മുതലായ അപായങ്ങൾ സാധാരണങ്ങളാണല്ലോ. ചിലപ്പോൾ ഏതു സൂക്ഷിച്ചാലും ഇത്തരത്തിന്നു സംഭവിക്കുന്നതാണ്. മത്സരാവസരങ്ങളിൽ എത്ര ഫലത്തെ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുവോ ആ ഫലപ്രാപ്തിയിൽ തന്നെ ബാധ ശ്രദ്ധമായിരിക്കുന്ന മനസ്സോടുകൂടിയവർ തങ്ങളുടെ ആത്മാവിനെപ്പറ്റിയും ചിലപ്പോൾ രീരെ വിസ്മയത്താലായി പ്രവൃത്തിക്കുന്നതു മനുഷ്യസ്വഭാവമാണല്ലോ. അതുകൊണ്ടാണ് ഇത്തരം അപായങ്ങൾ ചിലപ്പോൾ അറിയാതെ ഉണ്ടാകുന്നതെന്നു പറയുന്നതിൽ.

ബാലനാക്കും വൃദ്ധനാക്കും ദോഷയാസം വേണ്ടെന്നു പറയുന്നതു സാധാരണയും തെറ്റായും ഉള്ള ഒരു ധാരണയാകുന്നു. കുറിയായ കായികാദ്വാരം ഈ രണ്ടു കൂട്ടക്കാക്കും ദോഷാവഹമാണെന്നു സമ്മതിക്കുന്നതില്ലാത്തതില്ലാത്തതില്ലാ എങ്കിലും ശരീരസ്ഥിതിക്കനുസരിച്ചും ലഘുവായ ആയാസം കൊണ്ടു യാതൊരു ദോഷവും നേരിടുന്നതല്ല. നേരേ മരിച്ചു അതുകൊണ്ടു വളരെ ഗുണങ്ങൾ എല്ലാം സിദ്ധിച്ചാണു് താനും.

വ്യായാമത്തിനുള്ള സമയവും സ്ഥലവും. കാലത്തെ സമയങ്ങളാണ് വ്യായാമത്തിന്നുത്തമം. കാലത്തു സമയമില്ലാത്തവയ്ക്ക് പകലോ, രാത്രിയിലോ ഏതെങ്കിലും സെക്കന്റുമുള്ള സമയത്തു വ്യായാമം ചെയ്യാം. പക്ഷെ കാലത്തല്ലെങ്കിൽ പിന്നെ നല്ലതു വൈകുന്നേരമാണ്. വ്യായാമസമയത്തു വയറിൽ ഭക്ഷണം നിറ



സ്വന്തം പരിശുദ്ധരക്തനാഡികളുടെ ദോരത്തെ ചുരുക്കിത്തന്ന ലോലങ്ങളായ രക്തസിരകളെ, അല്ലെങ്കിൽ ദുഷ്കരതനാഡികളേയും (viens) മാറ്റം തെക്കുകി അറവയിലെ രസം തുറപ്പിച്ചുക മുതലായ പ്രവൃത്തികളിൽ കേതം ശരീരത്തിൽ എങ്ങും വ്യാപിപ്പിക്കുന്നതിന്നു വ്യായാമം എത്രമാത്രം സഹായിക്കുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതു നമ്മുടെ ശരീരശാസ്ത്രത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഇപ്പോഴത്തെ പഠിപ്പുതജ്ഞാനം വളരെ ഭംഗിയായി വെളിപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. സ്വാതന്ത്ര്യമായി അല്ലെങ്കിൽ അനങ്ങിയാൽ വേണ്ടതിന് വണ്ണം ശ്വാസം വിടുവാൻ കഴിയാത്ത അസാധ്യമായ അനേകം ഹൃദയരോഗങ്ങൾക്കു കൂടി വളരെ സൗകര്യമായ തിരുമ്മലും, സാവധാനമായ പെരുമാറ്റങ്ങളും ഇപ്പോൾ വളരെ ഉപകാരപ്രദമാണെന്നു കണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇത്രത്തോളം കുറവല്ലാത്ത പതനങ്ങളിൽ ഇതിലും അല്പം കൂടുതലായി ദോഷാധിനങ്ങൾ ചെയ്തവരുണ്ടു്. ഇതിൽ പലേ വിധമായ ചലനങ്ങളും അടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. പക്ഷെ അവയെ ആ ചലനം ചെയ്യുന്ന സമയത്തിൽ പരിശുശ്രൂഷകന്മാരായ

നന്താനേയോ അല്ലാത്തവരായി നിയന്ത്രണം ചെയ്തവരും. ചലനങ്ങൾ ഒന്നിൽ അധികം തുടർത്തുവാൻ ചെയ്തുകൂടാ. ഈ വക ആയാസങ്ങൾ ചെയ്യുമ്പോൾ രോഗിയുടെ സ്ഥിതിയെ പ്രത്യേകിച്ചു സൂക്ഷിക്കണം. ശ്വാസം മുട്ടു, ചുണ്ടിനേലോ കവിർത്തടത്തിലോ നിറം മാറുക, നാസാരസ്യങ്ങൾ വിടരുക, വായയുടെ കോണം ചുങ്ങുക, നൊറി തണുക്കുക, കോട്ടവായയിടുക മുതലായി ശ്വാസോച്ഛ്വാസത്തിന്നോ, രക്തസഞ്ചാരത്തിന്നോ തടസ്സം നേരിട്ടതായ വല്ലഭക്ഷണങ്ങളും കണ്ടാൽ, ആയാസം നിറുതുകയും വിശ്രമമെടുക്കയും വേണം. ആയംസം ചെയ്യുമ്പോൾ രോഗി ക്രമമായി ശ്വാസോച്ഛ്വാസം ചെയ്യണം. ആ സമയത്തിൽ ധർമ്മ്യനായ വസ്ത്രങ്ങൾ ഘനം കുറഞ്ഞിരിക്കണം. ദോഷത്തിൽ ഭട്ടം മുറുകിയിരിക്കുകയും ചെയ്യണം. ദോഷത്തിൽ കൊഴുപ്പധികമായി സ്ഥൂലിച്ച ശരീരമുള്ളവർ ഒരു കുന്തിന്റെ മുക്കളിലേക്കു പ്രതിദിനം അല്ലാപ്പം ഭരം അധികമധികമായി നടന്നു ശീലിക്കുന്നതു വളരെ നല്ലതാകുന്നു. കോയാത്തു കൊച്ചുണ്ണിമേനോൻ.

# വ ല്ളാർകവിത

കൂട്ടിലെകിളി.

(തുടച്ചു)

എല്ലാക്കും തുടമെടുക്കുവിട്ടുവീപ്പോൾ  
തല്ലാഭം സുതകരദിങ്ങൾ മിക്കവേരും  
എല്ലാം ഭോരമധുവിൽ പ്രദമമില്ലാ-  
തില്ലാതെ മധുപകലത്തിലിന്നമെന്നും. 48  
മാമരങ്ങൾ, പട്ടിപ്പൊട്ടം, മക്കടങ്ങളീവിധം  
ഭീമജനനാശസംസ്കൃതിയുടനീന്ദനായവർ  
ഘോരനഷ്ടരൂപമേന്മ, കടക്ക! ദിവ്യഗൌരവം  
(വാൽ  
ധീരമത്ഥമില്ലയെങ്കിലെന്തിനിൻപ്രയോ  
(ജനം. 49

രോട്ടിൽ കൂടി നടത്തണം, പുലയരും  
മിത്തുകൾ വരേത-  
ക്കെട്ടിൽ താഴ്ന്നവരേതു മിക്കിലൊരനാൾ  
റന്തുകുളിപ്പാതയെ പേരും  
പാട്ടിൽ ചേർത്തു പദേശമേകുകിടയാ  
രല്ലാ, സുഖിയ്ക്കട്ടെന്ത  
താട്ടിപ്പാട്ടിലകം കളിത്തു വിലയാ  
മീടുകിടാ എന്നപോൽ. 50  
നാട്ടുവള്ളവരും മീടുകിടാ എന്നപോൽ.  
കേട്ടുവോ? കേണയുള്ള ലോകരേ!

കൂട്ടുകൾപലയ്ക്കിത്തുറന്നുവെച്ചു  
 ഒന്നാട്ടുപാത്തവരോടേവേദമാതിടാം.  
 കേണിടാതെസരസീരമാനനം  
 താണിടാതെപലയൻവരൂവത്ര  
 പ്രാണിഭവമതിനദ്രമിച്ചിടും.  
 പാണിപല്ലവമതുതത്രതു  
 രാമണീയകുണ്ഡലങ്ങൾതിങ്ങിടും  
 രാമവർമ്മധരണീധരവശാധരൻ  
 ഈമഹാപുലയസംഘപാർവ്വിയെ  
 സോമകാമളയശസപിഷ്പാറിടും  
 കാടകത്തിലെളുക്കുവേദപാലയനി  
 നാടൽവെണ്ടവഴിയേനടന്നിടാം  
 മാടഭൂമിപദയാവിയേയരീട്  
 നാടകത്തിലമരുന്നവളുവർ.  
 നിജ്ജിതാമരവരൻസുധീന്ദ്രനാ  
 നജ്ജിതാമരവരൻസുധീന്ദ്രനാ  
 ഉജ്ജിതംബലവുമത്രവളുവ  
 ക്ഷാജ്ജിതംധനവുമല്ലമേകിടും.  
 ശ്രീലസിമുചിലസുനൊരാകമാ  
 രാലയത്തിലമരുന്നവരൻ  
 മാലകാറുമവിടുന്നമരൻ!സൽ  
 പാലനെകരതനാണനിത്യവും.

51 കണ്ടുതന്നുമാനിയനാമകൻ  
 നെഞ്ഞുറപ്പുകലരുന്നമേനവൻ  
 മഞ്ഞുവള്ളപസമാജ്വലിയാ  
 അർജ്ജുനധരയിൽനന്നച്ചുവത്തിടും 57  
 ഇപ്പോഴുള്ളിലെടിഗഡുടിമാ  
 52 കപ്പുകൾപ്പടവചാത്തിടുംമൊൻ  
 അപ്പോഴമനവനമുണ്ടുരക്ഷവി  
 നെപ്പാർക്കിമവിവെണ്ടതുണ്ടുവോ? 58  
 പലവിബുധരുമിവിധത്തിലോമൽ  
 53 പുലയസഭാപരിപാലനാൽകരാകം  
 പുലമാകുതരിലയ്ക്കുന്നമനയർ  
 ക്ഷാപവിതീനിലുമുണ്ടിപ്പോകാം. 59  
 ധാതാവടിവിവിചകാവധിജഗ  
 54 ജ്ജാലാന്തരേഷധിധം  
 വാതാകാരമേന്നിടുന്നസകു  
 ബ്രഹ്മപ്രദേശപ്രദേശ!  
 ജാതാതകമേശേഷമാറിയധുനാ  
 55 വള്ളമാർകുചത്തെജ്ജഗ  
 നാതാഭവകരുണാവലോകനലവം  
 കൊണ്ടുവെച്ചാലിക്കുന്നേ! 60  
 ഗുരും.  
 56 കേ. പി. കുറുപ്പൻ.

## ആത്മഹത്യ

ആത്മഹത്യ എന്നതു മനുഷ്യലോക  
 ത്തിൽ മാത്രം കാണപ്പെടുന്ന ഒരു വിശേഷ  
 സംഭവമാകുന്നു. ചെട്ടന്നുണ്ടാകുന്ന മനോ  
 വികാരങ്ങളെ നിയമം ചെയ്യുന്നതിന്നു  
 മനസ്സിന്നു പ്രകൃത്യാ ഉള്ള ശക്തി ഇല്ലാതാ  
 കമ്പോളല്ലാതെ ആത്മഹത്യ സാദ്ധ്യപ്പെ  
 ടുന്നതല്ല. പക്ഷിമൃഗാദികൾ ജീവിയുദ്ധ  
 ണ്തെപറ്റി താതൊരു വിധത്തിലും ആ  
 ലോചിക്കാത്തതുകൊണ്ടും അവയ്ക്കു് അരി  
 നുള്ള ശക്തി ഇല്ലാത്തതിനാലും സ്പഷ്ട  
 പോലെ ജീവിതസമ്പ്രദായങ്ങൾ തെര  
 ണെടുക്കുന്നതിന്നു അവയ്ക്കു് തീരെ സാധി

ക്കുന്നില്ല. ഇപ്പോഴപ്പറ്റുന്ന സംഗതികൾ തെ  
 രഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനുള്ള ശക്തിയും, തന്നി  
 മിത്തം ആത്മഹത്യയ്ക്കുള്ള പ്രാപ്തിയും മാനു  
 ഷികപ്പുദ്ധിയുടെ വളച്ചുയർന്ന അനുസരി  
 ച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ വളച്ചുക്കുറുസാരമായാ  
 ണ് മനുഷ്യലോകത്തിൽ മാത്രം കാണപ്പെ  
 ടുന്ന സുബോധമില്ലായ്മയും (ചിത്തഭ്രമം)  
 സംഭവിക്കുന്നത്. ചിത്തഭ്രമവും ആത്മഹ  
 ത്യയും തമ്മിൽ വളരെ ചേർച്ചയുണ്ട്. മനു  
 ശ്ശകതിയെ അധികരിപ്പിക്കുന്നതായ ഒരുബു  
 ദ്ധിശക്തി മൃഗങ്ങൾക്കില്ലാത്തതുകൊണ്ടു്  
 ആത്മഹത്യ മുതലായ വിശേഷസംഭവ

ങ്ങൾ അവയുടെ ഇടയിൽ കാണപ്പെടുന്നില്ല.

ബുദ്ധിശക്തിയുടെ വളർച്ചയോടുകൂടിയാണ് ആത്മമത്യ സാധ്യപ്പെടുന്നത്. പരിഷ്കാരം വർദ്ധിക്കുന്നതോടുകൂടി ആത്മമത്യയുടെ സംഖ്യയും വർദ്ധിക്കുന്നു. ഏറ്റവും പരിഷ്കാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള രാജ്യങ്ങളിലും സമുദായങ്ങളിലും ആകുന്നു ആത്മമത്യ ധാരാളം കാണപ്പെടുന്നത്. ആത്മമത്യയെപ്പറ്റി എച്ച്. മോർസെല്ലി (H. Morelli) എന്ന പണ്ഡിതൻ എഴുതിട്ടുള്ള പുസ്തകത്തിൽ ചേർത്ത കാണുന്ന പരിശോധന കണക്കിൽ (statistics) നിന്ന് പത്തൊമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ യൂറോപ്പിലെ ഏതു രാജ്യത്തും ആത്മമത്യക്കുറേക്കുറേയുടെ സംഖ്യ ക്രമമായി കൂടി വന്നിട്ടുണ്ടെന്നു കാണാം.

പരിഷ്കൃതരാജ്യങ്ങളിലാണ് ഇതു അധികം ഉണ്ടാകുന്നത് എന്ന മാത്രമല്ല അവിടെത്തന്നെയും ഈ കൃത്യം അധികം സംഭവിക്കുന്നത് ഉയർന്നതരം വിദ്യാഭ്യാസം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളവരുടെ സമുദായത്തിലാണ്. 'മോർസെല്ലി' ഇതിലേയ്ക്കും ശരിയായ തെളിവുകൾ ഫാജറാക്കിയിട്ടുണ്ട്. എത്രയും പ്രാഥമികമായ വിധത്തിലാണ് ഒരു സമുദായം ജീവിക്കുന്നത്, എത്രയും അപരിഷ്കൃതനായാണ് ആ സമുദായത്തിലെ അംഗങ്ങൾ, ആത്രയും കുറവായിട്ടേ ആ സമുദായത്തിൽ ആത്മമത്യയും ഉണ്ടാകുന്നുള്ളൂ. സമുദായം, അദ്വൈതത്തിലെ പ്രാചീനയുടേ, സാമുദായികവാസം കൂടി കൂടി ബുദ്ധിമുട്ടുള്ളതായി വരികയും ചെയ്യുമ്പോൾ ആത്മമത്യയുടെ സംഖ്യയും ക്രമേണ കൂടി കൂടി വരുന്നു. വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ ഒരു ദോഷമാണ് ഇത് എന്ന് ആരും ശിശ്നയില്ല. പ്രാഥമികവും

തന്നിമിത്തം പ്രകൃത്യാനുസാരവും ആയ രീതിയിൽനിന്നു ജീവിതസമ്പ്രദായം വളരെ പ്രയത്നസമ്പെട്ടുവരികയും അകാലമായും അത്രധികമായുമുള്ള മാനസിക പരിശ്രമങ്ങൾ കൂടി കൂടി വരികയും അതിനനുസാരമായ കായികപരിശ്രമങ്ങൾ ഇല്ലാതിരിയ്ക്കുകയും, അതുവൊ അഗ്രഹത്തോടും അപരിമിതമായ ഉത്സാഹത്തോടുംകൂടി പണത്തിനും ബാഹുമാനത്തിനുംവേണ്ടി മനുഷ്യർ ചെയ്യുന്ന അസാമാന്യപരിശ്രമങ്ങൾ വർദ്ധിച്ചുവരികയും, അതോടുകൂടി അപ്രതീക്ഷിതങ്ങളായ നാശങ്ങളും ഇച്ഛാഭംഗങ്ങളും സംഭവിക്കുമ്പോൾ അവയെ നിവാരണം ചെയ്തൊഴിയുന്നതിനായി ചെയ്തൊഴിയുന്നതിനും മനസ്സിനു ശക്തി ഇല്ലാതെ വരികയും, ചെയ്യുമ്പോൾ മനശ്ശക്തിയെ അധികരിച്ചു ബുദ്ധിശക്തിക്ക് ഭേദമുണ്ടാകുന്നതിൽ എന്താണ് അത്തരപ്പെട്ട വാനുള്ളത്. ഈ ഘട്ടങ്ങളിൽ മനുഷ്യർ ആത്മമത്യയിൽ ശരണം പ്രാപിക്കുന്നതു വളരെ പരിതാപകാരകരംതന്നെ എങ്കിലും അത്തരജനകമാണെന്നു തോന്നുന്നില്ല. മേല്ലായപ്പെട്ട സംഗതികൾ പരിഷ്കൃതജനങ്ങളുടെ ബാഹുഛ്യമുള്ള തലസ്ഥാന പട്ടണങ്ങളിൽ അധികം ശക്തിയോടെ കാണപ്പെടുന്നു; ആ സ്ഥലങ്ങളിൽതന്നെ, ഈ സംഗതികൾ അധികം ബാധിക്കുന്ന കൂട്ടരുടെ ഇടയിൽ, ആത്മമത്യയും അധികരിച്ചു കാണുന്നു.

നീതിശാസ്ത്രക്കാരന് ആത്മമത്യയെപ്പറ്റി പാഠാനുള്ളത് എന്താണെന്ന് ഇനി ആലോചിച്ചു നോക്കാം. ങ്ങത്തോടുകൂടിയ ഒരു വെറുപ്പാണ് 'മരണ'മെന്നു കേൾക്കുമ്പോൾ നമുക്ക് ആദ്യമായുണ്ടാകുന്ന സാഹചരികവികാരം. കല്പിച്ചുകൂടി ഒരുത്ത



കുമാരൻ ആകസ്മികമായും ഉള്ള ഒരു മനോ വികാരത്താലാണെന്നും, ആ വികാരം തന്നെ ഒരു പ്രകൃതിനിയമമായതുകൊണ്ട് അതു പാപകരമായതല്ല എന്നും വാദിക്കാം. എന്നാൽ ആത്മമത്വക്കാരനും അതിനു ശരിയായ ഉത്തരം പറയുവാനുണ്ട്. തനിക്ക് ഇപ്രകാരം ഒരു മനോവികാരം ഉണ്ടായിരുന്നു എങ്കിൽ കൂടി രീച്ചയായും ഇപ്പോൾ ഉണ്ടല്ലെന്നും, അതിനാൽ ആത്മാക്കു പകരം ആത്മമത്വയാകുന്നു രസനീൽ സ്വാഭാവിക ശക്തിയായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നത് എന്നും, തന്നിമിത്തം തന്നത്താൻ ഉതിപ്പെടുത്തുന്നതു തന്റെ കാര്യത്തിൽ എത്രവിധവും പ്രകൃതിനിയമവിരുദ്ധമാകുവാൻ വഴിയില്ലെന്നും അവൻ പറയുന്നു. ആകയാൽ ആത്മമത്വം ഒരിക്കലും ദൈവമേൽ വിരോധമാകയില്ലെന്നാണ് ഏറ്റവും വാദിക്കുന്നത്.

ആത്മമത്വ പ്രായേണ സമുദായസ്നേഹത്തിനും, ആത്മസ്നേഹത്തിനു തന്നെയും വിരോധമല്ലെന്നാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഭിപ്രായം. അന്യർക്കു യാതൊരു വിധത്തിലും യാതൊരു ഗുണവും ചെയ്യുന്നതിനു പ്രാപ്തനല്ലാത്തവനും, തന്റെ ജീവിതം അന്യർക്കു മാത്രമല്ല തനിക്ക് തന്നെയും ഒരു വെറും ഭാരം മാത്രമായിത്തീർന്നിട്ടുള്ളവനും, ജീവിതസുഖങ്ങൾ ഒന്നും തനിക്ക് ഇനിമേലിൽ അനുഭവിക്കാൻ ഉണ്ടല്ലെന്നും നേരെമറിച്ചു ജീവിയെടുത്തതിൽ മരണവേദനയ്ക്കും പരാജയത്തിനും മാത്രമല്ലാതെ താൻ പാത്രവാണല്ലെന്നും അനുഭവത്താൽ തെളിയിച്ചിട്ടുള്ളവനും, തന്റെ മരണത്താൽ തനിക്ക് തന്റെ സമുദായത്തിനും നന്മയല്ലാതെ അശേഷം ദോഷം ഉണ്ടാകുക

യില്ലെന്നു തീർച്ചയുള്ളവനും, ആയ ഒരു മനുഷ്യൻ ജീവിയെടുത്താൽ ആത്മമത്വം കൊണ്ട് അവസാനിപ്പിക്കുന്നതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം തെറ്റാകയില്ലെന്ന് അദ്ദേഹം വിവരമായി വിശ്വസിക്കുന്നു. നേരെമറിച്ചു, അപ്രകാരമുള്ള ആത്മമത്വം ഉചിതവും സമുദായത്തിനു ഗുണകരവും, സമുദായത്തിൽ 'ഇത്തിക്കണ്ണി'കളായും വിഷബീജങ്ങളായും മാത്രം കഴിച്ചുകൂട്ടുന്ന ഇതരന്മാർക്കു അനുകൂലമായ ഒരു മാതൃകയും ആകുന്നു. ഒരു മാതൃകാശാസ്ത്രത്തെയും സമുദായത്തെയും വിവരിച്ചുകൊണ്ടു സർ തോമസ് മൂർ (Sir Thomas Moor) എഴുതിട്ടുള്ള 'യൂട്ടോപ്പിയ' (Utopia) എന്ന പുസ്തകത്തിൽ, മാറ്റാത്ത രോഗത്തിൽ കിടന്നുകയ്യാട്ടുന്ന രോഗികളെ ആത്മമത്വം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതു നല്ലതാണെന്നു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ജീവിതഭാരം ഭയപ്പെടാത്തതോടൊന്നിയാൽ താഴെ ചെല്ലാഴിയുന്നതിനു, വിശേഷബുദ്ധിയും ആലോചനയും ഉള്ള മനുഷ്യർക്കു കൂടി സമുദായനിയമപ്രകാരം സ്വാതന്ത്ര്യമില്ലാത്തതുകൊണ്ടാണെന്നു കാർലൈൽ (Carlyle) ഒരിക്കൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ആത്മമത്വം ഒരിക്കലും മടക്കപ്പെടാൻ വയ്ക്കാത്ത ഒരു വിശിഷ്ടകൃത്യവും ആത്മമത്വം എല്ലാപ്പോഴും പ്രകൃതിനിയമവിരോധവും പാപവും ആണെന്നു പറയുവാൻ കാരണം കാണുന്നില്ല. 1756 മുതൽ 1763 വരെ യൂറോപ്പു മുഴുവനുമുണ്ടായിരുന്ന സപ്തവർഷകലഹകാലത്തിൽ (Seven years war) ഒരു പ്രധാന ഭാഗക്കാരനും, പ്രഖ്യാപകവർത്തിയും, ധീരനായ യോദ്ധാവും ആയിരുന്ന ഫ്രെഡറിക്കു (Frederic The Great) എന്ന മഹാനാഭാവൻ ആയുധകാലം മുഴുവനും, ആത്മമത്വവേണ്ടി

വന്നാൽ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള മുൻകരുതലോടുകൂടി ഒരു കപ്പിയിൽ അല്പം വിഷം ഏതു സമയത്തും കൈവശം വെച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു എന്നു കേട്ടിട്ടുണ്ട്. താൻ എപ്പോഴെങ്കിലും ശത്രുപക്ഷക്കാരാൽ തടവുകാരനാക്കപ്പെട്ടാൽ തന്നെ വീണ്ടെടുക്കുന്നതിന്നു തന്റെ രാജ്യത്തിന്നു അതുവരെ ഉണ്ടായ സകല ലാഭങ്ങളും വിട്ടുകൊടുക്കുന്നതിന്നു തന്റെ പ്രജകൾ മടിക്കില്ലെന്നും അപ്പോൾ അതുവരെ ചെയ്ത സകലപരിശ്രമങ്ങളും നിഷ്ഫലങ്ങളാകുമെന്നും, യേനീ, ആ നഷ്ടം ടാതെ കഴിഞ്ഞുനതിലൊക്കെ തടവുകാരനാക്കപ്പെട്ട ഉടനെ ആത്മഹത്യചെയ്യുന്നതിന്നു ആ രാജകേശവി സൂപ്പാ സന്നദ്ധനായിരുന്നു തന്റെ രാജ്യത്തുനിന്നു നാടുകടത്തപ്പെട്ടവനും, അടുത്ത നാടുകാരാൽ ഉപദ്രവിക്കപ്പെട്ടവനും ആയ തെമിസ്റ്റോക്ലീസ് (Themistocles) എന്ന അഥേൻ (Athens) രാജ്യത്തിലെ പൗരസ്ത്യനായ സൂക്ഷിച്ചു രക്ഷിച്ചു പേർപ്പാത്രവർത്തിയോടു പ്രവൃത്തിച്ചത് എന്താണ്? പേർപ്പാത്രക്കാരെ അധേനാരാജ്യക്കാരോടു യുദ്ധം വേണമെന്നും അതിലേക്കു വേണ്ട സകല ശുദ്ധതത്വങ്ങളും അറിയിച്ചുകൊടുക്കണമെന്നും ചക്രവർത്തി അദ്ദേഹത്തോടു ആവശ്യപ്പെട്ടപ്പോൾ, ഉപകാരസ്മാണയും സ്വരാജ്യസ്നേഹവും ഒരു പോലെ ഉണ്ടായിരുന്ന ആ ഉത്തമപൗരസ്ത്യ വിചാശനംകൊണ്ടു രണ്ടു പക്ഷക്കാരെയും മുഴിപ്പിക്കാതെയും തന്റെ മനസ്സാക്കിയെ കലാപ്പടുത്താതെയും കഴിച്ചു. അദ്ദേഹത്തെ ഇക്കാര്യത്തിൽ ആർ കുറ്റം പറയും? അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആത്മഹത്യപാപകരമെന്ന് എങ്ങിനെ വിധിയ്ക്കും? ഇത്തരം സന്ദർഭങ്ങളിലൊക്കെയും തന്റെ ജീവിതത്തിൽ തനിക്ക് തന്നെ വെറുപ്പും നിരാ

ശയും തോന്നിയതുകൊണ്ടുമാത്രം ആത്മഹത്യചെയ്യുന്ന ഒരുവന്റെ നിവൃത്തിയും, രീരെ കുറ്റകരവും ഭരിച്ചുപോകുന്നവുമല്ലാത്തതും ആണെന്നു പറയുവാൻ എനിക്ക് ധൈര്യമില്ല. എന്തോ തനിക്ക് നേരിട്ട ചില തോൽവുകളും, ഇച്ഛാഭംഗങ്ങളും, നഷ്ടങ്ങളും സഹിക്കുന്നതിന്നു പ്രാപ്തനല്ലാതെ, കേവലം ഒരു ഭീരുവിനെപ്പോലെ തന്റെ കഡംബങ്ങളെ ദാരിദ്ര്യത്തിലും അനാഥാശ്വസനയിലും നിർദാക്ഷിണ്യം വിട്ടുകൊണ്ട് ആത്മഹത്യചെയ്യുന്ന ഒരുവനെ നാം നിഷ്കാരുണ്യം കാണപ്പെടുത്തണം. എന്നാൽ മാരാത്ത ചില രോഗങ്ങളാൽ വളരെ കഷ്ടപ്പെടുന്നവനും, താൻ തനിക്ക് മറ്റുള്ളവർക്കു ഒരുപേരിലെ വെറും ഭാരം മാത്രമായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടെന്നും തന്റെ നാശം രണ്ടുകൂടും ഒരുപോലെ ഗുണാഭിമുഖീകാരണമാകുമെന്നും പൂണ്ണ ബാല്യം വന്നപ്പോഴുള്ളവനും ആയ ഒരുവൻ ആത്മഹത്യചെയ്യുന്നതിന്നു മുതിർന്നാൽ ആ കേസ്സു വിചാരണചെയ്യുന്ന നിഷ്കഷപാതിയായ ജഡ്ജിനിഷ്കാരുണ്യം പ്രവൃത്തിക്കുക. ക്ഷമയോടും ധീരതയോടുംകൂടി കഷ്ടപ്പെടുകൾ സകലതും സഹിക്കുന്നവൻ വളരെ ബഹുമാനനീയൻ എന്നതു നിമിത്തമാത്രമേ. സങ്കടത്തോടും അരിഷ്ടകളോടും മല്ലിടുന്ന ഒരു ധീരനേയും ധൈര്യവാനായ ഒരു യോദ്ധാവിനെയെന്നോ ഒരുപോലെ ബഹുമാനിക്കുന്നു. എന്നാൽ നിശ്ചയബലമായ ധീരതകാണിക്കുന്നതും ഒരുത്തന്റെ മുറയല്ല. അതില്ലാത്തവൻ കൃത്യ നിർവ്വഹണത്തിൽ തൃപ്തിയില്ലാത്തവനല്ല. ധീരനായിരിക്കുന്നതു വളരെ വിശിഷ്ടവും വിശേഷവും തന്നെ. പക്ഷെ ധീരനല്ലാതിരിക്കുന്നതു സാധാരണയും മാനുഷികവും ആകുന്നു. ഒരുത്തൻ ധീരതയോടും ക്ഷമ



യോടും കൂടി ഒരു ഭാരം വാറിക്കുന്നു. മറ്റൊരുത്തൻ എടുത്തുവെച്ച് അക്ഷമനായി, നിസ്സഹായനായി, അധൈര്യവാനായി വീഴുന്നു. ആദ്യത്തവനെ നാം അഭിനന്ദിക്കുകയും ഖ്യാതമാനിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. പക്ഷേ, രണ്ടാമത്തവനെ നാം പുച്ഛിക്കുകയും കുറപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നില്ല. ഒരുത്തൻ നമ്മുടെ ഖ്യാതമാനത്തിനും മറ്റൊരുത്തൻ നമ്മുടെ സാമതപത്തിനും പാത്രമാകുന്നു. ആത്മമത്വ എങ്ങിനെ ആയാലും ആത്മമത്വതന്നെ. അതുകൊണ്ടു അത് എപ്പോഴും പാപംതന്നെ എന്നുപറയുന്നവരോടു കൂടി ഞാൻ യോജിക്കുന്നില്ല. കണ്ണടച്ചു അപ്രകാരം വിധിക്കുന്നത് സൂക്ഷ്മാവലോകനവിദഗ്ദ്ധരായില്ലാത്തതുകൊണ്ടാണെന്നാണ് എന്റെ വിശ്വാസം.

ആത്മമത്വ ഭീരുത്വത്തിന്റെ പലമാണെന്നു സാധാരണ പറഞ്ഞുവരുന്നുണ്ട്. ഭീരുത്വത്താൽ ഉണ്ടായ ആത്മമത്വക്കേസ്സുകളും ധാരാളം ഉണ്ട്. ധീരതയോടു കൂടി തടസ്സങ്ങളോടുമല്ലിട്ടു, ക്ഷമയോടുകൂടി പലപ്രാപ്തിക്കും കാത്തിരിയ്ക്കുന്നതിന്നു ശക്തിയില്ലാത്ത ഒരുവന് എന്തെങ്കിലും ഒരു ദോഷം ഭേദിപ്പുന്നു; അയാൾക്കു മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന മനശ്ശക്തികൂടി ഇപ്പോൾ ഇല്ലാതാകുകയും 'രണ്ടു മുഴക്കുവൻ'ല്ലാതെ യാതൊരു മോചനമാഗ്നിയുമില്ലെന്നു എങ്ങിനെയൊരു വിശ്വാസം പരീക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു; അവസാനം അയാൾ ആത്മമത്വയിൽ ശരണം പ്രാപിയ്ക്കുന്നു. ധീരനും ക്ഷമാബലമുള്ളവനും ആയ മറ്റൊരുത്തൻ ഇതേ സന്ദർഭത്തിൽതന്നെ സകലപ്രതിബന്ധങ്ങളോടും പൊരുത്തമുള്ളതും ഒരു പുതിയ ജീവിതം വളരെ ആശയോടും സമാധാനത്തോടും കൂടി തുടങ്ങുകയും ചെയ്യുന്നു. തന്റെ പുളി

കളുടെ പണം മുഴുവൻ അനാവശ്യമായി ചിലവുചെയ്തു പാപ്പയായി വെടിവെച്ചു മരിക്കുന്ന ഉണ്ടികക്കാരൻ ഭീരുവും അയാളുടെ കൂത്രം രീച്ചയായും വളരെ നീചവും ആകുന്നു. എന്നാൽ "തെമിസ്റ്റോക്ലീസ്സി"നെ പോലെ അഗാധമായി ആലോചിച്ചു, ആവശ്യമെന്നാച്ചു മറുത്തതും സന്തോഷിയേയും രക്ഷിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ആത്മമത്വ ചെയ്യുന്നവനെ ഭീരുവെന്നുപറയുവാനും അയാളുടെ കൂത്രം നീചമെന്നു രീച്ചപ്പെടുത്തുവാനും വളരെ സൂക്ഷിക്കണം. സങ്കടത്തിൽനിന്നും സന്താപത്തിൽനിന്നും വിമുക്തനാകുന്നതിന് ആത്മമത്വ ചെയ്യുന്നവന്റെ ഉദ്ദേശം അവന്നു സാധിക്കുന്നുണ്ടോ എന്നുള്ള പോദ്യത്തിന് ഉത്തരം പറയുമ്പോൾ, ആത്മാവ്, മരണാവസാനമുള്ളതായി, മുതലായ പലവിധയങ്ങളെപ്പറ്റിയും പ്രസ്ഥാപിക്കേണ്ടിവരുന്നതുകൊണ്ടും അതിലേക്കു തല്ക്കാലം ഒരുക്കിയില്ലാത്തതിനാലും ആ പോദ്യം ഇവിടെ എടുക്കുന്നില്ല.

കാൽസമിതി ഇങ്ങിനെ ഒക്കെ ആണെങ്കിലും ആത്മമത്വ ചെയ്യുന്നത് ഏറക്കൂറാ തെറ്റുതന്നെയാണ്. സാധാരണ ഒരുവൻ ആത്മമത്വ ചെയ്യുമ്പോൾ താൻ തന്നെ തന്റെ ജീവിതത്തെ കുറപ്പെടുത്തുകയും മിക്കവാറും ദോഷസമ്പൂർണ്ണമെന്നു വിധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്നാണ് മനസ്സിലാക്കേണ്ടത്. പരമ്പരയായി അനുസരിച്ചു പോരുന്ന സമുദായനിയമങ്ങളെ നിരാകരിയ്ക്കുന്നതിന്നു വിവൃത്തിയില്ലാതെ ഉടനടി ചാടിയും മറ്റും ആത്മമത്വ ചെയ്യുന്ന കേസ്സുകൾ പേരെ ഒരുതരത്തിൽ തന്നെ പെടുത്തുന്നു. ഈ വക ആത്മമത്വകൾ മിക്കതും മനസ്സിലാത്തതും, നിവൃത്തിയില്ലാത്തതിനാലും പരപ്രേരണയാലും മാത്രം ഉണ്ടാ

യിട്ടുള്ളവയും ഉണ്ടാകുന്നതാണെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. അപ്പോൾ ഈ വക കേസ്സുകൾ ആത്മഹത്യക്കേസ്സുകൾക്കുപകരം കലപാതകക്കേസ്സുകൾ ആയിത്തീരുകയും ചെയ്യുന്നു. പലപ്പോഴും ആത്മഹത്യനീചമായ ഒരു ജീവിതത്തിന്റെ നീചമായ ഒരു അന്ത്യമാകുന്നു. ചിലപ്പോൾ അതു വിശിഷ്ടമായ ജീവിതത്തിന്റെ നീചമായ അന്ത്യമായും വരാം. അപ്പോൾ ചിലപ്പോൾ ആത്മഹത്യ വിശിഷ്ടമായ ഒരു ജീവിതത്തിന്റെ വിശിഷ്ടമായ ഒരു അന്ത്യവും ആകാറുണ്ട്. അധികഭാഗവും അത് നീചമായ ഒരു ജീവന്റെ നീചമായ അവസാനം തന്നെ ആകുന്നു.

ആത്മഹത്യയുടെ ഒരു കണക്കെടുത്തു പരിശോധിക്കുന്നതായാൽ അതിനുള്ള കാരണങ്ങളെപ്പറ്റിയും അല്പം ചിലതെല്ലാം ധരിയ്ക്കുന്നതിന്നു സാധിയ്ക്കുന്നതാണ്. റ്റാറിനുമപ്പത്തഞ്ചുവിതം കേസ്സുകളിൽ ആത്മഹത്യക്കാരണം ചിത്തഭ്രമമാകുന്നു. അസാധ്യമായ ദോഷപീഡ, ജീവിതത്തിലുള്ള നിരാശ, മദ്യപാനം മുതലായ ദുഷ്ശീലങ്ങൾ, കഡുംബവഴക്കിന്തിന്നും മറ്റും ഉണ്ടാകുന്ന മനോവേദന, അപമാനം ശിക്ഷമുതലായവയാണ് ചിന്തിപ്പാൻ പറ്റാത്തവയെങ്കിലും അധികം ഇനത്തിൽ, പലപ്പോഴും എല്ലാറ്റിലും, വൈകല്യം വന്നിട്ടുള്ളവരാണ് ആത്മഹത്യ ചെയ്യുന്നത്. മദ്യപാനമുതലായ ദുഷ്ശീലങ്ങൾ ആത്മഹത്യയെക്കുറിച്ചു അധികം കലപാതകത്തിന്നാണ് കാരണമുണ്ടാകുന്നതെങ്കിലും

മദ്യപാനികളായ മാതാപിതാക്കന്മാരിൽ കാണപ്പെടുന്ന നീചസ്വഭാവങ്ങൾ സന്മാനങ്ങളിൽകൂടി പകർന്നുണ്ടെന്നതു സാധാരണയാകുന്നു. മദ്യപാനം ഒരു മനുഷ്യന്റെ മാനസികവും ദൈവികവും ആയ ശക്തികളെ നശിപ്പിക്കുന്നു. അതു തലച്ചോറിനെ അലക്ഷോലപ്പെടുത്തുകയും ശരീരപീഡയും ജീവിതത്തോടു ഒരു വെറുപ്പും ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതു സമ്പത്തിന്നു ശത്രുവും, ഭവാനുസൃതത്തിന്നു കോടാലിയും, അടിചിടി, കലപാതകം മുതലായ കേസ്സുകൾക്കു കാരണവും ആകുന്നു. അതു പലപ്പോഴും വ്യസനത്തിന്നും അപമാനത്തിന്നും ദോഷനാശത്തിന്നും വഴിയൊക്കുന്നു. മദ്യപാനം സകലമനുഷ്യരും ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

അധികം ആത്മഹത്യക്കേസ്സുകൾ ഉണ്ടാകുന്ന സമുദായത്തിന്നും രാജ്യത്തിന്നും എന്തെങ്കിലും കാരണമായ ഒരു തരക്കോടാണെന്നു തീർച്ചതന്നെ. എങ്കിലും ഈ ഒരു ഒറ്റ സംഗതിമാത്രം അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി രാജ്യങ്ങളേയും സമുദായങ്ങളേയും സാരങ്ങളും നിസ്സാരങ്ങളും ആയി തരംതിരിയ്ക്കുന്നത് ഉചിതമായിരിക്കുകയില്ല.

ആത്മഹത്യ കാരകമായിക്കഴിച്ച ഒരു ജീവിതത്തിന് തെളിവുകൾ. അത് അനുകരണീയമായ തെളിവല്ലെന്നു തീർച്ചതന്നെ. ആത്മഹത്യ ഒരു പുതിയജീവിതത്തിന്റെ തുടക്കമാകുന്നു. പക്ഷെ, ആ പുതിയജീവിതം തുടങ്ങുന്നതിന്നു നിവൃത്തിയില്ലാതെ താൻ മരിക്കുന്നു എന്നു ആത്മഹത്യക്കാരൻ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. എങ്കിലും, താൻതന്നെ ഹൃദയമായ പ്രേരണയില്ലാതെ മരിക്കുന്നതുകൊണ്ട്, തന്റെ ഭൂതത്തെ പറ്റി മരിക്കുന്നതുവന്നു വ്യസനവും പശ്ചാത്താപവും ഉണ്ടെന്നും, നിന്ദയേറേ മണ്ടിയെന്നും എങ്കിൽ

താൻ ജീവിച്ചിരുന്ന ഒരു പുതിയ ജീവിതം തുടങ്ങുമായിരുന്നു എന്നും, അതിന്നു തീരെ അപ്രാപ്തനായതുകൊണ്ടുമാത്രം ഈ നീചകൃത്യം ചെയ്യുന്നു എന്നും, ഈ പ്രവൃത്തിയിൽ നിന്നു വിശദമാകുന്നുണ്ട്. അയാളുടെ മനസ്സു തീരെ ഗുണമുന്മുഖമായിട്ടില്ലെന്നു തീർച്ചയെന്നു. അപ്രകാരമായിരുന്നെങ്കിൽ ഈ വ്യസനത്തിനും പശ്ചാത്താപത്തിനും എടുത്തില്ലല്ലോ. തങ്ങളിൽതന്നെ കാണപ്പെടുന്ന നാശകരങ്ങളായ നികൃഷ്ടവികാരങ്ങളെ നിഗ്രഹിക്കുന്നതിന്നു നിവൃത്തിയില്ലാത്തവരും, തങ്ങളുടെ ചുറ്റുമുള്ളവരിൽ കാണപ്പെടുന്ന അസന്തോഷകരങ്ങളായ സ്വഭാവചാപല്യങ്ങളോടു മല്ലിടുന്നതിന്നു ശേഷിയില്ലാത്തവരും, അവയിൽ ഏതെങ്കിലും ഒന്നിൽ പോലും വീണുപോകുന്നതു ദോഷകരമാ

ണെന്നു ബോധമുണ്ടെങ്കിലും, ജീവനോടു കൂടി ഇങ്ങനാൽ അപ്രകാരം വീഴാതിരിയ്ക്കുണ്ടെന്നതിന്നു അവശ്യം വേണ്ടുന്നതായ മനശ്ശക്തി ഇല്ലെന്നു അറിവുള്ളവരും ആയ സാധുക്കളാണ് അധികവും ആത്മമന്ത്ര ചെയ്യുന്നത്. തീരെ നികൃഷ്ടനാരും, കുടിപന്നാരും, ദുഷ്ശീലങ്ങൾക്കുമാത്രം പാത്രവാനാരും ഗുണാംശം തീരെ ഇല്ലാത്തവരും ആയ ദുഷ്ടന്മാർ ആത്മമന്ത്ര ചെയ്യുന്നതല്ല. അതുകൊണ്ട് ആത്മമന്ത്രയാൽ ജീവിതഭാരം താഴെ വെയ്ക്കുന്ന സാധുക്കളോടുകൂടി നാം സമാന്തവിജ്ഞാപനം അപ്രകാരമുള്ള സാധുത്വം ഇല്ലായ്മ ചെയ്യുന്നതിന്നു വേണ്ടി ശ്രമിയ്ക്കയും ആകുന്നു അവശ്യം ആവശ്യമായിട്ടുള്ളത്.

പുത്തേഴത്തു രാമമേനോൻ

## കൈലാസയാത്രാപ്രബന്ധം

പൂജാണപ്രൗഢവിഷ്ണുതകിരണശരൽ  
കാലകോലാഹലേന്ദ്രിൻ  
പ്രായേകാന്താക ചാന്തപ്രണയസമുചിത  
കഷ്ടമിദം കാപ്പകാശേയ  
ആയാസം പൂണ്ടു കാററം വെയിലുമടലിലേ  
ററ നാഥം മൈനവൃന്ദാ  
കായക്രേശം നിതാന്ത കലയസിംഹമംഗ  
ന്തൊന്നു ചിന്തിച്ചതെല്ലാം.  
നാലല്ലൊക്കെ പരമേശ്വരഗതിതന്ത്രതാം  
മോക്ഷമാസ്സാപദാക്ഷം (ധ-  
ച) ചെച്ചെണ്ണുന്നമോകൈരവഹൃപതികൾ  
മാതൃ ലബ്ധൈപ്രയാസം  
കാലമുനാമതിനിന്നു ചിതമിതമനു-  
ഷ്ഠം ഗന്താമനഭോഗം

മീലിക്കുന്നിന്നെമോഹിച്ചരികിലുപഗതാ  
കാവിദിവ്യാംഗനാത്താൻ.  
ഉച്ചിത്രാദ്രാവയം വാസവസുതപലങ്ക  
ങ്ങിങ്ങിന്നെന്നാകവേശ്വരാ  
സ്സ്പഷ്ടേഷാം ചിത്തസമ്മോഹനമജവിഹിതം  
ധന്യമസ്മാദഭീനാം  
ഉദ്യാംസൈന്യലക്ഷ്മീപാത്രമതിരമ്പലാ  
താസുരംഭാഭിധാനാ  
നിപ്താജാതമേകാമദനപരവശാ  
സാമ്പ്രതം പ്രപന്നാ. (മാം  
എന്നാലിമാം പരിശുദ്ധാണഗുണാംബുധ-  
നിന്നാണു കൂടതുമൗനമധീനലോകേ  
നന്ദാനിനിന്നൊടൊരുമിച്ചരികിലുനിന്നാൻ  
മുനംപുത്രരവസമുഷിതെന്നപോലെ.

അന്നമുഹൂരിതരഭം-

വാക്യമു ഹാന സകതഃ

ക്ഷണമചപ്തസാധാ-

വജ്ജ്ഞാനിജ്ജിതാക്ഷേ

മനസിവിഗതബുദ്ധഃ

ശ്രോത്രരേതേനഃ ണോ

ജനയതിവരസ്യരേ-

സ്സുക്കിമുദ്രാവികാരം.

മുശോപിനെയണഞ്ഞുപല്ലവരു ചാ

പാണിദപയേനസ പാഠം

പ്രത്യംഗംകുരുപുംഗവസ്യസുമുഖീ

പേതുതേലോടിടിനാഥം

ചിത്രം ചിത്രമുദാരദാരപുഷ്പം.

നെപ്രായ മപ്രായമാ-

ജ്ഞേതും ചിത്തവികാരമേപുനരവ-

നാണായിതത്രാന്തരേ.

ശക്തിഃജിജ്ഞേ സ്സമാധേരതിശയമഹതിം

കണ്ടഴൽക്കൊണ്ടുരംഭം

വിത്രസ്താശാപശംകാതരളിതമതിവിൻ-

വാണിനിനാകലാംഗീ

സശ്രീചീഭിദ്യുഭിസ്സഹതെഴുതുപുറ-

പ്പെട്ടുപായ്ചപന്നതപാ

ഭത്താരംഭേവരാജംവിരവെടുതിരുവു-

ള്ളത്തിലോരീവിശേഷം.

അനന്തരംദിവി ചരസാപ്തഭൈരവം

മനംതെളിഞ്ഞാനിമേഷംവി ചിന്തയൻ

ഗുണതകുജരവനീസാകൃതി-

സ്സപന്നനാഗ്രഭവമന്ദമാപ്തപാൻ

വ്യാപ്താതത്രവിളിനീളിനിയ-

പ്പാകുമഹോമണ്ഡലീ

ദിപ്തായാപ്രസഭാപുരോഭവിവികൃ-

ഷ്ടാമമാസമാധേന്യദാ

നേത്രംചൊടുതാനാന്നാക്ഷമളവിൽകണ്ടാ-

നസംഭവേൽക്കുമേ-

ലാത്തമാഗ്ഗുപരിശ്രമേണകമവി

പ്രാപ്തംജരൽഇറവമണം.

മോദാദിന്ദ്രസ്മരമഹിമവെരിയവേ-

ത്രാസനംകൈവെടിഞ്ഞ-

ഞാസീനഃസ്ഥണ്ഡിലേകേവലമണിയ-

വാജ്ഞേയംബാഷ്പശാലീ (നെ

ചേദാവേശംവിവൃണപൻകമവിബതമുദ

തംബ്ബമയവേത്രലേഖം

നാമോദതപാസുരാനാന്നിജതനയകര

മാഹഃതാസ്സീതുവാദീൽ.

അഭിനരംമേല്പുരമേലേവളമരിയസ-

ഭ്രാന്തികമ്പാനുകമ്പാ-

ചിന്താസന്താനാസന്ദാനിതമതിസഹസം

പത്രലേഖംകരാഭാം

വന്ദിച്ചാദായമുദ്രാനിച്ചുപടവിമു

ക്തിഷണാദാദധാനോ

ധന്യാനാംമൗലിതസ്സിൽവിവിചിതമവി-

വാ ചയാമാസധീമാൻ. (ലം

ഗദ്യം) സ്വസ്തിശ്രീമദക്ഷകുരുവം

ശുകതാമണിപ്രകാഞ്ചയ കണ്ഡകോദ

ണ്ഡമണ്ഡിതഭുജദണ്ഡായ കുരുമാരാജാ

യ രാജരാജവിജയകണ്ഠാകതനാഹുവികൃ

സംപത്തയേ ജഭേദേപദിനന്ദനായ കാന്താ

രവാരസസഹകൃതപാ ബഹുതതസ്സുഖദുഃഖ

സംവിഭാഗീ പുരോഹിതോ ധൈര്യമോ വി

ജ്ഞാപയതേ ദൈവതാടവിസിമനിശ്രാവ

ണമാസി ബഹുലവക്ഷപഞ്ചമിനിശിപ്രവ

ത്തമാനായാം ദശേഷടികായാം ഭവദി

യോഗഹിനസതപാ നധിഷ്ഠിതസത്താമാ

ത്രാസ്ത്വധിഷ്ഠിരാദീശ്ചതുരസ്സഹജാൻ പാ

ഞ്ചാലീമവിഹിദ്രാപേഷി കടുതനയകേത

നമുലേനാഗത്യ ഭീഷണജയലോചണാമു

ഖരിതഹരിനുഖോനാഗപുരീപ്രത്യാസസാ

ദ മയാപുനരഭ്യവത്തിനാപൃത്താന്തമുപല

ഭൃതക്രൈവത-രിതമാഗത്യ ദുഃഖാതിഭാ

പരവശേനമൃതാനന്തേഷമേല്പദേഹി  
 കീകൃതാം നിവൃത്തുഗ്രാഹിതശേഷകൃത്യഭി  
 ക്ഷണലക്ഷ്മീവല്ലഭമേവേദനീതും ദപാരവ  
 തിം പ്രതികരപിതാപസം സന്ദിശ്രുക്ഷിപ്ര  
 മേമമത്ചിതൃഷ്ടോപത്രലേഖഃ പ്രേഷി  
 തഃ തദവശ്യമഹാരാജേന തപരിതമാഗ  
 ന്തവ്യം ചാലനീയാഹിനിരാലംബനഃ ക  
 ലുതനവഃപ്രതിവിദ്യോദയഃ ഗ്രാഹ്യതാം ച  
 മദാലംബിതാ ശേഷകൃത്യവചഞ്ചേത്ശ്ര  
 തപദേവഃപ്രമംണം.

മായാഭൂദേവനംസ്തനമരപരിവൃശ്വരൻ  
 താൻകൊടുത്തോരുലേഖം  
 വായിച്ചപ്പോൾമല്ലതരരഭസഭാം  
 രൂപധിരാന്തരാത്മാ

ആയത്തംപൂണ്ടെഴുന്നീറാണിചിലകല-  
 യോറിക്കരോപാത്തബാണ-  
 സ്സോമ്പംവീരബാണേഷേജലദനിനദഗം-  
 ഭീരചാചാകിരീടി.

കിരാനപാഷിജ്ജുദയനനിതനദശം  
 തക്കമുറക്കൊണ്ടുവെരി.  
 പ്രലപസംകർമ്മമകിൽതടയതുവിന-  
 ഹവേനെസോദരാണാം

ജകതംസത്യമുനസസത്യംചരിതമിതതു-  
 മഗ്രജോകത്യാമരത്യാ (ലോ-  
 നിത്യംഗാതാന്തികപ്രസ്തുതജനനവിധ-  
 ന്തരതായംചൊറാമ.

നെന്തോക്കുന്നമുപ്പി സുരചരമതിമൻ  
 മമകംഭ്രാത്രലോകം  
 മനീരേദികലോത്താലൊരുവനമിയലാ-  
 പെല്ലുചാൻചാഹുവീർച്ചം  
 ഇന്നാകിൽകാലശക്ത്യാപുനരതുസഹസാ  
 സംഭവിച്ചിടിലെന്നം

തന്നെത്താൻവീണ്ടുകൊൾവാൻലഭമതി  
 ജ്ഞാണ്ടൊരുമ്പാടിതല്ലാം. (നാ-

സഖ്യലക്ഷ്മീസഹായേമമസതിവരുവോ  
 നല്ലൊരുനാളുമോത്താ-  
 ലിക്കർമ്മംകേൾതഥാവിപ്രഥിതമുഗിരം  
 വിശ്വസിച്ചിന്നുതന്നെ  
 നിശ്ശത്യാശേഷലോകങ്ങളിലതിലതിലാ-

രാജത്താൻഭ്രാതൃവർഗ്ഗം-  
 നക്ഷീണാൻകൂട്ടിയുംകൊണ്ടുകിന്നൊടുവരു  
 നണ്ടുവശാലവസഞ്ഞാൻ.  
 ഇന്നവിന്യസ്സുശസ്ത്രോപരിവിനൊടഥവാ  
 ഭാവനാശക്തിയെക്കൊ-

ണ്ടൊന്നിച്ചാവാഹ്വയേചർത്താത്മനിവിമല  
 സ്തോജപലവിശംഭെല്ലാം (തപ-  
 സാദിപ്ലോദഗ്രന്ഥോഗംനിയിലുടലെടുത്തു  
 ടെക്കുന്നേസ്മമാകി.

പുണ്യാത്മാകല്പയേമർചിതാവികലാ  
 തമാപ്പന്നേനപ്രസാദം.  
 ഇത്ഥംചാഞ്ഞിരസുതസുദാനിം  
 പെട്ടനവസ്തപ്യജലമഹാത്മാ  
 അല്യാസ്യഭോസനാശതമദേഹം  
 പ്രത്യക്ഷമസ്മാരഭതാപഹാതും.

ശോകാസ്യാനാന്തദാനിംനടസിദിവിഷദാം  
 പ്രാപ്തതേഹാഹിനാദേ  
 വേഗാൽചായോരുമാന്ധാധരണിസുരവപ്പു  
 ശക്ത്രവത്തിസുരാണാം

ഇകഷ്ടമെചരഞ്ചാലാസാഹസമിതിസഹ-  
 ചെന്നണഞ്ഞാത്മചത്യാ (സാ  
 സാകംഹഷാശ്രവക്ഷീനീജസുതമഥഗാ-  
 ഡംവിദിച്ചാലിലംഗേ.

എൻവത്സശത്രുൻജമിഷിവലോകേ  
 ശുഭപ്രസാദാച്ചിരമെന്നിവണ്ണം  
 സംഭാവ്യതസ്യാപദിദേശകന്റെ  
 ജ്ഞാൻപഞ്ചാക്ഷരമന്ത്രസാരം.

മുഗ്ദ്ധാപ്രായസത്തുഷ്ടിയാടനമുര-  
 ന്താഹിതദേവരാജേ

ജൈത്രശ്രീകൃഷ്ണസിദ്ധിംകരണദരസമാം  
കല്പയനൽഭതാനമാ  
പ്രേംസഹീപാവനേനേവനവിധിയില-  
ണ്ണാപതേരിനുകീലേ (പ-  
സാലപിംകൈലാസയത്രാംകലിതരചി-  
ക്കൊണ്ടിനുകിരിടി. (കവി-

കൈലാസയത്രാപ്രഥമാകിരാതാ-  
ജ്ജനിയമന്യാദവിധാഭിയേതി  
ഭൂഷായതാംസുരിഹദീനൃസുനോ-  
രേഷാചരിത്രസ്തുതിതോമാലാ.  
സമർപ്പം.

## മംഗളോദയം

വരിസംഖ്യ തപാൽ കൂലി അടക്കം

ഒരു കൊല്ലത്തേയ്ക്കു മുൻകൂർ 2-8-0 ആറുമാസത്തേയ്ക്കു മുൻകൂർ 1-6-0

റോപ്രതിക്ക് മുൻകൂർ 0-4-0 വി. പി. കമ്മീഷൻ പുറമെ.

വരിസംഖ്യ ബാക്കിവെച്ചിട്ടുള്ളവർ, അവരവർ അടയ്ക്കേണ്ട സംഖ്യ ഉടനെ തീർത്ത ശീതി വാങ്ങേണ്ടതാണ്

സ്ഥിരപരസ്യങ്ങൾ

പരസ്യക്കൂലി എപ്പോഴും മുൻകൂർ

വരി ഒന്നിന് മാസത്തിൽ 3-ണ പ്രകാരം എല്ലാ പരസ്യവും സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്

## മംഗളോദയം കമ്പനിയിൽ വിൽപ്പാനുള്ള ചില പുതിയ പുസ്തകങ്ങൾ.

### കഥകൾ—

വിക്രമാദിത്യൻ കഥ

ക. 0-12

അഭിജ്ഞാനശാകുന്തളം

വ്യാഖ്യാനം

ക 1 8

മദനകാമരാജൻ കഥ

ക. 0-01

വാക്യതത്വം

ക 0 6

സരസ കഥ

ക. 0-4

കോകിലസന്ദേശം

ക 0 4

കഥാസരിൽസാഗരം

ക. 3-8

ശുകസന്ദേശം

ക 0 4

### ജ്യോതിഷം

മോര 1-റാഭാഗം

ക 3-8

### ഗ്രന്ഥാക്ഷരം

ദശാദ്ധ്യായി

ക 1 0

മോര 2-റാഭാഗം

ക 2-0

മാലം

ക 5 0

മഹത്തവദവി

ക 1-4

രഘുവംശം

ക 4 0

### നാഗാരാക്ഷരം

അഷ്ടാംഗസംഗ്രഹം 1

ക 5-0

ഭോജചംബു

ക 0 12

വിടരാജവിജയം

ക 0-6

തേന്തമരി

ക 0 6



# पिकसन्देशे

(द्वितीयसर्गः)

लोलाक्षीणां सदनशिखरोत्संगगानां मुखानि  
स्वर्गात् पश्यन्निव किल विधुः पञ्चवाणावलीढः ।  
प्राप्तोभूभिं लुठति नियतं स्वानु विम्बापदेशान्  
सन्माणिक्यप्रघटितशिलाकुट्टिमेषु प्रलभ्रः

॥ ८ ॥

यस्मिन्नित्यं मधुरवचनैः पञ्चरान्तशुकानां  
केकारावैः भवनशिखिनां तारसानां निनादैः ।  
शिञ्जच्छिञ्जचरणसुदृशां नूपुरक्वाणजालै-  
र्वर्धेवास्ते ह्युषसि रचिताऽव्यक्त मांगल्यगीतिः

॥ ९ ॥

रोलंवालीं चिकुरनिकुरे पद्मशोभां च वक्त्रे  
श्वासे वातानधरमृदुले पल्लवं कन्धरायाम् ।  
कंबुं कोकं स्तनकलशयोरुस्युग्मेचनालं  
बाहुद्वय्यां किल विसलतां पद्मिनीयन्ति बालाः

॥ १० ॥

भ्रूवलीभ्यां धनुरलकजैर्यसुमास्त्राण्युपाङ्गै-  
रम्यालापैः परभृतकुलं श्रोणिभारेण यानम् ।  
वार्षीं नाभ्या कुसुमधनुषि प्लुष्टदेहे शिवेन  
स्वान्यस्यैता नगरवनिता यत्र नूनं ह्यहार्षुः

॥ १० ॥

यस्मिन् साक्षाद्विजितकमलेभ्योऽग्नानां मुखेभ्यो-  
रूपेभेदं प्रियसहचरस्याप्यनुद्वीक्ष्व बाला ।  
रोहिण्येनं निजपतिममीभ्यो विशिष्येव बोद्धुं  
मध्ये चिह्नं किमपि विदधे वक्षसश्शीतरश्मेः

॥ ११ ॥

यास्मिन् वीथीरनुविचरतां कामिनां कामदानां  
 कामस्यापि प्रकृतितरला वीक्ष्य शाररिकान्तीः ।  
 जाताशकैर्विभिहरिशिवैरप्यहो यत्प्रियास्वां  
 आधीयन्ते स्वतनुषु सतीनां धुरि श्लाघनीयाः ॥ १२ ॥

यत्तस्त्राणां लुलितलुलितैराननैर्निर्जितानि  
 प्रायः पद्मान्यतिशिशिरिते कण्ठदग्ने तटाके ।  
 इष्टावाप्त्यै प्रतिदिनमहो संतपन्ते तपांसि  
 न्याय्यं लोके परपरिभवं कोहि मानी क्षमेत ॥ १३ ॥

रात्रौ यत्र प्रियसहचरेणान्वितो मुग्धलोकः  
 शय्योत्थायं स्खलितगमनः प्रातरुत्थाय वेगात् ।  
 प्रागुद्बुद्धान् गृहगुरुजनान् वीक्ष्यसंजातलज्जैः  
 शय्यागेहान्नसरति बहिर्नापि चास्ते गृहान्तः ॥ १४ ॥

यास्मिन् कश्चित् शयनसदनेष्वागतेषु प्रियेषु  
 स्वैरालापान् प्रणयमधुरान् संप्रवृत्तेषु बालाः ।  
 नो भाषन्ते श्रवणविषयं नापि तूष्णीं भवन्ति  
 सन्दत्स्वेदोत्पुलकितकचास्संलिखन्त्येव भूमिम् ॥ १५ ॥

इष्टान् कामान् बहु वितरितुं यत्र सेवानताना-  
 मास्ते विष्णुः करिपतिपुरीनाथ इत्यूढकीर्तिः ।  
 शंकाक्रान्ता चपलहृदयं वीक्ष्य यं गोपवेषे  
 वक्षोभागे नियतनिलया वर्तते वास्यलक्ष्मीः ॥ १६ ॥

तत्र स्वच्छस्फटिकनिकरः श्लक्ष्णमाणिक्यवेदि-  
 द्वय्याजुष्टं मरतकमयमौढसोपानमार्गम् ।  
 सौधे तुङ्गप्रचुरकनकाश्लिष्टभित्तिप्रगल्भं  
 यद्वेश्माग्रे करिपतिपुरे लक्ष्यते तत्प्रियायाः ॥ १७ ॥

कमशः

को. र. रंगाचार्यः.





കിരാത്തനും കിരാതിയുമായിച്ചെന്ന ശിവന്റെയും പാപ്തിയുടെയും വംശജന്മാരാണ് മറുപടി പറഞ്ഞത്. ശ്രീരാമന്റെ വനവാസകാലത്തു ലക്ഷ്മണനാൽ മുക്കുംമുഖം മോടിയിട്ടുണ്ടു് തുപ്പുന്ന വയുടെ സന്താനങ്ങളാണ് സ്ത്രീകൾ എന്നും ചിലർ വിശ്വസിച്ചുവന്നു. ഈ കഥ പാലപ്പിള്ളി മലയിലെ ചില മലയന്മാർ പറഞ്ഞതാണ്. അവർ വളരെക്കാലം മുമ്പു നായന്മാരായിരുന്നുവെന്നും, ചില പെണ്ണുങ്ങൾ കിഴ്ജാതിക്കാരായി സംസ്കൃതം ചെയ്തു നിമിത്തം ഭൃഷ്ട് കപ്പിച്ചു കാട്ടിലെയ്ക്കുകപ്പെടുകയാൽ അവരിൽനിന്നും ഉണ്ടായ സന്താനങ്ങളാണെന്നും അവരിൽ ചിലർ പറയുന്നു. അവരുടെ കല്യാണം ശവസംസ്കാരം മുതലായ ക്രിയകളുടെ സമ്പ്രദായം നായന്മാരുടേതുപോലെയാണ്. അവർ മലനായന്മാരെന്ന് തന്നത്താൻ വിളിച്ചുവരികയും ചെയ്യുന്നു ഈ പറഞ്ഞ ഉൽപത്തികളുടെ വാസ്തവം എന്തിനെയായിരുന്നാലും അവർ കാട്ടിലെ ആട്ടുനിവാസികളാണെന്ന് ഈ കഥകൾ സൂചിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്.

മുളകൊണ്ടു പണിതു എലകൊണ്ടു മേൽപ്പറ മേഞ്ഞും ഉണ്ടാക്കുവാസം. വലം. പ്പെടുന്ന കാടന്മാരുടെ മാടങ്ങളെപ്പോലെ ബലഹീനമായവതന്നെയാണ് മലയന്മാരുടെ മാടങ്ങളും. എന്നാൽ ദൃഷ്ടമൃഗങ്ങളുടെ ശല്യത്തിൽനിന്നും രക്ഷപ്പെട്ട് ഒഴിഞ്ഞുപാടുന്നതിലേക്ക് ചില കാടുകളിലെ മാടങ്ങൾ ഒരു പ്രത്യേകരീതിയിൽ പണിചെയ്യപ്പെട്ടിരിയ്ക്കും. അവിടെ ഇപ്പിപ്പട്ടികൾ ഏതാണ്ട് മദ്ധ്യത്തിൽ വെച്ചു നിർപ്പായി വെട്ടി അതിന്റെ മുകളിലാണ് മാടങ്ങൾ കെട്ടിയുണ്ടാക്കുന്നത്.

നിർപ്പിൽ വെട്ടിയ ഈ മുളകുണ്ടുകളുടെ മീതെ പലകനിരത്തി, അതിന്റെ മീതെ ചളികൊണ്ടു തിണ്ണുണ്ടാക്കി, നാലുപുറവും പലകകൾ പഴുതില്ലാതെ അടുത്തടുത്തു വെച്ചു ചുമരുകളും ഉണ്ടാക്കി, വാതിലുകളും വെച്ചു മേൽപ്പറ കോറുന്നു. ഇതിലെല്ലാ കയറിപ്പോകുവാനും ഇറങ്ങിവരുവാനുമുള്ള മാറ്റം പട്ടികളിന്റെ പുറത്തുള്ള മുളകളിൽ ഒന്നിൽ ചെറുകമ്പുകൾ ആഞ്ഞുകുളഞ്ഞുണ്ടാക്കുന്ന ഒരു എന്നിയാണ്. മാടത്തിൽ ബലമുള്ള വില്ലുകളും ഇരിമ്പുകൊണ്ടു പരന്നു മുട്ടിയുള്ള മനകളോടുകൂടിയ അമ്പുകളും സദാ ശേഖരിയ്ക്കപ്പെട്ടിരിയ്ക്കും. ഏതെങ്കിലും ദൃഷ്ടമൃഗം ശല്യത്തിനെത്തിയാൽ പ്രയോഗിയ്ക്കുന്നതിലേയ്ക്കായി അമ്പുകളിൽ ചിലവ പഴുക്കുവാൻ തിരയില്ലാ ഇട്ടിരിയ്ക്കും. തെൻതുരുത്തിയിലെ കാട്ടുനിവാസികളുടെ ഗ്രാമങ്ങൾ വൃക്ഷങ്ങളുടെ മുകളിൽ പണിചെയ്യപ്പെട്ടിരിയ്ക്കുമെന്നാണ് പറയുക. തങ്ങളുടെ സാമാന്യസികളായ കാട്ടുമൃഗങ്ങളുടെ ഉപദ്രവത്തിൽനിന്നും ഒഴിഞ്ഞിരിയ്ക്കേണ്ടതിനായി കൊച്ചിയിലെ കാട്ടുവാസികളും പലപ്പൊഴും അവരുടെ കുടിലുകൾ വൃക്ഷങ്ങളുടെ മുകളിൽ കെട്ടിയുണ്ടാക്കുന്നതുകൊണ്ട് അവർ ഈ പറഞ്ഞതിന്നു വ്യത്യസ്തങ്ങളല്ല.

മലയന്മാർ സ്ഥിരമായിപ്പാതെ ദിക്കു മാറി താമസിയ്ക്കുന്ന സ്വഭാവക്കാരാണ്. അവർ പലപ്പൊഴും ആറോളത്തിനടിയിൽ ഭാരത ആവശ്യങ്ങൾക്കായി പോകേണ്ടിവരും. എന്നാലും അവിടെ സ്ഥിരമായി താമസിയ്ക്കുവാൻ അവരെ യാതൊന്നും പ്രോത്സാഹിപ്പിയ്ക്കുകയില്ല. പലപ്പൊഴും അവരുടെ അടുത്ത് ഒരു കുത്തിയും കയ്യിൽ ഒരു വടിയൊരു കത്തൊരു ചിലപ്പോൾ

അന്നും വില്ലുമാ ഉണ്ടായിരിയ്ക്കും. ചുമലിൽ കൂടി തൂക്കിയിട്ടു കെട്ടിയ കൈകളിൽ ചിലവ ചില പാത്രങ്ങളുമുണ്ടായിരിയ്ക്കും. കൂടെ നാണുളും ചെറിയ കുട്ടികളെയും മാടത്തിലെ മാറു സാമഗ്രികളെയും ചുമന്നു കൊണ്ടു വെണ്ണുതളും നടക്കും. അവർ ഇപ്പോൾ സൗകര്യവും അനുസരിച്ചു സ്വലംതോറും സഞ്ചരിയ്ക്കുക പതിവാണ്. എന്നാൽ അടുത്ത കാലങ്ങളിലായി കാട്ടിൽ തന്നെ ചില പ്രദേശങ്ങളിൽ സ്ഥിരമായി കെട്ടിയുണ്ടാക്കിയ മാടങ്ങളിൽ പാർത്തുവെക്കുവാൻ തുടങ്ങിയിട്ടില്ലെന്ന്.

അവരുടെ ഗോത്രങ്ങൾ പരിഷകളായിത്തീർന്നു പാർത്തുവെന്നുവെങ്കിലും ഈ വിധം സംഘങ്ങൾക്കു ചേരുന്ന ഐക്യമുണ്ടാകാതെ അവർ കുറച്ചു അറിയുന്നതും ഓരോ പരിഷത്തും ഓരോ മൂപ്പനാണ്. ഗവണ്മെന്റുമെങ്കിൽ പാർന്ന പരിഷകളല്ലാ മഹാരാജാവിനടിമപ്പെട്ടവരും അവരുടെ ക്ഷേമത്തിൽ അവിടെയ്ക്കു വലിയ താല്പര്യവുമാണ്. എന്നാൽ ചിറുർ കാടുകളിൽ പാർന്നവർ അവിടുത്തെ വസ്തു ഉടമസ്ഥന്മാരാണ് സേവിയ്ക്കുന്നത്. അവർ സേപ്റ്റയും ചഞ്ചലസംഭാവവും അനുസരിച്ച് ഒരു സ്വാമിയുടെ കീഴിൽനിന്നും മറ്റൊരു സ്വാമിയുടെ കീഴിലെല്ലാ മാറിക്കളയും. നാട്ടുമലയപ്പരിഷകളുടെ പേരുകളിൽ ചിലവ താഴെ പറയുന്നവയാണ്:—

- |                |              |
|----------------|--------------|
| 1. കടത്തുകാർ   | 6. നെല്ലുകാർ |
| 2. തോണിക്കാർ   | 7. ചക്കൻകാർ  |
| 3. ചൊക്കൻകാർ   | 8. കൂടുകാർ   |
| 4. എറനാട്ടുകാർ | 9. കുനിക്കാർ |
| 5. അയംബക്കർ.   |              |

ഇതിൽ ചിലവ അവർ അധിവസിയ്ക്കുന്ന

കാട്ടുപ്രദേശങ്ങളുടെ പേരുകളെയാണ് എന്നാണ്. അന്നേ ചെന്നത്തിൽ അറിയുന്നത്. ചിലതു പണ്ടു പ്രമാണികളായിരുന്ന പൂപ്പികന്മാരുടെ പേരുകളുമാണ്. ഈ സംഗതിയിൽ ഈ പൂപ്പിസ്ഥാപകന്മാരോടുള്ള ബന്ധത്തെ അവരുടെ പ്രതിമകൾ മാടങ്ങളിൽ സ്ഥാപിച്ചു. ആ പൽകാലങ്ങളിൽ അവരെ പൂജിച്ചു നിലനിർത്തിക്കൊണ്ടു പോരുന്നുണ്ട്. ഒരു യുവാവു കല്യാണം കഴിപ്പാൻ പോകുന്നതിന്നു മുമ്പായി ഈ പ്രതിമയെ പൂജിച്ചു പ്രീതിപ്പെടുത്തുക പതിവാണ്.

വെൺകുട്ടികളെ 10 വയസ്സു തികഞ്ഞതിന്നു ശേഷം കല്യാണം കഴിയ്ക്കും. ഭർത്താവിനെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ സ്ത്രീയുടെ അഭിപ്രായം നോക്കാറില്ല. അതിനുള്ള ഭാരവാഹിത്വം മാതാപിതാക്കളിലിരിയ്ക്കുന്നതും ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാരാകുവാൻ പോകുന്നവർ തമ്മിൽ കണ്ടു സംസാരിച്ചു വിവാഹകാര്യം തീർച്ചയാക്കുന്ന സമ്പ്രദായം നടപ്പിലാക്കുന്നതും കൂടാ. ഒരു പുരുഷനു കല്യാണം കഴിയ്ക്കേണ്ടതായി വരുമ്പോൾ അവന്റെ അച്ഛനമ്മമാർ ഒരു ചെണ്ണിനെ നോക്കിക്കണ്ടുപിടിച്ചു അവളുടെ അച്ഛനമ്മമാരോടാലാചിന്തിക്കുകയും അവർ സമ്മതിയ്ക്കുന്ന പക്ഷം പുരുഷന്റെ അമ്മ മഞ്ഞളിൽ മുക്കിയ ഒരു ചരട്ടു സ്ത്രീയുടെ കഴുത്തിൽ കെട്ടിയ്ക്കുകയും ചെയ്യും. ഇത് അവളെ ഒരു പന്നി തീർച്ചയാക്കിയിരിയ്ക്കുന്നുവെന്നും മറ്റാർക്കും അവകാശപ്പെടുവാൻ പാടില്ലെന്നും കാണിപ്പാനുള്ള ഒരു സൂചനമാണ്. അനന്തരം ഒരു നല്ല ദിവസം നോക്കി വരൻ തന്റെ കൂട്ടുകാരൊന്നിച്ചു വധുവിന്റെ മാടത്തിലേയ്ക്കു ചെല്ലുകയും, അവിടെ സ്ത്രീ കഴിച്ചുവേണ്ടുന്ന വിധം സൽക്കരിയ്ക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തതിന്നു ശേഷം വരൻ വധുവിന്നു കല്യാണപ്പട്ടവ കൊടുത്തിട്ട് അവളെയും അ



മ ങ്ങ ളേ ള യ ങ്ങ

ഫ റ ങ്ങ

പുസ്തകം 6 }

ധനു മാസം

{ ലക്കം 2

മ ങ്ങ ളേ

ധവലസൽപുകശാൻ വിളങ്ങിട്ടും

ധവലസൽപുതുമേനിലെല്ലേ!

കവലയേശമനംകവതം മിഴി-

കവലയേ! വലയേശപരി! കൈതൊഴാം.

കണ്ടൂർ നാമാജ്ഞമേനോൻ.

ര റ ജ്ജ വൈ ര റ ങ്ങ

ക്ഷേമാധിക്യനിജകുമാരിയിലവിരതം

ചേർത്തുസൽകീർത്തിച്ചുരം

സീമാതീതം ലഭിച്ചുന്നതനിലയിലൊഴും

‘രാമവർമ്മ’ഭിധാനൻ

ശ്രീമാടക്ഷോണിവാലൻ ക്ഷിതിഭരണമുപേ

ക്ഷിച്ചിട്ടുന്നിദൃശായാം

സാമാന്യം പോര ശോകാതുരരസകൃതമാം

സംഭ്രമം സജ്ജനാനാം

ഈരാമവർമ്മപ്രപാദമുഖംവിധോഗം-

ലീലാസ്തമസകലമപ്രഭമായ്ക്കവിഷ്ണു

നോരായ്സന്തവിരമാൽവനമെന്നപോലെ

പാരാതിതോളുപലതും വൃന്ദവിച്ചിട്ടു.

നൽക്കാതെന്ന കണക്കിലക്ഷിതിവരൻ

സദ്രവ്യസമ്പാദ്യം

സ്സംകരിൽ ദ്രിപ്പണികരിച്ച രസമേ

കീടം സ്വകർമ്മത്തിനാൽ

ആകാശനിഗ്രപാരിവാഹവിരോ

സന്താപമേകാത്തതെ-

നോക്കാതിപ്പൊഴൊരാളുമില്ലലകിടം

തന്നിൽ പരം നിണ്ണയം.

ജീവനായകനാമി-

ബ്രഹ്മരഥംധരൻ വിരഹത്തെ!

ആവിലഭാവമൊടേന്തിയ-

കൈവീരൽവെണ്ണ നൂ കിലഖിലജനം

പാമവിമല വിദ്യാദീധിതിപ്രാതമഞ്ജം  
 ധാണിയിലുളവാക്കും രാമവർമ്മക്കീർത്തി  
 തരണി, യുലകവിട്ടാലൊരൂതം കഷ്ടമെന്നോ-  
 ത്തരമഖിലമിപ്പോളാത്തരാജാത്തിടന്നു.  
 ചേരമട്ടിൽ ബുധനാക്ഷ ചിതഗുണഗണ  
 ചക്ഷമിമാടഭൂപർ

ചാത്തീരാമവർമ്മാദിഗണലക വെടി-  
 ണ്ണെങ്കിലാതകമൊടേ!  
 ആരം നോട്ടത്തിനില്ലാത്തവനിയിലണയും  
 നല്ലതൊന്നാകയാൽ-  
 അതും വിദ്യാജ്ഞാനാലംസകലമിഹ ചി-  
 ലകീപ്രകാരം വിചാരം!!

ദേശം തോറും ചികിത്സാലയമതിശ്രദ്ധയോ-  
 ചേർത്തുചോരാമയെന്താലം  
 ലോകമെല്ലാത്തപോക്കുവെരിവരനിവർ  
 രാജ്യഭാരംവെടിഞ്ഞാൽ  
 നശം നാനാപ്രകാരം വരുമഖിലശരീ-  
 രിക്കമെന്നോത്തുഭൂരി  
 ക്ലേശം തേടുന്നു മനസ്സ് പ്രജകൾമുഴുവനും  
 സാമ്പ്രതം സംഭ്രമത്താൽ!  
 ധാണിജാദിഗതാഗതാദികൾലം  
 നൽകുന്ന രീതിവെളിയി-

കോണിത്തട്ടിലണച്ച മാടമ്പുവരൻ  
 തൻ നാടുവേക്കിട്ടുകിട  
 കണിപ്പാനിടയല്ലതും സകലലോ-  
 കത്തിന്നുമെന്തിവിധം  
 ധനം കളവെന്നുവേ കരുതിമ-  
 ണ്ടിടന്നു പാടേ ജനം!!  
 ലെട്ടം നട്ടിട്തിനിട്ടുവെലച്ചുടനേ  
 പോക്കുവാൻനൽകുവെല്ലായ്.  
 ശ്ലേഷപുഷ്പംചൊല്ലുനിശ്ചിതസഹാ-  
 യിജ്ഞാപതിപ്രൻ  
 ധർമ്മം വെടിഞ്ഞാൽകൊടുതിപല  
 തരം വന്നുവായില്ലെന്നൊരും  
 അതിൽ ചിന്തിച്ചുകേണിതു നരകലമി-  
 കാലമാനാലുപദം!

തുലാവിഹീനം നിജമണ്ഡലംസൽ-  
 കലാലയൻ രാജവരൻ വെടിഞ്ഞാൽ  
 കലാവിശാസം ഹതമ കുമനീ-  
 വിചാപമല്ലാടവുമുണിദാനീം.  
 സൈപരം കൈത്താഴിലാടിയൊക്കിയ കലാ

വിദ്യകൾക്കുശേഷം  
 പാടും ചേർത്തതിങ്ങാഗ്രമോടമമീ  
 ശ്രീമാടഭൂമീശപരൻ  
 ഭാരം കൂടിയ രാജ്യപാലനമുവേ  
 ക്ഷിക്കാതിരിപ്പാൻ സദാ-  
 നേരംകൈത്തൊഴൽകൊണ്ടുവെളുത്തു

ചൊല്ലുന്നു ചേന്നോവരം.  
 സേവനമെന്തെ കൈ കൂടിയും കണ്ണിയിലും  
 സ്ത്രീവിത്തചാലുവു  
 ഭവനമെന്തെ നാമനോടശരിയാ-  
 മിന്ദ്രവേണിപ്പുലുവു  
 ഏവം ദോഷവിഹീനനീനൃപനിളാ  
 ചക്രവിടാജ്ഞാനിനി-  
 ദൈവം താൻ തുണയെന്നാച്ചിഹ ഭഭി  
 ചിട്ടന്നു നാടൊക്കയും.

ഈ രാമവർമ്മനുമിവിടം ദശാധാ-  
 മാരത്തിവിട്ടുതരുമെന്നുജപുരുത്തിൽ  
 താരാധിപൻപ്രഭവിടംപൊഴുതല്ലാലം  
 ചേരതന്മോകവലംവിലസുന്നോ ഞാ?  
 സുരവരസമനാമിന്ദ്രവരൻപ്രഭത്തെ  
 തപരൊട്ടവിടവന്നുയ്ക്കലിക്കലമെന്താ?  
 നരജരയിവയില്ലിന്ദ്രവനെനോത്തുചി  
 നരകലമതിയാടിത്തുതപ്പെട്ടിടന്നു. (ത്തേ  
 രണ്ടാമത്തെ മഹേന്ദ്രമന്ത്രവേദം

ണെന്നിങ്ങ രാജ്യം പരം  
 കൊണ്ടാടുന്നു മഹാജനങ്ങളുതുമീ  
 രാജാധിപവർണ്ണനമോ  
 വേണ്ടായെന്നൊരു ബുദ്ധിപനതു ശുഭം  
 താനെന്നതീവ്രാതുതം  
 പൂണ്ടാകെജ്ജനമീനരേന്ദ്രനമനം  
 ചൊല്ലുന്നു ചൊല്ലല്ല മേ.

ഇക്കാലമീനവരനിൽ പ്രജകൾക്കുശേഷം-  
 മുൾക്കാമ്പിലുണ്ടധികമായനരാഗമോത്താ  
 തല്ലുംലമീനവതിനാടുവിടുന്നതോത്തു (ൽ  
 നില്ക്കുംതെ ചിത്രമഖിലക്കുമുദിച്ചിടുന്നു.  
 വീടുന്ന കടമിങ്ങു സമ്പ്രതി ദിനം  
 തോറും മഹത്താം ധനം  
 കൂടുന്ന കശലങ്ങൾ മന്നിലുഖാ  
 യീടുന്നു മേന്മേൽ സദാ  
 പാടുന്ന നൃപകീർത്തിപൂരമഖില  
 നാരിപ്പൊ, ജീമനവൻ  
 നാടും നല്ലദാസം വിടുന്നു, മനുജ  
 ക്കിന്നാർച്ചമാശ്വർയ്യം.  
 വിക്രമകലമീനവനിനാശം-  
 ചക്രവർത്തിനാശമാനിതനിപ്പോൾ  
 അക്രമംബതവിടുന്നിജക്ഷാ-  
 ചക്രമെന്തിതഖിലാതുതൃലം.  
 സ്വധർമ്മം പാർക്കുവാൻ ഭൂഭൂഭവന  
 ഭൂവിന്റെഭരണം  
 സ്വധർമ്മത്തിൽത്യാഗം മനിക്കുന്നിഷി  
 ഭവം ദൃഢമഹോ  
 ബുധന്മാർ വാഴ്ത്തുന്നീ നരപതി ധരി  
 ശ്രീഭരണമീ-  
 വിധം വിട്ടീടാനെന്തിനു ചാലുജനാ  
 ശ്വർയ്യനകം.  
 ഭവമേവന മംഗളതീർക്കുതി-  
 ദൃഢയേറും നൃപനിപ്പൊളെന്തരേറാ  
 സ്വയമിഷ്ടിരിരക്ഷണംവിടാൻ-  
 പ്രിയമല്ലതുതമെന്നുസഞ്ജനം.  
 ദേവംകൂടെതൃജിഹ്വംപടയിൽനരവര  
 നാരുടൻ നാടുവാഴാൻ  
 മോഹമൂലം, ക്ഷിതിശപ്രകൃതിയിരിതിമാ  
 സങ്ങൾ ചൊല്ലുന്നുവല്ലോ  
 ഹാമനത! സ്വാവനീമണ്ഡലമതിശുഭദം  
 സന്യാജിഷ്ണുപോലി-  
 ഭേദംതാനതന്നെ, യെന്തതുതമിതനവമ  
 നെന്നുപോലും ലോകം.

പ്രായാധിക്യമിളാഭരം വേദിയുവാൻ  
 നന്മലമെന്നാകിലോ-  
 ന്യായാലായതു ഹന്ത രണ്ടുവഴിക  
 ണ്ടീടുന്നു പിന്നെച്ചിലർ  
 കയോഗകതിയതൊന്നു, മാറതു പരാ  
 തമജ്ഞാനസംസകതി, ര-  
 ണ്ടായാലും ശുഭമാണിതിങ്ങുചിതമാ  
 നെന്നായവകാശം. (ശ്ലോ-  
 സ്മൃതിമതിനാലഹീനൻ പൃഥുനോരോന്നുചെ  
 ലതിൽവരമതിയായീടുന്നകേടെന്നുനൂന്ന  
 ക്ഷിതിതലഭരണത്തിൽകേടവന്നാൽസമസ്ത  
 ക്ഷതിയെന്നയുമതത്വൽകൃഷ്ടമംകഷ്ടമല്ലോ.  
 അയമാബാലമാരുടൻ തുടങ്ങും-  
 ക്രിയയെല്ലാംതന്നെനാശമേതുവാകും  
 നിയതംജരുന്നതോക്കിലോനിഷ്ഠ  
 ക്രിയഭാവം വല്ലതായ പതച്ചമല്ലോ.  
 ഭോഗ്യം നഗപരമല്ലമൊക്കെയുമഹോ  
 ഭീതിപ്രഭം; സർവ്വവൈ-  
 രാഗ്യം തന്നഭയപ്രഭം സുഖമയം  
 കിലേതുമില്ലയേതിൽ  
 ഭാഗ്യം കൂടിയ പൂർവ്വഭവതികൾ തൻ  
 നാടിട്ടൊടക്കം യഥാ-  
 ഭോഗ്യം നന്നുനിവൃത്തി ചെയ്തതുപോ-  
 ണ്ടാദിപ്രസിദ്ധം പരം. (ശ്ലോ  
 അതിശുഭകരിയാകും വിദ്യതാൻ തോഴിഅ  
 ക്ഷിതിയഥ യവഭാവേ പൃഥുഭാവേ വിരക്തി  
 പതിവിതു ഭൂവി പൂർവ്വകൃഷ്ണവരനാർക്കുതനി-  
 ക്ഷിതിപനിലതുനന്നായിന്നുകടന്നുഭോഗ്യം  
 ജരാമൃതിവ്യാധിയേറാതില്ലോ- (ശ്ലോ  
 നിരാകരിയ്ക്കുണാലുസംവൃതമേകം  
 പരാമഹോധത്തെവഴത്തുമാശ്വ-  
 വിരാഗവിത്തം വിലയറതല്ലോ-  
 എന്നാണോ വിരതിവരുന്നതന്നാണ  
 തന്നാടുധനഭവനാദിയും വിഭേണം  
 എന്നാണത്തമമുനിവർച്ചർതൻ സമൂഹം  
 നന്നായീവിരതിയെ വാഴ്ത്തിടുന്നതല്ലോ.

ധീരാജയുടെ വരുവാൻ പ്രയാസം  
 വൈരാഗ്യമെന്നുള്ളതു പുണ്യമെന്നേ  
 ഈശ്വരവർഷിതീതിവർഷിതവു-  
 ന്നൊരാതതിപ്പോളുളവായിവന്നു.  
 കടത്തുവോടധനക്കൂറമെന്ന്  
 പട്ടനപമേറായതിസാനുകമ്പം  
 കൊടുത്തസമ്പന്നരൂപേനരാജ്യം  
 മടുത്തുപോയെന്നോടാമനിപ്പോൾ?  
 ജ്ഞാപരമമുപാസിക്കുന്ന 'പുണ്യത്രയീശൻ'  
 'ജനമച്ഛ'പതിതൊട്ടുള്ളീശപരമാക്കിദാനിം  
 മനസിപരമമിഷ്ടസുപ്രസാദത്തിനാലോ  
 ധനവിഷയവിരാഗംതേടിനാൻമാടഭൂപന്.  
 മാനംകൂടുംഭൂപന്.  
 നൂനഗോമുഖ്യമായിരംഭക്ത്യാ  
 ദാനംചെയ്തൊപ്പുണ്ഡ്രാൽ  
 നൂനംഗാധംവിരക്തനായ്ത്തീൻ.  
 ആലോചിക്കുകിലാതമരക്കിതജ്ഞ  
 ശ്രീപുണ്യഷഷ്ഠാംശക-  
 ന്നാലോവന്നനരേന്ദ്രനിബിന്നമധാ  
 വേശംവിരാഗംഘടി

മാലോകക്കുറുപ്പുകാരമിതമ  
 ട്ടാമങ്ങളീമാടഭൂ-  
 പാലോത്തംഗഗുണങ്ങളോക്കുമളവിൽ  
 ചേരുന്ന ചിത്തേപരം.  
 നിത്യാനിത്യാവിവേകവും ദിവിജഗുരു  
 ശ്രീശേശസൽഭക്തിയും  
 സത്യാദൃഷ്ടതമസൽഗുണങ്ങളുമഹോ  
 സംശുദ്ധയാംബുധിയും  
 വ്യത്യാസംകലരാതെചേർന്നമമീ  
 ഭൂപന് 'പരാജ്യംവെടി-  
 ണ്ണത്യാനന്ദമയാതമജ്ഞാധമണവാൻ  
 ചോകുന്നതാകേതുളം.  
 രാജ്യേത'രാജ്യവൈരംഗ്യ'-  
 മാതമശുദ്ധിസമുദയം  
 കവൽകവലയോരേഭദം  
 പ്രാപ്തകാലേതുളാചാരം.  
 തുളം

കൊടുങ്ങല്ലൂർ,  
 ചെറിയ കൊച്ചുണ്ണിത്തമ്പുരാൻ.

## പത്രാധിപക്കുറിപ്പുകൾ

പ്രസിദ്ധവകാളികവിനായ രചിത്ര  
 നാടകഗാനിന്റെ കവിതകൾ ആദ്യേയ  
 ഷഡിരന്മാർ ബഹുമാനിയ്ക്കാൻ സംഗ  
 ളായ സംഭവത്തിൽനിന്നു കവിതയും ശ  
 ലോകാരവും തമ്മിലുള്ള സംബന്ധം അ  
 വർകഴിയുന്നതാണ്. രചിത്രനാമതാ  
 ലോകാളിഭാഷയിലാണ് കവിതയെ  
 രചിച്ചത്. ഇംഗ്ലീഷുകാർ അത് ആ ഭാഷ  
 യിൽ വായിച്ചിട്ടില്ല. അവർ വായിച്ചത്  
 അതിന്റെ ഒരു പരിഭാഷയാണ്. ഇംഗ്ലീ  
 ഷിൽ പരിഭാഷപ്പെടുത്തുവാനായിട്ടു

വരെക്കൊണ്ടുതിലെ യഥാർത്ഥകവിത രചന  
 സ്സിലാക്കിയിരുന്നുവെന്നുള്ളതാലോചിച്ചാ  
 ൽ, കവിതയുടെ ജീവൻ ശബ്ദാലങ്കാരത്തെ  
 ആശ്രയിക്കുന്നതില്ലെന്നു തീർച്ചയാക്കാം. കവി  
 തയ്ക്കു ശബ്ദാലങ്കാരം, മനുഷ്യനെ വെറും വ  
 സ്ത്രാധാനാരോപാലയ മാത്രമേ ആയിരിക്കു  
 നുള്ളൂ. വകാളിപദ്യമല്ല, മലയാളിപദ്യ  
 മല്ല, ഇംഗ്ലീഷുപദ്യമല്ല, എന്തു വസ്തു ധ  
 രിച്ചാലും, മനുഷ്യന്റെ യഥാർത്ഥഗുണത്തി  
 നു ഭേദംവരുന്നതല്ല. വസ്തുക്കൊണ്ടു കാഴ്ച  
 ക്കു ഭംഗിവരും; ശബ്ദംകൊണ്ടു കേൾവിയ്ക്കു



സുഖമുണ്ടാകും. ആത്മാവിന് ഉണ്ഡം സന്തോഷവും നൽകുന്നതാണ് കവിത. അത് അന്യരെ ധരിപ്പിക്കാനാണ് ഭാഷയിലാക്കി രചിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ടുതന്നെ അന്യർ മനസ്സിലാക്കത്തക്ക, എടുപ്പിൽ, മനസ്സിലാക്കത്തക്ക ഭാഷയിലാണ് കവിത എഴുതേണ്ടതെന്നു വരണം.

\* \* \* \*

കവികൾ പ്രകൃതാലോകത്തെ നോക്കി അതിന്റെ ഭംഗിയെയും അതുതന്നെയും മനസ്സിലാക്കാനും അതിനെ സ്നേഹിക്കാനും പഠിക്കുന്നു. രവിന്ദ്രനാഥതാഗോർ ഒരിക്കൽ ഒരു സ്നേഹിതന് ഇങ്ങനെ എഴുതിയിരുന്നതായി കാണുന്നു:— “ഞാൻ ചെറുപ്പത്തിൽ നയിച്ചിരുന്നതു വെറും ഏകാന്തമായ ഒരു ജീവിതമായിരുന്നു. എന്റെ അച്ഛനെ ഞാൻ ദുർല്ലഭമായിട്ടു കാണാറുള്ളു. എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാന്നിദ്ധ്യം ഞങ്ങളുടെ ഗൃഹത്തിൽ എങ്ങും പ്ലാവിച്ചിരുന്നു. എന്റെ ജീവശരയിൽ അത് അപ്രത്യക്ഷമായ ഒരു അധികാരം നടത്തിയിരുന്നു. ഞാൻ, ഭൂതന്മാരുടെ രക്ഷയിൻകീഴിൽ ഒരു തടവുകാരനെപ്പോലെ യായിരുന്നു നിൽക്കപ്പെട്ടിരുന്നത്. നിത്യം ഒരു ജവാലിനാടുകൾ ഇരുന്നു ചെളിയിൽ നടക്കുന്നതൊക്കെ നോക്കി മനസ്സിൽ ചിത്രീകരിയ്ക്കുകയായിരുന്നു എന്റെ ജോലി. വളരെ ചെറുപ്പത്തിൽതന്നെ ഞാൻ പ്രകൃതാലോകത്തെ ഹൃദയപൂർവ്വം സ്നേഹിച്ചു. ആകാശത്തിൽ മേഘങ്ങൾ ഒന്നിന്നൊന്ന് ഉയർന്നുവരുന്നതു കാണുമ്പോൾ ഞാൻ അത്യന്തം സന്തോഷാക്ഷന്മാരായിത്തീർന്നു. അത്ര ചെറുപ്പത്തിൽതന്നെ, ഞാൻ, ഒരു സ്നേഹത്താലും സാഹചര്യത്താലും ചാർപ്പെട്ടതായി തോന്നി— എത്ര രീക്ഷണവും ഗന്ധവുമായ സ്നേഹം!— അതിന് ഏതാണ് ചേർ വിളിക്കേണ്ടതെന്ന് ഞാൻ അറി

ഞ്ഞിരുന്നില്ല. എനിക്ക് പ്രകൃതാലോകത്തോടു അത്ര ഗാഢമായ സ്നേഹമുണ്ടായിരുന്നില്ല. അത് ഇന്നവിധത്തിലായിരുന്നുവെന്നു വെണ്ണിക്കാൻ അസാധ്യം. പ്രകൃതാലോകം എന്തോട് അത്യന്തം കാരണമുള്ള ഒരു സഹചാരിയായിരുന്നു. അതിൽ ഓരോ നവനവഭംഗി പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടുകൊണ്ടു ഇരുന്നു”.

\* \* \* \*

രവിന്ദ്രനാഥന്റെ പ്രസിദ്ധിയ്ക്കു സംഗതിയായ കാര്യങ്ങൾ പെട്ടെന്ന് യാദൃച്ഛികസംഭവങ്ങളാണെന്നുവിചാരിയ്ക്കരുത്. “ഇന്ത്യയിലെ ഗ്രാമങ്ങൾ, നദികൾ, അവിടെ കൊട്ടിലിലും കൊട്ടാരത്തിലും ഉള്ള സുഹൃത്തുക്കളുടെ ജീവിതങ്ങൾ ബാക്കാളരാജ്യത്തു നിന്നു പൂർണ്ണമായി സാമ്പ്രദായികമായ കാണുന്ന ശാദൃശ്യമുള്ളതും, സന്ദർഭത്തിലെ കണക്കുകൾ, ദക്ഷിണ ഇന്ത്യയുടെ ഭൂമിയിൽ, “എന്നിവയൊക്കെ രവിന്ദ്രനാഥനിൽ ഇന്നു ലോകമെന്തെങ്കിലും കാണുന്ന വൈശിഷ്ട്യം അനുഭവമാകാൻ സാധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു ഒരു വിദഗ്ദ്ധൻ പറയുന്നു. വളരെക്കാലം ഇവയെ ഒരുക്കങ്ങളാക്കി അണിയറയിൽ പെട്ടു കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം ഇതാ രവിന്ദ്രനാഥകവി ലോകംഗത്തു പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു. യഥാർത്ഥകവികൾക്കു ഒളിച്ചിരിയ്ക്കാൻ സാധിയ്ക്കുകയില്ല. അവർക്കു ലോകപ്രസിദ്ധരാകാതിരിയ്ക്കാൻ നിവൃത്തിയുണ്ടാകയില്ല.

\* \* \* \*

ഇന്ത്യയിലെ സ്കൂളുകളിൽ പ്രകൃതിശാസ്ത്രം പഠിക്കാനുള്ള സൗകര്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി വിദ്യാർത്ഥികൾ ചന്ദ്രമിത്രൻ അവർക്കു വേണ്ടി പഠിതവെച്ചുകാണുന്നു യൂറോപ്പിലും അമേരിക്കയിലും ചെറിയ കുട്ടികൾക്കു പ്രകൃതിശാസ്ത്രം പഠിപ്പിച്ചിരുന്നതിനുള്ള സ്പെഷൽ സൗകര്യങ്ങളും വിദ്യാഭ്യാസവില്ലാർദ്ദങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുന്നുണ്ട്. ഇവിടെ

സമ്പ്രദായം എഴുതിക്കിട്ടുള്ളതായി പഠിച്ചു ജയിച്ചവരെ ഒഴിച്ചു പറയുന്നതായാൽ ബി. എ. വിജയം ലഭിച്ചവർക്കു കൂടി, ഒരു പുസ്തകം പല ഭാഗങ്ങളുടേയും പേരുകൾ പാവമാർ കഴിക്കുകയും അവർക്ക് അറിഞ്ഞുകൂടാ. അറിവാൻ അവർ ശ്രമിക്കുകയും അറിയാൻ ആഗ്രഹവും വാസനയും ഇല്ല. അതു ചെറുപ്പത്തിലുള്ള വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ കാര്യമാണ്. എങ്കിൽ മലയാളി സ്കൂളുകളിൽ ഭാരതോത്സാഹം ഉണ്ടാക്കാൻ ആവശ്യമുള്ള പ്രവൃത്തിയായ ചെറുപ്പം മറ്റൊരു ഗവണ്മെന്റ് തീർച്ചയാക്കുകയും അതിന്നു കഴിഞ്ഞുകൊല്ലം 10,000 ക നീക്കം ചെയ്തെന്നുവെല്ലാം. ചില സ്കൂളുകളിൽ പലകോട്ടോട്ടങ്ങൾ എഴുതുന്നതും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. പക്ഷെ, ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് വന്നുപോയതിനാൽ നടത്തുന്ന കാര്യം ആ കാണിച്ചു കൊടുക്കാവുന്നതെ ഈ ആത്മമണ്ടയെക്കൊണ്ടു വിശേഷവിധിയായ പ്രയോജനം മിക്ക സ്കൂളുകളിലും ഉണ്ടെന്നു പാവമാർ ന്യായം പറയുന്നില്ല. സമ്പ്രദായങ്ങളെപ്പറ്റിയും ചെടിക്കുറ്റത്തിനും വൃക്ഷങ്ങളെപ്പറ്റിയും വിശേഷവിധിയായ ഉത്തരവുകളെപ്പറ്റിയും സിദ്ധിച്ചതെ ഗുണമന്മാരാണ് ഈ വക സ്കൂളുകളിൽ പഠിപ്പിക്കുന്നത്. ഒരു ചെടിയോടുകൂടി, എത്രയും മണിയാണ് വളരുക, ഭവനത്തിൽ ഭാരതത്തിനുള്ള പ്രത്യേകവളമെന്താണ്, എപ്പോഴാണ് പൂക്കുക, കായ്കളെ രണ്ടാക്കുന്ന സമ്പ്രദായമെന്താണ്, ചെടികൾക്ക് എന്തൊക്കെ തരം രോഗങ്ങൾ വരുന്നതും അവയ്ക്ക് ചികിത്സ എന്താണ്, പൂക്കൾക്കു അറിയുന്ന ഗുണമന്മാർ ഇത്തരം സ്കൂളുകളിൽ വെറും തോട്ടംകൊണ്ടു പോകുന്ന പ്രയോജനം. ഇവയെ വിവരിച്ചു കൊടുക്കുകയും മലയാളഭാഷയിൽ ഇത്തരം ഗുണമന്മാരായിട്ടുള്ള ഗുണകരമായ ചിലതൊക്കെ പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യണമെന്നും. “ബഹിസ്സുമാനമാദം,” “അനസ്സുമാനമാദം” എന്നും മറ്റും ചില പേരുകൾ ഇതിനെ ഒരു ശിക്ഷാക്രമപാഠശാലയിലെ വിദ്യാർത്ഥിയുടെ ഒരു നോട്ടുപുസ്തകത്തിൽ തെങ്ങും കറുത്തും സംഗതിയായിരുന്നു. തെങ്ങി, ഇതും, അപ്പി, മുതലായ പേരുകൾ ഉണ്ടെന്നും ഇവർ സിദ്ധിച്ചുകൊണ്ടുവന്നത് അവ വളരെ സാധാരണയായതുകൊണ്ടു മറ്റൊരു ആയിരിക്കുന്നു. അവയെക്കൊണ്ടു സംസാരിക്കുകയും സമ്പ്രദായമാണ് ചെയ്യുന്നത്. ഇതുകൊണ്ട്, കുട്ടികളെ, കടൽപ്പാട്, പുഴവട്, തോട്ടങ്ങൾ, തൊടികൾ, പാടങ്ങൾ, മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിൽ കുട്ടികൾക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള അവിടങ്ങളിലെ ഭാരത വിശേഷവിധികൾ പഠിപ്പിക്കുകയും സമ്പ്രദായം തന്നെ ഇല്ല. ഇവയൊന്നും അറിഞ്ഞുകൂടാത്ത ഗുണകരമായതിനും അധികമെന്നുള്ളതിനും സംശയമില്ല. അവരെ അതിൽ കാണപ്പെടുന്നതൊക്കെയും ഭാരത ഭിക്ഷയുള്ള സ്കൂളുകളിൽ സഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ട് ഈ വക പാഠങ്ങൾ പഠിപ്പിക്കാൻ യോഗ്യനായ ചിലരെ എഴുതാ പഠിപ്പിക്കാൻ തുവിലായി നിയമിക്കുന്നത് നന്നായിരിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു. ഈ സംഗതികൾ വിദ്യാഭ്യാസസിദ്ധിപ്പാർട്ടുമെന്ത് ആലോചിക്കേണ്ടതാണ്.

ടെയുള്ള അഭ്യർത്ഥനകളെ “തത്തമേ പൂച്ചപ്പൂച്ച” എന്നപോലെ ചിലതൊക്കെ പഠിപ്പിക്കും. പുസ്തകങ്ങളുടെ പ്രത്യേകഭാഗങ്ങൾക്ക് ഇംഗ്ലീഷ്ഭാഷയിലുള്ള പേരുകൾക്ക് ഭാരതത്തിൽ സരസതീക്ഷ്ണപോലെ ഭാരത പേരുകൾ കൊടുക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. “ബഹിസ്സുമാനമാദം,” “അനസ്സുമാനമാദം” എന്നും മറ്റും ചില പേരുകൾ ഇതിനെ ഒരു ശിക്ഷാക്രമപാഠശാലയിലെ വിദ്യാർത്ഥിയുടെ ഒരു നോട്ടുപുസ്തകത്തിൽ തെങ്ങും കറുത്തും സംഗതിയായിരുന്നു. തെങ്ങി, ഇതും, അപ്പി, മുതലായ പേരുകൾ ഉണ്ടെന്നും ഇവർ സിദ്ധിച്ചുകൊണ്ടുവന്നത് അവ വളരെ സാധാരണയായതുകൊണ്ടു മറ്റൊരു ആയിരിക്കുന്നു. അവയെക്കൊണ്ടു സംസാരിക്കുകയും സമ്പ്രദായമാണ് ചെയ്യുന്നത്. ഇതുകൊണ്ട്, കുട്ടികളെ, കടൽപ്പാട്, പുഴവട്, തോട്ടങ്ങൾ, തൊടികൾ, പാടങ്ങൾ, മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിൽ കുട്ടികൾക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള അവിടങ്ങളിലെ ഭാരത വിശേഷവിധികൾ പഠിപ്പിക്കുകയും സമ്പ്രദായം തന്നെ ഇല്ല. ഇവയൊന്നും അറിഞ്ഞുകൂടാത്ത ഗുണകരമായതിനും അധികമെന്നുള്ളതിനും സംശയമില്ല. അവരെ അതിൽ കാണപ്പെടുന്നതൊക്കെയും ഭാരത ഭിക്ഷയുള്ള സ്കൂളുകളിൽ സഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ട് ഈ വക പാഠങ്ങൾ പഠിപ്പിക്കാൻ യോഗ്യനായ ചിലരെ എഴുതാ പഠിപ്പിക്കാൻ തുവിലായി നിയമിക്കുന്നത് നന്നായിരിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു. ഈ സംഗതികൾ വിദ്യാഭ്യാസസിദ്ധിപ്പാർട്ടുമെന്ത് ആലോചിക്കേണ്ടതാണ്.

\* \* \* \*

സാങ്കേതികശാസ്ത്രങ്ങളുടെ പരിഭാഷകൾ ഉണ്ടാക്കേണ്ടതിന് ആലോചനകൾ

ബുത്തിയൊന്നും ആരംഭിച്ചുകാണുന്നില്ല. ഇതിന്നു കൊച്ചി അപ്പൻതമ്പുരാൻ തീരുമാനം സ്വീകാര്യമാണ്. എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ കോയിത്തമ്പുരാൻ അവർകളോടു ഉടനെ ശ്രമിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. ഒന്നാമത്, കാരോ ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ നൈപുണ്യമുള്ള കാരോ വിദ്വാന്മാരെക്കൊണ്ട് ആ വക ശാസ്ത്രങ്ങളിലുള്ള സാങ്കേതികശബ്ദങ്ങൾ തിരഞ്ഞെടുക്കാൻ ശ്രമിക്കട്ടെന്ന്. ഇതിന് അധികം പ്രയാസമുണ്ടാകുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. അങ്ങിനെ തിരഞ്ഞെടുത്തുകഴിഞ്ഞതിനുശേഷം അവയിൽ ഓരോന്നിന്റെ പരി

ഭാഷയുണ്ടാക്കി ആദ്യം വല്ല മാസികകളിലും പരസ്യം ചെയ്തും അവയെപ്പറ്റി അഭിപ്രായം ആവശ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു. ഇങ്ങിനെ ചെയ്യാനുള്ള കാലം വളരെ അതിക്രമിച്ചിരിക്കുന്നു. അത് ഏതെങ്കിലും ഒരാൾ കാര്യമായി അർത്ഥിക്കുന്നതുവേണം. വല്ലസഭയും വിളിച്ചുവരുത്തി അതിൽ വാദപ്രതിവാദങ്ങളും മറ്റും നടത്തി ഒരു കമ്മിറ്റിയെ ഏല്പിച്ച് അതിൽ കാര്യം നടത്താമെന്നുവെച്ചാൽ സാധിച്ചെന്നു വരുന്നതല്ല. അത് അസാധ്യമാകാണ്ടു നമുക്കറിയാവുന്നതാണ്.

പത്രകളുടെ അകിട

## അതിന്റെ രോഗവും.

ജീവികളിൽ പ്രസവിഷ്ണു നവയൊക്കെ ക്ഷത്തുകളെ മുലകൊടുത്തു വളർത്തുന്നവയാണ്. ചില പ്രത്യുഷ്ടങ്ങളാണ്. ആസ്പ്രെലിയായിലെ 'ഡക്നീസ്', 'ആൻറ്' ഈ രാർ മുതലായ ദുർല്ലഭം ചിലവ മുട്ടയിട്ട ക്ഷത്തുകളെ വിരിയുകയും, അതിൽ പിന്നെ അവയെ മുലകൊടുത്തു വളർത്തുകയും ചെയ്യുന്ന മുട്ടയിട്ട വിരിയ്ക്കാതെ, ക്ഷത്തുകളെ ജീവനോടുകൂടിക്കൊണ്ടു പ്രസവിഷ്ണു നവയിൽ, ആ വക ക്ഷത്തുകൾ വയറിയിരിക്കുമ്പോൾ, ഗർഭപാത്രത്തിലെ 'മുക്കട്ടി' എന്നു പറയുന്ന സാധനം വഴിയായിട്ടാണ് പോയിക്കൊടുക്കുന്നത്. പ്രസവിഷ്ണു കഴിഞ്ഞാൽ അവയ്ക്കു മുലപ്പാൽ വേണം.

മുലപ്പാൽ രക്തത്തിൽനിന്ന് ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്ന ഒരു പോഷകസാധനമാണ്, വിയപ്പ്, കുടിനീർ, കൊഴുപ്പ്, മുതലായവ രക്തത്തിൽനിന്ന് ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്ന സാ

ധനങ്ങളാണല്ലോ. ഇവയൊക്കെ രക്തത്തിൽനിന്നു വേർപെടുത്തുന്നത് രേഖകമാംസഗ്രന്ഥികൾ മാത്രമായിട്ടാണ്. രക്തത്തിൽനിന്നു മുലപ്പാൽ ഉണ്ടാക്കുന്നതിൽ ചില മാംസഗ്രന്ഥികളാണ്. ഉദാഹരണമായി സമീപിച്ച സ്ഥലത്താണ് മുലപ്പാലുണ്ടാകുന്ന മാംസഗ്രന്ഥികൾ സംധാനം ഉണ്ടാകുന്നത്. ക്ഷത്തകൾക്കു മുലകൊടുക്കാൻ ഏറാവും സൗകര്യമുള്ള സ്ഥലം അതാണ്. മാംസഭോജികളായ, നമുക്കു മുതലായവയിലും പനി മുതലായവയിലും നെഞ്ചിടന്നലും വയറിടന്നലും ഉണ്ടാവുകയായിട്ടായിരിക്കും ഈ മാംസഗ്രന്ഥികളുടെ ഇരിപ്പ്. കളവുള്ള ഗ്രന്ഥികൾ അതു കാലുകളുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ നഷ്ടപ്രദേശത്തായിരിക്കും. തിമിംഗലം മുതലായവയ്ക്കും ആ സ്ഥാനത്തുതന്നെയാണ്. ഇവയ്ക്കു കടവാതിൽ, കരളി, മുതലായ

ണം. ഇത് അവർക്ക് വളരെ അധികവും പ്രിയവുമായുള്ള ഭക്ഷണസാധനമാകുന്നു. വല്ലപ്പോഴും ഒരു രാത്രി അവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ കഴിച്ച കൂട്ടങ്ങളായി വന്നെക്കാവുന്ന മേൽജാതിക്കാർ അവർ ഈ ഭക്ഷണപദാർത്ഥം ലോകം ചെയ്യാറുണ്ട്. അവർ ഇതും കഴിച്ച് ധാരാളം വെള്ളവും കുടിക്കും. മാൻ കാട്ടുപോത്ത് കോലാട് ഇതുകഴിയും പുലി തിന്ന് ഇട്ടേച്ച് പോകുന്ന മാംസങ്ങളേയോ അവർ ഭക്ഷിക്ക പതിവാണു്. എന്നാൽ പറ്റു ചെയ്താൽ ആറു പുലി ഇതുകളുടെ മാംസം ഒരിക്കലും ഭക്ഷിക്കുകയില്ല.

തമിൾ മലയന്മാരേക്കാൾ നാട്ടുമലയന്മാർക്ക് സമുദായനിലയിൽ ശ്രേഷ്ഠതയുണ്ടെന്നാണ് അവരുടെ വസ്തുത. അവർ ഇവരുടെ അടുത്തു വന്നാൽ ഇവർ അശുഭമാകുന്നതു കൊണ്ട് ഇത്ര അകലം കണ്ടെ നടക്കുവാൻ പാടുള്ള എന്നു നിശ്ചയമുണ്ട്. ഉവർ തമ്മിൽ അബ്രോഹ്യാസംബന്ധമാ തൊട്ടുണുവാടില്ല. നാട്ടുമലയന്മാർ ബ്രഹ്മരൂപം നായന്മാരുടേയും ബ്രാഹ്മണരുടേയും ഭക്ഷണം കഴിപ്പാൻ വിരോധമില്ല. എന്നാൽ പുലയന്മാരുടേയും പായന്മാരുടേയും മാറു കീഴ്ജാതിക്കാരുടേയും ഭക്ഷണം അവർ കഴിക്കുന്നതല്ല.

നാട്ടുമലയന്മാരുടെ നിറം കറുപ്പും ഇരു നിറവുമാണു്. ശരീരം കുറിയതും മുഖം തുടിക്കലേക്കു കൂത്തു ത്രികോണാകൃതിയിലുമാണു്. അവർക്ക് ദേഹശക്തിയും, ദേഹസുഖവും വലിയ സഹനശക്തിയുമുണ്ട്. അവർ സൌമ്യന്മാരും, പഴക്കമുള്ള വരു, വിശ്വാസയോഗ്യന്മാരും, സത്യവ്യാപാരം, പഴയ (കാട്ടു) സമ്പ്രദായങ്ങളെ തെറ്റിനടക്കുന്നതിൽ വിമുഖന്മാരുമാണു്. സാധാരണയായി അവർ അറയിൽ ഒരു തൂണി

മാത്രമെ ചാറുന്നള്ളൂ. എന്നാൽ പാലപ്പിള്ളിമലയിൽ ഒരിക്കൽ കണ്ട 20 പേരിൽ പത്തോ പന്ത്രണ്ടോ പേർ 4 നീളം 2½ വീതിയുള്ള മുണ്ടുചുറ്റി പ്ലേന്റൽ ഷർട്ടിങ് അതിനുമുകളിൽ ചുമലിൽ രണ്ടാം മുണ്ടു ധരിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ഇതു ഈ അവരിഷ്ടത നാരായ കാട്ടുജാതികളുടെയിടയിൽ ആധുനിക വിദ്യാഭ്യാസം കടന്നു കൂടുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതിലേക്കു ഒരു ദൃഷ്ടാന്തമാകുന്നു. ചിലരുടെ അറക്കച്ചയിൽ കത്തി തിരുകീടും ചിലരുടെ ചുമലിൽ മരത്തായയുള്ള മഴവും ഉണ്ടായിരുന്നു. കുറുത്തതും മെഴുക്കു തൊട്ട് മിനക്കിയത്രമായ മുടി നിറുകയിൽ വകുഞ്ഞ് പിന്നിൽ കെട്ടിവെച്ചിരിക്കുന്നു. ചിലരുടെ കാതിൽ കടക്കുന്നുമുണ്ട്. ഹരിശ്ചന്ദ്രൻ എന്നു പേരായ തലവന്റെ കയ്യിൽ വെള്ളിക്കൊണ്ടുള്ള ഒരു വള ധരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതു മറ്റുള്ളവരേക്കാൾ അവനുള്ള കൂടുതൽ യോഗ്യതയുടെ അടയാളമായി മഹാരാജാവു തിരുനസ്സിൽനിന്നും കല്പിച്ചു കൊടുത്തിട്ടുള്ളതു ണു്. വയസ്സു അമ്പത്തിൽ കൂടിയവരും കൂടി നരച്ചിട്ടില്ല. പെണ്ണുങ്ങൾ കുറിയശരീരണികളും കുറുത്ത റിറക്കാരും ചിലർ ഇരു നിറക്കാരുമാണു്. അവർക്ക് ചിക്കിമന്തക്കി വേറിടത്ത നീണ്ടതലമുടിയുണ്ട്. എല്ലാവരുടേയും കാതുക്കത്തി വലിയ ഇയ്യക്കുട്ടിയൊ കാലച്ചുരുളൊ ഇടത്തക്കവിധം അത്ര ധാരാളം വളത്തിട്ടുണ്ട്. തലവന്റെ മകൾ ഒരു മുക്കത്തോടയാണു് ധരിച്ചിരുന്നതു്. ചിലർ മുക്കത്തിനും ഇട്ടിരുന്നു. കഴുത്തിൽ വിചുട്ടിയും പച്ചക്കും മുത്തുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ പണ്ടങ്ങളും കയ്യിൽ വിചുട്ടിയും ഇരിമ്പാ പട്ടുവളകളും മോതിരങ്ങളും കാലിന്റെ രാപ്പാമ്പുവിരലിലും മേട്ടികളും ധരിച്ചിരുന്നു. നാലോ അഞ്ചോ വാർ വീളത്തിലുള്ള ഒരു തൂണി രണ്ടാക്കി മടക്കി മലക്കു മീതെ വട്ട

അകൃത്യവ്യക്തികളും വല്ലാതെ അനാർത്ഥങ്ങളും



ത്. എല്ലാവരും അനവധി പിശാചുക്കൾ അധീനത്തിലുള്ളതിനാൽ ഒരു വൻ മഹാമഹവനെ ഉപദ്രവിച്ചാൽ അവന്റെയും അവന്റെ സമീപസ്ഥന്മാരുടെയും അധീനത്തിലുള്ള പിശാചുക്കൾ മുഖേന അവൻ ചെയ്ത ദ്രോഹത്തിന്നു ദേഹോപദ്രവവും ചിലപ്പോൾ ജീവനാശം തന്നെയും ശിക്ഷകൊടുക്കുന്നതാണെന്നും കൂടി അവർ വിശ്വസിച്ചിരിയ്ക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് ഏതെങ്കിലും ഒരു മലയാൾ ഒരു മരത്തിന്മേൽ ഒരു തോൽകൂട്ട കണ്ടെത്തിയാൽ, അത് ആരെങ്കിലും കണ്ട് അടയാളം ചെയ്യുപോയിട്ടുണ്ടോ എന്ന് ആ മരത്തിന്റെ തൊലി പരിശോധിച്ചു നോക്കിയതിന്നു ശേഷമേ അവർ അതെടുപ്പാൻ ശ്രമിയ്ക്കുകയുള്ളൂ. അടയാളം കണ്ടാൽ അതുണ്ടാക്കിയവന്റെ അറിയും സമ്മതവും കൂടാതെ യാതൊരു കാരണത്താലും അതു തൊടുവാൻകൂടി അവനു മനസ്സു വരുന്നതല്ല. ഈ പിശാചുക്കൾക്കു ചെയ്തത് ജാതിക്കാരെ (വെള്ളക്കാരെ) മേൽ അധികാരമുണ്ടെന്നു അവർ വിശ്വസിയ്ക്കുന്നില്ല. ദീനം പിടിയ്ക്കുന്നതു ദൈവങ്ങളെ പ്രസാദിപ്പിച്ചാൽ ഉപേക്ഷ ചെയ്യുന്നതിനാൽ അവർ കൊടുക്കുന്ന ശിക്ഷയാണെന്നാണ് അവരുടെ വിശ്വാസം. അതിനാൽ ദീനക്കാരെ ചികിത്സിയ്ക്കുവല്ല ദീനം ദേവപ്പെടുവാൻ ദൈവത്തെ പ്രാർത്ഥിക്കുകയാണ് അവർ ചെയ്യുന്നത്.

മുക്കുടവും തലേക്കിലെ കേതുനാടുകൾ ഉൾക്കൊള്ളിയ ഒരു ജീണ്ണിച്ച അമ്പലം കാണാനുണ്ട്. ഈ അമ്പലത്തിൽവെച്ചു വേദാഭ്യുദയനും നടത്തിവന്നിരുന്നുവെന്നും അനവധി ബ്രാഹ്മണക്കു ഭക്ഷണം കൊടുത്തുവന്നിരുന്നുവെന്നും 'കേതുനാട്' എന്ന പദം സൂചിപ്പിയ്ക്കുന്നു. വിശേഷി

ച്ച് 'അമ്പതു പാ ജീരകം' എന്നു ഒരു അമ്മിയിൽ കൊത്തിയിരിയ്ക്കുന്നതു കാണാനുണ്ട്. സാമാന്യം വലിയ ഒരു സൂര്യസ്തംഭം വളരെ കുറച്ചു ജീരകം മാത്രം ഉതിയുന്ന സ്ഥിതിയ്ക്കു എത്ര വലിയ സൂര്യനാണ് അവിടെ കഴിച്ചിരുന്നതെന്നും എത്ര അസംഖ്യം ബ്രാഹ്മണക്കാണ് ഭക്ഷണം കൊടുത്തുവന്നിരുന്നതെന്നും ഇതിൽ നിന്നു നമുക്ക് ഏതാണ്ട് മനസ്സിലാക്കാം. എഴിക്കോട്ടിൽ എത്രയും വിശേഷമായി പണിചെയ്യപ്പെട്ടിരിയ്ക്കുന്ന ഒരു ഗണപതിയുടെ ബിംബം സ്വസ്ഥാനത്തിൽ അതിമനോഹരമായ ഒരു പീഠത്തിന്മേൽ യാതൊരു നൃഗനതയും കൂടാതെ ഇറപ്പാഴും ഇരിയ്ക്കുന്നുണ്ട്. അതിന്നു സമീപം വേറൊരു പല പാമ്പുണ്ടാകുമുണ്ട്. സമീപത്തു കിണറുകളും അതുകളുടെ അസ്ഥിമാന്ദങ്ങളും ഇറപ്പാഴും കാണാം. കൂടാതെ പരുത്തിപ്പാറ, ചക്കിപ്പാറ എന്നീ സ്ഥലങ്ങളിൽ അനവധി മുനിയൊക്കുമുണ്ട്. മുനിയൊക്കുമുണ്ടാകാം കൊക്കിരികളുടെയും ചെറുകുണ്ടായിരിയ്ക്കും. അതിന്നു ഒരാൾക്കു കയ്യിൽ നിന്തരുപോയിരിയ്ക്കുവാൻ തക്കവണ്ണം മാത്രമേ ചൊക്കുമുണ്ടായിരിക്കയുള്ളൂ. ഒന്നു കയ്യിൽ നോക്കിയപ്പോൾ അരിൽനിന്നു ഒരു മുട്ടപ്പിയും ഇറക്കയും കിട്ടിയെന്നു കേൾക്കുന്നവരാക്കടവിൽനിന്നു രണ്ടു നാഴിക ദൂരമുള്ള പരുത്തിപ്പാറയിൽ വൃത്താകാരത്തിലുള്ള ഒരു മുനിയൊക്കുമുണ്ട്. ഈ പ്രദേശങ്ങളിൽ അനവധി നമ്പൂരി ഇപ്പടങ്ങളും ശൂദ്രവർഗ്ഗവും ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്നും അതുകൾ ഒരു മന്ത്ര കൊല്ലങ്ങൾക്കപ്പാറ ഇപ്പാറയെന്തായിരുന്നുവെന്നും വിശ്വസിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. കാരണം വെട്ടഴത്തിലും കോലപ്പഴത്തിലുമുള്ള അനവധി ലേഖകൾ ഇപ്പോൾ അവിടെ കണ്ടുവരുന്നുണ്ട്. ആ കാലത്തിന്നുശേഷമുള്ള

ലിയും കൊടുക്കും. അവരുടെയിടയിൽ യാതൊരു റിയമവുമില്ല. നിയമം ഏല്പിക്കുന്നവൻ കാരണമുണ്ടായിട്ടില്ല. വല്ല തക്കങ്ങളും കലഹങ്ങളും തന്നത്താൻ തീരുമാനിക്കാൻ കഴിയാതെ വരുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിൽ അതുകൊണ്ട് മലവക സ്ഥിപ്പാർട്ടുമേണ്ട മുഖാന്തരം തീർപ്പുവരുത്തുന്നതും അവരുടെ തീർപ്പ് അവർ സന്തോഷത്തോടെ കൈക്കൊള്ളുന്നതുമാകുന്നു. അവർക്ക് മന്ത്രവാദം, ആഭിചാരം മുതലായ നീചപ്രവൃത്തികളിൽ വലിയ വിശ്വാസവും ശക്തിയുമുണ്ട്. ഹിന്ദു മതത്തിന്റേതല്ലാത്തവർക്കുവേണ്ടി നിരന്തരമായ അഭിപ്രായങ്ങളുമാണ്. യാത്ര പുറപ്പെടുമ്പോൾ പല്ലി ശബ്ദിക്കുകയോ ആളൊ പറ്റുവാ അഭിമുഖമായി വരികയോ ചെയ്താൽ അതുകൊണ്ട് ദുർഗ്ഗമെന്നു കരുതി അവർ യാത്ര വേണ്ടെന്നു വെച്ചുകൊള്ളും.

മലയന്മാർ വീരഭദ്രനെയും ഭദ്രകാളിയേയും ആരാധിച്ചുവരുന്നു. വൃഷ്ടിച്ചുവട്ടിലൊ ചെറിയ കുടിയിലൊ വെച്ചിരിക്കുന്ന കുപ്പികളെയാണ് ഈ മൂർത്തികളെന്നു സങ്കല്പിക്കുന്നത്. മണ്ഡലക്കാലത്തു പതിയിലെ ഏകിലുണ്ടായവൻ നോഞ്ഞ കുളിച്ചു ഉണ്ടായി വന്ന് ഒരു വിളക്കുകൊളുത്തി വെച്ചു വീരഭദ്രൻ പൂജ കഴിഞ്ഞു. അപ്പോൾ ഇക്കാലത്തു നായാട്ടിന്നു പോകുന്ന മാംസം ഭക്ഷിക്കുകയോ ചെയ്തില്ല. ഭദ്രകാളിയെ ദിവസം ആറു കോഴി മുതലായവയെ ബലികൊടുത്തു പതിയിലുള്ള വിലാഴ്ക്ക് സൂത്ര കഴിച്ചു മണ്ഡലം അവസ്ഥിപ്പിക്കും.

മൂലം അവരോടായിരിക്കുന്ന മറ്റൊരു ദേവതയാണ്. കൊല്ലത്തിലൊരിക്കൽ, മീനമാസത്തിൽ, മേൽപറഞ്ഞ വിവിധ ദേവതകളെ ബലി അർപ്പിക്കുകയും കൊടുത്തുവരുന്നു.

ഇതിന്നു ഉപേക്ഷ ചെയ്താൽ അത് പലികളെയും ആനകളെയും അയച്ച് തങ്ങളെയും മാടങ്ങളെയും നശിപ്പിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാണ് അവരുടെ വിശ്വാസം.

ഇമ്മാതിരി തന്നെ ഭദ്രകാളിയേയും പൂജിച്ചു വരുന്നുണ്ട്. മലയന്മാരുടെ വിശേഷദിവസങ്ങൾ മകര കർക്കടക സംക്രാന്തികളും വിഷു ഭാണം മണ്ഡലം ഇതുകൂടാകുന്നു. ദൈവങ്ങളെപ്പറ്റി അഭിപ്രായമെന്തെന്നു ചോദിച്ചാൽ അവർ മനുഷ്യഭരണാധിപന്മാരെന്നും എന്നാൽ അദൃശ്യന്മാരും സർവ്വശക്തന്മാരെന്നും മറുപടി പറയും. കാരോ ദൈവത്തിനും വെച്ചോ ഇലയിൽ നിവേദ്യം വെക്കുവാൻ അവർ പ്രത്യേകം ദ്രാവിഡവർണ്ണനാണ്. അല്ലാത്തതാൽ ദൈവങ്ങൾ തമ്മിൽ വഴക്കുണ്ടാകുന്നു. രണ്ടുപേരും തങ്ങൾക്കു ദോഷത്തിനും സംഗതിയാണെന്നും അവർ വിശ്വസിച്ചുവരുന്നു. ഈ വിശ്വാസം നാട്ടിലെ എല്ലാ താഴ്ന്ന ജാതിക്കാരും ഇടയിലുമുണ്ട്. മലയന്മാർ സൃഷ്ടിക്കുന്ന കുപ്പികളെപ്പോലുള്ളവയോ കേവലം ആ ദൈവങ്ങളുടെ പ്രതിമകളോ മായകളോ ആണെന്നു മാത്രമല്ല അവർ വിശ്വസിച്ചുവരുന്നത്; ആ ദൈവങ്ങൾതന്നെ അതുകളിൽ വസിക്കുന്നുണ്ടെന്നും അല്ലെങ്കിൽ അതുകൊണ്ട് ദൈവങ്ങൾ തന്നെയാണെന്നും അവരെക്കൊണ്ടു ഗുണദോഷങ്ങൾ ചെയ്യാൻ സാധ്യമാണെന്നുമാണ് അവരുടെ ഉറപ്പായ ധാരണ. അവർ അതുകളെ ഭയഭക്തിപൂർവ്വം കരുതിവരികയും അതുകളുടെ പ്രീതി ബലികളാൽ മാത്രം ലഭ്യമാണെന്നു വിശ്വസിച്ചുവരികയും ചെയ്യുന്നു. പിശാചുക്കളുണ്ടെന്നാണ് അവരുടെ ദൃഢമായ വിശ്വാസം. പിശാചുക്കൾക്കു മനുഷ്യരോട് അധികം അടുപ്പമുണ്ടെന്നും അവർ രക്ഷാഭയത്തോടുകൂടി അകന്നുനിൽക്കണമെന്നാണ് വെച്ചിരിക്കുന്ന

പു. മ.	രാ- രാ-	അടയ്ക്കൽ കമ്മിറ്റി കമ്മിറ്റി	അവർകൾ
		കമ്മിറ്റി അംഗം, ദേശം കമ്മിറ്റി	
		പോസ്റ്റ് പാലക്കാട്.	
പു. മ.	,,	മമ്മൂർ കമ്മിറ്റി കമ്മിറ്റി	,,
		സംസ്കൃതമുൻസി ഫൈനൽ നെന്മാരെ.	
പു. മ.	,,	പി. നാരായണൻ നായർ	,,
		മലയാളം മുൻസി ഫൈനൽ നെന്മാരെ.	
പു. മ.	,,	സി. കെ. കേരളവർമ്മനായർ	,,
		മംഗളോദയം കമ്പനി തൃശ്ശിവപേരൂർ.	
പു. മ.	,,	തോരണത്തു പരമേശ്വരമേനോൻ	,,
		മലയാളം പണ്ഡിതർ തൃശ്ശിവപേരൂർ.	
		ടി. കെ. ഉണ്ണിമേനോൻ	
		ബി. എ. എം. ആർ. എ. എസ്. സി. കൃഷ്ണ.	

സമാജത്തിലേക്കു നാളിതുവരെ പരിസംഖ്യ  
അടയ്ക്കൽ പേരും വിവരവും.

1. അപ്പൻ തമ്പുരാൻ തിരുവനന്തപുരം	ക. 1-0-0
3. ടി. കെ. കൃഷ്ണമേനോൻ ബി. എ.	അവർകൾ ക. 1-0-0
4. കെ. ഗോവിന്ദൻ നമ്പ്യാർ ബി. എ. ബി. എൽ.	ക. 2-0-0
7. സി. കുഞ്ഞിരാമമേനോൻ	ക. 1-0-0
13. കെ. പി. പീറ്റർ	ക. 1-0-0
14. എ. കൃഷ്ണപിഷാരോടി	ക. 3-0-0
16. എ. നീലകണ്ഠ ശർമ്മ	ക. 1-0-0
17. കെ. വസുദേവൻ മൂസ്സത്	ക. 1-0-0
20. വി. ശാമുദമനോൻ	ക. 2-0-0
30. സി. ഗോവിന്ദൻ എളേടം	ക. 3-0-0
43. പി. കെ. നാരായണൻ നമ്പ്യാർ	ക. 1-0-0
45. കുറുർ ദേശമേനോൻ നമ്പ്യാർ	ക. 1-0-0
50. വി. കോമപ്പൻ നായർ	ക. 1-0-0
51. ആർ. ഗോവിന്ദമേനോൻ	ക. 3-0-0
60. കെ. കേശവൻ നായർ	ക. 1-0-0
61. സി. കൃഷ്ണകുമാർ	ക. 1-0-0
73. എ. ഗോപാലമേനോൻ	ക. 1-0-0
64. കെ. രാമൻ നമ്പ്യാർ	ക. 1-0-0
	അതുകൊണ്ട് ക. 20-0-0

കെ. ഗോവിന്ദൻ നമ്പ്യാർ ബി. എ. ബി. എൽ.  
ബാങ്കർ





# കൊച്ചിസാഹിത്യസമാജം.

ഒഴു കക്ഷിടകത്തിലെ 'മംഗളോദയ'ത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള ചില സാമാജികന്മാരുടെ പേർ വിവരത്തിൽ തൊറുകൾ വന്നിട്ടുണ്ട്. അവയെ ശരിപ്പെടുത്തി താഴെ ചേർക്കുന്നു.

മാ- രാ- രാ-	അവർകൾ
നർ.            ,,       കെ. രാമൻമേനോൻ ബി. എ. ബി. എൽ.	,,
	വക്കീൽ തൃശ്ശിവപേരൂർ.
ഉൾ.            ,,       പറമ്പത്തു കൃഷ്ണമേനോൻ ബി. എ.	,,
	വക്കീൽ എറണാകുളം.
ഇന്റ.           ,,       കെ. പി. നാരായണമേനോൻ ബി. എ. ബി. എൽ.	,,
	വക്കീൽ എറണാകുളം.
ദെ.            ,,       കെ. ശങ്കരമേനോൻ എം. എ. എൽ. ടി.	,,
	കോളേജ് എറണാകുളം.
ഒൾ.            ,,       പി. രാമൻമേനോൻ ബി. എ.	,,
	ഫജർ കച്ചേരി, എറണാകുളം.

കക്ഷിടം മാസികയിൽ നാറു വരെ പേർ ചേർത്തിട്ടുണ്ട് അതിന്നുശേഷം ചേർന്നിട്ടുള്ള പുതിയ സാമാജികന്മാരുടെ പേർ താഴെ കൊടുക്കുന്നു.

നാ. മ രാ- രാ- ചങ്ങനാശ്ശേരി കൃഷ്ണൻകുട്ടൻ	അവർകൾ
	പുതുക്കാട്.
സെ-            ,,       കണ്ണമ്പ്ര കുഞ്ഞുണ്ണി നായർ ബി. എ. ബി. എൽ.	,,
	വൈക്കംകോർട്ടവക്കീൽ തൃശ്ശിവപേരൂർ.
സെ-            ,,       ഇ. ഗോപാലമേനോൻ	,,
	സക്കാർ സ്കൂൾ വടക്കാഞ്ചേരി.
സെ.            ,,       കെ. രാമൻ നമ്പിയാർ	,,
	ചാലക്കുടി.
സെ.            ,,       കല്ലാശ്ശേരി കുട്ടപ്പമേനോൻ	,,
	തൃപ്പൂണിത്തുറ.
സെ-            ,,       ഇ. നാരായണമേനോൻ	,,
	ഇളമനമം തൃപ്പൂണിത്തുറ.

തിയാകുന്നു വേണ്ടതെന്നുമാണ് അഭിപ്രായപ്പെടുന്നത്. നമ്മുടെ ഈ ഭൂമിയിൽ രാജാവും സർവ്വജനകളും ദുഷ്ടജനങ്ങളും അവരുടെ ഭാരോ വ്യാപാരങ്ങൾ നടക്കുന്നതും നമുക്കു ദ്രാഹ്യാലോചനമായിട്ടുള്ളതല്ല. അതുപോലെ മനസ്സാകുന്ന ഭൂമിയിൽ മനസ്സാക്കിയാകുന്നു രാജാവും ഈശ്വരഭക്തി, സമീപിത, പിതൃഭക്തി, സത്യ, ഗുരുഭക്തി, പ്രാണിസ്തംഭം, മാതൃഭക്തി, ഷമ, ധർമ്മപുരത മുതലായ സജ്ജനങ്ങളും, രാഗാദികളായ രാജദ്രാവികളും അധിവസിക്കുന്നുണ്ട്. പല പ്രവൃത്തികൾ നടത്തുന്നതുണ്ട്. ദുഷ്ടജനകളിൽ നിന്നു രാജാവിന്നു പല അസൗകൃതകളും സംഭവിക്കുന്നതുപോലെ അന്തരമനുഷ്ഠാനരജാവിന്നും ദുഷ്ട പ്രജകളിൽനിന്നു പല പ്ലോഷം പല കഷ്ടതകളുണ്ടാവാമെന്ന് ഈ മിശ്രവ്യവസ്ഥയാണ്.

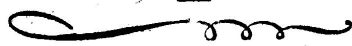
ഒരു രാജ്യത്തിലുള്ള ദുഷ്ടജനങ്ങളുടെ ദുഷ്ട അമർഷങ്ങളെന്നു ഭാരവാഹിത്വവും അധികാരവും രാജ്യകാര്യവിധായകനായ സവിചാരങ്ങളുതല്ല. അതുപോലെ ചുറ്റുമായ അമാത്യന്മാർ മന്ത്രശക്തികൊണ്ടു കാര്യകാര്യം വൈരികളെ പരിഹാസിച്ചു മനസ്സാക്കിയാകുന്ന രാജാവിനെയും സദാപ്രജകളെയുമവനം ചെല്ലാൻ ആത്മമനശ്ശിശുവ്വെക്കെ മറ്റൊന്നിന്നും ശക്യമാകുന്നതല്ല.

മനുഷ്യക്കു സാധാരണമായി പ്രതാപവശമുടികാരാദ്രവസ്ഥകളിൽ വ്യാപാരങ്ങളുവരായി കണക്കുവെക്കുന്നതിനും കലിയർമാലോചിക്കുന്നതായാലും അസംഭാവ്യമായി കരുതുന്ന ഒരു സംഗതി പ്രത്യേകമായി വരുന്നതായാൽ അതിന്നു പലവർത്തിരിപ്പാൻ തരമില്ലല്ലോ. അതിനാൽ ആത്മനിഷ്ഠനായിത്തീരുന്നതിന്നു

ദ്രാഹ്യാന്തമായി സംഭവിക്കുന്ന ഒരു സംഗതി താഴെ പ്രസ്താവിക്കട്ടെ. ഇത്, മാർമാരിപകലയിലകന്നു നിൽക്കുമ്പോൾ ഉപമാനം പണ്ഡിതമണ്ഡലമണ്ഡാനനമായ രാമവർമ്മാ രാജാവു തിരുമനസ്സുകൊണ്ട്, അവിടുത്തെ ഭക്തന്മാരായ പ്രജകൾക്കു സീമാരീതമായ ഗുണഗണങ്ങളും പല ദുരന്തപരിഷ്കാരങ്ങളും നിയമങ്ങളും ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുത്തു, ഗോധരയെ രാജ്യത്തിലുടൻ വിഭജനമോടെയെന്നു തോന്നുമാറാക്കിവെച്ചു. തിരുമനസ്സിലെ 61 തിരുവസ്തുതികളെ ഈ അവസരത്തിൽ 18 കൊല്ലത്തെ രാജഭരണാകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെട്ടു. തിരുമോനിയുടെ രാജ്യപരിപാലനഭാരമെന്തെങ്കിലും ചുമച്ച രാജാവു തിരുമനസ്സിനെ ഭാരപ്പെടുത്തി പംഗതിമാറ്റമാലോകനാത്മം പരിപാലനഭാരത്തിൽ നിന്നു വിമുക്തനാക്കേണമെന്ന് ആലോചിച്ചു തിരിച്ചുപെട്ടതിനാൽ തിരുമോനിയുടെ ആത്മമനശ്ശിശുവിനെ വിശദീകരിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. കശംഗവുടിയും പ്രജാഭജനമല്ലാത്തതായ അവിടുത്തെ ഈ ഉചിതവൃത്തം ഇതരരാജാക്കന്മാർക്കും പ്രജകൾക്കും (അവരവരുടെ മതാനുസൃതം) അനുകരിപ്പാൻ ഒരു നല്ല പാഠമായി പരിണമിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആതിരുമേനി സുഖസമ്മതം ഭൂമിയിലാചര്യതാരം സൂര്യനെപ്പോലെ വിളങ്ങുമാറാകട്ടെ.

‘ആത്മദ്രോശകൃത്യം മോക്ഷയറിയും മർത്യനാശത്തിങ്കൽ-  
 നാത്മാവുള്ളവരേക്കുമില്ലവഴിയെ  
 നോത്തസ്സകൃത്യങ്ങളിൽ  
 ആത്മാവായിട്ടുമാത്രമസംയമനമാർ  
 നേടുന്നതല്ലവനം-  
 ഞാനമ്മജ്ഞാനധനത്തിന്നു നവനാം  
 സമീപനയാനഗ്രാമർ.’

തോരണത്തു പരമേശ്വരമേനോൻ.



യി നിന്നു സമ്മാനങ്ങളുടെ സൂതിയ്ക്കു ഭാജനങ്ങളായിരിക്കുന്നത് അവരുടെ സ്വഭവശക്തികൊണ്ടാണെന്നല്ലേ വിചാരിയ്ക്കേണ്ടത്? അതുപചരാക്രമികളായ ഫൈഡർ ഫാലി, ടിപ്പു മുതലായവരെ സൽപാരങ്ങളെന്നാക്കുകയും പുകുറത്തുനടക്കും? അവരുടെ അഭിധാനശ്രവണത്തിൽ ഭിതിപ്പെടാതെയോ വെറുപ്പു തോന്നാതെയോ അവരുടെ ഭവകരകൃത്യങ്ങളിൽ പരിതപിസ്താത്തവരോ ചലാകത്തിൽ ദുർല്ലഭമല്ലേ?

മനസ്സിന്നു ദാർശ്ട്യം, അഭിമാനം, അകൃത്യവൈവാഗ്രിത്വാദികളുണ്ടായാൽ മാത്രമേ മനുഷ്യൻ രാഗാദികളെ കീഴടക്കി ഭരിക്കുവാൻ സാധിയ്ക്കൂയുള്ളൂ. ഇതിന്നു കായബലമോ ഊനാധികൃതമോ മാത്രമുണ്ടായാൽ പോരാ. ബുദ്ധിക്ക് ശാസ്ത്രാദികളെ കൊണ്ടു അല്ലാപ്പുമായി ശക്തി നൽകി ചിരാൽ പരിചയിപ്പിച്ച സ്വധീനപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. സ്വഭവശക്തിയെ അനുകൂലമായും പ്രതികൂലമായും നില്ക്കുന്നത് ചിന്തയെന്നതാണ്. സമ്പാദ്യങ്ങളിൽ ആലോചന ചെയ്യുന്നവർക്ക് അന്തരംഗത്തിൽ തനിയ്ക്കുകയോ അന്യനാകട്ടെ ദോഷസംഭവങ്ങൾക്കിടവരുത്തുന്ന ദുഷ്ചിന്തകളുണ്ടാകുന്നതല്ല. ഭവചക്ഷു ഉണ്ടായാൽ തന്നെയും അതു വേഗത്തിൽ നില്ക്കുന്നതുമാത്രമല്ല. സർഗ്രാഹകത്വം കാര്യം വിദ്യയ്ക്കുകയുടെ പ്രയോഗങ്ങളാലും മാറ്റം പല നൂതന സൂത്രങ്ങളെ കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടുള്ള ബുദ്ധിശാലികളും ലോകത്തിൽ പലരുമുണ്ടായിരുന്നതുമുള്ളതും നാമറിയുന്നില്ലേ? അവരെല്ലാവരും ആത്മസംയമികളാണെന്നു കാണുന്നില്ലല്ലോ. അലോചനപരിശുദ്ധങ്ങളെക്കൊണ്ടു പരോപകാരത്തോ പല വിശേഷവിദ്യകളെ കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടുള്ളവർ കൂടി ഇത് അത്ര സുസാദൃശ്യപ്പെടുന്നു കാണുന്ന സ്ഥിതി

യ്ക്ക് ആത്മനിരന്ത്രണശക്തി വളരെ കൂടുതലാകേണ്ടതുണ്ടാകയുള്ളവെന്ന് തെളിയുന്നില്ലേ?

എന്നാൽ അവരവരെ പരിശോധിച്ചറിവാൻ കഴിഞ്ഞാൽല്ലാതെ സ്വയംഭരണത്തിന്നോ അന്യഭരണത്തിന്നോ ശക്തിയുണ്ടാകുന്നതല്ല. സ്വസ്ഥമായത്തോടു കൂടാത്ത ജീവിതം യാതൊരുത്തനും സുഖകരമായി വരുന്നതല്ല. ഒരുത്തൻ ഓരോന്നു ദോഷം ചെയ്യുമ്പോൾ അവന്നു സ്വന്തം അവർത്തനെയല്ലേ? നാമെല്ലാവരും അന്യനാലെ ഭരിയ്ക്കേണ്ടവരായിട്ടാണ് ഈ ശാലൻ നമ്മെ സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഭരണവിനു ഭാര്യയേയോ ഭാര്യയ്ക്കു ഭർത്താവിനെയോ പുത്രമിത്രാദികളേയോ ഗൃഹത്തേയോ ഭരിയ്ക്കാതെ കഴിയുന്നതാണോ? സ്വഭവശക്തി കായുന്നതുകൊണ്ടല്ല ആർക്കു പാപമാനങ്ങൾക്കും വ്യസനത്തിന്നും മാത്രം മനുഷ്യൻ കൂടക്കൂടെ സംഗതിവരുന്നത്. അമിതഭക്ഷണപ്രീതി, ഇഷ്ട, അഹങ്കാരം, പരദ്രവ്യണം, ക്രോധം ഇവ തുടങ്ങിയവയ്ക്കെങ്കിലും നന്നെകൊണ്ടുതന്നെ ഒരു മനുഷ്യനു നാശം സംഭവിക്കാവുന്നതാകയാൽ അവയെ പരിമിതിപ്പെടുത്തി ആത്മഭരണം ചെയ്യാനാകും കഴിയുന്നതല്ല. ശാസ്ത്രാദിപുതുതകൊണ്ടു മതിയല്ല. ശാസ്ത്രാദി മാചരിയ്ക്കാതെ ഫലം വരാൻ, എന്നു പ്രബലവചനസാരമറിയാതെ അനവധി ഗൃഹങ്ങൾ വായിച്ചു വിദ്വാണെന്നു പോലെത്തിട്ടു ഫലമില്ലെന്നും, 'പുത്തൻപറമ്പിൽ വെറുംചിലവിനു കൊള്ളാം' എന്നുള്ളതിനാൽ കായികപരിസ്ഥാരം മിതമായാണെന്നും പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ചരിയ്ക്കാതാവശ്യമില്ലെന്നു ഞാൻ വാദിക്കുന്നില്ല. മാനസികസന്ധ്യരണമാണ് ആശ്രമം ആതോടുകൂടിയ കായികപാട്ടു

# ആത്മസംയമനം

മനസ്സിനെ ഭ്രാന്തികാരങ്ങളുടെ അധീനതയിൽ പെടുത്താതെ സദ്വിചാരങ്ങളിൽ പ്രവേശിപ്പിച്ചു അതിൽനിന്നു തൊരിപ്പുകാരനെ കീഴടക്കി നിലയിൽ നിൽക്കുന്നതിനാണ് 'ആത്മസംയമനം' മെന്നോ 'ആത്മനിയന്ത്രണം' മെന്നോ പറയപ്പെടുന്നത്. 'ആത്മ' പദത്തിന്നു പല അർത്ഥങ്ങളെ നിർവ്വചിച്ചുകൊണ്ടുണ്ടെങ്കിലും ഇവിടെ മനസ്സ് എന്നർത്ഥം നിർദ്ദേശിക്കേണ്ടതാണ്. 'സം' മനഃ, സമ്യക്, ശാസ്തം, തത്വം (വഴിപോലെ) അർത്ഥം എന്നാകുന്നു താല്പര്യം. 'യമ' എന്നു ധർമ്മം എന്നാണ് 'യമനം' എന്നു ചർച്ചയായത്. പ്രകൃതിയുടെ അന്ത്യത്തിലുള്ള 'ന' അക്ഷരം നിരത്ത് പ്രയോഗമായി ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്. അവനവൻ അവനവന്റെ അറിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത ആത്മനിയന്ത്രണത്തിന്നു കഴിയുന്നതല്ല. അവരവരുടെ അജ്ഞാതങ്ങളെ വിവേചിച്ചറിഞ്ഞു സർവ്വശാസ്ത്രമായവ അംഗീകരിക്കുകയും ത്രാസപരമായ വർജ്ജിക്കുകയും ചെയ്യുവാൻ കഴിവുവാൻ അവനവൻ അവനവനെ അറിയേണ്ടതു വിചാരിയ്ക്കാവുന്നതാണ്. അറിയാത്തവർക്കു കീഴടക്കി ഭയപ്പെടേണ്ടതായ പല സംഗതികളുമുണ്ട്. ഭയത്തിൽ ചിലവ താഴെ പ്രസ്താവിക്കുന്ന ജ്ഞാനപ്രശ്നമായി വരുന്നതല്ലല്ലോ. ഭയം അധികമുള്ള ഉല്പത്തിസ്ഥാനം ആയ ഹൃദയമാകുന്നു. അവ മനുഷ്യപ്രാണത്തിന്നു സഹജങ്ങളും അവരെ അപ്രാപ്തമായി തള്ളിവിടുന്നവയുമാകുന്നു. ഭയം മനുഷ്യങ്ങളുടെ ശല്യത്തിൽനിന്നു മറ്റുള്ളവർ ഉദ്ധരിക്കുവാൻ കഴിയുന്നവനെ മാത്രം സംരക്ഷിക്കുകയല്ലെന്നു പറയാ

ൻ പാടുമുള്ള. അധർമ്മങ്ങളുടെ അപരിമാർദ്ദങ്ങളും സദാചാരസൽകൃത്യനിഷ്ഠകളുടെ അപരിമിതമായ സൽഫലങ്ങളും തിരിച്ചറിവാൻ മനുഷ്യർ അശക്തന്മാരായി ഭവിക്കുന്നതു ആത്മഭരണശക്തിയില്ലായ്മയാലാണ്. പണ്ടു പണ്ഡിതസഭയിലും ആയോധനസങ്കേതസ്ഥാനത്തിലും പെട്ടുകോവിദന്മാരും പോർപേയകന്മാരും അവരവരുടെ ശാസ്ത്രപുരണശാസ്ത്രാസ്ത്രാസമ്പലവും നൈപുണ്യവും പ്രകടിപ്പിച്ചു യഥാശക്തി മാരലരെവെന്നു ജയപതാകകൾ നാട്ടിട്ടുണ്ടെന്നു ഗ്രന്ഥപാരായണത്താലും, ഇപ്പോഴും മണ്ണിനെയുള്ള യോഗ്യരുണ്ടെന്നു സ്വന്തം വാക്കുകളാലും നമുക്കറിയാവുന്നതല്ലേ. എന്നാൽ സചരണത്തിൽ വിജയം പ്രാപിച്ചവരുടെ സമ്പദ് വിരൽമടക്കി എണ്ണുവാൻ പറ്റാത്തതാണ് ആദ്യം മടക്കിയ ആ വിരൽ മാത്രം പരിഗണിച്ചു പശ്ചാത്താപിപ്പിക്കേണ്ടതായി വരുമെന്നു സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ടിപ്പു മുതലായ മഹാശക്തന്മാരായ രാജാക്കന്മാർക്കു പ്രബലന്മാരായ ഇതരരാജാക്കന്മാരെയും അവരുടെ രണചീരന്മാരെയും അനായാസേന പിടിച്ചുവെച്ചു രാജ്യങ്ങൾ കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടും, കാമക്രോധാദിവൈരികളെ അധീനപ്പെടുത്തുവാൻ സാധിച്ചിട്ടുണ്ടോ? ഹരിശ്ചന്ദ്രരാജാവും, വൈദ്യേഷിയും, വിദർഭയും മറ്റും അനവധി കഷ്ടാരിഷ്ടങ്ങളനുഭവിച്ചിട്ടും, മനസ്സിന്നു ചാപല്യംകൂടാതെ മോഹാദികളെ നിയന്ത്രണം ചെയ്തു സത്യം, ചാരിത്ര്യം മുതലായ സൽഗുണങ്ങളെ പാലിച്ചതിനാൽ അവർ ഇന്നും ഭൂമിയിൽ സ്മരകനൂതങ്ങളാ

ഭക്തിമധാമുനി തന്നെവിപ്രവേഷിയുംപോ  
 ലെ ദിശിദിശിപടരും തേജോരാശിഭിജപ  
 ലവർഷാശിഷ്ടസമേതസ്സത്രേതസ്മിൻ വ  
 ന്നതുകണ്ടിട്ടുബുദ്ധ്യേനിയ മരണമൊഴി  
 ണ്ണുള്ളമരകുടും മുനിമന്നമരോന് തൽഭാ  
 സാമുഹ്യരസിത ദ്രാക്രികളുഴിച്ചെഴുന്നീരാദ  
 രപോഭേ സൽകൃതിചെയ്തപരിഹൃയാ  
 സൗഖ്യശാഹുസംപ്രണിപത്യവിശിഷ്ടം ത  
 ദനജ്ഞാതോ വിഷുരഃപീമനിസമുചാസിന  
 സ്കൃത്ര നിഷ്ണേത്രീഭവനനായകമാഗമവച  
 സാമാദിദമമലം വാങ്മനസാംഗൈരവി  
 ലജനത്താൽ വന്ദുമനിദ്യംസിമാതീതപ്രാഭ  
 വസാരം ജാതാതമഗിരിരനൈനാകിപ്ര  
 കദിതഃപാരഭൂകടികാരം വളരെ മിശിച്ച  
 വിഭവചനമഹസാമ്മട്ട ഭവന്നിവനിഷ്ഠ  
 രോഷമദാധ മനീഷാ ഭസിച്ഛപ്പെരേവമ  
 വാദീൽ.

വിശ്വപാത്തിണ്ണാസ്സദസ്യഃശ്രുണതമഗിരഃ  
 മത്സരഭവ്രഹ്മികൊണ്ടു-

പ്ലച്ഛാണോർനിന്നചൊല്ലുന്നതുമഹിതസ-  
 ചാരമുരുകൊണ്ടുതന്നെ (ഭാ.)

നിഃശ്രീകോലോകചാലപ്പരിഷകളിലസൗ  
 ദുഷ്ടഭൂതാഭിമാനി

നിശ്ശേഷംകൈവലിത്താൻചലജനച-  
 സത്സമാചാരമെല്ലാം. (അമാരം)

കൃതാചാണിഗ്രഹംമാമകദിഹിതരസൗ  
 ശിഷ്ടതാപുണ്ഡരിഷ്ണു

ഓഷ്ഠാത്മാധിക്കരിക്കുന്നിതുസദസിതൃണീ  
 കൃത്യനമേപ്രകാശം

പ്രത്യത്മാനാഭിവാദാദികമൊരുസമുദാ-  
 ചാരോഷ്ഠാമനാസ്ഥാം

പ്രത്യക്ഷീകൃത്യനമ്മാടകൃതസമുചിതം  
 നൈവവവാഗ്ഭേഗികകണ്ടും.

എണ്ണേറ്റഭൂതമദ്ധ്യേചുടലകളിലുടാ-  
 തേസദഃസുത്തമാടം

ചൊണ്ണപ്പേഭ്രാന്തനോത്താലിവനവരവ-  
 സജ്ജനാചാരബോധം (തോ)

ധന്യാപുത്രിമനിക്കുന്നവിഖ്യാതവിലയാ  
 ടിക്കിവനംകൊടുത്തേ

നണ്ണോജോൽഭൂതിവാചാനിഗമഗിരമദ്ധ്യേ  
 ശുഭ്രനഞ്ജനപോലേ.

ദർവൃത്തനഃരിൽമുന്യണ്ടിവനുചുടലവെ-  
 ണ്ണീറ്റമെല്ലാംഞാനു

സപ്പരംഗേചേതുക്കളിപ്പരിഷതുണയായ്  
 വാസമപ്രേതഭൂതം

ഭൂയാനാംനന്നൊരാസ്യമുനിസുരസന്ധാ  
 കർമ്മവണ്ഡാളമനം

നിദ്വാന്യംവൈശ്വമദ്ധ്യേമാഹിതമഹവരാ-  
 രഭേമിങ്ങാക്കുതോന്നം.

ഉണ്ടേകർമ്മങ്ങളിപ്പാഴാഗമവിവോ-  
 സൗശിവാഭിപ്രയാദം

കൊണ്ടാടുന്നവിശാലപ്രമംമുഖമഹോ  
 വിശ്വപാഷണ്ഡലോകം

ഉണ്ടോകിലസ്യചാത്താശുവികളിലോ  
 ധികൃമുണ്ടിത്രിലോക്യാം

വെണ്ണിറുംതേച്ചുക്കൈശ്വത്തിനുമടവർഗ്ഗമേ  
 കണ്ണനാടുകുനിതേ.

ഇപ്പാർമേൽനിന്നുചമുവരനുജിലിചർ  
 ധിക്കരിച്ചോരുകോപ്പി-

നാർപ്പാചിൽചൊറുവേദനവല്ലാമുടൽ  
 വ്യാതമാഹാത്മ്യരാശോ

അപ്പാഴ്കല്ലെന്നുകല്പമനവമണിയെ  
 കണ്ണകാണത്തേറ്റുധർ

കല്പിച്ചാലില്ലചേതുമനരതിനാദം-  
 ന്നാവതംസത്തിനേതും. (തൃടശം)



സ്കൂൾ മേനോൻ കളവു പറവാൻ സംഗതിയില്ലാതെ കഴിഞ്ഞു. ഒരു ഞാറാഴ്ചയാണ്. ഒരുവൻ മേനോനെ കാണാൻ വീട്ടിൽ ചെന്നു അദ്ദേഹത്തിന് ഒരു എഴുത്തു മേനോൻ കളിയുമാണ്. എഴുത്തു മേനോൻ കളിയിൽ തന്നെ കൊടുക്കണം. മററുരുടെ കളിപ്പം കൊടുക്കയില്ല. മേനോൻ വന്നു കത്തു വാങ്ങി വായിച്ചു. ചുരുട്ടി കളിയിൽ പിടിച്ചു അവനോടു ചൊല്ലുകയാൽ വാൻ പറഞ്ഞു. സംഭാരണ വല്ല കത്തു വന്നാൽ മേനോൻ അതു വായിച്ചു മേശപ്പുറത്തു മററു ഇടകയാണ് ചെയ്യാൻ. ഈ കത്തു രഹസ്യമായിക്കൊണ്ടു പോയി തന്റെ കുപ്പായക്കീശയിൽ സ്ഥാപിടിക്കുന്നത് ഭാര്യ കണ്ടു സംശയമായി. മേനോൻ ഉണ്ണാനിരുന്ന തരത്തിൽ കണ്ടെടുത്തു വായിച്ചു. കത്ത് ഇതായിരുന്നു. സ്നേഹിതരെ,

ഞാൻ ഇന്നലെ മിസ്റ്റർ ഡിഗ്രിന്റെ വീട്ടിൽ പോയി. ലിപ്പിയെ അവിടെ കണ്ടു. തരക്കേടില്ല. ഞാൻ ഇന്നലെ രാത്രി തന്നെ ഒന്നിച്ചുകൂട്ടി. എന്റെ വീട്ടിലുണ്ട്. അങ്ങു കൂട്ടാൻ വാടില്ലല്ലോ എന്നു വിചാരിച്ചു ഇവിടെ തന്നെ വാടില്ലെന്നു. നിങ്ങളുടെ ഭാര്യയുടെ സ്ഥിതി ആലോചിച്ചാണ് അങ്ങു കൂട്ടാത്തത് എന്നു വിശേഷിച്ചു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. ഇന്നെ നിന്നു ഒരു ദിക്കിൽ പോകാനുണ്ട്. രാത്രി എഴുമണിക്കൂറു വന്നാൽ നിങ്ങൾക്കുതന്നെ കണ്ടേം.

എന്നു സ്നേഹിതൻ

ഒപ്പു ജനാകി അമ്മയ്ക്ക് മനസ്സിലായില്ല. കത്തു വായിച്ച ഉടനെ ആ സ്ത്രീ തന്റെ മുറിയിൽ പോയി വാതിലടച്ചു കിടന്നു കരഞ്ഞു തുടങ്ങി. മേനോൻ ഉണ്ടെന്നു കണ്ടു ഭാര്യയെ വിളിച്ചു, എങ്ങും കണ്ടു

നില്ല. മുറി അടച്ചു കണ്ടപ്പോൾ വാതിലിന്നു മുട്ടി വിളിച്ചു തുറക്കുന്നില്ല. ഇത്ര ചെട്ടെന്നു ഇങ്ങിനെ വരാൻ സംഗതിയെന്താണെന്നു പലതും ആലോചിച്ചു നോക്കി. ഒരു കാരണവും കണ്ടില്ല. ഒടുവിൽ വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടിച്ചപ്പോൾ ജനാകി അമ്മ വാതിൽ തുറന്നു. കരഞ്ഞു കരഞ്ഞു കണ്ണൊക്കെ ചുക്കുന്ന വീങ്ങിയിരിക്കുന്നു. വികി വികി ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു.

‘ഞാൻ എന്റെ വിട്ടിലേക്കു പോകയാണ്. നിങ്ങൾ എന്നെ സ്നേഹിക്കുന്നുണ്ടെന്നായിരുന്നു ഞാൻ വിചാരിച്ചത്. നിങ്ങൾ എന്നെയല്ല സ്നേഹിക്കുന്നത്’.

മേ — നിന്നെക്ക് അങ്ങിനെ തോന്നാൻ സംഗതിയെന്താണ്?

ജാന — നിങ്ങൾ അറിയാത്തവരെപ്പോലെ പറയുന്നുവല്ലോ. എനിക്ക് ഇപ്പോൾ പോകണം. നിങ്ങൾക്ക് കണ്ടു യോഗ്യൻ സ്ത്രീകളോടല്ലെ സ്നേഹം. നിങ്ങൾ ഇനി ലിപ്പിയെത്തന്നെ സംബന്ധം ചെയ്യാം. ഞാൻ പോണം.

ഇതു കേട്ടപ്പോൾ മേനോൻ ചൊട്ടിച്ചിരിച്ചു. അടക്കാൻ കഴിയാത്ത വളരെ നേരം ചിരികേട്ടപ്പോൾ ജനാകി അമ്മയെ പരിഭ്രമിച്ചു. ഒടുവിൽ മേനോൻ ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു.

‘നീ ആ കത്തു വായിച്ചു ഇല്ലേ? വില്ല, ലിപ്പി. ഒരു സ്ത്രീയല്ല ഒരു നായകിയാണ്. മുൻസിപ്പിന് നല്ലൊരു നായകിയെ വേണമെന്നു പറഞ്ഞിരുന്നു. ഞാൻ മോദരൻ നായരോടു ചാഞ്ഞെല്ലിച്ചു. നിന്റെ ആങ്ങളയെ ഭ്രാന്തൻനായ കടിച്ചു മുതൽ നിന്നാകു നായയെ കണ്ടു കൂടെന്നു അതുകൊണ്ടു അതിനെ വീട്ടിൽ കൊണ്ടുവരണമെന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞിരുന്നു. അത്



യിരുന്നെങ്കിലും പാഞ്ഞാൽ മതിയായിരുന്ന. ചക്ക പാടിയതു സ്ത്രീകളല്ലേ? സ്ത്രീകളുടെ പാട്ടു കേൾക്കാൻ ജാനകി അമ്മയുടെ ഭർത്താവു പോകുകയും, നല്ലകഥ! അന്നു ചെന്നു ഉടനെ ഭാര്യ യാതൊന്നും മിണ്ടാതെ കിടപ്പായിൽ കയറ്റിക്കിടക്കുന്നതു കണ്ടു. മേനോൻ അടുത്തുചെറിത്,

എന്താ, ഞാൻ താമസിച്ചതുകൊണ്ടു കോപിച്ചുവെന്ന് ഇല്ലേ? നീ എന്തൊരു മിസ്സിയായത്? ഇന്നലെ സംസ്ഥാന പരിശോധന നടത്തിയപ്പോൾ റിക്കോർഡിൽ കൊ തൊറുകൾ കണ്ടിരുന്നു. ആ തൊറുകളൊക്കെ ഇന്നുതന്നെ ശരിപ്പെടുത്തി കൊടുക്കണമെന്നു മുൻസീപ്പു പറഞ്ഞു. ഞങ്ങളൊക്കെ വിളക്കുകൾക്കു മുന്നിലായിട്ടു വന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. ഇതു കേട്ടപ്പോൾ ജാനകി അമ്മ കിടന്ന ഭിത്തിൽ നിന്നു ചാടി എഴുന്നേറ്റു ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു:

‘നിങ്ങളെന്തിനാണ് ഇങ്ങനെ ചെയ്തു വകുപ്പാൽ പറഞ്ഞു കളവാൻ?'

മേനോൻ—ഞാൻ റിനോടു വല്ല കളവും ചെയ്യാറുണ്ടോ?

ജാനകി—നിങ്ങൾ ഇതുവരെ പാഞ്ഞ കളികളിൽ കല്ലുവെച്ചു കളവുണ്ടിത്.

മേനോൻ—ജാനകി! നീയെന്താ പറഞ്ഞത്.

മേനോൻ പറഞ്ഞതൊ? മഹാനുഭവമല്ല എഴുന്നിലായിട്ടും നിങ്ങൾ വരാത്തപ്പോൾ ഞാൻ കിട്ടനെ കച്ചേരിയിൽ പോയി. കച്ചേരി പൂട്ടിയിരിക്കുന്നു. വിളക്കുപാളിയിൽ ഒരു തിരിപോലുമില്ല. എന്താണ് നിങ്ങളീ കളവും പറയുന്നത്? എന്നു ചെവിയിട്ട് എന്താണ് പറയേണ്ടത്? സ്ത്രീകളെ വെച്ചിട്ടാണു വളരെ സമയമായിട്ടു പോന്നെന്നാണോ വിചാരിക്കുന്നത്?

ജാനകി അമ്മ ഭട്ടവിലെ രണ്ടുമൂന്നു വാചകങ്ങൾ പറഞ്ഞതു മേനോൻ കേട്ടിരുന്നില്ല. അയാൾ ഒരു ഉപായം ആലോചിച്ചുകയായിരുന്നു. ഭാര്യ പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞ ഉടനെ മേനോൻ, ‘കിട്ടനാണോ നിനോടു പറഞ്ഞത്? കിട്ടാ, കിട്ടം. കിട്ടൻ വന്നു. അവനോടു മേനോൻ,

‘നീ ഇന്ന് എഴുന്നിലായിട്ടു സാധിക്കാൻ കച്ചേരിയിൽ പോയിരുന്നോ? കിട്ടൻ—ഇല്ല;

മേനോൻ—എന്താ ജാനകി, നീയല്ലെ പറഞ്ഞതു കിട്ടൻ കച്ചേരിയിൽ പോയിരുന്നെന്ന്?

ജാനകി—കിട്ടാ നീയല്ലെ പറഞ്ഞത് നീ കച്ചേരിയിൽ ചെന്നു നോക്കിയെന്ന്? കിട്ടൻ—ഞാൻ ഏമാനാൻ പണി ചെയ്യുന്ന കച്ചേരിയിലാണ് പോയത്. അവിടെ പോകാനല്ലെ അമ്മ പറഞ്ഞത്?

മേനോൻ—അങ്ങനെയൊ, ജഡ്ജിസാസ്സ് തൊറു കണ്ടുപിടിച്ചാൽ അതു സ്വന്തം കച്ചേരിയിൽ നിന്നാണ് ചെയ്ത ശരിയാക്കാൻ അല്ലേ? നീ ചെയ്തൊ കിട്ടാ?

ജാനകി അമ്മ വിശ്വസിച്ചു. അന്നു ചെന്നു പണം നടിച്ചതും മുഖം വീട്ടിച്ചതും മേനോനായിരുന്നു. ഇങ്ങനെ പല സംഭവങ്ങളും ഉണ്ടായതിൽ മേനോന്റെ കളവുതന്നെ ജയം പ്രാപിച്ചു. ഒരു ദിവസം വൈകുന്നേരം മേനോൻ കച്ചേരി ചിരിഞ്ഞു വരുമ്പോൾ ഒന്നിച്ചു ഒരു യുവാവുൻ സ്ത്രീയും പുരുഷനും കൂടി ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്നു കിട്ടൻ ചെന്നു പറഞ്ഞതു കേട്ടു ജാനകി അമ്മ കോപിച്ചു. അതു കച്ചേരിയിലെ ഹോസ്പിറ്റലിൽ അയാളുടെ ഭാര്യയും ആയിരുന്നെങ്കിലും മേനോൻ പറഞ്ഞപ്പോൾ തന്റെ ഭാര്യയുടെ കോപം ശമിച്ചു.

ഒന്നരണ്ടു മാസം ഭാര്യയ്ക്കു സംശയിച്ചു.

സമയങ്ങളും അവസരങ്ങളും ഉണ്ട്. മറ്റു യാതൊരാളെയും ഒരു വിധത്തിലും സംബന്ധിക്കുന്നതും തന്നെ മാത്രം സംബന്ധിക്കുന്നതുമായ സംഗതികളെ തുറന്നു പറയാത്തതുകൊണ്ട് ദോഷമില്ല. നമ്മുടെ മുന്നിലുള്ള കാര്യങ്ങളെക്കൊണ്ട് അശേഷം മറച്ചുവെക്കുന്നതെ പറയുന്നതായാൽ നാം അനേകം ശത്രുക്കളെ ഉണ്ടാക്കും. എന്നാൽ മേനോന്റെ ഭാര്യയുടെ അഭിപ്രായം അങ്ങിനെയല്ലായിരുന്നു. കളവൊക്കെ കളവുതന്നെയാണെന്നും സത്യം സത്യമാണെന്നും ആയിരുന്നു ജാനകി അമ്മയുടെ അഭിപ്രായം.

കല്യാണം കഴിച്ചാൽ പിന്നെ പുരുഷന്മാർ ആറുദനത്തിൽ വിട്ടിലടങ്ങണം, എന്നാണ് ജാനകി അമ്മയുടെ ന്യായം. പക്ഷാൽ മുഴുവൻ പുരുഷന്മാർ പ്രവൃത്തിയായി വെച്ചിട്ടു പോകും. സ്ത്രീകൾ ഗൃഹകാര്യം നോക്കി നടക്കും. സന്ധ്യകഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ രണ്ടുപേരും സാധ്യസല്ലാപാദികളെക്കൊണ്ട് വിനോദിക്കേണ്ട കാലമായി. ഭാര്യ, ഭർത്താവിന്റെ സഹവാസത്തിലല്ലാതെ രസിക്കുന്നതു ഭർത്താവിന് ഇഷ്ടമാകുമൊ? ഇല്ല. ഒരിക്കലുമില്ല. അതുപോലെ തന്നെ ഭർത്താവു, ഭാര്യയുടെ സഹവാസത്തിലല്ലാതെ രസിക്കുന്നതു ഭാര്യയ്ക്കും ഇഷ്ടമാകുകയില്ലെന്നു പറയുന്നതിൽ എന്താണ് തെറ്റ്. അതൊക്കെ വളരെ ശരിയാണെന്നും ന്യായമാണെന്നും മേനോൻ തലകുലക്കി സമ്മതിച്ചു. പുരുഷന്മാർ എന്തൊക്കെ കാര്യങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടേണ്ടതുണ്ടായിരിക്കും?

ഭരതീവസം മേനോൻ ആപ്പീസ്സു വിളിഞ്ഞു വരുന്നവഴിയ്ക്കു ചില സ്നേഹിതന്മാരെ കണ്ടു. തഞ്ചാവൂരിൽ നിന്ന് ഒരു ഭാഗവതർ വന്നിട്ടുണ്ട്. ശ്രുതിപ്പെട്ട ഭാഗ

വതരാണ്. ടെൺഹാളിൽ വെച്ച് അഞ്ചരമണിയ്ക്കു പാട്ടുണ്ട്. ആർക്കു വെറുതെ കേട്ടുപോകാം. സ്നേഹിതന്മാർ ക്ഷണിയ്ക്കുവാൻ മേനോൻ അവരുടെ ഒന്നിച്ചു പോയി. രണ്ടു പാട്ടുകേട്ടു ക്ഷണത്തിൽ മടങ്ങാമെന്നു വിചാരിച്ചാണ് പോയത്. അവിടെ ചെന്നപ്പോൾ പാട്ടുപാടുന്നതും രണ്ടു സ്ത്രീകളാണെന്നു കണ്ടു. പാട്ടു അതിവിശേഷമായിരുന്നു. പാട്ടുകാരത്തികൾ സുരഭികളുമാണ്. സമയംപോയതറിഞ്ഞതിൽ പിന്നെ ആ സുധുവെ കറുപ്പെടുത്താണെന്ന്? വീട്ടിൽ മടങ്ങിയെന്നാൽ എടുത്തിയായിപ്പോയിരുന്നു. ഭാര്യ മുഖവുരയിട്ടിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ട് ചെന്നു കയറിയ ഉടനെ തന്നെ മേനോൻ ഭാര്യയുടെ അടുത്ത് പോയി.

ജാനകിഅമ്മ—എന്താ നിങ്ങൾ ഇത്ര താമസിച്ചതു.

മേനോൻ—എന്താണ് ചെയ്യുക. ഈ സന്ധ്യ പരിശോധനയ്ക്കുവന്നിരുന്നു. ക്ഷണം മണിയായിരുന്നു കച്ചേരി വിരിച്ചത്.

ജാന—നേരുതന്നെയാണിത്?

2—എന്താ ജാനകി ഞാൻ നിന്നോടു വല്ലപ്പഴം കളവു പറയാറുണ്ടാ? ചെറിയ നീ എന്നെ ഇങ്ങിനെ സംശയിക്കുന്നുവല്ലോ?

ജാനകിയമ്മ—നാം മിണ്ടിയില്ല. ഭർത്താവു പറയുന്നതു നേരുതന്നെയാണെന്നു വിശ്വസിച്ചു. അദ്ദേഹത്തെ സംശയിച്ചതു കഷ്ടമായപ്പോഴെന്നു വിചാരിച്ചു പരാതിപ്പെട്ടു. വിനോദിതനായ ഭർത്താവിന്റെ മേലധികാരിയുടെ വിട്ടിലായിരുന്ന സദീർ. മേനോനെ ക്ഷണിച്ചിരുന്നു. കച്ചേരിയിൽ വഴിയ്ക്കു തന്നെ അവിടെ പോകണമെന്നും അന്നും മടങ്ങി വരാൻ എടുത്തിയായി. മുൻസീപ്പിന്റെ വീട്ടിൽ സദീർ

യും ചെയ്തു. അപ്പോൾ പാൽ തനിയെ ലഭിച്ചുപോകും. ഇതിന്നു ഇംഗ്ലീഷ് വൈദ്യന്മാരുടെ സഹായം ആവശ്യപ്പെടണം.

(6) അകിട്ട വീടും—ഇതിന്നു പല സംഗതികളും ഉണ്ടായേക്കാം. ആദ്യമായി പാലുണ്ടാകുന്നതുകൊണ്ടുതന്നെ ചില പശുക്കൾക്ക് അകിട്ടവീടുകളുണ്ടാകും. ആസാത്തിയിൽ അതു പ്രസവിച്ച ഉടനെ ആയിരിക്കും. കളമ്പുരോഗം, വായുരോഗം, വസ്ത്രപിണി രോഗം നിമിത്തവും അകിട്ട വീടും. കുട്ടി മരിച്ചുപോകയും ആയിരിക്കാം. കറവ് അസാധ്യമായി വരികയും ചെയ്യാലും ഈ രോഗം ഉണ്ടാകും.

കാക്കമ്പോഴൊ, കുടിഞ്ഞുമ്പോഴൊ, ഉള്ള ചില മുറിവുകൊണ്ടോ മറ്റോ ഉണ്ടായെന്നും വരാം. പാൽ മുഴുവൻ കറന്നെടുക്കാതെയും, സമയത്തിനു കറക്കാതെയും ഇരുന്നാലാണ് ഇതു സാധാരണ ഉണ്ടാകുന്നത്. പശുക്കളെ ശീതത്തോ നനവിലോ കെട്ടുന്നത് ഇതിന്നൊരു കാരണമാകാം. ഈ രോഗംകൊണ്ടു പശുവിന്റെ ജീവമാനില്ല പക്ഷെ സംഗതിയുണ്ടായില്ലെങ്കിലും പാൽ കറഞ്ഞുപോകാനും ദോഷപ്പെടുവാനും കാരണമായിത്തീരുന്നു. അകിടിന്നു വീടുകളുണ്ടായാൽ ഉടനെ നല്ല വെട്ടുനെ കാണിക്കണം.

## അവനും ഭാര്യയും

അഥവാ

കുളവും സംശയവും

അവൻ അവനെ സമീപപ്പെടുത്തിയും സംശയിക്കു പതിവാണ്. രാത്രി അല്പം ഉറങ്ങിച്ചു വന്നെങ്കിൽ സംശയമായി. വെട്ടുവിത്തുമാരുടെയും വീട്ടിൽ രണ്ടുദിവസം അടുത്തടുത്തു പോയെങ്കിൽ സംശയിക്കും. ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ അവന് അങ്ങനെയൊന്നിരിക്കുമ്പോഴാണ് പാൽ പാഞ്ഞുപോകുക. വളരെ സെന്റർമുളള കുട്ടികളെ കല്യാണം കഴിച്ചാൽ ഇതാണ് കഴിമുളള അവൻ സാധാരണ പായം. ഭാര്യക്കുമാർ അവർക്കു ദാസന്മാരായിത്തീർന്നാൽ ആ സാധുവിന്റെ കഥ കേൾക്കും അസാധാരണമായിരുന്നു. ഭാര്യയുടെ ഭാര്യമാരെ സംശയിക്കുകയും അവർക്കു പ്രശ്നങ്ങളെ സൃഷ്ടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ് സാധാരണയുള്ള ആക്ഷേപം.

പാ. ഇതു നേരെ മറിച്ചായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു ഗോപാലമേനോനെ സ്നേഹിതന്മാർ പരിഹസിക്കുകയും പലരും അയാളോടു അനുതാപിക്കുകയും ചെയ്തു. അവൻ സംശയിക്കുന്നതനുസരിച്ചു മേനോൻ കളവു പറയാൻ നിർബ്ബന്ധിതനായി. പലപ്പോഴും പല കുളവുകളും കൂട്ടിക്കെട്ടി പറയേണ്ടതായി വന്നു. കുളവു രണ്ടുവിധമുണ്ടെന്നാണ് മേനോന്റെ അഭിപ്രായം. അവയ്ക്ക് ഇംഗ്ലീഷുകാർ വെളുത്ത കുളവെന്നും കറുത്ത കുളവെന്നും പേർ വിളിച്ചിരിക്കുന്നു. ആർക്കും യാതൊരു വിധത്തിലും ദോഷം വരുത്താതെ പറയുന്ന കുളവാണ് വെളുത്ത കുളവ്. വെളുത്ത കുളവു പറയാതെ ലോകം നടക്കില്ലെന്നും അയാൾ വിശ്വസിച്ചു. അനാവശ്യമായി സത്യം പറഞ്ഞുകൂടാത്ത

ഇന്നങ്ങൾ ഉണ്ട്. അതുകൊണ്ട് പ്രസവിച്ച ഉടനെ കുട്ടികളുടെ ആശയത്തിലും ആശയങ്ങളിലും ഉള്ള കേടുകളൊക്കെ പുറത്തുകളവാൻ ഈ പാൽ സഹായിക്കുന്നു.

പശുക്കളുടെ ദുഃഖദുഃഖനാദം എണ്ണത്തിൽ നാലുണ്ട്. അവ പാൽപാലം തുളച്ച ഈരണ്ടെണ്ണം തമ്മിൽ തൊടാതെ യാണെന്നു വളരെ അടുത്ത സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നു. ചില പശുക്കൾ ദുഃഖമോയി, ഒന്നോ രണ്ടോ ഗ്രാഹികൾ ഉണ്ടായിരിക്കും. അവയിൽനിന്നു പാലു കിട്ടുകയും ചെയ്യും. മുഖിലുള്ള രണ്ടു മുലകൾ വിന്ധിച്ചുള്ളവയേക്കാൾ വലിയവയും നീളമുള്ളവയും ആയിരിക്കുമെന്നു മാത്രമല്ല അവയിൽ അധികം പാൽ ഉണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. മുലയുടെ ദോഷത്തിന്റെ റോമ മിത, ഒരു മോതിരക്കുടക്ക് ഉണ്ടാകുമെന്നും പാൽ തടസ്ഥമില്ലാതെ ഒഴുകുന്നതിനെ തടസ്ഥം ചെയ്യുവാൻ അതിന്റെ ജോലിയെന്നും പറഞ്ഞുവെച്ചു. ഈ മോതിരക്കുടക്കിന്റെ നേരെ മിത ഒരു ദോഷമുണ്ടാക്കിയാൽ അതിൽക്കൂടി പാൽ ഒലിയുന്നതു കാണാം. അതുകൊണ്ട് മോതിരക്കുടക്കിന്റെ മിത വല്ല സംഗതിവരാലും ആഴമുള്ള മുറിവുണ്ടായാൽ അതിൽക്കൂടി പാൽ ഒഴുകിപ്പോകുമെന്നു ധരിയ്ക്കണം.

പശുക്കൾ ആടുകൾ മുതലായവയുടെ മുലക്കു പല രോഗങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നതാണ്. അവയിൽ മുഖ്യമായതു താഴെ വിവരിയ്ക്കുന്നു.

(1) മുലയുടെ ദോഷമില്ലായ്മ—അകിടിന്നു പുഷ്പിതം മാത്രം ഉണ്ടെങ്കിലും ഒന്നോ രണ്ടോ മുലയിൽക്കൂടി പാൽ വരുന്നില്ലെന്നു ചിലപ്പോൾ കാണാം. അതിന്നു കാരണം മുലയുടെ കണ്ണ് അടഞ്ഞുപോയതാണ്. അഥവാ, കണ്ണു തുറക്കാത്തതുകൊണ്ടാണ്. മുലക്കുട്ടി തുറക്കാൻ ലാഭം വെച്ചെന്നു

രുടെ കൈവശം ഒരുവിധം സൂചിയുണ്ട് അത് ഉപയോഗിച്ചു കണ്ണു തുറക്കാവുന്നതാണ്.

(2) മോതിരക്കുടക്കു ചുരുങ്ങൽ—ചിലപ്പോൾ മുലക്കണ്ണു ശരിയായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും കറക്കുമ്പോൾ പാൽ വരുന്നില്ലെന്നു കാണാം. അതിന്നു കാരണം മേൽവിവരിച്ച മോതിരക്കുടക്കു ചുരുങ്ങിപ്പോകയും ആവശ്യമുള്ളപ്പോൾ വിസ്കാരം വെല്ലാതിരിയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടാണ്. ഇതിന്റെ ചികിത്സ വളരെ പ്രയാസമുള്ളതും അപകടമായതുമാണ്. ചിലപ്പോൾ ഇപ്പോഴത്തെ ദ്രുതം ശസ്ത്രക്രിയ ചെയ്യും. എന്നാലും വിചാരിച്ച ഫലം ഉണ്ടായില്ലെന്നുവരാം. ചെറിയ കുഴലുകളോ, മുനയില്ലാത്ത സൂചികളോ കടത്തി ക്രമേണ ദോഷം വല്ലതാക്കുകയാണ് ഇതിന്നു സാധാരണ ചികിത്സ.

(3) കല്ലടപ്പ്—ചിലപ്പോൾ പാൽ ഒഴുകുന്ന കഴൽതന്നെ ചില സംഗതികൾ അടഞ്ഞുപോകും. അതു വെട്ടി നോക്കു കാണിച്ചതന്നെ ചികിത്സിയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(4) വൃണം—ചില പശുക്കളുടെ മുലയുടെ മേലെ തൊലി വളരെ മാർദ്ദം ഉള്ളതായിരിക്കും. അതു കുട്ടികൾ കടിക്കുമ്പോൾ മുറിവുകൾ അതു ക്രമേണ വ്യാപ്തകയും ചെയ്യും. ഇത് അധികമാണെങ്കിൽ കുട്ടിയെ തിരിച്ചുകെട്ടി പതിനേഴു ദിവസം കയ്യാണെ കൊടുക്കുകയും പാൽ നാലു കൈകൊണ്ടു കാരണമുള്ള കള്ളകൾ വൃണത്തിന്നു ചികിത്സിയ്ക്കുകയും വേണം.

(5) മോതിരക്കുടക്കിന്റെ അഴിവ്—പാൽ കടന്നുപോകാത്തതായാ കുട്ടി കടക്കത്തോളം മുലയിൽ അധികം വെല്ലാതിരിയ്ക്കുകയും അതു വെല്ലാതിരിയ്ക്കുകയും ചെയ്യും. അതിന്നു ചികിത്സ.

പുത്തിയെന്നും ആരംഭിച്ചുകാണുന്നില്ല. ഇതിന്നു കൊച്ചി അപ്പൻതമ്പുരാൻ തീരുമനസ്സുകാണോ, എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ കോയിത്തമ്പുരാൻ അവർകളോ ഉടനെ ശ്രമിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. ഒന്നാമത്, കാരോ ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ നൈപുണ്യമുള്ള കാരോ വിദ്വാന്മാരെക്കൊണ്ട് ആ വക ശാസ്ത്രങ്ങളിലുള്ള സാങ്കേതികശബ്ദങ്ങൾ തിരഞ്ഞെടുക്കാൻ ശട്ടംകെട്ടണം. ഇതിന്ന് അധികം പ്രയാസമുണ്ടാകുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. അങ്ങിനെ തിരഞ്ഞെടുത്തുകഴിഞ്ഞതിനുശേഷം അവയിൽ കാരോന്നിന്റെ പരി

ഭാഷയുണ്ടാക്കി ആദ്യം വല്ല മാസികകളിലും പരസ്യം ചെയ്തും അവയെപ്പറ്റി അഭിപ്രായം ആവശ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു. ഇങ്ങിനെ ചെയ്യാനുള്ള കാലം വളരെ അതിക്രമിച്ചിരിക്കുന്നു. അത് എന്തെങ്കിലും ഒരാൾ കാര്യമായി ആരംഭിക്കുതന്നെ വേണം. വല്ലസഭയും വിളിച്ചുവരുത്തി അതിൽ വാദപ്രതിവാദങ്ങളും മറ്റും നടത്തി ഒരു കമ്മിറ്റിയെ എപ്പട്ടത്തി കാര്യം നടത്താമെന്നുവെച്ചാൽ സാധിച്ചെന്നു വരുന്നതല്ല. അത് അനഭാവകൊണ്ടു നമുക്കറിയാവുന്നതാണ്.

പത്രങ്ങളുടെ അകിടം

## അതിന്റെ രോഗവും.

ജീവികളിൽ പ്രസവിഷ്ണു നവയൊക്കെ കുഞ്ഞുകളെ മുലകൊടുത്തു വളർത്തുന്നവയാണ്. ചില വൃശ്യസ്ത്രങ്ങളുണ്ട്. ആശ്രയിച്ചിരുന്നവയെ 'പുക്കുനീർ', 'ആൻ' ഈ രാത്രി മുതലായ ദുർല്ലഭം ചിലവ മുട്ടയിട്ട കുഞ്ഞുകളെ വിരിയ്ക്കുകയും, അതിൽ പിന്നെ അവയെ മുലകൊടുത്തു വളർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു മുട്ടയിട്ട വിരിയ്ക്കാതെ, കുഞ്ഞുകളെ ജീവനോടുകൂടിക്കിട്ടെന്നെ പ്രസവിഷ്ണു നവയായി, ആ വക കുഞ്ഞുകൾ വയറി ലിരിയ്ക്കുമ്പോൾ, ഗർഭാത്രത്തിലെ 'മുക്കുട്ടി' എന്നു പറയുന്ന സാധനം വഴിയായിട്ടാണ് പോഷിക്കപ്പെടുന്നത്. പ്രസവിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ അവയ്ക്കു മുലപ്പാൽ വേണം.

മുലപ്പാൽ രക്തത്തിൽനിന്ന് ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്ന ഒരു പോഷകസാധനമാണ്, വിയപ്പ്, കടിനീർ, കൊഴുപ്പ്, മുതലായവ രക്തത്തിൽനിന്ന് ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്ന സാ

ധനങ്ങളാണല്ലോ. ഇവയൊക്കെ രക്തത്തിൽനിന്നു വേർപെടുത്തുന്നത് മൂലക മാംസഗ്രാഹികൾ മാത്രമായിട്ടാണ്. രക്തത്തിൽനിന്നു മുലപ്പാൽ ഉണ്ടാക്കുന്നത് ചില മാംസഗ്രാഹികളാണ്. ഉദാഹരണമായിട്ടു സമീപിച്ച സ്ഥലത്താണ് മുലപ്പാൽ ഉണ്ടാക്കുന്ന മാംസഗ്രാഹികൾ സംധാരണമുണ്ടാകുന്നത്. കുഞ്ഞുകൾക്കു മുലകൊടുക്കാൻ ഏറ്റവും നല്ലതുള്ള സ്ഥലം അതാണ്. മാംസഭോജികളായ, വി. നായ മുതലായവയിലും പന്നി മുതലായവയിലും നെഞ്ചരിപ്പിലും വയറിപ്പിലും ആവരിക്കായിട്ടായിരിക്കും ഈ മാംസഗ്രാഹികളുടെ ഇരിപ്പ്. കൂടുമ്പോൾ ഗുഹകൾക്ക് അതു കാലുകൾക്കു മദ്ധ്യത്തിൽ നൽകി പ്രദേശത്തായിരിക്കും. തിമിംഗലം മുതലായവയ്ക്കും ആ സ്ഥാനത്തുതന്നെയാണ്. അന. കടവതിൽ, കരങ്ങ, മനുഷ്യ





# മംഗളോദയം

## ഫാഷൻ

പുസ്തകം 6

മകരമാസം

പാക്കം 3

മംഗളം

ശ്രീഗൗരോജപലവേഷമോഹനതന്ത്രംഗംഗാധരകാന്തനാ-  
 യഃഗീകൃത്യവരിപുരിനലളിതാഭക്തൈകോണ്ടുപൂമാലികാം  
 ഭംഗ്യാതുംഗതരേസപയവരമഹാരംഗേവിളങ്ങീടുമി-  
 നീകോലംമനസാമഹേശയീതേ!നിത്യംനിഷേവാമഹേ.

## കൊച്ചിരാജ്യചരിത്രം.

(ഭാരതവർമ്മവചിത കേരളീയന്മാർ വിജയനസ്സുകേരളം)

ഉദ്ദേശം ആയിരത്തഞ്ഞൂറൊഴുപതു വശങ്ങളിൽ രണ്ടുഭാഗങ്ങളായി അച്ചടിച്ചു പ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഈ ചരിത്രഗ്രന്ഥത്തിന്റെ നിർമ്മാതാവായ ഹൈക്കോടതിവക്കീൽ കെ. പി. പത്മനാഭമേനോൻ ബി. എ. ബി. എൽ. എം. അർ. എ. ഏസ്സി-നെ കേട്ടറി വില്ലാത്തകേശജീവഭാഷാഭിമാനികുറവുള്ള ഒരു ഉണ്ടായിരിയ്ക്കുവല്ല. കല്പഹണന്റെ 'രംജതരംഗിണി'യൊഴിച്ചു പ്രാചീനസംസ്കൃത സാഹിത്യത്തിൽ പറയത്തക്കവണ്ണമുള്ള ചരിത്രഗ്രന്ഥങ്ങൾ യാതൊന്നും ഇല്ല. ഭട്ടബാണന്റെ 'ഹർഷചരിത'ത്തിലും ബിലാഹണന്റെ

'വിക്രമാങ്കദേവചരിത'ത്തിലും നിന്നു നമുക്കു ചരിത്രവിഷയത്തിൽ യാതൊരു വിശേഷജ്ഞാനവും സിദ്ധിയ്ക്കുന്നില്ല. ആബുൽഫാസൽ, ഫെറിഷാ മുതലായ ഇന്ത്യയിലെ ചരിത്രകാരന്മാർ എല്ലാം മഹമ്മദീയരായിരുന്നു. ഹിന്ദുക്കൾക്കു ചരിത്രനിർമ്മാണത്തിൽ ചാസനയും ഭൗത്സുകൃഷ്ടമില്ലെന്ന് ഒരുപവാദം സമീപകാലംവരെ നിലനിന്നുപോരുകയും ചെയ്തു.

ഇന്ത്യയിൽ ഇംഗ്ലീഷ് വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുണ്ടായ പ്രചുരപ്രചാരത്തോടുകൂടിയാണ് ഈ നിലയ്ക്ക് ഒരു മറ്റൊരു സംഭവ

ച്ചത്. ജേംസ് മിൽ, എൽഫിൻസ്റ്റൺ മുതലായ പാശ്ചാത്യപണ്ഡിതന്മാർ ഇൻഡ്രാചരിത്രത്തെ ആസ്പദമാക്കി പല വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥങ്ങളും എഴുതിയതു കണ്ടപ്പോൾ ഹിന്ദുക്കൾക്കും ആ മാർഗ്ഗത്തിൽ സഞ്ചരിയ്ക്കാൻ അഭിരുചി തോന്നിത്തുടങ്ങി. അവരെ അനുകരിച്ചു തിരുവിതാംകൂർ സംസ്ഥാനത്തിന് ആദ്യകാലം മുതൽപ്പുള്ള ഒരു ചരിത്രം എഴുതിയതു പത്മനാഭമേനോന്റെ അച്ഛൻ പരേതനായ ശങ്കുണ്ണിമേനോനായിരുന്നു. അപൂർണ്ണമായ ആ ചരിത്രപുസ്തകം തന്നെയാണ് ഇന്നും തദ്വിഷയത്തിൽ പ്രമാണഗ്രന്ഥമായി നിൽക്കുന്നത്. സന്ദംഭിച്ച്, വെങ്കയ്യ, കൃഷ്ണശാസ്ത്രി, ഗണേശപിള്ള, ഗോപിനാഥറാവു മുതലായ പുരോഹിത പരിശോധകന്മാരുടെ പരിശ്രമത്തിന്റെ ഫലമായി നമുക്കു സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള അറിവു വളരെയുണ്ട്. അതെല്ലാം കൂട്ടിച്ചേർത്തും അത്യന്തവിശ്വസനീയങ്ങളല്ലാത്ത ഐതിഹ്യങ്ങളെ തള്ളിയും കൂലക്ഷമായ ഒരു തിരുവിതാംകൂർ ചരിത്രം എഴുതാനുള്ള കാലം സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്നിരുന്നാലും ശങ്കുണ്ണിമേനോന്റെ പ്രയത്നത്തെ കേരളീയർ ഒരു കാലത്തും വിസ്മയിക്കാവുന്നതല്ല. 'യഥാഞ്ചിജസ്തഥാങ്കരഃ' എന്നുള്ളതുപോലെ ചരിത്രഗ്രന്ഥനവാസന പത്മനാഭമേനോനു ജന്മസിദ്ധമാണെന്നു ഞാൻ ഇനി പ്രത്യേകിച്ചു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. ഉദ്ദേശം ഇരുപത്തഞ്ചുകൊല്ലങ്ങൾക്കുമുമ്പുതന്നെ അദ്ദേഹം കേരളചരിത്രവിഷയകങ്ങളായ ഉപന്യാസങ്ങൾ എഴുതി എറണാകുളം കാലജ്വലിപ്പറമ്പി യൂണിയൻ മുതലായ സമാജങ്ങളുടെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ വായിച്ചിട്ടുള്ളത് എനിക്കറിയാം. കൊച്ചിയിൽ സി. വി. സുബ്രഹ്മണ്യയ്യം നടത്തിക്കൊണ്ടിരുന്ന 'മലബാർ ക്ലാർക്ക് ലിവിംഗ്' എന്ന പത്രഗ്രന്ഥത്തിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഏത

ദ്വിഷയകങ്ങളായ അനേകം ഉപന്യാസങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിയ്ക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. പത്മനാഭമേനോൻ അന്നും ഇന്നും എന്നും കേരളീയചരിത്രപഠനത്തിൽ പരമോൽസുകനായിട്ടല്ലാതെ കാണപ്പെട്ടിട്ടില്ല. അങ്ങിനെ വാസനകൊണ്ടും അഭ്യാസംകൊണ്ടും എല്ലാപ്രകാരത്തിലും യോഗ്യത സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു പണ്ഡിതന്റെ കൃതിയാണ് 'കൊച്ചിരാജ്യചരിത്രം' എന്നുള്ളതിന് അതിലെ ഓരോ വാക്യവും ദൃഷ്ടാന്തമാണ്.

കേരളചരിത്രത്തെ കൂലക്ഷമായി പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഒന്നുംതന്നെയില്ല. 'കേരളോല്പത്തി' 'കേരളമാധാത്മ്യം' ഇവയെ ചരിത്രഗ്രന്ഥങ്ങളെന്നുതന്നെ പറയാൻ പാടുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. പിന്നെ പ്രധാനമായി ഗണിയേണ്ടതു ശങ്കുണ്ണിമേനോന്റെ 'തിരുവിതാംകൂർ ചരിത്രം' നാഗമയ്യരുടെ 'തിരുവിതാംകൂർ സ്റ്റേറ്റ്മാമ്പുവൽ' സി. പി. അച്ചുതമേനോന്റെ 'കൊച്ചി സ്റ്റേറ്റ്മാമ്പുവൽ' ലോഗൻസാസ്സിന്റെ 'മലബാർ മാമ്പുവൽ' ഇവയെയാണ്. ഇവയ്ക്ക് ഓരോന്നിനും ഓരോ വിധത്തിലുള്ള അപൂർണ്ണതമുണ്ട്. എന്നാൽ പത്മനാഭമേനോന്റെ 'കൊച്ചിരാജ്യചരിത്രം' ആദ്യത്തം യുക്തിയുക്തമായും സവിസ്തരമായും സർവ്വതോമുഖമായും ഇരിക്കുന്നു. ഈ പുസ്തകനിർമ്മാണത്തിനുവേണ്ടി ഗ്രന്ഥകർത്താവു വായിച്ചിട്ടുള്ള പുസ്തകങ്ങൾക്കു കണക്കില്ല. സംസ്കൃതം, മലയാളം, തമിഴ്, ഇംഗ്ലീഷ് ഈ ഭാഷകളിൽ ഏതൽകാലവരെ അറുപ്പിയ്ക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ ഒക്കെയും നോക്കി പത്മനാഭമേനോൻ തനിക്ക് ആവശ്യമുള്ള നോട്ടുകൾ കുറിച്ചെടുത്തിട്ടുണ്ട്. ഇത് എത്രമാത്രം ശ്രദ്ധാധ്വമായ ഒരു പ്രവൃത്തിയാണെന്നു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. 'കൊച്ചിരാജ്യചരിത്രം' എന്നാണ്



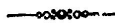
പുസ്തകത്തിന്റെ പേരെങ്കിലും ഇതു വായിച്ചാൽ ബ്രിട്ടീഷ് മലബാറിന്റെയും തിരുവിതാംകൂറിന്റെയും ചരിത്രവും ഏറെക്കുറെ മനസ്സിലാക്കാവുന്നതാണ്. വിശേഷിച്ച് കന്നാംഭാഗത്തിൽ കേരളത്തിന്റെ പൂർവ്വ ചരിത്രം, പുരാതനരാജ്യഭരണ സമ്പ്രദായം, നായർ ഭടന്മാരും ചില പുരാതന നടപ്പുകൾ, നായന്മാരുടെ യുദ്ധരീതിയും അവരുടെ ആയുധങ്ങളും, പോരും കേരളവും, പൂർവ്വാലത്തെ ജനസമുദായസ്ഥിതി, ജാതിമാതാപാരങ്ങൾ, ക്ഷേത്രങ്ങളുടേയും ദേവസ്വങ്ങളുടേയും ഉൽപത്തിയും അവയുടെ ഭരണസമ്പ്രദായവും, പോർട്ടുഗീസ് കാലത്തിലെ ജനസമുദായവസ്ഥ, വന്ധ്യ അനുഭവവും കൃഷിസമ്പ്രദായവും, ഭാഷയും സാഹിത്യവും എന്നീ വിഷയങ്ങളെ വിവരിയ്ക്കുന്ന അദ്ധ്യായങ്ങളും, രണ്ടാം ഭാഗത്തിൽ 15 മുതൽ 18 വരെയും 23-ാം 24-ാം അദ്ധ്യായങ്ങളും കേരളത്തെ പരക്കെ സംബന്ധിയ്ക്കുന്നവയാണ്.

നിഷ്പക്ഷത, സൂക്ഷ്മദൃഷ്ടി, ഇവ ഒരു ചരിത്രകാരന് അത്യന്താപേക്ഷിതങ്ങളായ ഗുണങ്ങളാകുന്നു. ഇവ രണ്ടും പത്മനാഭമേനോൻ പൂർണ്ണമായിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതു ഈ പുസ്തകത്തിലെ ഏതുഭാഗം വായിച്ചുനോക്കിയാലും കാണാവുന്നതാണ്. കേരളത്തെപ്പറ്റി പല ഗ്രന്ഥ പരികളിലും, കവിതകളിലും, പത്രഗ്രന്ഥങ്ങളിലും, വിദേശീയദേശസഞ്ചാരപുസ്തകങ്ങളിലും മറിനഭിന്നമായി കിടന്നിരുന്ന ചരിത്രരേഖകളെ ഇത്രയും ഹൃദയംഗമമായും, ത്രാജ്യഗ്രാഹ്യവിവേചനപൂർവ്വമായും ക്രോഡീകരിയ്ക്കുന്നതിന് മേനോനെക്കൊണ്ടല്ലാതെ മറ്റാരെക്കൊണ്ടും കഴിയുന്നതല്ലെന്നുള്ളതും തീർച്ചയാണ്. മേലാൽ തിരുവിതാംകൂർ, കൊച്ചി, മലബാർ ഈ രാജ്യങ്ങളിലുള്ള

താമ്രശാസനങ്ങളും ശിലാലിഖിതങ്ങളും പൂർണ്ണമായി പ്രസിദ്ധീകരിയ്ക്കപ്പെടുമ്പോൾ പോർട്ടുഗീസ്സുകാരുടെ ആവിർഭാവം വരെയുള്ള ചരിത്രത്തിൽ ചില ഭാഗങ്ങൾ ഭേദപ്പെടുത്തേണ്ടതായി വരികയില്ലയോ എന്ന് എന്തിയ്ക്കു സംശയമുണ്ട്. ഭാസ്കരവിവർത്തനരായും സ്ഥാണുരവിഗുപ്തന്റെയും കാലങ്ങളെ ഒന്നുകൂടി സൂക്ഷ്മമായി പശ്ചാത്തോചന ചെയ്യേണ്ടതായിരുന്നു. തിരുവിതാംകൂർ രാജാക്കന്മാർക്ക് 'പുരളീശൻ' എന്ന നാമധേയം ഒരു കാലത്തും ഉണ്ടായിരുന്നതായി തോന്നുന്നില്ല. അതു കോട്ടയത്തു രാജാക്കന്മാർക്കുള്ള ഒരു പേരാണ്. ഈ വിധത്തിൽ ചിലതെല്ലാം എടുത്തു കാണിച്ചാൽമെങ്കിലും ഇത്ര മഹത്തായ ഒരു ഗ്രന്ഥം മലയാളഭാഷയിൽ ഇതുവരെ പ്രസിദ്ധീകരിയ്ക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലെന്നു പറയുന്നതിന് എന്തിയ്ക്കു ധൈര്യമുണ്ട്. ഇതു 'കരിണീചിരേണസുന്ദര' എന്ന മട്ടിലുള്ള ഒരു പ്രസിദ്ധീകരണമാണ്. ഈ 'തനയൻ' 'സകലമചിപാലലാളിതൻ' ആയിത്തീരുന്നതിനും സാധ്യമാ യോഗ്യനാണ്. അതിനാൽ പത്മനാഭമേനോന്റെ ഈ അതിവിശിഷ്ടമായ ഗ്രന്ഥത്തെ കേരളീയർ ഉചിതമായ വിധത്തിൽ ആദരിയ്ക്കയും അതിന്റെ നിർമ്മാതാവിന്റെ ഏതദീഷയകമായ ഭഗീരഥപ്രയത്നത്തെ അഭിനന്ദിയ്ക്കയും ചെയ്യുമെന്നു ഞാൻ അശംസിയ്ക്കുന്നു. പത്മനാഭമേനോൻ ഈ പുസ്തകത്തെ ഇംഗ്ലീഷിൽ എഴുതാത്തത് അദ്ദേഹത്തിനു മാതൃഭാഷയോടുള്ള പ്രതിപത്തിയ്ക്ക് ഒരു ഉത്തമനിദർശനമായിരിയ്ക്കുന്നു. ഈ പണ്ഡിതൻതന്നെ തന്റെ അദ്ധ്യക്ഷൻ തിരുവിതാംകൂർ ചരിത്രത്തിനേയും ഒന്നടപ്പുവാൻ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത് എല്ലാം കൊണ്ടും ഉചിതമായിരിയ്ക്കും.

ഈ 'കൊച്ചിരാജ്യചരിത്ര'ത്തിന്റെ നിർമ്മാതാവായ പത്മനാഭമേനോൻ ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ജ്യേഷ്ഠനായ പരേതനായ ഹൈക്കോർട്ട് ജഡ്ജി കെ. പി. ശങ്കരമേനോൻ ഐ. ഐ. എൽ. എഫ്. എം. യു. ഡു ബാല്യം മുതൽക്കുതന്നെ എനിസ്റ്റേനല്ലപോലെ പരിചിതനാകും എന്റെ വാത്സല്യപാത്രങ്ങളും ആയിരുന്നു നാട്ടനീങ്ങിയ രേവതി തിരുനാൾ, മകയിരം തിരുനാൾ, അശ്വതി തിരുനാൾ ഇവ കൊച്ചുതമ്പുരാക്കന്മാരെ ഞാൻ ഇംഗ്ലീഷ് പഠിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന കാലത്ത് ആ തമ്പുരാക്കന്മാരുമായി സഹവാസത്തിന് ഏല്പാകൊണ്ടും യോഗ്യനാകുന്നു കരുതി ഞാൻ ഇവരെ രണ്ടുപേരെയും കൂടെക്കൂടെ കൊച്ചുതമ്പുരാക്കന്മാരുടെ വിദ്യാപരിശ്രമങ്ങളിൽ ചേർക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അക്കാലത്തുതന്നെ മരിക്കുലോപ്പൻ പരീക്ഷയിൽ മാത്രം ജയിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്ന ഈ യുവാക്കന്മാരുടെ ബുദ്ധിശക്തിയെ ഞാൻ നല്ലവണ്ണം പരീക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ജ്യേഷ്ഠനായ ശങ്കരമേനോൻ തന്റെ ബുദ്ധിശക്തിയെ വാസ്തവത്തിൽ അധികമായി പ്രകടനം ചെയ്തിരുന്നതുകൊണ്ടു നേരിട്ട കണ്ടു

സംസാരിയെന്നവൾക്കു അധികം സമർത്ഥനങ്ങളുണ്ടായതെ ജനിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. എന്നാൽ അനുജനായ പത്മനാഭമേനോൻ വളരെ കരുതലോടുകൂടി മിതമായി സംസാരിയെന്ന ശീലത്തോടുകൂടി സംഗ്രാഹിയായ ഒരു യുവാവായിരുന്നു. എനിസ്റ്റ് അന്നുതന്നെ പത്മനാഭമേനോന്റെ കശാഗ്രബുദ്ധിതപത്തെ കുറിച്ചു ബഹുമാനമുണ്ടായിരുന്നു. അതിൽ പിന്നീട് പത്മനാഭമേനോനെ കണ്ടു സംസാരിയ്ക്കാൻ വളരെ കാലം കഴിഞ്ഞെ എനിസ്റ്റ സംഗതിയുണ്ടായുള്ള ചരിത്രവിഷയകമായി നാനാവിധ ഗവേഷണങ്ങൾ ചെയ്ത് അന്വേഷം തത്വങ്ങളെ കണ്ടു പിടിച്ചിട്ടുള്ള ഈ ശീലാശയനായ ഗ്രന്ഥകർത്താവ് ഇനിയും അനേകഗ്രന്ഥങ്ങളെ നിർമ്മിച്ചു കേരളീയർക്കു ഹൃദയങ്ങളായ അറിവുകളെ സമ്പാദിച്ചുകൊടുത്ത് ഏറിയൊരുകാലം മനോദോഷസുഖത്തോടുകൂടി ജീവിച്ചിരുന്നതിനു ശ്രീപത്മനാഭൻ സംഗതിവരുത്തട്ടെ എന്നുള്ള പ്രാർത്ഥനയോടുകൂടി ഈ മുഖവുരയെ ഞാൻ ഇവിടെ അവസാനിപ്പിക്കുന്നു.



## ചോളമാഹാത്മ്യം



പൌരസ്ത്യപ്രാജ്യങ്ങളിലെ താളിയോല ഗ്രന്ഥങ്ങളും മാറ്റ 'കൈപ്പട' ഗ്രന്ഥങ്ങളും ശേഖരിച്ചുവെച്ചിട്ടുള്ള ശാലയിൽ ഇതിനിടെ വി. ടങ്കാചാരി (എം. എ. എച്ച്. ടി) അവർകൾ കണ്ടെത്തി പരിശോധിച്ച ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ഒന്നാണ് "ചോളമാഹാത്മ്യം". ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ 64 ഭാഗങ്ങളു

ള്ളവയിൽ ആദ്യത്തെ 53 ഭാഗങ്ങളിൽ ചോളമാഹാത്മ്യവും, ശേഷം 11 ഭാഗങ്ങളിൽ ചോളരാജവംശത്തെ സംബന്ധിച്ചതെന്നു വിവരിയ്ക്കുന്ന 'ചോളദേശപ്പുറിക ചരിത്ര'വും ആണ് ഉള്ളത്. ഇതു കണ്ണൽ മെക്കൻസി എന്ന ശ്രുതിപ്പെട്ട വിദഗ്ദ്ധന്റെ കീഴിൽ ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥനായിരുന്ന വേദ

## ചോളമാഹാത്മ്യം

നായിക്കുൻ എന്ന ഒരു ഇന്ത്യൻ ക്രിസ്ത്യൻ തെലുഗു ഭാഷയിൽ പകുത്തി ഏഴതിയ ഒരു ഗ്രന്ഥമാണെന്നു കാണുന്നു. ഇതിൽ പലല അസംബന്ധങ്ങളും പൂർവാചരവിരുദ്ധങ്ങളായ സംഗതികളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഇതിനാൽ മുഴുവനും യഥാർത്ഥമെന്തായി സ്വീകരിക്കുവാൻ പാടില്ലെന്നാണ് രങ്കാചാരി അവർകളുടെ അഭിപ്രായമെങ്കിലും ഇതിൽനിന്നു പലതും അറിയാനാണെന്നും അറിയുന്നതു രസകരമായിരിക്കുമെന്നും സമ്മതിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ചോളരാജാക്കന്മാരെപ്പറ്റിയുള്ള പല ഐതിഹ്യങ്ങളും ഇതിൽ അടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് അതിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള സംഗതികളുടെ ഒരു സംക്ഷിപ്തവിവരം 'മംഗളാദയം' വായനക്കാർക്കു രസകരമാകാതിരിക്കില്ലെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ലോകത്തിലെ ഭൂതവർത്തമാനവേഷപരിവേഷങ്ങളെപ്പറ്റി ഉമാദേവി ചോദിച്ചതിന് ഉത്തരമായി വിവരിയ്ക്കുന്നതായി \* കർത്താ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള 'ഭവിഷ്യോത്തപുരാണം' എന്ന പുരാണത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗമാണ് ഈ ഗ്രന്ഥമെന്ന് അതിന്റെ ആദ്യത്തെ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതിൽ പ്രകൃതത്തിനുശേഷമുള്ളകഥകൾ തുടങ്ങി വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ദ്വാപരസ്മൃത്യന്തരം പിന്നീടുണ്ടായിരുന്ന കല്പാന്തവുമ്പുതന്നെ ഭൂമിയിൽ പ്രകൃതം ഉണ്ടാക്കി അതിനെ നശിപ്പിച്ചശേഷം കർത്താ, ബ്രഹ്മാ വിഷ്ണു മഹേശ്വരന്മാരേയും അവർമൂലം ഭൂമിയേയും അതിലെ ചരാചരവസ്തുക്കളേയും സൃഷ്ടിച്ചുനടന്നു. ഇതിൽ പ്രകൃതം നശിച്ചുപോയതിന്നു ശിവക്ഷേത്രങ്ങളേയും വിഷ്ണുക്ഷേത്രങ്ങളേയും, പിന്നെ ഉ

ണ്ടായ മൂന്നുയുഗങ്ങളായിട്ട്, സൃഷ്ടവംശരാജാക്കന്മാരും ചന്ദ്രവംശരാജാക്കന്മാരും പുതുതായി ഉണ്ടാക്കി. ഈ രാജാക്കന്മാർ ശിവനും വിഷ്ണുശ്വരനും സുബ്രഹ്മണ്യനും മറ്റും വേണ്ടി ഗോപുരങ്ങൾ പ്രാകാരങ്ങൾ മണ്ഡപങ്ങൾ എന്നിവ നിർമ്മിച്ചു. കൈലാസത്തിൽ ശിവഭട്ടാരാധനയ്ക്കുവേണ്ടി മനുഷ്യരൂപം കൈക്കൊണ്ട് ഈ ക്ഷേത്രനിർമ്മാണങ്ങൾക്കായി വളരെ യത്നിച്ചിരുന്നു. ഇങ്ങിനെത്തന്നെ കർമ്മങ്ങൾ കലിയുഗത്തിൽ നന്ദരാജാവിന്റെ കാലത്തോളം വിഷ്ണുക്കുവേണ്ടി നടന്നുപോന്നു. അക്കാലത്ത്, ഒരു ബ്രാഹ്മണന് ഒരു ശുഭദൃഷ്ടിയിൽ ചേരാൻ, വിക്രമ, പാണ്ഡ്യ, ചോള എന്നിങ്ങിനെ നാലു പുത്രന്മാർ ഉണ്ടായി. ഇവരെക്കൊന്നിട്രിയും ഭദ്രാക്ഷവും ധരിച്ച ശിവലിംഗം പൂജിച്ചുപോന്ന ശിവഭക്തന്മാരായിരുന്നു. ചേരന്മാർ തന്റെ സന്തതികളും ഗംഗയിൽ 64 ഏണിപ്പടകൾ ഉണ്ടാക്കുകയും വേറേയും അനേകം തീർത്ഥങ്ങളിൽ അതു പോലുള്ള കാര്യങ്ങൾ ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. വിശ്വനാഥക്ഷേത്രം ഉണ്ടാക്കിയതും അവരായിരുന്നു. അതിന്നു പുറമെ, കേദാരം, പ്രയാഗ്, വൈദ്യനാഥം, പ്രഭാസം, ഗോകുണ്ഠം, ത്രൈലോചനം, മുതലായ 42 ക്ഷേത്രങ്ങൾ അവർ ഉണ്ടാക്കി. അവൻ 22 തലമുറ രാജ്യംഭരിച്ചു. ആ കാലത്തു മേൽപ്പറഞ്ഞ പുണ്യകർമ്മങ്ങൾക്കു പുറമെ, ബ്രാഹ്മണർക്കായി അനേകം അഗ്രഹാരങ്ങളും ഉടുപ്പുകൾക്കും, ഭാഗ്യകൾക്കും, തണ്ണീർ പന്തലുകളും മറ്റും ഏർപ്പാടാക്കിക്കൊടുത്തിരുന്നു.

നന്ദിപദ്മത്തിന്നു ദക്ഷിണഭാഗത്തു വിക്രമാരാജാവ്, ഭോജരാജാവ്, മുണ്ടരാജാവ് മുതലായവർ വാണു. അവർ പലനായർ മുതലായ നദികളുടെ കരകളിൽ

\* ഉമമഹേശ്വരസാമ്പദം.

ശ്രീശൈലം, കാളമണ്ണി, തിരുപ്പതി മുതലായ അനേകം ക്ഷേത്രങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചു. തെക്കു ചെമ്പറയി, തമ്പ്രവണ്ണി, എന്നീ നദികളുടെ കരയിൽ പാണ്ഡ്യരാജാക്കന്മാരുടെ 50 തലമുറകൾ രാജ്യഭാരം ചെയ്തു. അവർ നിമിത്തമാണ് മധുര, തിരുനെൽവേലി, കന്യാകുമാരി, ജന്മദണ്ഡം, ശുചീന്ദ്രം, ജിഷഭപുരി, തൊടാറ്റി മുതലായ ക്ഷേത്രങ്ങളും അനേകം അഗ്രഹാരങ്ങളും ചിറകളും, ഊട്ടുപുരകളും ഉണ്ടായത്. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ഉമാദേവിയോടു കൃത്തിയാസസ്സ് ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു: 'ഈ അവസരത്തിലാണ് നി മലയലപജപാണ്ഡ്യന്റെ മകളായും ഞാൻ സുന്ദരേശ്വരനായും ജനിച്ചിരുന്നത്. അപ്പഴായിരുന്നു ഞാൻ 64 അതുരകർമ്മങ്ങൾ ചെയ്തിരുന്നത്. മാണിക്യവാസഗർ, ജ്ഞാനസംബന്ധർ, സുന്ദർ എന്നിവരെക്കൊണ്ടുവരഗിതങ്ങൾ പാടി എന്നെ ആരാധിച്ചതും അപ്പഴായിരുന്നു'.

ഇതിനുശേഷം ചോളരാജാക്കന്മാരെപ്പറ്റി പറയുന്നു. ചോളരാജാക്കന്മാർ ശിവഭക്തന്മാരെന്ന ഭൂമിയിൽ ജനിച്ചവരെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഐശ്വര്യപരകൃമങ്ങളെക്കൊണ്ടു വിശുതന്മാരായിരുന്ന ആ രാജാക്കന്മാർ മഹാപ്രസിദ്ധന്മാരായ ശിവഭക്തന്മാരായിരുന്നു. അവർ വിഭൂതിയും ഭദ്രാക്ഷവും ധരിയ്ക്കുകയും ബ്രാഹ്മണ

രെ പൂജിയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. സ്വയംഭൂവിന്റെ ലംഗങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്ന ദിക്കുകളിലൊക്കെ അവർ അതിവശേഷമായ ഗോപുരങ്ങളാടും പ്രാകാരങ്ങളോടും മണ്ഡപങ്ങളോടുംകൂടിയ ക്ഷേത്രങ്ങളെ നിർമ്മിച്ചു. അവർ പ്രജകളെ സ്വന്തം പുത്രരെപ്പോലെ കാത്തുരക്ഷിയ്ക്കുകയും നാലിലൊന്നു കരം പിരിയ്ക്കുകയും ചെയ്തു കരുടന്മാർ, മടന്തന്മാർ, ദരിദ്രർ മുതലായവരോട് അത്യന്തം കാരുണ്യമുള്ളവരായി ദിനരാത്രം അവർ ഭക്ഷണവും വസ്ത്രങ്ങളും ദാനം ചെയ്തുപോന്നു. അവർ ഗോദാനം മുതലായ പതിനാറു വിശിഷ്ടദാനങ്ങൾ പതിനാറു പ്രാവശ്യമായി ബ്രാഹ്മണർക്കു ചെയ്തു. അവരുടെ കീഴിൽ രാജ്യത്തു ക്ഷേമവും സമാധാനവും ഉണ്ടായിരുന്നു. അക്കാലം കളവും വ്യാജവും രാജ്യത്തുണ്ടായിരുന്നില്ല. അങ്ങിനെ അവർ കലിയുഗത്തിന്റെ ആരംഭം മുതൽ 1000 കൊല്ലം രാജ്യഭാരം ചെയ്തു.

ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞതിനുശേഷം ചോളരാജാക്കന്മാരിൽ ഓരോരുത്തരുടെ ചരിത്രമാണ് ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ കാണുന്നത്.

P. N. ഈ ലേഖനം മേലാൽ തുടന്നു ചോളരാജാക്കന്മാരിൽ ഓരോരുത്തരുടെയും ചരിത്രം ഈ ലേഖകന്റെ പേനത്തുറവിൽനിന്നു കാണുവാൻ ഞങ്ങൾ ആഗ്രഹിയ്ക്കുന്നു.

കി 5

കടകൾ നാം ഇപ്പോൾ ഉപയോഗിച്ചുവരുന്ന രീതിയിൽ ആലോചിക്കാൻ പറ്റാത്തവിധമായിട്ടു ലണ്ടൻ പട്ടണത്തിൽ നടപ്പാക്കിയത് 1750-ൽ ജോണാസ് ഹാൻഡെ എന്ന

ഒരു മഹാനാണ്. എന്നാൽ ഇതിനു വളരെ മുമ്പുതന്നെ അക്കാലത്തെ പരിഷ്കൃതലോകങ്ങളെ പരിഗണിച്ചുവന്നിരുന്ന അനേക രാജാക്കന്മാർ കട ഉപയോഗിച്ചുവ

ന്നിന്നു എന്നതിലേയ്ക്കു വില ലക്ഷ്യങ്ങളും ലഭ്യനിലെ 'ബ്രിട്ടീഷ് മ്യൂസിയം'ത്തിൽ ഇന്നും കാണാവുന്നതാണ്. അക്കാലത്തു കുട ഒരു രാജ ചിഹ്നമായിക്കരുതി രാജാക്കന്മാർ മാത്രമേ അതു ഉപയോഗിച്ചു വന്നിരുന്നുള്ളൂ. എന്നാൽ ഇവരേക്കാൾ വളരെ മുമ്പായിത്തന്നെ ഈജിപ്ഷ്കാർ, ഗ്രീക്കുകാർ, റോമാക്കാർ മുതലായവർ കുട ഉപയോഗിച്ചു വന്നിരുന്നതായ് കാണുന്നുണ്ട്. പക്ഷേ റോമാരാജ്യത്തിന്റെ അധോഗതിയോടുകൂടി യൂറോപ്പു വംശ്യത്തിൽ പുരാതന കാലത്തു കുടകളെപ്പറ്റിയുണ്ടായിരുന്ന മഹാത്മ്യം അസ്തമിച്ചു പോയി എന്നു പറയാം. ഏഷ്യാവംശ്യത്തിൽ കുടകൊണ്ടുള്ള ഉപയോഗങ്ങൾ വളരെയുണ്ട്. ഇവിടെ ഇതു ഒരു രാജകീയചിഹ്നമായിട്ടു മാത്രമല്ല ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നത്. ഏഷ്യയിൽ ചില സ്ഥലങ്ങളിൽ കുട ഈശ്വരശാലമായി പരിഗണിച്ചിരിക്കുന്നു. ചൈന, സയോ, ജപ്പാൻ, സിലോൺ മുതലായ ബുദ്ധമതരാജ്യങ്ങളിലുള്ള ക്ഷേത്രങ്ങൾ കുടകളുടെ രൂപാന്തരങ്ങൾ മാത്രമാണ്.

ചീനത്തെ രാജകീയമരുന്നെൻ്റെ നീളമുള്ള തടികളിൽ അനേകവിധത്തിലുള്ള മേൽപുരകളോടുകൂടിയവയാകുന്നു. ഓരോ സ്ഥാനവലിപ്പമനുസരിച്ചു കുടയുടെ മേൽപുരകളുംകൂടിയിരിക്കും. പണ്ടു ചൈനയിലെ ക്ഷേത്രഗോപുരങ്ങൾ പട്ടുകുടകൾ മാത്രമായിരുന്നു. എന്നാൽ ഈ മാതിരി കുടകൾ ക്ഷണേന നശിച്ചുപോകുവാൻ എളുപ്പമുള്ളവയായിരുന്നതിനാൽ കാലാന്തരത്തിൽ അറുവായ കുടയുടെ അകൃതിയിൽ കല്പകൊണ്ടു കെട്ടിത്തുടങ്ങി. ചീനത്തു രാജന്മാർക്കും ഈശ്വരപത്നിക്ക് തമ്മിൽ വളരെ സംബന്ധമുണ്ട്. ചക്രവർത്തിയെ ദൈവപുത്രനായിട്ടാണ് ഗണിച്ചുവരുന്ന

ത്. അതുകൊണ്ടു രാജ്യകാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും കുടകളെ വളരെ പ്രാധാന്യം നൽകിയിരിക്കുന്നു. ചൈനയിൽ പട്ടാഭിഷേകദിവസം നടക്കുന്ന പ്രധാന ചടങ്ങുകളിൽ ഒരു രാജകീയമരുന്നെൻ്റെ ഒരു പട്ടണപ്രവേശനമാകുന്നു. ഈ കുടകൾ വരിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്നതു പ്രഭുക്കന്മാരും ഉയർന്നതരം ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും ചിരിയ്ക്കും. ഇങ്ങിനെ കൊണ്ടുപോകുന്ന കുടകളുടെ എണ്ണം ചിലപ്പോൾ 200-ൽ കവിയാകുന്നതാണ്. ഈ മാതിരി രാജകീയമരുന്നെൻ്റെ സന്ധാരാജ്യത്തുമുണ്ട്. ചൈനരാജാവിന്റെ വെൺകറക്കുടകൾ കാഴ്ചയ്ക്കു മനോഹരങ്ങളാകുന്നു. ഇവ വിവിധവർണ്ണങ്ങളിലുള്ള പട്ടുകൾകൊണ്ടു നിർമ്മിക്കപ്പെടുന്നവയാകുന്നു. ഓരോ കുടയിലും രാജ്യചിഹ്നമായ പേരും പാമ്പിന്റെ അടയാളം ഉണ്ടായിരിക്കും. ഓരോ ക്ഷേത്രത്തിലും ബലിപീഠത്തിനു ചുറ്റുമായി പീഠാബരംകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ 12 കുടകളിൽ കുറയാതെ സൂക്ഷിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. 'പരേതന്മാരുടെ' തൃപ്തിക്കായിട്ടു അവരുടെ ശവകുടീരങ്ങൾക്കകത്തോ പുറത്തോ അവരുടെ കുടകളും സൂക്ഷിച്ചുവയ്ക്കും. എന്നാൽ ഇങ്ങിനെ സൂക്ഷിച്ചുവരുന്ന കുടകൾ വെറും കുടലാസ്സുകൊണ്ടുണ്ടാക്കപ്പെട്ടവയാണ്. ഒരൾ മരിയ്ക്കുമ്പോൾ സ്ഥാനവലിപ്പമനുസരിച്ചു കുടകളും ശുശ്രൂഷവരെ കൊണ്ടുപോകുന്ന ഒരു പതിവുണ്ട്. പ്രഭുക്കന്മാർ മരിയ്ക്കുമ്പോൾ കൊണ്ടുപോകുന്ന കുടകൾ പച്ചയോ വെള്ളയോ ആയ പട്ടുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയവയായിരിക്കും. ഈ കുടകളിൽ ചീനരുടെ രാജ്യചിഹ്നം പ്രത്യേകമായും ഉണ്ടായിരിക്കുമത്രെ. ഇങ്ങിനെയുള്ള അപസരങ്ങളിൽ സാധാരണക്കാർ കുടലാസ്സും ചിലർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ തൂണിയുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ കുടകളാണ് ഉപ



ലണ്ടൻ പട്ടണത്തിൽ ആദ്യമായി കട നടപ്പാക്കിയത് 1750-ാം വർഷത്തിലാണ്. ഈ ലേഖനത്തിന്റെ ആദ്യത്തിൽ പാഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. ജോനാസ് ഹാൻവേ എന്ന മഹാന്റെ പുരാണ ദേശസഞ്ചാര ഫലമായിട്ടാണ് കട കണ്ടുപിടിച്ച് ആദ്യമായി നടപ്പാക്കിയത്. ഇദ്ദേഹം സമനശകിയും സൈന്യവുമുള്ള ഒരു യുദ്ധനായനാണ്. നല്ല കാര്യങ്ങൾ നടപ്പിൽ വരുത്തുവാൻ തുറിയുന്നവർ വിപരീത കക്ഷികൾ ഉണ്ടാകുന്നതു ലോകസംഭാവമാണല്ലോ ഇപ്രകാരം ഹാൻവേയും വിപരീത കക്ഷികൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്രമം എത്രത്തോളം സഫലീകരിച്ചു എന്നുള്ളത് ഇക്കാലത്തു നല്ല മഴയുള്ള ഒരു ദിവസം ഒരു പട്ടണവീഥിയിൽ നോക്കിയാൽ നിഷ്പ്രയാസം ബോദ്ധ്യപ്പെടുന്നതാണ്. പ്രത്യേകം 16-ാം നൂറ്റാണ്ടുവരെ കടയെപ്പറ്റി ഒന്നുംതന്നെ അറിഞ്ഞിരുന്നില്ല. എന്നാൽ 16-ാം ശതാബ്ദത്തിന്റെ പൂർവ്വത്തിൽ കടകൾ വാടകയ്ക്കു കൊടുക്കുന്നതിനു പാരീസ് പട്ടണത്തിൽ ഒരു കമ്പനി ഏല്പിട്ട് രണ്ടു പാർതിക്കു അതായത് മൂന്നു പൈസ കൊടുത്താൽ കമ്പനി വക കരാർപ്പിടിയിന്നും ഈ പട്ടണത്തിലെ ഒരു പ്രസിദ്ധ പാലമായ (Port New

അപ്രകാരമായി അനേക സ്ഥലങ്ങളിലും അബ്സ്റ്റീനിയയിലും കട ഒരു രാജചിഹ്നമായിട്ടാണ് ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നത്. 1868-ൽ കാലധർമ്മം പ്രാപിച്ച തിയോഡോർ എന്ന അബ്സ്റ്റീനിയരാജാവിന്റെ പ്രേതമഞ്ചം ശുശ്രൂഷസ്ഥലത്തേയ്ക്കു കൊണ്ടുപോയപ്പോൾ ഒരു ചുവന്ന പട്ടുകട ശവപ്പെട്ടിയിൽ മുൻവശം നിലത്തിട്ടിട്ടായിരുന്നതായി പാഞ്ഞരിയ്ക്കുന്നു. അപ്പാർറിയിലെ രാജാവിനെ രാജതലത്തെ സൂചിപ്പിയ്ക്കുന്ന ഒരു കടയുണ്ട്. സാമീരിലെപോലെ ഇവിടെയും കടയുടെ കൈവശക്കാരനാകുന്നു രാജാവ്. ഒരു രാജാവിന്റെ പക്കൽനിന്നും ഈ കട കൈവിട്ടുപോയാൽ പ്രജകൾ അയാളെ നിഷേധിച്ചു കൈവശക്കാരനെ രാജാവായി സ്വീകരിയ്ക്കുന്നു. മൊറോക്കോവിൽ സുൽത്താൻ മാത്രമേ കട ഉപയോഗിയ്ക്കുവാൻ പറ്റൂള്ളുവത്രെ. എന്നാൽ നയിജർ ജില്ലയിലുള്ള പ്രദേശക്കാർ

Bridge) കടക്കുന്നതുവരെ ഒരു കട കൊടുത്തു വന്നിരുന്നു. എന്നാൽ ഇങ്ങനെ കൊടുക്കുന്ന കട കമ്പനി വക മറുകരയ്ക്കുള്ള ആപ്പിസ്സിൽ തിരികെ എടുപ്പിച്ചു രശീതി മേടിക്കണമെന്നു നിബന്ധിച്ചു.

മാൻവെ എന്ന മഹാൻ 1750-ൽ ലണ്ടൻ പട്ടണത്തിലെ വീഥികളിൽകൂടി ആദ്യമായി ഒരു കടയും നിവർത്തിപ്പിച്ചു കൊണ്ടു നടന്നതിനുശേഷമാണ് ഇത്രയും ഉപകാരപ്രദമായ ഒരു വസ്തു ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയാൽ കൊള്ളാമെന്നു പലക്കും ആഗ്രഹം ജനിച്ചത്. കടയ്ക്കൊണ്ടു അക്കാലത്തു ലണ്ടൻ പട്ടണത്തിലൊ സമീപ പ്രദേശങ്ങളിലൊ ഇറങ്ങുന്നവനെ 'ട്രെഞ്ചുകാരൻ' എന്നു വിളിച്ചു പരിഹസിക്കുക പതിവായിരുന്നു. കട തങ്ങളുടെ ആദായത്തന് ഉപദ്രവകാരിയാണെന്നു വിചാരിച്ച് അതിനെ അധികമായി വെറുത്തതു വണ്ടാക്കാരായിരുന്നു. ഇളളാർ മാൻവെയേയും പിൻഗാമികളേയും കർന്നമായ ദേവേന്ദ്രവണ്ട

റാക്കൂടി ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഗ്രോവ ബ്രിട്ടനിൽ കടയുള്ളതായ് ഒരു പ്രതിമ (Statue) മാത്രമെ നിൽപ്പുള്ളൂ എന്നതും പ്രസ്താവയോഗ്യമാണ്. ഇതു പ്രസിദ്ധ ബിസ്റ്ററു വ്യാപാരിയായിരുന്ന മിസ്റ്റർ ജേക്കബ് പാൽമിർ എന്നൊളുടേതാകുന്നു. ഇദ്ദേഹം തലയിൽ കേണം ധരിക്കാതെ കടയും തൊപ്പിയും കയ്യിലേന്തിക്കൊണ്ടു നിൽക്കുന്നതായിട്ടാണ് ഈ പ്രതിമ.

കേ. സി. കേശവൻ,

കോല്ലം-പരമൂർ.

P.N. പുറംന കടലങ്ങളിൽതന്നെ കടകൾ ഭാരത വഷത്തിൽ നടപ്പുള്ളതായിട്ട് നമുക്കറിവുണ്ട്. എന്നാൽ ആയവ കടലക്കടകളൊ ശീലക്കടകളൊ എന്നു നല്ല പ്രമേയമില്ല. ഭേദമകൻ ശീലക്കടകളെ മാത്രമെ പ്രതിപാദ്യവിഷയമായി വിചാരിച്ചുള്ളവെന്നു തോന്നുന്നു.

പധാരിവർ

## പത്രാധിപക്കുറിപ്പുകൾ

കേരളത്തിൽ ഒരു ആയുർവ്വേദവിദ്യാശാലയും വൈദ്യശാലകളും ഏർപ്പാടുത്താൻ വേണ്ടി ചില നിശ്ചയങ്ങൾ ആയുർവ്വേദ ചെല്ലാൻ ഇതിനിടെ കോഴിക്കോട്ടുവെച്ചു കൂടിയ സഭ പല സംഗതികളെക്കൊണ്ടും മഹാജനങ്ങളുടെ പ്രശ്നമായ ആലോചനയ്ക്കു വിഷയമാകേണ്ടുന്നതാണ്. മദ്രാസി നിയമനിർമ്മാണസഭയിൽവെച്ച് ഉടനെ പാസ്സാവാൻ നിശ്ചയിച്ച 'വൈദ്യനിയമം' ആയുർവ്വേദസമ്പ്രദായത്തിൽ ചികിത്സ ചെയ്യുന്നവരെ സംബന്ധിക്കുന്നതല്ലെന്നിരുന്നാലും, കടംകൂറുമാത്രമേ അവ

രെക്കൂടി സംബന്ധപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടു ആ നിയമത്തിൽ ചില ഭേദഗതികൾ ഉണ്ടാവാൻ സംഗതിയുണ്ടെന്നാണ് വിശ്വാസിക്കേണ്ടത്. ഇംഗ്ലീഷ് മരുന്നുകളെപ്പറ്റി വിശേഷ വിധിയായ ജനറലൊന്നും ഇല്ലാത്തവർ, ആ വക മരുന്നുകൾ ഉപയോഗിച്ചു ചെയ്യുന്ന ചികിത്സകൊണ്ടു ഉണ്ടാകുന്ന അനന്തരങ്ങളിൽനിന്ന് അശേഷം കുറയാത്ത ആപത്തുകൾ നമ്മുടെ മുൻവെട്ടുന്നവരെക്കൊണ്ടും ഉണ്ടാകുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതു നിശ്ചയമാണ്. ഇംഗ്ലീഷ് വൈദ്യത്തിന്റെ



അഭിപ്രായം എന്തെന്നെന്തായാലും നാട്ടുകാരിൽ നൂറിൽ തൊണ്ണൂറു പേക്കും ഇക്കാലത്തുകൂടി നാട്ടുവൈദ്യത്തിൽ ഉള്ള വിശ്വാസം ഇംഗ്ലീഷു വൈദ്യത്തിലല്ല. ആയുർവ്വേദത്തിൽ സാമന്തമായ ജ്ഞാനമെങ്കിലും സിദ്ധിച്ചു കഴിഞ്ഞശേഷം വൈദ്യന്മാരായിത്തീർന്ന യോഗ്യന്മാർ കേരളത്തിൽ എത്രയുണ്ടെന്ന് എല്ലാവർക്കും അറിയാം. നാട്ടുവൈദ്യന്മാരെന്ന് പറയപ്പെടുന്നവരിൽ മിക്കലേജനായാലും ചൈത്രവിഷയത്തിലുള്ള ജ്ഞാനത്തിന്, വെറും പാരമ്പര്യത്തേയൊ, യോഗ്യന്മാരായി പേരു കേട്ടിരുന്ന വൈദ്യന്മാരുടെ മരണ പരീക്ഷാരായി കുറെ കാലം ജോലിനോക്കിയിരുന്ന പരിചയത്തേയൊ അടിസ്ഥാനമാക്കിട്ടുള്ളവരാണ്. കേവലം അപരിഷ്കൃതരും അജ്ഞാനമായ സാധുക്കളുടെ പണത്തേയും ജീവനേയും ഇക്കൂട്ടർ അപഹരിയ്ക്കുന്നത് കൈയും കണക്കുമില്ല. അങ്ങിനെയാണ്, പാശ്ചാത്യരീതിയിലുള്ള ശസ്ത്രക്രിയകൾ അത്യന്തം ചാതുര്യത്തോടുകൂടി ചെയ്യാൻ പഠിച്ച പരിചയിച്ച വൈദ്യകുഞ്ജരന്മാർ വിദ്യച്ഛക്തി, ഏക്സറേ, മുതലായ നൂതനവിദ്യകൾ പ്രയോഗിച്ചു രോഗം മാറുകയും മസ്തിഷ്കത്തെ ഭേദിച്ചു തലച്ചോറ്റിനുള്ള കേടുകൾ ശുദ്ധീകരിച്ചു രോഗിയെ സുഖപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്ന വസുധജനകങ്ങളായ ചികിത്സകളും ശസ്ത്രക്രിയകളും നടത്തുന്നതിന് അടുത്തതായ ചരഭേദതയേയും ഗുരുകാരണവന്മാരേയും സിദ്ധിച്ചുകൊണ്ട് വലിയമ്മമൺ പണ്ടു ചെത്തിയ കാലയിലെ മരണകൾ ഉപയോഗിച്ചു ചില കഷാരങ്ങളും പേടികളും ഉണ്ടാക്കി രോഗിയ്ക്കുകേടുത്ത അവർക്കു സമാധാനമായ ചികിത്സയിൽ ഒരു മന്ത്രവാദംകൂടി കഴിച്ചു രോഗം ഭേദമാക്കാൻ ഉപരിയ്ക്കുന്നവരേയും അവരിൽ സർവ്വതന്മനം വിശ്വസിയ്ക്കുന്നവരേയും കാണാൻ സംഗതിയാകുന്നത്. ശരിയായ വീട്ടുവൃദ്ധാസംകൊണ്ട് മനസ്സിന് പകപതയും പരിഷ്കാരവും സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളവർ ഇങ്ങിനെ

യുള്ള കാര്യങ്ങൾ അധികകാലം കണ്ടു സഹിയ്ക്കുകയില്ല. ഇംഗ്ലീഷു വൈദ്യത്തിന്റെ ഗുണവും അതിന്നു സിദ്ധിച്ച അഭിപ്രായവും എന്തെന്നെ അന്വരണം, ആയുർവ്വേദത്തിന്നു അനേകം ശതവർഷം മുമ്പുതന്നെ ലഭിച്ചിരിയ്ക്കുന്ന പ്രസിദ്ധിയ്ക്കും പ്രതിഷ്ഠയ്ക്കും ഇന്നും കാവ്യ വന്നിട്ടില്ല. അതിൽനിന്ന് ആ ഗ്രേയന്മാർ ഇനിയും വളരെ പഠിയ്ക്കുന്നുണ്ട്. അവരുടെ വിദ്യ, വളർന്നുവരുന്നുണ്ട് ക്ഷണത്തിൽ വളർന്നുവരുന്നുണ്ട്. ആയുർവ്വേദം പൂർണ്ണവളർച്ച അത്ര കഴിഞ്ഞതല്ല വിദ്യയാണ്. ഇന്ത്യക്കാരുടെ അലസതകൊണ്ടും മുന്നോലോചനകൊണ്ടുമാകട്ടെ, അതിന്നു വേണ്ടപോലെ പരിരക്ഷിച്ചുകൊണ്ടുവന്നിട്ടില്ലെന്നുള്ളത് അർത്ഥമെല്ലാത്ത സംരക്ഷിയ്ക്കാൻ കേരളത്തിലെ രാജാക്കന്മാർക്കും പ്രഭുക്കന്മാർക്കും ഇപ്പോഴെങ്കിലും തോന്നിയതുവലിയ പുണ്യം.

\* \* \*

മദിരാശി ഗവണ്മെണ്ട് ഉണ്ടാക്കാൻ പോകുന്ന വൈദ്യനിയമത്തിൽ നാട്ടുവൈദ്യന്മാരെ ഒഴിവാക്കാനുള്ള മുഖ്യ സംഗതി ആയുർവ്വേദത്തിലും യുനാനിവൈദ്യത്തിലും പാണ്ഡിത്യം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളവർ തിരിച്ചറവാൻ സാധ്യമല്ലെന്നു മാനദണ്ഡം ഇല്ലാത്തതാണ്. അവയിലും ശരിയായ പരീക്ഷകൾ ഉണ്ടാകയും അവയൽ ജയിയ്ക്കുന്നവർക്കു സ്ഥാനമനങ്ങൾ നല്കുന്ന എപ്പോഴകും ഉണ്ടാകയും ചെയ്തുകഴിഞ്ഞാൽ യാദവവംസുദേവനേയും ചെമ്പ്രവംസുദേവനേയും തിരിച്ചറയാൻ സാധ്യമല്ല. അപ്പോൾ അവരെക്കൂടി നിയമത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്താവുന്നതാണ്. അവരെ ഉൾപ്പെടുത്തണമെന്നതാണ് തങ്ങളുടെ താല്പര്യംകൂടിയൊരു കീഴ്വരവായ അഭിപ്രായം. അതിലേക്കുള്ള ഒരു പാതയാണ് ആയുർവ്വേദവിദ്യാശാലയുടെ എപ്പോടെന്ന വിശ്വസിയ്ക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഈ എപ്പോടിൽ കൊച്ചിശാഖവംസുദേവൻ സാമൂതിരി രാജവംസുദേവൻ യോജിച്ചു പ്രവൃത്തിയ്ക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു കാണുന്നത് ഉദ്ദിഷ്ട കാര്യസിദ്ധിയ്ക്കു വളരെ സാധ്യമല്ലെന്നതും കേരളത്തിന്റെ നവീന ചരിത്രത്തിലെ മ

ബുദ്ധമായ ഒരു അദ്ധ്യായത്തിന്റെ ആരംഭമായിത്തീരുന്നതുകൊണ്ട്. ഇങ്ങിനെയുള്ള വല്ല എപ്പോഴിലും ഈ വിധം ഒരു യോജിപ്പുകണ്ടതായി കാണുവാനുണ്ടല്ല. സ്ഥാനമാനങ്ങൾക്കായി വളരെ കാലം തമ്മിൽ കലരിച്ചു അനേകം ജനങ്ങളെ കത്തിയും വെട്ടിയും കൊന്നു കാലം കഴിച്ച രണ്ടു സ്വരൂപങ്ങൾ കേരളത്തിന്റെ ഭട്ടാകെയുള്ള ക്ഷേമത്തിന്നു അനുകൂലിയാകുന്ന കാര്യത്തിൽ യോജിപ്പു പ്രവൃത്തിയ്ക്കുവൻ സംഗതിവരുത്തിയ ബ്രിട്ടീഷു കൊടിക്കായെ ഞങ്ങൾ ഭക്തിപ്പൂർവ്വം അഭിവന്ദനം ചെയ്യുന്നു.

\* \* \*

ഇതു മഹനീയമായ ഒരു എപ്പോഴിലേയ്ക്കു ഉദ്ദേശിച്ചവരെ ഭഗോത്സാഹികളാക്കേണ്ടുന്ന ആവശ്യം ഞങ്ങൾക്കില്ല. അതു കൊണ്ട് ഇനി പറയാൻപോകുന്നതിനെ ആരും തൊറിയരിയ്ക്കരുത്. ഇങ്ങിനെയുള്ള സർക്കുലർക്കുണ്ടെങ്കിൽ നന്ദി വണ്ടും പലരും ചൊല്ലിവെച്ചിരുന്നു. നന്ദി ചൊല്ലിയാലല്ലതെ, തിരുശ്ശീല പൊന്നാതെ നന്നെ സർപ്പം ഇല്ലാതാക്കും വരുത്തിയതിനു ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുണ്ട്. ചുരുക്കം ചിലർ പ്രസ്താവന ഒരു വിധം കഴിച്ചുകൂട്ടിയിരുന്നുവെന്നു പറയാം. കഥാരംഭത്തിലേയ്ക്കു വരും വെച്ചുപരം ഇല്ലെന്നില്ല. ഭരതവാക്യം ചൊല്ലിയവൻ പോയിട്ട്, ഏകദേശം ഭാഗമെങ്കിലും അഭിനയിച്ചിരുന്നവർ ഇല്ലെന്നുതന്നെ പറയാം. ഈ എപ്പോഴിൽ സൂത്രധാരന്മാരായ തിരുമേനികളോടു ഞങ്ങൾക്കുള്ള അനുകൂലമായ ഭക്തിബഹുമാനങ്ങളെ പുരസ്കരിച്ചുകൊണ്ട്, അതിന്റെ വിജയത്തിന്നും അപജയത്തിന്നും ചേതുമുതൽ നോക്കി അപരരാണ്, ഇന്നും മേലാലും ഉള്ള തലമുറകൾ കരുതുകയെന്നു വിനയപുരസ്സരം കാണപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളുന്നു. ഇക്കാര്യത്തിൽ തിരുവിതാംകൂർ മഹാരാജാവ് തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു കൂടി സഹായിയായിത്തീരാതിരുന്നില്ല. തിരുവിതാംകൂറും കൊച്ചിയും ബ്രിട്ടീഷുമലബാറും കൂടി യോജിച്ചു പ്രവൃത്തിക്കുന്ന ഈ കാര്യത്തിൽ മദിരാശിഗവണ്മെന്റും വേണ്ടുന്ന സഹായം

ചെയ്യുമെന്നാണ് വിശ്വസിക്കേണ്ടത്. മദിരാശി, ബോമ്പായ്; കൽക്കത്ത എന്നിവിടങ്ങളിൽ ഇംഗ്ലീഷുവൈദ്യം പഠിപ്പിക്കാനുള്ള ശാലകളോടു തുല്യമായ ഒരു ശാലയാണ് കേരളത്തിൽ ആവശ്യം. ആസ്ത്രേലിയയിലും പല ദിക്കിലുമായും വിദ്യാശാല എന്നു മതിയാകും. അത് ഉപയോഗിക്കുവാനും ആയാൽ മതിയാകുന്നതല്ല. ശസ്ത്രക്രിയകൾ കൂടി പഠിപ്പിക്കാനുള്ള ഒരു വൈദ്യവിദ്യാശാലയും അതിന്നു തൊട്ടുകൊണ്ടു പരിമിതനാകരുത് 'നട്ടുനന്നുണ്ടാക്കുന്ന ഒരു തോട്ടവും ഏല്പട്ടത്താൻ നാലൊ അഞ്ചോ ലക്ഷം ഉറപ്പിക ചിലവിടേണ്ടിവരുമെന്നാണ് തോന്നുന്നത്. മഹാരാജാക്കന്മാരും രാജാക്കന്മാരും പ്രഭുക്കന്മാരും ജനികളും ഒത്തൊരുമിച്ചു ശ്രമിച്ചാൽ ഈ സംബന്ധം അശേഷം പ്രയത്നമുണ്ടാകുന്നതല്ലെന്നാണ് ഞങ്ങളുടെ വിശ്വാസം.

\* \* \*

കേരളത്തിൽ പല എപ്പോഴുകളും ആരംഭിക്കുന്നതിന് ഒരു നിവൃത്തിയുണ്ടാകണം എന്നു ഏല്പട്ടത്തു സമ്പ്രദായമുണ്ട്. ഈ നിവൃത്തിയുണ്ടാകുന്നതിൽ ഞങ്ങൾക്കും അശേഷം വിശ്വാസമില്ലെന്നു പറയാതെ നിവൃത്തിയുണ്ടാകും. ഒരു സമാജം അതിലെ ഉത്സാഹിയായ ഒരു മനുഷ്യന്റെ നിശ്ചിത നീണ്ടുകൊണ്ടുണ്ടാകുന്ന എപ്പോഴാണെന്ന് ഇംഗ്ലീഷിൽ ഒരു ചൊല്ലുണ്ട്. ഒന്നാം മനുഷ്യന്റെ ഉത്സാഹത്തിലാണ് ഒരു സമാജത്തിന്റെയോ സഭയുടെയോ അഭിവൃദ്ധി സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. അത് ഏറ്റക്കുറവിൽ പാവവും ചാകുതില്ല. പലരും ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തി ചെയ്യാൻ ആരും ഉണ്ടാകയില്ല. ഈ കാര്യം കൂടി വൈദ്യവിദ്യാശാലയുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു ആലോചനയ്ക്കു വിഷയമാകുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

\* \* \*

മലയാളഭാഷയിലുള്ള പാഠപുസ്തകങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ സാഹിത്യസാമ്രാജ്യം വേണ്ടതു പ്രവൃത്തിക്കുന്നുണ്ടെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

പുതിയപുസ്തകങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനുമുമ്പു ഇപ്പോൾ ഉള്ള പുസ്തകങ്ങളെ കുമ്പ്പെടുത്തി വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തുകയുണ്ടുള്ള ഒരു പട്ടിക പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു നന്നായിരിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു. ചെറിയ ക്ലാസ്സുകളിൽ തുടങ്ങി ക്രമപ്രകാരം പഠിപ്പിക്കാൻ തക്കതായ ഗദ്യപാഠങ്ങൾ, പദ്യപാഠങ്ങൾ, എന്നിവയുടെയും, നിർദ്വന്ദ്യവിഷയമായി പഠിപ്പിക്കാവുന്ന പാഠങ്ങൾക്കുപുറമെ കട്ടികൾക്കു വായ്ക്കുവാൻ കാര്യം തരത്തിലുള്ള പഠനിയതായ മറ്റു പുസ്തകങ്ങളെയും വേരുകളും അവയുടെ ചുരുക്കിയ വിവരങ്ങളും അറിയുന്നതു പല ഉപാദ്ധ്യായന്മാർക്കു പ്രയോജനകരമായിരിക്കും. അവയിൽ സമ്യക് ലാഭം ഉണ്ടാകാൻ “ടെക്സ്റ്റ് ബുക്കുമ്മിൻ” കാര്യം സ്വീകരിച്ചുവെന്ന് ഇന്നുവരുന്നെന്ന് അറിഞ്ഞുകഴിഞ്ഞാൽ അവയെ പാഠപുസ്തകങ്ങളായി അംഗീകരിക്കാവുന്നതും ശേഷമുള്ളവയെ സ്വീകരിക്കുവാൻ ശിപാർശ ചെയ്യാവുന്നതും ആണല്ലോ. ഇതിനായി കാര്യപുസ്തകശാലാ ഉടമസ്ഥന്മാർ സഹായിച്ചാൽ മതി. സാഹിത്യസമാജകർ നിശ്ചയിക്കുന്ന വല്ലവകും ആ വക പുസ്തകങ്ങളുടെ കാര്യം പ്രതി അയച്ചുകൊടുത്താൽ അദ്ദേഹം അവയെ വായിച്ചു തരംതിരിച്ച് ഒരു പട്ടിക തയ്യാറാക്കി പരസ്യം ചെയ്യാൻ എപ്പോഴും ചെയ്യണം. കുട്ടികളുടെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി കുഴിഞ്ഞുപോയ മിസ്റ്റർ സ്റ്റേസ് എഴുതിയ പുസ്തകങ്ങളിൽ ചിലതു സൗഭാഗ്യവശി നി. സി. കല്യാണിനമ്മ പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയവയെപ്പറ്റിയും വലിയ കോയിത്തമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിലെ പ്രസാധകത്വത്തിൽ പരസ്യം ചെയ്യപ്പെട്ട പദ്യപാഠവലികളെപ്പറ്റിയും യാതൊരു വിവരങ്ങളും കിട്ടാത്ത അനേകം സ്കൂൾ മാസ്റ്റർമാരുണ്ട്. ആവക പുസ്തകങ്ങൾ ചെറിയ ക്ലാസ്സുകളിലേക്കു വളരെ പഠനിയവയായെന്നാണ് ഞങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം. അതുകൊണ്ട് അവയുടേയും മറ്റും ഒരു ലിസ്റ്റ് ഉടനെ പരസ്യം ചെയ്തുകൊണ്ടാൻ ഞങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. സമാജപ്രധിനിധിയായ

മംഗളോദയമാസികയിൽ മേൽപറഞ്ഞ ലിസ്റ്റ് പ്രസിദ്ധം ചെയ്യാവുന്നതാണല്ലോ.

\* \* \* \* \*

നമ്മുടെ വണ്ണ വിശ്വാസകൃതമെന്തെല്ലാ റി ചിന്തിക്കുന്നതിനുമുമ്പ് അച്ചടിപ്പിശാചു ന്യ, പുസ്തകങ്ങളെയും, പത്രഗ്രന്ഥങ്ങളെയും, വിശേഷിച്ചു പൂത്താണുപത്രഗ്രന്ഥങ്ങളെയും ബാധിച്ചിരിക്കുന്ന പിശാചിനെ—അച്ചടിപ്പിശാചിനെ—ഉഴിഞ്ഞുമാറ്റാനുള്ള ശ്രമം ചെയ്യേണ്ടത് അത്യാവശ്യമാണെന്നു തോന്നുന്നു. മലയാളത്തിൽ അക്ഷരപ്പിഴകൂടാതെ യാതൊന്നും പരസ്യം ചെയ്തുകൊണ്ടു വന്നിരിക്കുന്നു. അച്ചടിത്തൊഴിക്കുള്ള അത്ര “ഗൗനിയേണ്ടതില്ല” എന്നുള്ള അഭിപ്രായം ബലപ്പെടുത്തുകയുണ്ടെന്നുണ്ടെന്നു മാത്രമല്ല, ഗ്രന്ഥകാരന്മാർക്കും ലേഖകന്മാർക്കും അച്ചടിപ്പിഴ വലിയൊരു സഹായിയായിട്ടും തീർന്നിരിക്കുന്നു. എന്തു തൊഴുതാണുവാലും അത് അച്ചടിപ്പിശാചുക്കളുടെ തലയിലാക്കാനാണ് എല്ലാവരും ശ്രമിക്കുന്നത്. അച്ചടിപ്പിഴ സമ്യക് സാധാരണമായിത്തീർന്നിട്ടുള്ളതിന്റെ ഫലമാണിത്. പൂത്താണുപത്രങ്ങൾ വേഗത്തിലും ഗുതിയിലും അച്ചടിച്ചു വിടേണ്ടവയാകയാൽ ഒരു കോളത്തിൽ പത്തും ഇരുപതും തൊഴുതും ഉണ്ടായാൽകൂടി അത്ര ക്ഷണവ്യയമാണെന്നു ചിലർ വാദിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഇംഗ്ലീഷുഭാഷയിലുള്ള “മദ്രാസ് മെയിൽ” മുതലായ ദിനപത്രങ്ങൾപോലും അച്ചടിച്ചിട്ടുകൊണ്ടു പരസ്യം ചെയ്തവയെന്ന സ്ഥിതിക്കു നമ്മുടെ പ്രതിവാദപത്രങ്ങൾക്കും പ്രത്യേകമായ പത്രങ്ങൾക്കും എന്തുകൊണ്ട് ഈ പിശാചിന്റെ ബാധകൂടാതെ കഴിച്ചുകൂടാ. അച്ചടിക്കപ്പെട്ടവയൊക്കെ ശരിയായിരിക്കണമെന്നു വിശ്വസിക്കുവാൻ പഠിച്ചിട്ടുള്ള കുട്ടികളുടെ കൈയിൽ കൊടുക്കാനും അവരെക്കൊണ്ടു വായിപ്പിക്കാനും പാടില്ലാത്തവിധം ആപൽക്കരമായ വിധത്തിലുള്ള അക്ഷരപ്പിഴകൾ ഇല്ലാത്ത പത്രങ്ങൾ ദില്ലിമോണെന്നു പറയേണ്ടിവന്നതിൽ ഞങ്ങൾ വ്യസനിക്കുകയും ലജ്ജിക്കുകയും

ചെയ്യുന്നു. അച്ചുകൂടക്കാരാണ് ഇതിൽ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടത്. മലയാളത്തിലും സംസ്കൃതത്തിലും ഇംഗ്ലീഷിലും നല്ല പാണ്ഡിത്യം സിദ്ധിച്ച യോഗ്യന്മാരെ നല്ല ശമ്പളം കൊടുത്തു പ്രമുഖമായ നയനക്കാരായി നിയമിക്കാൻ അച്ചുകൂടകർ ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്. ലേഖകന്മാരുടെയും ഗ്രന്ഥകർത്താക്കളുടെയും പ്രമാണം കൊണ്ടോ, അജ്ഞതകൊണ്ടോ

വരാവുന്ന തെറ്റുകൾപോലും തിരുത്തി ശരിപ്പെടുത്താൻ യോഗ്യരായിരിക്കണം പ്രമുഖമായ നയനക്കാരർ. ചിന്നീട് കണ്ടുപിടിക്കുന്ന ഓരോ അക്ഷരപ്പിഴയ്ക്കും മൂന്നുപൈയീതം പ്രമുഖമായ നയനക്കാരന് ചിഴ കല്പിക്കുന്ന സമ്പ്രദായം ചില ഇംഗ്ലീഷ് അച്ചുകൂടങ്ങളിൽ ഉണ്ടെന്ന് അറിയുന്നു. അങ്ങനെയൊരു പദ്ധതിയും എടുത്തുനോക്കുന്നതും നന്നായിരിക്കും.

## ബിറാജി മലബാറി

E. R. Menon

‘ഉത്സാഹിലഭേദം’ എന്ന പ്രമാണമനുസരിച്ചു പ്രയത്നിക്കുന്ന എവനും, ജയവും യശസ്സും, കരസ്ഥമാക്കുവാൻ പ്രയത്നിക്കുന്നവർക്കുള്ള ലോകവ്യവഹാരം ആർക്കും പുത്തരിയായിരിക്കുകയില്ലെല്ലോ. സ്ഥിരമായോ, ക്ഷമ, എന്നീ ഗുണങ്ങൾ, ഉദ്ദിഷ്ടകാര്യസാധ്യത്തിന്നു എല്ലാവരും പ്രത്യേകിച്ചു, വിദ്യാത്മികളും സഹായിക്കുന്നവരുമാണെന്നും, നമുക്കു ദിവ്യസന കഷ്ടതകളും അനുഭവപ്പെടുന്നുണ്ട്. ജീവിതരംഗത്തിൽ ഒരുത്തൻ നേരിടാവുന്ന സകല പ്രതിബന്ധങ്ങളെയും, പ്രസ്തുതങ്ങളും, നിശ്ശേഷം നീക്കം ചെയ്തു, പുഷ്പാർച്ചന തുല്യമായിരിക്കുന്ന കാലപഥത്തിൽ കൂടി അവനെ സഞ്ചരിപ്പിച്ച് അവസാനത്തിൽ സന്തുഷ്ടമാനന നാക്കിത്തീർക്കുന്നതിനെ, ഇന്ത്യൻ വിദ്യാത്മികൾക്കു ദൃഷ്ടാന്തപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുന്നതായ, ‘ബിറാജി മലബാറി’ എന്ന പാർസി മഹാകാവ്യം ജീവചരിത്രസംഗ്രഹത്തെ ഇവിടെ ചേർക്കുന്നത് അനേകിതമായിരിക്കുകയില്ലെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ബിറാജി സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ കീഴിൽ ഇരുപതുരൂപ്പിക വീതം പ്രതിമാസം ശമ്പളം പാറിക്കൊണ്ടിരുന്ന ഒരു സാധുനാഥനായിരുന്നു അദ്ദേഹം, 1853-ൽ ആദ്യമായി ഭൂസ്വരം കഴിച്ചു. ബിറാജിയുടെ ആറാം വയസ്സിൽ, ചിതാവു കലശലായി പ്രാപിച്ചു ചിതാവന്റെ ദാരിദ്ര്യം നിമിത്തവും, അക്കാലം വിശേഷം മേതുവാലും, ഉപജീവനമാർഗ്ഗം നിരോധിക്കപ്പെട്ടു. മാതാവ്, സ്വബാലർക്കുതന്നെ വീണ്ടും കല്യാണം കഴിപ്പാൻ നിർബന്ധിതനായിത്തീർന്നു. ഇതിന്നു ശേഷം, മറ്റു ചില ബാലന്മാരെത്തിച്ചു, ബിറാജിയും, ഗ്രാമപഞ്ചായത്തിലേയ്ക്കുയയ്ക്കപ്പെട്ടു. പക്ഷെ, അദ്ധ്യാപകൻ ഒരു വിദ്യാലയത്തിൽ അദ്ധ്യാപകനായിരുന്നതുകൊണ്ട്, അദ്ദേഹത്തോടൊത്ത് ചില വേദവാക്യങ്ങൾ ഉച്ചരിക്കുന്നതായ, വേദവാക്യ വിശേഷവ്ധിയായ അറിയുകയും സമ്പാദിക്കുവാൻ ബാലന്മാർക്കു തരം വന്നില്ല. എന്നതന്നെയല്ല, അദ്ധ്യാപകനും അദ്ധ്യയനാർക്കും ദർശനാർക്കുമായ അതത്ത്തോടുകൂടിയ വേദവാക്യങ്ങൾ, ഉ

മുരിയുന്നതിൽ, വല്ലതൊരും സംഭവിയ്ക്കുന്നതായാ, ഗുരുവിന്റെ കയ്യിൽ നിന്നു മുച്ചുണ്ടായതെന്നുപോലെ, ഒഴിയാനാധാര്യം ചേന്നിരിയ്ക്കുന്ന ഒരു വലിയ മുരളും ബാലന്മാരുടെ പുറവും തമ്മിൽ അതികേമമായ സമാഗമം തുടങ്ങുകയും ചെയ്തു. ഇപ്രകാരം, ദ്വിവിധപ്രകാരണേയും അദ്ധ്യാപകൻ ക്ഷീണിച്ചാൽ, കുട്ടികളുടെ പിന്നത്തെ ജോലി റൂൾരൂപ്തമാകുന്നു. ഇതായിരുന്നു അദ്ധ്യാപകവൃത്തിയുടെ പ്രതിഫലം.

ഈ വിധത്തിൽ ബേലാഷം കഴിച്ചു കൂട്ടിയതിന്നു ശേഷം, സ്വഭാഷ എഴുതുവാനും വായിപ്പാനും ശീലിയ്ക്കുന്നതിനായി, ബിറാജിയെ ചേറായ സ്കൂളിലേയ്ക്കയച്ചു. പുതിയ ഗുരുനാഥൻ ഒരു ബ്രാഹ്മണനായിരുന്നു. അപ്പപ്പോഴായി വിദ്യാത്ഥികൾ കൊടുത്തു വന്നിരുന്ന ധാന്യങ്ങളും പുഷ്പങ്ങളുമില്ലാതെ ചേറായത്തൊരു പ്രതിഫലവും ഇദ്ദേഹം അവരിൽ നിന്നു സ്വീകരിച്ചിരുന്നില്ല—ആശിഷ്ടിരുന്നമല്ല. ഇതിന്നു കൂടി ത്രാണിയില്ലാതിരുന്നവർ, ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ കഡംബശുശ്രൂഷയിൽ ചിലപ്പോൾ സഹായിയ്ക്കും. ഒരോ അദ്ദേഹത്തിന്നു പക്ഷം പാകം ചെയ്തുകൊടുക്കും—മറ്റൊരാളുടെ വിരക്തതയൊന്നും—ഭരതൻ വെള്ളം കൊണ്ടുവരും— അടിച്ചുതളി മുതലായ തുകൾ ശേഷമുള്ളവർ—ഇപ്രകാരം, പ്രാചീനവിദ്യാഭ്യാസസമ്പ്രദായത്തോടു ഏറെക്കുറെ യോജിപ്പിച്ചായിരുന്നു ഇദ്ദേഹം നടത്തിവന്നിരുന്നത്. ഭവനത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗമായിരുന്നു പള്ളിക്കൂടവും. ബാബു, മേശ, സ്ലേറ്റ്, പെൻസിൽ, പുസ്തകങ്ങൾ മുതലായ പരിഷ്കൃതവിദ്യാഭ്യാസോപകരണങ്ങളെല്ലാം ഇദ്ദേഹത്തോടു പരിചയപ്പെട്ടിരുന്നില്ല. ചേറായ കുട്ടിയേയും ഭൂമിദേ

വി തന്നെയാണ് താങ്ങിയിരുന്നത്. ഭാരോത്തരങ്ങളെയും മുമ്പിൽ മേണ്ണി നിരത്തി വെച്ചിരുന്ന ചേരോ പലകക്കഷണങ്ങളുള്ളതിൽ ചെറിയ മരത്തുണ്ടുകളുടെ സഹായത്താലാണ് എഴുതിയിരുന്നത്.

ഇവിടെ നിന്നും, ബിറാജിയെ 'സ്കൂൾ' ലേയ്ക്കയച്ചു. ഈ പുതിയ അദ്ധ്യാപകൻ ക്രൂരനായിരുന്നു. നിസ്സാരമായ സംഗതികളിൽ, കൂടി ഇദ്ദേഹം കുട്ടികളെ, നിദ്രയമായിരിക്കിച്ചിരുന്നു. ശിക്ഷാസമയത്തുള്ള പ്രാണവേദനയോടുകൂടിയ ദയനീയവിലാപങ്ങൾ, അന്യന്മാർക്കു അസഹനീയമായി തോന്നാതിരിപ്പാൻ വേണ്ടി, മറ്റു കുട്ടികളോടു ചേർന്നു ഉച്ചത്തിൽ വെറിയ്ക്കുവാൻ കല്പിയ്ക്കുക, ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ഒരു പതിവായിരുന്നു. നമ്മുടെ ബിറാജി, സാധുബാലൻ! അദ്വൈതീ മൂലമേ സങ്കടമനുഭവിച്ചു എന്നുതന്നെയാവാം—എത്ര മേൽ ശുഷ്കന്തോടുകൂടി പാഠങ്ങളെല്ലാം പഠിച്ചുവെന്നാലും—ഗുരുനാഥൻ തൃപ്തിപ്പെടുകയില്ല. എന്തു ചെയ്യൂ! തന്റെ അമ്മയുടെ സമീപത്തിൽ നിന്നു മാത്രമായിരുന്നു ബിറാജിയ്ക്കു സന്തോഷവും സമാധാനവും ലഭിച്ചിരുന്നത്. വീട്ടിൽ ചെന്നാൽ, പലപ്പോഴും, ഈ ബാലൻ കരഞ്ഞുകൊണ്ടു അമ്മയുടെ മടിയിൽ കിടന്നുറങ്ങാറുണ്ട്. പള്ളിക്കൂടത്തിലെ കഥകളെല്ലാം അവർ വ്യസനത്തോടുകൂടി കേൾക്കുകയും, സ്ഥിരോത്സാഹിയായിരിപ്പാൻ അവനെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു വന്നിരുന്നു. ദൈവഭയം, സത്യം പറയുക, സഹനേത്സാഹശീലം, മുതലായ ഗുണങ്ങൾ, മാതൃസ്നേഹത്തോടുകൂടി യോജിപ്പിച്ചു ബിറാജിയിൽ നടുവളത്തി. അല്ലയോ ബിറാജി! വിരൂപിയോ ഗത്തൊപ്പാറി നിന്റെ ഹൃദയം നടുങ്ങുന്നുണ്ടിരിക്കൂ! ഉപാലോയന്റെ ക്രൂ

രശാസനകളാൽ നി സങ്കടപ്പെടുന്നമുണ്ടായ്ക്കും! പക്ഷെ, നിനക്കു അനുഭവിപ്പാൻ കിട്ടിയിരിയ്ക്കുന്ന ആ മാതൃസ്നേഹസുഖത്തെ കാക്കുമ്പോൾ ഇതെല്ലാം എത്ര നിസ്സാരം!! സന്താനങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തിലുള്ള രഹസ്യവർത്തമാനങ്ങളെക്കൂടി ഗ്രഹിച്ച്, അവയ്ക്കു വേണ്ടുന്ന പരിഹാരങ്ങൾ ചെയ്തവാൻ സദാ സന്നദ്ധനായിരിയ്ക്കുന്ന ഒരു സ്നേഹമുള്ള മാതാവിന്റെ മുഖകമലത്തെ ദർശിയ്ക്കുന്ന മാത്രയിൽ നശിച്ചു പോകാത്ത വ്യസനം ഏതാണ്! മക്കളെ പുനർജീവിപ്പിപ്പിക്കുവാനുള്ള അമൃതകണങ്ങളാണല്ലോ മാതൃവാക്യങ്ങൾ! സൂര്യരശ്മി കൂരിടുന്നതെന്നപോലെ, സ്നേഹവാത്സല്യപരിപൂർണ്ണങ്ങളായിരിയ്ക്കുന്ന നയനങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള ഒരു നോട്ടം, ജീവകാലം മുഴുവൻ നമുക്ക് അനുഭവിപ്പുവാൻ വരുന്ന സകല സങ്കടസമുഹങ്ങളെയും, മനസ്സിൽ നിന്നുതൂട്ടിപ്പായിക്കുന്നു. അസഹനീയമായ പ്രാണവേദനയോടുകൂടി ആസന്നമരണനായി കിടക്കുന്ന പുത്രന്റെ ദേഹത്തിൽ, സ്നേഹവ്യസനങ്ങളോടുകൂടിയ മാതാവിന്റെ കരസ്സുൾമുണ്ടാകുമ്പോൾ അവൻ അനുഭവിയ്ക്കുന്ന ആ സുഖം, കഴിഞ്ഞുപോയതും, അനുഭവിയ്ക്കുന്നതും, അനുഭവിപ്പാൻ പോകുന്നതുമായ സകല മരണവേദനയെയും ക്ഷണത്തിൽ വിസ്മരിപ്പിയ്ക്കുന്നു! മക്കളുടെ അമൃതകുടമാണ് മാതാവ്!! പിതൃവിരോധം സഹിയ്ക്കാം! മാതൃവിരോധം അസഹനീയമാണെന്നു! ഹാ! സ്നേഹമുള്ള മാതാവേ! ഭവതിയോടുകൂടിയുള്ള ജീവിതമാണ് “സ്വർഗ്ഗവാസം”! മാതൃവിരോധത്തിനുശേഷമുള്ള കാലമാണ് നരകം! ഭാഗ്യവാനായ ബീരാംജി! എത്രപേർനിന്നെ അന്യായയോടുകൂടി നോക്കുന്നു! ഹാ! ദൈവമേ! മാതൃവിരോധം ആകും അനുഭവപ്പെടുത്തരുതേ!

ബീരാംജിയുടെ അദ്ധ്യോപകൻ ശ്രീമാനസനായിരുന്നെങ്കിലും, പാർസി ഭാഷയിൽ അസാമന്ത്രവൈദ്യേ്യം നേടിയവനായിരുന്നു. അതുകാരണം, ബീരാംജിയുടെ വിദ്യാഭ്യാസം പൂർണ്ണശക്തിയോടുകൂടിയതായി ഭവിച്ചു. ഈ കുട്ടി, ജനനാൽതന്നെ അതിബുദ്ധിശക്തിയുള്ളവനും, വിദ്യാഭ്യാസസമ്പന്നത്തിൽ മോഹമുള്ളവനുമായിരുന്നു. ഈ സന്ദർഭത്തിലാണ്, ബീരാംജിയുടെ ജീവിതത്തിന്നു കുറിയമായ ഒരു മാരാസം ഭവിച്ചത്.

പന്ത്രണ്ടുവയസ്സായപ്പോൾ, മാതാവും പിതാവിനെ അനുഗമിച്ചു. എന്തുചെയ്യാം! “അലംഭവീയാകമലാസന്നജനാ” ഈ സംഭവം അയാളെ അത്യധികം പരിതപിപ്പിച്ചു. പ്രിയപ്പെട്ട പിതൃവിരോധം—ലോകൈകസമുപമായിരുന്ന മാതൃവിരോധം—ബാല്യദശ—അപാരവും അനന്തവുമായ ലോകരംഗം—അപൂർണ്ണ വിദ്യാഭ്യാസം—ദാരിദ്ര്യം—ഇത്രയും പോരേ! ഇരിയ്ക്കിയിരുന്നിട്ടെന്താണുള്ളത്! ഏകിലും അന്യഥാക്ക് അസഹനീയങ്ങളായ പ്രകൃതസംഭവങ്ങളെല്ലാം, ഈ ബാലന്റെ മനോഹൃദയത്തെയും മനനശക്തിയേയും വലിപ്പിയ്ക്കുകയാണ് ചെയ്തത്. ഈ വക പ്രതിബദ്ധങ്ങളിൽ അടിച്ചെത്തുകിടക്കരുതെ, സ്ഥിരേത്സാഹംകൈണ്ടുയർന്ന ഒരു മാന്യപരവിയിൽ എത്തുവാനിടയായതാണിതെന്നാണ്, ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവചരിത്രം ഒരു മാതൃകാസ്ഥാനത്തിനർഹിയ്ക്കുന്നത്.

മാതാവിന്റെ മരണശേഷം, ദരിദ്രനായ തന്റെ രണ്ടാമത്തെ അച്ഛന്റെ അപ്രാപ്തിനിമിത്തം, തനിക്ക് താൻതന്നെ ഉപജീവനമാർഗ്ഗം തിരയേണ്ടിവന്നു. കുറച്ചുനാൾ, കുട്ടികളെ വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യിച്ചു നിത്യവൃത്തി കഴിച്ചുവന്നു. ഒടുവിൽ, ഈ

ബാലൻ്റെ ദയനീയാവസ്ഥയെയും, ഉത്സാഹശീലത്തെയും പഠിച്ച് കേട്ട് അനുകമ്പ തോന്നിയ ഒരു പാതിരി, സുരറിപ്പള്ള ഒരു ഇംഗ്ലീഷ് മിഷ്യൻസ്കൂളിൽ ഈ കുട്ടിയെ ധർമ്മമായി പഠിപ്പിക്കുവാൻ വേണ്ടുന്ന എപ്പാടുകളെല്ലാം ചെയ്തുകൊടുത്തു. ഇതിനുശേഷം, പത്തുണ്ടുപയസ്സുമാത്രം പ്രായമായ ഈ ബാലൻ രാവിലെ ഏഴുമണിമുതൽ ഒമ്പതുമണിവരെയും, വൈകുന്നേരം ആറുമണിമുതൽ എട്ടുമണിവരെയും അദ്ധ്യാപകവൃത്തിയിലേപ്പെട്ടു; പകൽസമയം ഒമ്പതുമണിമുതൽ നാലുമണിവരെയും അദ്ധ്യേതാവായിട്ടും കാലയാപനം ചെയ്തുവന്നു. ഇതിനിടക്കു കിട്ടുന്ന സ്വല്പസമയം അശനപാനാദിനകൃത്യങ്ങളിലും വിനിയോഗിച്ചുപോന്നു. ഇതുകാരണം, പലപ്പോഴും രാത്രിമുഴുവൻ ഇംഗ്ലീഷ് പഠനത്തിനുപയോഗിക്കേണ്ടിവന്നു. ബീറാമിയെപ്പോലെ അതിപ്രയത്നം ചെയ്തതായ ഒരു വിദ്യാർത്ഥി, അവൻ്റെ തരത്തിൽ അതുവരെ ഉണ്ടായിട്ടില്ല. മലോലുണ്ടാക്കയ്മില്ലാത്ത ഇംഗ്ലീഷ് മിഷ്യൻ സ്കൂളിലെ വിദ്യാഭ്യാസപുത്തിയോടുകൂടി, ഏകദേശം പതിനഞ്ചു പയസ്സ് പ്രായമായ ഈ പാർസിബാലൻ, ബോമ്പായിൽ പോയി കോളേജ് വിദ്യാഭ്യാസം സിദ്ധിക്കുന്നതെന്നറുച്ചു. പ്ലീവിതകാലത്തിലെ ഇതരഘട്ടങ്ങളിലൊന്നപോലെ, അവിടെയും ജയലക്ഷ്മി അയാളെ അനുഗമിച്ചു. തന്റെ പരിശ്രമഫലമായ ചുരുക്കസമ്പാദ്യത്തിൽനിന്നും, സ്വല്പമായ ഒരു സംഖ്യ ബീറാമി ശേഖരിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ഇതിനും പുറമെ, ആദ്യം പ്രസ്താവിച്ചിരുന്ന ദീനാനുരക്തിയായ 'പാതിരി', ആവശ്യം പോലെ സഹായിച്ചുകൊള്ളാമെന്ന് ദേവതയെപ്പോലെ ഉപേക്ഷിച്ചുവെക്കുകയും ചെയ്തു. ഇതൊന്നും വേണ്ടിവന്നില്ല.

ഈ കുട്ടിയുടെ, വിദ്യാഭ്യാസത്തിനോടുള്ള, അതിരാവ്യാസപൂർവ്വ കണ്ടു മനസ്സു മറിഞ്ഞ ഒരു ലുബ്ധശ്രേഷ്ഠൻ, ബീറാമിൻ്റെ കയ്യിൽ ഇരുപതുരൂപിക നിക്ഷേപിച്ച്, 'എൻ്റെ കുട്ടി! നീ വ്യസനിക്കരുത്; ഇത് കയ്യിലിരിക്കട്ടെ; സത്യം പ്രകാശിക്കുന്നതായ നിൻ്റെ മുഖം ഈ സംഗ്രഹം മതിയായ ലക്ഷ്യമായിരിക്കും'; എന്നു പറഞ്ഞുവെച്ചു. ബീറാമിനു ഇതൊരു നിധി കിട്ടിയതുപോലെ യായിരുന്നെങ്കിലും, കാലക്രമേണ, ഒരു പൈസപോലും കുറയാതെ, അദ്ദേഹം ഈ കടം വീട്ടി.

ഈ സമയം മുതൽ, വായനക്കാരോ! നിങ്ങൾ ഈ മനുഷ്യനെ, മലബാറി എന്നു വിളിക്കണം. ബീറാമിയെന്നു വിളിക്കരുത്. ബോമ്പായിൽ ചെന്ന ഉടനെതന്നെ, ഇയാളുടെ പരിശ്രമശീലത്തിന്നു ഒരു ലക്ഷ്യവും കിട്ടാതിരുന്നില്ല. 'പാർസി പ്രോപ്രൈറ്റർ സ്കൂൾ'ലെ മെല്ലാപകനായിട്ടാണ് ആദ്യം നിയമിക്കപ്പെട്ടത്. ഇരുപതുരൂപിക മാസപ്പടിനോടുകൂടിയ ഈ ഉദ്യോഗത്തിൽചെച്ചുതന്നെ, ഇദ്ദേഹത്തിൻ്റെ ശമ്പളം, ക്ഷണേണ, അറുപതുരൂപികയായി ഉയർന്നു. ഇപ്പോൾ തന്റെ കഷ്ടപ്പാടുകളെല്ലാം ഭീഷണവെന്നു അദ്ദേഹത്തിന്നുതന്നെ തോന്നി കോളേജ് വിദ്യാഭ്യാസം പൂർത്തിയാകുന്നതിന്നു മുമ്പുതന്നെ, മാസംപ്രതി ഒരേറ്റൊമ്പതുരൂപികയോളം, അദ്ധ്യാപകവൃത്തിയിൽനിന്നും സമ്പാദിപ്പാൻ ഈ ഭാഗ്യവാൻ സാധിച്ചു. ഈ സമയംകൊണ്ടു, മലബാറി, ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിൽ അസാമാന്യമായ പാണ്ഡിത്യം സമ്പാദിച്ചു. എന്നു മാത്രമല്ല, ഏതർഫലമായ്, ഒരു പട്ടുസംഗ്രഹഗ്രന്ഥം, പ്രസ്തുത ഭാഷയിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. ഈ പട്ടുഗ്രന്ഥം, 'ടെനിസൺപ്രഭ്' മുതലായ - അംഗ്യേയക

വി കണ്ടുനോക്കട്ടെ പ്രേമഭാജനമായും, ശ്രാ ഘനീയവാരമായും ഭവിക്കുകയും ചെയ്യൂ.

മലബാറിൽ സുഖജീവിതകാലം പ്രാപ്തമാവി. ഗ്രന്ഥനിർമ്മാണ പരിശ്രമത്താൽ വളരെ ധനികനായിത്തീരുകയും ചെയ്യൂ. ഇദ്ദേഹം വളരെ പുസ്തകങ്ങൾ ഏഴുതീട്ടുണ്ട്. ഇവകളിലെല്ലാം ഒന്നാം സ്ഥാനം അർഹിക്കുന്നത്, 'ഗുജറാത്തും, ഗുജറാത്തിയും' (Guzarat and the Guzaraties) എന്ന ഗ്രന്ഥമാണ്. ഈ മഹാപുരുഷൻ, പല പത്തമാനപത്രങ്ങളുടേയും ലേഖകനായിരുന്നെന്നു മാത്രമല്ല, പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തു, പാശ്ചാത്യ ഇന്ത്യയിലെ ഏകപത്രമായ 'ഇന്ത്യൻസ്പെക്ടേറ്റർ' (Indian Spectator), എന്ന പത്രത്തിന്റെ അധിപനും ഉടമസ്ഥനുമായിരുന്നു. ജീവിതനഭോമണ്ഡലത്തിൽ ഉച്ചസ്ഥാനാധിപത്യം വഹിച്ചു, നിഷ്പക്ഷതയോടെ പ്രകാശിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ജയചന്ദ്രൻ, ധവളരശ്മി പ്രവാഹത്തിൽ കളിച്ചു നിൽക്കുന്ന ബീറാജി മലബാറി, ആസനഭത്തിൽ പോലും, ലൗകികവിഷയങ്ങളിൽനിന്നു മനസ്സിനെ വേർപെടുത്തി, ത

ന്റെ അനന്യസാധാരണമായ ശക്തിയേയും വിദ്യാഭ്യാസഫലത്തേയും അനാഥകളായ ധിധവകളുടേയും സാധുക്കളുടേയും ഉന്നമനത്തിനായി, വിനയോഗിച്ച കൃതാർത്ഥത പുണ്ടുവെന്നുള്ള സംഗതി, ആരുടെ ഹൃദയത്തിലാണ് സ്നേഹം, ഭക്തി, ബഹുമാനാദികളെ ഉത്ഭവിപ്പിക്കാത്തത്!! 'ഈശ്വര ചന്ദ്രവിദ്യാസാഗർ' എന്ന മഹാത്മാവിനെപ്പോലെതന്നെ, ഇദ്ദേഹവും, വിധവകളുടെ പുനർവിവാഹത്തെ സഹായിച്ചു, ശൈശവവിവാഹത്തെ നിരോധിച്ചു, ജീവിതം നയിച്ചു. വിധവകളുടെ വിവാഹനിരോധം—ശൈശവവിവാഹാനുകൂല്യം—എന്നീ രണ്ടു ശാപങ്ങൾക്കും ഒരു മോക്ഷം വരുത്തിക്കൊടുക്കുന്നതിനായിരുന്നു അദ്ദേഹം പരിശ്രമിച്ചത്. ഇന്ത്യാരാജ്യത്തെ പരിഷ്കരിച്ചുവാൻ ശ്രമിച്ചിരുന്ന, മഹാമനസ്സുനായ സപ്തശോഭമാനികളുടെ സംഘത്തിൽ ഒന്നാമനായി, ഇദ്ദേഹത്തെ ഇന്നും, ഇന്ത്യ വിചാരിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. ഏതെന്നും വിചാരിക്കുകയും ചെയ്യും.



## മാറിപ്പോയ തോൽപ്പെട്ടി

ബോമ്പായിൽനിന്നു മംഗലാപുരം വരിയ്ക്കു മടങ്ങിയാൽ വഴിച്ചെലവിന്ന് ആദായമുണ്ടാകുമെങ്കിലും പ്ലേഗ്-പാസ്-പ്പോർട്ടും കരിയ്ക്കലും വിടാത്ത ആ കണ്ണാടക നഗരിയിൽ കപ്പലിറങ്ങിയാലുള്ള ബുദ്ധിമുട്ട് ഇന്നവിധമാണെന്നു പറഞ്ഞറിയില്ലാൻ പ്രയാസം. മംഗലാപുരം അഴി, പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താണല്ലോ. ബോട്ടിൽ അഴികടക്കുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന ഭയം ആലോചിച്ചാൽ കരിയ്ക്കൽ

അതിലെ സഞ്ചരിച്ചവർ മറ്റൊരിയ്ക്കൽ ആ വഴിയ്ക്കു പോകുന്നതിനു മുമ്പ് ഒരു പത്തു പ്രാവശ്യം ജാതക പരിശോധനയും ഈശ്വരപരീക്ഷയും കഴിയാതിരിയ്ക്കുകയില്ല. ഭീരുക്കൾ യഥാർത്ഥമരണത്തിനു മുമ്പിൽ അനേക പ്രാവശ്യം മരിക്കുമെന്നും ധീരന്മാർ മരണം കരിയ്ക്കൽ മാത്രമെ അനുഭവിയ്ക്കുള്ളൂ എന്നും പറഞ്ഞ കവി ആ പട്ടു വണ്ഡം ഏഴുതുമ്പോൾ മനസ്സിൽ കരുതിയ ധീരനെ



ഒന്നു മംഗലാപുരം അഴിയിൽകൂടി നല്ല കാറ്റും കോളും ഉള്ള ഒരു ദിവസം ഒരു ബോട്ടിൽ ഇരുത്തി കടത്തിക്കൊണ്ടു പോയി നോക്കണം. ധൈര്യം! ഭ്രാന്തല്ലേ, ഉപ്പുവെള്ളം കുടിച്ചു മരിയ്ക്കുമെന്നു കാണുമ്പോൾ പേടിയ്ക്കാതെ ആരാനുണ്ടോ? വിപ്ലവശക്തിയും ഗുരുകാരനാവാനുമാരും പരദൈവതെയ്യം ഗ്രാമ്പിച്ചുകൊണ്ട് ഒരു വിധം മംഗലാപുരത്തു ചെന്നിറങ്ങി. പാലത്തിന്മേൽതന്നെ, മലയാളികൾ വളരെ ഉണ്ട്. അതിൽ ഒരാൾ, വിശേഷിച്ചും വളരെ ലൗകികവും ഭൗതികവും ഉള്ള മനുഷ്യനാണെന്നു കണ്ടു. പിറേറ ദിവസം പുലച്ചുയാണ് മെയിൽവണ്ടി പുറപ്പെടുന്നത്. രാത്രി തന്റെ വീട്ടിൽ കഴിക്കാമെന്നു ക്ഷണിച്ചു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാര്യംകൊണ്ടു പാസ്റ്റർട്ടു വേഗം കിട്ടി; എന്റെ സാമാനങ്ങളും ഉടനെ എടുത്തു കൊൾവാൻ അനുവാദം സിദ്ധിച്ചു. ഒരു തൊൽപ്പെട്ടിയും ഒരു ടീൻപെട്ടിയും ഒരു മെത്തയും ചില ചില്ലറസ്സാമാനങ്ങളും മാത്രമേ ഉള്ളു. അവയൊക്കെ എടുപ്പിച്ചു ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വീട്ടിൽ പോയി കിടന്നു. പുലച്ചു മെയിൽവണ്ടിയ്ക്കു പുറപ്പെട്ടു. പത്തു മണിക്കു വെട്ടിലെത്തി. സ്വന്തം വെട്ടിലെ ഉണിന്നും കറിയ്ക്കുമുള്ള രുചിവേറെതന്നെയാണ്. പുറമെ പോയി നാലു കറിയും സദ്യയും എടുത്തു; ഇംഗ്ലീഷ് സമ്പ്രദായത്തിലുള്ള പല വിധ വിഭവങ്ങളോടുകൂടിയുള്ള 'തിന്നം' മറ്റും എടുത്തുതന്നെ കഴിച്ചു. അവനെയും വീട്ടിലെ ചാരനും ചോറിനും ഉള്ള രുചി കിട്ടുന്നതല്ല. വെച്ചുവെച്ചിട്ടുള്ളതെന്നു അതുകൊണ്ടു വിശേഷവും ഉണ്ടല്ലോ. കൂടിയും ഉണ്ടും കഴിഞ്ഞശേഷം താക്കോൽ എടുത്തു ഭാര്യയുടെ കൈവശം കൊടുത്തു തോൽപ്പെട്ടി തുറന്നു, അതിൽ കുട്ടികൾക്കു കൊണ്ടു വന്ന ചില കളിസ്സാമാനങ്ങൾ വെച്ചിട്ടുള്ളതായി എടുത്തു നോക്കിയപ്പോൾ കൊടുപ്പാൻ പറഞ്ഞു. ഭാര്യ പെട്ടി തുറന്നു നോക്കിയശേഷം, 'നിങ്ങൾ എന്തൊക്കെയാണ് ഇതിൽ കത്തിനിറച്ചിരിയ്ക്കുന്നത്. ഈ മുഷിഞ്ഞു നാറിയ 'കുളസവും' മറ്റും എവിടുന്നു കിട്ടി?' എന്നു ചോദിച്ചു.

“മുഷിഞ്ഞു നാറിയ 'കുളസ'മോ? നീ എന്തൊക്കെയാണ് പറയുന്നത്. അതിലുണ്ടോ 'കുളസം'?”

“മുഷിഞ്ഞു നാറിയ 'കുളസ'മോ? നീ എന്തൊക്കെയാണ് പറയുന്നത്. അതിലുണ്ടോ 'കുളസം'?”

“മാറിപ്പോയതാണ് ഇതെന്നു ഒരു കീറിപ്പാറിയ സിന്ധുവാ?”

ഞാൻ ചെന്നു നോക്കിയപ്പോൾ കാഴ്ചയും യഥാർത്ഥതയെന്ന, ഉടനെ ഞാൻ 'അയ്യോ പെട്ടി മാറിപ്പോയല്ലോ. ഇതെന്റെ പെട്ടിയല്ല' എന്നു പറഞ്ഞു. ഇതു കേട്ടപ്പോൾ ഭാര്യയ്ക്കുള്ള സങ്കടം എന്റെ പെട്ടി മാറിയതിലും, അതിലെ സാമാനങ്ങൾ ചെയ്തപ്പോഴായിലും അല്ല; ആരന്റെ നാറുന്ന കുളസവും കീറിയ ചെരിപ്പും കൈകൊണ്ടു തൊട്ടതിലായിരുന്നു. അവർ കൈകൾക്കു സോപ്പും വെള്ളവും അന്വേഷിച്ചു നടക്കുന്നതിനിടയ്ക്കു ഞാൻ മരത്തിൽനിന്നു വീണു അണ്ണനെപ്പോലെ പരിഭ്രമിച്ചുനിന്നു. പെട്ടി എന്റെ പെട്ടിപ്പോലെതന്നെ ഇരിയ്ക്കുന്നു. അതിന്റെ നേരെ സമോദരൻ; ഒരു ഭേദവും ഇല്ല. താക്കോലും അതിന്നു പറ്റിയതല്ലെന്നു. എന്റെ പെട്ടിയിൽ വില പിടിച്ച ചില സാധനങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ബോമ്പായിലെ ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥൻ മദിരാശിയിലെ ഒരു വലിയ ഉദ്യോഗസ്ഥനാണെന്നു ഒരു ശിവാശിനത്തും എന്റെ ചില സർട്ടിഫിക്കറ്റുകളും നല്ല ചില പുസ്തകങ്ങളും കുറെ ഉറപ്പികയും കുട്ടികളുടെ കുറെ കളിസ്സാമാനങ്ങളും പുതിയ രണ്ടു കോട്ടും ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇവ

സ്കൂപ്പാമെ, എന്റെ ഡയറിയും ഉണ്ട്. ഇനി എന്താണ് നിവൃത്തി? ഈ പെട്ടിയുടെ ഉടമസ്ഥനായിരിക്കണം എന്റെ പെട്ടി കൊണ്ടു പോയത്. ഏതോ ഒരു “ചട്ടക്കോർ”ന്റെതാവാനാണ് സംഗതി. ഗോവയിൽനിന്നു ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ കപ്പലിൽവന്നു കയറിയതായി കാമയുണ്ട്. അവനും മംഗലാപുരത്താണ് ഇറങ്ങിയത്. അവിടത്തെ ചുങ്കത്തുവെച്ചായിരിക്കണം പെട്ടി മാറിപ്പോയത്. ഞാൻ ഉടനെ മംഗലാപുരത്തുള്ള പുറിയ സ്റ്റേഷനിൽ ഒരു കമ്പി അയച്ചു. ചുങ്കത്തുള്ള പെട്ടികളൊക്കെ നീക്കം ചെയ്തുകൊണ്ടു പോയിരിക്കുന്നുവെന്നു ഉടനെ മറുപടിയും കിട്ടി. ഏതായാലും ഈ പെട്ടിയുടെ ഉടമസ്ഥന്റെ പേര് എന്തായിരിക്കുമെന്ന് അറിവാൻ വല്ല ലക്ഷ്യവും ഇതിനകത്തുണ്ടോ എന്നു പരിശോധിച്ചു നോക്കാമെന്നുവെച്ചു. അതിൽ ഒരു പുസ്തകമേ ഉള്ളൂ. അതു “ഓയിനോഡസ്” എന്ന വിദ്വാൻ എഴുതിയ “മേരിനൈപ്പസ്” എന്ന നോവലാണ്. അതു തുറന്നു നോക്കിയപ്പോൾ അതിന്മേൽ പേരില്ല. അതിൽ ഒരു കത്തുകണ്ടു. കത്ത് ആരോടിച്ചത് ഇംഗ്ലീഷിലാണ്. ഒരു ഭാര്യ ഭർത്താവിന് എഴുതുന്ന ശുഭഗാഥ രീതിയിലാണ് ആരംഭം. ഇംഗ്ലീഷിലാണ് അവസാനിച്ചതും. പേര് “മേരി ബ്രിട്ടോ” എന്നും ഇംഗ്ലീഷിൽ എഴുതിട്ടുണ്ട്. കത്തിലെ വാചകങ്ങളൊക്കെ കണ്ണാടകഭാഷയിലാണ്. അത് എനിക്ക് തിരിയുന്ന വല്ല ഭാഷയിൽ ആയിരുന്നാൽ പോലും ഞാനതു വായിക്കുമായില്ലായിരുന്നെന്നു. എനിക്ക് ആ പേർ അറിയപ്പെട്ടിരുന്നില്ല. ആവശ്യമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. എന്തായാലും “മേരിബ്രിട്ടോ”വിന്റെ ഭർത്താവായിരിക്കും എന്റെ പെട്ടി എടുത്തതെന്നും ആ മനുഷ്യന്റെ പെട്ടിയാണ് എന്റെ കൈവശം

മുളളതെന്നും തീർച്ചയാക്കി അവർക്ക് ഒരു കത്തയയ്ക്കാമെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തി. മംഗലാപുരത്ത് ബ്രിട്ടോ എന്നു പേരുള്ളവർ ഞാലല്ല, ആയിരമുണ്ട്. ആദ്യ ഏതായാലുമൊന്നു ശ്രമിച്ചു നോക്കാമെന്നാലു. പെട്ടി മാറിപ്പോയ സാഗതിയെയും മറ്റും കാണിച്ചു ഒരു കത്തെഴുതി, അതിൽ ഈ കണ്ണാടകകത്തു അടക്കാവെച്ചു. മിസ്സിസ് മേരിബ്രിട്ടോ, മംഗലാപുരം എന്നു മേൽവിലാസവും എഴുതി തപ്പാപ്പിൽ കൊണ്ടുട്ടു. എന്റെ പെട്ടി തുറന്നുനോക്കിയാൽ അതിൽനിന്നു എന്റെ മേൽവിലാസം അറിവാൻ യാതൊരു പ്രയാസവും ഉണ്ടാകാതിരുന്ന സ്ഥിതിക്ക്, മിസ്റ്റർ ബ്രിട്ടോ മയ്യാദസ്ഥനും സത്യചാര്യനും ആണെന്നെങ്കിലോ, അഥവാ തന്റെ പെട്ടി മടക്കി കിട്ടേണമെന്ന് ഉൽക്കണ്ഠയുള്ളവനാണെന്നെങ്കിലോ എനിക്ക് ഉടനെ കത്തയയ്ക്കാമെന്നുള്ളതിന്നു സംശയമില്ല. എല്ലാ സംഗതികളും കാണിച്ചു ഞാൻ വിവാമായ ഒരു കത്ത് മംഗലാപുരത്തെ സ്റ്റേഷനിനോടു അയച്ചു. ശിവാർശിക്കത്തു ഡയറിയും പോസ്റ്റായ വ്യസനം എനിക്ക്; കളിസ്സാമാനം കിട്ടാത്ത സങ്കടം കട്ടികൾക്ക്; ആ പഴയ കളിസത്തിലും ചെരിപ്പിലും പ്ലേഗിന്റെ വിഷകൃമികൾ ഉണ്ടായേക്കുമോ എന്ന പരിഭ്രമം ഭാര്യയ്ക്ക്. ഇങ്ങിനെ രണ്ടുദിവസം കഴിച്ചശേഷം ഒരു കത്തുകിട്ടി. മിസ്സിസ് ബ്രിട്ടോവിന്റെ കത്താണ്.

“തെമ്മാടിയും ധിക്കാരിയും ആയ ഒരുവനെയും അവന്റെ പെട്ടിയെയും പാറി അറിവാൻ നിങ്ങൾ അയച്ച കത്തു കിട്ടി. അവനെപ്പറ്റി മേലാലേങ്കിലും എനിക്ക് യാതൊന്നും എഴുതാതിരിക്കാൻ അർത്ഥം ഇല്ല.”

ഇതാണ് കത്ത്. ഇത്രയേ വാചകങ്ങളുള്ളൂ. ഇതൊക്കെ കഥയാണിശ്ചയം! ആകപ്പാടെ എന്റെ പെട്ടി കൊണ്ടുപോയ

വിരൻ അതു മടക്കിത്തന്ന മാതിരിക്കാരനാണെന്നു തോന്നുന്നില്ലല്ലോ. ഞാൻ മംഗലാപുരത്തേയ്ക്കു പോകാനാവാം. പിന്നെ ദിവസം ആ നാൾപിടിച്ചു വെട്ടിയും എടുത്തു മംഗലാപുരത്തേയ്ക്കു യാത്രയായി.

നേരെ എന്റെ സ്നേഹിതന്റെ വീട്ടിൽ ചെന്നു. എന്നെ കണ്ട ഉടനെ അദ്ദേഹം,

“നിങ്ങളെന്താ ചെയ്യുന്നത്? നിങ്ങൾ എന്നിന്ന് ആ കത്തു മിസ്സിസ് ബ്രിട്ടോവിനയച്ചുകൊടുത്തു? ആ പെണ്ണിന്നു എത്ര തല്ല കൊണ്ട്? ‘എതുപെണ്ണിന്ന്’? ‘മിസ്സ് ബ്രിട്ടോവിന്’?”

എനിക്കൊന്നും മനസ്സിലായില്ല. മുഴുവൻ വിവരം കേൾക്കട്ടെ.

സ്നേഹിതൻ ഇതു കേട്ടപ്പോൾ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

‘മിസ്റ്റർ ബ്രിട്ടോ, ഇവിടെ സാമാന്യം യോഗ്യനാണ്. അയാളുടെ മകൾ ഒരു ചെറുപ്പക്കാരനുമായി സ്നേഹമായി. അയാൾ ആളൊരു തെമ്മാടിയാണ്. മിസ്റ്റർ ബ്രിട്ടോവിന്റെ മകൾ മേരി മഹാ സാധുക്കളായി. ആ വികൃതി, എങ്ങനെയൊ ആ സാധുവിന്റെ സ്നേഹം സമ്പാദിച്ചു അവനെ കല്യാണം കഴിക്കാമെന്നു വാഗ്ദത്തം ചെയ്യിച്ചു. ക്രിസ്ത്യാനികളെ വിവാഹനിയമംകൊണ്ട് ഒരിയ്ക്കൽ അങ്ങനെ വാഗ്ദത്തം ചെയ്തുപോയാൽ നിർബ്ബന്ധമായി വിവാഹം കഴിച്ചിയാൽ പക്ഷേ ഒന്നൊന്നിടക്കം അവകാശമുണ്ടത്രെ. ആ പെൺകുട്ടി അവനായ ചില കത്തുകൾ അവന്റെ കൈവശമുണ്ട്. അവർ അവനായ ഒരു കത്താണ് നിങ്ങൾ അവളുടെ അമ്മയ്ക്കു അയച്ചുകൊടുത്തത്.’

കാഴ്ച! ഇതൊക്കെയുണ്ടോ ഞാൻ അ

റിഞ്ഞിട്ട്. ഞാൻ ഉത്തമവിശ്വാസത്തിൽ ചെയ്തതാണ്. അതുകൊണ്ട് ഈ അന്തര്യമൊക്കെ ഉണ്ടാകുമെന്ന് ആരാൻ ചിന്തിച്ചതാണോ? ഏതായാലും വന്നതു വന്നു. ഇനി ഏന്റെ വെട്ടി കിട്ടാനെന്നാണ് വിദ്യ? ആ ചെറുപ്പക്കാരൻ വികൃതിയുടെ പേർ ഡിമെല്ലോ എന്നാണെന്നും അവൻ മംഗലാപുരത്തു വന്നിറങ്ങി രണ്ടു ദിവസം കഴിഞ്ഞശേഷം എവിടെയൊ പോയിരിക്കുയാണെന്നും മനസ്സിലായി. എന്നു മേരിയെ കാണുകതന്നെ. അവളോടു അവന്റെ മേൽവിലാസം അന്വേഷിച്ചു മനസ്സിലാക്കണം. മേരി സാധാരണ ചവിട്ടുവണ്ടിയിൽ കയറി സവാരിചെയ്യരുണ്ടെന്നു മനസ്സിലായി. പിന്നെ ദിവസം രാത്രിലെ ഞാൻ ഒരു ചവിട്ടുവണ്ടി വാടകയ്ക്കു വാങ്ങി മേരിയുടെ വീട് അന്വേഷിച്ചുപോയി. വളരെ നേരം വീട്ടിന്റെ മുമ്പാകത്തു കാത്തുനിന്നു. കുറെ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഒരു പെൺകുട്ടി സൈക്കിളിൽ കയറി വീട്ടിന്റെ ഗെയിറ്റു കടന്നുവരുന്നതു കണ്ടു. ഞാനും പിന്നാലെ കൂടി. ജനസഞ്ചാരം കുറഞ്ഞ ഒരു ദിക്കിലെത്തിയപ്പോൾ അവളുടെ അടുത്തുചെന്നു. ഒന്നും മറച്ചുകയ്യാതെ വിവരമെല്ലാം പറഞ്ഞു. തന്റെ അമ്മയ്ക്കു കത്ത് അയച്ചുകൊടുത്തതു അരിയായതെ വന്ന അന്വേഷമാണെന്നറിഞ്ഞപ്പോൾ അവൾ എന്റെ തൊറു ക്ഷമിച്ചു. ഡിമെല്ലോവിന്റെ മേൽവിലാസം പറഞ്ഞുതന്നു. അതു മദിരാശിയിൽ ജോലി ചെയ്തതിൽ ഒരു തെരുവിയാണ്. അവർ ചെറുപ്പക്കാലത്തിലെ ചാപല്യം നിമിത്തം ഡിമെല്ലോവിന്റെ കല്യാണം കഴിഞ്ഞാൽ വാഗ്ദത്തം ചെയ്തുപോയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അതിൽനിന്നു മോചിക്കപ്പെടുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ടെന്നും അതിന്നു യാതൊരു നിവൃ

ത്തിയും ഇല്ലാത്തതിൽ വ്യസനിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് എനോട് തുറന്നുപറഞ്ഞില്ലെങ്കിലും എന്റെ മനസ്സിലാക്കി. ഞാൻ വന്ദനം പറഞ്ഞു പിരിഞ്ഞു. പിരിയുമ്പോൾ 'നിങ്ങളെ ഈ കാര്യത്തിൽ സഹായിക്കാൻ ഞാൻ കഴിയുമ്പോലെ ശ്രമിക്കാം' എന്നും പറഞ്ഞു.

അന്നുതന്നെ ഞാൻ നാട്ടിലേയ്ക്കും പിറൈദിപസം അവിടുന്നു മദിരാശിയിലേയ്ക്കും പുറപ്പെട്ടു. വഴിയ്ക്കൽവെച്ചു ഞാൻ ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ വിചാരനിയമത്തെയും നമുക്കുണ്ടാവാൻ പോകുന്ന നിയമത്തെയും, നിയമനിർമ്മാണസഭയെയും ബഹുമാനപ്പെട്ട മെമ്പർമാരെയും പറ്റി പലതും അലോചിച്ചു മദിരാശിയിൽ എത്തി. അന്നുതന്നെ ഡിമെല്ലോവിന്റെ വീട്ടിൽ ചെന്നു. മദിരാശിയിൽ ഴത്തറകളെ ചെറിയ തെരുവുകളിൽ ഒന്നിൽ സാധുക്കളായ ചട്ടക്കാർ താമസിക്കുന്ന ചില വീടുകളുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ ഉള്ള ഒരു വീട്ടിന്റെ നമ്പാണു് ഭേരി പറഞ്ഞുതന്നതു്, എന്നു കണ്ടു്. ഞാൻ ചെന്നു വാതിലിന്നു മുട്ടിയപ്പോൾ ഭരാൾ വന്നു വാതിൽ തുറന്നു. അതു ഡിമെല്ലോ തന്നെ. എനിക്ക് ഉടനെ മനസ്സിലായി. എന്റെ പുതിയ കോട്ടാണു് മൂപ്പർ ധരിപ്പിച്ചിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു് എന്റെ പെട്ടിയും അവന്റെ കൈവശമുണ്ടെന്നു് ഉറപ്പായി. എന്നു കണ്ടു ഉടനെതന്നെ തന്റെ മുഖസ്വഭാവം ഒന്നു മാറിയതായി തോന്നി. വളരെ ഗൌരവത്തിൽ എന്നോട്— 'നിങ്ങൾ ആരാണ്?' എന്നു ചോദിച്ചു.

'എന്റെ പേർ ഗോവിന്ദമേനോൻ എന്നു്. നിങ്ങൾ ആ പേർ കണ്ടിരിക്കുന്നുണ്ടാ? സംഗതിയുണ്ടു്. ആ പെട്ടിയിൽ

ചില കടലാസ്സുകൾ ഉള്ളതിൽ ആ പേരുണ്ടല്ലോ.

ഡി.— ഓഹോ! നിങ്ങളാണോ ഗോവിന്ദമേനോൻ— ഇരിക്കൂ. കടിയ്ക്കാൻ വല്ലതും വേണോ— നല്ല ബീരുണ്ടു്. ഇംഗ്ലീഷു ബീരാണ്.

ഞാൻ—എനിക്ക്തന്നെ വേണ്ട. പെട്ടി ക്കിട്ടിയപ്പോൾ മതി. എന്റെ കോട്ടല്ല നിങ്ങൾ ഇട്ടിരിക്കുന്നതു്? ആളെ കോട്ട നിങ്ങൾ ഏടുത്താളു്. മറ്റു സാമാനങ്ങളൊക്കെ മടക്കിത്തരണം. അതിൽ 50 ക. യുടെ ഒരു നോട്ടുണ്ടായിരുന്നു.

ഡി — അതൊക്കെ പോയി. എന്തോ ചില സാമാനങ്ങൾ ബാക്കിയുണ്ടു്. ബാക്കിയുള്ളതു് ഏടുക്കാം.

ഞാൻ—കാണട്ടെ. എന്തൊക്കെയാണുള്ളതെന്നു നോക്കട്ടെ.

ഡിമെല്ലോ പെട്ടി എടുത്തുകൊണ്ടുവന്നു. എന്റെ ശിപാർശകളത്തും മറ്റു ചില കടലാസ്സുകളും ഡയറിയും ഉണ്ടു്. മറ്റൊന്നും കാണാനില്ല. ആളെ ഭാഗ്യം. എത്രയായാലും ഇവനെ വെറുതെ വിടാൻ പാടില്ലെന്നു വിചാരിച്ചു് ഇങ്ങിനെ ചോദിച്ചു.

'മറ്റൊരു കോട്ടുണ്ടായിരുന്നതു എവിടെ?

"അതും പോയി."

'നിങ്ങൾ ഇത്ര മയ്യാദിയില്ലാത്തവനാണോ— എന്റെ പേരും മേൽവിലാസവും അറിഞ്ഞാൽ നിങ്ങൾ ഉടനെ എനിക്ക് എഴുതേണ്ടിയിരുന്നില്ലേ?

'നിങ്ങൾ എന്നെത്തന്നെ സാർ. ഞാൻ പാപ്പരായിരിക്കുന്നു; എന്റെ കൈവശം ഇനി ഒരു അഞ്ചുറപ്പികയല്ലാതെ മറ്റു യാതൊന്നുമില്ല. എന്നോട് ദയയുണ്ടായിട്ട് എന്നെ ഉപദ്രവിക്കാതെ പെട്ടിയും അതിൽ

ബാക്കിയുള്ള സാമാനങ്ങളും എടുത്തു കൊണ്ടു പോയാൽ കൊള്ളാം.

ഇതു കേട്ടപ്പോൾ പരമാർത്ഥത്തിൽ എനിക്ക് ആ മനുഷ്യനോടു ദയതോന്നി. എങ്കിലും എന്റെ കാര്യം നിവൃത്തിയ്ക്കാതെ മടങ്ങുന്നതു ഭംഗിയല്ലെന്നു വിചാരിച്ചു. ആ സാധുപെൺകുട്ടിയെ കല്യാണം കഴിയ്ക്കുന്നത് ഈ മഹാപാപിയോ? ഞാൻ ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു.

‘നിങ്ങളെ ഞാൻ ഇപ്പോൾ പോലീസ്സിൽ എല്പിക്കും. നിങ്ങൾ ഭരിക്കുവാൻ ഒരു മയ്യാദക്കാണല്ല.’ ഇതു കേട്ടപ്പോൾ ആ പാപി വളരെ സങ്കടപ്പെട്ടു പലതും പറഞ്ഞു. ഒടുവിൽ ഞാൻ ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു.

‘നിങ്ങളെ വിടേണമെങ്കിൽ ഒരു കാര്യം ചെയ്യണം. നിങ്ങൾ മേരിയെ അവളുടെ വാഗ്ദത്തത്തിൽ നിന്നു മോചിപ്പുതായി ഞാൻ പറയുന്ന വാചകത്തിൽ ഇപ്പോൾ ഒരു കത്തെഴുതിത്തരണം. അവളുടെ കത്തുകളൊക്കെ മടക്കിത്തരണം.’

അധികം പ്രയാസമില്ലാതെ ഇതിന്നു അയൽ സമ്മതിച്ചു. ഞാൻ പറഞ്ഞുകൊടുത്തു. അയാൾ എഴുതി.

‘ഞാൻ നിന്നെ പറഞ്ഞു കബളിപ്പിച്ചു എന്നെ വിവാഹം കഴിക്കുമെന്നു വാഗ്ദത്തം ചെയ്യിച്ചതിനെപ്പറ്റി ഞാൻ വ്യസനിക്കുന്നു. ഞാൻ മറ്റൊരു സ്ത്രീയെ കല്യാണം കഴിക്കാൻ രീച്ചയാക്കിട്ടുള്ളതിനാൽ നിന്നെ നിന്റെ വാഗ്ദത്തത്തിൽ നിന്നു

ഴിവാക്കിയിരിക്കുന്നു. നിന്റെ കത്തുകളൊക്കെ ഇതുസഹിതം മടക്കി അയയ്ക്കുന്നു.’

കത്ത് എഴുതിയ ശേഷം ആ പാപി വില്ലി എന്നൊരു ‘ഞാൻ ലൂസിനെ സ്നേഹിക്കുന്നതു നിങ്ങളെങ്ങിനെ അറിഞ്ഞു. അതു മേരി അറിയുമൊ? അവളെ കല്യാണം കഴിക്കാൻ ഞാൻ ഉറപ്പിട്ടില്ല’.

മറ്റൊരു സ്ത്രീയെ കല്യാണം കഴിക്കാൻ രീച്ചയാക്കിയിരിക്കുന്നുവെന്നു ഞാൻ അയാളെക്കൊണ്ടു എഴുതിച്ചതു കത്തിന്റെ ബലത്തെ ആലോചിച്ചു മാത്രമായിരുന്നു വെങ്കിലും അതിൽ അല്പം സത്യമുണ്ടെന്നു റിഞ്ഞു ഞാൻ സന്തോഷിച്ചു, ഇങ്ങിനെ മറുപടി പറഞ്ഞു.

‘അതൊക്കെ അറിവാൻ പ്രയാസമാണെന്നാണോ വിചാരിക്കുന്നത്?’

ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു. മറ്റു കത്തുകളൊക്കെ വാങ്ങി ഈ കത്തിൽ അടക്കം ചെയ്തു പൂട്ടി മേൽ വിലാസം എഴുതി വാങ്ങി, ഒരു കൂലിക്കാരനെ വിളിച്ചു എന്റെ വെട്ടിയും എടുപ്പിച്ചു ഞാൻ പോയി. കത്തു ഞാൻ റജിസ്ട്രർ ചെയ്തയച്ചു. ഞാൻ നാട്ടിലെത്തിയശേഷം മിസ്സിസ് ബ്രിട്ടൊ എനിക്ക് വളരെ വന്ദനം പറഞ്ഞുകൊണ്ട് ഒരു കത്തെഴുതി. ഞാൻ വിവരമൊക്കെ എന്റെ സ്നേഹിതന് എഴുതിയിരുന്നതിൽ നിന്നാണ് അവൻ അറിഞ്ഞത്. കററു ഓരോ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ എനിക്ക് പൊടിപൂരമായ ഒരു സന്തോഷവും ഉണ്ടായി.

മുപ്പൊത്തു കഥാരം.

# ഹരിണാക്ഷി

(പ്രകാശനം: ൧൯൫൪ ജനുവരി ൧൦)

ധനികനായ പ്രാപാരികളിൽ അധിവസിപ്പിച്ചുവെച്ചതായി (വളരെ കാലങ്ങൾക്കു മുമ്പ്) വടക്കു ഇന്ത്യയിൽ 'താമലക്കുടി' എന്ന ഒരു നഗരമുണ്ടായിരുന്നു. അക്കാലം ഉൾക്കടലിന്റെ വക്കത്തുണ്ടായിരുന്ന ആ പട്ടണത്തിലേ തെരുവുകളിൽ നിന്നു കടലിൽ തിരമാലകൾ അടിക്കുന്ന ശബ്ദം വിശദമായി കേൾക്കാമായിരുന്നു. കടൽ വക്കിന് എത്രയും സമീപിച്ചു 'ധനദാസൻ' എന്ന ഒരു ലക്ഷ്യപ്രഭു താമസിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉന്നതമായ സൗധത്തിൽ നിന്നു സുന്ദരിയായ ഒരു ബാലിക പല ആവേശങ്ങളിലും തനിച്ചും മാറുചിലപ്പോൾ കോമളനായ ഒരു ബാലകനോടുകൂടിയും സമീപത്തിലെ തിരമാലകൾ എണ്ണുന്നതിന്നു ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടും മാറ്റം മനസ്സിലാക്കി കളിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. ആ വലിയ മാളികയുടെ ഒരു ചുറ്റത്തു കടലിൽ നിന്നു അധികം ദൂരെ അല്പംതെ മോഹനതരമായ ഒരു പുഷ്പവൃന്ദമായിരുന്നു. ഒരു ദിവസം സന്ധ്യക്ക് അസ്തമന സൂര്യന്റെ ശ്ലേപകരണങ്ങളെക്കണ്ടു മനോഹരമായ ആ ഉദ്യാനത്തിൽ അശ്രാന്തം കുളർച്ചയോടുകൂടി വരുന്ന കടൽക്കാറ്റ് ഏറ്റവുംകൊണ്ട് അന്യോന്യം ഒന്നും സംസാരിച്ചതെയും മുമ്പത്തോടടുത്തും നോക്കിയതെയും പ്രകൃതിയുടെ പ്രശാന്ത മനോഹരമായ കണ്ഠഭാവമെപ്പോഴും കൊണ്ടുണ്ടായപ്പോൾ, സുന്ദരിയായ ഒരു യുവവും കോമളഗാത്രിയായ ഒരു തരുണിയും തനിച്ചു നില്ക്കുന്നു. അവർ സാമാന്യരീതി

യോദനമല്ലെങ്കിൽ, ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാരോ കേണമെന്നു സ്വാഭാവികമായി ഉദ്ദേശമുണ്ടെന്നു അവരുടെ അംഗസൗന്ദര്യംകൊണ്ടും കാന്തികനളംകൊണ്ടും അന്യോന്യമുള്ള അനുരൂപതകൊണ്ടും അവരെ ഒന്നിച്ചുകാണുന്ന ഏതൊരാൾക്കും തോന്നിപ്പോകും. വിശ്രാന്തം ധനികനും ആയിരുന്ന 'ധനദാസൻ' എന്ന കച്ചവടക്കാരന്റെ ഏകസന്താനമായ 'ഹരിണാക്ഷി' ആയിരുന്നു അവളുടെ തനിച്ച് ആ യുവവുമായി നടക്കുകയുണ്ടായിരുന്നതു.

മിത്തുബാലികകളെ സാധാരണയായി കല്യാണംകഴിച്ചുകൊടുക്കുന്ന പ്രായം 'ഹരിണാക്ഷിയ്ക്കു കഴിഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്നു. പക്ഷെ അവളുടെ ചേരിലുള്ള വിരക്തിയല്ല ഈ കാലവിളംബരത്തിന്നു കാരണം. അവളുടെ പതിനൊന്നാമത്തെ വയസ്സു മുതൽ, അവൾ വളരെ കാലമായി 'സ്നേഹിച്ച്' വരുന്ന പുരുഷനെ തന്നെ ഭർത്താവായി ലഭിക്കുന്നതിന്നു ഭാഗ്യമുണ്ടാകേണമെന്ന് അവൾ നിത്യവും 'സാഗരേശ്വരി'യോടു പ്രാർത്ഥിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. എങ്കിലും ഇതുവരെ അവൾക്ക് അതു സാധിച്ചിട്ടില്ല. വിവാഹത്തിനുള്ള പ്രായം അധികം അതികൂടിച്ചിട്ടുള്ള ഈ യുവതി തനിച്ചു ഒരു യുവവുമായി സംസാരിച്ചു നില്ക്കുന്നതു മിത്തുബാലികകളുടെ സമ്പ്രദായത്തിന്നു ചേരുന്നതും പലവിധത്തിലും ട്രഷ്യൂറിന് എടുത്തുനോക്കുന്നതും അല്ലെന്നു സംശയിപ്പാൻ വഴിയുണ്ട്. പക്ഷെ ആ യുവവു ആരാ

നെന്നും ഇപ്രകാരം കാണുവാനുണ്ടായ കാരണമെന്താണെന്നും അറിയുവോൾ ഇങ്ങിനെ ഒരു സംശയത്തിന്നു തീരെ അടിസ്ഥാനമില്ലെന്നു തെളിവാകൂ. 'ഫരിണാഷി'യ്ക്കു നാലു വയസ്സായിരുന്ന കാലത്ത് ഈ യുവാവ് എട്ടുവയസ്സു പ്രായമുള്ള ഒരു കുട്ടിയായിരുന്നു. അവന്റെ അമ്മനായ 'ശ്രീചിന്മതൻ' 'ധനദാസന്റെ' അയൽവക്കാരനും ഉറസ്സേമിതനും ആയിരുന്നു. ഈ രണ്ടു കുട്ടികളും ബാല്യം മുതൽ ഒന്നിച്ചുതന്നെ കളിച്ചുവളർന്നു. ശ്രീചിന്മതന്റെ വീട്ടിൽഫരിണാഷിക്കും ധനദാസന്റെ വീട്ടിൽ ഈ ബാലനും പൂർണ്ണസാത്തുരുത്തിയായിരുന്നതുകൊണ്ട് ഈ കുട്ടികൾ സമയംമുഴുവനും ഒന്നിച്ചുതന്നെ കളിച്ചു കൂട്ടി. അവരുടെ കുട്ടിക്കളികളും ബാലപാപല്യങ്ങളും കണ്ടുകേട്ടും അവരുടെ അമ്മമ്മമാർ വളരെ സന്തോഷിച്ചിരുന്നു. നമ്മുടെ ചുറ്റുവട്ടത്തു 'ഫരിണാഷി'യ്ക്കു പതിനാറു വയസ്സു തികഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്നു. ധനദാസന്റെ പുത്രിയായി സകല സുഖവും അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടു വളർന്നവനെ ഫരിണാഷിയിൽ യൌവനം വരുത്തികൂട്ടിയ കൌതുകകരങ്ങളായിരുന്ന മാറാങ്ങൾ പറഞ്ഞറിയിപ്പാൻ പ്രയാസം. അവളുടെ രൂപലാവണ്യത്താൽ ആ പ്രദേശത്തിലെ യുവാക്കന്മാരെയും അവളുടെ ചിത്തന്മാരേക്കു ചെല്ലപ്പെട്ടു എന്നു പറഞ്ഞാൽ കഴിഞ്ഞുവരില്ല. അവളുടെ കപ്പം ഒന്നിച്ചു വളർന്നവനെ ആ യുവാവിന് ഈ കാലത്ത് ഇരുപതു വയസ്സായിരിയ്ക്കുന്നു. യൌവനയുക്തന്മാരാണെങ്കിലും ഹിന്തുനിയമപ്രകാരം അന്യോന്യം സൈരസല്ലാപം ചെയ്യുന്നതിന്നു വിരോധമുണ്ടെങ്കിലും ആ സ്ത്രീപുരുഷന്മാർ അവരുടെ ബാല്യകാലത്തെ സ്നേഹം ഇപ്പോഴും അശേഷം കാച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല.

ഈ സ്നേഹം നിലനിന്ന് അനുരാഗമായിത്തീർന്നിട്ടും അതു ഫലപ്രദമാകുന്നതിന്നു ഫലിച്ച പ്രതിബന്ധമായി ഒരു സംഗതിയുണ്ടായിരുന്നു. അവരെ ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാരാക്കേണമെന്നുള്ള സ്വാഭാവികമായ ആഗ്രഹം അവരുടെ അമ്മമ്മമാർക്കും ഉണ്ടാകാതിരുന്നില്ല. വിവാഹം തീർച്ചയാക്കി, അതിനുള്ള ശുഭദിനം കൂടി അവർ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ ആ മംഗളകർമ്മം നടത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരുന്ന വിശേഷദിനത്തിന്നു കുറെദിവസങ്ങൾക്കുമുമ്പു 'ധനദാസൻ' തന്റെ മകളെ 'ശ്രീചിന്മതൻ' പുത്രന് കല്യാണം വിവാഹം ചെയ്തുകൊടുക്കപ്പെട്ടതിനെ തിരിച്ചറിയുകയും ഇത്ര ചെട്ടന് ഇവരുടെ മുൻനിശ്ചയം മാറ്റുന്നതിനുള്ള കാരണമെന്തായിരുന്നു എന്ന് ആരും അറിഞ്ഞില്ല. വ്യസനകരമായ ഈ നിശ്ചയം ആ സ്ത്രീപുരുഷന്മാർക്കും അവരുടെ അന്യോന്യമുള്ള യോജിപ്പും ഇണക്കവും കണ്ടുസന്തോഷിച്ചിരുന്ന നാട്ടുകാർക്കും എത്രമാത്രം നിരാശയും ഇല്ലാഭംഗത്തിനും എടുത്തു എന്നതിന്നു കയ്യും കണക്കുമില്ല. വളരെ അനുസരണയും താതദക്ഷിയും ഉണ്ടായിരുന്ന 'ഫരിണാഷി' തന്റെ ദുഃഖം പുറത്തു കാണിക്കാതെ താതശാസനയ്ക്ക് കീഴടങ്ങി. അതിർപ്പിന്നെ അവൾ അവളുടെ കാമുകനെ കാണുവാൻ ശ്രമിയ്ക്കുമ്പോൾ കണ്ടാൽ തന്നെ എന്തെങ്കിലും സംസാരിക്കുമ്പോൾ പതിച്ചില്ല. അവളുടെ കാമുകനായിരുന്ന 'പുരുഷൻ' അവളെ കണ്ടു സംസാരിയ്ക്കുന്നതിന്നു വളരെ ശ്രമിയ്ക്കാറുണ്ടെങ്കിലും ഇതിന്നു മുമ്പു സാധിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല. അധികം താഴ്മയോടുകൂടി വളരെ അപേക്ഷിച്ചുതന്നെകൊണ്ടും, തന്നോടു ചില സാരങ്ങളായ വർത്തമാനങ്ങൾ പറയുവാനുണ്ടെ

ന്ന് അറിയിച്ചതുകൊണ്ടും മാത്രം ഈ അവസരത്തിൽതന്നെ കാണുന്നതിന് അവർ 'പുരന്ദരൻ' മനമല്ലെന്ന് തോന്നിപ്പോകുകയും ചെയ്തു. 'ഹരിണാക്ഷി' തോട്ടത്തിൽ പ്രവേശിച്ചപ്പോൾ 'പുരന്ദരൻ' അവർക്കുവേണ്ടി കാത്തുനിൽക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. അവനെ കണ്ടപ്പോൾ വിവിധങ്ങളായ വികാരങ്ങളിൽ ഹരിണാക്ഷിയുടെ മുഖം വിളിയിക്കുകയും തന്റെ മനോവികാരങ്ങളെല്ലാം മാറ്റപ്പെട്ടതുകൊണ്ട് അവർ വേഗം നടന്നു 'പുരന്ദരൻ'ന്റെ അടുത്തത്തി, ഒരു ഭാഗത്തേയ്ക്ക് അല്പം മാറിനിന്നു നിൽക്കുന്നതോടുകൂടി, തന്നെത്താൻ പറയുന്നപോലെ അവനോടു ഇപ്രകാരം ചോദിച്ചു.

'നിങ്ങൾ എന്തിനാണെന്നിട്ട് ആളെ അയച്ചത്? നാം പണ്ടത്തെപ്പോലെ ഇപ്പോഴും ചെറിയ കുട്ടികൾ അല്ലെങ്കിൽ അന്നത്തെപ്പോലെ തടസ്സംകൂടാതെ നമുക്കു കണ്ടുസംസാരിപ്പാൻ ഇപ്പോൾ പാടില്ലെന്നും എന്നെപ്പോലെ നിങ്ങൾക്കും അറിയാമെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. ഇനി ഒരിക്കൽ ഏനിസ്സു ആളെ അയച്ചാൽ ഞാൻ തീർച്ചയായും വരുന്നതല്ല'.

യെപ്പോഴും കയ്യടക്കുകയും, രൂപവതിയും, വിവാഹം കഴിയാത്തവളുമായ ആ ബാലിക വളരെ ഗൗരവത്തോടുകൂടി താൻ ഒരു ചെറിയ പെൺകുട്ടിയല്ലെന്നു പറഞ്ഞ് ഉള്ളിൽ കൈകൾ കൈയടക്കി ഒരു ചെറിയ പുഞ്ചിരിയോടെ പിന്നോട്ടത്തിൽ നിന്നു കാണാൻ കഴിയാതെയിരുന്നു. പക്ഷെ അവളുടെ സരസമായ ചേഷ്ടകളും ഫലിതാക്ഷികളും കണ്ടുകേട്ടു മറിയുന്നതിന്നു മനോവേദനയോടുകൂടി നില്ക്കുന്ന 'പുരന്ദരൻ' അല്പാതെ അതും ഇല്ലാതായിപ്പോയതു വളരെ കഷ്ടമായി. പുരന്ദരൻ ഒന്നും മിണ്ടാതെ ഒരു ദീർഘശ്വാസം വീട്ടി, അടുത്തുണ്ടായിരുന്ന ഒരു ലതയിൽനിന്ന് ഒരു പൂവും പറിച്ച് മനോരാജ്യത്താൽ അ

റിയാതെ അതിന്റെ ഇതളുകൾ ഭാരം നന്നായി നൽകിക്കൊടുത്തുകൊണ്ടു നിന്നു. അല്പം കഴിഞ്ഞു വളരെ വ്യസനത്തോടുകൂടി ഗൽഗദാക്ഷരത്തിൽ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

'എനിസ്സു ഇനി ഒരിക്കൽ ഹരിണാക്ഷിയുടെ അടുക്കലേയ്ക്ക് ആളെ അയക്കേണ്ടിവരികയില്ല. ഞാൻ ഈ രാജ്യം വിട്ട് ഒരു ദൂരദേശത്തേയ്ക്ക് പോകയാണ്. പോകുന്നതിനുമുമ്പു കണ്ടു യാത്ര പറയുവാൻ വന്നതാണ്.

ഹരിണാക്ഷി—'ദൂരദേശത്തേയ്ക്കോ! നിങ്ങൾ എവിടെയ്ക്കാണ് പോകുന്നത്?'

പുരന്ദരൻ—'ഞാൻ കപ്പൽ കയറി ലങ്കാരാജ്യത്തേയ്ക്ക് പോകുന്നു.

ഹരി—ലങ്കയ്ക്കേയ്ക്കോ! ഹരി! എന്തിനാണ്? എന്തിനാണ് ലങ്കാരാജ്യത്തേയ്ക്ക് പോകുന്നത്.

പുരന്ദരൻ—'ഞാൻ എന്തിനാണ് പോകുന്നതെന്നോ? ശരി. ഞങ്ങളെല്ലാം കച്ചവടക്കാരല്ല. കപ്പൽക്കച്ചവടമല്ല ഞങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തി.

ഇത്രയും പറഞ്ഞപ്പോഴേയ്ക്കും ധീരോദാത്തനായിരുന്ന ആ യുവാവിന്റെ കണ്ണിൽ വെള്ളം നിറഞ്ഞു. ഹരിണാക്ഷിയുടെ താൻ ഒന്നും കേട്ടിട്ടില്ലെന്നു നടിച്ച് അവർ ഒരുക്കരംപോലും മിണ്ടിയില്ല. അവർ ആ തോട്ടത്തിലെ ഭാരോ മനോഹരകായ്കൾ നോക്കിക്കൊണ്ടുനിന്നു. 'അവളുടെ അനന്ദം നിറഞ്ഞു തെളിയുന്ന വിശിഷ്ട നേത്രങ്ങൾ സമുദ്രത്തിലെ തിരമാലകളേയും അവയിൽ ചന്ദ്രശ്ശി തട്ടുമ്പോഴുണ്ടാകുന്ന കൗതുകത്തേയും കണ്ടുനന്ദിച്ചു തണുത്ത കാരാചിത്രങ്ങളായിരുന്നു. സമുദ്രതീരത്ത് തിരകളായിട്ടുണ്ടായ വെളുത്ത പതകാരത്തു ചിന്നിച്ചിതറിക്കൊണ്ടിരുന്നു. നീല്പട്ടിയ പതിച്ച വളക്കൂലുകൾപോലെ തിരകളുടെ ഇടയിൽ വെളുത്ത നരകർ ധാരാളം കാണപ്പെട്ടു. അനന്ദമനമായതുകൊണ്ടു വെളുത്ത കടൽക്കക്കരകൾ കൂട്ടം കൂട്ടമായി അവിടെ പാടുന്നുണ്ടായിരുന്നു. 'ഹരിണാക്ഷി' ഈ കാഴ്ചകൾ ഏറ്റവും ആനന്ദപൂർവ്വമായി കാണപ്പെട്ടു. സമുദ്രത്തിൽ



ൽ വളരെ ദൂരെ ഒരു കപ്പൽ പോകുന്നതായി അവർക്കു തോന്നി. കറുത്തു വളരെ ചെറുതായ ഒരു പക്ഷി ആ കപ്പലിനെ പിന്തുടരുന്നതാണ് അവർ വിചാരിച്ചു. ദീർഘശ്വാസം വെട്ടുകൊണ്ടു കീഴ്പോട്ടു നോക്കി. അവളുടെ അടുത്തു കറുപ്പുൽ ഒരു പുഷ്പം വാടിവിടർന്നു കിടക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. അവർ അതു കണ്ടെന്നു ഞെട്ടി. വളരെ പർവ്വതങ്ങളോടുകൂടി ഒടുവിൽ ഇപ്രകാരം ചോദിച്ചു. 'എന്തിനാണ് നിങ്ങൾ പോകുന്നത്. ഇതിനു മുമ്പെല്ലാം നിങ്ങളുടെ അച്ഛനല്ലേ കച്ചവടാവശ്യങ്ങൾക്കു പോയ്ക്കൊണ്ടിരുന്നത്.'

പുരുഷൻ— 'എന്റെ അച്ഛനും വളരെ വയസ്സായി. എന്തെങ്കിലും കാര്യസംബന്ധമായി പ്രവൃത്തിക്കേണ്ടതിനുള്ള പ്രായം എനിക്ക് ആയി. ഇനിയും അച്ഛനെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുന്നത് ഉചിതമല്ലെന്ന് എനിക്ക് തോന്നുകയാൽ ഇത്തവണ അച്ഛനുപകരം ഞാൻ തന്നെ പോകാൻ നിശ്ചയിക്കുകയും അച്ഛൻ എന്റെ അപേക്ഷ അനുസരിക്കുകയും ചെയ്തു. 'അതുകൊണ്ടു ഞാൻ ഉടനെ ഈ രാജ്യം വിട്ടുപോകട്ടെ. ഫരിണാക്കി ചിരം ജീവിയും ഭാഗ്യവതിയും ആയി ഭവിക്കട്ടെ.'

ഇതുകേട്ടു ഫരിണാക്കി അടുത്തുണ്ടായിരുന്ന വെള്ളിക്കുടിലിന്റെ ഒരു തൂണിനേൽ പിന്നോട്ടു ചാരി. പശ്ചിമചന്ദ്രനെ വെല്ലുന്ന അവളുടെ നെറാത്തടത്തൽ വിയർപ്പു തുളികൾ നിറഞ്ഞു. അവളുടെ അധരങ്ങൾ തുടഞ്ഞു. നാ.സാദാരണർ വിറച്ചു. അവളുടെ കണ്ണുകളിൽനിന്ന് അനന്തമമായി കണ്ണീർ ഒഴുകി. പുരുഷൻ പർവ്വതമുപേക്ഷിക്കാൻ മാറി. അവനും നാലുപുറവും നോക്കി; തോട്ടമോ, കടൽവക്കോ, തിരമാലകളോ, ചന്ദ്രനോ, ആകാശമോ അവനു സ്വാധീനം കൊടുത്തില്ല. അവൻ അറിയാതെതന്നെ അവന്റെ നേത്രങ്ങളിൽനിന്നു കണ്ണീർ താനെ പ്രവഹിച്ചു. തന്റെ മനസ്സിന്റെ ബലഹീനതകണ്ടുണ്ടായ കോപത്തോടുകൂടിയെന്നപോലെ, അവൻ നായനങ്ങൾ തുടച്ചു ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു.

‘ഇതു പറയുവാനാണ് ഞാൻ വന്നത്. നിങ്ങളുടെ അച്ഛൻ നമ്മുടെ ഹൃദയം ഹനിശ്ചയം എന്നു ദുഃഖപ്പെടുത്തിയോ, അനുതന്നെ ഞാൻ ഈ രാജ്യം വിട്ടുപോകുവാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തി. ഞാൻ ഇനി—

ഇല്ല— ഞാനും ഇനി മടക്കിവരില്ലെന്നാണ് എന്റെ വിചാരം. ഫരിണാക്കിയെ തീരെ മറക്കുവാൻ എന്റെ മനസ്സിനു സാധിക്കാത്തതിനാൽ കാലംവരെ ഞാനു മടങ്ങുകയില്ല നിശ്ചയംതന്നെ. എന്നെങ്കിലും എനിക്ക് ഫരിണാക്കിയെ മറക്കുവാൻ സാധിച്ചാൽ അന്നു ഞാൻ മടങ്ങിവരാം. എനിക്ക് ഇതിലധികമൊന്നും പറയുവാനില്ല. പാഞ്ഞാൽ തന്നെ ഫരിണാക്കിയ്ക്കു മുഴുവൻ മനസ്സിലാക്കുവാനും സാധിക്കുകയില്ല. എങ്കിലും ഒരു കാര്യം തീർച്ചതന്നെ. ഈലോകത്തെക്കാളും, അതിലുള്ള സകലവിധമായ സമ്പത്തിനേക്കാളും, എന്റെ ഭാഗ്യം! എനിക്ക് എന്നെന്നേക്കും വലിയതും വിലയേറിയതും നീ തന്നെ ആകുന്നു.’

ഇത്രയും പറഞ്ഞ് ഫരിണാക്കിയുടെ മുമ്പത്തു നോക്കുന്നതിനു ശക്തിയില്ലാതെ 'പുരുഷൻ' ചിന്താവിമലോട്ടം നോക്കി ലാത്തിത്തുടങ്ങി. അവന്റെ കയ്യിലുണ്ടായിരുന്ന പുഷ്പത്തിന്റെ ഇതളുകളിൽ കൈവിരലുകൾ അവനറിയാതെ തന്നെ പ്രവൃത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. മനസ്സിനെ അല്പം സമാധാനപ്പെടുത്തുവാൻ സാധിച്ചപ്പോൾ പുരുഷൻ തിർക്കെ വന്നു. ദൃഢനായ ഫരിണാക്കിയെ അവൻ ദൃഢനാശത്തോടുകൂടി നോക്കിക്കൊണ്ടു തന്റെ പറയുംവിധം സ്വന്തനവാക്കുകൾ പറഞ്ഞു. 'ഫരിണാക്കി! നീ എന്നെ ഹൃദയപുരസ്സരം സ്നേഹിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് എനിക്ക് നല്ലപണ്ണം അറിയാം. എങ്കിലും കാലതാമസംകൂടാതെ നീ മറ്റൊരു പുരുഷന്റെ ഭാര്യയായിത്തീരും. അതുകൊണ്ടു നീ എന്നെ കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ മറക്കുവാൻ ശ്രമിക്കൂ. നാം തമ്മിൽ ഇനി കണ്ടുമു

ട്ടുവാൻ സംഗതിവരരുതെന്നു ദൈവത്തോടു പ്രാർത്ഥിക്കുക.

ഇത്രയും പറഞ്ഞു 'പുറപ്പെടാൻ' യൂതിപ്പെട്ടുപോയി. ഫരിണാക്കി തനിച്ച് അവിടെ ഇരുന്നു കാച്ചുനേരം കരഞ്ഞു. മുട്ടവിൽ ദുഃഖം അടക്കി അവർ തന്നെത്താൻ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു 'ഞാൻ ഇന്നുതന്നെ മരിച്ചെങ്കിൽ പുറപ്പെടണം ഈ രാജ്യം വിടേണ്ടിവരുമോ? എന്തുകൊണ്ട് എനിക്ക് ഈ വള്ളികളിൽ കുന്നിൻ സഹായത്തോടുകൂടി തുങ്ങിമരിച്ചുകൂടാ. അല്ലെങ്കിൽ ഈ കാണുന്ന സമുദ്രം എന്നെ അംഗീകരിക്കുന്നില്ല?' ക്കൊന്നേരം മനോരാജ്യത്താൽ മിണ്ടാതിരുന്ന ശേഷം വീണ്ടും ബുദ്ധിപൂർവ്വം ഇങ്ങനെ ഉറച്ചു. ഞാൻ മരിച്ചാൽ പിന്നെ, എനിക്ക് പുറപ്പെടാൻ ലക്ഷ്യമില്ലെന്നു പോയാലെന്നു, പോയില്ലെങ്കിലെന്തു? എന്റെ മരണം എനിക്ക് പ്രാപ്തമാകട്ടെ അദ്ദേഹത്തിനു സുഖമുണ്ടാകട്ടെ.

ഈ വക ആലോചനകളിൽ നിമഗ്നനായ ഫരിണാക്കി അവിടെ തനിച്ച് ഇരുന്നു വളരെ നേരം പിന്നെയും കരഞ്ഞു. നേരം ഇരുട്ടായിത്തുടങ്ങി. ശാന്തത എല്ലാ ഭാഗത്തും പരന്നു. തിരമാലകളുടെ ശബ്ദമല്ലാതെ യാതൊന്നും കേൾക്കാനില്ലാതായി. ആലോചനകളിൽ നിന്നു വിരമിച്ച ഫരിണാക്കി തല വെറുത്തു നോക്കിയപ്പോൾ നേരം അസമയമായിരുന്നു. പരിശുദ്ധമായ മുമ്പാ തുടച്ചു. ക്കൊപ്പം അടുത്തുകൊണ്ട് അവർ ചേർന്നു നിൽക്കുകയും ചെയ്തു. അവർ ഉറങ്ങിയെന്നു കണ്ടു. അവർ ഉറങ്ങിയെന്നു കണ്ടു. അവർ ഉറങ്ങിയെന്നു കണ്ടു.

## II

ഫരിണാക്കി പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ വിവാഹമിശ്രയെന്തെ ചെയ്തെന്നു ദർശിച്ചപ്പോൾ ആവശ്യമായ കാരണങ്ങൾ ആരും നിശ്ചയിച്ചിരുന്നില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഏറ്റവും അടുത്ത സ്നേഹിതന്മാരോടുകൂടി ധനദാസൻ അതിനെപ്പറ്റി പാഞ്ഞിട്ടു

ണ്ടായിരുന്നില്ല. അതിനെക്കുറിച്ചു തന്നോട് ആരുതന്നെ ചോദിച്ചാലും 'ഞാൻ ചെയ്യുന്നതെന്താണെന്ന് എനിക്ക് നല്ലവണ്ണം അറിയാം' എന്നു മാത്രം സമാധാനം പറഞ്ഞുപോന്നു. വളരെ ആളുകൾ ഇതിനു ശേഷം ഫരിണാക്കിയെ വിവാഹം ചെയ്യുന്നതിന് ആവശ്യപ്പെട്ടു. എങ്കിലും ധനദാസൻ ആരെയും അംഗീകരിച്ചില്ല. തന്നിരിക്കുന്ന നാടുകാരുടെ അതുതന്നെ അത്യധികം വലുതായി. ഫരിണാക്കിയുടെ വിവാഹത്തെക്കുറിച്ച് സംസാരിക്കുന്നതിനുള്ള ധനദാസൻ ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല. ധനദാസന്റെ ഭാര്യ, മകളുടെ പ്രായാധിക്യത്തെയും അവളെ കല്യാണം കഴിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിന് അവളുടെ അച്ഛൻ ആലോചിക്കാത്തതിനേയും കാര്യം വളരെ പ്രസന്നിക്കയും ധനദാസന്റെ അടുത്ത പലവിധത്തിലും അലട്ടുകയും ചെയ്തു എങ്കിലും, ധനദാസനു യാതൊരു വിധത്തിലും ഇടക്കാ ഉണ്ടായില്ല. ഭാര്യയുടെ ആവശ്യാധികം സാരിയായതെന്തെ ആകുമ്പോൾ 'നമ്മുടെ കലത്തിലെ പുരോഹിതൻ വരട്ടെ. അദ്ദേഹം ഇതിന്റെ വരും. വന്നാൽ നമുക്കു അദ്ദേഹത്തോടുകൂടി ആലോചിച്ചു വേണ്ടകാര്യം നടത്താം' എന്നു സമാധാനം പറയും.

പുറപ്പെടാൻ ലക്ഷ്യമുള്ള പുറപ്പെട്ടുപോയി. വിശേഷ സഭാഭവനം കണ്ടുകൊണ്ടു രണ്ടു സംവത്സരങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു. എനിട്ടും പുറപ്പെടാൻ മടങ്ങിവന്നില്ല. ഫരിണാക്കിയുടെ വിവാഹവും കഴിഞ്ഞില്ല. ഫരിണാക്കി അവളുടെ മനോദുഃഖം വളരെ പ്രയാസപ്പെട്ട ശോചനം ചെയ്തുപോന്നു. അവർക്കു പതിനെട്ടുവയസ്സ് തികഞ്ഞെങ്കിലും അവളുടെ വിവാഹത്തെപ്പറ്റി ആരെങ്കിലും സംസാരിക്കുന്നതു കേട്ടാൽ അവളുടെ മനസ്സിൽ ഉണ്ടാകുന്ന വിചാരങ്ങൾ എല്ലാം പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ ആയിരിക്കും. പുത്രനായി വികസിച്ചു നില്ക്കുന്ന ചെറുപ്പക്കാരനായ പ്രസന്നനും കോമളവും ആയ പുരുഷന്റെ മുഖവും, കളമുണ്ടായും സുഷമയോടും വളരെ കാണികളിൽ കൗതുകം ജനിപ്പിക്കുന്ന അവന്റെ രൂപവും

ടിയുടേ, മേടവരെ നീണ്ടു തടിച്ചുപറന്നു അവന്റെ കൈകളും, വിരിഞ്ഞ മാർപ്പിടവും അവർ കരിക്കലും മാനിക്കുന്നില്ല. അല്ലെങ്കിൽ ശാസനപ്രകാരം അവർക്കു മറ്റൊരുത്തനെ കല്യാണം കഴിഞ്ഞുണ്ടാവരുത് എന്ന് അവർക്ക് അറിയാമായിരുന്നു എങ്കിലും അവരുടെ അല്ലെങ്കിൽ അജാഗ്രത അവളിൽ സന്തോഷത്തോടുകൂടിയ അതുതന്നെ ജനിച്ചു. അവളുടെ പ്രായത്തിൽ കല്യാണം കഴിയത്തക്ക ബാലികൾ ആ പ്രദേശത്തെങ്ങുതന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. മഴുവൻ സംഗതികളും നടത്തിയില്ലെങ്കിലും വിവാഹത്തിന്റെ ആദ്യനിശ്ചയങ്ങൾക്കുട്ടി ഇതുവരെ നടത്താത്തതു കാലദേശാവസ്ഥകൾക്കു പേരായതായിരുന്നു. എന്തുകൊണ്ടാണ് 'ധനദാസൻ' ഈ ആലോചനകൾ ഒന്നും ഇല്ലാതിരുന്നതെന്ന്?

ഇങ്ങിനെ ഇരിയ്ക്കുമ്പോൾ ഒരു ദിവസം ഒരു വിശേഷസംഭവം ഉണ്ടായി. ധനദാസന്റെ അടുക്കൽ വിശേഷവിചിത്രവേലകളോടുകൂടിയ ഒരു "ചീനപ്പെട്ടി" (Chinese Box) ഉണ്ടായിരുന്നു. അത്രക്കുറവലിയതായിരുന്നതുകൊണ്ടു ധനദാസന്റെ ഭാര്യ അവരുടെ ആരോഗ്യങ്ങൾ എല്ലാം ആ പെട്ടിയിൽ സൂക്ഷിച്ചുപോന്നു. തനിക്ക് കുറവു പുതിയ ആരോഗ്യങ്ങൾ തന്റെ ഭർത്താവിൽനിന്നു സമ്മാനമായി കിട്ടിയപ്പോൾ ധനദാസന്റെ ഭാര്യ ഈ പെട്ടി അതിലുണ്ടായിരുന്ന ആരോഗ്യങ്ങളോടുകൂടി ഫരിണാക്കിയ്ക്കു സമ്മാനിച്ചു. ഫരിണാക്കി ആ പെട്ടി തുറന്ന് ആരോഗ്യങ്ങൾ എടുത്തു പൊടി തുടങ്ങിയപ്പോൾ ഒരു കടലാസ്സു കഷണം അതിൽ കിടന്നിരുന്നതു ഓടവഗത്യാ അവൾ കണ്ടെത്തി. ഫരിണാക്കിയ്ക്കു എഴുത്തു വായനയും നല്ല പോലെ അറിയാമായിരുന്നു. ആ കടലാസ്സെടുത്തുനോക്കിയപ്പോൾ ആദ്യത്തെ കണ്ടതു 'ഫരിണാക്കി' എന്ന് അതിൽ ഒരു ഭാഗത്ത് എഴുതിയിരിക്കുന്നതാണ്. അവൾ വളരെ അതുതന്നത്തോടും ഭിഷക്കാസയോടുംകൂടി അടുത്തുതന്നു വായിച്ചു. പക്ഷെ ഒന്നും മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാധിച്ചില്ല. ആ

രുടെ എഴുത്തെന്നോ, എപ്പോൾ, ആർക്കു എന്തിന് എഴുതിയെന്നോ മനസ്സിലായില്ല. ഒരു എഴുത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗംമാത്രമായിരുന്നു ആ കഷണം. ബാക്കി ഭാഗങ്ങൾ കാണാനാണായിരുന്നില്ല. എങ്കിലും അതിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന അക്ഷരങ്ങൾക്കുട്ടി അത്ഭുതം ഭയത്തോടുകൂടി വായിച്ചു. ഏകദേശം ഇപ്രകാരമായിരുന്നു അതിൽ എഴുതിയിരുന്നത്.

"ഗ്രാമങ്ങളുടെ സ്ഥിതിയിൽനിന്ന്

ഫരിണാക്കിയെപ്പോലുള്ള ഒരു സ്വർണ്ണചിത്രം.....  
വാഹം നാശകരമാകുന്നു.....  
.....അന്യോന്യം കാണാതിരുന്നാൽ അവർക്കു സാധിയ്ക്കുന്ന....."

ഇത്രയും വായിച്ചു. ബാക്കി ഭാഗങ്ങൾ കാണാനില്ല. എന്തെന്നില്ലാത്ത ഒരു ഭയം ഫരിണാക്കിയെ ബാധിച്ചു. ആരോടും ഒന്നും പറയാതെ ആ കടലാസ്സെടുത്ത് ഒരിടത്തു സൂക്ഷിച്ചുവെച്ചു. കാര്യം മഴുവൻ മനസ്സിലാകാതെയും, മനസ്സിലാകുന്നതിന്നു ശ്രമിയ്ക്കുന്നത് ആപൽക്കരമെന്നു ശങ്കിച്ചും, തനിക്ക് നേരിടുവാൻ പോകുന്ന വല്ല ആപത്തിനേയും കറിച്ചായിരിയ്ക്കണം അതിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരിയ്ക്കുന്നതെന്നു സംശയിച്ചും മനസ്സമാധാനമില്ലാതെ, തന്റെ മനസ്സിനെത്തന്നെ ഉത്തമസഖിയായി നിശ്ചയിച്ച് ആരോടും ഒരിയ്ക്കലും തന്റെ ഉപോഗശീലം ഇന്നു വഴിക്കെന്നു പറയാതെ സൗഭാഗ്യവതിയായ ഫരിണാക്കി വിരൂഢത്തിൽ പാഞ്ഞുവന്നു.

### III

കൊല്ലം ഒന്നുകൂടി കഴിഞ്ഞു. പുരന്തൻ ഇനിയും മടങ്ങി എത്തിയിട്ടില്ല. ഫരിണാക്കിയുടെ മനസ്സിൽ പുരന്തന്റെ സ്വരൂപം ഇപ്പോഴും പുതുതായിത്തന്നെ ഇരിയ്ക്കുന്നു. തന്നെ പുരന്തൻ മറന്നിട്ടില്ലെന്നും അവൾ അറിഞ്ഞു. മറന്നിന്നു എങ്കിൽ ഉടനെ മടങ്ങി എത്തുമായിരുന്നു. മൂന്നര കൊല്ലം ഇങ്ങിനെ കഴിഞ്ഞു. ധനദാസൻ

കുടുംബസമിതി 'കാശി'യ്ക്കു പോകുവാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തി. കുടുംബത്തോടു കൂടി 'ധാരാണസ്'യിൽ എത്തുന്നതിന്നു കലശലായി ഞാൻ അടുക്കൽനിന്നു അരിവു കിട്ടിയതു കൊണ്ടാണ് പോപ്പെട്ടത്. കാശിയിൽ വെച്ചു ഹരിനാഷ്ടിയുടെ വിവാഹം നടത്തുവാൻ പോകുന്നു എന്നു കേട്ടതുകൊണ്ട്. തന്റെ കുലശാല ഹരിനാഷ്ടിയ്ക്കു ഉചിതമായ ഒരു വരനെ കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും പുണ്യസ്ഥലമായ കാശിയിൽ വെച്ചു മകളുടെ വിവാഹം നടത്തുവാൻ പോകുന്നു എന്നും 'ധനദാസൻ' തന്നെ പറഞ്ഞുതുടങ്ങി.

ധനദാസൻ കുടുംബത്തോടു കൂടി സുഖമായി കാശിയിൽ എത്തി. അവിടെ വെച്ചു തന്റെ കുലശാലയായ 'ആനന്ദസ്വാമി' ധനദാസനെ നന്ദിച്ചു. ഹരിനാഷ്ടിയുടെ വിവാഹദിവസവും ശുഭമുഹൂർത്തവും തീർച്ചപ്പെടുത്തി. എല്ലാം ശാസ്ത്രവിധികൾ പോലെത്തന്നെ നടത്തേണ്ടതെന്നു നിശ്ചയിച്ചു. പരസ്യമായ ഷണ്ണന കത്തുകയും വിജ്ഞാപനവും കാര്യം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അടുത്ത ബന്ധുക്കളും കുടുംബക്കാരും മറ്റൊരേ ഈ വിവാഹത്തെക്കുറിച്ച് ആരും അറിഞ്ഞിരുന്നില്ല. വിവാഹത്തിന്നു് അവാല്ലാതെ ആരും സന്നിഹിതരായിരുന്നതും ഇല്ല. അപശ്വാപശ്വകമായ മതസംബന്ധകർമ്മങ്ങളല്ലാതെ യാതൊരും ചോഷവും കല്യാണത്തിന്നുണ്ടായിരുന്നില്ല.

വിവാഹദിവസം നേരം സന്ധ്യയായി. രാത്രി ഭവനമണിക്കായിരുന്ന ശുഭമുഹൂർത്തം. ആ സമയം വരെ കല്യാണവിളി, പുറമെ ആരുംതന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അയൽ വക്കുക്കളെക്കൂടി കല്യാണത്തിന്നു ഷണ്ണിച്ചിരുന്നില്ല. വരൻ ആരെന്നോ ഏവിടന്നു വരുമെന്നോ ധനദാസനല്ലാതെ ആരും അപ്പോഴും അറിയാഞ്ഞിരുന്നില്ല. എങ്കിലും ആനന്ദസ്വാമിയിൽ അവർക്കുണ്ടായിരുന്ന ദൃഢവിശ്വാസത്താൽ വരൻ പോകുന്ന വരൻ ഉത്തമകല്യാണനും യോഗ്യനും അനുരൂപനും ആയിരിക്കുമെന്ന് എല്ലാവരും ദൃഢമായി വിശ്വസിച്ചു. ഇത്ര ആയിട്ടും വരന്റെ

പേർ പറയാത്തതു് എന്താണെന്നു പലരും സംശയിച്ചു എങ്കിലും ആനന്ദസ്വാമിയെപ്പോലെ ദിവ്യശക്തികളാലേഖനമുള്ള ഉദ്ദേശങ്ങൾ ദിവ്യങ്ങളും മനുഷ്യബുദ്ധിയ്ക്കു അഗോചരങ്ങളും ആയിരിക്കുമെന്നു സർവ്വരും സമാധാനിച്ചു ദൈവത്തെ പുകഴ്ത്തി. വിവാഹകർമ്മങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിന്നുവേണ്ടുന്ന പുരോഹിതനേയും മറ്റും എപ്പോഴെത്തെയും എല്ലാം കേൾക്കിയപ്പോൾ 'ആനന്ദസ്വാമി' പിൽമാറി അകലെ ഒരു ഭൂമിത്തമുറിയിൽ പോയി സ്വസ്ഥമായിരുന്നു. ധനദാസൻ പുറത്തു 'വര'നെ കണ്ടു നില്ക്കുകയായിരുന്നു. കല്യാണപേഷം ചമഞ്ഞു കയ്യായി ഹരിനാഷ്ടി തനിച്ച് അവളുടെ മുറിയിലും ഇരുന്നു. അവൾ മനസ്സിൽ ഇങ്ങിനെ ആലോചിച്ചു. 'ഇര' ഒരു അസാധാരണയായ വിവാഹമാണെന്നു. എങ്കിലും എനിക്ക് പുരസ്കാരം കിട്ടുകയില്ലെങ്കിൽ പിന്നെ ആരെ കിട്ടിയാലെന്താണ്. ഞാൻ എന്റെ മനസ്സുകൊണ്ടു വരിച്ചിരിക്കുന്ന ആ പുരുഷനെ എനിക്ക് ലഭിച്ചിട്ടില്ലെന്നു തീർച്ചയായില്ലേ! ഇതിനിടയ്ക്കു ധനദാസൻ അവളുടെ മുറിയിലേയ്ക്കു കടന്നുവന്നു, മകളെ വിളിച്ചു. കല്യാണമുറിയിലേയ്ക്കു കടക്കുന്നതിന്നു കുറെ മുമ്പ് അവളുടെ കണ്ണുകൾ രണ്ടും ധനദാസൻ ഒരു കട്ടിയുള്ള തുണികൊണ്ടു വരിഞ്ഞുകെട്ടി. 'ഇതെന്തിനാണച്ഛാ!' എന്നു ചോദിച്ചു മകളോടു 'കുലശാലയിന്റെ ഉത്തരവ്' ഇങ്ങിനെ ആണ്. ഞാൻ പറയുന്നപോലെ വീ ചെല്ലുകൊൾക. കല്യാണമത്രം ചൊല്ലിത്തന്നതുകൊണ്ടു കേതിയോടെ മനസ്സുകൊണ്ടു ചൊല്ലിക്കൊൾക! കല്യാണമത്രം കേൾക്കരുത് എന്നുമാത്രം അച്ഛൻ മറുപടി പറഞ്ഞു. അനുസരണയോടെ മേനം ടീക്കിച്ചു മകളോടു കൂടി ധനദാസൻ കല്യാണമണ്ഡപത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു.

ഹരിനാഷ്ടിയുടെ കണ്ണു കെട്ടിയിരുന്നില്ലെങ്കിൽ അവളുടെ ഭർത്താവായവരൻ പോകുന്ന ആ പുരുഷന്റെയും കണ്ണു കെട്ടിട്ടുണ്ടായിരുന്നു എന്ന് അവൾ ശ്രദ്ധിച്ചായിരുന്നു. വധുവരന്മാരും, ആനന്ദസ്വാമി

യും, ഒരു പുരോഹിതനും, ധനദാസനും ആ  
ല്ലാതെ ആരും അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.  
വധുപരമാരുടെ, കണ്ണുകെട്ടിയിരുന്നതുകൊ  
ണ്ട്, വിവാഹമന്ത്രോച്ചാരണത്തിന്നു ശേഷം  
അവർ അന്യോന്യം കാണണമെന്നു  
ള്ള ശാസ്ത്രനിശ്ചയം അവിടെ അനുഷ്ഠിച്ചി  
ല്ല. ക്രിയക്കുശേഷം കലഹരമായ ആറു  
ദശസാമി ദമ്പതികളോടു ഇപ്രകാരം പ  
റഞ്ഞു.

“അന്യോന്യം കണ്ടെട്ടില്ലെങ്കിലും നി  
ങ്ങൾ ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാരായി, വിവാഹകാ  
ലം അതിക്രമിച്ചതുകൊണ്ടു വധുവിന്നുണ്ടാ  
യേക്കാവുന്ന ദുഷ്ടേന്ദ്രം മലിനതയും ഇപ്പാ  
യ്യ ചെയ്യുന്നതിനാണ് ഈ ക്രിയ ഇത്രയും  
ബലപ്പെട്ടു നടത്തിയത്. നിങ്ങൾ രണ്ടു  
പേരും ഇനി ഈ ലോകത്തിൽ വെച്ചു കണ്ടു  
മുട്ടുമൊ ഇപ്പോഴോ എന്നു തീർച്ച പറയുവാൻ  
എന്നാൽ സാധ്യമല്ല. പക്ഷേ അങ്ങിനെ  
നിങ്ങൾ ഭാഗ്യവശാൽ കണ്ടു മുട്ടിയാൽ നി  
ങ്ങൾക്ക് അന്യോന്യം ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാരെ  
ന്നു തിരിച്ചറിവാൻ ഈ സമിതിയ്ക്ക് സാ  
ധിയ്യം ഇല്ല. അതുകൊണ്ട് ഇനി ഒരിയ്യ  
ൽ അന്യോന്യം അറിയുന്നതിന് ഒരു സു  
ത്രം ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് ഉപദേശിക്കാം. എ  
ന്റെ കയ്യിൽ രണ്ടു മുദ്രമോതിരങ്ങൾ ഉണ്ട്.  
അവ രണ്ടു നമ്പരതാലചിതങ്ങളാകുന്നു.  
ഓരോ മോതിരത്തിന്റേയും അകത്തു ഭാ  
ഗത്തു ഓരോ മയിലിന്റെ രൂപം ഉണ്ട്.  
ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു രണ്ടു പേർക്കും ആ മോ  
തിരങ്ങളിൽ ഓരോന്നു തരാം. ഈ ഭൂമിയി  
ൽ ഇതുപോലെ ചേരെ ഒരു മോതിരം ഇല്ല  
തന്നെ. ഇതുപോലെ ഒരു മോതിരം വേറെ  
ഉണ്ടാക്കുന്നതിന്നും ആരാലും സാധ്യമല്ല.  
ഇതു രണ്ടു ഞാൻതന്നെ എന്റെ സ്വന്തം  
കൈകൊണ്ടു പണി തീർത്തതാകുന്നു. ഇതു  
പോലെ ഒരു മോതിരം നീ ഒരു പുരുഷന്റെ  
കയ്യിൽ കണ്ടാൽ, ഹേ! വധുരതാമേ! ആ  
പുരുഷൻ നിന്റെ ഭർത്താവാണ് അറി  
ഞ്ഞുകൊള്ളുക. അതുപോലെതന്നെ ഈ  
മോതിരം യാതൊരു സ്ത്രീയുടെ കയ്യിൽ കാ  
ണുകയോ ആ സ്ത്രീ നിന്റെ ഭാര്യയാണെ  
ന്ന്, അപ്പോഴോ യുവാവേ! നീയും ധരിച്ചു

കൊള്ളണം. നിങ്ങൾ രണ്ടു പേരും ഈ  
മോതിരങ്ങൾ പൊന്തുകാതെ നല്ല പോ  
ലെ സൂക്ഷിക്കണം. ആർക്കു ഒരിയ്യയും കൊ  
ടുക്കത്തേയും പട്ടിണി കിടന്നു കണ്ണു മിഴി  
പ്പാൽക്കൂടി വിറകുകളയാതെയും നിങ്ങൾ ഈ  
അംഗുലീയങ്ങൾ സൂക്ഷിക്കണം. വിശേഷി  
ച്ച് ഇന്നു മുതൽ—ഈ സമയം മുതൽ, അ  
ഞ്ചുപക്ഷം പൂണ്ണമായി തികയുന്ന ആ ശുഭ  
സമയംവരെ നിങ്ങൾ രണ്ടാളും ഈ മോതി  
രങ്ങൾ ഒരിയ്യയും ധരിയ്യയും അരുത്. ഇതെ  
ന്റെ പ്രത്യേക കല്പനയാണ്. ഒരിയ്യയും  
തൊറിയ്ക്കരുത്. ഇന്ന് മേടമാസം അഞ്ചാം  
തിയ്യതിയാണ്. സമയം രാത്രി മണി പ  
തിന്നാണ്. ഭാർയ്യിരിക്കട്ടെ. അഞ്ചു കൊ  
ല്ലം തികയുന്ന ഈ ദിവസം ഈ സമയവേ  
രെ നിങ്ങൾ ഈ മോതിരം ധരിയ്യരുത്.  
ഇതു തൊറി നടന്നാൽ വന്നേയ്ക്കാവുന്ന  
ആപത്തുകൾ ഭയങ്കരങ്ങളും അനിവാര്യങ്ങ  
ളും നാശകരങ്ങളും ആയിരിക്കും!”

ഇത്രയും പറഞ്ഞ് ‘ആനന്ദസാമി’  
പുറത്തേയ്ക്കുപോയി. ധനദാസൻ മകളുടെ  
കണ്ണു കെട്ടഴിച്ചു. മുറിയിൽ തന്റെ അച്ഛ  
നും ഒരു പുരോഹിതനും അല്ലാതെ ആരും  
ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അവളെ അറിയാതെ  
വിവാഹം ചെയ്തു അവളുടെ ഭർത്താവു പോ  
യ്ക്കിപ്പിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. പരിഭ്രമവും ഭയവും അ  
തുഭയവും നിറഞ്ഞ ഹൃദയത്തോടെ അവൾ  
ഏകാകിനിയായി വിവാഹദിവസം രാത്രി  
പന്ത്രണ്ടു മണിയ്ക്കു ശയനമുറിയിൽ പ്രവേശി  
ച്ചു!

#### IV.

പുത്രീ വിവാഹം കഴിഞ്ഞു ധനദാസ  
നും കുടുംബവും സ്വരാജ്യത്തേയ്ക്കു തിരി  
ച്ചു. അതിദീർഘമെന്നു തോന്നിയ നാലു  
സംവത്സരങ്ങൾ സാവധാനത്തിൽ കഴി  
ഞ്ഞുകൂടി. പുനഃരന്റെ വർത്തമാനങ്ങൾക്കു  
ന്നും ഇല്ല. അവൻ വന്നാലും വന്നില്ലെങ്കി  
ലും ഫരിണാക്കിയ്ക്ക് ഇനി എന്താണ്? അ  
വളുടെ വിവാഹം കഴിഞ്ഞു. അവൾ ആരു  
ടേയ്ക്കോ രോളുടെ ഭാര്യയും ആയി.

ഏഴു സംവത്സരങ്ങളായി വിട്ടു പോ  
യിരിക്കുന്ന തന്റെ ബാല്യത്തിലെ സ്നേഹി

തന്നെ കാത്ത് ഫരിണാക്കി അത്രയും വൃ സന്നിച്ച് “എന്നെ മറക്കുവാൻ സാധിക്കാത്തതുകൊണ്ടാണ് ഇത്രയും കാലം മടങ്ങി വരാതെ പുറത്തു നിൽക്കുന്നത് എന്ന് എന്ന് ഞാൻ എങ്ങിനെ വിശ്വസിക്കും. അദ്ദേഹം ജീവിച്ചിരിക്കുന്നുവോ, ഇല്ലയോ, ആരറിഞ്ഞു: ഞാൻ ഇപ്പോൾ മറ്റൊരു തരം ഭാര്യയെ കണ്ടിട്ടുണ്ട്. എനിക്ക് ഇനി അദ്ദേഹം വന്നാൽ കൂടി ഒന്നു കാണുവാൻ സാധിക്കുകയും സാധിച്ചാൽ അപ്രകാരം ചെയ്യാനും വയ്യല്ലോ. എങ്കിലും, എന്റെ മനസ്സ്! നിന്റെ സ്നേഹിതൻ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു വിശ്വസിക്കുകയും അദ്ദേഹത്തിന് ആയുരാരോഗ്യഭാഗ്യങ്ങളുണ്ടാകുന്നതിന്നു സർവ്വേശ്വരനെ പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യൂ”. ഏവം വിധങ്ങളായ ആലോചനകളോടുകൂടി ഫരിണാക്കി കാലം കഴിച്ചുകൂട്ടിവന്നു.

ഇക്കാലത്തു ധനദാസൻ വയസ്സു നാലുപത്താറു ആയി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭീനം ക്രമേണ വലിച്ച് ഭട്ടവിൽ കാലഗതിക്കടിമപ്പെടുകയും ചെയ്തു. പതിവുതരമായിരുന്ന ഫരിണാക്കിയുടെ അമ്മ ഭർത്താവിന്റെ ചിതയിൽ ചാടി മരിച്ചു. അടുത്ത ബന്ധുക്കൾ ആരും ഇല്ലാതിരുന്ന ഫരിണാക്കി ഏകാകിനിയായിത്തീർന്നു. തന്നെ തനിച്ചു വിട്ടുകൊണ്ട് ഇരുപതുവർഷം വെടിയിരുത്തുന്ന കരഞ്ഞുകൊണ്ട് ഫരിണാക്കി അമ്മയോടുകൂടിയപ്പോൾ അവൾ ഇങ്ങിനെ ഉത്തരം പറഞ്ഞു. നിനക്കു “വൃസന്നിപ്പാൻ അശേഷം വഴിയല്ല. ഏതു വിധത്തിലായാലും ആരെയാലും നിന്റെ വീര്യം കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. നിശ്ചിതകാലം കഴിഞ്ഞാൽ നിന്റെ ഭർത്താവുമായി സുഖിച്ചിരിക്കുന്നതിന്നു ദൈവം നിനക്കു സംഗതിവരുത്തും. പിന്നെ നീ ഒരു ചെറിയ കുട്ടിയെല്ലൊ. വിശേഷിച്ചു നിന്റെ അച്ഛൻ അനവധി ദ്രവ്യം സമ്പാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. നിനക്കു സുഖമായി കാലക്ഷേപം കഴിക്കാൻ അതിന്നെല്ലാം അച്ഛൻ വഴിവെച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭർത്താവെന്നിച്ച് മരിക്കേണ്ടത് എന്റെ ധർമ്മമാണ്. നിനക്കെല്ലാം ശുഭമായി ഭവിക്കട്ടെ.”

കഷ്ടം! ഫരിണാക്കിയുടെ അമ്മയുടെ വിശ്വാസങ്ങൾ മുഴുവൻ ശരിയായിരുന്നില്ല. ധനദാസന്റെ മരണശേഷം അന്വേഷണങ്ങൾ നടത്തിയപ്പോഴാണ് അദ്ദേഹത്തിന്നു വളരെ കടമുണ്ടായിരുന്ന കാര്യം പുറത്തുവന്നത്. വസ്തുവകകളെല്ലാം കടക്കാർ കൈക്കലാക്കി. ഫരിണാക്കിയ്ക്ക് അവയുടെ വീടും, വീട്ടുസാമനങ്ങളും, അവയുടെ ഭേദത്തിൽ ഉണ്ടാക്കിയ ആഭരണങ്ങളും മാത്രം ലഭിച്ചു. യോഗ്യന്മാരും കാര്യസ്ഥന്മാരും ആയ പലരുടേയും സ്ഥിതി ഇപ്രകാരമാകുന്നു. ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന കാലത്താകെയും അവർ പ്രഭുക്കന്മാരെപ്പോലെ കഴിയും. പുറം തുടച്ചു മറയ്ക്കി ആളുകളെ ഭ്രമിപ്പിക്കും. അവരുടെ മരണശേഷം മാത്രമേ ചെമ്പു പുറത്താകുമുള്ളൂ. കഷ്ടം! അവർ കഷ്ടപ്പെടുകയും ചെയ്തു! വളരെ കാലമായി ധനദാസന്റെ കുച്ചവടത്തിന് അഭിവൃദ്ധി ഉണ്ടായിരുന്നില്ല കടവും വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. പക്ഷേ ധനദാസൻ ആ വർത്തമാനം ആരേയും അറിയിച്ചിരുന്നില്ല. കാലംകൊണ്ട് എല്ലാം ശരിപ്പെടുത്താമെന്ന് അദ്ദേഹം പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിച്ചു. ഭട്ടവിൽ ആശനശിച്ചു. ആയിരം പ്യാഡിയും ഒരുപോലെ വലിച്ചു. മരണശേഷം എല്ലാം കടക്കാർ പങ്കുവെച്ചെടുക്കുകയും ചെയ്തു.

കടക്കാർ ഭാരോരുത്തരായി ചിന്നെയും വന്നു തുടങ്ങി. ഫരിണാക്കിയെ കടക്കാർ നിർദ്ദാക്കിപ്പോയി പിടികൂടി. ‘ഭട്ടവിൽ അവർക്കു വീടുകൂടി വില്പിക്കുവാനും വീട്ടുസാമനങ്ങളും ആഭരണങ്ങളുംകൂടി വന്നുവെത്തിയായി. ദരിദ്രയായി, അനാഥസ്ഥിതിയിൽ ഫരിണാക്കി അലഞ്ഞു നടക്കേണ്ടിവന്നു. അച്ഛന്റെ പേരിനെ കളകുകത്രയെന്നു വിചാരിച്ചാണ് ഫരിണാക്കി ഇത്രയെല്ലാം കഷ്ടപ്പെടുകൾ സഹിച്ചത്. പട്ടണത്തിന് പുറത്തു ഒരു ചെറിയ കുടിയിൽ ഫരിണാക്കിയും ദരിദ്രവും താമസം തുടങ്ങി. ആനന്ദസ്വാമിയുടെ ഉപദേശമല്ലാതെ മറ്റൊരു യാതൊന്നും സഹായമില്ലെന്നു വിചാരിച്ച് ആ സാധുസ്ത്രീ ദിവസം കഴിച്ചുകൂട്ടി. എന്നാൽ ആനന്ദസ്വാമിയുടെ രീതി

യാത്രയ്ക്കായി ഏതൊ ദൂരദേശങ്ങളിൽ പോയിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് അവർക്ക് അദ്ദേഹത്തിൽനിന്നു എന്തെങ്കിലും സഹായം ലഭിക്കുന്നതിന്നു സാധിച്ചില്ല. “മാളികമകളേറന്നമന്നന്റെ തോളിൽമാറാപ്പുതാക്കുന്ന തുംഭവാനു” ഇപ്രകാരം സമ്പൂർണ്ണ ഉപേ

ക്ഷിസ്തപ്പെട്ട, ഹർന്നക്ഷി, ഭരത്തനും സഹായമില്ലാതെ കഷ്ടപ്പെട്ടു സന്തപ്രയത്താൽ ജീവനെ രക്ഷിച്ചുകൊണ്ട് ആ നിമിഷമായ കടിലിൽ ജീവഭരം വാരിച്ചു വന്നു.

(തുടരും)

## പുസ്തകവിമർശനങ്ങൾ

ഒരു സാമാജികന്റെ അഭിപ്രായം.

രസാത്മകമായ വാക്യം യാതൊന്നോ, അതു (ശ്ലോകമായാലും, ഗാഥയായാലും, ഗദ്യമായാലും ശരി) കാലമെന്ന പേരിനെ അർത്ഥം വ്യക്തമാക്കുന്നതിന്നു സാധിക്കാത്തതായാലും, സാഹിത്യനേതാക്കളുടെ സിദ്ധാന്തം. ഇതു ധരിച്ചിട്ടുള്ള പണ്ഡിതന്മാർ ചോദ്യം, ‘കാലമെന്നു കേട്ടാൽ, എന്തുകൊണ്ടെന്നിരിക്കട്ടെ, ശ്ലോകരൂപമായ കവനമാണെന്നു കരുതിപ്പോകുന്നു; ഈ സവിശിഷ്ട കിളിപ്പാട്ടു രീതിലുള്ളതും, എന്നാൽ സാഹിത്യങ്ങളിൽ ഓരോ ദണ്ഡകത്തോടു കൂടിയതുമായ മേലഴിയിയ കൃതിയെ ‘കാവ്യ’മെന്നു വിളിക്കാൻ, സാധാരണക്കാർക്കു, കർക്കശത്തെക്കുറിച്ചും രോഷമുണ്ടാകാതിരിക്കയില്ല. ഇളളപ്പോട്ട്; ഉപായത്തിൽ ഒരു സമാധാനം പാവമാൻ ഞങ്ങൾക്കു തോന്നുന്നുണ്ട്. ലോകത്തിൽ, ഒരു പദാർത്ഥം മറ്റൊരു പദാർത്ഥത്തിന്റെ സങ്കല്പം നിമിത്തം വേറെയൊന്നായിത്തീരുന്നതു നമുക്കു നിത്യാനുഭവമുള്ളതല്ലേ? മോരു പകന്നാൽ (ഉറവിഴിയാൽ) പാൽ തയിരുകമെങ്കിൽ, ദണ്ഡകം ചേർത്താൽ കിളിപ്പാട്ട് എന്തുകൊണ്ടു കാവ്യമാണ്? ഇതു പറഞ്ഞാൽ, തന്റെ കാട്ടത്തുള്ളതിനെ കാവ്യമെന്നു പ്രസിദ്ധമാക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന ഒരു വിദ്വാൻ (പ്രാണയോക്താവില്ലാത്ത) എന്തുചേർത്താണു? ഇളളത കാവ്യമാവുക? സാഹിത്യം എന്നു ഞങ്ങളോടു ചോദ്യംകൂടങ്ങി

യെന്നു വരാം; ഈവക ചോദ്യങ്ങൾക്കു ശരിയായ മറുപടി കൊടുപ്പാൻ തക്കവണ്ണം രസതന്ത്രജ്ഞനും ഞങ്ങൾക്കില്ലതാനും!

ഈ പണ്ഡിതത്തിലെ പ്രമേയം ഇന്നതാണെന്നു, ഇതിന്റെ പേർകൊണ്ടു തന്നെ അറിയാവുന്നതാണല്ലോ. എന്നാൽ ‘സത്യവ്രതൻറേപ്പിതാവായകന്ത്രീരംഭനത്യഗ്രന്ഥാഭിപ്രായം’ എന്നൊരു ശുദ്ധരൂപത്തിൽ കൈക്കൊണ്ടുകൊണ്ടു കൈക്കൊണ്ടു വന്നിട്ടുള്ളതായിട്ടു, ‘ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ പ്രാരംഭം എന്നൊരു വിശേഷമില്ലാത്തതല്ല.

വെളികിരമായൊന്നായിട്ടുള്ള ഉത്തര കാവ്യത്തിന്റെ കിളിപ്പാട്ടു തത്ത്വമു (അതു കാവ്യമാണെന്നു, ദണ്ഡകം ചേർത്താലാണെന്നു വായനക്കാർ മനസ്സിലാക്കിക്കൊള്ളുക) വായിച്ചിട്ടില്ലാത്തവർക്കു ആരും കൃഷ്ണപിഷാരോടി അവർകളുടെ കവിതാശീതി അജ്ഞാതമായിരിക്കുന്നേ ഇടയുള്ളു; എന്നാലും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ‘ഈ ചെറിയ കൃതിയിൽ പല ഭാഗങ്ങളും വാഗ്ദീപ്തി, പ്രാസം, കാളിദാസൻ മുതലായ മഹാകവികളുടെ ആശയങ്ങൾ മലയാള ഭാഷയിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു മാത്രമാകയാൽ, ഇതിനെപ്പറ്റി അധികമെന്നും എഴുതാൻ ഞങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നില്ല. ഈ ഭാഷാകാവ്യത്തിൽ ശുദ്ധവെച്ചു നോക്കുന്നോരുകൊണ്ടു അനവധിദോഷങ്ങളെ നിരോധം വിസ്മരിച്ച്, മിസ്സർ പീഷാരോടി മറ്റൊരു കവികളുടെ ആശയങ്ങൾ ഭാഷപ്പെടുത്തി

യിരിയ്ക്കുന്നതിന്റെ സമ്പ്രദായം അറിയാൻ സ്ഥാപിച്ചുപോകുന്നതായേന ഒരൊറ്റ ഘട്ടം മാത്രം വായനക്കാരുടെ മുമ്പിൽ സമർപ്പിച്ചേക്കാം.

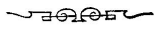
‘സുതപരംസീതാപദാന്തികേവീണമ സദ്യുത്തനാംഭരതൻനമിസ്തംവിയേയ ഭക്തിയാൽരാജ്യാഭിഷേകംനിഷേധിച്ചൊരത്യാതമാന്തേദിഷോത്തമാംഗവും നിത്യം പതിവ്രതനിഷ്ഠയാലോറവും ശസ്ത്രമായുജ്ജ്വലജാനകീപാദവും അന്യോന്യപാവനമായ്ത്തിന്ദ്രലാലൈകകുന്ദനായ് പനുവെന്നേപായാവ്യമേ’ എന്നീവരികൾ

‘ലങ്കാധിപപ്രണതിഭംഗദൃശവ്രതം... ദ്വപ്രായുഗം ചരണയോജ്ജനകാരു ജായാഃ ജ്യേഷ്ഠാനുവൃത്തിജടിലംചശിരോസ്സസാധാരം ന്യാന്യപാവനമഭ്യഭയംസമേത്യ’ എന്ന രഘുവംശശ്ലോകത്തെ അനുസരിച്ച് എഴുതപ്പെട്ടവയാണ്. പിഷാരോടി അവർകളുടെ ഭരതന്റെ അത്യുത്തമമായ ഉത്തമാംഗം, (ആരുടെ പേരിലോ ഉള്ള) ഭക്തിയാൽ രാജ്യാഭിഷേകം നിഷേധിയ്ക്കുക മാത്രമേ ചെയ്തുള്ളൂ; മഹാകവിയുടെ ഭരതന്റെ ശിരസ്സോ, ജ്യേഷ്ഠാനുവൃത്തി നിമിത്തം ജടിലവും കൂടിയായിരുന്നു! ജാനകീ പാദത്തിന്റെ ‘നിത്യം പതിവ്രതനിഷ്ഠയാലോറവും ശസ്ത്രമായുജ്ജ്വല’ എന്ന വിശേഷണത്തിൽ ‘ലങ്കാധിപപ്രണതിഭംഗദൃശവ്രതം’ എന്നതിന്റെ ആശയം എത്രത്തോളം സ്പർശിയ്ക്കുന്നുണ്ട് എന്നും, സീതയുടെ കാലിന്റെ പാതിവ്രതനിഷ്ഠയാൽ പൊട്ടിപ്പറപ്പട്ട ചിരി കട്ടടങ്ങിയതിന്നു ശേഷം, വായനക്കാർ വിചിന്തനം ചെയ്യുമെന്നു വിശ്വസിയ്ക്കുന്നു. മുൻപ്രസ്താവിച്ച ഉത്തരമാന്തേണത്തിൽ ഭരതേന്ത്യ, മുൻജന്മത്തെക്കുറുത് എന്നുതത്ത്വത്തിലുള്ള ‘ജന്തിസ്മരതപഃ’ എന്ന പ്രസിദ്ധപദത്തെ ‘ജാതിയുസൌന്ദര്യവും’ എന്ന പരിഭാഷപ്പെടുത്തിക്കാണുന്നു. ഈ കവിയുടെ കവിതയ്ക്കും രസന്യാദശാപമുള്ളത് എന്തെങ്കിലും സ്തംഭിതവിച്ഛിന്നിപ്പാത്തതായ ഒരു ഭാഗവും ഈ കൃതിയിൽ കാണുന്നതല്ല.

ഈ പുസ്തകം ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ ‘ഉദ്ദേശപ്രകാരം ഉത്തരമാന്തേണം കാവ്യത്തിന്റെ ഒന്നാഭാഗം മാത്രമാണ്. ഭാഷാസാഹിത്യരസികന്മാർ ഈ മാതിരിയൊരു പ്രസ്ഥാനം എത്രത്തോളം വിടിയ്ക്കുമെന്നറിഞ്ഞിട്ടുവേണം, ശേഷം ഭാഗം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ എന്നാണ് നിശ്ചയിച്ചിരിയ്ക്കുന്നതത്രേ. ‘ഈ മാതിരിയൊരു പ്രസ്ഥാനം’ എന്നതിന്നു പ്രാചീനകവികളുടെ ഉല്പേക്ഷകൾ കൊണ്ടു ചമച്ച കിളിപ്പാട്ടും, ദണ്ഡകവും ഒരു പുസ്തകത്തിൽ എഴുതി, കാവ്യമെന്നു വ്യവഹരിയ്ക്കുക എന്നായിരിയ്ക്കുന്ന മല്ലോ, പ്രകൃതത്തിൽ അത്ഥം. ഇങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ, അപരോക്ഷത്തിന്റെ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽ, സഹൃദയാഭിപ്രായം അറിവാനായി കാലതാമസം വരുത്തുന്നതെന്തിനാണ്? കിളിപ്പാട്ടും, ദണ്ഡകവും ഭാഷാസാഹിത്യരസികന്മാർക്ക് അപരിചിതമോ അപ്രിയമോ അല്ല; ‘വാക്യം രസാത്മകം കാവ്യം’ എന്ന പ്രമാണം അവർ നിശ്ചയിയ്ക്കുന്നതല്ല!

എന്തായാലും, സഹൃദയാഭിപ്രായത്തെ പ്രവീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു വിശ്രമിയ്ക്കുന്ന പ്രസ്തുതഗ്രന്ഥകാരനോടു ഞങ്ങൾക്കു ചെറുതായ ഒരുപേക്ഷയുണ്ട്. വാല്മീകി, വ്യാസൻ, കാളിദാസൻ മുതലായവരുടെ ആശയങ്ങൾ, നല്ല വാസനക്കാരായ കവികളുടെ പ്രശംസനീയമായ പ്രയത്നം നിമിത്തം, പ്രായേണ സമഗ്രമായും, അക്ലിഷ്ടമായും ആവശ്യപ്പെട്ട് ആത്മോദിഗ്നന മലയാളഭാഷ ഇല്ലേറ്റം ഇത്തരം വികൃതമായ ഒരു കൃതിയെ ചുവലുതപ്പെടുത്തേണ്ട എന്നു, അദ്ദേഹം ദ്രവ്യചെഞ്ഞ് ഒന്നാലോചിച്ചാൽ കൊള്ളാം!

ഇതു സാഹിത്യസമാജത്തിന്റെ സാമാന്യമായ ഒരുഭിപ്രായമല്ല. ഈ വിഷയത്തെപ്പറ്റി വല്ല വാദപ്രതിവാദവും നടക്കുവാൻ ഭാവമുണ്ടെങ്കിൽ, സമാജപ്രതിനിധിയായ മംഗളോദയം മാസികയുടെ ആന്തരാഭിപ്രായം അറിഞ്ഞ ശേഷം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതാണ്. (ചത്രാധിപർ.)





# ഒരു പുതിയ പുസ്തകം

അടുത്തു കഴിഞ്ഞ മൂന്നു ലക്കങ്ങളിലായി 'കൊച്ചിയിലെ മനുഷ്യവർഗ്ഗങ്ങളും ജാതികളും, എന്ന തലവാചകത്തിൻ കീഴിൽ കാടനാരെപ്പാറിയും മലയന്നാരെപ്പാറിയും ഒരു വിവരണം കൊടുത്തിരുന്നതു വായനക്കാരെല്ലാവരും വായിച്ചിരിയ്ക്കുമല്ലോ. കൊച്ചിരാജ്യത്തിൽ ഇപ്പോൾ അധിവസിച്ചുവരുന്ന വിവിധതത്ത്വസ്ഥനായ എല്ലാ ജാതിക്കാരെയും ഉല്പത്തി, ഘോരനടവടി, തൊഴിൽ തുടങ്ങിയുള്ള കാര്യങ്ങളിൽ സൂക്ഷ്മനേപഷണം ചെയ്ത് ഒരു ഗ്രന്ഥം നിർമ്മിച്ചുന്നതിലേയ്ക്കു കുറച്ചുകൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പ് ഗവണ്മെണ്ടിൽ നിന്നു മിസ്റ്റർ എൽ. കെ. അനന്തകൃഷ്ണയ്യരെ നിയമിയ്ക്കുകയും, അദ്ദേഹം മേൽപറഞ്ഞ തലവാചകത്തിൽ രണ്ടു വാച്യങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ള വിവരം വായനക്കാർക്ക് അറിവുണ്ടായിരിയ്ക്കുമല്ലോ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഏഴെട്ടു കൊല്ലത്തെ അശ്രാന്തപരിശ്രമത്തിന്റെ ഫലമായുണ്ടായ്ക്കൂടാത്ത ഇന്ത്യയിലെമ്പാലു ഇംഗ്ലാണ്ടു മുതലായ അന്യരാജ്യങ്ങളിൽ കൂടി പ്രചരിച്ചുവരുന്ന പത്രങ്ങളിലും മാസികകളിലും ഒരുത്തമകുതിയെന്നു പ്രസ്താവമായി അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതുമായ ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ രജിമയ്ക്കുള്ള അവകാശം മഹാമഹിമശ്രീ അപ്പനരമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിലേയ്ക്കു സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളതും രജിമയ്ക്കുള്ള ഭാരം ഞങ്ങളുടെ പത്രബന്ധുക്കളിൽ ഒരാൾ ഏറ്റിരിയ്ക്കുന്നതും പ്രസ്താവത്തിലെ വിവരണങ്ങൾ അതിലെ ആദ്യഭാഗത്തിന്റെ ഒരു രജിമയുമാകുന്നു. ഈ വക ചരിത്രഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ രജിമകൾ ലേയാളഭാഷാഗ്രന്ഥപാരായണകാർ ഏതുവിധം കൈക്കൊള്ളുമെന്നറിയുന്നതിലേക്കാണ് ഞങ്ങൾ അതിന്റെ ആദ്യഭാഗത്തെ ഈ മാസികയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി നോക്കിയത്. അതിൽവെച്ചു ജനസമുദായത്തിന്റെ അ

ഭിപ്രായമറിവാൻ കഴിയുകയും, തന്മൂലം ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷപ്രകാരം തിരുമനസ്സിൽനിന്നും, ഈ മാസിക വലിപ്പത്തിൽ ഉദ്ദേശം 750 ഭാഗത്തോളം ഉണ്ടാവുന്ന, ആ മഹാപ്രബന്ധത്തെ ഇതിൽ വണ്ഡം വണ്ഡമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുവാൻ സഭയും കല്പിച്ചനുവദിയ്ക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നുള്ള വിവരം മാന്യവായനക്കാരെ ഇതിനാൽ സന്തോഷത്തോടെ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതിൽ ഈ മഹാകൃതിയെ, ഒടുവിൽ ചേറായെടുത്തു വെണ്ട ചെയ്യിക്കാൻ സൗകര്യമാവത്തക്കവിധം, ഓരോ ലക്കത്തിന്റെയും ഒടുവിൽ പ്രത്യേകം വഴിയ്ക്കുവഴി ഭാഗംനമ്പ് കൊടുത്ത്, കഴിഞ്ഞ പൂർവ്വികം ലക്കം മുതൽക്കു പ്രസിദ്ധീകരണം ചെയ്തിട്ടുള്ളതാണ്. അതിന്നുമുമ്പു കഴിഞ്ഞുപോയ 22 ഭാഗങ്ങൾ മുഖവുരും, മുഖചിത്രം, വിഷയവിവരം മുതലായതുകൂടാകൂടി വഴിയെ എല്ലാവർക്കും അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതുമാണ്. മൂലത്തിലുള്ള ഹായാപടങ്ങൾ ഈ രജിമയിൽ ചേർപ്പാൻ എപ്പാടുണ്ടായു വരുന്നതുമാണ്.

ഇംഗ്ലീഷിൽ രണ്ടു വാളിയത്തിനുംകൂടി 16 ക. യോളം വിലയുള്ളതും, വലിപ്പം കൊണ്ടു ഉപയോഗംകൊണ്ടും മിക്ക ഗ്രന്ഥങ്ങളെയും കടത്തിവെയ്ക്കുന്നതുമായ ഈ വിശിഷ്ടകൃതി രജിമചെയ്തതിനെ 'മംഗളോദയം' വായനക്കാർക്കായിക്കൊണ്ടു തിരുമനസ്സിൽനിന്നും കല്പിച്ചുകൊടുത്തിരിയ്ക്കുന്ന ഈ മഹൽപ്രദാനത്തെ അവരെന്നപ്ല ഇംഗ്ലീഷു ഭാഷാപരിജ്ഞാനമില്ലാത്ത എല്ലാ ഭാഷാഭിമാനികളും ഒരു അനുഗ്രഹമായിക്കരുതുമെന്നും, കൂടുതൽ വരികാരെ ചേർത്തും മറ്റും അവർ മാസികയെ സഹായിയ്ക്കുമെന്നും ഞങ്ങൾ പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

# കൊച്ചിസാഹിത്യസമാജം

1089 ധനു 25-ാംനം കൊച്ചിസാഹിത്യസമാജം വക നിർവാഹകസംഘം കൂടിയതിൽ ഉണ്ടായ നിശ്ചയങ്ങൾ.

— -- —  
മൊത്തം

1. അപ്പൻതമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട്
2. ടി. കെ. കൃഷ്ണമനോൻ ബി. എ.
3. ഐ. ഗോവിന്ദൻ നമ്പ്യാർ ബി. എ; ബി. എൽ.
4. സി. കഞ്ഞിരാമമനോൻ.

നിശ്ചയങ്ങൾ.

1. തീർപ്പട്ട കഞ്ഞിക്കുട്ടൻതമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിലെ സ്മാരകമായി സമാജത്തിൽനിന്നും പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതു്, കേരളഭാഷാഭിരുചിയ്ക്കായി പരിശുദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളവയിൽ മരിച്ചുപോയവരുടെ ജീവചരിത്രം, ഇംഗ്ലീഷിൽ — Men of letters — സാഹിത്യകാരന്മാർ എന്ന പുസ്തകങ്ങളുടെ രീതിയിൽ, ഒരു പുസ്തകാവലിയായി പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുകയാകുന്നു.

2. ജീവചരിത്രങ്ങൾ സമാജം വകയായി പ്രസിദ്ധം ചെയ്താൽ അതിൽനിന്നുണ്ടാകുന്ന ആദായത്തിൽനിന്നും പകരിയിൽ കുറയാത്തതായ ഒരു സംഖ്യ ഗ്രന്ഥകർത്താക്കന്മാർക്കു കൊടുക്കേണ്ടതാണ്. എന്നാൽ പകർപ്പവകാശം സമാജത്തിലേയ്ക്കു തീർക്കുന്നതാകുന്നു.

3. മഹോദയം മാസിക സംബന്ധിച്ച്, കമ്പനിക്കാരുമായി ചെയ്യുവാൻ ആലോചിച്ചുവെച്ചിരുന്ന കരാർ അവർ

സമ്മതിച്ചതിൽ നന്ദിപറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു.

4. എഴുത്തുകുത്തുകൾ നടത്തുവാൻ പത്രാധിപർ സഹായമായി ഒരാളെ നിയമിക്കാവുന്നതാണ്. സാഹിത്യസംഘമായി പത്രാധിപരെ സഹായിക്കുവാൻ കമ്മിറ്റിക്കാർ ബാധ്യസ്ഥന്മാരാകുന്നു.

5. സാധാരണയായി മാസികയുടെ ഒരോ ലക്കങ്ങളിലും താഴെ പറയുന്ന വിഷയങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതും:—

1. സാഹിത്യസാമാന്യസ്വരൂപത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ലേഖനങ്ങൾ.
2. പുസ്തകപരിശോധന.
3. ചരിത്രവിഷയങ്ങൾ (ജീവചരിത്രങ്ങളുൾപ്പെടെ)
4. ശാസ്ത്രവിഷയങ്ങൾ.
5. കഥ.
6. സമുദായികവിഷയങ്ങൾ.
7. വ്യവസായവിഷയങ്ങൾ.
8. സാഹിത്യശകലങ്ങൾ.
9. പദ്യം.
10. സംസ്കൃതം.

6. സമാജസിദ്ധാന്തങ്ങൾക്കനുസരിച്ച ലേഖനങ്ങളിൽ വേണ്ടപ്പെട്ട ഭേദഗതികൾ ചെയ്യുവാനുള്ള അധികാരം കമ്മിറ്റിക്കാരിലിരിക്കുന്നതാണ്.

7. സിക്രട്ടേറിയെ സഹായിക്കുവാൻ മിസ്റ്റർ സി. കഞ്ഞിരാമമനോവനെ അസിസ്റ്റന്റായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

അപ്പൻതമ്പുരാൻ (അദ്ധ്യക്ഷൻ)

**സാഹിത്യസാമാജത്തിൽ മകരമാസത്തിൽ ചേർന്ന  
പുതിയ സമാജികന്മാർ.**

86  
6-6-89 മ. രാ. രാ. കോയിക്കൽ രാമവർമ്മ അവർകൾ, സ്കൂൾമാസ്റ്റർ തൃപ്പൂണിത്തുറ

87  
8-6-89 „ വള്ളുത്തറ നാരായണമനോൻ അവർകൾ, മംഗലം തിരുൾ

88  
8-6-89 „ നാലപ്പാട്ട് നാരായണമനോൻ അവർകൾ, അഞ്ചത്തോട്ട്.

89  
8-6-89 „ കെ. കുഞ്ചുചാമ്രൽ അവർകൾ, സക്കാർ ഫൈസ്കൂൾ തൃശ്ശിവപേരൂർ

90  
29-6-89 „ കെ. രാമകൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ. അവർകൾ, വടക്കുനാ പാലക്കാട്



**സാമാജികന്മാർ അറിവാൻ.**

സ്കൂൾ ടെക്സ്റ്റ്ബുക്കുകളെ സംബന്ധിക്കുന്ന താഴെ പറയുന്ന വിഷയങ്ങളെപ്പറ്റി ഉപന്യാസങ്ങൾ അതതു അളകൾ സൗകര്യപോലെ എഴുതുകയോ എഴുതിക്കുകയോ ചെയ്ത് സമാജത്തിന്റെ അഭിപ്രായമനുസരിച്ചു വരുന്ന മീനം ലക്കത്തിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്തടങ്ങേണ്ടതാണ്. കൂടാതെ 'മംഗളോദയം' പത്രാധിപർക്ക് എത്തിച്ചുകൊടുപ്പാനുവേക്ഷ.

അദ്ധ്യക്ഷൻ അപ്പൻതമ്പുരാൻ.

**വടക്കെ മലയാളം.**

വിഷയത്തിനു വൈചിത്ര്യം } മുകളോത്തര കമാരൻ.  
വേണം.

**തെക്കെമലയാളം.**

ഗദ്യപദ്യങ്ങൾ കഴിയുന്നേടത്തോളം ഇ } പുനശ്ശേരി നമ്പി നീലകണ്ഠശർമ്മ.  
ടകലമ്പിരിക്കണം.

### തിരുവിതാംകൂർ.

പുരകരണം, ഭാഷാഭിനി മുതലായ സാ  
ഹിത്യശാസ്ത്രങ്ങൾക്കുള്ള ജ്ഞാനം ഉണ്ടെ  
ക്കുവാനുള്ള യോഗ്യത ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു. } ആർ. ജഗദരചിട്ടു.

### കൊച്ചി.

വിഷയത്തിന്നും, വാചകത്തിന്നും വാ  
ക്കിന്നും ഉള്ള കാഠിന്യം അതതു കിടക്ക  
നുസരിച്ചിരിക്കുന്നു. } പി. എസ്സ്. അനന്തനാരായണശാ  
സ്ത്രികൾ.

വിഷയശുദ്ധി, വാചകശുദ്ധി, പദശു  
ദ്ധി, ഭൗമിത്യം, എഴുതി ഗുണങ്ങൾ ഉ  
ണ്ടായിരിക്കുന്നു. } അപ്പൻതമ്പുരാൻ.

## ചില നല്ല പുസ്തകങ്ങൾ.

സാരവേദി എന്ന സിവിൽ  
നടപ്പടിനിയമം പുസ്തകം ക. 2-0-0  
മലയാളത്തിലെ ജനികൾ  
(എസ്റ്റേറ്റ് ഭരണക്രമം) 0-12-0  
ജോർജ്ജ് പട്ടാഭിഷേകം. അ  
നവധി മരായംപടങ്ങളോ  
ടുകൂടി 1-4-0  
ദമയന്തിനാടകം. രാമകൃ  
ഷ്ണഭാഗവതർ എഴുതിയതു 0-12-0  
വിരുതൻശങ്ക. പക്ഷിൽ കാ  
രാട്ട് അച്ചുതമേനവൻ എ  
ഴുതിയ രസകരമായ ഒരു  
നോവൽ ക 1-0-0  
കൊച്ചി വലിയ തമ്പുരാൻ  
തിരുമനസ്സിലെ ജീവചരി  
ത്രം. നാലു വിലയിടിച്ചു

ഒരു മരായംപടത്തോടുകൂടി 0-10-0  
ഇന്ദുലേഖ ക 1-8-0  
അപ്പൻതമ്പുരാൻ തിരുമ  
നസ്സിലെ കൃതികൾ 1-0-0  
ഭാഗം ക 0-7-0  
വിഷ്ണുക്കും ശ്രീമതി ടി.  
സി. കല്യാണി അമ്മ എഴു  
തിയ ഒരു രസകരമായ  
നോവൽ ക 1-0-0  
വെണ്ണണി നമ്പൂതിരിപ്പാ  
ട്ടിലെ കൃതികൾ 3-0-0 ഭാഗം 1-0-0  
പ്രവേശിക- തത്വശാസ്ത്ര  
ത്തിലേക്കുള്ള പ്രവേശനം 0-8-0  
ജ്ഞാനയോഗം. വിവേകാ  
നന്ദസാമിയുടെ പ്രസം  
ഗം ക 0-12-0

ഇവ കൂടാതെ പലതരത്തിലുമുള്ള എല്ലാ മലയാളപുസ്തകങ്ങളും  
എപ്പോഴും വില്പനയ്ക്കു തയ്യാറാണ്. പുസ്തകപ്പട്ടികയ്ക്ക് ആവശ്യപ്പെടുക.  
മാനേജർ, മംഗളോദയം കമ്പനി, ക്രിസ്ത്യൻ, തൃശ്ശിവപേരൂർ.

# श्रीबाणेश्वरः ।

उत्साहः किन्तु धृत्वा मनुजतनुमुदेत्येव लोकोपकृत्यै  
धत्ते मूर्तिं नु लोकाभ्युदय उरुदयं सज्जनैः प्रार्थ्यमानः ।  
चित्सारस्यं तदुच्चैर्वहति किमु शरीरित्वमित्येव बुद्धिं  
नित्यं मर्त्येषु तन्वन्निह जयति कुमारेश्वरः कश्चिदीड्यः ॥ १ ॥

1

ഉത്സാഹം താനയന്നിട്ടൊരു നരനിലകൈകൊണ്ടുദീപ്തനാവാനും  
സത്സാരം കൊണ്ടുലോകാഭ്യുദയമുരുദയം മൃത്തിയാണെന്നതിനേയും  
ചിത്സാരസ്യം കടന്നിട്ടുടമയൊടുക്കലൊന്നോടാവാനും ജനത്തിൽ  
കൃത്സാഹീനം വിമർശം വിതറുമൊരു കുമാരേശ്വരനല്ലസിദ്ധ്യാ.

सोऽयं माटेशितुस्सम्पति माहितमतेभागिनेयोऽनुरूपः  
श्रीबाणाख्यं चिराय क्षतशुभविभवं हन्त सत्क्षेत्ररत्नम् ।  
विष्णोर्व्यालोक्य विश्वप्रथितकुशलधीर्विस्तृतैर्यत्रभेदै-  
रुद्धृत्यैर्नञ्चतानीत्सुकृतिजनमनस्सम्पदं निर्मलाभ्यः ॥ २ ॥

2

കൊച്ചി ക്ഷോണീശ്വരനെന്നൊത്തൊരു മരുമകനിത്തമ്പുരാന്റിയുടെത്ത-  
ന്നാൾച്ചിന്നം സൽഗുണൗഘത്തികവൊടു തിരുവംണഘ്രയോ മനമെന്നോ.  
വിഹ്വിന്നം വൈഭവഘട്ടമൊരവകലമാശ്ലീന് സൽക്ഷേത്രമീക്ഷി-  
ച്ചുഹ്വിന്നോത്സാഹഭക്തിപ്രസരമൊടു സമുദ്ധാരണം ചെയ്തുവല്ലോ.

निर्व्याजां भागिनेयस्थिरशुभरतिमालोक्य सोऽपि क्षിतीशो  
धर्मानुष्ठाननिष्ठाहितमीतरतनोत्साधु साहाय्यमस्मिन् ।  
लोकक्षेमोदयोपाहितविविधविशालോद्यമेषून्नताशे-  
ष്വാदत्ते नानुकूल्यं जगति सपदि कः, किं पुनर्विज्ञवयः ॥ ३ ॥

3

നിർമ്മായം ഭാഗിനേയസ്ഥിരശുഭ്രചികണ്ഠശിവാഴന്ന ധീരൻ  
ധർമ്മാത്മാവാക്കിതീശൻതിരുവടിയുമിതിൽചെയ്തു സാഹായ്യമേനം.  
ശർമ്മാവാപ്തിക്കു പാരിൽ പരിചൊടു പതിചായുധ്യം കൊറുകിലാക്കും  
നിർമ്മാത്സ്യം തുണക്കും സുകൃതികളുടനെന്നുള്ളതിനുള്ളതാണോ.

भूगोळाकाशदिक्पालकवसुगणिते वत्सरे मासि वार्षे  
भूपालेनाहि विष्णूत्सव इह महितः पूरितोऽभूच्चतुर्थे ।  
भूतानामाधिहन्ता स च भुवनपतिर्नव्यमाभूष्य गेहं  
भूलोकैर्वन्दिताङ्घ्रिर्नवकलशमहेज्यो विजेजीयतेऽस्मिन् ॥ ४ ॥

4

ഏവത്തെട്ടാകമാണ്ടിന്നൊടുവിലിടവമാദിക്കനാലാടിനത്തിൽ  
സമ്പത്തിൽസത്തുവെച്ചിപ്പിറുപതിമാറുസ്സവം പുണ്യമാക്കി  
തമ്പത്തിൻ താഴ്വോക്കുള്ളഴലുകളയുമാ സ്ഥാമി നവ്യം പുരം ചേ-  
ന്നമ്പത്തിൽ സൈപാമിപ്പോര പുതുക്കലശമമേവ്യൻ വിജ്ഞാനം പൂജ്യൻ.

अद्यन्तोळाख्यदेशे सकलसुमहितस्सोऽयमीशो वितन्वन्  
सर्वेषां श्रीविकासं भुवि सुलभनया दृश्यते भाग्ययोगात् ।  
भूवाय्वग्न्यन्तरिक्षांबुभिरविरतमेतान् विचित्रान् पदार्थान्  
यो वा निर्मापयत्यक्षतकरुणकटाक्षेक्षमक्षीणदाक्ष्यः ॥ ५ ॥

5

അയ്യന്തോളെനദേശത്തലിലമഹിതനീയപ്പനാറപ്പുവികാസം  
ചെയ്യും തേജസ്സൊടാക്കും സുലഭനിലയിലിന്നല്ലസിക്ഷണം ഭാഗ്യം  
തിയ്യംഭസ്സുനതരിക്കും പവനനവനിയെന്നാടി ഭൂതങ്ങളേക്കൊ-  
ണ്ടിയുള്ളോരോപദായം പതിചൊടു പന്നിയിക്കുന്നതാദ്രേവനേകൻ.

भूमीन्द्रोऽप्यागतोऽस्यां भुवि भविकशताधानदीक्षैकदक्षं  
भूमिलक्ष्मीशमेनं नवविभवपुरावासमासाद्य तुष्यन् ।  
निर्वाणश्रीनिदाने निखिलजननिषेവാहंसदैर्भवाढ्ये  
कुर्वीणस्तत्पदान्ते प्रणतिमभिववर्षाद्भुतस्वर्णवर्षम् ॥ ६ ॥

6

ഭൂമിത്രം താന്നമിന്നീഭൂവി ഭവിക്കുമെന്നെന്ന സത്സാമിയാമി  
ഭൂമിലക്ഷ്മീശാലാൻതൻ സദനമിതിലഴുന്നള്ളി നന്ദിച്ചമന്ദം  
നാമിക്കാണുന്നതാം പ്രാകൃതജനനിലയിൽ തന്നെ നിവാണസന്ധൽ  
കാമീധ്യം തൃപ്പദംചേർന്നഭിവമഭിവർഷിച്ചു നൽസംസ്കൃതവർഷം

कुञ्जिकावित्यनर्घ किमपि नवयशस्तन्वती दिङ्मगण्यैः

पुण्याचारैर्विशुद्धा क्षितिभृद्वरजा सापि राज्ञी सहर्षम् ।

श्रुत्वैतद्ഭവदृत्तं सपदि पदमिदं प्राप्य सद्रവर्ष-

रप्याराध्यास्य लेभे सुकृतिभिरभितः प्रार्थ्यमानं प्रसादम् ॥

७ ॥

7

ചാരിത്രം ശുഭലഭേന്തിച്ചുപലത കരളിൽ തെല്ലുമേല്ക്കുന്നതിനും  
ചാരിക്കും പുണ്യമം നൽകുകകളിമ പെറ്റമാക്കത്തുകാവമ്മ രാജ്ഞീ.  
ചാരിൽപ്പേർകൊണ്ടോരിദ്ദേവനെ വസ്ത്രതരസം വന്നു ദരിച്ചു വിത്തം  
ചാരിന്റെകൈയാ സമർപ്പിച്ചവിമതമഥ കൈക്കൊണ്ടു മുഖ്യപ്രസാദം.

लक्ष्मीस्ता यस्य वश्या पतिरिह यदधीनः प्रजानां विशेषाद्

दुष्टान् यो भाययत्यप्यविरतमुचितप्रक्रमैर्यत्रभेदैः ।

यत्सेवार्थं यतन्ते जगति सुकृतिनस्सर्वदा निर्विशङ्कं

श्रीवाणेशस्स साक्षाजयति हि जगदानन्दकन्दायितांघ्रिः

॥ ८ ॥

8

ശ്രീയാക്കോവശ്രയേനം പ്രജയുടെ പതിയിനാക്കുധീനൻ വിശേഷാൽ  
ഭീയാളിക്കുന്നതാരോ കസ്ത്രതിനിരതരാം ദൃഷ്ടരിൽ സ്വപ്നമെന്നും.  
അയാൾപ്പെട്ടമാരെസ്സുകൃതികളധികം സേവചെയ്തന്നു സച്ചി-  
ത്തായാത്മാമാമനാമാത്തിരുവിടി തിരുവാണത്തഴുന്നെല്പാറ്റം.

भावकेशान्निवृत्ति पदभुवमुपगम्यैव यस्यात्र सन्तो

वाञ्छन्त्याप्तुं सुखं यो वितरति सुधियामुत्तमं सत्तमाचर्यः ।

भूयस्यालक्ष्यते यन्मनासि खलु गवां लालने प्रीतिरुह-

द्रोधात्मा सोऽयमेव प्रभुरतुल्यगुणस्साधुसेव्यो गतिर्नः

॥ ९ ॥

9

സംസാരത്തിൻകരഞ്ഞുത്തിരുജനമെവനിൽ ചെന്നു ചേരുന്ന ശോക-  
ധപംസം വേഗത്തിനേവൻചഴിസുജനനിരക്കേകവോൻ ലോകവന്ദൻ.

ശബ്ദം സദസംഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നതിനും കൂടി നില്ക്കുന്ന സാക്ഷാൽ  
കംസാഭി ഭേദി സേവോചിതനിമ വിഭസം സപാമി താനാശ്രയം മേ.

आस्तां दूरേऽन्यदेवार्चनमिह सुलभं कल्यगोपालपादं  
हित्वान्यन्नाद्रिये किञ्चन, सुकरमनेकेश्वराराधनं किम् ।  
प्रत्यूहाग्निं विनैव प्रदिशति परमानन्दसन्दोहमेष  
प्रत्यक्षात्मा हि लोकेश्वर इह भजतामित्यतस्सुस्थिरोहम् ॥ १० ॥

इति श्रीपादभक्तः  
एम्. कुञ्जवारशवः ।

10

പോട്ടേ മറ്റുള്ള ഹോമ്യനമിര വിഭസം കല്യഗോപാലപാദം  
വിട്ടേതും ഞാൻ ഭജിക്കില്ലിനി വിഷമനേകേശ്വരാധനം മേ.  
മുട്ടേവനും വരാതിത്തീരവടി പരമാനന്ദസന്ദോഹമേകം  
നൊട്ടേറ്റൊക്കുന്നെള്ളതു ദൃഢം തൽപ്രസാദപ്രഭാവം.

എന്നു തുല്യഭക്തൻ  
എം. കുഞ്ഞൻവാരിയർ

॥ पिकसन्देशानुमोदनम् ॥

—:0:—

पिकसन्देशमधिकृत्य कोडुंगलൂർ कोच्चुणिणिसितिपालस्य  
आशयविशेषः ।

सामोदानामिह सुमनसां बादमुल्लासहेतो-  
र्नश्यज्जाख्यात् पिकललितवाङ्मर्तकीनुत्तरंगात् ।  
नानोत्तुङ्गागमगुणकरादद्य जातप्रकाशं  
काव्योद्यानं बहुरसमयं कस्य न स्यात् सुखाय ॥

इति कोडुंगलൂർ  
कोच्चुणिणिसितिपालः ।



ത്തിൽ ചാറുന്നതാണ് അവരുടെ പ്രധാനമായ ഉടുപ്പ്. ചിലർ ഒരു മേൽമുണ്ടും ധരിച്ചവരുണ്ട്. തോടാജാതിക്കാരെ ഉടുപ്പിന്റെ രീതിയും ഇതുതന്നെയാണ്. പക്ഷെ അവരുടെ തുണിക്ക് അല്പം കട്ടിയും വീതിയും കൂടുമെന്നുള്ളത് ചില മലപ്പിള്ളി നായർസ്രീകളെപ്പോലെതന്നെ സന്ദർശിക്കാൻ. ഒരു അറബിചിതൻ ഇവരെ ആദ്യമായിക്കണ്ടാൽ കാട്ടുജാതിയിൽ പെട്ടവരാണെന്നു വിശ്വസിക്കുവാൻ പ്രയാസമാണ്. ദുർല്ലഭമെ വിശ്വസിക്കുകയുള്ളൂ.

## II കൊങ്ങമലയന്മാർ

കൊച്ചിരാജ്യത്തിൽ ചേർന്ന ചിറുർ താലൂക്കിൽ പാർത്തവരുനകൾ കലോലത്തിൽ (തമിൾ) മലയന്മാർ കാട്ടുവാസികളിൽ പെട്ട ഒരു ഉപഗോത്രക്കാരാകുന്നു. അവർ കോയമ്പത്തൂർ ജില്ലയിലെ മലകളിൽ നിന്നും ധനം കടിയേറിപ്പാക്കുന്നവരെന്നു നിനയ്ക്കപ്പെട്ടവരെന്നു. അവർ അവരുടെ ഉല്പത്തിയെപ്പറ്റി ഇതിഹാസമെന്നും പറയാനില്ല. അവർ പടക്കൻ ആക്കാട്ടു, സേലം ഈ ജില്ലകളിലെ കാട്ടുജാതിക്കാരോടു ചേർന്നവരാണെന്നു തോന്നുന്നുണ്ടെങ്കിലും വിശ്വസിക്കാൻ അധികവും സംഗതി കാണുന്നതു വളരെക്കാലംമുമ്പു നാട്ടിൽനിന്നും കാട്ടിലേയ്ക്ക് ഓടിപ്പോയവരുടെ പുത്രികളാകാമെന്നായിരിക്കുമെന്നാണ്. അവർ തമിൾ സംസാരിച്ചവരെന്നു.

ഒരു കൊങ്ങമലയനു സ്വഗോത്രത്തിൽ നിന്നും ഭാര്യയെ ഉണ്ടാക്കുവാൻ പാടില്ല. എന്നാൽ അമ്മയുടെ ഗോത്രത്തിൽ നിന്നു വിരോധമില്ല. ജ്യേഷ്ഠനുമ്മരുടെ മക്കളും ജ്യേഷ്ഠത്തിയനുജത്തിയുടെയും ത

മ്മിലും കല്യാണം വിരോധിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല. ഒരുവനു തന്റെ മകനെ ഏതെങ്കിലും ചെണ്ണിനെക്കൊണ്ടു കല്യാണം ചെയ്തില്ലെന്നെന്നുണ്ടായാൽ, കുട്ടികൾ വളരെ ചെറുപ്പമായിരിക്കുമ്പോൾത്തന്നെ, അവൻ അവളുടെ മാതാപിതാക്കന്മാരോടു ചോദിക്കുകയും അവർ അവളെ ആട്ടംചോദിച്ചവനു കൊടുക്കുകയും ചെയ്യും. കല്യാണത്തിന്നു മുമ്പു ചെക്കൻ മരിച്ചുപോയെങ്കിൽ പിന്നെ ചെണ്ണിനു ഭർത്താവിനെ കിട്ടാൻ വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടേണ്ടിവരും. കല്യാണദിവസം ചെക്കന്റെ അച്ഛൻ എല്ലാ ബന്ധുക്കൾക്കും ഒരു സദ്യ കഴിക്കുന്നു. ചെണ്ണിനു ഒരു പട്ടവ വാങ്ങുവാൻ രണ്ടുപണവും അതിഥികളെ സല്ക്കരിക്കുവാൻ ഒരു പണത്തിന്നു മറ്റും കൊടുക്കണം. എന്നാൽ ചെണ്ണിനെ ചെക്കനു കൊടുക്കും. കല്യാണം സാധുവായി ഗണിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും. ഇതാണ് ഇവരുടെയിടയിലെ സാധാരണ കല്യാണരീതി. ചിലേടങ്ങളിൽ താഴെ പറയുന്ന രീതിയും നടപ്പുണ്ട്. വധുപണം 5 കയാണ്. അതു കല്യാണകാര്യം എപ്പോഴു ചെയ്യുമ്പോൾ അവളുടെ അച്ഛനു കൊടുക്കും. പിന്നെ ഒരു നല്ലദിവസം നിശ്ചയിച്ച് വരൻ തന്റെ മാതാപിതാക്കന്മാരോടും ബന്ധുചിത്രന്മാരോടുംകൂടി വധുവിന്റെ മാടത്തിലേയ്ക്കു പോകും. അവർ നല്ലപോലെ സല്ക്കരിക്കുന്നു. അതു കഴിഞ്ഞാൽ വരൻ വധുവിന്നു കല്യാണപ്പട്ടവ കൊടുത്തിട്ടു അവളുടെ കഴുത്തിൽ ഒരു മഞ്ഞപ്പുരടിമേൽ പിള്ളമോതിരം കോർത്തു കെട്ടിക്കൊടുക്കും. അതു കഴിഞ്ഞാൽ ഒരു സദ്യ പതിവുണ്ട്. അതോടുകൂടി കല്യാണകർമ്മം കലാശിക്കുകയും വധുവിനെ അപ്പോൾ തന്നെ വരൻ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോകുകയും ചെയ്യും. കല്യാണശേഷം വധുവരന്മാർ പ്രത്യേകം

കെട്ടിയുണ്ടാക്കുന്ന മാടത്തിൽ താമസമാക്കി സ്വപ്രയത്നത്താലാണ് ദിവസവൃത്തി കഴിയില്ലുന്നത്. കുടുംബത്തിലെ പ്രായംചെന്ന മക്കളെല്ലാം ഈ വിധം വേദോപോയി താമസമാക്കി വരുന്നവരിലും മാതാപിതാക്കൾക്ക് സ്വപ്രയത്നത്താൽ കഴിഞ്ഞു കൂടുന്നതിന്നു സാധിക്കാത്തവരോടും അവർ സഹായിച്ചുകൊടുക്കാതിരിക്കില്ല.

പെണ്ണുങ്ങൾക്കു പ്രസവശേഷം പ്രത്യേക ചിന്തകളൊന്നും പതിവില്ല. കുട്ടിയ്ക്കു പേരിടൽ സാധാരണയായി മൂന്നാം മാസത്തിലാണ്. അതിലേക്കു പ്രത്യേകം ദിവസം നോക്കുന്ന പതിവുമില്ല. ഏതെങ്കിലും ഒരു ദിവസം അച്ഛനും അമ്മയും കൂടിക്കഴിച്ചുപുതിയ ഉടുപ്പുകൾ ധരിച്ചു കട്ടിയേ ഒരു മാസത്തിൽ കിടത്തി രണ്ടുപേരും അടുത്തടുത്തിരിക്കും. അപ്പോൾ കൂട്ടത്തിലുള്ള ഒരു പുജാരി(വെളിച്ചപ്പാട)തുളി കുട്ടിയ്ക്കു ഒരു വേരുകൊടുക്കും. ഇതിന്നു അവനെ രണ്ടുമൂന്നു നാളികേരവും കുറെ പഴവും നാലുണ്ടയും അവകാശമുണ്ട്. സാധാരണയായി ആണുങ്ങൾക്കിട്ടുവരുന്നതു മല്ലൻമുപ്പൻ, കുറുപ്പൻമുപ്പൻ, തമ്മാൻ ചടയൻ, വെള്ളി, പിഡാരി, കരുമല്ലമുപ്പൻ എന്നും, പെണ്ണുങ്ങൾക്കു കാളി, അരശി, മല്ലി, കാതി, മായാൾ, ചെട്ടിച്ചി, നായിതി എന്നും വേരുകളാണ്. ഇതുകൾ അവർ ആരാധിക്കുന്ന ഭൂതങ്ങളുടെയും വേരുകളാകുന്നു.

ഒരു കൊങ്ങമലയന്റെ സ്വപത്തിന്നു അവന്റെ മകനാണ്. അവകാശം, ഇരപത്താ മുപ്പത്താ മാടങ്ങൾ ഉള്ള ഭാരോപതിക്കും 'മുപ്പൻ' എന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്ന ഭാരോ തലവൻ ഈ കൂട്ടക്കുമ്പട്ടാണ്. മുപ്പന്റെ ജോലി മുതലാളന്മാരുടെ ഭൂമിയിൽ ഭാരോരുത്തർക്കുള്ള വേല നിയമി

ച്ചുകൊടുക്കുകയാണ്. അവൻ എല്ലാ ആവലാതികളും കേട്ടു നിവൃത്തി ചെയ്തും എല്ലാ തക്കങ്ങളും തീർച്ചപ്പെടുത്തുകയും, കല്യാണം മരണം മുതലായ ക്രിയകളിൽ ആദ്യകൃത്യം വാഹിത്യവും, എന്നല്ല അവരുടെ യോഗക്ഷേമത്തിന്നു വേണ്ട സകലവും ചെയ്യുകയും വേണം. അവൻ മുതലാളന്റെ ഒരു കാർയ്യസ്ഥൻ കീഴിലാണ്. കൊച്ചിശ്ശിമയിലെ വടക്കൻദിക്കുകളിൽ ഈ കാർയ്യസ്ഥൻ ഒരു തമിരന്തുടനോ നായരോ ആയിരിക്കും. ഇയാൾ മുപ്പന്റെയും അവന്റെ കീഴിലുള്ളവരുടെയും നടപടികൾക്കു ഉടമസ്ഥന്റെ അടുക്കൽ ഉത്തരവാദിയായവനും. ആരെങ്കിലും ഉടമസ്ഥന്റെ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നു ഓടിപ്പോയാൽ ഇയാളും മുപ്പനും അവനെ പിടിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്ന ബാല്യതപ്പെട്ടിരിക്കും. കളവാ വഭിചാരമൊ സംബന്ധിച്ചുള്ള കേസുകൾ ഇവർ രണ്ടുപേരും കൂടി ആലോചിച്ചു തീർച്ചപ്പെടുത്തേണ്ടതും, ഗൗരവമായ കേസുകളിലെ ശിക്ഷ മുതലാളനോടാലോചിച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതുമാണ്.

കൊങ്ങമലയന്മാർ ആനിമിസ്റ്റുകളാണെന്നാണ്. എന്നാൽ നാട്ടിലെ കീഴ്ജാതിക്കാരായുള്ള സമ്പർക്കത്താലും, അവരുടെ ഉത്സവചാരാചാരികളിലെ സമുപസ്ഥിതിയാലും സാധ്യമായ ശ്രേഷ്ഠമായ ആരാധനക്രമങ്ങൾ അനുകരിക്കുവാൻ തുടങ്ങി വരുന്നുണ്ട്. ചിററും കൊല്ലങ്കോട്ടാ മലകളിൽ അനേകചണ്ണം നടന്നിരുന്നതിൽ അവരുടെ താഴെ പറയുന്ന ദൈവങ്ങളുടെ വേരുകളും ആരാധനസമ്പ്രദായവും അറിവായിരിക്കുന്നു.

1. കരുമലമുപ്പൻ. 4. മനക്കാടമ്മ

2. മല്ലമ്പാറത്തറ 5. പള്ളിത്തറ

3. നായിതിഅത്താൾ 6. കാളി.

ഇതിൽ ആദ്യത്തെതും രണ്ടാമത്തെയും

യും ദൈവങ്ങളുടെ പേര് അവർ അധിവ  
സിക്കുന്നതായി വിശ്വസിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന  
പാറകളുടെ പേരുകളിൽ നിന്നും ഉണ്ടായ  
താണെന്നു ചെളിവാകുന്നു. ഇതുകൾ കല  
ദൈവങ്ങളായിട്ടാണ് നിനയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന  
ത്. മാറ്റു നാലുപേരുകളും കാളിയുടെ പേ  
രുകളാണ്. അതുകൾക്കു ചേരെ വിഗ്രഹ  
മില്ല. ചളികൊണ്ടു ചുമരവെച്ച് മേൽപു  
രമേന്തിട്ടുള്ള കുടിയിനകത്തു ചിലപതിക  
ളിൽ പൂർണ്ണവൃത്തിയും കറ കല്ലുകളും ക  
ൽക്കൂടാ വെച്ചു അതുകൊണ്ടാണ് ഈ ദേ  
വതയെ സങ്കല്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. മലയന്മാ  
രിൽ ആരെങ്കിലുമൊരുവൻ പൂജാരിവൃത്തി  
നടത്തുകയും അവൻ വെളിച്ചപ്പാട്ടു തുള്ളി  
കല്പിക്കുകയും ആ കല്പനകൾ ദൈവകല്പന  
പോലെ സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടു വരികയും ചെയ്  
യുന്നു. കൊല്ലങ്കോട്ട മലയന്മാർ ഭഗവ  
തിയെയും നാഗസാമിയെയും മുനിയപ്പ  
നെയും കൂടെ ആരാധിക്കുന്നുണ്ട്. ഒരു പൂ  
ജാപ്പാട്ടിൽ സ്ഥാപിക്കുന്ന വിശുദ്ധമായ ക  
ല്പനകൊണ്ടാണ് ഭഗവതിയെ സങ്കല്പിക്കുന്ന  
ത്. മകരമാസത്തിലെ മുപ്പത്തുവെള്ളിയാ  
ഴ്ച ദിവസം നടയ്ക്കൽ 62 നാളികേരം ചൊ  
ട്ടിയ്ക്കും. പൂജ ആരംഭിക്കുന്നതിന്നു രണ്ടുദി  
വസം മുമ്പു മുതൽക്കു പതിയിലുള്ള എല്ലാ  
വരും നടയ്ക്കൽ കൂടി ഞായറമ്പിടുന്നു പാട്ടു  
പാടിയും കളിച്ചും രംഗാപകലും കഴിച്ചുകൂട്ടു  
കയും ഉത്സവദിവസം കാലത്ത് എല്ലാവ  
രും കളിച്ചു ഭക്തിവിശ്വാസങ്ങളോടുകൂടി ന  
ടയ്ക്കൽ ചെന്നുനിന്നു ആടും, മഞ്ഞച്ചോറ്, നാ  
ളികേരം, പഴം ഇതുകൾ നിവേദ്യമായി വെ  
ച്ചു പൂജിക്കുകയും ചെയ്യും. നാഗസാമി എ  
ന്ന ദൈവം സുബ്രഹ്മണ്യനാണ്. ഇത് അ  
വർക്കു മേൽജാതിക്കാരുടെ അടുക്കൽ നിന്നും  
കിട്ടിയതാണ്. പാൽ, പഴം, നാളികേരം,  
ഇതുകളെക്കൊണ്ടാണ് ഈ ദൈവത്തെ പൂ

ജിക്കുന്നത്. മുനിയപ്പൻ ഒരു പൈശാചി  
കദൈവമാണ് ഇത് ആടും, കോഴി, ചോറ്  
ഈവക സാധനങ്ങളെക്കൊണ്ടുള്ള പൂജ  
കളാൽ മാത്രമേ തൃപ്തിപ്പെടുകയുള്ളൂ.

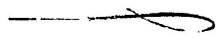
ഒരു മലയൻ ചത്താൽ ആ വിവരം  
അവന്റെ മകനോ മരുമകനോ മുതലാള  
ന്റെ അടുക്കൽ ചെന്നറിവി  
ശ്വസിക്കും. കുറയും അയാൾ നാലോ  
എട്ടോ അന്ന കൊടുക്കുകയും പതിവാണ്.  
ഇതുകൊണ്ടു കള്ളു വാങ്ങി അവിടെ കൂടിയ  
മലയന്മാർ എല്ലാവരും കൂടിച്ച് മരിച്ചവ  
ന്റെ ബഹുമാനസൂചകമായി ചുറ്റുംകൂടി  
നിന്ന് നിൽക്കും വെക്കയും കുറു കഴിഞ്ഞാ  
ൽ വിലവിക്കാൻ തുടങ്ങുകയും മാറ്റു പതിക  
ളിലുള്ളവർ വരുന്നവരെ ശവത്തെ അവി  
ടെത്തന്നെ കിടത്തുകയും ചെയ്യും. അവർ  
വന്നാൽ എല്ലാവരുംകൂടി പിന്നെയും നൃത്തം  
വെയ്ക്കും. ഒന്നോ രണ്ടോ മണിക്കൂറു കഴി  
ഞ്ഞാൽ അവരിൽ ചിലർകൂടി ഒരു മുളമഞ്ച  
ത്തിന്മേൽ ശവം എടുത്തു കൊണ്ടുപോയിട്ടു  
രെ കിടത്ത് ഒരു കുഴിക്കുത്തി ശവം അതിൽ  
വെച്ച് കുഴി മണ്ണും കല്ലും ഇട്ടു തുളക്കുകയും,  
നാക്കിയുള്ളവരെല്ലാം ഏതാനും വഴി അ  
ന്യായം ചെയ്തതിന്നുശേഷം തിരികെ പോ  
രും. മലയന്മാർ 3 ദിവസം പുല ആ ചരി  
ക്കും. നാലാം ദിവസം കാലത്ത് ബന്ധു  
മിത്രങ്ങൾക്കു ഒരു സദ്യ കഴിക്കുകയും എല്ലാവ  
രും കള്ളു ധാരാളമായി കൊടുക്കുകയും ചെയ്  
യ്ക്കും. അവർ ശ്രാദ്ധം ഊട്ടുക പതിവില്ല.  
എന്നാൽ, മാറ്റുള്ളവർ സദ്യ കഴിച്ച് ഭക്ഷ  
ണം കൊടുക്കുന്നതിന്നു പകരമായി, കൊ  
ല്ലത്തിൽ ഏതെങ്കിലും ഒരു നൂപ്പ ദിവസം  
ചത്തവന്റെ പ്രേതത്തിന്നു പൂജകഴിക്കു പ  
തിവാണ്.

ചിററും പാളയാറും മലകളിൽ കൂ

വി ചെയ്യുന്നതിലേക്കു മരം മുറിക്കുന്നതിലേക്കും കൊണ്ട് മലയന്മാരെ കൂടെയെടുത്ത് ലിങ്ക് നിർത്തിവരാറുണ്ട്. അവർ മുതലാളന്മാരുടെ ഭൂമികളിൽ ചാമ കോര മുതലായ ധാന്യങ്ങൾ നട്ടുണ്ടാക്കി പാട്ടം വകയ്ക്ക് ഒരു ഭാഗം കൊടുത്ത് ബാക്കി സ്വന്തം ആവശ്യത്തിലേക്ക് എടുത്തുവരാറുണ്ട്. മുതലാളന്മാരുടെ ബന്ധനത്തിലും ചൊല്ലിയിലുമാണ് കഴിഞ്ഞുവരുന്നത് എങ്കിലും കൂടുതൽ ഭവനഭേദം തട്ടിപ്പിടി ഇതുകൾക്കു അവർ വാസനയുള്ളവരും അതുകൾ പരിശീലിച്ചുവരുന്നവരുമാണ്. സൂക്ഷ്മ പാകയാണെങ്കിൽ ഇവർ കാട്ടുജാതിക്കാരിൽ ചേർന്നവരല്ലത്രെ.

ശരീരത്തിന്റെ വളർച്ചകാര്യത്തിൽ കൊണ്ട് മലയന്മാർ നട്ടുലയന്മാരോളം തന്നെ പൊക്കമുള്ളവരും കാടന്മാരേക്കാൾ പൊക്കംകൂടിയവരുമാണ്. നിറംകൊണ്ട് എല്ലാവരും കുറുപ്പുതന്നെ. കാടന്മാരെപ്പോലെതന്നെ പന്ന മൃഗങ്ങൾക്കും തടിച്ച ചുണ്ടുകൾക്കും താല്പര്യക്കാരമാണ്. നൊറിയും തലയുടെ ആകെയുള്ള ആകൃതിയും വളരെ വിശേഷമായ ഒന്നല്ല. അരയിൽ ഒരു വേഷ്ടിയുടേത് അതിന്റെ മുൻ

വശത്തുള്ള തല കാലുകളുടെ ഇടയിൽ കൂടിയെടുത്ത് പിന്നിൽ കയ്യാണെന്നാണ് അവരുടെ ഉടപ്പ്. ഇതിനും പുറമെ മേൽമുണ്ടും ഉണ്ടായിരിക്കും. ചിലർ ഒരു കമ്പിളിമടക്കി ചുമലിലും ഇട്ടിരിക്കും. എല്ലാവരും മലിന്യവസ്തുക്കൾ ധരിക്കുന്നവരും ആഴ്ചയിൽ ഒരിക്കൽ പോലും കുളിക്കാത്ത പൂത്തിരീതിയനുഭവിക്കുന്നു. മലമ്പനിയുള്ള പ്രദേശങ്ങളിൽ പാർത്തുവരികയാൽ സാധാ പനി ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുകൊണ്ട് അവർ കായ്കലമുള്ളവരുമല്ല. പെണ്ണുങ്ങൾ മെലിഞ്ഞവരും കുറുത്തവരുമാണ്. അവർ ചിച്ചുകൊണ്ടും പനയോലകൊണ്ടുമുള്ള ചുറ്റുകൾ കാതിലും ചിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ആഭരണങ്ങൾ കഴുത്തിലും മാടുകൊണ്ടുള്ള മേട്ടികൾ കാലിന്റെ വിരലുകളിലും ധരിക്കുന്നു. തലമുടി എണ്ണ വിരട്ടി ചിക്കിമറക്കുമാറിയെണ്ണത്തോടു കൂടിയോ മെഴുകുക്കുരുവാൻ ചളിയോ ചാണമോ ആണ് മേൽതെക്കുന്നത്. വസ്ത്രധാരണം ഒരു മാതിരി കാടത്തികളുടേതുപോലെതന്നെയാണ്. എന്നാൽ അവർ കാട്ടിലുള്ള മറ്റു സഹോദരികളെപ്പോലെ മുഖത്തു പ്രസന്നതയുള്ളവരല്ല. ഭീഷണവും ഭാരിദ്രവതികളുമാണ്.



മംഗളോദയം

ഫഘൻ

പുസ്തകം 6

കംഭമംസം

ലക്കം 4

മംഗളം.

വെള്ളം, വെണ്ണിർ, പൂഷം, വൻകരിവരകരിതോലും, യുവിത്തായി. പൻതൊ-  
ട്ടുള്ളോരീനൽകൃഷിക്കോപ്പകളധികമധീനത്തിലുണ്ടായിരിക്കെ  
പള്ളിപ്പിച്ചുണ്ണഴുന്നെള്ളരുതുപുരരിപോ! കാട്ടവെട്ടിത്തെളിച്ചു-  
വെള്ളിക്കുന്നിടകൃഷിച്ചുയുക, പണിവതിനും ഭൂത. സാലും. സമൃദ്ധം.

ഇന്ത്യയും ഈജിപ്തും (മിസ്രാജം)

രേഖതാരിക

‘മിസ്റ്റർ ഗാസിം അദ്ദേഹത്തിന്റെ അനുഗാമികളുംകൂടി തെക്കെ അഫ്രിക്കയിലെ ബുവർ ഗവണ്മെന്റിന്റെ ന്യായരഹിതങ്ങളായ പ്രവൃത്തികളോടു വെറും മനശ്ശക്തികൊണ്ടുമാത്രം ഈ വിധം മല്ലിട്ടുനിന്നു, പരിഷ്കൃതലോകത്തെ മുഴുവനും അതുതപരതന്ത്രമാരാക്കി, ഇന്ത്യയുടെ വിശിഷ്ടനാമം സമൃദ്ധം ബഹുമാനപുരസ്സരം ഉച്ചരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഇക്കാലത്തും,

അനവധി കാലത്തെ അസാധാരണമായ മലയാളികളിൽ സാമാജമായിത്തീർന്നിട്ടുള്ള ആലസ്യം അല്പമാനു നീങ്ങി തങ്ങളും മനുഷ്യസമുദായത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടവരാണ്, ഭാരതദേശീയരാണ്, എന്നൊരു ബോധം അവർക്കുണ്ടായിട്ടില്ലെങ്കിൽ ഈ പരശുരാമക്ഷേത്രത്തിന്റെ ഭാവി ഇനി എന്നായിരിക്കും? എന്നാണ് സ്വാഭാവികമായുള്ള ചോദ്യം. യാദൃച്ഛികമെങ്കിലും ഉള്ളിൽ ഇപ്പോൾ പ്രവേശിക്കുക.

മായി നടന്നുവരുന്ന ഒരു പ്രധാന ചോദ്യം. തലയിൽ ചവുട്ടുന്ന കാലുകളെ തലോടി കൊടുക്കുന്നതാണ് പൌരസ്ത്യം എന്നുള്ള പാരമ്പര്യത്തെ അനവധി ശതാബ്ദങ്ങളായി ഉരുവിട്ടുപറിച്ചുവരുന്ന കേരളീയർക്ക് ഇപ്പോഴെങ്കിലും ഇങ്ങിനെയൊരു വിചാരം ഉണ്ടായിത്തീർന്നാൽ ഒരു നല്ലതുതന്നെയാകുന്നു. അതിനാൽ ഇനിയത്തെ ലോകചരിത്രകാരൻ ഇപ്പോൾ തെക്കെ ആഫ്രിക്കയിൽ നടന്നുവരുന്ന സഭേവത്തിന് എത്രതന്നെ പ്രാധാന്യം കൊടുക്കുന്നതായാലും ഇല്ലെങ്കിലും ശരി, മാതൃഭൂമിയെ സ്നേഹിക്കുന്ന ഭാരതീയസന്താനങ്ങൾക്കെല്ലാം എന്തൊരു കാലത്തും 'ഗോസി'യെക്കുറിച്ചുള്ള സ്മരണവിജയസാധകമായി മനസ്സിൽ നിലനിന്നുപോകുമെന്നുള്ളതു നിവിവാദമാകുന്നു. ഇങ്ങിനെ ആലോചിച്ചപ്പോൾ നമ്മുടെ സർവ്വകലാശാലകളിൽനിന്നു ചരിത്രവിഷയത്തിൽ പാണ്ഡിത്യം നേടി പുറത്തേയ്ക്കു കടക്കുന്ന ബുദ്ധിമാന്ദരമായ യുവാക്കൾക്ക് അവർ ഉരുവിട്ടുള്ള പുസ്തകകോടികൾക്കിടയിൽ മറ്റൊരു ഗോസിയിലെ ഇരുവരെ കണ്ടുടുപ്പാൻ സാധിക്കാത്തതുകൊണ്ടല്ലേ ഇത്രയും ആത്മാഭിമാനമില്ലാത്ത 'പ്രമാണ്'കൾ മലയാളരാജ്യത്തിൽ നിറയപ്പെട്ടുപോയത് എന്നുള്ള സങ്കടം തോന്നുന്നു. വിശ്വചന്ദ്രനരായണൻ വസിഷ്ഠനായും ഒരു വാത്മീകിയായും ഒരു ശ്രീരാമനേയും മറ്റു അത്തരത്തിലുള്ള പലരേയും പൊറ്റു വളർത്തുന്നതിന്നു ശക്തിയുണ്ടായിരുന്ന പ്രാചീന ഇന്ത്യയ്ക്ക് ഒരു ഗോസിയിൽനിന്നു ജനിച്ചിരുന്നതിന്നു സാധിക്കാത്തതെ പോയെന്നുള്ളത് ഉണ്ടാകാവുന്നതാണോ? 'അങ്ങിനെയൊരിക്കലും' എന്ന് ആരോ ഉള്ളിൽനിന്നു പറയുന്നതിനെ കേൾക്കുന്നതിനുള്ളതിന്നു നമ്മുടെ പ്രസിദ്ധ പ

ണ്ഡിതന്മാരായ ചരിത്രകാരന്മാർ ഇതേവരെ അനുചരിച്ചിരുന്നില്ല. എന്നാൽ ഉത്സാഹശീലന്മാരായ ഇപ്പോഴത്തെ ചില മാന്യന്മാരുടെ പരിശ്രമഫലമായി, ഭാഗ്യവശാൽ, ഇന്ത്യയിലെ നമ്മുടെ അനേകം തീര തൊരിപ്പോയിട്ടില്ലെന്നു വിചാരിപ്പാൻ മാറ്റമുണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നാണ് ഈ ചെറിയ ഉപന്യാസത്തിൽ എനിക്ക്ക്കുറേ കാണിപ്പാനുള്ളത്. കണ്ടവർ എഴുതിയ ചരിത്രപുസ്തകങ്ങളെ ഉരുവിട്ടു ജീവനിലാതായിത്തീരുന്ന നമ്മുടെ ചെറുപ്പക്കാരായ വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് ആത്മാഭിമാനപ്രദമായ പ്രാചീന ഇന്ത്യയുടെ വാസ്തവചരിത്രം മാതൃഭൂമിയിൽത്തന്നെ വായിച്ചുപഠിക്കുന്നതിന്നുവേണ്ട സഹായം പുതിയ 'സാഹിത്യ സമാജ്'ത്തിൽനിന്നുണ്ടാവാൻ വഴിയുണ്ടെന്നുള്ളത് ഇവിടെ ഞാൻ നന്ദിപൂർവ്വം സ്മരിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഇനി പ്രസ്തുതവിഷയത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിന്നു മുമ്പായി നമ്മുടെ ഇടയിൽ ചിലക്കുണ്ടെന്നു കാണുന്ന ഒരു തെറ്റിദ്ധാരണയെക്കുറിച്ചു രണ്ടുവാക്കു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. വിദേശീയരായ എഴുതപ്പെട്ട ചരിത്രപുസ്തകങ്ങളെ വേദഗ്രന്ഥങ്ങൾപോലെ പഠിച്ചുകഴിഞ്ഞു സർവ്വജ്ഞന്മാരായതിന്നുശേഷം, ഭാരതഭൂമിയുടെ പ്രാചീനകാലത്തെ ഉൽകൃഷ്ടപദവിയിലെപ്പറ്റി മറ്റു ചിലർ പറഞ്ഞുകേൾക്കുന്നതൊക്കെ വെറും മിത്യാപ്രലാപമാണെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തി, കഴിഞ്ഞ കാലങ്ങളെപ്പറ്റി ആലോചിക്കുന്നതുതന്നെ നമുക്ക് അപമാനഹേതുക്കവും തന്മൂലം ശക്തിനാശകവുമാണെന്നു ശേഷമുള്ളവരോടു ചില മഹാൻമാർ ഉപദേശിക്കുന്നു. മറ്റു ചിലർ, അങ്ങിനെയല്ല, പുരാതനകാലങ്ങളിൽ ഇന്ത്യാരാജ്യം എത്രയെങ്കിലും വാർദ്ധക്യത്തിൽ നിന്നിരുന്നു എന്നു

സമമതിച്ചാലും ഇടക്കാലങ്ങളിൽ വെച്ച് അതിന്റെ സമുത്തോമവമായ അധഃപതനം ഇത്രയും ചുവട്ടിൽ എത്തിപ്പോയിട്ടുള്ള സ്ഥിതിയ്ക്ക് ആവക പഴമയും പാഞ്ഞു പടിയ്ക്കൽ ഇരുന്നുകൊണ്ടു കാത്തുനിൽക്കുന്നു. നമ്മെ ധൂമ്രകാഞ്ചനമായി ചോദിക്കുന്നു. ഈ രണ്ടു കൂട്ടരുടേയും മനോഹരികൾക്കു തമ്മിൽ ഗണ്യമായ ഭേദവും കാണുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതു മാറ്റമുള്ള വക്ത്രപോലായിപ്പോൽ അറിയാവുന്നതാണല്ലോ. അവരുടെ അഭിപ്രായം രണ്ടും ഒരേയൊരു ദിക്കിൽ നിന്നു പുറപ്പെട്ടവയുമാണ്. ഈ രണ്ടു കൂട്ടരേയും അറകരിയ്ക്കുവാൻ ബദ്ധപ്പെടുന്നവർ സ്വാമി വിഭവകാണൻ ഒരിടത്തു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതായ താഴെ കാണുന്ന ഭാഗം ഒന്നു മനസ്സിലാക്കി വായിച്ചാൽ കൊള്ളാമെന്ന് ഭരപേക്ഷയുണ്ട്. 'കഴിഞ്ഞ കാലങ്ങളിലേയ്ക്കു നോക്കുന്നതു വെറുതെയാണെന്നും അതു നമ്മെ അധഃപതിപ്പിക്കുക മാത്രമെ ചെയ്യൂ എന്നും ഞാൻ പലപ്പോഴും കേട്ടിട്ടുണ്ട്. അതു വാസ്തവമല്ല. ഭൂതത്തിൽനിന്നാണ് ഭാവിയുടെ ജനനം. അറിയാതെ, നിങ്ങൾക്ക് എത്രകണ്ടു സാധിയ്ക്കുമോ അത്രകണ്ടു, പിന്നിലേയ്ക്കു നോക്കവിൻ! എന്നിട്ടു മുന്നോട്ടു കണ്ണു വെക്കുവിൻ! മുമ്പോട്ടു നോക്കുവിൻ! അങ്ങിനെ ഈ ഇന്ത്യയെ മുഖേനയും ഉണ്ടായിട്ടില്ലാത്ത വിധം അത്രയും പ്രകാശമാനവും, ഉൽകൃഷ്ടവും, ഉന്നതവും ആക്കിത്തീർക്കുവിൻ! നമ്മുടെ പുച്ഛികന്മാർ മഹാനാരായിരുന്നു. ആ പ്രാതന്ന നാം അഭയാർത്ഥിയല്ലേണം. നമ്മൾ എവിടെനിന്നുണ്ടായി, നമ്മുടെ സിരാചക്രത്തിൽ കൂടി ഗതാഗതം ചെയ്യുന്ന ശുദ്ധരക്തം എങ്ങിനെയുള്ളതാണ്, അതു നമ്മൾ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ആ രക്തവിശേഷത്തിലും, അതിന്റെ പൂർവ്വകർമ്മങ്ങളിലും, നമുക്കു വിശ്വാസമുണ്ടായിരിക്കുന്നു. ആ വിശ്വാസത്തിൽനിന്നു, പ്രാചീനകാലത്തെ ഉൽകൃഷ്ടസ്ഥിതിയെക്കുറിച്ചുള്ള ആ ഔദ്യോഗികമായിട്ടുള്ളതിനും, മുമ്പുണ്ടായിട്ടുള്ളതിലും എത്രയോ മഹത്തരമായ ഭരിത്വരാജ്യത്തെ നമുക്കുണ്ടാക്കണം. നാശവും അധഃപതനവും ഉണ്ടായിട്ടുള്ള കാലമുണ്ട്. ഞാനതത്ര കാത്തുനിൽക്കുന്നു. ആ വക കാലങ്ങളെക്കൊണ്ട് ആവശ്യമുണ്ട്. ഒരു വമ്പിച്ചുവൃക്ഷം ചന്തമുള്ള പഴത്ത കായെ ജനിപ്പിക്കുന്നു. അതു നിലത്തു കൊഴിയുന്നു, അതു നാരിച്ചു മണ്ണടിച്ച് പോകുന്നു, ആ മണ്ണിൽനിന്നു പിന്നത്തെ മരം പുറപ്പെടുന്നു, പക്ഷേ, അതു മുമ്പിലുണ്ടായിരുന്ന ശക്തിയുള്ള മരമായിത്തീരുന്നു. അതിനാൽ ഈ കഴിഞ്ഞ ഇന്ത്യയുടെ നാശകാലത്തിൽനിന്നാണ് വരുവാൻ പോകുന്ന ഇന്ത്യയുടെ ജനനം. സ്വാമികളുടെ ഈ ഉപദേശത്തെ മുൻനിർത്തിക്കൊണ്ട് ഇന്ത്യയുടെ പണ്ടത്തെ മഹിമയെപ്പറ്റി നമുക്കു പറ്റാലോചിക്കുക.

കപ്പൽ കയറിക്കൂട്ടാം, അടുക്കളവിട്ടു പുറത്തു കടന്നുകൂട്ടാം, അവരെത്തൊട്ടുകൂട്ടാം, അവരെത്തൊട്ടുകൂട്ടാം എന്നുവെച്ചു ലാമളകൂട്ടുന്നതിനാണ് ഇപ്പോഴും ആളുകൾ ശ്രമിയ്ക്കുന്നതെങ്കിലും നമ്മുടെ പുരാതനഗ്രന്ഥമായ ജഗപ്രദത്തിന്റെ കാലത്ത് അന്നുള്ളവർ, 'അല്ലയോ കശികന്മാരെ! വരുവിൻ! ജാഗ്രതയാടുകുടിയിരിക്കുവിൻ! സുദാസന്റെ കരിയെ അഴിച്ചുവിട്ടു അദ്ദേഹത്തിനുവേണ്ടി സമ്പത്തുകളെ സമ്പാദിക്കുവിൻ! കീഴക്കും പടിഞ്ഞാറും വടക്കുമുള്ള ശത്രുക്കളെ അവിടുന്നു വധിയ്ക്കട്ടെ' എന്നിങ്ങിനെ ഘോഷിച്ചുകൊണ്ടു നിൽക്കുന്നതും ഉത്സാഹശീലനാഭമായി ലോകത്തിന്റെ നാനാഭാഗങ്ങളിലും തങ്ങളുടെ സാമ്രാജ്യക്കോടി താ

ശിയാപ്പിയ്ക്കുന്നതിനായിരുന്നു നോക്കിയിരുന്നത്. അതിൽ, ആ ജ്വലപദത്തിൽ, തന്നെ മറ്റൊരു ഭാഗത്തു വസിപ്പാനും വരുന്നതുംകൂടി കപ്പൽ യാത്ര ചെയ്തിട്ടുള്ളതായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഒന്നാം മണ്ഡലത്തിൽ 116-ാം സൂക്തത്തിൽ “തത്ര” എന്നുപേരായ, രാജാവ്, ആദ്യമായി പലപ്പോഴും ബുദ്ധിമുട്ടിച്ചവനെ ചില ശത്രുക്കൾക്കു താമസിപ്പിച്ചിരുന്ന ഒരു ദ്വീപിനെ പിടിച്ചടക്കുവാൻ “ഭൂ” എന്നു പേരായ തന്റെ മകന്റെ കീഴിൽ ഒരു വലിയ സൈന്യത്തെ കപ്പൽമാർഗ്ഗമായി പറഞ്ഞയച്ചു എന്നും അതു സമുദ്രമധ്യത്തിൽ വെച്ചു മുങ്ങിപ്പോയി എന്നും എന്നാൽ ആ കപ്പലിലുണ്ടായിരുന്നവരെല്ലാം അശ്വികൾ അവരുടെ കപ്പലിൽക്കയറി രക്ഷപ്പെടുത്തി എന്നും പറഞ്ഞുകാണുന്നു. സൂതികത്താക്കളിൽ പ്രധാനിയായ മന്ദ, “സമുദ്രയാത്രയിൽ വണ്ടിചത്തെലികളടക്കംകൊണ്ടു” എന്നിങ്ങനെ സമുദ്രയാത്രയെ കുറേ നീചസ്ഥിതിയിലുള്ളവരോട് കൂട്ടിച്ചേർത്തിരുന്നുവെങ്കിലും സമുദ്രയാത്രയിലുള്ള കൂലി ഇന്നിനവിധമായിരിക്കുന്നു എന്നെ നിയമപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. കപ്പൽവഴി കച്ചവടം ചെയ്തുവരുന്ന വണിക്കർക്കു ധനസഹായം ചെയ്യേണ്ടതിനുള്ള നിയമം ഇന്നത്തെ യാജമാനപത്വസംഹിത പറയുന്നു. രാമായണം,\* മഹാഭാരതം, വരാഹപുരാണം, പാത്മപുരാണം, കഥാസരിൽസാഗരം, ദശകമാരചരിതം, എന്നല്ല പല ബുദ്ധമതഗ്രന്ഥങ്ങളിലും, സമുദ്രയാത്ര ചെയ്തു ചെയ്തു

\* വാനരസേനയെപ്പിതാസേനപുഷ്പണത്തിനയയ്ക്കുമ്പോൾ സുഗ്രീവൻ, “ആഴിജ്ഞകമേഷംപർവതങ്ങളുപത്തനങ്ങളും” മാത്രം വശീകരിച്ചിരുന്നമെന്നു പറഞ്ഞുകാണുന്നു. “ഔതവതായവദീപ്തസപ്തരാജാപരശമിതം സുവർണ്ണവപുഷ്പംസുവർണ്ണചനിമണ്ഡിതം” എന്നിങ്ങനെ ഒരോ രാജ്യങ്ങളെ വെച്ചുപോ സൂചിപ്പിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. “യവ”യും “സുവർണ്ണവപുഷ്പം” ഇപ്പോഴത്തെജാവയും സമുദ്രം തന്നെ അല്ലെ? ഇങ്ങിനെ മേൽപറഞ്ഞ രാജാക്കന്മാർക്കു ചില പല രാജ്യങ്ങളെയും പാഠി പറയുന്നതു കാണാവുന്നതാകുന്നു.

പ്രേബവയായി ഇത്ര വിശദം എത്രയും കൂടുതൽ കിടക്കുന്ന രാജ്യങ്ങളിൽ പണ്ടത്തെ കാലങ്ങളിൽ ഹിന്ദുക്കൾ പ്രവേശിച്ചിരുന്നതായി അവിടവിടെ പറഞ്ഞുകാണുന്നുണ്ട്. ടാസിറ്റസ് (Tacitus), ആരിയൻ (Arrian) പ്ലൈനി (Pliny) ഫാഹിയൻ (Fahian) മുതലായ പല വിദേശീയരും പ്രാചീന ഹിന്ദുക്കൾ അവരുടെ സ്വന്തം കപ്പലുകളിൽ സമുദ്രയാത്ര ചെയ്തിരുന്നതായി നമുക്കു പറഞ്ഞുതരുന്നു. ബർമ്മ, സയോം ഇന്ത്യൻ അർക്കിപ്പലഗോ, കാംബോഡിയ, ബോർണ്യോ, ഫനീഷ്യ, ചൈന, ജപ്പാൻ, ഗ്രീസ്, റോം, ആർമീനിയ, ടർക്കിസ്താൻ എന്നിങ്ങനെ ലോകത്തിന്റെ നാനാഭാഗത്തു വ്യാപിച്ചതായിരുന്നു പ്രാചീനകാലത്തെ ഭാരതസാമ്രാജ്യമെന്ന് ഇപ്പോൾ പല പാശ്ചാത്യപണ്ഡിതന്മാരും സമ്മതിച്ചു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. \* ഹിന്ദുക്കളുടേയും മതവിശ്വാസങ്ങളുടേയും സമുദ്രയാത്രകാലങ്ങളുടേയും അവശിഷ്ടങ്ങൾ പല ദൂരരാജ്യങ്ങളിലും മറ്റും കിടപ്പുള്ളതായും കേൾക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ, നാലുപറവും കണ്ണമിടിച്ചു നോക്കുന്നവർക്കു, നമ്മളെപ്പോലെ കഴിമടിയാത്തൊരാളായിരുന്നു, നമ്മുടെ പൂവികന്മാരെന്നും ഉൽക്കണ്ഠയുള്ളതായ അവർ സമുദ്രലംഘനം പാപകരമായി വിശ്വസിച്ചിരുന്നില്ലെന്നും കാണിപ്പോയി പല വിശ്വാസനിയങ്ങളായ തെളിവുകളും കാണാവുന്നതാകുന്നു ഇത്രയും പറയേണ്ടിവന്നത്, ഇഷ്ടിച്ചുപോലെ അത്യാധികം ദൂരം

\* മെക്സിക്കോവിൽ ഉള്ളവർ മുഖ്യമായും ഹിന്ദുക്കൾക്കുവേണ്ടി ആനയുടെ തലയും ഉള്ള ഒരു വിശേഷസ്ഥലത്തെ ആരാധിച്ചിരുന്നതത്രെ. ബാർണാമൻഡ്ബേർഗ്ഗിന്റെ (Baron Hamboldt) അഭിപ്രായത്തിൽ അതു ഹിന്ദുക്കളുടെ വിശ്വസ്തപരമായ മെക്സിക്കോക്കു കണ്ടുപിടിച്ചതാകുന്നു. ഇങ്ങിനെ പല പാശ്ചാത്യപണ്ഡിതന്മാരേയും അഭിപ്രായം ഇവിടെ ഉദ്ധരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു കാണാം.



തു കിടക്കുന്ന ഒരു രാജ്യത്തിൽ വൈദിക ക്ഷാമത്തെ ഹിന്ദുക്കൾ കടന്നുചെന്നിരുന്നതായി പായുസ്വാർദ്ധാജാതിഭൃഷ്ടരായ ആര്യകാർയ്ക്കും അധർ ചെൽക്കിരുന്നിരുന്നതും ഇതല്ലാതെ വെറും നാണയമാണെന്നും ചിലർ വേദത്തിൽ വിധി കല്പിക്കുന്നതിന്നു വഴിയുണ്ടെന്നു സംശയിച്ചുമാത്രമാകുന്നു. ഈ വക മത്സ്യാബോധങ്ങളാണ് നമ്മുടെ കണ്ണുകളെ തുറന്നുനോക്കുവാൻ അയയ്ക്കുന്നത്.

അതൊന്നു മാറ്റുവാൻ ശ്രമിക്കുക; അങ്ങിനെ ചെയ്തതുകൊണ്ട് ദോഷമൊന്നും വരാറില്ല നിശ്ചയം.

ഇത്രയും കരവതാരികപോലെ പാഞ്ഞുവെച്ച് ഇനി വരുന്ന ലക്കംമുതൽ ഇത്രയും ഇഴുപ്പിച്ച് തമ്മിലുള്ള അടുപ്പത്തെപ്പറ്റി കഴിയുന്നതും പ്രകൃതമായി വിവരിപ്പാൻ ശ്രമിക്കാം.

നാലപ്പാട്ട് നാരായണമേനോൻ.

## ഹരിണാക്ഷി.

(തുടർച്ച)

ഹരിണാക്ഷി യൗവനയുക്തയായ ഒരു സുന്ദരിയായിരുന്നതിനാൽ അവൾ തന്നെ ഒരു കുടിയിൽ രാത്രി കഴിക്കുന്നതു കൃത്യമായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു വല്ല ആവത്തും നേരിട്ടേക്കാമെന്നു മാത്രമല്ല, ദുഷ്ടരിന്നുംകൂടി ഏതവരികയും ചെയ്യാം. അതുകൊണ്ടു കുടിയിലിരുന്ന് “അമല” എന്ന ഒരു പാൽക്കാരത്തി താമസിച്ചിരുന്നു. രണ്ടുമൂന്നു കുട്ടികളോടുകൂടിയ ഒരു വിധവയായിരുന്നു ഈ സ്ത്രീ. വിശിഷ്ട അവർ വളരെ സത്സഹായിയും ആയിരുന്നു. അതുകാരണം ക്ഷണേണ ഹരിണാക്ഷി അവളുടെ ഇഷ്ടം സമ്പാദിച്ചു. രാത്രികാലത്തും അവളുൾക്കൊണ്ടു് ആ വീട്ടിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടിവന്നു.

ഒരു ദിവസം ‘അമല’ പുറത്തു പോയി മടങ്ങി എത്തിയപ്പോൾ ഹരിണാക്ഷിയോടു ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു. “നീ ഒരു വിശേഷവത്തമാനം കേട്ടുവോ? പുരസ്കാരം എന്നൊരൊരു രാജ്യവീട്ടു പോയിരുന്നു. എട്ടു

കൊല്ലത്തിന്നുശേഷം അവൻ ഇപ്പോൾ മടങ്ങി എത്തിയിരിക്കുന്നുവത്രെ”. ഈ വത്തമാനം കേട്ടപ്പോൾ ഹരിണാക്ഷിയുടെ വകാരങ്ങൾ അറിവില്ലാത്തവയായിരുന്നു. തന്റെ കണ്ണിൽ വെള്ളം നിറഞ്ഞത് ‘അമല’ കാരണമെന്നു വിചാരിച്ചു അവൾ മുഖംതിരിച്ചു. തന്റെ അവസാനത്തെ ആശങ്കി നശിച്ചു എന്നു ഹരിണാക്ഷിയ്ക്കു തോന്നി. പുരസ്കാരം തന്നെ മറന്നിരിക്കുന്നു എന്ന് അവൾ ഉറപ്പിച്ചു. അല്ലെങ്കിൽ അവൻ മടങ്ങിവരുമോ? അഥവാ മാനാൽതന്നെ എന്താണ്? ഹരിണാക്ഷി മറ്റൊരുത്തന്റെ ഭാര്യയല്ലേ? എങ്കിലും തന്റെ മനസ്സിൽ എന്നും കെടാതെ തെളിഞ്ഞു കത്തിക്കൊണ്ടിരുന്ന ആ വിളക്കുകൂടി ദുഷ്ടാലക്ഷാടകാദിയിൽ കെട്ടപോയല്ലോ എന്ന് അവൾ പ്രസന്നിച്ചു. അല്ല കഴിഞ്ഞ അവൾ ഇങ്ങിനെ വിചാരിച്ചു “അദ്ദേഹം ഒരു സമയം എന്നെ മറന്നിരിക്കുകയില്ല. എ

ത്ര കലേമായി വീട്ടിൽനിന്നുപോയിട്ട്? വിശേഷിച്ച് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അച്ഛനും ഇവിടെ മരിച്ചിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം മടങ്ങിവരേണ്ടത് എത്രയും ആവശ്യമായിരിക്കുന്നു.” പിന്നേയും വിചാരിച്ചു “ഞാൻ വളരെ നീചയാണ്. ഒരു കലടയാണ്. വിവാഹം ചെയ്തു കഴിഞ്ഞ ഞാൻ എന്തിന്നു പുറന്തന്നെപ്പറ്റി വിചാരിക്കുന്നു. അതുതന്നെ നീ ചതവും നികൃഷ്ടവും അല്ലേ”

അമല:—എന്താ! നീ പുറന്തന്നെ അറിയില്ലേ. ആ സുചിന്ത തന്റെ മകൻ പുറന്തന്നെ. ആയോ, നീ അറിയില്ലായിരിക്കാം.

ഹരിണാക്ഷി:—ഉവ്വ് ഞാൻ കേൾക്കുകയാണ്.

അമല:—അതേ, അവൻ മടങ്ങി വന്നിരിക്കുന്നു. വലിയ പണക്കാരനായിട്ടാണ് എത്തിയിരിക്കുന്നത്. വളരെ കപ്പലുകൾ നിറച്ചു ദ്രവ്യം ഉണ്ടെന്നു കേട്ടു. ഇത്ര സമ്പത്തു ഈ രാജ്യത്ത് ആരും കണ്ടിട്ടുംകൂടി ഇല്ലെന്നാണ് ജനങ്ങൾ സംസാരിക്കുന്നത്.

എന്തോ അസൂയയോട് എന്തൊക്കെ പറ്റുമുള്ള ഒരു വികാരം ഹരിണാക്ഷിയെ ബാധിച്ചു അവൾ ഇപ്പോൾ എത്ര ദരിദ്രനാണ്. പഴയ നിശ്ചയപ്രകാരമാണെങ്കിൽ പുറന്തന്നെ ഈ അച്ഛനെ സ്വന്തത്തിനല്ലാതെ അവകാശി അവളായിരുന്നെന്നു. ദാരിദ്ര്യം ദിസ്സാമെന്നു. പ്രത്യേകിച്ചു ധനികനായവനായ ദാരിദ്ര്യം ഏറ്റവും ദിസ്സാമെന്നു. അദ്ദേഹം തച്ഛാലാവസ്ഥയും പുറന്തന്നെ വിവാഹം ചെയ്തിരുന്നാൽ അനേകവിജ്ഞാതനായിരുന്ന സുഖസ്ഥിതിയും കൂടി താരതമ്യപ്പെടുത്തി നോക്കിയപ്പോൾ ഹരിണാക്ഷിയുടെ മനസ്സ് തകർന്നുപോയി. ഇത്ര സ്ത്രീകൾക്കു സാധാരണയാണല്ലോ. കു

റെ നേരം അവൾ ചിന്താമഗ്നയായിത്തന്നെ ഇരുന്നു. പിന്നെ സംഭാഷണവിഷയം മറന്നാക്കിത്തീർച്ച. അന്നരാത്രി കിടക്കുവാൻ പോകുന്നതിനുമുമ്പു ഹരിണാക്ഷി പെട്ടെന്ന് അമലയോടു ഇങ്ങനെ ചോദിച്ചു. ‘അല്ലാ അമലേ! പുറന്തന്നെ വിവാഹം കഴിഞ്ഞുവോ. ഭർത്താവുംകൂടി വന്നിട്ടുണ്ടോ?’ അമലയുടെ ഉത്തരം അവളെ കുറെ സമാധാനപ്പെടുത്തി. ‘ഇല്ല. അദ്ദേഹം വിവാഹം കഴിച്ചിട്ടില്ല’ എന്നാണ് അവൾ പറഞ്ഞത്. ഹരിണാക്ഷിയ്ക്കു വല്ലാത്ത ഒരു സന്തോഷമുണ്ടായി. അവൾക്കു കേൾക്കു കൂടി ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കേണ്ടതൊന്നുമില്ല. അവൾക്ക് അന്നരാത്രി ഉറക്കം വന്നില്ല. സന്തോഷകരങ്ങളും ഭയങ്കരങ്ങളും ആയ പലവിധ സ്വപ്നങ്ങളാൽ അവൾക്കു സുഷനിദ്രയ്ക്കു സാധിച്ചില്ല. പ്രഭാതത്തിന്നു കാലമുണ്ട് അവൾ ക്ഷീണിച്ചതല്ലെന്ന് അല്ലാ ഉറങ്ങി. സാധു! ഭൂതത്തിൽനിന്ന് ഏത്ര വ്യത്യാസപ്പെട്ടതാണ് വർത്തമാനം. വർത്തമാനവും ഭാവിയും തമ്മിൽ അത്രപോലെ തന്നെ വ്യത്യാസപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മൂന്നു കാലത്തെയും യോജിപ്പിക്കുന്ന ആ ശക്തി എന്താണ്. അല്ലെങ്കിൽ ദിവ്യവും അദൃശ്യവും അവസ്ഥാനിയവും ആയ ആ ശക്തി എന്തുതന്നെ ആയിരുന്നാലും അതിനെ ലോകം ഏതെല്ലാം വിധത്തിലൊക്കെയും പ്രാപ്തമാക്കും നാമകരണം ചെയ്യാലും ഹാ! അതിന്റെ ശക്തി എല്ലാവരിലും പ്രവർത്തിക്കുന്നുണ്ട്. എല്ലാം അതിന്നധീനം തന്നെ.

## VI

കുറെ ദിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു. ഒരു നാൾ സന്ധ്യയ്ക്ക് ‘അമല’ പുറത്തുനിന്നു വന്നപ്പോൾ അവളുടെ മുഖത്തു നിരവദ്രവ

കർമാണെങ്കിലും അപകടകരമായ ഒരു പൂഞ്ചിരിയുണ്ടായിരുന്നു. അവർ ഹരിണാക്ഷിയോട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു. 'അല്ലേ ഹരിണീ! നിന്റെ സ്വഭാവം കണ്ടെല്ലേ എനിക്ക് മനസ്സിലായിത്തുടങ്ങി. നിന്റെ സദാചാരത്തെപ്പറ്റി ഇപ്പോൾ എന്റെ അഭിപ്രായം എന്താണെന്നാണ് നീ വിചാരിയ്ക്കുന്നത്?'

ഹരിണാക്ഷി—എന്താ ഞാൻ ഇയ്യുടെ കണ വിശേഷമായി ചെയ്തത്?

അമല—നീ എന്തെ എന്നൊടു ഇതുവരെ അന്താനം പറയാഞ്ഞത്?

ഹരി—എന്തു പറയാഞ്ഞു. എന്താ ഉണ്ടായതു പറയുവാൻ.

അമല—പുരന്ദരനും നീയുത്തമിൾ വലിയ കൂട്ടുകെട്ടാണെന്ന്. എന്താ കള്ളി ആരും അറിയില്ലെന്നോ!

ഹരിണാക്ഷിയുടെ മുഖം നാണംകൊണ്ടു തിരിഞ്ഞു എങ്കിലും കലശലായ കോപത്താൽ ആകപ്പാടെ ഒന്നു വിറച്ചു.

ഹരി—അവർ എന്റെ കുട്ടിക്കാലത്തു ഞങ്ങളുടെ അയൽവക്കാരായിരുന്നു. അല്ലാതെ ഒന്നും ഇല്ല.

അമല—ഓവരും അയൽവക്കം അല്ലേ ആട്ടെ! ഇങ്ങോട്ടു നോക്കൂ! ഞാൻ എന്താണ് കൊണ്ടുവന്നിരിയ്ക്കുന്നത്. ഇതാ! നോക്കൂ!.

ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞുകൊണ്ട് 'അമല' ഒരു ചെറിയ പെട്ടിതുറന്നു നവരത്നവചിതമായ ഒരു വലിയ മാല എടുത്തു ഹരിണാക്ഷിയെ കാണിച്ചു. അവർ വിസ്മയിച്ചു. അതിന്റെ കാനികളുത്താൽ അവളുടെ കണ്ണുകൾ മഞ്ഞളിച്ചുപോയി. ധനദാസന്റെ പുത്രി നല്ല കല്പനാട്ടുകാരിയുമാകട്ടെ ആയിരുന്നു. അവർ പരിഭ്രമിച്ച് ഇപ്രകാരം ചോദിച്ചു. 'ഇത് ഒരു മ

ഹാരാജാവിന്റെ സമ്മാനമായിരിയ്ക്കണം. നിന്നെക്ക് ഇത് എവിടെ നിന്നുകിട്ടി.' അമല 'പുരന്ദരൻ നിനയ്ക്കായിട്ടു തന്നയച്ചതാണ്. നീ എന്റെ കൂടെ താമസിയ്ക്കുന്നു എന്ന് അവൻ എങ്ങിനെയോ അറിഞ്ഞു.

ഹരിണാക്ഷി കറുപ്പുനേരം ആലോചനയിൽ മുഴുകിനിന്നു. ആ മാല വാങ്ങിപ്പാൽ അവളുടെ സകല അർപ്പകളും തീരുമെന്ന് അവർക്കറിയാമായിരുന്നു. ഒരു ലക്ഷപ്രഭുവിന്റെ ഏകസന്താനമായി ജീവിച്ചിരുന്ന ഹരിണാക്ഷി ഇപ്പോൾ അത്യാശയമായ ദാരിദ്ര്യത്തിൽ വീണു തല തല്ലുന്നു! അവളുടെ ആശ വലിച്ചു. എങ്കിലും ഒരു ഭീഷണപാസം വിട്ടുകൊണ്ട് 'അമലേ! ഇതു മടക്കിക്കൊടുത്തേക്കൂ! എനിക്ക് വേണ്ടെന്നു പറഞ്ഞേക്കൂ!' എന്ന് അമലയോടു പറഞ്ഞു. 'നിനക്കെന്തായിപ്പോയി, തലതിരിഞ്ഞോ! പുത്തിപോയോ! അതോ ഞാൻ പറഞ്ഞതിൽ വിശ്വാസമില്ലേ!' എന്ന് ആശ്ചര്യത്തോടും ദേഷ്യത്തോടുംകൂടി അമല ചോദിച്ചു. ഹരിണാക്ഷി സാവധാനത്തിൽ 'ഇല്ല അമലേ! നീ പറഞ്ഞത് എനിക്ക് വിശ്വാസമാണ്. എന്റെ ബുദ്ധിയ്ക്കു ന്യൂനതയും ഇതുവരെ ഒന്നും വന്നിട്ടില്ല. എങ്കിലും എനിക്ക് ഈ സമ്മാനം ആവശ്യമില്ല' എന്ന് ഉത്തരം പറഞ്ഞു.

അമല അവളോടു വളരെ നേരം തർക്കിച്ചു. പക്ഷെ എല്ലാം ധൂമാവിലായതേയുള്ളൂ. ഹരിണാക്ഷി മാല തീരെ ഉപേക്ഷിച്ചു. ഒടുവിൽ അമല ആ മാല ആരാജ്യത്തെ രാജാവായ 'മാധവദേവ'നു വിരദ കിട്ടിയ പണവുകൊണ്ടു വീട്ടിലേയ്ക്കു മടങ്ങി. ഈ വർത്തമാനം അവർ ആരേയും അറിയിച്ചുതരിച്ചു.

കുറെ ദിവസങ്ങൾ പിന്നേയും കഴിഞ്ഞു. ഒരു ദിവസം പ്രഭാതത്തിൽ പുരന്ദ

ഈ സുയ്യൻ രാജ്യത്തിന്റെ ഗുണത്തിനുവേണ്ടി നദികളുടെ സംഗമസ്ഥലം അവിടെ നിന്നു മാറി വേദർ ഒരു സ്ഥലത്താക്കിത്തീർത്തു. വളരെ നീളമുള്ള ഒരു അറയായിരുന്നു മഹാപർവതമെന്ന തടാകത്തിലെ വെള്ളം കെട്ടിനിൽക്കി കൃഷി ചെയ്യത്തക്കതായ അനേകം ഭൂമികൾക്ക് ഉപയോഗമുള്ളതാക്കിത്തീർത്തു. ഇപ്രകാരം ആ പ്രദേശങ്ങളിൽ വളരെ ഗ്രാമങ്ങൾ ഉണ്ടാവാനിടയായിത്തീർന്നു. മുമ്പു ജലപ്രവാഹംകൊണ്ടു മുങ്ങിക്കിടന്നിരുന്നതാണ് പ്രദേശങ്ങളെല്ലാം. സുയ്യൻറെ മേൽ വിവരിച്ച പ്രവൃത്തികൾ കൊണ്ടു കൃഷി ചെയ്യത്തക്കവയും ധാന്യസമൃദ്ധിയുള്ളവയും ആയിത്തീർന്നു. വളരെ പടങ്ങളുള്ള കൃഷ്ണ സമൃദ്ധ്യുള്ളതായ അനേകശാഖാനദികളെ തന്റെ ശാസനയ്ക്കു അധീനമാക്കി സുയ്യൻ അനേകം പുഴഞ്ചാലുകൾ തീർപ്പിച്ചു അവയിൽകൂടി എല്ലാ നഗരങ്ങളിലേയ്ക്കും ഗ്രാമങ്ങളിലേയ്ക്കും പുഴവെള്ളം കൊണ്ടുവന്നു. അതുനിമിത്തം ഗ്രാമനങ്ങൾക്കു വെള്ളം കിട്ടാൻ മഴയുടെ ആശ്രയം വേണ്ടിവന്നില്ല. ഏതൊരു ഗ്രാമത്തിൽ ഏപ്പോഴെങ്കിലും ജലമുറ്റിക്കും ഉണ്ടാവുകയോ അല്ലെങ്കിൽ വയലുകൾക്കു വെള്ളം ആവശ്യമായി വരികയോ ചെയ്താൽ അപ്പോഴെല്ലാം പുഴഞ്ചാലുകളിൽകൂടി വെള്ളം വെട്ടു ജനങ്ങൾക്കു ജലസമൃദ്ധിയുണ്ടാക്കിക്കൊടുത്തു. ഇപ്രകാരം തന്റെ ജീവിതം മുഴുവനും സപദേശസേവയ്ക്കായിക്കൊണ്ടു ഉഴിഞ്ഞുവെച്ച സുയ്യൻ കാശ്മീരവാസികളായ ജനങ്ങളുടെ ഏറ്റവും പ്രീതിദായകമായി ഭവിച്ചു. സുയ്യൻറെ സേവാബലം കൊണ്ടും ത്രാഗശക്തികൊണ്ടും കാശ്മീരരാജ്യം ധനധാന്യസമൃദ്ധിയുള്ളതായിത്തീർന്നു. മുറ്റിക്കും യാത്രപറമ്പത്ത് ആ രാജ്യം വിട്ടു ദൂരെപ്പോയി. സമീപം ആ രാജ്യത്തിൽ വ

ന്നു സ്ഥിരമായി കുടികൊണ്ടു. പുതിയതായ അനേകം ഗ്രാമങ്ങൾ ധാന്യസമൃദ്ധിയുള്ള വയലുകളുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ ശോഭിച്ചുടങ്ങി. ഒരു പാ നെല്ല് നന്നെ ഉല്പാദിപ്പിച്ചു കിട്ടാൻ കഴിഞ്ഞതുകൊണ്ടു കാശ്മീരത്തിലെ ജനങ്ങൾക്ക് അതിനായ ആനന്ദം ഉണ്ടായി.

വിതസ്താനദി മഹാപർവതതടാകത്തിൽനിന്നു പുറത്തേയ്ക്കു ഒഴുകുന്ന സ്ഥലത്തിനടുത്തായി മനോഹരമായ ഒരു നഗരം പണിചെയ്യിച്ചു തന്റെ പോരാത്തതായ പാച്ചിയുടെ പേര് ഏന്നെന്നെയ്ക്കും നിലനിൽപ്പുവാൻവേണ്ടി സുയ്യൻ ആ പട്ടണത്തിന്നു “സുയ്യനഗരം” എന്ന പേരുകൊടുത്തു. അതിന്നുംപുറമെ പോരാത്തതുടെ നേരെ തനിയ്ക്കുള്ള ബഹുമാനസൂചകമായി “സുയ്യകണ്ഡം” എന്നപേരായി ഒരു ഗ്രാമം നിർമ്മിച്ച് അതിനെ ബ്രാഹ്മണർക്കു ദാനംചെയ്യുകയും “സുയ്യസേതു” എന്നപേരായി വിശേഷമായ ഒരു അണു കെട്ടിയ്ക്കുകയും ചെയ്തു.

കാശ്മീരവാസിജനങ്ങളെല്ലാം സുയ്യൻറെ നാമധേയത്തെ ഈശ്വരൻറെ നാമമെന്നപോലെ ഭക്തിവിനയപൂർവ്വം ഉച്ചരിയ്ക്കാൻ തുടങ്ങി. ജനങ്ങൾ സുയ്യനെ തങ്ങളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യംബക്കാരീട് ഒരുവനെപ്പോലെ കരുതിപ്പോന്നു. രാജാവിന്റെ അന്നു ഗ്രാമംകൊണ്ടു സുയ്യൻറെ ദാരിദ്ര്യം ദൂരെപ്പോയി എങ്കിലും തന്റെ സ്വന്തം മുഴുവനും സപദേശഗുണത്തിനുവേണ്ടി ഉപയോഗിച്ചതല്ലാതെ അവൻ തനിയ്ക്കും തന്റെ സുഖവിലാസങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ചിലവാക്കിയില്ല.

ധനം, മാനം, യോഗ്യത, മുതലായ ഗുണങ്ങൾകൊണ്ടു സുയ്യൻ കാശ്മീരത്തിൽ ഒരു പ്രധാനപുരുഷനായി വന്നു എങ്കിലും

രന്റെ ഒരു വേലക്കാരെ ഹരിണാക്ഷിയുടെ അടുക്കൽ വന്നു ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു. 'നിങ്ങൾ ഇവിടെ ഈ കടലിൽ ഇത്രയും ദീനാവസ്ഥയിൽ താമസിക്കുന്നത് കണ്ട് എന്റെ എഴുമാനൻ വളരെ വ്യസനിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ബാല്യത്തിലെ ചങ്ങാതിയല്ലേ. നിങ്ങളുടെ അച്ഛന്റെ വീട് അദ്ദേഹത്തിനു സ്വന്തം വീടുപോലെ ആയിരുന്നു. നിങ്ങളെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വീട്ടിലേയ്ക്കു ക്ഷണിക്കുവാൻ തല്പാലം എത്രയും നിവർത്തിയിട്ടുണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങളുടെ അച്ഛന്റെ വീടു കടക്കാരിൽനിന്നു വീണ്ടെടുത്തു. മനസ്സു കൂലപ്പക്കം, നിങ്ങൾക്ക് തന്നേയ്ക്കു മെന്ന് അദ്ദേഹം വിചാരിക്കുന്നു. അതു സവിക്കരിയ്ക്കേണമെന്ന് അദ്ദേഹം അപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.' ഹരിണാക്ഷിയ്ക്കു ദാരിദ്ര്യം സാരമുണ്ടായിരുന്നില്ല. അവളുടെ മനസ്സ് അതുകൊണ്ട് അശേഷം ഇടിഞ്ഞിരുന്നില്ല. പക്ഷെ തന്റെ കുട്ടിക്കുവെച്ചു കളിച്ചുവളർന്ന ആ ഭവനംകൂടി ഇപ്പോൾ ഇല്ലാതായല്ലോ എന്നായിരുന്നു അവളുടെ വലിയ ദുഃഖം. അതു അവൾക്ക് എപ്പോഴും ദുസ്സഹമായിരുന്നു. തന്റെ കുട്ടിക്കുലം താൻ സുഖമായിക്കളിച്ചതും തന്റെ അച്ഛനമ്മമാർ അവരുടെ അവസാനകാലങ്ങൾ നയിച്ചതുമായ ആ ഭവനത്തിൽ കിടന്നു മരിക്കുന്നതിനകൂടി സാധിക്കാതെ വരുമോ എന്നായിരുന്നു അവളുടെ വലിയ പേടി. ആ വീടിനെക്കുറിച്ചു വിചാരിച്ചാൽ മതി, ഹരിണാക്ഷി കരഞ്ഞുതുടങ്ങാ.

ആ സ്ഥിതിയ്ക്ക് ഇങ്ങിനെ ഒരു അപേക്ഷ കിട്ടിയപ്പോൾ അവൾക്കു സന്തോഷത്താൽ കണ്ണുനീർ താനെ പുറപ്പെട്ടു. അവൾ ആ വേലക്കാരിയോടു വളരെ നന്ദിപറഞ്ഞു. 'ഈ സമ്മാനം സവിക്കരിയ്ക്കു

ന്നത് ഉചിതമല്ലെന്ന് എനിക്കറിയാം. എങ്കിലും എനിക്കു എന്റെ പഴയ വീടിനോടുള്ള സ്നേഹം നശിക്കുന്നില്ല. അതിനാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഈ ദാനം ഞാൻ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. നിന്റെ എഴുമാനൻ ചിരഞ്ജീവിയും ഭാഗ്യവാനുമായി ഭവിക്കട്ടെ' എന്ന് അവൾ ആ വേലക്കാരിയോടു താഴ്മയോടെ സംസാരിച്ചു. വേലക്കാരെ യാത്ര പറഞ്ഞുപോയി. അമല ഇതെല്ലാം കേട്ടുകൊണ്ടുനിന്നിരുന്നു. അവൾ അമലയോടു 'എനിക്കു തന്നെ ആ ചീട്ടിൽ രാമനിയ്ക്കുവാൻ സാധിക്കുകയില്ല. അതുകൊണ്ട് അമലകൂടി എന്റെ ഒന്നിച്ചവരാണ്' എന്ന് അപേക്ഷിച്ചു. അമല അതിനു സമ്മതിക്കുകയും ചെയ്തു. ചിരോന്ന് അവരെല്ലാവരും ഹരിണാക്ഷിയുടെ പഴയ വീട്ടിലേയ്ക്കു മാറിപ്പാർത്തു. എങ്കിലും, അനാവശ്യമായി പുരസ്കാരങ്ങൾ ഭവനത്തിൽ പോകരുതെന്നും അവിടുന്നു ഒന്നും വാങ്ങിക്കരുതെന്നും ഹരിണാക്ഷി അമലയോടു പ്രത്യേകം പറഞ്ഞുപിടിച്ചു.

പഴയ ഭവനത്തിൽ താമസം തുടങ്ങിയതിനുശേഷം ഹരിണാക്ഷിയ്ക്കു തീരെ മനസ്സിലാകാതെ ഒരു സംഗതിയുണ്ടായിരുന്നു. അത് അമലയുടെ പണത്തിനുള്ള പ്രയാസമില്ലായ്മയെന്നു്. ഒരു ദിവസം അമല ഹരിണാക്ഷിയോടു ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു. 'അല്ലയോ ഹരിണീ! നീ ഇനി അശേഷം വ്യസനിക്കേണ്ട. പണമില്ലെന്നു വിചാരിച്ചു നീ വിഷാദിക്കേണ്ട. നീ ഇനിക്കു ലിഖേലയ്ക്കും മറ്റും ചോരകളും വേണ്ട. എനിക്കു രാജാവിന്റെ കൊട്ടാരത്തിൽ ഒരു ജോലിയുണ്ട്. ധാരാളം സമ്പാദ്യവും ഉണ്ട്. ഇവിടത്തെ കാര്യങ്ങളെല്ലാം ഞാൻ നടത്തിക്കൊള്ളാം. എങ്കിലും നീ എന്നും എന്റെ ദുഷ്കരനത്തിയായിത്തന്നെ ഇരി

യ്ക്കണം? ഫരിണാക്കിയ്ക്ക് ഇതിന്റെ സാരം മുഴുവൻ മനസ്സിലായില്ല. പണമാണെങ്കിൽ അമലയുടെ പക്കൽ ധാരാളം കാണുന്നുണ്ട്. ഫരിണാക്കിയ്ക്ക് പലവിധത്തിലുള്ള ഒറ്റുകാരും തോന്നിത്തുടങ്ങി. എങ്കിലും ഒന്നും തെളിഞ്ഞില്ല. എല്ലാം സംഗതിപോലെ വരട്ടെ എന്നു വിചാരിച്ചു സമാധാനിച്ചു ഫരിണാക്കിയും സ്വസ്ഥയായിരുന്നു.

## VII

ഫരിണാക്കിയുടെ വിവാഹം കഴിഞ്ഞിട്ടു കൊല്ലം അഞ്ചു കഴിഞ്ഞു. അഞ്ചാം കൊല്ലം തികയുന്ന മേടമാസം അഞ്ചാം തിയ്യതി ആയി. ഒരു ദിവസം വൈകുന്നേരം അവൾ ഇതിനെപ്പറ്റി ഗാഢമായി ആലോചിച്ചുകൊണ്ടും ഇനി വരാൻ പോകുന്ന സംഭവങ്ങളെപ്പറ്റി അറിയാൻ പരിശ്രമിച്ചുകൊണ്ടും വിചാരമാനയായി ഇരിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. നേരം സന്ധ്യയായി. പക്ഷികൾ തങ്ങളുടെ കൂടുകൾ തേടിത്തുടങ്ങി. അന്ധകാരം പതുക്കെ പരന്നു തുടങ്ങി. നിശ്ശബ്ദത ദിക്കുണ്ടും വ്യാപിച്ചു. അമല വീട്ടിലേയ്ക്കു മടങ്ങി എത്തിയില്ല. വിചാരമാനയായ ഫരിണാക്കിയിൽനിന്ന് അവൾ അറിയാതെത്തന്നെ അവളുടെ വിചാരങ്ങൾ വാക്കുകളായി പുറപ്പെട്ടു തുടങ്ങി. 'കുലശ്രമവിന്റെ കല്പനപ്രകാരം നാളെ എനിക്ക് വിവാഹമോതിരം ധരിയ്ക്കാം. എങ്കിലും ഞാൻ അതു ധരിയ്ക്കുന്നു? എന്താണ് ആവശ്യം? എന്തു ഗുണമാണ് എന്നിട്ടു കിട്ടുവാനിരിക്കുന്നത്? എന്റെ ഭർത്താവിനെ അതു കൊണ്ടു കാണാൻ സാധിയ്ക്കുമായിരിക്കാം! പക്ഷെ എനിക്ക് എന്തുപണം അദ്ദേഹത്തെ കണ്ടിട്ട്? എന്തിനാണ് എന്റെ മനസ്സിൽ എപ്പോഴും മറെറാളുടെ

രൂപം കളിയാടുന്നത്! അല്ലയോ ചപലമായ മനസ്സേ! നിന്റെ ധിക്കാരം ഒന്നു തന്നെ. ആ ഛായ വേഗത്തിൽ മാച്ചുകൂടുക. അല്ലെങ്കിൽ ഞാൻ മഹാപാതകി ആയിത്തീരും. ഇത്രയും ആയപ്പോൾ അമല പരിഭ്രമത്തോടും ഭയത്തോടുംകൂടി കാടി അകത്തേക്കി.

അമല—ഇതു നല്ല രസംതന്നെ. എനിക്കിതിന്റെ അർത്ഥം മനസ്സിലാകുന്നില്ല. ഇനി എന്തല്ലാമാണാവോ സംഭവിയ്ക്കുവാൻ പോകുന്നത്.

ഫരിണാക്കി—ഉം; എന്താ സംഗതി. അമല—കണ്ടില്ലേ അനവധി ദാസന്മാരോടും ദാസിമാരോടുംകൂടി നിന്നെ രാജമന്ദിരത്തിലേയ്ക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നതിന്നു മഹാരാജാവ് ഒരു പലക്കുഴച്ചിരിക്കുന്നത്. ഫരിണാക്കി—അമലേ: വിഷ്ണു! നിനക്കു ഭ്രാന്താണ്! എന്നെ രാജമന്ദിരത്തിലേയ്ക്കു കൊണ്ടുപോകയോ! നല്ലകഥ! എന്തു കാര്യത്തിനാണ് ഈ പാപിയായ പിച്ഛാരത്തിന്റെ പലക്കിൽ കൊണ്ടുപോകുന്നത്!

ഇത്രയും പാഞ്ഞപ്പോഴേയ്ക്കും രാജാവിന്റെ ദാസികളിൽ ഒരുവൾ ഫരിണാക്കിയുടെ സമീപത്തെത്തി. അവൾ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു. 'മാധവദേവമഹാരാജാവു ഭീർലായുദ്ധാനായി ഭവിക്കട്ടെ. ഫരിണാക്കിയെ തൽക്ഷണം രാജസന്നിധിയിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കേണമെന്ന് ആ തിരുമേനി കല്പനയായിരിക്കുന്നു. പലക്കും ആളുകളും തയ്യാറുണ്ട്. വേഗം പുറപ്പെടുക തന്നെ'. ഫരിണാക്കി വളരെ പരിഭ്രമിച്ച് അല്പനേരം സ്തംഭിച്ചിരുന്നുപോയി. രാജകല്പനയെതിരില്ലെന്ന് അവൾക്ക് അറിയാം. അവൾ ഉടനെ പുറപ്പെട്ടു. പ്രത്യേകിച്ചു മാധവദേവരാജാവ് സത്യസന്ധനം

ധർമ്മിഷ്ഠനും സദാചാരനിഷ്ഠയോടുകൂടിയ വനം ദയാലുവും ആണെന്ന് അവർ ധരിച്ചിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് അശേഷം ഭയപ്പെടാതെ തന്നെ അവർ പുറപ്പെട്ടു. രാജാവ് സദ്യുത്തനായിരുന്നു എന്നുമാത്രമല്ല, അനാഥകുടുംബം അഞ്ചലകളെ പ്രത്യേകവാത്സല്യത്തോടുകൂടി പരിപാലിക്കുന്നതിനു സദാജാഗ്രതനും ആയിരുന്നു. “അമ്മേ! നീ കൂടി പോരണം. ഞാൻ രാജസന്നിധിയിൽ എത്തി എന്റെ നിശ്ചഞ്ചലമായ രാജഭക്തിയും സത്യനിഷ്ഠയും പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതിനു തീർച്ചപ്പെടുത്തി. അതോടുകൂടി എന്റെ ഭയവും തീർന്നു.”

അമ്മല ഒന്നിച്ചു ഹരിണാക്ഷി പല്ലക്കിൽ കയറി രാജമന്ദിരത്തിലേയ്ക്കു പുറപ്പെട്ടു. വളരെ ആഡംബരത്തോടുകൂടിയാണ് അവളെ രാജഭൃത്യന്മാർ കൊണ്ടുപോയത്. ഒരു ഭടൻ അവർ ഏത്തിയ വിചരം രാജാവിനെ ധരിപ്പിച്ചു ദാസികൾ അവളെ രാജസന്നിധിയിൽ പ്രവേശിപ്പിച്ചു. എന്നിന്നാണ് തന്നെ ചരത്തിയതെന്നു അശേഷം അറിയാതെ ഹരിണാക്ഷി പരിഭ്രമിച്ചു. എങ്കിലും യാതൊരു ദുരഭ്യഭവത്തോടുംകൂടിയല്ലെന്ന് അവർക്ക് നല്ല ഉറപ്പുണ്ടായിരുന്നു. വിശേഷിച്ചു അവർ അവിടെ കണ്ടതും കേട്ടതും അതുവരെ അനുഭവിച്ചതുമെല്ലാം അവളിൽ അതുതകരമായ ഒരു സന്തോഷത്തെ അല്ലാതെ ദുഃഖം ഉണ്ടാക്കിയ ഭയത്തെ ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്നതല്ലായിരുന്നു.

### VIII

മാധവദേവരാജാവിന്റെ പ്രശാന്ത ഗാംഭീർ്യഭാവം ഹരിണാക്ഷിയെ അത്ഭുതികൾ ആകർഷിച്ചു അരോഗദൃഢഗാത്രനായിരുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിശാലമായ നെറ്റിത്തടം താൻ ഒരു ബുദ്ധിശാലിയാണെന്നും,

ഉദണ്ടു തുടങ്ങിയ കണ്ണുകൾ താനൊരു ധീരനായ യോദ്ധാവോണെന്നും തെളിയിച്ചു. അന്തഃപുരവാസിയായ ഒരു ഹരിതൃയവതിയ്ക്ക് ഇപ്രകാരമുള്ള പുരുഷകേസരികളെ കാണുവാൻ പോലും സാധിക്കുന്നതല്ല. തന്റെ അന്തഃപുരത്തിൽ കൂടി ഇത്രയും രൂപലാവണ്യമുള്ള തരുണീമണികൾ ഇല്ലെന്ന് അവളെ കണ്ടു ക്ഷണത്തിൽ രാജാവിനും ബോദ്ധ്യം വന്നു. ഗൗരവം അശേഷം വിടാതെ രാജാവു ഹരിണാക്ഷിയെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി ഇപ്രകാരം ചോദ്യം ചെയ്തു.

രാജാവ്:—നീയാണോ ഹരിണാക്ഷി?

ഹരിണാക്ഷി:—അടിയൻ അവിടുത്തെ തൃപ്യാദകേതയായ ദാസി ഹരിണാക്ഷി ആണ്.

രാജാ:—ഞാൻ നിന്നെ വരുത്തിയത് എന്തിനാണെന്ന് അറിയാമോ? നീ നിന്റെ വിവാഹം നടന്ന ആ രാത്രി കാണുന്നുണ്ടോ.

ഹരി:—തിരുമേനി! അടിയൻ കാണുന്നുണ്ട്.

രാജാ:—അന്നുരാത്രി ആ നന്ദസ്വാമി നിന്നു കേട്ടതനു ആ മോതിരം ഇപ്പോഴും കൈവശം ഇല്ലേ?

ഹരി:—തിരുമേനി! അത് അടിയന്റെ പക്കൽ ഉണ്ട്. പക്ഷെ അതെല്ലാം എത്രയും ഗോപ്യമായി നടന്ന സംഗതികൾ ആണല്ലോ. തിരുമേനിക്ക് ആ കാര്യം എങ്ങനെ ബോധിപ്പാൻ ഇടയായെന്ന് അടിയൻ അറിയുന്നില്ല.

രാജാ:—ആ മോതിരം എവിടെ ഇവിടെ തന്നെ.

ഹരി:—അത് അടിയൻ വീട്ടിൽ വെച്ചിരിക്കുകയാണ്. അഞ്ചുകാലും തികയുന്നതിന്ന് ഇനിയും ഒന്നാന്നര മണിക്കൂർ കൂടി കഴിയണം അതിനുമുമ്പ് അടിയൻ

ന്ന് ആരു ധരിയ്ക്കാൻ അർഹതയില്ല.  
രാജാ—ആരെ കൊള്ളാം. അന്ന് ആനന്ദ  
സ്വാമി നിന്റെ അന്താവിന്നു കൊടുത്ത  
മോതിരം കണ്ടാൽ നിനക്ക് തിരിച്ചറി  
യാമോ?

ഹരി—രണ്ടു മോതിരങ്ങളും എല്ലാംകൊ  
ണ്ടും ഒരുപോലെ ആയിരുന്നു. ആരു  
കൊണ്ട് അടിയന്ന് എടുപ്പത്തിൽ തി  
രിച്ചറിവാൻ സാധിയ്ക്കുന്നതാണ്.

രാജാ—ഇതാ നോക്ക! ഇതാണോ ആ മോ  
തിരം?

ഹരി—മഹാരാജാവേ! തീർച്ചയായും ഇത്  
എന്റെ അന്താവിന്റെ മോതിരമാണ്.  
ഇതു തിരുമേനിയ്ക്ക് ഏങ്ങിനെ കിട്ടി എ  
ന്ന് അടിയന്നു മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല. ഈ  
മോതിരം കണ്ടെത്തുകൊണ്ട് അടിയൻ ഒരു  
വിധവയാണെന്ന് അനുമാനിയ്ക്കേ  
ണ്ടിവരുന്നു. അടിയന്റെ അന്താവിന്റെ  
മരണാനന്തരം ഈ മോതിരം നാട്ടാചാ  
രപ്രകാരം (ഉടമസ്ഥൻ ഇല്ലാത്ത മുതൽ  
പണ്ടാരവക) തിരുമേനിയുടെ കൈവ  
ശം വന്നതാണെന്ന് അടിയൻ വിശ്വ  
സിയ്ക്കുന്നു. ജീവനുണ്ടെങ്കിൽ അടിയ  
ന്റെ അന്താവ് ഈ മോതിരം കൈവി  
ടുവാൻ വഴിയില്ല തീർച്ചതന്നെ.

രാജാ—(ചിരിച്ചുകൊണ്ട്) അല്ലയോ സ്ത്രീ  
രത്നമേ! എന്റെ വാക്ക് വിശ്വസിച്ചാ  
ലും നീ ഒരു വിധവയല്ല.

ഹരി—എന്നാൽ അടിയന്റെ അന്താവ്  
അടിയനെക്കാൾ വലിയ ദാരിദ്ര്യത്തിൽ  
പെട്ടു വലയുന്നതായിരിക്കണം. നിവ  
ർത്തിയില്ലാത്ത ഘട്ടത്തിൽ അദ്ദേഹം അ  
ത് വിറ്റിരിക്കണം. കഷ്ടം!

രാജാ—നോ മരിച്ചു നിന്റെ അന്താവു വ  
ലിയ ധനവാനാകുന്നു.

ഹരി—എന്നാൽ തിരുമേനിയ്ക്ക് ഈ മോ  
തിരം കിട്ടിയത് ഒന്നുകിൽ ശക്തി ഉ  
പയോഗിച്ചിട്ടോ, അല്ലെങ്കിൽ ചതിപ്ര  
യോഗംകൊണ്ടോ ആയിരിക്കണം.

രാജാ—(അൽഭുതത്തോടുകൂടി) നീ അശേ  
ഷം കഥയില്ലാത്ത ഒരു സ്ത്രീയാണെന്ന

തിന്നു സംശയമില്ല. മാധവദേവരാജാ  
വു കള്ളനും ചതിയനും ആണെന്ന് ഇ  
തുവരെ ആരും പാഞ്ഞിട്ടില്ല.

ഹരി—ക്ഷമിയ്ക്കണം. എന്നാൽ ആ മോതി  
രം എങ്ങിനെ തിരുമേനിയ്ക്ക് ലഭിച്ചു.

രാജാ—ആനന്ദസ്വാമി നിന്റെ വിവാഹ  
ദിവസം രാത്രി എന്റെ കൈവിരലിൽ  
ചേർത്ത മോതിരമാണിത്.

ഹരി—(നാണിച്ചു തല താഴ്ത്തിക്കൊണ്ട്)  
അല്ലയോ മഹാരാജാവേ! അവിടുത്തെ  
ദാസിയുടെ അപരാധങ്ങൾ ചൊറുത്ത  
രജേണമേ! അവിടുന്ന് അരളിച്ചെഴു  
പോലെ അടിയൻ കഥയില്ലാത്ത ഒരു  
ചെണ്ണാകുന്നു. അറിവില്ലായ്മയാൽ ചെ  
യ്ക്കു അപരാധങ്ങൾക്കു തിരുവുള്ളം തെ  
ളുത്തു ക്ഷമകല്പിയ്ക്കേണ്ടമോ?

താൻ മാധവദേവരാജാവിന്റെ മ  
ഹിഷിയാണെന്നു കേട്ടുഹരിണാക്കി അൽഭു  
തപരവശമായി. എങ്കിലും അതുകൊണ്ട്  
അപരാധം അശേഷം അഭിമാനമോ സ  
ന്തോഷമോ ഉണ്ടായില്ല. നേരെ മറിച്ചു  
അതു കേട്ടപ്പോൾ അവളുടെ മനസ്സിടി  
ഞ്ഞു കുറെ നേരം അന്ധയായി നിന്നു. അ  
വളുടെ മനസ്സു പലവിധമായ ചിന്തകളാ  
ൽ ഇളക്കപ്പെട്ടു. “ഇതുകാലവും ഞാൻ പു  
രസ്കരിച്ചിരിക്കുന്ന ചോറ്റു മൃഗത്തിനെന്നു എ  
ങ്കിലും ഇതുവരെയും ഞാൻ ആരെയും വി  
വാഹം ചെയ്തു ട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല. അന്യോ  
ന്യാനുരാഗമില്ലാത്തുള്ള ദമ്പതികളുടെ ശോ  
ചനീയാവസ്ഥ എന്തെന്ന് ഇപ്പോൾ എ  
നിയ്ക്കു കഷ്ടമേ! അറിയേണ്ടിവന്നു. വിശേ  
ഷിച്ച് എന്റെ മനസ്സിണങ്ങി ഞാൻ മന  
സ്സുകൊണ്ട് വരിച്ചിട്ടുള്ള എന്റെ അന്താവു  
പുരസ്കരിച്ച അകുന്നു. ഞാൻ എങ്ങിനെ മ  
രൊറാരുത്തുന്ന സ്ത്രീയല്ലേ. ഞാൻ ഏതു  
വിധം മരൊറാരുത്തന്റെ ഭാര്യയായിരുന്ന്  
അവാൻ ഭവനസുഖത്തിന്നു കോടാലിയാ  
യി കഴിയും?” ഇപ്രകാരം ഹരിണാക്കി  
പലതും ആലോചിച്ചുകൊണ്ടു നില്ക്കുമ്പോ  
ൾ രാജാവ് അവളെ നോക്കി ഇപ്രകാരം  
പറഞ്ഞു.



രാജാ—ഫരിണാക്ഷി! നീ എന്റെ ഭാര്യയാകുന്നു. നിന്നെ സ്വീകരിക്കുന്നതിനു മുമ്പ് എനിക്കു നിന്നോടു ചില ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിച്ചാണുണ്ട്. നീ ദയവുചെയ്ത് അവയെല്ലാം ഉത്തരം പറയണം. നീ വടകകൂടി കൊടുക്കാതെ എത്ര സന്തതിന്മേലാണ് പുറന്തെരുവു വീട്ടിൽ താമസിക്കുന്നത്? നിന്റെ ഇഷ്ടമായ അമല എന്നിന്നാണ് എപ്പോഴും പുറന്തെരുവു വീട്ടിൽ പോയ്ക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നത്.

ഫരിണാക്ഷി ഉള്ളിച്ച മുഖം തുടർന്നു. ഉണക്കിയ പനയോലപോലെ അവളുടെ മുഖം വിളറി. അധോമുഖിയായി ഉത്തരം പറയുന്നതിനു ശക്തിയില്ലാതെ കൈ നോക്കി നിശ്ചേഷ്ടയായിനിന്നു. “ഇദ്ദേഹത്തിന്നു അറിവാൻ പാടില്ലാത്തത് ഒന്നും ഇല്ലല്ലോ ദൈവമേ” എന്ന് അവൾ മനസ്സിൽ ആലോചിച്ചു.

രാജാ—ഇതിലും ഗൗരവഭരിത സൗഗന്ധ്യം ഇനിയും ഉണ്ട്. ചോദിക്കാം. വിവാഹം കഴിഞ്ഞു ഞ്ഞുവന്നു കയറിയ നീ എങ്ങിനെ ആണ്, എന്തിനാണ്, പുറത്തു നിൽക്കുന്നുവെന്നു വിചാരിച്ചു കേൾക്കുന്നതാണു സമ്മാനമായി സ്വീകരിച്ചത്.

ഇത്തവണ ഫരിണാക്ഷിക്ക് ശ്വാസം നേരെ വീണു. അവൾ തല ഉയർത്തിയെഴുന്നേൽക്കുകയും അവലംബിച്ച് ഇപ്രകാരം മറുപടി പറഞ്ഞു.

ഫരി—തിരുമേനി സമുത്തരനിയല്ലെന്നു അടിയൻ ഇപ്പോൾ ബോധ്യമായി. അടിയൻ അതു സ്വീകരിക്കാതെ തരിച്ചുയൽക്കുകയാണ് ചെയ്തത്.

രാജാ—അങ്ങിനെ അല്ല. നീ അത് എന്തിനും വില്ലാകയാണെന്നായത്. ഇതാണ് ആ മാല. അല്ലേ! സൂക്ഷിച്ചു നോക്കൂ!

ഫരി—(പരിഭ്രമത്തോടും ഭയത്തോടുകൂടി) തിരുമേനി! അടിയനാണോ ഈ മാല തിരുമേനിക്ക് വിററുന്നത്?

രാജാ—അല്ല. നിന്റെ ദാസിയും, ദൂതിയും

ആയ അമലയാണ് വിററുന്നത്. ഞാൻ അവൾക്ക് ആളെ അയക്കട്ടെ?

ഫരി—(തന്നെ വളരെ സഹായിച്ച അമലയെ കാണപ്പെടുത്തുന്നതു പക്ഷമെന്നു കരുതിക്കൊണ്ട്) വേണ്ട. അടിയൻ കറാം സമ്മതിക്കുന്നു. അടിയന്റെ ആവശ്യവും ഉപദേശവും പ്രകാരമാണ് അവൾ ആ മാല വിറുന്നത്. അടിയൻ കറക്കാരത്തിതന്നെ.

ഈ ഉത്തരം കേട്ട രാജാവ് വളരെ അതൃപ്തപ്പെട്ടു.

രാജാ—സൂക്ഷ്മമെന്നോശം അറിയുന്നതിന്നു വളരെ പ്രയത്നം തന്നെ. വിവാഹം കഴിഞ്ഞു നീ എങ്ങിനെയാണ് ആ സമ്മാനം സ്വീകരിച്ചത്. ഇനിയും ആ ചോദ്യത്തിന്നു നീ ഉത്തരം പറഞ്ഞിട്ടില്ല.

ഫരി—അദ്ദേഹത്തിന് എന്റെ നേരെ തോന്നിയിട്ടുള്ള അകൈതവവും അഗാധവും ആയ പൂർണ്ണാശ്വാസത്തിന്റെ ഒരു ചെറിയ സൂചകമായി ഞാൻ ആ ദാനം മനസ്സോടെ സ്വീകരിച്ചു.

രാജാവിന്റെ അതൃപ്തം പതിവുടത്തു വളർന്നു.

രാജാ—എന്താ നീ പറഞ്ഞത്? എന്താതിരി അനുരാഗത്തെപ്പറ്റിയാണ് നീ ചോദിക്കുന്നത്.

ഫരി—അല്ലേ! മഹാരാജാവേ! അടിയൻ നികൃഷ്ടയും ദീപയും ആയ ഒരു സ്ത്രീയാകുന്നു. അടിയൻ തിരുമേനിയുടെ ഭാര്യയാകുന്നതിന് അർഹതയല്ല. അടിയൻ എന്നും അവിടുത്തെ ദാസിയും അടിമയും ആകുന്നു. വിടുകൊള്ളുന്നതിന് അടിയൻ ദയവായി അനുവാദം തരണം. തിരുമേനി അടിയനെ വിവാഹം ചെയ്തു കാൽ മറന്നുകളയണം. അങ്ങിനെ ഒരു സഭവം ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നു തിരുമേനി പല്ലു വിധത്തിലും മനസ്സിനേ സമാധാനപ്പെടുത്തണം.

ഫരിണാക്ഷി രാജാവിനെ തടഞ്ഞു കൊണ്ടു മാജസന്നിധിയിൽനിന്നു പോക

വാൻ ആരംഭിച്ചു. അതു കണ്ടു, രാജാവിന്റെ, അതുവരെ വിവിധധികാരങ്ങളാൽ വികൃതമായിരുന്ന, മുഖം ഒരു ഇളം പുഞ്ചിരിയാൽ പരിവേഷിതമായി. സാദൃശ്യമായ രാജാവു പൊട്ടിച്ചിരിച്ചു. ചിറകേട്ടു ഫരിണാക്കി പിന്തിരിഞ്ഞു നോക്കി. അപ്പോൾ രാജാവ് അവളെ നോക്കി മൃദുസ്വരത്തിൽ സ്നേഹഭാവത്തോടെ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു.

രാജാവു—ഫരിണാക്കി! ഭവതി എന്നെ നീ ശ്വയമായും തോല്പിച്ചിരിയ്ക്കുന്നു. നാം ഇരുവരും നമ്മുടെ ബുദ്ധിസാമയ്യത്തെ അന്യോന്യം പരീക്ഷിച്ചു. നീ എന്നെ തോല്പിയ്ക്കയും ചെയ്തു. ഇങ്ങോട്ടു നോക്കൂ. പോകുവാൻ വരട്ടേ ക്ഷമിയ്ക്കൂ. നീ ഒരിക്കലും നീചയും നികൃഷ്ടയും അല്ല. ഞാൻ ന്ന്റെ ഭർത്താവും അല്ല. ഫരിണാക്കി! പോകുവാൻ വരട്ടെ.

ഫരിണാക്കി—മഹാരാജാവേ! അങ്ങിനെ ആണെങ്കിൽ ഈ ചെപ്പടിക്കളികളുടെ അർത്ഥമെന്തെന്നു തിരുമേനിയുടെ അടിമയായ അടിയന്നു വെളിപ്പെടുത്തിത്തരുവാനുപേക്ഷിയ്ക്കുന്നു. അടിയൻ ഒരു സാധു സ്ത്രീ ആകുന്നു. ധീരനായ ഒരു രാജപുത്രൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അടിമയായ ഒരു സാധുസ്ത്രീയുടെ ബുദ്ധിമതിനെയും പരിഭ്രമവും കണ്ട് ആനന്ദിയ്ക്കുവാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നുവെന്ന് അടിയൻ വിശ്വസിയ്ക്കുന്നുമോ?

രാജാവ്—എന്നെപ്പോലുള്ള ചില രാജാക്കന്മാർക്കു് ഇപ്രകാരമുള്ള മായാപ്രയോഗങ്ങൾ ചില അവസരങ്ങളിൽ രസപ്രദങ്ങളും ഉപകാരപ്രദങ്ങളും ആയിരിയ്ക്കും. അതു പോലെ, വേറെ ഒന്നു ചോദിക്കട്ടെ. ഏകദേശം ആറു സംവത്സരങ്ങൾക്കു മുമ്പു നീ നിന്റെ ആഭരണപ്പെട്ടിയിൽ ഒരു കടലാസ്സു കണ്ണു കണ്ടില്ലേ. അതു ഇപ്പോഴും നീ സൂക്ഷിച്ചുവെച്ചിട്ടുണ്ടോ.

ഫരിണാക്കി— മഹാരാജാവേ! അങ്ങനെയൊന്നു സർവ്വജ്ഞാനി തന്നെ. എന്റെ പക്കൽ ആ കടലാസ്സ് ഇപ്പോഴും ഉണ്ട്.

രാജാവ്—ശരി. വളരെ നന്നായി. പല്ലുക്ക് പടിസ്തൽ തയ്യാറുണ്ട്. വീട്ടിൽപോയി ആ കടലാസ്സും മോതിരവും എടുത്തുകൊണ്ടു വരിക. അതിന്നുശേഷം ഞാൻ എല്ലാം വിശദമാക്കിത്തരാം.

## IX

ഫരിണാക്കി രാജശാസന അനുസരിച്ചു പല്ലുക്കൽ കയറി സ്വഗൃഹത്തിലെത്തി. അവൾ ഭ്രമമായി സൂക്ഷിച്ചിരുന്ന അംഗുലിയും കടലാസ്സു തുണ്ടും പെട്ടി തുറന്നെടുത്തു. സമയം കളയാതെ ഇതിന്റെ എല്ലാം ആന്തരമായ അർത്ഥം എന്താണെന്നറിയുന്നതിനുള്ള ഉത്കണ്ഠയോടെ ഫരിണാക്കി തിരിച്ചു രാജഗൃഹത്തിൽ എത്തി. ആ കടലാസ്സു കണ്ണും അവൾ സാധനയം രാജാസ്ഥിതിയിൽ അർപ്പിച്ചു. രാജാവു ആ കടലാസ്സു വളരെ സൂക്ഷ്മതയോടെ പരിശോധിച്ചു. അതിന്നുശേഷം വേറെ ഒരു കണ്ണും കടലാസ്സോടുകൂടി ആദ്യത്തെ തുണ്ടു ഫരിണാക്കിയ്ക്കു രാജാവു തിരിച്ചുകൊടുത്തു. രണ്ടു കണ്ണുതട്ടും കൂട്ടിച്ചേർത്തു വെച്ചു വായിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അവളോടു ആവശ്യപ്പെട്ടു. അപ്രകാരം ചെയ്തപ്പോൾ രണ്ടും വളരെ ചേർന്നു കാണപ്പെട്ടു. ഭയത്തോടും അത്ഭുതത്തോടുകൂടി അവൾ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു.

(‘ഗ്രാമങ്ങളുടെ സ്ഥിതിയിൽനിന്നു) നിങ്ങളുടെ ആലോചനകൾ ആവർത്തനങ്ങൾ എന്ന ഞാൻ അറിയുന്നു. (ഫരിണാക്കിയെപ്പോലുള്ള ഒരു സ്വപ്നവിഗ്രഹത്തെ അധികകാലത്തേയ്ക്കു് ഒരു വിധവയാക്കുന്നതു നന്നല്ല. അവളുടെ പി(വാരം) നാശകരമാകുന്നു). ഗ്രാമസ്ഥിതികൊണ്ട് അവൾ നന്നെ ചെറുപ്പത്തിൽതന്നെ ഒരു വിധവയാകും. എങ്കിലും അഞ്ചുകൊല്ലത്തേയ്ക്കു ഭർത്താത്തൊക്കുന്മാർ (അന്യോന്യം കാണാതിരുന്നാൽ) ഈ കഷ്ടത്തിൽനിന്ന് ഒഴിയുന്നതിന് (അവർക്കു സാധിയ്ക്കുന്ന) ഒരു വഴി ഞാൻ ഉപദേശിയ്ക്കാം’.

ഫരിണാക്കി വായനനിർത്തിയപ്പോൾ രാജാവ് അവളോടു് ‘ഈ കടലാസ്സു നി



[illegible]

രാജാ — ഇതാ പതിനൊന്നു മണി അടിച്ചു. നിന്റെ ഭർത്താവ് ഇവിടെ എത്തിയിരിക്കുന്നു അവനെ കണ്ടുപറഞ്ഞു ശ്രദ്ധേയമായി സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതിലെ അകത്തു പ്രവേശിച്ചാലും.

ഇതിനിടയ്ക്കു ഫരിണാക്കി നിന്നിരുന്ന വിശാലമായ മുറിയുടെ പിൻവശത്തുള്ള ഒരു വാതൽ തുറക്കപ്പെട്ടു വിശേഷമായി അലക്കിയിരുന്ന ആ മുറിയിൽ കോമളനായ ഒരു യുവാവ് നിന്നിരുന്നു. “ഫരിണാക്കി! ഇതാ നിന്റെ ഭർത്താവ്. സാദരം വരിച്ചാലും” എന്ന് അടുത്തു നിന്നിരുന്ന രാജാവു ഫരിണാക്കിയോടു പറഞ്ഞു.

ഫരിണാക്കി തല ഉയർത്തിനോക്കി. ഫാ! അവർ ആരെ ആണ് കണ്ടത്! എന്ത്! സ്വപ്നം കാണുകയായിരിക്കുമോ! ബാല്യത്തിൽ തന്നെ അറിയപ്പെട്ട കളിച്ചുവളർന്നവനും, താൻ നിമിത്തം നാടുവിട്ടുപോയവനും, താൻ ഹൃദയത്തിൽ കുടിയെച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നവനും ആയ ആ പുരുഷനെ അല്ലേ അവർ മുമ്പിൽ കാണുന്നത്. അതേ! അല്ലാതെ ആരെയാണ്! ഫരിണാക്കിയെപ്പോലെ ചെറുപ്പം പുരുഷനും സന്തോഷസാഗരത്തിൽ നിമഗ്നനായി. ഇതെല്ലാം എന്തോ മായയായിരിക്കുന്നു എന്നു സംശയിച്ചു നിന്നുപോയി. അന്യോന്യം നോക്കുന്നതിനോ സംസാരിക്കുന്നതിനോ അവർക്കു ശക്തിയുണ്ടായില്ല. അങ്ങിനെ കുറച്ചുദൂരം രണ്ടുപേരും നിന്നു.

രാജാ — പുരുഷാ! ഫരിണാക്കി നിന്റെ ഹൃദയപുരസ്സരമുള്ള സർവ്വപ്രേമത്തിനും ബഹുമാനത്തിനും സർവ്വഥാ അർപ്പണം. ഈ കാലത്തിനിടയ്ക്കുണ്ടായ കഷ്ടതകൾക്കിടയ്ക്കായിട്ടും അവർക്കു വാൻദവേലുള്ള സ്നേഹം അല്പമെങ്കിലും കുറഞ്ഞിട്ടില്ല. അവളുടെ സകല നടവകകളും സൂക്ഷ്മമായി അന്വേഷിച്ചറിഞ്ഞിട്ടുള്ള എനിക്ക്, അവളുടെ മനസ്സിൽ നിന്നുപോയതെ ഇതുവരെ യാതൊരാരും അല്പനേരത്തേക്കുപോലും സ്ഥലം കിട്ടിയിട്ടില്ലെന്നു സന്ദയം പറയാം. നിന്റെ ആവശ്യപ്രകാരം ഞാൻ

അനാവശ്യമായി കട്ടിയിടം അവളെ പരീക്ഷിച്ചു ബുദ്ധിമുട്ടിച്ചു. രാജവദവിയാകട്ടെ, അളവറാ ദ്രവ്യസമ്പത്തിയാകട്ടെ അവളെ ആകർഷിച്ചില്ല. അവർ എന്റെ ഭാര്യയാണെന്നും അവളിൽ എനിക്ക് ദോഷമുണ്ടെന്നും ഞാൻ അവളോടു തുറന്നുപറഞ്ഞു. ഞാൻ പറഞ്ഞ അപവാദത്തിൽ അവർക്കു നീരസം തോന്നി. സ്ത്രീകൾക്കു സഹജമായതായാടുകൂടി ക്ഷമായാചനം ചെയ്തുകൊണ്ടു അവളെ ദയയോടെ അംഗീകരിക്കണമെന്ന് എന്റെ പാദങ്ങളിൽ വീണ് അപേക്ഷിച്ചു കരിഞ്ഞിപ്പു. അങ്ങിനെ അവർ ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ നിന്നെ അവർ മാനിക്കുന്നു എന്നും നിന്നിൽ അവർക്ക് ദൃഢപ്രമുഖമായിരുന്നില്ലെന്നും എനിക്ക് ശങ്കിക്കുമായിരുന്നു. “ഞാൻ നീയെയും കുടിയെയും ആകുന്നു. രാജമന്ദിരീ ആകുന്നതിന് അർഹ്യല്ല. എന്നാൽ എന്തോടുകൂടി “എന്നാണ് അവർ എന്നോടു സമാധാനം പാഞ്ഞത്. ഫരിണാക്കി! നിന്നെ ഞാൻ ഭക്തിസ്നേഹബഹുമാനങ്ങളോടുകൂടി അഭിനന്ദിക്കുന്നു. അമലയെ ദോഷപ്പെടുത്തുവാൻ കഴികയില്ലെന്നു വിചാരിച്ച ആ ഇല്ലാത്ത കുറ്റം കൂടി സ്വീകരിച്ച നിന്റെ വിശാലമനസ്സുതന്നെ ഞാൻ നമസ്കരിക്കുന്നു. അനന്തരം ഞാൻ ബന്ധിപ്പെടാത്ത വിവാഹത്തെക്കാൾ അധികം നല്ലതു കഷ്ടതയും ദാരിദ്ര്യവും ആണെന്ന് ഉറപ്പായി ധരിപ്പിക്കുന്ന നിന്റെ നിശ്ചയബലമായ ദൃഢപ്രേമത്തെ ഞാൻ അഭിനന്ദിക്കുന്നു. എന്റെ പൊന്നുകുടി! നിനക്കും നിന്റെ ഭർത്താവിനും ആയുരാരോഗ്യസമ്പൽസമൃദ്ധിയുണ്ടാകുന്നതിന്നു സർവ്വേശ്വരൻ കടക്കിക്കൂട്ടുമാറാകട്ടെ.”

ലങ്കാരാജ്യത്തു കച്ചവടാരും രാമസിദ്ധീരുന്ന പുരുഷൻ കാശിയിൽ എത്തി. തന്നെ വിവാഹം ചെയ്തതെങ്ങിനെ ആണെന്നും ആ വർത്തമാനം ഇത്ര ഗോപ്യമായി സൂക്ഷിച്ചുവെത്തിയെന്നെയെന്നും അടക്കി

ഇവിടെ അടങ്ങാത്ത ജിജ്ഞാസയോടുകൂടി അച്ഛനോടൊന്നിച്ച് ചാലേ ഹരിനാക്ഷി ആ രാജാവിനോടു തദാസരത്തിൽ തന്നെ ചോദിച്ചു അറിയിപ്പു നൽകി. അതിന്നു രാജാവ്, “അതിനെ നമുക്കു സ്വാധീനം പൂർണ്ണമാക്കി അച്ഛനോടു തമ്മിൽ ആലോചിച്ചു നടത്തിയതാണെന്നും പുറത്തുനിന്നു കാര്യം കേൾക്കുകയും ചെയ്താൽ എന്തിനാണെന്നും മാറ്റം അവിടുന്ന് അറിയിക്കുന്നതും, ചോദ്യം ചെയ്താൽ സ്വദേശത്തിനോടുള്ള അടുത്തുണ്ടാകാത്തതാണ് ആ വർത്തമാനം നാട്ടുകാർ ചേരുംപോലും അറിയാത്തതെന്നും അദ്ദേഹം സവിസ്തരം ഹരിനാക്ഷിയെ പാഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കി.

പുറത്തുനിന്നു കേൾക്കുകയും രാജാവി

നെ മനസ്സിലാക്കി ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു. “എന്റെ മനസ്സിന്നു അപരിമിതമായ സന്തോഷവും എന്റെ ആഗ്രഹപൂർത്തിയായ വരുത്തിത്തന്നു, എന്നെപ്പോലെ ഭാഗ്യവാനായ ഒരുവരും ഈ രാജ്യത്തില്ലെന്നു പറയുവാൻ എന്നെ അർഹനാക്കിത്തീർത്ത മഹാരാജാവേ! സകല ലോകനിയന്താവായ ജഗദീശ്വരൻ തിരുമേനിയ്ക്കു സർവ്വസുഖസംപൂർത്തിയും ഉണ്ടാക്കട്ടെ. ഈ ചുരുക്കത്തിൽ ഈ തലയുള്ള കാലത്തോളം അടിയൻ അവിടുത്തെ തൃപ്താദികേതനും അവിടുന്ന് അടിയന്റെയും ഈ നില്ക്കുന്ന സാധുവായ ഹരിനാക്ഷിയുടെയും രക്ഷിതാവും ആകുന്നു.

പുത്തേഴത്തു രാമൻമേനോൻ,

ശുഭം.

മഹാനായ

## സയ്യന്റെ സ്വദേശസ്നേഹം

അവനിവർത്തരാജാവ് കാശ്മീരരാജ്യം വാണിരുന്ന കാലത്ത് വെള്ളപ്പൊക്കം നിമിത്തം പലേ പ്രദേശങ്ങളിലും ദുരിക്ഷം നേരിട്ടിരുന്നു. വെള്ളപ്പൊക്കമുള്ള കാലങ്ങളിൽ സിന്ധുനദിയുടെയും വിന്ധ്യനദിയുടെയും വെള്ളം അവിടെയുടെ ഇരുകരകളും കവിഞ്ഞൊഴുകി അടുത്തുള്ള പ്രദേശങ്ങളെ മുക്കി അവയ്ക്കു നാശം വരുത്തിയിരുന്നു. ഇങ്ങനെ കൊല്ലത്തോടുമുണ്ടാവുന്ന ജലപ്രവാഹം നിമിത്തം കാശ്മീരദേശത്ത് ധാന്യങ്ങൾക്ക് കണക്കില്ലാത്ത വിളകൾ വന്നു കൊണ്ട് അന്ധനും ജനങ്ങൾക്കു ഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങൾ കിട്ടാത്ത അകാലമരണത്തിന്നു ഇടയായിത്തീർന്നു. ദുരിക്ഷം ബാധിച്ചിരുന്ന പ്രദേശങ്ങളിൽ ഒരു പാ നെല്ലിന്നു നാല്പത് ഉറപ്പികവരെ വിലയുണ്ടായി

രുന്നു. പ്രജകളുടെ ദീനപ്രലാപംകൊണ്ടു ഭൂസ്വാർത്ഥരായിരുന്ന കാശ്മീരരാജ്യം നരകതുല്യമായിത്തീർന്നു. ഈ കഠോരമായ ക്ഷാമകാലത്ത് സ്വദേശസ്നേഹിയും സ്വാർത്ഥപരിത്യാഗിയും സദാ സ്വദേശസ്നേഹരാനും ആയ എന്തൊരു മഹാപുരുഷന്റെ ഭാഗ്യം കൊണ്ടു പ്രയത്നംകൊണ്ടും ദുരിക്ഷമുള്ള പ്രദേശങ്ങളിൽച്ചു കി ഒരു പാ നെല്ലി ഏറ്റ ഉറപ്പിക വിലയിൽ കവിയാതെ വില്പന നടത്തുകയായിത്തീർന്നുവെങ്കിലും ആ ധനപുരുഷന്റെ ജീവചരിത്രത്തിന്റെ ചുരുക്കവിവരണമാണ്. ഈ പ്രബന്ധത്തിന്റെ വിഷയം.

പെരുമ്പരി അടിച്ച കോരി ഉപജീവനം കഴിച്ചിരുന്ന സയ്യ എന്ന പേരായ ഒരു പാമ്പിന്റെ മുളകൾ വളർന്നവനും വളരെ താണുമാറിയിൽ ജനിച്ചവനും ആ

യ ആ മഹാപുരുഷന്റെ നാമധേയത്തിന് സർവ്വവാസികളായ ദേവന്മാരുടെയ ശസ്ത്രിനെക്കൂടെ മലിനമാക്കിത്തീർക്കാനുള്ള ശക്തി ഉണ്ടായി. ഈ മഹാപുരുഷന് പരാജയുടെ സമ്പർക്കംകൊണ്ടുണ്ടായ മാലിന്യം നീക്കൽവേണ്ടി അയാൾക്കു യുദ്ധസ്പ്രിയുടെ മുലകുടിച്ചു വളരെ വന്നതാണെന്നു ആക്കിത്തീർക്കാൻ കഷ്ടംകവികൾ വളരെ പണിപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അയാൾ തന്റെ പോരാത്തയായ പരാജയെ പൊരാളയെ പോലെയുള്ള ഭക്തിബാഹുമാനങ്ങളോടുകൂടി ആദരിച്ചുപരികയും അവളുടെ പേരിനെതന്നെ താനും ധരിയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. തന്നെ പോറ്റി വളത്തിയ പാച്ചിയുടെമേൽ അയാൾക്കുണ്ടായ സ്നേഹാതിശയം നിമിത്തം മഹാനാരുടെ പരിചയിക്കാൻ സംഗതി വന്നപ്പോൾ താൻ സത്യ എന്ന പരാജയുടെ മകനാണെന്നു പാവൻ അയാൾക്ക് ലേലം കണ്ടിതം ഉണ്ടായില്ല. നീചനായ പറയനും നിന്ദനല്ലെന്നുള്ള സംഗതിയ്ക്ക് 'സത്യൻ' ഒരുത്തമ ദൂഷണമാണ്. ഈശ്വരഭക്തികൊണ്ടും ത്രാശക്തികൊണ്ടും പറയനും ദേവതുല്യനായിത്തീർക്കുമെന്ന് കാശ്മീരചരിത്രത്തിൽനിന്നു നമുക്കു ഗ്രഹിപ്പാൻ കഴിയുന്നു. ഭക്തന്മാരിൽ വെച്ച് അത്യന്തമായ നന്ദൻ പറയ കലത്തിൽ ജനിച്ചവനാണല്ലോ? നിഷാദനായ ഗുഹാജനാദിശാപനായ ശ്രീരാമചന്ദ്രന്റെ ഇഷ്ടവയസ്സനായിരുന്നില്ലേ? ചണ്ഡാളൻ ഒരിയ്ക്കലും നിന്ദനല്ല. തപാസ്വലത്തിന്റേയും വ്യാഗവലത്തന്റേയും മഹത്തായ തേജസ്സ് ആരുടെ ഹൃദയത്തിൽ പ്രകാശിയ്ക്കുന്നുവോ അവന് ബ്രഹ്മതത്ത്വസിന്ദരിമലിനമാക്കിത്തീർക്കാൻ കഴിയുന്നതാണെന്നു നാം എല്ലാവരും നല്ലവണ്ണം ഗ്രഹിയ്ക്കേണ്ടതാണ്. മനുഷ്യരുടെ ജാതിവിഭാഗങ്ങളെ തിരിച്ചറിവുള്ള ഉരക്കുപ്പ് കർമ്മം ഒന്നുമാത്രമാണ്. പുണ്യരൂപം ധരിച്ചവരെല്ലാം ബ്രാഹ്മണരായെന്നുതല്പ. 'നയോനിനാവി സസ്തോരോ നശ്രുതനേചസന്തവി കാണാദിവിജ്ഞാപ്യ വൃത്താമവതുകാരണാഃ' എന്നാണ് ആപ്തവാക്യം പാഠ്യനാമം.

പാച്ചിയുടെ പോറ്റി മകനായ 'സത്യൻ' ചെറുപ്പത്തിൽ ഉയർന്ന തരത്തിലുള്ള വിദ്യാഭ്യാസമെന്നും ലഭിച്ചതാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. സ്വപ്നമായ വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്തതിന്റെശേഷം അവൻ ഒരു ഗുഹാജനന്റെ കൂട്ടികളെ പാപ്പിയ്ക്കുന്ന ജോലിയിൽ ഏർപ്പെട്ടു. അവൻ പാച്ചിയുടെ പുത്രനായതന്നെ എങ്കിലും പ്രതസ്സാനാദിനിയമങ്ങൾ അനുഷ്ഠിച്ച് ആ തമശുദ്ധിവരുത്താൻ അവൻ കഴിയുന്ന യത്നങ്ങൾ ചെയ്തു. പരോപകാരിയും ആത്മത്യാഗിയും സ്വദേശസ്നേഹത്തിനു പേണ്ടി തന്റെ മനസ്സും പ്രാണനും ദേഹവും ഒരുപേലെ അർപ്പണം ചെയ്തവനും ആയ സത്യൻ കഷ്ടാപണ്ഡിതന്മാരുടെ ഏറ്റവും പ്രീതിയ്ക്ക് പാത്രമായിത്തീർന്നു. പിന്നെ ക്രമത്തിൽ അവന്റെ സ്വദേശഭക്തിയും സ്വദേശസ്നേഹവും വളർച്ചയെന്നു പോലെ സത്യന്റെ നാമധേയം പരക്കേയുള്ള ജനങ്ങൾക്കു ശ്രുതിമധുരമായി ഭവിച്ചു. കർമ്മശൂന്യനായ സത്യന്റെ ബുദ്ധിമാധുര്യത്തെ കിട്ടി രാജസദസ്സിൽ കേൾപ്പാനിടയായി. പിന്നെ പണ്ഡിതന്മാരുടെ സഹായത്താൽ അവന് രാജസദസ്സിൽ ഒരു സ്ഥാനവും കിട്ടി. രാജസദസ്സിലുള്ള പണ്ഡിതന്മാർ അവന്റെ ബുദ്ധിമുത്തെയും സാർവ്വത്യാഗവും സ്വദേശഭക്തിയും കണ്ടു മോഹിതന്മാരായി സത്യന്റെ നാലു പുത്രന്മാർക്കു അവന്റെ മുഖത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ട നൂറു നാളങ്ങളായ വാക്യങ്ങളെ ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം കേൾക്കാൻ തുടങ്ങി.

സത്യൻ 3 ശ്ലോത്തിലുള്ള സകല പ്രദേശങ്ങളിലും സഞ്ചരിക്കുകയും അവിടെയുള്ള ജനങ്ങളുടെ സ്ഥിതിയെപ്പറ്റി സൂക്ഷ്മമായ അറിവു സമ്പാദിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അവൻ പല പ്രാപശ്യാനടന്നു കാണാത്തതായ ഗ്രാമങ്ങളോ, നദികളോ, തടാകങ്ങളോ, കൃഷിസ്ഥലങ്ങളോ, വയലുകളോ കഷ്ടദൈവത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. സത്യന്റെ ദേശസഞ്ചാരത്തെപ്പറ്റി ചരിത്രകാരന്മാർ ഒന്നും പ്രസ്താവിച്ചിരുന്നില്ല.

ഒരിയ്ക്കൽ അഹന്തിമർരാജാവിന്റെ

സദിസ്സീജ് കാശ്മീരരാജ്യത്തിന്റെ കഷ്ടസ്ഥിതിയെപ്പറ്റി ആലോചന ചെയ്തപ്പോൾ ദുർഭിക്ഷത്തിന്റെ മൃലകാരണം ജലപ്രവാഹം ആണെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തി. വെള്ളപ്പൊക്കത്തെ ഇല്ലായ്മ ചെയ്തു കാശ്മീരരാജ്യം സസ്വസമൃദ്ധിയുള്ളതാക്കി തീർക്കാനുള്ള ഉപായത്തെ ആലോചിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ സൂര്യൻ പറഞ്ഞു. 'വെള്ളപ്പൊക്കത്തെ നിർത്തൽ ചെയ്യാനുള്ള ഉപായം എനിക്ക് അറിയാം. പക്ഷേ ഞാൻ പരമദൈവനാണ്. ദൈവ് ഇത് കാര്യം സാധിക്കുവാൻ കഴിയുന്നതല്ല' സൂര്യൻ ഭക്താണെന്നു പറഞ്ഞ് സഭന്മാർ അവനെ പരിഹസിച്ചു. എങ്കിലും സൂര്യൻ അവരുടെ പരിഹാസത്തെ ഗണ്യമാക്കാതെ ദിവസംപ്രതി പല പ്രാവശ്യം മേൽപറഞ്ഞ വാക്കുകളെ അവരുടെ സമക്ഷത്തിൽ പറഞ്ഞു.

വല്ല വിധത്തിലും തന്റെ ഉദ്ദേശം മഹാരാജാവിനെ തിരുമനസ്സിലാക്കണമെന്ന് വിചാരിച്ചാണ് സൂര്യൻ മേൽപറഞ്ഞ വാക്കുകളെ ഹിപസെന്ന സഭയിൽ വെച്ചു ഉരുക്കിപ്പിച്ചിരുന്നത്. എങ്കിലും സഭയിൽ സഭാഭിമുഖമായ ആയ സൂര്യന്റെ വാക്കുകൾ ദൈവാനുഗ്രഹത്താൽ മഹാരാജാവു കേൾക്കാനിടയായി. അദ്ദേഹം സൂര്യനെ വിളിച്ചുവരുത്തി. ജലപ്രവാഹത്തെപ്പറ്റി നിവ്വിതാണ്. പാശ്ചാത്യന്മാർ അവനോടു ചോദിച്ചു. തന്റെ ജീവിതോദ്ദേശ്യം എന്തിനുള്ള കാലം അടുത്തു വന്നു എന്ന നിശ്ചയിച്ച സൂര്യൻ മറുപടി പറഞ്ഞു. 'ജലപ്രവാഹം നിത്താനുള്ള ഉപായം എനിക്ക് അറിയാം. എന്നാൽ കാശ്മീരത്തിലെ എന്റെ പ്ലാഞ്ചെയുള്ള ദൈവന്മാരാൽ ഈ കാര്യം സാധ്യമാവുന്നതല്ല. എന്റെ മനോരമനിമിത്തം ഞാൻ ഒരു വഴിയും കണ്ടിട്ടില്ല' സൂര്യനു ഭക്ത പട്ടികയിലുള്ളതല്ല എന്നു സഭന്മാർ മഹാരാജാവിനെ അറിയിച്ചു. എങ്കിലും അദ്ദേഹം അവരുടെ വാക്കിനെ ഗണ്യമാക്കാതെ സൂര്യന് അഭയം കൊടുത്തു അവന്റെ ബുദ്ധിസാമർത്ഥ്യത്തെ പരീക്ഷിച്ചു റിവാൻവേണ്ടി ഇതിനെ പറഞ്ഞു. 'എന്റെ ഭ്രാന്തപ്രഭാവം നിനക്കായി തന്നിരിക്കുന്നു.

ആതു നിങ്ങൾ ഇഷ്ടംചോലെ ചിലവു ചെയ്യാം.' കോശാലയുക്കൻ ഭ്രാന്തപ്രഭാവത്തിലെ ഭ്രാന്തമെല്ലാം സൂര്യനെ ഏല്പിച്ചു കൊടുത്തു. ഇതു അനവധി ഭ്രാന്തം കിട്ടിപ്പോ ആ ഭ്രാന്തനായ യുവാവിനു ലേശം ഗർവ്വം ഉണ്ടായില്ല. അവൻ അതിൽനിന്നു ഒരു വൈചാരികതന്റെ സ്വന്ത സുഖത്തിനുവേണ്ടി ചുറ്റത്തില്ല പരോപകാരമല്ലാത്ത സൂര്യൻ ആ ധനമെല്ലാം മറ്റുള്ളവരുടേ നന്മയ്ക്കായി ഉഴിഞ്ഞുവെച്ചു. വെള്ളപ്പൊക്കത്തിനുള്ള കാരണം മന്യുതന്നെ അവൻ ശരിയായി മനസ്സിലാക്കിയെച്ചിരുന്നതുകൊണ്ട് അവൻ ആ ധനമെല്ലാം ചാക്കുകളിലാക്കി തോണികളിൽ കയറി വിതസ്താനിയിൽ കൂടി യാത്ര ചെയ്തു വെള്ളപ്പൊക്കംകൊണ്ട് നാശം പ്രാപിച്ചിരുന്ന നന്ദകംഗ്രാമത്തിൽ എത്തി. ദുർഭിക്ഷപീഡിതന്മാരായ ഗ്രാമജനങ്ങൾ കണ്ടു നില്ക്കെ അവൻ ഒരു ചാക്കു സ്വർണ്ണനാണുങ്ങൾ ആ പുഴയിൽ ചെരിഞ്ഞു. അതിനുശേഷം യക്ഷോദമെന്ന പേരായ സ്ഥലത്തു ചെന്നു. അവിടെ പുഴയുടെ ചാൽ വളരെ ദൂരം കല്ലുകൾ കൊണ്ടു തുൻ കിടന്നിരുന്നു. പുഴയിൽ കുറച്ചു മാത്രം വെള്ളം ഉണ്ടായിരുന്നു. അവിടെയും അവൻ ഒരു ചാക്കിലുള്ള സ്വർണ്ണനാണുങ്ങൾ മുഴുവനും ചൊരിഞ്ഞു. ഈ രണ്ടു ദിക്കിലുമുള്ള നദീഗർഭം വ്യാസയുടെ ഭക്ഷിതമായി വന്നിരുന്ന കല്ലുകൾ കൊണ്ടു നിറയപ്പെട്ടിരുന്നു. നദീഗർഭം കല്ലുകൾ വന്നു നിറഞ്ഞതുകൊണ്ട് വിതസ്തയുടെ വെള്ളമെല്ലാം ഇരുകരകളിൽ കൂടി കവിഞ്ഞൊഴുകി താണ പ്രദേശങ്ങളിൽ കൂടി ഒലിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. സൂര്യന്റെ ഈ അസാധാരണ പ്രവൃത്തിയുടെ ഉദ്ദേശം മനസ്സിലാക്കാൻ സഭ്യജനങ്ങൾക്കു കഴിഞ്ഞില്ല. ഇതു മഴത്തു ഭ്രാന്തിന്റെ ലക്ഷണമാണെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തി. അവർ ഈ വിവരമെല്ലാം മഹാരാജാവിനെ അറിയിച്ചു. അദ്ദേഹം സൂര്യന്റെ ഈ പ്രവൃത്തിയുടെ ഫലം എന്താണെന്നു അറിയുന്നതുവരെ കാത്തിരിക്കുകയെന്നു നിശ്ചയിച്ച് സഭ്യന്മാരുടെ വാക്കുകളെ അലക്ഷ്യമാക്കി യെയും അലക്ഷ്യമായി കൊണ്ടിരുന്നതേയുള്ളൂ.



ഭിക്ഷുകൊണ്ടു വലഞ്ഞവരും പണത്തിനെ ആഗ്രഹിക്കുന്നവരും ആയ ഗ്രാമജനങ്ങൾ ഉറവുകൾ കൂടുന്നതുപോലെ കൂട്ടുകൂട്ടമായിപ്പോന്നു സ്വപ്നനാണുങ്ങൾ കയ്യാലാക്കുവാൻ വേണ്ടി മേൽപാഞ്ഞ രണ്ടു ദിക്കുകളിലുമുള്ള നദീഗർത്തിൽ ചാടി അവിടെയുള്ള കല്ലുകൾ എല്ലാം പെറുക്കി എടുത്തു പുഴവക്കുകളിൽ കൂടി സ്വപ്നനാണുങ്ങൾ തിരഞ്ഞെടുക്കാൻ അതിയായ പരിശ്രമം ചെയ്തു. സാധാരണയായി പത്തുകൊല്ലം പണി എടുത്താൽകൂടി തീകമെന്നു വിചാരിയ്ക്കാൻ കഴിയാത്തതായ കാര്യം ഒരു മാസംകൊണ്ടു നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ടു. നദീഗർത്തിലുണ്ടായിരുന്ന കല്ലുകളെല്ലാം എടുത്തു കൂടത്തുപോൾ നദിയിലെ വെള്ളം തിരപ്പദേശം വിട്ടു പണ്ടത്തെപ്പോലെ നദീഗർത്തിൽകൂടെ വളരെ ഉഷ്ണമുള്ളിടം കഴുകിത്തുടങ്ങി. കഴുകിന്റെ ഉഷ്ണകൊണ്ടു ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്ന ചെറിയചെറിയ കല്ലുകൾ എല്ലാം വളരെ ദൂരം നിന്നിപ്പോയി. നദീഗർ വളരെ ആഴമുള്ളതായിത്തീർന്നു. വെള്ളപ്പൊക്കംകൊണ്ടു കൊല്ലത്തോറും നാശം പ്രാപിച്ചിരുന്ന നന്ദകം യക്ഷോദരം മുതലായ അന്യരും ഗ്രാമങ്ങൾ ഈ വിധത്തിൽ അതിർന്നു രക്ഷപ്പെട്ട സന്ധ്യസമയവും ധാന്യസമൃദ്ധിയും ഉള്ളവയായിത്തീർന്നു. തുരന്തമെടുക്കുമാറ്റത്തെ സുപ്രസിദ്ധമാക്കിത്തീർന്നത് അവരുടെ പ്രവൃത്തിതന്നെയാണ്. സൂര്യന്റെ പ്രവൃത്തികൾ പലിച്ചുതുടങ്ങിയപ്പോൾ അവർ അതേരീതി അനുസരിച്ചു വളരെ ആലോചന ചെയ്ത് ഭാരം പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്തു വളരെ അരിവു സമ്പാദിച്ചു. നിത്യവും പുതിയതായ ഭാരം പ്രവൃത്തികളിൽ എടുത്തുകൊണ്ട് അവർക്കു ബുദ്ധിമുട്ട് അസാധാരണമായ കൂർച്ച ഉണ്ടായി. എത്രനോ ചി

ല്ലാക്കുറഞ്ഞ ഒരു ശുദ്ധവായിന്നു വളരെ നിപുണനായ ഒരു ശിപ്പിയുടെ കീഴ്ത്തി സമ്പാദിക്കാനുള്ള സമയവും ഉണ്ടായി. യശസ്സുതന്റെ സന്താനം ധരിച്ചു പറച്ചിയുടെ പോറമകൾ കഴുത്തിൽ കീർത്തിമാല ഇട്ടു. സൂര്യനു ഭ്രാന്താണെന്നു പറഞ്ഞിരുന്ന സഭ്യന്മാർ മൃകഭാവം അവലംബിച്ചു മഹാരാജാവു സന്തോഷഭരിതനായി കർമ്മതുരന്നായ സൂര്യനെ വഴിപോലെ ബഹുമാനിച്ചു.

ഭിക്ഷുപീഡിതന്മാരായ ജനങ്ങൾക്കു സൂര്യൻ വളരെ പണം കൊടുത്തു. അവർ അതുകൊണ്ടു സ്വർദ്ധൃത്തിന്നു സമൃദ്ധിയും ക്ഷേമവും വരുത്തുവാൻ തുടങ്ങി. ചിതസ്സയുടെ പല ശാഖാനടികളിലും കല്ലുകൾ വന്നു നിറഞ്ഞിരുന്നതെല്ലാം കോരി എടുപ്പിച്ചു. ചിതസ്സയിലെ വെള്ളം പല കൈവഴികളിൽകൂടി കഴുകിവരുന്നതുകൊണ്ട് അതിന്റെ കഴുകിന് ഭട്ടം വേഗത ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. സൂര്യൻ തന്റെ ബുദ്ധിബലംകൊണ്ടും ജനങ്ങളുടെ സഹായംകൊണ്ടും ചിതസ്സയുടെ ഒരു ഭാഗത്തു കല്ലുകൾകൊണ്ട് അണകെട്ടി വെള്ളം പലദിക്കിലുമായി കഴുകിയിരുന്നതിനെ തടഞ്ഞു നദിയിൽ പല ദിക്കിലും നിറഞ്ഞിരുന്ന കല്ലുകൾ നീക്കിച്ചു. അതിന്നുശേഷം വെള്ളം പൂർവ്വസ്ഥാനത്തിൽ കൂടി വിട്ടു. ഈ വിധത്തിൽതന്നെ സിന്ധുനദിയിലും പ്രവൃത്തി എടുപ്പിച്ചു. വെള്ളപ്പൊക്കംകൊണ്ട് എത്ര നമലങ്ങളിലെല്ലാം നാശം സംഭവിക്കാൻ വഴിയുണ്ടായിരുന്നുവോ അവയെല്ലാം പതുതായ പുഴയൊലകൾ താഴ്ന്നിപ്പോയി.

ചിതസ്സയും സിന്ധുവുംകൂടിച്ചേരുന്ന സ്ഥലം മുമ്പ് ചൈത്രസ്വാമിയുടെ ഭവനത്തിന്നു സമീപത്തായിരുന്നു. ബുദ്ധിമുട്ടാ

അവൻ തന്റെ പോരാത്തയായ ചണ്ഡാലിയെ ഒരിയ്ക്കലും മാനിച്ചു. അവന്റെ മനസ്സിൽ ലേശം ഗർവ്വമോ അഹങ്കാരമോ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ജീവചര്യസംവരണ സഭാസേവയോടുകൂടി പ്രതിമുദങ്ങളെ അനഷ്ടിച്ച് ഒടുവിൽ മാതാവായ ജനമുദിയുടെ മടിയിൽ കിടന്ന സയ്യൻ ദീപ്തനിമയെ പ്രാപിയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. കാശ്മീരചണ്ഡിതന്മാർ ഇപ്പോഴും കർമ്മശൂന്യനായ സയ്യന്റെ കീഴ്ത്തിയ താഴെ പായുംപ്രകാരം ലോഹിച്ചുവരുന്നുണ്ട്.

“രാജ്യവാസികൾക്കുവേണ്ടി കാശ്ചല

ക്രൈസ്തവസഭയുടെ വി. എ., വി. ഏൽ,

## പരോപകാരം.

“സന്ദേശംവേണ്ടപരോപകാരത്തിനാകത്തക്കതിൽ

കിംദേശമൊക്കൊണ്ടൊരുപക്ഷമില്ലാത്തതിനാൽക്കൊണ്ടിരിക്കുക”

‘ഉപകാരം’ എന്ന പദം ‘ചെയ്യുക’ എന്നർത്ഥമായ ‘കൃ’ധാതുവിൽ നിന്നുത്ഭവിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. ‘ഉപ’ എന്ന ഉപസർഗ്ഗപദം തനിയെ നില്ക്കുമ്പോൾ ഒരു വിശേഷാൽമനസ്സോടെ ‘കൃ’ധാതുവിനോടു ചേർന്നപ്പോൾ ‘ഉപകാരം’ എന്ന പദത്തിന്നു ‘പ്രതിഫലമെടുക്കുക’ എന്നർത്ഥം വരുത്തുന്നു. അതു സാധാരണയായി നില്ക്കുന്നു. ഓരോ സമയങ്ങളിൽ ഓരോവിധത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന കടനങ്ങളാൽ കലുഷമുദയനാരായണന്റെ കരളിന് അസമാപ്യമുണ്ടാക്കുവാൻ തട്ടവസരങ്ങളിൽ വാക്ക്, കർമ്മം ഇവ രണ്ടിലൊന്നിനാലോ ഈ രണ്ടുതരങ്ങളോയല്ലാത്ത പ്രതിഫലകാരങ്ങളാൽ

നും ബലഭ്രാന്തകൂടി ചെയ്യാൻ കഴിയാത്ത ഉപകാരങ്ങൾ കർമ്മശൂന്യനായ സയ്യൻ അനായാസേന ചെയ്യാൻ സാധിച്ചു. പ്രളയജലത്തിൽ നിന്നു ഭൂമിദേവിയുടെ ഉദ്ധാരണം, യോഗ്യനായ ബ്രഹ്മണനെ ഭൂദനം, സമുദ്രത്തിൽ സേതുബന്ധനം, കാളിയമർദ്ദനം, എന്നീ കാർത്തവ്യം നിർവ്വഹിക്കാൻ വിഷ്ണുഭഗവാൻ നാല് അംഗങ്ങളാൽകൊണ്ടു മാത്രമേ സാധിച്ചിട്ടുള്ളൂ. എന്നാൽ കർമ്മവിരന്ധനായ സയ്യൻ ത്രാഗശക്തികൊണ്ടും സേവാബലംകൊണ്ടും ഒരു ജനത്തിൽതന്നെ ഈ കാർത്തവ്യങ്ങളെല്ലാം നിർവ്വഹിക്കാൻ സാധിച്ചു.

മാശക്തി സഹായിയ്ക്കുന്നതിനാലും പരോപകാരമെന്ന പാഠ്യം.

“പരോപകാരം മിഥശരീരം” എന്നുള്ളതുകൊണ്ടു നമ്മുടെ സകല പ്രവൃത്തികളും അന്യോപകാരപ്രദങ്ങളായിരിക്കേണ്ടതല്ലെന്നല്ലോ ഉപദേശിക്കുന്നത്. എന്നാൽ കരുണാകലാശാലയുടെ മാനസഭൂമിയിലല്ലാത്ത പരോപകാരമെല്ലാമുണ്ടാകുന്നതുമാത്രമല്ല, ഈശ്വരൻ നമ്മളോട് അപാരമായ ദയയുണ്ടെന്നും, നമ്മുടെ സർവ്വപ്രവൃത്തികളിലും ദൃഷ്ടിമണ്ഡലം അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. അതിനാൽ വിരക്തിയുടേതല്ലാത്ത ചില ആകസ്മികസംഭവങ്ങളിൽനിന്നു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതിനാലും, നിവിലജീവജാലങ്ങളു

ദൈവസൃഷ്ടിയാകകൊണ്ടും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ സജീവസൃഷ്ടികൾക്കെല്ലാം സന്തോഷസന്താപ സുഖാസുഖാവശ്യങ്ങളൊന്നും പോലെ സംഭവിക്കുന്ന മൂലവും നാമെല്ലാവരും അന്യോന്യോപകാരികളും പരസ്പരപക്ഷേപമുള്ളവരുമായിരിക്കുന്നതെന്നാണ് ഈശ്വരോദ്ദേശ്യമെന്നു വെളിപ്പെടുന്നുണ്ടല്ലോ.

സാരണം നിസ്സാരനും പരോപകൃതി ചെയ്യാൻ കഴിയുന്നതും അവർ അവരുടെ ശക്തിയ്ക്കു തക്കപോലെ ചെയ്യേണ്ടതുമാണ്. ഒരുവൻ ചെയ്ത സോപകാരമെന്തെ അഭിനന്ദിച്ചു വിസ്മയിക്കുകയും പ്രതികൂല ചെയ്യുന്നതിനാണല്ലോ പ്രത്യാപകാരമെന്നു പറയുന്നത്. ഇതും ഈ രണ്ടു കൂട്ടക്കും ചെയ്യാൻ കഴിയുന്നതും ആവശ്യകമാണ്. ഉപകാരത്തിന്റെയും പ്രത്യാപകാരത്തിന്റെയും മൂല്യനിർണ്ണയം ചെയ്യേണ്ടതു വളരെ പ്രയാസമാണ്. സംഭവസന്ദർഭങ്ങളുടെ താരതമ്യത്തിനനുസരിച്ചു അവയുടെ വില അനുമാനിക്കാൻ തരമുള്ളൂ. തൃപ്തിയാൽ ഞങ്ങളുടേതായ വരണ്ടു തളിർന്ന ജലപാനേച്ഛകൾക്കു തദവസരത്തിൽ പത്തു ഉറപ്പികൾക്കു നല്ല മധുരപലഹാരങ്ങളൊക്കെ കൊടുത്താൽ അതു സന്ദർഭോചിതോപകാരമാകുന്നതല്ല. ദാഹശമനത്തിന്നു ജലംതന്നെ കൊടുത്തേ മതിയാവൂ. ഇതുപോലെ എല്ലാ കാരുണ്യങ്ങളിലും ഉപകാരത്തിന്റെ വിലയും ആവശ്യവും ഫലപ്രാപ്തിയും പര്യാലോചിച്ചു പരിഗണിക്കേണ്ടതാണ്. നിസ്സാരനെന്നൊക്കെള്ള ഉപകാരം ഉന്നതാവസ്ഥയിലിരിക്കുന്നവനും ആവശ്യകവും സുഖപ്രദവുമായിത്തീരുന്നതാണ്. ക്ലേശിച്ചു പശ്ചാത്തപ്യം വഹിച്ചുകൊണ്ടു നടക്കുന്നതിന് അഗതികളായ ചിലരുടെ സഹായമില്ലാതിരുന്നെങ്കിൽ ഒരു രാജാവുതന്നെയാകട്ടെ, തൃക്കും

ൽ നടയായി ബുദ്ധിമുട്ടേണ്ടി വരുന്നതല്ലേ. പണം കൊടുത്തിട്ടാണ് അവർ ചുമക്കുന്നതെങ്കിലും, ഇതു കൂടാതെ ഇതരജോലികൾ പണസമ്പാദ്യത്തിന്നു ലോകത്തിലുസംപ്രദമായിരിക്കെ പണ്ണമനുസ്സാടെ ഇതിനായി അവർ വരുന്നില്ല. പണം കിട്ടുന്നതു പോണ്ടനാർപ്പകാരവും ചുമക്കുന്നത് അരചനപകാരവുമായില്ലേ. ഇതുകൊണ്ടുപകാരം ഇന്നവരിൽനിന്ന് ഇന്നവർക്കു സിദ്ധിക്കുമുള്ളവെന്നു നിർണ്ണയിപ്പാൻ ശക്തമല്ലെന്നു തെളിയുന്നുണ്ടല്ലോ.

പണ്ടുള്ള മഹാനാരായ ബുദ്ധിശാലികൾ തീവണ്ടി, കമ്പിത്തപ്പാൽ, നെയ്ത്തു യന്ത്രം അച്ചടിയന്ത്രം മുതലായവ അപരിമിതാധാരണത്താലും അശ്രാന്തപരിശ്രമം കൊണ്ടും കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ ഇന്നു നമുക്കുവയൽനിന്നു ലഭിക്കുന്ന ഗുണങ്ങൾ എങ്ങിനെ കിട്ടും. പൗരാണികർ സർഗ്ഗാത്മകനിർമ്മാണം ചെയ്യാതെ കണ്ടു സ്വാതന്ത്ര്യപ്രതിപത്തിയോടെ അവരുടെ കാലം കഴിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ ഇന്നു നമുക്കു പുസ്തകങ്ങൾ വായിപ്പാനും അറിവു സമ്പാദിപ്പാനും കഴിയുമായിരുന്നോ? ഈ മഹാനാരുടെ പരോപകാരസൽക്കൃത്യം നിമിത്തം അവരുടെ മാംസശരീരം നശപരമായെങ്കിലും, യശശരീരം ഇന്നും ക്ഷയിക്കുകയാതെ പ്രകാശിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു സർവാത്രങ്ങളുടെ സ്മൃതിയ്ക്കു വിഷയമായി തീർന്നിട്ടുള്ളത് നമുക്കു അനുഭവസിദ്ധമല്ലോ. മേഘം മഴയും, വൃഷ്ടി ഞരം ഫലങ്ങളും നൽകുന്നതുപോലെ സൽപുരുഷൻ ഉദ്ധരണാകാതെ സമൃദ്ധിതരന്നു. ഈ വിധമാകുന്നു പരോപകാരികളുടെ സ്വഭാവം. അവരുടെ ശരീരം അഴകില്ലാത്തതൊ ആരണാലങ്കാരത്തോടു കൂടാത്തതൊ ആയിരുന്നാൽകൂടിയും സജ്ജനങ്ങളുടെ ലോകത്തിൽ കൂടിയിട്ടുള്ളത് ദീപമെന്നു

ചോലെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നു. കബേരതൃപ്തനും ജ്ഞാനദാസനും സപ്തഭൂതമണ്ഡലമണ്ഡിതനുമായ രേപകാരിയുടെ ശരീരം ഭംഗിയില്ലാത്ത നിശ്ശബ്ദസമുപോലെ ഗണിപ്പേണ്ടതാണ്.

ലോകത്തിൽ സകല ചരാചരങ്ങളും പരസ്പരാശ്രയം കൂടാതെ വർത്തിക്കുന്നതായി കാണുന്നില്ല. പരസ്പരാശ്രയം അവസ്ഥയ്ക്കും അന്ത്യാന്ത്യാപകാരത്തിനും അർത്ഥത്തിലും വ്യാപാരത്തിലും ഐക്യരൂപ്യമുണ്ടെന്നുള്ളത് ഈ അവരത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചു നന്നു അനാവശ്യമായി വരുന്നതല്ലെല്ലാം. ചെടികൾ മണ്ണിൽനിന്നും, കൃമികൾ ചെടിയിൽനിന്നും അവയുടെ ഭക്ഷണദ്രവ്യങ്ങളായിരിക്കുന്നു. 'ഒന്നു ചീത്തത്ത് മറ്റൊന്നിനുവെളുത്ത്' എന്നു പഴയോർ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു പോലെ ഇലകളും ലതകളും മറ്റും പൂക്കുകളുടെ പോഷണദ്രവ്യമായും, പൂക്കുകളുടെയും മറ്റും ഫലങ്ങൾ ജീവികളുടെ ഭോജ്യങ്ങളായും മറ്റും ഉപയോഗപ്പെടുന്നു. ഈശ്വരന്റെ സകല സ്രഷ്ടികൾക്കും പ്രകൃത്യാ പരസ്പരാശ്രയതയുണ്ടെന്നുള്ളത് ഇതിൽനിന്നു തെളിയുന്നുണ്ടല്ലോ.

'പ്രഥമവയസിദത്തംതോയമല്പംസ്മരന്തഃ ശിരസിനിഹിതഭാരാനാളികേരാനരംണാം സഖിലമമൃതകല്പാദിപ്രരാജിവനാന്തം നമിതമുപകാരംസാധചോചിസ്മരന്തി' എന്ന് ഒരു മഹാകവി പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത് നമുക്കു അറുഭവത്തിന് രോചരമായിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു അതിനെപ്പറ്റി വിശുദ്ധിദ്രവ്യമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഇങ്ങിനെ പ്രകൃതിവിചാസങ്ങളിൽ ഓരോന്നിന്റേയും വ്യാപാരങ്ങളെ ഏറ്റത്തു പരിശോധിക്കുന്നതായാൽ ഈശ്വരന്റെ സ്രഷ്ടിയുടെ പ്രധാനോദ്ദേശ്യം സകല ചരാചരങ്ങളും പരസ്പരോപകാരികളായിരിക്കേണമെന്നാണെന്നു സന്ദേഹംകൂടാതെ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതാണ്. പക്ഷേ നിമിഷപകാരം ചെയ്യുന്നത് 'പഞ്ചപാദങ്ങളുൾക്കൊണ്ടുവെ

ർണ്ണം' എന്നുപോലെ ഭവിക്കുന്നതാണെന്നുള്ളതിനാൽ അർത്ഥപകാരം ചെയ്യേണ്ടുന്നവശമില്ലെന്നു ആരെങ്കിലും വിചാരിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അതു അഭാഗ്യമാണ്. പ്രതിഫലമുള്ളതല്ലാതെ അന്യർക്കു ആപത്സമാഗമത്തിൽ സഹായിക്കുന്നതാണ് ഉപകാരമെന്നുള്ളതുകൊണ്ട് ഈ ലോകത്തിൽ രോഗദാരിദ്രാദികളുടെ പീഡകൾക്കു താദവസ്ഥമുള്ളതുവരെ നാശമല്ലാവരും സേവകാരികളായിരിക്കേണം. അവരിൽനിന്നുള്ള ഗുണകാംക്ഷ നമ്മുടെ ധർമ്മല്ല. എന്നാൽ അവരോടു സഹവസിക്കുകയോ സല്ലപിക്കുകയോ ചെയ്യേണമെന്നില്ല. ആപത്തിലകപ്പെട്ട യാതൊരുത്തനേയും യഥാശക്തി സഹായിക്കേണമെന്നാണ് സജ്ജനമതം. സത്തുകൂടാതെ സ്ഥിതിയെ സംബന്ധിച്ചു "പരോപകാരായഭവന്തിസന്തഃ", എന്നാണ് പ്രമാണപരമമുള്ളത്. അവർ പോയ വഴിയിൽ കൂടെയല്ലേ നമ്മളും നടക്കേണ്ടത്. സർവ്വേശ്വരസ്ഥിതിയും സജ്ജനാശയവും തമ്മിൽ വ്യത്യാസമില്ലെന്നു ശാസ്ത്രങ്ങൾ പ്രോക്ഷിക്കുന്നതിനാൽ നമ്മൾ അന്യോന്യമുപകാരികളായിരിക്കേണമെന്നു പ്രത്യേകിച്ചു വിചിത്രപാഠേണമുണ്ടാകുമോ? പരോപകാരികളുടെ നിശ്ചിതാനന്തരവും അതിനുമപ്പുറം അവരുടെ ഉപകാരകർമ്മഫലമാകുന്ന മാർഗ്ഗം കർമ്മവന്മാരുടെ കഠിന കർമ്മക്കൂടാക്കാനിറങ്ങാ ശക്തിയേറുപൊട്ടിവിഴാതെയും ഉലയാതെയും ക്ഷയമറിഞ്ഞു തളിർച്ചയെടുത്ത് ആ സുഗന്ധമുള്ളതളിൽ തട്ടി വെണ്ണ പരിമളക്കോറ്റ് ഇഹത്തിലും പരത്തിപ്പും നാനാമുക്കുകളിലും വൃലകളിലും പ്രചരിച്ചു സജ്ജനഹൃദയാഹ്ലാദമുണ്ടാക്കുന്നു. സർവ്വസാക്ഷിയായ ജഗദീശ്വരനും ഇവരുടെ ഈ സുഖത്തിൽ പങ്കുകൊള്ളുന്നു. അതിനാൽ നമ്മളെല്ലാവരും ഈ സുഖമാസ്വദിക്കുവാൻ സംഗതി വരുന്നതിന്നു സദാ ഹൃദയപൂർവ്വം ശ്രമിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

തോർന്നത്തു പരമേശ്വരമേനോൻ.



# അബലകൾ, സുബലകൾ.

ഗോവിന്ദമനവന് തന്റെ ഭാര്യ രാമാമ്മയെ ബഹുസംശയമാണ്. ഈ ഗോവിന്ദമനവൻ ഒരു വക്കീലാണ്. ചെറുപ്പത്തിലേയുള്ള സ്നേഹമൂലം ഋയാൾ രാമാമ്മയെ വിവാഹം ചെയ്തിട്ടുള്ളതാണ്. ഭാര്യയ്ക്കു തന്നോട് അനുരാഗമില്ലെന്ന് അന്നുതന്നെ അയാൾ സംശയിച്ചിരുന്നു. കാരോചെയ്ത കാരണങ്ങളാൽ ഈ സംശയം ക്രമേണ അദ്ദേഹത്തിനു വലുതായിത്തീർന്നു. അന്ത്യമായിത്തന്നെപ്പോൾ സംശയമുണ്ടെന്നുള്ള സംഗതി രാമാമ്മ ഗൃഹമായി ഗ്രാമത്തു തേയുമിരിക്കുന്നില്ല. ചൈതന്യം മണി കഴിഞ്ഞാൽ ഭാര്യയ്ക്കു ശയനമുറിയിൽനിന്നു പുറത്തു പോവാൻ വയ്യ. പോയാൽ അയാൾ സംശയിച്ചു തുടങ്ങും. ശകാരിയ്ക്കു കരുപുഷ്പമാണ്. താൻ ഒരു ഗ്രാസ്യവൈവാദി. ആ സ്ഥിതിയ്ക്കു ഭാര്യയെ ശകാരിയ്ക്കുന്നതു യുക്തമല്ല. എന്ന് അഭിമാനകാതലായ മേനവൻ സദാ വിചാരിയ്ക്കുന്നുണ്ട്. ഇപ്പോഴും അഭിമാനത്തോടു കൂടിയ ചില അവസരങ്ങളിൽ ഇയാൾ ഇളിമുറ കാറുണ്ട്. അത് ഇനിയൊരവസരത്തിൽ വായനക്കാരെ മനസ്സിലാക്കാനേ തരമുള്ളൂ. നിങ്ങൾ ഈവിധമാണെങ്കിൽ മിത്രം നിന്നുവിടരുത്. സ്ത്രീകളെ ശാസിച്ചുവെത്താതിരുന്നത് അവർ ചീത്തയായിപ്പോകുമെന്ന് ഇയാൾക്കു നല്ല നിശ്ചയമുണ്ടായിരുന്നു.

ഒരുദിഗസം വൈകുന്നേരം ഇയാൾ കച്ചേരിയിൽനിന്നു ഗൃഹത്തിൽ വന്നു. കൂട്ടത്തിൽ സ്നേഹിതനായ കൃഷ്ണപിള്ള വക്കീലുണ്ടായിരുന്നു. ഇരുവരും ഒരുമിച്ചാണ്


വ്യാപരിയ്ക്കുന്നത്. അന്ത്യം കച്ചേരിയിൽനിന്നു വന്നുകൊണ്ടിരുന്ന രാമാമ്മ വേണ്ട പരിചരണങ്ങളെല്ലാം ചെയ്തു. അദ്ദേഹത്തിനോടൊരുമിച്ചുണ്ടായിരുന്ന സ്നേഹിതനായും യഥാർത്ഥം ആദരിച്ചു. തദനന്തരം ഇരുവരും ചായ കൊണ്ടുവരുന്നതിനായി രാമാമ്മ അപ്പാത്തേയ്ക്കു പോയി. ഭാര്യ പോയ ഉടനെ ഗോവിന്ദമനവൻ തന്റെ സ്നേഹിതനോടു ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

“സ്നേഹിതാ! രാമാമ്മയെക്കുറിച്ച് എനിക്ക് ചില സംശയങ്ങളുണ്ടാകുന്നു. അവളുടെ പ്രവൃത്തികളെല്ലാം വളരെ ചീത്തയാണ്. വൃദ്ധിചാരം ഏതൊരു ജാതിയ്ക്കും നന്നായിരിക്കുകയില്ല.”

കൃഷ്ണ—ഹേയ്! അങ്ങിനെ സംഭവിയ്ക്കുകയില്ലെന്നാണ് എനിക്ക് തോന്നുന്നത്. എനിക്ക് നിങ്ങളുടെ ഭാര്യയെക്കുറിച്ചു നല്ല അഭിപ്രായമാണുള്ളത്. നിങ്ങൾ എന്തുതന്നെ പറഞ്ഞാലും ഞാൻ വിശ്വസിയ്ക്കുകയില്ല. നിങ്ങൾ തൊരിളരിച്ചിരിക്കുകയാണ്. എനിക്ക് സംശയമില്ല.

ഗോവി—ഞാൻ നിത്യസമാവാസിയാണ്. നിങ്ങളെക്കുറിച്ചു അവളുടെ സ്വഭാവനിഷ്ഠയും ചെയ്യുന്നതിനു ഞാനാണ് ശക്തൻ. എനിക്ക് പല ലക്ഷ്യങ്ങളും കിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. അവയെക്കുറിച്ച് ആരോ ചില ജാതന്മാരുണ്ടെന്നുള്ളതിനു വാദമില്ല.

കൃഷ്ണ—സ്നേഹിതൻ വിശ്വസ്തരും പറയാതിരിക്കുന്നു. അങ്ങിനെ ഒരു കാലത്തും സംഭവിയ്ക്കുകയില്ല. ശിവ! ശിവ! ഇത്ര സർഗ്ഗങ്ങളുണ്ടാകട്ടെ ചെറു കുട്ടികളെ കാണുന്ന


 അപ്പൂപ്പു. നിങ്ങൾ അച്ഛനെ അന്യ  
 ങ്ങൾ ശക്തിയുണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു!

ചാവി-ലക്കും കാണിച്ചാൽ വിശ്വസിക്കുമോ?

**കുളി**—വിശ്വസ്തരും, ദൃഢമായി വിശ്വസ്തരും, അതു കറ പ്രയാസമാണ്. ബ്രഹ്മമുള്ളവരെപ്പറ്റി അവശിഷ്ടാസംഭോധനയിലെന്നേ നന്നു. അതിനെക്കൂടെ വരെ ഭരിച്ചും പരീക്ഷിച്ചുപോയും ചെയ്യരുത്. പൂർവ്വകൃത്യത്തിനു യോഗവും.

**ശ്രീമതി:** ഇതാ ഈ കത്തുനോക്കണം. ഇതു മതിയായ ലക്ഷ്യമല്ലേ? ഇതിലധികമെന്തുവേണം.

എന്നുപറഞ്ഞു മോവാൻ തന്റെ  
പ്രകാശിപ്പിക്കാനും ഒരു കത്തെടുത്തു കൂടി  
പിള്ളയുടെ പക്കൽ കൊടുത്തു. അദ്ദേഹം  
കത്തു തുറന്ന് ഉടൻതന്നെ വായിച്ചു.

ശിഖപ്പുരം

6-3-45

ശ്രീ.

പ്രിയേ! പരസ്സമുള്ള വഞ്ചനകളെ  
 ഉൾക്കൊള്ളിച്ച് കാലം വളരെയായി. കുത്തു  
 കയ്യോടെ കിഴുവേതിയുടെ ക്ഷമം അറിയാ  
 മെന്നാശിച്ചിരിക്കുന്ന ഏതൊരു വേതി സമാ  
 പ്തപ്പെട്ടിരിക്കാതിരിക്കുന്നതുസങ്കടകരമാണ്.  
 പാപാലംബനായുടെ വിങ്ങളെ നേര കാണ  
 തക്കവിധം വലിയ ആശയങ്ങൾ. ജോലിത്തി  
 രക്കുകൊണ്ട് വന്നു കാണുന്നതിനു സംഗ  
 തിതാവാനത്തിൽ അദ്ദേഹം വ്യസനിക്കു  
 ന്നതായി നിങ്ങളെ അറിയിക്കുന്നതാണ്  
 ഏതൊരു പാഞ്ഞിരിക്കുന്നു. വിവരങ്ങൾ  
 ക്ക് ഉടൻ മറുപടി അയച്ചു തരണം.

എന്ന് നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം (ഒപ്പ്)

കൃഷ്ണപിള്ള കത്തു വായിച്ചു കിടന്നെ  
തിരുശേഷം ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു. “ഇതിൽ  
നിങ്ങളുടെ ഉപഹത്തിനനുസരണമായ യാ  
തൊരു ലക്ഷ്യങ്ങളും കാണുന്നില്ല.”

ഗോ— ഈ കണ്ടെഴുതിയിരിക്കുന്ന ആളും ഗോപാലൻനായനും രാമയുമായി ഒരു ബന്ധവുമില്ലേ?

**കൃഷ്ണ**—എഴുത്തഴിയിരിയ്ക്കുന്ന ആരും ഒരു സ്ത്രീയാണെന്നു വിചാരിയ്ക്കരുതേ? ഗോപാലൻനായർ ആ സ്ത്രീയുടെ സംബന്ധികൾ ആരൊക്കെയാ ആയിരിക്കണം.

ഗോ— പ്രേ സൂക്ഷിച്ചു നോക്കൂ. ചേരെന്താണെന്നറിയട്ടെ.

കൃഷ്ണ - ഒല്ലങ്കൊണ്ട് ആളറിയുന്നതിനു നി  
വൃത്തിയില്ല. അപ്പോഴേക്കും രാമായ  
ചായയുകൊണ്ട് അവിടെ പ്രവേശി  
ച്ചു. ഉടനെ കുത്ത് ഭാഗ്യയെക്കൊണ്ടിക്കാ  
തെ മേനവൻ പോക്കാവിലാക്കി. ചായ  
കുടിച്ചു കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം കൃഷ്ണപിള്ള  
യാത്ര പറഞ്ഞുപോയി. മേനവനും കുളി  
യ്ക്കുന്നതിനായിപ്പറമപ്പട്ട. മേനവൻ ത  
ന്റെ സ്നേഹിതനെക്കൊണ്ടിച്ചു കുത്ത് രാ  
മായുടെ മേൽവിലാസത്തിൽ വന്നതാ  
ണെന്ന് വായനക്കാർ ധരിച്ചിരിയ്ക്കുമെ  
ല്ലോ. രാമായെ മേനവൻ വിചാരി  
ച്ചെത്തിട്ടു സംവത്സരം അധികമായില്ല.  
അവളുടെ പ്രായം 18 വയസ്സ്, നല്ലസു  
മഖി, അവളുടെ സൗന്ദര്യലക്ഷമിയിൽ  
ലയിയ്ക്കാത്തവർ അപൂർവ്വം. ഇവൾക്കു ന  
ന്നേ ബാല്യത്തിലെ വീടു വിട്ടുപോയ  
ഒരു സോദരൻ ഉണ്ട്. രാമായെ ഇതുവ  
രെ ആയാളെ കണ്ടിട്ടില്ല. മേനവൻ ഈ  
വിവരം അറിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നതന്നെ പറ  
യാം. കവചസരത്തിൽ രാമ പറഞ്ഞു  
വെച്ചിട്ടുള്ളതും സംശയമുണ്ട്. ദിവസ

ങ്ങൾ ഏതാനും കഴിഞ്ഞു. മേനവനുസംശയം ഒന്നിനൊന്നു വലിച്ചുതന്നെ വന്നു. ഒരു ദിവസം രാമ ഭരതേഴത്തഴിമേൽവിലാസംവെച്ച് ഭൃത്യനെ വിളിച്ച് അവനെ ഏല്പിച്ചുയക്കുന്നതു മേനവൻ കണ്ടു. അന്നു മുതൽ മേനവനു സംശയം കലശലായി. ഭൃത്യനെ വിളിച്ച് വിവരം ചോദിക്കുന്നത് ഘനക്കുറവാണെന്നു ആത്മാഭിമാനിയായ മേനവൻ വിചാരിച്ചു. ഒരു ദിവസം മേനവൻ തന്റെ സ്നേഹിതനോടിങ്ങിനെ പറഞ്ഞു. “ഇന്നാൾ ഞാൻ പറഞ്ഞത് നിങ്ങൾവിശ്വസിച്ചില്ലല്ലോ ഇപ്പോൾ വിശ്വസിക്കത്തക്കതായ ലക്ഷ്യം ഉണ്ട്. ഈ എഴുത്തു നോക്കുക” മിസ്റ്റർ പിള്ള എഴുത്തുവാങ്ങി ഇങ്ങിനെ വായിച്ചു സ്നേഹിതൻ,

ശ്രീ.

അയച്ച കത്തുകിട്ടി. വിവരങ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചു നിങ്ങളുടെ ഭർത്താവ് 20-ാം നൂ-തിരുവനന്തപുരത്തേയ്ക്കു പോകുന്നുണ്ടെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തിയെങ്കിൽ അങ്ങനീവസം വൈകുന്നേരം ഞാനവിടെ വന്നുകൊള്ളാം. അനേക നാളായി ആഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു വസ്തു ലഭിക്കുന്നതിനുള്ള ഈ അവസരത്തെ പ്രയത്നമാക്കണമെന്നു ഞാൻ വിചാരിയ്ക്കുന്നില്ല. ദൈവത്തെ ഹൃദയപൂർവ്വം പ്രാർത്ഥിക്കുക. ശേഷം കാഴ്ചയിൽ.

എന്ത് നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം (ക്ലപ്പ്) ഗോവിന്ദൻ—ഈ ലക്ഷ്യം ധാരാളം മതിയാകുന്നില്ലേ

കൃഷ്ണൻ—ധാരാളം മതി. ഇനി വിശ്വസിക്കാതിരിപ്പാൻ നിവൃത്തിയില്ല.

സ്രീകൾ ചവലകളല്ലേ. അവരെക്കുറിച്ചുള്ള ഉപദേശം തേടുന്നതു സാമാന്യമാണ്. മേന—അവനെ നമുക്കു കണ്ടുപിടിക്കണം.

20-ാം നൂ- ഞാൻ തിരുവനന്തപുരത്തേയ്ക്കു പോകുന്നില്ലെന്നുവയ്ക്കാം. നേരത്തെ യാത്രയായി വിട്ടിട്ടുനിന്നും ഇറങ്ങിക്കൊള്ളാം. രാത്രിയായതിനുശേഷം നമുക്കുചിട്ടപ്പെട്ടായി കളിച്ചിരിക്കുന്നു. കള്ളൻ വരുമ്പോൾ പിടിക്കാം.

കൃഷ്ണൻ—അങ്ങിനെതന്നെ. ഞാനും വരാം.

സ്നേഹിതന്മാർ രണ്ടുപേരും പിരിഞ്ഞു. രാമായുടെ മേൽവിലാസത്തിൽ വരുന്ന കത്തുകൾ മിക്കവാറും മേനവൻ അഞ്ചുലാപ്പിസ്സിൽനിന്നു തന്നെ വാങ്ങിക്കൊടുണ്ട്. അല്ലാത്തതെല്ലാം അവർ കളിച്ചുവെച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥലത്തു നിന്നു ഗ്രാഹിയ്ക്കുകയും ചെയ്യാം. ഈ വിവരങ്ങളെല്ലാം രാമ അന്നന്നു അറിയുന്നുമുണ്ട്.

ദിവസങ്ങൾ മൂന്നുനാലു കഴിഞ്ഞു. മേനവൻ മുമ്പു പറഞ്ഞിരുന്നതുപോലെ തിരുവനന്തപുരത്തേയ്ക്കു പോകുന്നു എന്നു യാത്ര പറഞ്ഞ് ഗ്രാമത്തിൽനിന്നും ഇറങ്ങി. 20-ാം നൂ-നേരം അസ്തമിച്ചു. ഇരുട്ടു കറിയുമായിരുന്നു വെങ്കിലും നാട്ടുവെളിച്ചം ധാരാളമുണ്ടായിരുന്നു. അല്പരാത്രിയായപ്പോൾ മേനവൻ ഭാര്യകിടക്കുന്ന മുറിയുടെ കതകിൽ തട്ടിവിളിച്ചു. സ്വപ്നം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ രണ്ടു വശത്തേയ്ക്കും ഉള്ള വാതിലുകൾ തുറന്നു. മേനവൻ മുറിക്കകത്തു പ്രവേശിച്ചു. തൽക്ഷണം മറ്റൊരാളുള്ള വാതിലിൽകൂടി, ഒരു പുരുഷൻ പുറത്തേയ്ക്കു ചാടി. ആ ആൾ ദോഷത്തിൽ ഒരു ഷർട്ടു ധരിച്ചിരുന്നു. തലയിൽ ആറു നീളമുള്ള ഒരു കവണി പരിഷ്കാരരീതിയിൽ ചുറ്റിയിരുന്നു. കണങ്കാലോളം താഴ്ന്ന ഒരു മൽമൽമുണ്ടും ധരിച്ചിരുന്നു. മേനവൻ മുറിയിൽ നോക്കിയപ്പോൾ രാമ ലജ്ജിതയായി മുറിയുടെ ഒരു മൂലയിൽ നിന്നിരുന്നു. മേനവൻ വാതിലിൽ കൂടി ചാടിയ പുരുഷന്റെ പിന്നിലെ എ

ശ്രീ. ബേബേരും വൃക്ഷലതാദികളുടെ ഇടയിൽ കൂടി പാഞ്ഞു. മേനവൻ ക്ഷീണിച്ചു വെങ്കിലും അശേഷം വകവെത്താതെ പിന്നാലെ തന്നെ പാഞ്ഞു. സ്വപ്നം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ മുമ്പിൽ പായുന്ന ആളിന്റെ കേശഭാരത്തിൽ മേനവൻ പിടികൂടി കണ്ണുളരും അഴിഞ്ഞു നിലത്തു പതിച്ചു. ഉടനെ മേനവൻ തന്റെ വിരോധിയുടെ ദേഹം അടച്ചൊരു പിടുത്തം. അപ്പോൾ അതാ രാമാമ്മ പുളകിതഗാത്രയായി കിടക്കിട ചിരിക്കുന്നു. മേനവൻ മുഖത്തു സൂക്ഷിച്ചു നോക്കി. അപ്പോൾ പുരുഷവേഷം ധരിച്ചിരിക്കുന്നതു തന്റെ ഭർത്താക്കണനെ മനസ്സിലായി. അയാൾ ഇളഭൂനായി. കന്നാരം പുരുഷവേഷം. മേനവൻ സംശയിക്കുന്നതെന്തിനെ? മേനവൻ മുറിയിൽ വന്നുനോക്കി. അപ്പോൾ അവിടുത്തെ വേ

ലക്കാടി അമ്മ ഒരു കോണിൽ ലജ്ജിച്ചുനിൽക്കുന്നത് അയാൾ കണ്ടു. രാമാമ്മയുടെ മേൽവിലാസത്തിൽ വന്ന ആദ്യത്തെ കത്ത് അവളുടെ ഒരു സഖി അയച്ചതായിരുന്നു. ആ കത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്ന ഗോപാലൻനായർ അവളുടെ സോദരനായിരുന്നു. രണ്ടാമത്തെ കത്തു ഭർത്താവിന്റെ തൊരിളാരണയെ വളർപ്പിടുന്നതിനുവേണ്ടി അവൾ തന്നെ തന്റെ മേൽവിലാസത്തിൽ എഴുതി ഭൂതനേക്കാണ് അഞ്ചലിൽ ഇടുവിച്ചതായിരുന്നു. കാൽക്കളെല്ലാം അവൾ മുൻകൂട്ടി നിശ്ചയിച്ചിരുന്നതിനാൽ ഈ വിധം പശ്ചാത്താപമില്ല. അന്നുമുതൽ സ്നേഹമുള്ളവരെ വിശ്വസിക്കുമെന്നു മേനവൻ ഉറച്ചു. അയാളുടെ ശങ്കയും അസ്സമിച്ചു.

പി. ആർ. ശങ്കരപ്പിള്ള.

## കൊച്ചി സാഹിത്യ സമാജം.

1089 കുറഞ്ഞിൽ ചേർന്ന പുതിയ സാമാജികന്മാർ.

മ. രാ. രാ.	അവർകൾ.
91 ,, തേലപ്പാത്തു നാരായണനമ്പി	,,
	കോട്ടയ്ക്കൽ.
92 ,, ഏ. ആർ. ശാസ്ത്രി	,,
	പോലീസ് ആപ്പീസ് തറവാഡ് ബെ.
93 ,, കെ. സി. മാനവികുമാരാജാ	,,
	ഡി. സി. കോട്ടയ്ക്കൽ.
94 ശ്രീമതി തരവത്ത് അമ്മാളുഅമ്മ	,,
	വടക്കുനാ-പാലക്കാട്.
95 മ. രാ. രാ. കെ. രാമക്കുറുപ്പ് ബി. എ; ബി. എൽ.	,,
	ഹൈക്കോർട്ടവക്കിൽ തിരുവനന്തപുരം.



- |     |                       |   |       |
|-----|-----------------------|---|-------|
| 96  | മ. രാ. രാ. സി. എസ്സ്. | സുബ്രഹ്മണ്യൻപോരി                          | അവർകൾ |
|     |                       | വെളിമന — പടനായരുക്ഷങ്ങര — കരുണാഗപ്പള്ളി.  |       |
| 97  | "                     | പി. രാമൻനമ്പൂതിരി                         | "     |
|     |                       | c/o. 3rd Prince of Cochin തൃപ്പൂണിത്തുറ.  |       |
| 98  | "                     | കെ. പരമേശ്വരപ്പിള്ളി എ. എ.                | "     |
|     |                       | റവന്യൂ ഇൻസ്പെക്ടർ, തൃശ്ശിവപേരൂർ.          |       |
| 99  | "                     | വി. കെ. രാമനേനോൻ                          | "     |
|     |                       | റിട്ടയർഡ് സെറിൽമേജർ പേപ്പർ, തൃശ്ശിവപേരൂർ. |       |
| 100 | "                     | എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ തമ്പുരാൻ എം. എ.        | "     |
|     |                       | പ്രൊഫസ്സർ കോളേജ് തിരുവനന്തപുരം            |       |
| 101 | "                     | എം. ഉദയവർമ്മ തമ്പുരാൻ ബി. എ               | "     |
|     |                       | മാവേലിക്കരോളം മാവേലിക്കര.                 |       |
| 102 | "                     | പന്തളത്തു കേരളവർമ്മതമ്പുരാൻ               | "     |
|     |                       | പന്തളം (തിരുവിതാംകൂർ).                    |       |
| 103 | "                     | പുന്നത്തൂർ ഗോദാകര എളയരാജാ                 | "     |
|     |                       | കോട്ടപ്പടി ചാവക്കാട്.                     |       |
| 104 | "                     | കോയിപ്പിള്ളിൽ പരമേശ്വരപ്പിള്ളി            | "     |
|     |                       | കൊടുങ്ങല്ലൂർ                              |       |

അ റി യി ട് .

സംമാജികന്മാരിൽ പലരും ഈ മാസത്തിൽ പണം അടച്ചിട്ടുണ്ട്. അവരുടെ പേരും വിവരവും അടുത്ത ലക്കത്തിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതാണ്. പണം അടയ്ക്കാൻ ഉപേക്ഷിച്ചെടുത്ത സംമാജികന്മാർ അവരവർ അടയ്ക്കേണ്ട സമ്പ്രദായം 15 നോവംബർ വരി വരുന്നതിനുള്ള മേൽവിലാസത്തിൽ തൃശ്ശിവപേരൂർ അയപ്പാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

എന്നു

തൃശ്ശിവപേരൂർ

25—7—89

കെ. റോറിന്ദൻനമ്പ്യാർ

ബി. എ. ബി. എൽ.

വജാൻജി.

# രണ്ടാമത്തെ സേതുബന്ധം.

രാക്ഷസരാജാവായ രാവണൻ കട്ട കൊണ്ടുപോയ തന്റെ പട്ടമഹിഷിയെ വീണ്ടെടുക്കുന്നതിനായി അയോദ്ധ്യയിലേക്കും അവതാരമുത്തിയും അതുതപരാകുമിയും ആയ ശ്രീരാമൻ ലങ്കയെ ആക്രമിക്കുവാൻ പുറപ്പെടുകയും ദക്ഷിണ ഇന്ത്യയുടെ തെക്കേ അറ്റത്തെത്തിയപ്പോൾ, സമുദ്രം തന്റെ വഴി മുടക്കിക്കിടക്കുന്നതു കാണുകയും ചെയ്തു. തങ്ങളുടെ ന്യായമായ ഉദ്ദേശസാധ്യങ്ങൾക്കു നേരിടുന്ന പ്രതിബന്ധങ്ങൾ എന്തുതന്നെയായാലും അവകളെ ലേക്കുപോലും കൂസാതെയും ആ ഉദ്ദേശങ്ങളിൽനിന്നു പിൻമാറാതെയും സ്ഥിരചിത്തതയോടെ പ്രതിബന്ധങ്ങളെ ലഘൂകരിക്കുകയും മുന്നോട്ടുതന്നെ പോയ്ക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതാണല്ലോ ഉത്തമപുരുഷന്മാരുടെ ലക്ഷണം. വിശാലമായ സമുദ്രം തന്റെ ഗതി തടഞ്ഞുകിടക്കുന്നതു കണ്ട ഉടനെ ശ്രീരാമൻ തന്റെ ശിഷ്യനായ മന്ത്രിയായ 'നളനെ' വിളിച്ചു സമുദ്രം ലംഘിച്ച് ഒരു പാലം കെട്ടുവാൻ ആജ്ഞാവിച്ചു. കല്പനയനുസരിച്ചു ചീമ് എഞ്ചിനീയറായ 'ഹനുമാൻ' നളൻ ഉത്തരവുകൊടുക്കുകയും, ഉത്തരവിൻപടി, തന്റെ കീഴിലുണ്ടായിരുന്ന വാനരസേനയുടെ സഹായത്താൽ അഞ്ചുദിവസംകൊണ്ടു പാലം പണിതീർക്കുകയും, ആ പാലത്തുനേൽകൂടി ശ്രീരാമൻ ഇന്ത്യയിൽനിന്നു ഇപ്പോഴത്തെ 'സിലോൺ' ആയ പണ്ടത്തെ ലങ്കയിലേയ്ക്കു കടന്നുതന്റെ ഉദ്ദേശം നിറവേറുകയും ചെയ്തു. ശ്രീരാമപ്രതിഷ്ഠയായ രാമേശ്വരത്തെ ഒരു പ്രധാനപ്പെട്ട പുണ്യസ്ഥലമായി ഹിന്ദുക്കൾ ഗണിച്ചുവരുന്നതുതന്നെ ഈ സംഭവത്തിന്റെ ഒരു സ്ഥിരഫലമായി വിചാരിയ്ക്കേണ്ടതാണ്.

ഈ സംഭവങ്ങൾ കഴിഞ്ഞ് അനേകം നൂറ്റാണ്ടുകൾക്കുശേഷം വേറൊരു ജാതി

ക്കാർ അതേ സ്ഥലത്തുതന്നെ എത്തുകയും മുൻകാരണങ്ങളെക്കാൾ കൂടുതൽ പ്രബലങ്ങളായ കാരണങ്ങളാൽ ലങ്കയെ ആക്രമിക്കുന്നതിന്നു സമുദ്രലംഘനം ചെയ്യുവാൻ ഒരു പാലം കെട്ടേണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹം അവരിൽ ജനിക്കുകയും ചെയ്തു. പ്രകൃതിയുടെ ചലതപത്താലും മനുഷ്യരുടെ അജാഗ്രതകൊണ്ടും ഹനുമാന്റെയും വാനരസേനയുടെയും പ്രയത്നങ്ങൾ നാശപശേഷങ്ങളായിരുന്നതുകൊണ്ടു, ഈ പുതിയ ആക്രമിക്കലെയും സമുദ്രം ഭയപ്പെടുത്താതിരുന്നില്ല. അവരും ചീമ് എഞ്ചിനീയർക്കു കല്പനകൊടുത്തു. പക്ഷെ, ഇദ്ദേഹത്തിന്നു ഹനുമാനെപ്പോലെ കാട്ടുജാതികളുടെ സഹായം കിട്ടുവാൻ അസാധ്യമായിരുന്നതിനാൽ, വ്യവസായവിഷയത്തിൽ പരിശ്രമിച്ചുവരുന്ന തന്റെ സ്വരാജ്യക്കാരുടെ ആലോചനാഫലമായി സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള ചില പുതിയ ജാതികളെ --- യന്ത്രങ്ങൾ --- സഹായത്തിനായി വിളിയ്ക്കുകയും അവരുടെയും അനേകായിരം കൂലിക്കാരുടെയും പ്രയത്നത്താൽ ഇന്ത്യയെയും ലങ്കയെയും ഒരു തീവണ്ടിപ്പാതയുൾക്കൊള്ളാത്തും കൂട്ടി ഘടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. ഈ മാറ്റം ഇപ്പോൾ തീവണ്ടിവഴിയും കപ്പൽവഴിയും കൂടിട്ടാണ് കൂട്ടിച്ചേർത്തിരിക്കുന്നത്. ഇക്കഴിഞ്ഞ ഫെബ്രുവരി 24-ാംനു "താലിനോർ" എന്ന സ്ഥലത്തുവെച്ച് എസ്. ഐ. ആർ. കമ്പനിക്കാരുടെ ക്ഷണം സിക്രീറ്റുചെന്നിരുന്ന അനവധി മാന്യന്മാർ കൂടിയ സന്ദർശിച്ച്, ബഹുമാനപ്പെട്ട മദ്രാസ് ഗവണ്ണർ അവർകളാൽ ഈ പാതയുടെ ഉദ്ഘാടനാഘോഷക്രിയ മംഗളമായി നടത്തപ്പെടുകയും ചെയ്തു. പക്ഷെ സമുദ്രലംഘനത്തിന്നു ശ്രീരാമനെ പ്രേരിപ്പിച്ച കാരണങ്ങളല്ലാ ഇവരെ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചതെന്നു മാത്രമേയുള്ളൂ.

"ആദംപാലം" വഴി ഇന്ത്യയെയും സിലോണിനെയും ഒരു തീവണ്ടിപ്പാതയുൾക്കൊള്ളാത്തും കൂട്ടി ഘടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു.

കൂട്ടിച്ചിട്ടിരുന്നതിനുള്ള ആലോചന മുപ്പത്തെട്ടു വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പു തുടങ്ങിയതുമാണ്. ശ്രീമാൻ ഇപ്രകാരം ഒരു കാര്യം പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു, ഇത് ഒരു നൂതനമായ ആലോചനയാണെന്നു പറയാൻ പാടില്ല. രാമായണത്തിൽ അവിചാരികമായി ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ടതും, ഇങ്ങനെയൊരു കാര്യം സാധിച്ചുവെന്നതാണെന്ന് അതിന്റെ ഗുണമകത്തായ പാഞ്ഞിട്ടുള്ളതിനെ വിശ്വസിച്ചിരിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല. ആ സ്ഥിതിയ്ക്കു ഇതിനു പുതുതകളിലൂടെ അവകാശമില്ല. എന്നുമാത്രമല്ല ഇപ്പോൾ അനുഭവപ്പെടുന്ന അതുതങ്ങളെല്ലാം നമ്മുടെ പുഷ്പികന്മാർ ആലോചിച്ചുവെച്ചിരുന്നവകളാണെന്ന് ഇതൊരു ദൃഷ്ടാന്തമായും വിചാരിക്കാം. ഈ സംഗതി പാശ്ചാത്യന്മാർ സമ്മതിക്കുന്നുണ്ടെന്നും, ഈ പാതയെപ്പറ്റിയുള്ള ആലോചന 1876-ൽ ആണ് ആദ്യമായി തുടങ്ങിയതെങ്കിലും, 1894 വരെ യാതൊരു തീരുമാനവും ഉണ്ടാകാതെയാണിരുന്നത്. 1894-ൽ മിസ്റ്റർ എഫ്. ജെ. വാർണിങ്ങ് എന്നൊരാൾ സിലോൺ ഗവണ്മെന്റിന്റെ ആവശ്യപ്രകാരം സർവ്വേ ചെയ്ത് ഒരു കണക്കുണ്ടാക്കിയതിൽനിന്നു ഇതിലേയ്ക്ക് 259 ലക്ഷം ഉറപ്പിക ചിലവു വേണ്ടിവരുമെന്നു കാണുകയുണ്ടായി. അടുത്ത കൊല്ലത്തിൽ ഇന്ത്യാഗവണ്മെന്റിന്റെ ആവശ്യപ്രകാരം മിസ്റ്റർ ഐ. ജെ. ഷാബോൾഡ് സർവ്വേ ചെയ്ത കണക്കെടുത്തതിൽനിന്നു ആദ്യത്തേതിൽ പത്തുലക്ഷം ഉറപ്പിക കാവായിട്ടാണ് കണ്ടത്. എന്നാൽ ഈ ചിലവു നൂറുമായി കിട്ടാമെന്നു ആദായത്തിനേക്കാൾ കൂടുതലാണെന്നു വിചാരിച്ച്, ഈ ഉദ്യമം താൽക്കാലം നിർത്തിവെക്കുകയാണുണ്ടായത്. 1899-ൽ മധുരയിൽനിന്നു രാജേശ്വരത്തേയ്ക്ക് ഒരു തീവണ്ടിപ്പാത ഏറ്റെടുത്തു നകാർത്തുണ്ടാക്കി ആലോചന നടക്കുകയും, ആ സന്ദർഭത്തിൽ “കണ്ടഗൽമനമ്പ്” ഒരു തുറമുഖമാണെന്നെന്ന് അഭിപ്രായപ്പെടുകയും ചെയ്തു. ഇതിനെപ്പറ്റി പല വാദപ്രതിവാദങ്ങളും നടന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനിടക്ക്,

1906-ൽ കമ്പനിയുടെ ഇന്ത്യൻ ഏജണ്ടും, ഇപ്പോൾ മാനേജിങ്ങുമായും കൂടിയ മിസ്റ്റർ എൻ. പ്രിന്റ്സി പഴയ ആലോചനയെത്തന്നെ വീണ്ടും ആരംഭിച്ചു. പക്ഷെ പാലത്തിന്നു ചെയ്യുന്ന ചിലവ് നൂറു കോടിയെന്നു കാണുന്നതുവരെ കപ്പൽമാർഗ്ഗമായി ഗതാഗതസൗകര്യമുണ്ടാക്കുന്ന മെന്റായിരുന്നു ഇദ്ദേഹം അഭിപ്രായപ്പെട്ടത്. ഈ അഭിപ്രായത്തെ അപ്പോഴത്തെ സിലോൺ ഗവണ്മെന്റും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പിൻഗാമിയും പിൻതാങ്ങുകയും ചെയ്തു. അടുത്തകാലത്തിൽ കമ്പനിയുടെ സ്ഥിരാലുഷ്കർ സിലോണിൽ സജ്ജമായിരുന്ന സമയം രാജ്യാധിപതികളുടെ ഒരു ഡയറക്ടർ സമാകരിയ്ക്കുകയും അവരുടെ ആഗ്രഹപ്രകാരം തീവണ്ടിപ്പാത നടപ്പാക്കുവാൻ ചേണ്ടുന്ന ശ്രമം അദ്ദേഹം ഇംഗ്ലണ്ടിൽ മടങ്ങി എത്തിയ സമയം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നതായി, ‘മനാർ’ ദീപിപ്പിൻ അറാത്തുള്ള ‘താലിമനാർ’ എന്ന സ്ഥലം വരെ സിലോൺ ഗവണ്മെന്റുകാർ അവരുടെ തീവണ്ടിപ്പാത എത്തിയതും താലിമനാർ മുറവിപ്പിൻ ഇരുഭാഗത്തും തട്ടുകൾ നിർമ്മിക്കുകയും ചെയ്യുമെങ്കിൽ ശേഷം പണികൾ ഇന്ത്യാഗവണ്മെന്റ് നിർവ്വഹിക്കുമെന്നു സമ്മതിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിന്നു ശേഷം, ഇന്ത്യാഗവണ്മെന്റ് പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതെന്നാണെന്നു തീരുമാനിക്കുവാൻ മദ്രാസ് ഗവണ്മെന്റുമായ പലതരം ചേർന്ന ഒരു സഭയ്ക്കുകയും, അതിൽവെച്ച്, “പാക്ക” കടലിടുക്കിൻ മീതെ ഒരു പാലം കെട്ടുന്നതിന്നും “പാമ്പൻ” ഏടുകടലിൽ ഉയർത്താവുന്നതും താഴ്ന്നുവരുന്നതുമായ ഒരു പാലം കെട്ടുന്നതിന്നും “പാക്കോടി”യ്ക്കും “താലിമനാറി”ന്നും മദ്ധ്യേയുള്ള സമുദ്രത്തിൽ ആവികപ്പൽ ഏറ്റെടുത്തുന്നതിന്നും തീർച്ചയാക്കുകയും ചെയ്തു. ഇപ്രകാരം കോർട്ടരും തീവണ്ടിയും കോർട്ടരും കപ്പലുമായിട്ടാണ് ഈ പാത തുറക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. സിലോൺ ഭാഗത്തുനിന്നും രാജേശ്വരം ഭാഗത്തുനിന്നും കടലിലേയ്ക്ക് കെട്ടിയിരിക്കുന്ന പാലങ്ങൾക്കുമദ്ധ്യേയുള്ള കടലിന്ന് ഇരുപത്തിരണ്ടു മയ

ൽസ്സു ദൂരമുണ്ടു്. ഇവിടെയുണ് ആ വിഷപ്പിലിന്റെ ഉപയോഗം. “കർസൻ, എൽജിൻ, ഫാർഡിങ്” എന്നിങ്ങനെ കപ്പലുകളുണ് ഇവിടെ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിവരുന്നതു. ഈ കാർത്തിൽ ഇന്ത്യാഗവൺമെന്റിന് എഴുപതുലക്ഷം ഉറപ്പികയും സിലോൺഗവൺമെന്റിന് നാല്പതുലക്ഷം ഉറപ്പികയും കൂടി ആകെ 111 ലക്ഷം ഉറപ്പിക മാത്രമേ ചിലവുവന്നിട്ടുള്ളു.

ധനുഷ്കോടിയിലെ ഇരിമ്പുപാലത്തിന്റെ വലിപ്പം താഴെകൊടുക്കുന്ന കണക്കുകൾക്ക് വായനക്കാർക്കു് അറിയാവുന്നതാണു്. ഈ ഇരിമ്പുപാലത്തിനു് 6776 അടി നീളമുണ്ടു്. അതിൽ ആകെ 145 കമാനവും ഉണ്ടു്. കമാനങ്ങളുടെ ഉള്ളുവു ഓരോന്നിനു് 40 അടി വീതമാകുന്നു. ഓക്കി രണ്ടു കമാനങ്ങളുള്ളതിൽ ഒന്നിനു് 43 അടിയും മറേതിനു് 44 അടിയുണ്ടു്. ഇതിന്നുപുറമെ, ഇതിന്നുള്ളിൽ കൂടി കപ്പലുകൾക്കു് കടന്നു പോകേണ്ടതിന്നായി മേല്പോട്ടു തുറന്നു വെക്കുന്നതകുവിയത്തിൽ 289 അടിനീളമുള്ള ഒരു ഗോറുവാലവും പ്രത്യേകമായി ഒരു കപ്പൽച്ചാലുണ്ടു്. ഇതിൽകൂടി 200 അടി വണ്ണമുള്ളതും 14 അടിവെള്ളത്തിലേയ്ക്കു് തള്ളി നില്ക്കുന്നതുമായ കപ്പലുകൾക്കു് നിഷ്പ്രയാസം ഗതാഗതം ചെയ്യവുന്നതാണു്. ഈ പാലം നേമത്തെ സേതുനഗരത്തിനു് നേരേയെന്നിരിയ്ക്കുന്നതു. ഈ പാലത്തിന്നുപയോഗിച്ചിട്ടുള്ള ഇരിമ്പുതൂണുകൾ ഓരോന്നിന്നു 710 അടിനീളവും ഉള്ളതാകുന്നു. ഈ പണികൾക്കെല്ലാം കൂടി ആകെ രണ്ടായിരം ടൺതൂക്കം ഇരിമ്പുപണിത്തരങ്ങളും, 20,700 ക്യൂബിക്ഫീറ്റ് തേക്കുമരവും ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ടു്. രണ്ടായിരം കൂലിക്കാർവീതം ദിവസപ്രതി വേലയെടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നു്കേൾക്കുന്നു.

മേൽപറഞ്ഞതുകൊണ്ടു് കപ്പലുകളിൽ ഓരോന്നിന്നും അമ്പതായിരം പവർ വീതം വിലയാക്കിയിട്ടുണ്ടു്. കപ്പലുകൾ ഓരോന്നിന്നും 250 അടിനീളവും 38 അടി വീതിയും ഉണ്ടു്. ഓരോകപ്പലുകളിലും 50

ഒന്നാംക്ലാസ്സുകാരേയും 500 മൂന്നാംക്ലാസ്സുകാരേയും, 180 ടൺ തൂക്കം സംഭരണങ്ങളും 110 കണക്കാലികളേയും കയറ്റിക്കൊണ്ടു് പോകാവുന്നതാണു്. മണിക്കൂറിൽ ഇരുപതുകാൽ നാഴികദൂരം വീതംത്രേ ചെയ്യുകയും ചെയ്യും.

ശ്രീരംഗന കല്പം മരവുമാണു് വേണ്ടിവരുന്നതു. ഇപ്പോൾ ഇർമ്പും മരവുമാണു് ഉപയോഗിച്ചിരിയ്ക്കുന്നതു്. നളന്ദര ഹന്ദമാനും അഞ്ചുദിവസംകൊണ്ടു് ചെയ്തപണി ഇപ്പോൾ മൂന്നുവെള്ളംകൊണ്ടു്കൊണ്ടു് കഴിഞ്ഞതു. ഇതിൽ അതുതപ്പെടുവാൻമില്ല. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, വന്ദനസേനയ്ക്കു് എണ്ണമുണ്ടായിരുന്നില്ല. എന്നതനെയല്ല, നടപ്പുചീനവും ചുഴലിക്കാറ്റും അവരെ ഉപദ്രവിച്ചിരുന്നുമില്ല. ഇവരുടെകഥ അങ്ങിനെ അല്ലായിരുന്നു. അതിന്നും പുറമെ, ശ്രീരംഗന്റെ സേതുജന്മം സീതയെ വീണ്ടെടുക്കുവാൻ മാത്രമായിരുന്നു. അതിന്നുശേഷം, ആ പാലം നില്ക്കുന്നതും ഇടിഞ്ഞുപോയ്ക്കു് പോയ്ക്കും അദ്ദേഹത്തിന്നു വിരോധമുണ്ടായിരുന്നില്ല. പക്ഷെ, ഇവിടെയൊ? എന്തെന്നു് സന്ധിരമായിരിയ്ക്കണമെന്നാണു് ആഗ്രഹം. ഇടിഞ്ഞുവീണുപോയ്ക്കു് ധനനാശവും ആർത്തനാശവും നിശ്ചയം പോരെയായി പരിഹാസവും. അതുകൊണ്ടുണ് അധികസമയം വിനിയോഗിച്ചു് മനസ്സിരത്തി പണിതീർക്കേണ്ടിവന്നതു. എത്രവിധത്തിലും കമ്പനിക്കുടേട ഈ പ്രവൃത്തി, അവർക്കു അഭിമാനമേതുകയും, ജനങ്ങൾക്കു് ഉപകാരപ്രദവും ആയിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടെന്നു പറയുന്നതിൽ രണ്ടുപക്ഷമുണ്ടെന്നു് അറിയുന്നില്ല. ഈ എപ്പാഴുകൊണ്ടു് കച്ചവടത്തിന്നു് കൈത്തൊഴിലുകൾക്കും കിട്ടാവുന്ന അഭിവൃദ്ധി എത്രമാത്രമാണെന്നു് പ്രത്യേകിച്ചു് പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. വഴിയൊരുകാർക്കുള്ള സൗകര്യവും കണ്ടുവന്നുമല്ല. ഈ പാത തുറക്കുവാൻ വന്നിരുന്ന മദ്ദംസീ ഗവർണ്ണർ അവർകൾക്കു്, വിലവിടിച്ചതും, വിശേഷപ്പെട്ടതുമായ ഒരു “കംബ്ലറ്റ്” കമ്പിനിക്കാർ സമ്മാനംകൊടുത്തതും ഈ അവസരത്തിൽ സ്മരണീയതെന്നെ.

ഇ. ആർ. മേനോൻ

അദ്ധ്യായം 3.

എറവാലന്മാരും, നായാടികളും, ഉള്ളാടന്മാരും.

എറവാലന്മാർ.

‘വില്ലുപേടന്മാർ’ എന്നുകൂടി വിളിക്കപ്പെടുന്നു. എറവാലന്മാർ ചിറകുതാലുകളിലെ മലകളിൽ പാർത്തുവരുന്ന ഒരു വക സാധുക്കളായ കാട്ടുജാതിയാകുന്നു. അവരിൽ ചിലർ മലയാളം സംസാരിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും അവരുടെ ഭാഷ തമിഴാണ്. അവർക്ക് സ്ഥാനമാനങ്ങൾ ഒന്നുമില്ല. എന്നാൽ വയസ്സനുസരിച്ച് മൂത്തവരെന്നും പാട്ടാണെന്നും സംഭാഷണത്തിൽ പാർത്തുവരാറുണ്ട്. അവരുടെ ഉല്പത്തിയെപ്പറ്റി അവർക്ക് യാതൊരു വിവരവുമില്ല. മറ്റുകാട്ടുജാതിക്കാരെപ്പോലെ ഇവരും അപരിഷ്കൃതന്മാരും ഭീരുക്കളും തന്നെ. മഹാ ദരിദ്രന്മാരാണ്. എന്നാൽ അവർ ആശ്രയിച്ചുവരുന്ന മുതലാളന്മാരുടെ പരിഷ്കാരംകൊണ്ട് അവരുടെ സ്ഥിതിയ്ക്ക് അല്പം ഭേദമുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഇവരുടെ പതികളിലാണ് കാട്ടിൽ പാർത്തുവരുന്നത്. കുടിലുകൾ മലയന്മാരുടേതുപോലെയാകുന്നു. എന്നാൽ മലയന്മാരെപ്പോലെയാവാതെ കാടന്മാരെപ്പോലെയാവാതെ ഇവർ ദിക്കുമാറി പാർക്കുന്നത് നോക്കുന്നവരല്ല.

എറവാലപ്പണ്ണങ്ങളും ആണങ്ങളും മലയന്മാർ പുലയന്മാർ മുതലായ കീഴ്ജാതിക്കാരെക്കാൾ നല്ലപോലെ വസ്ത്രധാരണം ചെയ്യുന്നുണ്ട്. ആണങ്ങൾ വെള്ള കരയും മൂന്നുവരും നീളവുമുള്ള

ഒരു വേഷമാണ് അവരിൽ ചുറ്റി ഒരു തല നാട്ടിയിട്ടു മറ്റൊരു തല കാലിന്റെ ഇടയിൽ കൂടിച്ചേർത്തു പിന്നിൽ കുത്തിവെക്കും. അവർക്ക് ചുമൽമുണ്ടും ഉണ്ടായിരിക്കും. ചിലപ്പോഴുള്ള ചുവലിൽ നാട്ടിയിടാനും മതി, ചിലപ്പോൾ തലക്കെട്ടിന്മേൽ കെട്ടാനും മതി. തലമുടി പെണ്ണങ്ങളെപ്പോലെ വളർത്തി വീട്ടും. എന്നാൽ വകയില്ലാത്തതിനാൽ എണ്ണതൊട്ടു മിനുക്കുവാനില്ല. അവർ മേൽമീശ വളർത്തുകയും, തങ്ങളെ വളരെ വേദിയുള്ള മലയന്മാരിൽനിന്നും തിരിച്ചറിവാൻ, കഴുത്തിൽ ഒരു സ്തംഭിക്കുമോലയും ചിലർ കയ്യിൽ പിടിച്ചുമാതിരവും ധരിക്കുകയും ചെയ്യും. പെണ്ണങ്ങളുടെ വസ്ത്രധാരണം കാടത്തികളുടേതും കൊങ്ങമലപ്പികളുടേതും പോലെയാകുന്നു. അവരുടെ കാതിലേയ്ക്കുള്ള ആരംഗം പനയോലപ്പൂവുമാണ്. ഇതു സാമാന്യം വലിയതു കൊള്ളത്തക്കവണ്ണം കാതു കുത്തിവെക്കുകയും ചെയ്യും. ഇവർ ആഴ്ചയിലൊരിക്കൽ തേച്ചുകുളിക്കുമത്രെ.

കാട്ടുവെ തന്നത്താൻ പുലയന്മാരെന്നുവരെ ഒരു യുവാവിനെ കല്യാണം ചെയ്യാനനുവദിക്കുന്നതല്ല. ഇതു മേൽജാതിക്കാർക്കു കണ്ടുപിടിപ്പാൻ ഒരുത്തമുണ്ടാകുന്നു. ഒരു എറവാലന്മാരും മകനെ കല്യാണം ചെയ്യിക്കണമെന്നു തോന്നിയാൽ അവനും



ക്കും. തെറ്റിനടക്കുന്ന ഒരു പെണ്ണിനെ പൂർവ്വകാലത്തു കൊലയായിരുന്നു ശിക്ഷ. എന്നാലിപ്പോൾ അവളെ ജാതിയിൽനിന്നും പുറത്താക്കിക്കൂട്ടുക മാത്രമേ ചെയ്യുന്നുള്ളൂ. ശിക്ഷയുടെ കഠിനംകൊണ്ടായിരിക്കാം, ഈ വക ദുഷ്ടാന്തങ്ങൾ വളരെ ദുർല്ലഭമായിട്ടെ ഉണ്ടാവുന്നുള്ളൂ.

ഗർഭിണിയ്ക്കു 5-ാം മാസത്തിലൊ ഏഴാം മാസത്തിലൊ ബ്രാഹ്മണരുടെ ഇടയിലുള്ള പുണ്യവനവും സീമന്തവുപോലെയൊ, അല്ലെങ്കിൽ മാറുജാതിക്കാരുടെ ഇടയിലുള്ള പുളികുടിപ്പോലെയൊ യാതൊരു ക്രിയയും ചെയ്യാറില്ല ഒരു ഗർഭിണിയെ വല്ല പട്ടിയൊ പൂച്ചയൊ കാട്ടുമൃഗങ്ങളൊ പേടിപെടുത്തുവാൻ എത്തുന്നതായി സ്വപ്നം കണ്ടാൽ അവളെ ദേവത ബാധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു വിശ്വസിച്ചുവരുന്നു. അങ്ങിനെ കണ്ടാൽ സ്വജാതിയിൽനിന്നൊ മറ്റു ജാതിയിൽനിന്നൊ ഒരു മാന്ത്രികനെ വരുത്തും. അവർ അരിപ്പൊടി മഞ്ഞപ്പൊടി കരി ഇതുകൾകൊണ്ട് ഒരു കളമെഴുതി അതിന്റെ മുമ്പിൽ അവളെ ഇരുത്തിക്കൊടുക്കയും പാടുകയും ചില മന്ത്രങ്ങൾ ജപിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടു കത്തുകയും കത്തിച്ചു മുഖത്തു കാട്ടിക്കെഞ്ചലിയുഴിയും. അപ്പോൾ അവൾ വിറയ്ക്കുകയും ദേവത തുളുകയും ചെയ്താൽ ദേവതയ്ക്കു ചോറ്, അരിപ്പാ, പഴം, നാളികേരം, കോഴി, ഇതുകൾകൊണ്ടു പൂജ കഴിയില്ല. ഇതുകൊണ്ടു പ്രസാദിച്ചാൽ ദേവത കണകിൽ അപ്പോൾതന്നെ ഒഴിഞ്ഞു പോകും, അല്ലെങ്കിൽ ഒഴിഞ്ഞുപോകുന്ന സമയം കല്പനയായും. സ്ത്രീ ഇളകാതെ സ്വസ്ഥമായിരുന്നാൽ ദേവതബാധയില്ലെന്നാണ് അനുമാനം. ദേവത ഉപദ്രവം ഉണ്ടാകാതിരുപ്പാൻ പലപ്പൊഴും സ്ത്രീകളു

ടെ കഴുത്തിൽ മാലയിൽ എത്രമഴുതിതെറുത്തു കെട്ടിയിടുക പതിവാണ്.

എറവോലന്റരുടെ ഗർഭവും പ്രസവവും സംബന്ധിച്ചുള്ള സമ്പ്രദായം മലയന്മാരുടേതുപോലെതന്നെ. പക്ഷെ ഇവർ പുല ഏഴു ദിവസം മാത്രമേയുള്ളൂ. എന്നാൽ 8-ാംദിവസം സ്ത്രീ കളിച്ചാൽ അവളെ ഒരു പ്രത്യേകമാടത്തിൽ 5 മാസം വേർപാറ്റിയിരുന്നതും ആ കാലം മുഴുവൻ അവൾ പുലപോലെ ആചരിച്ചുവരുന്നതുമാണ്. അവളുടെ ഇക്കാലത്തെ ഭക്ഷണം ഉപസ്കരമെന്നാകുന്നു. മാസം തീരെ പാടില്ല. പ്രസവരക്ഷയ്ക്കു കരുമുളക്കും ചുക്കും വനഞ്ചക്കരയുംകൂടി കള്ളിൽ കലക്കിയുണ്ടാക്കുന്ന ഒരു മരുന്നു മാത്രം. ഈ അഞ്ചു മാസം കഴിഞ്ഞാൽ അവൾ കളിച്ചു ശുദ്ധമായും. അന്നു പ്രധാന മാടത്തിലേയ്ക്കു താമസം മാറുകയും സദ്യയും മറ്റും കഴിച്ച് ആഘോഷിപ്പുകയും ചെയ്യും.

കുട്ടിയ്ക്കു രണ്ടു വയസ്സു തികഞ്ഞതിനുശേഷം, അധികകാലം ജീവിച്ചിരിപ്പാൻ ശരിരസൗഖ്യമുണ്ടെന്നു ബോധ്യപ്പെടുമ്പൊഴെ, പേരിടുകയുള്ളു. ആൺകുട്ടിയ്ക്കു മുത്തച്ഛന്റെയും പെൺകുട്ടിയ്ക്കു മുത്തമ്മയുടെയും പേരാണ് ഇടുക. ആണങ്ങൾക്കു സാധാരണയായി ഋട്ടുവരുന്ന പേരുകൾ കണ്ണൻ, ഭട്ടകൻ, കോദണ്ഡൻ, കീച്ചാരൻ, ആട്ടുകാരൻ എന്നും പെണ്ണുങ്ങൾക്കു കണ്ണി, കേയി, ഭട്ടക, ര.മ.യി എന്നുമാണ്. ഇതിലെ ഹിന്ദുദൈവങ്ങളുടെ പേരുകൾ ഉപയോഗിച്ചാൻ തുടങ്ങിട്ടു വളരെ കാലമായിട്ടില്ല. അതുകൾ, മേൽജാതിക്കാരായി പലപ്പൊഴും കൂട്ടുകെട്ടിന് അവസരമുണ്ടാകുകൊണ്ട്, അവരിൽനിന്നും കിട്ടിട്ടുള്ളതുമാകുന്നു.

വിധവാവിവാഹവിഷയത്തിൽ ഈ

പ്രാക്കാരം ജനങ്ങൾ മേൽജാതിക്കാർക്കു പാടിപ്പാൻ ഒരു വിലയേറിയ പാഠം കാണിച്ചുതന്നുണ്ട്. അവരുടെയിടയിൽ വിധവയ്ക്കു കല്യാണം കഴിക്കാം. എന്നാൽ അത് ഒരു മുതലന്തികനെ മാത്രമേ പാടുള്ളൂ. ഇതിന്നു 'മുണ്ടൈകെട്ടുക' എന്നുപറയും. ഇരുവർക്കും പൂർണ്ണവിവാഹത്തിൽ സന്താനങ്ങളുണ്ടായിരുന്നാൽ അവരെ പക്ഷഭേദമുള്ളതൊന്നോക്കുമെന്നു പുരുഷൻ ആ ഗോത്രക്കാരുടെ മുമ്പുകേ പ്രതിജ്ഞചെയ്യണം. പുനർവിവാഹത്തിന്നു ഒരു വിചിത്ര മോതിരവും പട്ടവും കെട്ടുകേ ആവശ്യമാണ്. എന്നാൽ വലിയ ആലോചനകളാണു ഉണ്ടാവില്ല.

ഒരു പുരുഷനെ ഭാര്യയെ തെളിഞ്ഞിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അവളെ ഉപേക്ഷിക്കാം. അവർക്കുവിന്നെ ഒരു ഭാര്യമേ ഉള്ളവനെ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കൂവാൻ പാടുള്ളൂ. എന്നാൽ ഇവർ ദ്രാവിഡന്മാരും വളരെ പുരുഷമാണ്. ബഹുഭാര്യത്വവും ബഹുഭാര്യത്വവും തീരെ നുഷ്ടപ്പെട്ടു. അതുകൊണ്ടു സ്വന്തത്തിനുമകനാകുന്നു അവകാശി. അവർക്കു സമുദായ യോഗമില്ല. അവരുടെയിടയിൽ വഴക്കുകൾ അപൂർവ്വമായിട്ടെ ഉണ്ടാവുന്നതുമാത്രമേ.

മതകാര്യത്തിൽ ഏറ്റവുമധികവും ആനന്ദിസ്തർക്കം തന്നെ. കാടുകൾക്കും മലകൾക്കും തങ്ങൾക്കു ദ്രോഹം ചെയ്യുന്ന ഭൂതപ്രേത വിശ്വാസങ്ങളെക്കൊണ്ടു നിർവ്വചനമെന്നു അവർ വിശ്വസിച്ചുവരുന്നു. ഈ ഭൂതങ്ങളിൽ ചിലവ വൃക്ഷങ്ങളിൽ നിവസിക്കുന്നുവെന്നും, അവർക്കു മൃഗങ്ങളെ ഭരിക്കുന്നുവെന്നും, മറ്റുചിലവ പാറകളിലോ വൃക്ഷങ്ങളിലോ കൊടുമുടികളിലോ നിവസിക്കുന്നുവെന്നും, അവർക്കു ചില പ്രത്യേക കടുംബങ്ങളുടേയൊ പതികളുടേയൊ മേൽ അധികാരമുണ്ടെന്നും അവർ

വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ ഭൂതങ്ങൾക്കു വഴിവാടകയും ബലികളും കഴിക്കുന്നത് പ്രത്യേകത്തിൽ കഴിക്കുന്നവർക്കു ഗുണം സിദ്ധിക്കണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശംകാണുവോ; അവരുടെ വിശുദ്ധ ശമിപ്പിക്കുന്നമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശംകൊണ്ടാണ്. എല്ലാ ദിവസത്തിലും അധിഷ്ഠിതപകരമായി വരികയാൽ ഈ ഭൂതങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച അവർ ദോഷകരമായി യാതൊന്നും മനസ്സാ വാചാ കർമ്മം ചെയ്യുന്നതുവല്ല.

കാളി, മനി, (നല്ല)കന്യകമാർ, കറുപ്പരായൻ ഇവരാണ് ഏറ്റവുമധികവും ദൈവങ്ങൾ അവർ കാട്ടിൽ പാർക്കുന്നകാലത്തു തങ്ങളേയും കുടുംബങ്ങളേയും രക്ഷിക്കുന്നതിലേക്കു കാളിയേയും, കന്നുകുളി രക്ഷിക്കുന്നതിലേക്കു വിളവു സമൃദ്ധിക്കായി മനിയേയും ആരാധിക്കുന്നു. കന്യകമാരും കറുപ്പരായനും ക്ഷേമത്തെ കാക്കുവാനുള്ള കടുംബദൈവങ്ങളാണ്. അവരുടെ പ്രീതിക്കു ചേർന്നുവഴിയും നാളികേരവും അവിടുത്തെണ്ണയും പൂജകഴിക്കും. കാളിയേയും മനിയേയും കാട്ടിലും മറ്റുള്ളവരെ വീട്ടിലും വെച്ച് പൂജിച്ചുവരുന്നു. ഉഴുവാനും വിതക്കുവാനും കൊയ്യുവാനും തുടങ്ങുമ്പോൾ കാളിക്കും മനിക്കും മേൽപറഞ്ഞ വഴിവാടകൾ വെച്ചു പൂജ കഴിക്കും. കാരണം, അവരാണ് ദിവ്യമൃഗങ്ങളുടെ നാശത്തിൽനിന്നും വിളവു രക്ഷിച്ചുകൊടുക്കുന്നതു. ചില ദിവസങ്ങൾ ചില പ്രത്യേകകാര്യങ്ങൾക്കു അധികഗുണമുള്ളതായി കരുതിവരുന്നുണ്ടു. കല്യാണം വെച്ചു ഇതുകൾക്കു തക്കഉറപ്പുകളും, മാടം കെട്ടുവാൻ ബുദ്ധനാഴ്ചകളും, കെയ്യുവാൻ വെള്ളയാഴ്ചകളും അധികം നല്ല ദിവസങ്ങളാണെന്നത്രെ. വീടുകൾ പണയുന്നതിന്നും പാപ്പുതുടങ്ങുന്നതിന്നുമുമ്പാകെ അവർ അവരുടെ ദൈവങ്ങളെ പൂജിക്കുക പതിവാണ്.



# മംഗളോദയം

## ഫഘൻ

പുസ്തകം 6

മീനമാസം

ലക്കം ൩

മംഗളം.

തണ്ടാർമാതിൻമുലക്കുങ്കമസമിഴുകും ചാരുദോരന്തരാള  
വണ്ടത്താൻമാർമുരണ്ടെത്തിനമണമിളകുംവസ്ത്രമാലാഭിരാമം  
കൊണ്ടാടിത്താവസനാരാമരന്തരിരയുംസച്ചിദാനന്ദരൂപം  
കണ്ടാവൂ! ഞാൻകളായദ്വൃതികഴൽവണിയുന്നോരുകാനിപ്രവാഹം.

ഒരു പ്രാചീന കവി

—൧൫൫൧—

## മലയാള നിഘണ്ടു.

മലയാളഭാഷയ്ക്കു “തരംപോലെ” ഒരു നിഘണ്ടുവില്ലെന്ന് സമ്മതിക്കാത്ത സാഹിത്യകാരന്മാർ കേരളത്തിൽ ഇപ്പോഴില്ലെന്നു തീർച്ചയായും പറയാം. ഈ ഒരു അമരം ഇല്ലായ്മയാലാണ് നമ്മുടെ ഭാഷ കലിവിൽപെട്ട് ഉഴലുന്നത്. കൊച്ചിശ്ശീമയിലുള്ളവർ ഒരു നിഘണ്ടു വേണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹത്തോടെ പഠിശ്രമിച്ചതിന്റെ ഫലമായി കൊച്ചി ഗവണ്മെണ്ട് 5000 ക. ഭാഷാചരിക്ഷരണക്കന്മാരിയെ ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇനിയും കഴിയുന്ന സഹായങ്ങൾ ചെ

യ്യാമെന്ന് ആ ഗവണ്മെണ്ട് സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ട്. തിരുവിതാംകൂർ ഗവണ്മെണ്ട് ദേശഭാഷാചരിക്ഷരണമാറ്റങ്ങൾ ആരാഞ്ഞതിന്നു ഏറ്റെടുത്തിയ കന്മാരിയും നിഘണ്ടുവിന്റെ ആവശ്യത്തെ സമ്മതിക്കയും തിരുവിതാംകൂർ ഗവണ്മെണ്ടും കൊച്ചി ഗവണ്മെണ്ടും ഈ വിഷയത്തിൽ യോജിച്ച് പ്രവർത്തിക്കുണ്ടതാണെന്നു അഭിപ്രായപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. മലയാളമില്ലാത്ത പ്രാതിനിധ്യമുള്ള മദിരാശി ഗവണ്മെണ്ട് ഈ കൊല്ലത്തെ ആയവയുയക്കണക്കിൽ 10,000

ഉറപ്പിക ഒരു മലയാളനിഘണ്ടു ഉണ്ടാക്കുന്നതിലേക്കു വ്യയം ചെയ്യുവാൻ കരുതിട്ടുണ്ട്. മദിരാശി ഗവണ്മെണ്ടും ഇവർക്കു യോജിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കാം. നിഘണ്ടുവിന്റെ കാര്യം കേരളത്തിലെ മൂന്നു ഗവണ്മെന്റുകളെ സംബന്ധിച്ചുടത്തോളം ഇങ്ങനെയാണ് ഇപ്പോൾ കിടക്കുന്നത്.

എന്നാൽ എന്തൊരുതരം നിഘണ്ടുവാണ് ഉണ്ടാക്കേണ്ടത്? എന്തെല്ലാം വിവരങ്ങൾ ഈ നിഘണ്ടുവിൽ ഘടിപ്പിക്കണം? എന്നു തുടങ്ങി പല കാര്യങ്ങളും ആലോചിച്ചു തീർച്ചപ്പെടുത്തേണ്ടതുണ്ട്. നിഘണ്ടുവിന്റെ ആവശ്യം സ്ഥാപിച്ചതല്ലാതെ എങ്ങിനെയാണ് നിഘണ്ടു ഉണ്ടാക്കേണ്ടതെന്നു പ്രത്യേകമായി ആലോചിച്ച് ഒരു അഭിപ്രായം ആരും പാഞ്ഞതായി കാണുന്നില്ല. അടുത്ത കാലത്തിനുള്ളിൽ ഈ വിഷയത്തിൽ എന്തെങ്കിലും ചിലതു പ്രവർത്തിച്ചു തുടങ്ങുന്നതാകയാൽ കുറേ മുമ്പു കൂട്ടത്തന്നെ ഈ വിഷയത്തെപ്പറ്റി പൊതുജനങ്ങൾക്കുള്ള അഭിപ്രായം അറിയേണ്ടത് ആവശ്യമാണ്. ഈ വിഷയത്തിൽ എനിക്കുള്ള അഭിപ്രായം ഇവിടെ എഴുതിക്കൊള്ളുന്നു.

നിഘണ്ടുവിനെ (1) മലയാളനിഘണ്ടു (2) ഇംഗ്ലീഷ്-മലയാളനിഘണ്ടു (3) മലയാള-ഇംഗ്ലീഷ് നിഘണ്ടു എന്നിങ്ങിനെ മൂന്നായി ഭാഗിക്കാം. കഴിഞ്ഞ ഒരു ഭാഷാപോഷണിസഭായോഗത്തിൽ ഒരു ഇംഗ്ലീഷ് നിഘണ്ടു തയ്യാറാക്കുവാൻ ചെയ്യണമെന്നു വലക്കും അഭിപ്രായമുണ്ടായതായി കേട്ടിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ആ അഭിപ്രായമല്ല ഏനിക്കുള്ളത്. ഒന്നാമതായി നമുക്കു വേണ്ടത് ഒരു മലയാളനിഘണ്ടുവാണ്. മലയാളഭാഷയിൽ ഇപ്പോൾ നടപ്പുള്ളതും, നശിച്ചതും, നശിക്കാൻ പോകുന്നതുമായ എല്ലാ വാക്കുകളും

ശേഖരിച്ച് ഒരു മലയാള-മലയാളനിഘണ്ടുവാണ് ഒന്നാമതായി ഉണ്ടാക്കേണ്ടത്. ഈ നിഘണ്ടു ഉണ്ടാക്കിത്തീർത്താൽ മറ്റുള്ള നിഘണ്ടുക്കൾ നിഷ്പ്രയാസം ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്. സാങ്കേതികശാസ്ത്രങ്ങൾ കടം വാങ്ങുവാനും നിർമ്മിക്കുവാനും മറ്റും ശ്രമിക്കുന്നതു നമ്മുടെ ഭാഷയുടെ മുതൽ എത്രയുണ്ടെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തിയതിനുശേഷം മതിയാകുന്നതാണ്.

എന്നാൽ എങ്ങനെയാണ് മലയാളഭാഷയിലുള്ള വാക്കുകൾ മുഴുവൻ ശേഖരിക്കേണ്ടത്? എന്നാണ് പിന്നെ ആലോചിക്കാനുള്ളത്. മലയാളഭാഷയിൽ ഉപയോഗമുള്ളതെങ്കിലും അല്ലെങ്കിലും വളരെ വാക്കുകൾ നശിച്ചുപോയിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതിന്നു സംശയമില്ല. ഇപ്പോൾ നിലവിലുള്ള നിഘണ്ടുക്കളിൽ എത്രയോ ആയിരം വാക്കുകൾ പെടാതെയുണ്ടെന്നുള്ളതും തീർച്ചയാണ്. അതുകൊണ്ടു വാക്കുകൾ ശേഖരിക്കാനുള്ള ശ്രമം ഏതാണ്ട് ഒരു കാനേഷുമാരി കണക്കു ഉണ്ടാകുന്നപോലെയാവാൻ നന്നാവുമെന്നാണ് തോന്നുന്നത്. നിഘണ്ടുവിൽ അടങ്ങേണ്ടതായ വാക്കുകൾക്കെ,

മനുഷ്യവർഗ്ഗം,  
മൃഗവർഗ്ഗം,  
തൊഴിലുകൾ,  
വൈദ്യം,

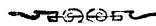
ജ്യോതിഷം, എന്നിങ്ങിനെ ഓരോ പ്രത്യേകവകുപ്പുകളാക്കി തിരിച്ച് അവയിൽ ഓരോ വകുപ്പുകളും അതതുവിഷയങ്ങളിൽ പാണ്ഡിത്യമുള്ളവരെ എല്പിക്കുകയാണ് വേണ്ടത്. ഇവരെ സെക്ഷൻ ആപ്പർമാർ എന്നു പറയാം. ഏകദേശം ഇരുപതോളം വകുപ്പുകൾ ഉണ്ടാകുന്നതാകയാൽ അത്രതന്നെ സെക്ഷൻ ആപ്പർമാരും

ഇപ്രകാരം വാക്കുകൾ ഒക്കെ ശ്രേണിപ്പെടുത്തിയതിൽ ലീസ്റ്ററുകൾ പരിശോധന ചെയ്തു മേഡാപ്പിസിറ്റിയിലുള്ള അയക്കുന്ന മെന്റ പാഞ്ഞുവെല്ലാം. ഈ മേഡാപ്പിസ്റ്റ് കേരളത്തിന്റെ നാനാഭാഗത്തുമുള്ള വിദ്യാഭ്യാസകേന്ദ്രങ്ങളിലും എഴുപ്പത്തിൽ എത്തിച്ചേരാവുന്ന രീതിയിലായിരിക്കണം. ഈ മേഡാപ്പിസ്റ്റിന്റെ മേലധികാരം പ്രമാണപ്പെട്ട പത്തുപേർ അടങ്ങിയ ഒരു കമ്മിറ്റിയിലായിരിക്കണം. വിദ്യാഭ്യാസവകുപ്പായിരിക്കുക, ആ വകുപ്പുകളുടെ ഉപാധിയിൽനിന്നായിരിക്കുക, സെക്ഷൻ ആപ്പോയിന്റുമായും, എൻ്റെറൈൻമെന്റുമായും നേരിട്ടായിരിക്കുക, ഉണ്ടാക്കുക മുതലായി വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ തീരുമാനം കൈമാറ്റം ചെയ്യാനുള്ള എല്ലാ അധികാരവും ഈ കമ്മിറ്റിക്കുവേണ്ടി ഉണ്ടായിരിക്കണം. കമ്മിറ്റിക്കുവേണ്ടി കീഴിൽ, ഒരു ആപ്പോയിന്റുമായും, നാലു ഗ്രൂപ്പുകളും, രണ്ടു ശാഖകളും ഉണ്ടായിരിക്കണം. ഓരോ ടിപ്പിനിനും വേണ്ടുന്ന ലീസ്റ്ററുകൾ, കേര

കേരളഭാഷാ പേഷണത്തിനായി ശ്രമിക്കുന്നവർക്ക് ചൊതുവായി കരുസപത്തു വേണ്ടതാണെന്ന് അഭിപ്രായം വലർക്കുമ്പോൾ

ണ്ടെന്ന് എനിക്ക് അറിയാം. എല്ലാകേരളീയരും തെന്താരുമില്ലാ കൊച്ചി സാമിത്വ സമാജത്തെ കേരള സാമിത്വസമാജമാക്കി നിഷ്പന്യ വിദഗ്ദ്ധരും ഈ സമാജം വകയായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന മറ്റു പുസ്തകങ്ങൾ വിദഗ്ദ്ധരും ഒരു കൂട്ടസ്വപത്ത് സമ്പാദിക്കേണ്ടത് അത്യാവശ്യമാണ്. ഈ സ്വപത്തിൽ നിന്നുള്ള ആദായം കൊണ്ടു കേരളത്തിൽ എങ്ങും ഉപസമാജങ്ങൾ സ്ഥാപിച്ച് അവയ്ക്കു സഹായധനം കൊടുത്തും മറ്റുമായി കേരളഭാഷാവിഷയത്തിലെങ്കിലും മൂന്നു ഗവണ്മെന്റിന്റെ കീഴിലുൾക്കൊള്ളുന്ന കേരളീയർ തമ്മിൽ ഐക്യതയുണ്ടെന്നു തെളിയിക്കുക. ഇതാണ് സ്വരാജ്യസ്നേഹം. ഭാഷാകൊണ്ടു നാം തമ്മിൽ ഉള്ള ബന്ധം വലുതായ ഒരു ബന്ധമാണ്. സാമിത്വ വിഷയത്തിൽ പരിശ്രമിക്കുന്നവർക്ക് അർഹപ്പെട്ടതിന് എന്താണ് വകയുള്ളത് എന്നു ചോദിക്കുന്ന കേരളീയർ വളരെയുണ്ട്. ഇതാ! ആ ഉദ്ദേശത്തെ നിറവേറ്റുവാൻ തക്കവണ്ണം മൂലധനമുണ്ടാക്കുവാൻ ഒരു വഴികാണുന്നു. ഇങ്ങിനെ കേരളീയർ യോജിച്ചാൽ ബ്രട്ടീഷും കൊച്ചിയും തിരുവിതാംകൂറും ഗവണ്മെന്റുകൾ സഹായധനം തന്നു സമാജത്തെ സഹായിക്കാതിരിക്കയില്ല. ഈ നിഷ്പന്യ വുണ്ടാക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ പരിശ്രമിക്കുന്നതായ 350 ത്വരം കേരളീയർ സമാജം കണ്ടുവരികുന്നത് സമാജത്തിന്നു നല്ല ശക്തിയുമായി. കന്യാകുമാരി മുതൽ ചന്ദ്രഗിരി വ്യാപാരയുള്ള കേരളീയർ ഒക്കെ ഈ ഉദ്യമത്തിൽ പങ്കുകൊള്ളേണ്ടതാണ്. ഈ ലേഖനം ഇനിയും നീട്ടണമെന്ന് ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. പക്ഷേ അങ്ങനെയൊരു തന്നെ ഈ വിഷയത്തിൽ എനിക്കുള്ള അഭിപ്രായം പ്രകടമായിട്ടുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നുമില്ല. പക്ഷേ മറ്റൊരു സമയം ഈ അഭിപ്രായത്തെ കൊണ്ടുവരാൻ വിഷയഗൗരവം എന്നൊരു കാര്യം ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതല്ല എന്നു മാത്രം ഇത്രയും എഴുതിയതാണ്. ഈ വിഷയത്തിൽ കേരളത്തിലുള്ള സാമിത്വരസികന്മാരുടെ അഭിപ്രായം എന്താണെന്ന് അറിയാനുള്ള ഉദ്യമം ഞാൻ ഈ ലേഖനം സജ്ജനസമക്ഷം സമർപ്പിച്ചു കൊള്ളുന്നു.

സി. കഞ്ഞിരാമൻ മേനോൻ



## പുസ്തകാഭിപ്രായം

“ബാലാകലേശം.”

“കൊച്ചി വലിയ തമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിലെ ഷഷ്ഠിപ്പൂജത്തി സംബന്ധമായി വാചസ്പതി; ടി. നമ്പ്യാരും ചെട്ടി അമ്പലകുളം എഴുതിയ കവിതാപരീക്ഷണത്തിലൊന്നു എഴുതിയ സകാരബാലി

കാവാശാലയിൽ സംസ്കൃതമുൻസി കെ. പി. കുറുപ്പൻ ഉണ്ടാക്കിയതും സി. അച്യുത മേനോൻ അവർകൾ പരിശോധിച്ച പ്രഥമസ്ഥാനത്തിന് അർഹതയുള്ളതാണെന്നു തീർച്ചയാക്കിയതും ടി. കെ. കൃഷ്ണമേനോൻ അവ

ർകളുടെ മുഖവുരയോടു കൂടി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയതുമായ "ബാലാകലശൽ" എന്ന 'നാടക' കൃതിയെ 'കൊച്ചി സാഹിത്യ സമാജം' വകയായി സ്വീകരിപ്പാൻ വേണ്ടുന്ന യോഗ്യത അതിന്നുണ്ടോ എന്നു പരിശോധിച്ചു തീർച്ചപറയുന്നതിനായി നിയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രത്യേകസഭയിലെ ഒരംഗം എന്ന നിലയിൽ എന്റെ സ്വന്തം അഭിപ്രായം ചുവടെ ചേർക്കുന്നു: —

ഈ വിഷയത്തെപ്പറ്റി ആലോചിക്കേണ്ടതായ സാഹചര്യം: മന്നാമതായി, ഈ കൃതിക്കു നാടകം എന്ന അഭിധാനം ലഭിപ്പാൻ അർഹതയുണ്ടോ; രണ്ടാമത്, ഇതിന്നു നാടകജാതിയിൽ പെടുവാൻ ആവശ്യമായ ലക്ഷണങ്ങൾ ഇല്ലാത്തതായാ, പിന്നെ 'കൊച്ചി സാഹിത്യ സമാജം'ത്തിന്റെ അധികാരത്തിൻ കീഴിലുള്ളതായ സാഹിത്യലോകത്തിൽ എന്തെങ്കിലുമൊരു പദം അനുവദിച്ചു കൂടുന്നതാണോ; മൂന്നാമത്, ഇതിലെ വണ്ണനകൾ വാസ്തവത്തെ അധിഷ്ഠാനപ്പെടുത്തിയവയോ വാസ്തവികങ്ങളോ ആണോ; നാലാമത്, ഇതിന്നു കാവ്യസാമന്ത്രിയുള്ള ഗുണദോഷങ്ങൾ ഏതൊക്കെയാണ്; അഞ്ചാമത്, നിർദ്ദിഷ്ടമായ കാവ്യോദ്ദേശം ഇതിനാൽ സാധിക്കാപ്പടുന്നതോ; ആറാമത്, ഈ കൃതിക്കു അനുകൂലമായവാദങ്ങൾ എന്ത്; പ്രതികൂലമായ ആക്ഷേപങ്ങൾ എന്ത്; — ഇങ്ങിനെ ഓരോന്നാണ്.

ഇപ്പറഞ്ഞ ചോദ്യങ്ങളെ ചർച്ച ചെയ്യുമ്പോൾ, ഈ കൃതിയിലെ കഥയെന്തെന്നു സംഗ്രഹിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. കൊച്ചി വലിയ തമ്പുരാൻ രീതിമനസ്സിലെ രാജ്യഭരണത്താലുണ്ടായിട്ടുള്ള ഗുണങ്ങളെ വണ്ണിക്കുകയാണ് നിർദ്ദിഷ്ടമായ ഉദ്ദേശം. എന്നാൽ, തി

രുമനസ്സിലെ ഭരണ പരിത്രാഞ്ഞ അപ്രസ്തുതമാക്കിയവയും കൊണ്ടാണ് കഥയെ ബന്ധിപ്പിക്കുന്നത്. ശ്ലേഷം, സമാസാകതി മുതലായ അലങ്കാരപ്രയോഗങ്ങളെക്കൊണ്ടാകുന്നു ഇതിനെ നിവർത്തിക്കുന്നത്. പ്രസ്തുതമായ വിഷയം കലശൽ എന്ന നായകനേയും ബാല എന്ന നായികയേയും സംബന്ധിച്ചുള്ളതാകുന്നു. ജ്ഞാനാഗവാധിയിൽ ഗോപാലവിവാസത്തിന്റെ ഒരു വരാനായിൽ ബാല ഒരു ചാരുകസാലയിൽ കിടക്കുന്നതായിട്ടും, തോഴി, സുനീതി, അടുക്കൽ ഒരു പീഠത്തിൽ വീശിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതായിട്ടാണ് ഒന്നാമങ്കം ആരംഭിക്കുന്നത്. ബാല ഒരു രോഗിണിയാണ്; അവളുടെ ആലസ്യം കണ്ടൊക്കെ ശമിച്ചു എന്നല്ലാതെ തീരെ ശമിച്ചു എന്നു പറയാമായിട്ടില്ലാത്ത അവസ്ഥയിലാണ് അവൾ ഒന്നാമങ്കത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നത്. അവളുടെ ഭർത്താവായ കലശൽ "കേരളത്തിൽ മുട്ടുവലിക്കുമ്പോൾ ഗ്രീഷ്മാന്തരമായ പ്രളകൾ സങ്കതം പ്രാപിക്കുന്ന അവലപുരത്തുപായി സുഖവാസം ചെയ്താണ്. "കലശൽന്റെ മഹിഷീപദത്തിൽ" ബാല അനുഭവിക്കുന്ന ഭാഗ്യങ്ങളേയും, പണ്ട് "മാനധനനാമം ശക്തനായതായ് വിതറക്കളുടെ പരിലാളനയിൽ" ബാല "അധികം പ്രശോഭിച്ചിരുന്ന ഒരു കലശൽ" അനുഭവിച്ച കഷ്ടങ്ങളേയും, അവളെ ഉദ്ദേശിച്ച ചില ശത്രുക്കൾ നടത്തിയ കലഹങ്ങളേയും, ആ കലഹങ്ങളിൽ അവളുടെ "അന്തരംഗം" അവൾക്കുവേണ്ടി സംഭവിച്ച സങ്കടങ്ങളേയും, അവളുടെ "ധനവിഷയത്തിൽ" ചില "കുറ്റപ്പാങ്ങൾ അന്യായീനങ്ങൾ" ഉായിപ്പോയതിനേയും, പിന്നെ കലശൽന്റെ മഹിഷീപദം പ്രവേശിച്ച ശേഷം അവളുടെ ചികിത്സയ്ക്കായി നിയമിക്ക

പ്പെട്ട “ആ ചാതുർ” “ക്ഷാമാവിഷ്ടയാവിജ്ഞാതം” അവളെ ശസ്ത്രകൃത്യചെങ്കുതിനെയും, “അനരകമനോരമം സമത്വമാതമായ” കലേശാശ്രിതന്മാർ അവളെ പരിചരിച്ചതിനെയും, “ശാസ്ത്രവിമിതമായ ‘കു’ വാഹനംകൊണ്ടു” അവളെ ‘ധാതുപുഷ്പി’ യുള്ള നല്ലൊരു ‘മേദിനി’ യാക്കാൻ കലേശനാണെന്നു കഴിവുണ്ടെങ്കിലും “ജനബോധ്യത്തിന്നു വൈദ്യന്മാരെ ക്ഷണിക്കുന്നു.” തിനേയും തൽക്കാലം കലേശൻ വിരമമെന്നും കുറിച്ചു തോഴിയുമായി സംഭാഷണം ചെയ്തു കഴിഞ്ഞു. രണ്ടാളും ഉദ്യാനത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നു. അപ്പൊഴെക്കും, കലേശൻ രമാവ്രസനായി ഉദ്യാനത്തിലെത്തുന്നതായ ശബ്ദം അവർ കേൾക്കുകയും തോഴിവിമിതയുപോകയും ചെയ്യുന്നു. കലേശൻ ഉദ്യാനത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു നോക്കുന്നസമയം “ബാലാ സുശീലാ, ഗണ്ഡഭിത്തി പ്രായാമത്തോടു ... ശയിക്കുന്നു”; കലേശനെ അരികിൽ കണ്ട് അവരും എഴുന്നേൽക്കുകയും, പിന്നെ വിരമപ്രായമെങ്കിലും കരയുകയും, നായികനായ കന്മാർ തമ്മിൽ സല്ലപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ബാലയുടെകാര്യം അന്വേഷിച്ചാൻ വൈദ്യനായ ‘ആ ചാതുർ’നു പകരം “രാജ്യത്തു നില്ക്കുന്ന സാവധാനമതിയു” ആയ “ഭിവാകരൻ” എന്ന നവീനകാതുർഭരിയെ നിശ്ചയം ചെയ്തിരിക്കുന്നതിനെയും, “ഇപ്പോൾ ന്യായാസനങ്ങളൊക്കെ സമ്പ്രദായികളാൽ പ്രശോഭിക്കുന്നു” തിനെയും, “പ്രധാനന്യായ ശാലയോടുത്തോടു നേത്രാനന്ദ പ്രദമായും പ്രകാശിക്കുന്ന സൗധനിരകളിൽ” ഒന്നു “പാട്ടു”ത്തിന്നും മറ്റൊന്നു “കണ്ഠം” യെക്കൊണ്ടുധനം നേടുന്നതിന്നും,” ഇനിയൊന്നു “നോട്ടക്കാരായി ‘മാണിക്യം’ ശേഖരിക്കുന്നതിന്നും കൊടു

ക്കുമെന്നുള്ളതിനെയും കുറിച്ചു സംസാരിച്ചശേഷം, ഉദ്യാനത്തിലെ സപാദശിരീഷി കയ്യിലുകളേയും അവതമ്മിലുള്ള ചേർച്ചയേയും, ഒരാൾ കയ്യിൽ ‘വെണ്മ കോകിലത്തെ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു’തിനെയും പററി സംഭാഷണം ചെയ്തു സായങ്കാലത്തിൽ,

“ധാരാളപ്രഭയുററിടുന്ന നളിനീകാന്തൻ” -  
(കലേശദേശം -

ശ്രീരാജിയുവതിനു പശ്ചിമദിശയ്ക്കു തുള -  
(നാ” - - -

എന്നു കണ്ട്, അവർ “കളികഴിഞ്ഞു നമ്മെ നല്ലാസാദത്തിൽ കൂടാം” എന്നു പറഞ്ഞു പിരിയുന്നു. ഇങ്ങിനെയാണ് ഒന്നാമങ്കം.

രണ്ടാമങ്കത്തിൽ രംഗം “ശിവപുരത്തിലെ ഒരു തീവണ്ടിപ്പുര” ആണ്. അവിടെ, പ്രചീനാഗാധാപിയിലുള്ള വണ്ടി പുറപ്പെട്ടുനില്ക്കുന്നു. സമയം പ്രഭാതമാണ്. അപ്പോൾ കൃഷ്ണമനോൻ എന്നുപേരുള്ള ഒരു സാമാന്യജനപ്രതിനിധിപ്രമാണി “ഭ്രാഹ്മണത്തലാളാനുജ്ഞിയുടെമേൽ

രാവോളിക്കുണ്ടാകുന്ന സ്വഭാഗശ്രീകളിജ്ഞാതവരകരംകൊണ്ടു നിൽക്കുന്നനേരം

.....മേദിനി  
മൗലിരത്നം  
നിദാഭംഗപ്രസാഗംമിമകണമുളകു  
പൂണ്ടു കാണിച്ചിടുന്നു”

എന്നു പ്രഭാതവസ്ത്രം ചെയ്തുകൊണ്ടു പ്രവേശിക്കുന്നു. “ഇത്ര പ്രസ്ഥത്തിൽ ചെയ്ത സാധാരണമനോർ കല്പിച്ചുകൊടുക്കപ്പെട്ട ബഹുമാനപദവികളോടു കലേശൻ അന്നത്തെ ‘ഉച്ചവണ്ടിയ്ക്കു’ അനുചരന്മാരെ അറിയിച്ചു വരുന്നതിനെ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടാണ് കൃഷ്ണമനോൻ പ്രഭാതത്തിൽ

അന്ന സ്റ്റേഷനിലെത്തിയിരിക്കുന്നത്. ചുറ്റുമുള്ളവർ അകലെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കുമ്പോൾ, “പേരില്ലാത്തവരുടെ തുപ്പൻനമ്പൂരിപ്പാട്” കൂട്ടരും വണ്ടി കയറാൻ വരുന്നതു കാണുന്നു. ഈ നമ്പൂരിപ്പാട് ‘ഇന്റിക്കാരനാണ്’ കാലത്തിനടുത്ത കോലം കേട്ടുവന്നവരുടെ വിരോധിയുമാണ്. അകായിലുള്ളവർ തീവണ്ടിയെത്ര അനുവദിക്കാത്തവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ പ്രമാണിയുമാണ്. ‘ഇദ്ദേഹം അങ്ങനെയൊരു ഇടംപ്രഥമാണ്’. തന്റെ ഭൃത്യന്മാരോട് തനിക്ക് ‘അയിത്തക്കാരനും മറ്റും’ ഇല്ലാത്ത ഒരു മുറി ‘തുളുവെടുപ്പാക്കിയിടേണമെന്നു’ തീവണ്ടിക്കാരനായി വ്യവസ്ഥ ചെയ്യാൻ കല്പിക്കുന്നു. ഭൃത്യൻ ഒരു ഭാഗത്തുപോയി ഗാർഡിനോടും സ്റ്റേഷൻമാസ്റ്ററോടും കാര്യം കേൾപ്പിക്കുകയും, അവരുടെ അധിഷ്ഠിതപരം സാഹിത്യം ചെയ്യുന്നു. പിന്നെ നമ്പൂരിതന്നെ ടിക്കറ്റുറിയുടെ അടുക്കൽ ചെന്നു വെച്ചു മുട്ടിക്കൊണ്ടു ‘ഡേയർ! ഡേയർ! എടോ ഡേയർ!’ എന്നു വിളിക്കുന്നു; തന്നെ ടിക്കറ്റുറിയുടെ അടുക്കൽ തിരിച്ചിട്ടില്ലെന്നു വിചാരിച്ചു, “നമ്പൂരി, ഒരു കാൽ ഇരുമ്പുശിയിലും ഒന്ന് ഒരു ബെഞ്ചിനിലും ചാലിയിട്ടു ഉയർന്നുനിന്നു പൂർണ്ണമായി കയ്യിലെടുത്തു തലോടിക്കൊണ്ടു ക്ലാക്കിന്റെ മുമ്പത്തു നോക്കുന്നു”. ക്ലാക്കുമായി ടിക്കറ്റുറിയെപ്പറ്റി തക്കിക്കുന്നു. “ഇനി അങ്ങനെയൊരു ശീട്ടുതരാൻ തോന്നേണ്ടത് ഇഷ്ടമായിട്ടുവെന്ന് എന്നു ക്ലാക്കു നമ്പൂരിയുടെ ഭാര്യയെ അപഹരിച്ചുകൊണ്ടു മറുവടി പറയുന്നു. തീവണ്ടി തള്ളിപ്പോകുന്നു. നമ്പൂരി വണ്ടിയെ കൈകൊട്ടി വിളിക്കുന്നു. പിന്നെ അടുത്ത വണ്ടി വരുന്നതുവരെ സ്റ്റേഷനിൽ ഇരിക്കാമെന്നു സമാധാനപ്പെട്ടു ബെഞ്ചിൽ ഇരിക്കാൻ ചെല്ലുമ്പോൾ കൃഷ്ണമേനോനെ

കാണുന്നു. അവർ തമ്മിൽ കശലാപശ്ലാഘനം ചെയ്യുന്നു. നമ്പൂരി, ഇഷ്ടമായിട്ടുള്ള മകനെ ഒരായിരം ക്ലാസുവരെ പഠിപ്പിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനെയും കലശലാക്കി ഭരണത്തെയും പഠിപ്പിച്ച് മേനോനോട് സംസാരിക്കുന്നു. കലശലാക്കി ഭരണത്തെ പറ്റി നമ്പൂരിയ്ക്കു നല്ല ബോധ്യമായിട്ടില്ലെന്ന് അദ്ദേഹവും അതിനെതിരായി മേനോനും വാദിക്കുന്നു. തീവണ്ടിയെപ്പറ്റി കണ്ടിട്ടു വാദപ്രതിവാദം ചെയ്യുന്നതിനിടയ്ക്കു, നടപ്പാക്കിയ തീവണ്ടി കയറുവാൻ വന്നിരിക്കുന്ന ആ നമ്പൂരി, തീവണ്ടിയെപ്പറ്റി കണ്ടിട്ടു പട്ടുപ്രതിവാദത്തിൽ, ആക്ഷേപമായ വസ്തുത ചെയ്യുന്നു. പിന്നെ കാരോരോ സംഗതികളിൽ കലശലാക്കി വിരോധമായ അഭിപ്രായം വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ആ നമ്പൂരി, മേനോന്റെ കാരോ എതിർവാദവും കേൾക്കുമ്പോൾ തന്നെ തന്റെ അഭിപ്രായം തെറ്റാണെന്നു സമ്മതിക്കുകയും, തനിക്ക് കലശലാക്കി ഭരണത്തെക്കുറിച്ച് അടുത്ത പരിചയമുണ്ടെന്നും ബഹുമാനമാണ് തോന്നിട്ടുള്ളതെന്നും വിശദമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള സംഭാഷണം കഴിയുമ്പോഴേക്കും, അടുത്ത വണ്ടി എത്തുന്നു. അവരൊക്കെ വണ്ടികയറിപ്പോകുകയും, രണ്ടാമങ്കം അവസാനിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

“സവിശേഷം അലങ്കരിച്ചുപെട്ടിട്ടുള്ള അഭിനവപ്രാസാദത്തിന്റെ വരണത്തിൽ കുന്നലക്കോൻ ഒരു പൂത്താറുവത്രം വായിച്ചിരിക്കുന്നു. മുൻവശത്തെ വഴിയിൽ ഒരു വടിയും കത്തി അന്നാചാരത്തിലെ കാരണാർ പ്രവേശിക്കുന്നു” — ഇങ്ങനെയാണ് മൂന്നാമങ്കം ആരംഭിക്കുന്നത്. കാരണാരുടെ കൂട്ടുകാരായ പൊളിപ്പാമ്പനും, തേനക്കോടനും, ക്ഷാമച്ചെട്ടിയും പ്രവേശിച്ചു കാരണാ



രമായി ഭാരോരോ സമാചാരങ്ങൾ പറകയും, അതിനിടയിൽ പുതിയ ആചാരങ്ങളെയും കാലപരിഷ്കാരത്തെയും നിന്ദിക്കുകയും ചെയ്തു. നിഷ്പ്രബോധം, കാനോരുടെ ഭാര്യ അവിടെ വന്ന കാനോരോടു വഴക്കു കൂട്ടുന്നു; ആ സന്ദർഭത്തിൽ കൊച്ചാലു എന്ന പുലയനും കണ്ടുണ്ണി എന്ന ഈഴവനും അവരുടെ അടുക്കലേയ്ക്ക് ആ വഴിയായി വരുന്നതു കണ്ട്, പുലയൻ നിമിത്തം അശുഭമായി എന്ന കാരണത്താൽ കാനോരോടുകൂടിയും അവനെ തല്ലുന്നു. ആ അടികൾക്കു കേട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കന്നലക്കോൻ തന്റെ ശിപായിയെ അയച്ച് അക്രമികളെ പിടിപ്പിച്ചു തന്റെ മുഖിൽ വരത്തു ന്നു. കൊച്ചാലുവും അടുത്തതിൽ അവിടെ ചെല്ലുന്നു. അടികൾക്കു ലഭിക്കുന്ന കാരണം ചോദിച്ചറിയുകയും, 'ജീവപര്യന്തം ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ടു ജയിച്ചിട്ടില്ലെന്നു ചാടിപ്പോയ അക്രമികളും രാജദ്രോഹികളുമായ അനാചാരം, അസത്യം, ചെറുപ്പം, ക്ഷാമം' എന്ന ലോകോപദ്രവകാരികളായ ആ കൂട്ടരുടെ സമസ്ത പ്രിയമിഷ്ടയുടേപ്പറ്റിയും മറ്റും കന്നലക്കോൻ അവരെ ശാസിക്കുകയും അവരോടു 'ശങ്കരാചാര്യസ്വാമികളുടെ മനീഷാപഞ്ചകം വായിച്ചിട്ടുണ്ടോ' എന്നു ചോദിക്കുകയും, അതിന്ന് 'ഇല്ല' എന്ന് അവരുടെ മുമ്പടി കേൾക്കുമ്പോഴേക്കും പുലയൻ ആ പഞ്ചകത്തെ കമ്മിയറക്കിപ്പാടുകയും ചെയ്യുന്നു. കന്നലക്കോൻ പിന്നെ ആചാരം വരുത്തി, പൊളിപ്പറമ്പനെയും തേനക്കോടനെയും തൂക്കിപ്പിട്ടു കൊല്ലുവാനും, കാനോരെ അപരിഷ്കൃതമായി കിടക്കുന്ന ഉററാട്ടിലേയ്ക്കും, ക്ഷാമനെ ആണ്ടുമാൻ ദീപിലേയ്ക്കും കടത്തിവിടുവാനും ആജ്ഞാപിക്കുകയും; ആ അക്രമികൾക്കു കരുക്കുവന്നതിൽ ആശ്ചര്യവും ചെയ്യുന്നു.

ആ സന്ദർഭത്തിൽ, കലേശൻ തന്റെ ജന്മർഷം പ്രമാണിച്ചു പ്രജകൾ ചെയ്യുവാൻ പോകുന്ന മംഗളപ്രാർത്ഥനയെ കണ്ണോളിച്ചു വാനായി എഴുന്നള്ളുന്നു. തിരുമേനി എഴുന്നള്ളിയ വിചാരം ബാലാരാണിയെ അറിയിപ്പാനും, റാണിയോട് അവിടുത്തോളം വരുന്നതിനു പറയാനും കന്നലക്കോൻ ഒരു രാജ്യ അയച്ചു റാണിയെ വരുത്തിയതിന്റെ ശേഷം, ബാലാകലേശന്മാർ തമ്മിൽ സൈന്യസല്ലാപം ചെയ്തുകൊള്ളട്ടെ എന്നു നിശ്ചയിച്ചു കന്നലക്കോൻ യോഗംകൂടേണ്ട രീതി വേണ്ടതു ശ്രമം കെട്ടുവാനായി പോകുന്നു. നായികാനായകന്മാർ തമ്മിലുള്ള സല്ലാപത്തിൽ, മക്കളായ സുയശസ്സിന്റെയും പ്രതപന്റെയും മഹിമകളെപ്പറ്റി പറക്കയും ആ കുട്ടികൾ വന്ന് അമ്മനെ പുകഴ്ത്തുകയും കപ്പൽ വരുത്തിക്കൊടുപ്പാൻ ആവശ്യപ്പെടുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനിടയിൽ കന്നലക്കോനാദികൾ പ്രവേശിച്ച മംഗളപത്രം സമർപ്പിക്കുന്നു; നായികസമാജം വകയായും ഒരു മംഗളപത്രം അർപ്പിക്കുന്നു. കലേശൻ തന്റെ 'പ്രേമഭാജനം'യായ പ്രജകളെ 'സംബോധനം' ചെയ്തുകൊണ്ടു മുമ്പടി അരുളുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇങ്ങനെ മൂന്നാമങ്കവും, അതോടുകൂടി നാടകവും അവസാനിക്കുന്നു.

മേൽപറഞ്ഞപ്രകാരമാണ് കഥയുടെ ചുരുക്കം. ഇത് ഇത്ര നീട്ടിപ്പറയേണ്ടിവന്നതു, മേലിൽ കഥാബന്ധത്തിന്റെ ഗുണാഗുണങ്ങളെ നിരൂപണം ചെയ്യുമ്പോൾ പുറപ്പെടുവിക്കുന്ന അഭിപ്രായങ്ങളെ വിശദവും സുഗ്രഹവുമാക്കുവാനായിട്ടാകുന്നു.

'ബാലാകലേശം' ഒരു നാടകമാണോ? ഈ ചോദ്യത്തിനുള്ള ഉത്തരം നാടകലക്ഷണചർച്ചയെ ആശ്രയിക്കുന്നു. മല

യാളിൽ നാടകങ്ങളുടെ ആവിർഭാവം സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്നാകുന്നു എന്നു പ്രസിദ്ധമത്ര. 'നാടകം' എന്ന അഭിധാനം തന്നെ ഇതിന് ഒരു തെളിവുവന്നുവല്ലോ. സംസ്കൃതനാടകങ്ങളുടെ ലക്ഷണങ്ങൾ 'ബാലാകുലശ'ത്തിന്നുണ്ടോ? ഈ ലക്ഷണങ്ങളെന്തെന്ന് ഇവിടെ വിസ്തരിയ്ക്കേണ്ടതില്ലെന്നു വിചാരിയ്ക്കുന്നു. എന്നാലും 'ബാലാകുലശ'ത്തിന്നു ഈ ലക്ഷണങ്ങൾ മുഴുവനുമോ എന്താനുമോ ഉണ്ടോ എന്നുള്ള അന്വേഷണത്തിൽ, നാടകലക്ഷണസംബന്ധമായ ചില സംഗതികളെ ആലോചിയ്ക്കേണ്ടിയുണ്ടിരിക്കുന്നു. ഈ കൃതി മസാഹ്രയമായ ദ്രവ്യകാവ്യംതന്നെയോ? ഇതിന്നു എന്തെങ്കിലും ഒരു 'വസ്തു' ഉണ്ടോ? വസ്തുവിർദ്ദേശത്തിൽ ബീജ, ബീജപതാക, പ്രകരീ, കാര്യങ്ങൾ എന്ന അതർത്ഥപ്രകൃതികൾ യോജിച്ചിട്ടുണ്ടോ? ആരംഭം, യത്നം, പ്രാപ്തപ്രാശം, നിയതാപ്തി, ഫലാഗമങ്ങൾ എന്ന അഞ്ചു സന്ധികളും യോജിച്ചിട്ടുണ്ടോ? കഥ, പ്രഖ്യാതമോ, ഉത്പാദ്യമോ, മിശ്രമോ ആണോ? വിഷ്ണുഭാഷിതകാസ്യപ്രകാശനാമപ്രവേശകങ്ങൾ എന്ന സൂച്യങ്ങൾ ഇതിൽ ഘടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടോ? പ്രകാശം, സ്വഗതം, ജനാത്തികം, അപവാരിതകം, ആകാശഭാഷിതം എന്നിതുകളും ഉണ്ടോ? ഇതിലെ നായകന്റെ ലക്ഷണങ്ങളെന്തു? നേതാവു ധീരമാദാത്തനോ, ധീരലളിതനോ, ധീരശാന്തനോ, ധീരമാധുരനോ? ദക്ഷിണനോ, ശാന്തനോ, ഗുഹ്യനോ, അനുകൂലനോ? നായിക, സ്വീയയോ, അന്യയോ, സാമാന്യയോ? അംഗിയായ രസം എന്താണ്? ശ്രംഗാരമോ, വീരമോ, കരുണമോ? ഇങ്ങിനെ ഓരോരോ സംഗതികളെ പദ്യലോചിച്ചേടുത്തോളും, 'ബാലാ

കുലശ'ത്തിൽ ഈ ലക്ഷണങ്ങൾ പലതും ഇല്ലെന്നു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇതിലെ കഥാവസ്തുതന്നെ ലോകാവസ്ഥയെ അനുകരിക്കുന്നില്ല. ഒരു നായകൻ തന്റെ ഭാര്യയുടെ രോഗത്തിന്നു ശമനം വരുത്തുവാൻ ഉദ്ദേശിയ്ക്കുന്നതായിട്ടാണ് കഥാരംഭത്തിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. എന്നാൽ ഈ ആരംഭത്തെ തന്നെയാണോ പിന്നെയുള്ള അങ്കങ്ങളിൽ തുടരുന്നത്? അല്ലെന്നു സ്വയം. രോഗശമനത്തിന്നു യത്നം ചെയ്തവനാകട്ടെ, ആ യത്നം ഇടയ്ക്കു തടയപ്പെട്ടു എന്നാകട്ടെ, വീണ്ടും ആതിന്ത് അഭിപ്രയം ഉണ്ടായി എന്നാകട്ടെ, ഒടുവിൽ ഫലസിദ്ധി ലഭിച്ചു എന്നാകട്ടെ, യാതൊന്നും ഇതിൽ ബന്ധിച്ചുകാണുന്നില്ല. വാസ്തവത്തിൽ, ആദ്യനാമം അവിച്ഛിന്നമായ ഒരു കഥാവസ്തു ഇതിനുള്ളിലൂടെ കടന്നുപോകുന്നതായി കാണുന്നില്ല. ചില പാത്രങ്ങൾ തമ്മിൽ ഓരോരോ വിഷയത്തെക്കുറിച്ച് ഓരോരോ അവസരത്തിൽ ചെയ്യുന്ന സംഭാഷണങ്ങളെ എല്ലാം കൂട്ടിക്കെട്ടി, ഇടയ്ക്കിടെ ഓരോ വിരാമം വരുത്തി അങ്കവിഭാഗം ചെയ്തിട്ടുള്ളതല്ലാതെ, ഈ കൃതിയിൽ നിർദ്ദിഷ്ടമായ ഒരുദേശം സാധിച്ചാൽവേണ്ടി കഥാപാത്രങ്ങൾ ഐക്യത്തോടുകൂടി പ്രവർത്തിക്കുന്നു എന്നു കഥാപ്രസംഗം ചെയ്തിട്ടില്ല. ഇതിലെ രണ്ടാമങ്കത്തിൽ നായകന്റെ കഥാപ്രസംഗം ചെയ്യുന്ന കൃഷ്ണമേനോന്റെയും നന്ദൂരിയുടെയും സംഭാഷണം കേവലം ഒരു പ്രവേശകത്തിന്റെ നിലയിൽ ഉള്ളതല്ലാതെ, രേഖമെന്ന വിഭാഗത്തെ അർഹിക്കുന്നതല്ല. മൂന്നങ്കങ്ങളും തമ്മിൽ, നായകനെ സംബന്ധിച്ച കഥാപ്രസംഗം കലർന്നവയാണെന്നുള്ള ബന്ധമൊഴികെ, വിന്യസിപ്പുള്ളവ മുന്പുവെള്ളി

വനിൽനിന്നു കാഴ്ച കാണുന്നതിനുമുമ്പുകാരും സംഭവിച്ചിരുന്നവയായിരിക്കുന്നില്ല. വാസ്തവത്തിൽ, കഥാകാരിയുടെ തന്നെ ഇതിനുള്ള പാശ്ചാത്യതയെക്കുറിച്ചുള്ള അറിവാണ്. നായകനായി കല്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കലാകാരൻ തന്നെയും നായകലക്ഷണങ്ങളെ പ്രകടിപ്പിക്കുന്നില്ല. നായകൻ ഒരു നിർദ്ദിഷ്ടമായ ഉദ്ദേശത്തെ സാധിപ്പാൻ വേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കുന്നതായി കാണുന്നില്ല. കലാകാരന്റെയും ബാലയുടെയും ചരിത്രവർണ്ണന ചെയ്യുന്ന സഭാപ്പള്ളം നായകന്റെയോ നായികയുടെയോ ജീവിതവൃത്തിയുടെ പ്രകടനമാകുന്നതല്ല. ഇങ്ങനെ നോക്കിയാൽ, സംസ്കൃതനാടകശാസ്ത്രപ്രകാരം 'ബാലാകലേശ്'ത്തെ നാടകമായി ഗണിപ്പാൻ പാടുള്ളതല്ലെന്നു നിശ്ചയിക്കാം.

എന്നാലിനി ഇതിനെ മറ്റേതെങ്കിലും മൊരുമാതിരി നാടകത്തിന്റെ വർഗ്ഗത്തിൽ ചേർക്കുന്നില്ലാൻ കഴികയില്ലയോ? മലയാളത്തിൽ നാടകങ്ങളുടെ ആവിർഭാവം ആദ്യമായി സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്നാണെന്നു മുമ്പു പറഞ്ഞുവെല്ലാം. എന്നാൽ, സംസ്കൃതത്തിൽനിന്നു നാടകങ്ങൾ വന്നു പോയതല്ല. മുമ്പു, നാടകലക്ഷണങ്ങൾ നാടകപ്രവർത്തനങ്ങളും മലയാളത്തിൽ ഇല്ലായിരുന്നു എന്നു ഞാൻ പറയുന്നില്ല. കൂടുതൽ, കഥകളി മുതലായ ചില നാടകങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, അവ, പരമാവർത്തിയിൽ സംസ്കൃതത്തിലെ 'നാടക'ശബ്ദത്താൽ വിചക്ഷിതപ്പെട്ടവയല്ല. അതേപോലെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളവയല്ല. സംസ്കൃതത്തെ കഴിച്ചാൽ പിന്നെ, പാശ്ചാത്യഭാഷകളിൽനിന്നും തമിഴിൽ നിന്നുമാണ് മലയാളനാടകങ്ങൾ ചിലത് ആവിർഭവിച്ചിട്ടുള്ളത്. എന്നാൽ ഇവയ്ക്കും, ലക്ഷണങ്ങളിൽ മുമ്പുവെച്ചു എറക്കപ്പെട്ട സമാനമാ

ണെന്നു സൂക്ഷ്മമായിട്ടാൽ ഗ്രാമീണവുമാകാം. പാശ്ചാത്യനാടകങ്ങൾക്കു അവയ്ക്കും ആവശ്യകതയെന്നു നിശ്ചയിച്ചു കൊടുത്തിരിക്കുന്ന കാലാവസ്ഥ, ദേശഭാവം, വ്യാപാരഭാവം എന്നു മുമ്പുവെച്ചു കൊടുത്തു കൊടുത്ത 'ബാലാകലേശ്'ത്തിനോടും എന്നു നോക്കാം. രംഗങ്ങൾ കൊച്ചിസംസ്ഥാനത്തിനുള്ളിൽ തന്നെയുള്ളവയാണെന്ന് അതർത്ഥമായിട്ട് ദേശഭാവം ഉണ്ടെന്നു സമ്മതിക്കാം. എന്നാൽ മറ്റു രണ്ടു വെളിച്ചങ്ങളോ? ഒന്നാമത്തേത്, 'ബാല' അഥവാ കലാകാരന്റെ മുമ്പുള്ള ലക്ഷണങ്ങൾ, പ്രകടിപ്പിക്കാൻ മുതലായവയുടെ ആകൃതിയെക്കുറിച്ചാണ് തോഴിയോടു സംഭാഷണം നടത്തിത്തുടങ്ങുന്നത്; പണ്ടേക്കാരും മുതൽക്കു ഇങ്ങനെ പറയപ്പെട്ട കഥകളെക്കുറിച്ചു നോക്കി കൂട്ടിക്കെട്ടിയിരിക്കുന്നു. മുമ്പാകെത്തന്നെ, ഭാവികാലത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നതായ ചില സമുദായപരിഷ്കാരങ്ങളെയും സംബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ അവസ്ഥയ്ക്കു കാലാവസ്ഥ ഇല്ലെന്നു നിശ്ചയിക്കുന്നതാണ്. പിന്നെ, വ്യാപാരഭാവം; നായകൻകൂടിയും നിർദ്ദിഷ്ടമായ ഒരു ഉദ്ദേശത്തെ മുൻനിർത്തിക്കൊണ്ടു വ്യാപാരത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു. മറ്റുള്ള കഥാപാത്രങ്ങളും അങ്ങനെയൊരു ഉദ്ദേശപ്രാപ്തിയ്ക്ക് ഉപകാരകളായോ സഹകാരികളായോ വ്യാപാരത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ആവശ്യകതയും അവകാശവും ആകാത്തതാകാത്തതെന്നു നിരസിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ വ്യാപാരഭാവവും ഈ കൃതിയിലില്ല. ഇനി, തമിഴ്നാടകങ്ങളുടെ തോളവയ്ക്കു നോക്കുന്നതാണെങ്കിൽ ആ നാടകകർത്താക്കന്മാരും ഭാഗ്യശാസ്ത്രത്തെ അനാദിമായിട്ടുള്ളതെന്നു തെളിയിക്കുന്നതാണ്. ആ നാടകങ്ങളിലും, നിർദ്ദിഷ്ടമായ

ഉദ്ദേശത്തെ പ്രാവിപ്തനായിരിക്കാണ്ടുള്ള കഥാപാത്രങ്ങളുടെ വാങ്മനഃകായപ്രാപാരങ്ങളെ ലോകാവസ്ഥ അനുസരിച്ചു രചനയാണു് ഘടിപ്പിച്ചുകാണുന്നതു്.

ഇങ്ങിനെ, മലയാളത്തിൽ പ്രസിദ്ധങ്ങളായ നാടകമാതൃകകൾ ഒന്നിനെയും, 'ബാലാകലേശ്' അനുകരിയ്ക്കുന്നില്ലെന്നു് തെളിയുന്ന സ്ഥിതിയ്ക്കു് ഇതിന്നു 'നാടകം' എന്ന പേർ യോജിയ്ക്കയില്ലെന്നു പറഞ്ഞു കഴിയും.

'ബാലാകലേശ്', നാടകം എന്ന അഭിധാനത്തെ അർത്ഥപ്രാപ്തം തക്കവണ്ണം നാടകലക്ഷണങ്ങൾ തീർക്കുന്നതു് കൃതി അല്ലെന്നിരിക്കയാൽ, നാടകം എന്ന നിലയിൽ സ്വീകരിയ്ക്കപ്പെടുവാൻ അവകാശമില്ലെന്നിരിക്കിൽ പ്പിന്നു, 'കൊച്ചിസാഹിത്യസമാജ'ത്തിന്റെ അധികാരത്തിൻ കീഴിലുള്ള സാഹിത്യലോകത്തിൽ എന്നെങ്കിലും ഒരു പദം അതിന്നു് അനുവദിച്ചു കുന്നതാണോ? ഈശ്വരസ്വരൂപിയിൽ പെട്ടതായ ഒരു ജീവി മനുഷ്യജാതിയുടെ ലക്ഷണങ്ങൾ തീർക്കുന്നതല്ലെന്നിരിക്കട്ടെ; അതു നിമിത്തം ആ ജീവിയെ മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിൽ സ്വീകരിച്ചു കുന്നതല്ലെന്നിരിക്കട്ടെ. എന്നാലും, അവിന്നു മനുഷ്യന്റെ കൈകളും, കതിരുകളുടെ കാലുകളും, കരങ്ങിന്റെ തലയും, ആനയുടെ തുമ്പിക്കൈയും, സപ്തത്തിന്റെ പല്ലും — ഇങ്ങിനെ ഓരോരോ അവസ്ഥകൾ ഓരോരോ ജന്തുക്കളുടേതായിരുന്നാൽ, അതു പ്രകൃതിയുടെ വികൃതിയാണെന്നു കല്പിക്കട്ടെ, അതിന്നു ജന്തുലോകത്തിൽ പ്രത്യേകമായൊരു സ്ഥാനം അനുവദിയ്ക്കാവുന്നതല്ലോ. അതിനണ്ണം, നാടകലക്ഷണങ്ങൾ തീർക്കുന്ന കാലത്താൽ നാടകജാതിയിൽനിന്നു ഭ്രഷ്ടമായിത്തീരുന്ന

ഒരു കവിശൃഷ്ടിയെ സാഹിത്യലോകത്തിൽ പെട്ടതായ പ്രകൃതിയുടെ ഒരു വികൃതിയെന്നു ഗണിച്ചു പ്രത്യേകമായൊരു സ്ഥാനം കല്പിയ്ക്കാം. 'ബാലാകലേശ്'വും അങ്ങിനെ വിശേഷമായൊരു പദത്തെ അർത്ഥപ്രാപ്തം വെന്നു സമ്മതിയ്ക്കാം. അതു നാടകമായാൻ വേണ്ടി സൃഷ്ടിച്ചതായ ഒരു ഗദ്യപദ്യമിശ്രകൃതിയാണെന്നു കാണുന്നതുകൊണ്ടു്, അതിന്നു സാഹിത്യലോകത്തിൽ ഒരു പ്രത്യേകസ്ഥാനം ലഭിച്ചാൽ അവകാശമുണ്ടെന്നിരിക്കട്ടെ എന്നാൽ, ഈ അവകാശവാദം, 'കൊച്ചി സാഹിത്യസമാജ'ത്തിന്റെ അധികാരത്തിൻകീഴിൽ ഉള്ളതായ സാഹിത്യക്ഷേത്രത്തിൽ ഒരു പ്രതിഷ്ഠ ലഭിയ്ക്കുന്നതിന്നു വേണ്ടുന്ന വിശേഷാവകാശത്തെ അനുവദിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിലേയ്ക്കു സാധുവാകുമോ, എന്നാണു് ആലോചിച്ചാറുള്ളതു്. അതിലേയ്ക്കു്, ഈ കൃതിയിലെ പ്രതിപാദ്യവിഷയങ്ങളുടെ ഗുണഗുണങ്ങളെപ്പറ്റി നിരൂപണം ചെയ്യേണ്ടതാവശ്യമാകുന്നു. കൊച്ചി വലിയതമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിലെ രാജ്യഭരണമഹിമയെ വിഷയീകരിച്ചിട്ടാണു് ഈ കൃതിയെ രചിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടുമാത്രം, ഈ കൃതി ഗുണഭൂതിയുടാണെന്നു് അനുഭവപ്രാപ്തം വന്നുവെന്നു് വണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നതു്; ആ വണ്ണകളാൽ നായകന്റെ സ്വഭാവപ്രദർശനം ചെയ്യുന്നതങ്ങിനെയാണു്; ആ വണ്ണകൾക്കിടയിൽ ഓരോരോ ഉപവിഷയങ്ങളെപ്പറ്റി പ്രാസംഗികമായി ചെഴ്ത്തിരിക്കുന്ന പ്രസ്താവങ്ങൾ ഏതുപ്രകാരത്തിലുള്ളവയാണു്; ഇത്യാദി പല സംഗതികളെ നന്നായിച്ചേർക്കേ ഈ കൃതിയുടെ തൃപ്തതയോ ഗ്രാഹ്യതയോ തീർച്ചപ്പെടുത്തിക്കൂട്ട. മധ്യോപമയായി, കഥാനായകനായി സങ്കല്പിയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കലേശനെപ്പറ്റി വണ്ണിച്ചിട്ടുള്ളതു നോക്കാം. നായികയായ ബാലയുടെ ആലസ്യപ്രസ്താവനയോടുകൂടിയാണു് നോമകം ആരംഭിയ്ക്കുന്നതു്. തന്റെ മഹിമയിലെ ചികിത്സിപ്പാൻ ചൊ

ദൂരെ നിശ്ചയിച്ചുവെച്ച നായകൻ സുഖവാസത്തിനായി അകലെയുള്ള അചല പുരത്തേയ്ക്കു പോയിരിക്കുന്നു. ഇതു നായകന്റെ ഗുണോൽക്കർഷത്തിന്നു ഫലനികരമായ വണ്ണമാണെന്നു പറയാതെ കഴികയില്ല; നായികയിൽ നായകനുള്ള പ്രേമം ആത്മാത്മമല്ലെന്നും, സ്വാർത്ഥത്തെക്കുറിക്കൊണ്ടു നായികയുടെ ആപൽദശയിൽ കൂടിയും അപളെ പിരിഞ്ഞുപോവാൻ മടിയ്ക്കുന്ന ആളല്ല നായകനെന്നും സ്വഭാവദൃഷ്ടി സംഭവിയ്ക്കുന്നു. ഇനിയും നായകനെക്കുറിച്ചു സുനീതി ചെയ്യുന്ന വണ്ണമെന്നോക്കുക. (9-ാംഭാഗം)

‘അഞ്ചാതാലോ ചനകുന്ദവികുലവലയനിരയ്ക്കൊത്തുമാത്താനരാഗം-

ചെഞ്ചായപ്പൂപ്പുണ്ണിത്തറുംതെളിയുമൊരുകശാശയക്കൂട്ടിനുള്ളിൽ (ലേ-സഞ്ചാരംചെയ്യുമോമൽചെറുകിളിമകളാം ബാലികേ, ഭാഗ്യമുത-

ത്തഞ്ചാളംകോകിലംപോൽഭവതിപുരസുക്കാരാലാരോഗ്രമേന്ത്’.

(വ ഈ പട്ടത്തിന്റെ പ്രംഗമായ അത്ഭുതമാണെന്താണ്? കലേശന്റെ ആശയമാകുന്ന കൂട്ടിനുള്ളിലാണ് ബാലയാകുന്ന കിളിയുടെ ഇപ്പൊഴത്തെ വാസം, ആ കൂട് എങ്ങിനെയുള്ളതാണ്? ആലോചനയാകുന്ന കവികളാൽ ചുറ്റപ്പെട്ടതാകുന്നു. ആത്മാത്മമോ? അനാരോഗ്യമാകുന്ന ചെഞ്ചായാകൊണ്ടു പൂച്ചിട്ടതുമാണ്. ഇതിന്റെ അർത്ഥമോ? പുറമെ കാണുന്ന അനാരോഗ്യവെറും പൂച്ചാണ്; കവികൾ അനാരോഗ്യക്കുട്ടിയല്ല; അകത്ത് ആലോചനയാണുള്ളത്; ഈ ആലോചനയെ അനാരോഗ്യപൂച്ചകൊണ്ടു മാച്ചുവെച്ചിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെയുള്ള കൂട്ടിനുള്ളിൽ സഞ്ചരിക്കുന്ന കിളിയ്ക്കു

പുരുഷം എപ്പോൾ സാധ്യമാവൂ? കൂട്ടിലടയ്ക്കപ്പെടാത്ത കോകിലം എങ്ങിനെയോണോ മുതത്തുഞ്ചത്തിരിയ്ക്കുമ്പോൾ സുഖക്കാരോട് ആത്മാഗ്രന്ത പ്രാപിയ്ക്കുന്നു, അതിനുള്ളിൽ, ബാലയാകുന്ന കിളിയും ഭാഗ്യമാകുന്ന പൂക്കുന്ദിന്റെ തുഞ്ചത്തു കരുവുമ്പോൾ പുരുഷം ലഭിയ്ക്കാം. എന്നാൽ, കിളിക്കൂട്ടിനുള്ളിൽ തന്നെയോണോ ഈ സുഖസ്ഥാനം? സാധാരണ പക്ഷികൂട്ടിനകത്തു പൂക്കുന്ദി ഉണ്ടാവാറില്ലല്ലോ. കൂട്ടിനുള്ളിൽ പുറമെ പോയാലേ, പൂക്കുന്ദിത്തറത്തെ പ്രാപിയ്ക്കാൻ കഴിയൂ. അതാവിതു, കലേശാശയക്കൂട്ടിൽനിന്നു പുറത്തുപോന്നു ഭാഗ്യപൂക്കുത്തുഞ്ചത്തു കരുവുമ്പോഴേ ബാലയാകുന്ന കിളിയ്ക്കു സുഖം ലഭിയ്ക്കൂ എന്ന് അത്മാ വരണം. ഈ വണ്ണമ നായകനു പ്രശംസയായിരിക്കുന്നില്ലെന്നു സ്പഷ്ടമല്ലോ. ഇനിയും നോക്കുക 15-ാംഭാഗത്തിൽ, 21-ാം ശ്ലോകംകൊണ്ടു, നായകൻ തന്റെ ഫലമുണ്ടാക്കിയ പാട്ടത്തിനായും, കസ്തൂരികുളുപടത്തിനായും മാണിക്യനോട്ടത്തിനായും എല്ലിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിൽ തൽപരനായ ഒരു മധ്യമചാരമാണെന്ന് അർത്ഥം വ്യക്തിയ്ക്കുന്നു. അതേ ഭാഗത്തുതന്നെ, നായികളുദ്യാനത്തിലെ കുയിലുകളെപ്പറ്റി നായകനുമായി സംഭാഷണം ചെയ്യുമ്പോൾ, നായകൻ അവിടെ വളർന്നുനടന്ന കോകിലങ്ങളിൽ ഒരു ആൺകുയിൽ ‘പെൺകോകിലത്തെ പ്രതിഷ്ഠിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതായി വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു. അപ്രസ്തുതത്തിൽ ആൺകോകിലങ്ങൾ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരാണെന്ന് അർത്ഥമാകുമ്പോൾ, അവിടെലൊരാൾ ‘പെൺകോകിലത്തെ പ്രതിഷ്ഠിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു എന്നു പറയുന്നതിന്റെ വ്യംഗ്യം കഥാനായകന്റെ ഭരണമഹിമയെ

ബാധിതയായില്ലയോ എന്നു സംശയിക്കേണ്ടിവന്നു. ഇനി, 17-ാം ഭാഗത്തുള്ള 26-ാം പട്ടം നോക്കുക.

‘ധാരാളപ്രയോഗിടന്നുനളിനി-

കാന്തൻകലേശോടയ-

ശ്രീരാജിതവതിനുപശ്ചിമദിശ-

യ്ക്കത്തുനുകെതുഹലാൽ’.

എന്ന ശ്ലോകഭാഗങ്ങൾ, അപ്രസ്തുതത്തിൽ, ‘നളിനീകാന്തൻ’ ആയ ദിവാൻ, ‘കലേശൻ’ ആയ കമാനായകന്റെ ശോഭാമഹിമയ്ക്ക് ആശ്രയമാകുന്നു എന്നു പറയുമ്പോൾ, നായകന്റെ മഹത്ത്വത്തിന് അപവാദമായിത്തീരുകയില്ലയോ എന്നും ശങ്കിക്കേണ്ടിവന്നു. എന്നെന്നാൽ, ചന്ദ്രന്റെ ശോഭ നൂർത്തിയെന്നു ലഭിക്കുന്നതാണെന്നു ഭ്രൂസീലം. ഇനി 42-ാം ഭാഗം നോക്കുക. ‘അനാചാരം, അസത്വം, ചെറുപ്പം, ക്ഷാമം എന്നു ലോകോപദ്രവകാരികളായ നാലു ദുഷ്ടവതകൾ മനുഷ്യാകൃതിയെ ആവലംബിച്ചു’ കലേശന്റെ ‘രാജ്യത്തു ചുറ്റുന്നു. ഇവർ ജീവപന്തം ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ട ജയിലിൽനിന്നു ചാടിപ്പോയ അക്രമികളും രാജദ്രോഹികളുമാണ്.’ എന്നു പഠനമുക്തനെന്നു കേൾക്കേണ്ട, കലേശന്റെ നാട്ടിൽ അക്രമികളെ ബന്ധനത്തിൽ വയ്ക്കുന്നതിനുള്ള നിയമങ്ങൾക്കു എന്തോ ഉലച്ചൽ തട്ടിട്ടുണ്ടെന്നും, ജേൽ ചാടിപ്പോയ അക്രമികൾക്കു നിർബാധമായി രാജവാസകളിൽ സഞ്ചരിയ്ക്കാമെന്നും അത്ഭുതമാകുന്നതായാൽ, ഇതും നായകന്റെ ഭരണകീർത്തിയെ അപവദിക്കുന്നതായിത്തീരുന്നു. എന്നല്ല, ഈ അക്രമികൾ ഒരു പുലയനെ തല്ലിയതിന് അവരെ ‘കന്നലക്കോൻ’ എന്ന ഒരു ദ്രോഹസ്ഥൻ തന്റെ ശിപായിയെക്കൊണ്ടു പിടിപ്പിച്ചു, ആറാ

ച്ചാരെ വരുത്തി, അക്രമികളിൽ രണ്ടാളെ തൂക്കിക്കൊല്ലാനും, രണ്ടാളെ നാടുകടത്താനും കല്പിക്കുന്നു. ഈ ശിക്ഷ അടികലശലിനാണെന്നും; കാറക്കാം നീതിനിയമപ്രകാരം വിചാരണചെയ്തതായാ മറ്റൊരൊരു ചെയ്യുന്നില്ലെന്നും ഉള്ള സംഗതികൾ ഓർത്താൽ, കലേശന്റെ രാജ്യത്തു നീതിനടത്തുന്നതു പരിഷ്കൃതനിയമങ്ങൾക്കു ചേർന്നതായ വിധത്തിലല്ലെന്നു തോന്നുന്നതാണ്. ഇതും നായകന്റെ മഹത്ത്വത്തിന് അപകടകരമായിത്തീരുന്നു. 50-ാം ഭാഗത്തു, കലേശന്റെ പുത്രനായ സുയശസ്സി ചെയ്യുന്ന ചന്ദ്രോപാലംഭത്തിനിടയിൽ ചിതാവിനെ പ്രശംസിക്കുന്നതു കേട്ടിട്ടും പിതാവ് ആ മുഖസ്തരിയെ തടയാതെ, ചിരിച്ചുകൊണ്ടു സുയശസ്സിനെ ചുംബിക്കുന്നതും നായകഗുണശ്രേഷ്ഠതയ്ക്കു അപകടകരമായിരിക്കുന്നു. ഈ കൃതി ആദ്യനാൾ ശ്ലോകാക്കർഷകങ്ങളെക്കൊണ്ടു ഗ്രമിക്കപ്പെട്ടിരിക്കയാൽ, അപ്രസ്തുതത്തിൽ നായകനായ വലിയതമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിനെ ഉത്തമഗുണങ്ങളെ മലിനമാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതായുള്ള മേല്പടി വണ്ണനകൾ തന്നെ ഈ കൃതിയെ ത്രാജ്യംകാടിയിൽ ചേർക്കുന്നതിന്നു കാരണമായിരിക്കുന്നുണ്ട്. ഇതിലുമധികമായി, മറ്റൊരുതന്നെ വേണം? 15-ാം 16-ാം ഭാഗങ്ങളിൽ ഉദ്യാനകോകിലങ്ങളെ വണ്ണിക്കുക വഴിയായി അപ്രസ്തുതത്തിൽ സ്വദേശി-പാദേശി-സങ്കാമദ്വോഗസ്ഥന്മാരെ സൂചിപ്പിച്ചു ചെയ്തിരിക്കുന്ന പ്രസ്താവങ്ങൾ ജാതിസ്ഥാപനത്തെ ഉജ്ജ്വലിപ്പിക്കുമെന്നു ശങ്കിക്കേണ്ടതായിരിക്കുന്നു. ചിന്നെയും, രണ്ടാമങ്കത്തിൽ, ഒരു നമ്പൂരിപ്പാടിനെ പ്രവേശിപ്പിച്ചു അദ്ദേഹത്തെ അപരിഷ്കൃതനാക്കിക്കൊണ്ടു പലേ

പ്രകാരത്തിൽ അവഹേളനം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഈ വസ്തുനയുടെ യാഥാർത്ഥ്യത്തെ യോ അയഥാർത്ഥ്യത്തെയോ പററി ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ഒന്നും പറയുന്നില്ല. എന്നാൽ, ഇതു യഥാർത്ഥമായിരുന്നാൽകൂടിയും, വലിയതന്ത്രപുരം തിരുമനസ്സിലെ ഭരണകീർത്തിയെ അവവദിക്കുന്നതായിത്തീർക്കുമെന്നു ശങ്കിക്കേണ്ടിവരും. എന്തെന്നാൽ: അവിടുത്തെ ഭരണത്താൽ, രാജ്യത്തിലുള്ള പ്രജകളിൽ പ്രധാനമായൊരു വർഗ്ഗക്കാർ ഇനിയും അന്ധകാരത്തിൽനിന്ന് ഉത്ഥാനം ചെയ്തിട്ടില്ലെന്നു പറയുന്നതു, നിശ്ചയമായും പ്രശംസയല്ല എന്നു പറഞ്ഞേ തീരൂ. ആ നമ്പൂരിപ്പാടിനെ മലയാളബ്രഹ്മണ സമുദായത്തിന്റെ മൂലാഭിഷിഷേകതാഢാഹരണമായിട്ടാണ് കവി സങ്കല്പിച്ചിരിക്കുന്നതെങ്കിൽ, അദ്ദേഹത്തിൽ ആരോപിച്ചിട്ടുള്ള വിഡ്ഢിത്തങ്ങളെപ്പറ്റി രോഷപ്പെട്ടവൻ ആ സമുദായത്തിന്നു ന്യായമായ കാരണമുണ്ട്. ഇതുകേൾക്കും, 'ബാലാകലേശ'ത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ള വിഷയങ്ങൾ പലതും ദൃഷ്ട്യമായിട്ടുള്ളവയാണെന്നും, അതിനാൽ, 'കൊച്ചിസാഹിത്യസമേജ'ത്തിന്റെ അധികാരത്തിൻകീഴിൽ പെട്ടതായ സാഹിത്യക്ഷേത്രത്തിനുള്ളിൽ ഇതിന്ന് ഒരു സ്ഥാനം അനുവദിച്ചുകൂടുന്നതല്ലെന്നും അഭിപ്രായപ്പെടേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

നാടകം എന്ന പേരിന് അർത്ഥമായി കല്പിക്കലും, 'കൊച്ചിസാഹിത്യസമേജ'ത്തിന്റെ അധികാരത്തിൻകീഴിൽ പെട്ടതായ സാഹിത്യലോകത്തിൽ ഒരു സ്ഥാനം കൊടുപ്പാൻ പാടില്ലാത്തപ്രകാരം വിഷയത്തിന്നു ദൃഷ്ട്യം കാണുന്നുണ്ടെങ്കിലും, ഈ കൃതിയെ മാറ്റ് എന്താനുമൊരു ഗുണഭാഗം വിചാരിച്ചു സമീകാർത്ഥമായിക്കരുതാമോ എ

ന്നാണ് ഇനി ആലോചിക്കേണ്ടത്. ഇതിലൊക്കെ, ഈ കൃതിയിലെ വസ്തുനകൾ വാസ്തവത്തെ ആധാരമാക്കിയവയോ വാസ്തവികങ്ങളോ ആണോ എന്നു നോക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. മുഴുവനും വാസ്തവവ്യക്തിതമോ വാസ്തവികമോ എന്ന് ആരാണു തിന്നുപകരം ഏതെങ്കിലും തദ്വിപരീതമായിട്ടുണ്ടോ എന്നു കണ്ടുപിടിച്ചാലും മതിയായു മല്ലോ. ഒന്നാമകത്തിൽ, ബാലയും തോഴിസുനീതിയും തമ്മിൽ സംഭാഷണം ചെയ്യുമ്പോൾ, കലേശനെപ്പറ്റി നല്ലവണ്ണം അറിവുള്ളവളാണ് താൻ എന്നു തോഴിയുടെ പ്രാരംഭവാക്കുകൾ തെളിയിക്കുന്നുണ്ട്: അതില്ലെങ്കിലുംകൂടി ബാലയുടെ തോഴിയ്ക്കു ബാലയുടെ ഭർത്താവിനെപ്പറ്റി ഏറക്കുറവുപോലും അറിവുണ്ടായിരിക്കേണ്ടതെന്നു ന്യായമായി സങ്കല്പിക്കാം. എന്നാൽ, കുറെ കഴിയുമ്പോഴേക്കും (9-ാം ഭാഗത്തു) ബാല ഭർത്താവിനെക്കുറിച്ചു പറയുന്നതു കേട്ടു, തോഴി, ചോദിക്കുന്നതായിത്:— 'ഇപ്പോൾ ആ മഹാനുഭാവനാൽ എത്ര നാടകം അലങ്കരിക്കപ്പെടുന്നു' എന്ന്. ഇതിന്നു, അമലപുരത്തെപ്പറ്റി തോഴിയ്ക്കു നൂറുണ്ടു ഉണ്ടാക്കുകയാണ് നായികയുടെ മറുപടി. തോഴിയുടെ ചോദ്യം ലോകസഭാവത്തിനു ചേരുന്നില്ലെന്നു സ്പഷ്ടമാകുന്നു. കലേശൻ അമലപുരത്തേക്കു പോയിട്ടുള്ള വിവരം ആ നിമിഷാവരേയും തോഴി അറിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നു വരുന്നതു തീരെ അവാസ്തവികവും അസാധാരണവും ആണെന്നു നിശ്ചയം. വിശേഷിച്ചും, അപ്രസ്തുതത്തെ ചിന്തിക്കുമ്പോൾ തന്ത്രപുരം തിരുമനസ്സിലെ ഏഴുന്നള്ളത്തിനെപ്പറ്റി നാട്ടിലുള്ളവർക്കു, പ്രത്യേകിച്ചും ഭരവിടുത്തെ കൊട്ടാരത്തിലുള്ളവർക്കു അറിവില്ലെന്നു ഉറപ്പാക്കുവാൻപോലും പ്രയാസമാ

യിരിയ്ക്കുന്നു. അതങ്ങിനെയിരിയ്ക്കട്ടെ. നായികയും തോഴിയും തമ്മിൽ ഏതാനും ചില വാക്കുകൾക്കൂടെ സംസാരിയ്ക്കുന്നതിനിടയിൽ, കലേശൻ്റെ മനഃശാപ്തം കേൾക്കുന്നു; കലേശൻ അവരിലെന്ന ഉദ്യാത്തിലേയ്ക്കു വരുന്നു. അപ്പം മുമ്പു ഭരതചലപുരത്തെ അലങ്കരിയ്ക്കുന്നു എന്നു വണ്ണിക്കപ്പെട്ട നായകൻ; നായിക കണ്ണടച്ച താക്കുണിനിടയിൽ അവലംബരത്തുനിന്നു നായികയുടെ അരികിലെത്തുന്നതു; അങ്ങിനെ മടങ്ങിവരുന്നുണ്ടെന്ന വിവരം മുൻകൂട്ടി നായികയെ അറിയിയ്ക്കാതിരിയ്ക്കുന്നതും വാസ്തവികമായിരിയ്ക്കുന്നില്ല. വിശേഷിച്ചു, കലേശൻ അവലംബരത്തിലാണെന്നു അപ്പം മുമ്പു മനസ്സിലാക്കിയ സുനീതി, 'മയേമം! മയേമം!—എന്ന ശബ്ദം കേട്ടു ക്ഷണത്തിൽതന്നെ പരിഭ്രമിച്ചു; 'അതെന്താ, കലേശൻ്റെ മഥാഗമനഃശാപ്തമോ? എന്നു നായികയോടു ചോദിയ്ക്കുന്നതിൽ അടങ്ങിയ കലേശഗമനഃശാപ്തം ആ സന്ദർഭത്തെ അപേക്ഷിച്ചപ്പോഴും പൂർവ്വാപാവിതലമായിരിയ്ക്കുന്നു. ആ ചോദ്യത്തെ തുടന്ന് 'അതുതന്നെ, സംശയമില്ല' എന്നു നായിക മറുപടി പറയുന്നത്, കലേശൻ്റെ ആഗമനത്തെ പ്രത്യക്ഷമായി കാണും മുമ്പാണെന്നുള്ളതാത്താൽ, നായികയുടെ പൂർവ്വജ്ഞത്തിലുള്ള ആത്മവിശ്വാസമാലസ്യം മനസ്സുറിയുമെങ്കിലും ഉല്പാദിയ്ക്കുന്നു എന്നു നിശ്ചയംതന്നെ.

ഇനി, രണ്ടാമങ്കത്തിലെ നന്ദൂരി മുതലായ കഥാപാത്രങ്ങളുടെ കഥകൾ നോക്കുക. ആദ്യമായി, പുതിയ പരിഷ്കാരത്തിനു ദൃഷ്ടാന്തത്തനം സാമാന്യജനപ്രതിനിധിയും ആയ കൃഷ്ണമേനോൻ ഉച്ചവണ്ടിയ്ക്കു കലേശൻ വരുന്നതിനെ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊ

ണ്ട് പ്രഭാതത്തിൽതന്നെ സ്റ്റേഷനിൽ ചെന്നിരിയ്ക്കുന്നു. വേറെ പണിയൊന്നുമില്ലാത്തതു കാലദൃഢ്യം ചെയ്യുന്ന ഒരു ചടവഴുനാണെങ്കിലല്ലാതെ, കൃഷ്ണമേനോൻ; പുലച്ചുയ്ക്കു തീവണ്ടി സ്റ്റേഷനിൽ കാത്തുകിടക്കുവാൻ സംഗതിയില്ലല്ലോ. എന്നാൽ, ആ കഥാപാത്രത്തിൻ്റെ മറ്റുള്ള വണ്ണനകൾക്കൊണ്ട് അങ്ങിനെ ഉപേക്ഷിക്കാൻ തരമില്ല. അതിനാൽ, ഉച്ചവണ്ടിയെ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ട് പുലച്ചു മുതലേ സ്റ്റേഷനിലിരിക്കുക എന്നത് വാസ്തവാനുഭവമായിത്തോന്നില്ല. കൃഷ്ണമേനോൻ രാജഭക്തനും രാജാവിനെപ്പറ്റി അന്യന്മാർക്കുള്ള അബദ്ധധാരണകളെ നിഷേധിച്ചാൽ ജാഗ്രതയും ആണെന്നു വണ്ണിയ്ക്കേണ്ടതിലേയ്ക്കായിരിയ്ക്കാം, നന്ദൂരിപ്പാടിനോടു വാദിപ്പാനായി ആ കഥാപാത്രത്തെ കവി ഇങ്ങിനെ വകവേടും കെട്ടിച്ചു ആടിച്ചിരിയ്ക്കുന്നത്. അതെന്തായാലും, വിശ്വീയായി വണ്ണിക്കപ്പെട്ടിരിയ്ക്കുന്ന നന്ദൂരിപ്പാടിൻ്റെ വിശ്വീതം, വാസ്തവത്തിലുള്ളതായിരുന്നാൽ കൂടിയും, മേനോൻ്റെ വകത്തത്തേക്കാൾ എത്രയോ ഭേദമാണ്. എന്തെന്നാൽ: നന്ദൂരിപ്പാട് വിദ്യാഭ്യാസപരിഷ്കാരത്താൽ അസ്പഷ്ടനാണെന്നല്ലൊ കവി വണ്ണിച്ചിരിയ്ക്കുന്നത്; മേനോൻ നേരെ മറിച്ചും പഠിപ്പിച്ചായാൽ കാണിച്ചുപോയുന്ന വിശ്വീതം സമാധേയവും, നേരെ മറിച്ചുള്ളത് പരിമാന്യവും ആകുന്നു. എന്നാൽ, നന്ദൂരിപ്പാടിനു കവി വണ്ണിച്ചിരിയ്ക്കുന്ന മാതിരി വിശ്വീതം ഇക്കാലത്തു സംഭവിയ്ക്കുമോ എന്നാലാലിയ്ക്കേണ്ടതായിട്ടുണ്ട്. കൊച്ചിയിൽ തീവണ്ടി ഏറ്റെടുത്തിട്ടു പത്തു കൊല്ലത്തിനു മേലായിരിയ്ക്കുന്നു; രണ്ടാമങ്കത്തിലെ കഥാകാലം ജോർജ്ജ് അഞ്ചാമൻ തിരുമനസ്സിലെ ദില്ലീദർബാർ കഴിഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്ന



അവസരമാണ്; ടിയാൻ മിസ്റ്റർ എ. ആർ. ബാറൺജിയുടെ ഭരണകാലമാണെന്നും ഇക്കാലത്തിനിടയ്ക്ക് ഒരു നമ്പൂരിപ്പാട് രീവണ്ടിയെപ്പറ്റി അറിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നു വരുക തീരെ അസംഗതം തന്നെയാണ്. വാസ്തവത്തിൽ നമ്പൂരിപ്പാട് അറിവില്ലാത്ത ആളല്ലെന്നു കവിതന്നെ കുറെ കഴിയുമ്പോൾ വർണ്ണിക്കുന്നുണ്ട്. സ്റ്റേഷനിലെ വടക്കെക്കെട്ടിൽ നില്ക്കുന്നവർ രീവണ്ടിക്കാരാണെന്നു നമ്പൂരിപ്പാടിന്നു നല്ലവണ്ണം അറിവുണ്ട്; അദ്ദേഹം, രീവണ്ടിയെപ്പറ്റി ധാരാളം പരിചയമുള്ള ആളെന്നവിധത്തിൽ, 'വായസ്സാതുള്ള വെള്ളക്കുടി' ഇത്യാദി പട്ടികകൊണ്ടു രീവണ്ടിയെ വർണ്ണിക്കുന്നു. അദ്ദേഹത്തിനു 'ട്രാവേ'യെപ്പറ്റിയും നിശ്ചയമുണ്ട്. ഈ രണ്ടേപ്പാടുകൾക്കും പിന്നിൽ വന്നതായ മോട്ടോർവണ്ടിയേപ്പാടിനെപ്പറ്റിയും അദ്ദേഹം അറിഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെയാരോന്നു നോക്കിയാൽ, അദ്ദേഹം ആധുനികപരിഷ്കാരങ്ങളെപ്പറ്റി അറിവുള്ള ആളാണെന്നും, വെറും ഭോഷനല്ലെന്നും വെളിപ്പെടുന്നു. ആ സ്ഥിതിയ്ക്ക്, അദ്ദേഹത്തെ ഒരു 'കുട്ടുമനുഷ്യൻ' എന്ന നിലയിൽ കവി വർണ്ണിച്ചതു, രീവണ്ടി സ്റ്റേഷനിൽ വസ്ത്രധോഷം കെട്ടിച്ചതും വാസ്തവത്തിന്നു യോജിക്കുന്നില്ല. എന്നല്ല, അദ്ദേഹം കലേശന്റെ ഭരണത്തെപ്പറ്റി നിന്ദയുള്ള ആളാണെന്നു കവി വർണ്ണിക്കുന്നതുതന്നെയും, പിന്നീടുള്ള സംഭാഷണത്തിൽ അദ്ദേഹം പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതായ പരിചയത്തെ ആലോചിക്കുമ്പോൾ, തീരെ അനുചിതമെന്നു വെളിവാകുന്നു. 'ഫിഷറി' വകുപ്പിന്റെ നാമമാത്രരൂപത്തിൽ തന്നെ അദ്ദേഹം ആ ഇംഗ്ലീഷുപദത്തിന്റെ അർത്ഥമെന്തെന്നും, ആ വകുപ്പിന്റെ ഉദ്ദേശമെന്തെന്നും വിശദമാക്കിപ്പറയുന്ന

തോത്താൽ, രാജ്യഭരണത്തിലെ പുതിയ പരിഷ്കൃതവ്യവസ്ഥകളെപ്പോലും ശരിയായി ഗ്രഹിച്ചിരിയ്ക്കുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്നു നാട്ടിൽ പഴമ പരിചയപ്പെട്ടിട്ടുള്ള രീവണ്ടിയേപ്പാടിന്നു കൂടിയും വിദ്യാഭ്യാസവ്യവസ്ഥകളെക്കുറിച്ചും അറിവില്ലെന്നു പറയുന്നതു തീരെ അസംഗതം എന്നു ഗ്രഹിയ്ക്കാം. ഇങ്ങിനെ ഇനിയും പല അസംഗതങ്ങളും ഈ അങ്കത്തിൽ കാണുന്നുണ്ട്. ഒരു നമ്പൂരിപ്പാടിനെ രംഗത്തിൽ പ്രവേശിപ്പിച്ചു, അന്തസ്സാരവിഹീനനാരായുള്ളവരെ കൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യയെയും മറ്റുള്ളവരെയും അധിഷ്ഠിപ്പിച്ചു, ബഹുജനങ്ങളുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ അദ്ദേഹത്തെ നിന്ദനാക്കിക്കാണിക്കണമെന്നു കവിയ്ക്കു ഉദ്ദേശമുള്ള എന്നും, ഈ ഉദ്ദേശനിർവ്വഹണത്തിൽ കവിയ്ക്കു നമ്പൂരിപ്പാടിന്റെ സ്വഭാവസ്വരൂപത്തെ പൂർവ്വപരവിരോധംകൂടാതെ സാധിപ്പാൻ വേണ്ടുന്ന സങ്കല്പശക്തി ഇല്ലെന്നും ഈ അങ്കത്താൽ തെളിയുന്നു. ഉച്ചവണ്ടിയ്ക്കു കലേശൻ തിരുമേനി എഴുന്നള്ളമെന്നു പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു പുലർച്ചയ്ക്കു സ്റ്റേഷനിൽ വന്നിരിയ്ക്കുന്ന കൃഷ്ണമേനോൻ, ഉച്ചവണ്ടി വന്നശേഷവും, കലേശനെക്കുറിച്ച് പൂർവ്വക്ഷണത്തിൽകൂടിയും നമ്പൂരിപ്പാടായി സംഭാഷണം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നിട്ടുപോലും, ആ വണ്ടിയ്ക്കു കലേശാഗമനം ഉണ്ടായോ ഇല്ലയോ എന്ന് ഒരക്ഷരവും പറയാതെ പിരിഞ്ഞുപോവുന്നതു മനുഷ്യസ്വഭാവത്തിന്നു യോജിക്കുന്നതല്ല, നിശ്ചയം.

മൂന്നാമങ്കത്തിൽ, അക്രമികളായ കാനോറും കൂട്ടരും ഉത്തമചാരന്മാരുടെ മട്ടിൽ അലങ്കാരങ്ങൾ പ്രയോഗിച്ചു സംസാ

ബഹുലമായ ഭാഷയിലാണ് സംഭാഷണം ചെയ്യുന്നത്. ഈ അസ്വാഭാവികതയോ ഇരിയ്ക്കുണ്ട്. കാനോറ സംഭാഷണമധ്യം പൊളിപ്പറമ്പനോടു ചോദിയ്ക്കുന്നു: 'നമ്മുടെ ഭാര്യയെ പൊളിപ്പറമ്പൻ കണ്ടിട്ടില്ലെ?'—എന്ന്. ഇതിന്നു, 'കുറുപ്പുതൊ അജ്ഞാനക്കാളിയമ്മയല്ലേ?... .. ഒത്തുനടവിലുള്ള പല്ലു പാറിത്തുപോയെങ്കിലും ..... മറ്റൊരാളെത്തന്നെ'— എന്ന മറുപടി ലോകസ്വഭാവത്തിന് അനുസരിയ്ക്കുന്നില്ല. അക്രമികളുടെയും അനാചാരക്കാരുടെയും ഇടയിലും പരിചയക്കാരും തമ്മിൽ ഭാര്യാജനത്തെക്കുറിച്ച് ഇങ്ങിനെ സംസാരിയ്ക്കുക മര്യാദയല്ല; ഇത്രമാത്രമോ? ആകാളിയമ്മ കാനോരെ തേടി തെരുവീഥിയിൽ വരുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ, കാനോരോടു പൊളിപ്പറമ്പൻ ആ സ്ത്രീയെപ്പറ്റി പറയുന്ന, 'മച്ചിത്തംകുപരാൻ വരച്ചുകുറിയോ.....' ഇത്യാദിവാക്കുകൾ, പ്രകൃത്യാതന്നെ സ്ത്രീവിഷയസ്തംഭലയോടുകൂടിയ മനുഷ്യവർത്തിന്റെ ഏതൊരു സമുദായത്തിലും സംഭാവ്യമല്ല. അതും പോകട്ടെ. കാനോർ മുതലായവർ ഭേലിൽനിന്നു ചാടിപ്പോയ അക്രമികളാണെങ്കിൽ, അവർ പച്ചപ്പകലിൽ 'പരസ്യവീഥി'കളിൽ നിർബാധമായും ഓടിയുമായും സഞ്ചരിയ്ക്കുകയും സംഘംകൂടി വെള്ളമൊഴു പാകയും ചെയ്യുമെന്നു വിചാരിപ്പാൻ, കുററക്കാരെ സംബന്ധിച്ചുള്ള മനുഷ്യസം അനുവദിയ്ക്കുന്നില്ല. അതിലും വിശേഷിച്ച്, അവർ തങ്ങളെ ശിക്ഷിപ്പാൻ അധികാരമുള്ള ഒരു സക്കാരദ്രോഗസ്ഥന്റെ—കുന്നലക്കോന്റെ— ഇരിപ്പിടത്തിന്നു സമീപത്തുനിന്ന് അങ്ങിനെ സ്വേച്ഛാസല്ലാപം ചെയ്യുന്നതു തീരെ അസംഗതമായിരിയ്ക്കുന്നു, അതുമിരിയ്ക്കുണ്ട്. കുന്നല

ക്കോൻ ശിപായിയെക്കൊണ്ടു വിടിപ്പിച്ചു മുമ്പിൽ വരുത്തിയ മേല്പടി അക്രമികളോട്; 'ആകട്ടെ, ആ ചായ്യസ്വാമികളുടെ മനീഷാപഞ്ചകം നിങ്ങൾ വായിച്ചിട്ടുണ്ടോ?'— എന്നു ചോദനകഥാപ്രസംഗം ചെയ്യുന്നത് ഒരു പുതുതന്നെയാണ്. അവന്റെ നിഷ്കൂണവർ അക്രമികളും പരിപ്പില്ലാത്തവരുമാണെന്നു കുന്നലക്കോണ് അറിവുണ്ട്. അവർ മറ്റുള്ളവക അറിവുകൾ നേടിയതിനുശേഷമല്ല മനീഷാപഞ്ചകം വായിപ്പാൻ സംജ്ഞാപത്രമോ ഭൂചിത്രമോ ഉണ്ടാവുക? ഈ നിലയിൽ അവരോടു മനീഷാപഞ്ചകകഥാപ്രസംഗം ചെയ്യുന്ന കുന്നലക്കോൻ ലോകസ്വഭാവത്തെ അനുസരിയ്ക്കുന്നുണ്ടെന്നു പറയാൻ മാറ്റമില്ല. ആ ചോദ്യത്തിന്നു, പുലയനായ കൊച്ചാലു, വലിയേ കേറിച്ചെന്നു. ഉത്തരം പറയുന്നതും സ്വാഭാവികമല്ല; അവൻ ആ പഞ്ചകത്തെ കമ്മിയാക്കിപ്പാടുന്നത് അതിലുമധികം അസ്വാഭാവികവും, കവിയുടെ പണ്ഡിതമാനിതയ്ക്ക് ഒരു ലക്ഷ്യമായിരിയ്ക്കുന്നതൊഴികെ, ഒരു പ്രകാരത്തിലും സന്ദർഭത്തിന് ഉചിതമല്ലാത്തതും ആകുന്നു. മനീഷാപഞ്ചകം കമ്മിയിൽ ഇന്ത്യാചക്രവർത്തിയുടെയും കൊച്ചിതമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിലെയും ഭരണചരിതങ്ങളെ പ്രസംഗിയ്ക്കുന്നതിന്റെ അനൗചിത്യത്തെപ്പറ്റി ഇവിടെ വിശേഷിപ്പിച്ചു പറയേണ്ടുന്ന ആവശ്യമില്ല. കാനോറുടെയും കൂട്ടരുടെയും അടികലശൽക്കുറത്തിന് അവരെ മുറപ്രകാരം വിചാരണചെയ്യാതെ ശിക്ഷിയ്ക്കുന്നതു രാജ്യനിയമങ്ങൾക്കു ഭോജിയ്ക്കുന്നില്ലെന്നു മുമ്പു പറഞ്ഞുവല്ലോ. കൊച്ചിരാജ്യത്തു നിത്യനിയമവ്യവസ്ഥ അങ്ങിനെയാണെന്നു സ്ഥിതിയ്ക്ക് ആ വണ്ണത്തിന്റെ അവസ്ഥയെക്കുറന്നു. വിശേഷിച്ചും, കൊച്ചിയിൽനിന്ന് ഒരു

ര കാരാകാരനെ ആണ്ടമേൻ ദീപിപ്പിച്ചെല്ലു നാടുകടത്തുവാൻ ഹിയമം പരികല്പിക്കുന്നില്ല. പക്ഷെ, അനാഥാരാദികളുടെ ഉന്മലനം ഭാഷികാലത്തെ സംഭവങ്ങളായി സംഭവനം ചെയ്തിരിക്കുകയാണെന്നും ഇപ്പോഴത്തെ നിയമങ്ങൾ ആ സംഗതിയെ ബാധിക്കുകയില്ലെന്നും സമാധാനം പരയുന്നതാണെന്നും വിചാരണചെയ്യാതെ ശിക്ഷ കല്പിക്കാനും തന്റെ അതിത്തിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടതല്ലാത്ത ആണ്ടമാനിലെല്ലു നാടുകടത്തുവാനും കൊച്ചിയ്ക്കു സ്വേച്ഛാധികാരം ലഭിക്കും എന്നു പ്രതീക്ഷിക്കുന്നതിനു ഭാരത സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ നിലവോക്കിയാൽ, അവകാശമേയില്ല എന്ന് ആലോചന ചെയ്യേണ്ടതായിരിക്കുന്നു.

‘ബാലാകലേശം’ ഇങ്ങിനെ ലോകസ്വഭാവത്തിനും പാണ്ഡുവത്തിനും ചിതലമായ വണ്ണനകൾ കലനതായിരുന്നാലും, കേവലം ഒരു കാവ്യമെന്ന നിലയിൽ സ്പീകരിക്കപ്പെട്ടവൻ തക്ഷണ്ണം കാവ്യസാമാന്യമായ ഗുണഭാവങ്ങളുടെ ഏറ്റവും ഏതിഭവനെന്നു നോക്കാം. ആകെ 56. ‘പുഷ്പങ്ങൾ ഉള്ളതിൽ അത്വനിലധികം പട്ടുങ്ങളും ശേഷം ശുദ്ധങ്ങളുമാണ് അടക്കിയിരിക്കുന്നത്. ഇവയിൽ ഒരു ‘പുഷ്പ’മെങ്കിലും ദോഷരഹിതമായി കണ്ടിട്ടില്ലെന്നു പറയേതെ കഴികയില്ല. ഗുണങ്ങളും ഇല്ലെന്നു പറയുന്നില്ല. ശുദ്ധം, സമാസോക്തി മുതലായ അലങ്കാരങ്ങൾ പലേ പട്ടുങ്ങളിലും, ഗദ്യങ്ങളിൽ കൂടിയും പ്രയോഗിച്ചു കാണുന്നുണ്ട്. ശുദ്ധഭാഗിയും ദീക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ, പട്ടുങ്ങൾ ചൊല്ലുകേൾക്കുമ്പോൾ മധ്യമായി തോന്നാമെന്നിരുന്നാലും, ചില പദസമുഹാരങ്ങൾ അത്ഭുതമർക്കാരം ഉണ്ടെന്നിരുന്നാലും, ആകെക്കൂടി

നോക്കിയാൽ, പട്ടുങ്ങൾ എന്നല്ല ഗദ്യങ്ങളും പദോത്സാഹദൃഷ്ടിതങ്ങളാണെന്നു പറഞ്ഞേ കഴിയൂ. വളരെ പ്രകടമായ ദൃഷ്ടഭാഗങ്ങൾ ചിലതു മാത്രം ഇവിടെ എടുത്തു കാണിക്കാം.

1-ാം പുറത്തു 1-ാം പട്ടുത്തിൽ “സാമാദിഞ്ജാത്ത വിശ്വഭാരത”, അവാചകം, “സമാമാലങ്കാര”ത്തിൽ “സത്”, നിരന്തരം, 2-ാം പട്ടുത്തിൽ, “കവലയാധീശശീഷൻ” അപ്രകൃതത്തിൽ അനുചിതാത്മം.

2-ാം പുറത്തു, “ആയ്! ഇങ്ങോട്ടുവരാം” എന്ന വാക്യത്തിൽ അനുജനായകപ്രകാരമായ ക്രിയാപ്രയോഗം അനുചിതം. 3-ാം പട്ടുത്തിൽ, “തണ്ടാരമ്പത്രാപക്കൊടിയുടെ വിജയസ്ഥൂണമെ”, സന്ദിശാലം; ഈ രൂപകം പാണ്ഡുരം ചേർച്ചയില്ലാത്ത ഘടകങ്ങളെ ചേർത്തുണ്ടാക്കിയതുകൊണ്ടു. “ഇണങ്ങും അവാചകം. പെട്ടെന്നു നിന്നും ബുദ്ധകമലകല” എന്നുകഴിഞ്ഞു “സദികർ” എന്നു മാത്രം ആവർത്തിച്ചതിൽ അർത്ഥത്തിന്നു ന്യായം. “ചോക്കചേ”, ഗ്രാമം. 4-ാം പട്ടുത്തിന്റെ പൂർവ്വാർത്ഥത്തിൽ “നിഷ്പക്ഷപാതാശയൻ” അന്യഥാ സിലമാകയാൽ അപ്രായം.

5-ാം പുറത്തു, “യോജിച്ചു ഇതിൽ— എന്നതിനെ “യോജിച്ചതിൽ” എന്നു സന്ധിച്ചെഴുതിക്കുന്നതു വ്യാകരണപിരലം. 5-ാം പട്ടുത്തിൽ, “ചുണ്ടിനുള്ളിൽ പല്ലുകാട്ടുക” അവാചകത്തിലും നേയാർത്ഥത്തിലും പെടുന്നു; “കൂത്തടിച്ചിടുന്നു”, അനുചിതാത്മം. 6-ാം ശ്ലോകത്തിൽ, “ഉണന്ത്”, വിരുദ്ധബുദ്ധിപ്രദം; “താമരായർ”, വിസന്ധി “സാമഭാഷിണി”, അവാചകം.

4-ാം പുറത്തു, 1-ാം ശ്ലോകത്തിൽ, “കട, മഹിയിൽ” എന്നുള്ള ദൃഷ്ടിതീതി; “ഭാമത്” അപ്രായം; “ശീലായ്”, ആചാര

ഭാഷയിൽ ആശ്രിതജനം ഉപയോഗിക്കുന്ന തല്ലാതെ; പ്രഭുജനം തന്നത്താൻ ഉപയോഗിക്കാറില്ലാത്തതിനാൽ പ്രസിദ്ധിമന്തം. “സാമിയുടെ അഭ്യുദയത്തിൽ ശിഷ്യന്മാർക്കുണ്ടാകുന്ന ആത്മോദാരം വസന്തോൽ ഗമത്തിൽ വണ്ടുകൾക്കുണ്ടാകുന്നതിലും അധികം”—എന്ന വാക്യം സാകാർഷ്യം, എന്നു മാത്രമല്ല, സാമ്യത്തെ പൂർത്തിയാക്കുന്നതിനായി ശിഷ്യന്മാർ ധനാധാരത്തിനു തരുന്നോക്കി നൽകുന്നവരെന്നുള്ള അനുചിതത്വവും ജനിക്കും.

5-ാം പുറത്തു, “കുഞ്ഞാമൻതളിർമേനിയെന്ന മുറിയേറു്.....എന്നേടത്തു നിൽക്കേതു. 2-ാം ശ്ലോകത്തിലും 3-ാം ശ്ലോകത്തിലും പറയുന്ന കാഴ്ചക്കു തമ്മിൽ ചേർച്ചയില്ല. ഈ ശ്ലോകത്തിൽ, “വിതറി” എന്നർത്ഥം—ഇവ അവാചകം. വിന്നെ, വണ്ണൻ വാസ്തവികവുമല്ല! ചേല ചുറ്റി, കേശം വിതറി, കപ്പായമിട്ടു എന്നുപറയുമ്പോൾ, മുടി, കപ്പായത്തിനുള്ളിലാകുന്നു. കചത്തിനേൽ കേശം വിതറുക, സാധാരണയല്ല. മുൻ ശ്ലോകത്തിൽ നായിക കുഞ്ഞാണെന്നും; ഈ ശ്ലോകത്തിൽ അതേ ദശയെപ്പറ്റി വണ്ണിക്കുമ്പോൾ യുവതിയാണെന്നും പൂർവ്വാപരവരുദ്ധമായ വിധം പാഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

6-ാം പുറത്തു, 4-ാം ശ്ലോകത്തിൽ, “നേത്താക്കൻ കാന്തരല്ലാവ്”—എന്നു പറയുന്നേടത്തെ ‘കാന്തർ’ മുൻവാക്യങ്ങളിൽ, ‘സ്വാമികൾ’ എന്നും ‘ചിതാക്കൾ’ എന്നും വണ്ണിക്കപ്പെട്ടവരാണെന്നു കണ്ടെന്നും, നായകയുടെ ഭർത്താവ് കലേശൻ ആണെന്നു പിന്നാലെ വണ്ണിക്കുന്നതും തമ്മിൽ യോജിക്കുന്നില്ല. നായകയുടെ ഗുണത്തെ മലിനമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. 5-ാം പ്രസ്താവത്തിൽ,

‘ഭിനാപാംഗി’, നേയാത്മം. ‘വടവക്ത്രപരി’ ആലുവപ്രദേശമാണെങ്കിൽ അതു ‘കരപ്പുറത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടമെന്നു തോന്നുന്നില്ല.

7-ാം പുറത്തു, 6-ാം ശ്ലോകത്തിൽ, “കടൽക്കൽ അപ്പിക്കുക” അപ്രസിദ്ധം. ‘അപ്പിക്കുക’ അവാചകം. 9-ാം ശ്ലോകത്തിൽ, “താനെക്കൊണ്ടു വിളക്കുള്ള ആയി”—എന്നേടത്തു ഭിഷ്ണുനിതി. “ഉള്ളായി” എന്നത് ഉള്ളിലെ ആയി എന്നർത്ഥമാക്കിയാൽ, “ഉള്ളു” നിഷ്പ്രായാജനമാകുകൊണ്ടു് അപൂർണ്ണം. വിനസി.

8-ാം പുറത്തു, “അനുരക്തന്മാർ” എന്ന ബാലയുടെ വാക്ക്, അനുചിതത്വം. ക്ഷാമാവിഷ്ടയായിരുന്നപ്പോൾ ശസ്ത്രക്രിയ ചെയ്തു എന്നതു വൈദ്യശാസ്ത്രത്തെ സംബന്ധിച്ചുടത്താളും അപ്രസിദ്ധം. “കേശമപ്പിച്ചു”; അവാചകം.

9-ാം പുറത്തു, “കരവാരനം കൊണ്ടു വേനിയെ ധാതുപുഷ്പിയുള്ള നല്ലൊരു ‘മേടിന’യൊക്കാരൻ”—എന്നേടത്തു് അശ്ലീലം. പ്രകൃതത്തിൽ തന്നെയും കരം ചമത്തുന്നതുകൊണ്ടു ഭൂമിക്കു ധാതുപുഷ്പി ഉണ്ടാവുക അസംഗതമാകുന്നു. ധാതുപുഷ്പി പ്രകൃത്യാ ഉണ്ടാവുന്നതും, കരദാനം രാജ്യനിയമപ്രകാരം ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടല്ലാം. 10-ാം ശ്ലോകം വീരലബ്ധലിപ്രദം; സൂതിക്കു പകരം നിദ്രാത്മം വൃണയ്ക്കുന്നു.

10-ാം പുറത്തു, മഴവില്ലിനെ വാളയക്കി ത്രുചണി ചെയ്തത് അസംഗതമുചയ്ക്കുന്നു.

11-ാം പുറത്തു, 12-ാം ശ്ലോകത്തിൽ, “പരിയുടെ രഥവാജിശേഖരയുഗം” എന്നതിലെ ശേഖരപദം കളവ് എന്ന അർത്ഥം ഉദ്ദേശിച്ചു പ്രയോഗിച്ചതാണെങ്കിൽ, അബദ്ധം, ‘ശേഖര’ ആണു് കളവ്. ‘ശേ

ഫം' അശ്ശൂരിലായ്ക്കമായ പദമാകുന്നു; അതിനാൽ അശ്ശൂരിലഭാഷസ്പഷ്ടം. ൧൩-ാം ശ്ലോകത്തിൽ, 'ഉല്പസിക്കുന്ന+ഉടൽ' എന്നതിനെ 'ഉല്പസിക്കുന്നത്' എന്നു സന്ധി ചെയ്തത് അർത്ഥവിരോധകം. അർത്ഥത്തിന്നു അവിരോധത്തോടുകൂടിയാണ്, — (വിരോധമില്ലാതെയാണ്) — പേരെച്ചം ലോപിക്കുമാറുള്ളത്, എന്നു വ്യാകരണവിധി. അതേ പട്ടത്തിൽ, ബാലയുടെ മനോധർമ്മമാകുന്ന കല്യാണി കൊങ്കത്തടത്തിൽ ചാർത്തുന്ന തങ്കപ്പതക്കത്തിലെ തിരുമണിയാണ് കലേശൻ, എന്നു വണ്ണനകൊണ്ടു പതക്കമേതാണെന്നു ജിജ്ഞാസ വരുന്നു. നായികാഗുണഗതിനു വിരോധമായ അർത്ഥവും ദ്രോഹിക്കുന്നു.

12-ാം പുറത്തു, കലേശന്റെ ആഗമനത്തെ അറിഞ്ഞിട്ടുകൂടി, ബാല, ഭർത്താവിനെ എതിരേല്ലാൻ പോവാതെ കിടക്കുന്നതു സ്രീധർമ്മവിരുദ്ധമാകുന്നു.

13-ാം പുറത്തു "ആചാർയന്റെ സ്ഥാനം ദിവാകരൻ എന്ന നവീനകാർയ്ക്കു ദരിയരേ അലങ്കരിക്കപ്പെടുന്നു?" എന്നു വാക്യത്തിൽ, മുമ്പു വൈദ്യനായി വണ്ണിക്കപ്പെട്ട ആചാർയ്ക്കു പകരം തൽസ്ഥാനത്തു വരുന്ന ആർക്കാർയ്ക്കു ആണെന്നു വണ്ണിക്കുന്നത് അസംബന്ധമായിരിക്കുന്നു.

14-ാം പുറത്തു, "ധർമ്മക്കുമാരൻ പരമാർക്കു ചരമഗതി"യിൽ അർമാഗളം തോന്നുന്നതിനാൽ അശ്ശൂരിലഭാഷം. 20-ാം പട്ടത്തിൽ 'കാമൽ' നിരർത്ഥം. ആ ഭാഗത്തുള്ള 'സ്രായംസനം' തുടങ്ങിയ പ്രസംഗമെല്ലാം പ്രകൃതത്തിൽ യോജിക്കാത്തതും, അപ്രകൃതത്തെ പ്രകൃതമാക്കിക്കൊണ്ടും പ്രയോഗിക്കപ്പെട്ടവയാകുന്നു.

17-ാം പുറത്തു, 24-ാം ശ്ലോകത്തിൽ, "കേരത്തര" എന്ന ദ്വിതപസന്ധി വ്യാകരണവിരുദ്ധം. അതേ പട്ടത്തിൽ, 'ജളൻ' അനുചിതാർത്ഥം; ജളതപം ഉള്ളവൻ നാണിക്കാറില്ലല്ലോ.

18-ാം പുറത്തു, 'രാജനീയകതപഃ' വ്യാകരണവിരുദ്ധം. 27-ാം ശ്ലോകം അശ്ശൂരിലഭാഷം. വിശേഷിച്ചും, ഒരു ഉത്തമപാത്രമായ കൃഷ്ണമേനോൻ പ്രഭാതത്തെ സംഭോഗശൃംഗാരത്തിൽ വണ്ണന ചെയ്യുന്നതായ് ആകുമാചാരത്തിന്റെ ഗുണത്തിന്നു ഹാനികരമാകുന്നു.

22-ാം പുറത്തു, 'അടിയൻ ഒന്നു നനഞ്ഞിട്ടു വിടകൊള്ളാം.....' ഇത്യാദി പ്രസംഗം അശ്ശൂരിലം.

27-ാം പുറത്തുള്ള 29-ാം ശ്ലോകവും അശ്ശൂരിലഭാഷം. 'ഹിന്തുബ്രാഹ്മണൻ' അപൂർവ്വം.

31-ാം പുറത്തു, 'ബാലയുടെ' തലസ്ഥാനത്തു കളിർമ പിടിപ്പിക്കുവാൻ വേണ്ടി ശുദ്ധജലാനയനയന്ത്രം പ്രതിഷ്ഠിക്കുക' എന്നതിന്നു പ്രകൃതത്തിൽ പ്രസക്തിയില്ല; അപ്രകൃതത്തിലെ അർത്ഥയോജനയുള്ളി. മനുഷ്യരുടെ തലയിൽ ജലയന്ത്രപ്രതിഷ്ഠിക്കുന്നത് ഒരു പുതുമതന്നെയാകുന്നു.

34-ാം പുറം തുടങ്ങി അനാചാരത്തിലെ കാണോരുടേയും മാറ്റം സംഭാഷണത്തിൽ തന്മയതപം ഇല്ല. 37-ലെ 34-ാം പട്ടത്തിൽ, 'അനാപുഷ്പിയാദൃഷ്ടി'യിൽ വണ്ണാവണ്ണങ്ങൾക്കു തമ്മിൽ വെച്ചുമാറ്റം നിമിത്തം രൂപകാലങ്കാരം ദുഷ്ടമായിരിക്കുന്നു.

49-ാം പുറത്തു, 40-ാം 41-ാം പട്ടങ്ങൾ അശ്ശൂരിലഭാഷം.

കാവ്യസാമാന്യമായ ഭാഷാഭാരം ഇ

നിയം എത്രയോ ഏറെ ഇതിലുണ്ട്. അവ യൊക്കെ എടുത്ത് കാണിച്ച് ഇപ്പോൾതന്നെ ഭീശലമായിപ്പോയിരിക്കുന്ന ഈ ഉപന്യാസത്തെ അധികം നിട്ടവാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. ഗുണങ്ങളെക്കൂട്ടി എത്രയോ വളരെ ദോഷങ്ങൾ ഈ കൃതിയിൽ ഉണ്ടെന്നു മാത്രം ചൂഷിക്കുവാനുണ്ടാകാം. ആകയാൽ, ഈ കൃതി കാവ്യരത്നത്തിലും നൃഗന്മാരും, അതുകൊണ്ടു തന്നെ ഉത്തമകൃതികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ സ്വീകരിക്കപ്പെടുവാൻ യോഗ്യതയില്ലാത്തതായുമിരിക്കുന്നു എന്നു ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

ഇനി, ഈ കൃതി, നിദ്രിഷ്ടമായ കാവ്യോദ്ദേശത്തെ സാധിക്കുന്നുവോ എന്നുണർവോചിപ്പാനുള്ളതു. കാവ്യത്തിന്റെ ഒരു ഉദ്ദേശം സഹൃദയന്മാരുടെ ഹൃദയത്തിൽ രസം ജനിപ്പിക്കുകയാണല്ലോ. ഇതിലെ പാത്രസൃഷ്ടിയിലും ഗദ്യപദ്യരചനയിലും വണ്ണനകളിലും മറ്റും നിരസത്തിനു മേതുവായ പലതുമുണ്ടെന്നു മുമ്പു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. വിശേഷിച്ചും, വലിയ തന്മൂലം തിരുമനസ്സിലെ ഭരണമാഹാത്മ്യം

തെ കീർത്തിക്കേണമെന്നുള്ള നിദ്രിഷ്ടമായ ഉദ്ദേശത്തിന്നു വിരുദ്ധമായ വിധത്തിലാണ് ഇതിലെ വണ്ണനകൾ പലതും, എന്നു വസ്തുതയും മനസ്സിലാക്കേണ്ടതല്ല.

ഈ കൃതിക്കു, മാന്യന്മാരായ ചില വിദഗ്ദ്ധജനങ്ങളിൽനിന്ന് 'പ്രശംസ ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് ഒരു അനുകൂലവാദം ചെയ്യാനാണെന്നു സമ്മതിക്കാം. എന്നാൽ, ആ വക പ്രശംസകൾ 'കൊച്ചിസാഹിത്യസമാജ'ത്തിന്റെ ആവശ്യത്തിനായി ചെയ്തിട്ടുള്ളവയല്ലെന്നും, കേവലം കുപചാരികമാണെന്നും ഓർത്താൽ, അവയെ ഈ വിചാരണയിൽ സ്വീകാര്യമായി ഗണിച്ചുകൂടുന്നതല്ല. ആകെക്കൂടി നോക്കുമ്പോൾ, ദോഷങ്ങൾ എണ്ണത്തിലും വണ്ണത്തിലും ഏറിയിരിക്കയാൽ, 'ബാലാകലേശം' കൊച്ചി സാഹിത്യസമാജം വകയായി അംഗീകരിക്കപ്പെടുവാൻ യോഗ്യതയുള്ളതല്ല എന്നു തെളിയുന്നതുകൊണ്ടു ഈ കൃതിയെ ത്രാജ്യകോടിയിൽ ചേർക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്നു ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

കെ. രാമകൃഷ്ണപിള്ള.

## ഇന്ത്യയും ഇന്ത്യയിലും.

II.

'ആഫ്രിക്ക' എന്ന ഭൂഖണ്ഡത്തിന്റെ വടക്കു കിഴക്കു അറ്റത്ത് ഏകദേശം നാലു ലക്ഷം ചതുരശ്രനാഴിക വിസ്താരത്തിൽ കിടക്കുന്ന ഒരു വലിയ രാജ്യമാണ് ഈജിപ്റ്റ്. അതിൽക്കൂടി ഒഴുകിപ്പോകുന്ന 'നൈൽ' (Nile) നദി കൊല്ലംതോറും കൊണ്ടുവ

ന്നു തള്ളുന്ന ചാളികൂട്ടകൾ സ്വന്തമായിട്ടുണ്ടായതാണ് ആ രാജ്യം എന്നു വെച്ച് അതിന്നു 'നൈലിന്റെ സമ്മാനം' എന്ന ഒരു വിശേഷപ്പേരുകൂടി വിളിച്ചുവരുന്നു. ആ നദിയുടെ സഹായംകൊണ്ടാണ് അവിടെ കൃഷി ചെയ്തുവരുന്നത്. ഇത്രയും വലിയ

\* ഈ ഉപന്യാസങ്ങൾ എഴുതുവാൻ എന്നെ ബാബു അവിനാശചന്ദ്രഭാസ്കരൻ ചില ലേഖനങ്ങൾ ഉണ്ട് മുഖ്യമായി സഹായിച്ചിട്ടുള്ളത്.

രാജ്യത്ത് ഇപ്പോൾ കൃഷിജ്ഞപയോഗപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സ്ഥലം ഏകദേശം 1500 ച. നാ. വിസ്താരമേയുള്ളൂ. വെള്ളത്തിനുള്ള ദാരിദ്ര്യം അവിടെ അത്ര അധികമാണ്. എത്രയോ അപൂർവ്വമായിട്ടേ മഴ പെയ്യാറുള്ളൂ. നൈൽ നദി വിട്ട് അകന്നിട്ടുള്ള പ്രദേശങ്ങൾ ഭട്ട മുഴുവനും ചുട്ടു വരണ്ടുകിടക്കുന്ന വെറും മരുഭൂമികൾ തന്നെ. പക്ഷെ, അതിനു പകരം നദിയിൽ തൊട്ടുകിടക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളെല്ലാം എത്രയും ഫലവത്തുകളാകുന്നു. ഭൂമിശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരല്ലാത്ത വായനക്കാർ ഈ ജിപ്സിയെക്കുറിച്ച് ഇങ്ങിനെ ഒരു സംക്ഷിപ്ത വിവരമെങ്കിലും ഇവിടെ ധരിച്ചിരിക്കുന്നതുതീരെ നിഷ്പ്രയോജനമല്ല.

ഈജിപ്ത് രാജ്യത്തിന്റെ ആദിമചരിത്രം ക്രിസ്താബ്ദത്തിനു ഏകദേശം 4400 കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പു തൊട്ടാരംഭിക്കുന്നു. അന്നു മുതൽ അത് ഏകകൂലാധിപത്യത്തിന് കീഴിൽ ഭരിച്ചുപെട്ടുവന്നു. എന്നാൽ അതിനു മുമ്പുതന്നെ ലോകോത്തരമായ ഒരു പരിഷ്കൃതരീതി അവിടുത്തെ സകല കാര്യങ്ങളിലും വ്യാപിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ചരിത്രകാരന്മാരുടെ ലോകചരിത്രം (Historians' History of the world) എന്ന ചരിത്രഗ്രന്ഥപരമ്പരയിൽ ഈജിപ്തിനെപ്പറ്റി എഴുതിയിട്ടുള്ള പ്രസിദ്ധ പണ്ഡിതൻ ഡോക്ടർ അഡോൾഫ് എർമൻ (Dr. Adolph Erman) ആ രാജ്യത്തിലെ ആദിമചരിക്ഷാരേണപ്പറ്റി ഒരു സന്ദർഭത്തിൽ ഇങ്ങിനെ പ്രസ്താവിച്ചു കാണുന്നു: 'പഴയ കാലങ്ങളിൽ തന്നെ ഈജിപ്ത് പരിഷ്കാരസോപാനത്തിൽ ഏറ്റവും ഉയർന്ന ഒരു പടിയിൽ കയറിയിരിക്കുന്നു. ഏകാധിപത്യമായ രാജ്യഭരണം, സർവ്വശാസ്ത്രങ്ങളിലും ഉൽകൃഷ്ടതയായ നൈപുണ്യം ക്രമത്തിൽ പരിഷ്കരിച്ചുപെട്ടുവരുന്ന ഉത്തമമായ ധർമ്മശാസ്ത്രം, കലാവിദ്യകളുടെ സർവ്വതോമുഖമായ അഭിവൃദ്ധി ഇതാണ് അവിടുത്തെ പുരാതന സുഷമങ്ങളെ പരിശോധിക്കുമ്പോൾ തെളിയുന്നത്. അന്യരാജ്യക്കാരെല്ലാം വെ

റും പ്രാകൃതാവസ്ഥയിൽ തന്നെ ചാരിക്കിടന്നു ഗാഢമായി ഉറങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്ന ഒരു കാലത്ത് മനുഷ്യജാതിയ്ക്ക് ആദ്യമായുണ്ടായ ഒരു തഗ്ഗമനശക്തി നാം അവിടെ പ്രകാശിച്ചു കാണുന്നു. \* \* \* കഴിഞ്ഞ കാലങ്ങളിലെന്നപോലെ തന്നെ ഇനി മേലിലും ഈജിപ്തിന്റെ പുരാതന മഹിമകൾക്കുള്ള അപരിഷ്കൃത ജനങ്ങൾ എത്രയും ഭയഭക്തിബഹുമാനങ്ങളോടുകൂടി നോക്കിക്കൊണ്ടും അവരവരുടെ വംശസ്ഥാപകന്മാരും അപ്പോഴുള്ള സകല സമ്പത്തിന്റേയും ഒരു പ്രധാനഭാഗം മുമ്പു സമ്പാദിച്ചുവെച്ചവരും ആയ ഒരു പൂർവ്വികനെ പിന്നെ വളരെക്കാലം കഴിഞ്ഞു ജനിക്കുന്ന അയാളുടെ സന്താനങ്ങൾ എത്ര നന്ദിയോടും ഭക്തിയോടുംകൂടിയാണോ അനുസ്മരിക്കുക, അതേവിധമുള്ള ഒരു മനോഹൃത്തിയാണ് ഇനിയുണ്ടാകുന്നവർക്കും ഈജിപ്തിന്റെ നേർക്കുണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുക. ഇപ്പോൾ നമ്മുടെ മനഃശക്തി കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയവയാണെന്നു വിചാരിച്ചുപെട്ടെന്നു നമുക്കുള്ള പല അറിവുകൾക്കും ശക്തികൾക്കും നാം ഈജിപ്തിനോടു കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നുള്ളതിൽ സംശയിക്കുന്നില്ല. ഇത്രയും മഹത്തരമായ ഒരു പരിഷ്കാരവിശേഷം, ഇപ്പോഴും പല സ്ഥലങ്ങളിൽ ശുദ്ധകാടന്മാർ താമസിച്ചുവരുന്നതിനാലെന്നു ആപ്രകാശമാകുന്നു. ഒരു മക്കിഷ്, ഏകദേശം എഴുപത്തഞ്ചു നൂറ്റാണ്ടുകൾക്കു മുമ്പ് ഇങ്ങിനെ വ്യാപിച്ചുവരണമെങ്കിൽ അത് അവിടെ മറ്റൊരു ഒരു രാജ്യക്കാരുടെ സമ്പന്നം ഉണ്ടായതുകൊണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ലേ? ഇതാണ് നമുക്കു ലഭിച്ചിട്ടുള്ളത്.

ചരിത്രാരംഭത്തിന്നുമുമ്പ് ഈ ജിപ്സിയുണ്ടായിരുന്ന ആദിമനിവാസികൾ, 'ചടക്കുകിഴക്കേ ആഫ്രിക്കയിൽ ഉള്ളവരായ

വെട്ടുത്തനിറത്തോടു കൂടിയ ഒരു കൂട്ടക്കാരും ഏഷ്യയിൽനിന്നു വന്നുകുടിയേറിപ്പാർത്തവരെന്നു വിചാരിയ്ക്കപ്പെടുന്ന മറ്റൊരു കൂട്ടം വിദേശീയരും തമ്മിൽ കൂടി ചേർന്നുണ്ടായ ഒരു മിശ്രജാതിക്കാരായിരുന്നു എന്നു പറയുന്നുണ്ട്. ഈ “വിദേശീയ” രാപ്പാറി ഡോക്ടർ ഏർമൻ പറയുന്നത് ഇതാണ്:— ഇവർ ചെങ്കടലിന്റെ (Red sea) തെക്കുഭാഗത്തു നിന്നു വന്നിട്ടുള്ളവരാണെന്നതിന്നു സംശയമില്ല. ഈജിപ്തിലെ പുരാതനകാലത്തെ ഐതിഹ്യങ്ങൾ നോക്കിയാൽ ഇവർദേവന്മാരും അർക്കിഷന്മാരും ആയിരുന്നു. അവരിൽ ഇവരുടെരാജ്യത്തിന്നു പറയുന്ന പേര് “പണ്ടു് രാജ്യം” (Land of Punt) എന്നാകുന്നു. ഈ കൂട്ടർ കലാവിദ്യകളിൽ വളരെ നിപുണന്മാരായിരുന്നു. ഈജിപ്തിൽ പിന്നീട് പരമകാഷ്ടയെ പ്രാപിച്ചുകണ്ട പല പർഷ്യാരങ്ങളും ആദ്യമായി ഉരുവിച്ചിട്ടുള്ളത് അവരിൽ നിന്നാണ്. അവർ അവിടെയുള്ള പുരാതന നിവാസികളെ എടുപ്പത്തിൽ പിടിച്ചടക്കി. അന്ന് ഈജിപ്ത് പലസ്വതന്ത്രരാജാക്കന്മാരുടെയും കീഴിലായിരുന്നു. പ്രധാനമായി ഗൌനിയ്ക്കുന്നുള്ളത് ഈജിപ്തിൽ മേൽഭാഗത്തിന്റെ അധിപന്മാരും കീഴ്ഭാഗത്തിന്റെ അധിപന്മാരും ആയ രണ്ടുരാജവംശക്കാരെയാകുന്നു. ഇവരിൽ ആദ്യപാഞ്ഞവരെ “വെട്ടുത്തകിരീടമുള്ള രാജാക്കന്മാർ” എന്നും രണ്ടാമത്തവരെ “ചുക്കുന്ന കിരീടമുള്ള രാജാക്കന്മാർ” എന്നും പറഞ്ഞു വന്നിരുന്നു. മേനസ് രാജാവ് ഈ രണ്ടുകുടുംബങ്ങളും ഒന്നാക്കി ഈജിപ്ത് രാജവംശം സ്ഥാപിച്ചു. അന്നുമുതൽ ചരിത്രവും ആരംഭിച്ചു.

മേൽപറഞ്ഞ “പണ്ടു് രാജ്യം” എന്നുതന്നെയാണ് നോക്കേണ്ടത്. അദ്ദേഹം

തന്നെ പറയുന്നു:—“ഈജിപ്തിലെ പുരാതനനിവാസികളെപ്പറ്റി രണ്ടുവിധം വാദിയ്ക്കുന്നവരുണ്ട്. അവർ ഏഷ്യയിൽ നിന്നുവന്നവരാണെന്ന് ഒരു കൂട്ടരും, അല്ലാ കിഴക്കേ ആഫ്രിക്കയിൽ നൈൽനദിയുടെ മുകൾ ഭാഗത്തുകിടക്കുന്ന ഏതിയൊപ്പിയ (Ethiopia)യിൽനിന്നു വന്നവരാണെന്നു മറ്റൊരു കൂട്ടരും വാദിയ്ക്കുന്നു. ഇവരുടെ വാദത്തിൽ ഏതു കൂട്ടക്കാരും പറയുന്നതാണ് ശരി എന്നുള്ളത് ഇന്നെവരെ നല്ലപോലെ രീച്ചപ്പെട്ടിട്ടില്ല. ആദ്യപാഞ്ഞവരിൽ പ്രധാനിയാണ് ഹീറൻ (Heeren). അദ്ദേഹം ഈജിപ്തുക്കാരടേയും ഇന്ത്യക്കാരടേയും തലയോടുകൾക്കുതമ്മിൽ സാമ്യമുണ്ടെന്നും അതുകൊണ്ട് ഈജിപ്തുക്കൾ ഇന്ത്യക്കാരാണെന്നും പറയുന്നു. എങ്കിലും ആധുനികചരിത്രകാരന്മാരിൽ അധികംപേരും അതുവിശ്വസിക്കുന്നില്ല. ഡോക്ടർ രണ്ടാമത്തെ വാദക്കാരിൽപ്പെട്ട ആളാണെന്നു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ന്യായം ഇതാണ്: “പണ്ടു് രാജ്യം” എന്നുപറയുന്നത്, ഈജിപ്തിലെ പുരാതന നിവാസികളിൽ നിന്നു കിട്ടിയ ഐതിഹ്യങ്ങൾ നോക്കുമ്പോൾ അവിടെനിന്നു വളരെ ദൂരത്ത്, സമുദ്രത്തോടുതൊട്ട്, കുന്നുകൾക്കുണ്ടും വയലുകൾക്കുണ്ടും നിറയപ്പെട്ടതായി, കരിമരം തുടങ്ങിയ വില്പിപ്പിച്ച മരങ്ങൾ, ചന്ദനം, വിലയേറിയ ലോഹങ്ങൾ, രത്നങ്ങൾ ഇവകൊണ്ട് നല്ല ധനസമൃദ്ധിയോടുകൂടിയതായി, ചെമ്പുലി, പുള്ളിപ്പുലി, വാൽനീളമുള്ള കരങ്ങൾ എന്നീകാട്ടുമൃഗങ്ങളും ധാരാളമുള്ളതായ ഒരു വലിയ രാജ്യമാകുന്നു. അവിടെ അതുതകരങ്ങളായ ചിറകുകൾോടുകൂടിയ പാവകൾ വല അതുതവൃക്കുണ്ടുടേ, പ്രത്യേകിച്ചും ചന്ദനം തെങ്ങു ഇവയുടെ കൊമ്പുകളിനേൽ പാന്നു കളിയ്ക്കുന്നു.” ഈജിപ്തുക്കൾ വിചാരിച്ചിരുന്ന രാജ്യം ഈ വിവരണങ്ങളെക്കൊണ്ട് ഇപ്പോഴത്തെ സോമാളിലാണെന്നെന്നു തെളിയുന്നുണ്ടല്ലോ.



അദ്ദേഹം ചീനയും പാര്യനും പഴയ ഐതിഹ്യങ്ങളിൽ അതുദേവന്മാരുടെ ആദിമൻ വാസസ്ഥലമാണെന്നു പറയപ്പെട്ടിരിയ്ക്കുന്നു. അവിടുത്തെ ഒരു ഹിന്ദു മാണ് “ബോസ്” എന്ന ആരാധനമുണ്ടി. അതിന്നു ഈ ജിഹ്വലേന് പ്പു അറേബ്യയിലും ഏഷ്യയിലെ പല സ്ഥലങ്ങളിലും ഗ്രീസിൽ കൂടിയും പ്രചാരമുണ്ടായിരുന്നതായി കാണുന്നു. ആ ബിംബം, ലോകത്തിൽ മുഴുവനും ഉൽകൃഷ്ടതരമായ സദാചാരവും, സമാധാനവും, സന്തോഷവും കയ്യെച്ച് ദാനം ചെയ്യാനാണു സഞ്ചരിച്ചിരുന്ന. ബോസ് എന്ന ആ ദൈവത്തെ ആദ്യമായി ആരാധിച്ചവനെ പണ്ട് രാജ്യത്തെ ഈജിപ്തുകാർ “പുണ്യഭൂമി”യായി കരുതിവന്നു.

മേൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ള വിവരണങ്ങളെക്കൊണ്ട് ആ രാജ്യം സോമാളിലാണെന്നെന്നൊ ഇന്ത്യയാണെന്നൊ തെളിയുന്നതെന്നു നോക്കുക. ഒന്നാമതായി സോമാളിലാണിനെ ഒരു പുണ്യസ്ഥലമായിട്ടൊ ദേവന്മാരുടെ ആദിമൻ വാസഭൂമിയായിട്ടൊ ഈജിപ്തുകാർ വിചാരിച്ചുപോകുന്നതാണെന്നു സംശയിപ്പാൻ തന്നെ അവിടത്തെ പൂർവ്വചരിത്രം നമ്മു നമ്മാക്കിയില്ല. നേരെ മറിച്ച്, ഇന്ത്യരാജ്യമൊ അവതാരപുരുഷന്മാരുടെ അത്തുതലചരിത്രങ്ങളെക്കൊണ്ടു നിറയപ്പെട്ടിരിയ്ക്കുന്നു. ഇവിടെ പല പ്രാവശ്യവുമെന്നു ജനിക്കുന്ന ദൈവങ്ങളൊ ദേവകളൊ ഇല്ല. ഭൂമണ്ഡലത്തിൽ “പുണ്യഭൂമി” എന്ന നാമത്തെ അർഹിക്കുന്ന വല്ല രാജ്യവുമുണ്ടെങ്കിൽ അത് ഇന്ത്യയാണെന്നു ഒരു മഹാൻ പാഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്നു. ഇന്ത്യയും ദിവ്യതപത്തിലേയ്ക്കു കയറിനില്ക്കുന്ന മഹാദൈവ രാജ്യവും ഭൂമിയിലില്ലതന്നെ. “ധിത്തക്കളുടെ പരസ്കാരം ഈജിപ്തുകാരുടേതിന്നു കാലം പഴക്കം കാ

ഞ്ഞതാണെ”ന്നു മക്കുടമുഖി ചിടിക്കുന്നതിന്നു ആഗ്രഹിയ്ക്കുമ്പോളല്ലാതെ സോമാളിലാണിന്നു ഇത്രവലിയ ഒരു പദവി എവിടെനിന്നു കിട്ടി? എന്നുള്ള ചോദ്യം എഴുപ്പത്തിൽ സമാധാനം പറയപ്പെടാവുന്ന ഒന്നാണെന്നു തോന്നുകയില്ല.

രാജ്യസ്ഥഭാവത്തെപ്പറ്റി പാര്യനഭാഗവും ഇന്ത്യയ്ക്കു അത്യധികം യോജിയ്ക്കുന്നു. ഇന്ത്യയുടെ പടിഞ്ഞാറുഭാഗം ഈജിപ്തിനോടു വളരെ ദൂരത്തുകിടക്കുന്നു. അതു അറക്കിക്കടലിന്റെ വക്കത്തു മേന്മയല്ലാതെ ഒന്നും, ചന്ദനമരവും നമ്മുടെ മലയോട്ടത്തിൽ സുദൃഷ്ടമായി വളരുന്നണ്ട്. ഇവിടെ പുളളിപ്പൂവി, വാൽ നീളമുള്ള കുരുന്ദൻ എന്നീ കാട്ടുവൃക്ഷങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചും വലിയ ദുർഭിക്ഷമെന്നാമില്ല. അതുകൊണ്ട് ഈജിപ്തുകാരുടെ “പണ്ട് രാജ്യം” ഇന്ത്യയാവുന്നതിന്നു വിരോധമില്ല.

യോക്താവായ “ബോസ്” എന്ന ആരാധനാമൂർത്തിയും ഹിന്ദുക്കളുടെ “വിഷ്ണു”വായിവരാതെ നിവൃത്തിയുള്ള. പേരിനുള്ള സാമ്യം നില്ക്കട്ടെ; രണ്ടു ദൈവങ്ങളുടേയും വിവരണങ്ങൾക്കു തമ്മിലും വലിയൊരുപ്പം തോന്നുന്നുണ്ട്. നമ്മുടെ വിഷ്ണുവും “ലോകത്തിൽ മുഴുവനും ഉൽകൃഷ്ടതരമായ സദാചാരവും സമാധാനവും സന്തോഷവും കയ്യെച്ചു ദാനം ചെയ്യുന്ന” കാര്യസ്ഥരൂപിയാണല്ലോ. ചീന ബോസ് എന്ന ബിംബത്തിന്നു ഈജിഹ്വലേനില്ല; അറേബ്യയിലും ഏഷ്യയിലെ പല സ്ഥലങ്ങളിലും ഗ്രീസിൽ കൂടിയും പ്രചാരമുണ്ടായിരിക്കുന്നതിലും അത്തുതലപ്പെടാ നില്ക്ക. പ്രാചീന ഹിന്ദുക്കൾ ഭൂമണ്ഡലത്തിന്റെ നാനാഭാഗങ്ങളിലും അക്കാലത്ത് നൂറു ജനസ്ഥാപനം ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു മുമ്പു കാണിപ്പാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അതി

നാൽ ബേസ് എന്നു പറയുന്നത് നമ്മുടെ വിജ്ഞാപകനതിന്നു ന്യായമുണ്ട്.

‘പൺട്’ എന്നു പേരു തന്നെ നമ്മുടെ വാടത്തെ സാമാന്യിക്കുന്നുണ്ടോ എന്നു സംശയം തോന്നുന്നു. പൺട് എന്നു പറയുന്നത് പാംച് (അഞ്ച്) എന്ന സംസ്കൃതശബ്ദത്തെ വൈകൃതപ്പെടുത്തിയതല്ലയോ? ഗ്രീക്കുകാർ ഇന്ത്യയെ പഞ്ച അർദ്ധം, പഞ്ചാബ് എന്നു വാക്കിനെ മുൻ നിർത്തി പഞ്ചിയോ (Pancheo) എന്നു വിളിച്ചിരുന്നുവത്രേ.

ഈജിപ്ത് എന്നുള്ള പേരിന്റെയും ഉല്പത്തി സംസ്കൃതഭാഷയിൽ നിന്നാവാം. ‘ഹോമർ’ എന്നു യവനകവീശപരന്റെ കൃതികളിൽ ഐഗ്യാപ്തസ് (Aiguptos) എന്ന പേർ ഉപയോഗിച്ചു കാണുന്നു. ഈജിപ്ത് ചരിത്രകാരന്മാർ ആ വാക്കിനെപ്പറ്റി മൗനമവലംബിക്കുന്നു. നൈൽ എന്ന പേരിന്റെ ആഗമനത്തെക്കുറിച്ച് ‘എൻസൈക്ലോപ്പീഡിയ ബ്രിട്ടാനിക്ക’ (Encyclopaedia Britanica) എന്ന ഗ്രന്ഥപാവനരയിൽ ഇങ്ങനെ പറയുന്നു:— ‘നൈലിന് ‘ഫാ’ എന്നായിരുന്നു ആദ്യത്തെ പേരും. അതിന്റെ ‘ഗ്’ എന്നു പക്ഷേ അർത്ഥം വിചാരിക്കാം. ഗ്രീക്കുകാരുടേയും റോമൻകാരുടേയും ഇടയിലുണ്ടായിരുന്ന ‘നീലോസ്’ എന്ന പേരിന് ഈജിപ്തുകാരുടെ ‘ഫാ’യുമായി യാതൊരു സംബന്ധവുമില്ല. ഷിക്കർ (Shichor) സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ ആ പേര്, നൈൽ നദിയ്ക്ക്, അതിന്റെ വെള്ളത്തിന്റെ നിറത്തിൽനിന്നുണ്ടായതായിരിക്കാം. സംസ്കൃതത്തിൽ ‘നീല’ എന്നതിന് ‘നീലചക്ഷുഃ’ എന്നോടുകൂടും മറ്റും കാണുന്നവിധം കുറുപ്പ് എന്നു തന്നെ അർത്ഥമുണ്ടല്ലോ. ഫാ എന്നു വാക്കു സംസ്കൃതത്തിലെ ‘അ’ ലോപിച്ചു

ണ്ടായതോ, ‘ഗ്’ എന്നതിന്റെ തന്നെ രൂപാന്തരമാ ആയിരിക്കാം. അപ്പോൾ നൈലിന്റെ സമ്മാനമായ ഈജിപ്തിന് ആ നദിയുടെ പേർ തന്നെ അന്നുള്ളവർ ‘കൊടുത്തിരിക്കാം എന്നു വിചാരിപ്പാൻ ന്യായമുണ്ട്. ഈജിപ്ത് എന്ന വാക്ക് ‘ആഗ്’ എന്ന സംസ്കൃതവാക്കിന്റെ ഒരു രൂപാന്തരമായി വന്നുളളതെന്ന്, അപ്പോൾ, എങ്ങനെ ശിക്ഷണം.

ഹിറോഗ്ലിഫിക്സ് (Hieroglyphics) എന്നു പറയുന്ന ഈജിപ്തിലെ ‘പചിത്ര’ വികളിൽ ഈജിപ്തിന് ‘കമിത്’ എന്നു കൂടി പേരുണ്ട്. അതിന്നു മുൻപാണത്രെ എൻസൈക്ലോപ്പീഡിയ എന്ന പുസ്തകത്തിൽ ‘കുറുത്തത്’ എന്നർത്ഥമുള്ളതായി പറയുന്നു. ‘ഈജിപ്തിലെ ഭൂമിയ്ക്കുള്ള കുറുപ്പിനെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയിട്ടായിരിക്കാം അതിന് അങ്ങിനെയൊരു പേരുണ്ടായത്. എന്നാൽ ഈജിപ്തിൽ കൃഷിയ്ക്കുപയോഗപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പ്രദേശങ്ങൾക്കു മാത്രമേ ആ പേർ സാധാരണയായി പറഞ്ഞുവരാനുള്ളൂ. ആപ്രദേശങ്ങളിലാണു താനും ഭൂമിയ്ക്കു കുറുപ്പിനും. അവിടുമെല്ലാം നൈൽ നദിയുടെ ചളിക്കൂടകൾ മിതയ്ക്കു മീതെ വന്നു കിയിട്ടു വളരെ പരിമയുള്ളതും ഫലവത്തായതും ആകുന്നു. അതിനാൽ ഈജിപ്തുകാരുടെ ‘കമിത്’ എന്ന വാക്കു സംസ്കൃതത്തിലെ ‘കാമിത്’ (കാമിയ്ക്കപ്പെട്ടത്) എന്ന ശബ്ദം ലോപിച്ചുണ്ടായതായും വരാവുന്നതാകുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ അതിന്നു ‘കം’ (വെള്ളം) ‘ഇത്’ (കൂട്ടിച്ചേർത്തത്) വെള്ളത്തോടുകൂടിയത്,— മറ്റു പ്രദേശങ്ങളിലുള്ള മരുസ്ഥലങ്ങളെപ്പോലെയുള്ളതല്ലാത്തത്—എന്ന അർത്ഥവും വിചാരിപ്പാവുന്നതാകുന്നു. കമിത് എന്നതിന്റെ ചുരുക്കമായിട്ടെന്നു പോലെ ‘കെ’ എന്നുകൂടി വിളിക്കാറുണ്ടു

ല്ലോ. ആ വാക്കും 'ക (കൂടി) എന്ന സംസ്കൃതശബ്ദത്തിൽ നിന്നുണ്ടായതായിരിക്കാം. അപ്പോൾ 'കമിത്' എന്നതിന്നു ക (ചീത്ത കുറുത്ത്) മൂത് (മണ്ണ്) എന്നിങ്ങനെ 'കുറുത്ത മണ്ണോടുകൂടിയത്' എന്നു കർത്തവ്യം കൂടി വിചാരിച്ചുവെന്നതാണ്. പാശ്ചാത്യ പണ്ഡിതന്മാരായ് എഴുതപ്പെട്ട ഈ ഗ്രന്ഥപുസ്തകത്തിൽ പറയുന്ന വിധം സംസ്കൃതശബ്ദങ്ങളിൽ നിന്നാണ് ഈ വക പേരുകൾ ഉത്ഭവിച്ചിട്ടുള്ളതെന്ന് സംസ്കൃതഭാഷാസാഹിത്യകാര പ്രാചീനഹിന്ദുക്കൾ ഇംഗ്ലീഷിൽ വാസം ചെയ്തിരുന്ന പുനർനിർമ്മിതികളായി നോക്കിപ്പോകാം.

ഇംഗ്ലീഷിലെ പുരാതനനിവാസികൾ, അവിടുത്തുകാരും മറ്റൊരു രാജ്യക്കാരും കൂടിച്ചേർന്നതായ ഒരു മിശ്രജാതിക്കാരായിരുന്നു എന്നു മുമ്പു പറഞ്ഞുവെല്ലാം. ഇപ്പോഴും നാം ഇംഗ്ലീഷനെ മിശ്ര (മിസ്ര) രാജ്യം എന്നു വിളിക്കുന്നു. ആ അന്യരാജ്യക്കാർ 'ആമെർ', 'മാസ്', 'ഫത്' എന്നീ മൂന്നു പേരുകളെ നേതൃത്വത്തിൽ കീഴിൽ നെൽ നടിയാട തീരപ്രദേശങ്ങളിൽ വന്നു കടിയേറിയപ്പോൾ. ഡോക്ടർ പറയുന്ന ഈ മൂന്നു നേതാക്കന്മാർ—പെർട്ട് രാജ്യത്തിൽനിന്നു വന്നവരല്ലെന്ന് ദിവ്യന്മാർ, ദേവകൾ, ആയിരുന്നു എന്നു വിചാരിക്കുന്ന സ്ഥിതിയ്ക്ക് അവരിൽ വെച്ച് ഉൽഭവിക്കുന്നതായ ഈശ്വരന്മാർ—ബ്രഹ്മാ, വിഷ്ണു, ശിവൻ എന്നീ നമ്മുടെ ത്രിമൂർത്തികൾ തന്നെയല്ലയോ? ആ മേൽ എന്ന വാക്ക് 'കാൾ' എന്ന ബ്രഹ്മസംജ്ഞയിൽ നിന്നുണ്ടായതായിരിക്കാം. ഹെസ് എന്ന വാക്ക് ഹരഃ എന്നതിൽനിന്നും ഫത് എന്നത് 'ഫോതു' എന്നതിൽ നിന്നും ഉണ്ടായതായും വിചാരിച്ചുവെന്നതാകുന്നു. ഈ മൂന്നു മൂർത്തികളുടെ കീഴിലായല്ലോ യാതൊരു മതാചാരങ്ങളും ഇല്ലെ

ന്നുള്ള നമ്മുടെ വിശ്വാസത്തെ മുൻനിർത്തി കൊണ്ട് ഇവിടെനിന്ന് ആദ്യമായി ഈ ഇംഗ്ലീഷ് ചെന്ന 'ദേവന്മാരെ' ഭവൻ ആത്മീയതകളുടെ നേതൃത്വത്തിൽ കീഴിൽ നിലുറുത്തവർ എന്നു പറഞ്ഞു വന്നിരിക്കുന്നു.

ആദ്യകാലങ്ങളിൽ 'ചുക്കുന്ന കിരീടത്തോടുകൂടിയവർ' എന്നും 'വെളുത്ത കിരീടത്തോടുകൂടിയവർ' എന്നും രണ്ടു രാജവംശങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നതായി പറയുന്നുണ്ടല്ലോ. അവരിൽ ആദ്യം പറഞ്ഞവർ സൂര്യവംശക്കാരും ചിഹ്ന പാത്തവർ ചന്ദ്രവംശക്കാരും ആയിരിക്കാം. പിന്നീട് മെനസ് രാജാവു രണ്ടു വംശവുമായി ഒന്നാക്കി. 'യുവനപണ്ഡിതന്മാരുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഈ ഇംഗ്ലീഷെ ആദ്യത്തെ രാജാവിനു മെനസ്, മെന, എന്നു പേരായിരുന്നു എന്നു പറയുന്നുണ്ട്. ഒന്നാമത്തെ രാജാവു 'മെ' ആയിരുന്നു എന്നു ഹിന്ദുക്കളും വിശ്വസിക്കുന്നു. അതിനാൽ ഈ ഇംഗ്ലീഷ് പിടിച്ചടക്കിയ പ്രാചീന ഹിന്ദുക്കൾ തങ്ങളുടെ രാജാവിന്, ഇവിടുത്തെ സമ്പ്രദായപ്രകാരം, മെന, അല്ലെങ്കിൽ മെനസ് എന്നു പേരിട്ടതായിരിക്കുന്നതും എന്നും വിചാരിച്ചേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

ഇത്രയും പറഞ്ഞതുകൊണ്ട് ഈ ഇംഗ്ലീഷ് ആദ്യമായി പിടിച്ചടക്കി ഇത്രയും അതുതകർപ്പായ ഒരു പരിഷ്കൃതസമ്പ്രദായത്തെ അവിടെ ആദ്യമായി നടപ്പാക്കിയവർ നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാരായ ഹിന്ദുക്കൾ തന്നെയാണെന്നു ഒരു വിധം തെളിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. എന്തായാലും പേരുകളെക്കൊണ്ടു മാറ്റമുള്ള അനുമാനങ്ങൾ ഇങ്ങനെ നിർത്തി ഇനി നമുക്കു കുറച്ചുകൂടി ഉള്ളിലേക്കു കടന്നു പരിശോധിച്ചുനോക്കാം.

നാലപ്പാട്ട് നാരായണമേനോൻ.

# മലബാറിലെ ജിഹ്വകഥ.

മലബാറിൽ ധാരാളമായി കണ്ടുവരുന്ന 'കാക്കാലന്റ' എന്ന 'ജിഹ്വകഥ' എന്നു വിളിച്ചുവരുന്നത്. ഇവർ ദക്ഷിണ ഇന്ത്യയിലും ഉത്തര ഇന്ത്യയിലുമുള്ള എല്ലാ പട്ടണങ്ങളിലും ഗ്രാമങ്ങളിലും കണ്ടുവരുന്നതായ 'കറവം' ഭാഗ്യത്തിൽ പെട്ടതാകുന്നു. ഇവർ ഇന്ത്യയുടെ എല്ലാ ഭാഗങ്ങളിലും സഞ്ചരിച്ചിട്ടുള്ളവരാണെന്നു മാത്രമല്ല, യൂറോപ്പിലെ ജപ്പാനികളുടെ ചാർട്ടുകാരാണെന്ന ഇവരിൽ പലരും വിശ്വസിച്ചു പോരുന്നതുമുണ്ട്. കാലപ്പഴക്കത്താലും ദേശവസ്ഥയുടെ ഭേദഗതികൊണ്ടും, തിരുവിതാംകൂറിലെ കാക്കാലന്റർ തങ്ങളുടെ പൂർവ്വസ്ഥിതിയെക്കുറിച്ചുള്ള ഐതിഹ്യത്തെ മിക്കവാറും വിസ്മരിച്ചു, തിരുവിതാംകൂർ സാസ്ഥാനത്തിന്റെ ഏല്ലാ ഭാഗങ്ങളിലും കൊച്ചിരാജ്യത്തിന്റെ ഏതാനും മൂലകളിലും സഞ്ചരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു മാത്രം തങ്ങളുടെ ജീവിതോദ്ദേശ്യം പൂർണ്ണമാകുന്നതാണെന്ന് അവർ ഇപ്പോൾ വിചാരിച്ചുവരുന്നു. 'കാലത്തിനടുത്ത കാലം' എന്ന പ്രമാണത്തിന്ന് ഈ കൂട്ടരുടെ ഇടയിൽ പ്രവേശനമാർഗ്ഗം ലഭിച്ചിട്ടില്ല. ദേഹപ്രയത്നംകൊണ്ടു കാലക്ഷേപം ചെയ്യുന്നതായ ഇക്കാലത്ത് ഇവരെ മാത്രം അതു ബാധിച്ചിട്ടില്ല. ലക്ഷ്മീദേവി പ്രസാദിച്ചാലും മുഷിഞ്ഞാലും അവർ കൂസലില്ല. ദേവർ പൂർവാചാരമനുസരിച്ചുപോലെ പ്രവർത്തിക്കുകയും, ഭിക്ഷാടനം ലജ്ജാപരമാണെന്ന് എത്രതന്നെ പ്രസംഗിച്ചാലും അവരുടെ തലയിൽ കേറുകയല്ല. അതാതിഷ്ടതയോടുകൂടി പൂർവാചാര

ത്തെ കണ്ണുമടച്ചു വിട്ടുടരുന്നതായ വേറൊരു സംഭവത്തെ ഇക്കാലത്ത് ഒരു ദിക്കിലും കാണുകയുമില്ല. പക്ഷെ, പൂർവാചാരസ്ഥിരതയില്ലാതെ, ലോകപരിഷ്കാരത്തിന്റെ അന്തഃശീഘ്രമായ കഴക്കത്തിൽ പെട്ട് ഇവരും മറിഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ ഇവരുടെ പൂർവ്വപരിത്രത്തെപ്പറ്റിയൊ, ചില പ്രത്യേക സമ്പ്രദായങ്ങളെക്കുറിച്ചൊ വിവരമായ ഒരിവ്യ നമുക്കു കിട്ടുവാനുള്ള മാർഗ്ഗം അടഞ്ഞുപോകുമായിരുന്നു.

'കാക്കാലന്റ' എന്ന വാക്കിനു തൃപ്തികരമായ ഒരേയൊരു കണ്ടു പിടിക്കുവാൻ യാതൊരു പഴ്ത്തും ഇപ്പോൾ കണ്ടുനീല്ക്കുന്നവർക്കുതന്നെയും സൂക്ഷ്മം വിവരമില്ല. ഈ വാക്കു 'കാക്കാലന്റ' എന്നോ, 'കാക്കക്കറവന്റ' എന്നോ ഉള്ള വാക്കിന്റെ ചുരുക്കമെന്നോ രൂപഭേദമെന്നോ ആണ് അവരുടെ ഇടയിൽ സാധാരണയായുള്ള ധാരണ. പാദദേശക്കാവന്റരെ മലയാളത്തിൽ കാക്കാലന്റർ എന്നു വിളിച്ചുവരുവാനുള്ള കാരണമെന്തായിരിക്കാം? കാക്കകളുടെ ഉദ്വീഷ്ടം ഭക്ഷിക്കുക, കാര്യമാംസം ഭക്ഷ്യമായി ഉപയോഗിക്കുക മുതലായവകൊണ്ടായിരിക്കണം ഇവക്ക് ഈ പേർ സിദ്ധിച്ചത്. രാമായണം കാത്തിപ്പാട്ടിൽ 'കാക്കതിനും കഴവന്റിനും എങ്കളുടെജാതി' എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു അടിസ്ഥാനമായില്ലാതെ ആയിരിക്കുകയില്ലാപ്പോ. എങ്ങനെയായാലും, മലയാളത്തിൽ ഇവക്ക് ഈ പേർ സിദ്ധിച്ചതു. ഇവരുടെ കൂട്ടരിൽ നിന്നല്ലെന്നും, ഇവരുടെ ചില പ്രത്യേക സ്വ

ഭാവങ്ങളും ആ ചാരങ്ങളും കണ്ടറിഞ്ഞ നാട്ടുകാരിൽ ചിലരുടെ മനോധർമ്മപ്രയോഗമാണെന്നും തെളിയുന്നുണ്ട്. പ്രവർത്തി, സ്വഭാവം, ആചാരം മുഴുവനായവകളുടെ ഭേദഗതിമൂലം ചില പരിഹാസനാമങ്ങൾ കൊടുത്തുപരന്ന സമ്പ്രദായം ലോകത്തിലെങ്ങും നടപ്പുള്ളതാണല്ലോ.

ഹിന്ദുക്കളുടെ ജീവിതത്തിൽ താഴ്ന്ന ജാതിക്കാർ പലരും ബ്രാഹ്മണ, ക്ഷത്രിയ, വൈശ്യ, ശൂദ്രർ എന്നീ നാലു ചണ്ഡങ്ങളെ തങ്ങളിൽ ഭാരോരുത്തരുടെയും മൂലസ്ഥാനമാക്കി, അതിനെ അഭിസ്ഥാനപ്പെടുത്തുന്നതായ ചില ഇതിഹാസങ്ങളും നിർമ്മിച്ച് അഭിമാനികളായി തെളിഞ്ഞത് ഇന്ത്യാരാജ്യം മുഴുവനും സഞ്ചിയിലുണ്ടെന്നു പലർക്കും അറിയാത്തതാണ്. ബ്രാഹ്മണരെ മൂലമാക്കി, ജലരേഖപോലുള്ള ഒരു ബന്ധമാക്കിപ്പോലും ഇവർ തമ്മിലുണ്ടെന്നു കാണിക്കുന്നത് ഏറ്റവും അഭിമാനോന്വേതകമായി വിചാരിക്കുന്നവർ ഇപ്പോഴും ധാരാളമുണ്ട്. വിദ്യാഭ്യാസപ്രചാരം, ഈ വക ദമിക്കുന്നതൊരു ഉന്മൂലനം ചെയ്യത്തക്കവിധം ശക്തിമത്തായി തീർന്നിട്ടില്ല. കോട്ടാർ എന്ന സ്ഥലത്തുള്ള “ചെട്ടികൾ” എന്ന് വിളിച്ചുപരന്ന ഒരു ജാതിക്കാർ അവരുടെ പൂർവ്വികന്മാരായ സൗരാഷ്ട്രന്മാരോടുള്ള ചാർച്ചയെ തീരെ വിസ്മരിച്ചു ദക്ഷിണ ഇന്ത്യയിലെ ബ്രാഹ്മണർ നിരാക്ഷേപമായി അനുഭവിച്ചുപോന്നിരുന്ന ബഹുമാനസൂചകമായ ‘അയ്യർ’ എന്ന സ്ഥാനത്തെ ബലാൽക്കാരമായി പങ്കുകൊണ്ടുവരുന്നുണ്ട്. ആ ദിക്കിൽത്തന്നെ, അനന്യമായ ജന്മോക്താവായ പിടിച്ചു ചില ചക്കാനാർ ധനസംബന്ധമായ ചില വഴിവാടകകൾ മൂലം ഒരു ബ്രാഹ്മണഗൃഹത്തിനെ ആകർഷിച്ചു

കൊണ്ടുവർകയും, അദ്ദേഹം ഇവരെദിവിജനസൂചകമായ സൂത്രം ധരിപ്പിച്ചു, മന്ത്രോപദേശം ചെയ്യുകയും ചില പൂജാക്രമങ്ങളും ഉപാസനവിധികളും ദാനം ചെയ്തും ചെല്ലിയിരുന്നു. ഇതിനുംപുറമെ, ദല്ലാളന്മാർക്കുടനതെ തങ്ങൾതന്നെ ബ്രാഹ്മണകുലകളും ആചാരങ്ങളും അനുഷ്ഠിച്ചുപോരുന്നതായ അന്യമതക്കാർ വേറേയും ധാരാളമുണ്ട്.

ഈ തരത്തിലുള്ള ആഗ്രഹപ്രേരണയാൽത്തന്നെയാണെന്നു തോന്നുന്നു, കാക്കാലന്മാരും അവരുടെ പൂർവ്വികന്മാർക്കും തങ്ങൾക്കും ബഹുമതിയും, ചരിത്രത്തിനു പുറം പ്രസിദ്ധിയും സിദ്ധിയുണ്ടെന്നു വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തു സൂക്ഷിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. ലോകജീവിതത്തിൽ ഭാരോരുത്തന്റെയും ഗുണഭോജകവ്യവഹാരം ചെയ്തു ശിഷ്യന്മാരെ രക്ഷിക്കുന്നതിനും ദാസ്യന്മാരെ ശിക്ഷിക്കുന്നതിനുമായി ശ്രീപരമേശ്വരനും ചാർച്ചയും കൂടി ഭിക്ഷുവേഷം ധരിച്ച് “ഭിക്ഷാംദേഹി”കളായി ഭൂമിയിൽ സഞ്ചരിക്കുക പതിവുണ്ടെന്നും മറ്റുപുരാണങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു പലരും ചായിച്ചിട്ടുണ്ടായിരിക്കുമല്ലോ. കാക്കാലന്മാർ ‘മധുര’മാജ്ഞയിലുണ്ടായിരുന്ന ഒരു ബ്രാഹ്മണന്റെ പിൻവാഴ്ചക്കാരാണെന്നും, ശ്രീപാദേശ്വരന്റെ ശാപംകൊണ്ടു കാക്കാലന്മാരായി തീർന്നതാണെന്നുമാണ് ഒരു ഐതിഹ്യമുള്ളത്. ഭാഷാസമതനായി പരമശിവൻ ഒരുദിവസം ഭിക്ഷുക്കായി ഈ ബ്രാഹ്മണഗൃഹത്തിൽ ചെന്നസമയം, ആ വീട്ടുകാർ അതിഥിസൽക്കാരത്തിൽ വിമുഖന്മാരായും ദുർമ്മാർത്തികന്മാരായും കാണപ്പെട്ടതിനാൽ ഭഗവാൻ കോപിച്ചു, ജാതിഭേദം സംഭവിക്കണമെ



ണ്ടോ എന്നറിയേണമെന്നൊച്ച വിവരം അമ്മയോടു ചോദിച്ചപ്പോൾ, പാലാഴിക്കരയിൽ 'നിഷധന്മാർ' എന്ന ഒരു കൂട്ടം ദൃഷ്ടന്മാർ വസിക്കുന്നുണ്ടെന്നും അവരെ ഭക്ഷിച്ചു വിശപ്പടക്കാമെന്നും വിനയമുറപ്പിച്ച് പറഞ്ഞു. ആ കൂട്ടത്തിൽ ബ്രഹ്മണരുള്ളവരെ മാത്രം ഉപദ്രവിച്ചുപോകരുതെന്നു പ്രത്യേക ശാസനവും ചെയ്തു. ബ്രഹ്മണർ വയറിൽ പ്രവേശിച്ചാൽ തിരിച്ചറിയാനുള്ളതിന് ഒരു സൂത്രവും പാഠത്തുകൊടുത്തു അമ്മയുടെ ഉപദേശമനുസരിച്ചു ഗർഭധർമ്മപാലാഴിക്കായിലെത്തി നിഷധന്മാരെക്കൊല്ലാം ഒന്നായി അകത്താക്കി. ഉടൻതന്നെ ഗർഭധർമ്മം തൊണ്ട എറിഞ്ഞുതുടങ്ങി. മാതാവു പാഞ്ഞ ലക്ഷണം അനുഭവമായി കണ്ടപ്പോൾ, ബ്രഹ്മണൻ തന്റെ വയറിനകത്തു പ്രവേശിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു നിശ്ചയിച്ച്, അദ്ദേഹത്തോടു പുറത്തുപോകണമെന്നപേക്ഷിച്ചു. ബ്രഹ്മണന്റെ കൂടെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യയായ ഒരു നിഷധസ്ത്രീയും ഉണ്ടായിരുന്നു. ഭാര്യയെ കൂടാതെ ബ്രഹ്മണൻ പുറത്തുപോകുമില്ല. ഗർഭധർമ്മം തൊണ്ടയിലുള്ള ദണ്ഡു അസഹനീയമായിത്തുടങ്ങി. ഭേദവിൽ രണ്ടുപേർക്കും പുറത്തേയ്ക്കു പോകുവാൻ അവൻ അനുവാദം കൊടുത്തു ഇതുകേട്ടു ബ്രഹ്മണനും ഭാര്യയും പുറത്തേയ്ക്കു പോരികയും ചെയ്തു. ഇവർ ഒരു പക്ഷിയുടെ വദനത്തിൽനിന്നു തള്ളി പുറത്തേക്കിറങ്ങിയപ്പോൾ ഇവരെയും ഇവരുടെ സന്താനങ്ങളെയും അന്നുമുതൽ 'കാക്കാലന്മാർ' എന്നു വിളിച്ചുതുടങ്ങിയെന്നും പറയുന്നുണ്ട്. 'കാക്കർ' എന്നാൽ 'പുറത്തേയ്ക്കു തള്ളപ്പെട്ടവർ' എന്നാണത്രെ അർത്ഥം. ഈ രണ്ടു ഐതിഹ്യങ്ങളെയുമാണ് തങ്ങളുടെ പൂർവ്വചരിത്രമായി ഈ കൂട്ടർ പറഞ്ഞുവരുന്നത്.

ഇ. ആർ. മേനോൻ:

## പാഠപുസ്തകങ്ങൾ.

### I

വിദ്യാലയങ്ങളിലെ പാഠപുസ്തകങ്ങൾ നിശ്ചയിക്കുന്ന വിഷയത്തിൽ ഭാരവാഹികൾ വല്ല തത്വവും അനുസരിക്കുന്നുണ്ടോ എന്നറിവാൻ പ്രയാസമാണ്. ഈപ്പോൾ അദ്വൈതത്തിന്റെ മുമ്പിൽ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങളെ സൂക്ഷ്മമായി പരിശോധിക്കുന്നതായാൽ പരിശോധകൻ

അല്ലാ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നാണ് തോന്നുന്നത്. ഗ്രന്ഥകർത്താക്കന്മാരുടെ പേരിനെയോ അഥവാ ഗ്രന്ഥത്തിലെ കഥാസംഭാവത്തെയോ അതല്ല ഭാഷാശാസ്ത്രീയെയോ എന്തിനെയെന്ന് അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നുവെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തുവാൻ എളുപ്പം സാധിക്കുന്നതല്ല. ഇതിന്നു പലകാരണങ്ങളും ഉണ്ടായിരിക്കാം. ഉദാഹരണങ്ങളോടുകൂടിയ പുസ്തകങ്ങൾ കിട്ടാൻ പ്രയാ

ഒക്കോട് ബുക്കുകൾക്ക് വ്യാപാരം, ഭാഷാശാസ്ത്രീയമായ സാഹിത്യ ശാസ്ത്രം ശങ്ങളുടെ അറുപ്തം ഉണ്ടാകുന്നുണ്ടെന്നു കേൾക്കുന്നു.

സമുദയകൊണ്ടോ ഗ്രന്ഥകർത്താക്കന്മാരുടെ ബലവത്തായ അഭ്യക്ഷനീമിത്തമൊ അവ പലതും വഹിക്കുന്ന സാക്ഷ്യപത്രങ്ങളുടെ വശീകരണശക്തികൊണ്ടോ ആകപ്പാടെ നന്നെന്നു വിചാരിച്ചിട്ടോ പലപ്പോഴും ഗ്രന്ഥങ്ങളെ പാഠപുസ്തകങ്ങളായി സ്വീകരിച്ചുവെന്നുവന്നു. എന്നാൽ ഇപ്രകാരമുള്ള നിശ്ചയം പലപ്പോഴും അസ്ഥാനത്തിൽ ആയിരിക്കാനാണ് എഴുപ്പമെന്ന് അനുഭവംകൊണ്ടു നമുക്കു ഏകദേശം അറിയാവുന്നതാണല്ലോ. നല്ല പുസ്തകങ്ങൾ തീരെ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നില്ലെന്നല്ലാത്തതും പറയുന്നത്. ഇടക്കിടെ അങ്ങിനെയും സംഭവിച്ചേക്കാം. എന്നാൽ ഈ വിഷയത്തിൽ ഒരു സ്ഥിരതത്വം അവലംബിക്കേണ്ടതു അത്യാവശ്യമാണെന്നാണ് അഭിപ്രായപ്പെടുന്നത്. മലയാളപാഠപുസ്തകങ്ങളെപ്പറ്റിയാണ് ഞങ്ങൾ ഇവിടെ അല്ല പായണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നത്. വിദ്യാർത്ഥികൾക്കു ഭാഷാജ്ഞാനം ഉണ്ടാക്കുകയാണല്ലോ ഭാഷാപാഠപുസ്തകത്തിന്റെ മുഖ്യമായ ഉദ്ദേശ്യം. ശരിയായ ഭാഷാജ്ഞാനം ഉണ്ടാകുന്നതിനു, വ്യാകരണം, ഭാഷാരിതി, ശൈലി, രസാലങ്കാരങ്ങൾ മുതലായവയെക്കുറിച്ച് ഏകദേശം ജ്ഞാനം ആത്യാവശ്യമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഭാഷയെ നാം പ്രധാനമായി സംസാരിക്കുന്നതിലും എഴുതുന്നതിലും ആണല്ലോ ഉപയോഗിക്കുന്നത്. ഇവ രണ്ടിന്റേയും ഉദ്ദേശ്യം അന്യന്മാരെ നോയിപ്പിക്കുന്നതിനോ, പ്രേരിപ്പിക്കുന്നതിനോ, രസിപ്പിക്കുന്നതിനോ ആണല്ലോ. ഈ കൃത്യം ഉദ്ദേശ്യങ്ങളും ഫലവത്തായതീരുന്നതുകൊണ്ട് നാം ചില നിയമങ്ങളെ അനുകരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. വ്യാകരണം പ്രത്യേകമായി പഠിപ്പിക്കുന്ന സമ്പ്രദായം അ

ത്ര നല്ലതാണെന്നു ഇപ്പോൾ വിചാരിച്ചുവരുന്നില്ല. ഭാഷാപാഠം പഠിപ്പിക്കുന്നതിന്നോടു കൂടി വ്യാകരണനിയമങ്ങൾ ദൃഢാന്തപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കേണമെന്നാണ് പലരുടെയും മതം. ഒരു നല്ല പദ്യകൃതിയെ ഗദ്യകൃതിയോ വായിച്ചുനോക്കിയാൽ അത്യാവശ്യം വേണ്ടുന്ന വ്യാകരണനിയമങ്ങൾ ഭാഷാരിതികൾ മുതലായവ ഏറക്കുറവു പ്രതിനിധീകരിച്ചു കാണാം. ഭാഷാ ആദ്യവും വ്യാകരണം പിന്നെയും ഉരുവിട്ടിട്ടുള്ളതാണല്ലോ. നാം പരസ്പരം സംസാരിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു ചെറുകുരുപ്പം ആവശ്യമാണ്. അല്ലാത്തപക്ഷം അന്യോന്യം മനസ്സിലാക്കാതെ കഴിപ്പത്തിനിടയായേക്കാം. പദങ്ങളുടെ സ്ഥാനങ്ങൾക്കും പരസ്പരസംബന്ധത്തിനും ഒരു സ്ഥിരമായ വ്യവസ്ഥ ഇല്ലാതെ ഇതന്നാൽ നമുക്കു സംഭാഷണം പലപ്പോഴും അന്യോന്യം ദുർഗ്രാഹ്യമായിത്തീരും. ഈ വക ഭാഷാജ്ഞയുടെ പരിഹാരമാർഗ്ഗമാണ് വ്യാകരണനിയമങ്ങൾ ഏർപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. ഇതുകൂടാതെ നമുക്കു പലപ്പോഴും അന്യന്മാരെ ഉപദേശിക്കുകയും പ്രേരിപ്പിക്കുകയും പ്രവർത്തിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതായും വരുന്നു. ഇതിനു കേവലം വ്യാകരണനിയമം മാത്രം അനുപരിച്ച സംസാരിച്ചാൽ മതിയാകുന്നില്ല. നാം സംസാരിക്കുന്ന രീതിയിൽ കൂടി ചില മാറ്റങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പലപ്പോഴും ശ്രോതാക്കളെ യുക്തികൊണ്ടു ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തുകയും, അർത്ഥം സന്ദർഭോചിതങ്ങളായ വികാരങ്ങളെ ജനിപ്പിക്കുകയും അവയെ ബലപ്പെടുത്തുകയും തന്മൂലം പ്രവൃത്തിയ്ക്ക് ഉത്സാഹിപ്പിക്കുകയോ തടക്കുകയോ ചെയ്യേണ്ടിയും ഇരിക്കുന്നു. ഇവയൊക്കെയും നാം ഉപയോഗിക്കുന്ന ഭാഷാരിതിയുടെ ഭേദംകൊണ്ടു മാത്രമേ സാധിക്കുകയു



ജി. ഭാഷയ്ക്ക് അഥവാ, സാഹിത്യത്തിന് ഒരു അനന്യ സാധാരണമായ ശക്തിയുണ്ട്. 'തുവൽ, വഡ്'ഗത്തേക്കാൾ ശക്തിമത്താണെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇതു നാം അറിയണമെന്നു ഭാഷാശാസ്ത്രം, അലങ്കാരപ്രയോഗം മുതലായവകൊണ്ടാണ് ഉണ്ടാകുന്നത്. ഈ രചനയും അറിഞ്ഞിട്ടുള്ളവരേയാണ് നാം വാഗ്മികൾ എന്നും കവികൾ എന്നും പറയുന്നത്. യാതൊരു വസ്തുവിന്റെയും യഥാർത്ഥശക്തിയേയും, സ്വഭാവത്തേയും, ഉപയോഗത്തേയും, അറിയാതെ കൈവരം വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതുകുറഞ്ഞിന്റെ കയ്യിൽ പൂമാല കിട്ടിയതുപോലെയാകുന്നു. അപ്രകാരമല്ലാത്ത കൈവശത്തിന് ഒരാൾക്ക് ഒട്ടും തന്നെ അർത്ഥമില്ലെന്നുവേണം പറയാൻ. ഭാഷയുടെ കാര്യവും ഇതുപോലെതന്നെയാണ്. നാം ഒരു ഭാഷയിലെ പദങ്ങളെല്ലാം സമ്പാദിച്ചു കൈവശപ്പെടുത്തിയതുകൊണ്ട് ഒന്നും ആകയില്ല. പദങ്ങളും മനങ്ങളും ഈ രംഗത്തിൽ തുല്യങ്ങളാണ്. അവയ്ക്കു ശോഭിക്കുന്നതെങ്കിൽ തക്കതായ സ്ഥാനത്തിൽ പതിച്ചാലേ സാധിക്കൂള്ളൂ. പദങ്ങളെ സ്ഥാനത്തിലും അസ്ഥാനത്തിലും കൊണ്ടു ഘടിപ്പിച്ചു പുസ്തകം നിർമ്മിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥകർത്താക്കന്മാർ ഇപ്പോൾ ട്രോക്കുവല്ല. പ്രാകരണം ഒരു ദിക്കിൽ, ഭാഷാശാസ്ത്രം മറ്റൊരു ദിക്കിൽ, അലങ്കാരം അസ്ഥാനത്തിൽ ഇങ്ങനെയും അപ്രാവശ്യം വേണ്ടതായ സ്പഷ്ടത, അർത്ഥപുഷ്ടി, ശുദ്ധി മുതലായവ ഒരു ദിക്കിലും ഇല്ലാതെയും, പലപ്പോഴും കാണപ്പെടുന്നു. ഇപ്രകാരമുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ പശ്ചാത്യരായാലും ഗദ്യമായിരുന്നാലും വിദ്യാർത്ഥികളുടെ മുമ്പിൽ സമർപ്പിക്കുന്നതു സൂക്ഷിച്ചു വേണ്ടതാകുന്നു. ഭാഷാജ്ഞാനത്തി

നു വേണ്ടി ടെക്സ്റ്റായി നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ സർവ്വപ്രകാരം മാത്രം കളായിത്തന്നെ ഇരിക്കേണ്ടതാണെന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല. ഫലമുള്ള സംസ്കൃത പദങ്ങളും, അതിദീർഘങ്ങളായ വാചകങ്ങളും, പ്രാകരണശക്തങ്ങളാകാവുന്ന പ്രയോഗങ്ങളും, അസ്പഷ്ടത, ശക്തിഹീനത മുതലായവ മുനിട്ടു നില്ക്കുന്ന ഭാഷാശാസ്ത്രം അടങ്ങിയിട്ടുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ ഭാഷാവിഷയത്തിൽ ടെക്സ്റ്റാക്കുന്നത് ഒന്നുകൊണ്ടും യുക്തമാണെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഭാഷാശാസ്ത്രം മുതലായവയെ ഉദാഹരിക്കുന്നതിനു ശക്തിയുള്ളവയായി മഹാത്മാരുടെ കൃതികളിൽ നിന്നും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന ഭാഗങ്ങളാണ് ഉത്തമങ്ങളായ ഭാഷാപാഠപുസ്തകങ്ങൾ എന്നു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഭാഷയെ ഉപയോഗിക്കേണ്ടിയിരുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിലെല്ലാം തൃപ്തികരമാകാവുന്ന നമ്മുടെ അന്തർഗതങ്ങളെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ശക്തിയാണ് 'ഭാഷാജ്ഞാനം' എന്നു പറയപ്പെടുന്നത്. പക്ഷാത മറ്റൊരാൾക്ക് നമുക്കുവേണ്ടി ഭാഷയ്ക്കും വേണ്ടതാണ്. ഗ്രന്ഥനിർമ്മിതിയിൽ ആദ്യമായി പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നവരുടെ കൃതികൾ ഉയർന്ന ക്ലാസ്സുകളിൽ പാഠപുസ്തകമായി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നത് ഒരുവിധത്തിലും നന്നല്ല. ജോലി ശിഥിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരുടെ അടുക്കൽനിന്നും ജോലി പഠിക്കുന്നതായാൽ അതൊരിക്കലും തൃപ്തികരമായിരിക്കുകയില്ലല്ലോ. ഭാഷ അന്തർഗതങ്ങളുടെ പ്പന്നമാണല്ലോ. അതുകൊണ്ടു കൈവരൻ ഭാഷാശാസ്ത്രം മല്ലെങ്കിൽ അന്തർഗതങ്ങൾ ശരിയായി അതിൽ പ്രതിബിംബിക്കുകയില്ല. ഭാഷാശാസ്ത്രം വേണ്ട ഗുണങ്ങൾ പലതുണ്ട്. അവയെ ഇവിടെ ഏകദേശം പറയേണ്ട അവിശ്വ

മിടലന്നു വിചാരിയ്ക്കുന്നു. ഇവയൊക്കെയും ഉത്തമകൃതികളിൽ ഏകദേശം പ്രകാശിച്ചു കാണുന്നതാണ്. നാം സംസാരിയ്ക്കുന്നതും ഏഴുതന്നതും നമ്മുടെ അന്തർഗ്ഗതങ്ങളെ അന്യനാമെ മനസ്സിലാക്കുന്നതിനാണെന്നു പറഞ്ഞുവെല്ലാം. അതുകൊണ്ട് നമ്മുടെ ഭാഷാഭീതി ഈ ഉദ്ദേശ്യം സിദ്ധിയ്ക്കുന്നതായിരിക്കേണ്ടതാവശ്യമാണ്. എന്നാൽ ചില ഗ്രന്ഥകർത്താക്കന്മാർ ഏഴുതന്നതു നോക്കിയാൽ അവരുടെ അന്തർഗ്ഗതം ആരും മനസ്സിലാക്കരുതെന്നുള്ള കരുതലോടുകൂടിയാണെന്നും തോന്നിപ്പോകും. ഇതു വിദ്വാന്മാരുടെ ഒരു ലക്ഷണമാണെന്നുകൂടി പലരും വിചാരിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. അതുകാറിന്റേയും ശബ്ദകാറിന്റേയുമൊക്കെ സൂത്രാർത്ഥമാണെന്നു വിചാരിയ്ക്കുന്നത് അബദ്ധമാണ്. നമ്മുടെ മലയാള ഗ്രന്ഥകർത്താക്കന്മാരിലും ചിലർ ഇക്കൂട്ടത്തിൽ ഉൾപ്പെടാതിരിയ്ക്കുന്നില്ല. ഇവരുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ടെക്സ്റ്റാക്കി വയ്ക്കുന്നത് എത്രമാത്രം യുക്തമായിരിക്കുമെന്ന് അറിഞ്ഞുകൂടാ. സ്വഭാഷ മലയാളമല്ലാത്തവർ ആ ഭാഷയെ വല്ല മുൻപി മാരിൽനിന്നും പഠിച്ചിട്ടു ടെക്സ്റ്റ് പുസ്തകങ്ങൾ നിർമ്മിയ്ക്കുവാൻ തുനിയുന്നുണ്ട്. സ്വഭാഷാഭിമാനികൾക്ക് ഇവരുടെ ഭാഷാഭീതി മർദ്ദിച്ചിരിക്കുന്നതിനുള്ള ഭയം പലപ്പോഴും ഉണ്ടാകാറുണ്ട്. ഇവർക്കു പറ്റിയതാണ്. ഈ വക പുസ്തകങ്ങൾ ടെക്സ്റ്റാക്കി സീകരിച്ചു മലയാള ഭാഷയെ ദുഷിപ്പിയ്ക്കുന്നതു വളരെ ചോരായുമാണെന്നു പറയാതിരിപ്പാൻ നിവൃത്തിയില്ല. മലയാളഭാഷയുടെ (എന്നല്ല ഏതു ഭാഷയുടേയും) മമ്മങ്ങളും, പ്രത്യേകസ്വഭാവങ്ങളും, ഭാഷാഭീതിയും, ആ ഭാഷയിൽ ജനിച്ചു വളർന്നവർക്കല്ലാതെ മനസ്സിലാക്കാൻ പ്രയാസമാണ്. ഉൽകൃഷ്ടവിഷയങ്ങളെ

ക്കുറിച്ചു പ്രതിപാദിയ്ക്കുന്ന പുസ്തകങ്ങളിൽ പലപ്പോഴും നീചപദങ്ങളും മാറ്റം പ്രയോഗിച്ചുകാണുന്നുണ്ട്. എല്ലാ ഭാഷകളിലും സംസാരിയ്ക്കുന്നതിനു ഉപയോഗിയ്ക്കുന്ന ഭാഷയും സാഹിത്യത്തിനുപയോഗിയ്ക്കുന്ന ഭാഷയും തമ്മിൽ അല്പം വ്യത്യാസമുണ്ടല്ലോ. ഈ വ്യത്യാസത്തെ ഗ്രഹിയ്ക്കാതെ പെരുമാറുന്നതും ഒരു വിധം ഭാഷാദുഷണം തന്നെയാണ്. നമ്മുടെ ഭാഷാസ്വഭാവത്തിന്റെ പിൻതുടച്ചാവകാശം ഇപ്പോൾ വിദ്യാത്മികളായിരിക്കുന്നവർക്കുണ്ടല്ലോ. അതുകൊണ്ടു നാം അവരെ ഏല്പിയ്ക്കുന്ന സ്വന്തം ഒരു വിധം ശുദ്ധവും ഉൽകൃഷ്ടവും ആയിരിക്കേണ്ടതാണ്. ഈ കാരണത്താൽ ടെക്സ്റ്റ് പുസ്തകങ്ങൾ നിശ്ചയിയ്ക്കുന്നവർ ഒരു ഗൗരവഭരിത ചുമതലയാണ് ഉള്ളത്. ഇവരാണ് നമ്മുടെ ഭാഷയുടെ ശുദ്ധിയെ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനു ബാല്യസ്വന്തമായിരിക്കുന്നത്. ഭാഷ കഴിച്ചുള്ള വിഷയങ്ങളിലുള്ള പാഠപുസ്തകങ്ങളിലെ ഭാഷാഭീതിയെക്കുറിച്ചും പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിയ്ക്കേണ്ടതായിരിക്കുന്നു. വിദ്യാത്മികൾ അവയിലെ വിഷയങ്ങൾ ഗ്രഹിയ്ക്കുന്നതോടുകൂടി ഭാഷാഭീതിയേയും ഏകദേശം ഗ്രഹിയ്ക്കുന്നു. ഇവിടെ ഭാഷ തിരുത്താനോ, വ്യാകരണനിയമങ്ങളുടെ ലംഘനങ്ങളെ മുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നതിനോ, ഭാഷാഭീതിയുടെ ഭംഗിയേയും അഭംഗിയേയൊ പററി പ്രസ്താവിയ്ക്കുന്നതിനോ, സൗകര്യമില്ലാത്തതിനാൽ വിദ്യാത്മികൾ അവയെ അവരുടെ സ്വന്തമാക്കുന്നു. ശരിയായ ഭാഷാഭീതിയെ അവലംബിയ്ക്കാതെ ഭാഷയെ പെരുമാറുന്നവർക്ക് വേറൊരു വലിയ ദോഷംകൂടി സംഭവിയ്ക്കുന്നുണ്ട്. അവരുടെ ആലോചനാശക്തിയ്ക്കു ഒരു മാതിരി അസ്ഥിരതയും അവികൃതതയും വന്നുകൂടാ

നിടയുണ്ട്. മനസ്സിന്റെ സ്വഭാവം, ഭാഷയേയും, ഭാഷയുടെ സ്വഭാവം, മനസ്സിനെയും, ബാധിച്ചുകൊണ്ടാണിരിക്കുന്നത്. ഈ കാരണം നോക്കിയാലോ ഭാഷാപാപുസ്കങ്ങൾ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ പ്രത്യേകം ദൃഷ്ടി വേണ്ടതാണെന്നു കാണപ്പെടും. വ്യാകരണം, തൊറിയുൾക്കൊള്ളിക്കാത്ത വിധത്തിലും, ഭാഷാശീതി, ഏറ്റവും ഉത്തമമായ വിധത്തിലും, അലങ്കാരം, സാധാരണമായ വിധത്തിലും, അനന്തരങ്ങളെ പെട്ടെന്ന് നതിക്കു നമ്മെ സഹായിക്കുന്നതിനാൽ ഇവ മുന്നിന്നേയും സംബന്ധിച്ചുള്ള നിയമങ്ങൾ ഉച്ചാരണങ്ങൾ നൽകുന്ന കൃതികൾ വേണം പാപുസ്കങ്ങളായി നിശ്ചയിക്കുന്നതിന്. അലങ്കാരങ്ങൾ പ്രായേണ നമ്മെ രസിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ഉപായങ്ങളാണെങ്കിലും അവ പലപ്പോഴും മാറ്റ വിഷയത്തിലും നമ്മെ സഹായിക്കുന്നു. ഭാഷയ്ക്കു രത്നപാത്രം, സ്തംഭം, ശക്തി മുതലായ ഗുണങ്ങളെ ഇവ നൽകുന്നു. പട്ടങ്ങളിലാണ് ഇവ അധികം ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്നതെങ്കിലും ഗദ്യങ്ങളിലും ഇവയുടെ ഉപയോഗം പലപ്പോഴും ആവശ്യമായും ഫലപ്രദമായും രീതുന്നു. ഇവയെ അസ്ഥാനത്തിൽ കൊണ്ടു പ്രയോഗിക്കാതിരുന്നാൽ അവ അർത്ഥഗ്രാണത്തിനു വലിയ സഹായങ്ങളായിത്തീരുന്നതാണ്. ഭാഷയ്ക്കു അസാധാരണശക്തി നൽകുന്നതിനായിട്ടു സാധാരണ ഭാഷാശീതിയിൽനിന്നുള്ള വ്യതിചലനമാണ് അലങ്കാരമെന്നു പറയപ്പെടുന്നത്. വംശികൾക്കും കവികൾക്കും അവരവരുടെ ഉദ്ദേശ്യസിദ്ധിയ്ക്കു ഇത് ഏറ്റവും ആവശ്യമായിട്ടുള്ളതാണ്. നാം സാധാരണ സംഭാഷണങ്ങളിലും പലപ്പോഴും ഇവയെ പ്രയോഗിക്കുന്നുണ്ട്. ലവണം ഉപദേശങ്ങളെ എന്നുപോലെ അലങ്കാരം സംഭാഷണത്തെയും ആ സ്വാഭാവികമാക്കിത്തീർക്കുന്നു. എന്നാൽ മഹാമാരുടെ കൃതികൾ വായിച്ചു പഴക്കം വന്നതിനു മേലല്ലാതെ ഇവയെ പ്രയോഗിക്കുന്നതിനു പരപ്പെടുന്നതു യുക്തമല്ല. അതിനാൽ വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥങ്ങൾ ധാരാളമായി വായിച്ചു ശീലിക്കേണ്ടതാവശ്യമാണ്. വിശിഷ്ടന്മാരായ സാഹിത്യകാരന്മാർ വെട്ടി തെളിച്ചിട്ടുള്ള വഴിയെ അവലംബിക്കുന്നതിന് എപ്പോഴും കൊണ്ടും ഉത്തമമായിട്ടുള്ളതാണ്. മലയാളഭാഷയിൽ നല്ല ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഇല്ലാതില്ല. തിരഞ്ഞെടുക്കുന്ന വിഷയത്തിൽ കറുപ്പുകുടി നിഷ്പക്ഷ കാണിച്ചാൽ നന്നായിരിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു. സാഹിത്യസമാജത്തിന്റെ ശ്രദ്ധ ഈ വിഷയത്തിൽ പതിഞ്ഞുകാണുന്നതു സന്തോഷാവഹമാണെന്നു. ഭാഷാപോഷിണിസഭയും, ടെക്സ്റ്റു ബുക്ക് കമ്മിറ്റിക്കാരും, സാഹിത്യസമാജവും യോജിച്ചു പ്രവൃത്തിക്കുന്നതായാൽ യാതൊരാക്ഷേപത്തിനും വഴിയുണ്ടാകാൻ തരമില്ല.

ആർ. ഈശ്വരപിള്ള, ബി. എ.

## II

മലയാളപാപുസ്കങ്ങളുടെ ഗുണഭോഷങ്ങൾ ആലോചിച്ച് ഇപ്പോൾ നടപ്പുള്ള പാപുസ്കങ്ങളെ കഴിയുന്നതും അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി വിമർശനങ്ങൾ എഴുതാൻ കൊച്ചി സാഹിത്യസമാജത്തിൽനിന്നും അധികാരപ്പെടുത്തിട്ടുള്ളവരിൽ ഒരുവനായ എന്നിങ്ക് 'വിഷയശുദ്ധി', 'വാ

ചകുശുദ്ധി', 'പദശുദ്ധി', 'ഔചിത്ര്യം' എന്നീ ഗുണങ്ങളുണ്ടായിരിക്കണമെന്നു പരപ്പായിട്ടുള്ള ഒരു വിഷയമാണ് തന്നിട്ടുള്ളത്. നാലു മുഖത്തോടുകൂടിയ ഈ വിഷയത്തിൽനിന്നു വാചകശുദ്ധി, പദശുദ്ധി എന്നീ മുഖങ്ങൾ കെ. രാമകൃഷ്ണപിള്ള അവർകൾ എന്നിങ്ങനെ ഏറ്റവും നന്നായി നാൽ ഔചിത്ര്യവും വിഷയശുദ്ധിയും മാത്ര

വിഷയശുദ്ധി; ഔചിത്ര്യം

മേ ഈ ലേഖനത്തിനു വിഷയമായി സ്വീകരിയ്ക്കുന്നുള്ളു. ദൃഢവിഷയത്തിന്റെ ഈ രണ്ടു ശാഖകളും ഒട്ടേറെ അടുത്തുനില്ക്കുന്നതുകൊണ്ട്, അവയെ കൂടിപ്പിന്നെ ആലോചിയ്ക്കുന്നതു വിഷയപ്രകൃതിയ്ക്കു ബാധകമായിത്തീരുന്നതല്ല.

‘ഔചിത്യ’മെന്നാൽ ‘വകതിരിവ്’ എന്നു അർത്ഥമുള്ളു. വകതിരിവുകൾക്കൊണ്ടു ഉണ്ടാവുന്ന ദോഷം ഒരിയ്ക്കലും ദോഷമല്ലാതായിത്തീരുന്നതല്ലെങ്കിലും, ആരും ഏതും അറിയാതെ മുകളിലോ ദൃഢയിലോ ഇരുന്നുകൊണ്ടു ചെയ്യുന്ന വകതിരിവുകൾ ആരും പായത്തക്ക ഉപദ്രവത്തെ ചെയ്യുന്നതല്ല. അവനവനുതന്നെ അതു ബാധകമായിത്തീരുകയുള്ളു. അതുപോലെ, വായിച്ചു തള്ളുന്ന മിക്ക പത്രങ്ങളിലും, എഴുതി കൂട്ടുന്ന മിക്ക മാസികകളിലും, അടിച്ചുവിടുന്ന പല പുസ്തകങ്ങളിലും ഭാഷാസംബന്ധമായ അനൗചിത്യം വന്നുകൂടുന്നതു സാധിക്കുന്നതാണ്. അതിനെ ആരും വകവെക്കുന്നതല്ലെന്നൊരു സമാധാനം ഉണ്ട്. എന്നാൽ നിരപരാധികളായ വിദ്യാർത്ഥികളെ തറവാട്ടെഴുത്ത് ലോകത്തിനും കൊള്ളരുത്തായവിയത്തിൽ ആക്കിത്തീർക്കുന്ന പാഠപുസ്തകങ്ങളെ അറച്ചു കലക്കിക്കിട്ടിയ്ക്കുവാൻ അനുവദിച്ചു, നാടിനും, നാട്ടുകർക്കും, സാഹിത്യത്തിനും, സാഹിത്യലോകത്തിനും അനുശാപനമായ ആപത്തിനെ വരുത്തിക്കൂട്ടി, ഭാഷാദേവിയെ മലിനപ്പെടുത്തുന്നതാണ് സാഹിത്യവൻ വയ്ക്കുന്നതായ സങ്കടമായിട്ടുള്ളത്. ഈ മാലിന്യത്തിനു പല കാരണങ്ങളുമുള്ളതിൽ പ്രധാനമായ ഒന്നാണ് ഔചിത്യമില്ലായ്മ.

‘അനൗചിത്യം’ എന്ന ദോഷം വാക്കിലും, വാചകത്തിലും, അർത്ഥത്തിലും, ആശയത്തിലും, ആയി പാഠപുസ്തകങ്ങളിൽ കടന്നുകൂടുന്നതുകൊണ്ടു, ബാലന്മാരായ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ വാക്കും, പ്രവൃത്തിയും, മനസ്സും ബുദ്ധിയും, ദൃഷ്ടിമായിത്തീരുന്നതാണ്.

പാഠത്തിലുള്ള അനൗചിത്യം— തീ

ൻ, താ, തിന്ന്, പം, മീൻ, നാക്ക്, മണ്ട, വിടീൻ, പാടിൻ മുതലായവ ശുദ്ധപദങ്ങളല്ല. ഈ പദങ്ങൾ എല്ലാവരും ഉപയോഗിക്കുന്നതല്ല. സാഹിത്യലോകത്തിൽ സാമാന്യന ഉപയോഗിക്കാവുന്നവയല്ല. ഇവയെ ‘കന്നപദങ്ങളായിട്ടാണ്’ ഉൽകൃഷ്ടന്മാർ ഗണിച്ചുവരുന്നത്. ‘തീൻ’ മാറി ‘തീ’ രായിത്തീരുന്നതായാൽ തന്നെ, ‘സായുവിന്റെ തീർപ്പ്’ എന്ന് ഉപയോഗിക്കാവുന്നതല്ലെങ്കിലും, അതു ഭക്ഷണസാധനം എന്നർത്ഥത്തിൽ ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ സാധാരണ ജനങ്ങളെ ഉദ്ദേശിച്ചു മാത്രമേ സാധുവായിട്ടു വിചാരിച്ചുകൂടൂ. തക്കം, തീനക്ക അല്ലെങ്കിൽ ഭക്ഷിക്കുക, ചായുക, മണ്ഡ്രം, നാഡ്യം, തലവിടവിൻ, പാടവിൻ ഇവയാണ് മുൻപാണെ പദങ്ങൾക്ക് ഏതീരായുള്ള ശുദ്ധപദങ്ങൾ. ചീത്ത വാക്കുകൾ ഗ്രാമീണന്മാരാണ് ബാലന്മാർ സ്വന്തമായുള്ള വാസന. ചീത്ത പാഞ്ഞുകൊടുത്തു നല്ലതല്ലെന്നു പഠിപ്പിയ്ക്കേണ്ടി വരുന്നതിനേക്കാൾ, നല്ലതും മാത്രം പാഞ്ഞുകൊടുക്കുന്നതാണല്ലോ അധികം നന്നായിരിയ്ക്കുക. അതുകൊണ്ട് ഈ വക കന്നപദങ്ങൾ അർക്കരജ്ഞാനമുണ്ടാക്കുവാനാകട്ടെ വേറെ ആവശ്യത്തിന്നായാട്ടു പാഠപുസ്തകങ്ങളിൽ ഉപയോഗിച്ചുകൂടാ. വാചകങ്ങളിലുള്ള വകതിരിവുകൾ അവന്നു ശാപനം കിട്ടി, വേടൻ വെടി വെച്ചു ചത്ത നരി, പോത്തിൻതോൽ നന്നു തടിതന്നെ, മുളകൊളത്തി ഉടുപ്പുകീറി, അവൻ വകവെക്കുന്ന ചതുവാകുന്നു. ഈ വക പ്രശ്നം പദങ്ങൾക്കോരോരുത്ത സാധുവല്ല. രണ്ടാമതു വിചാരിച്ചു അർത്ഥം മനസ്സിലാക്കുവാനും പ്രയാസമുണ്ട്. അവന്നുശാപമോക്കുകിട്ടി, വേടൻ വെടി വെച്ചുകൊണ്ടു ചത്ത നരി അല്ലെങ്കിൽ വേടൻ വെടി വെച്ചുകൊന്ന നരി, പോത്തിൻതോൽ നന്നു തടിച്ചതെന്നു, മുളകൊണ്ട് ഉടുപ്പുകീറി, വകവെക്കുന്നവൻ ചതുവാകുന്നു, എന്നോ മറ്റോ ആക്കിയാലേ, ഭാഷയായുള്ള ഈ പ്രയോഗങ്ങളിലുള്ള ദോഷമിളം ഉചിതപദങ്ങളുടെയും വ്യാകരണശുദ്ധിയുടെയും അഭാവമാകുന്നു. (തുടരും.)

അപ്പൻ തമ്പുരാൻ.

# വി ശ ി.

നിങ്ങളുടിക്കലകിലെത്രചുരുക്കമില്ലോ  
തിരുന്നതില്ല, നിശ്ചിതനിലുതൃതവം  
ചേരുന്നതില്ല ചുരുതാകിയകാരമെങ്ങു-  
മോരംവിയെ:വിശിതനെന്നവിശപ്പുമാറാം-

(ൻ.

സമീരണൻതന്നെമനോജ്ഞമായി-  
സ്സമീരണൻചെയ്യുന്നതിനെല്ലാം  
സമീഹിതംനൽകിടുവാൻവിരഞ്ചൻ  
സമീക്ഷണംവെച്ചുചുറ്റിതീർത്തു.  
നീയെന്തിൻമുഴുവനാശ്രയിച്ചിട്ടുണ്ടു  
പോരാൾക്കുവേണ്ടവികൃതമിട്ടുശായം  
സ്വരാത്മജാദത്തുകേതനാപുനതുള്ള  
ശ്രാന്തിക്കേജഗതിനിഷ്പലമായിട്ടുണ്ടു  
സന്താപമെന്നപരപ്രാപ്തി, വിഭോലതല  
പുനതായധംകലതമായവനിൽക്കുത്താൽ  
ചിന്താഭരം, തല, നാണിവിചലനന്നാം-

2

വിന്താങ്ങിടുമ്പോഴെത്തിയവയന്നതില്ല  
ക്ഷീണംവെടിഞ്ഞയമുതുകാൻസമസ്തം-  
പ്രാണങ്ങളാമുദകമാകെമരിച്ചിട്ടുപോയ  
പ്രാണത്തിനായിച്ചുകിട്ടുന്നചുറ്റി, ഭോക്ത-  
പ്രാണപ്രദാനമലിവാണിരമൊഴ്ത്തിട്ടുണ്ടു  
അന്തരവെടിഞ്ഞ പരിതാപഭരണപോക്കം  
വെന്താഗമോടുമകിട്ടുന്നദശാന്തരാജ്യ  
അന്തർഗ്രാമപവനനെച്ചൊറ്റയെന്തതലം  
പുനതസ്ഥാനികളിച്ചുകിവിളിച്ചിട്ടുണ്ടു  
വിദാഹശാന്തിക്കു, യവഗുപാനം  
മുദാചരിക്കേസമയേജനാനാം  
വിദാഹനീർത്തുള്ളികൾവീണിടാതെ  
സദാചിമാറുന്നചുറ്റിതന്നെ.  
എല്ലാക്ഷ്മീഷുതമയാകിയനിടയെന്നു  
മല്ലാക്ഷിയാളെവഴിപോലെവശത്തിലാക്കാ-

(യ്.

7

(ൻ

ചൊല്ലാൻശയ്യ, നിശ്ചയനാവയസ്സുമാക്ക  
മിച്ഛാമിട്ടുക്കുവിശിക്കതിനില്ലയത്നം.

ഭൂമിച്ചുവേടിച്ഛിരകാലസുതം  
നമിക്കുമിന്നുവെടിഞ്ഞിടേനീം

ഗമിച്ചുനിദ്രാംഗനയെജ്ജനാനാം  
സുമിത്രമാംചോദി വയത്തിടുന്നു.

പൂമച്ചിനുള്ളിലൊളിപ്പോടുവസിച്ചുരാവു  
കാമപ്രസംഗകവാകാണ്ടിരമെച്ചമാകാ

പ്രേമപ്പെടുത്തുവജനത്തിനതക്കമേകി  
രാമച്ചമാംവിശിയിനജയിച്ചിട്ടുണ്ടു.

വിശക്കുലാൽതൻപ്രിയയെത്തൊടാനു-  
മശക്കുലായ്കിട്ടുവജനാനാം

പ്രശസ്തമാസ്താനാദിക്കുമാ  
വിശപ്പുതീക്കുന്നചുറ്റിതൊഴു.

സോമാഭിമാമുചിമാർവച്ചു, കണ്ഡലങ്ങൾ  
പൂമുല, കൊയ്, യിവയൊട്ടിച്ചുകുപ്രകാരം

കാമാനുകൂലമസുനായക്കുപ്രവൃദ്ധം-  
പ്രേമാദരംവിശിതകൊണ്ടിരവിശിടുന്നു.

സന്താപരാനിവയവാനാദകുള്ളതലം-  
പുനതാദരണവനിതാകരപല്ലവങ്ങൾ

ചിന്താമരക്കണ്ഡം, മുത്തമല്ലെണ്ണം, നൽ  
പുനതാഭിമാർകാമിതൊക്കെവെടിഞ്ഞിട്ടുണ്ടു

ചിരംമാമാന്മാലകർതാപഃപാദ  
കരഞ്ഞിട്ടുപോയവനിതാജനങ്ങൾ

കാഞ്ഞിടാത്തുതവണ്ണഭംഗം,  
നിറഞ്ഞനൽചോദിയിച്ചുകിട്ടുന്നു.

കൂടുംജവേനായധിരസ്പന്ദമപ്പുണ്ടെന്നു  
കൂടുന്നരാത്രിചരജ്ഞഗണസമസ്തം

കൊടംവിധംപവനചാതവിളാസമുണ്ടാം  
കിട്ടുന്നുസുന്ദരസുഖംചൊടാത്തതോ

(വി.)

ചാരായതിൽസകലതാപഭരംമരിപ്പാൻ

അയയശൈത്യമഴമാശുഗവിക്രമത്തെൽ  
പാരാതെചേയ്തുവിലസുവ്യജനന്നിനച്ചാ-  
ത്രിമാമചാപവരചക്രസമനമല്ലോ. 16  
ഇത്യുതമാന്നഗഗണത്തെവെടിഞ്ഞുവിനെ  
അത്യുപ്രയാനതഭൃതമതായവാരം  
അന്നതപമെന്നിയെചമച്ചമരംചുഴറി-  
കന്നധ...ജന്മകരമേസമമേകമുള്ള. 17  
ചന്ദ്രകലനംചിറകാകിയരണ്ടുതാല-  
പുഷ്പങ്ങളേന്തുമാഗന്തകനേപ്രമാദാൽ (ഴം  
അന്താപമെന്നിയെജഗത്തുകൾകൊത്തുവാ-  
മചന്താമരാക്ഷനിഹവാഹനമാക്കിടുന്നു. 18  
അന്തവെടിഞ്ഞുടൽതടിച്ചുവളങ്ങമക-  
ടത്തൻഗജാസ്യനതിതാപഭരംഹരിപ്പാൻ  
അന്തമുദാവിതതമാഹ്നിജകണ്ണുതാല-  
പുഷ്പദപയംസതതമഹാമിളകിടുന്നു. 19  
അർപ്പമത്തൽനിജതാപഭരാൽതനിക്ക-  
അഹ്നിവിധകരുതിമങ്ങിമഹിതനെ  
ഇന്നിമവാടിയിൽചമൊജ്ജനമങ്ങുചാരം  
അനിടവാൻവിശരിക്കാണ്ടിഹവിശിടുന്നു.  
അയയാശയുങ്ങുപരിതഃപഭരണതനെ  
അയയാതിരിപ്പതിനുകാമമിയന്നിദാഹീം  
അയയാവിഹീനമഴകറിയതാലപുന-  
പുഷ്പയാരവിനദലമാലകളേന്തിടുന്നു. 21  
ചന്ദ്രമായുധോത്സവപതാകകളായിളങ്ങും  
ചന്ദ്രമാരവാണികളുമുന്നമമന്ത്രിമാരും  
അഞ്ചാതെകണ്ടൊഴിയുമാറുകളിമിടുന്നു  
അഞ്ചാമരങ്ങൾവൃചകണ്ണുഗാണികത്തി-  
ന്നന്താപമൂലംബഹുശാസ്യകായ്-  
ചിന്താദിക്കെവിടുഴലുംജനാനാം

സന്താപമെന്നുള്ളതുലോലതാല-  
വൃന്താനിലൻഹന്ത!കളഞ്ഞിടുന്നു. 23  
അസംഗമുൽകൃഷ്ടസഭാന്നരരാജേ  
പ്രസംഗമിങ്ങാളുകൾചെയ്തിടമ്പോരും  
രസംകൊടുക്കുന്നുകുടത്തതാപ-  
മസംശയംതീർത്തിളകുംചുഴറി. 24  
ഗാനങ്ങൾകൈവിട്ടതിതപമൂല-  
മാനന്ദമന്ത്രേമരവുനോണാം  
മാനംവെടിഞ്ഞീടിനച്ചുടറുപ്പാൻ  
നൂനംചുഴറിക്കുഴിടുകൂടും. 25  
വിനോദമല്ലാമതിതാപമൂലം  
വിനോദനംചെയ്യമേശലോകം  
മനോഹരലാസനിലനേക്കൊടുക്കും  
മനോജ്ഞമോചോറിചലിച്ചിടാഞ്ഞിത്. 26  
ഖഗപ്രധാനോണ്ണമകാദവാനായ്  
ജഗത്തിലിപ്പോരുംബഹുതാലപുനം  
നഗങ്ങളേന്തുനദലകൂടത്താൽ  
ഖഗങ്ങൾപക്ഷദപയകൈതവത്താൽ. 27  
നാടാകൈവള്ളമതിടുർല്ലമോയമൂലം  
ചൂടാലൈവത്തുകിടുന്നുദശാന്തരംഭൂ  
ഇടാൻചൂടുകുളയുന്നചുഴറിതന്റെ  
വീടാക്കിടുന്നുപാരമത്തമഭൂലോലം. 28  
ഒട്ടംധനങ്ങളിലാത്തവനുംജവത്തിൽ  
കിട്ടുംചുഴറിപരിതാപഭരംഹരിപ്പാൻ  
വെട്ടുന്നകാരിമടൽ,പാളകൾ,താലപത്രം  
തൊടുള്ളവസ്തുവിവകൊണ്ടുവിതാശുതീക്ഷം.  
വല്ലഭതകണ്ടുവളരപരിതാപഭരം  
മില്ലാതെയൊക്കുവതിനിങ്ങിനെമങ്ങിടാതെ  
ഏല്പാവരംനിജവശത്തിൽവരുത്തിടുന്ന  
ചൊല്ലാൻ ടുവ്യജനമിന്നുജയിച്ചിടുന്നു. 30

കൊടുങ്ങല്ലൂർ ചെറിയ കൊച്ചുണ്ണിത്തമ്പുരാൻ.



എരവാലന്മാർ ശവം കുഴിച്ചിടുകയും അഞ്ചുദിവസം പുല ആചരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ആറാം ദിവസം കാലത്തു പ്രധാന ബലിക്കാരൻ (അതായതു മരിച്ചവന്റെ മകനോ അനുജനോ) ക്ഷൗരംചെയ്തു കുളി കുഴിച്ചു പിതൃപ്രീത്യർഥം ചോറും പഴവും കോഴിയും മലരും ബലികൊടുക്കുകയും പിന്നീട് ആണ്ടിലൊരിക്കൽ കൊയ്ത്തുകാലത്തു എല്ലാവരും സദ്യകുഴിച്ചു വരികയും ചെയ്യുന്നു. മരിച്ചവനെ മകനിലെങ്കിൽ സാമാദരന്മാരാണ് ശേഷക്രിയ ചെയ്യുന്നത്. കുട്ടികളുടെ മരണത്തിനും അഞ്ചുദിവസത്തെ പൂർവ്വ ആചരിക്കാറുണ്ട്. മരിച്ചവരുടെ പ്രീതിക്ക് വഴിപാടുകൾ ചെയ്യുവാറുണ്ട്.

എരവാലന്മാരുടെ മുഖ്യ തൊഴിൽ കൃഷിയാണ്. അവർ പാമ്പുക്കൾ ഉഴുത്ത് ചാമ, ചോളം, തൂവര, എള്ള് മുതലായവ കൃഷിചെയ്യും. ഉഴലും വിതയും മേടം ഏടവം മാസങ്ങളിലുണ്ട്, കൊയ്ത്തു തുലാം വൃശ്ചികം മാസങ്ങളിലുമാണ് ആരഭിക്കുന്നത്. അവർ ഇക്കാലങ്ങളിൽ കൃഷിയിൽ തന്നെയാണ് മിക്കവാറും ഏർപ്പെടുക. മറ്റുള്ള മാസങ്ങളിലെ മുഖ്യ തൊഴിൽ തോട്ടം നോക്കുകയും വേലികെട്ടുകയും പൂർ മേയ്കുകയുമാണ്. അവർ സമത്വന്മാരായ നായാട്ടുകാരാകുന്നു. കാട്ടിലെ നിത്യവാസത്താലും പരിചയത്താലും അവർ മൃഗങ്ങളുള്ളടം മണത്തിന്റേവാൻ കഴിയുന്നതാണ്. അതിനാൽ വഴിപോക്കു് അവർക്കു് ഉള്ളടം പാഞ്ഞുകൊടുപ്പാനും നായാട്ടുകാർക്കു് വഴിക്കാട്ടികൊടുപ്പാനും അവർ വലിയ സഹായമായിത്തീരുന്നുണ്ട്. നായാട്ടിന്നു പത്തോ പതിനഞ്ചോ പേർ സംഘം ചേർന്ന്, കത്തിയും അമ്പു

വില്ലും ധരിച്ചുപോയി, കാട്ടുതെളിച്ച മൃഗങ്ങളെ വലയിൽ ചാടിച്ച് അവിടെ വെച്ച് അടിക്കുവാ വില്ലുകാണു് എന്തൊ കൊന്നു വീഴ്ത്തി, എല്ലാവരുംകൂടി സമമായി ഭാഗിക്കുകയും ചെയ്യും. മുയൽ, മുളൻ, പന്നി, ഇവയെയാണ് അധികമായി നായാട്ടുകുറിക്കാറ്. പാക്കുന്ന പക്ഷിയെകൂടി എയ്ക്കുവീഴ്വാൻ അവർ ഉന്നയു വിൽപ്രയാശത്തിൽ സാമത്വമുണ്ട്.

എരവാലന്മാരുടെ മുഖ്യ ആഹാരം ചാമകുഞ്ഞിയും ചേരകുഞ്ഞിയുമാകുന്നു. അവർ ഇത് ഉപ്പും മുളകും പുളിയും കൂട്ടി ചാലിച്ചുകുറിക്കും. കാലത്തൊക്കെ കഞ്ഞി തുടങ്ങുന്നതും രാത്രി തന്നെ പാകം ചെയ്യും. മുത്താഴത്തിനും ഇതുതന്നെ. അതിലെയ്ക്കു ചിലപ്പോൾ അവർ കാക്കുന്ന തോട്ടങ്ങളിൽനിന്നും തട്ടിക്കൊണ്ടുപോകുന്ന കാക്കുനിസാധനങ്ങളും പരിപ്പു മുതിര ഇതുകളും കൂട്ടിയുണ്ടാക്കിയ ഒരു കരിയുമുണ്ടാവും. ആട, കോഴി, പന്നി, മുയൽ, കാട, പ്രാവ് ഇതുകളുടെയും പേയ്ക്കാൻ തവളയുടെയും മാംസം അവർ ഭക്ഷിക്കും. ബ്രാഹ്മണരുടെയും നായന്മാരുടെയും കമ്മാളന്മാരുടെയും ഇഴുഴുവന്മാരുടെയും ഭക്ഷണവും കഴിക്കും. എന്നാൽ മണ്ണാമ്പാർ, പാണന്മാർ, പായന്മാർ, ചെറുമന്മാർ ഇവർ വെച്ചു യാതൊന്നും ഭക്ഷിക്കയില്ല. അവർ ബ്രാഹ്മണരേക്കാളും നായന്മാരേക്കാളും താണതാണെന്നു സമ്മതിക്കുകയും അവരെ അതുജപെടുത്താതിരിപ്പാൻ ഭൂമി മാറി സഞ്ചരിക്കുകയും ചെയ്യും.

എരവാലന്മാർ സമാന്തരമുള്ള ചെറുകുളങ്ങളായി പാളുവയ്ക്കുകയും അതിൽ മിക്കവരും അതാതു കുടുംബക്കാരുടെ ജന്മിക്കൾ കീഴിൽ പാ

ന്റെ, കൂലിവേല ചെയ്തു, ടിവാസം മൂന്നു നെല്ലു കൂലി വാങ്ങിയാണ് കഴിച്ചുപറയുന്നത്. ജനികളുടെ അവസ്ഥയിൽ കഠിനമായ സാമ്പത്തിക കരാറുകൾ ചെയ്യുമ്പോൾ ജനീ ആണങ്ങൾക്ക് ഈ രണ്ടു വേഷിയും വെണ്ണങ്ങൾക്ക് ഓരോ പുടവയും ഭാഗത്തിനും വിഷുവിനും 8-നാണ് നെല്ലും രണ്ടു നാളികേരവും കറച്ചു പെട്ടിച്ചുണ്ണുന്നതും നല്ലെണ്ണയും കൊടുക്കും. പിന്നെ കപ്പാണത്തിനും ശേഷക്രിയയ്ക്കും നെല്ല്: ഉപ്പും മുളകും മുതലായവയും കൊടുക്കും. ചില സമയം 20 വല്ലത്തിന് ഒരു കൊല്ലം മുഴുവൻ പണിയാൻ ഏതൊരുവനും തയ്യാറാണ്. ചിലർ അവരുടെ സ്ഥിതിയെ നന്നാക്കുവാനായി മുതലാളന്മാരോടു പണം കടം വാങ്ങി കണിനെയും മറ്റും മേടിച്ച് അവരുടെ വക കറുപ്പുകളിൽ കുറെ ഭാഗം പെട്ടി തെളിയിച്ചു കൃഷി ചെയ്തു സമ്പാദിക്കാറുണ്ട്. ഈ ഉദ്യമത്തിൽ തോൽവ് പറ്റുന്ന പക്ഷം അവർ മുതലാളനെ തന്നെയോ വേറെ ആരെങ്കിലുമോ ദേഹം പണയപ്പെടുത്തി കൂലിക്കൂടാതെ വേലയെടുത്തു കടം വീട്ടിക്കളയുന്നതാണ്. എന്നാൽ പെണ്ണങ്ങൾ ഒരിക്കലും ഈ വിധം ബന്ധനസ്ഥയായി കഴിയില്ല. അവർ സ്വതന്ത്രരായ കൂലിവേലക്കാരാണ്. എന്തൊരുവനും വിശ്വസ്തനാകും സത്യസന്ധനാകുമെന്നും കൊച്ചിരാജ്യത്തിലെ വടക്കൻ ഭാഗങ്ങളിലുള്ള പുലയന്മാരെപ്പോലെ മുതലാളന്മാരെ വിട്ട് ഓടിക്കളയുന്നില്ലെന്നും അവരുടെ മുതലാളന്മാർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

## II നായാടികൾ.

പുലയൻ നായാടി ഉള്ളട ഇവർ നാട്ടിലെ ചണ്ഡവംശോല്പത്തി ഉൾപ്പെടെ (നാട്ടുനിയന്മാരിൽ) പെട്ടവരെന്നും അവരുടെ സാമുദായികനിലയ്ക്ക് ഈ പ

റഞ്ഞ കൂലിപോലെ ശ്രേഷ്ഠ കർത്താവിൽനിന്നുതന്നെ 'ജാതിനിഷ്ഠ' എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതിൽനിന്നും നായാടികൾക്ക് ഉള്ളടനാക്കാരോട് ശ്രേഷ്ഠ കൂട്ടമെന്നാണ് കാണുന്നത്. എന്നാൽ ഉള്ളടന്മാർ അതു സമ്മതിക്കുന്നില്ല. അവർ പറയുന്നത് അവർക്ക് ശ്രേഷ്ഠ കൂട്ടമെന്നാണ്. നായാടികൾ കൊച്ചിരാജ്യത്തിലെ വടക്കൻ ഭാഗങ്ങളിലും തെക്കൻ മലയാളത്തിലെ നാട്ടുപ്രദേശങ്ങളിലും നിലവിലുണ്ട്. അവരുടെ കുടുംബങ്ങൾ ഉള്ളടന്മാരുടേതുപോലെയാണ്. പേരിന്റെ അർത്ഥം സൂചിപ്പിക്കുന്നപോലെ നായാടികൾ സമസ്തന്മാരായ നായാട്ടുകാരാകുന്നു. അവർ മലയാളമണ്ണ് സംസാരിക്കുന്നത്. എന്നാൽ പരിചയമില്ലാത്തവർക്ക് എടുപ്പത്തിൽ മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയാത്തവിധം വാക്കുകൾ അത്ര മോശമായിട്ടേ ഉച്ചരിക്കുകയുള്ളൂ. അവർക്ക് 'ഒ' എന്നതിന്റെ ഭിംശലാച്ചാരണത്തിൽ വലിയ ഇഷ്ടമാണ്.

കല്യാണം സ്വശ്വരത്തിൽ നിന്നു മാത്രമേ കഴിയൂ പതിവുള്ള കല്യാണസമയം അതു സാധാരണയായി സ്ത്രീ ജന്മമായതിനാലേയും അപൂർവ്വമായി അതിന്നു മുമ്പും ചെയ്തുവരുന്നു. കല്യാണം തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതു ഭാര്യയുടെ അനുമതിയോടെയാണ്. അവരുടെ മാതാപിതാക്കളാണിത്.

ഭവനം കല്യാണം ചെയ്യുന്നമെന്നു വരുമ്പോൾ അവന്റെ മാതാപിതാക്കൾ ഒരു സ്ത്രീയെ നോക്കിക്കണ്ടു പിടിച്ച് അവളുടെ മാതാപിതാക്കളോട് അല്ലെങ്കിൽ ചിത്തം. അവന്റെ നടുവിലെപ്പറ്റി ബോധ്യമായാൽ അവർ സമ്മതിക്കുകയും ചെയ്യും.



യ്യം. വധുപ്പണം ഒരു ഉറപ്പികയേ ഉള്ളൂ. കല്യാണദിവസം വരൻ അരയിൽ വൃത്തിയായ ഒരു വസ്ത്രവും തലയിൽ പാളകൊണ്ട് ഒരു തൊപ്പിയും ധരിച്ചു മാതാപിതാക്കന്മാരോടും സഹോദരികളോടും ബന്ധുവിരുന്നോടുംകൂടി വധുവിനുകൊടുപ്പാൻ ഒരു പട്ടുകുമാലയും രണ്ടു കപ്പയും കൊണ്ടു വധുവിന്റെ കടിടിലെത്തു ചെല്ലും. അപ്പോൾ അവൾ കളികഴിച്ചു പുതിയ കല്യാണഉടുപ്പുകൾ ധരിയ്ക്കും. ഇവർ താലികെട്ടുന്ന സമ്പ്രദായമില്ല. വീരനുകാഷ്ച ചെറുതായ ഒരു സദ്യ പതിവുണ്ട്. ഇതിലേയ്ക്കുള്ള വക രണ്ടുനൂറു മാസമായി കൂലിപ്പണി ചെയ്തും മേൽജാതിക്കാരുടെ അടുക്കൽ പിള്ളതെണ്ടിയും സമ്പാദിക്കാൻ കഴിയുന്ന റെല്ലോ അരിയോ ആണ്. കഷ്ടികൾ കല്യാണദിവസം മുതൽക്കുതന്നെ ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാരായി കഴിവൻ തുടങ്ങും. പിറ്റേ ദിവസം രാവിലെതന്നെ വധുവിനെയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വരൻ സ്വഗൃഹത്തിലേയ്ക്കുപോകും. അപ്പോൾ സാധാരണയായി വധുവിന്റെ അടുക്കളക്കരം ഒരുമിച്ചുണ്ടായിരിയ്ക്കില്ല. പോകുന്നസമയം വധു സങ്കടപ്പെടുവാനോ കരയുവാനോ തുടങ്ങിയാൽ, ഭർത്താവിന്റെ ഗൃഹത്തിൽ ഉണ്ണുവാനും ഉടുക്കുവാനും ധാരാളം കിട്ടുമെന്നും ഒന്നിന്നും ബുദ്ധിമുട്ടു നേരിടുന്നതല്ലെന്നും മറ്റും പറഞ്ഞു മാതാപിതാക്കന്മാർ അവളെ ആശ്വസിപ്പിച്ചയയ്ക്കും. ഇവിടെ കഴിഞ്ഞുപോലെ ഒരു സദ്യ അവിടെയും ഉണ്ടാവും. ഓഴ്ച്ച കഴിയുമ്പോൾ ദമ്പതിമാർ വധുവിന്റെ ഗൃഹത്തിലേയ്ക്കു ക്ഷണിക്കപ്പെടുകയും കൂലിച്ചിവസം അവിടെ താമസിച്ചതിനുശേഷം അവർ മടങ്ങുകയും ചെയ്യും.

വിധവകൾക്കു പുനശ്ചിദാഹം ചെയ്യാം.

യ്യം. എന്നാൽ വിധിയായവണ്ണമുള്ള കർമ്മങ്ങളൊന്നും പാടില്ലെന്നുയ്ക്കൂ. മരിച്ചവന്റെ വിധവയെ സാധാരണയായി അവന്റെ സഹോദരന്മാർ കല്യാണം ചെയ്യുക പതിവില്ല. ബഹുഭാര്യത്വവും ബഹുഭർത്തൃത്വവും നടപ്പുമില്ല.

ഭർത്താവിനു ഭാര്യയുടെ നടപടി രസി കാതായാൽ അവൻ അവളെ അവളുടെ കടിയിൽ കൊണ്ടുപോയാക്കി വധുപ്പണം കൊടുത്തിട്ടുള്ളതിൽ പകുതി തിരിച്ചുവാങ്ങി മടങ്ങിപ്പോകും. ഭാര്യക്കു ഭർത്താവൊന്നിച്ചു കഴിയാൻ പ്രയാസമായിത്തോന്നുമ്പോൾ അവൾ സ്വഗൃഹത്തിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോയി വധുപ്പണം സംഖ്യ തിരിയെ കൊടുക്കുകയും ചെയ്യും. അവൾക്ക് പിന്നെ കല്യാണം ചെയ്യാൻ വിരോധമില്ല. ഭർത്തൃഗൃഹത്തിൽ നിന്നു ഒഴിഞ്ഞുപോകുമ്പോൾ പ്രായംചെന്നു മക്കളെല്ലാം അച്ഛന്റെ ഗൃഹത്തിൽതന്നെ നില്ക്കുകയും അല്പാത്തവർ അമ്മയൊന്നിച്ചുപോകുകയാണ്. കട്ടികൾക്ക് അമ്മയെ കാണാൻ ആവശ്യമായാൽ ഏടക്ക് പോയി ഒന്നരണ്ടുദിവസം അവളൊന്നിച്ചു താമസിക്കാം. വൃദിചാരം മഹാ വിദ്വേഷമായിട്ടും വൃദിചാരികളെ കാട്ടുതുഗങ്ങളും ഭൂതങ്ങളും ആക്രമിക്കുമെന്നും ഇവർ കരുതി വരുന്നതുകൊണ്ടു ഇവരുടെയിടയിൽ പാതിപ്രത്യം ഒരുമാതിരി നടന്നുവരുന്നതെന്നുവേണം പറയാൻ.

ഒരു സ്ത്രീ ഗർഭം ആറാം മാസവും പ്രസവവും. സന്തതി കരങ്ങിന്റെയോ മലയണ്ണാന്റെയോ മാംസത്തിന്ന് ആഗ്രഹം കാണിക്കും. അവൾക്ക് വല്ല ഭൂതങ്ങളുടെയും ബാധയുണ്ടെങ്കിൽ അതു ഒഴിക്കുവാൻ ഏഴാംമാസത്തിൽ ഉഴിഞ്ഞുകുളയുന്ന ഒരു പതിവുണ്ട്. ഗർഭം

സ്രാവവും മറ്റു ഭീനങ്ങളും ഈ ഭൂതങ്ങളുടെ ബാധകൊണ്ടുണ്ടാകുന്നതാണെന്നാണ് അവരുടെ വിശ്വാസം. അതിനാൽ അതുകൾക്ക് പരിഹരിക്കാൻ സ്രിയുടെ കഴിയിൽ കാട്ടുമെന്തെങ്കിലും പൂജിക്കാൻ പ്രേരണയുണ്ട്. ചരട് ജപിച്ച് കെട്ടിക്കുറുപ്പിക്കുക പതിവാണ്. പ്രസവത്തിനു സ്പ്രിയയ്ക്കു കൈപ്രയോക്താക്കളിൽ പാപ്പിക്കയും പ്രസവം കഴിയുന്നവരെ അവളുടെ മാതാവോ ശവശ്രദ്ധയോ സഹായിയെങ്കിലും ഇവർ ചില ബന്ധുവിനെയും കാത്തിരിക്കുകയും ചെയ്യും. പ്രസവശേഷം സ്പ്രി പോറ്റാത്തതോടുകൂടിയുള്ള പിന്നീട് ഏഴുമാസക്കാലം അവൾ വേലക്കാരനോ പോലീസുമല്ല. പെറ്റ പൂല 10 ദിവസമാണ്. ആ സമയം അവളെ ഭർത്താവിനു കാണാൻ പാടില്ലാത്തതാണെന്നു കരുതുന്നു. കുട്ടികൾ 28-ാം വയസോടെ പെരിട്ടു. ആൺകുട്ടികൾ മുത്തമ്മയുടെയും പെൺകുട്ടികൾ മുത്തമ്മയുടെയും പേരാണ് ഇട്ടവരാണ്. സാധാരണയായി ആൺകുട്ടികൾക്ക് വിളിച്ചുവരുന്ന പേരുകൾ ചങ്കരൻ, കുറപ്പൻ, അയ്യപ്പൻ, ചക്കാൻ എന്നും പെൺകുട്ടികൾക്ക് കാളി, നീലി, കുറമ്പ, മുനി എന്നുമാണ്.

നായാടികളുടെ മുതലവകാശകൃമം അമ്മയ്ക്കു കൈമാറുകയാണ്. എന്നാൽ കുട്ടികൾ ചില ചെമ്പുവെട്ടികളും മാത്രമേ മുതലുകളായി സാധാരണയുണ്ടായിരിക്കുകയുള്ളൂ.

ഇവർ എന്തെങ്കിലും കഷ്ടതയിലോ അപകടത്തിലോ ഭീനത്തിലോ അകപ്പെട്ടാൽ ഉടൻ ഒരു ഗണിതക്കാരനെ പണവും വരുത്തി ആലോചിക്കും.

ഗണിതക്കാരൻ ഒരു പറയുന്നതിനോടുകൂടി. ദേവതയെ പറ്റവുമുണ്ടെന്നു മറുപടി. കണ്ടാൽ അതു കഴിക്കാനുള്ള മന്ത്രവാദിയും ഇവർ തന്നെ. സംഗതി

കളുടെ സ്വഭാവവും സത്യാവസ്ഥയും ഇവർ എങ്ങനെയെങ്കിലും സൂത്രത്തിൽ മനസ്സിലാക്കും. ഏനിട്ട് ഒരു പിടി നെല്ലു വാരിവെച്ച് നന്നാലോ മുളുങ്ങുന്ന ഈരണ്ടോ ആയിത്തീരിച്ചു കിട്ടുന്ന സംഖ്യയിൽ നിന്നും ചിലതെല്ലാം കണക്കു കൂട്ടിയാൽ ഒരു പ്രശ്നം പരക്കും. അതു ഈ ബുദ്ധിമുട്ടുകൾക്കൊക്കെത്തന്നെ അവനെക്കൊണ്ടു പറയാൻ കഴിയത്തക്കതോ, അല്ലെങ്കിൽ അവന്റെ സഹായം കൂടാത്തതെന്നു ശാസ്ത്രമായ ധ്യാനത്താൽ അവരിൽ ഉളവാകാത്തതോ ആയ യാതൊന്നുമായിരിക്കില്ല. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ സാധാരണ പീഡകൾക്ക് അവർ സങ്കല്പിക്കുന്ന കാരണം ഒന്നെങ്കിൽ ചകിരിപ്പാഞ്ഞിട്ട് വേണ്ട സമയം ദൈവങ്ങൾക്ക് ബലി കൊടുക്കുന്നതോ അല്ലെങ്കിൽ ഉണ്ടായിട്ട് കൊടുക്കാൻ വിട്ടു പോകുന്നതോ അവരിൽ ഉദ്ഭവമായ കോപമാകുന്നു എന്നാണ്. സ്പ്രി കൾക്ക് ദേവതയിലേക്കുണ്ടാവുന്ന പ്രാർത്ഥനയോ ഇവനെത്തന്നെ ആശ്വസ്യവരുത്തി അവനു ഒരു ചരടും കുറെ കള്ളും കൊടുക്കും. അവർ പറക്കുമ്പോഴും മറ്റു ദൈവങ്ങളെയും സങ്കല്പിച്ച് ചിലതെല്ലാം മന്ത്രിച്ചതിനു ശേഷം ചരട് അവളുടെ കഴിയിലും കള്ളു അവന്റെ വയറിനും സ്ഥാപിക്കുകയും ചെയ്യും. നായാടികൾ പറമ്പുകൾ ഏല്പാതിരിക്കാൻ കാലിന്റെ വിരലിന്മേൽ ഒരു പിള്ളമോതിരം ധരിച്ചു വരാറുണ്ട്. ഇത് പലപ്പോഴും ഗുണപ്രദമായി കാണപ്പെടുന്നുണ്ടത്രെ. മടകളിൽനിന്നും എലിയെ പിടിക്കുമ്പോൾ കടി പറയാതിരിക്കാൻ ഇവർ പാമ്പിന്റെ ആകൃതിയിൽ ഒരു വള പ്രകോഷ്ഠത്തിൽ ധരിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

നായാടികൾ ആനിമിസറ്റുകളോ

# മംഗളോദയം

## ഫാബ്രുവരി

പുസ്തകം 6

മേടമാസം.

പക്കം 6

മംഗളം.

തുവെള്ളച്ചാമ്പലം: നൽകണവകലകരിത്തേ: പുടക്കെല്ലുതുവ-  
പ്ലാവള്ളം: വാസ്തവീമാൻ: വെ: പട്ടതവെടം: കാളവൻ: കാളകൂടം  
ശ്രീവള്ളി: പ്പെൺ: മണാളൻ: നപതി: യഗ്ജാ: കാളി: ഭൂതാളി: യൊനി-  
ച്ചാവ: ജിഷ്ണി: ലു: ജം: തെളി: വെ: ട: വി: ല: സാം: ബ: നാ: ലം: ബ: നം: മെ.



## എയിത്തുനക്ഷത്രം.

ഇതിനു ഉൽക്കാ എന്നും കൊള്ളിമീൻ എന്നും പേരുകളുണ്ട്. ഇതിന്റെ പോക്കിനെ ചിലർ വേടന്റെ എയിത്ത് എന്നു വിളിക്കുന്നു. ഇതിനെ കണ്ടിട്ടില്ലാത്തവർ ദുർല്ലഭം. ഫൊസ്ഫോറസ് എന്ന സാധനം അററത്തു വെച്ചിട്ടുള്ള തീക്കൊൽ ഒരു ചുമർന്നേൽ ഉറച്ചാൽ ആ വരവിനെടത്തു അല്പനേരത്തേക്ക് ഒരു വെളിച്ചം കാണുമല്ലോ. രാത്രികാലത്ത് ആകാശത്തിൽ ചിലപ്പോൾ കാണപ്പെടുന്ന എയിത്തു

ക്ഷത്രങ്ങളുടെ കാഴ്ച, ഏകദേശം ഇതുപോലെയാണു്. വലിപ്പത്തിൽ വ്യത്യാസമുണ്ടെന്നു് ഇതു് എയിത്തു പക്ഷേ സമയത്തു് സംഭവിക്കുന്നുണ്ട്. സൂര്യന്റെ പ്രകാശം നിമിത്തം നമുക്കു അല്പേകൾ അതിനെ കണ്ടുകൂടാ.

എയിത്തുനക്ഷത്രങ്ങൾ വാസ്തവത്തിൽ നക്ഷത്രങ്ങളല്ല. നക്ഷത്രങ്ങൾ അത്യന്തം ദൂരത്തിൽ നില്ക്കുന്നു. അവയ്ക്കു സമീപമായ പ്രകാശമുണ്ട്. അവ തമ്മിലുള്ള അ

കലങ്ങൾക്കു മറാമില്ല. അവ സൂര്യനെ ആശ്രയിക്കുന്നില്ലെന്നും പക്ഷെ ഓരോ സൂര്യനാർത്തനെയെന്നും വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്നു. എയിത്തുനക്കുത്രങ്ങൾക്കു ഭൂമി മുതലായ ഗ്രാമങ്ങളെപ്പോലെതന്നെ തനതു പ്രകാശമില്ല. ഗ്രാമങ്ങൾ സൂര്യനു ചുറ്റും വൃത്താകാരത്തിൽതിരിയുന്നു. എന്നാൽ ഉൽക്കകളുടെ സൂര്യനു ചുറ്റുമുള്ള പരിവർത്തനം അണ്ഡാകൃതിയിലാകുന്നു.

ഉൽക്കകളുടെ സംഖ്യയ്ക്കു കണക്കില്ല. അവ പല വലിപ്പമുള്ളവയാണെങ്കിലും സാധാരണയായി തമ്മിൽ ഏതാനും മയിലുകൾ മാത്രമുള്ളവയായി, ഒരു കൂട്ടമായി, മുൻപറഞ്ഞ വിധം സൂര്യനെ ആശ്രയിച്ചു ആകാശത്തിൽ ഓടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അവയുടെ വലിപ്പം പലവിധമാകുന്നു. ചിലതു പക്ഷെ ഏതാനും റാത്തലുകൾ മാത്രം ഭാരമുള്ളവയായിരിക്കാം. ചിലതു ചരലുകളെപ്പോലെയോ മണൽത്തരികളെപ്പോലെയോ ചെറിയവയും മറ്റു ചിലത് അനേകദൂർ (൨൨൪൦ റാത്തൽ) ഭാരമുള്ളവയായിരിക്കാണുണ്ടെന്നു.

സൂര്യനിൽനിന്നും അകലുന്നോറും അവയുടെ ഗതിയ്ക്കുള്ള വേഗം കുറഞ്ഞു് ഒരു മിനിറ്റിൽ ൩൦ മയിലുകൾവരെ മന്ദമാകുന്നു. എങ്കിലും അതിനോടടുത്തു വരുന്തോറും വേഗം കൂടുകയും ഒടുവിൽ ധരാകക്ഷയംകുന്ന പഥത്തിലെത്തുമ്പോൾ അവ ഒരു മിനിറ്റിൽ ൧൦൩൦ മൈലുകൾ വീതം പായുന്നു. ഭൂമിയോ എന്നാൽ, ഉൽക്കകൾ വരുന്ന ഗതിക്കുതിരായി ഒരു മിനിറ്റിൽ ൧൦൦൦ മൈലുകൾ വീതം ഓടുന്നുണ്ട്. അതിനാൽ ഉൽക്കകൾ ഭൂമിയുടെ വായുമണ്ഡലത്തിൽ എത്തുവാൻ അവയുടെ ഓട്ടത്തിന്നു മിനിട്ടൊന്നിന്നു ൨൩൪൦ മൈലുകൾ വേഗമുണ്ടാകുന്നു. ഇത്ര അചിന്താദയ ശീഘ്രത

യോടുകൂടെ പറഞ്ഞുവരുന്ന ഈ മുതിർന്ന നമ്മുടെ ഭൂമിയിന്നേൽ വന്നടിച്ചാലത്തെ കഥ എന്നാണ്? എന്നാൽ ഈ ആവരണം ഒരിക്കലും സംഭവിക്കുവാൻ പാടില്ലാതെയാണിരിക്കുന്നത്. വായുവിന്റെ തടവില്ലാത്ത അനന്തമായ നഭോമണ്ഡലത്തിൽ ഈ ഉൽക്കകൾക്കു് എത്രയെങ്കിലും വേഗത്തിൽ സ്വമന്ദമായി നിർബാധമായി ഓടിക്കൊണ്ടിരിപ്പാൻ കഴിയും. എങ്കിലും നമ്മുടെ ഭൂമി യാതൊന്നുകൊണ്ടു പോതിയപ്പോഴിരിക്കുമ്പോഴോ ആ വായുമണ്ഡലത്തിലേക്കു് ഉൽക്കകൾ കടന്നാൽ അവയുടെ ശീഘ്രതയുടെ ആധിക്യം നിമിത്തം അവയും വായുവുമായി മുട്ടി ഉണ്ടേറു നിർവ്വചനമായ ആവിയായി അലിഞ്ഞുപോകുന്നു. വായുവൽ അകപ്പെടുന്നത് അവയുടെ നാശകാരണമായിത്തീരുന്നു. ഇങ്ങനെ പെട്ടെന്നു തേഞ്ഞു് ആവിയായിപ്പോകുന്ന കാഴ്ചയേയെന്നും എയിത്തുനക്കുത്രമെന്ന പേരോടുകൂടി ഭൂമിയിൽ കടന്നുതീർ.

ഇത്ര നേരിയതായ വായുവിന്നേൽ കട്ടിയായ ഒരു സാധനം ഫന്നുരത്താൽ അതു് ആവിയാകുന്നതീരുന്നോ എന്നു പലക്കും സംശയം തോന്നിയേക്കാം. ഒരു തോക്കിൽ ഒരു ഇരിമ്പുണ്ടയിട്ടു വെടിവെച്ചാൽ ആ ഉണ്ട പഴുത്തു ചുവന്ന നിറമുള്ളതാകുന്നതു നാം കാണുന്നുണ്ടല്ലോ. ഇതു സംഭവിക്കുന്നതു വെടിമരുന്നുന്റെ ചൂടുകൊണ്ടല്ല. ഉണ്ട വെടിമരുന്നുകൊണ്ടു മുട്ടി തീ കെട്ടത്താൽ പഴുത്തു നിറം മറുന്നതല്ല. അതു വായുവിനെ മുട്ടിച്ചുരയുന്നതുകൊണ്ടാകുന്നു പഴുക്കുന്നത്. എന്നാൽ ഉൽക്കകളുടെ വേഗം തോക്കിന്റെ ഉണ്ടയുടേതിനേക്കാൾ ഏകദേശം നൂറുമടങ്ങ് അധികമാണ്. ഉറച്ചിൽ കൊണ്ടു ചൂടാ ളുവിക്കുന്നതിന്റെ കൂലം അതിന്റെ വഴ്ത്തം അല്ലെങ്കിൽ ദിഘാന്തത്തെ

അനുസരിച്ചിരിക്കും. ഒരു സാധനം ഒരു മിനിറ്റിൽ ഒരു മൈൽ വേഗത്തിൽ മററാനിന്റേതല്ലെങ്കിൽ ഉരയുമ്പോൾ അതിന്നു എത്രയും കൂടുതൽ വേഗം എത്തിക്കുകയും ഈ വേഗം നല്ല മൈലുകളായാൽ ജനിക്കുന്ന കൂടുതൽ നല്ല മൈലുകളായാൽ പണം, നല്ല വസ്തുക്കൾ, നല്ല, അല്ലെങ്കിൽ പതിനാറു മടങ്ങായിരിക്കും. ഈ കണക്കിനു ഒരു തോക്കിന്റെ ഉണ്ട വായുവിന്റേതല്ലെങ്കിൽ ഉണ്ട ജനിക്കുന്നതിനേക്കാൾ ഒരു ഉൽക്കാ പതിനായിരം മടങ്ങു കൂടുതലാകും. എത്ര സാധനവും കൂടുതൽ പഴിക്കുമ്പോൾ പഴയതുകൾ ആവിയാക്കിത്തീരുകയും ചെയ്യും. ഉൽക്കകൾ ഇപ്പോൾ പൊട്ടുന്ന അത്യന്തമായ ഉഷ്ണമറ്റു ആവിയാക്കിത്തീരുന്നതിനാലാണ് നാം എയിത്തുനക്ഷത്രമെന്നു പറയുന്നത്.

ഉൽക്കകൾ സൂര്യനു ചുറ്റും അല്ലെങ്കിൽ അതിന്റെ പല സ്ഥിതികളിൽ ഒരിക്കൽ ചുറ്റുന്നതിന്നു അനേക ശതകോടി മൈലുകൾ കാടുന്നു. ഇങ്ങിനെ ഒരിക്കൽ ചുറ്റുന്നതിന്നു നമ്മുടെ ഏകദേശം ൩൩ സംവത്സരങ്ങൾ വേണം. ഭൂമിക്കടുത്തുവെച്ചു വരുന്ന ഉഷ്ണമറ്റുകാണും വായു മണ്ഡലത്തിൽപ്പെട്ടു മേൽപറഞ്ഞ വിധത്തിൽ എയിത്തുനക്ഷത്രങ്ങളാകുമ്പോൾ നമ്മുടെ വെറും കണ്ണുകൾക്കകത്തും കാണുവാൻ കഴിയും. മറ്റു കാലങ്ങളിൽ അവ തീരെ അദൃശ്യങ്ങളായി ഭാസ്കരനിദ്രിച്ചുമായ പന്ഥവിൽക്കൂടി നഷ്ടപ്പെട്ട ചിലിമുകൾക്കിരിക്കും.

പക്ഷത്തിൽ ഒരിക്കൽ— നവമ്പർ ൧൨-ം ൧൪-ം തിയതികൾക്കിടയിൽ (വൃശ്ചികം ആദ്യം) ഭൂമി ഈ ഉൽക്കകളുടെ മാറ്റത്തെ മുറിച്ചുകടന്നുപോകും. ഇതിന്നു ഏതാനും മണിക്കൂറുകളുണ്ടു. അപ്പോൾ

അവയുടെ സാധാരണയായ കൂട്ടത്തിൽ നിന്നും അകന്നോടുന്ന പലതും ഭൂമിയുടെ വായു മണ്ഡലത്തിൽപ്പെട്ടു പ്രകാശമായ ഭൂസ്മയായി നശിച്ചുപോകുന്നു. ഈ സംഗതിയെല്ലാം നാം എയിത്തുനക്ഷത്രങ്ങളെ പരിവായിട്ടു വൃശ്ചികമാസത്തിൽ കാണുന്നതാണ്. ഈ സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഉൽക്കാഗണം മറ്റൊരേത്തരമായിരിക്കും. അവയുടെയും ഭൂമിയുടെയും ഗതി:വേഗങ്ങൾ രണ്ടുവിധമാകയാലും അവ ഒരിക്കൽ സൂര്യനു ചുറ്റും ഭാഷ്യേതുന്നതിന് ഏകദേശം ൩൩ സംവത്സരങ്ങൾ വേണ്ടി വരുന്നതിനാലും അക്കാലത്തിനിടയിൽ പരിവായി ഭൂമി അവയുടെ അതിവിശാലമായ മണ്ഡലത്തിന്റെ ഉള്ളിൽക്കൂടി ഒരിക്കൽ കടന്നുപോകും. ആ സമയത്ത് അനേകം ഉൽക്കകൾ എയിത്തുനക്ഷത്രങ്ങളായി നശിച്ചുപോകുന്നു. ഈ കാഴ്ചകളെ അതാതുസമയങ്ങളിൽ കണ്ടിട്ടുള്ളതിന്റെ വിവരങ്ങളെ ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ രേഖപ്പെടുത്തിവെച്ചിട്ടുണ്ട്.

എന്നാൽ ഇങ്ങനെ മുപ്പത്തിമൂന്നു വർഷങ്ങൾ കഴിയുന്ന അവധികളിലൊക്കെ ഏതാനും ഉൽക്കകൾ നശിച്ചുപോകുന്നതായാൽ അവയുടെ ആകെത്തുക എണ്ണം ക്രമേണ ക്ഷായമാകേണ്ടതല്ല എന്നും ഒരിക്കൽ അവ നാമവശേഷമാകയില്ല എന്നും ചിലർ ചോദിച്ചേക്കാം. അതേ എന്നുതന്നെയാണ് ഇതിന്നു ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ ഉത്തരം പറയുന്നത്. എങ്കിലും അവയുടെ സംഖ്യക്കു അളവില്ലാത്തതിനാലും ഭൂമി അവയെ നശിപ്പിക്കുന്നത് അവയുടെ എണ്ണത്തോടു കൂട്ടുന്നതായിത്തീർന്നു വളരെ മനോഹരമായതും മുൻ സൂചിപ്പിച്ച അവസാനം വരേണ്ട എത്രയുൾക്കൾ വിടിക്കുമെന്നു നിശ്ചയിച്ചുകൂടാ.

ആകാശത്തിൽനിന്നും പല കലശലായി ഭൂമിയിലേയ്ക്കു വീണു പലപടത്തുകിടക്കുന്നതായി നമുക്കറിവുള്ള കല്പകൾ ഈ എഴുത്തുനക്ഷത്രങ്ങളൊ അപയുടെ അംശങ്ങളൊ ആയിരിക്കുമൊ എന്നു ചില

ർ ചോദിച്ചേക്കാം. അല്ല, അപയുടെ ഉത്ഭവവും വിദ്യയും വേറെയാണെന്നാകുന്നു ജ്യോതിർവിത്തുകളുടെ വിധി. ഈ വിഷയത്തെക്കുറിച്ച് മനോരിന്ദ്രൻ പറയാം-

സി. അന്തപ്പായി ബി. എ.

## മലയാളം അകാരാദി.

മലയാളഭാഷയിൽ നവീനമായി ഒരു നിഘണ്ടുപുണ്ടാക്കേണ്ടതവശ്യമാവശ്യമാണെന്നും അതിന്റെ നിർമ്മാണത്തിനു പ്രധാനമായി ആലോചിക്കേണ്ടുന്ന സംഗതികളിന്നിന്നിപയാണെന്നും മാറ്റം പ്രസ്താവിച്ചു സി. കുഞ്ഞിരാമൻമേനോൻ അവർകൾ കഴിഞ്ഞ ലക്കത്തിൽ എഴുതിയിരുന്ന ഒരു ലേഖനം ഞാൻ വായിക്കുകയുണ്ടായി. ഇപ്പോൾ കണ്ടുവരുന്ന മലയാളം അകാരാദികളിൽ ഒന്നാമത്തേതിൽ പദങ്ങൾ നന്നാക്കുകയും ഉള്ളവ തന്നെ സംസ്കൃതപദങ്ങളുമാണ്. എന്നാൽ അർത്ഥകാഠിന്യമുള്ള സംസ്കൃതപദങ്ങൾ അവയിൽ കാണുക തന്നെ പ്രയാസം. മലയാളഭാഷയിൽ ഉപയോഗിച്ചുവരുന്ന അർത്ഥഭേദമുള്ള പദങ്ങളൊ രീതിമറ്റുള്ളവ തന്നെ പായേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ നമ്മുടെ ഭാഷയ്ക്കു നല്ല ഒരു നിഘണ്ടുവിന്റെ ആവിർഭാവം ഒരു നിധിഭാരവേദശാസ്ത്രം തീരുമെന്നുള്ളതിലേയ്ക്കു രണ്ടു പക്ഷമുണ്ടാകുന്നതല്ല. പക്ഷേ മലയാളം ഒരു സ്ഥിതിഭാഷയാകയാലും മറ്റും പ്രസ്തുത അകാരാദിയുടെ രചനാകാര്യത്തിൽ ചില സംഗതികളും കൂടി ഭേദമെന്തെന്നുണ്ടെന്നാണ്

തോന്നുന്നത്. മനുഷ്യജാതിയെപ്പോലെ ഭാഷയ്ക്കും പരിഷ്കാരാനുഭവമുണ്ടെന്നു പ്രചീന നവീനഗ്രന്ഥങ്ങൾ നമ്മളെ ഉപദേശിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. കവിവർഷം 2500 മുതൽ കൊല്ലവർഷാരംഭം വരെ പഴയ മലയാള കാലവും, അതു മുതൽ 600 കൊല്ലം വരെ മദ്ധ്യകാലവുമാണ്. കൊല്ലവർഷം 600 ൽ മാണ്ട മുതലാണ് നവീന മലയാളകാലം ആരംഭിക്കുന്നത്. കേരളത്തിന്റെ തെക്കേ വടക്കും മദ്ധ്യഭാഗത്തുള്ള മലയാളഭാഷ എഴുത്തിലും സംസാരത്തിലും ആദിമുതലേ വ്യത്യാസപ്പെട്ടാണ് കണ്ടുവരുന്നത്. എന്നു മാത്രമല്ല, മേല്പറഞ്ഞ മൂന്നു കാലങ്ങളിലും നമ്മുടെ മാതൃഭാഷ മൂന്നു സ്ഥിതിയിലാണ് പ്രശോഭിച്ചിരുന്നതും ശോഭിക്കുന്നതും എന്ന് ആ കാലങ്ങളിലെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ മൂലം നമുക്കു ഇന്നും അറിവാൻ കഴിയുന്നതാണ്. മലയാളരാജ്യത്തിന്റെ ഈ മൂന്നു ഭാഗങ്ങളിലും കാലങ്ങളിലും ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ധാരാളമുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ ഒരു ദിക്കിലെ ഭാഷ മനോഹരിയെന്നൊ ഒരുകാലത്തെതു വേറൊരു കാലത്തെ ജനങ്ങൾക്കു പരസ്പരം മുഴുവനും അറിവാൻ ശക്യാകുന്നില്ല. ഓരോ പ്രദേശങ്ങളിൽ അതതു കാലങ്ങളിൽ നടപ്പു

ഇരുപത്തൊമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആദ്യത്തിൽ അറബിയിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് കേരളത്തിന്റെ ഭാഗമായിട്ടുള്ള ഭാഷാ തിരിച്ചറിയൽ വടക്കുഭാഗങ്ങളിൽ കണ്ണാടകത്തിന്റെയും മദ്ധ്യഭാഗങ്ങളിൽ സംസ്കൃതത്തിന്റെയും സംസ്കൃതമാലാണ് പുണ്യായുധം എന്ന് പ്രാപിച്ചിട്ടുള്ളത്. പഴയ മലയാളത്തിലുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഇപ്പോൾ ചുരുക്കമായിട്ടേ കാണുന്നുള്ളൂവെങ്കിലും മദ്ധ്യകാലങ്ങളിലേവ സുലഭമാണ്. ആ വക ഗ്രന്ഥങ്ങളിലെ മിക്ക പദങ്ങളുടെ അർത്ഥവും അറിവാൻ പ്രയാസമായിട്ടായിരിക്കുന്നത്. 2700-ാം കലിദാസത്തിനു മുമ്പുതന്നെ ഭാഷാവിശദീകരണം മലയാളത്തെ സഹായിപ്പാൻ തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ടെന്നു ചരിത്രങ്ങളിൽ നിന്നറിയുന്നുണ്ട്. അതിൽ കേരളഭാഷയ്ക്കു തമിഴിനോടാണ് അധികം അടുപ്പമുള്ളതായി കാണുന്നത്. അതു സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്നും പല അക്ഷരങ്ങളും പദങ്ങളും കടം വാങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. കാലദേശാദിഭേദങ്ങളാൽ മലയാളഭാഷയ്ക്കു വന്നിട്ടുള്ള വ്യത്യാസങ്ങൾ ഓരോവാക്കിന്റെയും പരിണാമങ്ങളിലും അക്ഷരലോപങ്ങളിലും ഭിന്നവാക്കുകളിലും പദങ്ങളിലുള്ള ഭിന്നങ്ങളായ അർത്ഥങ്ങളിലുമാണ് കണ്ടുപറയുന്നത്. ചില ഭിത്തിൽ 'നെഞ്ച്' എന്നതിനു പകരം നെഞ്ചത്ത്; 'പേണി, ചക്കണി'; 'മുളഞ്ഞിൽ, ചക്കയരക്ക'; 'വാഴപ്പിണ്ടി, വാഴത്തട' എന്നിങ്ങിനെ വായ്ക്കാഴ്ചകളിലും വരണാഴ്ചകളിലും പ്രയോഗിച്ചു കാണുന്നുണ്ട്. ഇവയ്ക്കു പ്രകൃതിയിൽ ഭേദമില്ലെങ്കിലും അർത്ഥത്തിൽ ഭേദവ്യത്യാസത്താൽ ഭേദമുള്ളതായി കാണുന്നുണ്ട്. ചില ഭിത്തിൽ 'പോയി' എന്നർത്ഥത്തിൽ 'കിഴിഞ്ഞു (കിഴിഞ്ഞു)' എന്നുപയോഗിക്കുന്നതിനു പകരം മറ്റു ചില ഭിത്തിൽ 'അ

ഴിഞ്ഞു (കീറി)' എന്നുപയോഗിച്ചു വരുന്നതു സാധാരണയാണല്ലോ. പ്രാകൃതഭാഷകളിൽനിന്നും പല പദങ്ങൾ മലയാളത്തിൽ വന്നിട്ടുണ്ട്. ഇതു മഹാകവി കാളിദാസൻ മുതലായ ചില പ്രധാന കവികളുടെ നാടകാദികളിൽനിന്നു തന്നെ തെളിയുന്നുണ്ട്. ഇതുകൂടാതെ അറബി, പഷ്തൂൻ, ഹിന്ദുസ്ഥാനി, പോർതുഗീസ് മുതലായ ചില ഭാഷകളിലുള്ള അറബി പദങ്ങൾ മലയാളഭാഷയെ സഹായിക്കുന്നുണ്ട്. അറബിയിൽനിന്നു അസ്സൽ, ന്യെത്ത്, കത്തൂ, കണ്ണീത്ത്, തകാർ, മപ്പ്, മുമ്മത്ത്, മുക്തിയാർ, ജാഗ്രം, വക്കത്തു, ഫർജ്; ഹിന്ദുസ്ഥാനിയിൽനിന്നു അമ്പാരി, തപ്പാൽ, ചിലമ്പി, പേല, റാണ, തുക്കടി, ഇണ്ടി; പഷ്തൂൻ ഭാഷയിൽനിന്ന് ഉറുമാൽ, കമാൻ, കാനേഷ്വാരി, ഗോലി, ജമീൻദാർ, ദക്ഖാസ്സ, ബത്തോവസ്; പോർതുഗീസിൽനിന്നു ലേലം, കസേറ, കോപ്പ, വാര, വിശാഗരി, പിന്താരം മുതലായ അസംഖ്യം പദങ്ങൾ ഇങ്ങിനെ മലയാളത്തിൽ വന്നു മലയാളപദങ്ങളായി തീർന്നിട്ടുണ്ട്. ഈ സംഗതി കണ്ടപ്പോൾ ആലോചിക്കുന്നതായാൽ മലയാളത്തിൽ ഒരു നിഘണ്ടു രചിയ്ക്കുവാനാർഭിക്കുന്നതിനു മുമ്പു മലയാളഭാഷയുടെ ആദികാലം മുതൽ കേരളത്തിന്റെ നാനാഭാഗങ്ങളിലുണ്ടായിട്ടുള്ള സമഗ്രഗ്രന്ഥങ്ങളെ ശേഖരിച്ച് അവയിൽ അടങ്ങിയിട്ടുള്ള അർത്ഥശാഖിയുള്ള പദങ്ങളെ എടുക്കുകയാൽ അല്ലെങ്കിൽ ആ ഭാരം അതാതിടങ്ങളിലുള്ള വിദഗ്ദ്ധജനങ്ങളെ എല്പിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതു കൂടാതെ വേദശാസ്ത്രപുരാണതീർത്ഥാടികളിൽ ഉള്ള അർത്ഥശക്തി കൂടുന്ന പദങ്ങൾ സംഗ്രഹിക്കുകയും അമരകോശം ഒരു അമരമായി വിടിക്കുകയുമാണ് വേണ്ടത്. പ്രാകരണ നിയമസാ

മുറുത്തപ്പറി ആലോചിക്കുന്നതായാൽ മലയാളത്തിനു തമിഴിനോടാണ് അധികം ചേർച്ചയുള്ളതായി കാണുന്നത്. ഈ സംഗതിയാലും, അതതു ഭാഷയ്ക്കു മാത്രം അതിലുള്ള പ്രാകരണഗ്രന്ഥങ്ങൾ ചേരുന്നതുകൊണ്ടും മലയാളഭാഷ ഒരു സമ്മിശ്രഭാഷയാകുമ്പോൾ, അതതു പദങ്ങളുടെ അടുക്കെ നാമം, ക്രിയ, അവ്യയം ഇത്യാദിയിൽ

ഇന്നത്തെ തിരിച്ചറിവനുളള അടയാളങ്ങളും ചേർക്കുന്നതു നന്നായിരിക്കും. മലയാളഭാഷയ്ക്കു ചേർന്നുള്ള പണ്ഡിതന്മാരിൽ പലരുടേയും അഭിപ്രായങ്ങൾ കാണാൻ കാംക്ഷിച്ചും പ്രാത്ഥിച്ചും പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു തൽക്കാലം ഈ ലേഖനം ഇവിടെ അവസാനിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

തോരണത്തു പരമേശ്വരനോൻ.

## ഞാനും മറ്റാരുമായും

ഞാൻ എൽ. ടി. ബിരുദം സമ്പാദിച്ചിട്ടില്ലാത്ത നാലു കൊല്ലങ്ങളായിരിക്കുന്നു. 1909 ഡിസംബർ മാസത്തിലാണ് പരീക്ഷയുടെ ആദ്യഭാഗം ജയിച്ചത്. അതിന്റെ പ്രായോഗികഭാഗ പരീക്ഷയ്ക്കായി ഉടനെതന്നെ ഞാൻ മദിരാശിയിൽ പുറപ്പെട്ടു. അവിടെ എഗ്മോർ സ്റ്റേഷനിൽ തീവണ്ടിയിറങ്ങിനിന്നു എന്റെ താമസം ഏവിടെയാക്കിപ്പോണെന്നും അവിടെനിന്നു എങ്ങനെ പണയം വരുത്തപ്പെടാൻ ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടാണ് ഈ സംഗതി ആലോചനാവിഷയമാക്കേണ്ടിവന്നത്. അങ്ങിനെ നിൽക്കുമ്പോൾ അവിടെ ചുവരിൽ പതിച്ചിരുന്ന ഒരു നെട്ടീസ്സ് കണ്ടു വായിപ്പാൻ ഇടയായി. മിൻറുനിൽ 'എഡ്യൂക്കേഷൻ ഫോട്ടേഴ്സ്' എന്ന നാമധേയത്തോടു കൂടി പുതുതായ ഒരു സ്വരൂപം ഉണ്ടെന്നും അവിടെ ചെന്നാൽ ചുരുങ്ങിയ നിരക്കിന് സുഖമായ ഭക്ഷണവും താമസിപ്പാൻ ഒരു മുറിയും കിട്ടുമെന്നുമായിരുന്നു ഈ പരസ്യത്തിന്റെ സാരം. ഇതുതന്നെ കൊ

ള്ളൊന്നെ കണ്ടതി അങ്ങോട്ടു യാത്രതിരിച്ചു. അവിടെ ചെന്നു ഹോട്ടൽ കണ്ടുപിടിച്ചു. നായിഡു വർത്തിലുള്ള രണ്ടു സഹോദരന്മാരുടെ വകയായ ആ ഹോട്ടൽ കെട്ടിടത്തിന്റെ മൂന്നു നിലകളിലുമായി എട്ടു പത്തു പേർ താമസിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. മൂന്നാമത്തെ നിലയിലുള്ള ഒരു മുറിയിൽ എനിക്കും സ്ഥാനം കിട്ടി. ഏന്റെ സാമാനങ്ങൾ അതവിടെ സൂക്ഷിച്ചിട്ടുപോയി കളിച്ചുവന്ന ഭക്ഷണത്തിനു ആരംഭിച്ചു. എന്റെ സമീപത്തായി മറ്റൊരു മേശമേൽ ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ നിരത്തിവെച്ചു രണ്ടു പേർ ഉദരപൂരണം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. അവരെപ്പറ്റി ഞാൻ യാതൊന്നും ശ്രദ്ധിക്കാതെ എന്റെ ജോലി തീർന്ന അകത്തുവന്നു വിശ്രമിച്ചു. അന്നുമുതൽ വൈകുന്നേരവും ഞാൻ ഭക്ഷണത്തിനു ചെന്നപ്പോൾ രാവിലത്തെപ്പോലെ ഈ അന്ത്യന്മാർ ഇരുപേരേയും പഴുപടി അവിടെ കണ്ടു. ഇവരിൽ ഒരാൾ ദീർഘകാലം സുഖം ആയിരുന്നു. എന്നാൽ മറ്റൊരാൾ തിരമ



മെലിഞ്ഞു നില്ക്കും കുറഞ്ഞു കണ്ണുകഴിഞ്ഞു വളരെ കാലമായി രോഗബാധിതനായി കിടന്നിരുന്ന ഒരാളെപ്പോലെ തോന്നപ്പെട്ടു. പക്ഷെ അയാൾ വിലപിടിച്ച വസ്ത്രങ്ങളും രത്നാവചിതങ്ങളായ അംഗുലീയങ്ങളും ധരിച്ച് സുവർണ്ണഘടികാരവും ചങ്ങലയും മാറും ഉള്ളവനായിരുന്നു. അടുത്ത ദിവസം രാവിലെ ഞാൻ കളികഴിഞ്ഞു് അല്പം കറുപ്പിൽ കഴിപ്പാനായി ഭക്ഷണമുറിയിൽ എത്തി. അവിടെ തലദിവസം ഞാൻ ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന മേശയ്ക്കു കഴിയില്ലാത്ത നൂറുകണ്ടു ഞാൻ അല്പം പക്ഷത്തേ ഇരുന്നില്ല. എന്റെ ഈ വിചാരപ്രതികരണങ്ങൾ അനുകമ്പ തോന്നിയിട്ടെന്നവണ്ണം അവിടെ ഭക്ഷണം കഴിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ആ ദിഗ്ഗജകായൻ എന്നെ വിളിച്ചു അയാളും സ്നേഹിതരും ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞിരിക്കുകയാണ് ആ മേശ ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ വിരോധം ഇല്ലെന്നു മയ്യോടേടുക്കുകയും എങ്ങനാടു പറഞ്ഞു. ഒരു മന്ദഗാതാ സംകൊണ്ടു ഞാൻ ആ മനുഷ്യൻ നന്ദി പറഞ്ഞിട്ടു ആ കഴിവു വന്ന മേശയുടെ സമീപത്തു കൂടുതൽ കസേരയിൽ ഇരുന്നു. ഹോട്ടലിലെ പരിചാരകൻ കൊണ്ടുവന്ന കറുപ്പിൽ ഞാൻ കഴിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ആ ദിഗ്ഗജകായൻ ഇങ്ങിനെ സംഭാഷണം ആരംഭിച്ചു. 'മണ്ട ദിവസമായി നാം തമ്മിൽ കാണുന്നുവെല്ലോ. ഇനി നമുക്കു പരസ്പരം പരിചയമാകരുതേ? നിങ്ങളുടെ പേരന്താണ്.

ഞാൻ— 'എന്റെ പേർ തോമ്മാസ് എന്ന്.

ദീഗ്ഗജകായൻ— 'എന്നാൽ മിസ്റ്റർ തോമ്മസ്സ് (അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്നേഹിതനായ ആ ചടച്ച മനുഷ്യനെ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ച്) ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു മിസ്റ്റർ ചെ

ട്രിയെ— മിസ്റ്റർ എ. കെ. ചെട്ടി ആണ് ഞാൻപിടിച്ചെ— പരിചയപ്പെടുത്തുന്നു. നിങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തെ കേട്ടിരിക്കുന്നു. മിസ്റ്റർ ചെട്ടി! ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു മിസ്റ്റർ തോമ്മാസിനെയും പരിചയപ്പെടുത്തുന്നു. കൂടുതൽ വിവരം കണ്ടു എനിക്ക് അറിഞ്ഞുകൂട.

മിസ്റ്റർ ചെട്ടിയും ഞാനും സമാഗതം പറഞ്ഞു. അയാൾ കൈനീട്ടി. അതിനെ ഞാൻ എന്റെ കൈകൊണ്ട് പിടിച്ചപ്പോൾ അതു നനഞ്ഞതുപോലെ അത്യന്തം തണുത്തിരുന്നു. വേഗത്തിൽ ഞാൻ കൈവിട്ടുകൊടുത്തു. ബാറ്റിയിൽ ചൂടു കളിക്കുകയാണ് വളരെ ധനം ആർജ്ജിച്ചിരുന്ന ഒരു ചെട്ടിയെപ്പറ്റി ഞാൻ വർത്തമാനപത്രങ്ങളിൽ വായിച്ചിട്ടുണ്ട്. അയാളുടെ പുത്രനായിരിക്കുമൊ ഈ മനുഷ്യൻ എന്നു ഞാൻ സംശയിച്ചു. എന്തായാലും ഈ വാളുടെ ആത്മീയശ്രേഷ്ഠം ആർക്കും സങ്കോചം ഉണ്ടാക്കരുതെ ഇരിക്കുന്നതല്ലെന്നു ഞാൻ തീർച്ചയാക്കി.

'ഞാനാരാണെന്നു ഇരുവരും പറയാത്ത തൊറിനെ ക്ഷമിക്കണമെന്നുപേക്ഷ. ഇതാ എൻ കാർഡ്. നിങ്ങളോടു പരിചയപ്പെടുത്തിൽ എനിക്ക് വളരെ ചരിത:ത്വം ഉണ്ട്!' എന്നിങ്ങനെ ദീഗ്ഗജകായൻ എന്നോടു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് വളരെ കമനീയമായി അപ്പടിപ്പിട്ടുള്ള ഒരു കാർഡ് എന്റെ കൈവശം തന്നു.

വി. ഗോവിന്ദഗുപ്താ,

മഹാത്മാ,

48 ബീഡൻ സ്കൂൾ,

കല്ലട

ആഫീസ് സമയം 10—12 മണിവരെ

എന്നിങ്ങനെയായിരുന്നു കാർഡിലെ

വാചകങ്ങൾ. മഹാത്മാ, തിയോസഫി മുതലായവയെക്കുറിച്ചു ഞാൻ കേട്ടിട്ടുണ്ട്. മിസ്സസ് ബെസന്റാന്റെ പ്രസംഗങ്ങൾ ഞാൻ കെട്ടിയ വെസ്റ്റേൺസ്റ്റാർ പത്രത്തിലേയ്ക്കു റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ഇതെല്ലാം ഹാഡുക്കളെ വലയ്ക്കാനുള്ള ഉപായങ്ങൾ എന്നു തള്ളി അവയെപ്പറ്റി ഞാൻ യാതൊരു അന്വേഷണവും അതുവരെ ചെയ്തിട്ടില്ലായിരുന്നു. ഏതായാലും ഈ പുതിയ സ്പെഷിതന്മാരോടു കൂടേക്കൂടി സംസാരിപ്പാനുണ്ടായ കൌതുകം നിമിത്തം മഹാത്മാ എന്നാലേനാണ് എന്നു ഞാൻ ചോദിച്ചു.

ഉടനെ ആ ദിഗ്വലകായനായ ഗുപ്താ ഇങ്ങനെ പ്രസംഗിച്ചതുടങ്ങി. “ഈ തിയോസഫിക്കാരായ മണ്ടന്മാർ പായുന്നതു നിങ്ങൾ കേട്ടിട്ടില്ല. മഹാത്മാവാകുന്നതിനു വേണ്ടി വളരെ കായക്രമം ചെയ്തു അയ്യപ്പിന്റെ ഒരു പ്രമാണ അംശം വിവിധ യോഗിച്ചു കഴിഞ്ഞാലും അങ്ങിനെ സമ്പാദിച്ച ആ അറിവു ചിന്നിട്ട് ഉപയോഗിച്ചു കൂടുകയാണ് അവരുടെ വാദം. എനിക്ക് അത്രെ സമ്മതം ഇല്ല. ഞാൻ മഹാത്മാവാകുന്നതിന് ആഗ്രഹിച്ച് ഏഴ് കൊല്ലം ടിബറ്റിൽ ചെന്നു രാപ്പകൽ മുഷിഞ്ഞു വരിച്ചു. എന്റെ ഡിഗ്രി കിട്ടിയപ്പോൾ തുടങ്ങി ആ അറിവ് ഉപയോഗിച്ചു പണം സമ്പാദിപ്പാനും ഞാൻ ആരംഭിച്ചു.”

“അപ്പോൾ— നിങ്ങൾ ടിബറ്റിൽ ചോയിട്ടുണ്ട്. ഇല്ലേ?” എന്നു ഞാൻ ചീണ്ടു ചോദിച്ചു. ഗുപ്താ—“ഞാൻ ടിബറ്റിൽ പോയിട്ടുണ്ടെന്നു മാത്രമല്ല അവിടെ താമസിച്ചു ഏഴ് കൊല്ലക്കാലം അവിടെത്തെ മദ്ധ്യ സമുദ്രാശാലയിൽ അഭ്യസിയ്ക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ക്ഷുഭത്തിൽ ഞാൻ 1-ാം ക്ലാസ്സിൽ വിജയം നേടി. നക്ഷത്രവി

ദ്യ മുതലായതുകളെ ഞാൻ രണ്ടു സംവത്സരം അഭ്യസിച്ചു. അതിലുള്ള എന്റെ പാടവം കണ്ടു സന്തോഷിച്ചു അവർ എനിക്ക് പണ്ഡിതസ്ഥാനം നൽകാൻ ഉദ്യമിച്ചു എങ്കിലും ഞാൻ അതിനു വഴിപ്പെട്ടില്ല. കല്പുട്ടായിൽ ഞാൻ രിരിച്ചെത്തി. എന്റെ പുതിയ വിദ്യാകര പ്രായോഗിപ്പാൻ ആരംഭിച്ചു. അങ്ങിനെ തിരഞ്ഞെടുപ്പാണ് ചെയ്തുകൊണ്ടു എന്റെ സഹായം ചേണമെന്നു ആവശ്യപ്പെട്ടത്. ഉടൻതന്നെ എന്റെ ആപീസ്സ് പൂട്ടിയിട്ടു അദ്ദേഹവും ഒരമിച്ചയാത്ര ചെയ്തു ഇവിടെ എത്തിച്ചെന്നിരിക്കുകയാണ്.”

“നിങ്ങൾ ക്ഷുഭം പഠിയ്ക്കുന്നുവോ?” എന്നു ഞാൻ മിസ്റ്റർ ചെന്റിയേടേ ചോദിച്ചു. “ഞാൻ അതിൽ ഒരു ഭാഗം മാത്രം ഇപ്പോൾ പഠിയ്ക്കുന്നു. എന്റെ തൊഴിൽ അതു ഉപയോഗപ്പെടുത്താമെന്നു ഞാൻ വിചാരിയ്ക്കുന്നു” എന്നായിരുന്നു ആയാളുടെ ഉത്തരം.

മിസ്റ്റർ ഗുപ്താ ചീണ്ടു സംഭാഷണം തുടന്നു. അയാളുടെ സൂക്ഷ്മശരീരം സ്ഥൂലശരീരത്തിൽനിന്നും ഭേദിപ്പിയ്ക്കുവാനാണ് പഠിയ്ക്കുന്നത്.

ഞാൻ—“സൂക്ഷ്മശരീരം എന്നുണ്ടെന്താണെന്നു ഏന്റേക്കു മനസ്സിലായില്ല.”

ഗുപ്താ—“അതെളുപ്പത്തിൽ മനസ്സിലാക്കിത്തരാം. നിങ്ങൾക്കു പുറമെ കാണാവുന്നതായ ഒരു ശരീരം ഇല്ലേ? അതാണ് സ്ഥൂലശരീരം. അതിനുള്ളിൽ ആകൃതിയ്ക്കു യാതൊരു വ്യത്യാസവും കൂടാതെ മറ്റൊരു ശരീരം ഉണ്ട്. അതിനെയാണ് ഞങ്ങൾ സൂക്ഷ്മശരീരം എന്നു പറയുന്നത്. പക്ഷെ അതു പ്രാപഞ്ചികശക്തികൾക്കു ധീനമല്ലെന്നൊരു വ്യത്യാസം മാത്രമെള്ളൂ. നിങ്ങൾ ഒരു സോ

ഫായിൽ കിടന്നിട്ടു നിങ്ങളുടെ സ്ഥൂലശരീരത്തെ നിശ്ചേഷ്ടമായി അവിടെത്തന്നെ വെച്ചുകൊണ്ട് സൂക്ഷ്മശരീരത്തെ എത്ര അകലത്തേക്കിലും അയയ്ക്കും. അവിടെ ചെറുകാണേണ്ടതെല്ലാം കണ്ടുകൊണ്ട് ഒരു നിമിഷത്തിനുള്ളിൽ തിരിച്ചുവന്നു സ്ഥൂലശരീരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളുകയും ചെയ്യാം. ടിബറ്റിലെ പണ്ഡിതന്മാർ ആഴ്ചയിൽ ഒരിക്കൽ അവരുടെ സൂക്ഷ്മശരീരത്തെ ലണ്ടനിൽ നയച്ചു് അവിടെ ഒരു ക്ലാസേ പ്പെട്ടത്തി പഠിപ്പിച്ചുവരുന്നു. മഹാത്മാവാകുന്നതിനു ടിബറ്റിൽ പോയി പഠിക്കുകയാണെന്നത്.

ഞാൻ — 'മിസ്റ്റർ ചെന്ദ്രിയ' അദ്ദേഹത്തിന്റെ സൂക്ഷ്മശരീരത്തെ സ്ഥൂലശരീരത്തിൽനിന്നും വേർപെടുത്തി ദൂരദിക്കുകളിൽ അയയ്ക്കുവാൻ സാധിയ്ക്കുമോ?

ഗുപ്ത — 'ഉവ്വ്. ആ ശക്തി മുഴുവനായി ഉണ്ടായിട്ടില്ല. ഞാൻകൂടി ഉണ്ടെങ്കിൽ അധികം അകലമില്ലാത്ത ഇടങ്ങളിൽ പോയി വേഗം തിരിച്ചുവരവാൻ കഴിയും.'

ഞാൻ — 'എന്റെ സൂക്ഷ്മശരീരം എനിക്ക് ആഗ്രാഹം ഉള്ളടത്തല്ലാം കൊണ്ടു പോകുവാൻ നിങ്ങൾക്കു കഴിയുമോ?'

ഗുപ്ത — 'ഓഹോ! ലോകത്ത് ഇതിനെക്കാൾ എളുപ്പമായി മറ്റൊന്നില്ല. നാളെ രണ്ടുമണിക്കു നിങ്ങൾ ഏന്റെ ആപ്പിസ്സിൽ വരുമെങ്കിൽ അര നിമിഷംകൊണ്ടു നിങ്ങളുടെ സൂക്ഷ്മശരീരത്തെ നിങ്ങൾക്കു ഇഷ്ടമുള്ള സ്ഥലത്ത് അയച്ചു തരാം.'

ഞാൻ — 'വലിയ ഉപകാരം. എനിക്ക് പത്തൊന്നും ഉണ്ടാകയില്ലല്ലോ.'

ഗുപ്ത — 'ഒരാപത്തും ഇല്ല. ചിലവുമാണമില്ലാ.'

ഞാൻ — 'നാളെ രണ്ടുമണിക്കു ഞാൻ നിങ്ങളുടെ ആപ്പിസ്സിൽ വരാം. എന്നു ബോധംകെടുത്തുമാ. എനിക്ക് വേദനയെന്നും ഉണ്ടാകരുത്.'

ഗുപ്ത — 'ഏയ്. ഒരു വേദനയും ഉണ്ടാകയില്ല. നിങ്ങളെ ഞാൻ കസേരയിൽ ഇരുത്തി ഫ്ലാസ്ടൈസ് ചെയ്തും വായുവിൽ വിച്ഛേദിക്കുകയും അധികം ഇല്ലെങ്കിൽ ഒരാപത്തും കൂടാതെ എവിടേയും പോകാം.'

ഞാൻ — 'വിച്ഛേദിക്കുകയാണെന്നു ഭോഷമാണുണ്ടാകാവുന്നത്!'

ഗുപ്ത — 'അതു മറ്റൊന്നുമല്ല. വിച്ഛേദിക്കുക രണ്ടു തരമുണ്ടെന്നു നിങ്ങൾ പഠിച്ചിരിയ്ക്കുമല്ലോ. അവയിൽ വായുവില്ലാത്ത സാധാരണ വിച്ഛേദനയും (Positive Electricity) സൂക്ഷ്മശരീരത്തിലുള്ള വിചലിതശക്തിയും (Negative Electricity) ആകുന്നു. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ സൂക്ഷ്മശരീരത്തിൽകൂടി യാത്ര ചെയ്യുമ്പോൾ ഒരിടിവാളുണ്ടാകുന്നപക്ഷം പാസ്സാവിരുദ്ധങ്ങളായ ഈ ശക്തികൾ രണ്ടാകൂടി യോജിക്കുന്നതിന് ഇടയാകയും അതു നിമിത്തം ദേഹം നശിച്ചുപോകയും ചെയ്യും. എന്നാൽ ഇടിവാളുണ്ടായേക്കാമെന്നു സംശയം ജനിയ്ക്കുമ്പോൾ ഉടനെ നിങ്ങൾക്ക് കാടി തിരിച്ചുവന്ന് നിങ്ങളുടെ സ്ഥൂലശരീരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചിരുന്നു കൊള്ളാവുന്നതും ആണ്.'

ഇതെല്ലാം കേട്ട് ആശ്ചര്യപരതരനായി തിന്ന ഞാൻ പാറം തയ്യാറാക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ട് എണ്ണീറ്റ് എന്റെ

മുറിയിലേയ്ക്കു പോയി. ദിവസംതോറും ഡംബൽസെടുത്തും ദിനചര്യകളെ സൂക്ഷിച്ചും മാറ്റം ഞാനെന്റെ ശരീരം വളരെ നന്നാക്കിയിരുന്നു. അങ്ങിനെ ചെറുപ്പംകൊണ്ടു കൊഴുത്തിരുന്ന എന്റെ ശരീരത്തെ ചെറുദി പലപ്പോഴും അത്യാഗ്രാമത്തോടു കൂടി ഉററുനോക്കുന്നതു ഞാൻ കണ്ടിരുന്നു. എന്നാൽ ഇത്ര കൃശനും രോഗിയുമായ ആയാളെ കണ്ട് ഏനിസ്റ്റ് അത്ഭുധികം ടൈന്റമാണ് കോ.നിച്ചിരുന്നത്. 'മഹാത്മാ'യായ മിസ്റ്റർ ഗുപ്താകുടി എന്നോടൊന്നിച്ച് എന്റെ മുറിയുടെ വാതുക്കൽവരെ അനായാത്രയായിവന്നു. അടുത്തദിവസം ഞാൻ ആപ്പീസിൽ ചെല്ലാമെന്ന് ഒന്നുകൂടി പറഞ്ഞിട്ട് ഞങ്ങൾ തമ്മിൽ പിരിഞ്ഞു. ഏനിസ്റ്റ് ഭാഷയിലും ഇൻഡ്രാചരിത്രത്തിലും ഭാരത പാഠം മെട്രിക്കുലേഷൻ ക്ലാസ്സിൽ പഠിപ്പിച്ചു കാണിച്ചു കൊടുക്കേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നു. അതിലേയ്ക്കായി പാഠങ്ങൾ തിരഞ്ഞെടുത്ത് എന്റെ മാന്യസൂക്ഷ്മതയായ മിസ്റ്റർ ചെറിയാൻ ഉപദേശിച്ചിരുന്നതുപോലെ; ഏന്റെ മുറി അടുച്ചിട്ടശേഷം മുമ്പിൽ ഒരു ക്ലാസ്സുള്ളതായി ചിന്തിച്ചു പഠിപ്പിച്ചു പരിചയിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ഇടയ്ക്കിടെ മഹാത്മാവിന്റെ സുരണയും ഉണ്ടാകാതെ ഇരുന്നില്ലാ. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞതു പച്ചവെടിയാണെന്നു ഏനിസ്റ്ററിയാം. എങ്കിലും ചെറുപ്പത്തിന്റെ തള്ളൽ കൊണ്ടായിരുന്നു ഞാനെന്ന് ഇതെന്നു പരീക്ഷിക്കാമെന്നു നിശ്ചയിച്ചത്. പ്രായം അല്പം കൂടുതലുണ്ടായിരുന്നു ഏകിൽ ഇതിനു ഞാൻ അശേഷം തുടങ്ങുകയില്ലായിരുന്നു. ഏതായാലും പിറേറ്റദിവസം രണ്ടു മണിക്കു ഞാൻ അയാളുടെ ആപ്പീസിൽ എത്തി. അവിടെ ആപ്പീസ്സാനും ഞാൻ കണ്ടില്ലാ.

എങ്കിലും ഒരു ഭൂതൻ വന്നു 'ഗുപ്താ എന്ന വാറം അങ്കെ ഇരിയ്ക്കിനിത്' എന്നു പറഞ്ഞു. ഞാൻ മോളികയിൽ കയറിച്ചെന്നു വാതിലുൾ മുട്ടിയപ്പോൾ മഹാത്മാ തന്നെ വന്നു വാതിൽ തുറന്നു.

'നിങ്ങളെ കണ്ടതു വളരെ സന്തോഷം. ഞാൻ ഈ സ്ഥലം വിടാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടാണ് ചേലക്കാരും മറ്റും ഇല്ലാത്തത്. അതെല്ലാം ക്ഷമിയ്ക്കണം. അതാ, ആ കസേരയിൽ ഇരിയ്ക്കണം' എന്നു പറഞ്ഞു. ഞാൻ ഉടനെ ഒരു കസേരയിൽ ഇരുന്നു. അവിടെ മറ്റൊന്നിൽ ചെറുദി ഇരിയ്ക്കുന്നതു കണ്ടു. അയാൾ ഒരു ദന്തവെട്ടിന്റെ ശസ്ത്രക്രിയാശാലയിൽ ഇരിയ്ക്കുന്നതുപോലെ സാമാന്യം ചേദനയോടുകൂടി ഇരിയ്ക്കുന്നു എന്ന് ഏനിസ്റ്റുതോന്നി. ഇതാ നമ്മുടെ സ്റ്റേമിതൻ മിസ്റ്റർ തോമ്മസ്. അദ്ദേഹം നിങ്ങളും ഒരുമിച്ചു സൂക്ഷ്മശരീരത്തിൽ (Astral body) ഒരു യാത്ര ചെയ്യാൻ കഴിഞ്ഞുവെന്ന് വന്നിരിക്കുന്നത് എന്നു ഗുപ്താ ചെറുദിയെ നോക്കി പറഞ്ഞു. മിസ്റ്റർ ചെറുദി ഉടനെ കയ്യെടുത്ത് ഏനിസ്റ്റു നലാം തന്നു. ഗുപ്താ വീണ്ടും പറഞ്ഞതുടങ്ങി. 'മിസ്റ്റർ തോമ്മസ് നിങ്ങൾക്കൊന്നേമത്തെയ്ക്കു നിങ്ങളുടെ സൂക്ഷ്മശരീരത്തെ സ്ഥൂലദേഹത്തിൽ നിന്നകറ്റേണ്ടിയിരിയ്ക്കുന്നു. അതു നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഞാൻ സാധിച്ചുകൊള്ളാം വേദനയൊരു ആവത്തൊരു യാത്രൊന്നും ഉണ്ടാകയില്ലെന്നു ഞാൻ ഉറപ്പു പറയുന്നു. നിങ്ങൾ ആഗ്രഹിയ്ക്കുമ്പോൾ ഉടനെ തിരിച്ചുവന്നു പ്രകൃതദേഹത്തിൽ പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളുകയും ചെയ്യാം. ഭയപ്പെടാൻ സംഗതി ഒന്നും ഇല്ല. അഥവാ ഭയം വല്ലതും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഇപ്പോൾ വേണ്ടെന്നു പറയണം.'

ഞാൻ—‘എനിക്ക് യേശുനും ഇല്ലാ. സൂക്ഷ്മശരീരം എന്നിങ്ങനെ ഒന്ന് ഉണ്ടെന്നും മറ്റും എനിക്ക് അശേഷം ചിശ്വാസം ഇല്ലെന്നുള്ളത്. പിന്നെ നിങ്ങൾ പറയുന്നതിൽ എത്രത്തോളം വാസ്തവം ഉണ്ടെന്നറിവാൻ വേണ്ടി മാത്രം ഞാൻ ഇങ്ങനെ നിശ്ചയിച്ചതാണ്.’

ഗുപ്ത—‘കൊള്ളാം. വളരെ നല്ലത്. നിങ്ങൾ മിസ്റ്റർ ചൗദ്യുടെ സമീപം ആ കസേരയിൽ ഇരിക്കുന്നത് ദൃഷ്ടി കർമ്മം എന്റെ കണ്ണുകളിൽ തന്നെ നിശ്ചയമായി പതിപ്പിച്ചുകൊള്ളുകയും വേണം. മിസ്റ്റർ ചൗദ്! നിങ്ങൾ മിസ്റ്റർ തോമ്മസും ഒരുമിച്ചു പോകേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എന്നെ സൂക്ഷിച്ചു നോക്കിക്കൊള്ളുക.’

മിസ്റ്റർ ചൗദ്യയും ഞാനും ഈ പറഞ്ഞതുപോലെയല്ലാം ചെയ്തു മുഖവരിയ്ക്കൽ തിരുവനന്തപുരത്തു പ്രോഫസർ എറക്ക എന്നൊരു പാഴ്സിഡൻ ഫിപ്പ്നാട്ടിസാ മുതലായ വിദ്വാന്മാർ കാണിച്ചപ്പോൾ അയാളുടെ സമാധാനത്തിനായി എന്നെക്കൂടി ജീവിച്ചിരുന്നതിൽ കൊണ്ടുപോക പരിചരിക്കുന്നു. അക്കാലത്ത് അയാൾ വളരെ പ്രയത്നിച്ചിട്ടും എന്നെ ഫിപ്പ്നാട്ടെസ് ചെയ്യാൻ സാധിച്ചിട്ടില്ലായിരുന്നതുകൊണ്ട് എനിക്ക് പോലും യേശുനും ഉണ്ടായില്ല. എങ്കിലും എനിക്ക് പോലും ചെട്ടന് ഉറക്കം വരുന്നതുപോലെ തോന്നി. മിസ്റ്റർ ചൗദ്യയുടെ ചുറ്റും പുക പോലെ ആട്ടി കാണുകയും ക്രമേണ അതു അയാളുടെ പ്രകൃതിയോടൊത്തായി ചേർന്നിരുന്നതിൽ തന്നെ ലഭിക്കുകയും ചെയ്തതായി കാണപ്പെട്ട ഇത്രയും കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഞാൻ ചെട്ടന് ഉറക്കം നോക്കി

ട്ടു. ഞാൻ നടക്കുന്നതായി എനിക്ക് തോന്നി. അതാ! എത്രവേഗം! ഇത്ര ക്ഷണത്തിൽ ഒരു സൂക്ഷ്മശരീരം പുറത്തുവരാനെ ഞാൻ വിചാരിച്ചില്ല— എന്നിങ്ങനെ മഹത്മാവു പറയുന്നതു ഞാൻ കേട്ടു.

വളരെ ഘനക്കാരായിരിക്കുന്നു. എന്നെ ഞാൻ പാഞ്ഞു. ‘ആ വിചാരം വേഗം മാറിപ്പോകും. നടക്കുമ്പോൾ പാദങ്ങളെ സാവധാനത്തിൽ മാറാവുന്നതാണ്. പറന്നു പോകുന്നതുപോലെ വഴിയരികിലൂടെ നടന്നാൽ ഇതെന്താണെന്നറിയാൻ വേണ്ടി ജനങ്ങൾ ലാമകളും. മിസ്റ്റർ ചൗദ്! നിങ്ങൾ രണ്ടുപേരും തയ്യാറാക്കുകയാൽ നമുക്ക് ഒരു നടക്കുവാൻ പോകാം’ എന്നു ഗുപ്ത പ്രസംഗിച്ചു. ‘നമ്മുടെ പ്രകൃതശരീരം ഇവിടെത്തന്നെ വെച്ചേക്കാമോ?’ എന്നു ഞാൻ ചോദിച്ചു. ‘ഒരു താഴ്വാരം ഇല്ല. ഞാൻ മുറി പൂട്ടിക്കൊള്ളാം’ എന്നു ഗുപ്ത ഉത്തരം പറഞ്ഞു. ‘അതാദ്യം വർണ്ണിക്കുന്ന പോകാനാവാത്തപോലും കാരണത്താൽ അവിടെയെത്താൻ കഴിയാൻ വേണ്ടി ഓരോ അടയാളം വെക്കുക പതിവുണ്ട്. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ രണ്ടുപേർ മാത്രം ഉള്ളതുകൊണ്ട് അതാവശ്യം ഇല്ലാത്തതാണ്’ എന്നു ഗുപ്ത ഉപസ്മരിച്ചു. ‘ശേഷം ഞങ്ങളുടെ സംഭാഷണം നിറുത്തി. എല്ലാവരുംകൂടി താഴത്തെ നിലയിൽ ഇറങ്ങി ഞങ്ങൾ നടന്നു തുടങ്ങി. പാദങ്ങൾ നിലത്തു സ്ഥിരമായില്ല. എന്റെ പ്രകൃതശരീരമായി ആരുമറിയാതെ താഴെത്തന്നെ വെച്ചു. ഇല്ലാതിരിക്കുകയും ഘനം വളരെ കാഞ്ഞിരത്തിലും ചെയ്തതുകൊണ്ട് ആകാശത്തേക്ക് ഒരു പാറകളെത്താലോ എന്നു കരുതുക തോന്നി. എന്റെ സ്വന്തവസ്ത്രങ്ങൾ, വാച്ച, ഫോൺപേജ് മുതലായവയെല്ലാം കൂടെയുണ്ട്. ‘ആ വിളക്കുമാറ്റം കാണുന്നോ’

എന്നു മഹാത്മാ ഇതിനിടെ എന്നോട് ചോദിച്ചു. 'ഇപ്പോൾ ഇവിടെ വേറെ ആരും ഇല്ല. ആ വിളക്കുമരം അവിടെ ഇല്ലാതിരുന്നാൽ എങ്ങിനെ പോകുമെന്ന് അതുപോലെ അതിനുള്ളിൽ കൂടി കടന്നു പോകണം' എന്ന് അദ്ദേഹം എന്നോട് പറഞ്ഞു. ഞാൻ അപ്രകാരം ചെയ്തു. "നിങ്ങളുടെ ആസ്ത്രിയെപ്പറ്റി യാതൊരു വസ്തുക്കളുമില്ല. ഉണ്ടാകപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതെല്ലാം ഇപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ മനസ്സിലായോ?" എന്ന് എഴുന്നോട് ചീണ്ടും ചോദിച്ചു. നാം എവിടേയ്ക്കാണ് പോകേണ്ടത്? ഇതു നിങ്ങളുടെ അദ്വൈത പ്രയോഗമാകുകൊണ്ട് അധികം ദൂരം പോകുന്നതു യുക്തമല്ല. നമുക്കു മുൻമർക്കാരവരെ ചോയി തിരിച്ചുപോവാം" എന്നു മിസ്റ്റർ ഗുപ്താ പറഞ്ഞതുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ പാലംകടന്നു മുൻമർക്കാരൻറെ പടിയ്ക്കൽ എത്തു. അപ്പോൾ ഒരു വലിയ ശബ്ദം കേട്ടു. 'അത് ഇടിയാണെന്നു തോന്നുന്നു. ഞാൻ യന്ത്രം നോക്കട്ടെ' എന്നു പറഞ്ഞു മിസ്റ്റർ ഗുപ്താ തന്റെ കൈവശം ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു ചെറിയ യന്ത്രം എടുത്തു നോക്കി. വായുമണ്ഡലം മുഴുവൻ വിദ്യുച്ഛക്തികൊണ്ട് റിറങ്ങിയിരുന്നു. നമുക്കു പേഗം തിരിച്ചുപോകണം. അല്ലെങ്കിൽ ആപത്തുണ്ടാകും. മിസ്റ്റർ ചെന്ദ്രി! നിങ്ങൾ മുമ്പോഴായി വാതിൽ തുറക്കണം. ഞാനും മിസ്റ്റർതോമസ്സും പിന്നാലെവരാം എന്നു ഗുപ്താ പറഞ്ഞുകേട്ടു ചെന്ദ്രിയേഗം ചോയി. ഞങ്ങൾ അവിടെ ചെന്നപ്പോൾ ചെന്ദ്രിയുടെ ഡയറക്ടറും അയാൾ ഇട്ടേച്ചുപോയ കസേരയിൽ തന്നെ കിടക്കുന്നു. ചെന്ദ്രി എന്റെ ശരീരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചിരുന്നു. ഞാനിതുകണ്ടു വല്ലാതെ അമ്പരന്നുപോയി. അയാൾ ഒരു വിജയം നേടിയതുപോലെ സന്തോഷത്തോടുകൂടി അടുത്തുവന്നു.

'മിസ്റ്റർ ചെന്ദ്രിയുടെ ശരീരത്തിൽ ഈ നിമിഷം പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളണം. അല്ലെങ്കിൽ ഇടിവാറാകൊണ്ട് ആപത്തുണ്ടായാൽ ഞാൻ ഉത്തരവാദി ആകയില്ല. ജീവൻ വേണമെങ്കിൽ പറയാനതു കേൾക്കൂ' എന്നിങ്ങിനെ ഗുപ്താ ഉപദേശിക്കുകയുണ്ടു വിളിച്ചു പറഞ്ഞു. 'ആ വൃത്തികെട്ടതു എന്നിരിക്കിലേ. എന്റെ ശരീരം എന്നിരിക്കനെ ഒഴിച്ചു നരണം അല്ലെങ്കിൽ —' എന്നിങ്ങിനെ ഞാൻ പറഞ്ഞു അർദ്ധാകൃതിയിലായപ്പോൾ 'അല്ലെങ്കിൽ —' എന്നതാണെന്നു ചെയ്തു. ചെന്ദ്രി തൊറായി നിങ്ങളുടെ ശരീരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു. നിങ്ങൾക്ക് ആസ്ത്രിയ്ക്ക് ദേഹത്തിൽ ഇരുപ്പാൻ പാടില്ല. അതുകൊണ്ടു ചെന്ദ്രിയുടെ ശരീരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു ഇടി രീതിയനുസരിച്ചു ഇരിക്കണം. അതുകഴിഞ്ഞു നമുക്കു നിവൃത്തിയുണ്ടാകാൻ. എന്നു മിസ്റ്റർ ഗുപ്താ തുടർന്നുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു. ഗത്യന്തരം ഇല്ലാതെ ഞാൻ വിഷണ്ഡനായി. ചെന്ദ്രിയുടെ ആ ഉടുങ്ങിയ വ്യാപാരശരീരത്തിൽ മനസ്സു കേടോടുകൂടി ഞാൻ എന്റെ പുഷ്പമായ മാംസപേശികളും വിരിഞ്ഞു നെഞ്ചും എല്ലാം നെഞ്ചിപ്പറ്റുക പ്രവേശിച്ചു. ചെന്ദ്രിയെ ഭേദധികം ശക്തമാക്കി. എന്തുഫലം അയാൾ ഒന്നും മിണ്ടാതെ ഗുപ്താ യുടെ സമീപത്തു ചെന്നുനിന്നു. അവർ എന്നോട് ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞുതുടങ്ങി. 'മിസ്റ്റർ തോമസ്! ഞങ്ങളുടെ കാര്യം ഡയറിച്ചു. മിസ്റ്റർ ചെന്ദ്രിയ്ക്ക് ഒരു നല്ല ശരീരം വേണമെന്നുണ്ടായിരുന്ന ഞങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശം ഫലപ്രാപ്തമായി. വഴക്കുണ്ടാകാതെ ഇരിക്കുമെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്കു ധാരാളം പണം തരാം. അഥവാ വല്ല വഴിയ്ക്കും ഉണ്ടാക്കിയാൽ നിങ്ങളുടെ ഈ കഥ ആരുതന്നെ വിശ്വസിക്കുക. പക്ഷെ ഭ്രാന്താശുപത്രിയിൽ സ്ഥലം

പിടിക്കേണ്ടതായി വന്നെങ്കിലും ചെറുപ്പം. എനിക്ക് മിസ്റ്റർ ചെറുപ്പം ഉടനെ ഒരു സ്ഥലത്തേക്ക് പോകേണ്ടതായാണ് ഞങ്ങൾ ഇതാ പോകുന്നത്.

ഞാൻ എന്തു ചെയ്യും. അവരെ പ്രേരിപ്പിച്ചാലോ എന്ന് ആദ്യം വിചാരിച്ചു. എന്തും ഇപ്പോഴത്തെ ചെറിയ ശരീരത്തിന് അതൊരു ബലവും ഇല്ല. ഞാൻ ആ കപ്പാടെ കഴിഞ്ഞു. കഷ്ടം. ദൈവമേ! എന്റെ അവസ്ഥ ഇങ്ങിനെ ആയപ്പോൾ, ഞാൻ എന്തു ചെയ്യട്ടെ. പോലീസ് ക്ലാർക്കു കൊടുത്താലോ. അവർ ഈ കഥ വിശ്വസിക്കുമോ. എന്തായാലും കനാടാലായിക്കും എന്നു കരുതി ഞാനിറങ്ങി ഫ്ലൈയർ ബസ്സാർ തലാലാഫീസിന്റെ വരമ്പിൽ ചെന്നിറങ്ങി. എന്റെ കാലുകൾക്കും എല്ലാം ഇത്ര ചെറുതായി പോയതുകൊണ്ട് ഞാൻ വളരെ ദുഃഖിച്ചു. ഇതിനിടെ യാദൃച്ഛികമായി എന്റെ ഒരു കൈ ഉടുപ്പിന്റെ കീഴിൽ ഇടുപ്പാൽ. അതിൽ ഒരു ഭാരമുള്ള മടിശ്ശിക കിടക്കുന്നതു കണ്ടു മൂലയിൽ രൂപാക്കൂ പലനം നോട്ടുകൾക്കും അതിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. മോശ കീഴെ പരിശോധിച്ചപ്പോൾ അതിൽ മറ്റാരുടെയും ബാക്കിന്റെ ഒരു ചെറിയ ബുക്ക്. ലക്ഷം രൂപാക്കൂ ഡ്രാഫ്റ്റ് അതിലും കണ്ടെത്തി. ആശ്ചര്യമായി, ചെറുപ്പം പലനമല്ലാ. എന്റെ കൈവശമായിപ്പോയതുകൊണ്ട് അയാൾ തിരിച്ചുവരുമെന്നു ഞാൻ തീർച്ചയാക്കി. അയാൾ തിരിച്ചുവരുമ്പോൾ എന്റെ ശരീരംതന്നെ ആവശ്യപ്പെടാം. അതിനനുസരിച്ചുവരുത്തലും പണമെന്നും കൊടുക്കാതെ അതെല്ലാം എന്റെ സാധനത്തിലാക്കി അയാളുടെ നാട്ടിൽ ചെന്നു വന്നു വകകളും കൈവശപ്പെടുത്തി സുഖമായി പാടാം. എന്നെല്ലാം ചിന്തിച്ചുകൊണ്ടു ക

രു വണ്ടി പിടിച്ചു അതിൽ കയറി ബാക്കി ലേക്കുപോയി. അവിടെ ചെന്നു കാഴ്ചയെ കണ്ടു 'ഈ ഡ്രാഫ്റ്റ്മാണം. ഒരു ലക്ഷവും റോക്കും വേണംതാനും. വാതം പിടിപെട്ടു വലത്തുകൾ അവശതയിലിരിക്കുകൊണ്ട് ഇടത്തുകൾ ഉപയോഗിച്ച് എഴുന്നേൽക്കുന്നതിൽ വിരോധം ഇല്ലല്ലോ' എന്നു ഞാൻ ചോദിച്ചതിന് 'മിസ്റ്റർ ചെറുപ്പം ഒരു എന്തെങ്കിലും കണ്ടുള്ള കപ്പാ ഇവിടെ സമ്മതംതന്നെ' എന്നു ഡ്രൈവർ ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ മറുപടി പറഞ്ഞു. അപ്രകാരം ഞാൻ ചെറുപ്പം കഴിഞ്ഞു. കാഴ്ചയർ പലനം എണ്ണിത്തന്നുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ചെറുപ്പം ഇപ്പോഴും അവിടെവന്നു. ചെറുപ്പം എന്റെ ശരീരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചപ്പോൾ അയാൾ കരുതലില്ലാതെയിരുന്നതുകൊണ്ടു വന്നുപോയ പിശക് അയാൾക്കു മനസ്സിലായി. ഞാൻ പലനം വാങ്ങിയപ്പോൾ മനസ്സിലായി. ഞാൻ പലനം വാങ്ങിയപ്പോൾ മനസ്സിലായി. ഞാൻ പലനം വാങ്ങിയപ്പോൾ മനസ്സിലായി. ഞാൻ പലനം വാങ്ങിയപ്പോൾ മനസ്സിലായി.

'ആ മനുഷ്യൻ പലനം കൊടുക്കുന്നത്, അവർ മഹാ കള്ളനാണ്' എന്നു ചെറുപ്പം വിളിച്ചുകേൾക്കി. ഞാൻ അതു കേട്ടതായി പോലും നടിച്ചില്ല. അയാൾ ഒരു ഭ്രാന്തനാണെന്നു നിശ്ചയിച്ചു 'പലനം ഈ ബാക്കിയിൽനിന്നു പുറത്തുപോകാത്തപക്ഷം തന്നെ പോലീസിൽ എടുക്കുക.' എന്ന് ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ശഠിച്ചതുകേട്ടു മനോഹരമായിത്തോന്നി അയാൾ ഇറങ്ങിപ്പോയി. ഞാൻ പലനം വാങ്ങി തെരുവിലേക്കു കടന്നു ചെന്നപ്പോൾ രണ്ടുപേരും അവിടെ എത്തി കാത്തുനിൽക്കുന്ന ചെറുപ്പം അടുത്തുവന്നു 'എടോ! താൻ ഒരു വലിയ കള്ളൻതന്നെ' എന്ന് എന്നോടു പറഞ്ഞു. 'താനോ! കൊതിയനും കള്ളനല്ലേ? എന്റെ കൊ

ഴത്തു തടിച്ച ശരീരം കവർന്നുകൊണ്ട് ലജ്ജിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് പോയതാണുള്ളതും. വല്ലവരും പ്രൗഢിയിൽ അതിന്റെ ഫലം അനുഭവിച്ചാൽ ഒരുങ്ങിനടക്കുന്ന ഇത്തരം വർണ്ണമെ പുരുഷന്മാരെന്ന് പറയുന്നവരെ പോലും നാട്ടിൽനിന്നു അട്ടിയോടിയിരിക്കണം. തന്റെ കൃശവും വിരൂപവും ആയ ഈ ദേഹം എന്നെ 'കെട്ടി എല്ലിച്ച്' സ്ഥിതിയ്ക്ക് എനിക്ക് കിട്ടിയ പണവും ഞാൻതന്നെ എടുത്ത് എന്നു ധാസ്യമായി ഞാൻ പറഞ്ഞു.

'മിസ്റ്റർ ചൗളി! ഞാൻ പറയുന്നതു കേൾക്കണം. അയാളോടു വഴക്കുടിക്കുന്ന മെനില്ല. മിസ്റ്റർ തോമ്മസ് ഒരു യോഗ്യനാണ്. നാം ലക്ഷ്യമുള്ളതായ കാര്യം പാഞ്ഞാൽ അദ്ദേഹം സമ്മതിക്കും. എന്നതായപ്പോൾ വഴക്കുണ്ടാക്കുവലിയ ഗുണമൊന്നും ഉണ്ടാകയില്ല.' എന്നിങ്ങനെ മഹാത്മാവായ ഗുപ്താ വളരെ അലോചനയോടുകൂടി പറയുന്നതുകേട്ടു ഞാൻ ചിരിച്ചു പോയി.

'കാര്യം പറയുന്നതായാലത്ര കേൾപ്പാൻ ഞാനും തയ്യാറാണ്. അപ്പോൾ ഒരു സിസ്റ്റമും ഭയപ്പെടുത്തുകയും ഒന്നും എന്നോട് എടുക്കേണ്ട. അതൊക്കെയുണ്ടായിരിക്കട്ടെ. ഞാൻ കാര്യംകളുത്തുകാരനാണെന്നു ഓർമ്മവേണം. എനിക്ക് ധാരാളം പണം കിട്ടിയേ തീരൂ. എന്നോടു ചെല്ലൂ ഈ ചതിവിന് എനിക്ക് തക്കതായ ലാഭം ഉണ്ടാകാതെ ഞാൻ സമ്മതിക്കുന്നതല്ല എന്നു ഞാൻ വാദം തുടർന്നു.

'അതുതന്നെ! അതാണ് ഞാനും പറയുന്നത്. മിസ്റ്റർ തോമ്മസ് ബുദ്ധിമാനാണ്' എന്നു ഗുപ്താ പറഞ്ഞു.

'ഞാൻ മൗണ്ടറോഡിലേയ്ക്കു പോകയാണ്. ധർമ്മസഭയിലെ ഒരു മോട്ടലിൽ ഒരു

ഷണവും കഴിഞ്ഞ് അവിടെ ഇരിക്കാം. ഒരു മണിക്കൂറിനകം അവിടെ വന്നാൽ നിങ്ങൾക്ക് എന്നെ കാണാം. മിസ്റ്റർ ചൗളി! നിങ്ങൾ മാസ്സുകൊണ്ട് ഒന്നും ആയാസപ്പെടരുത്. നിങ്ങൾ ധരിച്ചിരിക്കുന്ന എന്റെ ദേഹം ഹൃദ്രോഗമുള്ളതാണ്. കാൽയിരിക്കട്ടെ. മനസ്സിന് അല്പം വല്ല ഷോഭയും ഉണ്ടായാൽ വന്നുകൂടാവുന്ന ആവത്തു ചിപ്പറയൊന്നുമല്ല' എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു ഞാൻ എണീറ്റു മൗണ്ട്റോഡിലേയ്ക്കു പോയി. അവിടെ ചെന്നു മോട്ടലിൽ കയറി അഞ്ചുരൂപയ്ക്ക് ഒരു ഡിന്നർ ശുട്ടുകെട്ടി. ചൗളിയ്ക്ക് അജിണ്ണരോഗം ഉണ്ടെന്ന് ഞാൻ അറിഞ്ഞിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു മുക്കുചിടിച്ച് തിന്നാൽ ഉണ്ടാകുന്ന സുഖക്കേടോടുകൂടി അയാൾക്കു ശരീരം കൊടുത്തേക്കാമല്ലോ എന്നാണ് ഞാൻ ആലോചിച്ചത്. ഞാൻ ഭക്ഷണം കഴിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ചൗളിയും ഗുപ്തയും വന്നുകയറി. അടുത്തിന്ന് ഒരു ഗ്ലാസ് വീഞ്ഞു കുടിക്കുവാൻ ഞാൻ അവരെ അണിച്ച്. മിസ്റ്റർ ഗുപ്താ ഉടനെ അതു സമ്മതിച്ചു. എന്നാൽ ചൗളിയോടുകൂടി കരാ അകലെ ഇരുന്നുകൊണ്ടു കോപത്തോടുകൂടി എന്നെ നോക്കി. കുറെ വീഞ്ഞുകുടിപ്പാനായി ഞാൻ ഗ്ലാസ് കയ്യിൽ എടുത്തപ്പോൾ 'അയ്യോ! വീഞ്ഞു കുടിക്കരുതേ. ഭരതന്റെ വയറിനു കഠിനമായ വിഷപാനമാണ്' എന്നു ചൗളി നിലവിളിച്ചു. 'തന്റെ വയറിനുള്ള ഗുണദോഷങ്ങൾ ഞാനാണോ ആലോചിക്കേണ്ടത്. എനിക്ക് ബോധിച്ചതെല്ലാം ഞാൻ കഴിക്കും' എന്നായിരുന്നു എന്റെ സമാധാനം.

ഉടനെ ചൗളി സാവധാനമായി പറഞ്ഞു. 'എനിക്ക് എന്റെ ശരീരം തിരിച്ചു കിട്ടണം ഞാൻ അതിനാണ് വന്നിരിക്കു



നാത്. എന്തു കാര്യങ്ങൾ നമുക്കു സാധിക്കാമെന്നു പറയുകയേ വേണ്ടൂ. ഞാൻ ഒരുലക്ഷം രൂപയുടെ നോട്ട് ഇന്നു ബാങ്കിൽനിന്നും വാങ്ങിട്ടുള്ളത് എന്താർക്കിശയിൽ കിട്ടിപ്പോന്നു. അതെനിന്നു തന്നെ. ഇന്നത്തെ ഡിനറിന്റെ ചിലവും നിങ്ങൾ വഹിക്കുന്നു.

ചൌരി—“ഒരിയ്യലും പാടില്ല, നിങ്ങൾ പറയുന്നത് എന്തുകൊണ്ടെന്നു ആലോചിക്കുക”

ഞാൻ—“നിങ്ങൾ എന്തെങ്കിലും പുലമ്പിക്കൊള്ളുന്നു. ഞാൻ പറയാനുള്ളതു പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞു. നിങ്ങളുടെ ഇഷ്ടം പോലെ അതിനെ സമ്മതിക്കുകയോ നിഷേധിക്കുകയോ ആവാം. ഞാൻ ധരിച്ചിരിക്കുന്ന നിങ്ങളുടെ ഫോം വിരൂപമായതാണെങ്കിലും ഇനി എന്തിനും എന്തിനും മറ്റും പോകാതെ ബുദ്ധിമുട്ടു തന്നെ അമ്പതുലക്ഷം രൂപയുടെ മുതലാളനായി സുഖിച്ചിരുന്നോമല്ലോ എന്നൊരു സംശയം എനിക്കുണ്ട്. “ഞാൻ അമ്പതിനായിരം രൂപയുടെ നോട്ടു തന്നെ കളയാം. അതിൽ കൂടുതൽ തന്നെ കാര്യം പ്രയാസംതന്നെ”. എന്നിങ്ങിനെ സമ്മതിച്ചുശേഷം പരിഭ്രമത്തോടുകൂടി “അയ്യോ! ആ വീണ്ടും കുടിയ്ക്കാതിരിക്കണം. അതു എന്റെ ശരീരത്തിനു മാനകരമാകുന്നു. എന്താണ് നിങ്ങൾ തിന്നുന്നത്. ഉണക്കിയ പനിയീറിച്ചിയോ. അയ്യയ്യോ! ഇന്നു എനിക്കു ദഹനക്കുഴപ്പം ഉണ്ടാകും” എന്നു ചൌരി നിലവിളിച്ചു. ഒട്ടും കലുശ്ശാതെ ഞാൻ വീണ്ടും പറഞ്ഞു — “ഒരു ലക്ഷം എന്നു ഞാൻ ആദ്യംതന്നെ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ പത്തു മിനിട്ടുകൂടി ഞാൻ ഇവിടെ ഇരിക്കാം. അതിനുള്ള കാര്യം നമുക്കു തീർത്തു

ക്കുഞ്ഞാൻ എന്റെ പാട്ടിനുപോകും.”

ഞാൻ കുറെ ബദാം കൊടു എടുത്തു തിന്നുതുടങ്ങിയതിനെ ചൌരികൾ അഭിപ്രായപ്പെട്ടവരെപ്പോലെ അയാൾ തെരഞ്ഞുതുടങ്ങി. ഇതെല്ലാംകണ്ടുപോന്ന മഹാത്മാ അക്ഷമനായി സംഭാഷണം ആരംഭിച്ചു. “മിസ്റ്റർ ചൌരി! നിങ്ങളുടെ പണം തിരിച്ചുകിട്ടാത്തപക്ഷം നിങ്ങളെ ക്ഷമപ്രദിച്ചുതിന്നുള്ളപ്രതിഫലം എനിക്കു എങ്ങിനെതരാം. അതുകൊണ്ട് ആ മനുഷ്യൻ പറയുന്നത് കേൾക്കണം. അത്ര കൂടുതൽ ഒന്നും അയാൾ ചോദിക്കുന്നില്ല.

ചൌരിയ്ക്കു അർക്കാനുവൃത്തം കോപം ജ്വലിച്ചു പലതും വിവർത്തനം. പത്തു മിനിട്ട് കഴിയും മുമ്പുതന്നെ എന്റെ നിവേദനങ്ങൾക്കു വഴിപ്പെട്ടു. ഒരു ഗ്ലാസ് ചാമ്പെയിൽ കൂടിക്കിടച്ചശേഷം ഞാൻ ശരീരം മാറ്റുന്നതിനു തയ്യാറായിരിക്കുന്നു എന്നു മഹാത്മാവോടു പറഞ്ഞു. അയാൾ എന്നെയും ചൌരിയേയും ഹിപ്പോക്രൈറ്റുചെയ്തു. വേഗംതന്നെ എനിക്കു എന്റെ സ്വാതന്ത്ര്യവും കിട്ടി. ഉടനെ ഞാൻ അവരോടു ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു.

“നമ്മുടെ ജേ.ലിയല്ലാം തീനിരിയ്ക്കുകൊണ്ട് നിങ്ങൾ വേഗം ഇവിടെനിന്നും പോയ്ക്കൊണ്ടു. നിങ്ങളെപ്പോലെ ഇത്ര പല വഞ്ചകന്മാരെ ഞാൻ വേറെ കണ്ടിട്ടില്ല. ഇനിവേറെ വല്ലവരുടേയും ശരീരം മോഷ്ടിക്കുവാൻ ആലോചന ചെയ്യുമ്പോൾ ഈ സംഗതികൂടി ഓർമ്മയിൽ വെക്കുമല്ലോ.” സംഭാഷണം തുടരുന്നതിനായി ചൌരിയ്ക്കു എന്റെ ചോക്കറിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരുലക്ഷം രൂപയുടെ നോട്ടുകൾ ചൌരിയുടെ ചോക്കറിലായതിനെപ്പറ്റി എനിക്കു സ്മരണയുണ്ടായി. കോപവും വ്യ

സനവും വല്ലാതെ വലിച്ചു. ഞാൻ ചെറു  
ട്രിയുടെ കണ്ണത്തിൽ പിടിച്ചു. നോട്ടുകൾ  
തിരിച്ചുതരുവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു. തദവ  
സരത്തിൽ മഹത്മാവു എന്റെ തലക്കു  
ഭ്രൂക്കുൻ കിറുത്തതും ബോധംകെട്ടു  
ഞാൻ നിലത്തുവീണതും ഒന്നിച്ചു കഴി  
ഞ്ഞു. എനിക്ക് സുഷോധം ഉണ്ടായപ്പോൾ  
ഞാൻ ആ അകത്തു തന്നെ ഒരു സോഫാ  
യിൽ കിടക്കുകയായിരുന്നു. അവിടെ നി  
ന്നിരുന്ന ഒരു വേലക്കാരൻ എന്നോട ഇങ്ങി  
നെ പറഞ്ഞു. “ഏമാൻ എണ്ണീറുചെന്നു  
ണ്ടു, ഞങ്ങൾ കീഴ്ന്നി അടുത്തുൻ സമയമാ  
യി.”

ഞാൻ — “എന്റെ — ആ — രണ്ടു — സ്റ്റേരി  
നാർ — എവിടെ”

ഭ്രൂക്കുൻ — അവർ എപ്പോഴോ പോയിക്കു  
ഴിഞ്ഞു. ഏമാൻ കുറെ ഉറങ്ങുകയായി  
രുന്നു. ഉപദ്രവിക്കരുതെന്നു അവർ പറ  
ഞ്ഞു.

എന്റെ തലയുടെ വേദന എന്തിനേക്കു  
അറിഞ്ഞു. ഞാൻ എണ്ണീറു ഒരു വണ്ടി  
യിൽ കയറി. എന്റെ താമസസ്ഥലത്തേ  
ക്കു പോയി. അവിടെ ചെന്ന് ഉറങ്ങുക  
യും ചെയ്തു. അടുത്ത പ്രഭാതത്തിൽ ഞാ  
ൻ ഉണർന്ന് എണ്ണീറുചെന്നു കുളിച്ച് ഓ

ട്ടുമീലും കഴിച്ചു മഹാത്മാവിന്റെ ആഹ്ലി  
സിപ്പോയി. “അവർ രണ്ടാളും ഇന്നു  
ലേ എവിടെയൊ പോയ്ക്കുണ്ടു” എന്നു ഭ്രൂ  
ക്കുൻ പറഞ്ഞു. അതിൽ പിന്നീട് ഇങ്ങി  
നൊരു ആ മഹാത്മാവിനെപ്പറ്റി ഞാൻ  
യാതൊന്നും കേൾക്കുകപോലും ചെയ്തി  
ട്ടില്ല.

ഞാൻ കുറെ ദാശികം വീഞ്ഞുകുടി  
ച്ചതുകൊണ്ടു സോഫായിൽ കിടന്നു ഉറങ്ങി  
യപ്പോൾ കണ്ടു സ്വപ്നമാണിതെല്ലാമെ  
ന്നു വായനക്കാർ വിചാരിച്ചുമായിരിയ്ക്കും  
ഞാനും പക്ഷെ അതു സമ്മതിച്ചുമായിര  
ുന്നു. എന്നാൽ, ചെറിയുടെ വക ഒരു കാ  
ർഡു കേയി.സു, ഞാൻ മുമ്പ് കണ്ടിട്ടില്ലാ  
ത്ത ഒരു പൈപ്പും വി. ഗോവിന്ദഗുപ്ത മേ  
ൽവിലാസനോക്കി ചെറിയെക്കുന്ന് പുറ  
ത്തെഴുതിട്ടുള്ള രണ്ടു മനോഹരങ്ങളും ഏ  
ന്റെ കപ്പായക്കീശയിൽ വന്ന വഴിയേതാ  
ണെന്നു ഗുപ്തന്റെ കണ്മ. ഇവ സ്വപ്നത്തി  
ൽ എന്റെ കൈവശം വരാമോ? വസ്തുക്ക  
ളെ കർത്തവ്യനിന്നും സ്വപ്നത്താൽ ആക  
പ്പിച്ചുപെട്ട മഹാത്മാവിന്റെ മഹാത്മാക്കി  
ൽ അതു മഹാത്മാവിന്റെ പ്രവൃത്തികളെ  
ക്കാൾ അതുകൾതന്നെ.

വി. എ. തോമാസ് ബി.എ. എൽ.ടി.

## ഒരു കുത്തു.

പ്രേമപരമേശ്വരന്റെ പാട്ടുനാളയ്ക്ക്  
നാമകൊവാണിട്ടമരികൾ യമംഗലം  
ശ്രീമാൻ ഭവാനപര. നായനയെപ്പറ്റി  
സ്തോത്രമെന്ന പരിണയത്തെക്കുറിച്ചുവെ  
ന്നോ?

മുന്നമുതൽക്കു ഹാമ! നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാർ  
തന്നെ ശ്രീയാജ പാമപാവനായ ഗേ. ഹം

ഇന്നു വാദനലപം സുലമാക്കിയെങ്കിലും  
നന്നത്തരം മയി! താത! സഹിത്യമെന്നോ.

ആരക്കതായി വിവരം! പ്രിയതാത! നാളേ  
നേരം പുലർന്നു പുറത്തു തിരികെ നന്നത്തം  
ശ്രീരത്നമാണെന്നു പോലയികാണമെങ്കിലും  
നേരത്തു മേഴവശരീരകരിമെങ്കിലും.

കഷ്ടാഭവാനുപദാനിടയില്ലനമ്മൾ  
 ക്ഷീണംപട്ടംഭവാനുപനയപ്പെടേണ്ട  
 ദൃഷ്ട്യ നംകപമംഗമുക്കിലൊട്ടും  
 നഷ്ടംവേദത്തിടകയില്ലതുമാറുഗാത്രം.

എന്നിത്ഭവാനമിതമംപ്രനയപ്രസാദ  
 മുന്നിച്ചിട്ടനകമന്തെനാറിയൊഴിപ്പ  
 മന്നികലണിലധികസുചമനമെന്തും  
 തന്നിഷ്ടപുത്രികൾകിനാവച്ചുമാനിരിയ്ക്കാ.

എന്നോവംപ്രനയചല്ലിപടന്നുപന്തൽ  
 തന്നേഭവാൻപാത്രമുതപ്പുണ്ടവിത്തം  
 എന്നെന്നിനച്ചയി!ഭവാൻനിജ്ജീവിതത്തെ  
 തന്നേയുമേമ്പലികഴിഞ്ഞുമാഴിഞ്ഞുയില്ല.

കൂടിക്കഴിഞ്ഞമനകാദികളെപ്പോലെ  
 കോടിച്ചുമാടിയാടത്താനിഹവാക്യയെ  
 നോക്കേണ്ടതേടിത്തീരത്തെയെപിടക്കൊടുത്തു  
 മേടിച്ചുകാമുകനകാമിനിയൊക്കെയൊത്താൻ.

താളിൻകണക്കവെയിതുകൊണ്ടുതന്നെ  
 കൊണ്ടെൻ  
 വേളിത്തുവേണ്ടിവിഷമിച്ചുപലത്തുപാരം  
 കേളിത്തുപാടിയമുഖനേഭവാൻമിനിത്താ.  
 ന്നാളുകൾവന്നവരപല്ല!സമിച്ചുകൂടാ.  
 ഉല്ലാസമുള്ളതുവെടിഞ്ഞുഭവാ“നിതോടെ  
 യെല്ലാന്നെരിച്ചുതമ”മെന്നൊത്തൊവാക്യം  
 ചൊല്ലാവതോവ്വിവിനിയ്ക്കിതമനുപാ  
 ലെ

വല്ലാതെതൽകരമുഹന! തുളച്ചിട്ടനം  
 സൊമപ്രഭുക്കളൊരുമത്തലണച്ചതെല്ലൊ  
 പ്രേമപ്രസന്നമവിടുത്തെമുഖരവിനം  
 ഊമട്ടനിർമിതരാശിയസകാര  
 സ്സോമംകണക്കയഭവാനിടത്താനിഞ്ഞു.  
 നൂറുംഭവാൻപന്നിയെടുത്തുവിതന്നുമന്ത്രം  
 ധീനത്തിലീശ്വരപരത്തെവരുത്തിടാത്താൻ  
 ഞാനല്ലയോജനക!ദിഗ്ഗോപത്രിയങ്ങേ-  
 ക്കാനൽശ്രമംസഫലമായിവരവതാണോ.

പാരമനസ്സിലൊരുക്കുകയെന്നിതുപ്ര-  
 നേരത്തുവീര്യലകിരൾക്കിടമായിട്ടുനോ  
 ഭൂതാത്മ്യമാംസ്തുതരസംചൊരിയുന്നവാക്കിൻ  
 സാരസ്വതങ്ങളെയെവടിഞ്ഞീതഹോകരോരം,  
 ഞാചസഭാവതവെടിഞ്ഞിതുഞാൻവി-  
 (വാഹ

കാലംകഴിഞ്ഞുപഴിവാക്കുനംപൊത്തു  
 മാലനപാരമനസിവാച്ചുപമാനലജ്ജ  
 ജാലത്തിനാലയി!കനിഞ്ഞുപേർമുഖംബു,  
 എന്നുള്ളമജ്ജനക!മന്ത്രിലില്ല പാതി-  
 ത്തനുള്ളകാമുകനിവാശ്രമമില്ലമെന്നോ  
 ചിന്നകൃതാത്മതചൊനിതുചൊണ്ടുപന-  
 വെന്നുള്ളിവിന്നസുമേത!കരുതുന്നതുണ്ടോ,  
 കൊണ്ടാടിയിപ്പരിണയത്തിനുകീഴടങ്ങി.  
 കൊണ്ടുവരതർജനകനാലപ്രിയമായിരി-  
 (ശ്ലം

പണ്ടായിനേടിയതുമത്തിനെത്താൻമി-  
 (ത്തം

രണ്ടാമതാമൊരുപനേകപതത്തലല്ലോ.  
 ചിന്താഭരമനസിമന്തപട്ടത്തുകൊണ്ടോ  
 സന്താപമാനമുഖമങ്ങിനെകണ്ടുകൊണ്ടോ  
 എന്നതാ!ഭൂമിയിലിപ്പരിതിലൊന്നെല്ല-  
 തെത്താകിലുംനരകലോകനിവാസമല്ല.  
 താതെൻതാപശമനത്തിനാലതുമത്തിൽ  
 സ്വാതന്ത്ര്യമന്ത്രാവരാനെകഴിഞ്ഞുവാനും  
 ആതകമേതുവിലാതിനിന്നൊന്നാച്ച  
 ഭൂതനെവിട്ടുപാമാത്മപദംഭജിപ്പാൻ.  
 ഹാ!നിസ്സുലപുളയമെന്നതുപോലെവെണ്മ-  
 ഭാഗംനിൽകഴിഞ്ഞവലതാമജപ്രവാ.  
 (ഹാൽ,

വന്നിരിക്കലല്ലവഴിനോക്കിയകൂട്ടരെസ്സ-  
 മ്മാനിച്ചുഹന!പലതുംതന്നെചെയ്തുവെല്ലോ.  
 പാരസഭാഭേദിതമോളുവിദേശവസ്തു  
 വാരത്തിലുപ്ബാണവിരക്തിവെളിപ്പെട്ട-  
 (ത്തി

സാരമുതൽനമ്മുടെയുവാക്കൾതുടങ്ങുന്നതിന്നി-  
ന്നേരത്തു മൺകരളിതനിന്നൊഴിയുന്നതി-  
(പ്ര.

ശ്രീരാമേശ്വരസനസാമിപ്പൊരുക്കിന്നാശി-  
കാരാജ്യദുർഗ്ഗമെന്നത് പരിരക്ഷിച്ചെപ്പോൻ  
സ്തംഭാനന്ദനകന്മ ഹരിഷ്ഠിയെടുത്തുകൂടി-  
സ്വപരാജ്യഹർദ്ദമധികംവിശദീകരിച്ചു.

ഇരുമട്ടുധർമ്മിച്ചലുന്നപരംപകാര-  
സാരമുതൽനമ്മുടെയുവാക്കൾതുടങ്ങുന്നതി-  
ന്നേരത്തു മൺകരളിതനിന്നൊഴിയുന്നതി-  
പ്രേമത്തൊടെത്തമ്മെ! മുന്നിൽ വരാതിരി-  
(പ്രാൻ.

കോട്ടമനസ്സിലാടുംവിധമുള്ളജാതി-  
ഇളയനാശകലനനാചിവാഹശത്വം  
വാട്ടുവെടിഞ്ഞിവെച്ചതത്രയെന്നു കഷ്ടം  
നോട്ടംജനത്തിനിതിലെത്തിനിയുവരാ-  
(സ്താൻ.

സാനന്ദമിന്നലെനിശിഥിനിയിൽകിനാവി-  
(ൽ

ഗാനസുധാമധുരമൺചെയിയാസ്വദിച്ചു  
ഞാനവ്യയമെന്നയനിർഭരയാകടാക്ഷ-  
ശ്രീനൽകിട്ടുന്നരിയെടുത്തയയക്കുകണ്ടു.

കൊണ്ടൊടിനന്നധരമാസവിലാസ ഭംഗി  
കൊണ്ടൊട്ടമാമമിതമായമഹാവിശേഷം  
തണ്ടാർത്തൊഴുന്നനിഷ്ഠാദകരം കരഞ്ഞ  
കൊണ്ടാദരത്തൊടമമാടിവിളിച്ചിടതെന്ന.

ലോകപ്രശസ്തരമിങ്ങിനെ കാഴ്ചനാന-  
സ്തോകവ്യഥഹോഹോ! കണ്ടുടുത്തിയോറാ  
ഹോ! കഷ്ടമെന്നെടപിതാവിനെ ചേർവിരി-

(ത്താൽ  
നടക്കത്തിലുനക്കേഴുവർ നിൽക്കിയിട്ടും.

ദീക്ഷിച്ചു മജ്ജനം! തൽജന്മത്തിലിട്ടു  
സൂക്ഷിച്ചുവേദന സമിപ്പിമപത്തുമാസം

ദാക്ഷിണ്യബുദ്ധിയെഴുമുഖപക്ഷജന്ത  
വീക്ഷിച്ചിടാതൊരുമിനിട്ടുസമിസ്തമോത്താ-  
(ൻ.

ഉന്നതുകൂടിയൊട്ടുസോദരസഞ്ചയത്തോ-  
ടനക്കിടാവിനുടെമാതിരിത്താൻ വളന്നു  
വിന്നതപമേടവേദവിട്ടുസുഖലയത്തിൽ  
ചെന്നു ബാണിട്ടുകുയോവിധിയോഗമ-  
(യോ.

കാററുണ്ടല്ലുമിയലാത്തവിധത്തിലെ-  
(ന്നെ  
പോറുന്നതായകലധർമ്മത്തിനേയോ  
രീറുന്നതാചമൊഴിയുപടിയെങ്ങുമാദ-  
മോറുന്നപുനികയോവെടിയേങ്ങുതീങ്ങാ-  
(ൻ.

തെല്ലിപ്രകാരമതിലോരതസ്സഹൻ!  
മല്ലിമൽകരളിനോട്ടയോവിമീനം  
സല്ലിപുഷ്പാന്തിയൊരുദിവ്യമാസ്സപിന്നി-  
ടല്ലിക്കലെൻ ഹൃദയത്തിലുദിച്ചുചൊന്നി.

ഇന്നുള്ളതൊന്നമിഹശാശ്വതമല്ലെന്നു  
മെന്നുള്ളവസ്തുവമെന്നിന്നു മനസ്സിലായി  
എന്നും വിനാശമിയലാത്തമഹാപദത്തിൽ  
ചെന്നല്ല സിസ്തവതിനുള്ളിലാച്ചാർന്നും.  
ചാട്ടെത്തോഴുയലിളകാടകത്തിയേല്പി-  
ച്ചീട്ടെത്തോവിഷരസനേ കേട്ടെത്തോ  
ഇടൊരാജീവതമിതെങ്ങിനേത്താൻ നശിപ്പി  
ച്ചീട്ടെത്തിയുമനം പാദമാർന്നിരിപ്പാൻ.

അല്ല! മഹാഗിഭഗവാനകളേബത്തേ  
യല്ലാസപൂർവ്വമിനിയംത്രയങ്കിസ്തനല്ല  
ചൊല്ലാമുദമിഹനന്നഗ്രതയോടപാരി-  
ലെല്ലാകടന്നമപടൻവിടിച്ചിട്ടെട്ടെ.

എന്നെക്കണ്ട കഴലെഴുത്തങ്ങീടുന്നങ്ങൾ-  
തന്നെബിലുള്ളപുത്താപമാദവേഗി

എന്നെന്നമത്തുനർത്തൻ ഹൃദയാംബുജ-  
 (ത്തിൽ  
 ചെന്നെത്തിയായതുപരവിദമിമിട്ടെട്ട.  
 അല്പപകൽപ്രചാരമാംപ്രണയത്തെ-  
 (ടല്ലൽ  
 തെല്ലംവരതെളുത്ത ചയ്തോരുമുപിതാ-  
 (വേ!  
 ചൊല്ലുള്ളശാശ്വതപദസ്ഥിതിനേടുവൻ  
 (ത്താൻ  
 ചെല്ലുന്നമാ!യജനവേളയടുത്തുനന്നേ.  
 ആരാവതു ബ്രഹ്മിഹൃദം പതാദി,സപ്ത  
 ലോരാസകാരണികംസ്കന്ധിമിതാനിശിഥം

പാരാകവേസുപനമുദിതമാ നൂട്ടി-  
 ന്നാരാജ്വലാനുഭവരൂപാത്തിടട്ടേ  
 സരസപദമിദം നീമമാനൂട്ടിമ്പ്രഭാതന  
 ക്കാളലിയെവിളിച്ചുതാതാ!താതാ  
 (ത!  
 ചിരമിനി ചിപരദചിപാദപദ്മേചാൻ  
 (തൻ-  
 വരവിനെയനുവേലംകാത്തുകാത്തതിരി-  
 (യ്ക്കാ.  
 സ്നേഹമലതയെന്നബാലാ  
 സ്നേഹമഴംതാനെചമെച്ചുതിയമോ  
 മോഹനഗാത്രമൊക്കെ  
 ദേഹംമോമ'ച്ചുചന്ത! മ.കാളിൽ.

മരുതുർ കരുണാകാശമനോൻ.

## ദക്ഷയാഗം

ഭാഷാപ്രബന്ധം

(തുടർച്ച)

കല്യാണാവിപ്രകാരംത്രിപുരാരണനനി-  
 ഭുവ്യദക്ഷൻതദാനീ  
 മുളളുറംകോപരാലീകരതലൂചിശാ-  
 പാംബുനൈക്കൊണ്ടുരക്കാ  
 കല്യാണാചാര്യമാണോപ്താമപരിഷദ  
 യജ്ഞഭാഗംനിനക്കി-  
 ണിലാതെപോകയെന്നമ്മുനി.സദ.സിശപി  
 ചുതുമിതോഗാൽ.സ്വഗേഹം.  
 ശ്രീനന്ദികേശപരമേഷു.നാമോതുദക്ഷേ  
 മാനീസസഞ്ജകിലമ്പുവുവതപശാചം  
 രോഷേണശൈവപരിവാരജനേമമാത്മാ  
 പാഷണ്ഡംനാപ്രതിശശാപമുതസ്സദാനീ.  
 ഇത്ഥമെത്തു നശാപപ്രതികരസമയേ  
 സപ്തസംഹാരമുറക്കൊ-  
 ണ്ടുക്തംകേണുഭയുക്തംഭൂകടികടുടരാ  
 വാരണ്യൻതുലോകം

സുതപാദാക്ഷായണീംതാംപുരാരണമതു-  
 ണ്ണീമെഴുന്നള്ളിനാൻപോ-  
 ലദിഗാത്രസാമാജികനിവഹമനാ-  
 മന്ത്രയൈകലാസശൈല.  
 വിശ്വസ്രക്പതികളുംസമാപ്യവിധിനാസ  
 ഹസ്തപരിവൃത്തം  
 മെത്തിനോരുവരസത്രമെത്രയുമുദഗ്ര-  
 ചിത്രമഹിമാജപലഃ  
 അത്യദാരയമുനാനിവിവസരിതോരിതം  
 പെരിയസംഗമേ  
 കല്പിതാവടുതമജനാസ്സപരിതമദ്വ  
 ഗുണിജനിജാലയാൻ.  
 ശങ്കരോപിഭഗവാനുപേതൃരജതാചലം  
 പ്രണയിനീംസതീ-

മംഗനാതിലകമാദരേണമുദക

പ്പുണന്നുസുഖസാഗരെ  
മുങ്ങിനോരളവിലുസൃദക്ഷിത  
ക്രമഃഃഃഃഃഃഃഃഃഃഃഃഃഃഃഃഃഃഃഃ  
തഞ്ചിയില്ലനകംബിലുവർകല  
തമ്പരാനുകരണാഞ്ചയഃ.

വിദ്വേഷമാന്മാരനോടനിശ്ശതലോനാ-  
ളിതമംകുഴിഞ്ഞുവുലോകമുറപ്പിയാതാ  
വിശ്വപ്രജാപതികളിൽപ്രഥിതാധിപത്വം  
ദക്ഷിണഃചതുർവദിയപരമാഭിഷേകം.

ആതുരശോഭയമേഖലസ്വപരശു  
ദേവീവിധായാസ്ഥയാ  
വാരാണീടിനവാജപയമവരും  
ദക്ഷാമനീഗ്രാമണീഃ  
ധിരാത്മാവിബുധർവിപ്രനിവാരാ  
നാശയ്യുവാശേതളി  
ത്താരേഭയജനാ ബ്രഹ്മസ്തതിസവം  
നാമപ്രകാശോത്തമം.

ലോകസ്വാമികൾചന്ദനമില്ലഗിരിശ  
ദേവോലി, തപനതമ  
നാദകകുന്ദകുന്ദവിശ്വപമമിതേ  
തസ്തിർമഖാഡംബരേ-  
വൈകുണ്ഠാഞ്ജജനംഭവതദിതരെ  
സച്ചിവിചന്ദനീടിനാർ  
നാകാവസിക്തനാഭോദിമുനിഭി-  
സ്സാകംപ്രകാശോത്സുകാഃ.

തസ്തിൻകാലേകദാചിതകലിതമണിഗ  
കാഞ്ചനകേളിമഞ്ചു (ണ  
സ്വച്ഛന്ദ്രോദയഃ പരിചിനൈടുസരീ  
ദേവിതാനാവസരീ  
ഗച്ഛന്തീനാവിദാനൈസ്സമിവിചരവാ  
മദ്യപാനതാമിഷ്ടജ്ഞാ  
രിച്ഛാലാപേവിദിപാമമിതവിതുരഖം  
കൌതുകാദാഭാഷേ.

നാമാകാണേണമെസംപ്രതിവിതൃയജനം

കാഞ്ചനനമ്പരനല്ലാർ  
മീതെസഭൂതൃപോകന്നിതുകനകവിമാ  
നേഷ്ടചന്ദനാത്മകാണൈഃ  
മോദാർദ്രതത്രസഭൂപ്രിയതമഭവതാ  
ചേന്നമുഖ്യാലപരത്തിൻ  
പ്രാധാന്യപ്രദശക്തൊന്നമനസിമമ  
കൌതുകാലോപലവല്ലഭൻ. (വിഭോ

ഭംഗ്യാചന്ദനാത്മകാണൈർമമഭിനിമിഷം  
പോന്നുവന്നിട്ടമല്ലാ  
മംഗലൈരരത്രസതനന്ദനാചകനകാ  
കുലശില്പിഭിരമഃ  
ചെന്നാലൊന്നിച്ചുകാണാമവരമുദനൈ  
മാത്രലോകഞ്ചതസ്തിൻ  
തുംഗഭോഗേനയജ്ഞധർമ്മചിമുനിഭി  
സ്സമൃദ്ധനാമൃതാനം.

ജാതാഭോഗവിഭേദിനിതവടിയിൊട്ടചേ  
ന്ധപരതരഗതപാ  
നാമാതാത്വസ്തപസ്വഭൂതമമിതസദസിമൽ  
പ്രഭവംകൂട്ടുവാൻ  
ഏതാസ്സമാതിഭാസ്യതക്ഷകലശി  
രംഗവയറുണ്ടതിനാം  
മീതമീതൈശ്ശന്നിതുമനസിക്താ  
വാരിധകൌതുകമേ.

ആഹുതിചയ്ക്കുതില്ലെങ്കിലുമഴകെടുചെ  
ല്ലേണമല്ലാമുത്രണം  
ഗേഹേചെല്ലാമിതെല്ലാവാമിതിനോ  
ല്ലീലകല്യാണഭൂമേ! (രകി  
ലോകനാനാഥകേരളപ്രതിതിമന  
സ്സോമദണ്ഡേങ്കിലേമാ (സി  
മാകാംക്ഷാമദ്യപൂരിപ്പതിനോരകണാ  
ജ്ഞതാത്മവീരനാ!

വായുനകൈതുകവശാദിതി കാമിനീന്താം  
ദാക്ഷായണീപ്രതിജ്ഞാദപി നാകധനപാ  
യോഗ്യംതുലോമിതുതവാഗ്രാമമെങ്കിലുംകേ.  
ചോഷാവിധൈസസുദുവിസങ്കടമുണ്ടെന്നകം.

വിദേഷാതവതാതനുണ്ടായിതേ

നമ്മെക്കുറിച്ചോരവു

സരോവിശ്വസ്തജ്ഞാതദിവചനം

മുഖ്യധമിച്ഛിലയോ

മദ്ധ്യേതഗ്രഗതാമമപ്രിയതമാം

മാനിയ്ക്കയില്ലെന്നുച

പുത്രീന്തപാമചിസത്യമിദുവദനേ

ദക്ഷാദിരാത്മാഗ്രനീദി.

നന്നായ്നാനംകെടക്കുംപുനരവനധികാ

ദേഷണമേദിരാത്മാ

നീർണ്ണിതജീവനാഥേസഭയിലൊരുസുഖ-

ക്ഷേമമത്തിട്ടമല്ലോ

എന്നുനല്ലൊന്നിതല്ലനിനവിതുപക്ഷം

തസ്യദിപ്താക്കാരാനേ

മുന്നംഞാനെരട്ടണ്ണിച്ചുവിലസദസിസ-

പ്തംക്ഷമിച്ചിങ്ങുപൊന്നു.

വിദേഷമാന്സഹൃദോനിയതംശരീരം-  
നത്യന്തശരൂജനമെന്നതിത്തുകൊറ്റനീ  
സത്യാതദീയകുടാകപരിഭൂതിയേക്കാൾ  
മുഖ്യോപാദുപ്പതൊരുശല്യനിവാതമല്ലോ.

ബാലേനമ്മാട്ടദക്ഷൻപലതരമപകാ-

രങ്ങൾചെയ്തിടിനാലും

ചേലന്തിട്ടംഗുരതപാദവിലാപചിസ-

ഹിജ്ഞാനതേവനകൂട.

കേളനാലാചവാളത്തൽപരിസാഭവിച

ക്ലേനവേണ്ടിലാചനാൽ

നീലാക്ഷിമാലികേനല്ലതുകിടവിചരാ-

വല്ലഭേതീതുറചാല്ലാം.

ശുതപാഗിരംതാമരോഷമുൾക്കൊ-

ണ്ടുതമായദേവിനിജന്തുരക്കാൽ

അത്യാകലാബാഷ്പമലാവിലാക്ഷീ

വക്ത്രാംബുജന്താശ്ലീരുമോദടിനാ.

ചിത്തോദവേദമവലാക്രമിജപ്രിയായാ-

സ്തുഷ്ണിംബഭൂപവിമനാഭോവർചിനാകീ

സാലപിചതാങ്കരിതരബൊട്ടമതനമുദാം

നീത്യാദിചാതുരവനാൽപ്രയയച്ചവാനി.

(തുടരും)

## വായുസങ്കീർണ്ണമായ പാനീയങ്ങൾ

(അവയുടെ ഉത്ഭവവും വളർച്ചയും)

ലമണേഡ്, സോഡ, മുതലായ പാ-  
നീയങ്ങൾ നാം ഇക്കാലത്തു ധാരാളം കാ-  
ണുകയും ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ടു-  
ല്ലോ. ദഹനക്ഷയത്തിന്നു സോഡാപാനി-  
യം ഉപയോഗിയ്ക്കുവാൻ വൈദ്യന്മാർ അ-  
ഭിപ്രായപ്പെടുന്നുണ്ട്. വേനൽക്കാലത്ത് ഉ-  
ഷ്ണശമനത്തിനായി തണുപ്പുള്ളതും വായു

സങ്കീർണ്ണമായ പാനീയങ്ങൾ നാം ആവ-  
ശ്യപ്പെടുന്നു. പോരെങ്കിൽ സുഖസ്ഥാനത്തി-  
ന്നായി നാം വേനൽക്കാലത്ത് പല പ്ര-  
സിദ്ധപ്പെട്ട സ്ഥലങ്ങളിലും പോയി കളിച്ചു-  
താമസിയ്ക്കുന്നുമുണ്ട്. ഇപ്രകാരം വായുസങ്കീ-  
ർണ്ണമായ പാനീയങ്ങൾക്കു പലപ്രകാരത്തി-  
ലും പ്രസാദിയും പ്രചാരവും സിദ്ധിച്ചിരി-

യ്ക്കുന്ന ഇഷാലത്ത്, അറേബ്യയുടെ ഒരു ചുരുങ്ങിയ ചരിത്രത്തെ ഇവിടെ പ്രസ്താവിക്കുന്നതു അനുചിതമായിരിക്കുന്നില്ലെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ലോകത്തിലുള്ള എല്ലാ സ്വാഭാവിക ഉറവുകളിലെയും (Springs) ചെള്ളത്തിൽ അംഗാരാറ്റം (Carbonic acid gas) ഉതലായ പലവിധ വാമുക്കളും പലമാതിരിയുള്ള ഉപ്പുകളും ധാരാളം കൂടിക്കലർന്നിട്ടുണ്ടെന്നുള്ള വാസ്തവസംഗതി ഏറെക്കുറെ ഏവക്കും ബോദ്ധ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാണല്ലോ. ഭൂഭാഗത്തിലുള്ള അതിരീക്കിണമായ മുട്ടുകൊണ്ടു, ഭൂമിയുടെ ഉള്ളിലുള്ള പല പതനങ്ങളിൽ കൂടിയും പൊങ്ങിവരുന്ന ഉറവുകൾ രാമോ പതനങ്ങളിലും അന്തർവിച്ചിരിക്കുന്ന ചൈത്ര്യശക്തിയാൽ മുട്ടുപിടിക്കുന്നതു കൊണ്ടുമാകുന്നു ഇപ്രകാരം ഉപ്പുരസം ധാരാളമായി കൂടിക്കലർന്നുവെന്ന് ഇടയാകുന്നത്. നാം കാണുന്നതും ഉപയോഗിക്കുന്നതുമായ പലവിധ ലോഹങ്ങളും ഭൂമിയുടെ അന്തർഭാഗത്തിൽ അവകളുടെ അപൂർണ്ണസ്ഥിതിയിരിക്കുന്നതിനെയാകുന്നു ഇവിടെ ഉപ്പായിട്ടു പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നു വായനക്കാർ പ്രത്യേകം കാർമ്മവെക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇപ്രകാരം പലവിധ ലോഹങ്ങളുടെയും സങ്കീർണ്ണതാൽ ഈവക ഉറവുകൾക്കു ചൈത്ര്യസംഭവമായി ഒരു പ്രാധാന്യം സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതുകാരണത്താലാണ്, ചില പ്രത്യേകസ്ഥലങ്ങളിലുള്ള ഉറവുകളിലെ വെള്ളം ഉപയോഗിക്കണമെന്നു ചൈത്ര്യമാർ ചികിത്സയിലിരിക്കുന്ന ദീനക്കാരുടെ് അഭിപ്രായപ്പെടുന്നത്. ഇപ്രകാരമുള്ള സ്ഥലങ്ങൾ, പ്രാൻസ്, ജർമ്മനി, ഇറ്റാലി, സ്വീഡൻ മുതലായ രാജ്യങ്ങളിലുണ്ട്. ഇന്ത്യ രാജ്യത്തിൽ ത. മൃഗപ്പിറമി, കോർട്ടാലം

വെള്ളച്ചാട്ടം മുതലായ സ്ഥലങ്ങൾക്കും നമ്മുടെ കൊച്ചിരാജ്യത്തിലുള്ള ആലുവാപ്പുഴ, ചാലക്കുടിപ്പുഴ, മുതലായ നദികൾക്കും, ഈ കാരണത്താലാണ് പ്രസിദ്ധി കിട്ടിയിരിക്കുന്നത്. എന്നാൽ, ദാരിദ്ര്യത്താലും, ഭീരുത്വം ആധിക്യംകൊണ്ടും മറ്റും അകലസ്ഥലങ്ങളിൽ പോയി കളിച്ചു താമസിക്കണമെന്നുള്ള ചൈത്ര്യക്കാരുടെ അഭിപ്രായം സ്വീകരിപ്പാനും നിരോധനം എല്ലാ ദീനക്കാർക്കും സാധിച്ചുവെന്നു വരികയില്ല. ആ സ്ഥിതിയ്ക്ക് ഈ വക സ്വാഭാവികമായ ഉറവുവെള്ളങ്ങളുടെ ഗുണങ്ങൾക്കു യാതൊരു ഭംഗവും വരാത്തവിധത്തിൽ മനുഷ്യപുരുഷന്മാർ അതുകൂടാ സമുദായ വെള്ളങ്ങളുണ്ടാക്കുവാൻ സാധിക്കുമെങ്കിൽ, അന്യരും ആതുരരായ പോയി താമസിക്കുന്നതിൽനിന്നുണ്ടാകാവുന്ന ബുദ്ധിമുട്ടുകളിൽനിന്നു ദീനക്കാരെ ഒഴിവാക്കി അവരെ അർദ്ധവരദായ വീടുകളിൽതന്നെ കിടത്തി ചികിത്സിക്കുവാൻ സാധിക്കുമല്ലോ. ഈ ആലോചനയാണ് വായുസങ്കീർണ്ണമായ പാനീയങ്ങളുണ്ടാക്കുവാനുള്ള ഉദ്യമത്തിലേക്കു ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരെ പ്രേരിപ്പിച്ചത്.

അംഗാരാറ്റമായ കണ്ടുപിടിച്ച് അതിന്റെ പ്രകൃതിയെപ്പറ്റി സൂക്ഷ്മമായി ഗ്രഹിച്ചതുകൊണ്ടാണ് പ്രസ്തുതപാനീയങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുവാൻ സാധിച്ചത്. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, അംഗാരാറ്റമായവിന്റെ സങ്കീർണ്ണതാലാണ് ചില പ്രത്യേക ഉറവുവെള്ളങ്ങൾക്കു ഗുണം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളതെന്ന് പതിനാറാം നൂറ്റാണ്ടിൽ തന്നെ കണ്ടുപിടിച്ചിരിക്കുന്നു. നാം പറയുന്നതാണ് എന്തെന്നു പറയുന്ന ചോക്കിപ്പും കടുകുളിപ്പും അംഗാരാറ്റമായ ധാരാളമുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞു സസ്സ് എന്ന മഹാനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ



ശിശുനായ 'ലാൻമെൽമൊണ്ട്' എന്നും കൂടി പതിനാറുനൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആദ്യത്തിൽ കണ്ടുപിടിയ്ക്കുകയായി. അതിനുശേഷം, കൽക്കരിക്കുന്നതിനുള്ള, അഗ്നിപട്ടണങ്ങളുടെ ചെട്ടൽ, ശ്വാസോശ്വാസം ചെയ്യുക, വൃക്കകളും ചെടികളും വളർത്തുക, മുതലായവയിൽനിന്നും ഈ വായു പുറപ്പെടുവിക്കുന്നു മനസ്സിലാക്കി, മാർബിറകല്ലിലും ചോക്കിലും ഈ വായു ഉണ്ടെന്നു 1756-ൽ 'പ്രൊഫസർ ബ്ലാക്ക്' എന്ന വിദ്വാൻ കണ്ടുപിടിയ്ക്കുകയും, ചോക്കിൽനിന്നു ചൂടുകൊണ്ട് ഈ വായു വിളിപ്പുറപ്പെടുവിയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. പാഷ്ക 'ബ്ലേച്ചി' എന്ന വിദ്വാൻ ദ്രാവകംകൊണ്ടു ചോക്കിനെ പല ഭാഗങ്ങളായി തിരിച്ചു വളരെ എടുപ്പത്തിൽ ഈ വായു ഉണ്ടാക്കി. അംഗാരാറ്റുവായു വെള്ളത്തിൽ കൂടി ചേർന്നതാണെന്നും അവിടെ ശക്തി ലോഹങ്ങളാക്കി വെള്ളത്തിൽ അലച്ചു ചേർക്കുവാൻ മതിയായിട്ടുള്ളതാണെന്നും, ഈ വായുവിന്റെ വെള്ളത്തിലുള്ള കൂടിച്ചേർച്ച ചലനംകൊണ്ടു അധികമില്ലെന്നതാണെന്നും, 'ഡോക്ടർ പ്രിസ്റ്റി' എന്നൊരാൾ പത്തുകൊല്ലത്തിനുശേഷം ഉദാഹരണസമിതം അനുഭവപ്പെടുത്തുകയുണ്ടായി.

ഇതല്ലാതെ കണ്ടുപിടിയ്ക്കുന്നതിനുമുന്പുതന്നെ, ചില പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട ഉറവുകളിലെ വെള്ളത്തിനു സാമ്യമായ വെള്ളം ഉണ്ടാക്കുവാൻ ചിലർ ശ്രമിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ ആ ശ്രമങ്ങളെല്ലാം നിഷ്പ്രയോജനമായി പരിണമിച്ചതേയുള്ളൂ. ഈ ശ്രമങ്ങളിലെല്ലാം ഒരു സാധനം മാത്രമേ ചേർത്തതായുള്ളൂ. അതെന്താണെന്നു മനസ്സിലാക്കാൻ മാത്രമേ ശ്രമം ഫലപ്രസാദകയ്യുള്ളൂ. 'ജിനി' 'ഫോവാർഡ്' എന്നു രണ്ടു ബ്രി

ട്ടീഷ് അപ്പാത്തിക്കരിമാർ, അവർ കണ്ടുപിടിച്ച ഒരു തരം ഉറവുവെള്ളത്തെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു 1685-ൽ ഗവണ്മെന്റ് അനുമതി വാങ്ങുകയുണ്ടായി. പ്രബുദ്ധനായ 'ടിർസെക്ക്' എന്ന രസതന്ത്രജ്ഞൻ, എന്ത് ഉറവുവെള്ളത്തിന്റെ സാമ്യത്തിലുള്ള വെള്ളവും താൻ ഉണ്ടാക്കി വിൽക്കുന്നുണ്ടെന്നു 1692-ൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി. പക്ഷെ, ഈവക വെള്ളങ്ങളെല്ലാം വായു കൂടിച്ചേർന്നതല്ലായിരുന്നു. 1695-ൽ സോഡാചാനിയം ഉണ്ടാക്കിത്തുടങ്ങി. എന്നാൽ അംഗാരാറ്റുവായു ചേർക്കുന്ന സമ്പ്രദായം അക്കലത്തു കണ്ടുപിടിച്ചുട്ടില്ലായിരുന്നതുകൊണ്ട്, അതിലേക്ക് ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന ദ്രാവകപ്പെടികളെല്ലാം, അലിഞ്ഞുചോരതെ അടിയിൽ ഉറലായി കിടയ്ക്കുകയാണ് ചെയ്തിരുന്നത്.

അതിൽപിന്നെ, ഡോക്ടർപ്രിസ്റ്റലിന്റെ അഭിപ്രായമനുസരിച്ച്, അംഗാരാറ്റുവായു പ്രത്യേകമായുണ്ടാക്കി, വായു ചേർക്കേണ്ടതായ വെള്ളത്തിലേക്ക് അതിനെ ഒരു കഴൽവഴിയായി കൊണ്ടുവായി, ചലനം കൊണ്ടു വെള്ളവും, വായുവും തമ്മിൽകൂട്ടിച്ചേർക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചു. ഇവയ്ക്കിൽ ചില ശ്രമങ്ങൾ ഏതാണ്ടൊക്കെ ഫലിച്ചുവെങ്കിലും യന്ത്രദൃഷ്ടത്താൽ ഉദ്ദേശ്യത്തിനു മുഴുവനായില്ല. 1783-ൽ "കറാഡോറി" എന്നൊരാൾ നിർമ്മിച്ച യന്ത്രത്താലാണ് വെള്ളവും വായുവും കൂടി തൃപ്തികരമായ വണ്ണം കൂട്ടിച്ചേർക്കുവാൻ സാധിച്ചത്. ഈ യന്ത്രത്തിന്റെ സമ്പ്രദായം ചുരുക്കത്തിൽ ഇവിടെ ചേർത്തുകൊള്ളുന്നു. ഒന്നാമതായി വായു നിർമ്മിക്കുന്നതിനുള്ള പാരമ്പര്യങ്ങളിൽ, അതിൽകൂടി ഒരു കഴൽപുറപ്പെട്ട് അടുത്തുള്ള ഒരു വലിയ പാത്രത്തിൽചെന്നു അവസാനി

കുന്നു. ഈ പാത്രത്തിലാണ് വായുചേഷ് വാനുള്ള വെള്ളം വെച്ചിരിക്കുന്നത്. ഈ പാത്രത്തിൽ നമ്മൾ തയിരുകലക്ഷന കട കോൽ മാതിരി ഒരു സാധനം പിടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇത് എല്ലാഋഷിം തിരിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യും. വെള്ളം വെച്ചിട്ടുള്ള പാത്രത്തിന്റെ അടിയിൽ കൂടിയാണ് വായു കടക്കുവാനുള്ള കഴൽപോകുന്നത്. ഇപ്രകാരം വായു വെള്ളത്തിൽ പ്രവേശിക്കുമ്പോഴുത്തേക്കും വെള്ളം ചലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ ഏതാനും ഭാഗം വായു അതിൽ കൂടിച്ചേരും. വായു വെള്ളത്തിലേക്ക് ബലമായി തള്ളിപ്രവേശിപ്പിക്കുന്നതിനായി വീക്ഷകയും ചുരങ്ങുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരു റബ്ബർ സഞ്ചി ഇതിന്റെ ഇടയ്ക്കു വെച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ റബ്ബർ സഞ്ചിയുടെ സാദാവികമായ ചുരുങ്ങൽ കാരണം വായു ബലമായി വെള്ളത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നു.

ഇതിനാൽ ശേഷം ഭാരോത്തമങ്ങളുടെ വക്രമായി ഭാരോ യന്ത്രങ്ങൾ പൊട്ടിപ്പൊട്ടിപ്പോട്ടു തുടങ്ങി. പക്ഷെ ഇവകളൊന്നും പാനീയങ്ങൾ അധികമായി ഉണ്ടാക്കുന്നതിൽ ഉപയോഗപ്പെട്ടില്ല. 1750-മുതൽ തുടങ്ങിയ യന്ത്രനിർമ്മാണങ്ങൾ അവസാനത്തിൽ തൃപ്തികരമാവുന്ന പര്യവേക്ഷിച്ചു. വായു നിർമ്മാണത്തിനു ഈയംകൊണ്ടുള്ള പാത്രം ഡോക്ടർ പ്രീസ്റ്റ്ലി ഉപയോഗിച്ചു തുടങ്ങുകയും “ലബോറിയർ” എന്നൊരാൾ വെള്ളത്തിലേക്ക് വായു ചാമ്പിക്കുയറുന്നതിനുള്ള യന്ത്രംകണ്ടുപിടിക്കുകയും ചെയ്തു. അംഗാരാധയ കലണ്ടിരിക്കുന്ന ചോക്ക് മുതലായ സാധനങ്ങളിൽനിന്നു വായുവെ വേർപെടുത്തുമ്പോൾ അതിലുണ്ടാകാവുന്ന അശുഭങ്ങളെ കഴിക്കുളഞ്ഞ ശുദ്ധിയെ വന്നതിനാൽ “മാക്സ്” എന്ന രസതന്ത്രജ്ഞ

ൻ വായു ശുദ്ധിയെ വന്ന സമ്പ്രദായവും അതിനുള്ള യന്ത്രവും കണ്ടുപിടിച്ചു. പിന്നീട്, ആവിയന്ത്ര നിർമ്മാതാവായ “ജെയിംസ് വാട്ട്” എന്ന വിദഗ്ദ്ധൻ നിർമ്മിച്ച യന്ത്രവും മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന പല ചില്ലറയന്ത്രങ്ങളും കൂടിച്ചേർത്താണ് “നിക്കൽപാൾ” എന്ന മഹാൻ 1797-ൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി “ജിനിവ്” യന്ത്രം ഉണ്ടാക്കിയതു. വായുസങ്കീർണ്ണമായ പാനീയങ്ങളുടെ ഏർപ്പാടുകൾ ആദ്യമായുണ്ടായ ഈ യന്ത്രത്തിൽ സിദ്ധിച്ചതുകൊണ്ടാണ് ഇതിന് പ്രസിദ്ധിയും പ്രാധാന്യവും കിട്ടിയതു. ഈ തരത്തിൽ ലോകത്തിലുള്ള മറ്റൊരു യന്ത്രങ്ങളുടെയും വിശ്വാസം വാർദ്ധ്യാനിടയായതും. ഇവിടെ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ യന്ത്രത്തിന്റെ പടത്തിൽനിന്ന് ഇതിന്റെ ഏകദേശം സ്വഭാവം നേർപ്പിലാക്കാവുന്നതാണ്. ഈ യന്ത്രനിർമ്മാണം ഈ വിഷയത്തിൽ വൈദ്യന്മാർക്കുണ്ടായിരുന്ന ശുഷ്കാന്തിയെ ഉണർത്തുകയും, സ്വഭാവവികാരമായ ഉറപ്പുവെള്ളങ്ങൾക്കു സമമായ ശക്തിയോടുകൂടി നിർമ്മിക്കുന്ന വെള്ളങ്ങൾകൊണ്ടു തങ്ങൾക്കും തങ്ങളുടെ ദീനക്കാർക്കും സിദ്ധിക്കാവുന്ന അപരിമിതമായ ഗുണങ്ങൾക്കു പറ്റാറി അവർ അഭിനന്ദിക്കുകയും ചെയ്തു. ഈ ഘട്ടത്തിൽ, വൈദ്യസംഘത്തിൽനിന്നും ഇതിനു രക്ഷാധികാരികൾ ധാരാളമുണ്ടാവുകയും, തന്മൂലം ഈ വ്യവസായത്തിന് ഒരു പുതിയ ജീവൻ വീഴുകയും ചെയ്തു. 1802-ൽ മുമ്പുപ്രസ്താവിച്ച “നിക്കൽപാൾ”, “മാർഫീൽഡ്” എന്നൊരാളുമായി പങ്കുചേർന്നു, ലണ്ടൻ പട്ടണത്തിൽ ബക്കിങ്ങാമെന്റൽ ഒരു സ്ഥലം ഏല്പാടുകയും, അവിടെ ഉറപ്പു വെള്ളങ്ങളും കളിസ്ഥലങ്ങളും ദീനക്കാർക്കു താമസിക്കുവാൻ വേണ്ടുന്ന സകലസൗകര്യങ്ങളും ഏല്പാടി വെള്ളത്തുകയും ചെയ്തു. ഇവിടെ

എല്ലാത്തരം വെള്ളങ്ങളും ഉണ്ടാക്കി വന്നിരുന്നു എങ്കിലും പ്രധാനപ്പെട്ടവ “സോർട്ട് സൾ” വെള്ളവും (ജർമ്മനിയിൽ “നേഡർ സെൽട്ട് സൾ” എന്ന സ്ഥലത്തുകിട്ടുന്ന വെള്ളം) സോഡാ പാനീയവും ആയിരുന്നു.

ഇപ്രകാരം, ലോഹസമീകൃതവും വായുസങ്കീർണ്ണമായ വെള്ളങ്ങളുടെ ആവേശം ക്രമേണ അധികരിച്ചുവന്നതടങ്ങിയ തോടുകൂടി യന്ത്രനിർമ്മാണങ്ങളും കൂടുതലായിത്തുടങ്ങി. യോഗ്യനായ പല എഞ്ചിനീയർമാരും അവരുടെ പ്രബലമായ ശ്രദ്ധയെ യന്ത്ര നിർമ്മാണത്തിലേക്ക് വിനിയോഗിച്ചുതുടങ്ങി. 1810-ൽ “പ്ലാഞ്ചി” എന്നൊരു മഹാനാണ് ആദ്യമായി യന്ത്രത്താൽ മണിക്കൂറിൽ ഇരേറുകപ്പിടകൾ വീതം നിറച്ചുവന്നിരുന്നു. അതിനുശേഷം മണിക്കൂറിൽ മുന്തുകപ്പിടകൾ വീതം നിറക്കാവുന്നവിധം പരിഷ്കാരം വരുത്തി. എങ്കിലും, വായുകൂടിച്ചേരുന്ന എല്ലാകുപ്പികളിലും ഒരു പോലെയായിരുന്നില്ല. ഈ ഒരു ദൃഷ്ടാന്തം ഇല്ലായ്മ ചെയ്യുന്നതിന് വളരെ പ്രയത്നം ചെയ്തുവെങ്കിലും ഈ യന്ത്രം ഉപയോഗിക്കുന്നകാലംവരെ ഈ ദൃഷ്ടാന്തം തെരമില്ലെന്നാണ് ഒടുവിൽ ബോധ്യപ്പെട്ടത്. 1819 ൽ പ്രസിദ്ധ എഞ്ചിനീയറായ “ബ്രഹ്” ഒരു യന്ത്രം നിർമ്മിക്കുകയും അതുതൽ ഈ വ്യവസായം ഒരു പ്രധാന നിലയിൽ എത്തുകയും ചെയ്തു. ഈ യന്ത്രത്താൽ വാദ്യവും വെള്ളവും കൂടി ഒന്നായി തള്ളപ്പെടുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. അതുകാരണം കുപ്പി നിറക്കേണ്ടവ കഴൽ ഒരിക്കലും ഒഴിയാതിരുന്നു. പക്ഷെ, ഈ കാര്യത്തിൽ, നിറക്കേണ്ടുന്ന ദാരു കപ്പിയിലും ദ്രാവകരൂപം കലത്തിയവെള്ളം പ്രത്യേകമായി നിറക്കേണ്ടിവന്നു. പിന്നീട് വായു ചേർന്നവയ്ക്കും യന്ത്രം മുഖേന നിറക്കുകയാണ് ചെയ്തുവന്നിരുന്നത്. സോഡാ പാനീയത്തിന് സോഡിയം ബൈകാർബണേറ്റും (Sodium Bicarbonate) ടാർ

ടാറിക്ക് ദ്രാവകവും (Tartaric acid) ആണ് ചേർത്തുവരുന്നത്. ലമണേഡിന് സോഡിയം ബൈകാർബണേറ്റും ടാർടാറിക്ക് ദ്രാവകവും പഞ്ചസാരയും ചെറുനാരങ്ങാസത്തുമാണ് ചേർക്കേണ്ടത്.

വായുസങ്കീർണ്ണമായ പാനീയങ്ങളുണ്ടാക്കുന്നതിൽ ആദ്യമായി വേഗതയും, പിന്നീട് വേഗതയിലും കുപ്പിനിറക്കുന്നതിലും പരിഷ്കാരവും വരുത്തിച്ചുവന്നു. ഒരിക്കൽ കെടേച്ച് അടപ്പുകളായിരുന്നു ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത്. അതുതന്നെയും കയ്യെറക്കാണ് അടപ്പ് ഇട്ടുവന്നിരുന്നത്. പിന്നീട് യന്ത്രം മുഖേന അടപ്പ് ഇട്ടുതുടങ്ങി. ഒടുവിൽ അടപ്പ് ഇടുന്നകാര്യത്തിൽ വേഗതയും സൗകര്യവും കണ്ടുപിടിക്കണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടി പരിശ്രമിച്ചതിന്റെ ഫലമായിട്ടാണ് ഇപ്പോഴത്തെ സ്റ്റിക്കർ ഉണ്ടാകുകയും ഉണ്ടായത്. കുപ്പിയുടെ മുമ്പത്തുള്ള ഇന്ത്യാറമ്പർ ചളയത്തിനുള്ള സ്റ്റിക്കർ ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നു ചേരുന്നകാരണം വായു ലോംപോലും പുറത്തുപോകുന്നില്ല. കുപ്പിയുടെ അകത്തുള്ളവായുവിന്റെ ശക്തി കൊണ്ടു ഈ ഉണ്ട കുപ്പിയുടെ മുമ്പത്തുവന്ന ഭാഗത്തിലേക്കും ചെയ്യും. അതിനുശേഷം പ്രവത്തിയിൽ കുറയ്ക്കി ശുചിമയത്തു നിന്നായിട്ട് സ്ക്രൂസ്റ്റാപ്പർ എന്നൊരു സമ്പ്രദായം കണ്ടുപിടിച്ചു. കുപ്പിയുടെ കഴൽ ഉള്ള ഒരു സ്ക്രൂ അമർത്തിയാൽ വായു പുറത്തേക്ക് പോകുകയും സ്റ്റിക്കർ ഉണ്ടാകിപ്പോട്ടു വീഴുകയും ചെയ്യും. ഈ സമ്പ്രദായം കൊണ്ട് അധികം സൗകര്യം സിദ്ധിച്ചുവെന്നു മാത്രമല്ല, ഉണ്ട കീഴോട്ടു ബലമായി തള്ളപ്പെടുമ്പോൾ സംഭവിക്കുന്ന പല ആപത്തുകളേയും തടയുന്നതിനും കാരണമായിത്തീരുകയും ചെയ്തു. ഈ സമ്പ്രദായം ഇവിടങ്ങളിൽ അധികമായി കണ്ടുവന്നില്ല. മദിരാശിമതലായ വലിയ പട്ടണങ്ങളിലാണ് ഇത് സാധാരണയായി കാണപ്പെടുന്നത്. എന്നുമാത്രമല്ല വളരെ വിലപിടിച്ചതും പ്രാധാന്യമേറിയതുമായ വെള്ളങ്ങൾ നിറച്ചുവരുന്ന കുപ്പികൾക്കു മാത്രമെ

ഈ സമ്പ്രദായം എപ്പോഴും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ഇപ്പോൾ കേരള പരമ്പരയിൽ നിന്നു നന്നായിത്തന്നെ അകലം വന്നുവന്നുവെന്നു ചിലർ പറയുന്നു.

1826 മുതൽ ലമണേഡ് ഒരു പ്രധാന പരമ്പരയായിത്തീർന്നപ്പോൾ 'ബ്രെട്ടർ' എന്ന പട്ടണത്തിലെ ഒരു കച്ചവടക്കാരൻ പലവിധ പഴങ്ങളിൽനിന്നും ഭാരതം മുഴുവനായിത്തന്നെ ഉണ്ടാക്കുവാൻ തുടങ്ങി. ഇന്ത്യരാജ്യത്തിൽ പലഭാഗങ്ങളിലും വിട്ടുകളിച്ച് ലമണേഡ് ഉണ്ടാക്കി ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു. ഒരു ചാത്രത്തിൽ വെള്ളമെടുത്തു കുറച്ചെടുത്തു നീർ പഞ്ചസാരയും ചേർത്ത് ഉപയോഗിച്ചുവന്നിരുന്ന സാധാരണയായിരുന്നു. വേനൽക്കാലത്ത് ഇപ്പോഴും ഈ രുശിയിൽ പലരും ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. കറച്ച കാലങ്ങളായിട്ട്, ബീറ്റ്, വീഞ്ഞ് മുതലായവകളിലും വായു കലർത്തിത്തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്.

ഈ വിധത്തിലുള്ള പരമ്പരകൾ ഉണ്ടാക്കി കച്ചവടം ചെയ്യുന്നവരുടെ പദ്ധതിയുടെ ആധിക്യം കുറയ്ക്കുന്നതിന് കാരണമായിത്തീർന്നു. ആദ്യം അറിയാവുന്നതാണ്. പലകച്ചവടക്കാരും അപ്പോഴായി പൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, സാമാന്യത്തിന്റെ ഗുണത്തിലും വിലയിലും വ്യത്യാസംകൂടാതെ പണ്ടത്തെ സ്ഥിതിയിൽതന്നെ നിലനിൽക്കുകയുണ്ടാവേണ്ടതായിരുന്നു. സാധിച്ചിട്ടുള്ളതെല്ലാം സർവ്വകലാവിനിമയം മന്ദ്രമാണ്. ആദ്യകാലത്തെ മത്സരകച്ചവടങ്ങളിൽ ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന കുപ്പികൾ ഒഴുകുന്നതിലുള്ളവയായിരുന്നു. ഭാരതകുപ്പികളിലും ഉടമസ്ഥന്റെ പേര് എഴുതി പതിച്ചിരുന്നു. കുപ്പികൾക്ക് വിലചുമത്തിയിരുന്ന കാലംവരെ ഈ സമ്പ്രദായം ശ്രദ്ധയോടെയായിരുന്നു. മത്സരം പലിച്ചതോടുകൂടി ചില കച്ചവടക്കാർ പ്രചാരത്തിനുവേണ്ടി കുപ്പികൾക്ക് വിലചുമത്താതിരുന്നപ്പോൾ, ഭാരതകുപ്പികൾ വാങ്ങുന്നതിലും അപരവരുടെ കച്ചവടമുദ്ര കൂട്ടിച്ചേർത്തു വാങ്ങുന്നതായ ആവശ്യം നേരിട്ടു. മത്സരം

പലിക്കുമ്പോൾ അന്യേന്ത്യ തോൽപ്പിക്കുവാനുള്ള വഴിനോക്കുന്നതു സാധാരണയായിരുന്നു. അവരവരുടെ കുപ്പികൾ തിരിച്ചറിയുന്നതിനും ഈ സമ്പ്രദായം ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നു. ഇപ്രകാരം ക്രമേണ പരിഷ്കരിച്ച് ഇപ്പോൾ ഈ രംഗം വെള്ളങ്ങൾ എവിടെയും എത്രയുണ്ടെങ്കിലും സമ്പ്രദായത്തിലും കിട്ടി വരുന്നുണ്ട്.

ഈ ഉപയോഗം ഞാൻ ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നപോലെ തൃപ്തികരമായില്ലെങ്കിലും, സ്വാഭാവിക ഉറപ്പുള്ളതുള്ള അനുകരിച്ച് വെട്ടുസംസ്ഥാനമായ പലങ്ങളോടുകൂടിയ വെള്ളങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുവാനുള്ള പരിശ്രമമാണ് വായുസങ്കീർണ്ണമായ പരമ്പരകളുടെ ഉത്ഭവസ്ഥാനമെന്ന് മനസ്സിലാക്കത്തക്കവിധം വിശദമായ ഒരു ചരിത്രം ഇവിടെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നാണ് ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നത്. കച്ചവടനിലയിൽ ഇപ്പോൾ ഈ വ്യവസ്ഥയും മറ്റൊന്നുമായിട്ടുള്ളതല്ലെങ്കിലും, പലരും പരമ്പരകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ മിക്കജനങ്ങൾക്കുമുള്ള ആസക്തിയെ ഒരു കാര്യം ഇത് തീരെ ഇല്ലായ്മചെയ്യുന്നതാണ്. ഈ വക പരമ്പരകൾ ധാരാളമായി ഉപയോഗിക്കുന്നതുകൊണ്ട് ചില രോഗങ്ങൾ ഉണ്ടാകുവാനുള്ളപ്പോഴാണ് ചിലപ്പോൾ മൂർഛാർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നതെങ്കിലും, ഇതുവരെ സകലരോഗങ്ങളെയും ഉറപ്പാക്കുന്നതായതെന്നും ചിലർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നുണ്ട്. 'ഒരു തൊഴിലിലിരിക്കുന്ന രണ്ടുപേർ ഒരിക്കലും യോജിക്കയില്ല' എന്നുള്ള പ്രമാണത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി സമാധാനിക്കുകയാണ് ഉത്തമമെന്നാണ് ഏകീകരണമെന്നു സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. സുഖമില്ലെന്ന് തോന്നുന്നവർ ഉപയോഗിക്കണം. എങ്ങിനെയായാലും, ലോഹപദാർത്ഥങ്ങളെപ്പോലെ ദോഷംചെയ്യുന്നതല്ലെന്ന് എത്രയെത്രയും അഭിപ്രായപ്പെടാതിരിക്കയില്ല, നിശ്ചയംതന്നെ.

ഇ. ആർ. മേനോൻ.

# प्रविवत्सोरामन्त्रणम्.

—:0:—

- जननी जठरे यदा तु मामवहत् पापिनमात्तदौहदा  
ततआदि गतं सुदूरतः सुखमस्या मनसस्तनोरपि ॥ १ ॥
- अतिवत्सलयानया पुरा सुविनीतो गतदुष्टशीलकः ।  
तरुणत्वमवापमीदृशं जनयिष्याः सुमनोरथैः सह ॥ २ ॥
- “प्रथमो मम सूनुरादराज्जरां मां परिरक्षिता दृढम्” ।  
अतिदाहयतीति वासरान् सततं बद्धमनोरथैव सा ॥ ३ ॥
- अनया मयि बध्यते चिरान्महदाशाः सुमं सुतेऽग्रजे ।  
अहमप्यतितत्परोऽभवं सफलीकर्तुमिदं स्वकर्मभिः ॥ ४ ॥
- अधुना विफलीकरोति तत् प्रहरन् मर्मणि दारुणो विधिः ।  
यदयं मम जीवितद्रुमो घृणजग्धो बत! नद्धक्ष्यति द्रुतम् ॥ ५ ॥
- अयि, मातरसौ तवात्मजो विधिना हन्त! कृतोऽतिदुष्कृती ।  
अनुभूतवतीहि यत्कृते भवती दुःखगणं विना फलम् ॥ ६ ॥
- अयमञ्जलिरिष्टपुत्रके, सुकृतघ्नस्य तवात्मजन्मनः ।  
सुतवत्सलतोचितां न ते वितरीतुं प्रभुरस्मि निष्कृतिम् ॥ ७ ॥
- अयि मातृसहोदरश्चिरादतिपापेन मया स्थ वञ्चिताः ।  
विफलीक्रियते मनोरथः समया यो भवताम् ॥ ८ ॥
- जननीं भवतोऽपि वत्सलान् स्वकृतैर्दुश्चरितैर्भयंकरैः ।  
अपरानपि हन्त ! बान्धवान् शुचमत्यन्तमलम्भयं पुरा ॥ ९ ॥
- कृपयानुगृहीत उच्चकैः शिशुभावे कृतमन्तुरप्यहम् ।  
“भवितोपरि साधुरेष” इत्ययि, युष्माभिरहो ! तितिक्षुभिः ॥ १० ॥
- अधुना विधिना दुरात्मना क्रियते तन्निखिलं हि निष्फलम् ।  
अपराधशतं मया कृतं कृपया क्षाम्यत बध्यतेऽञ्जलिः ॥ ११ ॥

जननीं सहजं च मातुला निदधे भारतया भवत्स्वहम् ।  
करुणाकणिकोदियादिमौ परिपातुं भवतां हृदन्तरे ॥ १२ ॥

यस्योत्सङ्गे कलितविविधक्रीडनं वृद्धिमापं  
येनाध्याप्ये शिशुजनमनोदुर्गहाण्यक्षराणि  
यो वा दुष्टं व्यनयदपि मां वत्सलो बालभावे  
पादाम्भोजे नतिततिरियं तस्य मे मातुलस्य ॥ १३ ॥

अयमग्रज, वञ्चकप्रभुर्भवतः स्वीकृतबह्वनुग्रहः  
सहजस्तव दुर्विधेर्गतो वशमेतत् कथयत्यरुन्तुदम् ॥ १४ ॥

निजचिन्तितस्माचिकां पुरा भवते प्राहिणवं हि पत्रिकाम् ।  
कुरुतेऽद्य तथैव तां विधिः क्रियतां बुद्धिरनुग्रहाय मे ॥ १५ ॥

जननी मम शोच्यतां गता परिरक्षया भवतापि सादरम् ।  
अनुजोऽपि शिशुर्यथापुरं क्रियतां पात्रमनुग्रहस्य ते ॥ १६ ॥

अयि, सोदर, वत्सलोऽप्यहं त्वयि, मातर्यतिभक्तिमानपि ।  
जननीसहितं विहाय याम्यवशस्त्वां हतदैवपीडितः ॥ १७ ॥

कुरु सज्जनतादृते रतिं पथि, भक्तिं भज मातरि स्थिराम् ।  
उपभुङ्क्ष्य सुखान्यगर्वितः स्मर मां चापि कदापि विश्रमे ॥ १८ ॥

परदैवतमावयोर्हि या धनमावां मनुते च या सदा ।  
जननीं परिपालयस्व तां मम भारोऽपि निधीयते त्वयि ॥ १९ ॥

ददतां तव मङ्गलां मतिं करणीयेषु रतिं शुभं यशः ।  
दृढतामथ कल्यतां तनोरखिलं भव्यमभङ्गमीश्वरः ॥ २० ॥

द्रवति हृत्पतत् स्यन्दते बाष्पधारा  
भुवर्नीमिदमशेषं दृश्यते शून्यमेव ।  
तमसि परवशोऽयं मज्जतीवान्तरात्मा  
मम निजजनवर्गं सञ्जिहासोरिदानीम् ॥ २१ ॥

आर्. सुधाकरनायकः ।

മം. അവർ മല്ലൻ, മലയാഴി, പാ

ക്കുട്ടി എന്ന ഭൂതങ്ങളുടെ ആസ്തി കത്വത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നു. ഈ ഭൂതങ്ങൾ അവരുടെ ക്ഷേമത്തെ കാര്യം ഓട്ടുഗുലങ്ങളുടെ ആക്രമത്തിൽനിന്നും അവരെ രക്ഷിച്ചുകൊണ്ട് കാടുകളിലും മലകളിലും വസിക്കുന്നുണ്ടെന്നും, അവയ്ക്കു ബലി കൊടുപ്പാൻ ഉപേക്ഷയോ നിഷ്ഠാശയോ കാണിക്കുന്നതായാൽ സ്വപ്നത്തിൽ അടിക്കുകയോ മുക്കിത്താക്കുകയോ ചെയ്യുന്നവിധം കാട്ടി ശിക്ഷിക്കുമെന്നും അവർ വിശ്വസിച്ചുവരുന്നു. എല്ലാ സമാപത്തികളും കഷ്ടപ്പാടുകളും അവയുടെ അനിഷ്ടത്താൽ സംഭവിക്കുന്നതാണെന്നുതന്നെയല്ല മഴ പെയ്യുന്നതിനും ഇടിവെട്ടുന്നതിനുംകൂടി അവ ഹേതുഭൂതങ്ങളാണെന്നു കൂടി വിശ്വസിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. നായാട്ടിൽ ഉഗങ്ങളെ കിട്ടുവാൻ അവരെ സഹായിക്കുന്നതും ഓട്ടുഗുലങ്ങളുടെ ആക്രമണത്തിൽനിന്നും അവരെ രക്ഷിക്കുന്നതും പാക്കുട്ടിയാണത്രെ. എന്നാൽ ഏതെങ്കിലും ആശിക്കപ്പെട്ട ഉഗത്തെ കിട്ടാതിരുന്നാൽ കൃതഘ്നതയ്ക്കു വിശ്വാസവഞ്ചനയും അതിനെ ഭസ്മിപ്പാൻ കൂടി അവർ മടിക്കുന്നതു്. ഈ ദൈവങ്ങളുടെ രൂപങ്ങളെ സങ്കല്പിച്ചു വൃഷ്ടിച്ചുവട്ടിൽ കെട്ടിയുണ്ടാക്കുന്ന താകളിൽ അവർ കല്ലുകൾ പ്രതിഷ്ഠിച്ചിരിക്കും. അതുകളുടെ മുകളിൽ കോഴിയോ ആടോ ആറുതെ പോര കഴിക്കുകയും ചെയ്യും. ഇതുകൂടാതെ അവരുടെ പുരോഹിതൻ കൊല്ലത്തിൽ ഒരിക്കൽ, കയ്യിൽ സമ്പാദ്യമുള്ള സമയം, ചോറ് കള്ളു തവിട് ഇതുകളെക്കൊണ്ടു പൂജയും കഴിക്കും. പൂജ മറ്റുള്ളവർക്കു കാണാൻ പാടില്ല. അവരെല്ലാവരും ദൂരെ പോയിനില്ക്കണം. പൂജ കഴിഞ്ഞ് അവൻ കൈകൊട്ടിയാൽ എല്ലാവരും അടുത്തുചെന്ന് 'ഓ മല്ലാ, മലയാഴി! ഓ പാക്കുട്ടി! ഓ അച്ഛാ! ഓ അമ്മേ! ഞങ്ങൾ തമ്പ്രാക്കളുടെ (മേൽജാതിക്കാരുടെ) അടുക്കൽനിന്നും പിടിച്ചെത്തി സമ്പാദിച്ച ഈ സാധനങ്ങളെല്ലാം നിങ്ങൾക്കു തന്നിരിക്കുന്നു. അത് സ്വീകരി

ച്ച് ഞങ്ങളുടെ വനവാസത്തിൽ ഞങ്ങളേയും ഞങ്ങളുടെ കുട്ടികളേയും ഓട്ടുഗുലങ്ങളുടെ ശല്യത്തിൽനിന്നും രക്ഷിക്കണം' എന്നും മാറ്റം പ്രാർത്ഥിച്ച് നിഘദ്യസാധനങ്ങൾ ഭക്ഷിച്ചതിനുശേഷം എല്ലാവരും വീടുകളിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോകയാകുന്നു അവരുടെ പ്രായമനാരിതി. മേൽജാതിക്കാരിൽനിന്നും അകന്നു കാട്ടുപ്രദേശങ്ങളിൽ നിവസിച്ചവരികയാൽ ഈ സാധുജനങ്ങൾക്ക് ഹിന്ദുമതത്തിന്റെ ശ്രേഷ്ഠവേഷങ്ങളെപ്പറ്റി അറിവാനോ മനസ്സിലാക്കുവാനോ സംഗതിയുണ്ടാവുന്നില്ല. ഉണ്ടെങ്കിൽതന്നെ അത് വളരെ ദുർല്ലഭമായിട്ടേയുള്ളൂ.

നായാടികൾക്ക് ചുടലുകളുണ്ട്. അവർ ശവം കുഴിച്ചിടുകയോ ദാഹിപ്പിക്കുക ശവസംസ്കാരം യോ ചെയ്യുന്നു. ഒരാൾ ചത്താൽ രീതി പ്രകാരം പൂവ 10 ദിവസമാണ്. 11-ാംദിവസം കറച്ച അരിയും കറ പല്ലും ഒരു ചീരട്ടയിൽ വെള്ളവും ഒരു മുഴുവൻ ചാഴയിലയും ഒരു കത്തുന്ന തിരിയും ശേഖരിച്ച്, സംബന്ധിക്കുള്ളല്ലാം കൂടി അടുത്തുള്ള പുഴയിലോ മറ്റു വല്ല ജലാശയങ്ങളിലോ പോയി കുളിച്ച്, മരിച്ചവനെ സങ്കല്പിക്കുവാൻ ഒരു മൺകൂടാ അല്ലെങ്കിൽ രൂപമോ സ്രഷ്ടിച്ച്, എലയും മറ്റു സാധനങ്ങളും അതിന്റെ മുമ്പിൽവെച്ച് ഭൂത മകൻ എലയുടെ മുമ്പിൽ കിഴക്കോട്ടുതിരിഞ്ഞു നിന്ന്, 12 പ്രാവശ്യം നീരാഴിച്ച് ക്രിയ നടത്തുകയും മറ്റുള്ളവർ ഭക്തിപൂർവ്വം തൊഴുതു നമസ്കരിക്കയും ചെയ്തിട്ട്, അരി കാക്കു തിന്നാൻ ഇട്ടുവെച്ചു എല്ലാവരും വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോകും. അവിടെ ചെല്ലുമ്പോൾ എന്നാൽ ഭാരതാരതന്തരേയും മേൽ ചാണകവെള്ളം തളിച്ച് ശുദ്ധമാക്കും. തടനന്തരം അവിടെ കൂടി വെക്കല്ലാം ഉച്ചാനന്ദേഷണം കൊടുക്കും. ഭൂതവൻ ഒരു സംവത്സരം തല ചുളത്തി ദീക്ഷ ആചരിക്കും. ഇക്കാലത്ത് അവൻ മാംസം കഴിക്കുകയില്ല. കൊല്ലാവസാനത്തിൽ ചാത്തം ഉഴുതിക്കഴിഞ്ഞാൽ ദീക്ഷ വീടും. കടംബക്ഷേമാദികൾ ചത്തവരുടെ അനുഗ്ര

മറഞ്ഞ അവലംബിച്ചിരിക്കുന്നതാണെന്ന് അവർ പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിച്ചവരികയാൽ, പിന്നീട് കർക്കശസംക്രാന്തിക്കൊരു അല്ലെങ്കിൽ മറ്റേതെങ്കിലും ശുഭകരമായ ദിവസമോ അർക്കി മഹാ ശുഷ്കാന്തിയോടുകൂടി പൂജ കഴിക്കുക പതിവാണ്.

നായാടികൾ മിക്കവാറും വേലചെയ്യാൻ വിമുഖന്മാരാണ്. തേൻ, മെഴു, മട്ടിപ്പുഴ, ഇഞ്ചു ഇതുകൾ ശേഖരിച്ച്, സ്വല്പമായ വിലയ്ക്കു വിറ്റ് അതുകൊണ്ടാണ് അവർ നിത്യവൃത്തിയ്ക്കുവേണ്ട ഉപ്പ്, മൂർച്ച, ഉണക്കമത്സ്യം, പുകയില, കള്ളി ഇതുകൾ വാങ്ങി കലം കഴിച്ചുവരുന്നത്. അവർ മലനാർചെടികളുടെ കയ്യാൾ വൃക്ഷത്തിന്റെ തൊലികൊണ്ടും ഭേദക കയറുണ്ടാക്കുന്നുണ്ട്. ചകിരികൊണ്ടു കവണിയുടെക്കീ അതുകൊണ്ടു പക്കികളെ ഏറിഞ്ഞു പിടിക്കുന്നതുമാണ്. ഭാണി, വിഷു അടിയന്തരങ്ങളാകുമ്പോൾ സമീപത്തുള്ള നമ്പൂരി ഇല്ലത്തിൽ നന്നാലും നായരവീടുകളിൽ ഇടയ്ക്കും കയറുവീതം കൊണ്ടുപോയി കാഴ്ചയ്ക്കുവാനോ അവർ കറെ പെല്ലം കുറച്ചു കാത്തു ഒരു തുണിയും കെട്ടുക. ഉഴുക, വിയരുക, പല്ലുപറിക്കുക, നടുക്കുക, കെയ്യുക, കടുമുഴങ്ങുക, കാവലിറയ്ക്കുക ഇത്യാദി കാട്ടിലെ കൃഷിശേഖരകൾക്കു ചിലപ്പോൾ അവർ ഉദ്യോഗിയ്ക്കപ്പെട്ടുവരുന്നതും അതിന്നു സഹായം നേല്ക്കുക കിട്ടി വരുന്നതുമാണ്.

ഏതെങ്കിലും തരയിൽ പലതരം സദ്യയുണ്ടാവുമ്പോൾ അവർ അത്രേടക്കീർത്തുണികൾ വഴിയ്ക്കൽ കൊണ്ടുപോയി വിരിച്ച് അകലെ മാറിനിന്ന് അതിലെ കടന്നുപോകുന്നവരിൽനിന്നും ഭക്ഷണം നിലവിളിയ്ക്കും. പഴയ കാലത്തു ചില പ്രമാണികളുടെ ബുദ്ധിപൂർവ്വമായ ഏല്പാടിനാൽ ഓരോ നായാടിയ്ക്കും ഓരോ ദേശം നിയമിച്ചിരിക്കുന്നതും, അവിടെ അവന്നു ചില വിശേഷാധികാരങ്ങളുള്ളതും, മറ്റു ദേശങ്ങളിലുള്ള സ്വജാതീയർക്ക് അവന്റെ അവകാശത്തിന്മേൽ പ്രവേശിക്കുവാൻ പാടില്ലാത്ത

തരമാകുന്നു. ഭേദപ്പെട്ട വിടകളിൽ പുറന്നുപോകാൻ ശ്രദ്ധയും മുതലായ അടിയന്തരങ്ങളുണ്ടാവുമ്പോൾ നായാടിയ്ക്കു ഒരു ഭാഗം കൂട്ടാനും ചേരുമെന്നു വ്യക്തം. വേലയൊന്നുമില്ലാത്തപ്പോൾ നായാടികൾ പുറത്തുക്കിറങ്ങി ആതായിലുള്ള ഓരോ വീടിന്റെയും അല്ല അകലെ ചെന്നുനിന്നു ഭിക്ഷയ്ക്കു നിലവിളി കൂട്ടുവാൻ തുടങ്ങും. അപ്പോൾ വിട്ടുകാർ, അവിടെ പല്ലവക്കും ദേവതയിലക്കുമോ ഭക്ഷണാധാര്യയോ ഉണ്ടായിരുന്നാൽ, അതിന്റെ നിവാരണത്തോൾ ഒരു പാത്രത്തിൽ ഒരു പടി അരിയും കുറച്ചു ഉപ്പും, മൂർച്ചയും പുളിയും ഏണ്ണയും കടകം നാളികേരവും രണ്ടുമുണ്ടാകാത്തതും ഇട്ട് ധാരാളമുള്ളതെങ്കിലും നേരെ കാട്ടി ഉഴിഞ്ഞുകൊണ്ടുപോയി പാരമ്പര്യപരമായ പാരമ്പര്യകൊടുക്കും. നായാടികളുടെ പിരാക്കിനാൽ ഭാവിയുണ്ടെന്നതിന്നു വിപരീതമായ ഫലം സിദ്ധിക്കുന്നതാണെന്നു വിശ്വസിച്ചു വരുന്നതുകൊണ്ട് ഒരു നായാടിയോട് പിരാക്കുവാൻ പാരമ്പര്യം ഉണ്ടാണെന്നു പറഞ്ഞാൽ അവൻ നിലവിളിയ്ക്കുക. ഇതിലേയ്ക്കായി അവർ ഉപയോഗിക്കുന്ന പദങ്ങൾ 'അറുപോ', 'മുടിഞ്ഞുപോ', 'അടിമോണ്ടുപോ' എന്നിവയുമാണ്. ഒരുവൻ അത്യാസന്നാടിനത്താൽ മരിക്കാനായി കിടക്കുമ്പോൾ ഒരു കുറഞ്ഞ കർമ്മത്തിന്റെ നല്ലതല്ലാത്തതും കുറേ ഏളിം കടകം മഞ്ഞയും നാളികേരവും ഉട്ടുകെട്ടി രോഗിയെ കാട്ടി മൂന്നു പ്രാവശ്യം ഉഴിഞ്ഞ് അതും ഒരു കടയ്ക്കും ഒരു വടിയും ഒരു വെള്ളിയ്ക്കുംകൂടി നായാടിയ്ക്കു കൊടുക്കുകയും പതിവുണ്ട്. കഷ്ടപ്പാടുകൾ നിങ്ങളാൽ കാലപ്രതിസ്തായി ചെയ്യുന്ന കാലദാനമെന്നാണ് ഇതിന്നു പേര്. ഇതിന്റെ ഉദ്ദേശം രോഗം നായാടിയ്ക്കു ഉഴിഞ്ഞു കൊടുത്തു. അവൻ സിദ്ധ

1. 2. നശിച്ചുപോകട്ടെ.

3. അടിയന്തരമായിപോകട്ടെ.



മിസ്സനറേണാണ്. അവൻ ഇതും വാങ്ങി കടിലിലേയ്ക്കു മടങ്ങിപ്പോയി എന്തെങ്കിലും ശനിയാഴ്ച മൂലംനെയും മലയാളിയുടെയും പരക്കട്ടിയുടെയും മുമ്പിൽ കൊണ്ടുവെച്ചു രോഗം അവനും ബാധിക്കുന്നതിനുള്ള പാലായനം പ്രാപ്തിയുണ്ട്.

മാനവ്യകൃതികൾ ഈ ദുർഗ്ഗതരൂപങ്ങൾ പകൽസമയം വേനൽക്കാലത്തു വെയിലത്തും, വർഷക്കാലത്തു മഴയിലും, ഭിക്ഷയ്ക്കു മുറവിളിക്കു അലഞ്ഞുനടന്നും രാത്രിസമയം അവരുടെ മുതലാളന്മാരുടെ വിളവുകൊടുത്താണ് കാലക്ഷേപം ചെയ്യാവുന്നതാണ്. ഏവർ മലയാളത്തിൽ പാക്കുണ്ടെന്നോളം മറ്റുള്ളവർക്ക് ഉപകരിയ്ക്കപ്പെടുന്നതല്ലെന്നും, ഇവരെക്കൊണ്ട് ഈ രാജ്യത്തു യാതൊന്നും ചെയ്യാൻ സാധ്യമാകുന്നതല്ലെന്നും, അതിനാൽ എല്ലാവരിനേയും മറ്റൊരാൾക്കു കടത്തി അമോഹ്യത്തിൽ കഴിഞ്ഞുവന്ന് വേല ചെയ്യുന്നതിന്നു നിശ്ചയിക്കപ്പെടണമെന്നാണ് ബുക്കാനൻ Buchanan എന്ന സായ് പ്രസ്ഥാവിച്ചിരിയ്ക്കുന്നത്. ഇവർ ഒരുക്കാലത്തു നല്ല നായാട്ടുകാരും എയ്ത്തുകാരുമായിരുന്നു. നായന്മാരുടെ മൃഗയാപയനങ്ങളിൽ സഹായിച്ചുവന്നിരുന്നു. എന്നാലിപ്പോൾ നായ്ക്കളുടെ സഹായേന വെള്ളാൻ തവള, ആമ, മാൻ മുതലായ ജന്തുക്കളെ വേട്ടയാടിപ്പിടിച്ചു തല്ലിക്കൊല്ലുകയാണ് അവരുടെ മുഖ്യമായ നായാട്ട്. അവരുടെ ആയുധങ്ങൾ കവണി, കത്തി, മഴ, വാൾ ഇതുകളാണ്. ജന്തു ക കാടുകളിൽ പാക്കുനായ്ക്ക് അവരിൽനിന്നും സഹായം ഒരു കൂലി മാത്രമേ കിട്ടിവരുന്നുള്ളൂ. എന്നാൽ സകാർവക കാടുകളിലുള്ളവർക്കു കരളുടെ ഭേദമായവിധം കൂലി കിട്ടിവരുന്നുണ്ട്.

നായാടികളുടെ മുഖ്യ ആഹാരം കഞ്ഞിയും ചോറുമാണ്. കാലത്തെ ചോറു നന്നായും അതും കഴിച്ച് അവർ വേലയ്ക്കു ഭിക്ഷയ്ക്കു പുറപ്പെടും. ഉച്ചയ്ക്കു എന്തെങ്കിലും കിട്ടുവാൻ കഴിഞ്ഞാൽ അന്ന് അത്താഴമുണ്ട്. അല്ലാത്താൽ രാത്രി മുഴുവൻ പ

ട്ടിണിരുന്നെ. കാലത്തു വെച്ചതിൽ വല്ലതും നാശിക്കുകയായാൽ അതു പകലെ കട്ടികൾക്കു കൊടുക്കും. ആരാരത്തിന്നു ചിലപ്പോൾ കാഞ്ഞിരത്തിന്റെ വേര ചെറുതാക്കി നറുക്കി ഉപ്പു കൂടി വേവിച്ചു കറിയുടെ സമ്പ്രദായത്തിലുണ്ടാക്കിയ എന്തെങ്കിലും ഭക്ഷണമാണ്. ചേന, കൂക്ക, കൊള്ളി കിഴങ്ങു മുതലായ കിഴങ്ങുകളും മാങ്ങ, ചക്ക, കമ്പളങ്ങ മുതലായ സസ്യങ്ങളും അവർ ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. അവർക്കു മരങ്ങൾ, ആട്, മലയണ്ണൻ, മാൻ, എലി, പ്രാവ്, കാട്, കോഴി, നെല്ലിക്കോഴി, ആമ, ചീങ്കണ്ണി ഈ വക ജന്തുക്കളുടെ മാംസഭക്ഷിച്ചാൽ വിരോധമില്ല. എന്നാൽ പട്ടി, കരങ്ങൻ, കാടുള്ള മത്സ്യം, പശു, സേവ്യജങ്ങൾ, പാവ്, പല്ല, കറുക്കൻ ഇതുകളെ ഭരിയ്ക്കലും ഭക്ഷിയ്ക്കുന്നതല്ല.

നായാടികൾ നാട്ടിലെ ചണ്ഡാളന്മാരാണ് മറ്റു പ്രസ്ഥാവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അതിനാൽ മറ്റു ജാതിക്കാരെയോ അവരുടെ വാസസ്ഥലത്തിന്റെ സമോചിതമായി.

യോ സമീപം അവർക്കു സഞ്ചരിച്ചാൻ പാടില്ല. അവർ വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടിയാണ് വഴികൾ കടന്നുപോകുന്നത്. ബ്രാഹ്മണരെ അതുലമാക്കുന്നതിനുള്ള അമങ്കിൽ അവർ 800 അടി അകന്നുനില്ക്കണം. അതിലടുത്താൽ ബ്രാഹ്മണൻ തുലാ മാറും. ചിന്ന തുലാമാണെങ്കിൽ കുളിച്ചു പൂണ്ടാൽ മാറി പഞ്ചഗവ്യം സേവിയ്ക്കണം. അതിനാൽ എപ്പോഴെങ്കിലും ഒരു നായാടിയ്ക്കു പുറത്തുനിന്നു സഞ്ചരിയ്ക്കേണ്ടതായിവന്നാൽ മാറ്റുള്ളവർ അറിയാതെ അടുത്തു തുലംമാരാതിരിയ്ക്കേണ്ടതിന്ന് അവർ ഉറക്കെ ശബ്ദങ്ങളാക്കിയോ നിലവിളിച്ചോ നടക്കണം. നായാടികൾ ഏല്പുവരിലും താണുജാതിയാണ്. എങ്കിലും പുലയന്മാരും പായന്മാരും തൊട്ടത് അവർ ഭക്ഷിയ്ക്കയില്ല. ചിലർ ക്രിസ്തീയമാക്കും സമീകരിച്ച ക്രിസ്തീയപ്രാർത്ഥനകളും പാട്ടുകളും ചെയ്യുന്നതിൽ വലിയ ഉന്മേഷം കാട്ടിവരുന്നുണ്ട്. മറ്റു ചിലർ മഹമ്മതമാക്കുന്നതി

ചോറു നന്നായും.

ൽ ചേർന്ന അവരോടു ഭിക്ഷ വാങ്ങിയും കഴിഞ്ഞുപോകുന്നുണ്ട്. ഇവരെ തൊപ്പിയിട്ട നായാടികളെന്നു വിളിച്ചുവരുന്നു.

ചിലേടങ്ങളിൽ നായാടികൾ ഉച്ചി കൂടമ വെച്ചിട്ടുള്ളതായും ചിലേടങ്ങളിൽ തലമുഴുവർ മൊട്ടയടിച്ചിട്ടുള്ള ശരീരാകൃതി.

തായും കാണുന്നുണ്ട്. അവർ അരയിൽ വൃത്തികെട്ട ഒരു തുണി മുട്ടിനമി തെവരെ ഏറക്കി ചുറ്റിയിരിക്കുന്നു. രണ്ടാമത് ഒരു തുണി അപ്പുറമായിട്ടേ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നുള്ളൂ. അവർ കാരകളിൽ വിചിത്രകൂടകനും, രോഗനിവാരണത്തിനോ ഭൂതനാശ കളിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെടുവാനോ കയ്യിന്റെ മുട്ടുകളിൽ ഏറ്റവും ധരിയ്ക്കും. സ്ത്രീകൾ കറുത്തവരും മെലിഞ്ഞവരും വളച്ചു തിപ്പാത്തവരാണ്. അവരും ഒരു വൃത്തികെട്ട കപ്പു രണ്ടാക്കി മടക്കി അരയിൽ ചുറ്റുന്നതുടക്കം തെ രണ്ടാമത് ഒരു വസ്ത്രം ധരിയ്ക്കാറില്ല. തോടയുടെ സ്ഥാനം പടിഞ്ഞാറേ അറ്റത്ത് ഇടത്തക്കവണ്ണം കാരകൾ കത്തിവെത്തിയിരിക്കുന്നു. കഴിഞ്ഞിൽ പട്ടക്കുകാണ്ടും ഭാരോ ജന്തുക്കളുടെ ഭാടുകൊണ്ടുമുള്ള അനവധി വരിയുള്ള മാലയും ഇരിക്കുന്നു. ഇതുകൾ ഭർത്താവിന്റെ മരണശേഷം വീക്കം ചെയ്യുന്നതല്ല. കന്യകമാർ പ്രത്യേകമായി യാതൊരു ആരംഭണവും ധരിയ്ക്കുന്നില്ല. മുക്കമായ കേശത്തോടും, ക്ഷീണിച്ചു നോട്ടത്തോടും, കാട്ടിലെ ചില ജന്തുക്കളിൽ കാണുവധി ഭീരുതഭാവത്തോടും ഈ ജാതിക്കാരുടെ ആണങ്ങളും പലപ്പോഴും ദൂരത്തായി നില്ക്കുന്ന കാണാം. അവരുടെ ആകപ്പാടെയുള്ള സ്ത്രീ മഹാകവ്യമായ ഭക്തനെന്ന അതിനെ നന്നാക്കുവാൻ അവർ ശ്രമിയ്ക്കുന്നതുമില്ല. ആകെക്കൂടി നോക്കിയാൽ നായാടികൾ സത്യവാനാകും കളവിലാത്തവരും ആകുന്നു.

### III. ഉള്ളാടന്മാർ.

കൊച്ചിരാജ്യത്തെ മലയാളി മിത്തുക്കളിലും ആനമിസ്റ്റ് ജാതിക്കാരിലും വെച്ച് ഉള്ളതിൽ കഠിനത്തവരാണ് ഉള്ളാടന്മാർ. 'ഉള്ളാടൻ' എന്ന പദം 'ഉ

ൾ ഭാടൻ' എന്നതിൽനിന്നു ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതാകയാൽ അതു മേൽ ജാതിക്കാരെ കാണുവാൻ കാട്ടിലേയ്ക്ക് കാടിപ്പോകുന്നവർ എന്നു കാണിയ്ക്കുന്നു. ഉൾനാട്ടിൽ പാക്കു നവനന്നം ആ പദം സൃഷ്ടിയ്ക്കുന്നുണ്ട്. ഇവരെ കാട്ടുജാതികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ പെടുത്തിയിരിക്കുന്നെങ്കിലും നാട്ടിലെ ചണ്ഡാളന്മാർ എന്നാണ് വിളിച്ചുവരുന്നത്. ഇവർ തെക്കൻ ഇന്ത്യയിലെ ആദ്രിനിവാസികളിൽ പെട്ടവരും നിഗ്രിട്ടോക്കാരുടെയും ദ്രാവിഡന്മാരുടെയും ധ്യാമിശ്രവ്യമാണെന്നു ഡാക്ടർ എ.എച്ച്. കീൻ (Dr.A.H. Keane) പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. 1901-ലെ കാനേഷുമാരി കണക്കുപ്രകാരം 211 ആണങ്ങളും 228 പെണ്ണങ്ങളുംകൂടി കൊച്ചിയിൽ ആകെ 439 ഉള്ളാടന്മാർ മാത്രമേയുള്ളൂ. ഇവരുടെ ഭാഷ മലയാളമാണ്. എല്ലാവരും അനക്ഷരകക്ഷികളുമാണ്. ഇരിങ്ങാലക്കുട, പള്ളിപ്പാറ, എടക്കൊച്ചി, കമ്പളം, എഴുപ്പന, നീണ്ടകര, മാനാച്ചേരി, ചെല്ലാനം ഈ പ്രദേശങ്ങളിലാണ് ഇവരെ അധികമായി കണ്ടുവരുന്നത്. ഇവർ സഞ്ചാരശീലന്മാരല്ല അധികവും സാദേശത്തു സ്ഥിരമായിത്തന്നെ പാക്കും. ഇവരിൽ ഉള്ളാടൻ, ചെറപ്പൻ, തളിപ്പൻ, നായാടിയ്ക്കുന്നിനെ നാലു ഉപവർഗ്ഗങ്ങളുണ്ട്. നാലു കൂട്ടരും തമ്മിൽ തൊട്ടുണു കല്യാണമോ പതിവില്ലാത്തതും, സാധാരണ ജനസമുദായത്തിൽ ഉള്ളാടന്മാരെയും നായാടികളെയും രണ്ടു പ്രത്യേകം ഗോത്രക്കാരായി കരുതിവരുന്നതാകുന്നു. തളിപ്പൻ കുടുംബവേലക്കാരനും ശവസംസ്കാരകർമ്മങ്ങളിൽ പുരോഹിതനാണെന്ന്.

ഉള്ളാടന്മാരുടെ കുടികൾ സ്ഥിതി ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു പാടവാസസ്ഥലം

ങ്ങൾക്കടുത്തുള്ള കാടുകളിലൊ, മേൽജാതിക്കാരുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നും വളരെ അകലെ തെങ്ങിൻതോപ്പുകളിലോ ആണ്. അവരുടെ സമീപം സുറിയാനിക്രിസ്ത്യാനികൾ മാത്രമെ പാതുവരുന്നുള്ളൂ. മുളകാലുകളിന്മേൽ മേൽപുര കയ



ങ്ങളിൽ നിന്നായിരിക്കണമെന്നാണ് സാമാന്യമായ കരുതൽ. ഈ അഭിപ്രായം ആദ്യം പുറപ്പെടുവിച്ചത് കാസിയോദേവിയനായ ഷെർമാക്ക് എന്ന ധാതുവിദ്യാജ്ഞാനാകുന്നു. അതു ശാസ്ത്രീയമായ പരീക്ഷണത്തിനു വിഷയമായിട്ടുണ്ട്. ഒരു ഗ്രാമത്തിലെ ഒരു ആഗോളഗിരിയിൽ നിന്നും പൊട്ടിത്തെറിക്കുന്ന ഒരു വസ്തു കവാ ഉയരത്തിൽ പോയതിന്റെ ശേഷം ആ ഗ്രാമത്തിലേയ്ക്കു തന്നെ വിഴിവാണെ തരമുള്ള. ഭൂമിയിൽ നമ്മുടെ അനുഭവം അപ്രകാരമാണ്. കൊട്ടൊമാക്സി എന്ന അഗ്നിപാപ്തത്തിൽനിന്നും പുറപ്പെടുന്ന കല്ലുകൾ അത്രയും ഉയരത്തിൽ പോയിട്ടുള്ളതായി അറിവുണ്ടെങ്കിലും അവ വീണ്ടും ഭൂമിയിലേയ്ക്കു തന്നെ വിഴുകയേ ചെയ്തിട്ടുള്ളു. ആകുഷണമെന്ന സാർവ്വത്രികനിയമത്തെ അനുസരിച്ചാണ് അപ്രകാരം ചെയ്യുന്നത്. എങ്കിലും ഗോളാകാരമായ ഗ്രാമത്തിന്റെ വ്യാസാർദ്ധം (മദ്ധ്യരേഖയുടെ പാതി) തോളും പൊക്കത്തിൽ ഒരു കല്ലു തെറിക്കുന്നപക്ഷം ആകുഷണത്തിനു ഗ്രാമത്തിന്റെ ഉപരിഭാഗത്തുവെച്ചുണ്ടായിരുന്നതിന്റെ കാരണം ശക്തി മാത്രമേ ആ കല്ലിന്മേൽ പ്രയോഗിക്കുവാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ. പൊക്കം കൂടുന്തോറും കല്ലിനെ കീഴോട്ടു വലിക്കുന്നതിനുള്ള ഗ്രാമത്തിന്റെ ശക്തി കുറഞ്ഞുവരും. പൊക്കം വ്യാസാർദ്ധത്തിന്റെ പതിനടങ്ങായാൽ കല്ലിനെ തിരികെ വലിക്കുവാനുള്ള ശക്തി ആരംഭത്തിലുണ്ടായിരുന്നതിന്റെ ഒരു ശതാംശമായിപ്പോകും. കല്ലിന്റെ വേഗം ഇതിലും വളരെ കൂടുന്നപക്ഷം ഗ്രാമത്തിനു അതിനെ പിൻവലിക്കുവാൻ അസാധ്യമായിത്തീരും. കല്ലു പിന്നെ അതിലെയ്ക്കു തിരിച്ചുവരുന്നതല്ല.

എന്നാൽ ഭൂരിയ്ക്കും തിരികെ വരാതിരിക്കുവാനും അത്ര വേഗത്തിലും ഉയരത്തിലും ഒരു കല്ലിനെ ആകാശത്തിലേയ്ക്കു തള്ളിവിടുവാൻ കഴിയുന്ന ശക്തിയുള്ള ഒരു അഗ്നിപാപ്തം ഇപ്പോൾ നമ്മുടെ ഭൂമിയിലുള്ളതായി അറിവില്ല. അത്ര ശക്തിമത്തുള്ള ഒരു അഗ്നിപാപ്തങ്ങൾ മറ്റേതെങ്കിലും ദിവ്യമൃത്തികളിലുണ്ടോ എന്നാണ് പിന്നെ ആലോചിക്കേണ്ടത്.

ചന്ദ്രനിലൊഴികെ മറ്റൊരു ദിവ്യമൃത്തികളിലും അഗ്നിപാപ്തങ്ങളുള്ളതായി നാം കാണുന്നില്ല. എന്നതെന്നയല്ല ശേഷമുള്ളവയുടെ ദൂരധീകൃതം നിമിത്തം അവയെ അത്ര സൂക്ഷ്മത്തോടുകൂടെ പരിശോധിക്കുവാനും സാധിക്കുന്നില്ല. ചന്ദ്രനിലേക്കു ഭൂമിയിൽനിന്നു എക്കദേശം രണ്ടരലക്ഷം മൈലുകളേ ദൂരമുള്ളൂ. അതിൽ അനേകം ആഗോളഗിരികൾ ഉണ്ടായിരുന്നതിന്റെ ലക്ഷണങ്ങൾ കാണുന്നുണ്ട്. അതിന്റെ വലിപ്പം ഭൂമിയുടേതിന്റെ എൺപതിലൊരംശമാകുന്നു. ഭൂമിയിൽനിന്നും ഒരു വസ്തുവിനെ പുറത്തേയ്ക്കു തള്ളിവിടുവാൻ വേണ്ടുന്നതിന്റെ ആറിലൊരംശം ശക്തിയെ അത്ര വലിപ്പമുള്ള ഒരു വസ്തുവിനെ ചന്ദ്രനിൽ നിന്നും പ്രക്ഷേപിക്കുവാൻ വേണ്ടിവരും. ഈ അവസ്ഥകൾകൊണ്ടു ചന്ദ്രനിലുള്ള ഒരു അഗ്നിപാപ്തത്തിൽനിന്നും അതിമാമത്തായ ബലത്തോടുകൂടെ തള്ളപ്പെടുന്ന ഒരു കല്ലു ഭൂമിയിൽ വന്നു വീണു എന്നു വരാം. ചില ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ ഉൽക്കകളുടെ ഉത്ഭവസ്ഥാനം ചന്ദ്രനായിരിക്കുമെന്നു മേൽപറഞ്ഞ ന്യായങ്ങളാൽ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ അതിനു വിരോധമായി പല സംഗതികളും പാഴുവാനുണ്ട്. ദൂരദർശിനിയന്ത്രംകൊണ്ടു നിർണ്ണയി

ഇനി ഉൽക്കകളുടെ ജനനം വല്ല ഗ്രഹങ്ങളിൽനിന്നുമാകുമോ എന്നുഭയമായി ധ്വജം, കണാമതുതന്നെ ഗ്രഹങ്ങളിൽ അഗ്നിപവ്വതങ്ങൾ വല്ല കാലത്തും ഉണ്ടായിരുന്നുവോ എന്നും ഇപ്പോൾ ഉണ്ടോ എന്നും നിർണ്ണയിപ്പാൻ അനുഗമ്യമായി വരുമാറ് അവ അതിദൂരത്തിലാണ്' നില്ക്കുന്നത്. എങ്കിലും ആ ദിവ്യമുൽക്കകളിലെല്ലാറ്റിലും ഉഷ്ണമുണ്ടെന്നുള്ള അറിവ് അവയിൽ

ൽ അഗ്നിപുത്രത്തിന്റേതുപോലെ വല്ല പ്രവൃത്തിയും നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുമെന്നുള്ള ഉപമത്തിലേയ്ക്കു നമ്മെ നയിക്കുന്നു. പ്ലാഴം, ശനി, എന്നീ അതിവിപുലങ്ങളായ ഗ്രഹങ്ങളെ നാം ആലോചിക്കേണമെന്നില്ല. പ്ലാഴത്തിന്റെ മദ്ധ്യരേഖ, അല്ലെങ്കിൽ വ്യാസം, 85,000 മൈൽ കൂറാകുന്നു. (ഭൂമിയുടേതു 7918) സൂര്യനിൽനിന്നും അതിന്റെ ദൂരം 475,692,000 മൈൽകൂറാകുന്നു. (ഭൂമിയുടേതു 98,000,000) അതിനു സൂര്യനെക്കിടക്കൽ ചുറ്റുവാൻ നമ്മുടെ 11 ആണ്ടു കൂടി 10½ മാസങ്ങളും വേണം. ഇതുപോലെ ശനിയിലെ സംബന്ധിച്ചുള്ള തുകകൾ യഥാക്രമം 70000 മൈൽകൂറും, 872000000 മൈൽകൂറും, 29½ ആണ്ടുകൂറും, എന്നിവയാകുന്നു. ദിവ്യമൃത്തികളുടെ വലിപ്പമനുസരിച്ച് ആകർഷണശക്തിയും വർദ്ധിക്കുന്നതാകയാൽ ആ ശക്തിയിലെക്കവിഞ്ഞ് ഇത്ര ദൂരത്തിൽ ഒരു പ്ലാനെത്തുള്ളി ഭൂമിയിലേയ്ക്കു തിരിയുക എന്നതു വളരെ അസംഭവമാകുന്നു. എന്നാൽമറ്റല്ല ഈ ഗ്രഹങ്ങളുടെ മേൽഭാഗങ്ങൾ അഗ്നിപുത്രങ്ങളുടെ ലക്ഷണലക്ഷം വാസ്തവത്തിൽനിന്നു കാണിക്കുന്നു. സൂര്യനു ചുറ്റും ഓടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന അന്തരം ചെറിയ ഗ്രഹങ്ങളുടെ, അവയുടെ ചെറുപ്പമനുസരിച്ചു ആകർഷണശക്തിയും കുറവായിരിക്കും ഇതുപോലെ മൈൽകൂറും മാത്രം വ്യാസമുള്ള ഒരു ഗ്രഹത്തിനേൽ വെച്ചു ഉഷ്ണോട്ടുടി ഒരു തുകൽപ്പുറത്തിൽ വിട്ടാൽ ആ ഗ്രഹത്തിന്റെ ആകർഷണശക്തിയുടെ അല്പത മിഥിത്തം ആ പത്തു രേഖകളും അതിലേയ്ക്കു തിരിച്ചുവരുന്നതല്ല. ഈ കണക്കിനു ചെറിയ ഗ്രഹങ്ങളിലുള്ള ആന്തരികശക്തികൾ ഭൂമിയിലേയ്ക്കു തത്തുല്യവണ്ണം കല്പകളെ തെറിപ്പിക്കുവാൻ

ൻ കഴിഞ്ഞുവെന്നു വരാം. എന്നാൽ ഇതും ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രസംബന്ധമായ ഗണനങ്ങൾകൊണ്ട് അത്രയും അസംഭവമാണെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ആ ഗണനങ്ങളെ ഇവിടെ വിവരിച്ചുപറയുവാൻ പ്രയാസമുണ്ട്. ദൃഷ്ടാന്തമായിട്ട് ആവക ചെറിയ ഗ്രാമങ്ങളുടെ കാര്യം പറയുന്നതായാ അവയിൽ ഒന്നാകുന്ന സീറീസ് എന്ന ഗ്രാമത്തിൽനിന്നു 50000 തവണ കല്ലുകൾ തെറിയിട്ടുപോകുകയും ഒരിക്കൽ മാത്രമേ ഒന്നു ഭൂമിയിൽ വന്നുകൊള്ളുവാൻ പാടുള്ളൂ. അതിഭയങ്കരമായൊരു അഗ്നിപർവ്വതങ്ങൾ അതിലുണ്ടായിരിക്കുകയും വേണം.

മേൽവിവരിച്ച ന്യായങ്ങളാൽ ഗ്രാമങ്ങളുടെ വലിപ്പമെത്രയും നോക്കുന്നതെന്നു, അവയിൽനിന്നാകുന്ന ഉൽക്കകൾ വാസ്തവത്തിൽ വരുന്നതെങ്കിൽ ആ ഗ്രാമങ്ങളിൽ അത്യാഗ്രശക്തിയുള്ള അഗ്നിപർവ്വതങ്ങളുണ്ടായിരിക്കണമെന്നു തെളിയുന്നു. എന്നാൽ വല്ല ഗ്രാമത്തിനും ഈ ലക്ഷണമുണ്ടോ എന്നു നമുക്കുപോയിക്കാം.

അപ്രകാരമുള്ള ഒരു ശക്തി ഭൂമിയിലുള്ള അഗ്നിപർവ്വതങ്ങൾക്കിപ്പോളുള്ളപ്പോൾ സന്തതിക്കാരെ കഴിയുകയില്ല. എങ്കിലും ഒരു മികാഗേയഗിരികൾ എല്ലാ കാലങ്ങളിലും ഇപ്പോഴത്തെപ്പോലെ ബലമേറിയതായിരുന്നോ? ഭൂതപ്രവിഷ്ഠകമായ പ്രാചീനകാലത്തിൽ ആവക പർവ്വതങ്ങൾക്കു ഇപ്പോൾ കണ്ടുന്നതിലും വളരെ അധികം ശക്തിയുണ്ടായിരുന്നിരിക്കണമെന്നു വിശ്വസിക്കുവാൻ ന്യായമില്ലെന്നില്ല. അങ്ങിനെയുള്ള ആദിമയുഗത്തിൽ തന്നെ ബലത്തോടു കൂടി കല്ലുകൾ ഭൂമിയിൽനിന്നും തെറിച്ചുപോന്നിട്ടുണ്ടെന്നു ആകാശഗണനകളെക്കൊണ്ടുവെച്ചു പറയുന്നതിന്നിരിക്കുന്നില്ല. അപ്രകാരമായിട്ട്

കാരമായിരുന്നാൽ സൂര്യന്റെ ആകാശം അവയെപ്പിടിച്ചുയും അതിന്റെ അഭ്രവ സൂര്യനു ചുറ്റും തിരിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിന്നു നിർബന്ധിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും. എങ്കിലും അവയിൽ ഭാരമേറിയ സൂര്യനു ചുറ്റും അഭ്രവകാരത്തിൽ ഒരിക്കൽ ഭാഗിയെത്തുന്നതിനിടയിൽ ധാരാളം കഷ്ടതയുണ്ടാകുന്ന പക്ഷത്തു ഒരിക്കൽ മുറിച്ചു കടക്കാനായിട്ടുണ്ടായില്ല. അങ്ങനെ നോക്കിയാൽ, സീറീസ് എന്ന ഒരു ചെറിയ ഗ്രാമത്തിൽനിന്നും 50000 കല്ലുകൾ തെറിച്ചാൽ അവയിൽ ഒന്നുമാത്രം ഭൂമാഗ്നിത്തട്ടുന്നതായിരിക്കും, നമ്മുടെ ഈ ഗ്രാമത്തിൽനിന്നും വിട്ടുപോയ സകല കല്ലുകളും പ്രത്യേകം ആ വഴിയിൽ ഒരു പരിവർത്തനത്തിനിടയിൽ വന്നുപെടാതെ കഴിയുകയില്ലെന്നു വരും.

ഈ മതം യഥാർത്ഥമാകുന്നപക്ഷം ഭാരവിനെ അഭ്രവകൃതിയായി മാറ്റത്തിൽ ചുറ്റിയോടുന്ന അന്വേഷം ഉൽക്കകൾ നോക്കുന്നപക്ഷം അഭ്രവകൃതിയായിരിക്കണം. ധരണീകളെയെ അവ എല്ലാം ഭാരമേറിയ പരിവർത്തനത്തിൽ അവഗ്രഹം കടന്നുപോകണമെന്നുള്ള ലക്ഷണം എല്ലാറ്റിനും സംധാരണവുമാണ്. ചിലപ്പോൾ ഒരു ഉൽക്ക ഇപ്രകാരം കടക്കുന്ന ആ സമയത്തുണ്ടാകുന്ന ഭൂമിയും ആ സ്ഥാനത്തു വന്നുകൂടി എന്നു കരുതാൻ. ഈ വിധം സംഭവിച്ചാൽ ആ ഉൽക്കയുടെ ഗതി തീർന്നുഭൂമിയിൽനിന്നും പക്ഷെ അന്വേഷകരുടെയടുത്തു മുമ്പിൽ വേർപെടുപോയ ആ വസ്തു അതിന്റെ ചിരകാലത്തെ സഞ്ചാരം അവസാനിപ്പിച്ചു നിജജന്മഭൂമിയിൽ ചെന്നു ലയിക്കുന്നു.

ഒടുവിൽ പറഞ്ഞ സിദ്ധാന്തമാണ് ഉൽക്കകളുടെ ഉത്ഭവത്തെയും സ്വഭാവത്തെ

യു കരിച്ചു ഏറ്റവും സംഭാവ്യമെന്നു ജ്യോതിശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ പെച്ചിരിയ്ക്കുന്നു ഭൂമിയിലെ അഗ്നിപുഷ്പതന്തുളിൽ നിന്നും നിർമ്മിതമായ സാധനങ്ങളിൽ ഇതേവ്വ നിഷ്പന്നമായ ലോഹവും കാണുന്നു. ഉല്പാദനം ഓരോരോളത്തിൽ അധികമായും ചിലപ്പോൾ മുഴുവനും, ഇതേവ്വ നിഷ്പന്നമായെന്നു നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ഈ വാസ്തവം മേൽപറഞ്ഞ മതത്തെ വളരെ സഹായിയ്ക്കുന്നു.

ഉല്പാദനം ഭൂമിയുടെ വാതാഭാഗങ്ങളിലും ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കു വീഴുന്നുണ്ട്. ബ്രിട്ടീഷ് മലബാറിൽ അടുത്തകാലത്തു വീണ ഒരു ഉല്പാദനം ഒരു ശകലം ഈ എഴുത്തു കാലത്തു പക്ഷപാതയിൽ ഇരിമ്പിനെപ്പോലെ മിന്നുന്ന അരിയകൾ കാണപ്പെടുന്നുണ്ട്. നിഷ്പന്നമായ ലോഹം അതിലുണ്ടാ എന്നുള്ളതു ഭൂതവിഭാഗംകൊണ്ടു നിർണ്ണയിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഈ ഉപന്യാസത്തിലും എന്തിനുള്ള ക്ഷേത്രങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഉത്തരം മുമ്പിലെഴുതയ ഉപന്യാസത്തിലും പംഗോലിയ ജ്യോതിവിത്തുകൾ വ്യവഹരിച്ചിട്ടുള്ളതിനെ മലയാളത്തിൽ സംക്ഷേപിച്ചു പാഞ്ഞുവെക്കേണ്ടതുണ്ട്. ആകാശത്തിൽനിന്നും ചിലപ്പോൾ ഭൂമിയിൽ വീഴുന്ന ഉല്പാദനങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള വ്യവഹാരത്തിന്റെ പരിണാമങ്ങളെ താഴെ കാണാപ്രകാരം സമാഹരിയ്ക്കാം.

1. ആകാശത്തിലുള്ള ഏതെങ്കിലും മുത്തുകളിലെ അഗ്നിപുഷ്പതന്തുളിൽനിന്നും ഉല്പാദനം വരണമെന്നതിൽ അതിശക്തിയു

ള്ള സ്റ്റാർഗാസെൻ അഗ്നിയിൽ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ചന്ദ്രനിലൊഴികെ അഗ്നിപുഷ്പതന്തുളെ നമുക്കു കണ്ടുകൂടാ. അതിനാൽ ഈ ഉപാത്തിനു മതിയായ ആധാരമില്ല.

2. ഉല്പാദനം ചന്ദ്രനിൽനിന്നു വരണമെന്നുള്ള മതവും അസംഭവ്യമാകുന്നു. അതിലെ ജ്വാലാമുഖങ്ങൾ ഈപ്പോൾ തിരഞ്ഞിട്ടുള്ളതായിരിക്കുകയുണ്ടാ.

3. വ്യാഴം, ശനി മുതലായ വലിയ ഗ്രഹങ്ങൾ തങ്ങളിൽ അഗ്നിപുഷ്പതന്തുളെപ്പോലും യാതൊരു ലക്ഷണവും കാണിക്കുന്നില്ല. അവയുടെ വലിപ്പം നോക്കിയാൽ അവയുള്ള ആകർഷണശക്തിയെ അതികൂടിച്ചു ഒരു ഉല്പാദനം ഭൂമിയിൽ വന്നുത്തുവാൻ അസാദ്ധ്യമാകുന്നു.

4. ചെറിയ ഗ്രഹങ്ങളിൽനിന്നും പുറപ്പെടാവുന്ന കല്ലുകൾക്കു സമാർത്ഥമായി നായിരത്തിനൊന്നുവീതം മാത്രമേ ഭൂമിയിൽ വന്നു മുട്ടുവാൻ തരമുള്ളൂ.

5. ഭൂമിയുടെ പുറമ്പുറങ്ങളിൽ അതിനെ അഗ്നിപുഷ്പതന്തുളിൽനിന്നും തെരിച്ചിട്ടുണ്ടാകാവുന്ന കല്ലുകൾ ആ ഗ്രഹത്തിന്റെ ആകർഷണത്തെ കവിഞ്ഞു ഭാരമില്ലാത്ത ചുരിയേടുന്ന പക്ഷം ഭാരോ പരിവർത്തനത്തിനിടയിൽ ധാത്രികകരയ മുറിച്ചു അവയ്ക്കും കടക്കയും ചിലപ്പോൾ ആ സമീപത്തിൽ ഭൂമിയെത്തന്നെ വന്നു മുട്ടുകയും ചെയ്യാവുന്നതാകയാൽ ഈ സിദ്ധാന്തമാണ് ശേഷമുള്ളവയ്ക്കായ്ക്കും അധികം സംഭാവ്യമായിട്ടുള്ളത്. സി. അന്തപ്പായിമ്പി.എ.

F. N. കറുപ്പു ഭിവാസം മുഖ്യ മലയാൾ ജില്ലയിൽ കാറ്റാപ്പാ എന്ന ദിക്കിലും അടുത്ത പ്രദേശങ്ങളിലും ആകാശത്തിൽനിന്നു് ഒരതരം കല്ലുകൾ വീണതായി വർത്തമാനപത്രങ്ങളിൽ കണ്ടിരുന്ന ഇതിൽ കാറ്റാപ്പാത്തു വീണ കല്ലു് ഏകദേശം ഒരു തൂലത്തിൽ അധികം തൂക്കമുണ്ടായിരുന്നവത്രും. ഈ കല്ലിന്റെ ഒരു കഷ്ണം ഞങ്ങൾ ഇതിനിടെ കാണുകയുണ്ടായി. പ്രകൃതം ഏതാണ്ടു കൽമുട്ടിയുടെ മാതിരിയാണു്. ഈ കല്ലു കത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നവന്നു തോന്നത്തക്കവണ്ണം നിറമേറിയ കറുപ്പുണ്ടു്. ഭൂമിയിൽ പതിക്കുന്നതുവരെ ഈ കല്ലു തനിയെ കത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നുവെന്നാണു് അഭിയുനതു. [മ. പ.]

# മേലിലും മരണമാലിലും ശഃവേ.

- പൊന്നാർത്തലിതേവായ്ക്കുടി-  
 ഞാകാമണയാതനാരതഃ;  
 ഉറാഗാമകാതൊരാനിക-  
 ഞ്ജരമറിതനമിച്ചിടനഞാൻ.
  2. സകടക്കടലകിടയ്ക്കുടി-  
 ചുകമിട്ടവചയനവസരഃ;  
 നിങ്കടാങ്കുതകപ്പലാനതാ-  
 റെങ്കരത്തിനവചംബമംബികേ!
  3. ഭീനമൊന്നുവിടിപെട്ടുഞാൻപര-  
 ധീനനായ്പരമുണ്ടിടവെഴും  
 ആനമുടിസുഖമേഴുന്നുതാവക-  
 ധ്വാനമാമളതപാനമെന്നിനാൽ.
  4. കയ്യിലില്ലാണമെന്താദേവിയെ-  
 നിയ്യിവർമ്മസിനിനയോക്കുകിട;  
 തിയ്യിൽനിന്നുപൊരിയെ നാചാലതെ  
 (ൻ-  
 കയ്യിലെത്തുറാമാമാത്രകാണ്ടാമഃ!
  5. വല്ലനേരമൊരചട്ടമോത്തുഞാൻ  
 തെല്ലലഞ്ഞു,തലകാഞ്ഞു;നിൻപദം  
 നല്ലവണ്ണമഗ്നേ!നിനക്കില-  
 നല്ലയേകവിതകുത്തടിപ്പതും.
  6. ആമരില്ലൊരുസഹായമെന്നുക-  
 ണ്ണീയവാറിമരവുമ്പൊഴീശരി!  
 ചാരവാതമപദംബ്ജമോക്കിലെ-  
 പ്പേരുമന്നമമന!സുവല്ലയഃ?
  7. ശ്രദ്ധവെച്ചുദൃഢമായ്പവിച്ചതും  
 ശ്രദ്ധമേമാവിയാൻപോവുകിൽ  
 ബദ്ധഭക്തിയൊടുനിന്നെയോക്കിലി-  
 ണ്ണദ്ധരിക്കുമതുമുറ്റത്തതും.
  8. തപ്തദാച്ചന്ദ്രയിൽനിന്നുജാതമി-  
 യല്ലമാമേയശസ്സനിത്യവും  
 നില്പതിനാലപുത്ര!നിൻകൃപാ-  
 കല്പകത്തണലണമുകാക്കണം.
  9. ന്യായമായൊരഭിലാഷമഃകുടി-  
 നായവണ്ണമരുളിടനേപരേ!  
 നീയനന്ദഗുണപൂണ്ണനിൻറെവൻ-  
 മായയഃണിരകളിപ്പതൊക്കയ-
  - 10 തോലിയോത്തുമരവുമ്പൊഴുകുപാ-  
 വേലികൊണ്ടുവളയിടുകത്തുറീ;  
 ചേലിയനതുവിധംതുണയ്ക്കമേ  
 മേലിലുംമരണമാലിലുംശഃവേ!
- കോയത്തു കോച്ചുണ്ണിമേനോൻ.



\_\_\_\_\_

കേരളത്തിലെ നവോല്പാദന ഇന്ത്യയുടെ പല ഭാഗങ്ങളിലും ആയുർവ്വേദസംബന്ധമായി പല ഏല്പാടുകളും ചെയ്തവരുണ്ടെന്നു കേൾക്കുന്നതിൽ ചാരിതായ്ക്കും തോന്നുന്നു. പതിനെട്ടാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ അവസാനം മുതൽ പ്രാശ്യാത്യന്മാരുടെ ഇടയിൽ സ.സ്കൃതഭാഷാഭൂസനത്തിനുള്ള അഭിമുഖീകരണത്തോടുകൂടി ഹിന്ദുക്കളുടെ സകലവിധമായ ശാസ്ത്രങ്ങളും പ്രാശ്യാത്യലോകത്തിൽ ഒരു മാന്യതയും പ്രചാരവും സിദ്ധിച്ചു. അതിൽ പിന്നീട്, ബങ്കാളത്തിലെ ഏഷ്യാറ്റിക് സമുദായസ്ഥാപനത്തോടുകൂടി, പെരോണിക ഇന്ത്യാസാമ്രാജ്യത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യത്തെ വെളിവാക്കുന്നതിനുള്ള ശ്രമത്തിൽ പലരും ഉത്സാഹി

കുടുംബവും, ക്രിമിനൽ ജനതയും ആകൃഷ്ടമാകും കൂടിക്കൂടി വരികയും ചെയ്യുമെന്നുണ്ട്. നിയമം, വ്യവസായം, രാഷ്ട്രഭരണത്തെയും, തത്വശാസ്ത്രം, കൊത്തുപണി, ചിത്രകലയും, രസതന്ത്രം, നാവികശാസ്ത്രം, ശാസ്ത്രം, വൈദ്യം, ജ്യോതിഷം മുതലായി ഹിന്ദുക്കളുടെ ഭാരത ശാസ്ത്രവിഭാഗങ്ങളും പാശ്ചാത്യവിദ്യാർത്ഥികളുടെ അന്വേഷണത്തെയും ആലോചനയും വിഷയമായിത്തീർന്നു. ഹിന്ദുക്കളുടെ പുരോഹിതന്മാരും സാമൂഹികവും ഇവരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ പെടാത്തവയല്ല. സർ ഐസക്ക് ന്യൂട്ടൺ എന്ന സുപ്രസിദ്ധനായ ശാസ്ത്രജ്ഞന്റെ കാലംവരെ, ഏതു വിഷയത്തിലും സകല രാജ്യക്കാരുടെയും മുന്നണിയിലാണ് ഹിന്ദുക്കൾ നിന്നിരുന്നതെന്നു പാശ്ചാത്യന്മാരുടെ ഇടയിൽ കൂടി ഇപ്പോൾ ദൃഢാന്തസമിതം ബോദ്ധ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഞായറുത്തുറന്നിന്റെ പുറപ്പാട് മുതൽക്കു മാത്രമേ മാറ്റമുള്ളവർ ഹിന്ദുക്കളെ കടന്നുപോയിട്ടുള്ളവനാണ് തെളിഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. ഗ്രാമങ്ങളായ പരിഷ്കാരങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുവാനായിക്കൊണ്ടുമാത്രം നമ്മൾ പാശ്ചാത്യന്മാരെ മാത്രമായി വിചാരിച്ചുപോകുന്നതും നമ്മുടെ ശാസ്ത്രങ്ങളെക്കുറിച്ചും പഴുതികളാക്കുകയും പാശ്ചാത്യന്മാർ നിസ്സീമമായ സ്നേഹത്തോടെ കഴിഞ്ഞു സമീപിക്കും, പിൻവാഴുകാരായ നാം, 'പാമ്പായാലും പഴയതു നല്ലതു' എന്ന പ്രമാണത്തെ വിസ്മരിച്ചു പൗരോഹിത്യങ്ങളായവകളെ തുല്യമാക്കിയിരിക്കുന്നതും, നമ്മുടെ ബുദ്ധിശക്തികവിതയായ തുറന്നുവെക്കുകയും പാശ്ചാത്യന്മാരുടെ

ബുദ്ധിക്ക് അഗ്നിമന്ത്രം സംഭവിച്ചിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടാണ് അവർക്കു ഹിന്ദുശാസ്ത്രങ്ങളിൽ അഭിരുചി തോന്നുന്നതെന്നും ചിലർ പായാതിരിയെന്നിട്ടു. അങ്ങനെ പറയുന്നതിനും കാരണം മേൽപറഞ്ഞതുതന്നെയായിരിക്കാം. ഏതായാലും, കാരണങ്ങളാലോചിക്കുവാനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യം വായനക്കാരുടെ മനോധർമ്മത്തിന്നു വിട്ടുകൊടുത്തുകൊണ്ടു പ്രകൃതത്തിലുള്ള പ്രാചരിയം.

‘ആയുർവ്വേദം’ എന്ന വാക്കിന്റെ അർത്ഥം ഇപ്പോൾ മനസ്സിലാക്കിവരുന്നതു ‘ആയുസ്സിനെ സംബന്ധിച്ച വേദം’ എന്നാണെങ്കിലും നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാർ ഇതിന്നു കൊള്ളി വിസ്മയമായ അർത്ഥമാണ് കല്പിച്ചിരുന്നത. ആയുർവ്വേദം എന്നതു വൃഷ്ടലതാദികളുടെയും പക്ഷിമൃഗാദികളുടെയും മനുഷ്യരുടെയും ജീവനെ സംബന്ധിച്ചു ന ഒരു ശാസ്ത്രമാകുന്നു. ‘വൃഷ്ടായുർവ്വേദം’, ‘ഐശ്വര്യവ്വേദം’ അല്ലെങ്കിൽ ‘പാലകാപ്യം’, ‘അശ്വായുർവ്വേദം’ അല്ലെങ്കിൽ ‘ശാലാഹാരം’, ‘അഷ്ടാംഗഹൃദയം’ എന്നിവകൾ പരസ്പരം വിഭജിക്കുന്ന ആയുർവ്വേദശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഓരോ ഭാഗങ്ങളാകുന്നു. ചെടികളുടെയും ജന്തുക്കളുടെയും മനുഷ്യരുടെയും ജീവനെ സംബന്ധിച്ചു സകലവിധമായ ശാസ്ത്രങ്ങളും ഇതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ദേശകാലാവസ്ഥകൾ, സൂര്യചന്ദ്രനക്ഷത്രാദിഗ്രഹങ്ങളുടെ സ്ഥിതിഭേദങ്ങൾ, ശരീരം, ലോഹശാസ്ത്രം, പ്രകൃതിവ്യത്യാസങ്ങളുടെ സൂക്ഷ്മജ്ഞാനം, മുതലായി സാക്ഷാത്തായും അല്ലാതെയും ജീവനെ സംബന്ധിക്കുന്ന സകല ശാസ്ത്രങ്ങളും ആയുർവ്വേദശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഓരോ വിഭാഗങ്ങളാകുന്നു. നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാരുടെ നിയമമനുസരിച്ച് ആയുർവ്വേദശാസ്ത്രത്തിൽ പാണ്ഡിത്യം സമ്പാദിച്ച് ഒരു ചികിത്സകനാവണമെങ്കിൽ, മേൽപറഞ്ഞ സകല വിഭാഗങ്ങളിലുമുള്ള ജ്ഞാനം പരിപൂർണ്ണമായിരിക്കണം. അക്കാലത്തെ ഒരു ആയുർവ്വേദവൈദ്യനുള്ള ജ്ഞാനത്തിന്റെ കഥ വിചാരിച്ചാൽ, ഇക്കാലത്തു ജർമ്മനി, അമേരിക്ക, ഇംഗ്ലണ്ട് മുതലായ രാജ്യങ്ങളിലെ വൈദ്യസമൂഹക്കാലകളിൽനിന്നു സിദ്ധിക്കാവുന്ന ഏറ്റവും ഉയർന്ന ബിരുദകൾ സമ്പാദിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു ഡോക്ടറുടെ വൈദ്യസംബന്ധമായും ശരീരസംബന്ധമായും മറ്റുമുള്ള ജ്ഞാനം എത്രയോ നിസ്സാരമാണ്! എന്നുമാത്രമല്ല, ബാഹ്യകാരണങ്ങളാൽ ശരീരത്തിനാണ്ടാകുന്ന രോഗങ്ങളെക്കേടപ്പെടുത്തി വന്നിരുന്നതുതന്നെ, മനസ്സിന്റെ ക്ഷോഭപ്രത്യാസത്താലുണ്ടാകുന്ന രോഗങ്ങൾക്കുകൂടി നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാർ പ്രതിവിധി കണ്ടുപിടിച്ചു, ജനങ്ങളുടെ പ്രണയക്കുചെയ്തു വന്നിരുന്നു. മാനസികശാസ്ത്രവും ഇതിൽപ്പെട്ട ഒരു വിഭാഗമാണെന്നു പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. ആയുർവ്വേദം വളരെ പരപ്പായ ഒരു ശാസ്ത്രമാകുന്നു. പല ശാസ്ത്രവിഭാഗങ്ങളേയും കൂട്ടിക്കലത്തി ഇക്കാലത്തു നടപ്പിൽ വരുത്തിട്ടുള്ള പാശ്ചാത്യ വൈദ്യശാസ്ത്രത്തോടു ആയുർവ്വേദത്തെ സദൃശപ്പെടുത്തുന്നതുകൊണ്ട് അതിന്റെ വിവരണത്തിന് പകുതി ജീവൻ കിട്ടുന്നതല്ല. ഹിന്ദുക്കളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള സകല കാര്യങ്ങളിലുമെന്നപോലെ ഇതിലും ഐഹികചാരത്രികങ്ങളായ സകലതും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. സകലത്തിലും അന്തർവിച്ചിരിക്കുന്ന ഭന്നിനെയും ഭന്നിയിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന സകലത്തിനെയുമാണല്ലോ നാം ആശ്വദിച്ചുവരുന്നതു. ‘അഗേഷാധാരമവ്യക്ത

ത്തിൽ പാണ്ഡിത്യം സമ്പാദിച്ച് ഒരു ചികിത്സകനാവണമെങ്കിൽ, മേൽപറഞ്ഞ സകല വിഭാഗങ്ങളിലുമുള്ള ജ്ഞാനം പരിപൂർണ്ണമായിരിക്കണം. അക്കാലത്തെ ഒരു ആയുർവ്വേദവൈദ്യനുള്ള ജ്ഞാനത്തിന്റെ കഥ വിചാരിച്ചാൽ, ഇക്കാലത്തു ജർമ്മനി, അമേരിക്ക, ഇംഗ്ലണ്ട് മുതലായ രാജ്യങ്ങളിലെ വൈദ്യസമൂഹക്കാലകളിൽനിന്നു സിദ്ധിക്കാവുന്ന ഏറ്റവും ഉയർന്ന ബിരുദകൾ സമ്പാദിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു ഡോക്ടറുടെ വൈദ്യസംബന്ധമായും ശരീരസംബന്ധമായും മറ്റുമുള്ള ജ്ഞാനം എത്രയോ നിസ്സാരമാണ്! എന്നുമാത്രമല്ല, ബാഹ്യകാരണങ്ങളാൽ ശരീരത്തിനാണ്ടാകുന്ന രോഗങ്ങളെക്കേടപ്പെടുത്തി വന്നിരുന്നതുതന്നെ, മനസ്സിന്റെ ക്ഷോഭപ്രത്യാസത്താലുണ്ടാകുന്ന രോഗങ്ങൾക്കുകൂടി നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാർ പ്രതിവിധി കണ്ടുപിടിച്ചു, ജനങ്ങളുടെ പ്രണയക്കുചെയ്തു വന്നിരുന്നു. മാനസികശാസ്ത്രവും ഇതിൽപ്പെട്ട ഒരു വിഭാഗമാണെന്നു പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. ആയുർവ്വേദം വളരെ പരപ്പായ ഒരു ശാസ്ത്രമാകുന്നു. പല ശാസ്ത്രവിഭാഗങ്ങളേയും കൂട്ടിക്കലത്തി ഇക്കാലത്തു നടപ്പിൽ വരുത്തിട്ടുള്ള പാശ്ചാത്യ വൈദ്യശാസ്ത്രത്തോടു ആയുർവ്വേദത്തെ സദൃശപ്പെടുത്തുന്നതുകൊണ്ട് അതിന്റെ വിവരണത്തിന് പകുതി ജീവൻ കിട്ടുന്നതല്ല. ഹിന്ദുക്കളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള സകല കാര്യങ്ങളിലുമെന്നപോലെ ഇതിലും ഐഹികചാരത്രികങ്ങളായ സകലതും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. സകലത്തിലും അന്തർവിച്ചിരിക്കുന്ന ഭന്നിനെയും ഭന്നിയിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന സകലത്തിനെയുമാണല്ലോ നാം ആശ്വദിച്ചുവരുന്നതു. ‘അഗേഷാധാരമവ്യക്ത

ശേഷധാരണയെ വഴി എന്നു തത്പരനാണ് നമ്മെ സംബന്ധിക്കുന്ന സകലത്തിന്റെയും അടിസ്ഥാനം. ഈ അടിസ്ഥാനത്തെ ആശ്രയിച്ചാണ് നമ്മുടെ സംഹിതയും നിലനില്ക്കുന്നത്. നമ്മുടെ ചേദനയും, സംഹിതകൾ, പുരാണങ്ങൾ, തന്ത്രങ്ങൾ മുതലായവയെല്ലാം ഭാരോ വിഷയവിവരണങ്ങളെ പ്രതിപാദിക്കുന്ന ശാസ്ത്രങ്ങളാകുന്നു. അതുപോലെതന്നെ ജീവജാലങ്ങളെപ്പറ്റിയുള്ള സകലവിധമായ അറിവുകളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഒരു ശാസ്ത്രമാകുന്നു ആയുർവ്വേദം.

ആയുർവ്വേദത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്ന പല വിഷയങ്ങൾക്കും പ്രത്യേകമായ ഭാരോ ശാസ്ത്രം നമുക്കില്ലാതെ മുതില്ല. മേൽ പ്രസ്താവിച്ച പ്രമാണത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി, നമ്മുടെ സാഹിത്യലോകത്തിൽ, ഒന്നിനെ പലതിലും പലതന്നെയും ഒന്നിലും അടക്കിയിട്ടുണ്ട്. നമ്മുടെ പൂർവ്വഗമമായ കലാവിദ്യകളെ ആരംഭിച്ച അവർക്കും ഒരു സൂക്ഷ്മജ്ഞാനം ഉണ്ടാകത്തക്കവിധം സംസ്കൃതത്തിൽ പാണ്ഡിത്യം സമ്പാദിക്കുവാനുള്ള അഭിരുചി കേരളീയരുടെ ഇടയിൽ ആർക്കും ഉണ്ടാകാത്തതു ഒരു വ്യസനകരമായ അവസ്ഥതന്നെയാണ്. പല നാട്ടുരാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നും പുരാതനസംസ്കൃതഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ കണ്ടെടുത്തുപകർപ്പുകൾ പലതും കണ്ടുകിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. ഭാരോ രാജ്യത്തു നിന്നും ഈവക കണ്ടുകിട്ടിയിട്ടുള്ള കണ്ടെടുത്തുപകർപ്പുകളുടെ ലിസ്റ്റും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഇപ്രകാരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ലിസ്റ്റുകളിൽ കൂടി ഒന്നു കണ്ണോടിച്ചുപോയാൽ, ഹിന്ദുക്കൾക്കുണ്ടായിരുന്ന സർവ്വതോമുഖമായ ശാസ്ത്രവിഭാഗങ്ങളുടെ ഏതാണ്ടൊരു കണക്ക് ഏവനും മനസ്സിലാക്കുന്നതാണ്. ക്ഷേത്രഗണിതം, ബീജഗണിതം, രസതന്ത്രം, ലോഹശാ

സ്ത്രം, അഭിവൃശാസ്ത്രം, ജന്തുശാസ്ത്രം, വൃക്ഷശാസ്ത്രം, ശാരിരം മുതലായ പലവിധശാസ്ത്രങ്ങളും, നമ്മുടെ പുരാണങ്ങളിലും തന്ത്രങ്ങൾ, സംഹിതകൾ, പഞ്ചതന്ത്രം, മഹാഭാരതം, കഥാസരിൽസാഗരം മുതലായ ഗ്രന്ഥങ്ങളിലും ഏറെക്കുറെ അടങ്ങിയിട്ടുണ്ടെന്നു ഈ വക ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ഏതെങ്കിലും വായിച്ചിട്ടുള്ളവർക്കു സമ്മതിയുണ്ടാകാതെ നിവൃത്തിയില്ല. ഭാരോ ശാസ്ത്രങ്ങളിലും പ്രത്യേകപാണ്ഡിത്യം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളവർ അതാതുശാസ്ത്രങ്ങളെക്കുറിച്ചു പ്രത്യേകഗ്രന്ഥങ്ങൾ എഴുതിയിട്ടുണ്ടെന്നു പ്രസ്തുത കണ്ടെടുത്തുപകർപ്പുകളുടെ ലിസ്റ്റിൽ നിന്നും വിശദമാകുന്നുണ്ട്. 'പ്രൊഫസർ ആപ്ലേ' എന്ന മഹാൻ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ഒരു പുസ്തകപ്പട്ടികയിൽ, കണ്ടെടുത്തുപകർപ്പുള്ള ഇംഗ്ലീഷ് നാമിനും സംസ്കൃതഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ പേരുകളും അവയിൽ ഭാരോന്നിലും പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്ന വിഷയങ്ങളുടെ ഭാരോ സംക്ഷിപ്തവിവരണവും കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. ഇപ്രകാരമുള്ള അന്വേഷണങ്ങളുടെ ഫലമായിട്ടാണ് പാശ്ചാത്യന്മാരുടെ ഇടയിൽ ഹിന്ദുക്കളെക്കുറിച്ചു ബഹുമാനമുണ്ടായിരിക്കുന്നത്. ഈ വക ഗ്രന്ഥങ്ങൾ പ്രചാരത്തിലവുകയും, അവയിലുള്ള വിഷയരസങ്ങളെ ആസ്വദിക്കുവാൻ തക്ക ത്രാണിയുണ്ടാവുകയും ചെയ്യുന്ന കാലത്തു മാത്രമേ കേരളീയർക്ക് അവരെക്കുറിച്ചുതന്നെ ഇപ്പോഴുള്ള പുസ്തകം ഇല്ലാതാവുകയും, ഇപ്പോഴത്തെ അനാശാസ്യമായ പല ഭരണങ്ങളും നിശ്ശേഷം നശിക്കുകയും ചെയ്യുകയുള്ളൂ.

ഹിന്ദുക്കളുടെ ഇതരശാസ്ത്രങ്ങളെപ്പോലെതന്നെ ആയുർവേദശാസ്ത്രവും, ഹിന്ദുസ്ഥാനത്തിൽ ഭാരോ കാലത്തുണ്ടായിട്ടുള്ള പണ്ഡിതന്മാരുടെ ഐകമത്യത്തോടു കൂടിയ പ്രയത്നത്തിന്റെ ഫലമാണ്. ആയുർവേദശാസ്ത്രത്തിന്റെ ചരിത്രം നോക്കിയാ

ൽ അതിന്റെ പോഷണത്തിനും വളർച്ചക്കും വേണ്ടി ഇന്ത്യാരാജ്യത്തിന്റെ നാനാഭാഗങ്ങളിലുണ്ടായിട്ടുള്ള പണ്ഡിതന്മാരെല്ലാവരും പ്രയത്നം ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു കാണാവുന്നതാണ്. പഞ്ചാബിൽനിന്നു ചരകൻ, സുരൂതൻ, പശ്ചിമ ഇന്ത്യയിൽ വാഗ്ഭടൻ, ഗൗഡരാജ്യത്തിൽ ചക്രപാണി, മഹാരാഷ്ട്രത്തിൽ നരഹരപണ്ഡിതൻ, വിജയനഗരത്തിൽ മാധവൻ, കന്നടരാജ്യത്തിൽ മദനചാലൻ, രാജപുത്താനയിൽ ശാർണ്ഗധരൻ, മുതലായ വിശിഷ്ടവ്യക്തികൾ ആയുർവ്വേദകുലരിയിൽ പയറാത്തുള്ള അസംഖ്യം പേരിൽ ചിലരാകുന്നു. എന്നാൽ ഇവർ ഇവരുടെ പൂർവ്വികന്മാർ എഴുതിവെട്ടിയിട്ടുള്ള 'ചർച്ചിതചർച്ചണം' ചെയ്തതല്ലെന്നു ചെല്ലിട്ടുള്ളത്? അതല്ലതന്നെ. പ്രാകരണനിർമ്മാണകാര്യത്തിൽ പതഞ്ജലി, കാത്യായനൻ മുതലായവരേക്കാൾ ഭട്ടം കുറഞ്ഞ പുള്ളിയല്ലായിരുന്നു 'പാണിനി' എന്ന ഒരു പാശ്ചാത്യമഹാൻ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത് ഈ കാര്യത്തിലും പാറുന്നതായിരിക്കും.

വിധിഭവൈഭവത്താലും പ്രാപ്തമാനായ പിൻവാഴ്ചക്കാരുടെ ദൈർഘ്യഭയംകൊണ്ടും ആയുർവ്വേദശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഗതിപഥപ്പോഴും പല പ്രകാരത്തിലും തടയപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, ഇതിന്റെ പൂർവ്വചരത്രം അതായതു കാലദേശാവസ്ഥകളനുസരിച്ചു ജീവിതം നയിച്ചും പ്രകൃതവ്യത്യാസങ്ങളെ തടയുവാൻ ഉപയോഗിച്ചും തിരിച്ചു വിനിയോഗിച്ചും പണിനെന്ന നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാർ മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിൽ ചെയ്തിരുന്ന പ്രയത്നത്തിന്റെ വിവരങ്ങൾ, നമുക്ക് അലോചനാമൃതവും ഉത്സാഹപ്രദവുമായിത്തീരുന്നതാണ്, സംശയമില്ല. പുരസ്കാരശാസ്ത്രഗ്രന്ഥങ്ങളെ ഭൂതകാലമായ ഇളളാധിപനെന്നു വർണ്ണനകൾ പ്രകാശത്തിൽ കൊണ്ടുവരുന്ന പാശ്ചാത്യന്മാർ ചെയ്തിരിക്കുന്ന എപ്പോഴുംകളുടെ ദൃഷ്ടി

ആയുർവ്വേദവിഷയത്തിൽകൂടി പതിയുന്നതായാൽ, വൈദ്യവിഷയത്തിൽ നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാർ ചെയ്തിട്ടുള്ള അമോഘപ്രയത്നങ്ങൾ ലോകോപകാരപ്രദമാകുവാനും പുറത്തു പുറപ്പെടുകയും അവർക്കു ഇപ്പോൾ പാശ്ചാത്യരുടെയിടയിൽ സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള ബഹുമാനി ശതഗ്രന്ഥീഭവിഷ്ണുവും ചെയ്യും. 'അലോചനാദർശി'യായ 'പാണിനി'യെപ്പറ്റി സാഹിത്യവിഷയമായും ശാസ്ത്രസംബന്ധമായുള്ള പുരസ്കാരഗ്രന്ഥങ്ങളെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിൽ, കഴിഞ്ഞ ഉൾപതു കൊല്ലങ്ങളായിട്ട് അതിനിഷ്ഠയായോടെ വേല നടത്തിവരുന്നുണ്ട്. ഉപരികാലത്തും 'നാട്ടുവൈദ്യസംബന്ധമായ ചെടികൾ' എന്ന പേരോടു കൂടി ഒരു വലിയ പുസ്തകം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. അതിരത്തി മുന്തിരിയെങ്കിലും ചെടികളുടെ ചിത്രങ്ങളോടു കൂടിയ ഈ പുസ്തകം ആയുർവ്വേദത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ളതാണെന്നു മാത്രമല്ല, ഇതു അനവധി വിഭാഗങ്ങളുടെ രണ്ടു മൂന്നു കൊല്ലത്തെ പ്രയത്നത്തിന്റെ ഫലവുമാണ്. പ്രസിദ്ധവിദഗ്ദ്ധനും ദേശസഞ്ചാരിയുമായ റായിബാലുദാസ് ശാരദാപ്രദാസ് സി. ഐ. ഇ. അവാർഡ് വൈദ്യന്മാരെ പരിശീലിപ്പിക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ ഇപ്രകാരം പാഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

"ഹിന്ദുവൈദ്യശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രാധാന്യത്തെപ്പറ്റി രാജ്യം മുഴുവൻ അറിഞ്ഞു വരുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ സംസ്കൃതസൂക്തപാശാലകളിലെങ്ങും അതു വേണ്ടവിധം പരിചിന്തിക്കുന്നില്ല. ആയുർവ്വേദശാസ്ത്രം പാടിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു പ്രത്യേക ഏജൻസി ഏറ്റവും സംസ്കൃതപാശാലകളിലും ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നാണ് എന്റെ അഭിപ്രായം. പുരാതനശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ, അറിവുകൊണ്ടും പരിചയംകൊണ്ടും ഏറ്റവും സമ്പന്നരായവരാണ്.

യും ഗുണങ്ങളും ഉപായഗുണങ്ങളും അറിയാമായിരുന്നവനാമാത്രമല്ല, സസ്യങ്ങളെ അവർ വേർതിരിച്ചറിയുകയും ചെയ്തിരുന്നു. നാട്ടുവൈദ്യസംബന്ധമായ സസ്യങ്ങളിൽ മിക്കതും ഇപ്പോൾ പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിൽ നട്ടുവളർത്തിവരുന്നുണ്ട്. ഇവയെ ഒന്നിനൊന്നു തിരിച്ചറിയുവാനാണ് പ്രയാസം. എങ്കിലും, സംസ്കൃതവൈദ്യങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള എല്ലാ സസ്യങ്ങളെയും തിരിച്ചറിയുവാൻ സാധിക്കുന്നതായ നാട്ടുവൈദ്യന്മാർ ഇപ്പോഴും ഇപ്പോഴും വൈദ്യസംബന്ധമായി ഇന്ത്യയിലുള്ള എല്ലാ സസ്യങ്ങളുടെയും ചിത്രവും സംസ്കൃതപേരുകളും കൊടുത്തിട്ടുള്ള ഒരു പുസ്തകമാണ് ഇപ്പോൾ അത്യാവശ്യമായിരിക്കുന്നത്. ഇതുകൊണ്ടു മരുന്നുകൾ തിരിച്ചറിയാൻ വളരെ എളുപ്പം കിട്ടും."

"അലങ്കാരാദിത്വവെച്ചു ഉയ്യിടെ നടത്തിയ ഒരു പ്രദർശനത്തിൽ, ഇന്ത്യയിലുള്ള വൈദ്യസംബന്ധമായ എല്ലാ സസ്യങ്ങളുടെയും ചിത്രം— ചായം ഇടത്തും ഇടത്തും ഫർഷുകൾക്കിടയ്ക്കായിരുന്നു. ഇങ്ങിനെ ഉള്ള ചിത്രങ്ങൾ ഒന്നായി ചേർത്തു അവയുടെ പേരുകളോടുകൂടി പുസ്തകരൂപേണ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. ഇന്ത്യൻ മെഡിക്കൽ സർവ്വീസിൽനിന്നും പെൻഷൻവാങ്ങി വരുന്ന ലഫ്റ്റനന്റ് കർണൽ കെ. ആർ. കീത്തികരൻ, മേജർ ബി. ഡി. വാസു, എന്നീ രണ്ടു മഹാനാർകൂടി മേൽ പ്രസ്താവിച്ച സമ്പ്രദായത്തിൽ ഒരു പുസ്തകം ഉണ്ടാക്കി വരുന്നുണ്ട്. ഇതിലേയ്ക്കായി ഇന്ത്യൻ ഗവണ്മെണ്ടു കഴിയുന്നത്ര ധനസഹായം ചെയ്യേണ്ടതാണെന്നാണ് എന്റെ അഭിപ്രായം."

സംസ്കൃതഭാഷാപാരമ്പര്യസകന്മാരായ പാശ്ചാത്യന്മാർ ബഹുമാനപരസ്സരം സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്ന ഹിന്ദുശാസ്ത്രവ്യവസായ

ദി ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ ഉത്ഭവം പുരാതന ഇന്ത്യക്കാരിൽ നിന്നല്ലെന്നു തെളിയിക്കുവാൻ ചലർ സാമസപ്രയത്നം ചെയ്തവരാണ്. രാമായണം കഥയും അതിന്റെ ചെറുതായി വാല്മീകിയുടേതല്ലെന്നു. 'ഹോമർ' എന്ന പാശ്ചാത്യവിദഗ്ദ്ധന്റെ ഒരു ഗ്രന്ഥത്തെ സമാപ്തിയായി ആരോ കവച്ച് ചെയ്തിട്ടുള്ളതാണെന്നും തെളിയിക്കുവാൻ ഒരു വിദഗ്ദ്ധൻ ശ്രമിക്കുന്നു. ഹിന്ദുക്കൾക്കുതന്നെ ശാസ്ത്രത്തെപ്പറ്റി യാതൊരു ജ്ഞാനവുമുണ്ടായിരുന്നില്ലെന്നും, ഗ്രീക്കുകാരുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങളെ കൊള്ളു ചെയ്തതിൽനിന്നാണ് പ്രസ്തുതശാസ്ത്രജ്ഞാനം ഹിന്ദുക്കൾക്കുണ്ടായതെന്നും വേറൊരു മാന്യൻ വാദിക്കുന്നു. ഹിന്ദുക്കളുടെ ഭക്തിമാർഗ്ഗം അവരുടെ സ്വന്തമല്ലെന്നാണ് ഒരു പ്രസിദ്ധവ്യക്തിയും ഇപ്പോൾ പെർഷ്യൻപറ്റി വരുന്നതും ഐ. സി. ചാപ്മാൻ. വിജയം നേടിയതുമായ ഒരു മഹാൻ പ്രസ്താവിക്കുന്നതു. 'നെസ്റ്റോറിയൻസ്' എന്ന ഒരു കൂട്ടം കൃസ്തുമതാചാര്യന്മാർ 'പലസ്തീനിയ'യിൽനിന്നു ഇന്ത്യയിലേക്കു ഇറക്കുമതി ചെയ്തതിനെ അനുകരിച്ചു പരിശീലിച്ചുവന്നിരിക്കുന്നതാണത്രെ ഹിന്ദുക്കളുടെ ഭക്തിമാർഗ്ഗം. ഈ വകയ്ക്കെല്ലാം ഇതാണു് ഒരു ഉപസ്ഥാനമാക്കിക്കല്പിച്ചു വാദിച്ചുപോരുന്നുണ്ടെങ്കിലും ആയുർവ്വേദത്തിനുമാത്രം ഇപ്രകാരമൊരു അടിസ്ഥാനം കല്പിക്കുവാൻ ഇതുചര ആർക്കു സാധിച്ചിട്ടില്ല. ആയുർവ്വേദം പാശ്ചാത്യവിദഗ്ദ്ധന്മാരുടെ ശ്രദ്ധയെ അധികമായാകുമ്പോഴും അത്തരുകൊണ്ടായിരിക്കും, ഹിന്ദുക്കളുടെ മറ്റു ശാസ്ത്രങ്ങൾക്കു കല്പിച്ചിരിക്കുന്ന അർപ്പിതവിധി ഇതിനും ബാധിക്കാതിരിക്കുന്നതു.

വാദപ്രതിവാദത്തിനുവേണ്ടി ഇവർ പറയുന്നതെല്ലാം വാസ്തവമാണെന്നു ചിന്തിക്കുക. ഹിന്ദുക്കളുടെ സകല ശാസ്ത്രവും അത്യന്താപേക്ഷാ കടം വാങ്ങിട്ടുള്ളതാ

നെന്നു വിചാരിക്കുന്ന പക്ഷവും, കടം വാങ്ങിത്തന്നതിന്നു തന്നെയും സ്വയമായ ഒരു സ്വാതന്ത്ര്യശക്തി ആവശ്യമല്ലേ? ധനമുള്ളവർക്കുപോലും പാപ്പർശീട്ടെഴുതിട്ടുള്ള വടക്കു വല്ലഭവും കടം കൊടുക്കുമോ? ഭരിച്ചുപിടിച്ചു. എന്നതുപോലെതന്നെ, ശാസ്ത്രീയമായും മറ്റുമുള്ള ജ്ഞാനത്തിന്റെ ഏതാണ്ടൊരംശമെങ്കിലും ഇല്ലാത്ത ഹിന്ദുക്കൾ അന്യന്മാരോടു ജ്ഞാനം കടം വാങ്ങുമോ? കണ്ടാൻ വിളക്കുകൊണ്ടുപയോഗമെന്ത്? മൂഢന്മാർക്കു ഗ്രന്ഥങ്ങൾകൊണ്ടു ഫലമെന്ത്? ആ സ്ഥിതിയ്ക്കു ഹിന്ദുക്കൾ തീരെ അജ്ഞാനരായിരുന്നില്ലെന്നു സമ്മതിക്കേണ്ടിവരും. അല്ലാതെ, അന്യന്മാരുടെ ശാസ്ത്രങ്ങളെ തങ്ങളുടെ സ്വന്തമെന്നു നിലയിലാക്കി ലോകസമ്മതം വരുത്തി പ്രചാരത്തിൽ കൊണ്ടുവരുന്ന അവർക്കു ഞ്ഞിനെ സാധിയ്ക്കും? ഈ കാരണം മേൽപറഞ്ഞ മാനുഷരുടെ വാദത്തിന്റെ പ്രബലതയെ പകുതി കുറയ്ക്കുന്നു. ഈ കാര്യത്തിൽ ഹിന്ദുക്കൾക്കു ആലോചിക്കുവാനുണ്ട്. ഹിന്ദുക്കൾക്കു കടം കൊടുത്തിരുന്നവരിൽനിന്നു തന്നെയാണ് മറ്റുള്ളവരും കടം വാങ്ങിട്ടുള്ളതെന്നു അവർ സമ്മതിക്കുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ അവരുടെ ധനം ക്രമേണ പരിഷ്കാരവൽക്കരണ പ്രാപിച്ചവരിൽനിന്നു, ഹിന്ദുക്കളുടേതു മാത്രം എന്തുകൊണ്ടാണ് ഇന്നും പുഴുപിടിയിൽത്തന്നെ ഇരിക്കുന്നത്? അന്യന്മാരുടേതു സ്വന്തമാണെന്നു ലോകരെ ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തുവാൻ സാധിച്ച ഒരു കൂട്ടർക്കു അതുകൊണ്ടു പരിഷ്കരിച്ചുപോകുന്ന ബുദ്ധിശക്തിയില്ലെന്നു വിചാരിക്കുവാൻ ന്യായമായ കാരണം യാതൊന്നും കാണുന്നില്ല. എന്നാൽ ഹിന്ദുക്കളുടെ മറ്റു ശാസ്ത്രങ്ങളിലെന്നപോലെ ആയുർവ്വേദത്തിലും യാതൊരു പരിഷ്കാരവും

ഇതുവരെ കണ്ടാത്തതു എന്തുകൊണ്ടാണ്? ഹിന്ദുശാസ്ത്രങ്ങൾ പരിഷ്കരിച്ചു കൊണ്ടുവരികിലും അതുവശ്യമില്ലാത്തതുകൊണ്ടുതന്നെ. അവർക്കു ഉത്ഭവത്തിൽത്തന്നെ പൂർണ്ണങ്ങളായിട്ടാണ് പുറപ്പെട്ടത്. പിന്നെ പരിഷ്കരിച്ചു കൊണ്ടുവന്നിട്ടുണ്ടോ? മറ്റുള്ളവർ പരിഷ്കരിച്ചു ഉപയോഗത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്ന ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നതിലും കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ എത്ര വിഷയത്തെക്കുറിച്ചും ഹിന്ദുശാസ്ത്രങ്ങളിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഈ കാരണങ്ങളാൽ മുൻവാദം അടിസ്ഥാനരഹിതമായി തീർന്നിരിക്കുന്നുവെന്നാണ് എനിക്ക് തോന്നുന്നത്. ഇതിൽനിന്നു, കടം വാങ്ങിച്ചിരിക്കുന്ന കൂടുതൽ എന്നെന്നും ആരോടാണ് കടം വാങ്ങിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നും വായനക്കാർ തന്നെ തീർച്ചയാക്കിക്കൊള്ളട്ടെ. പിൻവാഴ്ചക്കാരുടെ ഉത്സാഹക്കുറവുകൊണ്ടും ശ്രദ്ധ പോരായ്മയാലും, ഹിന്ദുശാസ്ത്രങ്ങൾക്കു പണ്ടുണ്ടായിരുന്ന പ്രചാരം ഇപ്പോൾ ഇല്ലെന്നല്ലാതെ, അതുകൂടെ മാനുഷരും പൂർണ്ണരും ഇന്നും കാവ്യവനിതകളെന്നുള്ളതിന് ഇപ്പോഴത്തെ പാശ്ചാത്യലോകം മതിയായ ദൃഷ്ടാന്തമാകുന്നതാണ്. 1879-ലെ കൽക്കട്ടാറിച്ച് ഉണ്ടെന്നു പറയുന്നു:—

‘ആയുർവ്വേദശാസ്ത്രത്തെ പുനരുദ്ധാരണം ചെയ്യുവാനുള്ള ഉപകരണപ്രദമായ ശ്രമം വിദഗ്ദ്ധന്മാരായ ഹിന്ദുക്കൾ ചെയ്യേണ്ടതാണ്. ആയുർവ്വേദസംബന്ധമായ മരുന്നുകളുടെ ഉപയോഗം വളരെ ഫലപ്രദമാകുന്നതാണെന്നു യോഗ്യരായ പാശ്ചാത്യ വൈദ്യന്മാർ സമ്മതിക്കുന്നുണ്ടെന്നു മാത്രമല്ല, അവരിൽ പലരും അതിലേയ്ക്കായി ശ്രമിക്കുന്നുമുണ്ട്. എങ്കിലും ഇതരരാജ്യക്കാരെന്ന നിലയിൽ അവരുടെ ശ്രമങ്ങളെല്ലാം അപൂർണ്ണവും വിഫലവുമായി പരിണ

മിശ്രിതമാണെന്നു തരമുണ്ട്. അതുകൊണ്ട്, ഈ ഗൗരവപരമായ ശ്രമത്തിന്റേ ചുരുക്ക വരിയെന്നു തന്നെ അതിന്റെ ഉടമസ്ഥൻ തന്നെയാണ്.

ബങ്കാളത്തിൽ 'ചൈത്രമാർ' എന്ന് ഒരു ജാതിക്കാരാണ്. ഹിന്ദുക്കളുടെ ഇടയിൽ തൊഴിലനുസരിച്ചു ജാതി തിരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുള്ള സംഗതി വായനക്കാർ ചിന്തിച്ചിരിക്കട്ടെ. ഈ ചൈത്രമാർ ആയുർവ്വേദത്തെ പുനർജീവിപ്പിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ വളരെ ശ്രമം ചെയ്യുന്നുണ്ട്. 'പണ്ഡിതമധുസൂനനുമ്പൂ' എന്നൊരു വിദഗ്ദ്ധനാണ്, ആദ്യമായി ആയുർവ്വേദശാസ്ത്രപുരം ഒരു ശവശരീരം കീറി പരിശോധിക്കുകയുണ്ടായത്. അദ്ദേഹത്തെ അനുകരിച്ച് ഇപ്പോൾ പലരും പുറപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. കൽക്കട്ട വൈദ്യസമൂഹലാശാലയിൽ പഠിച്ച വിജയം സമ്പാദിച്ചവനായ 'കുചിരജ്' ഗണനാഥ സെൻ എന്ന മഹാൻ ശസ്ത്രീയായവന്റെ സംസ്കൃതത്തിൽ ഒരു പുസ്തകമഴുതിവരുന്നത് ആയുർവ്വേദത്തിന് ഒരു വലിയ സമ്പാദ്യമായിത്തീരുന്നതാണ്.

ഇനി നാട്ടു മരുന്നുകളെക്കുറിച്ചുള്ള ഒരു വാക്കു പറഞ്ഞാൽ, ഇപ്പോൾ തന്നെ ഭീഷ്മമായിരിക്കുന്ന ഈ ലോകത്തെ അഭിമാനപ്പെടുത്താൻ ശ്രമിക്കാം. ശരിയായ മരുന്നുകൾ ഉപയോഗിക്കുവാൻ സാധിക്കാതെ വന്നിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടാണ് നാട്ടുവൈദ്യം ഇപ്പോൾ ഉത്തപ്രായമായിരിക്കുന്നത്. മരുന്നുകൾ തിരിച്ചറിയാതെ എങ്ങിനെയാണ് ശരിയായി ഉപയോഗിക്കുന്നത്? ആയുർവ്വേദപുനർജന്മത്തിൽ പ്രധാനമായി വേണ്ടതു സംസ്കൃതഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള മരുന്നുകളെല്ലാം നട്ടുവളർത്തുകയാകുന്നു. ഇങ്ങിനെ നട്ടുവളർത്തുന്നതെന്ന ശാസ്ത്രവിധിപ്രകാരം

വേണാ താനും, അപ്രകാരം ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടുള്ള ഗുണങ്ങൾ പലതുണ്ട്. മരുന്നുകൾ പഠിച്ചെടുത്ത ഉടൻ തന്നെ ഉപയോഗിക്കാം. ഭയംകൊണ്ടോ, ധനത്തിലുള്ള ആഗ്രഹംകൊണ്ടോ മരുന്നുകൾ കൊണ്ടുവന്നതെന്ന 'മരണപരീക്ഷ'യുടെയും കച്ചവടക്കാരുടെയും മനോധർമ്മത്തിന്നു ഭീഷ്മങ്ങളുടെ ജീവനെ ആശ്രയമാക്കിത്തീർത്ത കഴിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതിന്നു പുറമെ, ഒരു ദിനത്തിന്നു പല മരുന്നുകളും ഫലപ്രദമുള്ളതായിട്ടുണ്ടാക്കിപ്പോ, ഇവയിൽ ഒന്നുണ്ടെങ്കിലും പ്രത്യേകഫലത്തെ കാണിക്കുന്നതായിരിക്കും. ആ മരുന്നുകൾ അങ്ങാടിയിൽ കിട്ടാതെ വരുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിൽ കിട്ടിയതുകൊണ്ടു പണി നോക്കുകയാണ് പതിവ്. ഒരു തോട്ടമുണ്ടെങ്കിൽ മരുന്നുകൾ ഇപ്പോൾ പോലെയായിരിക്കാതെത്തന്നെ ഉണ്ടാകാൻ മിക്ക സംഗതികളിലും വൈദ്യക്കാരന് അപചാദം കേൾക്കാതെ കഴിയുകയും ചെയ്യും. ചൈത്രശാസ്ത്രത്തിൽ പറയുന്ന മരുന്നുകളിൽ എത്രയാണ് ഇപ്പോൾ കിട്ടാതെ വരുന്നത്? ഇങ്ങിനെ വരുന്നതുമരുന്നുകളില്ലാത്തതില്ല. അവകളെ തിരിച്ചറിയാൻ കഴിയാത്തതുകൊണ്ടാണ്. ഈ ദോഷത്തെ നിരാകരിക്കുന്നതിനായി അലാഹാബാദിൽ പാണിനി ആപ്പീസ്സുകാർ ചെയ്തവരുന്ന പരിശ്രമത്തെക്കുറിച്ച് ഈ ലോകത്തിൽതന്നെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. മരുന്നുകളുടെ കാര്യത്തിലുള്ള ഈ ശോചനീയമായ അവസ്ഥ വൈദ്യവിഷയത്തിൽ പ്രൗഢിച്ചവരുന്ന പല യോഗ്യരുടെയും ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നിട്ടും ഈ വിഷയത്തിൽ ഇനിയും വളരെ പ്രയത്നങ്ങൾ ചെയ്യുവാനുണ്ടുതാനും. ഇന്ത്യയിലുള്ള പല സന്ദർഭങ്ങളെയും മരുന്നുകളായി ഉപയോഗിക്കത്തക്കവി

ധത്തിലാക്കി അയയ്ക്കുന്നതിനായി യൂറോപ്പിലേയ്ക്കും മറ്റും കയറുമതി ചെയ്യുന്നുണ്ട്. അതുകൾ ഇവിടെയ്ക്കു നന്നെ ഉണ്ടാകുവാനുള്ള എപ്പോഴും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. സിലോ, കശ്മീരും മുതലായ രാജ്യങ്ങളിൽ ഇന്ത്യക്കുവേണ്ട ദൃഷ്ടിയിൽ പെടാതെ നിൽക്കുന്ന ഒരു പദ്ധതി മരുന്നുകൾ പാശ്ചാത്യന്മാരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇതു നമ്മുടെ ഉത്സാഹശീലം മതിയാവുന്നതാണോ?

വർണ്ണഭേദം കൂടാതെ മനുഷ്യവംശത്തെ ഒന്നായി ഉദ്ധരിക്കേണ്ടുന്ന കാര്യത്തിൽ ഇന്ത്യ ഇനിയും പലതും ചെയ്യേണ്ടതായിട്ടുണ്ടെന്നതേയുള്ളൂ. നമ്മുടെ മഹാത്മ്യമേറിയ ഭൂതകാലം ഭാവിയിലെ ഉയർച്ചയ്ക്കു ഒരു മുഖവുരയായി വിചാരിക്കാവുന്നതാണ്. പക്ഷെ, അരികിലേയ്ക്കു എത്തുന്നതിനുള്ള നമ്മുടെ പ്രയത്നം ചെയ്യണം. ആ പ്രയത്നം

അതിന്നു കായികമായും മാനസികമായും പലപ്രകാരത്തിലും നാം കച്ചകെട്ടി പരിശീലിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഈ ഉദ്ദേശംശ്രദ്ധയോടെ നമ്മെ പ്രധാനമായി സഹായിക്കുന്നതു വൈദ്യശാസ്ത്രമാകുന്നു. പാശ്ചാത്യമനസ്സിൽനിന്നുള്ള ധനപരതീകൃത്തിയുടെ ആവിർഭാവം ഈ ശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രാധാന്യതയെ വെളിവാക്കുന്നുണ്ട്. ആ സ്ഥിതിയ്ക്കു, ഈ ശാസ്ത്രത്തെ അഭിവൃദ്ധിയിൽ കൊണ്ടുവന്നു ജനോപകാരപ്രദമാക്കിത്തീർക്കുവാനുള്ള മഹത്തായ ശ്രമത്തിൽ നാമെല്ലാവരും ചെന്നായി ചേർന്ന് ഉത്സാഹികളെ സഹായിച്ചു പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കേണ്ടതു എത്രയും ആവശ്യമായിട്ടുള്ളതും നമ്മുടെ കടമയുമാണെന്നു വീണ്ടും വീണ്ടും കേരളീയരെ കാമ്മപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളുന്നു.

ഇ. ആർ. മേനോൻ.

## ധീരനിശ്ചയം

- |  |   |
|--|---|
| <p>1 പ്രഭുലക്ഷ്മി പിലസുന്നമഞ്ജുവാരാജ്യമീമചിതമാഭൂതലം<br/>ത്വാജമല്ലപരമോന്നമസാ<br/>ഭോജ്യവസ്തുവെടിയുന്നതാകയാൻ.</p> <p>2 പക്ഷമരൊരുപവിത്രകാന്തിഭൂതകതന്റെ നിർലത്തിലുത്തമം<br/>രക്ഷാസ്സഭയെപ്പൊട്ടുപോലെയാതകമറുസരസംചസിപ്പതായ്</p> <p>3 താഴെനുള്ളമകൾവിണ്ണതൻമനോഹാരിമാറിടമഭീഷണമെങ്കിലും<br/>സൈധിണിക്കുനുമായ്വെടിഞ്ഞുടൻഭൂമിമുത്തൊട്ടുസദാവസിപ്പതായ്</p> | <p>4 പുണ്യലോകമിടതിങ്ങിടുന്നസൽഗണ്യയോമളകയുന്നമിപ്പതായ്<br/>വണ്ണിതാവിബുധനാഥരൊത്തസൗവണ്ണിശൈലമൊടുമേറൊതിപ്പതായ്</p> <p>5 വേദകേട്ടപലമന്ത്രിമാർഭരിപ്പേരേജ്ജമണിസേധപാദികൾ<br/>ചേരേശ്വരീമിറന്നാർളാപുരംചാരുപട്ടണമലകുരിപ്പതായ്</p> <p>6 പാരമ്യപുരുഷിനിതാചാത്തിടം<br/>പൂരമുത്സവമുദിക്കുമുലമായ്<br/>സൈധരമാർക്കമേത്രപ്ലിഹേതുസൽസാരമാംശിവപുരസ്സരിപ്പതായ്</p> |
|--|---|



- 7 സത്തപരാഗതിവിധിയില്ല സത്തപരാ  
സത്തപരായപുകവണ്ടിമണ്ടുവാൻ  
കൃത്യമായിനടന്നിട്ടുവെച്ചാൽ  
സ്തുത്യയാംസരണി സാധുചന്ദനതായ്
- 8 മംഗലാകൃതിയെട്രിവിധംരമാ  
രംഗമാരേ ചിരമാടഭൂതലം  
ഭംഗമെന്നിയഭേദംസ്തുതി ഭക്തി  
പുംഗവൻസുകൃതിതന്നെനിന്നും.
- 9 ശാന്തധീരമന്ത്രിമാവമളഭൂ  
കാന്തനാശിതജനാപദനാശകൻ  
സ്വാന്തരമാദൈമാടകാത്തിടുന്നത  
ശ്രാന്തനന്ദമഹിതമാടഭൂതലം
- 10 കല്ലുശാഖിയെതുടനകിത്തിയും  
കെല്ലുനക്ഷരമാരുദ്ധ്യുലിയും,  
കല്ലുപാപഭയംസദാഗംഭീര  
കല്ലുനീറുപൻപുനഃവസമ.യ്.
- 11 ന്യായശാസ്ത്രജ്ഞനാലെയെപ്പോലും  
സ്വീയമുഖ്യധീഷണനാസമാനനായ്  
മായമെന്നിയെകടന്നിട.മാമാ  
നായമാന്വന്തിധന്യനീറുപൻ.
- 12 ശക്തവൈഭവവിശിഷ്ടനിർവ്വൃതൻ  
ചക്രവർത്തിബഹുമാനപൂർവ്വകം  
സർവ്വമന്തിലുമതിവഹിക്കിടും  
സർവ്വമണ്ഡലമിടുന്നപാത്രമായ്
- 13 മാടമേടിനിചിരായവൻതപാ  
പാടവത്തൊടുചരിച്ചതിൻഫലം  
കേടകന്നമരുമീറുപന്തൻ  
പ്രൗഢമൃത്തിപടവാനുയന്നിടതാ
- 14 കൈടലാരിയുടെമേക്കുന്നത്തിലും  
കേടന്ന.യ്ക്കു മേരേകൻററിതിയാൽ  
ആടലാക്ഷമണയാതെയിമഹാൻ  
മാടഭൂമിയിലവസുന്നസാമ്പ്രതം.

- 15 ആനായമണനായെതയവനം  
സന്തതംസുഖമണക്കുമീറുപൻ  
ഹന്തരാജമകലൈതൃജി.യ്ക്കുവാ  
നെന്തരോസുദന്മാരോളംപുഷ്പാൽ!
- 16 സ്വാധികാരമുടനേവടിഞ്ഞുസൽ  
സാധിതംരമമിയന്നവഴിവാൻ  
ആധിപത്യവരൻനന്നായ്ക്കയാൽ  
ഹാധിഗാത്തിജനതക്കുമാതയ്
- 17 ചേരകകണമൊടൊത്തുമിന്നിടും  
ശ്രീമഹസ്സുടയരണമെന്നപോൽ  
പ്രേമവല്ലഭയമോടഭൂമിയൊ  
ത്തിമഹിരമണിലാവസിപ്പുകത.
- 18 യക്ഷരാട്ടിനടപ്പു.ലൊപ്പമി  
ന്നക്ഷരഭൂമിനമായമാപ്രയും  
തൽക്ഷണമെടയുമിട.രാധവൻ  
ത്രിക്ഷരജ്ഞാപേതാരമഃയവരം
- 19 വിത്തമതുവായലാതെക്കെന്താ  
വൃത്തംമുട.വയ.ഗ്രഹസ്ഥരം  
തത്തദാത്മനഃപയധികാരമി  
ന്നിത്തരത്തിൽവെടിയില്ലനിന്നും
- 20 മടഭൂമിപത്വിതപാപ്പിനാൽ  
ഹാടകാദിയെതുരജ്ജുരത്തമം  
പാടവത്തൊടുവെടിഞ്ഞിടുന്നാഥഃ!  
പ്രൗഢധീരനിവസാഭ്യമെന്തുവാൻ
- 21 നാടാകക്ഷേപ്തംവീകട്ടുള്ളാരുതപര  
ശിഖാരത്നമീമന്നിടത്ത  
കോടാനെന്നോളുപേക്ഷിപ്പതുബതജ  
നതാഹുത്തിനസംസൃതമേതു  
മാടാഭിഷ്ഠോവിമോഴ്കന്നതിനിടയുളവാ  
യ്തിന്നിത്തന്നാലുമിന്നാ  
പ്രൗഢാത്മാവുപ്രജാസന്തതിയുമവ  
നിയുംനന്മയേല്ക്കുടൈമന്മേൽ  
പന്തളത്തു കേരളവർമ്മതമ്പുരാൻ

# സ്രീനാഥചിന്തം.

വിവാഹംചെയ്ത ഭാര്യസമേതം സ്വ  
ഗൃഹത്തിൽ സ്ഥിതി ചെയ്ത് ആതിഥ്യം മു  
തലായ കാര്യം പുണ്യകർമ്മങ്ങളനുഷ്ഠിച്ചു  
കൊണ്ടിരിക്കുന്നതാകുന്നു ഗൃഹസ്ഥാശ്രമമെ  
ന്നു പറയുന്നത്. എന്നാൽ ലൗകികവി  
ഷയത്തിൽ പ്രഥമഗണനീയമായ പ്രസ്തു  
ത ആശ്രമത്തെ അവലംബിക്കുന്ന ആരും  
ഗുണവതിയും അനുക്രമവും ആയ ധർമ്മദാ  
രങ്ങളെ സ്വീകരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. അപ്രകാ  
രമല്ലാതെ ഗുണരഹിതയും പ്രതികൂലയും  
ആയ ഗൃഹണിയെ പർവ്വതാഗ്രത്തിൽ ഇട  
പെടുന്ന ഗൃഹസ്ഥൻ തന്റെ ഉദ്ദേശങ്ങൾ  
നിറവേറുവാൻ സാധിക്കുകയില്ലെന്നതന്നെ  
യല്ല, പലപ്രകാരത്തിലുമുള്ള കഷ്ടനഷ്ടങ്ങ  
ൾക്കും മനസ്സാപത്തിനും ഇടയാക്കുകയും  
ചെയ്യും. ഇതിന്നു ദൃഷ്ടാന്തമായി ഒരു കഥ  
പറയാം.

അനവധി കാലങ്ങൾക്കു മുമ്പ് അവ  
ന്തിരാജ്യത്തിൽ “ആത്മന്നന്ദൻ” എന്നു  
പ്രസിദ്ധനായ ഒരു ബ്രാഹ്മണനാണായിരുന്ന.  
അദ്ദേഹം വലിയ ധനവാനല്ലായിരുന്നെങ്കിലും,  
ഒരുവിധം കാലക്ഷേപം കഴിച്ചു കൂട്ടുന്നതിന്നു ചേണ്ടുന്ന പ്രവൃത്തികളും ഉ  
ള്ള ഒരാളായിരുന്നു. ഗൃഹസ്ഥാശ്രമികൾക്കു  
പ്രധാനമായ ധർമ്മം അതിഥി സല്ക്കാര  
മാകുന്നു എന്നുള്ള ശാസ്ത്രസിദ്ധാന്തം ആ  
ത്മന്നന്ദൻ വഴിപോലെ ഗ്രഹിച്ചിരുന്നു.  
അതന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഗൃഹത്തിൽ  
സമാഗതരാകുന്ന അതിഥി ആരായിരുന്നാലും  
അവനെ സാക്ഷാൽ ഊശപരൻ തന്നെ  
എന്നു സങ്കല്പിച്ചു അദ്ദേഹം വളരെ ഭയം,  
ഭക്തി, വിശ്വാസം, സ്നേഹം, ബഹുമാനം  
പരസ്പരം പൂജിക്കുക പതിവായിരുന്നു. ദിവ

സേന ഒരു അഗ്നിതീക്കു ഭക്ഷണം കൊടുക്കാ  
തെ താൻ ജലപാനവുംകൂടി ചെയ്തുകൊണ്ടി  
രുന്നതിനെയും ആ ഗൃഹസ്ഥൻ ഒരു ദൃഢ  
പ്രതാപമായി അനുഷ്ഠിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. എ  
ന്നാൽ ദുഷ്ടി, ദുഷ്ടബുദ്ധി, ദുരാചാരമെല്ലാ  
മത, ദുഷ്ടനിയമം മുതലായ ദുഷ്ടഗുണങ്ങൾക്കു  
ഏകസങ്കേതസ്ഥാനമായിരുന്ന ആ ഗൃഹ  
സ്ഥനായിരുന്നു ഭർത്താവിന്റെ അപ്രകാരമുള്ള  
പ്രവൃത്തി കേടാക്കുന്ന രഹസ്യമായിരുന്നില്ല. പ  
ലപ്പോഴും തനിക്ക് പട്ടിണി കിടക്കുവാൻ ഇ  
ടയാകുന്നതു നിമിത്തമാകയാൽ ആയതു വല്ല വിധ  
ത്തിലും മുടക്കം ചെയ്യേണമെന്നായിരുന്നു  
ആ കുടിലുമതിയായ കടുക്കിനിയുടെ വി  
ചാരം. തന്റെ ഉദ്ദേശം നിറവേറുന്നതി  
ന്നു പല മാർഗ്ഗങ്ങളും ആലോചിച്ചുകൊണ്ടി  
രുന്ന ആ ബ്രാഹ്മണിന്റെ കിടപ്പിൽ ഒരു  
നല്ല അവസരം കിട്ടി.

ഒരു ദിവസം ആത്മന്നന്ദൻ തന്റെ  
നിത്യനിയമം നിറവേറുന്നതിന്നു അഗ്നിതീ  
യെ കിട്ടിച്ചില്ല. ആതിഥ്യത്തിന്നു വേണ്ട  
ന്ന സകല സാമഗ്രികളും തെയ്യറാക്കി മ  
ദ്ധ്യഹ്നകാലമാകുന്നവരെ കത്തിരുന്നു.  
ആരും വന്നുകണ്ടില്ല. ഒടുവിൽ നിരോശനാ  
യിട്ടു ഭാര്യയെ വിളിച്ചു ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു  
“ഇവിടെ സമീപങ്ങളിൽ എവിടെയെങ്കി  
ലും പല്ലു വഴിപോക്കും വന്നിരിക്കുന്നുണ്ടോ  
എന്നു ഞാൻ പോയി അന്വേഷിച്ചുവരാം.  
എന്നാൽ ഞാൻ മടങ്ങിവരുന്നതിന്നു മുമ്പാ  
യി ഇവിടെ ആരെങ്കിലും വന്നാൽ അവരെ  
വിട്ടയക്കുകയ്ക്ക്. ആരെങ്കിലും കണ്ടു  
പിടിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന്.” ഇങ്ങിനെ ഭാര്യയെ എല്ലി  
ച്ചുംവെച്ചു ഗൃഹസ്ഥൻ അതിഥിയെ തേട

പുറപ്പെട്ടു. എന്നാൽ സ്വന്തം ഭാര്യയുടെ അന്തസ്സം ആത്മാനന്ദം അറിഞ്ഞിരിക്കുകയും ആ കൃത്യം അവളെ എല്ലാകഴിവിലായിരുന്നു. പുറമെ കാണുന്ന പൂച്ചവിട്ടു കണ്ടുഭരിച്ച സച്ചാ സചിന്ദ്രനും തന്നെ എന്നാപ്പിച്ചു വാങ്ങിയ മുക്കുവ ഞെം ഒട്ടിയിൽ അച്ചുവെച്ചു നിറയായ ഉടമസ്ഥൻ ഉണ്ടാകാതിരിയ്ക്കുകയും നിശ്ചയം തന്നെ.

ആ ഗൃഹസ്ഥൻ പുറത്തേയ്ക്കുപോയി കാച്ചുനന്നം കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം പെട്ടെന്ന് വിശന്നു വലുത്തു വിധി തൊലിച്ചു പടിപ്പുറം കടന്നുവന്നതു കണ്ടപ്പോൾ ഗൃഹസ്ഥനിന്നു വളരെ കോപമുണ്ടായി ഇപ്രകാരം വിചാരിച്ചു. “കാര്യം വളരെ ദുഃഖമായി. ഇതാ വലിയ വട്ടക്കൊട്ടുപോലെയുള്ള വയറും താങ്ങിക്കൊണ്ട് ഒരു മരണഭയം ഇങ്ങനെയൊരു വലിയൊരു കേറിയെന്നു. ഇതിനെ പൂജിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ ബാക്കി വല്ലതും ഉണ്ടാകുമോ? എന്നു് ഇന്നുവെക്കത്തന്നെ ഇന്നും പട്ടിണി പാറ്റമെന്നതു നിശ്ചയംതന്നെ. അതിനാൽ തോന്നുവെന്നതീന്നു മുമ്പെ ഈ ദുഃഖതയെ ഇന്നിയാക്കിയും ഇവിടെ കേറിയൊത്തവിധം കാട്ടിയുണ്ടെന്നതിന്നു എന്തൊരു തന്ത്രമാണ് പ്രയത്നിക്കേണ്ടത്. എന്നിങ്ങനെ ആലോചിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ആ ബ്രാഹ്മണിന്റെ ഒരു ഉപായം തോന്നി. ഉടനെ പോയി ഒരു നല്ല ഉലയ്ക്കു എടുത്തു നന്നു കൊണ്ടുവന്നു. അതിനിമിത്തം അതിനിമിത്തം ഒരുക്കിവെച്ചിരിക്കുന്ന സാധനങ്ങളുടെ മദ്ധ്യേ ഒരു പീഠത്തിൽ പ്രതിഷ്ഠിച്ചു സമീപത്തിൽ ഒരു വിളക്കു കൊളുത്തിവെച്ചു. അപ്പോഴേയ്ക്കും അതിവേഗമായ അതിനിമിത്തം ബ്രാഹ്മണൻ കോലായിൽ വന്നു കയറി. അല്ലാ തന്നെകിടന്നിരുന്ന വാതൽപഴുതി

ൽക്കൂടി അകായിൽ ശുദ്ധകെട്ടിയിരിക്കുന്ന മുസലകണ്ടു വിസ്മിതനായി ‘ഇവിടെ ആരും ഇല്ലയോ?’ എന്നുചുത്തിൽ വിളിച്ചു ചോദിച്ചു. അപ്പോൾ ആ ഗൃഹസ്ഥനായി വന്ന വാതൽ മറഞ്ഞുനിന്നു വന്നുവെച്ചും ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു. “ഓ! മഹാബ്രാഹ്മണ! ഭൈരവൻ പ്രസാദിയ്ക്കട്ടെ. ഭവൻ ഇപ്പോൾ ഇവിടെ വന്നുപോകുന്നത് ഞങ്ങളുടെ ഭാഗ്യവരികയാകും തന്നെ; സംശയമില്ല. ഭക്താവ് ഇപ്പോൾ വരും. വന്നാൽ തത്ര ഭവനെ വേണ്ടപോലെ പൂജിച്ചു സൽക്കരിയ്ക്കും. അതുകൊണ്ടു കാച്ചുനന്നം ആ ഇളന്തിയ്ക്കായിട്ട് ഇരുന്ന വിശ്രമിയ്ക്കുക” അതിനിമിത്തം വളരെ സന്തോഷം. എന്നു പറഞ്ഞു പിറത്തൽ ഉലക്കു പ്രതിഷ്ഠിച്ചിരിക്കുന്നത് എന്തിനാകുന്നു എന്നു ചോദിച്ചു; ബ്രാഹ്മണി— ആയതു മുൻകൂട്ടി അറിവുതരുവാൻ പാടുള്ളതല്ല. ഭക്താവ് ഇപ്പോൾ വരും വന്നാൽ ഉടനെ അതിന്റെ രഹസ്യം പ്രത്യക്ഷത്തിൽ അറിയാറാകും. ആ ബ്രാഹ്മണിയുടെ വചനംവെള്ളക്കൊണ്ട് എടുത്തു അപകടമുണ്ടെന്നറിഞ്ഞു പൂജൻ വീണ്ടും പറഞ്ഞു. ഞാൻ പല പൂജകളും കണ്ടിട്ടും പ്രയത്നിച്ചിട്ടും ഉണ്ട്. എന്നാൽ മുസലപൂജ ഇതുവരെ കണ്ടിട്ടും കേട്ടിട്ടും ഇല്ല. അതുകൊണ്ട് ഇതിന്റെ തത്വമെന്തെന്നു ഭവതിതന്നെ പറഞ്ഞുകേട്ടാൽ കൊള്ളാമെന്നുണ്ട്. ബ്രാഹ്മണി— ഓ! ബ്രാഹ്മണ! ഭവൻ ഇനി ഞങ്ങളുടെ കയ്യിൽനിന്നും വഴുതിപ്പോകുവാൻ സാധിയ്ക്കുകയില്ല അതുകൊണ്ടു സംശയംകൂടാതെ സത്യം പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു. ഇവിടെ ദിവസേന കാരോ അഥിതിയെ ഭൈരവൻ ബലികൊടുക്കുക പതിവുണ്ട്. ഇനിതേവരെ അതിന്നുവരും കിട്ടിയല്ല. അതിനാൽ ഭക്താവ് ആളെ അനുപാഷിച്ചുവേയിരിക്കുക

ന്നു ഇപ്പോൾ വരും. വന്നാൽ ഉടൻതന്നെ ഭവാനെ പാദപ്രക്ഷാളനാഭി ക്രിയകളെക്കൊണ്ടു യഥാവിധി പൂജിച്ചിരുന്നതും. അന്നന്തരം ആ ഉലയ്ക്കു എടുത്തു നേരെ നെറുകയിൽ ഒഴുക്കാത്തതിനാൽ അടയ്ക്കും. അപ്പോൾ പൊട്ടിച്ചിരുന്ന കേതവും തലച്ചോറും ഭൈരവനു നിവേദിച്ചു ബലി സമർപ്പിക്കും. വിശേഷിച്ചു ദൈവീകവിഷയത്തിൽ ദേവമുപേക്ഷിക്കുവാൻ സംഗതിയാകുന്നതു ജന്മാന്തരസൂത്രപരിപാകമുള്ളവർക്കുപോലും കേവലം നിസ്സാരനാരായണമുഖം സാധിക്കുകയില്ലെന്നുള്ള തത്വം വേറൊരു അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതല്ല. ഇപ്രകാരം കടലാലത്തായ കപ്പലാണിതിന്റെ കവാടമാക്കുകയോ കേട്ടു ഭയവിചാലനായ ആ വയോധികൻ തന്റെ അന്തകനെന്ന തീർച്ചപ്പെടുത്തിയ ഗുഹസ്ഥൻ വന്നുചേരുന്നതിനുമുമ്പായി വല്ലയിടത്തും പാഞ്ഞു പറ്റി രക്ഷപ്പെടണമെന്നുള്ള അത്യാഗ്രഹത്തോടു കൂടെ ആ ക്ഷണത്തിൽ പുറത്തു കടന്നു കിടന്നു കിടന്നു. അപ്പോൾ ബ്രാഹ്മണി ഒരു വേള ഭക്താർച്ച പിൻതുടർന്നാലും പിടിക്കാത്തവിധം ബ്രാഹ്മണൻ പൊയ്ക്കൊള്ളട്ടെ എന്നു കരുതി ഉച്ചത്തിൽ ഇങ്ങനെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു. ഓ! പൂജാബ്രാഹ്മണ! എന്തിനു വൃഥാ കാടി ബുദ്ധിമുട്ടുന്നു. എന്റെ ഭക്താവു ഭവാനെ പിൻതുടർന്ന് എത്തിപ്പിടിച്ചു ഭൈരവനു ബലി കഴിക്കുന്നതിനായില്ല നീശ്ചയം. ഇപ്രകാരം ആ ദൃഷ്ടി വിളിച്ചുപാഞ്ഞു കേട്ട ഭീതനായ ആ വൃദ്ധൻ പ്രാണവേദനയോടുകൂടെ പാഞ്ഞു പോകയും ചെയ്തു.

അതിഥി പോയി കുറച്ചു കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം ആത്മാനന്ദൻ ഗുഹത്തിലേയ്ക്കു മടങ്ങി എത്തി. അദ്ദേഹം സമീപങ്ങളിലേയും അന്വേഷിച്ചിട്ടും നിത്യകൃത്യനിർവ്വ

ഹണത്തിന് ആരേയും കണ്ടുകിട്ടാത്തതിനാൽ അതികണ്ഠിതത്തോടുകൂടി വന്ന സമയം ഗുഹാജനത്തിൽ ചില കാഴ്ചകൾ പരിഭ്രമകരമായവയെന്നു കണ്ടു സന്തോഷസമരം ഭക്തയെ വിളിച്ച് ഇങ്ങനെ ചേർന്നു. ബ്രാഹ്മണൻ — ഇവിടെ അതിഥികളാരെങ്കിലും വന്നുവോ?

ബ്രാഹ്മണി — ഒരു വയോധികനായ ബ്രാഹ്മണൻ വന്നു.

ഗുഹസ്ഥൻ — അദ്ദേഹം എവിടെ.

ബ്രാ — അദ്ദേഹം ഇടഞ്ഞുപോയെന്നു.

ഗു — അതിനെന്നു കാരണം.

ബ്രാ — ഇവിടെയുള്ള ആ നല്ല ഉലക്കു അദ്ദേഹത്തിനു വേണമെന്നാവശ്യപ്പെട്ടു. വേറിട്ടൊന്നുമില്ലാത്തതിനാൽ അതു തരവാൻ തരമില്ലെന്നു ഞാൻ മറുപടി പറഞ്ഞു. ആയതു കേട്ടു ദേഷ്യപ്പെട്ട് അദ്ദേഹം പിണങ്ങിപ്പോകുകയും ചെയ്തു.

ഗു — ഓ കഷ്ടം! കഷ്ടം! സദനത്തിൽ സംപ്രദാനായ സർവ്വശക്തനായ ഭവതി ഒരു ഉലക്കയ്ക്കു വേണ്ടി ഉപേക്ഷിച്ചുവല്ലോ? കഠിനംതന്നെ. ആകട്ടെ അദ്ദേഹം എവിടെയുണ്ട് പോയത്. പോയിട്ട് എത്ര നേരമായി.

ബ്രാ — പടികടന്നു നോക്കു പടിഞ്ഞാട്ടാണ് പാഞ്ഞുപോയത്. പോയിട്ട് ഇപ്പോൾ എങ്കിലും ഒരു കാൽ നാഴിക കഴിഞ്ഞു കാണും.

അതു കേട്ടു ആ ഗുഹസ്ഥൻ ഇപ്രകാരം വിചാരിച്ചു. ആ അതിഥി ആവശ്യപ്പെട്ട ഉലക്കു ഉടൻതന്നെ കൊണ്ടുപോയി കൊടുത്ത് സാന്ത്വനമാക്കുകയോണ്ടു സന്തുഷ്ടനാകുന്നതിന്നു ഗുഹത്തിലേക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവന്നു നമ്മുടെ നിത്യനിയമം നിറവേറാം. എന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തി ഉലക്കയും കയ്യെടുത്ത് അയാൾ അതിഥിയെ

വിൻതുടന്നു. കാച്ച ഭൂം ചെന്നപ്പോൾ പ്രാണഭയം നിമിത്തം പാഞ്ഞുപോകുന്ന ആ വൃദ്ധനെ കണ്ടു.

ഗ - ഫേ ബ്രാഹ്മണ! അവിടെ നില്ക്കു അവിടെ നില്ക്കു. ഇതാ ഇതുതത്രവേണ്ട തന്നെതന്നെയും. നമ്മുടെ നിയമം മുടക്കിക്കളയരുതെ. എന്നിങ്ങനെ ഉച്ചത്തിൽ വിളിച്ചുപാഞ്ഞു ഉലക്കയും ഉച്ചത്തിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ടു പിന്നാലെ കാടിത്തുടങ്ങി. ശബ്ദം കേട്ടു പിന്നോക്കം തിരിഞ്ഞുനോക്കിയ ആ വയോധികനും ദണ്ഡുപാണിയായ സാക്ഷാൽ യമകിരൻ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടതുപോലെ തോന്നി. അദ്ദേഹം എന്നു അത്ഭുതത്തിൽ നിലവിളിച്ചിട്ടും ശബ്ദം പുറത്തേയ്ക്കു പുറപ്പെട്ടില്ല. ഭയാധിക്യം നിമിത്തം ധ്വജം വല്ലാതെ തുടിച്ചു. സന്ധികളെല്ലാം തളിന്നു. വൃദ്ധൻ വളരെ വിവശനായി. ഹാ! ഹാ! ദൈവമേ! രക്ഷിക്കണെ രക്ഷിക്കണെ. എന്നു ഇടതൊണ്ടു ഇടരിക്കൊണ്ട് ഏറ്റവും പണിപ്പെട്ടു പറഞ്ഞു. കടമറിച്ചു തടിയെന്നുപോലെ ആ രാജാവിനായിൽ പതിയ്ക്കുകയും ചെയ്തു.

ഗുഹസ്വൻ അടുത്തത്തിയപ്പോഴേയ്ക്കും ആ അലാഹൻ ജീവിതസംശയനായി കിടക്കുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആത്മസ്വരൂപത്തെ അനേകം ആളുകൾ അവിടെ കൂടുകയും ആ സാധുവിനെ മുമ്പലധാരിയായ ആ ഗുഹസ്വൻ തച്ചുകൊന്നതന്നെയെന്നു തീച്ചപ്പെടുത്തി വിശിഷ്ടനായ ഗുഹസ്വനെ പലപ്രകാരത്തിലും ദ്രോഹിപ്പാണൊരുക്കുകയും ചെയ്തു.

ആത്മാനന്ദൻ വളരെ സാഹസങ്ങൾ പാഞ്ഞിട്ടും ഒരു നിഷക്കുളി കിട്ടിയില്ല. ഒടുവിൽ ജനങ്ങളെല്ലാവരുംകൂടി ഗുഹസ്വനേയും ആ വൃദ്ധന്റെ ശരീരവും രാ

ജസന്നിധിയിൽ ഹജുരാക്കി വിവരം അറിയിച്ചു. രാജാവു പരിശോധിച്ചതിൽ ആവൃദ്ധൻ മരിച്ചിട്ടില്ലെന്നു കണ്ടുകയാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മോഹാലസ്യം തീർക്കാൻ വൈദ്യന്മാരെ എല്ലിച്ചതിന്റെ ശേഷം മുമ്പലധാരിയായ ആ ഗുഹസ്വനോടു ഇപ്രകാരം കേട്ടിച്ചു ചോദിച്ചു. ആകൃതികൊണ്ടു ബ്രാഹ്മണനെന്നും പ്രകൃതികൊണ്ടു ചോലരമാക്കുസെന്നും തോന്നിയ്ക്കുന്ന ഭവംസരാണു്. ഈ വൃദ്ധനെ പ്രഹരിച്ചു ഈ സ്ഥിതിയിൽ ആക്കിയതു് എന്തിനാണു്. ഗുഹസ്വൻ ആ മഹാരാജാവിന്റെ വാക്കുകൾ കേട്ടു ഭയഭരിതനായി നടന്ന സംഗതികളെല്ലാം സവിനയം പാഞ്ഞറിയിച്ചു. ആ അവസരത്തിൽ വൃദ്ധനായ അലാഹൻ മോഹാലസ്യം തീർന്നു എഴുന്നേല്ക്കുകയും സമീപത്തിൽ ആത്മാനന്ദനാകുന്നു “അയ്യോ അനന്തൻ അനന്തൻ” എന്നു പറഞ്ഞു എഴുന്നേറ്റു കൂടെ വാൻ കരുമ്പെടുകയും ചെയ്തു. രാജഭടന്മാർ വിടിച്ചുനിർത്തിയൊരുവകിൽ അദ്ദേഹം മരിച്ചിട്ടു നോക്കിയാൽകൂടി കാണാത്തവിധം എവിടെയെങ്കിലും കാടിപ്പറ്റി കിളിത്തായിരുന്നു. പരിഭ്രമിച്ചു ആ വൃദ്ധനോടു രാജാവ് വിവരങ്ങൾ ചോദിച്ചു. അപ്പോൾ താൻ ആത്മാനന്ദന്റെ ഗുഹത്തിൽപോയതും അവിടെ കണ്ട വിശേഷങ്ങളും ഗുഹനായിക പറഞ്ഞ വാക്കുകളും വിശദമായി പറഞ്ഞറിയിച്ചു. അതുകേട്ട് ആത്മാനന്ദൻ വളരെ ഭയത്തോടും വ്യസനത്തോടുംകൂടി ധൂളിനെ പറഞ്ഞു. ‘എന്റെ ഗുഹണിയും ഭന്തിദാമ്യയും ആയ ആ ഗേഹബാധയുടെ കപടതന്ത്രത്താൽ ഈ വിശിഷ്ടനായ അതിഥിയും ഞാനും വഞ്ചിതന്മാരായി. ഇതിന്റെ വാസ്തവസ്ഥിതികൾ അറിഞ്ഞു നിരപരാധിയും സാധുവും ആയ എന്റെ നിയമത്തിന്നു ഭംഗംവരാത്തവിധം മഹാരാജാവ് രക്ഷിക്കണമെന്നു്

അപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അതുകൂട്ട് മഹാരാജാവ് ആ വൃദ്ധനായ അതിഥിയെ സമാധാനപ്പെടുത്തി താനും ചില സേവകന്മാരും ഭരമിച്ച് ആ അതിഥിയേയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു ആത്മാനന്ദന്റെ അപേക്ഷപ്രകാരം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഗൃഹത്തിലേയ്ക്കു തിരിച്ചു. അവിടെ ചെന്ന രാജാവ് അനേചം നടത്തിയതിൽ ആ കുടിലമതിയായ കഡുംബിനിയുടെ കപടതരം പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. മേലാലൊരിയ്ക്കലും ഇപ്രകാരമുള്ള സാമസങ്ങൾ ചെയ്തുകൊണ്ടും ചെയ്താൽ കഠിനമായി ശിക്ഷിക്കുമെന്നും മാറ്റം ബ്രാഹ്മണിയെ താക്കീതു ചെയ്തും അതിഥിയ്ക്കു ഭക്ഷണാകൊടുപ്പിച്ചു ആത്മാനന്ദന്റെ നിത്യവിരമം നിറവേറുകയും ചെയ്തു. അന്ത്യം രാജാവ് ആത്മാനന്ദന്റെ സൽപ്രവൃത്തികളെക്കുറിച്ച് സന്തുഷ്ടനായിട്ട് ദിവസേന അദ്ദേഹ

ത്തിന്റെ ഗൃഹത്തിൽ എത്ര അതിഥികൾ വന്നാലും അവരെല്ലാം മൃഷ്ടാനദാനം ചെയ്യുന്നതിന്നു പേണ്ടുന്നവസ്തുചകുലം അദ്ദേഹത്തിന്നു കല്പിച്ചുകൊടുക്കുകയും ധർമ്മത്തിൽനിന്നുള്ള പ്രമാണം ഒരിയ്ക്കലും മറിച്ചു വരികയില്ലെന്നു പ്രശംസിക്കുകയും ചെയ്ത് വിശിഷ്ടനായ ആ മഹാരാജാവ് സപരിവാരം രാജധാനിയിലേയ്ക്കു എഴുന്നള്ളുകയും ചെയ്തു. തന്റെ ദൃഷ്ട്യനുണ്ടാക്കിയ ആ ബ്രഹ്മണിവർഗ്ഗത്തെ മനസ്സാധാപ്പടുകയും മേലാൽ ഒരിയ്ക്കലും ഇങ്ങനെയുള്ള കൃത്യങ്ങൾ പ്രവൃത്തിക്കുവാൻ വിചാരിയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നതല്ലെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു.

അന്നുമുതൽ വശുദ്ധവൃദ്ധയായ ആ ഗോമിനിയുടെ അപേക്ഷപ്രകാരം ആത്മാനന്ദൻ ആ അതിഥിയെ കാമ്യദീപസം തന്റെ ഗൃഹത്തിൽ താമസിപ്പിച്ചു സല്ക്കരിച്ചയ്ക്കുകയും ചെയ്തു.

കെ. കെ. യം.

## ആനന്ദനോത്സവം.

കൊയിരത്തെഴുപതിൽപ്പരമങ്ങളുണ്ടും  
ചേരുന്നകൊല്ലമതിലുഴിഭരിച്ചുവാഴും  
സുരീന്ദ്രമുഖിമണിയയൊരുമാട്രപൻ  
പാരാതെ തൃശ്ശിവ പുരത്തിലൊരിയ്ക്കലെത്തി.  
കലാചാരം തെറ്റാതവനിമുഴുവൻ കാത്തു  
(രവ്യം  
വലാരതിയ്ക്കൊക്കേ നൃപതികലമുക്താമണി  
(മുദ്രാ  
തൂലാമാസം പത്താം ദിനമതിലെഴുന്നള്ളുവ  
(തിനായ്

കലാപുണ്ണൻ കാലേകരുതി തിരുവുള്ളത്തി  
(ലൊരുനാൾ.  
നിമനസ്സിലാച്ചതുതൽക്കുണും,  
തരമറിഞ്ഞു ധരിച്ചു നങ്ങളും  
തെരുവിലമ്പൊട്ടമോടി വരുത്തുവാൻ  
തെരുതരെപ്പലങ്കാപ്പു കാക്കുകിനാൻ.  
കലയാഴകൾ നാട്ടിനാളികേരം  
കലയും കോവിലകം വരെയ്ക്കുകി  
പലവണ്ണമിഴന്നിടം പതാകാ-  
വലിയും നിളനിരത്തി ചീമിതോറും.

ചൊൽക്കെള്ളിമാടഭൂപൻവരുമൊരുവഴി  
 പാട്ടുകൊണ്ടാർച്ചകെട്ടി- (യിൽ  
 പൊക്കത്തിൽപന്തലിട്ടുപുരിയചിലവി  
 നാളെൽഭംഗിച്ചേത്തും (താ-  
 നോക്കുമ്പോൾകണ്ണുചിന്നംമണിയമുളി  
 ജാലവുത്തുകുന്നനായ് (കാ-  
 വെൽക്കുവെട്ടിപ്പുതിച്ചുപുഷ്പശിരിനഗര-  
 ത്തിന്റെമട്ടൊന്നുമാറി. 5

കരുത്തോലചീന്തിക്കരുത്തുള്ളനാരിൽ  
 കരുത്തോരുമോദേഹകേരത്തിട്ടതെല്ലാം  
 നിരത്തിന്റെമേലേവിലങ്ങത്തിലോരോ-  
 മരത്തിന്റെകൈനത്തുപ്പിച്ചുകെട്ടി. 6

പേഷ്കാരസുപ്രഭുണ്ടുജപ്തിയൊടുമജി-  
 സ്സാറുപിന്നെട്ടിപാനം  
 സകാർജ്ജാലിസ്തുചേരവിരുട്ടയമഹാ-  
 മാന്യരമ്മാന്യരെല്ലാം  
 ശുഷ്കാന്തിപ്പെട്ടുനേരേതരുതെതെരുവി  
 കൂടിതേരിൽക്കരേരി (ൽ  
 സ്സൽക്കാരചെയ്തിന്നായ്വൃതിയൊടുമടി  
 ട്രുവവന്നെത്തിടുന്നു. (വി

ആലവട്ടമൊട്ടുചാമരംകടകളഞ്ചി  
 താഭകലരുന്നചൊൻ-  
 ഫാലപട്ടമതണിഞ്ഞെന്നെത്തുപുനരഞ്ചു  
 മത്തവരവാരണാ  
 വേലവിട്ടുപലകൂട്ടരംകളകളകള  
 ശക്തിവഴിനീളവേ  
 നാലുവട്ടവുമടുത്തുകൂടിതിരുമേനി  
 കണ്ടുതോഴുവാന്മാറാ. 8

ചുട്ടിനാലരമണിയും  
 പൊട്ടിപ്പെട്ടെന്നുനല്ലകുതിനകളും  
 തെട്ടിലേകരശേഷം  
 കൊട്ടിഭേരിമുദംഗമാട്ടുങ്ങാം. 9

മാടോപ്പീചക്രശക്തൻമമതയൊടുമന  
 സ്സാനനലിഞ്ഞെന്റെപേരിൽ

കൂടുംപ്രത്യേകഭവവിരവൊടുവെളിമയ്  
 കാട്ടിയെന്നിപ്രകാരം  
 പാടേനാട്ടുകുഞ്ഞോമ്പടിപട്ടമരിമാൻ  
 സുപ്രസന്നാനത്തിൽ  
 തേടുംഗാഢീയുഗ്ദ്ധസ്മിതമതുകുണാ-  
 നീരിലിട്ടൊന്നുമുക്കീ. 10

പഥ്യപുഷ്പവരൈത്തുപട്ടണപരി-  
 ഷ്ഠാമങ്ങളെല്ലാമുദാ  
 പൂയ്മചീശൻബതകണ്ടുകണ്ടുസമാധ്വ  
 സൈപരംഗമിക്കുംവിധയ  
 പുത്തൻപേട്ടയിലെത്തിയോരുസമയ  
 തത്ത്വാദരജസതപരം  
 പുത്തൻപൂമലരൈത്തുചാത്തുവിതറി  
 കൂടുകൂട്ടുവാൻകരം. 11

കൊച്ചിരാജുവലയാധിപൻവലിയ-  
 തമ്പുരാൻസപരംവാരനാ  
 ക്ലോച്ചിലേറിനിജരംജധാനിയിലെത്തി  
 യോരുസമയത്തോടേ!  
 വാച്ചമോദമൊട്ടുജ്വലിപ്പനശാല  
 യിൽപ്പെട്ടമൊരായിരം (റി  
 കൊച്ചുനാരകിറാനിരുന്നെന്തിന്നുപൊടിവാ  
 പാട്ടുവലമട്ടിലായ് 12

വിശ്രുതൻതമ്പുരാനേവം  
 വിശ്രമിച്ചമരംവിധയ  
 പ്രശയംചെന്നൊരശ്വസ്സം  
 സശ്രദ്ധംവാങ്ങിസതപരം. 13

നിങ്ങൾക്കുള്ളഗുണങ്ങളാസകലവും  
 ചെമ്പിട്ടുവാണെപ്പൊഴും  
 ചങ്ങാതിസ്തുസമനമെൻപ്രജകളേ!  
 കോപ്പിട്ടിരിയ്ക്കുന്നതൊൻ  
 ഭംഗിക്കോതുകല്ലിടതന്റെമുറയാ-  
 നെന്നുംപാഞ്ഞുഴിപൻ

തിങ്ങുംപ്രീതികലൻചെങ്ങോരുപ 14  
 മഞ്ഞപ്പകുപ്പീടിനാൻ.

എട്ടുദിക്കുമെന്തപോലെത്തെട്ടുമാതമട്ടി  
 ലെട്ടുമണമുട്ടമാ  
 തിട്ടമായസമയത്തുകൂട്ടവടികുട്ട  
 പുഷ്പമധിപെട്ടിടം  
 മെട്ടുപുലകിരിയെന്നുതെട്ടുപുകവിട്ട  
 പൊട്ടിവില്പസംവെടി  
 കെട്ടുകണ്ടുപരിതൃഷ്ണിനട്ടഹൃദി ചിഷ്ട  
 പേശപവരിഷ്ടനം

15

മാലോകകളുള്ളമാലൊക്കെയുമകലെയക  
 റീട്ടമീമാടഭൂമീ (മൈ  
 പാലോത്തംസത്തിനെന്തംപലപലപാ  
 ശപ്തസൗഭാഗഭാഗ്യാം  
 ഈലോകംമുങ്ങിമങ്ങുംചരമമുരവയ  
 സ്സന്നപോരായശസ്സം  
 ചാലേചക്ഷുതനിത്വംശിവപുരമതളും  
 ശംബരാങ്കാങ്കരാങ്കൻ.

16

പരേതനായ തൈക്കാട്ട് നാരായണൻ മൃസ്ത്.

## ക്ഷാന്തി

ഇത് ആത്മാദ്യേശ്വര്യങ്ങളിൽ ഒന്നാണു്. 'ക്ഷാന്തിക്ഷമ' എന്നീ പദങ്ങൾ ശ്രവണമാത്രയിൽ വ്യത്യസ്തങ്ങളായി തോന്നുമെങ്കിലും ഇവയുടെ അർത്ഥവും ഉല്പത്തിസ്ഥാനവുമൊന്നുതന്നെയാണു്. ഇവയുടെ ആവിർഭവം 'ക്ഷമ' എന്ന മൂലാക്ഷരങ്ങളിൽനിന്നാകുന്നു. ആത്മാദ്യേശ്വര്യങ്ങളുടെ പരിപോ പരിചയമോ ഇല്ലാത്തവക്കു് ദേഹത്തിനേറയൊ ദേഹിയുടേയൊ ബാഹ്യാഭ്യന്തരപോഷണവിഷയത്തിൽ യാതൊരിവുമുണ്ടാകുന്നല്ല. ശരീരാത്മക്കുളുകൊണ്ടല്ലാതെ ഐഹികപാരത്രിക ഗുണങ്ങൾ സിദ്ധിയ്ക്കുന്നില്ല. ഈ ഗുണസാമ്യത്തിന്നു് ക്ഷമ സഹായിയ്ക്കുന്നതുകൊണ്ടു് ജീവിതസുഖകാംക്ഷികൾ ക്ഷമാശീലന്മാരായിരിക്കേണ്ടതാണു്. അതുകൊണ്ടു് ക്ഷമാഗുണ ഇവിടെ കാണുന്ന വർണ്ണിക്കുന്നത് അനുചിതമായിരിക്കയില്ലെന്നു വിശ്വസിയ്ക്കുന്നു.

ശ്രോധാഗമത്തിൽ സാഹസമായി കരോന്നു പ്രവൃത്തിപ്പാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുന്ന കാൽപ്പത്തിൽ, അതു ദോഷപ്രദമാകയാൽ വഞ്ചനീയമാണെന്നും മാറ്റം മനുഷ്യരുടെ മനസ്സാക്ഷിയോടുപദേശിച്ചു് ആ ഉദ്ദിഷ്ടോദ്യമപ്രാരംഭത്തിൽനിന്നു മാറ്റുവാൻ യാതൊന്നാണു് നിബ്ബന്ധിക്കുന്നതു്, അതിന്നാണു് ക്ഷമയെന്നു പ്രവചിക്കുന്നതു്. മനുഷ്യരുടെ മനസ്സു പലവിധമായ വികാരധാന്യങ്ങളുടെ വിളിനിലമാകുന്നു. നല്ല ധാന്യങ്ങൾ സമൃദ്ധിയായി വിളയുന്ന നിലം കൈവരും വെക്കേണ്ടതും ആ നിലക്കു് ഭേദം വരാതിരിപ്പാൻ സൂക്ഷിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു. ചീത്തവിത്തുകൾ (പ്രയോജനമില്ലാത്ത) ധാരാളമായുണ്ടാകുന്ന നിലം വില്ക്കുകയോ പണം ചിലവു് ചെയ്തു നല്ല വിത്തു വിളയാൻ പാകത്തിലാക്കുകയോ ചെയ്തില്ലെങ്കിൽ വല്ല ഫലമുണ്ടോ? അതുപോലെ നല്ല കായ്ക്കു



ഈ സംസ്ഥാനത്തിലെ വികാരങ്ങൾക്കിടയിൽ മനസ്സിൽ എടുകൊടുക്കുകയും ദുഷ്കാരങ്ങളെ ഹൃദയത്തിൽ അടുപ്പിക്കാതിരിക്കുകയും വേണം. ഇക്കാര്യത്തിൽ ക്ഷമക്കല്ലാതെ മറ്റൊന്നിനും ശക്തിയില്ല. മനോവികാരങ്ങൾക്കു പ്രായേണ സുസ്ഥിരതയുള്ളതായി കാണുന്നില്ല. കാരോ സമയങ്ങളിൽ കാരോ കാര്യകാരങ്ങളെക്കണ്ടു ഇവയുടെ പരിണാമാവസ്ഥയും മറ്റും പല പ്രകാരം പ്രശോഭിക്കുന്നതാണ്. വാസ്തവം പറയുന്നതായാൽ നാടകരംഗത്തിൽ നടനും രംഗംപോലെ മനോവികാരവേഷകൻ ഹൃദയരംഗത്തിൽ പല മട്ടിൽ അഭിനയിക്കുന്നുണ്ട്.

മനുഷ്യർ പരസ്പരമുള്ള അവരുടെ എല്ലാ പ്രാപാരങ്ങളിലുമുണ്ടാകാനിടയുള്ളതുകൊണ്ടു സന്തോഷസന്താപങ്ങളും സാമയങ്ങളുണ്ടാകുന്നു. സന്താപസംഭവസംഭ്രമമായ അഹിതസംഗതികളിൽ മനുഷ്യർ കോപിഷ്ഠനായി തീർന്നു കഠിനവാക്കുകൾ പറയുന്നതും ക്രൂരകർമ്മങ്ങൾ പ്രവൃത്തിക്കുന്നതും കേൾക്കുമ്പോഴും കാണുമ്പോഴും ആകാശം ചെറുപ്പം തോന്നാത്തത്? കോപം എപ്പോഴും കണ്ടുവരുന്ന സ്ഥിതിക്ക് അതു കൂടുതലാണോ എന്നു സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ക്രോധം മൂലം സാധാരണ പ്രവൃത്തിപ്പാൻ സാധനമില്ലെന്നതുകൊണ്ടു കോപാഗമത്തിനനുഷം തടയണമെന്നു മറ്റൊന്നിൽ വ്യപരിപ്ലവൻ ക്ഷമ അത്യാവശ്യമാണ്. തദവസ്ഥത്തിൽ അത് അവസരം അനുഷ്ഠിക്കുകയാണ്. അനന്തപ്രദങ്ങളായ മനോവികാരങ്ങളിൽനിന്നു മനസ്സിനെ വിമുക്തിപ്പെടുത്തണം, സർവ്വചിന്തകൾക്ക് അധിവസിപ്പാൻ ചിത്തത്തിൽ ഇടംകൊടുക്കാനുള്ള ശക്തി

യും സ്വാതന്ത്ര്യവും മനസ്സാക്ഷിക്കു വളർപ്പാൻ സഹായിക്കുന്നതിന്നു നാം അനവരതം ബുദ്ധിയെ പ്രേരിപ്പിക്കണം. ഇത് അചിരാൽ കഴിയുന്ന കാര്യമല്ല. ഉത്സാഹഭംഗരാകാതെ നിരന്തരം യത്നിച്ചാൽ മാത്രമേ അതു കാലക്രമേണ സാധിക്കയുള്ളൂ. അന്യായകർമ്മങ്ങളിൽ മനസ്സാക്ഷി പ്രവേശിക്കാതെ നില്ക്കണം ചെയ്യുന്നതിനും, ധർമ്മചാരങ്ങളിൽ മനഃപ്രവേശമുണ്ടാക്കുന്നതിനും ക്ഷാന്തി തന്നെയാണ് കാരണമായിട്ടുള്ളത്. അനിതികളിൽ പ്രവേശിക്കുന്ന മനസ്സുള്ളവർ ക്രോധിയും, ധർമ്മാർത്ഥങ്ങളിൽ മനഃപ്രവേശമുണ്ടാക്കുന്നവർ ക്ഷമാശീലന്മാരെന്നു.

അനിഷ്ടസംഭവങ്ങളിൽ അസന്തുഷ്ടിയും അസംതൃപ്തിയും, ഇഷ്ടകാര്യംഗങ്ങളിൽ പ്രാപ്തിയും മനസ്സുപരമുണ്ടാകുന്നതും നമുക്കു അനുഭവസിദ്ധമാണല്ലോ. അതൃപ്തിക്കോ അഹിതത്തിനോ കാരണഭൂതമായ വല്ല സംഗതികളുമുണ്ടാകുമ്പോൾ ഉടൻ മിക്ക ആളുകളും കോപാകുലനായി ഭ്രാന്തനാകുമ്പോലെ അടിസ്ഥാനമില്ലാതെയും അന്യോപദ്രവകരങ്ങളായുള്ള കാരോ നിചകർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതു നമ്മൾ കാണുന്നില്ലേ. ഒരു കാര്യം കേൾക്കുമ്പോഴോ വല്ലതുമായ സംഭവ കാണുമ്പോഴോ ആലോചന കൂടാതെ അവയെക്കുറിച്ച് ഒരഭിപ്രായം പറയരുത്. ആലോചനകൂടാതെ ഈ വിധം പ്രവൃത്തിപ്പാൻ തോന്നുന്നത് അക്ഷമമാകാണ്. ഇവരെ സാധനമുള്ളെന്നു പറയാൻ പാടില്ല. ഇവർക്കു യാതൊന്നിന്റേയും ഗുണഗുണവിവേചനത്തിന്നു വൈദഗ്ദ്ധ്യമുണ്ടാകുന്നതല്ല.

ക്ഷമയെ മനുഷ്യരുടെ ശക്തിയായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നു. “ക്ഷമാബലമശക്താ

നാം ശക്തനാംഭ്രഷണഃക്ഷമാ" എന്നുണ്ടല്ലോ. അശക്തനാകു ഷാന്നി ശക്തിയും, ബലവാനാകു ഷാന്നി ഭ്രഷണവുമാണെന്നു് ഈ പദ്യംബുതാല്പര്യം. ശക്തൻ അക്ഷമനാകുന്നുവെങ്കിൽ അനന്തമുണ്ടാ അവനെ പന്തുടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുമെന്നുള്ളതു സുരണിയമാണു്. ക്ഷമാശീലാലാത്തവനു യാതൊന്നിലും പ്രവേശിച്ചു സൽക്കർത്തി സമ്പാദിച്ചാന്നോ, സൽസുഖസംപൂർത്തിയാ ഭത്തിന്നോ സംഗതിവരുന്നതല്ല. ഹരിശ്ചന്ദ്രൻ, ചന്ദ്രമതി എന്നീ സത്യസന്ധന്മാർ അഭൂതല്ലാത്ത കഷ്ടനഷ്ടാരിഷ്ടങ്ങൾ അനുഭവിച്ചിട്ടും ക്ഷമാക്കലമവലംബിച്ചിരുന്നതിനാൽ പിന്നീടു അവരുടെ ശ്രേയസ്സും മറ്റും വർദ്ധിച്ചതല്ലാതെ കുറവുണ്ടായില്ല. ഇന്നും അവർ നമുക്കു സൂത്ര്യന്മാരാായിരിക്കുന്നില്ല. ഈ ലോകത്തിലുള്ള കശുപന്മാർ ഭൂമിദേവിയ്ക്കു് അസഹ്യങ്ങളായ അസംഖ്യം ദിഷ്ടിമുണ്ടുള്ള ചെയ്യുന്നില്ല. അവയെല്ലാം സമീച്ചുകൊണ്ടുള്ള ആ ദേവി നമ്മളേയും മറ്റുംസസന്തോഷം വഹിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതു്. ഇതുമുചമായിട്ടാകുന്നു ഭൂമിക്കു 'ക്ഷമാ' എന്ന പദ്യായമുണ്ടായിട്ടുള്ളതു്.

ക്ഷമക്കും ധൈര്യത്തിന്നും പരസ്പരശ്രദ്ധയുണ്ടു്. ധൈര്യത്താൽ ക്ഷാന്തിയും, ക്ഷാന്തിയാൽ ധൈര്യവും വർദ്ധിക്കുന്നതാണു്. പക്ഷേ ധൈര്യശൂന്യമുള്ള ക്ഷമാഭിവൃദ്ധി വേഗത്തിലും, ക്ഷമനിമിത്തമുള്ള ധൈര്യവർദ്ധന സാവധാനത്തിലുമാണുണ്ടാകുന്നതു്. സൽഗുണങ്ങളിൽ ധൈര്യമാവശ്യവും ദിഗ്ഗുണങ്ങളിൽ അനാവശ്യവും അരുതാത്തതുമാണെന്നു കേൾക്കേണ്ടതാണു്.

പരഗുണത്തിനായി ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ ക്ഷമയെ വർദ്ധിക്കേണ്ടിവരുന്നുണ്ടു്. ഒരു വിദ്യാത്മി ദിവസേന പഠിക്കാതെ പാഠശാലയിലേക്കു വരികയോ സ്കൂളിൽ വെച്ചു വല്ല ദിനാമതൃണ്ഡം കാണിക്കയോ ചെയ്താൽ ഉപാധ്യായന്മാർ ക്ഷമാശീലരായിരുന്നാലും ആ അവസരത്തിൽ അവരുടെ സ്വഭാവം ഒന്നു മാറുന്നില്ല. അതു് അവിടെ ആവശ്യമല്ല. ഇതുപോലെ മറ്റു ചില കാര്യങ്ങളിലും അക്ഷമ ആവശ്യമാണു്. "ക്ഷമാശരത്രൗചമിത്രൗച, യതീനാമേവഭ്രഷണഃ," ശത്രുവിങ്കലും മിത്രത്തിങ്കലും സമ്പ്രസിമാക്കു മാത്രമേ ക്ഷമ ഭ്രഷണമാകുന്നുള്ളൂ. ഇതിൽനിന്നു പ്രാപഞ്ചികക്കു ക്ഷമയും അക്ഷമയും ആവശ്യമുണ്ടെന്നുചെന്നുണ്ടു്. എന്നാൽ ഇക്കാര്യത്തിൽ മുൻപ്രസ്താവിച്ചതനുസരിച്ചു കാര്യകാരണങ്ങളുടെ ഗതി ആലോചിക്കേണ്ടതാണു്. "തേജഃക്ഷമാവാ നൈകാന്തഃ കാലജ്ഞസ്യമഹീപതേഃ നൈകമോജഃപ്രസാദോവാ രസഭാവവിദഃകവേഃ" എന്നാണു് മാതൃകവി പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതു്.

ഏകിലും "സുഖദഃഖങ്ങളിടത്തുരേ കൂടുകൂട," എന്നുള്ളതിനാൽ മനുഷ്യരുടെ ജീവിതം സുഖദഃഖാദ്യവസ്വകളുടെ അനുഭവസ്ഥാനമാകുകൊണ്ടു് അവസ്ഥാഭേദങ്ങളിൽ പലപ്പോഴും മനസ്സിന്നു പലേ വികാരങ്ങളുണ്ടാകുമെന്നും, ആ വികാരങ്ങൾ കൂടാതിരിപ്പാൻ ക്ഷാന്തി അത്യാവശ്യമാണെന്നും, അല്ലെങ്കിൽ ജീവനസ്സാരണമലം മലിനപ്പെടുമെന്നും മനുഷ്യർ സദാ കാർമ്മ്യചേക്കേണ്ടതാകുന്നു.

തോരണത്തു പാമേശ്വരമേനോൻ



# ദക്ഷിണാശം.

(തുടർച്ച)

തദനുരോധപിതൃബലീകൃത  
 കൈതുകമോ ബന്ധുവേദനാപ്രദവ  
 ഹോ പുനരധിയാവല്ലിതു പട്ടപവിത്രം  
 ചാക്രമേളിയിലുദിത സ്വപഞ്ചലപകാഞ്ചന  
 പദകടകാഞ്ചിത ചരണാഗ്രണാജലനാദ  
 രേണവരം കെട്ടുടമിടെ മന്ദം പ്രഭുപന  
 സുന്ദരി പരിതൊന്നില്ലും പരിഭവമൊക്ക  
 കോപകഷായിത ബാഷ്പാകലനാദകുണ്ഠ  
 കലയാ പാശ്ചാത്യശാല വല്ലഭതാനെ  
 തലമുട്ടി നടന്ന ഭഗയാം. ഭാഗിമൊമ്പ  
 ലനന്ദിശരമുഖ ശങ്കരവേഷമണ്ഡലമിള  
 കിപ്പരമേശ്വരീതർപ്രാദവചകതം ഭഗവ  
 ദനശ്ശരംകൂടാതെകണ്ഠാക്ഷയുടനാക്ഷാ  
 യണിയൊടുക്കുടനടന്നു കേചനമു  
 കോലമെടുത്തുട നവിലോത്സാഹനകലവി  
 തുടങ്ങി. കേചനമുഖലകമ്പട്ടുകൂടി കേ  
 പികരേരിയെഴുന്നള്ളുവതിന്നുഷഭപുമാജ്ഞാ  
 ണഭരികൊച്ചന്നു. വെണ്കൊറ്റകടവച്ച  
 ത്തഴനിമമുത്തുക്കടകുമിത്തരമെല്ലാ മുചരി  
 പിടിച്ചുനടന്നുകേചന. അഞ്ചാതെ നിന്നി  
 രുവാടും മണിവെൺപാമരനിരവീശികേച  
 ന താലാപ്രജനശ്രോണികൾ വീശിച്ചാലെ  
 ചേന്നുനടന്നു. കേചനമുട്ടുകാമമുറ്റുദി  
 ഡക്കാശംഗമുദഗേകതുടിപടമാട്ടും വാട്ടു  
 കടംബാതാക്കിക്കൊണ്ടിടുകൂടികേചന വീ  
 ണാഹാണിയെവാഴ്ന്നിതാനന്ദം. വീണാപാ  
 ണികളൊക്കെയണത്ത ചിന്താജ്ഞാപിളിനും  
 വിളയോടി. പൂവാളിയുമൊരുമലഹരിമുഖവി  
 നോദവാളുവുമായ്ക്കിടുകേചന വന്ദനചയ്ക്കും  
 വിനമുഖീനാം. വദികൾവന്നുചുക്കുത്തുട

ങ്ങി ചൊന്നിരിക്കിണ്ടികൾവെളിക്കിണ്ടിക  
 ർ പൊൽക്കാളാഞ്ചികൾകാഞ്ചനകലശം  
 പൊൽക്കാണുടികൾപുത്തനളിക്കൾ രത്ന  
 വിളക്കുകളിടുകയും മല്ലികമാലകൾവെ  
 രുപ്പത്തുകയും കളിയന്നാനകൾമന്നിമയവി  
 സികൾ കനകചുറ്റികൾമരതകവപ്പുകി  
 കനകജ്വലംപവിഴപ്പെട്ടിളി ബാലച  
 കോരംമത്തയുരം കേളിമരമുരമുരവ  
 ണ്ണ പപലമധുരപദാത്മപ്രകരമെടുത്തു  
 ടനവിലാഭരണപ്രഭുചിതമാരാം മംഗലനാ  
 രികളുരപദമന്യുവടിവിൽനടന്നു ഹര  
 ഹരശിവനേട്ടവേദനശരീതാ നക്ഷത്രമുഷ  
 വരകരയേവീ പരിവാദമസ്സഹചരമപ്രാ  
 ഭവമാണെഴുന്നള്ളി കനകചരസനസമുപാ  
 സിനത്രഭഗമുനീശപരസുപുണ്ണം ഭാസ  
 രയുപചയ്ക്കലവരാരണി കണ്ഠാസഹിതാം  
 മഹിതസദസ്യസനാഥവിഭാഗാം ഭൂരിസമി  
 ജ്വലിരാഹുതികർമ്മസമിദ്ധവിഭാസ പാവ  
 നയുരസ്യസന്ധപരിതാം ദാരുകശായകാഞ്ച  
 നചമ്മുട്ടേടിനി സ്രഷ്ടമനോഹരഭംഗസാമ  
 ലപരശാലാം പ്രാപചശാലാം.  
 വാരാളംവിചനാഥപ്രണയിനിയജനേ  
 തത്രചചേനാജനേരം  
 ധിമാതാമസ്സുപ്രാസ്സുമാരിതയജമാ  
 നേംഗിതംപാത്തലംപ്രേം  
 ആത്മാമാദമുചിതവിചലഹൃതാം  
 മാതരസ്സോരോശ്വ (ര  
 സൈപരേതസ്സാസാരോപ്യകൃഷ്ണതപരി  
 ഭൂവചാദാനദാരാൻ.

കോദേനദത്താനവിമനയകതാ  
നാദത്തദവിസുജനോപചാരാൻ  
സാതത്രതാനഭിനന്ദനം.....  
...തങ്കിനീശകരജീവനാഥം.

അഗ്രേ ൧൦ മരദ്രഭാഗമുടന  
കണ്ടും സദിസ്യത്തപിജാൻ  
ധിക്കാരണമതിന്ദനദരമതുൾ  
കൊണ്ടു ഭവപ്രേയസീ  
ഇക്കാരണായജഗൽഗുരവരശിവേ  
വിത്രാവിനിദാകൃതാ  
മുരുകൊണ്ടുൾലമുടച്ചാൻ നന്ദനാ  
ജജ്ജപലവിശേപശരീ.

കല്പാനക്ഷഭിതാംബുധിപ്രതിഭയാ  
നഭ്യത്ഥിതാൻപാഷദ  
നൽഭ്രാന്താൻപ്രകടീകൃതഭൂകടിനാ  
നോത്രണസന്ദസാ  
അപ്പോളീശപരിതാൻപ്രകോപവിവശാ  
സോൽക്കമ്പബിംബാധരാ

സദ്യനാംപുരതോജഗാഭവിതരം  
നിർത്വദമേധസം.  
പുഷ്പാഭോഗംപ്രപഞ്ചമുഴവനശകിൽനി-  
മ്മിച്ചുചാലിച്ചൊടക്കം

പട്ടാങ്ങായ്യാനമസ്തപാമിനമഖിലമനോ-  
വാക്യകമ്മാച്ഛനീയം  
താഴുംഭോഷംവിശേഷാൽത്രിജഗതിസമമെ-  
ല്ലാരിലുനിയൊഴിഞ്ഞി-  
കഷ്ടംഭോഷിപ്പതിന്നാരൊക്കടിലമതേ  
മാറുദൈജ്ജന്യശാലീ.

ചന്ദ്രാപിഡംവിനിശ്ചിത്രവരമിതുക-  
ല്ലിച്ചവാരത്രശല്ലം  
തന്നത്രെജാലൻ നൃധനജളജനമു-  
ലാഭിഷിക്തോസിപോഷക  
വടവനചൈറാല്പയോകമ്മസുമഹിതരം  
മന്ത്രയന്ത്രാപ്പണകേ-

കൂന്നിച്ചീടുംഭോയാരുവരശിവ-  
സ്പോഷ്ജിതാമൃത്തിരേകാ.  
ബാലനാമെന്തറിഞ്ഞുപരമശിവവിള-  
തപംവിരിഞ്ചാച്ഛതന്മാർ  
ചോച്ചംപണ്ടാറമാരാത്തവശതയൊടുക-  
ണീലിവിൻപ്രാതിമാനം  
കേളിന്നിചെയ്തനിദാകലവിനിശ്ചലൊട  
നീലകണ്ഠകലേതം  
പ്രാലേയാശ്രമയേകക്കരമഹാകര-  
ണ്ണനതടന്നാക്കമല്ലാ.

കെല്ലേറ്റീശപരമതപനിഞ്ചോധമുണ്ടോ  
നിർഗ്ഗന്മാതവവരനിതുകുണിനോം  
കല്പമുണ്ണവിഭവേശരണസത്സ  
രഭ്രഞ്ചതേലവണബുലിനെയെഴിഞ്ഞുവാരാ.  
മഹിതമിശിവതിദ്രവ്യക്കരനോമചാ  
സകുഭിമിതമരൂവിശപാപംപുനീതേ  
സകലഗുരുമയേപ്രാവേനംഭവനി-  
ന്നഹരകടിലബുലിർഭോഷ്യമോദൈഷ്യ  
(ശലീ.

ഗുരോരവിസ്സുടതരമീശപദോ  
ശ്ലീശാചിരാപകരണഭിധാക്രിയാൽ  
നിരാസനീമവിരസനാംപുരാരിപോഃ  
പുരാതനേവിധിരിതിസൂക്തിമണ്ഡലേ.  
ശോകപ്യാലീഡമെന്നപുടലിതുഗിരിശ-  
ഭോഷിണാനങ്കൽനിന്ന-  
നീകേളുപന്നമിന്നവിരവിനൊടുവിമാ  
സ്വാമിമാസ്യാതവാഗ്രേ  
മോഹകൊണ്ടാഹിതസ്വസ്വവമുദരപുടേ  
കത്സിതശസ്ത്രചാത്താ-  
ലാകെമറ്റിടച്ചാഴിക്കെന്നതുശിവശിവമു-  
പ്പുലനീകാരമല്ലോ.

ബലമലമതിനിന്ദേനാമനവർഷണാമെ  
മലിനമതിഗരിശദ്രാമിദേഹോൽഭവേന  
ഉലകിലിനിവസിച്ഛാലസ്യദീപ്തതികൊണ്ടു-  
ള്ളലംലുലുപുഷ്പമേലുചൊരിനിക്കുവിചാ  
(ശ.

ഹസ്തോദേവർഷി ഗുരുവരജനഗിരിവരം  
 രവിരാജോദയം  
 സദ്രോദാക്ഷായണീനാശവുരവെറുമുതി  
 ഗീർജ്ഞൈരവതിരവർ  
 മെത്തിടപാഷ്ഠാനാപരിവേവുരണ  
 ത്തിടിനമുളളുണ്ണം.  
 വിശ്വാധീശൻതദാനീമനികുതരം  
 ദിസ്സഹകേട്ടുടനം  
 നിശ്ശേഷനാരദോക്ത്യാതലമുകൾപിടിവെ  
 ട്ടോരുകേവ. സചേര  
 ഉച്ചൈരത്ഥായദൃഷ്ടം ചികടുവ  
 സ്സപാഞ്ചട്രവിദ്യദാജീ  
 സജ്ജായാമുതമാസീഭവിതടുതിപാ  
 ച്ചഞ്ജെറിഞ്ഞുകവ. ലി.  
 രദിനഭഗവതോ മഹേശ്വരമല്ലടന  
 ലോജപലദഹനി ചിംഗസ്സരനുഭവോ മേ  
 ല്ലുജലേ കടന്തരിക്കുന്തമിനിച്ചു ചി  
 ന്നിച്ചു പാരമിഗിച്ചോരുന്നത്രയീഭീഷണാ  
 തമാ നിറവിള്ളിത്തലുകീരിക്കടിമുഞ്ജസാ  
 വെച്ചുപാലവെച്ചിടുന്ന ദംഷ്ട്രാമഹസ്തോമ  
 സന്ദീപിതാശാഖോദിഗ്ദ്ധ പിനോരബാ  
 ഹാസമസ്രേണ ചക്രണി ചർമ്മങ്ങൾ ക

നംമണിത്തട്ടുവാല്ലോലുമിത്യാദി നന്നായ  
 ധശ്രുണികാമോമാദോളയൻവ്യംബ്ര ച  
 മ്ബാഞ്ചരണോഽബ്രി പത്മജത്താളതാഴ്ന്നി  
 നന്നാ മുടത്തത്തതന്മേൽ നിരണവുമായി  
 വിഷശ്രുണികൊണ്ടു ബിത. നലകാഞ്ചീ  
 കലാപോ രാലജ്ജലജലമെന്നച്ചിലമ്പിനി  
 നാദം പുലമ്പിടമാറുലതോലുതവാദദ  
 യോദിഗ്ദ്ധ. ദീഗ്ദ്ധണ ദേഹേനനിലാഭവ  
 ണ്ണനന്ദ്രയ സുശന്നംഭാരദാദശാദിത്വസം  
 ലെങ്ങളേകീ ഭവിച്ചുഗുരോവന്നപേ. ലേജഗ  
 ര്ത്സംഹൃതികായ്ക്കുന്നേര കാലാരിതൻ  
 വൈതൽപ്പാലെ തദാഭസ്യമലിക. പാലീ  
 മഹാഭൈരവോ വിരദേന്ദ്രസുതമായബദ്ധാ  
 ബലിഃ ദേവദേവ. ഭോ വൈരകവയ്ക്കെ  
 ന്നുപോലിനാദോനേ കത്തച്ചമെന്നാലിത  
 ണ്ണന്നത്തന്നേരത്തു രത്തോരുകോപന  
 ദിഷ്ടംസയജ്ഞംസദസ്യത്ത. ദിശ്വപി പെ  
 ദ്വൈനദിഷ്ടാശയം നിഗ്രഹിച്ചിടുകെപ്പേരമ  
 സുൽഭോനാം മദംശോഭോനഗ്രയായിഭവി  
 ക്ഷണിവണ്ണം മഹേശ്വരജൈകൈക്കണ്ടു  
 തന്മേലിനാകാണിനോരപൊറുക്കണ മെ  
 ന്തമ്പിരാന്ത! തുടരും.

## കൊച്ചി സാഹിത്യസമാജം നൊട്ടീസ്

ഒരു മലയാളനിഖണ്ഡ ഉണ്ടാക്കേണ്ടുന്ന കാര്യത്തെപ്പറ്റി ആലോചിച്ച്  
 ബ്രിട്ടീഷ് ഗവണ്മെന്റ്. ലേക്കും, കൊച്ചി ഭാഷാസംസ്കരണകമ്മറ്റിക്കും എഴുതി അയക്കു  
 ന്നതിനും, 'കു'-'വ' മുതലായ മലയാള കൂട്ടക്കുരങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ ഒരു വ്യവസ്ഥ  
 വരുത്തുന്നതിനും, സാജപുതിന്ധിയാക്കി എഴുത്തിട്ടുള്ള 'മംഗളോദയം' മാസികയു  
 ടെ നടത്തിപ്പിനെ സാമ്പത്തിച്ച് ചില സംഗതികൾ ആലോചിച്ച് തീർച്ചയാക്കുന്നതി  
 നും ആയി, കൊച്ചി സാഹിത്യസമാജം വക ഒരു യോഗം 1059 എടവം 31-ാംനം  
 ഞായറാഴ്ച വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ശേഷം 'മംഗളോദയം' ആപ്പീസിൽവെച്ചു കൂ  
 ടുന്നതാകുന്നു.

അപ്പൻ തമ്പുരാൻ,  
 അദ്ധ്യക്ഷൻ.

റാലിയും നാലുമാസവും മെടഞ്ഞ ഓലകൊണ്ടു മാച്ചു, മുളകൊണ്ടും അതിന്റെ തന്നെ ഇലകൊണ്ടും വെരിൽവെച്ചുമാണ് ഉള്ളടക്കം നിർമ്മിക്കപ്പെടുന്നത്. കുടിലിന്റെ തിണ്ണ എകത്തുകയോ കല്ലിട്ടിടച്ച് ഉറപ്പിക്കുകയോ പതിവില്ല. ചുറ്റുമുള്ള മുറവും കുടിത്തറയും ഒരേപോലെയിരിക്കും. കുറെ മെടഞ്ഞ ഓലകളും അറവർതന്നെ നേയ്ക്കുണ്ടാക്കുന്ന ചില പരക്കൻപായകളും മാത്രമാണ് ഇരിക്കുവാനും രാത്രി കിടക്കുവാനുമുള്ള സാധനങ്ങൾ. വെയ്പ്പും ഉണ്ണാനും വെള്ളം എടുക്കുവാനും എല്ലാവരിനുംകൂടി കുറെ ചട്ടികളും കലങ്ങളും മാത്രമേ പാത്രങ്ങളായിട്ടുള്ളൂ. ഒരു കുടി പരിശോധിച്ചുനോക്കിയപ്പോൾ മേൽപ്പറഞ്ഞ സാമാനങ്ങൾക്കു പുറമെ ഉപ്പും മുളകും വെച്ചു സൂക്ഷിക്കുന്നതിലേക്കു ചില പാളികളും കണ്ടുകയുണ്ടായി. അവർക്കു കലമാക്കു പ്രത്യേകം സ്ഥലമില്ല. ഉണ്ണുവാനോ ഉടക്കുവാനോ വല്ലതുമുണ്ടായാൽ അതുകൾ ഒരു കൊട്ടയിലോ വട്ടിയിലോ ആക്കി മേൽപ്പറയിൽ കെട്ടിനാട്ടിട്ടുള്ള കൂട്ടത്തുകളിൽ തൂക്കിയിടുകയാണ്. അവർ പകൽസമയം മിക്കതും പുറത്തുകഴിച്ചുകൂട്ടി രാത്രി കിടക്കുവാൻ മാത്രമേ കുടിൽ ഉപയോഗപ്പെടുത്താറുള്ളൂ. കുടിലിന്റെ ഒരു മൂക്കിൽ ഒരു അടുപ്പുണ്ടായിരിക്കും. എന്നാൽ വേനൽക്കാലങ്ങളിൽ കുടിലിന്റെ പുറത്തു തന്നെയാണ് ഭക്ഷണം തയ്യാറാക്കുക പതിവ്. അപ്പുറം ചിലർ കപ്പാണം ചെയ്തു ഉടനെ താമസിക്കുന്നതിലേക്കു വേറെ കുടിൽ കെട്ടിവരുന്ന സംഗതികളിലൊഴികെ, ഒരു കുടുംബത്തിലെ എല്ലാവരും ഒരു കുടിലിൽ തന്നെയാണ് രാത്രി കിടക്കുന്നത്.

പ്രായം ചെന്നവർ തമ്മിൽ കല്യാണം ചെയ്യുന്നതാണ് ഉള്ളടന്നാരുടെയിടയിലുള്ള കല്യാണരീതി. ഇത്ര വയസ്സിനുമു

മ്പ് ഒരു സ്ത്രീ കല്യാണം ചെയ്യണമെന്നു നിശ്ചയമേ, കല്യാണം ഏതു കാലത്തേക്കെങ്കിലും വീട്ടിൽ അതിന്നു സാമുദായികമായി പല്ലശിഷ്ടയോ ഇല്ല. ഏറണാകുളത്തിനു ചുറ്റും പാത്തുവരുന്ന ഉള്ളടന്നാർ പ്രായേണ ഇപ്പോൾ വെള്ളം വെണ്ണിന് അഞ്ചു വയസ്സു കഴിയുമ്പോൾ ഒരു താലി കെട്ടിവരുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ ഈ ക്രിയ ചെയ്യാൻ താമസിക്കുകയോ ചെയ്യാതിരിക്കുകയോ ചെയ്താൽ അതിന്നു തൊറുമില്ല. സംധാരണയായി താലി കെട്ടുന്നതു വെണ്ണിന്റെ മച്ചുന്നെന്നു അല്ലെങ്കിൽ ആ ഗോത്രത്തിൽ അടുപ്പമുള്ള ഏതെങ്കിലും ഒരു യുവാവോ ആയിരിക്കും. അവനെക്കൊണ്ടു അവർക്ക് ഒരു മുറി കൊടുപ്പാൻ കഴിയുന്നതായാൽ അത് അവളെ കല്യാണം ചെയ്യാൻ വിരോധമില്ല. ഇങ്ങിനെ ചെറുപ്പത്തിൽ താലി കെട്ടുന്ന സമ്പ്രദായമുള്ള ടങ്ങളിൽ കല്യാണസമയം താലി അഴിച്ചു കളയും. സംധാരണയായി ഉള്ളടന്നാർ ബന്ധുക്കളിൽനിന്നു കല്യാണം ചെയ്തവരൊരിക്കലും എന്നാൽ ഏറണാകുളം കമ്പളം ഈ പ്രദേശങ്ങളിൽ ചിലപ്പോൾ അമ്മാമന്റെ മകളെ കെട്ടിവരാറുണ്ട്. കല്യാണത്തിന്നു കഷികളുടെ മാതാപിതാക്കന്മാർ തമ്മിലോ കാര്യസ്ഥന്മാർ മുഖാന്തരമോ ഫുണ് എപ്പോഴു ചെയ്യുന്നത്. വിവാഹസംബന്ധത്തിൽനിന്നും ഒഴിവാക്കുന്നത് ഏകദേശമായ ഒരു കാര്യവും അതു എപ്പോഴെങ്കിലും നടത്താവുന്നതുമാണ്. ഭാര്യ അവൾ പഴയോ ദുസ്സവദിക്കാരിയോ ആയി കണ്ടാൽ ഭർത്താവ് അവളെ അവളുടെ മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ കുടിയിൽ കൊണ്ടു ചെന്നാക്കിപ്പോരും. ഭാര്യക്കു ഭർത്താവിനെ വേണ്ടെന്നു തോന്നിയാൽ അവർ മടങ്ങിപ്പോകയും ചെയ്യും.

ഇങ്ങിനെ കല്യാണബന്ധത്തിൽനിന്നും ഒഴിവാകുന്നവർക്കു യാതൊരു ദുഷണവുമില്ലാത്തതും പിന്നെയും കല്യാണത്തിന് അവർ സ്വാതന്ത്ര്യമുള്ളവരമാകുന്നു. വിധവക്ക് ഭർത്താവിന്റെ സഹോദരനെയാഴിച്ചു വേറെ ആരെങ്കിലും കല്യാണം കഴിക്കാം. വിധവകല്യാണകാര്യത്തിൽ വലിയ ക്രിയകളൊന്നും ചെയ്തുവരുന്നതല്ല. അർദ്ധവർഗ്ഗ മരണശേഷം വളരെ തണുത്താൽ കഴിയാറാവുന്നതുവരെ കുട്ടികൾ അമ്മയൊന്നിച്ചുതന്നെ താമസിക്കും. ഒരു ഉള്ളാടന് നന്നിലധികം ഭാര്യമാരുണ്ടാവാം. എന്നാൽ ഒരു ഉള്ളാടത്തിന് നന്നിലധികം ഭർത്താക്കന്മാർ പാടില്ല. ഒരുവന് നന്നിലധികം ഭാര്യമാരുണ്ടാവുമ്പോൾ അധികമായും അവർ നന്നിച്ചുതന്നെയാണ് പാക്കുക. എന്നാൽ മത്സരവും തൊറിധാരണയും കൂടാതിരുപ്പാൻ ചിലപ്പോൾ അവരെ പ്രത്യേക കുടികളിൽ പാപ്പിച്ചുവരുന്നതുണ്ട്. കല്യാണത്തിന്നു മുമ്പു സംയോഗം പാടില്ലാത്തതും അതിന്നു വിപരീതമായി ചെയ്തുകൊണ്ട് ഗൗരവമായി വിചാരിക്കുന്നതുമാകുന്നു. കല്യാണം കഴിയാത്ത ഒരു വെണ്ണ് ഗഭിണിയായും സംഗതി പരസ്യമായും ചെയ്താൽ എല്ലാവരും കൂടി കാമുകനെ വരുത്തി അവളെ കല്യാണം ചെയ്യാൻ അവനെ നിർബന്ധിക്കും. അവൻ കൂട്ടാക്കാത്തപക്ഷം ഇരുവരും ഭ്രഷ്ട് കല്പിക്കുകയും ഒടുവിൽ അവർ ക്രിസ്തുമതത്തിൽ ചേരുവാൻ കാരണമാവുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

ഒരു ചെക്കൻ കല്യാണം കഴിക്കണമെന്നു തോന്നിയാൽ അവന്റെ അമ്മയും അമ്മാമനും ബോധ്യമാവുന്ന വെണ്ണിന്റെ അമ്മനമ്മമാരോട് അതിനപ്പറ്റി സംസാരിക്കും. അവർ സമ്മതിക്കുന്നപക്ഷം ഇരു

പ്പക്കളുടെയും മാതാപിതാക്കന്മാരും ബന്ധുക്കളും വധുവിന്റെ കുടിയിൽവെച്ച് കല്യാണത്തിനുള്ള പുറമ്പന്ധികളും രീതിപ്പെടുത്തുകയും വരന്റെ കക്കികൾ കല്യാണത്തിന്നു ചെല്ലുന്ന അതിഥികളുടെ എണ്ണം നിജപ്പെടുത്തുകയും, അർദ്ധരൂപിക മുതൽ അർദ്ധരൂപികവരെ കൂടുന്ന വധുപ്പണം അപ്പോൾതന്നെ കൊടുക്കുകയും, നല്ലപോലെ സല്ലഭിച്ചയക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും. പിന്നെ അടുത്തൊരു ദിവസം വധുവിന്റെ മാതാപിതാക്കന്മാരും അമ്മാമനും വരന്റെ കുടിയിലേക്കു ചെല്ലുന്നതും അവിടെ അവർക്കും ഒരു സദ്യ പതിവുള്ളതുമാണ്. കല്യാണദിവസം വരൻ ബന്ധുമിത്രങ്ങളോടുകൂടി വധുവിന്റെ കുടിയിലേക്കു ചെന്ന് അവിടെ കഴിക്കുന്ന സദ്യയിൽ ഉണ്ടാകഴിച്ച ശേഷം അവന്റെ സഹോദരി വധുവിനെ മാലയിടുകയും അവൻ അവളുടെ കഴുത്തിൽ താലി (ഒരു ചരടിന്മേൽ കോർത്ത വിചുളമോതിരം) കൊടുക്കുകയും ചെയ്യും. പിറോദിവസം കാലത്തുതന്നെ അവൻ അവളെ തന്റെ കുടിയിലേക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകുന്നതാണ്. ഒരുമിച്ചു പോകുന്ന ബന്ധുക്കൾക്ക് അവിടെയും സദ്യ കഴിക്കുകയും, ഒരുഴുവട്ടം പാഞ്ഞതിന്നു ശേഷം ദമ്പതിമാർ വധുവിന്റെ കുടിയിലേക്കു മടങ്ങി അവിടെ രണ്ടുമൂന്നു ദിവസം താമസിച്ചിട്ടു തിരിച്ചുപോകുകയും ചെയ്യും. അപ്പോഴെ കല്യാണത്തിന്റെ എല്ലാ ചടങ്ങുകളും പൂത്തിയാകുമുള്ളി.

തിരുവിതാംകൂറിലെ ഉള്ളാടന്മാരുടെ വിവാഹസമ്പ്രദായം വേറെ ഒരു തരത്തിലാണ്. അതിന്റെ ക്രിയാദികൾ നിസ്സാരവും, കൊച്ചിയിലെ ഉള്ളാടന്മാർ ചെയ്തവയെന്നില്ലെങ്കിലും, ചിലേടങ്ങളിൽ പല താണ ജാതിക്കാരും ചിലപ്പോൾ, ആചരിച്ചു

വരുന്നതുമാകുന്നു. അവരിതിലേക്ക് ഇല കൊണ്ടും മറ്റും ചെറുതായ ഒരു വട്ടക്കുടിൽ കെട്ടിയുണ്ടാക്കി അതിനുള്ളിൽ പെണ്ണിനെ കൊണ്ടുചെന്നിരുന്നു. അപ്പോൾ കല്യാണം ചെയ്യാനവശ്യമുള്ള എല്ലാ ചെറുപ്പക്കാരും ഓരോ മുളവടിയുമായി കുടിയിന്നു ചുറ്റും വന്നുനില്ക്കും. പെണ്ണിന്റെ അമ്മയ്ക്കോ അല്ലെങ്കിൽ ഏറ്റവും മടുത്ത പുരുഷസ്വയം ഒരു ചെണ്ടയും കൊട്ടിക്കൊണ്ട് അല്പം ദൂരത്തു ഇരിക്കും. ചിലപ്പോൾ മറ്റു ചില വാദ്യങ്ങളുമുണ്ടാവും. വാദ്യം തുടങ്ങുന്ന തോടുകൂടി ചില പാട്ടുകളും അതനുസരിച്ചു കുടിയിന്നു ചുറ്റും കൂടിയിട്ടുള്ള പ്രത്യേകികൾ ആദ്യം ആരംഭിക്കും. ഇത് ഏകദേശം ഒരു മണിക്കൂറുനേരം പിടിയ്ക്കും. അപ്പോൾ പ്രത്യേകികളെല്ലാവരും കയ്യിലുള്ള വടിയുടെ തല കുടിയിന്റെ ഉള്ളിലേക്കു തുളച്ചുകയറും. അവിടെ ഒളിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവർ ആരുടെ വടി പിടിക്കുവാൻ സംഗതിയാവുന്നുവോ അവനാണ് അവളെ കല്യാണം ചെയ്യാനുള്ള ഭാഗ്യം. ഇതുകഴിഞ്ഞു വരുന്നതിട്ടപ്പെടുത്തിയാൽ ഒരു സദ്യയുണ്ട്. അതോടുകൂടി ക്രിയകളെല്ലാം അവസാനിക്കുകയും ചെയ്യും. കല്യാണത്തിനുശേഷം ദമ്പതിമാർ, വലിയ ചിലവുചൂടാതെ കെട്ടിയുണ്ടാക്കുന്ന ഒരു പ്രത്യേകകുടിയിൽ പാർപ്പാൻ തുടങ്ങുന്നതാണ്.

കല്യാണത്തിനു മുമ്പും പിമ്പും സ്ത്രീകളുടെ പാതിവ്രത്യകാര്യത്തിൽ ഉള്ളടന്നം ഒരു ബഹു നിഷ്ഠയുമാകുന്നു. അവരുടെയിടയിൽ അനുരാഗമെന്ന കാര്യമേ ഇല്ല. പെണ്ണുങ്ങൾ പെലിച്ചുകളെപ്പോലെ വേല ചെയ്യാൻ പുറത്തുപോകാറില്ല. ഭാര്യക്കും കുട്ടികൾക്കും വേണ്ടത്ര ഭോജ്യ പ്രയത്നിച്ചുണ്ടാക്കണം. ഭാര്യക്കു അതു പാകംചെയ്തു ക

ട്ടികളെ പോറ്റിവെക്കേണ്ട ചുമതലയേ ഉള്ളൂ. എന്നാകട്ടെത്തിനടുത്തുള്ള ചില ഉള്ളടന്നപ്പണ്ണുങ്ങളോടു ചോദിച്ചതിൽ, തങ്ങൾ കാട്ടിൽ പ്രമാണികളുടെ വംശീയനാകുകൊണ്ട് പണിക്കുപോയി തന്നത്താൻ കാച്ചിൽ വരുത്തുന്നതല്ലെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

ഭാര്യയും നിമിത്തം ഗർഭിണികൾക്കു പ്രത്യേക ശ്രദ്ധ ക്ഷേണവും വേണ്ടതുണ്ടെന്നല്ല. വല്ല അപകടമോ കഷ്ടതയോ സംഭവിച്ചാൽ അതു ദൈവങ്ങളുടെ കോപംകൊണ്ടാണ്. പ്രസവത്തിനു അല്പം മുമ്പായി 'പുളികടി' എന്ന ക്രിയ നടത്തിവരുന്നുണ്ട്. പുളികൊടുക്കുന്നതു പെണ്ണിന്റെ അമ്മാമനാണ്. അന്നു എല്ലാ ബന്ധുമാത്രങ്ങൾക്കും ഒരു സദ്യയുണ്ട്. പ്രസവത്തിന് ഒരു പ്രത്യേക കുടിൽ കെട്ടിയുണ്ടാക്കി എന്തെങ്കിലും പ്രായം ചെന്ന സ്ത്രീ (സാധാരണ അമ്മതന്നെ) പ്രസവം കാക്കും. പ്രസവം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ തളയെയും പിള്ളയെയും ചുട്ടവെള്ളത്തിൽ കുളിപ്പിക്കും. തള്ളക്കു ഊഴുവന്മാരുപയോഗിക്കുന്ന തരം ഒരു വക പോരായ്മയോടുകൂടി കാലത്തും വൈകുന്നേരവും കൊടുത്തുവരുന്നുണ്ട്. രണ്ടാഴ്ചകാലം അവളുടെ ഭക്ഷണം ചോറും സസ്യക്കുറിയുമായിരിക്കും. പുലകാലം 11 ദിവസം മുതൽ 16 ദിവസംവരെ ഓരോ പ്രദേശത്തു ഭേദപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതാണ്. അതു കഴിഞ്ഞാൽ അവൾക്കു പ്രധാനകുടിയിന്റെ ഏറ്റയത്തുവരെ പ്രവേശിക്കാം. അവിടുന്നു രണ്ടാഴ്ചകൂടി കഴിഞ്ഞു കളിച്ചാൽ മാത്രമേ മറ്റുള്ളവരോടൊന്നിച്ചു കൂടിക്കഴിവാൻ പാടുള്ളൂ. കുട്ടികളെ ആശ്വേദമാസക്കാലം തള്ളമാർ മുലകൊടുത്തും അതിനുശേഷം ചോറോ കഞ്ഞിയോ കൊടുത്തുമാണ് വളർത്തുന്നത്. ചേരിടൽ



സാധാരണയായി 28-ാംദിവസമാകുന്നു. എന്നാൽ ചിലപ്പോൾ ഫോമോസത്തേക്കു നീട്ടി വെക്കാറുണ്ട്. അപ്പോൾ നാമകരണവും പുറംതൂത്യാഗവും ഒന്നിച്ചു കഴിക്കും. വെൺകുട്ടിക്കു മുഖ്യമായുള്ള ഒരു ക്രിയ കാതുകത്തലാണ്. അന്നും ഒരു സദ്യദിവസംതന്നെ. ഇതു അഞ്ചാംവയസ്സിലോ ആറാംവയസ്സിലോ ആയിരിക്കും. സാധാരണയായി അമ്മായിയോ അല്ലെങ്കിൽ എന്തെങ്കിലും പ്രായംചെന്ന ഒരു സ്ത്രീയോ ആണ് കാതുകത്തുന്നത്.

അവകൾക്കുമഞ്ഞപ്പറ്റി കാതുകയ്ക്കി വിചാരിപ്പാൻ സംഗതിയില്ലാത്തവിധം ഉള്ളടന്നാർ അത്ര ഭരിച്ചുനോക്കുന്നു. ഒരുവൻ മരിയ്ക്കുമ്പോൾ അവന്നു വല്ല സപത്തുക്കളുമുണ്ടാവാൻ സംഗതിയായിരുന്നാൽ അതു ചിലപ്പോൾ സഹോദരീപുത്രനും ചിലപ്പോൾ സ്വപുത്രനാണു് ചേരുന്നതു്. എല്ലാ ബന്ധുതയും ചെൺമുട്ടിക്കാകി വരുന്നതും ഒരു കുട്ടിക്ക് അതിന്റെ അമ്മയുടെ കുടുംബനാമധേയം നൽകിവരുന്നതുമാണ്. അവരുടെ യോഗങ്ങൾ പഴമക്കാർ കൂടിച്ചേർന്നിട്ടുള്ളതാകുന്നു. അതിൽ 'മൂപ്പൻ' എന്നു ഒരു തലവനും അവന്നു 'ചൊന്നമ്പൻ' എന്നു ഒരു അസിസ്റ്റന്റുമുണ്ട്. മൂപ്പൻ എല്ലാ കുല്യാണം ശേഷക്രിയ മുതലായ കമ്മങ്ങൾക്കും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതും എല്ലാ വഴക്കുകളും തീർച്ചപ്പെടുത്തേണ്ടതുമാകുന്നു. സംധാരണയായി വൃദിചാരകാൽക്കുള്ളപ്പറ്റി ആലോചിയ്ക്കുന്നതിന്നു മാത്രമേ യോഗം കൂടുക പതിവുള്ളൂ. യോഗത്തിൽ വൃദിചാരകാൽക്കിൽ പെട്ടവരെ ഫാജരാക്കി മൂപ്പൻ വിസ്തരിക്കയും, കഷ്ടികൾ കററം സമ്മതിയ്ക്കുന്നവർക്കും അവരെ മഹാരാജാവു തിരുമ

നസ്സിലെ മുമ്പാകെ ഫാജരാക്കി വിവരം ഉണർത്തിക്കയും, അവിടുന്ന് കുറാക്കുമാരിൽ ആണിന്നു പിഴകുലിക്കയൊ അടിശിക്കുകൊടുക്കയൊ ചെയ്തയും, ചെണ്ണിനെ കുറച്ചു വെള്ളമൊ തേങ്ങാപ്പാലൊ കൊടുത്തു പാപത്തിൽനിന്നും മോചിപ്പിക്കയും ചെയ്യും. പിഴ കല്പിയ്ക്കുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിൽ ആ സംബ്രഹ്മണർക്കുള്ള ചാങ്ങി അവിടെ കൂടുന്ന ഉള്ളടന്നാർതന്നെ, കുടിപ്പാൻ വീതിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാണ്. മൂപ്പൻ അവന്റെ ബുദ്ധിമുട്ടിന്നു് ഇതുകൂടാതെ നേണ്ടുന്ന പത്തനും കിട്ടിവരുന്നെന്ന്.

ഉള്ളടന്നാരും ആനിമിസ്റ്റർക്കും അല്ലെങ്കിൽ ഭൂതരാധനക്കാർ തന്നെ. എല്ലാ രോഗങ്ങളും കഷ്ടപ്പാടുകളും ഭൂതങ്ങളുടെ ദോഷബുദ്ധിയാൽ ഉളവാകുന്നതാണെന്നും, അതിനാൽ അവരെ പ്രീതിപ്പെടുത്തേണ്ടതാണെന്നും അവർ വിശ്വസിച്ചുവരുന്നു. കാപ്പിരി, തീക്കുട്ടി, ചാത്തൻ ഈ വക ഭൂതങ്ങളെയാണ് അവർ ആരാധിയ്ക്കുന്നത്. അതുകൂടെ 'കൊട്ടിൽ' എന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്ന ഒരു വക മേഞ്ഞ കുടലുകൾക്കകത്തു് അവർ പ്രതിഷ്ഠിയ്ക്കുന്ന ചില കുല്ലുകളെ കൊണ്ടു സങ്കല്പിച്ചിരിയ്ക്കുന്നു. കന്നിമാസത്തിൽ വെള്ളിയാഴ്ചദിവസം ഇവക്ക് അരിപ്പൊടി, ആട, കോഴി, കള്ളു്, അരി, നാളികേരം, പഴം ഇത്യാദിസാധനങ്ങളെ കൊണ്ടു പൂജകഴിയ്ക്കുന്നുണ്ട്. അപ്പോൾ ഒരു വെളിച്ചപ്പാടു് തുള്ളി കല്പിക്കയും സ്പ്രിക്ളിൽ ദോതനാധിയുണ്ടെങ്കിൽ ഒഴിക്കയും ചെയ്യും. വെളിച്ചപ്പാടിന്റെ കലി എന്നറിയായാൽ പൂജാസാധനങ്ങളിൽ പകുതി അടയ്ക്കുന്നതു ബാക്കിയുള്ളതു് അവിടെ കൂടുന്നവർക്കു വിഭജിച്ചുകൊടുക്കും. ഇതുകൾക്കും

അവകൾക്കും  
ഗോത്രസംസ്ഥാനവും

മംഗളോദയം

ഫ്രാമ്പൻ

പുസ്തകം 6

മിഥുനമാസം

ലക്കം 8

മംഗളം

കുളിപ്പൊക്കടക്കൊക്കയാർപാദിക്കും  
കുളിപ്പനടിക്കുംമലപ്പെട്ടലെനി  
ഇളപ്പംഭവിക്കാത്തസാരസ്വതം-  
ത്തിളപ്പെന്നമീമാസികുക്കുകിയാലും.

എം. പാമേശ്വരൻ എഴുതത്.

കാവ്യനിരൂപണം.

പ്രാചീനഭാരതീയർ പ്രായേണ എല്ലാ വിഷയങ്ങളിലും ഏകാഭാ വൈശിഷ്ട്യമുണ്ടായിരുന്നു എന്നുള്ളതിന്നു സംശയമില്ല. മറ്റു രാജ്യങ്ങളിൽ പരിഷ്കാരത്തിന്റെ ഉല്പത്തി നഗരങ്ങളിൽനിന്നാണ്; ഭാരതവണ്ഡത്തിൽ, നേരേ മറിച്ചു, കാട്ടിൽനിന്നാണ്. മറ്റൊല്ലാ ഭീഷകാരം ധന

മാണ് യോഗ്യതയ്ക്കു കാരണമായി കരുതുന്നത്. ഇവിടെയാ, പണവും പണ്ടു മെന്നല്ലാ വസ്ത്രംകൂടിയില്ലാത്ത ഭിക്ഷുക്കളെയാണ് പരമയോഗ്യന്മാരായി പരിഗണിച്ചുവരുന്നത്. മറ്റൊല്ലാ നാട്ടുകാരും ധന നിരൂപണത്തിൽ ശാസ്ത്രത്തെ ആശ്രയിക്കുകയും ആഹാരവിഹാരങ്ങളിൽ സ്വാതന്ത്ര്യം

മെട്രക്കുകുമാരന് പരിപ്; ഭാരതീയരോക  
ഒട്ടേയമിനിയുപന്നത്തിൽ സപാതന്ത്രം അ  
വലംബിയ്ക്കയും ആമാരവിമാരങ്ങളിൽശാ  
സ്രുചിധിയെ അനുഗമിയ്ക്കുകമാണ് ചെയ്യു  
ന്നത്.

ഭാരതീയരുടെ പ്രകൃതി ഇതരരാജ്യക്കാ  
രുടേതിൽനിന്നു വിലക്കുണമായ ഒന്നാ  
ണെന്നു അനേകം സംഗതികളെക്കൊണ്ടു  
തെളിയുന്നുണ്ട്. പ്രായേണ സകല രാജ്യ  
ക്കാരേയും ഇടയിൽ ഇതിമാസകഥകൾ  
കേൾക്കുന്നതിനുള്ള വാസന സീമാതിതമോ  
കുന്നു. എന്നാൽ, പ്രാചീനഭാരതീയർക്ക്  
ആ ഭൂമി വളരെ കറവായിരുന്നു. പരിഷ്ക  
രണാത്മകങ്ങളിലൊക്കെയും ഇതിമാസം, ആ  
ഖ്യാനം മുതലായ കഥാവിശേഷങ്ങൾ വള  
രെ അത്യുജ്വലമായ ശേഷമെങ്കിലും വരുന്നു.  
പക്ഷേ, നമ്മുടെ സാഹിത്യത്തിൽ അതി  
നുള്ള സ്ഥലം വളരെ പരിമിതമാകുന്നു.  
നമ്മുടെ സാഹിത്യത്തിലും ചില ചില ഘ  
ട്ടങ്ങളിൽ ഇതിമാസം മുതലായവയുടെ സ  
മ്പർക്കം തീരെ ഇല്ലെന്നു പറയാനുള്ളത്. എ  
ങ്കിലും, അതിലല്ല സാഹിത്യകാരന്മാർക്ക്  
അഭിനിവേശമുള്ളതെന്നു ഉള്ളൂ. വണ്ണനാ  
തിശയം, തത്ത്വചിന്തയും, അവാന്തരപ്ര  
സംഗം, മുതലായവ എടുത്തു സാഹി  
ത്യത്തിലെ കഥാഭാഗങ്ങളെ അലങ്കാര  
പ്പെടുത്തിയാൽകൂടി നമുക്കു ധൈര്യഭംഗം  
വരുന്നില്ല; നമ്മുടെ ധൈര്യം പ്രശാന്തമാ  
യ സമുദമെന്നപോലെ, അതിന്റെ അതി  
ത്തിയെ അതിക്രമിയ്ക്കുന്നില്ല.

ശ്രീമദ്ഭഗവദ്ഗീത വളരെ മാഹാ  
ത്വമോയ ഒന്നാണെന്നു ആരാണ് സമ്മ  
തിയ്ക്കാത്തത്. എന്നാൽ, കരുഷ്ടകൃത്തിലെ  
തൃമുഖഭൂതസമയത്ത്, ദുരൂഹമായ ആഗ്രീ  
താശാസ്ത്രം മുഴുവൻ ശ്രദ്ധയോടുകൂടി കേട്ടു

ധരിയ്ക്കുവാൻ ഭാരതവണ്ഡത്തിലുള്ളവർ  
ല്ലാതെ ആർക്കെങ്കിലും ശക്തിയുണ്ടോ? രാമാ  
യണത്തിൽ കിഷ്കിന്ധാകാണ്ഡവും സുന്ദര  
കാണ്ഡവും മറ്റുള്ളവയേക്കാൾ സൗന്ദര്യ  
മേറിയവതന്നെ; എന്നാൽ, സീതാഹരണ  
ത്തിനുമേൽ ഹിമാലയനിരകൊണ്ടെന്ന  
പോലെ രണ്ടു കാണ്ഡങ്ങളെക്കൊണ്ടു നാ  
നാഹിതമായ കഥാഭാഗത്തെ സാഹിത്യ  
ജ്ഞ ശക്തി ഭാരതീയർക്ക് ഉള്ളൂ. അവർ നി  
ർദ്വേഷമെന്നപോലെ ചിന്തിച്ചും, എടുത്തു  
ചില ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിച്ചും, അങ്ങി  
ങ്ങും നോക്കിയും ഇരുന്നുകൊണ്ട്, സുദീ  
ർഘങ്ങളായ ഏഴു കാണ്ഡങ്ങളിലും പതി  
നെട്ടു പദ്യങ്ങളിലും സാധാരണത്തിൽ  
സഞ്ചരിയ്ക്കുന്നു; അതുകൊണ്ടുവെന്ന് ഒരു ക്ഷീ  
ണതയും നേരിടുന്നില്ല.

കഥാശ്രവണത്തിലുള്ള ആഗ്രഹത്തി  
ന്റെ വ്യത്യാസംകൊണ്ട്, കഥകളുടെ സ്വ  
ഭാവവും മാറിമാറി വരുന്നു. രാമായണത്തി  
ൽ വ്യസനത്താലും ആനന്ദത്താലും പരി  
പൂർണ്ണമായ ആറു കാണ്ഡങ്ങളിലെ ആ ക  
ഥതന്നെ, ഒടുവിൽ ഒരേ ഒരാ കാണ്ഡം  
കൊണ്ടു മിന്നിമിന്നിപ്പോയിട്ടുള്ള സു  
ഗമമായ ഒരു വ്യാപാരമാണോ? യുദ്ധകാ  
ണ്ഡം കഴിയുന്നവരെ മനസ്സിലാക്കി നോ  
ക്കിയാൽ നാമറിയുന്നതെന്താകുന്നു? സീ  
താദേവിയുടെ പരമശത്രുവും അധർമ്മിക  
നും ദുഷ്ടനുമായ രാവണനെക്കൊന്നു രാമ  
ൻ സിതയെ രക്ഷിച്ചു എന്നുമാത്രമാണ്.  
ഈ ഘട്ടത്തിലെത്തിയപ്പോൾ നമ്മുടെ വ്യ  
സനമെല്ലാം തീർന്നു നാം പരമാനന്ദമനുഭ  
വിയ്ക്കുവാൻ തയ്യാറായിക്കഴിഞ്ഞു. പക്ഷേ,  
അടുത്ത നിമിഷത്തിൽത്തന്നെ കവിയുടെ  
മനോഭാവം മാറി, അദ്ദേഹം നമുക്കു കാട്ടി  
ത്തന്നതെന്താകുന്നു? പാപിയായ രാവണ

നല്ലാ, ധർമ്മിഷ്ഠനായ രാമൻതന്നെയാണ് നീതാദേവിയുടെ പരമശത്രു എന്നല്ലേയോ? ഓ! അതിലോരമായ അരണ്ണത്തിൽക്കൂടി സീതയ്ക്കു, ചക്രവർത്തി മഹാരാജാവായ തന്റെ പ്രിയഭർത്താവിന്റെ മണിമാളികയിലേപ്പോലെയുള്ള ക്ലേശത്തിനിടയായില്ല! കടൽനടുക്കുവെച്ചു കുറിനമായ കൊടുംകാറിൽപ്പെട്ട്, വിപുലങ്ങളായ തിരമാലകളോടു വളരെ നേരം പോരാടി, ഒരു വിധം കരയ്ക്കുത്തിയ ആ സ്വപ്നമയമായ കപ്പൽ, നിമിഷത്തിനുള്ളിൽ കരയിലെ സോപാനശിലകളിൽ തട്ടിത്തകന്നുപോകയല്ലേ ചെയ്തത്! കഥയെക്കുറിച്ചുകുറച്ചെങ്കിലും സ്നേഹമുള്ള ഒരാൾക്കു, ആകസ്മികമായ ഈ വ്യസനം സാമീപ്യാൻ കഴിയുമോ? വൈരാഗ്യശീലമായ നൊമ്മൻ മൃലകഥയിൽ പ്രാസംഗികമായും അല്ലാതെയും അനുഭവിച്ച അനേകം വിപ്ലവങ്ങളും, ക്ഷമയോടെ പോറ്റുന്നതെന്നു കൊണ്ടാണ്, കഥയുടെ ഈ വ്യസനപര്യവസാനത്തിൽ നമുക്കു ധൈര്യമുണ്ടാവുണ്ടോയെന്ന്:

ഇങ്ങിനെതന്നെയാണ് മഹാഭാരതത്തിലും കഥയുടെ സ്ഥിതി. കരുക്ഷേത്രത്തിൽവെച്ചു കോലാഹലമായി നടത്തിയ കരുപാണ്ഡവയുദ്ധത്തിന്നു സ്വർഗ്ഗാരോഹണ പാളത്തോടുകൂടി സ്വർഗ്ഗപ്രാപ്തി സിദ്ധിച്ചു! കഥാപ്രിയന്മാർക്കു കഥയുടെ അവസാനം കണ്ടുവാൻ ഉൽക്കണ്ഠയുണ്ടാവുന്ന പട്ടത്തിലല്ലാ കഥയുടെ പര്യവസാനം. പഴമണലിലെ ക്രി.ധാഗ്രാഹ്യപോലെ അസമയത്തുവെച്ചു തകർന്നിട്ടാണ് കഥ അവസാനിച്ചത്. മഹാഭാരതത്തിലെ കഥാഭാഗത്തെ പരിശീലിയ്ക്കുവാൻ പുറപ്പെട്ടവർക്കു അജ്ഞാനൻ ശൗര്യത്തെക്കുറിച്ച് അമൃതമായ ബഹുമാനം തോന്നുന്നു. അവരുടെ

ഉള്ളിൽ മഹാഭാരതത്തിലെ ശ്ലോകങ്ങളെക്കൊണ്ട്, വ്യാസർ അജ്ഞാനൻറെ അത്ഭുതമായ വിജയസ്തംഭത്തെ നിമിഷത്തോറോ ചെയ്യുന്നത് എന്നുതന്നെ സംശയം തോന്നിപ്പോകുന്നു. പക്ഷെ, കരുക്ഷേത്രത്തിലെ യുദ്ധത്തിനുശേഷം, ഒരിയ്ക്കൽ പ്രാകൃതസ്ഥിതിയിലുള്ള ചില കള്ളന്മാർ അജ്ഞാനൻറെ മുഖിൽവെച്ചുതന്നെ ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ പരിജനങ്ങളെ അപമാരിയ്ക്കുവാൻ ശക്തരായിത്തീർന്നു. അവർ കരുണാസപരത്തിൽ തന്നെ വിളിച്ചു കരയുമ്പോൾ വില്ലാളിയായ ആ അജ്ഞാനൻ തന്റെ ഗാഢദീപംവെച്ചിട്ടില്ലാത്തതുകൂടി സാധിച്ചതുമല്ല. അത്ര ശുഭമായ അജ്ഞാനനെ ഇത്ര ചുരുങ്ങിയ നിലയിലാക്കുവാൻ വ്യാസർക്കു കുറച്ചു ക്ഷമയോടെ മാത്രമേ വേണ്ടിവന്നുള്ളൂ. ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ മുമ്പുള്ള ഭാഗങ്ങളെ വായിക്കുന്നവരുടെ മനസ്സിൽ ഗ്രന്ഥകർത്താവ് മഹാവിരഹമായ അജ്ഞാനത്തെ ഇങ്ങിനെയാരു പരിണാമം വരുത്തുമെന്ന് കേവലധത്തിലും സംശയമുണ്ടാവുന്നില്ല.

ഇങ്ങിനെ ഒട്ടുവളരെ കാലം കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം, മദ്ധ്യകാലത്തിലാണ് കാളിദാസർ മുതലായ മഹാകവികളുടെ കാവ്യങ്ങൾ ഉണ്ടായത്. ഈ കാവ്യങ്ങളുണ്ടാവുന്നതിനുമുമ്പ് ഭാരതീയർ, മനസ്സിനെ വിനോദിപ്പിക്കുന്നതിന് ഏതേതുപാഠങ്ങളാണ് ചെയ്തെന്നുതന്നെ നമുക്കു നിശ്ചയമില്ല. കാളിദാസരുടെ തേജോമയമായ ആ മണിദീപമാണ് ഒന്നാമതു നമുക്കു പ്രത്യക്ഷീഭവിച്ചത്. ഇന്നും നമ്മുടെ ഗൃഹത്തിൽ ചൈതൃകമായ ആ ദീപംതന്നെ പ്രകാശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. പണ്ടു, ഉജ്ജയിനിനഗരിയിൽ നമ്മുടെ ചിതാമഹന്മാരുടെ മാളികകളിൽ കത്തിയിരുന്ന ആ ദീപം ഇന്നും യാതൊരു മങ്ങലും കൂടാതെ വിളങ്ങി

കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. കാവ്യനിർമ്മാണത്തിന്റെ പ്രയോജനം ആനന്ദദാനമാണെന്നുള്ള സംഗതി ഒന്നാമതു കണ്ടിച്ചുതന്നതു കാളിദാസരാണ്. ഇനി ആ ദൃഷ്ടാന്തമായി മേഘസന്ദേശത്തെ എടുക്കുക. പ്രകൃതിയുടെ ഇത്ര പരിപൂർണ്ണമായ ഉദാഹരണം സംസ്കൃതത്തിലെ മറ്റൊരാൾ കാവ്യത്തുടലും ഇല്ലെന്നു ഞാനിപ്പോൾ തോന്നുന്നത്.....

കാളിദാസരുടെ കമാരസംഭവവും രഘുവംശവും പുരാണകഥയെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയ കാവ്യങ്ങൾ തന്നെ. പക്ഷെ, അവയും ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള മനോവിഭാവത്തിനായിട്ടു മാത്രമാണ്. അല്ലാതെ അതു കർവ്വ വായിക്കുന്നവർക്കു സ്വർഗ്ഗപ്രാപ്തിയുണ്ടാവുമെന്നുള്ള പ്രലോഭനം ഇല്ല. ഈ സംഗതിയിൽ ചിലർക്കു അഭിപ്രായഭേദമുണ്ടായിരിക്കാമെങ്കിലും, ഋതുസംഹാരത്തെ സംബന്ധിച്ച രണ്ടു പക്ഷമുണ്ടാവാനിടയില്ല. അതിന്നും മോക്ഷസിദ്ധിയ്ക്കും തമ്മിൽ ഒരു സംബന്ധവുമുണ്ടെന്നു ആരും ഉപദേശിക്കുകയില്ല.

കമാരസംഭവം തന്നെ പൗരാണികമാണെങ്കിലും, അതിൽ പുരാണകഥയെ അത്ര പ്രധാനമായി ഗണിച്ചിട്ടില്ല. അതിലെ കഥയ്ക്കുള്ള പൗരാണികബന്ധം വളരെ സൂക്ഷ്മവും ശിഥിലവും, കഥതന്നെ അസാമാന്യമാകുന്നു. ദേവന്മാർ, ദൈത്യന്മാരുടെ കയ്യിൽനിന്നു രക്ഷിക്കപ്പെട്ടവരായോ എന്നു നോക്കുന്നതിൽ കവിക്ക് തെല്ലുപോലും ഭയം ഉണ്ടായിട്ടില്ല. ആ സംഗതിയിൽ കവിയെ പ്രേരിപ്പിക്കുവാൻ കൂടി ഒരു ഉണ്ടായതായി കാണുന്നില്ല. അതു പോകട്ടെ; അതിന്നു ശേഷവും, വിക്രമാദിത്യന്റെ വാഴ്ചക്കുലത്തു ശകന്മാർ—ഇല്ലാത്തവർ മുതലായ ദ്രോണന്മാരെക്കൊണ്ടു

ഭാരതവംശത്തിന്നു വലിയ കഷ്ടനഷ്ടങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. അന്നത്തെ കോലാഹലത്തിൽ നായകൻ വിക്രമാക്ഷരാജാവായിരുന്നു. ഈ സന്ദർഭം പിടിച്ചിട്ടെങ്കിലും കാളിദാസർക്കു ദേവാസുമനോർ തമ്മിലൊരു യുദ്ധവും സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെ ജീർണ്ണാശ്വാസവും കല്പിച്ച ഒരു കഥയെഴുതാമായിരുന്നു. അങ്ങിനെ ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ, അതു അന്നത്തെ ജനങ്ങൾക്കു പ്രത്യേകിച്ചും ഉൽക്കണ്ഠയുള്ള ഒരു വിഷയമാകുമായിരുന്നു. പക്ഷെ, അങ്ങിനെയൊരു കൗതുകവും ആർക്കും ഉണ്ടായില്ല. എല്ലാ സഹദയന്മാർക്കും ദേവന്മാരുടെ ആപത്തിൽ ഉദാസീനത്വമാണുണ്ടായത്. കാമദഹനം, രതിവിലാപം, ഉമാതപസ്സു മുതലായ ഒരു ഘട്ടത്തിലും, കവിയെ ദേവകാരുണ്യത്തിന്നു പ്രേരിപ്പിക്കുവാൻ ആർക്കും ഉത്സാഹമുണ്ടായില്ല. ആശ്ചര്യഭാഗത്തെ വിട്ടു വണ്ണന്നു വിഷയത്തിലാണ് എല്ലാ ജനങ്ങളും കവിയെ പ്രേരിപ്പിച്ചത് എന്നു തോന്നുന്നു. ഇതുപോലെ തന്നെ, രഘുവംശത്തിലും കഥാഭാഗം, വണ്ണനയെ അപേക്ഷിച്ച് അപ്രധാനമാകുന്നു.

കാളിദാസകാലത്തെ രാജാക്കന്മാർ കഥാശ്രവണ തൽപരന്മാരായിരുന്നെങ്കിൽ കാളിദാസരുടെ ഇചികയിൽനിന്ന് അക്കാലത്തെ ചില ചിത്രങ്ങൾ നമുക്കു കിട്ടുമായിരുന്നു. അവനിയിൽവെച്ചു, വർഷാരംഭത്തിൽ ഉദയന രാജാവിന്റെ കഥ പറയുവാൻ സമ്മതനായ ഗ്രാമമുഖന്മാർ, അഭയാഗതന്മാരായ അതിഥികളെ രസിപ്പിക്കുവാനായി പാഞ്ഞിരുന്ന കഥകൾ ഇപ്പോഴെവിടെ? ആ ഗ്രാമമുഖന്മാർ വാസ്തവത്തിൽ ഗ്രാമഭാഷയിൽ തന്നെയായിരിക്കണം കഥ പറഞ്ഞിരുന്നത്. അവർ

ആ ഭാഷയിൽ കെട്ടിയുണ്ടാക്കിയ കാവ്യങ്ങൾ വളരെ ആനന്ദകരവുമായിരുന്നിരിക്കാം. പക്ഷെ, ആ കഥകളുടെ എടവാടുകൊണ്ട് അവയ്ക്ക് സ്വർഗ്ഗപ്രാപ്തി ഉണ്ടായില്ല. അവയ്ക്ക് കവിതാശക്തി കുറവായിരുന്നുവെന്നോ, അതുതന്നെയാണവയുടെ കാവ്യത്തിന്നു പ്രസിദ്ധി കിട്ടാത്തതെന്നോ പറയാൻ ഞാൻ തെറ്റാറില്ല. അവരിലും പല മഹാകവികൾ ഉണ്ടായിരുന്നിട്ടുണ്ട്. ഗ്രാമഭാഷകൾ ഭാരതാരാദികളിലേക്കു പ്രത്യേകം ഉപകൂടിയെന്നവയും ആദ്യമായുള്ളവരാൽ പുറന്തള്ളി നിറുത്തപ്പെട്ടവയും ആയതുകൊണ്ട് അവയ്ക്കു പലപ്പോഴും പല മഹാങ്ങളും വരാറിട്ടുണ്ട്. അവയ്ക്കു സ്ഥിരമായ പ്രതിഷ്ഠ ഒരു കാലത്തു കിട്ടുകയുണ്ടായിട്ടില്ല. സാഹിത്യനഗരങ്ങൾ, തണിബലങ്ങളായ അനേകം കാലാന്തരത്തിൽ ഭൂമിയുടെ ഉള്ളിൽ പെട്ടുപോയിട്ടുണ്ടായിരിക്കുന്നു!

സംസ്കൃതഭാഷ ഒരു കാലത്തും വ്യവഹാരഭാഷയായിരുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട്, ആ ഭാഷയിൽ എല്ലാ ഹൃദയഭാവങ്ങളെയും സമ്പൂർണ്ണമായി വരുത്തുവാൻ പ്രയാസമായിരുന്നു. ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ അലങ്കാരത്തിൽ പ്രസിദ്ധമായ 'ലൈരിക്സ്' (Lyrics എന്നു കവിത) മുതലായവയിൽ ഉണ്ടാവാൻ വഴിയില്ല. കാളിദാസരുടെ വിക്രമോദ്യമിതത്തിൽ കാണുന്ന ഗദ്യകളിൽ സംഗീതയോഗ്യമായ ലാഘവമൊ സരളതയൊ മാധുര്യമൊ ഇല്ല. ബങ്കാളിയായ ജയദേവൻ സംസ്കൃതഭാഷയിൽ എഴുതിട്ടുള്ള ഗാഥകളും, ബങ്കാളത്തെ വൈഷ്ണവകവികളുടെ ബങ്കാളിഗാഥകളോട് കിട നില്ക്കുന്നില്ല.

മുതലായവയിലും ദേശാന്തരഭാഷകളിലും കഥാഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഉണ്ടാവുന്നതു ചു

രുക്കമാണ്. കാരണം കഥകൾക്കുള്ള ഭാഷകളിൽ ഒരു മാതിരി ലഘുതയും ദൃഗ്ഗതിയും ആത്മാവുമാവുക തന്നെ. ഒരു ഭാഷയ്ക്ക് മനോഭാവത്തെ വഹിപ്പാൻ പറ്റാത്തതായാ ഭാവത്തെപ്പോലെ ഭാഷയേയും മനസ്സു തന്നെ വഹിക്കേണ്ടതായി വരുന്നു. അതുകൊണ്ട് ആ ഭാഷയിൽ ഗാഥകളോ കഥകളോ ഉണ്ടാവുന്നതു ദുഃഖമാണ്.

കാളിദാസരുടെ കാവ്യം, പ്രവാഹത്തിൽ, നിയമേന എല്ലാടവും പ്രവഹിക്കുന്നില്ല. അതിലെ ഓരോ ശ്ലോകവും, സ്വന്തം അതാതിൽതന്നെ സമ്പൂർണ്ണമാകുന്നു. വായനക്കാരന്റെ ബുദ്ധിഭാരം ശ്ലോകത്തിലും വിരമിച്ചു, അതിലെ സംഗതികൾ അറിഞ്ഞതിനുശേഷമേ അടുത്ത ശ്ലോകത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നുള്ളൂ. ഓരോ ശ്ലോകവും മുത്തുമണിപോലെ ഭീഷ്മവും, മുഴുവൻ കാവ്യം മുക്താഹാരംപോലെ മനോഹരവും ആകുന്നു.

സംസ്കൃതഭാഷയിൽ ശബ്ദങ്ങൾക്ക് അന്യാദൃശമായ വൈചിത്ര്യവും, ധ്വനിക്കു് അസാധാരണമായ ഗാംഭീര്യവും, വാക്യങ്ങൾക്ക് അനന്യസാഹസ്യമായ ആകർഷണശക്തിയും, സ്വരത്തിന് ആത്മീയകരമായ സ്പർശനവും ഉണ്ട്. സംസ്കൃതവാഗ്ദേവതയ്ക്ക്, വാക്യാഭിപ്രായംകൊണ്ടു തന്നെ വിഭാഗനം ഭൂമിയിലുള്ളവയെന്നുള്ള വൈഭവവും കവികളിൽ ജനിപ്പിക്കുത്ത ഒരു ദിവ്യമായ മാധുര്യവും ഉണ്ട്. അതുകൊണ്ടു വാക്യത്തിന്നു സംക്ഷേപവും വിഷയത്തിന്നു ദൃഗ്ഗതിയും ആവശ്യമായി വരുന്ന ദിക്കിൽകൂടി ഭാഷയ്ക്കു ധാടികൂടാതെ കഴിപ്പാൻ നിവൃത്തിയില്ലെന്നു വരും. അങ്ങിനെയുള്ള ഘട്ടങ്ങളിൽ, വാക്യം വിഷയത്തെ വെളിവാക്കാനായും വിഷയത്തെക്കാൾ വാക്യത്തിന്നു കനംകൂടിയും വരും.

മയിൽപ്പീലികൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ ആലവട്ടം വീശിയാൽ കാറുകിട്ടുവാൻ പ്രയാസമാണെന്നിപ്പോൾ അതിനെ വൃജനച്ചാലേന രാജസഭയിൽ പ്രവേശം ലഭിക്കയും സഭയ്ക്ക് അതുകൊണ്ടു ശോഭാധികൃതമാകയും ചെയ്യും. അതുപോലെ തന്നെ സംസ്കൃതകാവ്യങ്ങളിലും ഘടനാഭീതി ദൃഢമാണെന്നി

പ്പോൾ, അതിലുള്ള വാഗൈഗമിത്വം; ഉപമാകൗശലം; വണ്ണനാനൈപുണ്യം എന്നിവയാൽ രാജസഭയ്ക്ക് സംസ്കൃതകാവ്യങ്ങളെക്കൊണ്ട് അപരിമിതമായ ചമൽക്കാരമുണ്ടാകുന്നു.

കെ. വി. എം.



## കേരളവും ദേശനാമങ്ങളും\*

(കെ. പി. പത്മനാഭമേനോൻ ബി. എ.സി. എൽ.)

വടക്കു ഗോകുണ്ഠം, തെക്കു കന്യാകുമാരി, കിഴക്കു പശ്ചിമഘട്ടം, (അഥവാ സഹ്യൻപർവ്വതനിര) പടിഞ്ഞാറു സമുദ്രം; ഈ നാലതിരുകൾക്കുള്ളിൽ വീതികൊണ്ടു നില്ക്കുന്നതിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുവരുന്ന ഭൂമിക്കു പശ്ചാത്തലമേക്കൂത്രം, ഭാഗ്യാക്ഷേത്രം, കർമ്മഭൂമി, കേരളം, മലബാർ. മലയാളം എന്നിങ്ങനെ പേർ പറഞ്ഞുവരുന്നു.

ഇവയിൽ ആദ്യത്തെ രണ്ടു പേരുകൾ പരശുരാമബ്രഹ്മാവിൽ ഈ ഭൂമി സമുദ്രത്തിൽനിന്നു വീണ്ടെടുക്കപ്പെട്ടു എന്നുള്ള ഐതിഹ്യത്തെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു. ഈ ഐതിഹ്യം ജനങ്ങളുടെ മനസ്സിൽ വേരൂന്നി അടി ഉറപ്പുകിടക്കുന്ന സ്ഥിതിയ്ക്ക് അതിനെ അത്ര എളുപ്പത്തിൽ എളുക്കിമറിയുവാൻ സാധിക്കുന്നതല്ല. മഹാവിഷ്ണുവിന്റെ അവതാരമായ ശ്രീപരശുരാമൻ പശ്ചിമഘട്ടത്തിന്റെ അടിവാരത്തു നിന്നു സമുദ്രത്തോടു വാങ്ങിനിൽക്കുവാൻ കല്പിച്ചു. ഒരു വിധാ ധിക്കാരമെന്നു വിചാരിയ്ക്കാവുന്ന

ഈ ആഴമുള്ള സമുദ്രരാജൻ ആദിത്യനില്ലെന്നു കണ്ടപ്പോൾ മഹാഷി ക്രുദ്ധനായി 'ഒരു ക്ഷണനേരംകൊണ്ട് എന്റെ അസ്പ്രപ്രയാഗത്താൽ ഈ സമുദ്രത്തിൽ ഒരു തുള്ളി ജലംപോലുമില്ലാതെ വരിച്ചുകൂടും' എന്നു ഘോഷിച്ചു.

ഈ ശാസനയുടെ ഫലമായി സമുദ്രരാജൻ ആവശ്യപ്പെട്ടേടത്തോളം ദൂരത്തേക്കു മാറിനില്ക്കുകയും അതിനിടക്കുള്ള ഭൂമി ക്രുദ്ധനായ മഹാഷി കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. ഇങ്ങിനെയാണ് 'ഭൂമപാശജാതനായ പരശുരാമനാൽ 'പാശുരാമക്ഷേത്രം' അല്ലെങ്കിൽ 'ഭാഗ്യാക്ഷേത്രം' എന്ന ഭൂമി സമുദ്രത്തിൽനിന്നു വീണ്ടെടുക്കപ്പെട്ടത്.

ഈ അത്ഭുതകൃത്യത്തെ നടത്തിയ സമ്പ്രദായത്തെപ്പറ്റി കഥയുടെ പലേ പാദങ്ങളിലായി പലേ പ്രകാരത്തിലും പാഠങ്ങൾ കാണുന്നു. മുപ്പൊഴുവട്ടം 'മുടിക്കുത്രിയരെ' മുടിച്ചതിന്റെ ശേഷം തന്റെ കിരീനപ്രവൃത്തിയെപ്പറ്റി പരിതാപപ്പെട്ടു വീരഹത്യാ

\* ഇതു ചന്ദ്രാസം 1902 സപ്തമർ മാസത്തെ Indian Antiquary-ൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടായിരുന്ന ഇംഗ്ലീഷിൽ Discursive Notes on Malabar and its place-names തർജ്ജമയാണ്.

പ്രാപ്തിയെക്കുറിച്ച് തന്നെ വിവിധ  
കുറച്ചു ഭൂമി മുഴുവനും ബ്രാഹ്മണക്കായി  
ഭാഗം ചെയ്തു എന്നും ആ മഹാബ്രാഹ്മണ  
ർ ഉടൻതന്നെ പരമേശ്വരനുമായി യോജി  
ക്കപ്പെട്ട ഭൂമി വിട്ടു പുറത്തുപോയെന്നുള്ള  
തെന്ന് ആവശ്യപ്പെട്ടു എന്നും ഈ ഭൂമി  
വസ്തുവിൽ മാറ്റി തന്നെ ഭവനത്തെ  
പ്രകാശിപ്പിച്ചു 'ഗോകുണ്ഠം പുഷ്പ കന്ധ  
യിലിരിക്കും സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ അടി  
വാരത്തിൽ ഗോകുണ്ഠം മുതൽ താൻ തെ  
ക്കോട്ട് എറിയുന്ന തന്റെ ആയുധമായ  
വെണ്മഴ ചെന്നു വീഴുന്നതോടെ സമുദ്രം  
പിൻവാങ്ങിയില്ലെന്നായി സമുദ്രരാജാവി  
നോടൊത്തായിച്ചു എന്നും വരണൻ അ  
പ്രകാരം ചെയ്തു എന്നും ഒരു പാഠം പാ  
യുന്നു. (1)

ഈ ഐതിഹ്യത്തെ രീതി നിസ്സാര  
മെന്നു പറഞ്ഞു തള്ളിക്കളഞ്ഞുകൂടാ. അ  
തിൽ വാസ്തവമായ ഒരു സാരം അടങ്ങിയി  
രിക്കുന്നുണ്ട്. ഉള്ളിൽ അർത്ഥമുള്ളതെന്നു  
തന്നെ അറിയുന്ന മങ്ങിയവർക്കു തക്ക  
വിധം ഒരു ചരിത്രമെഴുതിയിരിക്കുന്നുണ്ടെന്നു  
ഉള്ളതിന്നു സംശയമില്ല. വാസ്തവത്തിൽ  
അങ്ങനെയൊരു അറിയുന്നവർക്കു മുൻ ഈ കര  
യിൽ ഭൂമിയുടെ അന്തർഗതത്വം സമുദ്രത്തി  
ൽ ജലമുണ്ടാകാത്തതെന്നു അറിയാത്തവർ

ന്റെ ശക്തിയാൽ ഭൂമിയുടെ ആകൃതിക്കും  
പ്രകൃതിക്കും വന്നുകിടന്ന യഥാർത്ഥസ്ഥിതി  
ഭേദങ്ങളെ കവികൾ കവിതാചാതുര്യത്തി  
ന്നുവേണ്ടി അത്ഭുതമായി കഥാപ്രവ  
ത്തിൽ ഇങ്ങനെ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ളതാ  
ണെന്നാണ് വിചാരിക്കുന്നത്. മലയാള  
കാവ്യത്തിലെ താഴ്ന്ന പ്രദേശങ്ങൾ ഭൂമിയ  
ുടെ അന്തർഗതമുള്ള ശക്തിയാൽ കടൽ  
നിരപ്പിന്റെ ചുവട്ടിൽനിന്ന് ഉയർത്തിയെ  
ടുത്തതാണെന്നു വെച്ചിരിക്കുന്നു. അടുത്ത കാല  
ത്തുളള പ്രകൃതിയുടെ ശക്തികൊണ്ട് ഉ  
യർന്നു വന്നു വെച്ചുപുറപ്പെട്ട പല വിവിധ  
ഭേദങ്ങളും കാണുന്നുണ്ട്. കൊച്ചി നഗര  
ത്തിന്റെ വടക്കുഭാഗത്തു സ്ഥിതി ചെയ്യു  
ന്ന ഉദ്യേശം 18 നാഴിക നീളവും ഒരു നാ  
ഴിക വീതിയുമുള്ള വസ്തു എന്ന തുരുത്ത് അ  
ധികാലത്തിന്നുമുമ്പു കടൽവെച്ചുണ്ടാ  
യിട്ടുള്ളത്. ഇപ്പോൾ ഈ ദ്വീപിന്റെ അന്ത  
രമായി വെച്ചുണ്ടാക്കിയതെന്നു അർത്ഥത്തിൽ  
'പുതുവസ്തു' എന്ന പേര് വിളിച്ചുവരുന്നു.  
ആ ദിക്കുകൾ വസ്തുതയായതായ  
ക്രി. അ. 1841-ാമുണ്ടു മുതൽ ഒരു പുതി  
യ കാലാന്തര ഗണിച്ചുപോരുന്നുണ്ട്. അ  
തിന്നു മുൻ കൊച്ചിനഗരത്തിന്റെ ആ  
ഭാഗത്തുളള ഒരു ചെറിയ പുഴ ഒഴുകിയി  
രുന്നതിന്റെ കടലിലേക്കുള്ള വായ തുലോം  
വീതി കുറഞ്ഞതായിരുന്നതിനാൽ വെള്ളാ  
ലത്ത് പശ്ചിമഘട്ടങ്ങളിൽനിന്ന് ഉയർന്നു  
വന്ന ഒഴുകിയെന്നു ജലപ്രവാഹത്തിന്നു കട  
ലിലേക്കു ഒഴുകുന്നതുള്ള മാറ്റം പ്രസിദ്ധ  
പ്പെട്ട കൊടുങ്ങല്ലൂർ അഴിമുഖത്തുളളിയാ  
യിരുന്നു. എന്നാൽ ക്രി. അ. 1841-ാമു  
ണ്ടിൽ അസാധാരണമായ ഒരു ജലപ്രവാ  
ഹം ഉണ്ടാകയാൽ പശ്ചിമഘട്ടങ്ങളിൽനി  
ന്നു തിരിച്ചുവന്നു തിരിച്ചിരിക്കുന്ന ഒഴുകിയ

1. സ്വാമിപുരം സമുദ്രാധിപത്യം ഉത്ത  
രം 1-ാം, 6-ാം, 7-ാം അദ്ധ്യായങ്ങൾ. ബ്രഹ്മാ  
ണ്യപുരം, കേരളമാതൃക, 7 വരെ അദ്ധ്യായ  
ങ്ങൾ. കേരളോല്പത്തി (മംഗലാപുരത്തു അടിച്ച  
ത്) 1-ാം ഭാഗം.

ഒരു പഴയ കേരളോല്പത്തിയിൽ ഇങ്ങനെ പാ  
യുന്നു:—

"സമുദ്രം ഒരു കാലത്തു ക്രമേണ മുന്നോട്ടുള്ള ഉ  
ക്കുവിട്ടു പടിഞ്ഞാറോട്ടു മറിയപ്പെട്ടു സമുദ്രം  
നായ വരണൻ തന്നെ തന്റെ പൊതു (സ  
നം) നീക്കിയപ്പോൾ അവിടെ കാണപ്പെട്ടത്"

പ്രാചീനമലയാളം 1-ാം പുസ്തകം 78-ാം ഭാഗം.



ജന ജലസമൃദ്ധത്തിന്റെ ഉപകരണമായ ഗതിയെ താങ്ങുവാൻ ശക്തിയില്ലാതെ കോച്ചികളെ നേരെയുള്ള കര പൊട്ടിത്തുറന്നു ജലം സമുദ്രത്തിലേക്ക് ഒഴിയുകയാൽ അതുവരെ കടുസ്സായി കിടന്നിരുന്ന നദീമുഖം വിസ്തീർന്നുപോകുകയും ഇർവ്വരയിലുള്ള പ്രധാനതാമ്രഖണ്ഡങ്ങൾ സുഖപ്രദമായ ഒന്നായിത്തീർന്നു. ഈ സംഭവത്തിന്റെ സ്വഭാവം കടൽക്കരക്കടുത്തുള്ള താഴ്ന്ന പ്രദേശത്തു കടൽമണലും കക്കയും കൂടി കലനുള്ള ചളിയും വലപ്രകാരത്തിലുള്ള മണ്ണും പിരളപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. ബ്രിട്ടീഷ് കൊച്ചിയിൽ കുറച്ചു മുമ്പു കാരണജലം എടുക്കുവാനായി ഒരു കിണർ താഴ്ന്നിരുന്നതും അടിയിൽനിന്നു കിട്ടിയ മണ്ണിന്റെ പ്രകൃതം നോക്കിയാൽ കൊച്ചിപട്ടണം ഇരിക്കുന്ന ഭാഗം ഭൂമി; അധികകാലത്തിനുമുമ്പ് കടലിന്റെ അടിയിൽ താങ്ങുകിടന്നിരുന്നു എന്നുള്ളതു വെളിവാകുന്നതാണ്.

മുമ്പു സമുദ്രം പശ്ചിമഘട്ടത്തിന്റെ താഴ്വാരായോളം എത്തിയിരുന്നതായി നാട്ടുകാർ അക്കാലത്തു വിശ്വസിച്ചവന്നു, എന്ന് ഫാദർ ബെർത്തോള്മി (Fra Baroloines) എന്ന പാദ്രി പറയുന്നു. ഇതു പ്രകൃത ഐതിഹ്യത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചു പറയുന്നതായിരിക്കാം. ഈ ഐതിഹ്യത്തിന്നു യാതൊരുടി സ്ഥാനവുമില്ലെന്നാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഭിപ്രായം. എന്നാൽ ഈ രാജ്യത്തു കാണുന്ന ചില സമനിരപ്പുള്ള പ്രദേശങ്ങൾ കടൽത്തീരകളുടേയും മഴവെള്ളപ്രവാഹത്തിന്റെയും തിരക്കിൽനിന്നുണ്ടായതാണെന്ന് അദ്ദേഹം സമ്മതിക്കുന്നതുമുണ്ട്. അദ്ദേഹം ഇങ്ങിനെ പറയുന്നു. “ഇവിടെ ജലപ്രവാഹങ്ങൾ വരുത്തിക്കൂട്ടുന്ന നാശം അവർണ്ണീയമാണ്. പിതാമഹന്മാർ അധിവസിച്ചു

വന്നിരുന്ന സ്ഥലം ഇന്നതാണെന്നു സൂക്ഷ്മാന്തരമുള്ള ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുവാൻ വെച്ചു തന്നാൽ ഭേദം പോലും സംഭവിക്കുന്നതല്ല. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ആ പ്രദേശത്തിന്റെ സ്വഭാവം ആസക്തമായി മാറിപ്പോയിരിക്കുന്നു.” (2). ക്രിസ്തുബ്ദത്തിന്റെ ആദ്യത്തിൽ ചങ്ങനാശേരി മുതൽ പള്ളിപ്പാറവരെ ഉദ്ദേശം 40 വാഴികയോളം വഴിയുള്ള കായലുകളുടെ കിഴക്കെക്കരയെ സമുദ്രം വ്യാപിച്ചിരുന്നു എന്നും സമുദ്രതീരം ആ കരയോടു ചേർന്നിരുന്നു എന്നും വിചാരിക്കുവാൻ ബലമായ സംഗതികളുണ്ട്. കായലുകളുടെ പടിഞ്ഞാറക്കര ഇപ്പോൾ കാണുന്നതും ആലപ്പുഴ കൊച്ചി എന്നീ ഐശ്വര്യസമൃദ്ധിയുള്ള തുറമുഖങ്ങൾ സ്ഥിതിചെയ്തുവരുന്നതുമായ വീതി കുറഞ്ഞു നീളത്തിൽ കിടക്കുന്ന കരപ്പാറമെന്ന ഭൂമി അക്കാലത്ത് ഉണ്ടായിരുന്നോ എന്നുള്ളതു നന്നെ വളരെ സംശയമാണ്. സമുദ്രക്കരയുടെ ഇപ്പോഴത്തെ കിടപ്പുകൊണ്ട് ആ പ്രദേശത്തു കൊടുങ്ങല്ലൂർ കൊല്ലത്തിനും മലപ്പു സ്ഥിതി ചെയ്തിരുന്നതായി ടാളോമി (Ptolemy) പറയുന്ന പട്ടണങ്ങളുടെ ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥാനം അറിവാൻ തരമില്ല. എന്നാൽ അവയിൽ പുതുപേരൂർ (Podoperoura) സെന്റേ, (Semne) കൊത്താർ (Korthora) എന്ന സ്ഥലങ്ങൾ ഇപ്പോഴത്തെ ഉദയമ്പേരൂർ, (പോർട്ടുഗീസ്സുകാരുടെ ഡയറമ്പർ) ചെമ്പ, കോത്തോർ എന്ന പ്രദേശങ്ങളായിരിക്കണം. (3)

തിരുവിതാംകൂറിൽ ആലപ്പുഴ സമുദ്രക്കരയിലുള്ള ‘മൺതട്ടി’ (Mud Bank) പറ്റി ആ രാജ്യത്തു കമൽപ്പുൽ എങ്കൽ

2. *A voyage to the East Indies*, p. 128
3. *The Madras Review*, vol. I. p. 324.

(കുടുംബകുടുംബ പ്രധാനി) ആയിരുന്ന മിസ്റ്റർ റോഡ്സ് (Mr. Rhode) എഴുതിയ ഒരു റിപ്പോർട്ടിൽ അദ്ദേഹം ഇപ്രകാരം പറയുന്നു. “ഒരു പട്ടണം ഇല്ലാത്തതിനാൽ എന്തെങ്കിലും കാലത്തു സംഭവിച്ചു എന്നു പറയാൻ എന്നാൽ സാധിക്കുന്നില്ല; എന്നാൽ ഇത്രത്തോളം തീർച്ചയായി പറയാം. വടക്കു കോഴിക്കോട് മുതൽ കൊല്ലത്തുവരുന്ന കാലം തെക്കേവരെ ഒരു കാലത്തു സമുദ്രക്കര കടൽനിരപ്പിന്മേലായിരുന്നെന്ന് ഉറപ്പായിരുന്നു. പിന്നെ കടലിന്റെ കാലം കഴിഞ്ഞിട്ട് അവിടം മുഴുവൻ കടൽ കയറി മുങ്ങിപ്പോയി. പിന്നെ ഭൂമിയുടെ അടിയിലുള്ള അഗ്നിയുടെ ശക്തിയാൽ പൊങ്ങിപ്പോയി എങ്കിലും ഏതാനും ഭാഗം വിട്ടു കടൽ കയറി മുങ്ങിപ്പോയി. വടക്കേ തുറവു പണി നടക്കുന്ന കാലത്ത് തുറവിനുള്ളിൽ മരങ്ങളും ആഴമുള്ള ജലത്തിന്റെ അടിയിൽ വെച്ചുവെക്കുന്നതായി അറിയുന്ന മത്സ്യങ്ങളുടെ കടകളും കണ്ടു കിട്ടിയതുകൊണ്ടാണ് ഞാൻ ഇങ്ങനെ പറയുന്നത്. മുപ്പതു കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പുവരെ ഒരു കോട്ടയുടെ നഷ്ടശിഷ്ടങ്ങൾ പുറത്തുകടലിന്റെ അടിയിൽ കാണാനുണ്ടായിരുന്നു. കോഴിക്കോടും വെളിച്ചം ഭാരിച്ചു എടുത്തുകൊടുക്കുന്നതിനുള്ള കടലിന്റെ അടിയിൽ കാണാവുന്നതാണ്.”<sup>(1)</sup>

ഡാക്ടർ ഡേ. (Dr. Day) ഇങ്ങനെ പറയുന്നു. “പശ്ചിമസമുദ്രക്കരയിൽ കടലിന്റെ ആക്രമണം ഒരു പതിവായി തിന്നിരിക്കുന്നു എന്നുള്ളത് ഒരു അതിശയസംഗ

തിയാണ്. പുരാതനകാലമുതൽക്കു സുപ്രസിദ്ധമായ ഐതിഹ്യവും ഭൂഗോളസൂത്രകാരം ആ പ്രദേശത്തെ പരിശോധിക്കുമ്പോൾ കാണുന്ന ഭൂപ്രകൃതിയും പണ്ടു സമുദ്ര പശ്ചിമഘട്ടങ്ങളുടെ അടിവരെ വ്യാപിച്ചിരുന്നു എന്നു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്തുന്നു. മലയാളരേഖയും തഥാർത്ഥമായി സമുദ്രത്തിൽ നിന്ന് ഉദ്ധരിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്.” ക്രി. അ. 1525-ാമാണ്ടിൽ ഫെർമാൻ ലോപ്പസ്. ഡി. കാസ്റ്റൻഹേഡ് (Herman Lopez de Casten Heda) എന്നാൽ എഴുതിയവെച്ചുള്ള ഒരു കണ്ടുപിടുത്തവിവരണത്തിൽ 2300 കൊല്ലങ്ങൾക്ക് അല്പം മുമ്പുവരെ സമുദ്ര പശ്ചിമഘട്ടത്തിന്റെ അടിയിലായിരുന്നതായി എഴുതികൊണ്ടു എന്നുള്ളതിന് ഡാക്ടർ ഡേ. പറയുന്നുണ്ട്.<sup>(2)</sup>

സമുദ്രം മുമ്പു കായലുകളുടെ കിഴക്കേക്കരയെ വ്യാപിച്ചിരുന്നു എന്നുള്ളത് ആ പ്രദേശത്തുള്ള ചില ഭരണാധികാരികളുടെ അതർകൊണ്ടു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതാണ്. കൊച്ചിയിൽനിന്നും ഉദേശം 8 നാഴിക വടക്കു കായലിന്റെ കിഴക്കേ കരയിൽ ‘കടക്കര’ എന്ന ഒരു പ്രദേശമുണ്ട്. ഇത് കടൽ+കര=കടക്കര എന്നാണെന്നു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. അവിടെ നിന്നും അല്പം തെക്കുമാറി അടുത്താണ് ‘ഏഴിക്കര’ ഇത് ‘ആഴിക്കര’ എന്നായിരിക്കണമെന്നു സംശയമില്ല. ഉ

5 Vol. XXII. *Madras Journal of Literature and science*. N. S. 6. P P. 260. and 264—1861; *Narakkal or Cochin MudBank*, by Francis Day, Civil Surgeon, Cochin; the *Mud Bank at Narakkal near Cochin its composition as exhibited by the Microscope*, by Lieutenant of Mitchell.

4 Para 231 of the *Report on the Administration of Travancore* for 1881, 82. (W. Logan).

ചുരന്നഭേദംകൊണ്ട് എഴിക്കുകയായി തീർന്നതാണ്. 'ആഴിക്കര' എന്നാൽ 'കടൽക്കര' ആണല്ലോ. അവിടന്നു അല്പം തെക്കുമാറിയാൽ 'കടമക്കുടി'യായി ഇതു കടൽ+മുക്കു+കുടി അല്ലെങ്കിൽ കടൽ+മക്കു+കുടി=കടമക്കുടി. മുക്കുവരുടെ അല്ലെങ്കിൽ മത്സ്യപ്പിടുത്തക്കാരുടെ വസതി എന്നർത്ഥം. [ചെറുമര ചെറുമക്കൾ എന്നു വിളിച്ചുവരുന്നതുപോലെ മുക്കുവരെ കടൽമക്കൾ എന്നു വിളിച്ചുവന്നിരിക്കാം] \* ത്രിസ്തൂവിനു മുമ്പ് 4-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ മെഗാസ്തനീസിന്റെ (Megasthenes) കാലത്ത് സമുദ്രതീരം കായലിന്റെ കിഴക്കുകക്കരയായിരുന്നു എന്നുള്ളതു നിശ്ചയമാണ്. അവിടെ

ടെ 'ട്രോപ്പിനാ' എന്ന ഒരു സ്ഥലമുണ്ടെന്നു അദ്ദേഹം പറയുന്നത് കൊച്ചിയിൽനിന്ന് അല്പം കിഴക്ക് ഉൾപ്രദേശത്തു കായൽവക്കത്ത് സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതും പേരിവട്ടല്ല രാജധാനിയിരിക്കുന്നതുമായ 'തൃപ്പൂണിത്തുറ' എന്ന സ്ഥലമാണെന്നു മിസ്റ്റർ ഫേരോചന്ദ്രദത്തൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. (6)

('വസ്തു'-'വസ്തു'-'വെച്ചു'-'വസ്തു' എന്ന ദേശനാമങ്ങളുടെ പദോൽപത്തി ചിന്തിക്കുക. കായലിന്റെ പടിഞ്ഞാറുകരയിലുള്ള ദേശനാമങ്ങളും സമുദ്രത്തിന്റെ പശ്ചാതനകിടപ്പിനെ വിശദപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. 'ചേരവായമണപ്പാറ'. 'വസ്തു'-പള്ള(തുരുത്ത്)-'കരപ്പാറ' എന്നിങ്ങിനെള്ള പേരുകൾ നോക്കുക.)

\* [] ഉപരായം ഉത്തരിന്നുള്ളിൽ കരണനതു മംഗളി ചെറു ഉള്ളതല്ല ചിശേഷം ചേർത്തിട്ടുള്ളതാണ്.

(തുടരും)

6) Dutt's Ancient India, Vol. II, P.30

# സാഹിത്യശകലങ്ങൾ.

## I

അവിഷ്ണുമന്ത്രം.

ആരെന്തൊക്കെ പാഞ്ഞാലും സരസ്വതീപ്രസാദം ഞാൻ സാരമായിട്ടുള്ള ഒന്നാണ്. ചില യോഗന്മാർ നാലു വേദവും ആറു ശാസ്ത്രവും പഠിന്നെട്ടു പുരാണവും കത്തിപ്പിഴിഞ്ഞു സാരമെടുത്തു ധാരമുറിയായതെ വെച്ചുകൊണ്ട് പ്രസംഗിക്കുകയോ എഴുതുകയോ ചെയ്യുന്നുണ്ട്. അതു കേൾക്കുകയോ വായിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നവർക്ക് ഒടുവിൽ ഒരനുഭവരസം മതിയായില്ലെന്നു പലപ്പോഴും തോന്നാറുണ്ട്. നേരേമറിച്ചു; ഒരു പഠിപ്പം ബുദ്ധിയും ആലോചനയുമില്ലാത്ത ചിലർ "വായിൽ തോന്നിയ

തു കോരയ്ക്കു പാട്ട്" എന്ന മട്ടിൽ തട്ടിവിടുന്നത് എത്ര കേട്ടാലും എത്ര തവണ വായിച്ചാലും മതിയായില്ലെന്നു തോന്നുന്നു. ഇക്കൂട്ടരുടെ പ്രയോഗങ്ങളെടുത്തുനോക്കിയാൽ വയറുകുറന്നു അക്ഷരപ്രതി പിഴയുണ്ടെന്നും, താക്കീകൻ വാചകത്തോറും അർത്ഥസംബന്ധമുണ്ടെന്നും ആലോചിക്കാൻ യാതൊരു ചമൽകാരവുമില്ലെന്നും പറഞ്ഞാൽ പക്ഷേ വായനക്കാരുടെ മനസ്സ് അഗാധമായ അനുഭവരസത്തിൽ മുങ്ങുന്നതല്ലാതെ ചൊങ്ങുന്നതല്ല. ഇതിനു 'സരസ്വതീപ്രസാദം'മെന്നല്ലാതെ മറ്റൊന്നുപേരാണ്

പായേണ്ടതെന്ന് എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ.

വിഷമാസത്തിലെ നേത്രക്കാര്യം ചേനയും പിഞ്ചെലവനും പച്ച മത്തനും പഴക്കപ്പയറും കരുവെങ്കുറത്ത വെണ്ടക്കുറയും ചിലമ്പുവഴിനടയും പച്ചമുളകും അപ്പോൾതന്നെ തോട്ടത്തിൽനിന്നു പഠിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു എരിശ്ശേരി, എരുളി, കാലർ, അവിൽ, സാംബാർ, മിഴക്കുപിരട്ടി ഇവ യൊക്കെ വെച്ചുണ്ടാക്കിട്ട് ഒന്നു വായിൽ വെക്കുവാൻ കൊള്ളരുതാതെ ആക്കിത്തീർന്ന വെണ്ണകാരെത്രയുണ്ട്? വാടിയ ഉണ്ണിപ്പിണ്ടിയും പഴുത്ത ചേമ്പിർതാളും “തോട്ടം അറുവാൻകാലത്ത് വിച്ചുൻകലച്ചു” മാണിക്കാരും മുളൻചീരയും തകരയും തപ്പിപ്പറിച്ച് അരിഞ്ഞത് ഉപ്പുപ്പഴുപ്പി തേങ്ങയും വെളിച്ചെണ്ണയും തൊട്ടുതെറിപ്പിച്ചു കപ്പിച്ചു മാറിയാലും അതു കൊണ്ടുവന്നു വിളമ്പിയാൽ കൂട്ടനവർക്കു പോരാ പോരാ എന്നു തോന്നത്തക്കവണ്ണം സ്വാദി പുറപ്പെടുവിയ്ക്കുന്ന അടുക്കുകാരെത്രയുണ്ട്? ഇവർ തമ്മിലുള്ള ഈ ഭേദത്തിന്നു കൈപ്പന്ത്രമെന്നുള്ള പേര് നല്ല ഭാഷയായില്ലെന്നുണ്ടോ?

വിജയത്തിൽ ദശമുഖൻ കെട്ടാൻ മാമപ്പണിക്കർ തന്നെ കേമൻ. വെള്ളക്കുട്ടിൽ കുഞ്ഞൻമേനോന്റെ വാലി കണ്ടിട്ടുള്ളവർക്കിടയിൽ അതിന്റെ വിശേഷം കീചകൻ കാണണമെങ്കിൽ ഇനി വിചാരിപ്പുകാരന്മാർണ്ടാമതൊന്നു ജനിക്കണം. കാലകേയവധത്തലജ്ജനന്ന് ശങ്കരമേനോനൊരു മെച്ചം വേറയുണ്ട്. അതൊക്കെ ശരിതന്നെ. ക്രിമീവധത്തിൽ ധർമ്മപുത്രനുംകാൽപ്പത്തിൽ ഇട്ടിരാമിച്ചുമേനോൻ തന്നെ മേലെ. അങ്ങിനെയല്ലാ നോക്കേണ്ടത്. ഇവക്കൊക്കെ കാരോരുത്തർക്കു കാരോന്നിലേ

വിശേഷമുള്ള ഒരു വേഷക്കാരനായാൽ എല്ലാ വേഷവും കെട്ടാറായിരിക്കണം. അങ്ങിനെ നോക്കിയാൽ കേശവക്കുറുപ്പിനോട് ഇവരാരും നോക്കേണ്ട. നളചരിതത്തിൽ വേർപാടു കഴിഞ്ഞു നളൻ തുടച്ചുടന്നതെന്നു കാട്ടാളൻ കെട്ടി വന്നിട്ട് ആട്ടം കഴിഞ്ഞു വേഷം അഴിച്ചിട്ടെ! ആളെ അറിഞ്ഞിട്ടുള്ള മരിക്കുന്നതിന്റെ മുമ്പിലത്തെ കൊല്ലം ഒരു മണ്ണാത്തിയും ഒരു ലളിതയും കണ്ടതിന്നും മുന്നിട്ടില്ല. അമ്പത്താറു വയസ്സു കഴിഞ്ഞ ഒരാൾക്കിത്ര രക്തപ്രസാദം മുവത്തുണ്ടാകുമോ? ശൌര്യമുണ്ണം അഭിനയിപ്പാനിഷ്ടനെയൊരു വേഷക്കാരനാണ്ടായിട്ടില്ല. ഒരു ദിവസം നട്ടാപ്പകലച്ചനേരത്ത് കൂടല്ലൂർ കുഞ്ഞിക്കാവുനമ്പൂരിപ്പാട്ടിലേയും വെണ്ണമണി മഹാൻനമ്പൂരിപ്പാട്ടിലേയും ശാഗ്ഗം നിമിത്തം ഉടുത്ത മേണ്ടു തളച്ച കുത്തി രണ്ടാംമുണ്ടുകൊണ്ട് അരയും മുറുക്കി തന്നത്താണൊരു കൈലാസോദ്ധരണം ചൊല്ലിയാടിപ്പോൾ, തർക്കശാസ്ത്രഗ്രന്ഥമല്ലാതെ മറ്റൊന്നും കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത പച്ചപ്പുരദേശിയായ ശാങ്കോപാചാർയ്യർമേല്ലോട്ടിറഞ്ഞ കൈലാസവും നോക്കിക്കൊണ്ടു മിഴിച്ചിരുന്നുപോയത് കണ്ടു ചാരിച്ച ആളുകളിന്നുമുണ്ട്. ഇങ്ങിനെ ഏതു വേഷവും കെട്ടി തന്മയത്വം വരുത്തി കാഴ്ചക്കാർക്കു സിപ്പിക്കുന്നതിന്നു “രംഗശ്രീ”യെന്നതിനെക്കാൾ നന്നായിട്ടൊരു പേരു കൊടുക്കാൻ നോക്കിയാൽ “വേഷപ്പകച്ചു”യെന്നു തോന്നും.

‘തലയുരുളയുംവിശേഷമണ്ണുംവലയും കണ്ണിണ, പല്ലുമുപ്പുമെടു, നറുചമ്പകമമ്പരണചായുന്നിറ, മന്നം നടകണ്ടന നമാകും’ എന്നൊക്കെ വണ്ണിയ്ക്കത്തക്ക അംഗഭംഗി

യോടു കൂടി 'തങ്കകോപ്പിലിറങ്ങിമുങ്ങിവരുന്ന്' തമ്പംഗിമാരിൽ പലരും കാണുന്നവർക്ക് ആകപ്പാടെ കണ്ണിൽ പിടിച്ചില്ലെന്നു തോന്നുന്നതു ദുർല്ലഭമല്ലല്ലോ. എന്നാൽ കാലത്തേ കളിച്ചു തലമുടി പകർത്ത് പിന്നോക്കം കെട്ടിയിട്ട ഭഗവൽപ്രസാദവും ചൂടി 'ഇന്ദ്രമുണ്ടവിടുത്തി ഇളംകുളർ കുലവും മൂടി' ഒരു വെള്ളച്ചരട്ടം താലിയും ധരിച്ചു ഗോപുരമിറങ്ങിപ്പോകുന്ന ചിത്രനാടൻ പെങ്കിടാന്റെ കണ്ടാൽ കാണികൾക്ക് അതാണ് കണ്ണിന്റെ പുണ്യാദയമെന്നു തോന്നാറുണ്ടെന്നു ഞാൻ പറയണോ? ഈ അകൃത്രിമമായ കാന്തിപ്രവാഹത്തിന്, അല്ലെങ്കിൽ സൗന്ദര്യവിലാസത്തിന്, അഥവാ നിരോദത്തിന്നു, 'ലാവണ്യം' എന്നു പറയുന്നതിന്നു പകരം 'അഴകു' എന്നു പറഞ്ഞാൽ 'ആയി!!' എന്നാകുമോ?

ആരൂഢവും വാരവും വാമടയും ഒക്കെ നല്ല കണക്ക്; ഇഷ്ടദീപ്തവും ഗുണവിശ്വാസവും മറ്റും ശരിയാക്കിട്ടുണ്ട്; ഒരപ്പാ വെടിപ്പാ നല്ലവണ്ണം കരുതിട്ടുണ്ട്; തേക്കും വീട്ടിയും പിലാവുമല്ലാതെ ഒരു ചീളുപോലും വെച്ചിട്ടില്ല; വീരശാരിപ്പണിക്കാരും മക്കളും പണിപ്പുരയിൽ പാഞ്ഞാണ് പണിതതു; കടക്കയും തോറാവരലും കഷായം വെച്ചു വെള്ളമല്ലാതെ കമ്മായത്തിൽ പച്ചവെള്ളം ഒരു തുള്ളി തൊടിച്ചിട്ടില്ല— തിരവള്ളക്കാവിലെ കല്ലല്ലാതെ ഒരു കഷണമില്ല. പണി മുഴുവൻ കഴിഞ്ഞിട്ടു കാണിപ്പയ്യരു നമ്പൂരിപ്പാട്ടിന് എഴുന്നള്ളി സകലവും അളന്നെന്നോക്കിട്ട് ഒരു തോരയ്ക്കു വ്യത്യാസം ഒരു ദിക്കിലും കണ്ടിട്ടില്ല. എന്നു ഇട്ടിക്കോരമേനോൻ പറയുക.

എന്നാൽ കാണുന്നോരൊക്കെ— 'പുരപ്പണി കേമമായി. ഇനി നാലു പുരുഷാന്തരത്തേയ്ക്കു ധാമിയില്ല. കല്ലാ മരവും ഇരിമ്പും എന്താനും വലിച്ചുക്കുറീട്ടുണ്ടോ? പണമുണ്ടായാലെന്നാ പ്രയാസം? പക്ഷെ കാൽമെല്ലാം ശരിതന്നെ. ആ കിഴക്കത്തു പങ്ങശ്ശപ്പണിക്കരുടെ പുരയോളം ഭാഗിയായില്ല. അതു ശരിയാണ്; ആ പുര തുണുകല്ലും മണ്ണുമാണ്; മേൽപുര മിക്കതും തെങ്ങും മുളയും തന്നെ; എങ്കിലും ആകപ്പാടെ ഉള്ളും പുറവും തളവും മുറിയും കോലായവും എല്ലാംകൂടി അതിന്നൊരു യോജിപ്പും ഭംഗിയും വേറെ തന്നെയാണ്. ഈ അഭിപ്രായം എനിക്കും തോന്നി. ഇങ്ങിനെ പണിത്തരങ്ങൾക്കൊക്കെ ഒരു 'കൂറടക്കം' വന്നാലേ അതിന്നൊരു ജീവൻ വീഴുള്ളു— എന്നും പറയും. ഇതു ഇടിക്കോരമേനോനെക്കാൾ പങ്ങശ്ശപ്പണിക്കരുടെ പേരിൽ ജനങ്ങൾക്കുള്ള കൂറടക്കമാണെന്നൊരുകിലും അന്ധാളിച്ചേക്കുമോ?

ഇനി 'കണ്ണരസം' 'കൈപകർത്ത്' 'മുഖഭാഗ്യം' 'തൊണ്ടശ്രീ' 'ജന്മാന്തരം' മുതലായ നാടോടിപ്പേരുകൾ അനേകമുണ്ട് അവയെല്ലാംകൊണ്ടു ഇതുപോലെ കാരോ വിവരണം കൊടുക്കുന്നത് ആവശ്യമകിലും അസാധ്യമെന്നു വിചാരിച്ച് ഇവിടെ നിർത്തുന്നു.

ഇത്രയും ഏഴുതിയപ്പോഴേയ്ക്കും എന്റെ ബുദ്ധിയൊന്നു മാറി. ഞാനൊരു ഭാഷാപണ്ഡിതനാണെന്നെനിക്ക് തോന്നിയതോടുകൂടി മലയാളഭാഷാപണ്ഡിതന്മാരുടെ കാൽത്തിൽ ഒരഭിപ്രായം പറയാതെ കലാശിപ്പിച്ചാൽ നമ്മുടെ പണ്ഡിതസ്ഥാനത്തിന്നു പോരല്ലോ, എന്നായി

പിന്നെത്തെ വിചാരം. അതിലും നല്ലൊരു കവിപ്രായം തോന്നാതിരുന്നില്ല. അതു പറയാം.

ഇന്നേവരെ മലയാളഭാഷയിലുണ്ടായിട്ടുള്ള സകല പുസ്തകങ്ങളും ശേഖരിച്ച് അവയിൽ പ്രയോഗിച്ചിട്ടുള്ള സകല പദങ്ങളും സംഗ്രഹിച്ചു തരം തിരിച്ച് അവയ്ക്കൊക്കെ ശരിയായ അത്ഥം കൊടുക്കുക. നാടോടിഭാഷയിൽനിന്നു സമ്പാദിക്കാവുന്ന ശബ്ദങ്ങളൊക്കെ സമുച്ചയിച്ച് അവയ്ക്കും തത്ത്വശാസ്ത്രപ്രസിദ്ധമായ അത്ഥങ്ങൾ രേഖപ്പെടുത്തുക. പിന്നെ അതെല്ലാംകൂടി ഒന്നാക്കി അച്ചടിക്കുക. എന്നാൽ നല്ല നിഷ്പന്നധ്യായി—പോരെങ്കിൽ പന്തിരണ്ടു കൂടുമ്പോൾ ഇതിനെ കാരോന്നു പൊളിച്ചെഴുതുകയും കൂടി ചെയ്തേക്കുക. എന്നാൽ ധാരാളമായി. അതല്ലാതെ ഇപ്പോൾ തന്നെ സർവ്വസന്നദ്ധതയോടെ പഠിക്കുന്നവർക്കു നമുക്കു വിചാരിയ്ക്കുന്നവരുടെങ്കിൽ അവരെല്ലാവരുംകൂടി ഒരു ഹർജി കൊടുത്തു പ്രവഞ്ചപ്രവാഹത്തെ ഇവിടെ നിറുത്തി വെപ്പിച്ചു ശിവനും വിജ്ഞാനം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തും ബ്രഹ്മാവു ചീഫ് സിക്രട്ടറിയും, സരസ്വതിയും ഗണപതിയും അധിഷ്ഠിതൻ സിക്രട്ടറിയോടുകൂടുകയും, കാമധേനു, ചിന്താമണി മുതലായവർ ധനസഹായകന്മാരും, വൈശ്രവണൻ ഖജാൻജിയും ആയിട്ടൊരു കമ്മിറ്റി ഏല്പിക്കണം. കാര്യത്തിൽ പ്രവേശിക്കട്ടെ. ശ്രദ്ധേ. അതെന്നെന്നാലോടും പറയാൻ പോണ്ട.

ആധുനികമലയാളഭാഷ\*

## II

മലയാളഭാഷയുടെ അഭിവൃദ്ധിയെ

\* മിസ്റ്റർ കൃഷ്ണവേലായുധൻ ഇതിനെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ ഭാഷാവിഭാഗത്തിൽനിന്നു.

തടയുന്നതിൽ പ്രധാനമായിട്ടുള്ളത്, അഭിവൃദ്ധിയെക്കുറിച്ചുള്ള അവകാശപ്പെട്ടവരുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെ, അല്ലെങ്കിൽ ഉദാസീനതയെക്കുറിച്ചാണെന്നു, രണ്ടുകൂടിയൊന്നെന്നാണ് \* \* \* നാം ഭാഷ പഠിക്കേണ്ടതിന്നുപകരം, ഭാഷ നിർമ്മിക്കാൻ തുടങ്ങിയാൽ അതു നല്ല ഭാഷയായി വരികയില്ല \* \* \*

വാളെടുത്തവരെല്ലാം വെളിച്ചപ്പെടുന്ന ന്യായമനുസരിച്ചു, ഗ്രന്ഥകർത്താക്കൾക്കു നാം ഹർപ്പാറിയാണ് പറയാനുള്ളത്. ഇവർ വഴിയ്ക്കു ഭാഷയ്ക്കു വന്നുചേർന്നിട്ടുള്ള നൂതനകൾ ഇന്നിനതെല്ലാംകൂടിയാണെന്നു ഇന്നിന്നതത്തിൽ പെട്ടതാണെന്നു പറയത്തക്കതല്ല. സംസ്കൃതപദങ്ങളിൽ ഭാഷയ്ക്കു യോജിക്കുന്നതും യോജിക്കാത്തതും ഏതെല്ലാമെന്നെന്നും നോക്കാതെ ഒരു ഇംഗ്ലീഷു സംസ്കൃതനിഘണ്ടുവിന്റെ സഹായത്തോടുകൂടി ഇംഗ്ലീഷിൽ വാക്യം വിചാരിച്ചു സാസ്തത്തിൽമലയാളീകരിച്ചാൽ ഏതെല്ലാം ഭാഷാങ്ങൾ വരാനോ അതെല്ലാം ഭാഷയ്ക്കു കിട്ടിട്ടുണ്ടെന്ന ചുരുക്കത്തിൽ പറയാം. \* \*

സാഹിത്യസമാജം.

ഭാഷകൊണ്ടു കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ മലയാളികൾക്കെല്ലാം ഒരുപോലെ അവകാശമുള്ളതുകൊണ്ട് അതിന്റെ കേടുമിത്തു നന്നാക്കുന്നതിനുള്ള ചുമതലയും അവർക്കെല്ലാം പ്രത്യേകം തന്നെയുണ്ടെങ്കിലും ഒത്തൊരുമിച്ചു പലതുംകൂടി പണിയേണ്ടതാലല്ലാതെ, ഒന്നോ രണ്ടോ ആൾ മാത്രം ശ്രമിച്ചതുകൊണ്ടു കാര്യം സാധിപ്പാൻ കഴിയുന്നതല്ല. മലയാളത്തിലെ ജനങ്ങളെല്ലാംകൂടി ഈ ജോലിയ്ക്കു തുനിഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ സംഭവിയ്ക്കുന്നതുതല്ല. ആ നിമിത്തം ഒരു പ്രത്യേകസംഘം വഴിയായി

ഭേ പ്രസ്തുതകാര്യം വേണ്ടതുപോലെ നിറവേറ്റുവാൻ നിവൃത്തി കാണുന്നുള്ളു. എന്നു മാത്രമല്ല ആ വഴിയിൽ ശ്രമിക്കുന്നതാണ് ഉത്തമമെന്നുള്ളതിന്നു ചില ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളും ഇപ്പോൾ നമുക്കു സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. വിദേശഭാഷകളുടെ കയ്യോരം നിമിത്തം തമിഴ് നിലകൾ മുതലായ സംവാദഭാഷകളും മലയാളം പോലെയൊരു അതിലധികമൊഴിച്ചുകൊണ്ടാണ് ഇപ്പോൾ ഇരിക്കുന്നത്. ആ വക ഭാഷകളെ പരിമലിക്കുന്നതിനും ഭാഷാപോഷണത്തിനുമായി ഓരോ സംഘം എറപ്പട്ടത്തി ആ വഴിയാണ് തിരിയാക്കുകയും നിലകൾക്കും ഇപ്പോൾ ശ്രമിച്ചുവരുന്നു. \* \* \* \* \* ഭാഷാസംസ്കരണത്തിനായി എറപ്പട്ടത്തി ഈ മാതിരി സംഘത്തിൽ അഭിജ്ഞാനം പെറ്റവരെ തന്നെ ഉത്സാഹം തികഞ്ഞിട്ടുള്ള ചിലർ പ്രധാനംഗങ്ങളായി നിയമിക്കുന്നു. എന്നാൽ മാത്രമേ ആ സംഘം നിലനിന്നു വേണ്ടുകയും വേണ്ടതുപോലെ നടത്തുവാൻ മതിയാകുന്നുള്ളു.

\* \* \* \* \*

ആകപ്പാടെ ആലോചിച്ചുനോക്കിയിൽ കൊച്ചി 1. -ാം കൂർ രാമചന്ദ്ര അപ്പൻതമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിലെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൻകീഴിൽ ഇതിടെ എറപ്പട്ടത്തിട്ടുള്ള 'സാഹിത്യസമാജം' വഴിയുതന്നെ പ്രസ്തുതകാര്യം നിർവ്വഹിക്കുന്നതു എല്ലാ വിധത്തിലും നന്നായിരിക്കുമെന്നാണ് തോന്നുന്നത്. മലയാളികൾക്കെല്ലാം പൊതുവായി ഉപയോഗപ്പെടുന്ന ഈ ഭാഷാസമാജം നിർവ്വഹിക്കുന്നതിന്നു മദ്ധ്യമലയാളമായ കൊച്ചി തന്നെ തുച്ഛമായെന്നതാണല്ലോ യുക്തം. മാത്രമേ ആകട്ടെ സംസ്കൃതംകൊ

ണ്ടുള്ള ദൃഷ്ട്യം കറയുന്നതു നിമിത്തം ഭാഷാശുദ്ധി പരിക്ഷിക്കുന്നതിനുള്ള സൗകര്യവും മദ്ധ്യമലയാളികൾക്കുണ്ടല്ലോ അധികം ഉണ്ടാവുന്നതാണ്. തെക്കും വടക്കുമുള്ള മലയാളികളോടുകൂടി ആലോചിച്ച ഭാഷയെപ്പറ്റിയേടത്തോളം തള്ളേണ്ടതും കൊള്ളേണ്ടതും നോക്കി മദ്ധ്യസ്ഥനിലയിൽ മദ്ധ്യമലയാളികൾ തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതു മറ്റുള്ളവർ കൈക്കൊള്ളുന്നതായിരിക്കുമല്ലോ വല്ലതും.

മലയാളഭാഷയിലുള്ള പ്രസംഗം.

ഭാഷയെ വന്നുകൂടിയുള്ള ഭാഷയെ ഇങ്ങിനെയാണു സംഘവഴിയു പരിഹരിക്കാവുന്നതാണെന്നു കരുതുന്നതിൽ മലയാളികളെല്ലാം പ്രത്യേകംതന്നെ മനസ്സുവെക്കേണ്ടതുണ്ട്. സാധാരണയായി മലയാളഭാഷയിൽ പ്രസംഗിക്കുന്നതും ചിലപ്പോൾ സംസാരിക്കുന്നതെന്നും വലിയ കാര്യം എന്നു പല മാന്യന്മാരും ധരിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ തോന്നുന്നു. 'ഇംഗ്ലീഷിലാണെന്നിൽ പ്രസംഗിക്കാം. മലയാളത്തിൽതന്നെ വേണമെന്നിൽ എനിക്കു കഴികയില്ല' എന്നും മറ്റും തുറന്നു പറയാൻപോലും ചിലർ മടിക്കുന്നില്ല. ഇങ്ങിനെയാണു ധാരണാനിമിത്തം നമ്മുടെ ഭാഷയ്ക്കു സിദ്ധിക്കാവുന്ന അനുകൂലനിലയിൽ ഇല്ലാതായിത്തീരുന്നു. ഭാഷയുടെ അഭിവൃദ്ധിമാർഗ്ഗങ്ങളിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനമായിട്ടുള്ളതാണ് സഭകളിലും മറ്റുമുള്ള പ്രസംഗങ്ങളെന്നു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. തമിഴ് രാജ്യത്തലും മറ്റും പലവിധത്തിലുള്ള യോഗ്യതകളും തികഞ്ഞ മഹാമാർഗ്ഗസഭകളായിൽ പ്രസംഗിക്കുന്നതു തങ്ങളുടെ കർത്തവ്യകർമ്മവും അഭിമാനമേതുമായിട്ടാണ് ഇക്കാലത്തു കരുതിവരുന്നതു എന്തായാലും

സ്വഭാവത്തിൽ സ്നേഹമുള്ള മലയാളികൾ മേലിലെങ്കിലും ആവക തൊരിലാണേ വേണ്ടെന്നുവെച്ചു ശ്രമിക്കുന്നതായാൽ നമ്മുടെ ഭാഷയെപ്പറ്റിയേടത്തോളവും ഉൽകൃഷ്ടമായ ഒരു നിലതന്നെ നമുക്കു സിദ്ധിക്കുന്നതാണെന്നു മാത്രം പാഠ്യകൃതികളുണ്ടെന്നു.

എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ കേരളീയതന്ത്രം

എം. എ.

—\*—

ആധുനിക ഭാഷാകവിത.

III

—

ഗതാനുഗതികതമാണ് ഭാഷാകവിതയ്ക്ക് ഇപ്പോഴുള്ള ഒരു വലിയ ദോഷം.

ചെറിയ കഥകൾ എഴുതുന്ന പണ്ഡിതന്മാരായി എഴുതുന്ന സമ്പ്രദായം കൊള്ളാമായിരുന്നു. ആ മാതിരി കവിത ഇപ്പോൾ വേണ്ടതില്ലായിരിക്കുമായി എന്നാണ് ഏകീകൃതരോന്നതത്. 'അതിസൂക്ഷ്മവർണ്ണന' എന്നാണ് അഭിപ്രായപ്പെടുന്നത്. പുരാണകഥകളെത്തന്നെ തിരിച്ചും മറിച്ചും, മറിച്ചും തിരിച്ചും ഇട്ടിട്ടുണ്ടാണിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു എന്തു പ്രയോജനമാണ്? കല്പനശക്തി ആദ്യമായി പ്രവർത്തിക്കേണ്ടത് ഇതിച്ചുതന്നിരിക്കുന്നതിലാണ്.

ഉള്ളൂർ എസ്. - പാശ്ചാത്യരായ

എം. എ. ബി. എൽ.

## സന്തക എന്ന മഹാകാവ്യം

ജീവചരിത്രവും, ഉപദേശങ്ങളും, മതവിശ്വാസവും.

സന്തകം, നിന്നോടിയ ജപ്പാൻ രാജ്യക്കാരാണ് അയാളുടെ ജന്മദ്രുതി കായമുറ എന്ന ഒരു ഗ്രന്ഥമാണ്. അയാളുടെ ജനനം ക്രിസ്തുവർഷം 1787-ാമണ്ടിലാണ്. ക്രിസ്തുവർഷം 1857-ൽ അയാൾ ഇളമെച്ചി എന്ന ദിക്കിൽ വെച്ചു മരിച്ചു. അയാൾ ഒരു നല്ല കവ്യംബത്തിൽ ജനിച്ചവനാണെന്നു അയാളുടെ അച്ഛന്റെ ധർമ്മിയായും കഴിഞ്ഞും നിമിത്തം കടം ബന്ധുവെത്തലും ക്രമത്തിൽ നശിച്ചു കടം

ബന്ധുവെത്തലും കഷ്ടതയിലുള്ളപ്പോൾ സന്തകകവിത പതിനാലുവയസ്സായപ്പോൾ അദ്ദേഹം കവിനായ ഒരു രോഗം ഉണ്ടാവുകയും ആ രോഗത്തിൽ അയാളുടെ അച്ഛൻ മരിച്ചു. അദ്ദേഹം ചികിത്സയും മറ്റും വേണ്ടി വിട്ടുസാമാനങ്ങളെല്ലാം വിട്ടുപോയിരുന്നു. തന്റെ അമ്മയേയും രണ്ടു അനുജന്മാരേയും രക്ഷിക്കുവാൻ സന്തകകവിനായിത്തീർന്നു. അയാൾ ദിവസേന അതിരായിലെ എഴുന്നീറ്റു കൂറുള്ള മല



യിൽ പോയി വിറകു ശേഖരിച്ചുകൊണ്ടുവന്ന് അതു വിറു കിട്ടുന്ന പണക്കൊണ്ടും വൈകുന്നേരത്തു വെണ്ണാൽ പിരിച്ചു കയറാക്കി അതുകൊണ്ടു ചെയ്തപ്പകൾ ഉണ്ടാക്കി അതു വിറു കിട്ടുന്ന പണക്കൊണ്ടും കുടുംബച്ചിലവുകൾ നടത്തിവന്നു. അയാൾക്കു പതിനാറു വയസ്സായപ്പോൾ അമ്മയും ദീനത്തിലകപ്പെടുകയും പത്തു ലിപസത്തിനുള്ളിൽ ദീനം വൈച്ചിട്ടിട്ടു അമ്മ കാലഗതിയെ പ്രാപിതയായും ചെയ്തു. അമ്മയുടെ മരണത്തിൽ സന്തകവിനു അളവറ വ്യസനം ഉണ്ടായി. മേലിൽ എങ്ങിനെയൊണ് കഴിച്ചുകൂട്ടേണ്ടതു എന്നറിവാൻ കഴിയാതെ അയാൾ തന്റെ രണ്ടു സേദരന്മാരെ ആലിംഗനം ചെയ്തു വിലാപിച്ചു. അവരുടെ ബന്ധുക്കൾ കുട്ടികളെ തന്നെ വിട്ടാൽ അവർ പട്ടിണി പിണയുമെന്നു ആലോചിച്ചു അവരെ സംരക്ഷിക്കേണ്ടെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തി. മാമ്പി എന്നു പേരായ ഒരു അടുത്ത സന്തകവിനെ തന്റെ വീട്ടിൽ കൊണ്ടുപോയി താമസിപ്പിച്ചു. കവാക്ഷനോ എന്നു പേരായ മറ്റൊരു സന്തകവിന്റെ അനുജന്മാരെ തന്റെ വീട്ടിലും കൊണ്ടുപോയി താമസിപ്പിച്ചു.

ഇപ്രകാരം അനാഥനായ സന്തക പതിനാറുവയസ്സു മുതലും തന്റെ ബന്ധുവായ മാമ്പി ഒന്നിച്ചു താമസം തുടങ്ങി. മാമ്പി സാക്ഷാൽ നക്ഷത്രയുടെ അഭിമാനം എന്നു ശങ്കിത്തക്കവണ്ണം അത്രമാത്രം നിർദ്വന്ദ്വം പിശുക്കനും ആയിരുന്നതിനാൽ സന്തകവിനു വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ അനുഭവിച്ചേണ്ടിവന്നു. ഒരുദിവസം പകൽ മുഴുവനും തന്റെ രക്ഷിതാവിനു

വേണ്ടി വേല ചെയ്തതിന്റെ ശേഷം രാത്രി കിടന്നുറങ്ങുന്നതിനു പകരം സന്തക ഒരു പുസ്തകമെടുത്തു വായിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. മാമ്പി ഇതുകണ്ടു ക്രുദ്ധിച്ചു സന്തകവിനെ കഠിനമായി ശകാരിച്ചു. “നീ എന്നാണ് ചെയ്യുന്നത്? നിന്നെ പോറ്റി രക്ഷിക്കാൻ വേണ്ടിവരുന്ന ചിലവിന്നുപുറമെ നിന്റെ ചായനശ്ശുവേണ്ടി നീ എനിക്ക് എണ്ണച്ചിലവു കൂടി ഉണ്ടാക്കുന്നു. നീ നന്ദിയില്ലാത്തവനാണ്. വീടും സ്വത്തും നേരില്ലാതെ അന്യന്മാരുടെ ദയമാത്രം ആധാരമായിട്ടുള്ള നിനക്കു പഠിപ്പുകൊണ്ട് എന്തു പ്രയോജനമാണുള്ളത്? ഈ മാതിരി വെള്ളത്തും ഇനി മേലിൽ കാട്ടുകത്.”

സന്തക കരഞ്ഞുകൊണ്ടു തന്റെ കരം സമ്മതിച്ച് അന്മാമനോടു മാപ്പുചോദിച്ചു. അയാൾ മേല്പെട്ടനോക്കിക്കൊണ്ടു തന്റെ കഷ്ടാവസ്ഥയെപ്പറ്റി ഇങ്ങിനെ വിലാപിച്ചു. “ഞാൻ ഏറ്റവും ഭാഗ്യശ്ലീലനാണ്. എന്റെ അച്ഛനമ്മമാർ രണ്ടു പേരും മരിച്ചുപോയി. എന്റെ സ്വന്തപ്രയത്നംകൊണ്ട് ഉപജീവനം കഴിഞ്ഞുകൊണ്ടുപോയിട്ടില്ല. “പരാനം പ്രാണസങ്കടം”മാണേങ്കിലും അന്യന്മാരെ ആശ്രയിച്ചുതന്നെ കരകാലംകൂടി കഴിഞ്ഞുണ്ടതായും വന്നിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഞാൻ എഴുതാനും വായിക്കാനും പഠിക്കാത്തതാൽ എന്റെ ജീവാവസാനംവരെ ഞാൻ മൃഗനായിത്തന്നെ ഇരിക്കേണ്ടിവരുമല്ലോ. അങ്ങിനെയായാൽ എന്റെ കുടുംബസ്വത്തു വീണ്ടെടുക്കാൻ എനിക്ക് ആശയക്കുഴപ്പം വഴിയില്ലാതാവുമല്ലോ. അന്മാമൻ ദേഷ്യപ്പെടാതിരിക്കുവാൻവേണ്ടി ഞാൻ എന്റെ സ്വന്തം ചിലവിന്മേൽതന്നെ പഠിക്കണം” ഇപ്രകാരം നിശ്ചയിച്ച് അയാൾ

രം പുഴവക്കിൽ ആരും കൃഷി ചെയ്യാതെ ഇട്ടിരുന്ന ഒരു തരിശു സ്ഥലം വെട്ടി നേരാക്കി അതിൽ കൃഷി തുടങ്ങി. അതിൽ നല്ല വിളവുണ്ടായി. സന്തോഷത്തോടുകൂടി അയാൾ അതു പട്ടണത്തിൽ കൊണ്ടുപോയി വിറ്റു കരെ എണ്ണ വാങ്ങി രാത്രിയിൽ വീണ്ടും പഠിക്കാൻ തുടങ്ങി. മാമ്പിള്ളി ഇത് ഒട്ടും രസമായില്ല. “നിന്റെ സ്വന്തം പണം കൊടുത്തു വാങ്ങിയ എണ്ണ കത്തിച്ചു കഴിക്കുന്നതുകൊണ്ട് എനിക്ക് നഷ്ടമെന്നുമില്ലെന്നുള്ളതു ശരിതന്നെ, എന്നാൽ പഠിക്കുകൊണ്ടു എന്തു പ്രയോജനമാണ്, നിനക്കുണ്ടാവാനുപോകുന്നത്? നിരന്തരമായ പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യുന്നതിനു പകരം നീ രാത്രിയിൽ കയറുണ്ടാക്കി നിന്റെ ചിലവിനുള്ള വക ഉണ്ടാക്കിത്തരണം” അന്നു രാത്രി മുതൽക്കു സന്തക വയ്ക്കോൽകൊണ്ടു കയറുണ്ടാക്കി പായ ഉണ്ടാക്കിത്തുടങ്ങി. എന്നാൽ ആ വീട്ടുകാർ നല്ലവണ്ണം ഉറങ്ങി എന്നു കണ്ടാൽ അയാൾ അല്പരാത്രിയിൽ ഗുഡായി വിളക്കുകൾ കൂത്തി വെളിച്ചം ആരും കാണാതിരിപ്പാൻ വേണ്ടി തന്റെ കപ്പായംകൊണ്ടു മറച്ചു നേരം വെളുക്കുന്നതുവരെ എഴുത്തും വായനയും ശീലിച്ചുപോന്നു പകൽസമയത്തു സന്തക മലയ്ക്കുപോയി വിറകു ശേഖരിച്ചു കയോ അല്ലെങ്കിൽ വയലുകളിൽ പോയി പണി എടുക്കുകയോ ചെയ്തുവന്നു. എല്ലാ ജോഴും തന്റെ ശക്തിയ്ക്കു തേങ്ങിലധികം പ്രവൃത്തി അയാൾ എടുത്തിരുന്നു. പണി എടുത്തു കിട്ടിയപണം അയാൾ ഗ്രാമധികാരി വക്കൽ സൂക്ഷിക്കാൻ കൊടുത്തു സമ്പാദ്യം താൻ ഉദ്ദേശിച്ച സംഖ്യയായാൽ അയാൾ അതു വാങ്ങി ആ ഊരിലെ

അനാഥകൾക്കും ദരിദ്രന്മാർക്കും പങ്കിട്ടുകൊടുക്കും ആ പണം അയാൾ തന്റെ സ്വന്താവശ്യങ്ങൾക്കു ഒരിയ്ക്കലും ഉപയോഗിച്ചില്ല. ദുഃഖദ്വേഷമുള്ളതായ തന്റെ ജീവിതത്തിൽ ഈ ധർമ്മംകൊണ്ടുള്ള ഒരു സുഖം മാത്രമേ അവനുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ.

ഒരു കൊല്ലം ആ ഗ്രാമത്തിനരികത്തുള്ള പുഴയിലെ പ്രവാഹംകൊണ്ടു കൃഷി പൂർവ്വയോഗിച്ചിരുന്ന എരിയുടെ വരമ്പു പൊട്ടുകയും ഏരി മുഴുവനും കല്ലാ മണ്ണാമ്പന്നു നിറയുകയും ചെയ്തു. ഈ അവസരത്തെ സന്തക നല്ലവണ്ണം ഉപയോഗപ്പെടുത്തി. അയാൾ അല്പപാതിച്ചു പ്രയത്നിച്ചു തരിശായി കിടന്നിരുന്ന ഏരിയെ ഒരു വിധം കൃഷി ചെയ്യത്തക്കതാക്കിത്തീർത്തു. മറ്റുള്ള കൃഷിക്കാർ അവരുടെ നടിയിലിന്നു ഉപയോഗിക്കാതെ കളഞ്ഞിരുന്ന ഞാറുകൾ ശേഖരിച്ച് ഏരിയിൽ നട്ടു. അവസരം കിട്ടുമ്പോഴൊക്കെയും അയാൾ ഏരിയിൽ ചെന്നു പണി എടുത്തു. ഒടുക്കം ഏരിയിലെ വിളവു കൊയ്തപ്പോൾ അയാൾക്കു പത്തു പറ നെല്ലോളം കിട്ടി. ‘കറേറ്റു കറേറ്റുയായിക്കിട്ടുന്നതു കളയാതെ സൂക്ഷിക്കുന്നതാണ് പണം സമ്പാദിക്കാനുള്ള വഴി പലതുള്ളി പൊയ്ക്കൊള്ളും എന്നുള്ള ചെല്ലു വാസ്തവമാണ്. ഒരു കാലത്ത് എന്റെ പൂർവ്വന്മാരുടെ സ്വത്തു വീണ്ടെടുത്ത് അവരുടെ പ്രീതി സമ്പാദിക്കാൻ എനിക്ക് കഴിവുണ്ടാകുമെന്ന് ഇപ്പോൾ തീർച്ചയായി എന്ന് അയാൾ സന്തോഷത്തോടും ആശയോടും കൂടി തന്നെത്താൻ പറഞ്ഞു.

പത്തുപറ നെല്ലു കയ്യിലായപ്പോൾ അയാൾ പൂർവ്വാധികമായ ഉത്സാഹത്തോടു കൂടി പണി എടുക്കാൻ തുടങ്ങി വിളവു വ

ലിപ്പിസ്റ്റർ അയാൾ ഓരോ പുതിയ ഉപായങ്ങൾ കണ്ടുപിടിച്ചു. കൊല്ലംതോറും അവന്റെ വിളവു കൂടിക്കൂടി വന്നു. തന്റെ അമ്മാമൻ മനസ്സിലാക്കി ചെയ്തിരുന്ന സഹായം കൂടാതെതന്നെ അവൻ ഉപജീവനം കഴിസ്റ്റർ മാറ്റമുണ്ടായി. ഇത്ര വളരെ കുറച്ചം തന്നെ സംരക്ഷിച്ചതിന്നു അമ്മാമനോടു നന്ദിപറഞ്ഞു തന്റെ പൂർണ്ണ സ്വത്തു വീണ്ടെടുപ്പാനായി സ്വന്തം ഗ്രാമത്തിലേയ്ക്കു പോവാൻ അനുവാദം കിട്ടേണമെന്ന് അയാൾ അമ്മാമനോടു അപേക്ഷിച്ചു. അമ്മാമൻ ആ അപേക്ഷ സന്തോഷപൂർവ്വം കേൾക്കുന്നു. വളരെകുറച്ചം ആരംഭം താമസിപ്പോകെ ഉപേക്ഷിയിട്ടിരുന്ന ആ പഴയ വീട്ടിൽ പെട്ടെന്ന് മുളയ്ക്കുകയും വളകൾ ധാരാളം പടയുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ആ വീടു നന്നാക്കാൻ അയാൾ അതിപ്രയത്നം ചെയ്യാൻ തുടങ്ങി. അയാൾ കുറേ കാലം ഏകനായി അവിടെ താമസിച്ചു രാപ്പകൽ ഭരമം അധീനമായി. ക്രമേണ അയാൾ കുറേ പണം സമ്പാദിച്ചു. അനേകവിധമായ കയ്യൊപ്പുകൾ അനുഭവിച്ചതിന്റെ ശേഷം തന്റെ പൂർണ്ണ സ്വത്തുക്കൾ മുഴുവനും വീണ്ടെടുക്കാൻ അയാൾക്കു സാധിച്ചു. പിതൃവൈതാമ്യമായ വീട്ടിലെ അടുക്കളയിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്ന പുക പുതുതാക്കപ്പെട്ട വീട്ടിന്റെ ചീനത പൊങ്ങു് അയാൾ നോക്കിക്കൊണ്ടു നിന്നപ്പോൾ അതു തന്റെ കാരണവശമായ വന്യപ്രകൃതിയുടെ നേരെ തനിക്ക് കൃതജ്ഞതയേയും ആദരവിനേയും അറിയിക്കുന്നതായി അവയുടെ അടുക്കളയ്ക്കു പൊങ്ങിപ്പോകുന്ന ഏറ്റവും പരിശുദ്ധമായ ധൂപമാണെന്നു അവനു തോന്നി.

ജാപ്പാൻ രാജ്യക്കാർ തങ്ങളുടെ പൂ

വ്യാപാരക്കുറിച്ച് അസാമാന്യമായ ഭക്തിയുണ്ട്. അവരുടെ ഏടയിൽ പിതൃപൂജ ഇന്നും നിലനിന്നു വരുന്നുണ്ട്. ഹിന്ദുസ്ഥാനുക്കൾ അന്യാധീനപ്പെടുത്തുന്നത് ഏറ്റവും നികൃഷ്ടമായ ഒരു പ്രവൃത്തിയാണെന്നു അവർ വിചാരിച്ചുവരുന്നു. തനിക്ക് ദീനമായപ്പോൾ ചികിത്സിച്ച വൈദ്യനു പ്രതിഫലം കൊടുക്കാൻവേണ്ടി സന്തകവിന്റെ കടംബസ്ഥാനുക്കൾ വില്ലേങ്ങിവന്നപ്പോൾ തന്റെ പൂർണ്ണരുടെ പിതൃകോപം ഉണ്ടായെങ്കിലോ എന്നു അവനു ഭയമുണ്ടായി. പിന്നെ നിവ്വാഹമില്ലാതെയാണു് അവൻ പൂർണ്ണസ്വത്തു വിററത്. നായനാരായ നമ്മുടെ ഇടയിലും കാരണവന്മാരെക്കുടിവെച്ചു വാധ്യ മുതലായ പുണ്യദിവസങ്ങളിൽ പൂജ കഴിയുന്ന പതിവുണ്ട്. എന്നാൽ പാരമ്പര്യവിദ്യാഭ്യാസപ്രചാരത്താലും മറ്റു കാരണങ്ങളാലും നമ്മുടെ കാരണവന്മാരുടെ നേരെയുള്ള ഭക്തി വളരെ കുറഞ്ഞുപോയിയിരിക്കുന്നു. ജാപ്പാൻരാജ്യക്കാർ പരിഷ്കാരകോടിയിൽ എത്തിയവരാണെന്നു കൂടും പൂർണ്ണരുടെയും അവരുടെ ഭക്തിയെ ലേശം ഹാനി വന്നിട്ടില്ല. മലയാളത്താലട്ടിലെ കാരണവന്മാർ ഭാഗ്യമകൾക്കു മാറ്റം പണമുണ്ടാക്കാൻവേണ്ടി ഹിന്ദുസ്ഥാനുക്കൾ അന്യാധീനപ്പെടുത്താൻലേശം മടി കാണുന്നില്ല. ഇങ്ങിനെ ചെയ്യുമ്പോൾ അനന്തിരവന്മാർ കാരണവരുടെ നേരെ മുഷ്ടി തുടങ്ങുന്നു. ഗ്രാമസ്ഥിര നിമിത്തം അനേകം താവഴികൾ ക്ഷയിച്ചു പോകുന്നു. ഇതിനെല്ലാം കാരണം നമുക്കു പൂർണ്ണരുടെ നേരെ ആനന്ദമായ ഭക്തി ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടാണ്. നമുക്ക് ഈ ജന്മത്തിൽ ബുദ്ധിമുട്ടുകൂടാതെ അഹോവൃത്തി

കഴിപ്പാൻ സഹത്തുണ്ടായതു പൂർണ്ണമാക്കട്ടെ പ്രയത്നംകൊണ്ടും അവർക്കു നമ്മുടെ ചേരി ലുള്ള സ്നേഹമാത്സല്യംകൊണ്ടുമാണെന്നു നാം എപ്പോഴും ഓർമ്മ വെക്കേണ്ടതാണ്. അച്ഛൻ ബുദ്ധിമുട്ടി സമ്പാദിച്ച സഹത്തുക്കൾ അവാർതനെ ഭാഗംസംഗം ചെയ്തിരുന്നു വെങ്കിൽ നമ്മുടെ സ്ഥിതി എന്തായിരിക്കും? പൂർണ്ണമാർ നമ്മുടെ ചെറു ഗുണങ്ങളെ മറക്കാതിരിക്കുവാൻ വേണ്ടിയാണ് നമ്മുടെ ഇടയിൽ കാരണവന്മാർക്കുള്ള പൂജ അടിയന്തരം ഏർപ്പെടുത്തിട്ടുള്ളത്. അതിന്റെ ഉദ്ദേശം നമ്മുടെ കൃതജ്ഞതാപ്രദർശനമാണ് 'പ്രത്യുപകാരം മറക്കുന്നപുരുഷൻ ചത്തതിനൊക്കുമേജീവിച്ചിരിക്കില്ല' കാരണവന്മാർക്കുള്ള പൂജ കേവലം അന്ധവിശ്വാസമാണെന്നു കരുതി ആ ഏർപ്പാടിനെ നാം തള്ളിക്കളയരുത്. കുടുംബത്തിന്റെ നിലനില്പിനും അഭിവൃദ്ധിയിലും അത് ഒരു ആണിപ്പോയാണ്. ഈ തത്വം വിസ്മരിക്കാതെ കാരണവന്മാരും അനന്തരവന്മാരും തമ്മിൽ ഏകോപിച്ചു പ്രയത്നിക്കുന്നതായാൽ മലയാള കുടുംബങ്ങൾ ക്ഷയിക്കുവാൻ കാര്യം കൂടി നിന്നുപോവാൻ വഴിയുണ്ട്. തന്റെ പ്രവൃത്തികൊണ്ടു സന്തക ഈ തത്വത്തെ നല്ലവണ്ണം വെളിപ്പെടുത്തിട്ടുണ്ട്. തന്റെ പൂർണ്ണസഹത്തുക്കൾ വീണ്ടെടുത്തശേഷം വിവാഹം ചെയ്യേണമെന്നു അയാളുടെ ബന്ധുക്കൾ നിബന്ധിച്ചിട്ടുള്ളതായിരുന്നു. കറെ കാലം അയാൾ വിവാഹം ചെയ്യാൻ കൂട്ടാക്കിയില്ല. ഒടുവിൽ അയാൾഗ്രാമത്തിലുള്ള ഒരു കൃഷിക്കാരന്റെ മകളെ അയാൾ വിവാഹം ചെയ്തു. ഇവർ പ്രകൃതിഗുണങ്ങളാലൊണ്ടു സന്തകവിനു അനുരൂപയായ ഭാര്യ ആയിരുന്നു. സൽഗുണസമ്പന്നനായ സന്തകവിന്റെ പേരു നാട്ടിലെ

ല്ലാം പരന്നുതുടങ്ങി. ഈ കാലത്തു ഡോ വര എന്ന പ്രദേശത്തിന്റെ പ്രഭുവിന്റെ പ്രധാന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ 'മാറൊരി ജോമ്പി എന്ന ഒരുവനായിരുന്നു. അയാൾ ഒരു പുരാതന ശ്രേഷ്ഠകുടുംബത്തിൽ ജനിച്ചവനാണ്. ഇദ്ദേഹത്തിനു സുമാറു മുപ്പതിനായിരപ്പാ നെപ്പത് ആദായം വരുന്ന സഹത്തുക്കൾ ഉണ്ടായിരുന്നു എങ്കിലും ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ നോട്ടക്കുറവുകൊണ്ടും മറ്റും അധികകടം ഉണ്ടാവുകയും കടപ്പിലിശ ശരിയ്ക്കു കൊടുക്കാൻകൂടി അദ്ദേഹത്തിനു ബുദ്ധിമുട്ടുകയും ചെയ്തു. സന്തകവിന്റെ യോഗ്യതകളെപ്പറ്റി ഒരു സ്നേഹിതൻ മാറൊരിയോടു പറയുകയും സന്തകവിചരിച്ചാൽ മാറൊരിയുടെ സ്ഥിതി നന്നാക്കാൻ കഴിയുന്നതാണെന്നു മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്തു. ഈ വിവരം കേട്ടു സന്തോഷിച്ച മാറൊരി ഒരാളെ അയച്ചു തന്റെ കാര്യങ്ങൾ നല്ല സ്ഥിതിയിൽ വരുത്തിയാൽ കൊള്ളാമെന്നു സന്തകവിനോടു അപേക്ഷിച്ചു. സന്തക ആദ്യം മാറൊരിയുടെ അപേക്ഷ കേൾക്കാൻ കൂട്ടാക്കിയില്ല. എന്നാലും പിന്നെയും പിന്നെയും നിബന്ധിച്ചപ്പോൾ സന്തക സമ്മതിച്ചു. കുടുംബത്തിലവർക്കു വളരെ കുറയേണമെന്നും തന്റെ പറയുന്ന പ്രകാരം കേട്ടു നടന്നാൽ അഞ്ചുപൊക്കം കൊണ്ടു കടം മുഴുവനും വീട്ടിക്കൊടുക്കാമെന്നും സന്തക പറഞ്ഞു. മാറൊരി അപ്രകാരം ചെയ്യാമെന്നു സമ്മതിച്ചു. സന്തക മാറൊരി ഒന്നിച്ചു താമസിച്ചു കാര്യം നോക്കിത്തുടങ്ങി. കുടുംബത്തിലെ അനാവിശ്വര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു നിർത്തി ചെയ്തു. വരവു ചിലവിനു ശരിയായ കണക്കുണ്ടാക്കി. മാറൊരി പൂർണ്ണപ്രകാരം സന്തക ഭൃത്യന്റെ നി

ലയിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭരണിച്ചു പോകും വിദ്വാനുള്ളിലിരിക്കുമ്പോൾ അയാൾ ഭൂതനാട് വേണ്ട തൊഴിലുകൾ ചെയ്തുകൊടുക്കും എല്ലാ രാത്രിയിലും ഗൃഹഭരണം രാജഭരണം മുതലായ വിഷയങ്ങളെപ്പറ്റി അയാൾ ഹാരാറിൽ ഉപദേശം ചെയ്യും ഇങ്ങിനെ സന്തകചിന്തർ ഭരണത്തിൻകീഴിൽ ക്രമേണ കടം ചുരുങ്ങി വന്നു. അയാൾ ഏറ്റുപറഞ്ഞപ്രകാരം അഞ്ചു കൊല്ലംകൊണ്ടു കടം മുഴുവനും കൊടുത്തു തീർത്തു എന്നുമാത്രമല്ല മന്ത്രാസ്വർണ്ണനാണുങ്ങൾ ശേഷിപ്പില്ലാതെയും ചെയ്തു. അതുനിമിത്തം ആ കുടുംബത്തിലുള്ള എല്ലാവരും ഉണ്ടായ സന്തോഷം പറയാറിയില്ലാൻ തെരക്കുമാണ്. സന്തക ആ പണം ഹാരാറിയുടേയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യയുടേയും വശത്ത് കൊടുത്തു ഇപ്രകാരം പാഞ്ഞു. 'ഇതിൽനിന്നു ഒരു സ്വർണ്ണനാണുങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ പ്രഭവിനും വല്ലതിടക്കം ആവശ്യവും വരുമ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്നു കൊടുപ്പാനായി സൂക്ഷിച്ചുവെക്കുക. വേറെ ഒരു ഒരു സ്വർണ്ണനാണുങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ കുടുംബത്തിന്റെ പുനരുദ്ധാരണത്തിന്നു വേണ്ടി അത്യുത്സാഹത്തോടു കൂടി യത്നിച്ചു വളരെ കഷ്ടപ്പാടുകൾ അനുഭവിച്ചുപോന്ന നിങ്ങളുടെ ഭാര്യയ്ക്കു കൊടുക്കുക. അവർ അതിനെ ആപത്കാലങ്ങളിൽ ഉപയോഗിപ്പാനായി സൂക്ഷിച്ചുവെക്കുമെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. ബാക്കിയുള്ള ഒരു സ്വർണ്ണനാണുങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ഇഷ്ടപോലെ ഉപയോഗിക്കാം'

സന്തകചിന്തർ ഭരണവും കണ്ട് ആശ്ചര്യഭരിതനായ ഹാരാറി പറഞ്ഞു. 'കടത്തിൽ മുങ്ങി നശിക്കുകയായിക്കിടന്നിരുന്ന എന്റെ കുടുംബം നിങ്ങളുടെ പ്രയത്നം

കൊണ്ടു മാത്രമാണ് രക്ഷയെ പ്രാപിച്ചത്. നിങ്ങൾക്കു തക്കതായ ഒരു പ്രതിഫലം ചെയ്യാൻ എന്നാൽ അസംഭവമാണ്. ഈ മന്ത്രാസ്വർണ്ണനാണുങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം പ്രയത്നംകൊണ്ടുണ്ടായതാകകൊണ്ട് അവ എന്റെതല്ല. നന്ദി കാണിപ്പാനായി അതു മുഴുവനും നിങ്ങൾക്കു തന്നാൽ കൊള്ളാമെന്നാണ് എന്റെ ആഗ്രഹമെങ്കിലും മേലിൽ വെച്ച ആപത്തുകളും വരുമ്പോൾ ഉപയോഗിക്കാനായി 200 സ്വർണ്ണനാണുങ്ങൾ സൂക്ഷിക്കണമെന്നു നിങ്ങൾ പറഞ്ഞിരിക്കുകൊണ്ട് ഞങ്ങൾ അപ്രകാരം ചെയ്യാം. എന്നാൽ ബാക്കിയുള്ള 100 നാണുങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ കുടുംബമുഖിലെല്ലെ ഒരു സഹായധനമായി നിങ്ങൾ സ്വീകരിക്കണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിങ്ങളോടു അപേക്ഷിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ സ്വന്തം വിട്ടിൽ താമസിച്ച് പ്രയത്നം ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ ഈ കാലത്തിനുള്ളിൽ നിങ്ങൾ ഒരു വലിയ ധനികനാകുമായിരുന്നു. അതിന്നു പകരം എന്റെ കുടുംബസ്ഥിതി നന്നാക്കാൻവേണ്ടി ലേശം മടിക്കടാതെ നിങ്ങൾ അഞ്ചു കൊല്ലത്തേയ്ക്കു നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം ജോലി കളെല്ലാം നിർത്തിവെച്ചു. ഈ ചുരുങ്ങിയ സംഖ്യ നിങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തിയ്ക്കു തക്കതായ ഒരു പ്രതിഫലമാവുന്നതല്ല.'

സന്തക വളരെ സന്തോഷത്തോടുകൂടി മറുപടി പറഞ്ഞു. 'ആ പണം ഞാൻ എടുക്കണമെന്നാണ് നിങ്ങളുടെ ആഗ്രഹമെങ്കിൽ ഞാൻ സംശയം കൂടാതെയും നിന്ദയാടുകൂടിയും അതിനെ സ്വീകരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾക്ക് ഇതുവരെയുണ്ടായിരുന്ന ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ തീർന്നു എങ്കിലും മേലിൽ നടക്കേണ്ട ക്രമത്തിന്ന് ഒരു എപ്പോടു ചെയ്യാതിരുന്നാൽ നിങ്ങൾ ഇനിയും ബുദ്ധിമുട്ടി

ലകപ്പെട്ടെങ്കിലോ എന്നു വിചാരിച്ചു ഞാൻ നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഒരു ചട്ടവട്ടം തെയ്യം റാക്കിട്ടുണ്ട്. ഇനി മേലിൽ ഒരു കൊല്ലത്തെ ചിലവു 25000 പാ നെല്ലിൽ കയ്യിയാൻ പാടില്ല. ബാക്കിയുള്ള 5000 പാ നെല്ല് നിങ്ങളുടെ പ്രഭുവിന്റെ ആവശ്യത്തിനോ നിങ്ങൾക്കു വല്ല തിട്ടക്കുവും വരുമ്പോഴോ ഉപയോഗിക്കാനായി സൂക്ഷിച്ചുവെക്കണം. ഇങ്ങിനെ ചെയ്താൽ നിങ്ങളുടെ കഡുംബം ഉള്ള കാലത്തോളം നിങ്ങൾക്ക് പ്രഭുവിനെ സേവിക്കാൻ കഴിയും എന്നു മാത്രമല്ല ഈയിടയിലുണ്ടായ കുഷ്ഠാഭാവങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കു ചീണ്ടും ഉണ്ടാവരുതെ കഴിയുന്നതുമാണ്. അതുകൊണ്ട് ഈ ചട്ടവട്ടത്തെ അനുസരിക്കേണമെന്ന് ഞാൻ നിങ്ങളോടപേക്ഷിക്കുന്നു.”

ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞ് അയാൾ അവിടെ നിന്നു പോയി ഭൂതന്മാരെ എല്ലാവരെയും വിളിച്ചുവരുത്തി അവരോട് താഴെ പറയും പ്രകാരം പറഞ്ഞു. “കഴിഞ്ഞ അഞ്ചുകൊല്ലം മുഴുവനും നമുക്ക് എല്ലാവരും അവശ്യം അനുഭവിക്കേണ്ടിവന്ന കഷ്ടപ്പാടുകളെ യാതൊരു ആവലാതിയും കൂടാതെ നിങ്ങൾ അനുഭവിക്കുകയും എനിക്ക് വേണ്ട ഒത്താശകൾ ചെയ്തതരികയും ചെയ്തു. നിങ്ങളുടെ സ്വാമിഭക്തിയെക്കുറിച്ച് ഏതുതന്നെ പ്രശംസിച്ചാലും മതിയാവുന്നതല്ല. ഇപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ എജമാനന്റെ സ്ഥിതി നന്നായി. എന്റെ ഈ നിസ്സാരമായ ഉദ്യമത്തെ അഭിനന്ദിച്ചുകൊണ്ട് നിങ്ങളുടെ എജമാനൻ എനിക്ക് തന്നെ ഏറ് പൊന്നുറപ്പിക എന്റെ പക്കൽ ബാക്കിയുണ്ട്. അദ്ദേഹം ദയയോടുകൂടി തന്ന സമ്മാനത്തെ വാങ്ങാതിരിയ്ക്കാൻ എനിക്ക് മനസ്സുവന്നില്ല. കഴിഞ്ഞ അഞ്ചുകൊല്ലം ഞാൻ ചെയ്ത പ്രവൃത്തികൾ എന്റെ സ്വന്താചര്യത്തിനു വേ

ണ്ടിയല്ല. പിന്നെ ഏന്തിനാണ് ഞാൻ എന്റെ പ്രവൃത്തിയ്ക്കു പ്രതിഫലം വാങ്ങുന്നത്? നിങ്ങളുടെ ദ്രവ്യമായ സ്വാമിഭക്തിയ്ക്കും ബുദ്ധിമുട്ടുകൾക്കും പ്രതിഫലമായി ഈ പണം ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു വീതിച്ചതരം യഥാർത്ഥത്തിൽ ഇതു ഞാനല്ല നിങ്ങൾക്കു തന്നെ. ഇതു നിങ്ങളുടെ എജമാനൻ നിങ്ങൾക്കു തന്ന സമ്മാനമാണ്. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ സന്തോഷത്തോടുകൂടി ഈ സമ്മാനം സ്വീകരിയ്ക്കുമെന്നു ഞാൻ വിചാരിയ്ക്കുന്നു.” ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞ് 1000 പൊന്നുറപ്പിക ഭൂതന്മാർക്ക് അയാൾ പങ്കിട്ടുകൊടുത്തപ്പോൾ അവർക്കുണ്ടായ ആശ്ചര്യവും സന്തോഷവും ഒരുപോലെ ആയിരുന്നു. തങ്ങളുടെ എജമാനന്റെ ദയ അവരുടെ മനസ്സിൽ പതിയുകയും സന്തകവിന്റെ സ്വാതന്ത്ര്യരഹിതമായ കഠിനതയ്ക്കും കണ്ട് അവരുടെ മനസ്സ് അലിയുകയും ചെയ്തു. പിന്നെ സന്തക ഹാഹാരാദിയോടു യാത്ര പറഞ്ഞ് ഒരു പൈപോലും സമ്മാനമായി വാങ്ങാതെ തന്റെ വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോയി. പ്രതിഫലേച്ഛ കൂടാതെ അന്യന്മാർക്ക് ഉപകാരം ചെയ്യുന്നതാണ് മഹത്തുക്കളുടെ ലക്ഷണം. പരസങ്കടനിവൃത്തിയ്ക്കായിരിക്കാണ്ടുതന്നെയാണ് ഇങ്ങിയെള്ള മഹത്തുക്കൾ ജനിക്കുന്നത്. “പരാമർശമലജ്ഞാനോ, നസ്സുമാറ്റാമുഖതാപച്ഛിദ്രോമഹാമന്തശ്ചേൽ ജിണ്ണാരണ്യം ജഗൽഭവേൽ.” (പരിപോഷക തണലിനായി നിരത്തിന്റെ ഇരുവശത്തും വെച്ചു പിടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന വൃക്ഷങ്ങൾ ചെയ്തിന്റെ മൂടിനെ ഇല്ലാതാക്കുന്നതുപോലെ പരോപകാരം ചെയ്യാൻ പേണ്ടി ജനിച്ചിട്ടുള്ള മഹത്തുക്കൾ അന്യന്മാരുടെ സങ്കടത്തെ ഇല്ലാതാക്കുന്നു. അവർ അങ്ങിനെ

ചെത്തില്ലെങ്കിൽ ഈ ലോകം ഒരു ശൂന്യവനമായി തീരും.)

അക്കാലത്ത് ക്യൂബൊ എന്നു പേരായ ഡൊവരയിലെ പ്രഭു ഷോഗന്റെ പ്രധാനമന്ത്രിയായിരുന്നു. ഷോഗൻ എന്നതു ജാപ്പാനിലെ ഔദ്യോഗികന്റെ സ്ഥാനപ്പേരാണ്. ക്രി- അ- 1608 മുതൽ 1868-മാണ്ടുവരെ 'തെക്കുപടി' വശം അറബിക് ഈ സ്ഥാനം വഹിച്ചിരുന്നിരുന്നത്. ആ കാലം മുഴുവനും ജാപ്പാൻ രാജ്യം യഥാർത്ഥത്തിൽ ഭരിച്ചിരുന്നത് ഇവർ തന്നെയായിരുന്നു. മഹാശയനം അതിസമർത്ഥമായ ക്യൂബൊ പ്രഭു ജനങ്ങളുടെ ഏടയിൽ നടപ്പുണ്ടായിരുന്ന ദോഷകരമായ നടപടികളെ പരിഷ്കരിച്ച് അവർ സമാധാനവും ഷേഖരവും വരുത്തി തന്റെ രാജ്യത്തിന് ഉന്നതി വരുത്തുവാൻ സഭായതിച്ചുപോന്ന സന്തകവിന്റെ യോഗ്യതകളെപ്പറ്റി കേട്ടപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന് അയാളുടെ നേരെ വളരെ നല്ല അഭിപ്രായം ഉണ്ടായി. അയാളെ തന്റെ കീഴിൽ ഒരു പ്രധാന ഉദ്യോഗസ്ഥനായി നിയമിച്ചു അയാളുടെ ബുദ്ധിസാമർത്ഥ്യത്തെ ജനങ്ങളുടെ ഷേഖരയെത്തിക്കു വേണ്ടി ഉപയോഗപ്പെടുത്തണമെന്ന് അദ്ദേഹത്തിന് ആഗ്രഹമുണ്ടായി. ഈ സംഗതിയെപ്പറ്റി അദ്ദേഹം കീഴ്ദ്യോഗസ്ഥന്മാരായി അലോചിച്ചു.

അക്കാലത്തു ജാപ്പാനിൽ ജാതിമതം കലശലായിരുന്നു. യഥാർത്ഥയോഗ്യതയേക്കാൾ ജാതിമതപത്തിനാണ് ജനങ്ങൾ അധികം വിലവെച്ചിരുന്നത്. മേലുദ്യോഗസ്ഥന്മാർ കീഴ്ദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ തങ്ങളുടെ ഭൂതന്മാരെപ്പോലെ വിചാരിച്ചുവന്നിരുന്നു. രാജസേവനായ ഒരുവൻ എത്ര വിഷ്ണിയായാലും വേണ്ടില്ല അവൻ ബഹു

ജനങ്ങളുടെ ബഹുമാനിക്കു പാത്രമായിരുന്നു. തന്നെതന്നെ ഉദ്യോഗത്തിലുള്ള ഒരുവന് എത്രതന്നെ ശേഷിയും നന്മയും ഉണ്ടായിരുന്നാലും ജനങ്ങൾക്ക് അവനെ ബഹുമാനമുണ്ടായിരുന്നില്ല ശ്രേഷ്ഠകലത്തിൽ ജനിച്ചവരുടെയും വലിയ സ്ഥാനമാനങ്ങൾ ഉള്ളവരുടെയും മീതെ ഒരു കൃഷിക്കാരനെ മേലുദ്യോഗസ്ഥനായി നിയമിച്ചത് സ്വജാതിക്കാരെ ഭരണം മുഴുവനും അയാളെ ഏല്പിക്കുന്നത് അവിവേകമായിത്തീർന്നുവെന്നു ക്യൂബൊ പ്രഭുവിന്റെ കീഴ്ദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ബലമായി അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നത് നാട്ടുനടപ്പിനു തീരെ വിരോധമായിട്ടുള്ളതാണ്. സന്തക എത്ര വിവേകമുള്ളവനായിരുന്നാലും മറ്റുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ അയാളുടെ കീഴിലൊതുങ്ങി നടക്കുകയാണെന്ന് ഇതിൽനിന്ന് അപരത്തല്ലാതെ മറ്റൊന്നും ഉണ്ടാവുന്നതല്ല. കാലത്തെ അനുസരിച്ചുള്ള തന്റെ വഴിക്കാരെ അഭിപ്രായത്തെ അനുസരിച്ചുള്ള തന്റെ പ്രഭുവിനു വളരെ വ്യസനമുണ്ടായിരുന്നു. തന്റെ ഉദ്ദേശം സാധിക്കാനായി അദ്ദേഹം ഓരോ ഉപായങ്ങൾ ചിന്തിച്ചുതുടങ്ങി. "ഇപ്പോഴത്തെ കാലസ്ഥിതി കൊണ്ടു ജനങ്ങൾ ഒരുവന്റെ യോഗ്യതയെ പരിഗണിക്കുന്നത് അവന്റെ സ്ഥിതി നോക്കിയാണ്. യഥാർത്ഥയോഗ്യതയെ നോക്കിട്ടല്ല. എങ്കിലും പരീക്ഷിച്ചറിഞ്ഞ യോഗ്യതയെ തിരെ വകവെക്കുന്നതിനിപ്പാൻ ജനങ്ങൾക്കു കഴിയുന്നതല്ല. ജനങ്ങളുടെ ബഹുമാനിയെ ബലമായി ആകർഷിക്കുക ശക്തി അതിന്നുണ്ട്. എന്റെ കീഴ്ദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്ക് ആർക്കു ചെയ്യാൻ കഴിയാത്ത ഒരു പ്രവൃത്തി ഞാൻ നിന്നോടിയെ ഏല്പിച്ചാൽ അയാൾ അതു തീർച്ചയായും നിറവേറിയും. ആ വിധത്തിൽ അയാൾ ഇ

വരുടെ മത്സരത്തെ ഇല്ലായ്മ ചെയ്യും. അതിന്നു ശേഷം ഞാൻ ജാരിക്കാരുടെ ഭരണത്തെ അയാളെ എല്ലിച്ചാൽ ആർക്കും ആക്ഷേപത്തിന്നു വഴിയില്ലാതാവൂ. അയാളെ എന്റെ കീഴിൽ ഉദ്യോഗസ്ഥനാക്കുന്നതിന്നു ഇത് ഒരു വളഞ്ഞ വഴിയാണെന്നു തോന്നാമെങ്കിലും എന്റെ ഉദ്ദേശം ഫലിതമാകുമെന്നായില്ല.” എന്ന് ക്വേബോ പ്രഭു തന്നെത്താൻ വിചാരിച്ചു.

ക്വേബോ പ്രഭുവിന്റെ സാമ്പത്തികവും ഭൗതികവും കീഴിൽ ഒരു നാട്ടുവാഴിയുമായി ഉത്സൃ എന്ന പേരായ ഒരാൾ ഉണ്ടാ

യിരുന്നു. ഷിമോസുകിസ് സ്ഥാനത്തിൽ അയാളുടെ വകയാച്ചി മൂന്നു ഗ്രാമങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇവയിൽനിന്ന് അയാൾക്കു സുമാറ് ലക്ഷം പാ നെല്ല് ആദായം കിട്ടിയിരുന്നു. ഈ ഗ്രാമങ്ങളിലെ ഭൂരികൾ ലേശം ഫലവത്തില്ലാത്തതും ഗ്രാമജനങ്ങൾ മടിയന്മാരും താനോന്നിനുള്ള ആയിരുന്നു സ്വപ്നലാഭത്തിന്നുവേണ്ടി അവർ തമ്മിൽ എപ്പോഴും കലാമണ്ടൽ ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരുന്നു. ഗ്രാമങ്ങളിലെ ജനസംഖ്യയും ക്രമത്തിൽ ചുരുങ്ങിപ്പോന്നു.

(തുടരും)

കെ. കുഞ്ഞുണ്ണിനായർ ബി- എ- ബി- എൽ.

# ആയിസ്സക്കട്ടി ഉമ്മയുടെ ആയുസ്സ്.

“അരക്കിതം തിരുത്തു ദൈവരക്ഷിതം.”

എന്ന അപ്തവാക്യത്തെ ചെറുപ്പം മുതൽക്കു വിശ്വസിച്ചുപോന്ന കുന്തിരിയമ്മക്കു, ഒരു ശ്രുതിപ്പെട്ട മന്ത്രവാദിയായ ചെമ്പാ ഏഴത്തുരുത്ത് ഏഴതികൊടുത്തതും “സുഷ്യാപ്രവചനാശനമായി ഭൂതപ്രേതവിശാചജന്മകളേയധരസിയായ” ഒരു തകിട്ടു തന്റെ ദേഹത്തിൽ ആഭരണമായി അണിയുന്നുണ്ടല്ലോ എന്ന ബോധം, വിശേഷവിധിയായി യാതൊരു ആശങ്കയും ഉണ്ടാക്കിയില്ല. ഒരു പാടത്തിന്റെ നടുവിൽ, മണത്തിട്ടമേൽ കാവപ്പുരയിൽ, അലങ്കാര സമയം, ഒരു ജീവിയും സഹായത്തിന്നില്ലാതെ കിടന്നു പ്രസവിഷ്ണുണ്ടിപ്പരമേശ്വര സ്വപ്നത്തിൽപ്പോലും അറിഞ്ഞിരുന്നവെങ്കിൽ റിപ്പസൽത്താനല്ല അവനിൽ

മികച്ച പടയാളിയും സൈന്യങ്ങളും വനാൽക്കൂടി, നന്നമ്പ്രതാവാട്ടിൽനിന്നു പടിയിറങ്ങി കാടി രക്ഷ പ്രാപിച്ഛുവാൻ കുന്തിരിയമ്മക്കു ധൈര്യം വരുത്തുവാൻ ഉണ്ടായിരുന്നു.

‘അസിത്താമരഭോഗഭീമമാരാ

ദ.സി.മകേനകേണനന്തയന്തി

ഇതരേണഗവമിഷഞ്ചവിസ്രം

പ്രദിശന്തീ....

എന്നു പറഞ്ഞപ്പോലെ ടിപ്പുസുൽത്താനും സേനയും വാൾ ഒരു കയ്യിലും, മുറിമാംസം മറ്റൊരു കയ്യിലുമായി സംഹാരമേറ്റനും ഭൂതഗണങ്ങളു മെന്ന മട്ടിൽ മംഗലാപുരത്തു നിന്നു തെക്കോട്ടു പുറപ്പെട്ടു കോഴിക്കോട്ട് എത്താറായിരിയ്ക്കുന്നു. കോലത്തിരി, കോട്ടയം, കുറുന്ത്രനാട്ടു, കടത്തനാട്ടു മുതലായ



രാജാക്കന്മാരും, അവരുടെ ഉറവസ്സുകളും ഇടപ്രഭുക്കന്മാരും കുടുംബങ്ങളും, ആശ്രിതന്മാരും ഒക്കെ രാജ്യഭാരം വേണ്ടുവെച്ചു ചൊവ്വക്കാർ കേവിയുടെയും, ഈ സ്റ്റിന്ത്യാ കമ്പനിക്കാരുടെയും സഹായത്തോടുകൂടി കപ്പലുകളിലും പത്തേതോളം കപ്പലുകളിലും പാപ്പനാട്ടു രാജാക്കന്മാരോടും അവരുടെ ഉറവസ്സുകളോടും കയറി തിരുവിതാംകൂറിൽ കൊണ്ടിറക്കുവാനായ ബേപ്പൂർ മുഖത്ത് എത്തിയിരിക്കുന്നു.

പരപ്പനാട്ടു രാജാക്കന്മാരുടെ കീഴിൽ ഒരു പ്രധാനിയായ ഇടപ്രഭു നന്നമ്പ്ര കുറുപ്പാണ്. ഈ സംഭവകാലത്തു 1784-ൽ പരപ്പനാട്ടു മൂപ്പിനു വീരവർമ്മനെന്ന ഒരു തമ്പുരാനായിരുന്നു ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രധാനമന്ത്രി നന്നമ്പ്ര കുറുപ്പായിരുന്നു.

കോഴിക്കോടും, ഏറണാകുളം, പൊന്നാനിയിലും ഉള്ള മുഹമ്മദീയർ സാമൂതിരിപ്പാട്ടിലേയ്ക്കു കീഴടങ്ങി ഒതുങ്ങിക്കൂടിയവരായിരുന്നുവെങ്കിലും, ടിപ്പുസുൽത്താന്റെ മതഭ്രാന്തോടുകൂടിയ ഈ ആക്രമണത്തിൽ, ഈ മുഹമ്മദീയരൊക്കെ ചൈസൂർ സൈന്യങ്ങളുടെ ഹാജരായിരുന്നു. ടിപ്പുസുൽത്താന്റെ ഈ ആക്രമണത്തിൽ പ്രധാനമായി രണ്ടുദൂരമാണ് സാധിക്കാറുണ്ടായിരുന്നത്. (1) കേരളീയരെ മുഴുവനും മുഹമ്മദീയരും വിശ്വസിക്കുക. (2) കൊള്ളാത്തൊരു തട്ടിപ്പറിച്ചും കൂട്ടാൻ കഴിവുള്ളതോളം ധനം സമ്പാദിക്കുക, ഈ രണ്ടു കാര്യമല്ലാതെ രാജ്യം കീഴടക്കി സർവ്വഭൗമമായിരുന്നു വാഴേണമെന്ന മോഹമേ സുൽത്താനുണ്ടായിരുന്നു.

പ്രജാബാധിയാമെന്തു ചൂഷണിനെ  
മുൻവിടിച്ചുങ്ങിച്ചുവിടുകയും  
പാൽപറമ്പിലു വേവേണ്ടുനടക്കുകയും  
താഴെത്തൊഴിക്കുതേടിപ്പിടിയ്ക്കുകയും  
തീർത്ഥലങ്ങളിൽ മൂത്രം പൊഴിയ്ക്കുകയും  
പാർത്ഥിവാരുടെ പത്തനംകത്തിത്തം  
കത്തുമത്തൻതീവെച്ചൊക്കുകയും  
സത്രങ്ങളിൽ വെണം സത്രം വിരോധിച്ചു  
ശത്രുക്കളെ നശിക്കുകയും ശത്രുക്കളെ  
ധാത്രിസുരേശ്വരന്മാരെ യും നിഗ്രഹിച്ച്  
ചാത്തുവിളിച്ചു ചിട്ടുപുളച്ചുകൊണ്ട്  
അങ്ങനെയൊക്കെ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

സുൽത്താന്റെ നയം മേൽപ്രകാരം കൊള്ളയിടലും പിടിച്ചുപറിയുമാണെന്നു വന്നപ്പോൾ മംഗലാപുരത്തുനിന്നു തുടങ്ങി കോഴിക്കോട്ടു പുത്തൂർ വോഴയ്ക്കും സൈന്യത്തിന്റെ സംഖ്യ കണിമുട്ടിച്ചു. സാമീപദ്രോഹികളും രാജദ്രോഹികളുമായ മലയാളികളിൽ ചിലർ തന്നെ സുൽത്താന്റെ ഹാജരും, സഹായികളുമായിത്തീർന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള അവസരത്തിൽ സ്വരാജ്യം വിട്ട് അന്ത്യരാജ്യങ്ങളിലേയ്ക്കു ജനങ്ങൾ ശ്രദ്ധം പ്രാപിച്ചതിൽ ആശ്ചര്യപ്പെട്ടവരായില്ല. നന്നമ്പ്ര രാമക്കുറുപ്പും കുടുംബങ്ങളും നിരൂപകതകോട്ടയിൽ വന്നു താമസിക്കേണമെന്നും കപ്പൽ ബേപ്പൂർ തുറയിൽ എത്തിയാൽ അപ്പോൾ എല്ലാവരുടേയും നിരൂപകതകോട്ടയിൽനിന്നു ബേപ്പൂർ തുറയിലേയ്ക്കു പോകാമെന്നുമായിരുന്നു വീരവർമ്മസുൽത്താന്റെ നിശ്ചയം.

രാമക്കുറുപ്പിന്റെ താവളത്തിൽ ഐശ്വര്യവും സമ്പത്തും യഥേഷ്ടമുണ്ടെങ്കിലും സന്തതി കാവാൻ. കമ്മണിത്തമ പ്രസ്ഥിച്ചുണ്ടായിട്ടുവെന്നും സന്തതി വലിയുണ്ടായിരുന്നു. മറ്റുള്ള രണ്ടു സ്ത്രീകൾക്കു പ്രസവിച്ചുണ്ടായ കാലം തെറ്റിയിരിക്കുന്നു. കുറുപ്പിന്റെ മരുമക്കളായ രണ്ടു പേർ വീ

രവ്യം തന്വാനം പടമുവതു വാടകാ  
 യമാണ്. മുതലുള്ളതെല്ലാം കുഴിച്ചിട്ടും  
 നിക്ഷേപിച്ചിട്ടും സാധിച്ചാത്തതൊക്കെ  
 വിശ്വസ്ഥനായ ചില മുഹമ്മദീയരെ  
 എല്ലാം എടുപ്പാൻ കഴിയുന്നതൊക്കെ ക  
 യ്തിലെടുത്തും കുറപ്പും കടംബങ്ങളും ഉച്ച  
 യോടുകൂടി നിമുക്കെതകോട്ടയിലെത്തി.  
 അവിടെ അപ്പോഴെയും തന്വാനം അ  
 വിട്ടുത്തെ അനന്തിരവന്മാരും കോവിലക  
 തുള്ളവരും അകമ്പടിക്കാരും ഒക്കെ എ  
 ത്തിക്കുഴിഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്നു.

നിറുക്കെതക്കോട്ട് കേരളത്തിലെ മാറ്റ കോട്ടകളിക്കാരും ഒരു വിശേഷം പ്രകൃതിതന്നെ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. ഒരു ഉയർന്നു കണ്, അതിന്റെ മുകളിലും താഴ്വരയിലും ക്ഷേത്രം. ഈ കുന്നിനെ ചാരി മൂന്നു ഭാഗവും വളരെ ആഴമുള്ള പുഴ. കുന്നിന്മേൽനിന്നു നോക്കിയാൽ രണ്ടുനാലു നാഴിക സമചതുരം രണ്ടും മുഴുവൻ കാണാം. ശത്രുക്കളിൽനിന്നു രക്ഷ പ്രാപിക്കുവാൻ ഇത്ര നല്ലതായ ഒരു സങ്കേതം കേരളത്തിൽ എവിടേയും ഇല്ല. ഈ കോട്ടയിലാണ് പരപ്പനാട്ടു തമ്പരാനും, കുടഞ്ചങ്ങമും, ആശ്രിതനായും, അകമ്പടിക്കാരും ഇപ്പോൾ സങ്കേതം ഉറപ്പിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഭീചാരാധന പൂജകഴിഞ്ഞു തൊഴുത് എല്ലാവരും തോന്നികയറി കുടൽവണ്ടിപ്പുഴയിൽ കൂടി നോപ്പൂർ പുഴയിൽ ചെന്നു ചേരമെന്നാണ് രീച്ചയോക്കിട്ടുണ്ടായിരുന്നത്.

പൂണ്ണ ഗർഭിണികൾക്കു ക്ഷേത്രത്തിൽ കയറുവാൻ പാടല്ലെന്നുള്ള നിശ്ചയം നിമിത്തം കുമ്മിണിത്തമ്മയെ കോട്ടയ്ക്കരികെ ഒരു ഭവനത്തിൽ നിർത്തിയിരുന്നതായിരുന്നു. സമയം അഞ്ചുമണിയായപ്പോഴെല്ലാം വടക്കുനിന്നും തെക്കുനിന്നും വെടിയുടെ ശബ്ദം കേട്ടുതുടങ്ങി. ടിപ്പുസുൽതാൻ

[illegible]

നാലു ചെറിയ തോണികൾ നിറയെ ആറുകാർ കയറി കടൽവണ്ടി പുഴമധ്യത്തിൽ ആയിരിക്കുന്നു. ശേഷം രണ്ടുതോണികളിൽ ആറുകാരെ കയറുവാനുള്ള ഉത്സാഹം തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. അപ്പോഴെല്ലാം മറുകൾ ടിങ്നിനുമുമ്മലീളസൈന്യങ്ങൾ തോണിയിലുള്ളവരെ വെടിവെച്ചു തുടങ്ങി. തോണി തുഴയുന്നവരുടെ സാമന്തംകൊണ്ടോ ഭഗവതിയുടെ കടാക്ഷംകൊണ്ടോ എന്നറിഞ്ഞില്ല, ആദ്യത്തെ മൂന്നു തോണിയും വെടിപ്പാട് കടന്നു അപ്പോൾ കടന്നിരിക്കുന്നു. ഈ മൂന്നു തോണിയും അതിജീവനരായോടെ ഹേ പ്ലേയേ തുഴത്തുപോയി. ശേഷം പുഴ നടവിലുണ്ടായിരുന്ന തോണിയും ആറുകാരും വെള്ളത്തിൽ ആണ്ടുപോയി. ചിലർ നീന്തി മറുകരയിൽ രക്ഷ പ്രാപിച്ചു. ശേഷമുള്ളവർ മുങ്ങിമുത്തു.

ബോപ്പർ തുറയിൽ കപ്പൽ വന്നിട്ടു  
 നന്നേന്നും നിറക്കൈതകോട്ടയ്ക്കുള്ളവരൊ  
 കൈ കപ്പൽ കയറാനുള്ളവരെന്നെന്നും ഒ  
 റുകാർ മുഖേന അറിഞ്ഞാണു് മുഹമ്മദീ  
 യസൈന്യങ്ങൾ കോട്ടയ്ക്കു നേരെ വന്നതു്.  
 തോണിയിലുള്ളവർ എങ്ങേട്ടേയ്ക്കാണ് പോ  
 കുന്നതെന്ന മുഹമ്മദീയർക്കു മനസ്സിലാവാ  
 ഞ്ഞതിനാൽ അവയെ തൽക്കാലം പിന്തു  
 ടന്നില്ല. കോട്ടയ്ക്കുള്ളിൽ സങ്കേതം പ്രാപി  
 ച്ചവരെ പിടികൂടി, അവരെക്കൊക്കെ കപ്പലിൽ  
 കയറ്റിക്കൊണ്ടുപോവാൻ ഒരുക്കിവെച്ചു. ദ  
 ളവും കയ്ക്കലാക്കുവാനുള്ള ആഗ്രഹമാണു് മു  
 ഹമ്മദീയ സൈന്യങ്ങൾക്കു മുൻകടന്നുനി  
 ന്നിരുന്നതു്. ആദ്യമുള്ള പുഴകടപ്പാൻ സൗ  
 കർച്ചയില്ലാത്തതാൽ വിഷണ്ഡനായി മു  
 ഹമ്മദീയസൈന്യവും കൂട്ടിലെ കിളികളെ  
 പോലേ പാപ്പനാട്ടുകാരും നില്പായി. പ  
 രപ്പനാട്ടു നായന്മാരും തമ്പുരാക്കന്മാരും  
 എല്ലാവരെയും കോട്ടയ്ക്കുള്ളിലാക്കി ജീവൻ  
 പോകുന്നതുവരെ മുഹമ്മദീയസൈന്യങ്ങ  
 ലോട് എത്രപ്പാൻ തീർച്ചയാക്കി. മുഹമ്മ  
 ദീയർ എത്രമാഗത്തിൽകൂടിയൊണ് പുഴ ക  
 ടക്കുന്നതെന്നു തിട്ടമില്ലാത്തതാൽ അവിടെ  
 യും ഇവിടെയും പാലങ്ങൾക്കൊക്കെ നിത്തി.  
 സമയം രാത്രി പന്ത്രണ്ടുമണിയായപ്പോഴെ  
 സ്സം മുഹമ്മദീയസൈന്യങ്ങൾ പുഴകടന്നു  
 കഴിഞ്ഞു. വളരെ മുഹമ്മദീയരെ നായ  
 ന്മാർ കൊല്ലാതിരുന്നില്ല. എങ്കിലും ക  
 പ്പൽമാത്രയ്ക്കു പുറപ്പെടുന്നവർ ആയം ക  
 യ്തിലെടക്കായ്ക്കാൽ മുഹമ്മദീയരുടെ തോ  
 കോട നേർട്ടുവാൻ ഒരു നിശ്ചന്തിയും ഇ  
 ല്ലാതെ വന്നു. മുഹമ്മദീയർ കോട്ടയിൽ  
 കടന്നപ്പോഴുണ്ടായ ബാഹളങ്ങളൊന്നും പ  
 രയേണ്ടതില്ല. നില്പവിളിയും ആല്പവിളി  
 യും അട്ടാരംസവും വെടിമുണ്ട ശബ്ദവും ഒ  
 കെകൂടി സുബാധമുള്ളവർ ഇരുകക്ഷികളു

കൂട്ടത്തിലും തിര ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെന്നതന്നെ പായാം. നായനാരം തമ്പുരാക്കനാൽ മുറമ്മുദിയോടു ചേർന്നു ചെല്ലു വീഴ്ചപറ്റും പ്രാപിച്ചു. അശക്തനായവർ പലരും മരിച്ചു. ശേഷമുള്ളവരെ മുറമ്മുദിയർ തടവുകാരാക്കി കോഴിക്കോട്ടേയ്ക്കയച്ചു. ക്ഷേത്രവും, ഭണ്ഡാരവും അയൽപ്രദേശങ്ങളിലുള്ള ഭവനങ്ങളും മുറമ്മുദിയർ കൊള്ളയിട്ടു ജന്മഭരിതോടുകൂടി കോഴിക്കോട്ടേയ്ക്കു മടങ്ങി. നിറുക്കെതകോട്ട മുഴുവനും രക്തത്തിൽ മുക്കി. പലരും മോശം ആകപ്പാടെ കാണുന്നതായിരുന്നതു് എത്രയൊ ആയിരം ശവശരീരങ്ങളായിരുന്നു. നിറുക്കെതകോട്ടയിൽ അപ്പൊഴുണ്ണണായിരുന്നതിൽ വിരവഞ്ച പലിയതമ്പുരാനും നന്നമ്പ്രകുറുപ്പും തമ്പുരാട്ടിമാരും അല്പം ചില ആശ്രിതന്മാരും ഒഴികെ ശേഷമുള്ളവരെക്കൊക്കെ പടയിൽപെട്ടു. കപ്പലിൽ എത്തി ചേർന്നവർ മറ്റുള്ളവരുടെ ദുരിതം കണ്ടു നന്നെ വ്യസനിച്ചു മണ്ണുലാമനണ്ണാടെ കപ്പൽമാറ്റം തിരുവിതാംകൂറിലേക്കു പോകയും ചെയ്തു.

പുണ്യനഗരിയിലെ കമ്മാണി നമ്മ  
യെ നിറുക്കുകയോടുകൂടി സമീപം ഒരു വീ  
ട്ടിൽ ആക്കിയാണല്ലോ നാം 'പട'യെ  
മാനം പറഞ്ഞത്. ദിവാന്യനപ്പുഴ കഴി  
ഞ്ഞാൽ തന്നെ കൂട്ടുവാൻ ആളെത്തുമെ  
ന്ന ധാരണയിൽ ആറു മണിവരെ ക്ഷമി  
ച്ചിരുന്ന കമ്മാണിനമ്മ വെടിയുടെ ശബ്ദം  
കേട്ടപ്പോൾ കലശലായി പർഭമിച്ചു. എ  
ന്തും ചില അപകടങ്ങൾ സംഭവിക്കാൻ  
പോകുന്നുവെന്നു തീർച്ചയായി. കാര ക  
ഴിഞ്ഞിട്ടും ആരും വരുന്നതു കണ്ടില്ല. അ  
തിലിടയ്ക്കു പുഴയിലേയ്ക്കു നോക്കിയപ്പോൾ  
മറുകരയിൽ ഭയങ്കരരൂപികളും ആര്യപാ  
ണികളുമായ മുള്ളുമ്മിയരും അണിയണി

യായി കണ്ടു. പുഴയിൽ ഒരു തോണി മറിഞ്ഞു ശവങ്ങൾ ഒലിപ്പുന്നതും കണ്ടു. ചിലരുടെ മരണക്കുളിയും കണ്ടു. അകപ്പാടെ ഒരു ഭ്രാന്തന്റേയുടെ നിലയിലായി. ആരെക്കൊന്നാണ് മരിച്ചത്, എന്തൊക്കെയാണ് കോട്ടയിൽ നടന്നത്, എന്നറിവാൻ ഒരു മാറ്റുവുമില്ല. എന്തെങ്കിലും കൂടെയുണ്ടെന്നതിന്നു മുമ്പു വീട്ടിൽ നിന്നു പുറത്തിറങ്ങുക തന്നെ എന്നു നിശ്ചയിച്ചു വടക്കോട്ടു നടന്നു. രണ്ടു വർഷക്കാലം നടന്നപ്പോൾ വിശാലമായ ഒരു പാടം കണ്ടു. അങ്ങും ഇങ്ങും നോക്കിയാൽ ആരേയും കണ്ടാണില്ല.

‘ടിപ്പുസൈന്യത്തിന്റെ’ ഘോഷം കേൾക്കാനുണ്ടായതിലേക്കു ചിലർ മുമ്പും കുമ്പും നാട്ടുമാനയെന്നല്ലെങ്കിലും പെണ്ണുങ്ങളും ശിഷ്യജനങ്ങളും നെല്ലും പനിയും ഉഷ്ണിയും ചൂഷ്ണിയും അഷ്ണിയും മിഷ്ണിയും വൃഷ്ണിയും കൃഷ്ണിയും ഭംഗം മേയ്ക്കുന്നതു നഷ്ടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവർക്കു നന്നായി നാട്ടിലും വീട്ടിലും നിന്നു ചുറ്റപ്പെട്ടു കാട്ടിലും കോട്ടിലുമൊരാളാതെ മലനാട്ടിലും തെങ്ങിലും ചുറ്റപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവർ.

എന്നുപറഞ്ഞപ്പോൾ അന്നത്തെ ദിവസം നിറുക്കെ തകോട്ടയിൽ ചെല്ലാത്ത പരപ്പുനാട്ടുകാരെക്കൊണ്ടു പടവയന്നു വെട്ടുന്നതും കേട്ടപ്പോഴെല്ലാം നാടും വീടും ഒക്കെ വേണ്ടെന്നു വെച്ചു കിഴക്കൻ മലകളിലേക്കു രക്ഷയ്ക്കായി ഓടി. കോട്ടയിലല്ലാതെ അയൽപ്രദേശങ്ങളിലൊന്നും ഒരു ജീവിയും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. പലേ ആലോചനകളോടും നടക്കുന്ന കമ്മിണിത്തമ്മ എത്ര ഭാഗത്തേക്കാണ് പോകുന്നതെന്നു വിചാരിച്ചാൽ എന്താണ് ഒരു നാശികയോളം നടന്നുപോയി. ഇരുൾ കലശലായി തുടങ്ങി. കണ്ണു കാണാതെ യായി. ക്ഷീണം കലശലായി തുടങ്ങി.

പ്രസവവേദനയുടെ ആരംഭമുണ്ടാ എന്നു ശങ്കതോന്നിത്തുടങ്ങി. അല്പം ദൂരെ പാടത്തിന്നുമദ്ധ്യേ ഒരു മണൽത്തട്ടിനേൽ ഒരു കാവൽപ്പുര നിഴൽപോലെ കാണാനുണ്ടോ എന്നു സംശയം തോന്നി. അവിടെയ്ക്കു നടന്നു. ഭാഗ്യവശാൽ കൃഷിക്കാർ ചെല്ലു കാവലിനായി കെട്ടിയിട്ട ഒരു ചാള തന്നെയായിരുന്നു ആ കണ്ടത്. അവിടെ കയറി ചെന്നു. കയ്യിലുണ്ടായിരുന്ന മുണ്ട് അവിടെ വിരിച്ചുകിടന്നു. രണ്ടു മണിക്കൂർ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ പ്രസവം കഴിഞ്ഞു. പിന്നെയൊന്നും കമ്മിണിത്തമ്മയ്ക്കു കാമമായില്ല. നേരം പ്രഭാതമായപ്പോൾ ജീവനിശ്ശേഷമായി കിടക്കുന്ന കുട്ടിയേയും വിട്ടു കമ്മിണിത്തമ്മ പരലോകപ്രാപ്തയാകുകയും ചെയ്തു. ഈ രാത്രിയിൽ തന്നെ ജീവരക്ഷയ്ക്കായി ഈ പാടത്തുകൂടി ഓടിപ്പോകുന്നവരെ പിന്തുടന്നു പിടിച്ചാൻ മാരമുണ്ടായിരുന്നെന്നു പറയുന്നവർ വിശ്വസിക്കുന്നവരായിരുന്നു. എന്നാൽ ഭാഗ്യശക്തിയാലോ നിർഭാഗ്യശക്തിയാലോ കാവൽപ്പുരയിൽ മരിച്ചുകിടക്കുന്ന തങ്ങളെയും ഒരു കൊച്ചുകുട്ടിയേയും ആരും കണ്ടില്ല.

നേരം പുലർന്നു പത്തുമണിയായിരിക്കുന്നു. നിറുക്കെ തകോട്ടയിലും അടുത്ത പ്രദേശത്തും ഒരു ജീവിവെച്ചോലും കണ്ടാണില്ല. വെടിയുടെ ശബ്ദം കേട്ടു പക്ഷിമൃഗങ്ങളും കൂടെ അകലെ പോയിരിക്കുന്നു. കാവൽപ്പുരയിൽ കിടന്ന് ഒരു അഗതിയായ കുട്ടി കാലും കയ്യും കടഞ്ഞു നിലവിളിക്കുന്നുണ്ട്. ഈ നിലവിളി ഈ വിജനപ്രദേശത്ത് ആരാണ് കേൾക്കുന്നത്!

നിറുക്കെ തകോട്ടയിൽ എന്തൊ ചില സംഭവങ്ങൾ നടന്നതായി പറയുന്നതായിരിക്കാൻ ചെന്നു ആലിഷ്ടി നേരം പ്രഭാതമാകുമ്പോൾ തന്നെ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ‘ഋഗ് യുനിയാവിന്റെ’ എന്തെ

ല്ലാം ഇക്കമത്തപ്പാ പടച്ചോൻ' ഉണ്ടാക്കുന്നു. 'ഈ ഫറംബാന മക്കൾ ഫലാക്കുക്കുന്നു!' എന്നും പാഞ്ഞത്, ആലിക്കട്ടി പടയത്തമാനം അറിവാൻ നിറക്കൈത കോട്ടമിലെങ്കൽ യാത്രയാക്കി. അക്കാലത്തു 'നൂസ്പേപ്പർ' എന്നും ഇല്ലാത്ത കാലമാണല്ലോ. അതുകൊണ്ടാണ് ആലിക്കട്ടി പടയത്തമാനം നേരിട്ടാലാണ് അന്വേഷണം നടത്തിക്കളയാമെന്നു വെച്ചത്. ഏകദേശം പത്തുപണിയായപ്പോൾ പാടത്തിന്റെ നടുവിൽ കാവൽപ്പുരയുടെ ഒരു തീണ്ടൽപ്പാട ദൂരത്തെത്തിയ ആലിക്കട്ടിയിൽ, ഒരു കുട്ടിയുടെ നിചയിച്ചി നല്ലപ്പണം കേൾപ്പാനുണ്ടായിരുന്നു. ഇതൊന്നെന്തെ 'ഇക്കമത്താ' എന്നു മനസ്സിലാവാതെ ആലിക്കട്ടി വളരെ പരിഭ്രമിച്ചുവെങ്കിലും സ്ഥലത്തുവന്നു നോക്കുകയെന്നു എന്നു നിശ്ചയിച്ചു. കാവൽപ്പുരയിൽ എത്തിനോക്കിയപ്പോഴാണ് 'പടച്ചോന്റെ' കുട്ടിയെക്കൊണ്ടു ആലിക്കട്ടി മനസ്സിലായത്. കാതിലും കഴുത്തിലും കയ്യിലും സ്വർണ്ണാഭരണങ്ങളുണ്ടിങ്ങു രക്തമണിഞ്ഞ ഒരു സ്ത്രീ മരിച്ചുകിടക്കുന്നു. ഈ ശവശരീരത്തിന്നരികെ ജീവശേഷത്തിൻ പ്രഭാവംകൊണ്ടു അഞ്ചോ ഏഴോ മണിക്കൂർ പ്രായം ചെന്ന ഒരു കുട്ടികാലും കയ്യും കുടഞ്ഞു നില്ക്കുകയുണ്ടു. ആ കുട്ടിയുടെ പ്രകൃത്യാ തന്നെ ദുഷ്ടാല്ലാത്ത ആലിക്കട്ടി 'പടച്ചോന്റെ' പ്രഭാവത്താൽ ആർഭാചിത്തനായി. അല്ലെന്നും സ്കന്ദിച്ച് നിന്നു. പിന്നെ നാലുഭാഗവും തിരിഞ്ഞു നോക്കി. ഒരു ഭാഗം ദൂരെ കുന്നിന്മേലുള്ള നിറക്കൈതകോട്ടക്കേരളം കത്തിനരിച്ചതായി കണ്ടു. പാടത്തു കരെ ദൂരെ തലപോയതും കാലുമാറിഞ്ഞതുമായ ചില ശവശരീരങ്ങൾ കാണാനുണ്ടു. താൻ എന്താണ് പ്രവൃത്തിയെന്നുണ്ടെന്നറിയാതെ വിഷ

ണ്ഡനായി കുറെ നേരം കഴിച്ചു. ഒടുവിൽ ആ മണത്തിട്ടുമേൽ വളന്നിരുന്ന ഒരു ചെറിയ തെങ്ങിനേൽ നിന്നു ഒരു കരിക്കു തള്ളിയിട്ടു താൻ കയ്യിൽ എപ്പോഴും കൊണ്ടു നടക്കാറുള്ള കത്തികൊണ്ട് അതിനുള്ളിൽ നിന്നു കുറെ ചെളും എടുത്തു കുട്ടിക്കു കുടിക്കാൻ കൊടുത്തു. കുട്ടിയുടെ കരച്ചൽ നിന്നു, ഉറങ്ങാൻ തുടങ്ങി. ഈ കുട്ടിയെ രക്ഷിക്കേണ്ടതായ ഭാരം തനിക്ക്തന്നെ ആലിക്കട്ടി തിരിച്ചറിയുന്നതിൽ, കമ്മിണിത്തൊഴിയുടെ ആ ഭരണങ്ങളൊക്കെ കൈവശപ്പെടുത്തി. മണത്തിട്ടയിൽ കുഴികുഴിച്ചു കമ്മിണി അവിടെ സന്ധ്യയിച്ചു, കുട്ടിയെയും കൊണ്ട് സ്വദേശത്തേക്കു പോയി. ഒരു അഗതിയായ 'കാലിദാസ' മുമ്മമ്മൾ മതത്തിൽ ചേർത്തുവെന്ന കൃതാർത്ഥതയോടെ ഈ കുട്ടിയെ തന്റെ കെട്ടിയവളായ അമ്മിനമ്മയെ ഏല്പിച്ചു. കുട്ടിക്കു ആയിരക്കണക്കിന് വേരും കൊടുത്തു.

കൊല്ലം പത്തുപന്ത്രണ്ടു കഴിഞ്ഞു. ടിപ്പുസുൽത്താനും ചത്തു. മലയാളജില്ല ഈസ്റ്റിന്ത്യാ കമ്പനിയിൽനിന്നു മാറ്റം വിട്ടുപോയവരൊക്കെ മടങ്ങി എത്തിത്തുടങ്ങി. പരപ്പനാട്ടു ചീരവഞ്ചി വലിയതമ്പുരാനും രാമക്കുറുപ്പും മടങ്ങിയെത്തിട്ടു രണ്ടുനാലു കൊല്ലമായി. നിറക്കൈതകോട്ടയെ ഹിമാലയോപനിവേശം തമ്പുരാനും രാമക്കുറുപ്പനും കണ്ണിൽ വെള്ളം നീറയും. ശുഭനാരായണൻ തന്റെ അനന്തിരവന്മാർ മരിച്ചതിൽ തമ്പുരാനും തന്റെ കലത്തെ നിലനിർത്തുവാനുള്ള കമ്മിണിയെ രക്ഷിപ്പാൻ തന്നാൽ സാധിച്ചില്ലല്ലോ എന്നു പശ്ചാത്താപം രാമക്കുറുപ്പനും നന്നെയുണ്ടായിരുന്നു. കമ്മിണിത്തൊഴി പടയിൽ പെട്ടു മരിക്കാതെ ശേഷിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു സ്വപ്നം

ത്തിൽപോലും വിശ്വസിച്ചാൻ രാമക്കുറുപ്പിന് അവകാശമുണ്ടായിരുന്നില്ല.

ആലിക്കുട്ടി ആകപ്പാടെ ഒരു പ്രാജ്ഞാക്കാരനായിരുന്നു. ആയിസ്സക്കുട്ടിക്ക് ഏതാണ്ടു പത്തു വയസ്സു പ്രായമായപ്പോൾ ആലിക്കുട്ടിയുടെ കെട്ടിയവൾ മരിച്ചു. ആയിസ്സക്കുട്ടിയെ വിട്ടുപിരിഞ്ഞു നില്പാൻ അശേഷം നിവൃത്തിയില്ലാത്ത വിധത്തിലായിരിയ്ക്കുന്നു ആലിക്കുട്ടിയുടെ സ്ഥിതി. കമ്മിണിത്തറയുടെ വക മിക്ക പണ്ടങ്ങളും വിവിധ മുതലാക്കികഴിഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്നു. ആകപ്പാടെ ശേഷിപ്പുണ്ടായിരുന്നതു ചെമ്പ്ര എഴുത്തശ്ശൻ സ്വർണ്ണത്തകിടിൽ എഴുതിക്കുട്ടിയ ഒരു പൊൻതകിടമാത്രമാണ്. ആയതു 'ചെത്താൻ' ഉപദ്രവം കൂടാതെ കഴിപ്പാൻ ചെറുപ്പം മുതൽക്കു ആയിസ്സക്കുട്ടി ധരിച്ചുവന്നിരുന്ന രോരണമാണ്. ആയിസ്സക്കുട്ടിയ്ക്ക് അത്യാവശ്യം വീട്ടുപണികൾ ചെയ്യാൻ പ്രായമായിട്ടുണ്ടെന്നല്ലാതെ ഭക്ഷണത്തിനുള്ള വക തെണ്ടിത്തേടി ഉണ്ടാക്കുവാൻ പ്രായമായിട്ടില്ല. ആലിക്കുട്ടിക്കു പ്രായാധിക്യം ആയിരിയ്ക്കുന്നു. ഈ ഘട്ടത്തിൽ ഒരു ദിവസം ആയിസ്സക്കുട്ടിയുടെ തകിട വില്പനയ്ക്കു ആലാചനയായി. ഈ പണ്ടം വില്പനതിന് ആലിക്കുട്ടിയ്ക്ക് അശേഷം മനസ്സുണ്ടായില്ല. ഏതെങ്കിലും പണയം വെച്ചു തൽക്കാലനിവൃത്തിക്കു വല്ല സംഖ്യയും ഉണ്ടാക്കി കഴിവുവരുമ്പോൾ പണയപ്പാടവീടി, പണ്ടം വീണ്ടെടുക്കാനുള്ള നിശ്ചയത്തിനാൽ തകിടം കയ്യിലാക്കി ആലിക്കുട്ടി പുറത്തേയ്ക്കിറങ്ങി. പരപ്പനാട്ടു രാജാക്കന്മാരുടെ ബേപ്പൂർ കോവിലകത്തേയ്ക്കു യാത്രയായി.

ബേപ്പൂർ കോവിലകത്തു ചെന്നപ്പോൾ ആലിക്കുട്ടിയ്ക്കു തമ്പുരാന്റെ പ്രധാന മ

ന്ത് രാമക്കുറുപ്പിനെ കാണാൻ അധികം പ്രയാസമുണ്ടായില്ല. ആലിക്കുട്ടി പരപ്പനാട്ട് സ്വരൂപത്തിലേക്ക് ഏപ്പോഴും കീഴടങ്ങിയവനാണെന്നും പടക്കാലത്തൊന്നും സ്വാമിദ്രോഹമായി യാതൊന്നും പ്രവൃത്തിച്ചിട്ടില്ലെന്നും നാടുവിട്ട് കാടിപ്പോകമ്പോൾ പലതും തന്നെ എല്പിച്ച സാധനങ്ങളൊക്കെ ഒരു ചൈപോലും കാക്കാതെ മടങ്ങിവന്നവർക്കു മടക്കിക്കൊടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നും മറ്റും കുറുപ്പിനെ പഠത്തു മനസ്സിലാക്കി. താൻ തല്പോലും ഒരു പരാധീനക്കാരനാണെന്നും, തള്ളയില്ലാത്ത ഒരു കുട്ടിയെ രക്ഷിക്കേണ്ടതായ ഒരു ഭാരംകൂടിയുള്ളതുകൊണ്ടു കുറെ കഴകിലാണെന്നും, തല്പോലും എന്തെങ്കിലും ഒരു സംഖ്യ കടമായി കിട്ടിയാൽ കൊള്ളാമെന്നും അതിന്നു പണയമായി തന്റെ കയ്യാശമുള്ള ഒരു പൊൻപണ്ടം വെക്കാമെന്നും മറ്റും പഠത്തു തകിട കുറുപ്പിന്റെ കയ്യിൽ കോടുത്തു. സ്വർണ്ണത്തകിടവാങ്ങി ഒന്നു പരിശോധിച്ചപ്പോഴും കുറുപ്പന്റുണ്ടിച്ചുന്നണ്ടായി. വളരെനേരം കണ്ണാമിണ്ടാതെ നിന്നതിന്നശേഷം ക്രോധതാമ്രാക്ഷനായി ആലിക്കുട്ടിയെ ഒന്നു നോക്കി. ഒടുവിൽ അവനോട് ഒന്നും മിണ്ടാതെ കുറുപ്പു അടുക്കെ നിന്നിരുന്ന ഒരു നായരോട് ആലിക്കുട്ടിയെ വിട്ടയക്കുകയെന്നും പറഞ്ഞു തമ്പുരാന്റെ അടുക്കലേക്കു പോയി.

തകിടിന്റെ മുകളിൽ കമ്മിണിത്തറയുടെ ചേര് കൊത്തിയിരുന്നവെന്നുമാത്രമല്ല, ഈ തകിട് ഉണ്ടാക്കുന്ന കാഴ്ചത്തിന് രാമക്കുറുപ്പ് നേർട്ടുതന്ന മുന്യ ശ്രമം ചെയ്തോയെന്നുണ്ടെന്ന്, ഇതു കണ്ടപ്പോൾ തന്നെ തന്റെ മുമ്പുള്ള കൊന്നു പണ്ടങ്ങൾ കയ്യാശപ്പെടുത്തിയത് ആലിക്കുട്ടിയാണെന്നു നോഡം ചേറും വന്നു കഴിഞ്ഞു. ഈ വിവരം തമ്പുരാന്റെ ഉണർന്നപ്പൊണ്ണ്

രാമക്കുറുപ്പ് വേഗം തിരുമന്ദിരം ചെന്നത്.

ഈ കഥയെ ഇനി അധികം ദീർഘിപ്പിച്ചിട്ടു കാണുമില്ല. ആലിപ്പെട്ടിയെ വിചാരണ ചെയ്തപ്പോൾ മുൻ സംഭവങ്ങളെല്ലാം കുറുപ്പിന്നു മനസ്സിലായി. ആലിപ്പെട്ടിയോട് ആദ്യം തനിക്കുണ്ടായിരുന്ന കോപം മാറി കൃതജ്ഞതയാണ് കുറുപ്പിന്നുണ്ടായത്. എങ്കിലും തന്റെ വംശവർഗ്ഗം കാരണ ഭൂതയായ ഒരു പെൺകുട്ടി പത്തുപന്ത്രണ്ടു കൊല്ലക്കാലം ഒരു മുഹമ്മദീയന്റെ അടിയിൽ

നത്തിൽ ഇരിക്കേണ്ടവനായിത്തീർന്ന പശ്ചാത്താപവും ജനിച്ചു.

രണ്ടുരാൽ വൈദികന്മാരെ വരുത്തിയതും, ആയിസ്സപ്പെട്ടിയെ വരുത്തി ചില ശുദ്ധീകരണങ്ങൾ കൈക്കൊണ്ടതും, കുറുപ്പിന്റെ തറവാട് “ചേലായിൽ ചേൻ” നായന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഒന്നാക്കിയതും ആലിപ്പെട്ടിക്ക് മരണംവരെ ചിലവിന്നു വക കൊടുത്തതും ഒക്കെ വേഗം കഴിഞ്ഞു. ഈ ആയിസ്സപ്പെട്ടിയുടെ സന്താനങ്ങൾ ഇപ്പോഴും ഏറാനാടുതലേക്കിൽ ഉണ്ട്.

എം. ആർ. കെ. സി.

## വിദ്യാഭ്യാസസംബന്ധമായ ചില വിമർശനങ്ങൾ

### I

വിദ്യാഭ്യാസസംബന്ധമായ ഒരു ക്ഷോഭം ഇൻഡ്യ ഭട്ടർ ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന കാലമാണല്ലോ ഇത്. ചക്രവർത്തി തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് ഈ വിഷയത്തെക്കുറിച്ചു നമുക്കു തന്നിട്ടുള്ള ഉപദേശം നമ്മുടെ ചെവിയിൽ ഇപ്പോഴും മുഴങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസവർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നുൾക്കൊള്ളുന്ന (Imperial Legislative Council) വൈസറായിരുന്ന നിയമ നിർമ്മാണസഭയിലും അതിനു പുറമെയും അശ്രാന്തപരിശ്രമങ്ങൾ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇൻഡ്യാഗവണ്മെന്റും അതിനു കീഴിലുള്ള മാറ്റു ഗവർണ്മെന്റുകളും വിദ്യാഭ്യാസവകുപ്പിലുള്ള ചിലവിന്നു അടിക്കടി വർദ്ധിപ്പിച്ചു വേണ്ടിയിരുന്ന പരിഷ്കാരങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനു ശ്രമിച്ചുവരുന്നു. നാട്ടുഭാഷകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഒരു ഉപരിനില

യിൽ നില്ക്കുന്ന ബറോഡാ രാജ്യത്തിൽ നിന്നു സിന്ധിതമായ പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം ഏറ്റെടുത്തിലും മാറ്റു പ്രകാരത്തിലും വേണ്ട പരിഷ്കാരങ്ങൾ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഈ രാജ്യത്തെ പിൻതുടന്നു മൈസൂർ രാജ്യത്തിലും പരിഷ്കരണത്തിന് വിദ്യാഭ്യാസം ഏറ്റെടുത്തുനന്നായി വേണ്ട ആലോചനകൾ ചെയ്തുവരുന്നു. നമ്മുടെ ഈ തിരുവിതാംകൂറിലും കഴിഞ്ഞ 4-5 കൊല്ലങ്ങൾക്കിടയിൽ വിദ്യാഭ്യാസവകുപ്പിൽ അനേകം ഭേദഗതികൾ വരുത്തി അതിനെ അഭിവൃദ്ധിയിൽ കൊണ്ടുവരുന്നതിനു വേണ്ട ശ്രമങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. നമ്മുടെ മാതൃഭാഷാഭ്യാസത്തിൽ നാം വേണ്ടപോലെ ശ്രമിക്കുന്നില്ലെന്നുള്ള ഒരു കുറവെന്തെന്തിന്നു അതിനു വേണ്ട മാറ്റങ്ങൾ കണ്ടുപിടിക്കുവാൻ നമ്മുടെ ഗവർണ്മെന്റു ഇതാ ഒരു ക

മ്മിററിയും ഏറ്റെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഇവിടെയും പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം നിർബ്ബന്ധിതമാക്കേണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടി നമ്മുടെ നിയമനിർമ്മാണസഭയിൽ ഒരു ബിൽ കൊണ്ടുപരാൻ ഒരു സാമാജികൻ അനുവാദം ലഭിച്ചിരിക്കുന്നു. ഫൈനാൻസ് ഏറ്റെടുത്തുവന്നതന്നെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ ഒരു സർവ്വകലാശാല നമ്മുടെ ഈ പട്ടണത്തിലും ഏറ്റെടുക്കണമെന്നു പലരും ആഗ്രഹിക്കുകയും ചിലർ ആ ആഗ്രഹത്തെ വെച്ചിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തുവരുന്നു. ഇങ്ങിനെ നാനാപ്രകാരത്തിൽ വിദ്യാഭ്യാസം നമ്മുടെ ആലോചനയ്ക്കും പ്രവൃത്തിയ്ക്കും വിഷയമായി ഭവിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ വിദ്യാഭ്യാസസംബന്ധമായി ചില വിമർശനങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതു അനാവശ്യമായി വരികയില്ലെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

വിദ്യാഭ്യാസംകൊണ്ടു പ്രധാനമായി രണ്ടു കാര്യങ്ങളാണ് സാധിക്കുന്നതെന്ന്. (1) സദാചാരസമ്പ്രദായവും, സത്യമായും സമാധാനമായും പൗരജീവിതത്തെ റിപ്പ്രെസെന്റുന്നതിനുള്ള മാനസികവൽക്കവും (2) കാലക്ഷേപരീതി സംബന്ധിച്ച പഴയ മൗഢ്യങ്ങളുടെ പരിഷ്കരണവും പുതിയ മാർഗ്ഗങ്ങളുടെ സ്വീകരണവും. എല്ലാ കാലഘട്ടങ്ങളിലും പൗരജീവകാശങ്ങൾക്കും സാമുദായികാവകാശങ്ങൾക്കും തമ്മിൽ പ്രാധാന്യതയെ ഉദ്ദേശിച്ചു പ്രബലമായ പിണക്കം നേരിട്ടിട്ടുണ്ട്. കാരോന്നിന്റെ തലോലവിജയം അനന്തമായി വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ വിശേഷഗുണവും പുരസ്കാരത്തിന്റേയോ സമുദായോദ്യമത്തിന്റേയോ പരമോദ്ദേശ്യകമായി കരുതുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. മനുഷ്യജീവിതം അതിന്റെ മനോഹരമായ

മായ നിലയെ പ്രാപിക്കണമെങ്കിൽ മേൽപ്പറഞ്ഞ പരസ്പരവിരുദ്ധങ്ങളായ രണ്ടു സംഗതികളും ഉച്ചസ്ഥിതിയായ ഒരു സംയോഗാവസ്ഥയെ അലങ്കരിച്ചു പരസ്പരം ബാധിക്കാതെ പ്രവർത്തിക്കണം. ഇപ്രകാരമുള്ള ഒരു ജീവിതത്തിന്റെ പരമോദ്ദേശ്യം കേവലം സ്വാതന്ത്ര്യകാരകമായോ പരോപകാരകമായോ മാത്രം കാണപ്പെടാതെ രണ്ടിന്റെയും സവിശേഷമായ ഒരു സമ്മേളനമായി പരിണമിക്കുന്നതാണ്.

എന്തുതരത്തിലുള്ള വിദ്യാഭ്യാസമാണോ മുകളിൽ പറയപ്പെട്ട രണ്ടു സംഗതികളെയും സാധിക്കുന്നത് അതുതന്നെയാണ് ശരിയായിട്ടുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം. എന്തൊരു ഗവർണ്മെന്റാണോ ഈ തരത്തിലുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം എല്ലാ ജനങ്ങൾക്കും കൺപോലെ, ജാതിമതവ്യത്യാസം കൂടാതെ നൽകുന്നതിനു ശ്രമിക്കുന്നത് അതുതന്നെയാണ് ഏറ്റവും സൂക്ഷ്മമായിട്ടുള്ളത് ഗവർണ്മെന്റ് വിദ്യാഭ്യാസവിഷയത്തിൽ ജാതിമതവ്യത്യാസം പാടില്ലെന്നുള്ളതും നാം ഈ ഉടക്കാലത്തു ഏകിലും മനസ്സിലാക്കിത്തുടങ്ങിയത് ഏറ്റവും ആശ്വാസജനകംതന്നെ. ഉദ്യോഗം ഭരിക്കുന്നതിനും വക്കീൽപണി മുതലായ ചില തൊഴിലുകളിൽ ഏറ്റെടുക്കുന്നതിനും മാത്രം വിദ്യാഭ്യാസം മതിയാകുമെന്നു നാം വിചാരിച്ചുവന്നിരുന്ന കാലമുണ്ടായിരുന്നു. ഇപ്രകാരം വിചാരിക്കുന്ന ആളുകളിൽ ചിലർ നമ്മുടെ ഇടയിൽ ഇപ്പോഴും കണ്ടെത്താമെങ്കിലും അവരുടെ എണ്ണം റെളുക്കു കറവായിരിക്കാനുമാർഗ്ഗമുള്ളു. പുലയൻ വിദ്യാഭ്യാസമുണ്ടായാൽ കൃഷിക്കാർ പരങ്ങളിലാകുമെന്നും നിലങ്ങളൊക്കെ തരിശായി കിടന്നു നാടു ക്ഷയിച്ചു പോകുന്നതിനിടയാകുമെന്നും മാറ്റം വിചാരിക്കുന്ന അദ്ധ്യപ്തം ചിലർ നമ്മുടെ ഇടയിൽ

\* വിദ്യാഭ്യാസത്തിലൂടെയും ശ്രമിക്കുന്നതിനു വഴിയോരം കൂടുന്ന ഒരു സഭയിലുള്ള വായിച്ചു.



ഇപ്പോഴും ഉണ്ട്. പക്ഷേ ഇങ്ങനെയുള്ള സംഘരമനസ്സുതായ യാഥാസ്ഥിതികന്മാരുടെ അഭിപ്രായങ്ങളെ തീരെ ഗണിക്കാതെ നമ്മുടെ ഗവർണ്മെന്റു താഴ്ന്നതരം ജാതിക്കാരെ വിദ്യാഭ്യാസനത്തിലും വേണ്ടവിധം ശ്രദ്ധിക്കുന്നുണ്ടെന്നു തന്നെ നമുക്കുല്ലാപേക്ഷം അറിയാവുന്നതാണല്ലോ. ഒരു മനുഷ്യന്റെ കാലക്ഷേപകൗശലം മുതലായ ഗുണങ്ങൾ അയാളുടെ പാരമ്പര്യത്തേക്കാൾ അധികം അയാളുടെ സാമുദായികപരിസരത്തിനെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കയാണെന്നാണ് പല ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരുടെയും അഭിപ്രായം. അപൂർവ്വമായി ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഉണ്ടാകുന്ന കശാഗ്രബലികളെ ഒഴിച്ചാൽ ഇതു എക്കാലം വാസ്തവമാണെന്നു നമുക്കുതന്നെ അനുഭവത്തിൽ അറിയാമെന്നുള്ളതാണ്. ഇങ്ങനെയുള്ള കശാഗ്രബലികൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതു എപ്പോഴാണ് എങ്ങിനെയാണ് എന്നുള്ളതൊന്നും നമുക്കു മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. ഷേക്സ്പിയർ, ന്യൂട്ടൺ, നെപ്പോളിയൻ മുതലായ മഹാത്മാക്കളുടെ അസാധാരണസാമർത്ഥ്യത്തിന്നു ഇക്കാരണം എന്നാണെന്നു എങ്ങിനെ മനസ്സിലാക്കുക. അതുപോലെയുള്ള മുൻഗാമികളോ പിൻഗാമികളോ കൂടാതെ അപർ തനിയെ സാധാരണ മനുഷ്യരുടെ റിചയിൽനിന്നും പൊങ്ങിയ ഒരു മണ്ഡലത്തിൽ ശോഭിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. വിദ്യാഭ്യാസംകൊണ്ടു മാത്രം ഇങ്ങനെയുള്ള ആളുകളെ സൃഷ്ടിക്കുന്നതിന്നു സാധിക്കുന്നില്ല. അവരെ ഒഴിച്ചാൽ ശേഷമുള്ള സാധാരണ മനുഷ്യർ നന്മസ്ഥിതിയിൽ വരുന്നതിന്നു വിദ്യാഭ്യാസം ഒരു ഉത്തമമാർഗ്ഗമായിത്തീരുന്നതാണെന്നുള്ളതിന്നു സംശയമില്ല. സർ ആന്റോണിയോസ് വാർഡ് ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. 'ഒരു മനു

ഷ്യന്റെ ബുദ്ധിശക്തിയും വികാരസദാചാരഗതികൾക്കും അടിസ്ഥാനമായ സംഗതികൾ ജനനാൽതന്നെ അവനിൽ ചേർന്നിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ വിവേകബുദ്ധിയുടേയും വിവേചനശക്തിയുടേയും നിയന്ത്രണം കൊണ്ട് അവയ്ക്കു വളരെ ഭേദഗതികൾ സംഭവിക്കും. ശരിയായ വിദ്യാഭ്യാസം, സമുദായസ്ഥിതി എന്നിവകൊണ്ടും അവ ഭേദപ്പെട്ട പരിഷ്കരിക്കപ്പെടും. കാവ്യമെഴുത്തു, ചിത്രമെഴുത്തു, സംഗീതം എന്നീ വിഷയങ്ങളിൽ പരിജ്ഞാനം കറവായോ ശുദ്ധമായോ ഉള്ള കൈപ്പുറത്തിൽ ആകസ്മികമായി മഹാനായ ഒരു കവിതയോ, ചിത്രമെഴുത്തുകാരനോ, സംഗീതജ്ഞനോ ജാതനാകുന്നു. പ്രസിദ്ധപ്രകൃതിശാസ്ത്രജ്ഞനായ ഡാവിന്റെ ഏറവും സമത്വമായ പുത്രൻ ഒരു ഗണിതശാസ്ത്രജ്ഞനായിരുന്നു. എന്നാൽ കശാഗ്രബലികളെ ഒഴിച്ചുള്ള എല്ലാവരും വിദ്യാഭ്യാസംകൊണ്ടു ഒരു സ്ഥിതിയിൽ വരുന്നതിന്നു സാധിക്കുമെന്നു ഞാൻ പറയുന്നില്ല. എല്ലാ ആളുകളും പലപ്പോൾ കയറിയാൽ പലപ്പോൾ ചുമക്കാൻ ആളു വേണമല്ലോ, പക്ഷേ പലപ്പോൾ ചുമക്കുന്നവനും, പലപ്പോൾ കയറുന്നവനും ഒരുപോലെയുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം ലഭിക്കുന്നതിന്നു സൗകര്യമുണ്ടായിരുന്നാൽ പലപ്പോൾ ചുമക്കുവാൻ മാത്രമേ കൊള്ളുകയുള്ളൂ എന്നു നാം ഇപ്പോൾ ഗണിച്ചുപോരുന്നവരിൽ ചിലർ പലപ്പോൾ കയറാൻ യോഗ്യതയുള്ളവരായും, അവരുപോലെ മറിച്ചു കണ്ടെത്താം. ഒരു മനുഷ്യൻ സ്വയമേവ എത്രതന്നെ സമത്വമായിരുന്നാലും അയാളുടെ സമത്വത്തെ പ്രകടിപ്പിക്കുന്നതിന്നു സൗകര്യമുണ്ടാക്കുന്നതിന്നുള്ള ഒരു പ്ര

ധാനമാർഗ്ഗമാണ് വിദ്യാഭ്യാസം. അതിലേയ്ക്കുള്ള സൗകര്യം ഏല്പാവക്കും ഒരുപോലെ ഉണ്ടാക്കി കൊടുക്കുന്നതാണ്. വിദ്യാഭ്യാസ സംബന്ധമായി ഒരു ഗവൺമെന്റ് ഒന്നാമതായി ചെയ്യേണ്ടത്. രണ്ടാമതായി വേണ്ടതു, പല തോതിൽ കാണപ്പെടുന്ന മാനസികശക്തികളുടെ വർദ്ധനയ്ക്കും പലമാതിരി തൊഴിലുകൾക്കും ചേരുന്നവിധവും ജനങ്ങളിൽ ഭൂരിപക്ഷത്തിനും അചിരേണ കാലക്ഷേപമാർഗ്ഗമായി അനുയോജ്യമായ തൊഴിലിനെ സംബന്ധിച്ച ഒരു പ്രാരംഭപാഠവും, പരിചയവും അവർക്കു സിദ്ധിക്കുത്തക്കവിധത്തിൽ വിദ്യാഭ്യാസരീതിയെ ഏറ്റെടുത്തി നടത്തിക്കുന്നതാകുന്നു.

വിദ്യാഭ്യാസംകൊണ്ടുള്ള പ്രധാന ഉദ്ദേശ്യം എന്താണെന്നു മനസ്സിലാക്കാതെ പ്രസാഗിയ്ക്കയും പ്രവത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന വിദ്യാഭ്യാസതത്വജ്ഞാൻ നമ്മുടെ ഇടയിൽ ധാരാളം ഉള്ളതുകൊണ്ടു ഇതിനെപ്പറ്റി ഒന്നരണ്ടു വാക്കു പറയുന്നതു അനുചിതമായിരിക്കുമല്ലെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. പൊതുവെയുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം സകല ആളുകൾക്കും ഗുണകരമായിട്ടുള്ളതെന്നു പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതില്ല. കൂലിവേലക്കാരനും കൈത്തൊഴിൽക്കാരനും, കൃഷിക്കാരനും, എന്നുവേണ്ട, ഏതുതരം ജോലിക്കാരനും, പൊതുവിദ്യാഭ്യാസമുണ്ടായിരുന്നാൽ അചമ്പലം തൊഴിൽ ബുദ്ധിപൂർവ്വമായും ആലോചനാപൂർവ്വമായും പ്രവൃത്തിക്കുന്നതിനു കഴിയുമെന്നുള്ളതാണല്ലോ. വിദ്യാഭ്യാസം തീരെ ആവശ്യമില്ലെന്നു കരുതിപ്പോകുന്നവേലക്കാര്യങ്ങളിലും ഇതു സംബന്ധിക്കുന്നതാണ്. ഇതുകൂടാതെ പൊതുവിദ്യാഭ്യാസംകൊണ്ട് ഓരോരുത്തർക്കും മാനസികമായ പരിഷ്കാരവുമുണ്ടാകുന്നതാണ്. മാനസികപരിഷ്കാരം കൊണ്ടു ബുദ്ധിവികാസവും, ഭീതിഭയം തീർത്തും സമസ്തവൃത്തികളുടെ നേർക്കു അനുകമ്പയും

സഹകരണവും, ഗവൺമെന്റിനോടു ആദരവും, വിശ്വാസവും വർദ്ധിക്കുമെന്നുള്ളതിനും സംശയമില്ല. ഇപ്രകാരം തൊഴിൽ സംബന്ധമായും മാനസികമായും ഉള്ള അഭിവൃദ്ധിയെ ഉദ്ദേശിച്ചാണ് കഴിയുന്നത്രത്തോളം വിദ്യാഭ്യാസം രാജ്യത്തിലെ എല്ലാ പ്രജകൾക്കും നൽകുന്നതിനു ഓരോ ഗവൺമെന്റ് ഉദ്ദേശിച്ചു വരുന്നത്. എന്നാൽ ഒരു സമുദായത്തിന്റെയും അതിലെ ഓരോ അംഗത്തിന്റെയും ആയ വ്യയസമ്പാദ്യസ്ഥിതികൾ വേണ്ടപോലെ അഭിവൃദ്ധിയിൽ വരണമെന്നുള്ള പല പ്രകാരത്തിലുള്ള തൊഴിലുകളിൽ ഏറ്റെടുത്തിരിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു പൊതുവേയുള്ള വിദ്യാഭ്യാസത്തോടുകൂടി അവരവരുടെ തൊഴിലുകളിൽ പ്രത്യേകിച്ചുള്ള അഭ്യസനവും അത്യാവശ്യമാണ്. ഇഹലോകത്തിൽ ഇപ്പോൾ പ്രാധാന്യത്തെ അർഹിക്കുന്നതു ധനമാണല്ലോ. ഒരു മനുഷ്യന്റെയോ ഒരു സമുദായത്തിന്റെയോ ധനസ്ഥിതി മോശമായിരുന്നാൽ അതു മറ്റു മനുഷ്യരുമായോ സമുദായങ്ങളുമായോ ഉള്ള ജീവിതമത്സരത്തിൽ ഒരു വലിയ ന്യൂനതയായി ഭവിക്കുന്നതു നാംകാണുന്നുണ്ടല്ലോ. ഇൻഡ്യക്കാർ സാധാരണയായി ഇഹലോകത്തെക്കാൾ പരലോകത്തെപ്പറ്റിയായി ചിന്തിക്കുന്നതെന്നുള്ള കാരണം ഇപ്പോൾ നമ്മിൽ അനേകം പേരിൽ ആരോ വിശ്വസിക്കുന്നതാണ്. പരലോകത്തെപ്പറ്റിയുള്ള ആലോചനയോടുകൂടി ഇഹലോകത്തെപ്പറ്റി കൂടി ആലോചിക്കാതിരിക്കുന്നതു ഒരു വലിയ തെറ്റാണെന്നുള്ളതു നമുക്കും മറ്റു രാജ്യക്കാർക്കും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസംകൊണ്ടു തെളിയുന്നു. അതിനാൽ നാം ഇനിയും ഇപ്പോഴത്തേതിൽ കൂടുതലായി അധോഗതിയെ പ്രാപിക്കാതിരിക്കുന്ന

മെങ്കിൽ നമ്മുടെ ധനസ്ഥിതിയെ വലിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളെക്കണ്ടു പിടിച്ചു പ്രവൃത്തിയിൽ കൊണ്ടുവരുന്നതിനു ശ്രമിക്കേണ്ടതു അത്യാവശ്യമായിട്ടുള്ളതാകുന്നു. ധനസമ്പാദനമാർഗ്ഗങ്ങളിൽ പ്രധാനമായിട്ടുള്ളവ കൃഷി, കൈത്തൊഴിൽ, കച്ചവടം, ഇവയാണല്ലോ. ഈ വക കാര്യങ്ങളിൽ വേണ്ടപോലെ അഭിവൃദ്ധിയുണ്ടാക്കുന്നതിനും നാം ഇപ്പോൾ ശ്രമിക്കേണ്ടത്. ഏതുവിധമായ തൊഴിലിന്റെയും ശരിയായ നടപ്പിനു അസ്ഥിവാശമായിരിക്കുന്നതുപോലെയല്ലാത്തപോലെയെന്നു പാഞ്ഞു കഴിഞ്ഞു. പൊതുവിദ്യാഭ്യാസത്തോടുകൂടി തന്നെ ഭാരതത്തിൽ സഞ്ചയിച്ചുള്ള പ്രത്യേകവിദ്യാഭ്യാസവും പ്രചാരത്തിൽ കൊണ്ടുവരുന്നതുകൊണ്ടുമാത്രമേ നമ്മുടെ ധനസ്ഥിതിയിൽ നാം ആഗ്രഹിക്കുന്നതോടൊത്തും അഭിവൃദ്ധിയുണ്ടാകയുള്ളൂ എന്നു നാം പ്രത്യേകം മനസ്സിലാക്കേണ്ടതാണ്.

പരിഷ്കാരശക്തിയും ധനസ്ഥിതിയിലും പരമകാഴ്ചയായ പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിലെ ഇപ്പോഴത്തെ വിദ്യാഭ്യാസനയം മേലാഞ്ഞ ഉദ്ദേശ്യത്തെ ഉത്തരോത്തരം സാധിപ്പിക്കത്തക്കതായിട്ടാണ് കാണപ്പെടുന്നത്. ഏകദേശം പത്തൊൻപതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആരംഭംവരെ ആരാജ്യങ്ങളിലും സാഹിത്യവിദ്യാഭ്യാസത്തിനൊന്നും യഥാർത്ഥവിദ്യാഭ്യാസമെന്നു അതതു ഗവൺമെന്റുകൾ ഗണിച്ചുവന്നിരുന്നത്. ഈ തൊടിയെ അവർ കണ്ടു പിടിയ്ക്കുകയും ഇപ്പോൾ അതിനെ പരിമതിയ്ക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥിതി പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളുടെ പത്തൊൻപതാം നൂറ്റാണ്ടിലെ ആരംഭകാലത്തിലെ സ്ഥിതിയോടു സമമായിട്ടാണ്

കാണുന്നത്. അക്കാലത്ത് അവരുടെ വിദ്യാഭ്യാസരീതിയിലുണ്ടായിരുന്ന തെറ്റുകൾ നമ്മുടെ ഇടയിൽ മേലാൽ ഉണ്ടാകാതിരിക്കുന്നതിനു ശ്രമിക്കേണ്ട കാലം ഇതാണ്. നമ്മുടെ വിദ്യാഭ്യാസരീതി ഏതുവിധത്തിലായിരിക്കുന്നു എന്നുള്ളതു പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിലെ ഇപ്പോഴത്തെ വിദ്യാഭ്യാസരീതിയിൽനിന്നും മനസ്സിലാക്കാവുന്നതാകുന്നു.

ഇംഗ്ലണ്ട്, ജർമ്മനി, അമേരിക്ക, മുതലായ വലിയ രാജ്യങ്ങളിലെ വിദ്യാഭ്യാസരീതികൾ ഏകദേശം പൊതുവായതുമാണ്. ഈ കാര്യത്തിൽ വേണ്ടപോലെയുള്ള പരിഷ്കാരങ്ങൾ വരുത്തി വിദ്യാഭ്യാസരീതിയെ പ്രായോഗികമാക്കി ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ജർമ്മനിയെ തുടർന്ന് അതേ രീതിയിലുള്ള ഒരു രീതി അമേരിക്കയിലും ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഈ രണ്ടു രാജ്യങ്ങളുടേയും മുമ്പാകുള്ള ഗതിയെ കണ്ട് ഇംഗ്ലണ്ടും വിദ്യാഭ്യാസവിഷയത്തിൽ കാലത്തിനനുസരിച്ചുള്ള പരിഷ്കാരങ്ങൾ ഈ ഇടക്കാലത്തു വരുത്തുകയും ഇപ്പോഴും വരുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ രാജ്യങ്ങളിലെ വിദ്യാഭ്യാസരീതിയിലെ പൊതുഗുണങ്ങളെന്താണെന്നു നോക്കാം. അവയിൽ വിദ്യാഭ്യാസത്തെ മൂന്നുതരമായി തിരിച്ചിട്ടുണ്ട്. 1. പ്രാഥമികം (Elementary). 2. പ്രാഥമികം (Secondary). 3. ഉയർന്നതും.

പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിലെല്ലാം പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം (Elementary Education) നിർബന്ധിതമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഇംഗ്ലണ്ടിൽ 12 വയസ്സുവരെയും ജർമ്മനിയിൽ 14 വയസ്സുവരെയും ഏറ്റവും കുറുക്കും വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യണമെന്നുള്ള നിർബന്ധമുണ്ട്. ഇംഗ്ലണ്ടിലും 14 വയസ്സുവരെ വിദ്യാഭ്യാസം

നിർബ്ബന്ധിതമാക്കുന്നതിന് ഒരു ചട്ടം ഇപ്പോൾ ഏറ്റെടുത്തിരിക്കുന്നു. ഈ പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം എല്ലാത്തരം ജോലിക്കാർക്കും ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളതാകകൊണ്ട് മാത്രമാണ് പ്രാധാന്യമുള്ളതെന്നാണ് ഇതിൽ പ്രധാനമായി കരുതിയിരിക്കുന്നത്. ഇതോടുകൂടി കുറുകുന്നടം, ചരിത്രവും, ഭൂമിശാസ്ത്രവും മറ്റു പൊതുവിഷയങ്ങളും പഠിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ സാധാരണയായി പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം ഒട്ടധികം ആളുകളും വിദ്യാഭ്യാസം നിറുത്തിക്കൊണ്ട് തൊഴിലുകളിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനുള്ളതുകൊണ്ട് വളരെ സാധാരണയായിരിക്കുന്ന തൊഴിലുകളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ചില അറിവുകളും കഴിയുന്നിടത്തോളം പ്രായോഗികമായിട്ട് കുട്ടികൾക്കു പ്രാഥമികവിദ്യാലയങ്ങളിൽ നൽകിവരുന്നുണ്ട്. എത്രമാത്രത്തിലും പട്ടണങ്ങളാഴികൾക്കു ശേഷമുള്ള സ്ഥലങ്ങളിലൊക്കെ പ്രധാനമായിട്ടുള്ള തൊഴിൽ കൃഷിയാണ്. അതിനാൽ പ്രാഥമികവിദ്യാലയങ്ങളിൽ ഒരു വിധമായ കൃഷിവിദ്യാഭ്യാസവുമായിട്ട് നടത്തിവരുന്നു. ഇതിൽ കുട്ടികൾക്കു കഴിയുന്നത്ര ഉത്സാഹവും അഭിരുചിയുണ്ടാകുന്നതിനായി പാഠ്യകൃഷിയിലടങ്ങും (School gardens) ഏറ്റെടുത്തി ആ വിഷയം നിവൃത്തിയുള്ളിടത്തോളം പ്രായോഗികപാഠങ്ങളാക്കിട്ട് പഠിപ്പിച്ചുവരുന്നു. പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം കഴിച്ചു പള്ളിക്കൂടം വിട്ടുപോകുന്നതിൽ അധികാരപേരും കൃഷിത്തൊഴിലിൽ ഏറ്റെടുക്കുന്നതിനും എളുപ്പമുള്ളതുകൊണ്ട് അതു സംബന്ധമായ അറിവ് അവർക്കു കിട്ടുന്നതായിരുന്നാൽ അവരുടെ തൊഴിലിനെ കുറയ്ക്കുകയും അറിയാതെ ചെയ്യാൻ കഴിയുന്നതാണല്ലോ. അതുപോലെ മരപ്പണി, കൊല്ലവേല മുതലായ കൈത്തൊഴിലിലേറ്റെടുക്കുന്ന മെനുള്ളവർക്കു ആ വക തൊഴിലുകളിലും

ഒരുവിധമായി അറിവു സിദ്ധിക്കുന്നതിനും പ്രാഥമികവിദ്യാലയങ്ങളിൽ ഏറ്റെടുക്കും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

ഇപ്രകാരം ഓരോ തൊഴിലുകളിൽ ചില അറിവു സമ്പാദിക്കുകയോ പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം കഴിഞ്ഞുപോകുന്നവർക്കു ഓരോരോ തൊഴിലിൽ ഏറ്റെടുത്തിന്റെ ശേഷം പൊതുവായും തൊഴിൽസംബന്ധമായുള്ള അവരുടെ അറിവിനെ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനും സൗകര്യമുണ്ടാകുന്നതിനുമായി ജർമ്മനിയിൽ ആദ്യമായിട്ടും അതിന്റെ ശേഷം അമേരിക്കയിലും ഇംഗ്ലണ്ടിലും Continuation Schools എന്ന നാമധേയത്തിൽ ഒരു തരം വിദ്യാലയങ്ങൾ ഏറ്റെടുത്തിട്ടുണ്ട്. തൊഴിലുകളിൽ ഏറ്റെടുത്തിരിക്കുന്നവരുടെ സൗകര്യത്തിനനുസരിച്ചാണ് ഈ സ്ഥാപനങ്ങൾ നടത്തിപ്പോരുന്നത്. അവർക്കു ജോലിയില്ലാത്തതുള്ള സമയങ്ങളിൽ, അതായതു വൈകുന്നേരത്തും, ഒഴിവുദിവസങ്ങളിലും, അതാണ് ഈ വിദ്യാലയങ്ങളിൽ പഠിപ്പിക്കുന്നത്. അവയിലെ പാഠ്യവിഷയങ്ങളിൽ പൊതുവിഷയങ്ങളായും, കൃഷി, കൈത്തൊഴിൽ മുതലായവയെയുംപാഠ്യ പ്രാഥമികവിദ്യാലയങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ചു കൂടുതലായ തോതു ഏറ്റെടുത്തിരിക്കുന്നു. ജർമ്മനിയിൽ പല സ്ഥലങ്ങളിലും കുട്ടികൾ 14 വയസ്സിന് പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം തീർത്തുകഴിഞ്ഞാൽ 3 വർഷക്കാലംകൂടി ഈ മാതിരിയുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽ പഠിക്കണമെന്ന നിർബ്ബന്ധമുണ്ട്. ഇത് ചട്ടം ഇംഗ്ലണ്ടിലും നടപ്പിൽ വരുത്താൻ ഇപ്പോൾ ആലോചിച്ചുവരുന്നു. പ്രാഥമിക പാഠശാലകളുടേയും മറ്റു പാഠശാലകളുടേയും പ്രധാന ഉദ്ദേശം ജനങ്ങൾക്കു പൊതുവായും തൊഴിൽസംബന്ധമായുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം താ

ഴ്ന്ന രീതിയിലേക്കിപ്പം പാക്കെ നാകു  
ണമെന്നുള്ളതാണ്. വിദ്യാഭ്യാസംകൊണ്ടു  
ള്ള അനുഭവവേദ്യമായ പ്രയോജനമാണ്  
ഇതിൽ മുഖ്യമെന്നു കാണുന്നത്.

പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം ജനസമൂഹ  
ത്തിൽ ഏറ്റവും താഴ്ന്ന നിലയിലുള്ളവ  
ക്കായിട്ട് ഉദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. അതായത്  
കൈപ്പണിക്കാർ, കൂലിവേലക്കാർ മുതലാ  
യവർ. പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം പലത  
രം തൊഴിലാളികൾ, താഴ്ന്നതരം ഗവർ  
മെന്റുജീവനക്കാർ മുതലായവക്കാണ്. അ  
തിലേക്കു പ്രത്യേകം പാഠശാലകൾ ഉണ്ടാ  
ക്കുകയും അതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യമനുസരിച്ചു  
പാഠവിഷയങ്ങൾ ഏർപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്  
തിരിക്കുന്നു.

കുറെ കാലങ്ങൾക്കു മുമ്പെ പാശ്ചാ  
ത്യരാജ്യങ്ങളിലെ പ്രാഥമിക വിദ്യാഭ്യാസ  
വിഷയങ്ങളിൽ പ്രാധാന്യം, ലാറിൻ, ഗ്രീക്ക്  
മുതലായ ഭാഷകൾക്കായിരുന്നു. ബുദ്ധിവി  
കാസത്തേയും, കർമ്മതയേയും വളർപ്പി  
നത്തിനു ഈ മാതിരി ഭാഷാപഠനം വള  
രെ ഉതകുന്നതാണെന്നും വ്യവസായാദി  
വൃദ്ധിയ്ക്കും നാട്ടിലെ ധനസ്ഥിതിയെ നന്നാ  
ക്കുന്നതിനും അതു തീരെ ഉപയോഗപ്രദ  
ത്തായി കണ്ടതുകൊണ്ടു ആ വക സംഗ  
തികൾക്ക് അടിസ്ഥാനമായിരിക്കുന്ന ശാ  
സ്ത്രാഭ്യസനത്തിന് ഇപ്പോൾ പ്രാധാന്യം  
കുറച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ കാഴ്ചയിലും വേണ്ട  
പരിഷ്കാരങ്ങൾ ആദ്യമായി ചെയ്തതു ജർ  
നിയാണ്. അവിടെ 19-ാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ  
ആദ്യകാലത്തു പ്രാഥമിക വിദ്യാഭ്യാസ  
ത്തിന് 'ക്ലിക്ലാഷിയ' എന്നൊരുതരം സ്ഥാ  
പനങ്ങൾ മാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. അ  
വയിൽ ലാറിൻഭാഷ സർവ്വപ്രധാനവും ശാ  
സ്ത്രാഭ്യസനം തുറന്നുവെക്കുകയും. കുറെ ക  
ഴിഞ്ഞപ്പോൾ 'ക്ലിക്ലാഷിയ' എന്നു വേ

റൊരു തരം സ്ഥാപനങ്ങളുണ്ടാക്കി. അവ  
യിൽ ലാറിൻഭാഷയും ശാസ്ത്രാഭ്യസനത്തി  
നും ഏകദേശം തുല്യപ്രാധാന്യമുണ്ടായിര  
ന്നു. പിന്നെ കുറെ കാലം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ  
വേറൊരു സ്ഥാപനമുണ്ടാക്കി. ഇവയി  
ൽ ലാറിൻ ഭാഷ തുറന്നുവെക്കുകയും ശാസ്ത്രാ  
ഭ്യസനം സർവ്വപ്രധാനവുമായിത്തീർന്നു. ഈ  
രണ്ടു തരം സ്ഥാപനങ്ങളും ഇപ്പോൾ ജ  
ർമ്മനിയിലുണ്ടെങ്കിലും അധികംപേരും ഈ  
രണ്ടിൽ പാഠത്തിനെയാണ് പ്രോ  
ത്സാഹിപ്പിച്ചു വരുന്നത്. പ്രാഥമിക  
പാഠശാലകളിൽ പെരുവിഷയങ്ങളും പ്ര  
ഞ്ച്, ഇംഗ്ലീഷ് മുതലായ അന്യഭാഷക  
ളും, രസതന്ത്രം, തത്വശാസ്ത്രം, ജീവിശാസ്ത്രം മു  
തലായ ശാസ്ത്രങ്ങളുമാണ് പഠിപ്പിക്കുന്നത്.  
സാങ്കേതികവിദ്യാഭ്യസനത്തിന് ഈ പള്ളി  
ക്കുടങ്ങളിൽ എപ്പോഴൊന്നുമില്ല. അതിലേ  
ക്കു പ്രത്യേകസാങ്കേതികശാലകളുണ്ട്. പ  
ക്ഷേ സാങ്കേതികവിദ്യാഭ്യസനത്തിനു സ  
ഹായമായി തീരത്തക്കവിധത്തിലാണ്  
രസതന്ത്രം മുതലായ ശാസ്ത്രങ്ങളെ ഇവി  
ടെ പഠിപ്പിക്കുന്നത്.

ജർമ്മനിയിൽ പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസ  
ത്തിനു പലപ്രകാരത്തിൽ പ്രാധാന്യം ക  
ല്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതു മുഴുവനാക്കി School  
leaving പരീക്ഷ ജയിച്ചവെങ്കിൽ മാത്ര  
മേ ഗവണ്മെണ്ടു ഉദ്യോഗത്തിലും, ഉയർന്ന  
തരം സാങ്കേതികശാലകളിലും സർവ്വകലാ  
ശാലകളിലും മറ്റും പ്രവേശനം കിട്ടുകയു  
ള്ളൂ. അതിനാൽ കൂലിവേലക്കാരായൊട്ടോ  
താഴ്ന്നതരം മറ്റു ജോലിക്കാരായൊട്ടോ ക  
ഴിച്ചുകൂട്ടിയാൽ പോരാ എന്നു ഉദ്ദേശിക്കു  
ന്നു എല്ലാ പേരും പ്രാഥമിക വിദ്യാ  
ഭ്യാസം കഴിച്ചു സർട്ടിഫിക്കറ്റ് സ  
മ്പാദിക്കേണ്ടത് അത്യാവശ്യമായിട്ടാണി  
രിക്കുന്നത്. എന്നുമല്ല, എല്ലാ ശേഷിയു  
ള്ള ചുരുക്കനാളും രണ്ടു കൊല്ലം പട്ടാള

ത്തിൽ ചേരണമെന്നുള്ളതിന്റെ സ്ഥിതിയെ സ്തുതിച്ചിരിക്കാൻ ഉള്ള ആളുകളുടെ കാര്യത്തിൽ കററ ആശയം ഉണ്ടോ? അതായത് അങ്ങനെയുള്ളവർ ഒരു വർഷക്കാലം വിദ്യാഭ്യാസം ആയി ചേർന്നു സൈന്യസംബന്ധമായ കാര്യങ്ങൾ പഠിച്ചതിന് ശേഷം മതിയാകുന്നതാണ്. രണ്ടു വർഷക്കാലവും പട്ടാളത്തിൽ ചേർന്നു സേവിക്കുന്നവരെല്ലാം വിദ്യാഭ്യാസം കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള പരിജ്ഞാനം നൽകുന്നതിനായി ഉദ്ദേശിക്കുന്നതിലേക്കായിട്ടും ചിലർ സ്തുതിച്ചിരിക്കാൻ സാധിക്കുന്നുണ്ട്. ഏതുപ്രകാരത്തിലായിരുന്നാലും പ്രാഥമിക വിദ്യാഭ്യാസത്തിലെന്നപോലെ ഈ കാര്യത്തിലും ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ജർമ്മനിയെ പിന്തുടരുന്നതിന് ഇപ്പോൾ ശ്രമിച്ചുവരുന്നു. പക്ഷെ ജർമ്മനിയിലില്ലാത്തതായ ഒരു നല്ല ഏർപ്പാട് ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ഇപ്പോഴുണ്ട്. അതായത് അവിടുത്തെ ബോർഡിന്റെ സ്കൂൾ എന്ന സ്ഥാപനങ്ങളാണ്. ഇവ സ്വതന്ത്ര സദാചാരനിയന്ത്രണങ്ങൾ ഉത്തമമായ മാർഗ്ഗമായിട്ടാണ് കണ്ടുവരുന്നത്. കീർത്തിപ്പെട്ട ഭരണാധികാരികൾ, രാജപ്രതിനിധികൾ, രാജ്യത്തുജ്ഞാർ, ഗ്രന്ഥകാരന്മാർ, മുതലായ ആളുകളെക്കൂടി ഈ മാർഗ്ഗ സ്ഥാപനങ്ങളിൽ പാഠ്യ ശരിയായ മാനസിക പരിഷ്കരണം ഉണ്ടായിട്ടുള്ളവരായിരിക്കണം. എന്നാൽ ഇവയെപ്പറ്റി ഒരു സ്വതന്ത്ര പരീക്ഷണങ്ങളെ ഇവയിൽ ഏറ്റവും ആളുകൾ

കൂടി പ്രവേശിക്കാൻ സാധിക്കുന്നില്ലെന്നുള്ളതാണ്. ഈ സ്ഥാപനങ്ങളിൽ പഠിക്കുന്നതിന് സാധാരണയിലധികം ചിലവുള്ളതുകൊണ്ടു വലിയ കുടുംബത്തിലുള്ളവർക്കും ധാരാളം പണമുള്ളവർക്കും മാത്രമേ ഈ പള്ളികളുടെ കൂടിയിൽ കൂട്ടിക്കൂടി പഠിപ്പിക്കാൻ സാധിക്കൂ. ഇതുകൊണ്ടു പണമുള്ളവരും വലിയ കുടുംബത്തിലുള്ളവരും അവർക്കു താഴ്ന്ന സ്ഥിതിയിലുള്ളവരുമായി സ്വാതന്ത്ര്യമായി പെരുമാറുന്നതിന് നിവൃത്തിയില്ലാത്ത തീവ്രതയും അതു മൂലം ഇവർ തമ്മിലുള്ള അന്തരവും അസഹനീയവും ക്രമേണ വർദ്ധിക്കുന്നതിന് ഇടയാക്കുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്. ഈ മാർഗ്ഗമുള്ളതോടും ജർമ്മനിയിൽ കാണുന്നില്ല. അവിടെ വലിയവരും ചെറിയവരും, പണമുള്ളവരും പണമില്ലാത്തവരും ഒരു പള്ളികളുടെ കൂടിയിൽ ചേർന്നു പഠിച്ചു സമനിലയിൽ അന്യോന്യസഹായസത്തോടുകൂടി പെരുമാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അവിടുത്തെ രാജകുടുംബത്തിലെ അംഗങ്ങളെക്കൂടി ഇപ്രകാരമുള്ള സാധാരണപള്ളികളിലായി പഠിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. ചെറുതായവയെന്നതായിരുന്നാൽ ബോർഡിന്റെ സ്കൂൾ ഏർപ്പാടുകൊണ്ടു ഒരു വിധത്തിൽ ഗുണവും വേറൊരു വിധത്തിൽ ദോഷവും കാണുന്നുണ്ട്. ഇതു ഏതുപ്രകാരമായിരുന്നാലും ആകപ്പാടെ നോക്കുന്നതായാൽ ജർമ്മനിയിലെ പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം ഇംഗ്ലണ്ടിലുള്ളതിനേക്കാൾ ദുഃഖനീയമാണെന്നു മഹത്തരമായ ചില ഇംഗ്ലീഷുകാർ കൂടി സമ്മതിക്കുന്നുണ്ട്. (തുടരും)

(ഡോക്ടർ, എൻ. കത്തൻചിള്ള എം. എ. ഐ. എസ്. സി. വി. എച്ച്. സി.)

# ശാസ്ത്രീയ ചിന്തയ്ക്കുൾ

(1) ഉറക്കവും മരണവും

ഇച്ഛാശക്തി, ക്രിയാശക്തി, ഞ്ഞാശക്തി എന്ന വാക്കുകളെപ്പറ്റി ഹിന്ദുശാസ്ത്രപ്രചാരക എന്തായിരുന്നാലും ഈ ലേഖനത്തിൽ അതിന്നു കല്പിച്ചിട്ടുള്ള അർത്ഥം, നമ്മളിൽ യാദൃച്ഛികമായും അല്ലാതെയും ഉണ്ടാകുന്നതായ ശക്തിവിശേഷങ്ങൾ (Voluntary and involuntary motions) എന്നു മാത്രമാണ്. ഇച്ഛാശക്തിയും ഞ്ഞാശക്തിയും തമ്മിൽ വലുതായ അന്തരമില്ലാത്തതുകൊണ്ടു ഞ്ഞാശക്തിയിൽ ഇച്ഛാശക്തി ലയിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു സങ്കല്പിച്ച് ഇച്ഛാശക്തിയേയും ക്രിയാശക്തിയേയും മാത്രം ഇപ്പോൾ ആലോചിച്ചാൽ മതി.

തലച്ചോറിനെ മുമ്പും പിമ്പും എന്നു രണ്ടായി ഭാഗിച്ച് അതിൻ മുമ്പിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്ന ശക്തിയെയാണു ക്രിയാശക്തിയും പിമ്പിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്നതൊന്നു ഇച്ഛാശക്തിയുമായിട്ടാണ് പാരമ്പര്യന്മാർ വിചാരിച്ചുവരുന്നത്. അതായത് ഉന്മേഷനിമേഷങ്ങൾ, ശ്വാസോച്ഛ്വാസങ്ങൾ ഹൃദയത്തിന്റെ തുടിപ്പ്, ദഹനം, തുടങ്ങിയുള്ള അനേക ജോലികൾ നമ്മുടെ ദേഹത്തിൽ നടക്കുന്നതു ക്രിയാശക്തിയുടെ ജോലികളാണ്. അറിയുക, കഴിയും കാലം ഇളക്കുക, നടക്കുക, സംസാരിക്കുക, തുടങ്ങിയുള്ളതൊക്കെ ഇച്ഛാശക്തിയുടെ പ്രവൃത്തിയാണ്. ഈ രണ്ടു ശക്തികൾക്കും നാം ഏപ്പോഴും അധീനന്മാരാണെന്നിലും ഇവയുടെ ശക്തികൾ എപ്പോഴും തരം തിരിച്ചറിവാൻ നമ്മാൽ സാധിച്ചിട്ടില്ലെന്നിലും ഇങ്ങിനെ രണ്ടു വകപ്പായി ശക്തിയു

ടെ വികാരം നമ്മളിൽ ഉണ്ടാകുന്നുണ്ടെന്നു കാര്യം നിവ്വിവാദമാണ്.

ഈ ശക്തികളിൽ ഇച്ഛാശക്തിക്കു ദിനംപ്രതി കുറെ സ്വസ്ഥമെടുക്കാതെ നിവൃത്തിയില്ല. ഇച്ഛാശക്തി സ്വസ്ഥമെടുക്കുമ്പോഴാണ് നാം ഉറങ്ങുന്നുവെന്നു പറയുന്നത്. ക്രിയാശക്തി നാം ഉറങ്ങുമ്പോഴും വ്യാപരിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെയിരിയ്ക്കുന്നു. നാം ഉറക്കം ഒഴിച്ചാൽ ഇച്ഛാശക്തിക്കു ബലക്ഷയം വരുന്നുവെന്നു മാത്രമല്ല ആ ബലക്ഷയം ക്രിയാശക്തിയേയും ബാധിയ്ക്കുന്നു. അതാണ് ചില രോഗകാരണമായിത്തന്നെ തീരുന്നത്. പൗരാണികകാലങ്ങളിൽ അപരിഷ്കൃതന്മാരുടെ ഇടയിൽ നടപ്പുണ്ടായിരുന്ന ഒരു ശിക്ഷ, ദോഷിയെ ഉറങ്ങാൻ സമ്മതിക്കാതെ രോഗിയായി കൊല്ലുകയാണ്. ഈ ശിക്ഷക്കധീനനാക്കിയവനെ ജെയിൽപാറാവുകാർ എപ്പോഴും ഉണർത്തിയിരുന്നതു. അങ്ങൊട്ടു ദിവ്യസം ഇങ്ങിനെ കഴിയുമ്പോൾ ഈ ദോഷിയുടെ ക്രിയാശക്തി ക്ഷയിച്ച് അവൻ മരിയ്ക്കുന്നു.

ക്രിയാശക്തിയുടെ ഉറക്കമാണ് മരണമെന്നു പറയുന്നത്. ഈ ദിശ്ശനിദ്രയും സാധാരണ നിദ്രപോലെ ഉണർന്നു തല്പ. പക്ഷെ എത്രകാലം ക്രിയാശക്തി വ്യാപാരം ചെയ്തിട്ടുണ്ടോ അത്രകാലവും ഉറങ്ങിക്കിടക്കും. അതു മാത്രമേയുള്ളൂ. ആ ദിശ്ശനിദ്ര അവസാനിയ്ക്കുന്നതുവരെ ഈ ദേഹത്തെ കേടുകൂടാതെ നിർത്തുവാൻ സാധിയ്ക്കുമെങ്കിൽ വീണ്ടും ജീവൻ വന്നു ക്രിയാശ

കുതിയും ഇച്ഛാശക്തിയും യോജിച്ച പ്രവൃത്തിയുണ്ടെന്നാണ് പാശ്ചാത്യന്മാർ പറയുന്നത്.

നമ്മുടെ യോഗാശാസ്ത്രാനുഷ്ഠാനികളും ഈ രണ്ടു ശക്തിയെയും നല്ലവണ്ണം അറിഞ്ഞ് അവയെ ഉത്തമനാശക്തികൊണ്ട് ഇഷ്ടം പോലെ പ്രാപ്തിപ്പെടുന്നു. അതായതു യോഗാശാസ്ത്രസത്തിന്റെ മിടുക്കുകൊണ്ടു ക്രിയശക്തിയ്ക്ക് ഇടയ്ക്കിടെ ഉറങ്ങുവാൻ അവസരം കൊടുത്തു ആയുസ്സിനെ ദീർഘിപ്പിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ ആയുസ്സിനെ ദീർഘിപ്പിപ്പാൻ ശക്തിയുള്ളവർ മഹാത്മാക്കളെന്നു പറയുന്നവരായിരിയ്ക്കാം.

ഈ തത്വം ഒട്ടുകൊലും ഈ ബ്രഹ്മാസ്വഭവത്തെ തന്നെ സംബന്ധിക്കുന്നതാണ്. സമൂഹബ്രഹ്മാവസ്ഥയിൽ ലോകം എത്ര കാലത്തോളം പ്രാപ്തിപ്പെടുന്നുണ്ടോ അത്രകാലത്തോളം നിർമ്മലബ്രഹ്മമായി ലോകം പ്രകൃതത്തിൽ മുങ്ങിക്കിടക്കുമെന്നു പറയുന്നുണ്ടല്ലോ. ഈ ലോകത്തിൽ ഭാരതാഭ്യന്തരം ബ്രഹ്മാസ്വഭവത്തിന്റെ ഒരു വ്യക്തി മാത്രമാണെന്നുള്ള മഹദ്വചനം ഇപ്പോൾ പാശ്ചാത്യന്മാർ ദൃഷ്ടാന്തസമിതം തെളിയിച്ചു തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

—\*\*\*—

## 2. ഏക്ൽ റെയിസ്സ്.

പാശ്ചാത്യന്മാരുടെ ചികിത്സാക്രമത്തിൽ ഏക്ൽ റെയിസ്സുകൊണ്ടുള്ള ദോഷരഹിതോധനസമ്പ്രദായം വളരെ പ്രധാനമായി ഗണിച്ചുവരുന്നതാണ്. ഈ യന്ത്ര

ത്തിന്റെ സഹായത്താൽ നമ്മുടെ ദോഷത്തിനുള്ളിൽ കിടക്കുന്നതൊക്കെയും വെളിയാക്കി പുറമെ കാണാൻ സാധിയ്ക്കും. മാംസംകൊണ്ടുള്ള മറവിനെ ഈ യന്ത്രം കളയുന്നവെന്നു അല്ലെങ്കിൽ മാംസത്തെ കണ്ണാടിക്കു തുല്യമാക്കുന്നുവെന്നു വിചാരിയ്ക്കാം. വെടികൊണ്ട് ഒരുളുടെ ദോഷത്തിൽ കിടപ്പുള്ള വെടിയുണ്ടു എവിടെയാണെന്നു കണ്ടുപിടിപ്പാൻ ഇതുപോലെയുള്ള വേറെ ആവശ്യങ്ങൾക്കുമാണ് 'ഏക്ൽ റെയിസ്സ്' ഉപയോഗമായിത്തീരുന്നത്. വെടികൊണ്ടു ദിക്കിൽ ഉണ്ടു നില്ക്കില്ല. അതു ശരീരത്തിൽ എവിടെയെങ്കിലും കടന്നുകൂടുന്നു. ആയത് ഇന്നു സ്ഥലത്താണെന്നറിഞ്ഞാൽ അവിടെ കീറി വെടിയുണ്ടു പുറത്തേയ്ക്ക് എടുക്കാവുന്നതാണല്ലോ. ഈ 'ഏക്ൽ റെയിസ്സ്' ബിലാത്തിയിലെ ചില തപ്പാലാപ്പീസ്സുകാർ, വേറെ ഒരു ആവശ്യത്തിന് ഇപ്പോൾ ഉപയോഗിച്ചു തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. തപ്പാലിൽ വരുന്ന പാർസൽ ലക്കോടു മുതലായതിനുള്ളിൽ, തപ്പാലാപ്പീസ്സുകാരെ തോല്പിച്ചു തപ്പാൽക്കുളി ആദായമെടുപ്പാൻ വാച്ച്, മോതിരം, ചങ്ങല മുതലായ സാധനങ്ങൾ വെച്ചുവെക്കുന്നത് എടുപ്പത്തിൽ പരിശോധിച്ചറിവാൻ ഈ 'ഏക്ൽ റെയിസ്സ്' അവരെ സഹായിയ്ക്കുന്നു. പാർസലിന്റെ ഉള്ളിൽ ഇന്നു സാധനങ്ങളൊക്കെയുണ്ടെന്നു പാർസലിന്റെ പുറമെ ഈ യന്ത്രം വെച്ചുനാക്കിയാൽ കാണാൻ ഒരു പ്രയാസവുചില്ലത്രെ.

സി. കെ. യം.

—\*\*\*—



# ശൃംഗാരമണ്ഡനം ഭാണം

(പരേതനായ തയ്യൂട്ട് നാരായണൻ മൃത്യു അവർകൾ)

നാദി.

ഉല്ലാസത്തോടുകൂടിക്കുഗ്രിരിയിൽവിലസീടും

ശോണനാലേന്ദുശോഭാ

സല്പിലക്ഷുപ്തലേഖ്യം ഹരനഖരപദം

ശ്രോണിയാൽഭംഗികൂട്ടം

അല്ലെങ്കിൽപോരിനെത്തുമോരിഷ്ഠതരം

ന്നാത്രമാലാകലംപാ (ഉ-

മെല്ലച്ചാത്തന്നെഗൗരീകചഗിരിയുഗളം

മംഗളംചേർക്കണംമേ.

അത്രതന്നെയുമല്ല -

ഗോപുനംമേച്ചുവന്നവനഭൂവിഭവനം

മൂന്നിനുംമൂലമാകും

ഗോവിന്ദൻപന്തടിച്ചുപലവകകളിയാൽ

ക്ഷീണനായ്ക്കുണിടമ്പോൾ

ആവിടാമോലശോകമുച്ചുരതളികളും-

ലാശുവീശിത്തലോടി-

ജ്ജിവിപ്പിക്കുന്നഗോപീജനനിരനിരയം

നീക്കുന്നൊന്മുഖമേ.

അതുമാത്രമല്ല -

ആരുകാണാതകണ്ടങ്ങിയിരിലമരം

പാൽകലത്തിന്റെമുട്ടിൽ

സ്വൈരംകോലിട്ടുക്കത്തത്തുച്ചയുടെശരിയാ-

യ്ക്കിന്നുതാൻവായകാട്ടി

ചോരംക്ഷീരംകുടിപ്പിട്ടുടനെയവിടെനി-

ന്നമ്പ്രശംപീഠാശത്തിൽ

ചേരുംചേരോരോരംഗൻചൊടിയൊടുവി

ത്തത്തണംചിത്താശംഗേ. (ലസി-

ജ്ഞാനകൊണ്ടും മതിയില്ലാ -

കഞ്ചാസ്രായേധനത്തിൽകളരികൾപതി

റായിരത്തെട്ടിലുതാൻ (നാ-

സഞ്ചാതപ്രേഭാരാൽസ്സരസമനുദിനം

കേളിയാടിക്രമത്തിൽ

മഞ്ജുപ്പുമേനിവാട്ടുന്നതിനിടയിലൊളി-

ച്ചനപഥംജരവൃത്യാ

മഞ്ജിപ്പുന്നരാധാധരമധുനകരം

കണ്ണനെക്കൈതൊഴുന്നേൻ.

(നാദിയുടെ അവസാനത്തിൽ സൂത്രധാ

രൻ പ്രവേശിക്കുന്നു)

സൂത്രധാരൻ - (തൊഴുതുകൊണ്ട്)

നോമനേക്കുൾപ്രകാശിക്കും,

കാമിനിപദനത്തിനും

കാമാനുക്രമമധുനാ

കാമാനുകൈതൊഴുന്നേൻ.

കാമദേവനെപ്പോലെ ആരുംതന്നെയി

ല്ല! അ.മ്പ!

പരാശരമുനീന്ദ്രനുപാമയോഗ്യനാമിന്ദ്രനും

മുരാനകനുമെന്നുപോരേമവിരിഞ്ചനുംച-

(നരം

പുരാ,പ്രളിചരികുവാ,നിവന്നോരനാംകാര-

(നം

പരാക്രമമിതിൽപ്പരാപാവതെത്തുവാക്കും-

(വിധൗ.

എന്നാൽ ഇവരുടെ കഥ ഇരിക്കട്ടെ

ഇവർക്കു സിദ്ധിതന്നുരാച്ചരിക്കാം. ക

ത്തിയെരിയുന്ന മൂന്നും തൃക്കണ്ണിൽ കാമ

ദേവനെ ദമിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന സാക്ഷാൽ

ശ്രീപാമേശ്വരൻ കഥ വിചാരിച്ചാൽ

അതുതന്നെ.

ധിക്കാരത്തോടെതിത്താക്കസുമശമേദം

മിക്കതുംതെത്തുന്ന

മുക്കണ്ണൻ മുകുടപേത്തിക്കുറിനതരേപ-

സ്തോനാറൊക്കെയുമുല

മുക്കുകാമാത്തിപ്പുണ്ടു പുക്കതിയടുലുമു-  
 സ്തേകിയെന്നല്ലൊടുകും  
 വക്കാനത്തിന്നുവൊട്ടൊരുതരുണിജട-  
 കെട്ടിലുവെന്നുകൂടി.

അശ്രിതവത്സല്യാ എന്നുള്ള ഗുണം  
 ഈ കാമദേവനെപ്പോലെ ആർക്കും ഉണ്ടെ-  
 ന്നു തോന്നുന്നില്ല.

പന്തും, പൂക്കും, പൊൻകുടും, കമലമൊ-  
 ടെന്നുപുവൻപറ്റുതം  
 ചന്തംപേന്നൊരു ചക്രവാകയുഗവും,  
 കഭീന്ദ്രകുന്ദങ്ങളും

താനൊങ്ങുകുടവിച്ചുപാടുമുഴുവൻ  
 നോക്കുന്നപോർക്കൊക്കുകൾ-  
 കൈനീട്ടൊളൊരുതാഴ്യില്ലാലർശൻ  
 നിൽപ്പുണ്ടുനൽപ്പിൻബലം.

വളരെ വിസ്മയിച്ചിട്ടുവശ്യമില്ല.  
 (അടുത്തുനിന്നു തൊഴുതുകൊണ്ട്)

പാരിതീർത്തിപെരുത്തുശ്ശിവപുരം  
 തന്നിപ്പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടും  
 പൂർത്തിയാക്കിയവനും ചെന്നുചെല്ലാം-

രത്തെപ്പുകൾത്തീട്ടുവാൻ  
 പോരാ, ഞാനൊന്നൊന്നായിത്തീർത്തവെ-  
 ച്ചാടാൻനിനച്ചായതി-

ന്നാരംഭിച്ചുസദൃശിനം സദയം  
 കൊണ്ടുവന്നുവന്നു.

അതുകൊണ്ടു സാമാജികനാക്കു രസ-  
 കരമായിരിക്കുന്ന ഭാഗം എന്താകുന്നു എ-  
 ന്നഭിപ്രായപ്പെടവാനും ഈ കൃത്യം വേണ്ട  
 വിധം നിർവ്വഹിക്കുന്നതിന് അനുഗ്രഹിപ്പാ-  
 നും സവിനയം അപേക്ഷിക്കുന്നു.

(അന്നിയാറുടെ നേരെ നോക്കിട്ട്)  
 ആയു! ഇവിടെ വന്നാലും.

(നടി പ്രവേശിക്കുന്നു.)

നടി—എന്തിനാകുന്നു എന്നു വിളിച്ചത്?

സുത്ര—ആയു! പായാ; കേൾക്കൂ.  
 കേടൊരാൾക്കുവേണ്ടിനൊന്നുഭാഗംമിപ്പോ-  
 ഉടന്നതിന്നുതന്നിരുന്നുപയോജനംത്രേ!  
 പാടുള്ളുതന്നിന്നൊരുതന്നേയൊരുതാൽ  
 നോടാനമുക്കുണ്ടൊരുതന്നേയൊരുതാൽ.

നടി—ആയു! എന്നാൽ ഏതു ഭാഗമാണി-  
 വിടെ പ്രയോഗിക്കേണ്ടത്?

(രണ്ടുപേരും ആകുശത്തിൽ

ചെവിയോർത്തിട്ട്)

ചൊല്ലൊങ്ങുകേൾക്കുത്തിൽപുകഴിയപഴനെ

ല്ലിപ്പാഞ്ഞെന്നതെക്കാ-

ട്ടുല്ലനൻനാട്ടുകാക്കുണ്ടഭിമതനതുപോ.

രച്ചുവെട്ടുഗ്രഹണൻ

വല്ലുല്ലനൻനാട്ടുവിട്ടുചതുരതകലക-

നോക്കുന്നൊരുതന്നെൻമു-

സ്സുൾപ്രിയാരീതിപ്പുത്തൻകവിതകൾപല

ണ്ടായതിൽപ്പെട്ടതാട്ടേ. (തു-

എന്നു രണ്ടുപേരും കേട്ടതായി നടിച്ചു)

നടി—ആയു! ഈ സഭാവാസികളുടെ വാ-  
 ക്കുകൊണ്ടു കവിയുടെ പേരുമാത്രം മന-  
 സ്സിലായതല്ലൊരുതന്നെ ഭാഗം വേണ-  
 മെന്ന് ഇനിയും തീർച്ചയായിട്ടില്ലല്ലോ.

സുത്ര—ആയു! കാട്ടുചൊക്കെ മനസ്സിലാ-  
 യി. നമ്മുടെ ഉദ്ദേശവും ഫലിച്ചു. എ-  
 ന്നുകൊണ്ടെന്നാൽ,

(തുടരും)

# കൊച്ചി സാഹിത്യ സമാജം

ഒരു സാമാന്യ യോഗം.

1089 എടവാ 32-ാംനു ഞായറാഴ്ച വൈകുന്നേരം 4½ മണിക്ക് തൃശ്ശിവപേരൂർ മംഗളാഭയം കമ്പനി ആപ്പീസിൽ വെച്ചു കൂടിയ കൊച്ചി സാഹിത്യ സമാജം വക സാമാന്യ യോഗത്തിലെ ആലോചനകളും തീർപ്പുകളും.

സഭയിൽ ഹാജരായിരുന്ന സ.മാജികന്മാർ.

കൊച്ചി 10-ാം മാ രാമചന്ദ്രൻ അപ്പൻ തമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട്

മ.- രാ.- രാ.- സി. അച്ചുതമ്മേനോൻ	അവർകൾ	സി. എ.
„	സി. അന്തപ്പായി	„ ബി. എ.
„	കെ. ഗോവിന്ദൻ നമ്പ്യാർ	„ ബി. എ., ബി. എൽ.
„	വി. കെ. കുഞ്ഞൻമേനോൻ	„
„	സി. കുഞ്ഞിരാമൻമേനോൻ	„
„	കുറുപ്പാത്തു കേശവൻനായർ	„

തീർപ്പുകൾ.

1. ക്ക:- ഉച്ചാരണം മൂന്നു വിധത്തിൽ (1) ങ്ക, (2) ന്ക, (3) ണ്ക. 'ക' എന്ന അക്ഷരം സാമാന്യമായിട്ട് ങ്ക എന്ന ശബ്ദത്തെ കുറിക്കുന്നു. ന്ക, ണ്ക, എന്ന ഉച്ചാരണങ്ങളെ കുറിക്കുന്ന ഭിക്ഷകളിൽ 'ക' എന്ന് കൂട്ടക്ഷരമായിട്ടും ന്ക, ണ്ക, എന്ന് വിടത്തിട്ടും എഴുതാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ ന്ക, എന്നതു പ്രത്യയത്തിൽ വരുമ്പോൾ 'ക' എന്നു തന്നെ എഴുതേണ്ടതാകുന്നു.

ഉ:- വെൺകുറുക്കട — വെങ്കുറുക്കട

ചുങ്ക് — ചുങ്കം

അവൻകൽ — അവങ്കൽ

2. വ്വ:- ഉച്ചാരണം മൂന്നു വിധത്തിൽ (1) മ്പ, (2) ന്പ, (3) ണ്പ. സാമാന്യമായി മ്പ എന്ന ശബ്ദത്തെ കുറിക്കുന്നു. ന്പ, ണ്പ, എന്ന ഉച്ചാരണങ്ങളെ കുറിക്കുന്ന ഭിക്ഷകളിൽ വ്വ എന്നു കൂട്ടക്ഷരമായിട്ടും ന്പ, ണ്പ, എന്നു വിടത്തിട്ടും എഴുതാവുന്നതാണ്.

ഉ:- അൻവ് — അമ്പ്

അമ്പ — അമ്പ

വൈൺവൈതൽ — വെമ്പൈതൽ

(ഇ:- എന്ന അക്ഷരത്തിന്നു മേൽനിയമം ബാധിക്കുന്നതാണ്. വസ്ത്രവഞ്ചനങ്ങൾക്കു മറ്റുള്ള വസ്ത്രങ്ങളിലേ ഉള്ള സംയോഗത്തിൽ സംയയത്തിന്നു അവകാശവും ഉള്ളതല്ല. മ. പ.)

2. സമാജത്തിന്റെ ഉദ്ദേശങ്ങളിൽ ഒന്ന് ഒരു നല്ല മലയാളനിഘണ്ടു ഉണ്ടാക്കണമെന്നാകുന്നു. ബ്രിട്ടീഷ്, കൊച്ചി, തിരുവിതാംകൂർ ഈ ഗവണ്മെണ്ടുകൾ ഇങ്ങിനെ ഒരു നിഘണ്ടു ഉണ്ടാക്കേണ്ടതിന്നു എപ്പാടുകൾ ചെയ്തുവരുന്നതായി അറിയുന്നു. ഈ കാര്യത്തിൽ ഈ സമാജത്തിന്റെ ഒത്താശകൂടി ഉണ്ടായിരിപ്പാൻ മേപ്പടി ഗവണ്മെണ്ടുകളോട് അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണെന്നും, ഇതു സംബന്ധമായി മേലാൽ വേണ്ടത് സമാജം പ്രസിഡണ്ടിന് ചെയ്യേണ്ടതാണെന്നും തീർച്ചയാക്കി.

3. മംഗളോദയം മാസിക സംബന്ധമായി സമാജത്തിനുള്ള ഭാരം നിവൃത്തിക്കേണ്ടതിനായി ഒരു ക്ലാർക്കിനു 5 ക. വരെ പ്രതിഫലം സമാജഫണ്ടിൽനിന്നു കൊടുക്കുന്നതിന്നു വിരോധമില്ലെന്നും, ലേഖനങ്ങൾ സമ്പാദിക്കുന്നതിന്നു ഈ ക്ലാർക്ക് പുറമെ പോകേണ്ടിവന്നാൽ യഥാർത്ഥവഴിച്ചിലല്ല കൊടുക്കാമെന്നും, ഈ നിശ്ചയം കഴിഞ്ഞ കുംഭം മുതൽ ബലത്തിൽ പെടുന്നതാണെന്നും തീർച്ചയാക്കി. രാമവർമ്മ (കപ്പി)  
പ്രസിഡേണ്ട്.

-----\*

പുതുതായി ചേർന്ന സാമാജികന്മാർ.

- 123 മ. രാ. രാ. എം. ശേഷഗിരിപ്രഭു അവർകൾ എം. എ. ചാലപ്പറം കേ. ശ്രീകൃഷ്ണൻ.  
124 ,, വിളായിത്തറയിൽ കൃഷ്ണൻ വൈദ്യൻ അവർകൾ പുത്തൻതോട്—തൃപ്പൂണിത്തുറ.



1089 മിഥുനം 23-ാംനാ- കൂടി പണം അടച്ച സാമാജികന്മാരുടെ വിവരം.

			മുൻത്തുക	58 0 0
89	മ. രാ. രാ.	കുഞ്ഞൻ വാരിയർ	അവർകൾ	1 0 0
5	,,	വി. കെ. കുഞ്ഞൻമേനോൻ	,,	3 0 0
110	,,	സി. വി. രവിവർമ്മരാജാ	,,	1 0 0
48	,,	വി. കെ. നാരായണൻ നമ്പീശൻ	,,	1 0 0
81	,,	അഴകുംകരത്തു കരുണാകരൻ നായർ	,,	2 0 0
18	,,	എ. ഗോപാലമേനോൻ തിരുവനന്തപുരം	,,	3 0 0
86	,,	കോയിക്കൽ രാമവർമ്മൻ തിരുമുൽപ്പാട്	,,	3 0 0
121	,,	കെ. വി. ഗോവിന്ദൻനായർ	,,	1 0 0
75	,,	ആർ. ഇഴശ്ശപ്രിയ	,,	3 0 0
102	,,	പന്തളത്തു കേരളവർമ്മനമ്പ്യാൻ	,,	3 0 0
73	,,	കണ്ടൂർ നാരായണമേനോൻ	,,	3 0 0
93	,,	കെ. സി. മാനവിക്രമൻ രാജാ	,,	3 0 0
84	,,	സി. കെ. കേരളവർമ്മതമ്പാൻ	,,	2 0 0
64	,,	കാലടി രാമൻ നമ്പ്യാർ	,,	2 0 0
28	,,	കെ. പി. പത്മനാഭമേനോൻ	,,	3 0 0
88	,,	വി. നാരായണൻ നായർ	,,	3 0 0
122	,,	വി. ലക്ഷ്മണൻ നമ്പൂതിരി	,,	3 0 0
63	,,	ഇ. ഗോപ. ലമേനോൻ	,,	2 0 0
7	,,	സി. കുഞ്ഞിരാമമേനോൻ	,,	2 0 0
98	,,	കെ. പരമേശ്വരക്കുറുപ്പ്	,,	2 0 0
ആകെ				104 0 0

തൃശ്ശിവപേരൂർ  
23-1-89

} കെ. ഗോവിന്ദൻ നമ്പ്യാൻ  
സാഹിത്യസമാജം ഖജാൻജി.

-----\*

മദിരേശിഗവമേങ്ങിന്റെ മറുവടി,

എട്ടാം 82-ാം-ത്തെ സമാന്യയോഗത്തിൽ വെച്ചു തീർപ്പാക്കിയ പ്രകാരം സമാജം പ്രസിഡണ്ടു മദിരേശിഗവമേങ്ങിലേക്ക് അയച്ചു എഴുത്തിന്നു, ഗവമേങ്ങി ആക്ടിങ്ങ് സിക്രട്ടറി ബഹുമാനപ്പെട്ട ഡബ്ബിളു പ്രാബ്സിസ് സായുവർകൾ മുഖേന താഴെ കൊടുത്ത മറുവടി സമാജം പ്രസിഡണ്ടിന്നു കിട്ടിയിരിക്കുന്നു.

ഉട്ടകമണ്ട് 1914 ജൂലായി 1-ാം-നു-

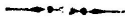
‘നിങ്ങൾ കഴിഞ്ഞ ജൂൺ 19-ാം-നു അയച്ചു എഴുത്തു കണ്ണാറിയിരിക്കുന്നു. എഴുത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ച കാര്യം ഗവമേങ്ങിന്റെ ശ്രദ്ധയിൽ പെടുന്നതാണ്.’

— \* —

സമാജം വക ഒരു പ്രത്യേക പരസ്യം.

സാഹിത്യസമാജനിയമങ്ങൾക്കനുസരിച്ചു താഴെ പറയുന്ന കേരളീയസാഹിത്യകാരന്മാരുടെ ജീവചരിത്രം സമാജം മുഖേന അച്ചടിച്ചു പ്രസിദ്ധം ചെയ്യാൻ ആലോചിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. സാമാജികന്മാരിൽ ആരെങ്കിലും ഇവരിൽ ആരുടെയെങ്കിലും ജീവചരിത്രം എഴുതാൻ ഒരുക്കമുണ്ടെങ്കിൽ വിവരം സമാജം പ്രസിഡണ്ടിനെ ഉടനെ അറിയിക്കേണ്ടതാണ്. ഈ വക പുസ്തകങ്ങൾ പരിശോധിച്ചു വേണ്ടപ്പെട്ട ഭേദഗതികൾ ചെയ്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ സമാജം ഏൽക്കുന്നതും ഈ വക പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളിൽ നിന്നുണ്ടാവുന്ന ആദായത്തിന്റെ പകുതിയിൽ കറയ്ക്കേ ഒരു സംഖ്യ ഗ്രന്ഥകർത്താക്കൾക്ക് സാമാജികന്മാർ പ്രതിഫലമായി കൊടുക്കുന്നതുമാണ്. പുസ്തകം എഴുതേണ്ട രീതി ഇംഗ്ലീഷിൽ ‘സാഹിത്യകാരന്മാർ’ (men of letters) എന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ സമ്പ്രദായത്തിലാണ്. അധികവിവരം പ്രസിഡണ്ടിനോട് എഴുതിചോദിച്ചാൽ കിട്ടുന്നതാണ്.

- |                                 |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. തുഞ്ചത്ത് രാമാനുജനെഴുത്തശ്ശൻ | 7. മേപ്പത്തൂർ നാരായണഭട്ടതിരി          |
| 2. കണ്ണശ്ശപണിക്കർ               | 8. കോട്ടയം കേരളവർമ്മതമ്പുരാൻ          |
| 3. ഉണ്ണായിവാരിയർ                | 9. ട്രാൻസെൻസി നമ്പൂതിരിപ്പാടന്മാർ     |
| 4. ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂതിരി         | 10. കൊടുങ്ങല്ലൂർ കുഞ്ഞികുട്ടൻതമ്പുരാൻ |
| 5. കച്ചക്കുത്ത് കുഞ്ചൻതമ്പുരാൻ  | 11. നടുവത്തൂർ നമ്പൂതിരി               |
| 6. ഇരയിന്മൻ തമ്പി               | 12. ക. ചന്തമേനോൻ                      |



പുറമെ അവർ പൂർവ്വീകരണങ്ങൾ പ്രേരണയോടുകൂടി ആരംഭിക്കുന്നുണ്ട്. ഈ വക ഭൂതങ്ങളും പ്രേതങ്ങളും ഉറക്കത്തിൽ പ്രത്യക്ഷമായി അവകാശവാദമുള്ളതോ ചോദിക്കുകയും, ചോദിച്ചതു കൊടുക്കാതിരുന്നത് ഭാരവാഹികൾക്കുവേണ്ടി ഉണ്ടാക്കിത്തരിയ്ക്കുകയും ചെയ്യുമത്രെ.

ഉള്ളടക്കം ചുടലകളാണ്. അവർ ശവം സാധാരണയായി അവിടെ കൊണ്ടു പോയി ദഹിപ്പിക്കുകയാണ്. ശവസംസ്കാരം എന്നാൽ ചിലർ കടികൾക്ക് അല്ലാത്തതായി കഴിച്ചിട്ടുള്ള സമ്പ്രദായമുണ്ട്. അവർ 15 ദിവസം പൂജ ആചരിക്കും. 16-ാം വക കാലത്തു തളിപ്പൻ ചെന്നു കടിച്ചു അതിന്റെ ചുറ്റുപാടുകളും അടിച്ചു പൂത്തിയാക്കി പൂജകളിലൂടെ വരുന്നവരുടെ മേൽ ചാണകവെള്ളം തളിച്ചു ശുദ്ധമാക്കും. അന്നേദിവസം കൂടുതലായും ക്ഷണിച്ചവരുടെ ഭക്ഷണവും കൊടുക്കും. ഈ വക സദ്യകൾ ക്ഷണിക്കപ്പെടുന്നവർ സദ്യയിലവിശേഷം വല്ലതും കുറച്ച് അരിയോ, കൂട്ടാൻ വെപ്പാനുള്ള സാധനങ്ങളോ, കള്ളോ, പണമോ കൊണ്ടുപോയി കൊടുക്കുക ഉള്ളടക്കങ്ങളുടെയും പുലയന്മാരുടെയും മറ്റു തന്നെ ജാതികളുടെയും ഇടയിൽ ഒരു പതിവാണ്. ഈ വക സാധനങ്ങൾ ഇറ്റിമിക്കുക ചില ധർമ്മശീലന്മാരായ മേൽജാതിക്കാരിൽനിന്നും കിട്ടുന്നതുമാണ്. കൊല്ലാവസാനത്തിലും ഈ വിധം തന്നെ ഒരു സദ്യ പതിവുണ്ട്. ഒരു വൻ മരിച്ചാൽ ബുദ്ധിമുട്ടാണ് അവന്റെ മരണമെന്നാണ്. മുമ്പിൽ പാഞ്ഞുപോലെ, അവൻ അവന്റെ സ്വന്തത്തിന് അവകാശം ശിയാക്കുന്നതിനാൽ അപകാരം തെളിയിക്കുന്നതിലേക്ക് ഇത് ആവശ്യവുമാകുന്നു.

കടൽത്തീരത്തുള്ള ഉള്ളടക്കങ്ങൾ വെച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. മരം മുറിയ്ക്കുവാനും അതിനായി റിയാം എന്നൊരു ഉപപദം ഉപയോഗിക്കുന്നു. ശങ്ങളിൽ പാക്കുന്നവർ വെച്ചിട്ടെന്ത് അറിഞ്ഞുകൂട. അവർ കുറിക്കാത്തതെന്തെങ്കിലും, വെച്ചിട്ടുള്ളതെന്തെങ്കിലും, ചിലപ്പോൾ ഭൂമിയിൽ തന്നെയോ, ഉണ്ടാവുന്ന തോർ മുതലായ വസ്തുക്കൾക്കും ശേഷം കർമ്മങ്ങൾക്കും വിവിധതരം അഭിഷേകം കഴിച്ചുകൂട്ടുന്നത്. എന്നാൽ ഇതുകൾ വളരെ കുറച്ചുമാത്രമായാണ് സ്വല്പമായ പ്രതിഫലം മാത്രമേ കിട്ടുന്നുള്ളൂ. അതുകൊണ്ട് കൃഷിക്കാലത്ത് ഉഴുക, വിതയ്ക്കുക, നട്ടുക, കൊയ്യുക, വേലിക്കെട്ടുക, കൃഷിക്കാരുടെ കന്നടയ്ക്കുക മുതലായ എല്ലാവിധ കൃഷിവേലകളും ചെയ്തവരെന്നതും ആവകയ്ക്ക് കുറേ നല്ല കൂലിക്കിട്ടിവരുന്നതുമാണ്. ഇങ്ങിനെയാക്കേണ്ടതെങ്കിലും കൊല്ലത്തിൽ മിക്ക മാസങ്ങളിലും അവർ വകയിൽ പട്ടിണിതന്നെ. അപ്പോൾ കിട്ടുവാൻ കഴിയുന്ന എന്തെങ്കിലും കൂടുതൽ കൂലിയും മരംസവും ഭക്ഷിയും ഇതിലേക്ക് അവർ വലപ്പെഴു മടകളിൽ കോലിട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുകയും പിടിക്കാൻ എടുത്തുവെക്കുന്നതാണെന്നും ചിലപ്പോൾ കൂടുതലായും മറ്റു ആരെയെങ്കിലും വിട്ടുപോകുന്നതാണെന്നും നാട്ടിൽപാക്കുന്ന ഉള്ളടക്കങ്ങൾ ഉള്ളടക്കങ്ങളും, വേലിയേക്കോ മറ്റോ എന്തെങ്കിലും അളക്കുന്നതാണ് അതിലിട്ടു കയ്യാക്കുന്നതിലേക്ക്, കർമ്മിച്ചതായാക്കിയ വടിയും കൊണ്ടാണ് ഇറ്റിമിക്കുകയും പുറത്തു സഞ്ചരിക്കുക. ഈ വക ഇറ്റിമിക്കാൻ പുറമെ അവർ ചീക്കുന്നിയെന്നതിനാലാണ്. അതിനെ പിടിക്കുന്നതിനും കൂടുതലായതോടുകൂടിയൊരു വകകളിൽ അവർ ഇരയുടെ സ്ഥാനത്തു

കോഴിയുടെയൊ ആടിന്റെയൊ മോതെ ക്കിപ്പം ജന്തുക്കളുടെയൊ ശവം കൊണ്ടു പോയി വയ്ക്കും. എരുമയുടെ ഉള്ളിൽ ഉറപ്പുള്ള ഒരു കയറിനേൽ കെട്ടിയിടുന്ന ഒരു ഇരുമ്പുകൊക്കി വെച്ചിട്ടുണ്ടായിരിക്കും. കയറിന്റെ മറ്റൊരതല ദൂരെ ഏവ്വടയെങ്കിലും ബന്ധിച്ച് ഉണ്ടായിരിക്കും. ഈ വിധം ശട്ടം ചെയ്തിട്ടു എല്ലാവരും ദൂരെ മാറി കളിക്കുകയും കറ കഴിഞ്ഞാൽ ചീങ്കണ്ണി വന്ന് അതു വിഴങ്ങുകയും കൊക്കി അതിന്റെ തൊണ്ടയിൽ തറയ്ക്കുകയും തന്മൂലം കാടിപ്പോകാൻ കഴിയത്തക്ക അതു ബന്ധനസ്കനാകയും ചെയ്യുമ്പോൾ അവർ കാടി ചെന്ന് അതിനെ അടിച്ചും വെട്ടിയും കൊല്ലും. അവർ മത്സ്യം പിടിക്കുന്നതു മൂണ്ടലിട്ടും നെടുമുടി കലക്കിയുമാണ്. മത്സ്യങ്ങൾ വെള്ളത്തിന്നു മീതെ പൊങ്ങിക്കാണുമ്പോൾ ഉളിചാട്ടിപ്പിടിപ്പാനും വേട്ടയാടിയ മൃഗത്തെ കണ്ടുപിടിപ്പാനും അവർ ബഹുസാമർത്ഥ്യമാണ്. അതിനാൽ കല്യാണ അടിയന്തരാദികൾക്കും മറ്റും മാംസം സംഭരിക്കാൻ പുറപ്പെടുന്ന സുറിയാനിക്രിസ്ത്യാനികൾ ഇവരെ പലപ്പോഴും നായാട്ടിനു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകാറുണ്ട്. എന്നാൽ കാട്ടുതളിപ്പാൻ മാത്രമേ ഇവർ ഉദ്യോഗിതപ്പെടുന്നുള്ളൂ. അതിന്ന് കാരോരുത്തർ ദിവസം മൂന്നുനേരം നെല്ലും അടിയന്തരക്കാലത്ത് ഉണ്ടും ഉണ്ട്. നായാട്ടിൽ ഭരണം കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ അന്നു കൊടുക്കുന്ന മൂന്നുനേരത്തിലും ഒരു ദിവസത്തെ ഉണ്ടും മാത്രമേയുള്ളൂ. ഇതുകൂടാതെ അവർ തനിച്ചും നായാട്ടിനു പോകാറില്ലെന്നില്ല. അപ്പോഴെല്ലാം ആയുധമായി ഒരു ദണ്ഡു മാത്രമേ കൈവശം ഉണ്ടാകയുള്ളൂ. മൃഗങ്ങളെ കാടിച്ചുകുളഞ്ഞെങ്കിലൊ എന്നു ഭയന്നു നായ്ക്ക

ളെ അധികമായി കൊണ്ടുപോകാറില്ല. നായാട്ടിൽ കൊന്ന മൃഗത്തിന്റെ വലത്തെ മുതു ഗവണ്മേണ്ടിലേയ്ക്കുള്ളതാണ്. അതിനെ മലവക ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റുകാർ വശം എടുക്കുകയും അവർ ലേലം ചെയ്തു സംഖ്യ താലൂക്കുവജനാവിൽ അടയ്ക്കുകയും ചെയ്യും. ഹിന്ദുക്കളെ മുതൽ കൊന്നവനുള്ളതാണ്. അവന്നു തലയും നാവും കൂടി കിട്ടും. തലവന്നും നല്ലതായ ഒരു ഭാഗം വെണ്ണണ. ബാക്കിയുള്ളതു മുഴുവൻ സംഘത്തിലുള്ളവർ തമ്മിൽ വിതച്ചെടുക്കും. 'വീതം' വെണ്ണുന്നതിൽ വല്ല തടസ്സമുണ്ടായാൽ അതു തീക്കുവാൻ മൃഗത്തെ കൊന്നവനാണ്. അവന്റെ തീപ്പിന്നു അപ്പീലുമില്ല.

മുൻപാഞ്ഞുപോലെ ഉള്ളടന്മാർ വിവിധഭക്ഷണത്തിന്റേലാണ് കഴിഞ്ഞുവരുന്നത്. അവർ കലത്തു പണിയ്ക്കു പോകുന്നതിനുമുമ്പായി തലേന്നാൾ രാത്രി വെച്ചു കഞ്ഞി കുടിയ്ക്കും. ഉച്ചയ്ക്ക് അപ്പോൾ ചാകംചെയ്യുന്ന കഞ്ഞി ഉപ്പും മുളകും കൂടിയും കഴിയ്ക്കും. കഞ്ഞിയില്ലെങ്കിൽ അതിന്നുപകരം കാട്ടിൽനിന്നും കിട്ടുവാൻ കഴിയുന്ന കിഴങ്ങുകളാണ്. രാത്രിയിലേയ്ക്കു ചോറും പകൽ കിട്ടുവാൻ കഴിയുന്ന എലിയൊ ആമയൊ മത്സ്യമൊ ചീങ്കണ്ണിയൊ കൊണ്ടുള്ള ഒരു കറിയുമാണ്. മേൽപറഞ്ഞ മാംസങ്ങൾക്കും പുറമെ ആട്, മാൻ, കോഴി ഇതുകളുടെ മാംസവും അവർ ഭക്ഷിയ്ക്കും. എന്നാൽ പത്രം, കട്ടുപാത്രം, പമ്പ്, കാക്ക ഇതുകളുടെ മാംസം ഭക്ഷിക്കയില്ല.

സാമൂഹിക നിലയെ സംബന്ധിച്ചുടത്തോളം ഉള്ളടന്മാർ, നായാടികളെപ്പോലെ, നാട്ടിലെ ചണ്ഡാളന്മാരാകുന്നു. അവർ 64 ഘടിയ്ക്കും അടുത്താൽ ബ്രാഹ്മണർ മുതൽ നായന്മാർ വരെയുള്ള മേൽ

സമുദായത്തിൽ  
നില

ജാതിക്കാരെ തീണ്ടിയതായി വിചാരിച്ചുവരുന്നു. അതിനാൽ പബ്ലിക്കുറാഡുകളിൽ കൂടി സഞ്ചരിപ്പാനോ, അങ്ങാടികളിൽ ചെല്ലുവാനോ, മേൽജാതിക്കാർ പാതുവരുന്ന പട്ടണങ്ങളുടെ സമീപം അടുക്കുവാനോ അവർക്കു കഴിയുന്നില്ല. ഉള്ളടൻ, നായാടി, പുലയൻ, പറയൻ ഈ ജാതിക്കാരിൽ തന്നെ ചിലർ തമ്മിൽ അടുക്കുകയോ തൊടുകയോ ചെയ്താൽ പരസ്പരം ശുദ്ധം മാറുന്നതാണ്. ഉള്ളടന്മാർ പറയന്മാരുടെയും പുലയന്മാരുടെയും ഒഴിച്ചു ബാക്കി മേലേയുള്ള എല്ലാ ജാതിക്കാരെയും ചോദിക്കും. പെലിച്ചികളെപ്പോലെ വേലയ്ക്കു പോകുന്നത് അവമാനകമാണെന്നാണ് ഉള്ളടപ്പെണ്ണങ്ങളുടെയും ധാരണ. അവർക്കു വേണ്ടതൊക്കെയും ഭർത്താക്കന്മാർ സംഭരിച്ചുകൊള്ളണമത്രെ.

ഉള്ളടന്മാർ പൊക്കംകറഞ്ഞവരും കുറഞ്ഞവരുമാണ്. അവർക്കു കുറഞ്ഞ കണ്ണുകളും, നീണ്ട വീതികറഞ്ഞ അഴുതി. മുഖങ്ങളും, ചെവുളള കൃക്കുകളും, മധ്യവലിപ്പമുള്ള ചുണ്ടുകളുമാണ്. അവരുടെ ചെറിയതും പറഞ്ഞതുമായ തല, മുഴുവനും കുറഞ്ഞ ചിട്ചിടിച്ച മുടികൊണ്ടു മുടിയിരിയ്ക്കും. വേണ്ടുവിധം വകഞ്ഞുവെയ്ക്കുകയോ എണ്ണ തൊട്ടു മിനുക്കുകയോ ചെയ്യാതെ വളരുന്ന ഈ മുടി അവർ നിറുകയിൽ കെട്ടിവെയ്ക്കും. വസ്ത്രധാരണം അവർക്കുപോലും തന്നെ. ആണങ്ങൾ അരയിൽ ഒന്നിനും കൊള്ളാത്ത ഒരു ചെറിയ തുണിക്കുപ്പണം ചാറും. പെണ്ണങ്ങളുടേതരയിൽ ഒരു തുണിക്കുപ്പണം ഒരു ചരടിനേൽകെട്ടിനാട്ടുന്നതേയുള്ളൂ. അവരുടെ കാതു കത്തിവളർത്തിയിരിയ്ക്കും. എന്നാൽ അതിൽ യാതൊ

ന്നും, ഭാലച്ചുറുപോലും, ഇടുവരൊല്ല. ചിലർ കഴുത്തിൽ പളങ്കുമാല ധരിയ്ക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും ചിലർ ഒരു കുറഞ്ഞ ചരടു മാത്രമേ കെട്ടുന്നുള്ളൂ. ആകപ്പാടെ ഉള്ളടന്മാർ അത്യന്തം ദയനീയമായവിധം ദരിദ്രചാസികളും അവരുടെ വൃത്തികെട്ടു നടവടികൾ അവരെ കാണുക അനുസകരമായി തോന്നിയെന്നതുകൊണ്ട്.

### അദ്ധ്യായം ൪.

പറയന്മാർ.

പറയന്മാർ ജാതികൊണ്ടു പുലയന്മാരിൽ താഴെയാണ്. അവർ കൊച്ചിരാജ്യത്തുള്ള കൃഷിചെയ്യുന്ന അടിമകളിൽ പുലയന്മാരിൽ താഴെയുള്ള ഒരു ജാതിയാകുന്നു. 1901-ലെ കാനേഷുമാരി കണക്കുപ്രകാരം പുലയന്മാർ 4646-ം സ്ത്രീകൾ 4195-ം കൂടി ഇവരുടെ ജനസംഖ്യ 8841 ആകുന്നു. കൊച്ചിരാജ്യത്ത് ൯൫ ഹിന്ദുവിന് ഏകദേശം 1-6 പറയൻ വീതമുണ്ട്. അവർ സംസാരിയ്ക്കുന്നതു മലയാളത്തിന്റെ ഒരു വകഭേദം തന്നെയാണ്. എഴുത്ത് അറിഞ്ഞുകൂട. വാക്കുകളെല്ലാം അപകടമായിട്ടാണ് ഉച്ചരിയ്ക്കുക. അതിനാൽ മേൽജാതിക്കാർക്കു മനസ്സിലാവണമെങ്കിൽ വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടണം.

പറയൻ എന്ന വാക്കു 'പറ' (ചെണ്ട) എന്ന വാക്കിൽനിന്നുണ്ടായതാണ്. അവർക്കു ചെണ്ട കൊട്ടുന്ന ഉല്പത്തിയും ഐതിഹ്യവും. അതിനാൽ ശുഭ്രത്തമിഴരുടെ ശൂശനത്തെക്കുളള ഘോഷയാത്രകൾക്കും കച്ചാണങ്ങൾക്കും ഉത്സവങ്ങൾക്കും



ക്കും സാധാരണയായി ഇവരെ ചെണ്ട കൊട്ടുവാൻ വിളിക്കാറുണ്ട്. അവർ ചെണ്ടകൊട്ടുജാതിയിൽപ്പെട്ടവരാണെന്നും ആ വാദ്യത്തിൽനിന്നാണ് പേർ സിദ്ധിച്ചതെന്നും പറഞ്ഞുവരുന്നുണ്ട്. ഇതു തീരെ ശരിയാണെന്ന് തോന്നുന്നില്ല. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ഒരു ആ നൃത്തമായ വെലയിൽനിന്നും ഇതുവലിയ ഒരു ജനസംഘത്തിന് പേരുസിദ്ധിച്ചുവെന്നത് തീരെ അസംഭവ്യമാകുന്നു. തമിഴുരാജ്യങ്ങളിൽ അനവധി കാലമായിട്ട് അവർ ഒന്നൊഴിയെതെ എല്ലാവരും കൃഷിക്കാരാണ് അവരിൽതന്നെ നെയ്ത്തുകാരും തോല്പനിക്കാരും പുല്ലായ നെയ്ത്തുകാരുമുണ്ട്. പല്ലുനാരും പല്ലികളുംപായനാരും മലമ്പ്രദേശങ്ങളിലെ ആകുളാചിതന്നുവെന്ന് ഡോക്ടർ ഗസ്റ്റവ് ഓപ്പേർട്ട് (Dr. Gustav Oppert) പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ചിലർ ഇതത്ര സമ്മതിക്കുന്നില്ല. കാരണം, അവർ യാതൊരു പ്രകാരത്തിലും മലയാള സംബന്ധമുള്ളവരായി കാണപ്പെടുന്നില്ല. അവർ കൂട്ടക്കൂട്ടങ്ങളെ ആരാധിക്കുന്ന സമ്പ്രദായവുമില്ല. പോരെങ്കിൽ പഴയതമിഴ് ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ നാം ഇപ്പോൾ വിളിച്ചുവരുന്ന പറയനാരെ 'പുലയർ' എന്ന് പറഞ്ഞുകാണുന്നതുമുണ്ട്. ക്രി. അ. 11-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ കൂടി പറയനാർ 'പായനാർ' എന്ന പേരിനാൽ അറിയപ്പെട്ടിരുന്നുവെന്ന് മിസ്റ്റർ ഫ്രാൻസിസ് (Mr Francis) 1901 ലെ സെൻസസ് റിപ്പോർട്ടിൽ കാണിച്ചിട്ടുമുണ്ട്.

പറയൻ എന്ന വാക്കിന് മറ്റൊല്ലാ ജാതിയിൽനിന്നും ഭൂഷൻ എന്നും അർത്ഥമുണ്ട്. പറയൻ ബ്രാഹ്മണരെക്കാൾ ഉയർന്ന സ്ഥാനത്തിന് അവകാശികളാണെന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് തന്നെത്തന്നെ 'ജ്യേഷ്ഠ'

ബ്രാഹ്മണർ' എന്നു വിളിച്ചുവരുന്നുണ്ട്. അതിനുപകരം പറയനാരേയും മറ്റുതാണുജാതിക്കാരേയും ബ്രാഹ്മണസ്ത്രീകൾക്ക് കീഴ് ജാതിയിലുണ്ടായ സന്തതികളാണെന്നൊവിശ്വാസമില്ലാത്തവരുടെയും ഉൾക്കൊള്ളാത്തവരുടെയും അവിതം ചെമ്പുവസ്തുക്കളോടൊന്നു കലിച്ചുവെന്നൊ ബ്രാഹ്മണരും പറഞ്ഞുവരുന്നു. വിശ്വാസമില്ലാത്തവരുടെയും പ്രതിരോധിയായ വസിഷ്ഠന്റെയും മക്കളെപ്പോലെയായി നിന്ന് ശബരനാർ, പുളിന്ദനാർ മുതലായ കൂട്ടജാതികളുണ്ടായ സംഗതി ഇങ്ങനെയവസരത്തിൽ സ്മരണീയമാണ്. മറ്റൊരു പൂരണ കഥ പ്രകാരം വസിഷ്ഠൻ ചക്കിലിജാതിയിൽ ചേർന്ന ഒരു ചണ്ഡാളസ്ത്രീയുടെ ഭർത്താവിനും ഉൾക്കൊള്ളാത്തവരുടെയും സന്തതിയാണെന്നും ആ സ്ത്രീ അനുസരിച്ച ചണ്ഡാളയായിട്ട് ജനിച്ചതാണെന്നും പറഞ്ഞു കാണുന്നുണ്ട്. അവൾക്ക് നൂറു പുത്രന്മാർ ജനിക്കുകയും അതിൽ തൊണ്ണൂറോളം പേരും അച്ഛനെ കീഴ് വണങ്ങാതെ കൊണ്ട് 'പഞ്ചമനാരായി' പോട്ടെ' എന്നു ശപിക്കുകയും മറ്റു നാലുപേരും ബ്രാഹ്മണരായിത്തീരുകയും ചെയ്തു. ഇവരാണ് പണ്ടത്തെ ദ്രാവിഡന്മാരുടെ പ്രതിനിധികളായിട്ട് ഗണിക്കപ്പെട്ടു പോരുന്നത്. അവർ ജ്യോതിഷാസൂത്രപ്രകാരമുള്ള അചാരങ്ങൾ വിഭാഗങ്ങളിൽ മുഴുവനും ഉൾപ്പെടുന്നതല്ലത്രെ. പറയനാരും പുലയനാരും അവർ താസിക്കുന്ന സ്വഭാവങ്ങളിൽ തന്നെയും നിവൃദ്ധമായ നിലയിലാണ് ഇരിക്കുന്നത്. എങ്കിലും പൂർവ്വചരിയെ ഭാഷ്യാസന്തോഷിക്കുകയും നാട്ടിലെ ആദ്യത്തെ അവകാശികളായിട്ട് വിചാരിച്ചുവരികയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്. ഒരു കാലത്ത് പറയനാർ യോഗ്യമായ നിലയിൽ പാർത്ഥവനിരന്നുവെന്നും ബ്രാഹ്മണരിൽനിന്നും കിട്ടുവാൻ

മംഗളോദയം.

ഫ്രാൻസ്

പുസ്തകം 6

കുടിശ്ശിക മംഗളം

ലക്കം 9

മംഗളം.

ആഹാരംപോലുമില്ലാതിരുന്നവർക്കുവേണ്ടി, യാതൊന്നുമില്ലാത്ത  
ശ്രീഹാരംപോലുമില്ലാതിരുന്നവർക്കുവേണ്ടി, യാതൊന്നുമില്ലാത്ത  
നീഹാരത്തിനേക്കാൾ കൂടുതൽ നല്ലതായിരിക്കുമെന്നുവെച്ചു.  
പ്രാമാണ്യം നിറഞ്ഞതായിരിക്കുമെന്നുവെച്ചു.

കെ. കെ. എൻ.

\* വെണ്ണവിന്യാസം.

(അരയുകാരനും സംവത്സാരംകാരനും)

മലയാളസാഹിത്യസമാജങ്ങളുടെയൊക്കെ ശ്രദ്ധയ്ക്കു വിഷയമായിത്തീരുന്ന ചില കാര്യങ്ങൾ ഈ സമാജത്തിന്റെയും ശ്രദ്ധയെ അർപ്പിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. സാഹിത്യവിദ്യയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നവരെ വല്ലാത്ത ശ്രമിപ്പിക്കുന്നവരാണെങ്കിലും, മലയാളഭാഷയുടെ പരിപൂർണ്ണവികാസത്തിന് അത്യാവശ്യമായ ഗുണങ്ങളായിരിക്കുന്ന മേല്പടി കാര്യങ്ങൾ വ്യാകരണം,

സാഹിത്യശാസ്ത്രം എന്നിതുകളെ സംബന്ധിച്ചവയാണെന്നു പറയുമ്പോൾ, വിദ്യാർത്ഥികൾക്കുവേണ്ടി, മറ്റുള്ളവർക്കുവേണ്ടി ഇതിൽ ശ്രദ്ധ ആവശ്യകമല്ലെന്ന് ഭ്രമിച്ചുപോവരുത്. ഭാഷയെ ശരിയായി ഉപയോഗിക്കേണ്ടതിന് വെണ്ണവിന്യാസം, പദവിന്യാസം, പദങ്ങളുടെ ഭാവിരൂപം, പദശൃംഖല, വാചകശൃംഖല, ശൈലീശൃംഖല ഇത്യാദി പല സംഗതികളിൽ അദ്ധ്യയനസമ്പാദ്യങ്ങളെ

\* പാലക്കാട് നെഹറു ഹൈസ്കൂൾ മലയാളസമാജപ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽ കയ്യെഴുതാവുന്ന പ്രകാരം.

തിരിച്ചറിക ആർക്കും ആവശ്യം തന്നെയാണു്. സാഹിത്യത്തിൽ പ്രാതി നേടവാൻ തക്കതായ ഒരു ഗ്രന്ഥം എഴുതുന്നതായാലും ശരി, ചങ്ങാതികൾ തമ്മിൽ സ്വകാര്യവാർത്തകൾ എഴുതുന്നതായാലും ശരി, മേൽപാഞ്ഞ കുയ്യങ്ങൾക്ക് ഗൗരവഭേദം ഇല്ലതന്നെ. ഇവയിൽ ചില സംഗതികളെ ഇവിടെ സംക്ഷിപ്തമായി പറയാം.

ഒന്നാമതു്, വണ്ണവിന്യാസം: ഇക്കാര്യത്തിൽ, മുഖ്യമായി രണ്ടു സംഗതികളെ സംബന്ധിച്ചാണു് മലയാളികൾ തമ്മിൽ വാദപ്രതിവാദം ചെയ്യുന്നതു്. ഡാക്ടർ ഗുണ്ടട്ടിനെ പിന്തുടന്നു്, 'അരയുകാരം' എന്നു ചിലർ, 'കേരളപാണിനിയ'ത്തിന്റെ കർത്താവായ രാജശ്രീ എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ, കോയിത്തമ്പുരാൻ അവർകളെ പിന്തുടന്നു് 'സംവൃതോകാരം' എന്നു് മറ്റു ചിലർ വ്യവഹരിച്ചുവരുന്ന 'ഉ'കാരത്തിന്റെ ഉൾവലിയായ ഒരു വണ്ണത്തെ കുറിച്ചാൻ പ്രത്യേകം അടയാളം വേണമോ വേണ്ടായോ എന്നാണു് വാദവിഷയങ്ങളിലൊന്നു്. പിന്നെ മറ്റൊന്നു്, താലവ്യ സ്വരത്തിനു പിന്നു് വരുന്ന പ്രത്യയത്തിന്റെ ആദിയിൽ ഇറട്ടിച്ച കകാരം (ക) ഇന്നാൽ സന്ധികാര്യമായി യോഗം ചെയ്തെഴുതണമോ എന്നാണു്. ഇവയെ വഴിയേ ആലോചിക്കാം.

ഉകാരം രണ്ടുവിധമുണ്ടെന്നു സ്പഷ്ടം: പര്യ, തര്യ, രേണ-ഇത്യാദി പദങ്ങളുടെ അന്ത്യത്തിൽ കാണുന്ന ഉകാരം തുറന്നു ചൂടിക്കുന്നതു; അപ്പൻ; രണ്ടു്; കാശു് തേട്—ഇത്യാദി പദങ്ങളുടെ അന്ത്യത്തിൽ കാണുന്ന ഉകാരം ഉൾവലിവോടേ ഉച്ചരിക്കുന്നതു ആണല്ലോ. ഒന്നാമത്തതിനു് വിവൃതമെന്നോ, മുറുകാരമെന്നോ പേർ പറയുന്നു. രണ്ടാമത്തതിനു് സംവൃതമെന്നു് കേരളപാണിനിയവും, അരയുകാരമെന്നു് ഗുണ്ടട്ടു് പ്രഭൃതികളും പേർ വിളിച്ചിരിക്കുന്നു. അരയുകാരം എന്ന പേർ കേൾക്കുമ്പോൾ, ആ സ്വരത്തിന്റെ മുറുകാരത്തിന്റെ പക

തിമാത്രമാണുള്ളതെന്ന ഭ്രമമുണ്ടായേക്കാം; എന്നാൽ, അതിനെ നിട്ടി ഉച്ചരിച്ചാലും മുറുകാരം ഉണ്ടാകയില്ലെന്നു് സ്പഷ്ടമാകുന്നു. വംസ്സുവത്തിൽ, അതിനു് ചട്ടുങ്ങലിലും സംഭാഷണത്തിലും മുറുകാരത്തെപ്പോലെതന്നെ പൂണ്ണമാത്രമുണ്ടു്. അതിനാലാകുന്നു അരയുകാരം എന്ന പേരിനു പകരം, സംവൃതോകാരം എന്ന പേർ കേരളപാണിനിയത്തിൽ നടപ്പാക്കിയിരിക്കുന്നതു്. പേരെന്തായാലും, ആ ഉച്ചാരണം മുറുകാരത്തിൽനിന്നു് ഭേദപ്പെട്ടതാണെന്നും സമ്മതിച്ചേ തീരൂ. ഈ ഭേദത്തെ, നാം സംഭാഷണത്തിൽ വ്യക്തമായി വെളിപ്പെടുത്തുന്നുണ്ടെങ്കിൽ, അത്രത്തോളംതന്നെ എഴുത്തിൽ കാണിക്കുന്നില്ലെന്നും സമ്മതിക്കാനാകുകയില്ല. ഇതിനാലാണു് ധാരാളമായി, ഭവിക്കുന്നു എന്നർത്ഥമായ 'ഉണ്ടു്' എന്ന പദത്തെ എഴുതുന്നതെങ്ങനെയെന്നു നോക്കുക: പഴയ സമ്പ്രദായക്കാർ, അകാരാന്തമായി ഉണ്ട എന്നും; മറ്റു ചിലർ, മുറുകാരാന്തമായി ഉണ്ട എന്നും; വേറെ ചിലർ, അകാരത്തിൻമീതെ ചന്ദ്രക്കലയോടു കൂടി ഉണ്ടു് എന്നും; കേരളപാണിനിയനുസരിച്ചാൽ, ഉകാരോപരി ചന്ദ്രക്കല ചിട്ടു് ഉണ്ടു് എന്നും ഭിന്നഭിന്നവിധികളിൽ എഴുതുന്നു. ഒന്നാമതു പറഞ്ഞ അകാരാന്തപ്രയാഗം കോഴിക്കോടു തുടങ്ങിയ വടക്കൻ ദേശങ്ങളിലെ അച്ചടിയിൽ ധാരാളം കണ്ടാൽ: ".....ഒരു കൃതാത്മതക്കു നമുക്കു ധാരാളം അവകാശമുണ്ടു്....." (മിതവാദി, 1914 ജൂൺ ലക്കം 2-ാം പുറം നോക്കുക.) രണ്ടാമതു പറഞ്ഞ മുറുകാരാന്തപ്രയാഗം, മംഗലാപുരം ബാസൽമിശ്യൻ അച്ചടക്കത്തിൽ അച്ചടിപ്പിച്ച നടപ്പാക്കിയിരിക്കുന്ന മലയാളപാഠപുസ്തകങ്ങളിൽ കണ്ടാൽ: ".....ചെന്നായുടെ മൃക്കു നീണ്ടു കൂത്തതാകുന്നു.....പല്ലുകൾക്കു വളരെ വലിപ്പവും മൂപ്പും ഉണ്ടു്.....നഖങ്ങൾക്കു വളരെ മൂപ്പുമുണ്ടു്.....നായേക്കാളും വലിപ്പവും ശക്തിയും ഉണ്ടു്....."?

(ഇ. മാർസ്ഡന്റെ മലയാളമൂന്നാംപാഠപുസ്തകം 29-ാം പുറം നോക്കുക.) ഇനി, മൂന്നാമതുപദത്തെ അകാരപരിചന്ദ്രകല, മലയാളദേശങ്ങളിലെങ്ങും കാണുന്നുണ്ട്: “...യോഗം വളരെ നല്ല കാര്യങ്ങൾ സാധിച്ചിട്ടുണ്ട്, സംശയമില്ല....പ്രയത്നം ഫലിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്നുണ്ട്.....നിങ്ങൾ പരിശീലിച്ചിട്ടുണ്ട്.....നേതാക്കളുടെ വിവേകബുദ്ധിക്കാണ് തീർപ്പ് അറിയപ്പെടാത്തവരായിരിക്കുന്നത്..... (മിതവാദി) ടി ലക്കം 1-ാം പുറം),....“അങ്ങനെയൊന്നും കഴിയാത്ത രാജ്യങ്ങളെ എന്നാൽ എന്തിനാണ് കൈവശമാക്കുന്നത്?...വാഴ്ചയിലുള്ള കറവിന് അങ്ങനെയോട്ട് ദൈവം....ചോദിക്കും.....” (ഇ. മാർസ്ഡന്റെ ഇന്ത്യാചരിത്രം ഷേപ്-46-ാം പുറം നോക്കുക). “.....കൊയ്യപോലെയാണ് വെട്ടിയിട്ടത്;.....കിടന്നാണുകയാണു്;...” (ടി 83-ാം പുറം)....“...ദന്തം=പല്ല്, ദോഷരഹിതം=ദോഷമില്ലാത്തത്, പാശം=കെട്ട്, പാശിമം=പടിഞ്ഞാറ്, മേടം=കന്ന്, ശിഷ്ടം=ശേഷിപ്പ്, ശുഷ്കം=ചുറ്റും, ലാരിമത്ത്.....” (ഇ. മാർസ്ഡന്റെ മലയാളനാലാംപാഠപുസ്തകം, 138-139 പുറങ്ങൾ) “...നെട്ട് കൂട്ടാതെ, എള്ളു്, ചാർ.....” (ടി രണ്ടാംപാഠപുസ്തകം 19-ാം പുറം) “...ഉപയോഗിക്കുന്ന വസ്തു ഉപ്പു് തന്നെ. ഉപ്പു് ചേർന്നില്ലെങ്കിൽ.....” (ടി ടി. 25-ാം പുറം) “...ഈ ദുഷ്ടാധനാദികളെ കൊന്നിട്ട് എങ്ങനെയെങ്കിലും പ്രീതിയാണുണ്ടാകുവാനുള്ളത്. ഇവർ യുദ്ധത്തിന്നൊരുങ്ങിവന്നവരാണ്. ആതതായികളെ കൊല്ലാമെന്നു പ്രമാണമുണ്ട്....” (തൃശ്ശൂർ ഭാരതവിലാസം അമൃതകൃത്തിലച്ചിച്ച ‘ശ്രീമദ് ഭഗവദ്ഗീത. ഭാഗ്യോദയം പ്രാചുര്യം-11-ാം പുറം നോക്കുക). “...എല്ലാവിധത്തിലുള്ള പ്രാസങ്ങൾക്കും സമപ്രാധാന്യം കൊടുക്കണമെന്നാണ് കവിയുടെ നിശ്ചയം എന്നു തെളിയുന്നുണ്ട്....” (കൊല്ലം മനോമോഹനം പ്രൈഡിൽ അച്ചടിച്ച ‘കേശവിയം’-അവതരിക- 8-ാം ഭാഗം

നോക്കുക.) നാലാമതു പാഞ്ഞ ഉകാരോപരി ചന്ദ്രകലയ്ക്ക് ദുഷ്ടാന്തം ഏറിയതും തിരുവിതാംകൂറിലെ അച്ചടികളിൽ കാണാം: “...സങ്കേതത്തിനും സന്ദേശനിവൃത്തിയ്ക്കും...ചേണ്ടി ശാസ്ത്രന്മങ്ങളിൽ ചില നങ്കേരങ്ങൾ ചെയ്യുമെന്നുണ്ട്; അവതന്നെയാണ് പരിഭാഷകർ എന്നു പറയപ്പെടുന്നത്....” (തിരുവനന്തപുരം പ്രിണ്ടിങ് കമ്പനി പ്രൈഡിൽ അച്ചടിച്ച കേരള പാണിനി 1-ാം 2-ാം പുറം നോക്കുക.) “...ഉപയക് ഉദാഹരണങ്ങളെ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നില്ല. ചിഹ്നവിഷയത്തിൽ ഐക്യരൂപമില്ലെന്നു തെളിയിപ്പാൻ മാത്രം ഈ ഭാഗങ്ങൾ ഉദ്ധരിച്ചുവെന്നുള്ളതു്, മലയാളദേശങ്ങളെ ഉത്തരാഖ്യം, ദക്ഷിണാഖ്യം എന്നു വേറിട്ടിരിക്കുന്നതാണെങ്കിൽ, ഉത്തരാഖ്യത്തിൽ സാമ്രാജ്യം ഉത്തരാഖ്യത്തിന് മുറുകാരമോ അകാരമോ എത്ര ഏറെ ഉപയോഗിക്കണമോ, ദക്ഷിണാഖ്യത്തിൽ ഉകാരോപരിയോ അകാരോപരിയോ ചന്ദ്രകല അത്രത്തോളം ഏറെ ഉപയോഗിക്കണമെന്നു പറയാം. ഉത്തരാഖ്യത്തിൽ ചന്ദ്രകലയെ ദർപ്പണമായി മാത്രം പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ, ദക്ഷിണാഖ്യത്തിൽ മുറുകാരവും അകാരവും ദർപ്പണമായിട്ടു പ്രയോഗിക്കാമുള്ളു. സമസ്തപദങ്ങളിലും സമസ്തപദമെന്ന രീതിയിൽ കൂട്ടിച്ചേർത്തു വായിക്കേണ്ടുന്ന വാചകങ്ങളിലും, സംബന്ധം മുറുകാരമായി പ്രയോഗിക്കാമെന്നു വീശാശ്വതീയെ ഈ അവസരത്തിൽ വിമർശനം ചെയ്യാൻ ആവശ്യമില്ല. അതെന്നുപോലും, സംബന്ധം മുറുകാരമായി ഇങ്ങിനെ ചിഹ്നവിഷയത്തിൽ ഐക്യരൂപം ഇല്ലാതിരിക്കുന്നത് ശോചനീയം തന്നെ.

എന്തൊരു ഭാഷയിലെയും അക്ഷരമാല പരിപൂർണ്ണമാകേണമെങ്കിൽ, ഒരു ലിപി എഴുപ്പാഴും ഒരു ഉച്ചാരണത്തെ കറിക്കണം; അതിനാലും, ഒരു ഉച്ചാരണത്തിന് എഴുപ്പാഴും ഒരു ലിപി തന്നെ ഉപയോഗിക്കുവേണം. ഈ പ്രമാണത്തെ ചിന്തിച്ചാൽ, മേൽ കാണിച്ച ഭിന്നരൂപങ്ങൾ

ഷയുടെ പരിഷ്കാരത്തിന് യേ ജിക്കയില്ലെന്ന് നിശ്ചയം തന്നെ. ഉച്ചാരണം അനുസരിച്ച് ലിപി നിയമം ചെയ്യാനാണ് ഭാഷാപരിഷ്കാരേഷ്ടകൾ ഉത്സാഹിക്കേണ്ടത്. അങ്ങിനെയൊരു പരിഷ്കാരനിയമം ആവശ്യമല്ലെന്നും; ഇംഗ്ലീഷ് മുതലായ ചില ഭാഷകളിൽ അക്ഷരപരിഷ്കാരം ചെയ്യാൻ പുറപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവരുടെ പുതിയ സമ്പ്രദായങ്ങൾ പവിത്രസജനകമായിത്തീർന്നിട്ടുള്ളതല്ല എന്നും, ചിലർ വാദിക്കുന്നുണ്ട്. ഇംഗ്ലീഷ്, പന്ത്രീസ് മുതലായ വാശ്വാതൃഭാഷകളിൽ ഒരു ലിപി ഒന്നിലധികം ഉച്ചാരണങ്ങളെ കറിക്കുകയും, ഒരേ ഉച്ചാരണത്തിന് പല ലിപികളും ലിപിസമൂഹങ്ങളും ഉണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനാൽ, ആ വിധം ഭിന്നരൂപത്വം മലയാളത്തിനും ആവാമെന്നാണ് അവരുടെ ന്യായം. എന്നാൽ ഒരു സംഗതി അവർ മറന്നുകളയുന്നു: തമിഴ് തുടങ്ങിയ ദ്രാവിഡഭാഷകൾ ഉച്ചാരണം അനുസരിച്ചുതന്നെ അക്ഷരനിയമം ചെയ്തിരിക്കുന്ന പയറുകുന്നു; ഇംഗ്ലീഷ് മുതലായവ ആ വിധത്തിലുള്ളവയല്ല. നമ്മൾ തല എന്ന അക്ഷരങ്ങളെ ഉച്ചരിച്ചാൽ അവയെ കറിപ്പാൻ തല എന്ന ലിപികളുത്തന്നേ ചൂഴ്ത്തുന്നു. എന്നാൽ, ഇംഗ്ലീഷിലെ 'സ്നേപ്പിങ്' ഈ രീതിയിലല്ലാല്ലോ. 'ഫിക്കപ്പ്' എന്ന ഒരു വാക്കുച്ചരിച്ചാൽ, അതിനെ എഴുതിക്കാണിപ്പാൻ എച്ച് - ഐ - സി - സി - ഐ - ജി - എച്ച് (HICCOUGH) എന്ന അക്ഷരങ്ങളെ ഉപയോഗിക്കേണ്ടിയിരിക്കും. ഈ അക്ഷരസമുദായത്തിലെ ട്രേഡിംഗ് അക്കൗണ്ടും പ്രത്യേകമടക്കുക; അതിനും 'കാർഡ്' എന്നാണ് ഉച്ചാരണം. ഇനിയും, ട്രേഡിംഗ് അക്കൗണ്ടും നാലക്ഷരങ്ങൾ കൂടിയാൽ, ഊ, ക, അർഫ്, - ഇത്യാദി പല മാതിരി ഉച്ചാരണങ്ങൾ ഉണ്ടാവുമെന്ന് മറ്റു ചില പദങ്ങളാൽ തെളിയുന്നു. ഇതിലുമധികം വിശേഷങ്ങൾ പന്ത്രീസിൽ കാണാം. അവയൊന്നും വിസ്തരിക്കുവാൻ ആവശ്യമല്ലെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. ഈ

വാശ്വാതൃഭാഷകളുടെ സമ്പ്രദായം ഇങ്ങിനെയിരിക്കുമ്പോൾ, വണ്ണചിത്രാസകായത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷിന്റെ നിയമങ്ങളെ ശരണം പ്രാപിക്കാമെന്നു വിചാരിക്കുന്നവർ അഭാഗ്യക്കുടുംബത്തിൽ ചാടുന്നവണ്ണം കാണാത്തതു് അതുതന്നെ.

ദ്രാവിഡഭാഷകളുടെ സ്വപ്രകാരംഗതികരപത്തിന്, ആയുന്മാരും ദ്രാവിഡജനങ്ങളും തമ്മിലുണ്ടായ പ്രഥമസംഘട്ടനത്തിൽ പിന്നെയുള്ള ഭാഷാചരിത്രം, പല ലക്ഷ്യങ്ങളെ കാണിച്ചു തരുന്നുണ്ട്. ആയുഭാഷയായ സംസ്കൃതത്തിന്റെ പ്രഭാവമലമായി ദ്രാവിഡഭാഷകളിൽ പല സംസ്കൃതപദങ്ങൾ കടന്നു തുടങ്ങിയപ്പോൾ, ദ്രാവിഡർ ആ വക പുതിയ പദങ്ങളുടെ ഉച്ചാരണത്തെ തങ്ങളുടെ അക്ഷരമാലയ്ക്കു യോജിക്കത്തക്കവണ്ണം മാറ്റിയതല്ലാതെ, ദ്രാവിഡാക്ഷരങ്ങൾക്ക് പുതിയ ഉച്ചാരണങ്ങളെ വച്ചുകെട്ടുവാൻ തുനിഞ്ഞിരുന്നില്ല. അങ്ങിനെയല്ലാതിരുന്നാൽ, ശ്രാദ്ധം, ശാസ്ത്രം, ശാഖം, ക്ഷാരം, ഹിതം, രാജാ - ഇത്യാദി സംസ്കൃതപ്രകൃതികൾക്ക് ചാത്തം, ചാത്തൻ, ചക്ക, ചാരം, ഇതും, അരചൻ എന്നീ പ്രകാരത്തിലുള്ള വികൃതികൾ ദ്രാവിഡത്തിൽ നടപ്പാവാൻ സംഗതി വരുമായിരുന്നില്ല. ഇതരഭാഷകളിൽ നിന്ന് കൈക്കൊള്ളുന്ന വാക്കുകളെ തത്സമമായിത്തന്നെ ഉച്ചരിക്കുകയും അതിന്നനുസരിച്ച് എഴുതിക്കാനിരിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടെന്ന ആഗ്രഹം പ്രബലപ്പെടുന്നതോടുകൂടി അക്ഷരമാലയിലും പരിഷ്കാരം ചെയ്യേണ്ടിവന്നു. അപ്രകാരം കാരോരോ പരിഷ്കാരങ്ങൾ നമ്മുടെ മലയാളത്തിലും കാരോരോ കാലങ്ങളിൽ സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇപ്പോൾ മലയാളത്തിൽ നടപ്പുള്ള അക്ഷരങ്ങളിൽ,

'പന്തിരണ്ടുയിരും, പിന്നെ  
പ്പതിനെട്ടായ മെയ്കളും,  
കൂടിമുപ്പതു താനല്ലോ  
കൊട്ടം തമിഴഴ്ത്തുകൾ'

എന്നാകുന്നു പ്രമാണം. എന്നാലിനി മറ്റു  
ഇളംശരങ്ങൾ ഉണ്ടോ?

ഈ ശരഭീഷലവു, പിന്നെ  
പരസപാരം, വിസദ്യം  
വദ്യമധ്യത്രിശേഷാവും,  
തത്ര സംസ്കൃതമാത്രമേ.

എന്ന പ്രമാണത്താൽ, നാം സംസ്കൃത  
ത്തിൽനിന്നു കടം മേടിച്ചുപയോഗിക്കുന്ന  
സിദ്ധാ. ഇവിടെ അക്ഷരങ്ങൾ എന്നു പ  
റഞ്ഞതു് ലിപികളെ ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടല്ല; ഉച്ചാ  
രണങ്ങളെ ഉദ്ദേശിച്ചാകുന്നു. സംസ്കൃതവ  
ണ്ണങ്ങൾക്ക് (ഉച്ചാരണങ്ങൾക്ക്) ആവ  
ശ്യം പോലെയുള്ള ലിപികൾ നമ്മുടെ ഭാ  
ഷയിൽ നിമിച്ച്യുത് ഭാഷയുടെ പഠിപ്പു  
ത്തെ അനുസരിച്ചായിരുന്നു എന്ന്, മലയാ  
ളത്തിന്റെ പഴയ ചരിത്രം വെളിപ്പെടു  
ത്തുന്നുണ്ട്. ഈ വാസ്തവം നമ്മുടെ ഓർമ്മ  
യിലിരിക്കട്ടെ.

ഉച്ചാരണം അനുസരിച്ചുള്ള ലിപി  
പരിഷ്കാരം, മലയാളികൾ പണ്ടു തന്നെ  
ചെയ്തു തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ടെന്ന് നാം കണ്ടുവല്ലോ.  
സംസ്കൃതോക്താവായ കവിപ്പാൻ പ്രത്യേക  
മൊരടയാളം ആവശ്യമാണെന്ന് ഭാഷാപ  
രിഷ്കരണത്തെ കാംക്ഷിക്കുന്നവർ അഭിപ്രായ  
പ്പെടാൻ പാടില്ല, അങ്ങിനെയൊന്നും ആവ  
ശ്യമില്ല, നമ്മുടെ പൂർവ്വന്മാർ ഉപയോഗിച്ചു  
വന്നിരിക്കുന്ന രീതിയെ നമ്മൾക്കുപയോഗ്യമു  
ള്ള, പൂർവ്വന്മാരുടെ സമ്പ്രദായത്തെ ഭേദപ്പെ  
ടുത്തുനാതു് യുക്തമല്ല, ഏതെന്നാലോ എതി  
ർവാദങ്ങൾ ചിലർ പുറപ്പെടുവിക്കാറുള്ളതു്  
അവർ അത്രമേൽ ആദരിക്കുന്ന പൂർവ്വന്മാരു  
ടെ സമ്പ്രദായങ്ങളെപ്പറ്റി വേണ്ടുപണ്ണി  
വിചിന്തനം ചെയ്തിട്ടുണ്ടോ എന്നറിയു  
ന്നില്ല. ഭാഷയുടെ അഭിവൃദ്ധി അനുസരി  
ച്ച് അവശ്യം ചെയ്യേണ്ടുന്ന പരിഷ്കാരം ന  
ടപ്പാക്കാൻ പൂർവ്വന്മാർ തന്നെ നമ്മൾക്ക്  
ദൃഷ്ടാന്തദൃതന്മാരായിത്തീർന്നിരിക്കുന്ന സമി  
തിക്ക്, മേൽപറഞ്ഞ ചിലരുടെ എതിർവാ  
ദം യുക്തിയുക്തമല്ലെന്നു സ്സഷ്ടമാവുന്നു.

ഉച്ചാരണഭേദത്തെ കുറിപ്പാൻ അട  
യാളമില്ലാതെ എഴുതിയാലെന്താണ് ഭോ

ഷം? ഇങ്ങിനെ ചിലർ ചോദിക്കുമായിരി  
ക്കും. ഇതിനുള്ള ഒരു മറുപടി, ആ വക  
അടയാളമില്ലാതെ എഴുതിയിരിക്കുന്നതോ  
അച്ചടിച്ചിരിക്കുന്നതോ ആയുള്ള പുസ്തക  
ങ്ങൾ വായിച്ചുപോകുന്ന ഈ നാട്ടിലെ വി  
ദ്വാത്ഥകളുടെ—പ്രത്യേകിച്ചും ബാലിക  
ബാലകന്മാരുടെ—ഉച്ചാരണവികൃതി ഒന്നു  
തന്നെ, ഉദാഹരണമായി, ഉണ്ടു്, ആണു്,  
എന്നു്—ഇതുപദി സംവൃതാകാരാന്തങ്ങളാ  
ലുപദേശിച്ച, മംഗലാപുരം ബാസൽമി  
ശ്വർ അച്ചടക്കത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെടുവി  
ച്ചിരിക്കുന്ന പുസ്തകങ്ങളിൽ മുറുകാരാന്ത  
മായി അച്ചടിച്ചിരിക്കയാൽ, വിദ്വാത്ഥി  
കൾ ഉണ്ടു, ആണു, എന്നു—എന്നിപ്രകാ  
രം മുറുകാരാന്തമായിത്തന്നെ പഠിക്കുന്നു;  
കോഴിക്കോടു് മുതലായ ചില ഭേദങ്ങളിൽ  
അകാരാന്തമായി അച്ചടിക്കയാൽ, അ  
വർ, ഉണ്ട, ആണ, എന്നു—ഇങ്ങിനെ  
അകാരാന്തമായിട്ടും പഠിക്കേണ്ടിവരുന്നു.  
“...പക്ഷികളുടെ ഇടയിലും പഴുത്തും ധാ  
ന്യങ്ങളും മാത്രം തിന്നുന്നവയും ഉണ്ടു, ഇ  
റച്ചി തിന്നുന്നവയും ഉണ്ടു...” എന്ന വാ  
ക്യങ്ങളിൽ, (ഇ. മാർസ്ഡന്റെ മലയാള  
ഭാഷാ പാഠപുസ്തകം, 41-ാം പാഠം) ‘ഉണ്ടു്  
എന്ന പദത്തെ മുറുകാരാന്തമായി അച്ച  
ടിച്ചിരിക്കുകാണു്, വിദ്വാത്ഥികൾ അതി  
ന്നു് ഭേദിച്ചു എന്ന അർത്ഥമാണു് അദ്ദേഹം ഗ്ര  
ഹിക്കുക. വിശേഷിച്ചും തിന്നുക എന്ന ക്രി  
യാപദത്തിന്റെ സാമീപ്യത്താൽ, ഉണ്ടു എ  
ന്നതിന്നു് ഭേദിച്ചു എന്ന അർത്ഥംതോന്നുവാൻ  
അധികം ന്യായമുണ്ടു്. പക്ഷെ, പക്ഷികൾ  
ഉണ്ണുകയില്ലെന്നും, കൊത്തി തിന്നുകയേ ന  
ടപ്പുള്ളി എന്നും, അതിനാൽ, ഉണ്ടു-വിനു് ഭ  
ക്ഷണാർത്ഥം തോജ്ജിയില്ലെന്നും സാമാധാ  
നം പറയാം. എന്നാൽ, ചെറിയ കുട്ടിക  
ൾക്കു്, ഈ പദഭേദങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുവാ  
ൻ കൺകാലം അടുത്ത പരിചയം ഉണ്ടാ  
യാലേ സാധിക്കൂ എന്ന് നാം മനസ്സിലാക്കുന്നത  
ല്ല. അവരുടെ വിവേചനശക്തി വികസിക്കു  
ന്നതു് ഏതു കാലത്തായിരുന്നാലും ശരി, അ

വർ, അച്ചടിയിൽ കഷ്ടതയേറിയവർ മുറുകാരാണെന്നോ അകാരാണെന്നോ വായിക്കുവാൻ, സംസ്കൃതകാരാണെന്നോ വായിക്കാറില്ലെന്ന് അനുഭവത്താൽ എനിക്ക് ഓർമ്മയുണ്ടുണ്ട്. എന്നല്ല, ഉച്ചാരണത്തെ ശരിപ്പെടുത്തി പറഞ്ഞുകൊടുത്താൽ കൂടിയും, പുസ്തകത്തിൽ അച്ചടിച്ചിരിക്കുന്നത് മറോവിധമാണെന്നും, വായനാർ വായിച്ചു കേൾക്കുന്നതും ആവിധമാണെന്നും അവർ സമാധാനം പാകയും ചെയ്യും. ഈ ഉച്ചാരണവികൃതി കണ്ണശല്യമായിരിക്കുന്നു, എന്നതോ പോകട്ടെ. ബാലികാബാലകന്മാർക്കു് അദ്വൈത സുബദ്ധ്യം ശുദ്ധവും ആയ രീതി അഭ്യസിപ്പിക്കുന്നതിനും പകരം, അബദ്ധവും അശുദ്ധമായ രീതി കാട്ടിക്കൊടുത്തു് അയഥാർത്ഥബാധം ഉണ്ടാക്കിയശേഷം, ആ അബദ്ധത്തെ തിരുത്തുവാൻ പറഞ്ഞുവന്ന വിദ്യാഭ്യാസസമ്പ്രദായം, അവരുടെ ബുദ്ധിയുടെ ഗതിയെ വിഴുപ്പിക്കുമെന്ന് മനസ്സുസ്മിതമാകുന്നു. അകാരമോ മുറുകാരമോ എഴുതിക്കൊണ്ടിച്ച് അതിനെ സംവൃതകാരമായി വായിക്കണമെന്ന് ഉപദേശിക്കുന്നത് രാജ്യത്തിലെ ശിക്ഷാനിയമപ്രകാരമുള്ള ഒരു കുറ്റമായിത്തീരുകയില്ലായ്കൊണ്ടും; എന്നാൽ അതു് വായനയുടെ ഒരു വകഭേദംതന്നെയാണു്. ആ വഞ്ചനയിൽ പെട്ടുപോവുന്ന വിദ്യാർത്ഥികൾ, വേറെ സന്ദർഭങ്ങളിൽ മുറുകാരാണെന്നോ അകാരാണെന്നോ ഉച്ചരിക്കേണ്ടിയ പദങ്ങളെ സംവൃതകാരാണെന്നോ വായിക്കുമ്പോൾ, വഞ്ചന ഫലിച്ചു എന്നു തെളിഞ്ഞു ചെയ്യുന്നു. ഇത്തരം വക്രനയങ്ങൾ കുട്ടികളുടെ സ്വഭാവസംസ്കാരത്തിന്— സുശീലചരണത്തിന്— ദോഷകാരണമാകുന്നു എന്ന് നാം മനസ്സിലാക്കുന്നതല്ല. ഈ ആക്ഷേപം നിസ്സാരമാണെന്നും, കുട്ടികൾ സന്ദർഭം അനുസരിച്ച് ഉച്ചാരണ ശരിപ്പെടുത്തി വായിച്ചുകൊള്ളുമെന്നും, അങ്ങിനെയുള്ള ദുർബ്ബലങ്ങൾ സഹിച്ച് ശരിയായ പാഠം ഏതെന്ന് ഗ്രഹിപ്പാൻ ശീലിക്കുന്നതു വഴിക്ക് സ്വഭാവ

ഗുണദർശ്യമാണെന്നാവുകയെന്നും എതിർകക്ഷ്യകാർ വാദിച്ചേക്കാം. (ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിലെ അക്ഷരപരിഷ്കാരത്തെ സംബന്ധിച്ച്, ഒടുവിൽ പാഞ്ഞവിധം ഒരു എതിർവാദം, കറാക്കൊല്ലമുപ്പു്, ഒരു പണ്ഡിതൻ പുറപ്പെടുവിച്ചിരുന്നതായി ഞാൻ ഓർമ്മിക്കുന്നുണ്ടു്.) ഈ കാര്യത്തിൽ ഒരു സംഗതി പ്രത്യേകം അഭിലാഷിച്ചാണു്. അത്യാമറിഞ്ഞു് പദത്തിന്റെ രൂപം നിശ്ചയിച്ചെടുത്തു് എന്ന മാതൃകപ്രകൃതി, ലോകപരിചയവും ശബ്ദഗമനിയായും ഉള്ളവർക്കു് എളുപ്പമായിട്ടുള്ളതു്; എന്നാൽ, ബാലികാബാലകന്മാർക്കു് ആ മാതൃകപ്രകൃതിയുടേതല്ലെന്നല്ല, അസാധ്യം എന്നുതന്നെ പറയാവുന്നതാണു്. നമ്മുടെ വിചാരങ്ങളുടെ— അത്യാമറിഞ്ഞു്— ദൃശ്യരൂപങ്ങളാണല്ലോ നാം എഴുതുന്ന പദങ്ങൾ. ആ പദങ്ങൾ മുഖേനയാകുന്നു, കുട്ടികളെന്നല്ല, പാപ്പാളു് വരും പാപ്പില്ലാത്തവരെയെല്ലാം, അത്യാമറിഞ്ഞുവന്നുണ്ടു്. അങ്ങിനെ ഒരു അത്യാമറിഞ്ഞുവന്നുള്ള മാതൃക മറന്നിരിക്കുന്ന നടുത്തുകയോ ടിപ്പു് മറന്നിരിക്കുന്നതാകയാൽ, ഉണ്ണിക്കിടാങ്ങിയെന്നുവേണ്ടു്, എത്ര കിടാങ്ങളും 'പിഴച്ചുകാൽ വല്ലഭ' സംഭവം തന്നെ. ആകയാൽ, ഉദ്ദിഷ്ടത്തിലെന്നു ചാൻ ശരിയായ മാതൃക അടയാളപ്പെടുത്തി വകതിരിച്ചു കാണിച്ചുകൊടുക്കുകയാണു് വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ അവഗ്രഹം ചെയ്യേണ്ടതു്. ഈ തത്വം സംവൃതകാരകാര്യത്തിൽ മാത്രമല്ല, വണ്ണവിദ്യാഭ്യാസത്തെ സംബന്ധിച്ചു എല്ലാ കാര്യങ്ങളിലും, പദവിദ്യാഭ്യാസം, പദശുദ്ധി, മുതലായ മാറ്റ കാര്യങ്ങളിലും ആദരണീയമാകുന്നു. എന്തുകൊണ്ടു് ഈ അവസരത്തിൽ പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു.

അതിരിക്കട്ടെ. ഉച്ചാരണം അനുസരിച്ച് ചിഹ്നപരിഷ്കാരം ചെയ്യേണ്ടതാണെന്നു് സിദ്ധമെങ്കിൽ, ആ പരിഷ്കാരം സംവൃതകാരാണെന്നും ആപ്രത്യേകം ആകുന്നു എന്നും സമ്മതിക്കേണ്ടിവരുന്നു. എന്നാൽ, സ്വരങ്ങളെക്കുറിക്കുന്ന ചിഹ്നങ്ങളിൽ

ൽ ഇങ്ങിനെയാൽ പരിഷ്കാരം വിവിതമല്ലെന്ന് പറയുന്നവരണ്ടാവാം. കരേക്കാലം മുന്പുവരെ, മലയാളത്തിൽ എങ്കാരത്തിനും കകാരത്തിനും അവയുടെ ദിഗ്വലങ്ങൾക്കും എ-ക- എന്ന രണ്ടു ലിപികളും, ഐ, ഔ എന്ന സങ്കേതങ്ങളും മാത്രമേ നടപ്പുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. അക്കാലങ്ങളിൽ, 'ചെമ്പു', 'ചേമ്പു' ചെമ്പായിട്ടുതന്നെ നടന്നിരുന്നു; അതുപോലെ, 'കൊച്ചു', 'കോച്ചു' കൊച്ചായിരുന്നു. ഇപ്പോഴും പലർ പഴയ സമ്പ്രദായത്തിൽതന്നെ എഴുതിവരുന്നുണ്ട്. എ-കാരം-കകാരങ്ങളുടെ ഹ്രസ്വദീഗ്വലങ്ങളെ വകതിരിച്ചു കാണിപ്പാൻ ലിപിപരിഷ്കാരം ചെയ്തുകൊണ്ടു മന്ത്രങ്ങൾക്ക് — ദേവരക്ഷസ്സായും മാറ്റം വിജയകവചങ്ങളിൽ എഴുതി അടയ്ക്കുന്ന മന്ത്രങ്ങൾക്ക് — ഫലം കുറഞ്ഞുപോവുന്നു എന്നും കൂടി ചിലർ ആക്ഷേപം പറഞ്ഞുവരുന്നുണ്ട്. ഈ പരിഷ്കാരം പൂർണ്ണമാർ ചെയ്തല്ല; ആധുനികന്മാരുടെ കൃതിതന്നെയാണ്. സംസ്കൃതാകാരവിന്ന പൂർവ്വചാരവിശദമാണെന്നു വാദിക്കുന്ന ആധുനികന്മാർക്കുടിയും, എങ്കാരം-കകാരങ്ങളുടെ വിഷയത്തിൽ ചെയ്തിട്ടുള്ള കെട്ടുപുള്ളിയുപ്പാട് മുതലായ പരിഷ്കാരമട്ടുകളെ ഉപയോഗിപ്പാൻ മടിക്കുന്നില്ല. എന്നാൽ പിന്നെ, എന്നാണ് മാറ്റുകാരനെയും അറയുകാരം(സംവൃതോകാരം)ത്തെയും വേദതിരിച്ചു കാണിപ്പാനുള്ള ആവശ്യത്തെ ഇവർ നിരാകരിച്ചിരുന്നത്? ഇതിനുള്ള മുഖ്യകാരണം ഉച്ചാരണത്തിങ്കലുള്ള ഭിന്നതീതിതപം ആകുന്നു എന്നു പറയാം. തിരുവിതാംകൂർക്കാലം, കൊച്ചിക്കാലം, മലബാർക്കാലം, മേല്പാഞ്ഞ പദാന്ത്യസ്വരത്തെ കരേ രീതിയിലല്ലാ ഉച്ചരിക്കുന്നത്. തിരുതെക്കുള്ളവർ, കേഴിഞ്ഞമട്ടിൽ, എങ്കാരത്തിന്റെ ഉദാഹരണമായി ഉച്ചരിക്കുന്നു; അതിനിപ്പുറത്തുള്ളവർ ഉകാരത്തിന്റെ ഉദാഹരണമായും, ചിലർ അകാരത്തിന്റെ സംവൃതമായും; വടക്കേ മലയാളികൾ ഇ

കാരത്തിന്റെ സംവൃതമായും ഉച്ചരിക്കുവാൻ നടപ്പു. ഈ ഭേദം നിമിത്തം അടയാളവിഷയത്തിലും യോജിക്കാതെ നില്ക്കുന്നു. എന്നാൽ, ഉച്ചാരണവിശേഷങ്ങൾ എങ്ങിനെയുതിരിക്കട്ടെ: എതുച്ചാരമാണ് ശബ്ദത്തിന്റെ രൂപപ്രകാരം ശരിയായിട്ടുള്ളത്? കെട്ടു, തേയ്, വാക്കു—ഇത്യാദി പദങ്ങൾ സംവൃതസ്വരമായാ അവസാനിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും, ചില പ്രത്യയങ്ങളുടെ യോഗത്തിൽ—കെട്ടുകൾ, തേയ്കൾ, വാക്കുകൾ, എന്നിങ്ങനെ മാറ്റുകാരാത്തമായാ മാറ്റാനുള്ളതാണ്, അവയിലെ അന്ത്യസ്വരം ഉകാരത്തിന്റെ വകഭേദമെന്നു തെളിയുന്നു. ആ സ്ഥിതിക്ക്, ഉകാരവിന്നാത്തവിശേഷിപ്പിച്ചു കാണിക്കുവാൻ യുക്തമാണെന്നു സിദ്ധമാവുന്നു. അതിനാലാണ് 'കേരളവാണിനീയ'കന്താച്ച് ഉകാരോപരി ചന്ദ്രക്കല എന്ന സംഗ്രഹം സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഈ ചന്ദ്രക്കല, അല്ലെങ്കിൽ മിത്തൽ എന്നാണ് പ്രത്യേകമായ വണ്ണത്തിന്റെ അടയാളമാണോ? അങ്ങിനെയല്ലെന്നും, സ്വരത്തിന്റെ ഉദാഹരണവിനയങ്ങൾക്കു മാത്രമേ അതുകൊണ്ടു ദൃശ്യമായിട്ടുള്ളൂ എന്നും അതുകൊണ്ടു ഉകാരോപരി ചന്ദ്രക്കലയുപയോഗിക്കുന്നവരുടെ സങ്കല്പം. ഉകാരത്തിന്റെ മിത കലിക്കമ്പോൾ, ഉകാരത്തിന്റെ ഉദാഹരണവിന കാണിക്കു; അകാരത്തിന്റെ മിതകലാണെങ്കിൽ, അകാരത്തിന്റെ ഉദാഹരണവിന സൂചിപ്പിക്കും, എന്നു വിശേഷമുള്ളൂ. എന്നുമാത്രമല്ല, കേവല വ്യഞ്ജനങ്ങളെ കാണിക്കേണ്ടതിന്നു മറ്റു അകാരം-ചേർന്ന വ്യഞ്ജനലിപികളുടെ മിത ചന്ദ്രക്കലയിടുന്ന സംഗ്രഹം സാധാരണയുമാണല്ലോ; എന്നാൽ, ചന്ദ്രക്കലയുടെ ഉദ്ദേശ്യം മേൽപറഞ്ഞതുപോലും, സംവൃതോകാരത്തെ അടയാളപ്പെടുത്തുക മാത്രമാണ്, എന്നു അഭിപ്രായത്തോടു കൂടിയാകുന്നു മാറ്റുള്ളവർ അകാരോപരി മിതലിട്ടുന്നത്. അവർ കേവലവ്യഞ്ജനത്തെ സ്വരവ്യതിരിക്തമാക്കിക്കാണിപ്പാനും, സം



വൃതാകാരത്തെ സൂചിപ്പിക്കാനും ഒരു അടയാളമുപയോഗിക്കുന്നതിൽ യുക്തിഭംഗമുണ്ടെന്ന് അറിയാത്തപ്രകാരം പ്രവർത്തിക്കുന്നു. അതെങ്ങിനെയുണ്ടായിരിക്കട്ടെ. ചന്ദ്രക്കലയുടെ ഉദ്ദേശാ കേവലം സ്വരസംവരണമായാലും ശരി, സംവൃതോകാരമെന്നായാലും ശരി, ഈ സ്വരവിശേഷത്തെ വകതിരിച്ചു കാണിപ്പാനുള്ള ശ്രമം, മലയാളത്തിന്റെ പൂർവ്വസ്വഭാവം കൈവിടവാൻ വൈമനസ്യമുള്ള ചെമ്പാറിലുംകടന്നിട്ടുണ്ടെന്നു സന്തോഷിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇതിലേക്ക്, കോഴിക്കോട് മുതലായ റാടക്കൻ നഗരങ്ങളിലെ വന്തമാനവരങ്ങളിലും, വരഗ്രന്ഥങ്ങളിലും, പാഠ്യസൂക്തങ്ങളിലും മറ്റും

ലക്ഷ്യങ്ങൾ കാണുന്നുണ്ട്. ചില ഉദാഹരണങ്ങൾ മുമ്പു വകയ്ക്കു കാണിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അമൃതുകാരോ, വരഗ്രന്ഥകാരോ ഗ്രന്ഥകാരന്മാരോ ഇങ്ങിനെ ഒരു പരമ്പരയ്ക്കാരോ ആവശ്യകമെന്നു സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നതായി തെളിയുന്നുണ്ടെങ്കിലും, മിത്തൽ ഉപയോഗിച്ചും, ഉപയോഗിക്കാതെയും, നാനാവിധിയിൽ എഴുതുകയും അച്ചടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ട് പ്രമാണസ്ഥിരതയില്ലാത്തവയെന്നു എന്ന് വ്യക്തമാക്കേണ്ടതായിരിക്കുന്നു. ഈ വിഷയത്തെ ഇവിടെ വിശദീകരിക്കുന്നതുവിമലമല്ലെന്നു വിചാരിക്കുന്നതിനാൽ. ഇനി മറ്റു വിഷയങ്ങളെപ്പറ്റി വിചിന്തനം ചെയ്യാം.

(തുടരും)

കേ. രാമകൃഷ്ണപിള്ള.

## കേരളവും ദേശനാമങ്ങളും

(തുടച്ചു)

(കെ. പി. പത്മനാഭമേനോൻ ബി. എ. ബി. എൽ.)

മലയാളരാജ്യത്തെപ്പറ്റിയുള്ള പരമതനവിവരണങ്ങളിൽ കൊച്ചിയെക്കുറിച്ചു യാതൊന്നും പാഞ്ഞുകാണു നില്ക്ക. മദ്ധ്യകാലത്തെ ടിക്സബാരികളിൽ നിന്നു കൊണ്ടി (Nicolo conti ക്രി.ശ. 1440) യാണ് ആദ്യമായി ഇദ്ദേഹിനെ 'കൊച്ചി' (7) എന്ന പേരോടുകൂടി പറയുന്നത്. ഇതു കൊച്ചി അഴി തുറന്ന് ഒരു അറ്റകൊല്ലം കഴിഞ്ഞതിനുശേഷമാണ്. പോർട്ടുഗീസുകാർ ഇന്ത്യയിൽ എത്തിയ കാലത്തിനടുത്താണ് കൊച്ചി തുറമുഖത്തിന്നു പ്രാധാന്യം സിദ്ധിച്ചത്. അതിൽപിന്നെ കൊച്ചി മലയാളതുറമുഖങ്ങളിൽ ഏറ്റവും മുഖ്യമായ ഒന്നായി. ബാർബോസയും

(Barbosa) രാമേശ്വരവിലെ സമ്മദിയാഡി. റെഗി Sommario den Regni Ramusio) എന്നതിന്റെ ഗുഹഗ്രന്ഥകർത്താവും ഡി ബാർബോസ (D'barros) ഈ തുറമുഖത്തിന്റെ പേർ 'കൊച്ചി' എന്നു പറയുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ ലിസ്ബൺ പട്ടണത്തിൽ അച്ചടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ബാർബോസയുടെയും കാണ്ടിയുടെയും ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ 'കൊച്ചിൻ', 'കോസി'; 'കൊച്ചിൻ', എന്നിങ്ങിനെ പേർ പാഞ്ഞുകാണുന്നു. ഗട്ട്സിൻലെസ്സിൻജർ (Guts 'ch in of Spinger) എന്ന ഗ്രന്ഥകാരനും ഈ പേരുകൾ രണ്ടെഴുത്ത് പറയുന്നത്. ജി. ബാൽബി (G. Balbi) 'കൊച്ചി' എന്നു

ശരിയായി പറയുന്നുണ്ട്. (8) ക്രിസ്താബ്ദം 15-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ നിക്ഷേപിക്കാൻ ഉണ്ടായ 17-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ പയോളിനോപാരിയം (Fr. Polino) ഈ നഗരത്തിന്നു 'കൊച്ചി' എന്നു പേരുണ്ടായത് അതിന്നു ടുതു് ഭൂമിയിൽ ചെറിയ നദി കാണമാണെന്നു പറയുന്നു. (കൊച്ചിയിൽ സംസ്കൃതത്തിൽ പറയുന്ന പേർ ബാലാപുരി എന്നാണ്) പുരാതനദിക്ക് സഞ്ചരിക്കാൻ കൊച്ചിയെപ്പറ്റി മൗനമായിരിക്കുന്നതും ഇപ്പോൾ അറിഞ്ഞെടുത്തോളം കണക്കാക്കിയിരിക്കുന്നു. 1440-ൽ നിക്ഷേപിക്കാൻ ഉണ്ടായ നഗരത്തെപ്പറ്റി പറഞ്ഞുകാണുന്നതും നോക്കുമ്പോൾ ടാൾമിയേടേയും 'പെരിപ്ലസ് റെറയ്' (The Pereplus) കാലത്തിന്നുശേഷമായിരിക്കാം ഈ പ്രദേശമുണ്ടായത് എന്നുള്ള ഉത്തരത്തിന്നു് ആസ്പദമുണ്ടെന്നു വരുന്നു. അഴി തുറന്ന് ഒരു ആറുതൊല്ലത്തിന്നുശേഷമെ കൊച്ചിയെപ്പറ്റി കണക്കാക്കിയ പ്രസ്താവിക്കാണുള്ളതെന്നു് എന്നതു് ഒരു സാരമായ സംഗതിയാണു്. ഇക്കാരണത്താലുള്ളതും ആഗമവർത്തിന്നു പ്രാധാന്യമുണ്ടാക്കുവാൻ ധാരാളം സമയമുണ്ടായി.

തമിഴ്നാട്ടിലെ സാമൂതിരിയുടെ പുരാതനകാലത്തു കന്യാകുമാരിയ്ക്കു തെക്കോട്ടു ഭൂമി നീണ്ടുകിടന്നിരുന്നതായി 1800 കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പു തെക്കുള്ളവർക്കു കാണുകയായിരുന്നു എന്നും കന്യാകുമാരിയ്ക്കു തെക്കു് 'കുമരിക്കോട്ട്' എന്ന ഒരു പർവ്വതവും 'പരുളി' എന്നു പേരായ ഒരു നദി ഭൂമിയിൽനിന്നു കിടന്നതായ ഒരു വിസ്തൃതിയുണ്ടായിരുന്നു ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നും പറഞ്ഞുകാണുന്നു. കരിക്കൽ സമുദ്രം അതിയായി കോച്ചിയുതോട്ടുള്ള 'കുമരിക്കോട്ട്' എന്ന മലയും 'പരുളി' എന്ന ഭൂമിയിൽനിന്നു പ്രദേശവും ഇപ്പോഴെയായി.

ഇതിനടുത്തു പ്രദേശത്തു സമുദ്രത്തിന്റെ ആകൃതിയെപ്പറ്റി ഭൂമി മുണ്ടിപ്പോയ

തായി പറഞ്ഞതും കാണുന്നതും. സിദ്ധാൻ ദീപിപ്പൻ തെക്കുപടിഞ്ഞാറുക്കരയിൽ ക്രിസ്താബ്ദത്തിന്നു ഇരുനൂറ്റാണ്ടുക്കൾക്കുമുമ്പു ഇങ്ങിനെ ഒരു സാമ്രാജ്യം ഉണ്ടായി എന്നു് ആ ദീപിപ്പനെപ്പറ്റി ബാലാപുരിയെക്കുറിച്ചു എഴുതിയവയിൽനിന്നു വിവരങ്ങളിൽ കാണുന്നതും. (9) 11 നാഴിക നീളമുള്ള രാമേശ്വരം എന്ന ദീപു് ഇന്ത്യയുടെ വടക്കുപടിഞ്ഞാറു ഭാഗത്തു് ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതായി ഒരു കരകൽ ചിത്രം ഉണ്ടായിരുന്നു. 15-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ സമുദ്രം ആകൃതിയുണ്ടായിരുന്ന ഒരു കരകൽ ചിത്രം ഉണ്ടായിരുന്നു. (10) ഇത് ഏ. ദേശം ശരിയായിരിക്കാമെന്നുള്ളതു് ഇന്ത്യയുടെ തെക്കു അറ്റത്തുള്ള (Point Raman) രാമൻ എന്ന മന്ദിരത്തിന്റെ പേരുണ്ടെന്നുള്ളതു് നില കാണിക്കുന്നു. അവിടെയുള്ള കല്ലുകളുടെ ഭൂപ്രകൃതിശാസ്ത്രപ്രകാരമുള്ള സ്വഭാവത്തെ രാമേശ്വരം എന്ന പേരിൽ വിളിക്കുന്നതിന്നു കാരണമുണ്ടെന്നു്. രാമേശ്വരം ക്ഷേത്രത്തിലുള്ള കല്ലുകളും ഈ അടിപുറത്തെ ബലപ്പെടുത്തുന്നു. 15-ാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആദ്യം വരെയും രാമേശ്വരം ദീപം ഇന്ത്യയുടെ വടക്കുപടിഞ്ഞാറു ഭാഗത്തു് ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതായിരുന്നു എന്നും ചില പ്രത്യേക വിശേഷ ഉത്സവങ്ങളിൽ രാമേശ്വരത്തു നിന്നു സാമൂതിരിയെ ഇക്കാരണത്താലുള്ള ഒരു ക്ഷേത്രത്തിലേയ്ക്കു് എഴുന്നള്ളിച്ചുകൊണ്ടു വരാറുണ്ടെന്നും ആ ക്ഷേത്രം കൊടുമുടിയിൽനിന്നു നമുക്കു് അറിയാം. (11) ആഡംസ് ബ്രിഡ്ജ് (Adam's Bridge) എന്ന മന്ദിരം രാമേശ്വരത്തെ

9. The Madras Review, P. 225 et seq.  
10. ഇതുണ്ടായിരുന്ന ഒരു ശാസ്ത്രജ്ഞന്റെ പേരു South Indian Railway കമ്പനിയിൽ ഇവിടെ ഒരു തീവണ്ടിയാലോചനാ കമ്മിറ്റിയുടെ ചെയർമാനായിരുന്നു.

11. The Gazetteer of Southern India, P. 385.

8. Yuk's Cathay and the way thither. P. 455,

യും സിലോണെയും തമ്മിൽ കൂട്ടിച്ചേർത്തു. ശ്രീരാമസ്വാമിയുടെ വാനരസൈന്യങ്ങളാൽ സേതുബന്ധനം ചെയ്യപ്പെട്ടതായി പറയുന്നത് ഇവിടെ ആയിരിക്കാം.

ശ്രീപരശുരാമമഹാഷിയുടെ യാഥാർത്ഥ്യവീതിയെ ചുറ്റിമറയ്ക്കുന്ന ഐതിഹ്യപരിവേഷത്തെ നീക്കിപ്പോക്കുന്നതായാൽ ദക്ഷിണ ഇന്ത്യയിലേയ്ക്ക് ആദ്യമായി വന്നു കടിയേറിയ ആയുർവാക്യാൽ നന്താവ് അദ്ദേഹമായിരുന്നു എന്നു കാണാം. കേരളത്തിലെ സമുദ്രത്തിൽനിന്നു വീണ്ടെടുക്കുന്നതിൽ പ്രയോഗിച്ചതായി പറയുന്ന അമാനുഷകുതി അദ്ദേഹത്തിന്റെ ദിവ്യത്വത്തെ ആശ്രയിച്ചുനിൽക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ ഒരാൾ ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും എന്നു തന്നെ ചില പണ്ഡിതന്മാർക്കു സംശയമുണ്ട്. അദ്ദേഹം മഹാവിഷ്ണുവിന്റെ ഒരു അവതാരമെന്നാണ് വെച്ചിരിക്കുന്നത്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കരളം എന്നായിരുന്നു എന്നു ഏകദേശപോലും നിർണ്ണയിക്കുവാൻ തരമില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പേർ വാശിയായ ശ്രീരാമനും അദ്ദേഹവും തമ്മിൽ കണ്ടെത്തിയപ്പോൾ അവർ തമ്മിൽ കലഹമുണ്ടായി എന്നും രാമായണത്തിൽ പറയുന്നതും പരശുരാമൻ ക്ഷത്രിയവംശത്തെ നിശ്ശേഷം ഹനിച്ചു എന്നു പറയുന്നതും മറ്റും അവസാനിച്ചപ്പോൾ വെറും കെട്ടുകഥകളാണെന്നു റിസ്റ്റർ ടാബേയ്ക്കായിൽസ് വിലർ (Mr. Tabey's Wheeler) അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. (12)

എന്നാൽ രമേശത്തന്റെ അഭിപ്രായം, പരശുരാമനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള കഥയിൽ ചില ചരിത്ര വസ്തുതകൾ അന്തർലീനമായി കിടക്കുന്നുണ്ട് എന്നാണ്. അദ്ദേഹം ഇപ്രകാരം പറയുന്നു. 'പരശുരാമൻ ക്ഷത്രിയവംശത്തെ 21-പ്രാവശ്യം ഹനിച്ചു. ഒടുവിൽ രാമായണത്തിലെ വീരപുരുഷനായ ക്ഷത്രിയ രാമനാൽ പരാജിതനായി.

പുരോഹിതന്മാരായ ബ്രാഹ്മണരും യോഗ്യരും കൂടായ ക്ഷത്രിയരും തമ്മിൽ യഥാർത്ഥത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന സ്വർദ്ധയേയും കലഹത്തെയും ഈ കഥ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു എന്നു വിചാരിക്കാം. ഈ മത്സരം കാവ്യരൂപേണ ഉപനിഷത്തുകളിൽ കാണുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ പരശുരാമൻ വൈദിക കലാത്തിന്നശേഷം ഉണ്ടായ ഒരു ഭേദമാകയാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കലാപരമായ പുരാതനമെന്നു കല്പിച്ചപ്പോൾ 'മഹാഭാരതം അനുശാസനപാലം' 2-ാം അദ്ധ്യായത്തിൽ ജമദഗ്നി എന്ന ബ്രാഹ്മണന്റെ പുത്രനായ പരശുരാമൻ ക്ഷത്രിയഗുണങ്ങൾ ഉണ്ടാകാൻ സഹഗതി എന്നാണെന്നു യുധിഷ്ഠിരൻ ചോദിക്കുന്നു. ഗുഹപത്തിൽ ജമദഗ്നിയുടെ പേരു പറയുന്നുണ്ടെങ്കിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുത്രനായ പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട പരശുരാമന്റെ പേർ അതിലൊരിടത്തും പറഞ്ഞുകാണുന്നില്ല എന്നുള്ളത് കൺസാരമായ സംഗതിയാണ്. അതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പേർ നവീനമായി നിർമ്മിച്ചതായിരിക്കണം. പരശുരാമനും ക്ഷത്രിയരും തമ്മിൽ ഉണ്ടായി എന്നു പറയുന്ന യുദ്ധങ്ങൾ മഹാകാവ്യകാലത്തു (ക്രി. മു. 400-100) ജാതിഭേദം ഉണ്ടായിരിക്കാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ ധീരന്മാരായ പുരോഹിതന്മാരും ഗുഹ്യജ്ഞരായ രാജാക്കന്മാരും തമ്മിലുണ്ടായിട്ടുള്ള ശത്രുതയെ മൂലമാക്കിവെച്ചു പറയുന്ന വർണ്ണനാണിത്. (13)

ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ കാലഗണന പ്രകാരം പ്രളയത്തിനുശേഷം ഒരായിരം കൊല്ലങ്ങൾക്കുള്ളിൽ ആയിരിക്കാം പരശുരാമന്റെ കാലഘട്ടം. റെവറണ്ട് വില്യം ടെയിലർ (Rev. William Taylor) ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. തന്നാൽ മറ്റൊരിടത്തു (14) പ്രതി

13. *Ancient India*, Vol. I. PP. 212-153.

Hunter's *Indian Empire*, P. 104.

14. *Translation of Historical Manuscripts*, Vol. I. P. 153.

12. *History of India*, Vol. II. P. 67.

വാദിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഗണിതശാസ്ത്രതത്വങ്ങൾ ശരിയാണെങ്കിൽ പ്രയോജനപ്പെടുത്താൻ 500 കൊല്ലം കഴിഞ്ഞു കഴിയാൻ കൊല്ലങ്ങൾക്കകത്തു ഉത്തരം ഗോളത്തിൽനിന്നു ജലസമുദ്രത്തിന്റെ ഒരു വലിയ പിൻവാങ്ങൽ ഉണ്ടായിരിക്കുവാൻ സംഗതിയുണ്ടു്. ചോഴമണ്ഡലക്കരയെക്കാൾ മലയാളക്കര അധികം താന്നിരുന്നില്ലെങ്കിൽ അക്കാലത്തു തന്നെ ഇവിടെനിന്നും ഒരു വലിയ പിൻവാങ്ങൽ ഉണ്ടാവണ്ടതാണു്. (15)

കേരളത്തിന്റെ ചരിത്രത്തെ പ്രതി വാദിക്കുന്ന മലയാള ഭാഷയിലുള്ള കേരളോല്പത്തി പ്രകാരം. കേരളത്തിന്നു് 'കർമ്മഭൂമി' എന്നു കൂടി പേരുണ്ടു്. അവിടെയുള്ള വർഷമോഷ്ടം കർമ്മം മാത്രമാണു്. മലയാളഭൂമി സ്വതന്ത്ര പരിശുദ്ധഭൂമിയല്ല. അവിടെയുള്ള വർഷമോഷ്ടം കൊണ്ടു് മോക്ഷം നേടേണ്ടതാണു്. മലയാളത്തിൽ കിടന്നു മരിക്കുന്നവർ വരും ജന്മത്തിൽ കഴുതകളായി ജനിക്കുന്നു എന്നും ഈ അപകടത്തിൽനിന്നു് രക്ഷപ്പെടുവാനുള്ള ഏകമാർഗ്ഗം സൽകർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുക മാത്രമാണെന്നും പറയുന്നു. അതുകൊണ്ടു് ആ ഭൂമിയെ പരമശിവൻ ബ്രാഹ്മണക്കു് ദാനം കൊടുത്തപ്പോൾ കേരളനിവാസികളുടെ ആത്മരക്ഷയ്ക്കു് ചങ്ങലയായിത്തീർന്നു് സത്യമായും നടത്തിക്കൊള്ളണമെന്നു ശ്രീപാശുരാമമഹർഷി കേരള ബ്രാഹ്മണരോടു നിഷ്കർഷയായി ആജ്ഞാപിച്ചു. ബ്രാഹ്മണർ അനുഷ്ഠിക്കേണ്ടതായി നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള സൽകർമ്മങ്ങളുടെ ഗുണഫലം മറ്റുള്ളവർക്കു് സിദ്ധിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു് കേരളത്തിലുള്ള മറ്റു വർഗ്ഗക്കാരുടെ സൽഗതി ബ്രാഹ്മണക്കു് വിധിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള കർമ്മങ്ങളുടെ ശരിയായ അനുഷ്ഠാനത്തെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു. കേരളത്തിലെ ഭൂമി മുഴുവൻ ബ്രാഹ്മണക്കു് ദാനം ചെയ്തതു ക്ഷേത്രങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കും വൈദികക

ർമ്മങ്ങളെ ശരിയായി ചെയ്തുവരുന്നതിന്നു് മാണെന്നു കേരളോല്പത്തി തികച്ചും പറയുന്നുണ്ടു്. ഇങ്ങിനെ വിശ്വസ്ഥനിലയിലുണ്ടായ ഭൂമിസ്വീകാരം ഒരു വിശിഷ്ടകൃത്യമാണു്. (16) മൂലസ്ഥാപനത്തെ കൃത്യമായി അനുസരിച്ചു നടക്കുവാൻ പക്ഷം അതിന്റെ ഗുണാനുഭവിക്കാൻ മൂലനിശ്ചയത്തെ നിർവ്വഹണമെന്നു നിർബ്ബന്ധിക്കുവാൻ നിയമപ്രകാരം അവകാശമുണ്ടു്. ഭൂമിയിന്നേൽ മറ്റൊരാളുടെ തേച്ചുകൂടാതെയുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യജനകപദം തങ്ങൾക്കുണ്ടെന്നുള്ള മലയാളബ്രഹ്മണഭരണികളുടെ വാദം ഭരണനേരംപോലും നിലനിൽക്കത്തക്കതല്ല.

പരശുരാമക്ഷേത്രത്തിന്റെ വിസ്തൃതിയേയും അതിന്റെ കേരളം പറ്റി ഓരോ പുരംഗത്തിൽ ഓരോ വിധം പറഞ്ഞുകാണുന്നു.

'സ്തോനപുരാണ'ത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട 'സഹ്യാദ്രിവണ്ഡ'ത്തിന്റെ ഉത്തരേഭം 1-ാം അദ്ധ്യായത്തിൽ താഴെ പറയുന്നവിധം കാണുന്നു.

'ചൈതരണ്യാദക്ഷിണേതു സുബ്രഹ്മണ്യോത്ഥാത്താദ സഹ്യാൽസാഗരപാതാനം ശുക്ലാകാരം പ്രവസ്ഥിതം ശതയോജനം മായാനം വിസ്താരം ത്രിണീയോജനം'

ഈ ഭൂമി ചൈതരണി (കലിംഗത്തിൽ) നിന്നു് തെക്കു് സുബ്രഹ്മണ്യത്തിന്നു വടക്കു് സാഹ്യാപാതം മുതൽ കടൽവരെ ഒരു മറ്റത്തിന്റെ ആകൃതിയിൽ 100 യോജന നീളത്തിലും 3 യോജന വീതിയിലും കിടക്കുന്നു.

ടി 'സഹ്യാദ്രിവണ്ഡ'ത്തിന്റെ ഉത്തരേഭം 6-ാം അദ്ധ്യായത്തിൽ പരശുരാമൻ സമുദ്രനിഷ്ഠാസനം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന ഭൂമി

യിൽ സപ്തകൊങ്കണങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നതായി പറയുന്നു. അതാവിതു (1) കേരളം (2) തൃപ്തം (3) സൗരാഷ്ട്രം (4) കൊങ്കണം (5) കർണാടം (6) കർണ്ണാടം (7) ബർബറും ഈ ഭൂമിയുടെ ആകെ വിസ്തീർണ്ണം 100 യോജന നീളവും 5 യോജന വീതിയും ആകുന്നു.

ടി. 7-ാം അദ്ധ്യായത്തിൽ അതിന്റെ അതിർത്തിയെപ്പറ്റി ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞുകൊണ്ടുണ്ട്.

‘സമുപപ്തമാരഭ്യയോജനത്രിതയാപധികന്യാകുമാരിചൈകത്രനാസികാത്രംബകഃ (പരം.’

സമുപപ്തം തുടങ്ങി 3 യോജന വീതിയിൽ കന്യാകുമാരി മുതൽ നാസികാത്രംബകം വരെയൊക്കെ അതിന്റെ കിടപ്പ്. അത് ആറു യോജന നീളമുള്ളതും മുൻപാഞ്ഞ ഏഴ് ഭാഗങ്ങളോടുകൂടിയതും ആകുന്നു.

‘കേരളമാമാത്ത്വം’ (ഭൂഗാളപുരാണം അർത്ഥം) 4-ാം അദ്ധ്യായത്തിൽ ശ്രീ

പരശുരാമൻ വരുന്നനോട് താമസിക്കുവാൻ സ്ഥലം ആവശ്യപ്പെട്ടപ്പോൾ അദ്ദേഹം ‘പത്മിമസമുദ്രത്തിൽ പരശുവിനെ ഇടത്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതായ് അതു ചെന്നു വീഴുന്നോടത്തോളം ഭൂമിയെ പരിപാലിച്ചുകൊള്ളുകേവേണ്ടു’ എന്നു പറഞ്ഞു എന്നും ആ ഭൂമിക്ക് ദശയോജനവിസ്തീർണ്ണവും ശത യോജനദൈർഘ്യവും ഉണ്ടു് എന്നും പറഞ്ഞുകൊണ്ടു്.

‘മലയാദ്രിമാമാത്ത്വം’ എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഈ മലയാളഭൂമിയുടെ അതിർത്തിയെ കുറിച്ച് ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

മലയക്രോധഭൂമേന്ദുസിമാർത്ഥനചിനിശ്ചിതം (താ-

പയസിനിശ്ചിതം അസ്യാനുദക്ഷിണേതുകമാ (രികാ

പുഷ്പസിമാതുശിരിരാണമലയഃ പത്മിമേംബു (ധി.

പടക്കു കാഞ്ഞുരാടപുഴയും തെക്കുകന്യാകുമാരിയും കിഴക്കു മലയപർവ്വതവും പടിഞ്ഞാറു സമുദ്രവും. (തുടരും)

## വിദ്യാഭ്യാസ സംബന്ധമായ ചില വിമർശനങ്ങൾ.

(തുടർച്ച)

### II

അതേരീതിയിൽതന്നെ ജർമ്മനിയിലെ ഉൽകൃഷ്ടവിദ്യാഭ്യാസവും ഉന്നതസ്ഥിതിയിൽ നിൽക്കുന്നു. ഉൽകൃഷ്ടവിദ്യാഭ്യാസം എന്നു പറയുന്നത് സാധാരണയായി സർവ്വകലാശാലാവിദ്യാഭ്യാസത്തെയാണ്. സർവ്വകലാശാലകളുടെ വസ്തുപരമായ ഉദ്ദേശ്യം പ്രധാനമായിട്ടു രണ്ടാണു്. 1. ലൌകിക വ്യാപാരങ്ങളിലുൾപ്പെട്ട ഉൽകൃഷ്ടകൃത്യങ്ങളുടെ നിയമനത്തിന്നു് ഉതകുന്നതായ കർത്താവിന്നാണു്. 2. ലൌകികവ്യാപാരവി

ഷയങ്ങളിൽ പ്രത്യേകം ഹൃദയമായ അറിവിനെ ഉളവാക്കുന്ന വിധമുള്ള പരിശോധനകളും പരീക്ഷണനിരീക്ഷണങ്ങളും നടത്തുന്നതിന്നു് കാരോരുത്തർക്കു് ത്രാണിയെ ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുക.

ഈ രണ്ടു ഉദ്ദേശങ്ങളെയും സാധിക്കുന്ന സ്ഥാപനത്തെ മാത്രമേ സർവ്വകലാശാലയായി ഗണിക്കാൻ തരമുള്ളു. ഇത്തരമുള്ള സർവ്വകലാശാലകൾ പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിൽ, വിദേശങ്ങളിൽ ജർമ്മനിയിൽ കാണുന്നു.

ങ്ങ്. ഇൻഡ്യൻ സർവ്വകലാശാലകൾ പരിഷ്കൃതലോകത്തിന്റെ ഉത്തരാനാഭിമുഖീകരണകുന്ന ശാസ്ത്രീയപരിശോധനയ്ക്കായി വല്ല പ്രോത്സാഹനമോ പിന്തുണമില്ലാത്തതോ സൗകര്യമോ നൽകുന്നതായി കാണപ്പെടുന്നില്ല. ശാസ്ത്രീയപരിശോധന എന്നുവെച്ചാൽ എന്താണെന്നുകൂടി അറിയാൻ പാടില്ലാത്തതാണ് നമ്മുടെ യുവാക്കൾ സർവ്വകലാശാലാനിരൂപാർത്ഥമായി ധനസമ്പാദനമാർഗ്ഗത്തിനുള്ള ജീവിതരംഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നത്. പക്ഷിച്ഛിന്നി വൈദ്യുതലോകം ചില തൊഴിലുകളിൽ ഏറ്റെടുത്ത് അധർധാരാളം വൈദഗ്ദ്ധ്യം സമ്പാദിക്കുകയും കിന്തിയും ധനവും നേടുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ടെന്നു നമുക്കറിയാം. എന്നാൽ ഇൻഡ്യയിൽ സർവ്വകലാശാലകൾ ഏറ്റെടുത്തിട്ട് ഏകദേശം 50 കൊല്ലത്തിനു മേലായെങ്കിലും ഇത്രയും കാലത്തിനിടയിൽ ഒരു നോമ്പും ഒരു രായിയും ഒഴിച്ചാൽ ശാസ്ത്രസംവന്ധമായവിഷയങ്ങളിൽ Researches നടത്തി ഹൃദയമായ അറിവു കണ്ടുപിടിക്കാൻ ശ്രമിച്ചവരായും ശ്രമിക്കുന്നവരായും പലയത്തക്കങ്ങളാ ആരുതന്നെ ഇല്ലാത്തതുമ്മാട സർവ്വകലാശാലാവിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ ഒരു പ്രധാന സ്തൂനമായ വെളിച്ചപ്പെടുത്തുക മല്ലെ ചെയ്യുന്നത്. ഇൻഡ്യൻ യുവാക്കൾക്കു കല്പനാശക്തി, സൂക്ഷ്മവിചിന്തനം മുതലായി ശാസ്ത്രപരീക്ഷണങ്ങൾക്കു ആവശ്യമുള്ള ഗുണങ്ങളില്ലെന്നും മറ്റും നമ്മിൽ കാരം ആരോപിക്കപ്പെടാറുള്ളത് തീരെ അടിസ്ഥാനമില്ലാത്തതാണെന്നുള്ളതിനു തക്കതായ തെളിവു നമ്മുടെ നാട്ടുകാരനായ ഒരു മഹാൻ ഈ വിഷയത്തിൽ നേടിട്ടുള്ള ജയവും കിന്തിയും മതിയാകുന്നതാണ്. പെടികളിലുള്ള ഇന്ദ്രിയഗ്യാപാരത്തിനെ സംബന്ധിച്ച് ഇദ്ദേഹം (മിസ്റ്റർ ബോസ്) കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടുള്ള സംഗതികൾ പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിലെ കിന്തിപ്പെട്ട ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർക്കുടി അതിശയിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. സൗകര്യവും പ്രോത്സാഹനവും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ നകം ബോധ്യകൾ ഇൻഡ്യ

യിലുണ്ടാകും എന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ലാ. പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിലെ സർവ്വകലാശാലകളിൽ എത്രപ്രകാരമാണ് ശാസ്ത്രീയ പരീക്ഷണങ്ങളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതെന്നു നമുക്കു നോക്കാം. ഈ വിഷയത്തിൽ ജർമ്മൻ സർവ്വകലാശാലകളാണ് പ്രഥമസ്ഥാനത്തെ അർഹിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ടു അവയെപ്പറ്റിത്തന്നെ നമുക്കു ആലോചിക്കാം.

ജർമ്മനിയിൽ സെക്കണ്ടറി പരീക്ഷ ജയിച്ചിട്ടുള്ളവർ മാത്രമേ സർവ്വകലാശാലകളിൽ പ്രവേശനം സിദ്ധിക്കുകയുള്ളൂ. അവിടത്തെ Secondary School വിദ്യാഭ്യാസം പലതരം ഉയർന്ന തരത്തിലുള്ളതാണെന്നു ഇതിനു മുൻപുതന്നെ ഞാൻ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇവയിൽകൂടി കടന്നുപോകുന്ന ഭേദവണ്ണം ഇംഗ്ലണ്ട്, ഇൻഡ്യ മുതലായ രാജ്യങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് എത്രയും ഉപരിയായ രീതിയിലുള്ള ഒരു സാമന്തവിദ്യാഭ്യാസം ലഭിക്കുന്നുണ്ട്. തന്നിമിത്തം ഒരു ജർമ്മൻവിദ്യാർത്ഥി തന്റെ സർവ്വകലാശാലാജീവിതത്തിന്റെ പ്രാരംഭഘട്ടം മുതൽക്കുതന്നെ ഭാരോകലാവിദ്യകളെ സംബന്ധിച്ച പ്രത്യേകപഠനം ആരംഭിക്കുന്നു. സർവ്വകലാശാലകൾ വിജ്ഞാനസമ്പാദനത്തിനുള്ള ആസ്ഥാനങ്ങളാണ്. അതിനു മുൻപിൽ സാമാന്യവിദ്യാഭ്യാസം മാത്രം ഉണ്ടായിരിക്കുകയുള്ളൂ. എന്നാൽ ചില ബ്രിട്ടീഷ് സർവ്വകലാശാലകളിൽ, ഉദാഹരണമായിട്ട് എഡിൻബറോ സർവ്വകലാശാലയിൽ, സാമാന്യവിദ്യാഭ്യാസത്തിനുംകൂടി ചില സൗകര്യങ്ങളുണ്ട്. അവിടത്തെ പ്രസ്ഥാനികവിദ്യാഭ്യാസനിബന്ധനകൾ അത്രതന്നെ പരിപൂർത്തിയിൽ വന്നിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ട് ഏതെങ്കിലും പ്രത്യേകതൊഴിവിൽ പ്രവേശിപ്പാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ഒരു വിദ്യാർത്ഥിക്കു സർവ്വകലാശാലയിൽനിന്നുതന്നെ അതിലേക്കു ആവശ്യമുള്ള സാമാന്യവിദ്യാഭ്യാസം പൂർണ്ണമാക്കേണ്ടിവരണം. ഇങ്ങനെയുള്ള സാമന്തവിദ്യാഭ്യാസത്തിനെ ഉദ്ദേശിച്ചാണ് എഡിൻബറോ സർവ്വകലാശാലയിൽ എം. എ. ഡിഗ്രി സ്ഥാപിച്ചി

മിക്കുന്നതു്. സാധാരണയായി മിക്ക വിദ്യാർത്ഥികളും ഈ ഡിഗ്രി ആദ്യമായി സമ്പാദിക്കുകയും അതിനുശേഷം ഏതെങ്കിലും വിഷയത്തിൽ പ്രത്യേകപഠനം സാധിച്ച അതിൽ ഒരു പ്രത്യേകഡിഗ്രിയും കൂടി സമ്പാദിക്കുകയും ചെയ്തവരാണ്, എഡിൻബറോയിലെ എം. എ. ഡിഗ്രിയെപ്പറ്റി നമ്മുടെ ഇടയിൽ ചിലർക്കു പൂർണ്ണതോന്നിയേക്കാം. പക്ഷെ ഒരു സംഗതി നോക്കുന്നതായിത്തന്നെ അതിനെ പരിശോധിക്കേണ്ടതുണ്ടെങ്കിലും മറ്റൊരു സംഗതിയിൽ അതിനെ അതിലധികം ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതുമുണ്ട്. എം. എ. ഡിഗ്രി, ബി. എ. ഡിഗ്രി സിദ്ധിച്ചതിന്റെ ശേഷം സിദ്ധിക്കേണ്ടതാണെന്നാണ് നമ്മിൽ മിക്കപേരുടെയും ധാരണ. എഡിൻബറോയിൽ ബി. എ. ഡിഗ്രിയെ ഇല്ലാ. അവിടെത്തെ സർവ്വകലാശാലയിൽ നന്നം ഒന്നാമതായി നൽകുന്ന ഡിഗ്രി എം. എ. എന്നതാണ്. പാശ്ചാത്യപരിഷ്കാരത്തിന്റെ കൗമാരദശയിൽ എല്ലാസർവ്വകലാശാലകളിലും ബി. എ. യും, എം. എ. യും ഡിഗ്രിപ്പെടുത്താറുണ്ടെന്നു ക്രമേണ. ഇതിൽ അനേകം ഭേദഗതികൾ വന്നുകൂടി. ജർമ്മനിയിൽ ബി. എ. യും, എം. എ. യും വേർതിരിച്ചുവെച്ചു. പി. എച്ച്. ഡി. എന്നൊരു ഡിഗ്രിയെ പുത്തനായി സൃഷ്ടിച്ചു. എഡിൻബറോയിൽ ബി. എ. വേർതിരിച്ചുവെച്ചു. ഓക്സ്ഫോർഡും കേംബ്രിഡ്ജിലും ബി. എ. യും എം. എ. യും കൂടെയൊന്നെ വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. പുതുതായി ലണ്ടൻ സർവ്വകലാശാല ഏറ്റെടുത്തിയപ്പോൾ അവിടെ ബി. എ. യും എം. എ. യും ഏറ്റെടുത്തി. അവിടെ പിൻതുടർന്നു നമ്മുടെ സർവ്വകലാശാലകളിലും ഈ രണ്ടു ഡിഗ്രികളും സ്ഥാപിച്ചു. നമ്മുടെ സർവ്വകലാശാലകളിലും അവർത്തെ ഡിഗ്രികളേയും പാഠി മാത്രം നമുക്കു അർപ്പിക്കുകയാണ്. എ. പാസ്റ്ററാകാതെ ചിലപ്പോൾ മെറ്റിരിക്സിലേക്കു കൂടി ജയിക്കാതെ എം. എ. ഡിഗ്രി എടുക്കാൻ സിദ്ധിക്കുന്നതെങ്ങിനെയാണെന്നു നമുക്കു അറിയു

പ്പെടാതിരിക്കാൻ മാർഗ്ഗമില്ല. എന്നായാലും എഡിൻബറോ എം. എ. യുള്ള ഒരു പ്രധാനഗുണം പല വിഷയങ്ങളിൽ ഒരു വിധമായ പൊതുജ്ഞാനമുണ്ടായതിനു മേലെ ആ ഡിഗ്രിയിലുള്ളതുമാത്രമാണ്. അതിലേക്കു ഒരു വിഷയത്തിലും തികവായിട്ടുള്ള അറിവായശ്വപ്പെടു നില്ക്കും. ഒരു ദോഷമായിട്ടു പറയാനുള്ളതു ഇതാണെന്നു മാത്രമേയുള്ളൂ. പക്ഷെ ഉയർന്നതരം വിദ്യാഭ്യാസം ആവശ്യപ്പെടുന്നവരായും എം. എ. ഡിഗ്രി മാത്രം കൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുകയില്ല, പേരെ ഏതെങ്കിലും ഒരു പരീക്ഷയുള്ളതിനെ ഒരു ആശയമായ പ്രാരംഭമായിട്ടു മാത്രമേ കരുതിവെക്കേണ്ടൂ. എം. എ. ഡിഗ്രി മാത്രം സമ്പാദിച്ചവരുടെ നടന്നിൽ ഉദ്യോഗം കിട്ടാൻ പ്രയാസമുണ്ട്. എഡിൻബറോയിലെ സാധാരണ എം. എ. യെ മദ്രാസ് സർവ്വകലാശാലയിലെ സാധാരണ ബി. എ. യോടു സാദൃശ്യപ്പെടുത്തുന്നതാണ്.

നമ്മുടെ സെക്ഷന്റെ പാഠശാലകളിലെ പഠനരീതി പൊതുവിദ്യാഭ്യാസത്തിനാവശ്യമുള്ളതോതിൽ എത്തിട്ടില്ല, ഈ ഇടക്കാലത്തെങ്ങും എത്തുമെന്നു വിചാരിക്കാൻ നിശ്ചിതമില്ല. അങ്ങിനെയിരിക്കെ ഇവിടുത്തെ ബി. എ.- പരീക്ഷയുള്ള പഠനം സെക്ഷന്റെ പാഠശാലകളിലേതിനെ തുടർന്നു പൊതുവിദ്യാഭ്യാസത്തിനതകുന്നതായിരിക്കണം. ഇപ്രകാരമാണ് എഡിൻബറോയിലെ എം. എ.- Course നടത്തിവരുന്നതു് നമ്മുടെ ബി. എ. Course ഈ ഉപദ്യക്ഷത്തെ സാധിക്കുന്നില്ലെന്നു മാത്രമല്ല അതിനു നേരെ വിചാരിക്കാതിട്ടാണ് ഇരിക്കുന്നതും Covege Course ന്റെ ആരംഭം മുതൽ നാം പ്രത്യേക വിദ്യാഭ്യാസവകുപ്പിലെത്തുവാൻ കടക്കുന്നതു്. സർവ്വകലാശാലകൾ ഉദ്ദേശിച്ചു കാലത്തു എഫ്. എക്കും ബി.എ.-ക്കും ഈ മാർഗ്ഗം പ്രത്യേക വിദ്യാഭ്യാസം തീക്കേണ്ടില്ലായിരുന്നു. കറേ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ബി. എ.-ക്കു അതിനെ ഉൾപ്പെടുത്തി. ഇപ്പോൾ എഫ്.-എ

ക്കുംകൂടി വിജ്ഞാന സമ്പാദനം വേണമെന്നായി. ഇനി കുറേ കഴിയുമ്പോൾ High School ൽ തന്നെ ഈ സമ്പ്രദായം തുടങ്ങാതിരിക്കും. പ്രത്യേക വിദ്യാഭ്യാസവും വിജ്ഞാന സമ്പാദനവും ആവശ്യമാണ്. നല്ലതുമാണ്. പക്ഷെ ശരിയായ സാമാന്യ വിദ്യാഭ്യാസം സമ്പാദിച്ചതിനുശേഷം പ്രത്യേക വിദ്യാഭ്യാസം ഉണ്ടായെങ്കിലെ അതു കണ്ടു ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ഗുണം സിദ്ധിച്ചു തുടർച്ച.

ജർമ്മനിയിൽ പ്രസ്ഥാനികവിദ്യാഭ്യാസം എത്രയും സ്വതന്ത്രമായ നിലയിൽ ഇരിയ്ക്കുന്നതു നിമിത്തം അവിടുത്തെ സർവ്വലാശാലകളിൽ ആരംഭം മുതൽക്കു പ്രത്യേക വിദ്യാഭ്യാസം ഉണ്ടാകുന്നതുകൊണ്ടു ഉന്നമനത്തെ ദോഷമില്ല. ഇത്തരം വിദ്യാഭ്യാസം നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനായിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടാണ് അവിടെ ശാസ്ത്രപരീക്ഷകൾക്കു ധാരാളം നടന്മാരെക്കണ്ടിരുന്നതു് സർവ്വലാശാലയിൽനിന്നും ഡിഗ്രി വേണമെന്നു ദേശിയ നവരമാക്കെ ഏതെങ്കിലും ഒരു വിഷയത്തിൽ പ്രത്യേക പഠനം സാധിച്ച അതിൽ ചില ഗണനീയമായ ശാസ്ത്രപരീക്ഷകൾ നടത്തി ഒരു സർവ്വതത്വമായ ഉപന്യാസം എഴുതാത്തതിരിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല. സർവ്വലാശാലയിൽ വിദ്യാർത്ഥന്മാർ ഒരു ചിഹ്നമായിട്ടു കരുതുകയും വിദ്യാർത്ഥനെ പ്രത്യേകം ബഹുമാനിക്കുകയും ചെയ്യുക പതിവുള്ളതുകൊണ്ടു് നിവൃത്തിയുള്ളവർക്കു ഡിഗ്രിക്കായി ശ്രമിക്കാതിരിക്കയില്ല. ജർമ്മനിയിൽ സാധാരണ ആളുകളെ വിളിക്കുന്നതു് ഹീൻ എന്ന സ്ഥാനം കൂടി ചേർത്താണ്. ഇതിനോടുകൂടി ഡാക്ടർസ്ഥാനം കൂടി ചേർത്തു Her Doctor എന്നു വളിക്കാൻ ഇടയായുന്നതുകൊണ്ടു ചില കാര്യമായിട്ടാണ് വളർത്തിയെന്നതു്. ആണ്ടുതോറും അന്തരകാലം ആളുകൾ സർവ്വലാശാലകളിൽ ചേർന്നു ഡിഗ്രി കിട്ടണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടി പല വിഷയങ്ങളിൽ ശാസ്ത്രപരീക്ഷണങ്ങൾ നടത്തുന്നുണ്ടു്. ഇങ്ങനെ പരിശ്രമിക്കുന്നവ

രിൽ ചിലർക്കു ഡിഗ്രി കിട്ടുകയും ചെയ്യും. ഡിഗ്രി എടുത്തുകൊണ്ടു പലരും പല പ്രകാരത്തിൽ പോകുന്നുണ്ടു്. എന്നാൽ ഡാക്ടർസ്ഥാനം ലഭിക്കാൻ ആളുകൾ എങ്ങനെ കൊതിക്കുന്നുവോ അതിനെക്കുറിച്ചു കൂടുതലായിട്ടാണ് ഡാക്ടർസ്ഥാനം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളവർ സർവ്വലാശാലകളിലെ പ്രൊഫസർമാർക്കു കൂടി ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരേക്കാൾ മാന്യമായി വളരെ കാവണമുള്ള പ്രൊഫസർ ആകുന്നതുള്ള ആഗ്രഹം അവർക്കു കൂടി ഉണ്ടാകുന്നു. ആ പ്രൊഫസർമാർക്കു തനതുത്തോളം ബഹുമാനമുണ്ടു്. ഇതുകൊണ്ടുള്ള ഒരു പ്രത്യേകഗുണം നാട്ടിലെ ബുദ്ധിമത്തുകളിൽ വെച്ചു അഗ്രഗണ്യന്മാരെക്കൂടെ ഉപാധ്യായത്തിൽ പ്രവേശിക്കുവാൻ എളുപ്പമാകുന്നു. ഇതു അത്യന്തം ആത്മസ്വമായ ഒരു സാഗതിയുമാണ്. എത്രയും കണ്ടു നാട്ടിനെ അഗ്രഗണ്യന്മാർക്കു വിശ്രോധസ്സിക്കും കാരണമായിത്തീരുന്നതുകൊണ്ടു വേർതിരിക്കുന്നതു്. സർവ്വലാശാലാപണ്ഡിതന്മാർ ആകുന്നതുള്ള ആഗ്രഹം ഡാക്ടർ ഡിഗ്രി ലഭിക്കുന്നവർക്കു പോലും ഉണ്ടാകുന്നു. അപ്പോൾ ചിലർക്കു അതു സാധിക്കുവുള്ള ഡാക്ടർ ഡിഗ്രി എടുക്കുന്നവരിൽ ഒന്നാമതും ഉപന്യാസം എഴുതിട്ടുള്ളവരും സർവ്വലാശാലകളിൽ വീണ്ടും അദ്ധ്യക്ഷ വേഷങ്ങളിൽ ശാസ്ത്രപരീക്ഷകൾ നടത്തുന്നതിനു സമ്മതിക്കും. ഇങ്ങനെ കലഹം പരിശ്രമിച്ചു വീണ്ടും ഒരു ഉപന്യാസം എഴുതി അതു നല്ലതാണെന്നു കാണുന്നപക്ഷം അയാളെ ഒരു ഡെമാൻഡ് റ്റററർ ആയി നിയമിക്കും. ഇതിനു പ്രത്യേകിച്ച ശമ്പളമാണുണ്ടു്. എങ്കിലും ദിവസം ഒന്നരണ്ടു മണിക്കൂറു ജോലി ചെയ്തെടുത്തിരിക്കും. ശേഷം സമയമൊക്കെ അയാൾ തന്റെ ശാസ്ത്രീയപരിശ്രമങ്ങൾക്കായി വിനിയോഗിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. ഇങ്ങനെ കുറേ കഴിഞ്ഞു വീണ്ടും ശരിയായ ഒരു ഉപന്യാസം എഴുതി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന



തായിരുന്നാൽ അയാളെ ഒരു Lecturer ആയിട്ടു നിയമിക്കും. ഇതിലേയ്ക്കു അയാൾക്കു സ്വല്പശമ്പളവും കാണും. ഒരു ദിവസത്തിൽ ഒരു മണിക്കൂറിലധികം പ്രസംഗം ഉണ്ടായിരിക്കുകയില്ല. ശേഷമുള്ള സമയമൊക്കെ വീണ്ടും അയാൾ പ്രസ്തുതപരിശ്രമങ്ങളിൽ തന്നെ ഏറ്റെടുത്തിരിക്കും. ഇതിനെക്കുറേ സംവത്സരം കഴിഞ്ഞു തന്റെ വിഷയത്തിൽ ധാരാളം പരീക്ഷകൾ നടത്തി വേണ്ടവിധം പരിശ്രമിച്ചു ഒരുവിധം കീർത്തി സമ്പാദിക്കുന്നതായിരുന്നാൽ അയാളെ ഒരു Assistend Profsor ആക്കും. വീണ്ടും കൂടുതൽ കീർത്തി സമ്പാദിച്ചു തന്റെ വിഷയത്തിൽ ആചാര്യൻ അല്ലെങ്കിൽ പ്രൊഫസർ ആയി ഗണിക്കപ്പെടുന്നതായിരുന്നാൽ അയാൾക്കു ഒരു പവിഷ്ഠപ്പണയം തന്നും.

(യോക്കർ, എൻ. കുഞ്ഞൻപിള്ള എം. എ. ബി. എസ്.സി. വി. എച്ച്.സി.)

## സന്തക എന്ന മഹാന്റെ

ജീവചരിത്രവും, ഉപദേശങ്ങളും, മതവിശ്വാസവും.

(തുടർച്ച)

ക്രി. അ. 1688-മാണ്ടിൽ 150 വീടുകൾ ഉണ്ടായിരുന്ന ഈ ഗ്രാമങ്ങളിൽ 1818 മുതൽ 1830 വരെയുള്ള കാലത്തു് 150 വീടുകൾ മാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ജനങ്ങളെല്ലാം ദാരിദ്ര്യത്തിൽ മുങ്ങിയിരുന്നു. അവരുടെ ഉദാസീനതകൊണ്ടു വയലുകളിലെല്ലാം പല്ലു നീന്തുകയും വീടുകൾ കറുപ്പാക്കും മാറ്റം വാസസ്ഥാനമായിത്തീരുകയും ചെയ്തു. ഈ കാശങ്ങളാൽ ഉണ്ണുവിന്റെ ഉപദേശം ലക്ഷം പാ നേല്പായിക്കുന്നതു 25,000 പാ നേല്പിലേയ്ക്കു ചുരുങ്ങി വന്നു. ഉണ്ണുവും കുടുംബക്കാരും വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടിലകപ്പെട്ടവരായി.

തന്റെ സംബന്ധിയുടേ കഷ്ടാവസ്ഥയെപ്പറ്റി ക്രൈസ്തവ പ്രഭുവിന്നു വളരെ സ

ആകാശ ഭാഗ്യം ലഭിക്കും. എത്ര വഷംഗർ സുപരിശ്രദ്ധനകൾ നടത്തി എത്രത്തോളം ബുദ്ധിമുട്ടിയിട്ടാണു് അവിടെ രോഗം ഒരു Professor ആകാൻ കഴിയുന്നതു്. നമ്മുടെ രാജ്യത്തിൽ ഇതു എത്രയും എളുപ്പത്തിൽ കഴിയുന്നു. അവിടെ അല്പാപകൻ ആയിക്കഴിഞ്ഞാൽ തന്നെ അഭിഷേകം സാധിച്ചു ഇനി ഒന്നും വേണ്ടാ; സ്വസ്ഥമായി കട്ടികളേയും വാടിപ്പിച്ചു കാലം കഴിച്ചുട്ടാം എന്നു് അവർ വിചാരിക്കുന്നുണ്ടു്; അതില്ല. പ്രൊഫസർ ആയതിൽ 5-6 മണിക്കൂറു പഠിപ്പിക്കാനുള്ള ജോലി കാണും. ശേഷമുള്ള സമയമൊക്കെ അദ്ദേഹം തന്റെ പഴയ പരിശ്രമത്തിലാണു് ഏറ്റെടുക്കുന്നതു്.

(തുടരും)

മധാനക്കേടുണ്ടായി ജനങ്ങളെ പരിശുദ്ധീകരണമാക്കിത്തീർത്ത അവരുടെ തോന്നി വാസാത്ത മതക്കണക്കത്താലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആഗ്രഹം. അദ്ദേഹം ഒന്നു പോലെ പലപ്പോഴും തന്റെ ഉദ്യാഗസ്ഥന്മാരിൽ പ്രാപ്തിയുള്ളവരെ തിരഞ്ഞെടുത്തു് ഈ ഗ്രാമങ്ങളെ പുണ്യസ്ഥിതിയിലാക്കാനു വേണ്ടി അനേകാധിരം പണം അവർ വകയ്ക്കെടുത്തു് അവരെ ചുമതലപ്പെടുത്തി. അയച്ചിരിക്കുന്ന എങ്കിലും അവരിൽ ചിലർ കള്ളസ്സത്രക്കാരായ ഈ ഗ്രാമക്കാരുടെ വലയിലകപ്പെടുകയും മറ്റു ചിലർ തങ്ങളുടെ അധികാരത്തെ ദുരുപയോഗിക്കുകയും ചെയ്തതിനാൽ അവരുടെ യത്നങ്ങളെല്ലാം നിഷ്പ്രയോജനമായുള്ളൂ. അവരിൽ ചിലർക്കു

തക്കതായ ശിക്ഷ കിട്ടുകയും മറുജ്ജ്വലർ പ്രളവിനെ ഭയപ്പെട്ട ഭ്രാന്തരും പോവുകയും ചെയ്തു. ഒടുവിൽ പ്രളവിനു തന്റെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരിലാരേയും ഈ ദുഷ്ടമായ ജോലിയിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കാൻ സാധിച്ചില്ല.

തന്റെ ശ്രമങ്ങളെല്ലാം പിന്നെയും പിന്നെയും നിഷ്ഫലമായതിനെപ്പറ്റി പ്രളവിനു വളരെ വ്യസനമുണ്ടായി. ഈ ഗ്രാമങ്ങളെ പൂർണ്ണമായി പാലക്കാട് സാമാന്യനായ ഒരുവനാൽ സാധ്യമല്ലെന്ന് അദ്ദേഹത്തിനു ബോദ്ധ്യം വന്നതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം സന്തകവിന്റെ സഹായം ആവശ്യപ്പെടാൻ തീർച്ചയാക്കി. “അവന്റെ അസാധാരണബുദ്ധി വൈഭവംകൊണ്ട് അവൻ തീർച്ചയായും ഈ കാര്യം നേടും. എന്റെ അർത്ഥങ്ങൾ ഈ കാര്യത്തിൽ ശ്രമിച്ചെല്ലാൻ കൂടി ധൈര്യം കാണുന്നില്ല. ഈ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ച ദുഷ്ടലിംഗമായ ആ ഗ്രാമക്കാരുടെ എടുത്തിട്ടുള്ള സമാധാനവും ഐശ്വര്യവും ഉണ്ടാക്കാൻ സന്തകവിനു സാധിച്ചാൽ അവന്റെ സർവ്വോത്തമമായ ബുദ്ധി വൈഭവത്തെക്കുറിച്ച് വാദത്തിനു തന്നെ വഴിയില്ലാത്തതാണ്. പിന്നെ ഞാൻ ഒന്നാലരോജ്യഭരണം അവനെ ഏല്പിച്ചാൽ ആർക്കും ന്യായമായ ആക്ഷേപത്തിനു വഴിയുണ്ടാവില്ല” എന്നു പ്രളമനസ്സിൽ വിചാരിച്ചു. പിന്നെ അദ്ദേഹം ആ മൂന്നു ഗ്രാമങ്ങളും പുനഃജന്മം ചെയ്യാൻ നിരോധിച്ചു. അധികാരപ്പെടുത്തി ഒരു കല്ലറ കെട്ടിത്തൂ. എന്നാൽ ഇത്ര വലുതായ ഒരു കാര്യം നിർവ്വഹിക്കാൻ തനിക്ക് ശക്തിയില്ലെന്നു പറഞ്ഞത് അയാൾ കല്ലറ മറയ്ക്കി. എങ്കിലും പ്രള വിടാതെ ആവശ്യപ്പെട്ടതിനാൽ ഒടുക്കം സന്തക പ്രളവിന്റെ കല്ലറ അനുസരിക്കാൻ സമ്മതിച്ചു. ആ ഗ്രാമങ്ങളുടെ പുനഃജന്മത്തിനുവേണ്ടി പ്രള കുറെ പണം കൊടുക്കാൻ ശ്രമിച്ചപ്പോൾ സന്തക പറഞ്ഞു: “പണം കൊണ്ട് ആ സ്ഥലം നന്നാക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നതായാൽ അതിന് ഏത്രായിരം പണം

വേണ്ടിവരുമെന്നു കണക്കാക്കാൻ തെറ്റാകമാണ്. കീഴ്ക്കടെ ഈ ഉരുക്കൾ നന്നാക്കാൻ അങ്ങനെയൊരു ഏല്പിക്കുമ്പോഴേക്കും അവന്റെ പക്കൽ അനവധി പണവും കൊടുത്തിരുന്നു. ഇതുതന്നെയാണ് അവരുടെ ശ്രമങ്ങൾ പിന്നെയും പിന്നെയും ഫലിക്കാതിരുന്നതിന്റെ കാരണം. ഇനി മേലിൽ ഭരണകർത്താവിന്റെ പക്കൽ ഒരു കാശുപോലും കൊടുത്തുപോകരുത്” യാതൊരു ധനസഹായവും കൂടാതെ തന്റെ ഉദ്ദേശം പൂർത്തിയാകുന്നത് എങ്ങിനെയാണെന്നു കല്പിക്കുമ്പോൾ പ്രള ചോദിച്ചപ്പോൾ സന്തക മറുപടി പറഞ്ഞു. “അവിടുത്തെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ പക്കൽ പണം കൊടുത്തുപോകുമ്പോൾ ആ പണം കിട്ടാനായി ജനങ്ങൾ ഉത്സാഹിച്ചിട്ടുണ്ടു്. സ്ഥലത്തിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ പണം അപഹരിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് ഉരുക്കുകൾ ശങ്ക തുടങ്ങും. ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ഉരുക്കുകൾക്കുമേൽ കുറുപ്പു കാണുകയും ഉത്സാഹിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഈ രണ്ടുകൂടിയും നമ്മിലുള്ള അവിശ്വാസവും സ്ഥലം നിമിത്തം പുനഃജന്മത്തിനുള്ള യത്നമെല്ലാം നിഷ്ഫലമാവുകയും കാര്യസ്ഥിതി പണ്ടത്തേക്കാൾ മോശമാവുകയും ചെയ്യും. ഈ അനന്തരമെല്ലാം പണംകാരണമാണ് വന്നുകൂടുന്നത്.”

ശരിതന്നെ. എന്നാൽ ധനസഹായം കൂടാതെ നിങ്ങൾക്ക് എന്തെങ്കിലും ചെയ്യാൻ കഴിയുമോ? എന്നു പ്രള ചോദിച്ചു.

“തരിശുനിലം കൃഷി ചെയ്യത്തക്കതാക്കണമെങ്കിൽ അതിനുള്ള ശക്തിയെത്തന്നെ നാം ഉപയോഗപ്പെടുത്തണം. അതുപോലെത്തന്നെ ദാരിദ്ര്യം ഇല്ലാതാക്കേണ്ടതിന്നു ദാരിദ്ര്യത്തിനുള്ള ശക്തിതന്നെ നാം ഉപയോഗിക്കണം. “ഉണ്ണും ഉണ്ണുന്നശക്തരേ” എന്നല്ലെ പ്രമാണം. എന്നു സന്തക മറുപടി പറഞ്ഞു.

“തരിശുനിലത്തിനുള്ള ശക്തിയെ നിങ്ങൾ എങ്ങിനെയാണ് ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നത്” എന്നു പ്രള ചോദിച്ചു.

സന്തക മറുപടി പറഞ്ഞതായിത്:-

ഒരു പാ തരിശുനിലം കൃഷി ചെയ്യാൻ രണ്ടു പാ നെല്ലുണ്ടാവുമെന്നു നമുക്കു വിചാരിക്കുക. അതിൽ പകുതി ഭക്ഷണത്തിന് ഉപയോഗപ്പെടുത്താം. ബാക്കി നെല്ലു മുമ്പിലത്തേക്കാൾ അധികം തരിശുനിലം കൃഷി ചെയ്യാനായി ഉപയോഗിക്കാം. ഇങ്ങിനെ കൊല്ലത്തോളം ചെയ്താൽ എത്ര തരിശുസ്ഥലമെങ്കിലും കാലക്രമം കൊണ്ടു വെട്ടി നേരക്കി കൃഷിപ്പയോഗമുള്ളതാക്കിത്തീക്കാൻ കഴിയും. നമ്മുടെ രാജ്യം സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട കാലം മുതൽക്കു തന്നെ നമ്മുടെ പൂർവ്വാർ നിലങ്ങൾ കൃഷി ചെയ്തവനെന്നതു പണം കടം വാങ്ങിട്ടല്ല. ഒരു ധനസ്ഥനായവനും കൂടാതെ നിലത്തിനുള്ള സ്വന്തം ശക്തി ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയതുകൊണ്ടാണ് നമുക്ക് ഇപ്പോൾ കാണുന്ന അഭിവൃദ്ധിയുണ്ടായത്. അതു കൊണ്ടു നമ്മുടെ പൂർവ്വാരുടെ നല്ല പഴയ രീതികളെ നാം ശരിയായി അനുസരിച്ചുവന്നതായാൽ അവിടുത്തെ ബന്ധുവിന്റെ തരിശുനിലങ്ങളും മറ്റും നന്നാക്കുവാൻ വളരെ പ്രയാസമുണ്ടാവുമെന്ന് എനിക്കു തോന്നുന്നില്ല.

“ഉത്സുകസംബത്തിന്റെ ആദായം രേഖക്കും പാ നെല്ലായിട്ടാണ് കണക്കാക്കി വരുന്നത് എങ്കിലും അതു യഥാർത്ഥത്തിൽ 25,000 പാ നെല്ലു മാത്രമേ ഉള്ളൂ. അതുകൊണ്ടു പുനഃജ്ഞാപനം പൂർത്തിയാക്കുന്നതുവരെ 25,000 പാ നെല്ലു മാത്രമേ ആദായമായി കണക്കാക്കാൻ പാടുള്ളൂ. ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള കാലങ്ങളിൽ നാം കുറെ കഷ്ടപ്പാടുകൾ സാധിച്ചു ഉത്സാഹത്തോടുകൂടി പഴയ സമ്പ്രദായപ്രകാരം കൃഷി ചെയ്താൽ യാതൊരു ധനസ്ഥനായവനും കൂടാതെ ഈ ഉരുക്കുകൾ സമാധാനവും സമൃദ്ധിയും ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കാൻ നമുക്കു സാധിക്കുന്നതാണ്. അവിടുന്ന് ഈ ചുമതല എന്നെ ഏല്പിച്ചാൽ പത്തു കൊല്ലം കൊണ്ടു ഞാൻ ഈ കാര്യം സഫലമാക്കിക്കൊള്ളാം. എന്നാൽ ഒരു വൈഷമ്യം ഉണ്ട്. നിലങ്ങൾ വളരെ മോശസ്ഥിതിയിലായതുകൊ

ണ്ട് അവ മുഴുവനും നല്ലവണ്ണം കൃഷി ചെയ്താൽ കൂടി അവയ്ക്കു കിട്ടാമെന്ന് ഉദ്ദേശിച്ചു പാട്ടത്തിൽ പകുതിയിലധികം അവയിൽ നിന്ന് ഉടമസ്ഥൻ കിട്ടുന്നതല്ല. ഉടമസ്ഥൻ മുമ്പു വെച്ചിട്ടുള്ള പാട്ടം മുഴുവനും ഒടുവിൽ ആവശ്യപ്പെടുന്നതായാൽ നമ്മുടെ പ്രയത്നമെല്ലാം വ്യർത്ഥമാവുകയും മുമ്പിൽ സംഭവിച്ചുപോലെ തന്നെ ജനങ്ങൾ വിണ്ടു ഭരിച്ചുത്തിലകപ്പെടുകയും ചെയ്യും. അതുകൊണ്ട് ഉത്സുകസംബം അവയ്ക്കു കിട്ടാനുള്ള മുഴുവൻ പാട്ടവും മേലിൽ ആവശ്യപ്പെടാൻ വിചാരിക്കുന്നതെങ്കിൽ നാം ഇപ്പോൾ പൂർണ്ണ സമയം കളഞ്ഞ് അദ്ധ്വാനിക്കുന്നതു ഭോഷതപരമാവും. ആ സ്ഥിതിയ്ക്കു അവയ്ക്ക് ഇങ്ങനെ പാട്ടം കിട്ടുന്നതായാലോ ഒരു വസ്തു അങ്ങനെയ്ക്കൊടുക്കുന്നതാണ് അധികം നല്ലത്.”

പ്രഭു പറഞ്ഞു: “നിങ്ങൾ പറയുന്നതു വളരെ ശരിയായിട്ടുള്ളതാണ്. അവയ്ക്കു ഇതിലും വിലയേറിയ ഒരു വസ്തു കൊടുക്കാൻ പ്രയാസമുള്ളതല്ല. എങ്കിലും ഈ ഉരുക്കുകളിലെ നിലങ്ങൾ തരിശാക്കി ഇടുവാൻ എനിക്ക് മനസ്സു വരുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് അവയെ നന്നാക്കിത്തീക്കേണ്ട ഭാരം ഞാൻ നിങ്ങളെ ഏല്പിക്കുന്നു. ഈ കാര്യത്തിൽ നിങ്ങളുടെ ഇഷ്ടപോലെ ചെയ്യുന്നത് എനിക്ക് പൂർണ്ണ സമ്മതമാണ്. നിങ്ങൾ ഏറ്റവും നല്ലതന്നെ തേരുന്ന എല്പാടുകൾ ചെയ്തുകൊൾക. ചോരാതെ വരുന്ന പകുതി പാട്ടത്തെ സംബന്ധിച്ച നിങ്ങൾക്ക് ഒട്ടും സമാധാനക്കേട് വേണ്ട. വസ്തുക്കളെല്ലാം നല്ല സ്ഥിതിയിലായതിന്റെ ശേഷം ചോരാതെ വരുന്ന സംഖ്യയെ ഞാൻ ഉത്സുചിന വകവെച്ചു കൊടുത്തുകൊള്ളാം. എനി നിങ്ങൾ ഈ ഉരുക്കുകളിലുള്ള ചോരയും നിങ്ങളുടെ ദേഹം നല്ലവണ്ണം നോക്കുന്നു. നിങ്ങളുടെ രാജ്യത്തിന്റെ ഭക്ഷ്യത്തിനു വേണ്ടി ഈ ഉരുക്കുകളിൽ സമാധാനവും സമൃദ്ധിയും ഉണ്ടാക്കിത്തീക്കുക. അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ എ

ന്റെ സമാധാനക്കേടും ഇല്ലായ്മ ചെയ്യുന്നതാണ്. സന്തക ആ ചുമടയെ കയ്യാണു്.

### III

ഡൊവായിലെ പ്രഭു വക്കുട്നിന്നു ഈ ഉദ്യോഗം സ്വീകരിച്ച ശേഷം സന്തക തന്നെത്താൻ വിചാരിച്ചു. “സാക്കുമാക്കി മിലുള്ള ഉഴുതകൾ മിക്കതും നശിച്ചു മട്ടിലായിരിക്കുന്നു. ആ ദിക്കുകാർ ദുഷ്ടന്മാരോ കപടന്മാരും ആയതു്കൊണ്ടു് വളരെ യോഗ്യന്മാർക്കു് കൂടി അറവരെ പരിഷ്കരിച്ചു നന്നാക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല എങ്കിലും എന്റെ ജീവിതം മുഴുവനും ഈ ജോലിക്കായി ഉഴിഞ്ഞുവെച്ചു ഞാൻ നിവ്വാജമായി അതിന്നു വേണ്ട യത്നം ചെയ്താൽ എന്റെ ഉദ്യമം സഫലമായിരിക്കുവാൻ കാരണമില്ല. എന്നാൽ വേറെ ഒരു സംഗതി കൂടി ആലോചിക്കുന്നുണ്ടു്. ഞാൻ ഏറ്റവും ദുരിദ്യമായ ഒരു ക്ഷുഭിതത്തിൽ ജനിച്ചു. എന്റെ ബാല്യകാലത്ത് തന്നെ ഞാൻ ഒരു അനാഥനായി വളരി എങ്കിലും പിന്നീട് അന്ത്രാശ്വീനപ്പട്ടികുന്ന കുഡുംബസ്വത്തു വീണ്ടെടുത്തു് എന്റെ പൂർവ്വന്മാരുടെ പിതൃപ്രീതി സമ്പാദിച്ചാൻ എന്നിങ്ങു് സാധിച്ചു. അതിന്നു ശേഷം എന്റെ പ്രഭുവിന്നു് എങ്ങിനെയോ എന്തെന്നുപറ്റി കേൾക്കാനിടവന്നു. ഉത്സുകുഡുംബം വക ഭൂസ്വത്തുക്കൾ നന്നാക്കേണ്ട ഭാരം അദ്ദേഹം എന്നെ എല്പിച്ചു. ഇതു ഞാൻ ഒട്ടും വിചാരിക്കാത്തതാണു്. ഞാൻ ഇപ്പോൾ എന്റെ പ്രഭുവിന്റെ കല്പന അനുസരിച്ചു നായാൽ എന്റെ വീട്ടുകാരുടേതു് ഉല്ലാസം വീഴ്ചയാകുകയും തന്നിമിത്തം എന്റെ വിതരണം എന്റെ നേരെ അപ്രീതിയുണ്ടാവുകയും ചെയ്യും. നേരെ മരിച്ചു ഞാൻ എന്റെ പുത്രധർമ്മം നിർവ്വഹിക്കുന്നതായാൽ എന്റെ പ്രഭുവിന്റെ നേരെ ഞാൻ സ്വാമിഭക്തിയില്ലാത്തവനായിത്തീരും. ഈ രണ്ടു മുറകളും തമ്മിൽ കൂടി യോജിപ്പിക്കാൻ എത്ര അസാദ്ധ്യമായിട്ടാണു് കാണപ്പെടുന്നതു്. ഈശ്വര! ഈ ധർമ്മക്കടത്തിൽ

ഞാൻ എങ്ങനെയാണു് പ്രവൃത്തിക്കേണ്ടതു്? അയാൾ കൈകൊണ്ടു് മാർത്തിച്ചു കറ നോം ഗാഡാലോചനയിലിരിക്കുന്നു. പിന്നെ പെട്ടെന്ന് ഇങ്ങിനെ ഉച്ചരിച്ചു. “ഞാൻ എന്തിനാണു് കണ്ണിതപ്പെടുന്നതു്? സ്വാമിഭക്തിയും വിതരണത്തിലും യഥാർത്ഥത്തിൽ രണ്ടുപു. ഒന്നുതന്നെയാണു്. പൂർണ്ണമായ വിതരണത്തിൽ സ്വാമിഭക്തിയും ഉത്തമമായ സ്വാമിഭക്തിയിൽ വിതരണത്തിലും അടങ്ങിയിട്ടുണ്ടു്. ഞാൻ രണ്ടുകാടി പണം സമ്പാദിച്ചു് എന്റെ ക്ഷുഭിതത്തിന്നു വളരെ പച്ച പിടിച്ചു വരുത്തി യഥാവിധി വിതരണം ആശയന ചെയ്താലും ഞാൻ പ്രഭുവിന്റെ നേരെ ചൊല്ലുണ്ടായ മാകൾ ചെയ്യാതിരുന്നാൽ ഞാൻ പുത്രനുരൂപമായ ധർമ്മം നിർവ്വഹിച്ചതായി എന്റെ വിതരണം ഗണിക്കുകയില്ല. എന്നാൽ അനേകം ജനങ്ങളുടെ കയ്യുപ്പാടുകൾ ഇല്ലായ്മ ചെയ്തു ഞാൻ എന്റെ പ്രഭുവിന്റെ മനസ്സിന്നു സമാധാനം വരുത്തുന്നതായാൽ എന്റെ ക്ഷുഭിതം നശിച്ചുനിടവന്നാൽ കൂടി എന്റെ പൂർവ്വന്മാർക്കു് തീർച്ചയായും എന്റെ നേരെ നല്ല പ്രീതിയുണ്ടാവുന്നതാണു്.”

ഇപ്രകാരം മനസ്സിന്നു സമാധാനം വന്നിന്റെ ശേഷം അയാൾ തന്റെ പൂർവ്വന്മാരുടെ ശവകുടീരത്തിൽ പോയി നമസ്കരിച്ചു തന്റെ നിശ്ചയം അറവരെ അറിയിച്ചു. പിന്നെ വീട്ടിൽ ചെന്നു് അയാൾ ഭർത്താവിനോടു പറഞ്ഞു “പ്രഭു എന്നെ എല്പിച്ചു ജോലി വളരെ ഗൌരവമാക്കിയിട്ടുള്ളതാണു്. അതു് അത്ര എളുപ്പത്തിൽ സാധിക്കാൻ ആർക്കു കഴിയുന്നതല്ല. എന്റെ വീട്ടുകാർക്കുള്ളല്ലാൻ തീരെ യുദ്ധം കിട്ടിയ കാര്യമെന്നു് സ്റ്റാൻഡിംഗ് ഞാൻ ഈ ജോലിയിൽ പ്രവേശിക്കണം. എന്റെ ഒന്നിച്ചു് അനേകവിധമായ കഷ്ടതകളും അറവരേക്കു് നിന്നു മനസ്സുള്ള പക്ഷം നീ ഷിമോസുകിയിലേക്കു് എന്റെ ഒന്നിച്ചു വരിക. അതിന്നു മനസ്സില്ലാത്ത പക്ഷം നീ എ

ഒന്നു വിട്ടു പിരിഞ്ഞു നിന്റെ അർപ്പണൻ വീട്ടിൽ പോയി താമസിച്ചാലും”.

ഭാര്യ ഉത്തരം പറഞ്ഞു. “നിങ്ങൾ എന്താണ് പറയുന്നത്? ഒരു സ്ത്രീക്കു വിവാഹം കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ അവൾ ഒരു സ്ത്രീയും പിതൃഗൃഹത്തിലേക്കു തിരിച്ചു പോകുന്നില്ല. എന്റെ അർപ്പണമ്മമാരെ പിരിഞ്ഞു പോരുമ്പോൾ തന്നെ എന്റെ ഭർത്താവിന്റെ ജീവിതത്തിൽ പങ്കുകൊള്ളാൻ ഞാൻ മനസ്സുകൊണ്ട് ഉറപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭർത്താവിന്റെ ഒപ്പം എന്തു കഷ്ടപ്പാടുകൾ അനുഭവിക്കാനും ഞാൻ ഒരുങ്ങിയിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ പ്രഭുവിന്റെ കല്പനയെ സംബന്ധിച്ചുണ്ടാകുന്ന നിങ്ങൾ ഒരു മഹത്തായ കൃത്യം നിർവ്വഹിക്കുന്നുണ്ട് പോകുന്നത്. അതിന്നു കഴിയുന്ന സഹായം ചെയ്യാൻ എനിക്ക് യോഗ്യം ഉണ്ടായാൽ ഞാൻ ഭാഗ്യവതി തന്നെയാണ്. എന്റെ ജീവിതവും ഞാൻ അതിലേയ്ക്കായിത്തന്നെ ഉഴിഞ്ഞുവെച്ചു എല്ലാ കഷ്ടപ്പാടുകളും സന്തോഷത്തോടു കൂടി സഹിച്ചുകൊള്ളാം. അതുകൊണ്ടു ഷിമോസുകുനിലേയ്ക്കു ഞാനും നിങ്ങളൊരുമിച്ചു വരുമെന്നു നിങ്ങൾ ഉറപ്പാക്കൂ.”

ഭാര്യയുടെ രീപ്പിനെപ്പറ്റി സന്തകുവിന് അതിയായ സന്തോഷമുണ്ടായി. പിന്നെ അയാൾ തന്റെ വീടും സാമഗ്രികളും വയലുകളും വിററു പണമാക്കി ക്രി. അ- 1821-ാമാണ്ടിൽ തന്റെ ഭാര്യയെയും മൂന്നു വയസ്സു പ്രായമായ ഏകപുത്രനേയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു മടങ്ങിവരാനു വിധത്തിൽ തന്റെ പിതൃവൈതാഹ്യമാണെന്നു വീട്ടിലിട്ടു പോവുകയും ചെയ്തു.

അവിടെ നിന്നു സാക്കരമാക്കിയലേക്കു 150 നാഴിക ദൂരമുണ്ടായിരുന്നു. അവർക്കു കറെ ദിവസം വഴിയത്ര ചെന്നുണ്ടിരുന്നു. യാത്രയുടെ അവസാനദിവസം അവർ ‘മനയമുറ’ ഉൾക്കൽ നിന്നു മൂന്നു നാഴിക ദൂരത്തുള്ള ഒരു ദിക്കിലെത്തിയപ്പോൾ ആ ഉൾക്കൽനേരം മറ്റും ഗ്രാമധികാരികൾ അയാളെ ഏതിരേല്ക്കാൻ വന്നു. അ

വർ അയാളെ താണുക്കുവീട്ടു. അയാളെ കണ്ടതിൽ ദുഃഖമുള്ള സന്തോഷഭാവം കാണിച്ചു വിനയത്തോടു കൂടി അവർ ബോധിപ്പിച്ചു. “ഈ ഡാവരയിലെ പ്രഭു തങ്ങളുടെ ഉൾക്കൽനേരം വരുത്താനായി അങ്ങയെ കല്പിച്ചുവെച്ചു വിവരം ഞങ്ങൾക്ക് അറിവു കിട്ടിയിരിക്കുന്നു. അർപ്പണമ്മമാർ വീട്ടിലിട്ടു കറച്ച കാലം പുറമെ താമസിച്ചു തിരിച്ചുവരുമ്പോൾ അവരുടെ മക്കൾ ഏതു സന്തോഷത്തോടു കൂടി അവരെ ഏതിരേററു നല്ലൊരുമോ അത്ര സന്തോഷത്തോടു കൂടി ഞങ്ങൾ അങ്ങയെ ഉപചാരം ചെയ്യുന്നു. ഞങ്ങൾ വളരെ ദിവസമായി അങ്ങയുടെ വരവിനെ കാക്കുന്നു. അങ്ങയുടെ പ്രീതി സമ്പാദിക്കേണമെന്ന ആഗ്രഹം മാത്രമേ ഞങ്ങൾക്കുള്ളൂ. ഈ ദൂരയാത്രകൊണ്ട് അങ്ങയ്ക്കു ക്ഷീണമുണ്ടായിരിക്കും. അങ്ങയ്ക്കു വേണ്ടി ഞങ്ങൾ തയ്യാറാക്കിക്കൊണ്ടുവന്നിട്ടുള്ള മദ്യവും മറ്റു ഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങളും സപ്തകിരീടങ്ങളും ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു.”

സന്തകു അവരുടെ സല്ലാഹിതങ്ങളെ റിച്ച സന്തോഷം ഭാവിച്ചു ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു. “നിങ്ങൾ യഥാർത്ഥത്തിൽ വളരെ ദയയുള്ളവരാണ്. എനിക്ക് ത്രാണിപ്പെട്ടുകിട്ടും എന്റെ പ്രഭുവിന്റെ ആജ്ഞാലംബനാ ചെയ്യാൻ എനിക്ക് ശക്തിയില്ലാത്തതുകൊണ്ടു ഞാൻ ഇവിടെ വന്നതാണ്. സാക്കരമാക്കിയലിൽ കഴിയുന്നത്ര വേഗത്തിൽ എത്തിച്ചേരണമെന്നാണ് എന്റെ ആഗ്രഹം. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങൾ ബുദ്ധിമുട്ടേണ്ടു.” പിന്നെ അയാൾ പട്ടണത്തിലേക്കു യാത്ര തുടരുകയും ചെയ്തു. ദൂരയാത്രകൊണ്ടുള്ള ക്ഷീണം തീർക്കാനായി ഭക്ഷണദ്രവ്യങ്ങളോടു കൂടി വന്നു വളരെ ആദരവോടെ കൂടി അയാളെ ഏതിരേററു ഗ്രാമധികാരികളുടെ നേരെ ഇങ്ങിനെ അനാദര്യം കാണിപ്പാൻ കാരണമെന്താണെന്നു അയാളോടു ചിന്നിട്ടു ചോദ്യം ചെയ്തപ്പോൾ സന്തകു തന്റെ പറയുപ്രകാരം ഉത്തരം പറയുകയുണ്ടായി.

“ആദ്യം തന്നെ മുഖസ്തുതി പറയാനായി പുറപ്പെടുന്ന ആളുകൾ ഉപായികളും സഹായകതയുമായും ആകുന്നു. നേരസ്ഥാനം നിഷ്പാടനം ആയവർ അവരും വേണ്ടിവന്നാൽകൂടി ഒരു കാഴ്ചത്തിൽ മുഖിട്ടു നിൽക്കും അത്ര ശ്രദ്ധിക്കുന്നതല്ല. ഈ സൂത്രങ്ങൾ തങ്ങളുടെ മേലധികാരികളെ മുഖസ്തുതിചെയ്തു ചതിക്കുകയും തങ്ങളുടെ കീഴിലുള്ളവരെ ബുദ്ധിമുട്ടിച്ച് അവരുടെ വക്കുലുള്ള പണം അവഹരിക്കുകയും ചെയ്യും. ഞാൻ വന്ന വിവരം അറിഞ്ഞു. അതുകൊണ്ട് കള്ളത്തൊഴികളെ ഞാൻ കണ്ടുപിടിച്ചെങ്കിലോ എന്നു ഭയപ്പെട്ടും അവർ എന്റെ നേരെ ഭയഭക്തി നടിക്കുന്നു. എന്നാൽ ആന്തരത്തിൽ തങ്ങളുടെ കള്ളത്തരങ്ങൾ ഗുഹ്യമായി പലിപ്പിപ്പാനുള്ള വഴികളാണ് അവർ ആലോചിക്കുന്നത്. ഇതുവരെ അയക്കപ്പെട്ട ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെല്ലാവരും ഈ വകക്കരുടെ പിരിവുകളെപ്പറ്റി വഞ്ചിതനായില്ലായി. ഇവരെ വിശ്വസ്തന്മാരെന്നു തെറ്റിദ്ധരിച്ചു അവർ എല്ലാം കാര്യങ്ങളിലും ആദ്യമുതൽക്കു തന്നെ ഇവരോടു ആലോചിച്ചു തുടങ്ങി. അവരുടെ സകല പ്രയത്നങ്ങളും നിഷ്പ്രയോജനമായി വരാനുള്ള കാരണം ഇതുതന്നെയാണ്. ദുഷ്ടന്മാർക്കു അഭിവൃദ്ധിയും ശിഷ്ടന്മാർക്കു അശ്വസ്ഥിയും ഉണ്ടായി. ഈ സ്ഥിതിയിൽ അവർ ഉദ്ദേശിച്ചവന്ന കാര്യം പൂർത്തിയാക്കാൻ അവർക്കു എങ്ങിനെ സാധിക്കും? ഇദ്ദേഹം ധർമ്മികളുടെ അനാദായം എന്നുള്ള മനസ്സിലായി. അവർ എന്റെ നേരെ കണിപ്പിച്ച ആദര്യം കപടമായിട്ടുള്ളതാണ്. അപ്പോൾ കള്ളന്മാരുടെ ഇടയിൽ ഞാൻ അകപ്പെടുകയില്ല. അതൊന്നും എന്റെ നേരെ ഫലിക്കുകയില്ല. നല്ല മയ്യോദിക്കാരും നിഷ്പാടനം ആയവരും ഞാൻ തിരഞ്ഞുപിടിച്ചു അവർക്കു എന്റെ സഹായം അവരും വേണ്ടി ചരുന്നവർക്കു തർക്കം നോക്കാൻ പ്രാപ്തിയില്ലാത്തവർക്കു എന്നാൽ കഴിയുന്ന ഒത്താശകൾ ഞാൻ ചെയ്തുകൊടുക്കും.”

#### IV

സാക്ഷരമാക്കിയിലെ കച്ചേരിസ്ഥലത്തിന്റെ മേൽപ്പുര കേട്ടവനും ചുമതലകൾ ഇടിഞ്ഞും തുണകൾ ദ്രവിച്ചും കിടന്നിരുന്നു. നിലത്തുപുറം പല്ലു മുളച്ചിരുന്നു. അതിന്റെ ഉള്ളിൽ കാട്ടുപ്രാണികൾ കടികൊണ്ടിരുന്നു. ഇതു ആ ഗ്രാമക്കാരുടെ പൊതുവില്ലുള്ള സ്ഥിതിയുടെ ഒരു സൂചനയായിരുന്നു. കൃഷിസ്ഥലങ്ങൾ മൂന്നിൽ രണ്ടോലവും കാട്ടുപിടിച്ചുപാഴായിക്കിടന്നിരുന്നു. ജനങ്ങൾ കടികൊണ്ടിരുന്ന വിടകൾക്കു പുറവും സമീപമുള്ള വയലുകളിൽ മാത്രമേ കൃഷി ചെയ്തിരുന്നുള്ളൂ. അവയിൽകൂടി ജനങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധക്കുറവുകൊണ്ടു കളവനു മുടി വീളുവതന്നെ മോശസ്ഥിതിയിലായിത്തീർന്നു.

സന്തക ആദ്യത്തിൽതന്നെ കച്ചേരിസ്ഥലം വെട്ടുപുറമെത്തി അതിൽ താമസം തുടങ്ങി. പിന്നെ ആ ഉഷ്ണകളെ പുനരുദ്ധാരണം ചെയ്യാൻ വേണ്ടത്തക്ക ഒരു ചട്ടവട്ടം ഉണ്ടാക്കി. അയാൾ ദിവസേന അതിരവില്ലെ ഏഴുനീറു വൈകുന്നേരം വരെ ഓരോ വീടുകളിൽ പോയി അതിൽ താമസിക്കുന്നവരുടെ സാധനങ്ങളെയും സ്ഥിതികളെയും നല്ലവണ്ണം ശ്രദ്ധവെച്ചു മനസ്സിലാക്കി. അയാൾ വയലുകളുടെ അതിർത്തിയെ പരിശോധിക്കുകയും തരിശുസ്ഥലങ്ങളുടെ അളവു എടുക്കുകയും നിലങ്ങളുടെ തരവും സ്വഭാവവും കൃഷിക്കുള്ള ജലസൗകര്യവും മനസ്സിൽ കുറിക്കുകയും ചെയ്തു. വേനൽകാലത്തിലെ അത്യാഗ്രാമ്യമായ മൂടും ശൈത്യകാലത്തിലെ അസഹ്യമായ തണുപ്പും മഴയും മഞ്ഞും ലേശം ഗണ്യമാക്കാതെ അയാൾ ആ ഉഷ്ണകളിലെ എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളും നടന്നു പരിശോധന കഴിച്ചിരുന്നു. ഭട്ടക്കും അയാൾ അറിയാത്തതായ രേടി സ്ഥലംപോലും അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

അയാൾ പ്രയത്നക്കാരെ ശ്ലാഘിക്കുകയും അഗതികളെ സഹായിക്കുകയും മനുഷ്യമൃഗങ്ങൾക്കും തെറ്റിനടക്കുന്നവർക്കും അ

റിവുണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. വയലുകളിലേയ്ക്കു ചെളി തിരിയ്ക്കാനുള്ള ചാലുകൾ മുതലായവയെ പരിഷ്കരിച്ചും ഉത്തമരീതിയിൽ കൃഷി ചെയ്യേണ്ടതാക്കിക്കൊടുക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ തരിശു സ്ഥലങ്ങളെ കൃഷി ചെയ്യാൻ താല്പരനെ ജനങ്ങളെ സഹായിച്ചും മറ്റനേകവിധത്തിലും ആ പ്രദേശത്തിൽ സമാധാനവും സമൃദ്ധിയും വേർത്താൻ അയാൾ സർവ്വത്വം പ്രയത്നിച്ചു. ഏറ്റവും ദരിദ്രനായ ഒരുവനെ പ്രോലെ അമോവുത്തി കഴിച്ച അയാൾ പലവിധ ബുദ്ധിമുട്ടുകളും അനുഭവിച്ചുവന്നു. ഏറ്റവും വിപകാശത്ത പേരിൽ കൊണ്ടു നെയ്യു പന്യങ്ങളാണ് അയാൾ ധരിച്ചിരുന്നത്. അവ കീറിപ്പൊളിഞ്ഞു തീരെയെല്ലാം പാടില്ലാതാകുന്നതുവരെ അയാൾ അവയെ ധരിച്ചു. വെറും ചോറും ഒരു കോപ്പു സൂപ്പാ മാത്രമായിരുന്നു അയാളുടെ ഭക്ഷണം. പുറത്തിറങ്ങി സഞ്ചരിക്കേണ്ടിവരുമ്പോൾ വെള്ളച്ചോറും ഒരുമതിരി ഉപ്പുമാവും കഴിക്കും. ഉരുക്കരിലൊരേകിലും അയാൾക്കു ഭക്ഷണദ്രവ്യങ്ങൾ കൊടുത്താൽ അയാൾ തന്റെ പായുംപ്രകാരം പറഞ്ഞു അവയെ വാങ്ങുകയില്ല. “നിങ്ങളുടെ വളരെക്കാലമായുള്ള മടിക്കൊണ്ടും അശ്രദ്ധകൊണ്ടും നിങ്ങൾ നടന്ന ദരിദ്രസ്ഥിതിയിലായിരിക്കുന്നു. നിങ്ങളെല്ലാവരും നല്ല സ്ഥിതിയിലാവുന്നതുവരെ ഞാൻ നിങ്ങൾ കഴിക്കുന്നതിനേക്കാൾ നല്ലഭക്ഷണം കഴിക്കുകയോ നിങ്ങളുടെ ഉടുപ്പുകളേക്കാൾ നല്ല ഉടുപ്പുകൾ ധരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.”

സന്തക പകൽ മുഴുവനും വയലുകളിലോ ജനങ്ങളുടെ വീടുകളിലോ പ്രവൃത്തി എടുത്തു രാത്രി വളരെ അതികൂടിച്ചെത്തിയെങ്കിലും ശേഷം വീട്ടിലേയ്ക്കു മടങ്ങിച്ചെല്ലും. രണ്ടു മണിക്കൂറുമാത്രം കിടന്നുറങ്ങിയതിന്റെശേഷം പിന്നെയും എണീട്ടു പിറേറിയവസന്തേക്കുള്ള ജോലികൾ നോക്കിത്തുടങ്ങും. ബഹു കൃത്യമുള്ളവനായിരുന്നതുകൊണ്ടു തന്റെ ജോലികളെല്ലാം അയാൾ വേ

ഗത്തിലും പ്രയാസംകൂടാതെയും നടത്തി. അതുകണ്ടു മടിയന്മാരായ ആ ഗ്രാമക്കാർക്കും വളരെ ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു. അയാൾ അത്രാധാപനും ചെയ്തു ഗുണപ്പെടുത്തിയ കാര്യങ്ങളും അയാൾ സഹിച്ച കഷ്ടപ്പാടുകളും എണ്ണിപ്പാവാൻ അസംശ്യാമാണ്. അയാൾ എത്രത്തോളം നിവൃത്തിയായി പണി എടുത്തിരുന്നു എന്നു ഊഹപരനാത്രം അറിയാവുന്നതാണ്.

അല്പബുദ്ധികളായവർക്കു മേലിൽ വരാൻപോകുന്ന സംഗതികളെ മുൻകൂട്ടിക്കാണുവാൻ കഴിയില്ലെന്നുള്ള തത്വം പണ്ടു പണ്ടെ യഥാർത്ഥമായിട്ടുള്ളതാണ്. അതുകൊണ്ട് അവർ താല്പരമാകുന്ന നഷ്ടങ്ങളെപ്പറ്റി കലഹിക്കുകയും തങ്ങളുടെ സമീപ സ്ഥാനാരുടെ ഭാഗ്യത്തെക്കുറിച്ചു അസൂയപ്പെടുകയും ഗുണംചെയ്യുന്നവരെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുകയും കെടുകാര്യങ്ങൾ ചെയ്തു ലാഭം ഉണ്ടാക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. കടിലന്മാരും ദുഷ്ടന്മാരായ ഈ ഗ്രാമക്കാർ സന്തകവിന്റെ കല്പനകളെ അനുസരിച്ചു നന്നായി പുറമെ കാട്ടിക്കൂട്ടി എങ്കിലും ശുദ്ധമായി അയാളുടെ ചട്ടവട്ടങ്ങളെ തകരാറിലാക്കാൻ അവർ കഴിയുന്നത്ര യത്നംചെയ്തു. അയാൾ എന്തെങ്കിലും ഒരു കാര്യം ചെയ്യാൻ ഉത്സാഹിച്ചാൽ അവർ അതിന്നു എന്തെങ്കിലും പ്രതിബന്ധങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കിത്തീർക്കും. അല്ലെങ്കിൽ അയാളുടെ പ്രവൃത്തികളെ നിരന്തരമാക്കിത്തീർക്കാൻ അവർ അറിവില്ലാത്ത ആളുകളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കും. തരിശുഭൂമികളെ കൃഷി ചെയ്യാൻ അയാൾ ഉത്സാഹിച്ചാൽ തെളിഞ്ഞനിലങ്ങൾ തന്നെ തങ്ങൾക്കു വേണ്ടതിലധികം കൃഷിചെയ്യാൻ ഉണ്ടെന്നു പറഞ്ഞ് അതിനെ മുടക്കുവാൻ അവർ ശ്രമിക്കും. അയാൾ അന്വേഷിക്കുകയിൽനിന്നു കൃഷിക്കാരെ വരുത്തി അവരെ അവിടെ സ്ഥിരമായിത്താമസിപ്പിക്കുന്നതിന്നുവേണ്ടി അവർ നിലവും അതു കൃഷി ചെയ്യാൻ വേണ്ട പണിക്കോപ്പുകളും മറ്റു സാധനങ്ങളും കൊടുത്താൽ സ്വാർത്ഥാഭിമാനമായ ഈ ഗ്രാമക്കാർ അവരെ

ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുകയും അവമാനിക്കുകയും ചെയ്ത് അദ്ദേഹം അവിടെ ഇരിക്കപ്പെടുമ്പോൾ ഇല്ലാതാക്കും. വയലുകളുടെ അതിർത്തികളെ ശരിപ്പെടുത്താനായി അയാൾ ശ്രമിച്ചാൽ അവർ ആധാരങ്ങളും മറ്റു റിക്കാർട്ടുകളും കളിച്ചുപോയ അതെല്ലാം നശിച്ചുപോയി എന്നു പറഞ്ഞു വയലുകളുടെ അതിർത്തികളെ ശരിപ്പെടുത്താൻ അസാധ്യമാക്കിത്തീർത്തു.

പ്രബലന്മാർ സാധുക്കളെ ഉപദ്രവിക്കുകയും ധനവാന്മാർ തങ്ങൾക്കു കിട്ടാനുള്ള കടത്തിനുവേണ്ടി സാധുക്കളായ സമീപസ്ഥന്മാരുടെ നല്ല നിലങ്ങൾ കൈവശപ്പെടുത്തി അവരെ കഷ്ടത്തിലാക്കുകയും ചെയ്തു. ഈ കൂട്ടർ തന്നെ തമിഴുസ്ഥലങ്ങളും വേരിൽ പതിയാത്ത സ്ഥലങ്ങളും ഗുഡമായി കൃഷിചെയ്തു സകാരിലേയ്ക്കുള്ള നികുതി കൊടുക്കാതെ കഴിപ്പാൻവേണ്ടി ഗുഡമായിത്തന്നെ വിളവെല്ലാം കൊയ്തെടുത്തു. അവർ സ്വന്തം വയലുകളിൽ വളം പേക്കാതെ നീലങ്ങളുടെ ചീത്തത്തം കൊണ്ടാണ് വിളവുണ്ടാകാത്തത് എന്നും നികുതി ചുമക്കിക്കിട്ടാത്തവർക്കും തങ്ങൾ വളരെ കഷ്ടത്തിലാവുമെന്നും ആക്ഷേപം പുറപ്പെടുവിച്ചു. ജനങ്ങൾ നിയമലംഘനം ചെയ്യുന്നു എന്നു ഗ്രാമഭ്യൂഷണന്മാരും ഗ്രാമധികാരികൾ അന്യായമായി പ്രവൃത്തിക്കുന്നു എന്നു ജനങ്ങളും ആപലാതി പറഞ്ഞു. ചില കൌശലക്കാരും സാധുക്കളെ കൊണ്ടു ഗ്രാമക്കോടതികളിൽ അന്വേഷണം ഹരജികൾ കൊടുപ്പിച്ചു. ഈ ഹരജികൾ വിചാരണചെയ്തിട്ടുതന്നെ സന്തകചിന്തൻ സമയം മുഴുവനും പോകുമെന്നും അങ്ങിനെ യാതൊരു പുതിയ ചട്ടവട്ടങ്ങൾ ഏർപ്പെടുത്താൻ അയാൾക്കു സൗകര്യമോ ശക്തിയോ ഉണ്ടാവില്ലെന്നും വിചാരിച്ചാണ് അവർ ഇപ്രകാരം ചെയ്തിച്ചത്.

എന്നാൽ സന്തക പുലച്ചു കോടതിയിൽ ചെന്ന ജനങ്ങളുടെ സങ്കടങ്ങൾ കേട്ട് അവരുടെ സങ്കടങ്ങൾക്കു നിവൃത്തിയുണ്ടാക്കിക്കൊടുത്തു. ജനങ്ങൾക്കു വേണ്ട ഉപദേശങ്ങൾ അയാൾ താത്രിയിൽ കൊടുത്തു. ചകുലപ്പാലം അയാൾ തന്റെ ജോലിയിലേപ്പെട്ടു. ജനങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള കലഹത്തിന്റെ കാരണങ്ങൾ അയാൾ അന്വേഷിച്ചു മനസ്സിലാക്കി. ശിഷ്യന്മാരെ അയാൾ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചു. നന്മതിന്മകളെ വിടവചനം ചെയ്തു ദുഷ്ടന്മാർക്കു മനസ്സിലാക്കിക്കൊടുത്തു നല്ല പഴിക്കു നടക്കേണമെന്ന അയാൾ അവരെ ശാസിച്ചു തല്ലാതെ അവരെ ശിക്ഷിച്ചിട്ടു. ഇപ്രകാരം ചെയ്തതിന്റെ ഫലമായി ഗ്രാമക്കോടതികളിൽ വരുന്ന സങ്കടഹരജികളുടെ എണ്ണം അല്പകാലത്തിനുള്ളിൽ നന്നാ കുറഞ്ഞുപോയി. സന്തകചിന്തൻ എത്രയും അധികം കാര്യങ്ങളിൽ മനസ്സിലാക്കി പ്രവൃത്തിപ്പാൻ അയാൾക്കുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അയാളുടെ ആരോഗ്യത്തിന്നു ഹാനിവെന്നാകിലൊ എന്നു ഭയപ്പെട്ട് ഭയാധർമ്മപ്രഭു അയാളുടെ സഹായത്തിനായി തന്റെ കീഴ്വോൾസ്ഥന്മാരിൽ ചിലരെ അയച്ചുകൊടുത്തു. ഉത്സുകസ്വഭാവം 'ഏഷിയാക്കോയാമ' എന്നൊരുവനെ അയച്ചുകൊടുത്തു. ഈയാൾ സത്യസന്ധനും അറിവുള്ളവനും സന്തകചിന്തൻ ചട്ടവട്ടങ്ങളിൽ നല്ല വിശ്വാസം ഉള്ളവനും ആയിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് അവൻ തന്റെ ജോലികൾ സന്തോഷത്തോടു കൂടി നടത്തിവന്നു. എന്നാൽ അദ്ദേഹം ഏറ്റവും ആരോഗ്യം കാത്തുവന്നായിരുന്നതുകൊണ്ടും സാക്ഷരമാക്കിയിൽ താമസം തുടങ്ങിട്ട് അഞ്ചാറുകൊല്ലങ്ങൾ കഴിയുന്നതിനുമുമ്പായി മരിച്ചുപോയി.

(തുടരും)

കെ. കുഞ്ഞുണ്ണിനായർ ബി. എ. ബി. ഏൽ.



# സാഹിത്യശകലങ്ങൾ

വെങ്കൊററക്കട.

മംഗളോദയത്തിന്റെ കഴിഞ്ഞ മിഥുനം ലക്കത്തിൽ ചേർത്തിരുന്ന സാഹിത്യ സമാജത്തിലെ (കു, നവ എന്ന കൂട്ടക്കൂരങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച) രീപ്പിൽ ഉദാഹരണത്തിനായി സ്വീകരിച്ച പദ സമുദായത്തിൽ 'വെങ്കൊററക്കട' എന്ന പദപ്രയോഗം സാധുവാ? ഇതു 'വെങ്കൊററക്കട' എന്നല്ലേ വേണ്ടത്?

വെങ്കൊററക്കട—വെൺ-കററ-ക്കട എന്ന ഇതിന്റെ അംഗവിഭാഗം ചെയ്യുമ്പോൾ 'കററ' എന്ന പദം കടക്കുവീശേഷമായി നില്ക്കുന്നു. ഇതിന്നു കററക്കട, കററക്കാര, കററവൻ എന്നീ മൂന്നു വിധത്തിൽ പ്രയോഗം കാണുന്നുണ്ട്. ഈ മൂന്നുവർത്തിപ്പും ഈ പദം കടയെ വിശേഷിപ്പിക്കുന്നതല്ല.

വെങ്കൊററക്കട—ഇതിലെ 'കൊററ' എന്ന പദം 'കൊ' എന്ന രാജാർത്ഥവാചിയായ ധാതുവിന്റെ രൂപമാണ്. ഇതിന്റെ നാമരൂപമായി 'കൊററവൻ' എന്നു തമിഴിൽ സുലഭമായും മലയാളത്തിൽ ദുർല്ലഭമായും പ്രയോഗിച്ചുവരുന്നു.

ഇതിനാൽ 'വെൺ (വെളുത്ത) കൊററ (രജകീയമായ) കട=വെങ്കൊററക്കട' എന്നതിന്നു സാധുത്വം സിദ്ധിയ്ക്കുന്നു. ഇതിൽ സാഹിത്യവിജ്ഞാതാർ വല്ല അഭിപ്രായഭേദങ്ങളുമുണ്ടെങ്കിൽ അവയെ പ്രകാശിപ്പിപ്പാനുചക്ഷു.

എസ് വി. നാരായണൻനായർ.

ഒരു സംശയം.

കഞ്ചൻനമ്പ്യാരുടെ നളചരിതം തുളുലിൽ നിന്നെടുത്തു് ഇയ്യറങ്ങത്തെ മദ്രാസ് യൂനിവേഴ്സിറ്റി മടികുലേഷൻ പരി

ക്കുള്ള മലയാള പാഠപുസ്തകത്തിൽ ചേർത്തിരുന്നതും, ഇയ്യുടെ കഴിഞ്ഞ കൊച്ചി മലയാളപണ്ഡിതപരിഷ്കയുടെ ചോദ്യക്കടലാസ്സിൽ കൊടുത്തിരുന്നതും മറ്റുമായ താഴെ എഴുതുന്ന പട്ടങ്ങളുടെ ശരിയായ അർത്ഥം അറിയേണ്ടതു് അത്യാവശ്യമായി വന്നിരിക്കുകൊണ്ടു് വിദഗ്ദ്ധന്മാരിൽ ആരെങ്കിലും ആ ഭാഗങ്ങളുടെ അർത്ഥം അടുത്ത മംഗളോദയത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിക്കണ്ടാൽ കൊള്ളാമെന്നുപേക്ഷിക്കുന്നു.

1. സാഹിത്യസമാജം.

2. കൊച്ചി, തിരുവിതാംകൂർ, മദ്രാസ് യൂനിവേഴ്സിറ്റി ഇവയിലെ മലയാളപാഠപുസ്തകക്കമ്മറ്റി മെമ്പർമാരും, മലയാളപരിഷ്കന്മാരും,

3. കേരളേകൂട്ടിലെയും ഫൈസ്റ്റുകൂട്ടിലെയും മലയാളപണ്ഡിതന്മാർ, ഇവരോടു പ്രത്യേകിച്ചും അപേക്ഷിക്കുന്നു.

പട്ടങ്ങൾ \*

കരണാമൃതതലചിദനന്ദനാദരൻ തരുണാഭണപണശ്ശതകരസാരൻ തരുണാബുജദളനയനൻസുരവര-തരുണാസമധനവിതരണശീലൻ

കരണാമലജലവരുണാവാസൻ ഹരിണന്തകുലാലഹരിണാവാസൻ ഹരിണാങ്കാടകചരിണീശോഭിത-ഭരണായാമുവിഹരിണാസദഗരൻ

ചരണാബുജയഗുരരണാഗതജന-ശരണായിതനവകുടണായരണൻ

\* ഇതിൽ അർത്ഥത്തിന്നു സന്ദേഹമില്ലാത്ത ഭാഗങ്ങളുംകൂടി ചേർത്തിരിക്കുന്നതു് പ്രകൃതാനുഷ്ഠാനത്തെ വിശദീകരിപ്പുൻ മന്ത്രമുമാണു്. എന്നാൽ അവയിലും ചിലതിന്റെ സമാസഭേദങ്ങളായിലും മറ്റും വലുതുമുണ്ടുണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു് സമാസഭേദം എല്ലാ ഭാഗങ്ങളിലും വിശദീകരിച്ചു് പരമാർത്ഥം എഴുതുന്നതായാൽ വലിയ ഉപകാരം.

മരണംഭവഭയഹരണാദികൾ  
കരുണാകരശുഭകരുണാശരണൻ  
ധരണീപതികലധരണീയാഭട  
ധരണീധരിച്ചൊരുധരണീപാലൻ  
ധരണീവിലസിതരുണീമനസാ  
ഹരണീകൃതതനുധരണീമദനൻ  
അഭുകാപതിസമഖനതരവിഭവൻ

അഭുകാഞ്ചിതസുടനെടിലകലാപൻ  
നമുക്തമ്പരണകാളതിസുഭഗൻ  
നമുക്കെന്നൊരൂപനമുഖാസ്തനം.  
നമുനകലാരികൃപാലകരണൻ  
കളമധുരാകൃതിനിഷധനരേന്ദ്രൻ  
കളകളതരധനദാണാഭ്യഷണ-  
ലളിതകളേബരണിസുകുമാരൻ  
കുളൈഴത്തു പരമേശ്വരമേനോൻ.

## ശാസ്ത്രീയവിഷയം

ചിത്രമഴത്ത്.

അറവത്തുനാലു കലാവിദ്യാർത്ഥികൾ  
നായ ചിത്രമഴത്ത്, ഒരു ശാസ്ത്രമായി  
പഠിച്ചുവന്നവരിൽ ഒന്നാമതായി ചിന്താ  
ജ്ഞാനമൊത്തു ഗണിച്ചുപോരുന്നതു്. പി  
ന്നെ ഗ്രീക്കുകാർ മുതലായ പാശ്ചാത്യന്മാ  
രൊക്കെ ഈ വിഷയത്തിൽ പാണ്ഡി  
ത്യം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളവർ. വാസ്തവത്തിൽ പാ  
ശ്ചാത്യന്മാരുടെ ഈ അഭിപ്രായങ്ങൾക്കു  
യാതൊരു അടിസ്ഥാനവുമില്ലെന്നു തന്നെ  
പറയാം. ബാണാസുരൻ്റെ മകളായ  
ചിത്രലോച അനീകജലാർൻ്റെ ചിത്രം വരച്ച്  
ഉടൻതന്നെ തൃപ്തിപ്പെട്ടതിൽ കഥകളാക്കി  
പുരാണമായി തള്ളുന്നതായാൽകൂടി, ഹി  
ന്ദുക്കൾ ചിത്രമഴത്ത് ഒരു ശാസ്ത്രമായി  
എത്രയൊ മുമ്പുതന്നെ പഠിച്ചുപഠിക്കു  
ന്നുവെന്നു കാണിപ്പാൻ അധികം പ്രയാ  
സമെന്നുമില്ല.

വാത്സ്യായന കാമശാസ്ത്രത്തിന് ഒരു  
രൂപവ്യവസ്ഥമഴതിയ യശശാധരൻ, മൂന്നു  
മദ്ധ്യായത്തിൽ ചിത്രമഴത്തിന്റെ ആറു  
അംഗങ്ങളെ പാണ്ടുകാണുന്നുണ്ട്.

രൂപഭേദം പ്രമാണാനി,  
ഭാവലാവണ്യയോജനം  
സാദൃശ്യം, വർണ്ണകാലം-  
മിതി ചിത്രാഷ്ടധംഗം.

രൂപഭേദം (ഭാരത രൂപങ്ങളുടെ  
ജ്ഞാനം) പ്രമാണം (അളവും ആകൃതിയും)  
ഭാവം, (ജീവസ്സ്) ലാവണ്യയോജനം (യോ  
ജിച്ച ഭംഗം) സാദൃശ്യം (യോജിപ്പ്) വർണ്ണ  
കാലം (ഭാരത നിറങ്ങൾ ഏവിടെ കൊ  
ടുക്കണമെന്ന ജ്ഞാനം)- ഇങ്ങനെ ആറു

അംഗങ്ങളായി ഹിന്ദുക്കളുടെ ചിത്രമഴ  
ത്തിനുള്ളതെന്നാണ് യശശാധരൻ പറയു  
ന്നതു്. വാത്സ്യായനൻ്റെ കാലം ക്രിസ്തു  
ബ്ദം 200-ാം ആണ്ടിനും, ക്രിസ്തുബ്ദത്തി  
ന്നു മുമ്പു 671 മാണ്ടിനും ഉള്ളിലാണെന്നാ  
ണ് വെച്ചിട്ടുള്ളതു്. വാത്സ്യായനൻ ത  
ന്നെ തന്റെ കാമശാസ്ത്രം എഴുതിട്ടുള്ളതു്  
സൂത്രാത്ഥം, ആഗമം മുതലായ ചില ഗ്ര  
ന്ഥങ്ങൾ പരിശോധിച്ചിട്ടാണെന്നും ആ വ  
ക ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ അടങ്ങിയതിന്നു പുറമെ  
വല്ലതും തന്റെ കാമശാസ്ത്രത്തിൽ ഉണ്ടെ  
ങ്കിൽ ആയതു് ഇന്ത്യയിൽ അക്കാലത്തു  
ജീവിച്ചിരിപ്പുള്ള ചില പാണ്ഡിതന്മാരിൽ  
നിന്നു ഗ്രഹിച്ചതാണെന്നും പറയുന്നുണ്ട്.  
ചീനയിൽ ചിത്രമഴത്ത് ഒരു ശാസ്ത്രമാ  
യി പഠിപ്പിച്ചതു് ഷി, ഹൊ എന്നാളാണ്.  
ഇദ്ദേഹം ജീവിച്ചിരുന്ന കാലം ക്രിസ്തുബ്ദം  
5-ാം നൂറ്റാണ്ടിലാണ്. ഇദ്ദേഹവും ചി  
ത്രമഴത്തിന്നു ആറു അംഗങ്ങളുണ്ടെന്നാ  
ണ് എഴുതിട്ടുള്ളതു്. ബുദ്ധമതസിദ്ധന്ത  
ങ്ങൾ ഇന്ത്യയിൽനിന്നു കൊണ്ടുപോയ  
ചീനക്കാർ ചിത്രമഴത്ത് സംബന്ധമായ  
സിദ്ധാന്തങ്ങൾ ഇന്ത്യയിൽനിന്നു കിട്ടിയ  
തല്ലെന്നു പറയാൻ ഒരു വഴിയും കാണുന്നി  
ല്ല. ചീനക്കാരെ ചിത്രമഴത്തു ഒരു ശാ  
സ്ത്രമായി ആദ്യം പഠിച്ചവരെന്ന് മേൽസം  
ഗതികളാൽ ഒരിക്കലും പറയാൻ പാടില്ല.  
ഈ ചിത്രമഴത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ പല  
ഗ്രന്ഥങ്ങളും ഇന്ത്യയിൽ കാണണമതാ  
ണ്. ഇതിനെപ്പറ്റി ആരും അന്വേഷ  
ണം ചെയ്തതായി കാണുന്നില്ല.

# ശ്രംഗാരമണ്ഡനം ഭാണം.

(തുടർച്ച)

(പരേതനായ തന്റെ നാരായണൻമൃത്യു അവർകൾ.)

സാമിത്വവിഷയത്തിലും മാറ്റം നിർ  
ന്നപരിശ്രമത്താൽ അനന്യസാധാരണ  
മായ പാണ്ഡിത്യംകൊണ്ട് അത്യുന്നതവ  
ദവിയെ പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന വിദ്വാജനങ്ങൾ  
ഉപും, വിശേഷിച്ചു കേരളത്തിൽ പ്രസിദ്ധ  
പ്പെട്ടവയെ സംഗീതസാമിത്യാദിവിദ്യകളിൽ  
ലുള്ള നൈപുണ്യത്താൽ സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന  
നാഗരികതകൊണ്ട് അത്യുജ്വലമായ  
കൂട്ട തുണികൾക്കുവേണ്ടി സൗന്ദര്യം സ  
ഹജമാകുകൊണ്ടു സകല ജനസാധാരണ  
മാണെങ്കിലും, തന്മൂലം സ്വതസ്സിദ്ധ  
മായ പ്രകാശം വേണ്ടതുപോലെ തേച്ചു പ  
ട്ടം ചെയ്തിൽ പുറത്തേക്കു പ്രകാശി  
ക്കുന്നതുപോലെ, വൃത്തികൊണ്ടും ചൊടികൊ  
ണ്ടും ജനനസിദ്ധമായ ലാവണ്യത്തെ പ്രകാ  
ശിപ്പിക്കുന്നതുകൊണ്ട് ആ വിഷയത്തി  
ൽ വേണ്ടവിധം പ്രവർത്തിക്കുന്നവരും, യു  
ദ്ധകളുടെ ഹൃദയമാകുന്ന ഇരിമ്പിനെ ആ  
കർഷിക്കുവാനുള്ള അയസ്സുറഞ്ഞു എന്ന  
സംശയം ജനിപ്പിക്കുന്ന ശ്രംഗാരമണ്ഡന  
മൂലം മനോഹരസങ്കടാക്ഷാദികളാൽ പലർ  
ക്കിടയപ്പെട്ടവരുമായ വാമനവിചാരികളാ  
ലും നിരയപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഈ രംഗഭൂമിയി  
ൽവെച്ചു മൃത്യുതവർകൾ ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള  
“ശ്രംഗാരമണ്ഡനം” എന്നു പേരായ ഭാ  
ണം അഭിനയിക്കുന്നതുപോലെയുള്ള യോ  
ഗ്യത മഹാരാജ ഭാണത്തിനും സിദ്ധിക്കുന്ന  
തല്ല. അതുകൊണ്ടു സാമാജികന്മാർ ഈ  
സന്തതിയെ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുകൊണ്ട്  
അത്യന്തം സന്തോഷിക്കുന്നു.

ആയു! ഭവതി ഈ ചസനകാലത്തെ  
ക്കുറച്ച വിശേഷമായ ഒരു ഗാനം ചെയ്തു  
സാമാജികന്മാരെ സന്തോഷിപ്പിക്കുന്നു.

നടി--മാകന്ദുവർകൾക്കുവേണ്ടി  
കൂടുകകൊണ്ട് പലകലാപ്രദാനത്തിൽ  
രാജാവിന്റെ വിശ്വമുഖിമാരെ മനോഹരമാ  
ലോകനാഥനായി വിലസുന്ന ചസനകാലം

സൂത്ര--ആയു! പാട്ടു വളരെ രംഗിയായി.  
എന്നു മാത്രമല്ല കാഴ്ചയും വാസ്തവമാ  
കുന്നു.

മനോഹരമായ കാര്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി--

കോമതടസ്സമുള്ളതാൽ  
കന്നൽക്കണ്ണികൾപോലായിവരുവാൻ  
പാദംപ്രയാസംപൂർവ്വം  
ജനിച്ചനന്ദനമലച്ചെറുകുടർ-  
ക്കാറോലുയർലോറവ്  
കന്നിക്കുന്നതുകൊണ്ടുവന്നുപരിതാ-  
പത്താൽ കഴങ്ങുന്നിതാ.

എന്നുമാത്രമല്ല ഇതാ ഇപ്പോൾ,  
അന്യോന്യപ്രണയപ്രകോപമതിനാൽ  
പ്രേരിപ്പിച്ചുപോയിരിക്കുന്നു-  
മൃഗസകലർക്കുവേണ്ടി  
തമ്മിൽ ഘടിപ്പിച്ചുടൻ  
പിന്നെച്ചേർത്തുവിടുന്നിതാ ചിലവയ്യ-  
തെങ്ങിന്റെ ചുവ്വായ്  
തോന്നാധന്യമുവാക്കുളവിടനെ-  
പോലെവസന്തമുദാ.

(അണിയറയിൽ)  
പത്രവർഗ്ഗം ചിലക്കുന്നു  
മിത്രോദയമടുത്തുപോയ്  
രാത്രിയൊട്ടുകലശിച്ചു  
യാത്രയ്ക്കുസുഖമുണ്ടാം.

നടി--(കേട്ടതായ് നടിച്ച്) ആയു! ഇത്  
എവിടെനിന്നാണ് കേൾക്കുന്നത്? ആ  
രായിരിക്കും.

സൂത്ര--(അലോചിച്ചിട്ട്) ആയു! ഭവതി  
യുടെ സമാദരനും എന്റെ സ്വാലനാ  
കന്മാർ പ്രിയമിത്രവുമായ ‘നടനായക  
ന്’ എന്നു പേരായ യുവാവ് വിടവേക്കു  
തെങ്ങിന്റെ ചുവ്വായ് അണിയറയിൽ  
നിന്നു പ്രഭാതത്തെ വളർത്തുകുന്നു.  
അതുകൊണ്ടു നമുക്കും അയാളെ സഹാ  
യിപ്പുവാൻ പോവുക. (എന്നു രണ്ടാളും  
പോയി.)

പ്രസ്താവന കഴിഞ്ഞു.

(ജനനന്തരം വിടൻ പ്രവേശിക്കുന്നു)  
വിടൻ - (തന്നത്താൻ നോക്കി പ്രകാശം)  
ഞാൻ ജ്ഞാനിയെ കണ്ടുവെക്കുക.  
കുറച്ചു വയസ്സുള്ളതാണെന്നും  
പുത്തൻ പ്രൊൻകു സവിട്ടു വെച്ചു വെച്ചു.  
വീടുന്നൊഴിഞ്ഞിരിക്കും.  
കുറച്ചു വെച്ചു കണ്ടുവെക്കുന്നവയെ.  
പുറത്തു ചെന്നുവെക്കുന്നവയെ.  
പുറത്തു ചെന്നുവെക്കുന്നവയെ.  
പുറത്തു ചെന്നുവെക്കുന്നവയെ.

(നാലുപുറത്തും നോക്കി സന്തോഷം  
നോക്കി)  
ഈ പ്രഭാതസമയം ഏതു മനോഹരം  
മനോഹരമാണെന്നു!

ലാക്കിയൊന്നു രസിയെക്കണ്ടു.  
ഒന്നു നോക്കി നോക്കി.  
വെക്കുന്നവയെ കണ്ടുവെക്കുന്നവയെ.  
പ്രാർത്ഥന ചെയ്തതിനാൽ  
ചെയ്തതെല്ലാം നോക്കി നോക്കി.  
സോമനാമകേന്ദ്രം.  
ഈ ജന്മത്തിൽ നോക്കി നോക്കി.  
മനോഹരമാണെന്നു.

അത്രയും മധുരം.  
താഴെ വെച്ചു വെച്ചു വെച്ചു.  
കെട്ടിയിട്ടുള്ളതെല്ലാം.  
പുറത്തു ചെന്നുവെക്കുന്നവയെ.  
കുറച്ചു വെച്ചു കണ്ടുവെക്കുന്നവയെ.  
കുറച്ചു വെച്ചു കണ്ടുവെക്കുന്നവയെ.  
കുറച്ചു വെച്ചു കണ്ടുവെക്കുന്നവയെ.  
കുറച്ചു വെച്ചു കണ്ടുവെക്കുന്നവയെ.

എന്നാൽ ഈ പ്രഭാതത്തിൽ തന്നെ  
ഈ തെരുവിലേക്ക് ഇറങ്ങുക തന്നെ. അതി  
നിടയിൽ 'നന്ദനാതിരുന്ന' നഗരത്തിൽ  
നിന്നു വന്നിരിക്കുന്ന പ്രിയസുഹൃത്തായ  
'സുശീലൻ' അഭിലാഷവും കൂടി സാധി  
പ്പിക്കുവാൻ യത്നം ചെയ്യാം. സുശീലൻ  
അവസ്ഥയെക്കുറിച്ച് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്നേ  
ഹിതനായ 'മദനാതിരുന്ന' ഇന്നലെ പ്യ  
ന്നോട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അപ്പ  
യോ പ്രിയമിത്രമേ! നമ്മുടെ പരമമുഖനാ

വും വിദ്വൽകലശലോമനിയും സുഭഗ  
നായിരിക്കുന്ന 'സുശീലൻ' എന്ന പേരായ  
യുവാവ് ഇതിനിടയിൽ ഇവിടെ നടന്നതാ  
യ 'പൂരം' എന്നു പറയുന്ന വിശേഷപ്പെട്ട  
കാഴ്ച കാണുന്നതിനായി വന്നിരിക്കുന്നുവല്ലോ.  
ആ സമയം ഓരോരോ കാഴ്ചകളും കണ്ടു  
സഞ്ചരിക്കുന്നതിനിടയിൽ ശ്രീമൂലസ്ഥാന  
മെന്നു പറയുന്നവരെന്ന പ്രധാനസ്ഥാനത്തുള്ള  
അഗാധവെടിയിലേക്കു മോദമാണ്.  
അഗാധവെടിയിലേക്കു മോദമാണ്.  
വിദ്വൽകലശലോമനിയുടെ മുമ്പുള്ള ചെന്ന  
(ൻ  
വിശ്വപ്രസിദ്ധതരനിർമ്മലമൃകീർത്തി!

അതിൽപ്പിന്നെ ഞങ്ങൾ തമ്മിൽ പിരി  
യാതെ കണ്ടുതന്നെ കണ്ടു നോക്കും മനോഹ  
രമായ കാഴ്ചകളും കണ്ടു അവിടത്ത  
ന്നെ ഇതന്നെ.  
അതിനിടയിലും ഗന്ധർവ്വജനങ്ങളെയും  
(നാ-

യതിജയമുണ്ടെന്നു വാണുജാലംകണക്കേ  
മതിമുഖികളു സംഭവം വന്നുവെന്നു നോക്കേണ്ട  
മതിയെങ്കിൽ മനോഹരമാണെന്നു നോക്കേണ്ട.

ഇങ്ങനെ പരമാനന്ദമനോഹരമായി  
കിടന്ന സമയത്താണ് 'കുറച്ചു വെച്ചു'യി  
ലെ 'പ്രാർത്ഥന' എന്ന പേരായ സ്ത്രീയെ  
യും സുശീലന്റെ സമീപത്തായി വന്നുവെ  
ന്നത്. സുശീലന്റെ സമീപത്തായി വന്നുവെ  
ന്നതും കണ്ടു സമയംതന്നെ സുശീലന്റെ പ്ര  
കൃതം കണ്ടു മാറി.

എന്തിനാലും കിടന്നിരിക്കുന്നവരിൽ  
നിന്നും തന്നെ വന്നുവെക്കുന്നവയെ.

പുറത്തു ചെന്നുവെക്കുന്നവയെ.  
പുറത്തു ചെന്നുവെക്കുന്നവയെ.

പുറത്തു ചെന്നുവെക്കുന്നവയെ.  
പുറത്തു ചെന്നുവെക്കുന്നവയെ.

പുറത്തു ചെന്നുവെക്കുന്നവയെ.  
പുറത്തു ചെന്നുവെക്കുന്നവയെ.

പുറത്തു ചെന്നുവെക്കുന്നവയെ.  
പുറത്തു ചെന്നുവെക്കുന്നവയെ.

എന്നും മറ്റും പറഞ്ഞു കേൾക്കുക. അപ്പോ  
ൾ തൽക്കാലം കണ്ടു അഗാധവെടിയിലേക്കു  
കൊണ്ടു ഞാൻ തന്നെ കണ്ടുവെക്കുന്നവയെ.  
നോക്കിയിരിക്കുന്നവയെ. അതിൽപ്പിന്നെ പൂരം കാണു  
വാൻ നടന്നു വെച്ചുവെക്കുന്നവയെ.

ആപാദമൃഗമന്ത്രപ്രവൃത്തിയ്ക്കുപേരും  
 രൂപാവലോകനവശേനസുരീലനപ്പോരും  
 ആപ്തമെന്നകഥയൊക്കെമാനസംഗം-  
 വ്യാപാരമൂലമകതാരിലൊരാധിയായി.

പിന്നെ പൂരം കഴിഞ്ഞു ആരമണി  
 യോടുകൂടി എല്ലാവരും പിരിഞ്ഞുപോകുന്ന  
 സമയമായപ്പോൾ,  
 മന്ദാക്ഷാഞ്ചി തമദാസമധികം

തുകംപ്രസന്നാനനം  
 മന്ദന്താഴ്മനോഹരംഗിമദനം-  
 തങ്കംകലർന്നറവും  
 കൂപ്പൻകളിയാടിടുന്ന ചടലം-  
 പാശങ്ങളാൽ പിന്തിരി-  
 ഞ്ഞെന്നപ്പേർ നടയൊളമനകതുകം  
 നോക്കിഴുചിപ്പിനിറം.

അതിൽപിന്നെ സുരീലന്റെ കഥ വളരെ ശോചനീയമായിരുന്നു. ഒന്നുകൂടുകോകിലകളിതന്റെ ചവികളിൽ പെട്ടാൽ, നിശാനായകൻ വാടുംപുമുദുടുംഗമാസകലവും, മാലേയമന്ദാനിചൻ തട്ടുമ്പോരെന്നെടുപ്പിച്ചിട്ടുകരയും പിന്നെച്ചിരിയ്ക്കുമ്പോൾ നോട്ട പാവാനായിട്ടു വന്നതാണെന്നു 'മദനരസികൻ' എന്നോട് പൊത്തുപോരും ഇന്നു സ്മിച്ച് എഴുന്നേൽക്കുന്നോടുകൂടി സുരീലനെ അമിച്ച് വിവാഹ പദാന്തങ്ങളെക്കൊണ്ടു 'രൂപവതി'യുടെ ഹൃദയത്തിൽ വരുവാൻ മടനരസികനെ എല്ലിക്കുകയും ചെയ്തു. ഞാൻ മുമ്പിൽത്തന്നെ നിങ്ങളുടെ വരവും കാത്തു രൂപവതിയുടെ മല്ലികാരാമത്തിൽ തെരുവായിരിയ്ക്കാമെന്നു പറഞ്ഞു പിരിഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്നു, അതുകൊണ്ട് ഇഷ്ടവാദികയിൽപോ

യി രൂപവതിയുടെ അന്തസ്സത്തയ്ക്കു കി അറിയണം.

(ചാരിനടന്നു ചൊരിയായ്മയോടും സന്തോഷത്തോടുംകൂടി)

ഈ പ്രഭാതസമയത്തിൽ കണ്ണാനന്ദ കരമായ കളകളും കേൾക്കുന്നതെവിടെനിന്നായിരിയ്ക്കും? ഓ മനസ്സിലായി 'ഗാനവിനോദിനി' എന്ന ചേരോടുകൂടിയ വിലാസിനീരതത്തിന്റെ ഭവനസമീപമായിരിയ്ക്കുന്നതുകൊണ്ട് അവിടെനിന്നാണ് കേൾക്കുന്നത്. പെൺപച്ചിക്കൂടങ്ങളിൽ പാട്ടുള സിപ്പിയ്ക്കുന്ന ജോലിയുണ്ടുതുകൊണ്ട് ഇപ്പോൾ കുട്ടികളെ അഭ്യസിപ്പിയ്ക്കുന്ന സമയമായിരിയ്ക്കും. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ വളരെ നമുലാപങ്ങൾക്കും മറ്റും സൗകര്യമുള്ള സമയമല്ലെങ്കിലും ഇവളെ കാണാതെപോയാൽ അദ്ദേഹം ശകുനപ്പിഴയായിത്തീരും. അതുകൊണ്ട് അകത്തേയ്ക്കു കടക്കുകതന്നെ.

(അകത്തേയ്ക്കു കടന്നതായി നടിച്ചു)  
 ഈ സംഗീതശ്രോതാക്കൾ സമ്പ്രദായം വിശേഷംതന്നെ. സൈപരംതംബുരുമീട്ടിനൽക്കൂരവും ചൊങ്ങുന്നൊരി ഫാതിയിൽ ശാലീരശ്രുതിപെന്തുതെത്തയിലിടുന്നത്രാദരാലിനിവരം ചരഞ്ഞെമ്പാടിരുന്നുപാടവമൊട്ടും പാടുന്നപെൺകുട്ടികൾ.

അതോടൊതുവരുത്തുന്നതോരമധുനാ തെറാനാതിക്കുന്നിതാ.

ഈ പലതരത്തിലുള്ള കുട്ടികളുടെ കാരോരോവിധത്തിലുള്ള പാട്ടും കേൾക്കുവാൻ നല്ല രസമുണ്ട്.

വണ്ണപാടുന്നസപ്തസ്വരമിഹാചിലരും അഭ്യസിയ്ക്കുന്നപിന്നെ.

കണ്ണാനന്ദവളർത്തുകൃഷികളുമിടയിൽ ജാലമിടുന്നതാണിതും

പൂണ്ണമോദനനാടൻപദമിഹപലതും പല്ലവീജാലമേവ

വണ്ണപാടുന്നവതില്ലെന്നിവരുടെ ചൊടിയുമോടിയുംമനോഹരിതും,

(തുടരും)

അശുഭപ്പെടുന്നതായി വിചാരിച്ചുപരന്നില്ല. അവരുടെയിടയിൽ പ്രസിദ്ധനായ കവികളും ഭക്തന്മാരും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. അതിൽവെച്ച് ‘കരൾ’ എന്ന തമിഴ് പ്രബന്ധത്തിന്റെ കർത്താവായ തിരുവല്ലൂർ നയനാനും ഉടപ്പിറന്നവൻ ആദ്യമായി ‘വൈഷ്ണവർ ആർവ’ എന്ന കവിതാവിദഗ്ദ്ധനുമാണ് ഇവരിൽ പ്രധാനികൾ. ശിവഭക്തനായ നന്ദനം പ്രസിദ്ധനാണ്ല്ലോ. മറ്റൊരാളെയെന്നും നല്ലപോലെ പറയാൻ വില്ലേജ് അതിർത്തികൾ അറിയാതെ ചില തമിഴുകികളിൽ ഇപ്പോഴും വിശ്വാസമുണ്ട്. അതിർത്തിക്കല്പകൾക്കുറിക്കുടുക്കാലോ ചെടികളാലോ മാത്രപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇല്ലയോ ഇല്ലാതിരിയ്ക്കു തന്നെയോ ചെയ്താൽ ശരിയായ അതിർത്തി കാണിച്ചാൽ അവർ അതിവിദഗ്ദ്ധന്മാരാണ്ത്ര. അതിനാൽ ചിലേടങ്ങളിൽ അതിർത്തിത്തക്കമുണ്ടാവുമ്പോൾ ഒരു പറയന്റെ തലയിൽ ഒരു കുടം വെള്ളംവെച്ച് അതിർത്തിയിൽകൂടെ നടത്തിയ്ക്കുന്നത്. \* ഇതിന്ന് ഈ രൂപകമായ സമാധാനം അവർക്ക് മറ്റൊരാളെയെന്നും അധികകാലത്തെ പരിചയം ഇങ്ങനെയുള്ളതു കൊണ്ടാണെന്നാണ് പഠിത്തിരിയ്ക്കുന്നത്.

ഈ വക സംഗതികളിൽനിന്നും വളരെക്കാലംമുമ്പു മുതൽക്കു ഇവിടെ പാവപ്പെട്ടവർ തുടങ്ങിയിട്ടുള്ളവരാണെന്നും, ദ്രാവിഡന്മാരുടെ പ്രതിനിധികളാണെന്നും, ചില പരിഷ്കൃതജാതിക്കാരെ വിജയനാഥൻ ഈ താണിയിലുപയോഗിച്ചാൽ സംഗതിയായെന്നും ഉറപ്പാക്കുന്നു.

കൊച്ചിയിലെ നാട്ടുപ്രദേശങ്ങളിൽ ഇല്ലാത്തതും ഇപ്പോൾ പാവപ്പെട്ടവർ കണ്ടുവരുന്നുണ്ട്. അവർ തമിഴ്ജില്ലകളിൽനിന്നും വളരെക്കാലംമുമ്പെ ഇവിടെ വന്നു പാർപ്പാക്കിയ പാവപ്പെട്ടവരുടെ താവഴിക്കാരായിരിക്കണം. അവരിൽ അനവധി ജനം കാട്ടിലും കുറേ ജനം നാട്ടിലും വന്നു പാർപ്പാക്കി. ഈ രണ്ടു കൂട്ടക്കാരും തമ്മിൽ ചില സമ്പ്രദായവ്യത്യാസങ്ങളുണ്ട്. മലയിൽ താമസിക്കുന്നവർ ഫലഭൂലാഭികൾ ഭക്ഷിച്ചും നാട്ടിലുള്ളവർ പശുമാംസം മുതലായതു ഭക്ഷിച്ചും ജീവിച്ചുപോരുന്നു. കാട്ടിലുള്ളവർ മരവിരിയും മൃഗങ്ങളുടെ തോലുമാണ് ഉടുപ്പിന്റെ സ്ഥാനത്തു ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത്. ഇപ്പോൾ എല്ലാവരും സാധാരണ മുണ്ടുതന്നെ ഉടുത്തുതുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഇവരുടെ താമസം ചെറിയ കുടികളിലാകുന്നു. തമിഴ്ജില്ലകളിലെന്നപോലെ തന്നെ കേരളത്തിലും ഇവരിൽ മഹാപുരുഷന്മാരുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. അവർ രണ്ടുപേരുടെ ജീവചരിത്രം താഴെ കൊടുക്കുന്നതു രസകരമായിരിക്കും.

പണ്ടൊരിക്കൽ വ്യാകരണശാസ്ത്രക്കാരനായ പരഞ്ചലിയുടെ ശിഷ്യനായി 'വ്യാഖ്യാനം' എന്ന പേരിൽ ഒരു സമ്പ്രദായം

അവനി(മാവ)രാജ്യത്തിൽ വാണിരുന്നു, ഏതോകാരണവശാൽ 'ബ്രഹ്മരാക്ഷസനായി'പ്പോട്ട് എന്നു ശപിക്കുകയും അപേക്ഷിച്ചപ്പോൾ വ്യാകരണശാസ്ത്രമുഴുവനും ഒരു വാവിനെ പഠിപ്പിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ ശാപമോക്ഷം വരുമെന്നു കല്പിക്കുകയും ചെയ്തു. ഒരു ശിഷ്യനെ കിട്ടാതെ ബ്രഹ്മരാക്ഷസനായിട്ടു വളരെ കാലം ഒരു വൃക്ഷത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ, വരുന്നവരെക്കാണാതെ 'പചേനിശ്ശായാങ്കിരൂപം' എന്നു ചോദിക്കുകയും ഉത്തരം പറയാതിരുന്നാൽ ഉപദ്രവിപ്പുകയും പതിവായിരുന്നു. ഒരിക്കൽ ചന്ദ്രമുഖൻ എന്നുപേരായ ഒരു ബ്രാഹ്മണബാലൻ തക്കതായ ഗുരുവിൽനിന്നു വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്താനാഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടു ദ്വേശത്തോറും സഞ്ചരിച്ചുനടക്കുകയും ചെയ്തു. യോഗ്യനായ ആരെയും കണ്ടുകിട്ടാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. വളരെ വിചാദത്തോടും നിരാശയോടുംകൂടി ഈ വൃക്ഷത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ ഭാഗ്യവശാൽ വന്നുനില്ക്കുവാൻ എടുത്തു. അപ്പോൾ അയാൾക്കു ആശ്ചര്യമുണ്ടാകത്തക്കവിധത്തിൽ രാക്ഷസൻ മുൻപാഞ്ഞ ചോദ്യംചോദിച്ചു. ബാലൻ ശരിയായ ഉത്തരം പറയുന്നതുകേട്ട് 'ആരാണു', എങ്ങനാണു' എന്നു അദ്ദേഹത്തിനോട് ചോദിച്ചു. ബ്രാഹ്മണൻ വാസ്തവം അറിയിച്ചു. ഒടുവിൽ ആ ബ്രാഹ്മണബാലൻ ശിഷ്യനായി സ്വീകരിച്ചു. ഒടുക്കവും ചെയ്തു. അദ്ദേഹം ഗുരു കൊടുത്ത ഭക്ഷ്യധത്തിന്റെ ശക്തികൊണ്ടു ഭക്ഷണവും ഉറക്കുമുപേക്ഷിച്ച് വൃക്ഷത്തിന്റെ മുകളിലിരുന്നു ഉറക്കുകയും ചെയ്തു.

ലെ പഠിച്ച് അല്പദിവസംകൊണ്ടു വ്യാകരണശാസ്ത്രത്തിൽ വിദഗ്ദ്ധനായിത്തീർന്നു. ഗുരു അദ്ദേഹത്തിനെ അനുഗ്രഹിച്ചു 'ചെള്ളത്തിൽച്ചടി നടക്കരുത്' എന്ന നിബന്ധനയോടുകൂടി അയച്ചു. തനിക്ക് ശാപമോക്ഷം ലഭിക്കയും ചെയ്തു. ഗുരുവിന്റെ ആജ്ഞയെ പരിക്ഷിപ്തനായി ശിഷ്യൻ ശുപ്രസാദി കടക്കുവാൻ കരുതി. വല്ല ആപത്തും സംഭവിക്കുന്നതായാൽ തന്നെ രക്ഷിക്കണമെന്ന് അവിടെ കളിച്ചിരുന്ന സ്പ്രിങ്ക്ലേറ്റ് അപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തു. അയാൾ പഴയിൽ മുങ്ങിപ്പോകുന്നത് കണ്ടിട്ട് ഒരു തുരകന്യകചെന്നു അയാളെ രക്ഷിച്ചു. തന്റെടുത്തായപ്പോൾ സന്തോഷിച്ച് എന്താണ് വരുംവേണ്ടത് എന്നു ചോദിച്ചു. അവർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യയായിരിപ്പാൻ അനുവദിക്കണമെന്ന് അപേക്ഷിച്ചു. അതിനനുസരിച്ച് ബ്രാഹ്മണക്കുത്രിയ വൈശ്വജാതികളിൽനിന്ന് വിവാഹം ചെയ്തതിനു ശേഷം ഭടവിൽ അവളെയും വേളികഴിച്ചു. ഈ നാലു ഭാര്യമാരിൽ യഥാക്രമം വരരുചി (ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രപണ്ഡിതൻ), വിക്രമാദിത്യൻ, ഭദ്ര, ഭർതൃമാരി ഇങ്ങിനെ നാലു പുത്രന്മാരുണ്ടായതിന്റെ ശേഷം ആ ബ്രാഹ്മണൻ ഗോവിന്ദസ്വാമി എന്ന നാമധേയത്തോടുകൂടി സന്യാസാശ്രമം പ്രാപിച്ച് സ്വർഗ്ഗമാണുചെയ്തു. വരരുചി അവന്തിരാജ്യം കൈക്കലാക്കുവാൻ. വിക്രമാദിത്യൻ പ്രായം ചെന്നപ്പോൾ രാജ്യഭാരം അദ്ദേഹത്തിൽ സമർപ്പിച്ചു. ഒരിക്കൽ ഒരു പേരാലിൻ ചു

ട്ടിൽ ദേവവന്ദനം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ രണ്ടു ഗന്ധവ്യാനർ തമ്മിൽ ആവൃഷ്ടത്തിന്റെ മുകളിലിരുന്ന് സംഭാഷണം ചെയ്യുന്നതു കേട്ടു. അതിന്റെ സാരം രാജാവ് ഒരു പായകന്യകയെ വിവാഹം ചെയ്യണമെന്നായിരുന്നു. രാജാവ് വ്യസനിച്ച് ഗന്ധവ്യാന്റെ ഉപദേശപ്രകാരം ആ കന്യകയെ ഒരു പെട്ടിയിലാക്കി തലയിലൊരാണിയും താഴ്ന്ന് നദിയിൽ കഴുകി. ഒരു ബ്രാഹ്മണൻ ആ പെട്ടി പിടിച്ച് വലിച്ചുകൊണ്ടിറ തുറന്നുനോക്കിയപ്പോൾ ഒരു സുന്ദരിയായ കന്യകയായിരുന്നു. അവളെ തന്റെ മകളെപ്പോലെ രക്ഷിച്ചുപോന്നു. ഒരു ദിവസം ആ ബ്രാഹ്മണൻ അതിഥിയെ അന്വേഷിച്ചു നടക്കുമ്പോൾ വരരുചിയെ കാണുകയും ഭക്ഷണത്തിന് ക്ഷണിക്കുകയും ചെയ്തു. പതിനെട്ട് കറിയെച്ച് ആറുബ്രാഹ്മണരെ ഭക്ഷണം കഴിപ്പിച്ച ശേഷമെ അദ്ദേഹം ഭക്ഷിക്കുവാൻ എന്ന നിശ്ചയത്തിന്മേൽ ആ ക്ഷണം സമീകരിക്കാമെന്ന് പറഞ്ഞു. അതിഥി പ്രാത്ഥിച്ചതുപോലെ സാധിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്തതിനാൽ ആ ഗുഹസ്ഥൻ പരിഭ്രമിച്ചുവശായി. അപ്പോൾ ആ കന്യക അദ്ദേഹത്തെ സമാധാനപ്പെടുത്തി കളിച്ചുവരുമ്പോൾ ആവശ്യപ്പെട്ടപ്രകാരം ശത്രുക്കളെ കൊല്ലാമെന്ന് പറഞ്ഞു. കന്യക ഒരു നെടിയലവെച്ച പതിനെട്ടുകറിക്കുപകരം ഇഞ്ചിത്തയിരും പൈശ്യം കഴിച്ച് ബാക്കി ഫവിസ്സും അതിൽ വിളമ്പി. ഇത് ആറുബ്രാഹ്മണർക്കു ഭക്ഷണം കഴിച്ച് ശേഷത്തിന്നു തുല്യമാകുന്നു. ഇതു ക



ണ്ടപ്പോൾ അതിഥിക്ക് വളരെ സന്തോഷമായി, ഗൃഹസ്ഥനാണിച്ചു ഭക്ഷണാകഴിച്ചു. ഇതൊക്കെ ആ കൗതുകയുടെ വിദ്യയാണെന്നറിഞ്ഞ് ഇവളെ തനിക്ക് ദാനം ചെയ്താൽ കൊള്ളാമെന്ന് അപേക്ഷിക്കുകയും, ഗൃഹസ്ഥൻ അപേക്ഷകളെടുക്കുകയും ചെയ്തു. വരരുമി ആ കൗതുകത്തെ വിവാഹംചെയ്ത് സ്വന്തമായിരുന്നു. ഒരു ദിവസം അവരുടെ പൂർവ്വകഥയെപ്പറ്റി സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ഭാര്യയുടെ തലയിൽ ഒരാണി തറച്ചിരിക്കുന്നത് കാണുകയും അപ്പോൾ താൻ പെട്ടിയിലാക്കി ഒഴുകിയ പരയക്കുകയാണ് തന്റെ ഭാര്യയായി തീർന്നത് എന്നറിയുകയുംചെയ്തു.

വിധിതടക്കുവാൻ സാധിക്കില്ലല്ലോ എന്ന് സമാധാനിച്ച് പുണ്യതീർത്ഥങ്ങളിൽ സ്നാനംചെയ്തും പുണ്യക്ഷേത്രങ്ങളിൽ ദർശനംകഴിച്ചും ശേഷിച്ച ജീവകാലത്തെ നയിക്കുവാൻ ഉറച്ചു. ഒടുവിൽ അദ്ദേഹം കേരളത്തിൽവരികയും അവിടെവെച്ച് തന്റെ ഭാര്യ പത്രങ്ങളു പുത്രന്മാരെ പ്രസവിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിൽ ഒരു കുട്ടിയെ ഒഴികെ ബാക്കി എല്ലാവരെയും വഴിയിൽ ഉപേക്ഷിക്കുകയും ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ടുകിട്ടിയ ഒരു ഭാര്യ ജാതിക്കാരെ എടുത്തുവെക്കുകയും ചെയ്തു. അവർല്ലോവരും വളരെ ബുദ്ധിമാന്മാരായിരുന്നതുകൊണ്ടു പലവിധത്തിലുള്ള അനുകൂലതകൾക്കു ചെല്ലുന്നതുകൊണ്ടു വിഷ്ണുവിന്റെ അവതാരമായിട്ടാണ് ഗണിക്കപ്പെട്ടു പോന്നിരുന്നത്. ഇവരാണ് 'പറച്ചിപൊറവന്തിരുമക്കൾ' ഇവരുടെ ചരിത്രം കേരളത്തിൽ എല്ലാവരും അറിവുള്ളതുമാണ്. പാക്കനാർ എന്ന മ

ഹാപുരുഷൻ ഇവരിൽ ഒരുവനുമായിരുന്നു.

ഒരിക്കൽ കുറെ ബ്രാഹ്മണർക്കൂടി കാശിക്കുപോകാൻ തീർച്ചയാക്കിയപ്പോൾ പാക്കനാറെക്കണ്ടു. കാശിക്കു ഈ യാത്രയിൽ മോഷ്ടപ്രാപ്തിയുണ്ടാകുന്നതല്ലെന്നു പറഞ്ഞ് അയാൾ അവരെ മുടക്കുവാൻ നോക്കി. എന്നാൽ അവർ പോകാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തിട്ടുള്ളതായി കാണുകയാലും അവരുടെ യാത്ര നിഷ്പ്രഭമാണെന്നു കാണിച്ചുകൊടുപ്പാനുള്ള ആഗ്രാഹത്താലും അയാൾ കടിപിന്നടത്തുള്ള ഒരു ചെറിയ കള്ളത്തിൽനിന്നും ഒരു താമരപ്പൂവ് പാടിച്ച് അവർപക്കൽകൊടുത്തിട്ട്, ഗംഗയിൽനിന്നും ഒരു കൈ പൊങ്ങിക്കൊണ്ടാമെന്നും, അപ്പോൾ ഇത് ഗംഗാദേവിക്കായി പാക്കനാർ കൊടുത്തയച്ചിട്ടുള്ളതാണെന്നും പറഞ്ഞ് കൊടുക്കണമെന്നും പറഞ്ഞെല്ലിച്ചു. അവർ പറഞ്ഞപോലെചെയ്ത് മടങ്ങിവന്നുവെങ്കിലും അറിയിച്ചു. അപ്പോൾ അവരെ കള്ളത്തിലേക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി. "അല്ലയോ ഗംഗേ, ഞാനയച്ച പൂവ് മടക്കിത്തരുന്നത് എന്നപേക്ഷിച്ചു. അത്രതൽക്കുണം അയാളുടെ കയ്യിലേക്കു തിരിച്ചുവന്നു. ഇതിന്റെ സാരം ആ മഹാനദിയിൽ ഉള്ളതുപോലെതന്നെ പരിശുദ്ധമായ ഗംഗ ഇവിടെയുമുണ്ടെന്നും അതിനാൽ അതിലേക്കുവെണ്ടി അത്രത്തോളം പോവേണ്ടെന്നുമാണ്. ഇത്രതന്നെ രസാവഹമായ മറ്റൊരു കഥയും താഴെ ചേർക്കുന്നു.

പാക്കനാർ കൊട്ട, മുൻ, മുതലായതുണ്ടാക്കിവിഹിതാണ് ദിവസം കഴിച്ചിരുന്നത്. ഒരുദിവസം വില്ലാൻകുടിയായ്ക്കുകയും

കുടുംബം ഹൈസ്കൂൾ



# മംഗളോദയം

## ഫ്രണ്ട്

പുസ്തകം 6

ചിങ്ങമാസം

ലക്കം 10

മംഗളം

കുളികുടമിഴിക്കയക്കുന്നിടം കെട്ടിയീശന്റെയും  
കുളിസ്ഥലമതിനകത്തിതരേത്തിനോക്കാവിധം  
കുളിച്ചുവിളയാടിടുന്നമലമലപ്പെരുത്ത-  
ന്നൊളിപ്പെരുമപ്പുണ്ടിടംപദമലക്കൂപ്പുന്നതൊൻ.

അമ്പലപ്പുഴ മാമാവേലൂർ.

## അമരസിംഹ കവി\*

അമരസിംഹനെന്നു പേരായ കവി  
ഗീട്ടാണഭാഷാപണ്ഡിതനാക്കു വളരെക്കാ  
ലമായി പരിചയമുള്ള ഒരാളാണ്. അദ്ദേ  
ഹത്തിന്റെ നാമലിംഗാനുശാസനമെന്നു  
പേരായ അഭിധാനത്തെ ഉപകരിയ്ക്കാതെ  
സംസ്കൃതഭാഷാജ്ഞാനം ഒരാൾക്കുണ്ടായിട്ടു  
ണ്ടെന്നു പറഞ്ഞാൽ ഞാൻ വിശ്വസിയ്ക്കു  
യില്ല. വിദ്യാനാഷം വിദ്യാഭ്യാസികൾക്കും  
നാമലിംഗാനുശാസനം വളരെ ഉപകാരം  
പ്രയുക്തമെന്നു നിശ്ചയം അഭിപ്രായപ്പെ  
ടുന്നു.

വിശ്വമേദിത്വാദികൾ തുടങ്ങി ഒട്ടധി

കം കോശഗ്രന്ഥങ്ങൾ പിന്നീടുണ്ടായിട്ടു  
ണ്ട്. ഇവയൊക്കെ കേവലം നാമാനു  
ശാസനമോ കേവലം ലിംഗാനുശാസ  
നമോ ആയ കോശങ്ങളായിട്ടാണ് ഉപ  
യോഗമുണ്ടാകുന്നത്. എന്നാൽ നാമലിംഗാ  
നുശാസനം രണ്ടും ചേർത്തിരിയ്ക്കുക കാ  
രണമായി അമരകോശം സ്പോഷകരമു  
ള്ളാനാണ്. അതുകൊണ്ടാണ് ഈ കോ  
ശത്തിന്നു സർവ്വ ശ്രേഷ്ഠത്വം സിദ്ധിച്ചത്.  
ഇപ്രകാരമുള്ള ഈ ഗ്രന്ഥത്തെന്റെ  
നിർമ്മാതാവായ അമരസിംഹൻ എത്ര ജ്ഞാ  
തീയനാണ് എന്നും, എന്തൊരു രാജ്യത്തി

ലാണ് ഇദ്ദേഹം ജീവിച്ചതെന്നും നിശ്ശയിയ്ക്കുന്നത് പ്രായേണ അശക്തമായിരിയ്ക്കുന്നു എന്നിരുന്നാലും വിദ്യാഭ്യാസത്തെ വിനോദത്തിനായി, എന്റെ ബുദ്ധിയനുസരിച്ചു കാഴ്ചയാണു പാത്രം.

ദേവസാമാന്യനാമാന്യകൃതിയാൽ ദേവവിശേഷനാമാരഭത്തിൽ ബുദ്ധനെന്ന് ലേഖനത്തിൽ “അമരസിംഹോഹി പഃപീയാൻ സുപ്തോച്ചമുച്ചാരം” എന്നു പ്രാചീനന്മാർ ഭംഗംകരിച്ചിട്ടു പഠിക്കുകയുണ്ടെന്നു കൊണ്ട് ബലേതപം സുസ്സഷ്ടമാകുന്നുണ്ട്. കൂടാതെ ‘വിക്രമ’സമകാലീനനാണെന്നു പ്രമാണപ്രകാരം ഉദാഹരിച്ചു കാണുന്നുണ്ട്.

‘ധനപന്തരിഷ്ഠപണകാമരസിംഹം’

ഏതാളോടൊപ്പം സുപ്തകാളിദാസഃ  
ഏതോ വാഗ്മാമിമിരോപതേസ്സഭായാം  
രത്നാനിവൈവരജചിന്ദവവിക്രമസ്യ?

ഈ ശ്ലോകം ജ്യോതിർവിദാഭരണഗ്രന്ഥത്തിൽ കണ്ടതാണ്. ‘വിക്രമ’സമകാലീനനായ മഹാകവി കാളിദാസനു ബഹു കാലം കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം ജീവിച്ചിരുന്ന കാളിദാസനെന്ന് ദേവജ്ഞാന്റെ കവനമാണ് മേല്പറഞ്ഞ ഗ്രന്ഥം. ഈ ദേവജ്ഞാമഹാശയന്റെ കാലത്തുകൂടി വിക്രമസൂത്രനായി പ്രസിദ്ധനായ പ്രാചീനവിദ്യാഭ്യാസത്തെ കൂടുതൽ അമരസിംഹനോടായിരുന്നുവെന്നു സിദ്ധാന്തിച്ചിരിയ്ക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു ഈ തെളിവെന്നായി അധികം പ്രമാണങ്ങളെ ഞാൻ തേടിപ്പിടിയ്ക്കുന്നില്ല. കൂടാതെ “ഇന്ദ്രശ്ചന്ദ്രകാശകൃത്സ്പാപശലീശാകടായനഃ പാണിനമരൈനേന്ദ്രാജയന്ത്രിയേഷു ചശാഖികാ” എന്ന ശ്ലോകമനുസരിച്ച് അമരസിംഹകവി, പാണിനീസമന്തദ്രോഹത്തെ സമകാലീകനാണെന്നു പറയപ്പെ

ടുന്നു. ഈ ശ്ലോകം പാണിനിയുടെ സമകാലികനായ ചന്ദ്രാചാര്യൻ ഉണ്ടാക്കിയതുമാണ്.

നേപാളരാജ്യത്തിൽ കാന്തിയെന്ന പേരോടെ ഒരു രാജധാനിയുണ്ട്. ജനങ്ങൾ അതിനെ കാഷ്മണ്ഡപം (കട്മണ്ട്) എന്നു വിളിച്ചുപരുന്നു. ആ രാജധാനിയ്ക്കു കിഴക്കായിട്ടു വട് മതിയെന്നും മണിഭദ്ര എന്നും പേരായ രണ്ടു നദികളുടെ സംഗമസ്ഥാനം മുതൽ വൃദ്ധനീലകണ്ഠം (ബുദ്ധനീലകണ്ഠം) വരെ അഞ്ചുയോജന സ്ഥല വ്യാപ്തിയുള്ള വിശാലം എന്നു പേരായ നഗരം വിക്രമാബ്ദം 12-ാം നൂറ്റാണ്ടിനു മുമ്പ് ഉണ്ടായിരുന്നു. 13-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ ഉണ്ടായ വലുതായ ഒരു അഗ്നിബാധയാൽ ഈ നഗരം നശിച്ചുപോയതായി പ്രാചീന വംശാവലികൊണ്ടു കാണുന്നു. ഇപ്പോഴും ആ പ്രദേശത്തു കൃഷിയ്ക്കായും മറ്റും കിളിയ്ക്കുമ്പോൾ ഒരു നഗരം അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്നു കാണിപ്പാൻ തക്കവണ്ണം ഭവനങ്ങളുടെ ഭാഗങ്ങളും മറ്റു പല ഉപകരണങ്ങളും കാണാറുണ്ട്. അമരസിംഹൻ ജനിച്ചത് ഈ നഗരത്തിലാണ്. അതുകൊണ്ടു 12-ാം നൂറ്റാണ്ടിനു മുമ്പാണ് അമരസിംഹൻ ജീവിച്ചിരുന്നതെന്നു വരുന്നു. ഇപ്പോഴും കാഷ്മണ്ഡപത്തിനു അല്പം കിഴക്കായി ഇസ്ലാമതിയെന്ന പേരായ ഒരു ശാഖാനദിയുടെ കിഴക്കേ തീരത്തു ശ്രീനീലസരസ്വതിയുടെ ഒരു കോവിലുണ്ട്. ഈ സരസ്വതിയെ അരാധിച്ചാണ് അമരസിംഹൻ വിദ്യാഭ്യാസമെന്നായി തീർന്നത്. ശ്രീനീലസരസ്വതീക്ഷേത്രത്തിന്റെ മുമ്പിൽ കിടക്കുന്ന ഒരു ശിലയിൽ അമരസിംഹൻ ഉണ്ടാക്കിട്ടുള്ള ഒരു സ്തുതി എഴുതിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ കാലപ്പഴക്കം നിമിത്തം ആ ശ്ലോകങ്ങൾ നല്ലവണ്ണം വായിപ്പാൻ കഴിയുന്നതല്ല, എങ്കിലും ചില ഉ

ഛന്തിനു വഴിയുണ്ട്. അവിടുന്ന് അധികം ദൂരത്തല്ലാതെ ബുദ്ധമതക്കാരെ ഒരു വിഹാരവും കാണാനുണ്ട്. ആ വിഹാരത്തിലാണ് അമരസിംഹൻ തന്റെ ജീവിതകാലം കഴിച്ചുകൂട്ടിയതെന്നു കേട്ടുകേൾവിയുണ്ട്. വേദാന്തമതസ്ഥാപകനായ ശ്രീശങ്കരാചാര്യസ്വാമികൾ ഈശ്വരദർശനാത്മം ഇവിടെ വന്നിരുന്നപ്പോൾ കോവിലിന്റെ വാതിൽ അടച്ചിരുന്നു. അതു കണ്ടിട്ടു ശങ്കരാചാര്യർ ഇങ്ങിനെ ഒരു ശ്ലോകം ചൊല്ലി.

ഐശ്വര്യമദമത്തോസി  
മമനാദൃത്യവർത്തസ  
ഉപസ്ഥിതേഷ്വഭയേഷു  
മദധീനാതവസ്ഥിതിഃ.

ഈ ശ്ലോകം ചൊല്ലിക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ പശുപതി തന്നത്താൻ പ്രത്യക്ഷനായി അതിനുശേഷം ഈശ്വരദർശനം കഴിച്ച് സ്വാമികൾ മടങ്ങി അമരസിംഹനെ കണ്ട് അദ്ദേഹവുമായി വാദം നടത്തി. അമരസിംഹൻ ഒരുതിരശ്ശീലക്കുള്ളിലും സ്വാമികൾ പുറത്തും നിന്നായിരുന്നു വാദം നടത്തിയത്. വാദം ഒരുവാരം നടന്നു. എന്നാൽ ജയമൊ പരാജയമൊ ആർക്കും ഉണ്ടായില്ല. അപ്പോൾ സംശയംതൊന്നി ആചാര്യ സ്വാമികൾ തിരശ്ശീല വീക്കിനോക്കിയപ്പോൾ അമരസിംഹൻ ഭരണം മിന്നാതെ നില്ക്കുന്നതായും ഒരു കടത്തിൽ ആവാഹിച്ച് ചെച്ച സര

സ്വതി സംസാരിക്കുന്നതായും കണ്ടു. ഉടനെ സ്വാമികൾ:—

“ഐടിവാവി! നീ എന്നെ ഉപേക്ഷിച്ചു ഒരു ബൈലേനെ സ്വീകരിച്ചിരുന്നോ?” എന്ന് ചോദിച്ചപ്പോൾ സരസ്വതി അവിടെനിന്നുമാഞ്ഞു. പിന്നെയുണ്ടായവാദത്തിൽ അമരസിംഹൻ തോല്പുകയും അമരസിംഹൻ ലജ്ജാകാന്ത പട്ടിണികിടന്ന് മരിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിനുശേഷം എല്ലാവർക്കും ഉപകാരമുള്ള അമരഗ്രന്ഥമാഴികെ അമരസിംഹകവിയുടെ മറ്റുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങളെല്ലാം തീയ്യിട്ട് പട്ടു. ഈ ഒരു ഇതിഹാസം നോചാളരാജ്യത്തുള്ള എല്ലാബൗദ്ധ സന്യാസികളും ഒരു വിധത്തിൽ പറയുന്നു. പക്ഷേ ശങ്കരാചാര്യ സ്വാമിയുടെ ദിഗ്വിജയം സംക്ഷേപമായി പറയുന്ന ശങ്കരവിജയം എന്ന കാവ്യത്തിൽ അവിടുന്ന് നോചാളത്തിൽ പോയതായി കാണുന്നില്ല; എങ്കിലും നോചാള നൃപാല വംശാവലിവാണു് നയടങ്ങിയ പഴയ റിക്കാർട്ടുകൾക്കൊണ്ടും പശുപതിനാഥ ക്ഷേത്രത്തിലുള്ള പഴയ ശിലാരേഖകൾക്കൊണ്ടും താമ്രശാസനങ്ങളെക്കൊണ്ടും ആചാര്യ സ്വാമികൾ നോചാളരാജ്യം സന്ദർശിച്ചതായി തെളിയുന്നുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ശങ്കരാചാര്യരുടെ ജീവകാലമായ വിക്രമാബ്ദം 850-മാണ്ടിൽ തന്നെ അമരസിംഹൻ ജീവിച്ചിരുന്നതായി വിചാരിക്കാം.

സി.

(കെ. ഫി. പത്മനാഭമേനോൻ ബി. എ. ബി. എൽ.)

‘കേരളോൽപത്തി’യിൽ മലയാളഭൂമി ൧൭൦൦൦വരുന്ന കാതഃമെന്നു പറഞ്ഞു കാണുന്നു. പാശ്ചാത്യമഷ്ടേത്രമെന്നു പറയുന്ന ഭൂമി ബ്രോച്ച് (Broach) അല്ലെന്നു ‘ശ്രേ കല്പം’ എന്ന സ്ഥലം മുതൽ കന്യാകുമാരി വരക്കും ഉണ്ടെന്നും ഒരു വഷമുണ്ട്.]

കേരളത്തിന്റെ വിപ്ലീകൃതതയെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുമ്പോൾ അവിടം രണ്ടുപ്രാവശ്യം ഖണ്ഡങ്ങളായി വിഭജിച്ചുവെക്കുകയുണ്ടായി എന്നു 'കേരളാപുത്തം'യിൽ പറയുന്നതിനെ കേന്ദ്രവേദാന്തമാണ്. ഒരിയ്ക്കൽ ബ്രാഹ്മണരുടെ വാഴ്ചകാലത്ത് അവരും പിന്നെ അവരായ് രാജ്യഭാരത്തിന്നു നിരന്തരം എടുക്കപ്പെട്ടു എന്നു പറയുന്ന പെരുമാക്കുന്നാരിൽ ഒരാളാലും ആണ് അങ്ങിനെ വിഭജിക്കപ്പെട്ടത്. ആദ്യത്തെ അരിച്ചവയെപ്പിടിച്ചെടുത്ത് 'മലനാട് അല്ലെങ്കിൽ മലയാളം' എന്ന രാജ്യത്തെ നല്കാതെ ഉള്ളതിരിച്ചു' എന്നു 'കേരളോപുത്തം'യിൽ പറയുന്നു. അതായതു:—

1. തുളുരാജ്യം- ചെമ്പൻമുക്ക് മുതൽ ഗോകണ്ഠംവരെ- ഇതു മിക്കവാറും ഇപ്പോഴത്തെ തെക്കും വടക്കും കണ്ണടക്കില്ലകൾ കൂടിയ പ്രദേശമാണ് എന്നു പറയാം.

**2. കൂലാശ്ചം - വെങ്കമ്പുഴ മുതൽ പുതുപ്പള്ളി വരെ -** ഇതു കോട്ടപ്പുഴയുടെ സീരം ഉത്തരകോലത്തിരി രാജവംശമായ തെക്കൻകൂറുകാരുടെ രാജ്യമായിരുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ വടക്കെ മലയാളത്തിൽനിന്നും

3. കേരളരാജ്യം—പുതുപട്ടണം മുതൽ കണ്ണേറ്റി വരെ ഇതു ഉത്തരശിഖയിലാണ്. കൂർ, കൊച്ചി, കുമ്പസാരം താലൂക്കിന്റെ തെക്കെ പകുതി ഉൾപ്പെടെയുള്ള ഇപ്പോഴത്തെ തെക്കെ മലനാടുവും കൂടിയി പ്രദേശമാണ്.

4. മുഷികരാജ്യം— കണ്ണാരിമുതൽ കന്യാകുമാരിവരെ— ഇതു ഇപ്പോഴത്തെ ദക്ഷിണതിരുവിതാംകൂറാണ്.

രണ്ടാമതു വിഭജിച്ചതു 'ആയുർപ്പുരു  
മാളം'ണ്. അദ്ദേഹം രാജ്യം മുഴുവനും ചു  
റ്റിനടന്നു നോക്കി അതിനെ നാലംശങ്ങ  
ളായി ഭാഗിച്ചു എന്നു പറയുന്നു.

1. തുളുരാജ്യം— ഗോകുണ്ഠ മുതൽ  
പെരുമ്പുഴവരെ.

2. കേരളരാജ്യം—പ്രഭുവു മുതൽ  
പുതുപ്പട്ടണം വരെ.

3. മൃഷികരാജ്യം—വൃതുപ്പട്ടണം മുതൽ കണ്ണേറ്റി വരെ.

4. കൂവളരാജ്യം— കണ്ണേരി മുതൽ കന്യാകുമാരിവരെ.

ഇങ്ങിനെ ഭാഗിച്ചതു രേണുവശ്യത്തിന്നു മാത്രമായിന്നു എങ്കിലും കന്യാകുമാരി മുതൽ ഗോകുണ്ഠ വരെ പൂർവ്വിച്ചുകിടക്കുന്നു എന്നു മലയാളികൾ വിശ്വസിക്കുന്ന കേരളഭൂമിയുടെ നാലിൽ ഒരു അംശത്തിന്നു മാത്രമേ 'കേരളം' എന്നു പേരു കൊടുത്തു കാണുന്നുള്ളൂ എന്നതു കേരള സാമ്രാജ്യ സംഗതിയാണ്.

ഈ ഭൂമിക്ക് 'കേരളം' എന്ന പേരുണ്ടാകാനുള്ള കാരണത്തെപ്പറ്റി പലരും പലവിധത്തിൽ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ അധികം ബോദ്ധ്യമുള്ള

\* ഒരു കാര്യം നാലുനാഴിക വഴിയാണ്.

[ ] ഈ അടയോളത്തിനുള്ളിൽ കുറഞ്ഞതും ഉറപ്പിൽ ഇല്ലാത്തതും വിശേഷാൽ ചേർത്തതും ഒരു കൂറും.

തായ രണ്ടുപക്ഷത്തെപ്പറ്റി ഇവിടെ ചിന്തിക്കാം. മലയാളരാജ്യം വാണിജ്യം പ്രസിദ്ധനും യോഗ്യനുമായ 'കേരളൻ' എന്ന പെരുമാളുടെ പേരിൽനിന്നു ഈ രാജ്യത്തിന്നു 'കേരളം' എന്ന നാമധേയം സിദ്ധിച്ചു എന്നു ചിലർ വിചാരിക്കുന്നു. എന്നാൽ കാലംകൊണ്ടു നോക്കുന്നതായാൽ ഈ അഭിപ്രായം അത്ര ശരിയായിരിക്കുന്നില്ലെന്നു നോക്കുവാനാണു്. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ പെരുമാക്കന്മാരുടെ ആഗമനത്തിന്നു എത്രയും മുമ്പുതന്നെ ഈ രാജ്യത്തിന്നു 'കേരളം' എന്നു പേരുണ്ടായിരുന്നു. 'കേരളോല്പത്തി'യിൽ പറയുന്നപ്രകാരം രാജ്യം ഭരിക്കുന്നതിന്നു രക്ഷാപുരുഷന്മാരെ നിയമിക്കുന്ന സമ്പ്രദായം ശരിയായി നടക്കുന്നില്ലെന്നു കണ്ടപ്പോൾ 64 ഗ്രാമക്കാന്മാർ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ഒരു രാജാവിനെ തിരഞ്ഞെടുക്കുവാൻ നിശ്ചയിക്കുകയും അതിനായി അവരിൽ നാലു ഗ്രാമക്കാർ അധികാരപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. അവർ പരസ്പരമുദ്വേഷമുണ്ടാക്കിയപ്പോൾ 'കേരളപുരം' എന്ന രാജ്യത്തു ചെന്ന് അവിടുത്തെ രാജാവായ 'കേരളപുരമാൾ' അല്ലെങ്കിൽ 'ചേരമാൻ കേരളൻ' എന്നാളെ കേരളരാജാവായി തിരഞ്ഞെടുത്തു. അദ്ദേഹത്തെ 'ഭൂമാൻ ഭൂപ്രായം പ്രാപ്യ' എന്നു കലിദാസനാമകത്തിൽ ശരിയായ ക്രി. അ. 216-ാംമാണ്ടു കേരളത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നു് ഒന്നാമത്തെ പെരുമാളായിവാഴിച്ചു. (1) എന്നാൽ ചുരുങ്ങിയ പക്ഷം ക്രിസ്തുവിന്നു മുമ്പു ശതാബ്ദങ്ങൾക്കു മുമ്പിൽതന്നെ, എന്നുവേണ്ട, ചരിത്രകാലങ്ങൾക്കു മുമ്പുതന്നെ എന്നു പറയാം, ഈ രാജ്യത്തെ 'കേരളം' എന്നു വിളിച്ചുവന്നു എന്നു ഇതിനുമുമ്പു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ.

മറ്റൊരാഭിപ്രായം 'നാളികേരം' എന്ന സംസ്കൃതപദത്തിന്റെ ഉത്തരാർദ്ധമായ 'കേരം' എന്ന പദത്തിൽനിന്നു 'കേരളം' എന്നുണ്ടായി എന്നും ഇവിടെ നാളികേര

വൃക്ഷങ്ങൾ സമൃദ്ധിയായി ഉള്ളതുകൊണ്ടു് ഈ രാജ്യത്തെ 'കേരളം' എന്നു പേർ പാവാൻ സംഗതിയായി എന്നും ആണു്. (2) പുരാതനകാലം മുതൽക്കു മലയാളത്തിൽ നാളികേരവൃക്ഷങ്ങൾ സമൃദ്ധിയായി ഉണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിലും ക്രി. അ. 1-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ ഉണ്ടായ 'ചെരിപ്പസ്സ്' എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ പൂർവ്വപരിമേദേശങ്ങൾ തമ്മിൽ നടത്തിചേരുന്ന വ്യാപാരത്തിൽ പെട്ട സാധനങ്ങളെ പറയുന്നേടത്തു നാളികേരത്തെ പാറിയൊ അതിനെക്കൊണ്ടുണ്ടാകുന്ന മറ്റു സാധനങ്ങളെ പാറിയോ യാതൊന്നും പറഞ്ഞുകാണുന്നില്ല. നാളികേരത്തെ 'ഇന്ത്യയിലെ വലിയ ഫലം' (The Great Nut of India) എന്നു വർണ്ണിച്ചുപറയും പല പാശ്ചാത്യഗ്രന്ഥകർത്താക്കന്മാരും നാളികേരവൃക്ഷത്തെക്കൊണ്ടും അതിന്റെ ഫലം അംശങ്ങളെക്കൊണ്ടും ഒരു കപ്പൽ പണിതു അതിന്റെ പാമരപ്പായ മുതലായ അനുസാരികൾ ഉണ്ടാക്കി അതിലുള്ളവ കാവശ്യമായ അപ്പം, മദ്യം, ജലം, എണ്ണ, ചുരക്ക, പഞ്ചസാര മുതലായ സാധനങ്ങൾ അതിൽ നിറയ്ക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതാണെന്നു പറയുന്നു. (3)

'ചെരിപ്പസ്സ്'ന്റെ കാലത്തു മലയാളരാജ്യത്തു നാളികേരം സമൃദ്ധിയായി ഉണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിൽ കൂർച്ചയുള്ളവ ഗ്രീക്ക് വ്യാപാരികളുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ ആ വൃക്ഷവും ഭേദിച്ച്നിന്നുണ്ടാകുന്ന സാധനങ്ങളും എന്തുപടാതിരിക്കുവാൻ മാറ്റമില്ല. 'ഫോട്ടിയൊ' (Photio) എന്ന ആൾ എഴുതിട്ടുള്ള 'ടിസിനസ്സി'നാൽ രചിക്കപ്പെട്ട 'ഇൻഡിക്ക' (Indika of Klesias) എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ (ഉദ്ദേശം ക്രി. മു. 400) ചുരുക്കത്തിൽ താലവൃക്ഷങ്ങളും (Palm trees and their dates) അവയുടെ ഫല

(1.) Logan's Malabar, Vol. I. p. 223. കേരളോല്പത്തി.

(2.) Days Land of the Perumals.  
(3.) Doctor day, Fro Bartolomes. മുതൽപേർ.



ങ്ങളേയും കുറിച്ചു പറയുന്നേടത്ത് ഈ ഫലങ്ങൾക്കു 'ബാബിലോണി'ലുള്ളവയേക്കാൾ മുന്നിരട്ടി വലിപ്പമുണ്ടെന്നു വിവരിക്കുന്നു. മേൽ പറഞ്ഞ പുസ്തകത്തിന്റെ മകാരാക്ഷരം ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട ചുരുക്കത്തിൽ ഈ വൃക്ഷത്തിന്റെ ഫലങ്ങൾ "എല്ലാ ഫലങ്ങളിലും വെച്ചു വലുതാണ്" എന്നു പറഞ്ഞുകാണുന്നു. ഇതു നാളികേരവൃക്ഷത്തേയും അവയുടെ ഫലങ്ങളേയും ഉദ്ദേശിച്ചു പറയുന്നതാണെന്നു വിചാരിക്കാം. 'കോസ്മോസ് ഇൻഡിക്കോപ്ലസ്റ്റസ്' (Kosmos Indikopleustes ക്രി. അ. 525-547) എന്ന ആദ്യത്തെ അദ്ധ്യായത്തിന്റെ 'ടോപ്പോഗ്രാഫിക്രിസ്താനി' (Topographia Christiania) എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ 'ആർഗേലിയ' (Argellia) എന്ന പേരോടുകൂടി നാളികേരവൃക്ഷത്തിന്റെ വിശദമായും ശരിയായും ഉള്ള ഒരു വിവരണം കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. ആ വിവരണത്തിന്റെ 'ആർഗേലിയ' (Argellia) എന്നതു സംസ്കൃതത്തിലെ 'നാളികേരം' അല്ലെങ്കിൽ 'നാരികേലം' എന്ന പദത്തിന്റെ ഒരു പ്രകൃതഭേദം മാത്രമാണെന്നും അതു 'തേങ്ങയെ' ഉദ്ദേശിച്ചു ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളതാണെന്നും സംശയം കൂടാതെ പറയാം. (4) 'പെരിപ്ലസ്' എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിന്റെയും 'ടോപ്പോഗ്രാഫിക്രിസ്താനി' എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിന്റെയും കാലങ്ങൾക്കിടയിലായിരിക്കാം ഈ വൃക്ഷം മലയാളത്തിൽ വന്നെത്തിയത് എന്നു വിചാരിക്കുന്നതിൽ വളരെ തെറ്റുണ്ടാകുമെന്നു തോന്നില്ല. 'സിഡോൺ' = 'സിംഹളം' = ഈഴം എന്ന ദിക്കിൽ നിന്നു 'തിയർ' അല്ലെങ്കിൽ

'ദീപർ' അല്ലെങ്കിൽ 'ഈഴവർ' എന്നവരായ നാളികേരവൃക്ഷത്തെ മലയാളത്തിൽ ആദ്യമായി കൊണ്ടുവരപ്പെട്ട എന്നു മിസ്സർ ലോഗൻസാജി വിചാരിക്കുന്നു. ഇവർ മലയാളത്തിൽ വന്നു കുടിപാത്തപ്പോൾ 'തെൻ' + 'കായ' + 'മരം' = 'തെക്കൻ കായ മരം' അല്ലെങ്കിൽ 'തേങ്ങാ'മരം എന്ന വൃക്ഷം ആവർ കൂടെ കൊണ്ടുവന്നു എന്നാണ് അദ്ദേഹം പറയുന്നത്. (5) ക്രി. അ. 9-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ സാധിനി ക്രിസ്തുഗാനികൾക്കു നൽകപ്പെട്ടതാണെന്നു വിചാരിച്ചുവരുന്ന തദ്ദേശസനത്തിൽ തിയ്യരെ ഒരു പ്രത്യേക സംഘമായി പറയുന്നു. [അവർക്കു തെക്കുകയറാത്തതിന്നു 'തളപ്പവകാശം' കൊടുത്തിട്ടുള്ളതായും ഈ ശാസനത്തിൽ പറയുന്നുണ്ട്.] ഈ സ്ഥിതിക്ക് ഈ ശാസനം ഉണ്ടായ കാലത്തു നാളികേരവൃക്ഷത്തെ ഈ ദിക്കിൽ ധാരാളമായി നട്ടുണ്ടാക്കി കൃഷിചെയ്തിരുന്ന എന്നു വിചാരിക്കാം. ഈ മുൻപാഞ്ഞ സംഗതികൾ സാരമായുള്ളവയാണെന്നു വരുന്ന പക്ഷം ക്രിസ്തുവിന്നു മൂന്നു ശതാബ്ദങ്ങൾക്കു മുമ്പുവന്നു കേരളം എന്ന നാമം ധരിച്ചുവന്നിരുന്ന ഈ രാജ്യത്തിന്നു 'പെരിപ്ലസ്സിന്റെയും 'ടോപ്പോഗ്രാഫിയുടെയും കാലമായ ക്രി. അ. 6-നും ആദ്യം നൂറ്റാണ്ടുകൾക്കു മേൽപ്പുള്ളവടെ വന്ന് എത്തിയതായി വിചാരിക്കുന്ന നാളികേരവൃക്ഷങ്ങളുടെ സമൃദ്ധികൊണ്ടാണ് 'കേരളം' എന്നു പേര് ഈ രാജ്യത്തിന്നുണ്ടായത് എന്നു വിശ്വസിക്കുവാൻ ഏറെ പ്രയാസമായിരുന്നില്ല.

'കേരളം' യൽ (യാതൊന്ന്) 'കേരളം' (മേൽ) (രാജ്യം) യാതൊന്നു വെള്ളത്തിൽ ശോഭിക്കുന്നുവോ അതു കേരളം.

4. Cathay and the way Thither, vol. 1. p. 176. Yale and Burnells' Hobson jobson. കൂടി നോക്കുക.

5. Logan's Malabar Manual Vol. 1 p. 143.



ഇങ്ങിനെയും ഒരു അഭിപ്രായം കാണുന്നുണ്ട്. (6)

ഇനി 'മലബാർ', 'മലയാളം' എന്ന പേരുകളെ പറ്റി വിചാരിക്കാം. 'ആൽ ബിറൂണി' (Al Biruni) ക്രി. അ. 970-1039 എന്ന അറബിക്കാരനാണ് ഈ രാജ്യത്തിന് ആദ്യമായി 'മലബാർ' എന്ന പേർ പറഞ്ഞുകാണുന്നത്. അയാൾക്കു മുമ്പ് 'കോസ്തോസ്സ്' ഇൻഡിക്കൊഡീസ്സ് എന്ന ഈജിപ്ഷ് കാരനായ പ്രാചീന കച്ചവടാചാര്യത്തിനായി ചെയ്ത കപ്പൽ യാത്രകളിൽ പടിഞ്ഞാറാ സമുദ്രം ഇതു 'മാലി' എന്ന പേർ പറയുന്ന ഒരു തുറമുഖത്തു വരികയുണ്ടായി. അവിടെ കുമളുകൾ ധാരാളമായി വിളഞ്ഞിരുന്നു എന്നും മുളകുപ്രാചാരം സമൃദ്ധിയായി നടന്നിരുന്നു എന്നും അയാൾ പറയുന്നു. 'മലബാർ' എന്ന പദം 'മാലി' എന്നതിൽ നിന്നുണ്ടായതാണെന്നും 'മലബാർ' എന്നുവെച്ചാൽ 'കുമളുകൾ ഉണ്ടാകുന്ന രാജ്യം' എന്നാണെന്നും പ്രസിദ്ധചരിത്രകാരനായ 'ഡോക്ടർ റോബർട്ട്സൺ' (Dr. Robertson) അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. (7) എന്നാൽ 'കാർമലിത്താ പാദ്രിയും മലയാളത്തിൽ, പ്രത്യേകിച്ചു തിരുവിതാംകൂറിൽ, അധികകാലം താമസിച്ചിരുന്ന ആളും ആയ 'പടയാലിന്നാ ഡാസാൽബർത്തോളൊമിയെ' പാദ്രി (Fr. Paolina da Sa Bartolomeo) എന്ന പണ്ഡിതൻ ഈ രാജ്യത്തിന്റെ പേർ 'മലനാട്' എന്നായിരുന്നു എന്നും അതിനെ പല പ്രകാരത്തിൽ പ്രകൃതഭേദപ്പെടുത്തി ഒടുവിൽ "മലബാർ എന്നാക്കിത്തീർത്തതാണെന്നും പറയുന്നു. 'മലബാർ' (Malabar) എന്ന പദം അറബിഭാഷയിലെ 'മാലി' (Male) എന്നും 'ബാർ' (Barr) എന്നും ഉ

ള്ള പദങ്ങൾ കൂടി ചേർന്നുണ്ടായതാണെന്നു 'ഫാൾ റാളിൻ' (Fr. Raulin) അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതിന്നു യാതൊരുടിസ്ഥാനവും ഇല്ലെന്നും ആണ് ബർത്തോളൊമിയെ പാദ്രിയുടെ പക്ഷം. (8) 'സിസിലി' (Sicily) രാജാവായിരുന്ന രണ്ടാമത്തെ 'റോജർ' (Roger II) ക്രി. അ. 1153-1154 ന്റെ രാജധാനിയിൽ ഭൂഗോളശാസ്ത്രക്കാരനായിരുന്ന 'ആൽ ഇഡ്രിസി' (Al Idrisi) എന്ന മാമ്മദീയനും 'ആബുഫീഡാ' (Abul Feda ക്രി. അ. 1273-1331) എന്ന മാമ്മദീയനും ഈ രാജ്യത്തെ 'ആൽമാനിബാർ' (Al-manibar) എന്നും, 'ആൽകാസുവീനി' (AlKazwini) ക്രി. അ. 1263-1275 'ഇബൻ ബാറ്റൂട്ട' (Ibu Batuta) ക്രി. അ. 1342-1347 എന്ന ചർ 'ആൽമാലിബാർ' (Al-Malibar) എന്നും എഴുതികാണുന്നു. യൂറോപ്പുകാരായ ദിക്കുസഞ്ചാരികളും ഇതുപോലെ ഭേദഗതിയായി ഈ പേർ എഴുതിക്കാണുന്നുണ്ട്.

പുരാതന ഭൂഗോള ശാസ്ത്രക്കാരും ദിക്കുസഞ്ചാരികളും ഈ പദത്തെ പ്രകൃത ഭേദപ്പെടുത്തി എഴുതി ചോന്നതിനെ ഒരു നോട്ടത്തിൽ തിരിച്ചറിവാനായി ആ ഭേദഗതികളെ താഴെ കാണിക്കുന്നു.

മഹനദീയർ

- ആൽബിറൂണി (Al Biruni) 970-1039. മലിബാർ (Melibar)  
ആൽ ഇഡ്രിസി (Al Idrisi) 1153. മനിബാർ (Manibar)  
റാഷിഡുദ്ദീൻ (Rashiduddin) 1247-1381. മാനിബാർ (Manibar)  
ആൽകാസുവനി. (Al Kazwini) 1263-1275. മാനിബാർ (Malibar)  
ആബുഫീഡാ (Abulfeda) 1273-1331, മാനിബാർ (Manibar)

6 കേരളവർണന. പ്രാചീനമലയാളം 1-ാം പുസ്തകം.

7. Historical Disquisition concern- ing Ancient India.

8. A Voyage to the East Indies p. 102.

ഇബൽബാരൂറോ (Ibu balutai) 1342—1347, മാലിബാർ (Malibar) ബക്കുയി (Bakui) (കാലംനിശ്ചയിച്ചു) മാലിബാർ (Malibar) 'വാൻഹാമർ' (Van Hammer) എന്നാൽ 'ബംഗാൾ ഏഷ്യാറ്റിക് സൊസൈറ്റി'യുടെ 'ജർണൽ' (Bengal Asiatic Society's journal) എന്ന പത്ര ഗ്രന്ഥത്തിൽ തജ്ജിമചെയ്ത പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ളതും ഏതുകാലത്തിന്നു ആരും എന്നു നിശ്ചയിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഒരു തൂക്കിക്കാരനാൽ എഴുതപ്പെട്ടതുമായ ഒരു വിവരണത്തിൽ 'മൂവ്ബാർ' (Mouebar), 'മൂവ്ബാർ' (Muabar) എന്നിങ്ങനെയും എഴുതി കാണുന്നുണ്ട്.

യൂറോപ്പുകാർ (ക്രിസ്ത്യാനികൾ)

മാക്കോപോളോ (Marco polo) 1271 1294, മെലിബാർ (Melibar) ഫ്രിയർ ഓഡാറിക്കു (Friar Odoric) 1286—1330, മിനിബാർ (Minibar) മാരിഗ്നോളി (Marignolli) 1290—1355, മിനിബാർ (Minibar) ജോൺ കാർവ്വോ (John of MonteCorvino) 1291, മിനാബാർ (Minabar) ഫ്രിയർ ജോർഡാനസ് (Friar Jordanus) 1320, മൊലിബാർ (Molibar) നിക്കോളോ കോണ്ടി (Nicolo Conti) 1419, മെലിബാരിയ (Melibaria) ഫ്രാമൗറോ (Fra Mouro) 1440, മെലിബാർ (Melibar)

'ആൽമനിബാർ' (AlMani bar) എന്ന രാജ്യം 'ഹോണോവാർ' (Honowar) മുതൽ 'കുമാഹരി' (Kumahri) വരെ ഉണ്ട് എന്നും 'ആബൂറഫി' യ്ക്കുപായുന്നു. എന്നാൽ 'റാഷിഡുഡ്ഡിൽ', 'സിനാബൂർ' (Sindabnr) അല്ലെങ്കിൽ 'ഗോവ' (Goa) യെ കൂടി ഇതിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നു. 'ആൽബിറൂണി' ഈ രാജ്യം 'കാരോഹാ' (Kuroha) (ഇതിന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥാനം അറിവാൻ തരമില്ല) മുതൽ 'കൗളം' (Kaulam) അല്ലെങ്കിൽ 'കൊല്ലം' (Quilon) വരെ മുന്തൂർ 'പാറസാംഗസ്' (Parasangs) നീളം ഉണ്ടെന്നു പറയുന്നു. 'ആൽ ഇഡ്രിയുടെ' 'മാനിബാർ' 'ഹോണോവ്' മുതൽ 'കൗളം' വരെയാണ്. 'ഇമ്പർ ബാരൂറോ' 'സിനാബൂർ' (ഗോവ) മുതൽ 'കൗളം' അല്ലെങ്കിൽ 'കൊല്ലം' വരെ ഒരു രണ്ടുമാസത്തെ വഴിയുണ്ടെന്നു പറയുന്നു. അവിടന്ന് കുറെ കാലം കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം മലബാറിന്റെ അതൃത്തികൾ വടക്ക് 'ഏഴിമല' (Mt D'Ely) യുടേയും 'മംഗലാപുരത്തേ നേർയ്യാ' മദ്ധ്യം മുതൽ തെക്കു 'കൗളം' (കൊല്ലം) വരെ ആയിരുന്നു എന്നു സാധാരണ വിചാരിച്ചുവന്നു. മദ്ധ്യകാലത്ത്, 'മുഷിക്' എന്ന പേർപറഞ്ഞു വന്നിരുന്ന 'കൊല്ലം' മുതൽ 'കന്യാകുമാരി' വരെ യുള്ള ദേശം മലയാള രാജ്യത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗമായി വിചാരിച്ചിട്ടില്ലെന്നു കാണുന്നതാണ്.

(തുടരും)

# ചില വിമർശനങ്ങൾ

(തുടർച്ച)

## III

ഇപ്രകാരം സർവ്വകലാശാലകളിൽനിന്നും കടക്കുന്ന സകല വിദ്യാർത്ഥികൾ, Pemonstratus, Lecturers, Assistant Professors, Professors, ഇവരെല്ലാവരും കാരോരോ വിഷയങ്ങളിൽ പരീക്ഷാധനകൾ നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇതേവിധം ജർമ്മനിയിലുള്ള 12 സർവ്വകലാശാലകളിൽ ദിവസം പ്രതിയും പതുതായി അറിവു കണ്ടുപിടിക്കുന്നതിനായിട്ടുതന്നെ ആയിരം ആളുകൾ പേലയെക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇത്രത്തോളം പ്രാബല്യത്തിലാണിപ്പോൾ ഇംഗ്ലീഷ് സർവ്വകലാശാലകളിലും ഈ മാതിരി പരീക്ഷാധനകൾ ധാരാളമാകുകയും നടത്തിവരുന്നുണ്ട്. ഇർഡ്വായിൽ മാത്രം ഒരു ബോർഡും ഒരുറായിയും ഒഴിച്ചാൽ ഈ ജോലിയിൽ ഏറ്റെടുത്തവർ വേറെ ആരും ഇല്ല. ഇതാകുന്നു നമ്മുടെ സർവ്വകലാശാലകളിലും കാഴ്ചയ്ക്കുകയും നടപ്പിലാക്കുന്ന വിദ്യാഭ്യാസ രീതിയുടെ ഒരു പ്രധാനസ്തംഭം.

വിദ്യാർത്ഥികളിൽ സമുദായത്വവും വിശ്വാസ്യതയും ഉള്ളവർക്കു പാടില്ലാതെ വരുത്തിയ ഭാഗഭാക്കുകളാക്കുന്ന വിധമുള്ള സമഭാവനാബോർഡിനെ അവിടെ അടങ്ങിയിട്ടുള്ള സംഗതിയിൽ എന്തെല്ലാപലപ്പോഴും നമുക്കു നേരിട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അവജ്ഞയാണ് മറ്റൊരു വലുതായ സ്തംഭം.

Oxford, Cambridge മുതലായ സർവ്വകലാശാലകളിൽ വാഗ്യാനന്തരം വിദ്യാർത്ഥികളും ഒരുമിച്ചുതാമസിച്ചു സകലകാര്യങ്ങളിലും യോജിച്ചുപ്രവർത്തിക്കുന്നതുകൊണ്ട് അന്യോന്യാനുകമ്പ, അന്യോന്യാവിശ്വാസം, വിശ്വാസമനസ്സു മുതലായ ഗു

ണങ്ങൾ അവരിൽ സമ്പന്നമായി ഉണ്ടാകുന്നുണ്ട്. പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിലെ മറ്റു സർവ്വകലാശാലകളിൽ ഉപാധ്യാപനാനന്തരം വിദ്യാർത്ഥികളും ഒരുമിച്ചുതാമസിക്കുന്ന സമ്പ്രദായം ഇല്ലെങ്കിലും മേൽപ്പറഞ്ഞ ഗുണങ്ങൾ വിദ്യാർത്ഥികളിൽ ജനിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കു അവർക്കുള്ളിലും ധാരാളം സംരക്ഷണമുണ്ട്.

വിദ്യാർത്ഥികളിൽ സദാചാരനിഷ്ഠയെ ജനിപ്പിക്കുന്ന സംഗതികളിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനമായി കരുതേണ്ടതു ഉപാധ്യാപനാനന്തരം പൊതുജനങ്ങളുടെയും നടപടിയും ആകട്ടെക്കൂടി മാന്യതയോടു കൂടെ.

പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിൽ, വിശേഷിച്ചും ജർമ്മനിയിൽ പണ്ഡിതന്മാർക്കു വിദ്യാർത്ഥികളുടെമേൽ വലുതായ അധികാരവും സ്വേച്ഛാശക്തിയും ഉണ്ട്. ഇതു മുഴുവനും സ്നേഹബഹുമാനങ്ങളേയും ഗുരുഭക്തിയേയും അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ജർമ്മനിയിൽ ഒരാൾക്കു ഒരു പണ്ഡിതൻ ആകാൻ എത്രപടി കടക്കണം, എത്രകാലം ചെല്ലണം, എന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി ഞാൻ മുമ്പു പ്രസ്താവിച്ചുവെച്ചു. ആവിധം വൈതരണികളെല്ലാം കഴിഞ്ഞു (അവർ അപ്രകാരം വിചാരിച്ചിട്ടില്ല) Professor സ്ഥാനത്തിലേക്കു എത്തുമ്പോൾ ഒരാളുടെ ജീവിതകാലത്തിൽ ഏകദേശം മൂക്കാൽഭാഗവും കഴിഞ്ഞിരിക്കും. തലയും നരച്ചുപല്ലം കൊഴിഞ്ഞു 60-ാം വയസ്സിൽ കായാതെ പ്രായവുംചെന്ന ആളുകളാണ് സാധാരണമായി അവിടെ Professor ആയി കാണുന്നത്. അവരെക്കണ്ടാൽ നടുപ്പാങ്ങളിൽ ചിലപ്പോൾകാണുന്ന നമു

ജ്ഞാതാമിശ്ശാരായ പാതിരിമാരെപ്പോലെയിരിക്കും. ഇപ്രകാരം വെളിച്ചമുള്ള കാഴ്ചയിലും അതുപോലെതന്നെ ശാന്ത സ്വഭാവം സൗമ്യത ഇവയിലും മറ്റു മനോഹരങ്ങളിലും അവർക്കു ഏകദേശ സാമ്യമുണ്ട്. ഇതുകൂടാതെ ഓരോ Professor അവനവന്റെ വിഷയത്തിൽ വളരെ പാണ്ഡിത്യം സമ്പാദിച്ച പ്രാമാണ്യം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളവരും ആയിരിക്കും. അവരുടെ പ്രായാധിക്യവും സൗമ്യത, ശാന്തത, ബുദ്ധിവികാസത മുതലായ ഗുണങ്ങളും അവരുടെ വിഷയങ്ങളിൽ അവർക്കുള്ള അസാധാരണ പാണ്ഡിത്യവും മറ്റും ആലോചിക്കുമ്പോൾ അവരെക്കൊണ്ടു ഏവനും അവരുടെ നേർക്കു ഭക്തിബഹുമാനസ്പന്ദങ്ങളോടുകൂടി തോന്നാതിരിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല. അവരുടെ നടപടിയും ആചാരവും യാതൊരു കളങ്കവുമില്ലാത്തതായിരിക്കും. അവർ ഏറ്റവും വിദ്യാത്മകളേയും ജാതിമതവണ്ണഭേദമെന്യെ സമമായി വിചാരിക്കും. അവർ നിസ്സാരവും ദീപവും ആയ നോട്ടങ്ങളിലും മത്സരങ്ങളിലും നിന്നു ഏതായാലും ഉപരിയായിരിക്കും. അവർക്കു ഓരോരും ചാപല്യങ്ങളും ക്ഷീപ്രഗതിയുള്ളായ ക്ഷോഭമോഹങ്ങളും പ്രകടനങ്ങളും കൂടാതെ വിദ്യാത്മകളുടെ ഇടയിൽ വ്യവസ്ഥിതിയെ പരിപാലിക്കാൻ കഴിയും.

അവർ ഉണ്ടാകുന്ന കൊമ്പൻ ഒരു വിളി വിളിച്ചതുപോലെ മുകളിൽ വിരൽവെച്ചു തല പൊന്തിച്ചു വട്ടം തിരിഞ്ഞു 'അടിക്കുകയൊഴി' എന്ന മട്ടിൽ വിദ്യാത്മകളെ നട്ടുന്തിരിക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ല. എന്നു മാത്രമല്ല വിദ്യാത്മകളുടെ ഹൃദയമായ പ്രസരിപ്പിന്റേയും നിഷ്പാടനയുടേയും ഫലഭാജനമാകുന്ന നിദ്രാഷയമായ സരസ്വതയുടേയും വിനാശത്തേയും അവർ എത്രമാത്രം അനുകമ്പയോടും ആർദ്രതയോടും കൂടി സ്വീകരിക്കും. ഇതിന്നു കേദാഹരണം പാത്രം. എവിൻബറോവിൽ ഒരു Professor ഉണ്ടായിരുന്നു. സർവ്വകലാശാലയിൽ പഠിത്തം ആരംഭിക്കുന്ന ദിവസം സാ

ധാരണ Professors lecture ചെയ്യുകപതിവില്ല. ഇദ്ദേഹം ആദ്യത്തെ ദിവസവും lecture ചെയ്യണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടി ക്ലാസിൽ കയറും. വിദ്യാത്മകൾ lecture നെ തടയുന്നതിനായി ബുദ്ധിമുട്ടുകൊണ്ടു നിലത്തു ചവിട്ടി ശബ്ദമുണ്ടാക്കും. Professor-ക്കു ദേഹാഗ്രം വന്നു. മുക്കുറത്ത ബഞ്ചിയിരിക്കുന്നവരാണ് ശബ്ദമുണ്ടാക്കുന്നതെന്നു പറഞ്ഞ് അവരെ വെളിയിൽ പോകുന്നതിന്നു ആജ്ഞാപിക്കും. അവർ സന്തോഷത്തോടുകൂടി വെളിയിൽ പോകും. എന്നിട്ടും ശബ്ദം നില്ക്കുകയില്ല. വെറുതെയിരുന്നവരെ വെളിയിലാക്കിയെല്ലോ എന്നു വ്യസനിച്ചുകൊണ്ടു അടുത്ത ബഞ്ചിൽ ഇരിക്കുന്നവരാണ് ശബ്ദമുണ്ടാക്കുന്നവർ എന്നു രീച്ചപ്പെടുത്തി അവരെ വെളിയിലയക്കും. എന്നിട്ടും ശബ്ദം നിൽക്കുകയില്ല. എന്നിന്നു, കാൽമണിക്കൂറുകൊണ്ടു ക്ലാസ് മുഴുവനും വെളിയിലാകും. Lecture വേണ്ടെന്നു വെച്ചു പ്രൊഫസർ മടങ്ങും. പിറ്റേ ദിവസം മുറുപ്പോലുള്ള Lecture നടക്കും. ക്ലാസിൽ ശബ്ദമില്ല. തലദിവസം നടന്നതിനെപ്പറ്റി പ്രൊഫസർക്കും വിദ്യാത്മകൾക്കും ഒരു വിചാരംപോലുമില്ല. അദ്ദേഹം അവിടെ പ്രൊഫസർ ആയിരുന്ന കലോ 'മുഴുവൻ ഏറ്റവും മേൽത്തിലും ആരംഭിപ്പവസത്തെ Lecture ഇങ്ങിനെ പഠിപ്പിക്കു പരിപാലിയിക്കണമെന്നു പാഞ്ഞുകേട്ടിട്ടുണ്ട്. ഗൗരവമായിട്ടു വിചാരിക്കുന്നതായിരുന്നാൽ ഗുരുവിനെ നിന്ദിക്കുന്നതും വ്യവസ്ഥിതിക്കു വിരോധമായതുമായ ഒരു പ്രവൃത്തിയാണിത്. വിദ്യാത്മകളെ സർവ്വകലാശാലയിൽ നിന്നു നിർദ്ദാക്ഷിണ്യമായി dismiss ചെയ്താൽ കൂടി മതിയാകാത്ത ഒരു കുറ്റമാണിത്. പക്ഷെ പ്രൊഫസർ ആകട്ടെ വിദ്യാത്മകളാകട്ടെ ഇരുപതു നൂറ്റാണ്ടുമായ വിനോദമായിട്ടല്ലാതെ മറ്റൊരു പ്രകാരത്തിൽ ഗണിക്കുന്നില്ല. ഇങ്ങിനെ നേരംപോക്കുകൾ അനുവദിക്കപ്പെടാമെന്നുള്ള സന്ദർഭങ്ങളിൽ അനുവദിക്കുന്നതുകൊണ്ട് ഇംഗ്ലീഷു സർവ്വ

കലാശാലകളിൽ വ്യവസ്ഥിതി പരിപാലിക്കുന്നില്ലെന്ന് ആരും പറയുകയില്ല. കുട്ടികൾക്കു discipline ഇല്ലാതെ വരുന്നുമില്ല. ലോകത്തിന്റെ നാനാഭാഗത്തും വ്യാപിച്ചു അനേകം രാജ്യങ്ങളെ കീഴടക്കി ശ്രേയസ്സുരമായ വിധത്തിൽ ഭരിച്ചുകൊണ്ടു പോകുന്ന ഇംഗ്ലീഷുകാർക്കു discipline ഇല്ലെങ്കിൽ പിന്നെ ആകാണുള്ളത്?

പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിലെ സർവ്വകലാശാലകളിൽ പ്രോഫസ്സർസ് വിദ്യാർത്ഥികളോടുകൂടി സമാന്തരമായി സഹവാസം ചെയ്യുകയും ചിലപ്പോൾ അവരുടെ നേരം പോക്കുകളിലും കൂടി പങ്കു കൊള്ളുകയും മറ്റും ചെയ്യുന്നതിനാൽ അവരുടെ ഗുണനാൽക്കുഷ്ഠവും അവരുടെ ദുഷ്കൃതവും വിദ്യാർത്ഥികളുടെ മനസ്സിനെ ആകർഷിച്ചു അനുകരണപദ്ധതിയിൽ ആകർഷിക്കുകയും അവരിൽ ശിശിയായിട്ടുള്ള സദാചാരനിഷ്ഠയെ ഉളവാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന് ഇടയാകുന്നു. ഇതുപോലെ ഗുണകരമായ ഒരു മാറ്റമാണ് അവിടങ്ങളിലെ വിദ്യാർത്ഥികൾ തങ്ങളിലുള്ള സഹവാസം സ്കൂൾ സത്രങ്ങൾ ഇല്ലാത്തുള്ള സർവ്വകലാശാലകൾ College കൾ ഇവകളിൽ വിദ്യാർത്ഥികൾ തങ്ങളിൽ സഹവാസത്തിനുള്ള മാറ്റങ്ങൾ കളിനിലം, വാദപ്രതിവാദസമാജങ്ങൾ, സാമുദായികസംഘങ്ങൾ മുതലായവ തന്നെയാണ്. പക്ഷെ ഈ സ്ഥാപനങ്ങൾകൊണ്ട് അവിടങ്ങളിൽ ഉദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്ന ഫലം കിട്ടുന്നുണ്ട്. ഇവിടെ ആതുരങ്ങൾ എന്ന സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ജർമ്മൻ സർവ്വകലാശാലകളിൽ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ വകയായി അനേകം സമാജങ്ങളുണ്ട്. ഇവയുടെ പ്രധാന ഉദ്ദേശം വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ നടത്തണമെന്നും പ്രസംഗം ചെയ്യണമെന്നും മാത്രമല്ല, ഇതും അവയുടെ ഉദ്ദേശങ്ങളിൽ ചേർന്നുതന്നെ. പക്ഷെ അവയുടെ പ്രധാന ഉദ്ദേശ്യം സമാജസൗഹൃദത്തിൽ ഐക്യമന്ത്രം, സുഹൃദഭാവം, മുതലായ ഗുണങ്ങൾ ജനിപ്പിക്കണമെന്നാണ്. ഇതിനെ സാധിപ്പിക്കുന്നതിനായി സമാജം വക സാമുദായികസമേളനം മുതലായത നടത്തപ്പെടുന്നു. ഇംഗ്ലീഷു സർവ്വകലാശാലകളിലും സമാജങ്ങൾ മൂലം സാമുദായികസമേളനവും മറ്റും നടത്തി വിദ്യാർത്ഥികളുടെ ഇടയിൽ സൗഹൃദം ഉണ്ടാക്കുന്നുണ്ട്. അവിടെയുള്ള സമാജങ്ങൾ സാമുദായിക സംഗതിയ്ക്കുള്ള പ്രാധാന്യം സാമിത്വസംഗതിക്കും നൽകുന്നുണ്ട്. അവിടെയുള്ള വിദ്യാർത്ഥികളിലധികം പേരും രാജ്യഭരണവിഷയത്തേയാണ് പ്രധാനമായി പഠിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഒരു കാലത്തു പാർലിമെൻറുമെമ്പരും മന്ത്രിസഭാംഗവും മറ്റുമായവർക്കാണ് അവരുടെ ഉദ്ദേശം. ഈ ഉദ്ദേശമുള്ളതുകൊണ്ടു വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ നടത്തുന്നതിനും പ്രസംഗം ചെയ്യുന്നതിനും അവിടുത്തെ വിദ്യാർത്ഥികൾ പ്രത്യേകം താല്പര്യപ്പെടുന്നുണ്ട്. ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഈ കൂട്ടർ വിദ്യാർത്ഥികളാണെന്നുള്ള കാര്യം മറന്നു തങ്ങൾ പാർലിമെൻറുമെമ്പരും മന്ത്രിസഭാംഗവും ഒക്കെ ആയിപ്പോയി എന്നു വിചാരിക്കാറുണ്ട്. വാദപ്രതിവാദസംഘം വകയായി ചിലപ്പോൾ പാർലിമെൻറിൽ നടക്കുന്ന മാർഗ്ഗവിവരപ്രതിവാദങ്ങൾ നടത്തുക പതിവുണ്ട്. അപ്പോൾ ആ സമാജം ഒരു ചെറുതരം പാർലിമെൻറു സഭയായിത്തന്നെ തീരും. അതിലെ മെമ്പ്രന്മാരെക്കൊക്കെ അപ്പോഴത്തെ ഗവണ്മെണ്ടിന് അനുകൂലമായും പ്രതികൂലമായും രണ്ടു കക്ഷിയായി തിരിയും. ഗവണ്മെൻറു കക്ഷിയിൽ ഒരാൾ പ്രധാനമന്ത്രി ആയും മറ്റു ചിലർ ഓരോരൊ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു മന്ത്രിമാരായും പ്രതികൂലകക്ഷിയിൽ ഒരാൾ തലവനായും മറ്റു ചിലർ അയാളുടെ ലോഷ്ററൻസ് ആയും സംഘത്തിലെ സ്ഥിരം പ്രസിഡെന്റ്, സെക്രട്ടറി എന്നു പറയുന്ന അഗ്രാസനാധിപതി ആയും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടും. വാദപ്രതിവാദം നടത്തുന്നതു സാധാരണ രാത്രിയിലായിരിക്കും. എല്ലാ പേരും വൈകുന്നേരം ധരിക്കേണ്ടതായ പ്രത്യേക ഉടുപ്പുകൾ ധരിച്ചിരിക്കും. രണ്ടുഭാഗത്തുമുള്ളവർ വേഷ

നായിസമാജം വക സാമുദായികസമേളനം മുതലായത നടത്തപ്പെടുന്നു. ഇംഗ്ലീഷു സർവ്വകലാശാലകളിലും സമാജങ്ങൾ മൂലം സാമുദായികസമേളനവും മറ്റും നടത്തി വിദ്യാർത്ഥികളുടെ ഇടയിൽ സൗഹൃദം ഉണ്ടാക്കുന്നുണ്ട്. അവിടെയുള്ള സമാജങ്ങൾ സാമുദായിക സംഗതിയ്ക്കുള്ള പ്രാധാന്യം സാമിത്വസംഗതിക്കും നൽകുന്നുണ്ട്. അവിടെയുള്ള വിദ്യാർത്ഥികളിലധികം പേരും രാജ്യഭരണവിഷയത്തേയാണ് പ്രധാനമായി പഠിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഒരു കാലത്തു പാർലിമെൻറുമെമ്പരും മന്ത്രിസഭാംഗവും മറ്റുമായവർക്കാണ് അവരുടെ ഉദ്ദേശം. ഈ ഉദ്ദേശമുള്ളതുകൊണ്ടു വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ നടത്തുന്നതിനും പ്രസംഗം ചെയ്യുന്നതിനും അവിടുത്തെ വിദ്യാർത്ഥികൾ പ്രത്യേകം താല്പര്യപ്പെടുന്നുണ്ട്. ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഈ കൂട്ടർ വിദ്യാർത്ഥികളാണെന്നുള്ള കാര്യം മറന്നു തങ്ങൾ പാർലിമെൻറുമെമ്പരും മന്ത്രിസഭാംഗവും ഒക്കെ ആയിപ്പോയി എന്നു വിചാരിക്കാറുണ്ട്. വാദപ്രതിവാദസംഘം വകയായി ചിലപ്പോൾ പാർലിമെൻറിൽ നടക്കുന്ന മാർഗ്ഗവിവരപ്രതിവാദങ്ങൾ നടത്തുക പതിവുണ്ട്. അപ്പോൾ ആ സമാജം ഒരു ചെറുതരം പാർലിമെൻറു സഭയായിത്തന്നെ തീരും. അതിലെ മെമ്പ്രന്മാരെക്കൊക്കെ അപ്പോഴത്തെ ഗവണ്മെണ്ടിന് അനുകൂലമായും പ്രതികൂലമായും രണ്ടു കക്ഷിയായി തിരിയും. ഗവണ്മെൻറു കക്ഷിയിൽ ഒരാൾ പ്രധാനമന്ത്രി ആയും മറ്റു ചിലർ ഓരോരൊ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു മന്ത്രിമാരായും പ്രതികൂലകക്ഷിയിൽ ഒരാൾ തലവനായും മറ്റു ചിലർ അയാളുടെ ലോഷ്ററൻസ് ആയും സംഘത്തിലെ സ്ഥിരം പ്രസിഡെന്റ്, സെക്രട്ടറി എന്നു പറയുന്ന അഗ്രാസനാധിപതി ആയും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടും. വാദപ്രതിവാദം നടത്തുന്നതു സാധാരണ രാത്രിയിലായിരിക്കും. എല്ലാ പേരും വൈകുന്നേരം ധരിക്കേണ്ടതായ പ്രത്യേക ഉടുപ്പുകൾ ധരിച്ചിരിക്കും. രണ്ടുഭാഗത്തുമുള്ളവർ വേഷ

വും കെട്ടി ഫാളിന്റെ രണ്ടു വശത്തായി കാലേകൂട്ടി വന്നിരിപ്പാകും. അപ്പോഴേയ്ക്കും സപീക്കർ വരുന്നതായി വിളിച്ചറിയിക്കും. ഉടനെ എല്ലാവരും എഴുന്നേറ്റു സപീക്കർ കസേരയിൽ ഇരിക്കുന്നതുവരെ നിൽക്കും. ഇതിന്റെ ശേഷം പാർട്ടീമെന്റിൽ നടക്കുന്ന മാതിരി മുറയ്ക്കു ജോലി തുടങ്ങും. ആകപ്പാടെ ഇതെല്ലാം കണ്ടുകഴിഞ്ഞാൽ പാർട്ടീമെന്റിൽ ഒരു വലിയ വാദപ്രതിവാദം നടക്കുന്നതു കണ്ടതിനു സമമാകും. ഈ വിധത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ് വിദ്യാർത്ഥികൾ സമാജങ്ങൾ നടത്തിക്കൊണ്ടു പോകുന്നുണ്ട്.

നമ്മുടെ കാളേജ് ഡേ, ഓണം ഡേ, മുതലായവയ്ക്കു സദാശയുള്ള ആഘോഷങ്ങളും പാരമ്പര്യരാജ്യങ്ങളിൽ ഉണ്ട്. എന്നാൽ ഇവയിൽ പങ്കുകൊള്ളുന്നവരുടെ ഉദ്ദേശ്യങ്ങളും നടപടികളും ഇവിടുള്ളവയിൽനിന്നും വളരെ വ്യത്യാസപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഈ മാതിരി സമ്മേളനങ്ങൾ മൂലം അവിടങ്ങളിൽ ഉപാധ്യായന്മാർക്കും വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും തമ്മിൽ സൗഹൃദം വലിക്കുന്നു. അവർക്കുണ്ടെ ജീവിതഘട്ടങ്ങളേയും തത്സംബന്ധമായ ചടങ്ങുകളേയും സംബന്ധിച്ച് എല്ലാവർക്കും ഒരു ഐക്യമത്രയും ന്യായബുദ്ധിയും ഉണ്ടാകുന്നു. നമ്മുടെ സമ്മേളനങ്ങളിൽ പ്രസംഗിക്കുന്നതാണെല്ലോ ഏറ്റവും പ്രധാനമായ ഒരു വകുപ്പ്. സമുദായം ഭിന്നമില്ലാത്തതും ഐക്യമത്രനിലയ്ക്കും ഇതു പലപ്പോഴും ഗുണത്തിനേക്കാൾ അധികം ദോഷത്തെയാണ് ചെയ്യുന്നത്. ഈ മാതിരി പ്രസംഗങ്ങൾ മൂലം വാസ്തവമായ ഉദ്ദേശ്യങ്ങൾ മറഞ്ഞ് എത്രയും തുച്ഛമായവിധത്തിൽ ജാതിമതമതസമരങ്ങൾ വലിക്കുന്നു.

മേല്പറഞ്ഞവിധമുള്ള ധീരശാന്തനായ പണ്ഡിതന്മാരുടെ ദുഷ്ടാന്തങ്ങളും ആശാസ്യമായ സാഹവാസസമ്മേളനങ്ങളുംകൊണ്ടു യൂറോപ്യൻ സർവ്വകലാശാലകളിലെ വിദ്യാർത്ഥികൾക്കു അത്യന്തം അഭിലാഷണീയമായ ബുദ്ധിവികാസം ജനിക്കുന്നതിനും തന്നിമിത്തം സർവ്വത്രികമായ ജീവിത

മതസമരങ്ങളിൽ അറവു കടന്നു നീങ്ങുന്നതായ വിഷയം ലഭിക്കുന്നതിനും ഇടവരുന്നു.

‘വിദ്യാദാദാതിവിനയം  
വിനയാദാദാതിപാത്രതാം;  
പാത്രതാലാഭനമാപ്തോതി  
ധനാലാഭംതതഃസുഖം’

മനുഷ്യജീവിതത്തിലെ ഉപരിസ്ഥാനങ്ങളുടെ സീകരണത്തിനു തക്കതായ പാണ്ഡിത്യവും മനുപരിഷ്കാരവും ഉള്ളവർ തന്നെ വേണ്ടതാണ്. ഈ രണ്ടു സംഗതികളും സൂത്ര്യമായി സംഗ്രഹിച്ചുവരുന്നുവെന്നുള്ളതാണ് പശ്ചാത്യസർവ്വകലാശാലകളുടെ പ്രധാനമർമം.

കുമാരിലധികം നിങ്ങളുടെ വിചാരവിധി സമയത്തെ ഞാൻ അപമാരിച്ചുവെന്നു തോന്നുന്നു. ഇനിയും നിങ്ങളെ മുൻനിർത്തി ഈ ഉപഗ്രാസത്തെ ഇവിടെ അവസാനിപ്പിച്ചേക്കാം. ഞാൻ ഇവിടെ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ പ്രധാനമായിട്ടുള്ള സംഗതികൾ ഇവയാകുന്നു.

1. പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസമെങ്കിലും ജാതിമതവ്യത്യാസം കൂടാതെ എല്ലാവർക്കും നൽകപ്പെടേണ്ടതാണ്.

2. വിദ്യാഭ്യാസത്തെ മൂന്നായി തരം തിരിക്കാം. Elementary, Secondary & Higher. ആദ്യത്തേതു ജനസാമാന്യത്തിനും, രണ്ടാത്തേതു അതിൽ അല്പം ഉയർന്നുള്ള ഉടത്തരക്കാർക്കും, മൂന്നാത്തേതു ധനികർക്കും ഉദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

3. പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം, കൈത്തൊഴിൽവേലക്കാർ കൂലിവേലക്കാർ മുതലായ താഴ്ന്ന തരം ജോലിക്കാർക്കു ഉദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നതാകകൊണ്ട് അവർക്കു കടംപൊതുവിദ്യാഭ്യാസവും അതോടുകൂടി അവരവരുടെ തൊഴിലുകളിൽ കുറേയ്ക്കു അഭ്യസനവും ആവശ്യമാകുന്നു.

4. പ്രാഥമികവിദ്യാലയങ്ങളെ ‘തുടർന്നു ഇങ്ങിനെച്ചുള്ളവർക്കു പൊതുവായും സാങ്കേതികമായുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം Continuation Schools ന്റെ രീതിയിൽ പ്രത്യേക

സ്ഥാപനങ്ങളുണ്ടാക്കി അവ മൂലം നൽകാവുന്നതാണ്.

5. സെക്കണ്ടറി സ്കൂളിൽ പൊതുവിദ്യാഭ്യാസവും ശാസ്ത്രസംബന്ധമായ പഠിതപവും കലർന്നിരിക്കേണ്ടതാണ്. ഇതു കഴിഞ്ഞു പോകുന്നവർ താഴ്ന്ന തരം ഗവൺമെന്റ് ഉദ്യോഗങ്ങൾക്കോ അതുപോലെയുള്ള മറ്റു ജോലികൾക്കോ അല്ലെങ്കിൽ ഉയർന്ന തരം വിദ്യാലയങ്ങളിലോ പ്രവേശിക്കുന്നതിനു യോഗ്യതയുള്ളവരായിരിക്കുന്നതാണ്.

6. ഉയർന്നതരം വിദ്യാഭ്യാസം സാധാരണയായി സർവ്വകലാശാലകളിലും കോളേജുകളിലും നടത്തിവരുന്നു. ഇതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം വിദ്യാത്മികളെ ശാസ്ത്രീയപരീക്ഷണങ്ങളിൽ പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചു കൂടുതൽ അറിവു കണ്ടുപിടിക്കുന്നതിനു മാറ്റമുണ്ടാക്കുകയും ഉയർന്നതരം ഉദ്യോഗങ്ങൾക്കോ സ്ഥാനങ്ങൾക്കോ ജനങ്ങളെ തയ്യാർ ചെയ്യുകയും ആകുന്നു.

7. ഈ ഒടുവിൽ പരാമർശ വിധം ആളുകളെ തയ്യാർ ചെയ്യുന്നതിന് അവർക്ക് അറിവ് നൽകുകയും കൊടുക്കുകയും മാത്രമല്ല മനഃപരിഷ്കാരത്തിനെ ഉണ്ടാക്കി കൊടുക്കുകയും കൂടി ചെയ്യേണ്ടതാണ്. ഇതിലുള്ള ഉപാധ്യായന്മാർ തങ്ങളുടെ ഗുണമേന്മയ്ക്കൊണ്ടും ദുഷ്ടാന്തംകൊണ്ടും വിദ്യാത്മികളെ സ്വാധീനപ്പെടുത്തി അവരിൽ സൽഗുണങ്ങളെ വളർപ്പിക്കുകയും, പാശ്ചാത്യന്മാരും വിദ്യാത്മികളും തമ്മിൽ സ്വാതന്ത്ര്യമായി സമാവാസസമ്മേളനങ്ങൾ ഉണ്ടായി അവരുടെ കൃത്യനിഷ്പ, സദാചാരഗുണമേന്മ എന്നിവയെ വളർത്തുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്.

ഈ പാഠത്തിടുള്ള സംഗതികൾ പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിലെ വിദ്യാഭ്യാസരീതിയുടെ പ്രധാന ഗുണങ്ങളാണ്. വിദ്യാഭ്യാസവിഷയത്തിൽ ആ രാജ്യക്കാരെ പിൻതുടരാൻ ശ്രമിക്കുന്ന നമ്മൾ ഈ സംഗതികളെ പ്രത്യേകം ഓർമ്മയിൽ വെച്ചിരിക്കണം.

നമ്മുടെ ഇപ്പോഴത്തെ വിദ്യാഭ്യാസം അധികവും സാഹിത്യവിഷയമാണ് പ്ര

യോഗികമല്ല എന്നു ഒരു കാര്യമാണ്. നമ്മുടെ സെക്കണ്ടറി എഡ്യൂക്കേഷൻ ശാസ്ത്രങ്ങൾക്കു ചേണ്ടേണ്ട പ്രാധാന്യം കൊടുത്തിട്ടില്ലെന്നു വേറൊരു കാര്യമാണ്. നമ്മുടെ സർവ്വകലാശാലകളിൽ കൂടി കടന്നു പോകുന്നവരോ ഓരോരുത്തരും പഠിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള പാഠത്തിലും പരിശോധനകളിലും എഴുപ്പു ന്നിട്ടില്ലെന്നു ഇനിയുമൊരു കാര്യമാണ്. ഇതിനു എല്ലാവരിനും പുറമെ സർവ്വകലാശാലയിൽനിന്നും വെച്ചു ബിരുദകർമ്മ സമ്പാദിച്ചിരുന്നിട്ടും പുല്ലാപഥമായ ഹർഷാക്ഷരങ്ങളിലും ജാതിമതാചാരമതസംബന്ധങ്ങളിലും അകപ്പെട്ട മുഴുകിപ്പോകയും അവയെ ഭയപ്പെടുന്നതിനുള്ള ശക്തി അധികം പേരിലും ഇല്ലാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവനെ മറ്റൊരു കാര്യമാണ്. നമ്മുടെ വിദ്യാഭ്യാസത്തിലുള്ള ഈ ന്യൂനതകളെ തീർക്കുന്നതിനു നാം ശ്രമിക്കേണ്ട കാലം അടുത്തിരിക്കുന്നു. അപ്രകാരം ഏതാണ്ടൊക്കെ നാം ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്. ഈ ന്യൂനതകളെ എല്ലാം പൊക്കുന്നവേ മാറ്റമറിയിക്കുന്ന സാധിക്കുന്നതല്ല. അതു കാലക്രമംകൊണ്ടു സാധിക്കേണ്ട ഒരു കാര്യമാണ്. പക്ഷേ അപ്പോഴപ്പോൾ ചെയ്യുന്ന ശ്രമങ്ങൾ നിഷ്പലമായിപ്പോകാതിരിക്കേണമെന്നതിൽ നാം ഒരു ഉത്തരവുണ്ടാക്കേണ്ടതല്ലെന്ന് സമീപമായി മുമ്പിൽ വെച്ചുകൊണ്ട് അതിന്റെ നിവൃത്തിക്കായി പ്രയത്നിക്കണം. അപ്രകാരമല്ലാതെ ഓരോരോ സമയത്ത് കാരോരുത്തർക്കു തോന്നുന്ന മാതിരി വിദ്യാഭ്യാസത്തെ പരിഷ്കരിക്കുന്നതിനു ശ്രമിക്കുന്നത് ഒരിക്കലും ശ്രേയസ്കരമായിത്തീരുകയില്ല. നമ്മുടെ മാതൃഭാഷാഭൂസനത്തിലുള്ള ന്യൂനതകൾ കണ്ടുപിടിച്ചു അവയെ പരിഹരിക്കാനുള്ള മാറ്റങ്ങൾ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കാനായി ഇന്നത്തെ പൂജനാമ്പര അഗ്രാസമ്പാധിപതിയുടെ ആലോചനയിൽനിന്നും മഹാജാവിൽനിന്നും ഒരു കമ്മിറ്റി എടുത്തു കളിപ്പിച്ചു. വെറും പണയവെട്ടിയിടലാണു

ഒരു സ്രഷ്ടിക്കുന്നതിന് ഉദ്ദേശിക്കാതെ ജനങ്ങൾക്കു പ്രത്യക്ഷമായ ഗുണഫലം ഉള്ളതായും ഉയന്നതരം വിദ്യാഭ്യാസത്തിന് ഒരു ചുവടായും തീരുന്ന ഒരുതരം വിദ്യാഭ്യാസവീ

തിയെ ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്നതിനു കമ്മിറ്റിക്കാർ ശ്രമിക്കണമെന്നുള്ള എന്റെ താല്പര്യം ആഗ്രഹത്തോടുകൂടി ഈ ഉപന്യാസത്തെ അവസാനിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

(ഡോക്ടർ, എൻ. കുഞ്ഞൻപിള്ള എം. എ. ബി. എസ് സി. വി. എച്ച് സി.)

## ജയപരജയം.\*

അപരാജിത എന്ന് ഒരു രാജകന്യകയുടെ പേരാണ്. ഉദയനാരായണ മഹാരാജാവിന്റെ മകളായ അവളെ രാജസഭയിലെ കവി ശേഖരൻ ഒരിക്കലും കണ്ടുകയുണ്ടായിട്ടില്ല. അയാൾ ഒരു ദിവസം ഒരു പുതിയ കാവ്യമുണ്ടാക്കി രാജസഭയിൽ കൊണ്ടുപോയി വായിച്ചു കേൾപ്പിക്കുമ്പോൾ അയാളുടെ കണ്ണുസ്പർശം സാമാന്യത്തിലധികം ഉറക്കേയായിരുന്നു. അത്യുന്നതമായ ആ മേളികയുടെ മുകളിലെ ജാലകങ്ങളിൽ കാവ്യവായന കേൾക്കുവാൻ അടുത്തുമായി വന്നിറങ്ങുന്ന ചില വനിതാമണികളുടെ ചെവിയിൽപ്പറ്റത്തക്കവിധം ഉച്ചത്തിൽ ആ കണ്ണുസ്പർശം ഉച്ചലിച്ചു. അയാൾ അപ്പോൾ, തനിക്കു തീരെ പരിചയമില്ലാത്ത ഏതോ ഒരു ശുഭഗ്രഹം വിളങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന അപ്രത്യക്ഷമായ ഒരു നക്ഷത്രലോകത്തിലേക്കു തന്റെ സംഗീത വൈചരിയെ നയിക്കുകയാണോ എന്നു കാണികൾക്കു തോന്നി.

ഈ സംഭവത്തിനുശേഷം ചിലപ്പോൾ അയാൾക്കു ഒരു നിശ്ചലത കണ്ടെന്നതു പോലെയും, ചില സമയങ്ങളിൽ കാൽത്തളകളുടെ കീലകം കേൾക്കുന്നതുപോലെയും തോന്നി. അയാൾ പലപ്പോഴും ചിന്തിച്ചു— 'ഹാ! ഭംഗിയേറിയ ആ ചരണങ്ങൾ എത്ര മനോഹരമായിരിക്കുന്നു. അവയെ അവലംബിച്ചിരിക്കുന്ന ആ കന

കന്തുപുരങ്ങൾ എത്ര മധുരമായി ഗന്ധം ചെയ്യുന്നു! അവ നിലത്തു വെക്കുമ്പോൾ എത്ര ഭംഗിയേടും എത്ര അനുഗ്രഹത്തോടും എത്ര കരുണയോടും കൂടിയാണ് ഭൂമിയിൽ സ്തംഭിക്കുന്നത്!' ഇങ്ങിനെ വിചാരിക്കുകൊണ്ട് ആ ചരണകമലങ്ങൾ മനസ്സിൽ പതിയുകയാൽ, കവി ആ സ്ഥാനത്തു ചെന്നിരിക്കുകയും ആ നൂപുരശിഞ്ചിതത്തിന്റെ രീതിപിടിച്ചു തന്റെ ഗീതങ്ങളെ നിബന്ധിക്കുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ, താൻ ആരുടെ നിശ്ചലത കണ്ടെന്നതെന്നോ, ആരുടെ നൂപുരലാപനിയെന്നു കേൾക്കുന്നതെന്നോ ഉള്ള സംശയമോ ആലോചനയോ അയാളുടെ ശ്രദ്ധാഘ്രേണിൽ കടന്നുതേയില്ല.

രാജകന്യകയുടെ പരിചാരിക മഞ്ജരികളിക്കാൻപോകുന്ന വഴി ശേഖരകവിയുടെ വീട്ടിന്റെ മുൻവശത്തു കൂടെയാണ്. മഞ്ജരികളത്തിലേക്കു പോകുമ്പോഴും വരുമ്പോഴും ശേഖരനുമായി കുറച്ചുനേരം സംസാരിക്കാതെ മടങ്ങുക പതിവില്ല. പുറമെ വിശേഷിച്ചാൽ ഇല്ലാത്ത ദിവസങ്ങളിൽ രാവിലെയും വൈകുന്നേരവും വീട്ടിനകത്തു തന്നെ പേയി കുറച്ചുനേരം സംസാരിച്ചു. റിക്കറുണ്ട്. അവർ പോയിരുന്നേടത്തോളം പ്രാവശ്യം കളത്തിൽ പോയിട്ടു കാര്യമെന്താണെന്നു നിശ്ചയമില്ല. അഥവാ 'വല്ല ക്ഷുവും ഉണ്ടെന്നുവന്നാലും, അവർ

\* ബാബു രവീന്ദ്രനാഥ ടാഗോർ എഴുതിയ ഒരു കഥയുടെ ഏകദേശതത്ത്വമാണിത്.



കുളത്തിലേക്കുള്ള യാത്രയിൽ— അപ്പോൾ മാത്രം— വിശേഷവിധിയായി വസ്ത്രാധാരം ബരങ്ങൾ കൂട്ടുന്നതിനും കണ്ണങ്ങളിൽ ഭംഗിയേറിയ മറുമ്പുമോട്ടുകൾ അണിയുന്നതിനും മതിയായ കാരണമെന്നും പറയാനാണെന്നു തോന്നുന്നില്ല.

ജനങ്ങൾ കണ്ണുകണ്ണികയറാതെ പാരായണം കണ്ടുടുത്തപ്പോൾ പുഞ്ചിരിയിടവാനും തുടങ്ങി. ഈ വിഷയത്തിൽ ജനങ്ങളുടെ പേരിൽ ഒരു കറാവും ഇല്ല. മഞ്ജരിയെക്കുറിച്ചുവേണ്ടി ശേഖരൻ പരാമർശമുണ്ടാകുന്നു. അതു മാച്ചുവെക്കുവാൻ അയാൾ അത്രമാത്രം ശ്രമിക്കുന്നതു മില്ല. അവളുടെ പേർ മഞ്ജരി എന്നാണല്ലോ. സാധാരണ സമ്പ്രദായത്തിൽ പേരുകളുടെ ഗുണഭോഷിനിത്വം ചെയ്യുന്നവർക്ക് ആ പേര് ഒട്ടും പോരാത്തതുല്ല. എന്നാൽ, ശേഖരൻ കവിയെക്കുറിച്ചു കറച്ചു കവിതകളിൽ കൂട്ടി 'വസന്തമഞ്ജരി' എന്നാണ് അവളെ പായുക പതിവ്. അതു കേൾക്കുന്നവരെക്കൂടെ 'ഇതെന്തു കഥയാണ്' എന്നു പാഞ്ഞു തുടങ്ങി. എന്നു തന്നെയല്ല, കവിയുടെ വസന്തവർണ്ണനകളിൽ 'മഞ്ജുവെള്ളമഞ്ജരി' എന്നു തുടങ്ങിയ അനുപ്രാസപ്രയോഗങ്ങളും പലയിടങ്ങളിൽ സ്ഥാനം പിടിച്ചു. എന്നിരുന്നാലും പറയുന്നു? ആളുകൾ കേട്ടുകേൾപ്പിച്ച് ഈ വർത്തമാനം രാജാവിന്റെ ചെവിയിലും എത്തി.

രാജാവു തന്റെ സഭാകവിയുടെ ഈ രസികതപം കേട്ടു സന്തോഷിച്ച്, കവിയുമായി ഒരു വിനോദസംഭാഷണത്തിനുള്ള വട്ടം കൂട്ടി. രാജാവ് ചിരിച്ചുകൊണ്ടു ചോദിച്ചു— 'എന്താ, ഭരമം വസന്തരാജസഭയിൽ ഗാനം ചെയ്ത മാത്രമേ ഉള്ളൂ എന്നുണ്ടോ?' ഇതിന്നു കവിയുടെ മറുപടി 'അല്ല, പുഷ്പമഞ്ജരിയുടെ മധുരസം നുകരുകയും ചെയ്താരുണ്ട്' എന്നായിരുന്നു. ഈ ചോദ്യോത്തരങ്ങൾ കേട്ടു സഭാവാസികളൊക്കെ റോക്കു ചിരിക്കുകയും ആനന്ദിക്കുകയും ചെയ്തു. പക്ഷെ പുറത്തുള്ള ഈ വി

നോടംപോലെ അകായിൽനിന്നു രാജകന്യകയായ അപരാജിത മഞ്ജരിയേയും പരിമോദിക്കുന്നുണ്ടായിരിക്കുമെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. എന്നാൽ അവൾക്കു അത്ര സമാധിയിരിക്കയില്ല.

ഇങ്ങിനെ തന്നെ, നേരം പൊളിയും എടകലനുകാണ്ടാണ് മനുഷ്യരുടെ ജീവിതം കഴിഞ്ഞുകൂടുന്നത്. ജീവിതത്തിൽ ഒരു ഭാഗം ദൈവം സൃഷ്ടിക്കുന്നു; ഒരു ഭാഗം മറ്റുള്ളവർ നിർമ്മിക്കുന്നു; ഒരു ഭാഗം താനെ ഉണ്ടാവുകയും ചെയ്യുന്നു. യഥാർത്ഥത്തിൽ മനുഷ്യജീവിതം, അനേക സാധനങ്ങൾ കൂട്ടിത്തുണിയ ഒരു വസ്തുപോലെയാണ്. അതു സത്യവും അസത്യവും, വാസ്തവവും അവാസ്തവവും ആകുന്നു.

കവി ഏതതു ഗുണങ്ങൾ പാടുന്നുവോ, അവ മാത്രം സത്യവും സമ്പൂർണ്ണവും ആകുന്നു. ഗാനത്തിന്നു വിഷയമായിട്ടുള്ളതു രാധയും കൃഷ്ണനും ആണ്— ആ കഥാപുരുഷനും ആ കഥാനായികയും തന്നെ— അനാദിയായ അവരുടെ ആ ദുഃഖവും അനന്തമായ ആ സുഖവും തന്നെ. ആ ഗീതത്തിൽത്തന്നെ തന്റെ സ്വന്തം കഥയും അന്തർലീനമായിരിക്കുന്നു. അതിന്റെ വാസ്തവം അമരാപുരിയിലെ നരപതിയുടെ പുരവാസികൾ വരെയുള്ള എല്ലാവരും അവരവരുടെ മനസ്സിൽവെച്ചു പരിക്ഷിച്ചിരിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. കവിയുടെ ഗീതങ്ങൾ നാട്ടുകാരുടെ ഇടയിൽ വളരെ പ്രസിദ്ധമായിത്തീർന്നു. ഏതൊരു നിയോഗം പരന്നുതുടങ്ങുകയോ, നഗരത്തെക്കുറുകാറ്റു വീശിയുരുട്ടുകയോ ചെയ്യുമ്പോൾ എത്ര പുകാവനങ്ങളിൽ നിന്നാണ്, എത്ര തെരുവീഥികളിൽ നിന്നാണ്, എത്ര ജാലകങ്ങളിൽ നിന്നാണ്, എത്ര മണിമിറങ്ങളിൽ നിന്നാണ് ശേഖരകവിയുടെ കൃതിയായ ഗുണങ്ങൾ പുറപ്പെട്ടു തുടങ്ങുന്നതെന്ന് ഒരു ചിന്തക്കുമില്ല. എന്നിങ്ങനെ പറയുന്നു? കവിയുടെ കീർത്തിയെ ഇത്രമാത്രമെന്നു പരിച്ഛേദിച്ചാൽ വയ്യതന്നെ.

ഈ നിലയിൽ വളരെ നാളുകൾ ക

ഴിഞ്ഞു. കവി കവിതയുണ്ടാക്കുന്നു. രാജാവു കേൾക്കുന്നു. സഭയിൽവെച്ചു സദ്യന്മാർ ശ്ലാഘിക്കുന്നു—മഞ്ജരി കളത്തിലേക്കു പോകുന്നു. അന്തഃപുരവാരാചനങ്ങളിൽനിന്ന് ഏടയ്ക്ക് ഒരു നിഴൽ കിടന്നു—ചിലപ്പോൾ നൂപുരങ്ങളുടെ കിലുക്കം കേൾക്കുകയും ചെയ്യുന്നു—

\* \* \* \* \*

ഇങ്ങിനെയിരിക്കുന്ന കാലത്തു, ദക്ഷിണദിക്കുകാരനായ ഒരു കവി ദിഗ്വിജയത്തിനായി സഞ്ചരിക്കും മദ്ധ്യേ, ഉദയനാരായണന്റെ സഭയിലെത്തി, ശല്യപരിഹാസം തത്ത്വപരിഹാസം ഒരു ശ്ലോകംകൊണ്ടു രാജാവിനെ വാഴ്ത്തി സ്മരിച്ചു. ഈ കവിയുടെ പദശേതുവിന്നു പുറപ്പെട്ട്, വഴിമധ്യത്തിലുള്ള അനേകം രാജകുമാരികളെ തോല്പിച്ചുവന്നു വരവാണ്. അദ്വൈതനായ ഈ കവി സഭയിലെത്തിയപ്പോൾ രാജകുമാരിമാരെപ്പോലുള്ള സ്വാഗതം പറഞ്ഞു. അതിന്നു ദിഗ്വിജയിയായ പുണ്യവീകന്റെ പ്രതിവന്ദനം 'യുദ്ധം ദേവി' എന്നായിരുന്നു.

ശേഖരൻ വലിയ കുട്ടകിലായി. രാജാവിന്റെ മാനം എങ്ങിനെയെങ്കിലും രക്ഷിക്കണമല്ലോ. യുദ്ധം യാചിക്കുന്നവന് അത്ര കൊടുക്കാതിരിക്കുന്നതു ധർമ്മമല്ല—, ചാനത്തിനും പോരാ, തനിക്കാണെങ്കിൽ, കാര്യയുദ്ധം എന്നു പറയുന്നതിന് എന്തിനെയാണെന്നുള്ള ജ്ഞാനം തന്നെ ഉല്പന്നം. അതുകൊണ്ട് ശേഖരനു വലിയ ഭയം വിചാരമുണ്ടായി. രാത്രി ഉറക്കം വന്നതേയില്ല. കീർത്തിമാനായ പുണ്യവീകന്റെ അനേകം ദേവവും ഉയർന്ന നാസികയും അമ്മഭാവം ചൊഴിയുന്ന മസ്തകവും മാത്രം, ചിത്രത്തിലെഴുതിവെച്ചതുപോലെ, എല്ലാ നിമിത്തം ശേഖരനു കാണുമായി.

നേരം പ്രഭാതമായപ്പോൾ രാജകുമാരിയുടെ ഇടിച്ചുകൊണ്ട് യുദ്ധസ്ഥലത്തെത്തി. പട്ടം ഒരു നോക്കത്തന്നെ സഭാമണ്ഡപം കാണിക്കുകയൊണ്ടു നിവിധമായിത്തീർന്നു. നഗരം മുഴുവൻ വലിയ കോലാഹ

ലമായി. മറ്റുള്ള രാജകുമാരികൾ സകലതും നിർത്തിവെക്കപ്പെട്ടു.

ശേഖരകവി വളരെ മനസ്സിലേക്കു കേൾക്കുന്ന മനഃപ്രസാദം തോന്നിക്കുന്ന ഒരു പുഞ്ചിരി തുടിക്കൊണ്ടു, തന്റെ എതിരായിരുന്ന പുണ്യവീക കവിയോട് നമസ്കാരവും സംഭാഷണത്തിനൊരുങ്ങി. പുണ്യവീകനാകട്ടെ, അതിനിന്നു വാളുകൂടി, ഇംഗിതമാത്രത്താൽ പ്രത്യഭിവാദനം ചെയ്തു, സഭാവാസികളെ നോക്കി ഒന്നു ചിരിച്ചു.

ശേഖരൻ ഒരിക്കൽ അന്തഃപുരത്തിലെ ജാലകങ്ങളിലേക്കു നോക്കിയപ്പോൾ, അവയിൽനിന്നു കെട്ടുമാലപരവശമാരായ അനേകം കാർവണിമാരുടെ നീലനയനങ്ങൾ ഇമവെട്ടാതെ സഭാജാലങ്ങളുടെ നേരെ പ്രവേശിക്കുന്നതായി കണ്ടു. കവി, തന്റെ മനസ്സിനെ ഏകാഗ്രതയിൽ നിർത്തി ഉദ്യോഗാലോചനയിലേക്കു നയിച്ചിട്ട് തന്റെ ജയലക്ഷ്മിയെ വന്ദിച്ചു. അയാൾ മനസ്സുകൊണ്ട് ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു—“എന്തിന്നു ജയം സിദ്ധിക്കുമെങ്കിൽ, അല്ലയോ ദേവി അപരാജിത! അവിടുത്തെ നാമധേയം അനന്തമായിരിക്കും.”

ഈ അവസരത്തിൽ പെരുമ്പാ, മദ്യം, പടയം മുതലായ വാദ്യങ്ങൾ മുഴക്കപ്പെട്ടു. ഗംഭീരമായ ശംഖനാദം ആകാശദേശം മുഴുവൻ മുഖമൊക്കിച്ചെഴുതു. സഭാമണ്ഡലത്തിലിരിക്കുന്നവരൊക്കെയും ജയശബ്ദം പുറപ്പെടുവിക്കുകയുണ്ടായി. എഴുന്നീറ്റു. ഉദയനാരായണമഹാരാജാവ്, ശാൽവഭാതത്തിലെ ധവളമേവശകലംപാലെ ധീരഗതിയായി സഭയിൽ വന്നു സിംഹാസനത്തെ അലങ്കരിച്ചു.

പുണ്യവീകൻ എഴുന്നേറ്റു സിംഹാസനത്തിന്റെ മുമ്പിൽ ചെന്നു നിന്നു. അപ്പോൾ, സദ്യന്മാർ നിറഞ്ഞ ആസഭ നിശ്ശബ്ദമായിത്തീർന്നു. വിശാലമുന്തിയായ പുണ്യവീകൻ, മാറിടം മുറുപ്പുതള്ളി കഴുത്തു കാണത്തന്നു ചവിട്ടു മേപ്പുട്ടു പൊക്കിക്കൊണ്ടു, അതി ഗംഭീരമായ സ്വരത്തിൽ ഉദയനാരായണന്റെ സ്മരിപ്പാൻ ആ

രണ്ടിച്ചു. ആ കണ്ണുസ്വരം, കടലിൽ കല്ലോ  
ലമാലപോലെ, സഭാമന്ദിരത്തിൽ ഒരുങ്ങാ  
ത്തവിധം നാലുപാടുകളെ സ്തംഭങ്ങളിലും ഭി  
ത്തികളിലും ചെന്ന് അതിവേഗത്തിൽ അ  
ലച്ചു. ആ വേഗത്താൽ കാണികളുടെ ഉ  
രുകുവാടം കിടന്നിട്ടുകിട്ടുതുടങ്ങി. ഹാ! എ  
ന്തു കൗശലം—, എന്തു വൈദുഷ്യം—, ഉ  
ദയനാരായണൻ്റെ നാമത്തിന് എത്ര വി  
ധം പ്രാബ്ധാനം—, നാമാക്ഷരങ്ങളുടെ വി  
ദ്യാസം എത്ര വിധം—, എത്ര വൃത്തം—,  
എത്ര യമകം—, അസാദ്ധ്യംതന്നെ!

പുണ്യശീകർ സ്മരിച്ചാൽ ഉപസംഹ  
രിച്ച് യഥാസ്ഥാനം ഇരുന്നു. കാമ്യംനര  
ത്തേയ്ക്കു സഭാഗ്രാമം നിശ്ചലമായും നിശ്ശബ്ദ  
മായും ഭവിച്ചു. സൂത്രരക്ഷയും ആശ്ചര്യപ  
രതത്തായി മൌനമവലംബിച്ചു ഗംഭീരഭാവ  
ത്തിൽ ഇരുന്നു. ദൂരത്തുനിന്നു വന്നിട്ടുള്ള  
വിദഗ്ദ്ധന്മാർ വലത്തുകൈ ചൊക്കിക്കൊ  
ണ്ട് അത്ഭുതത്തിൽ അഭിനിതനാ പാഞ്ഞു.

സിംഹാസനസ്ഥനായ രാജാവ് ശേ  
ഖരന്റെ മുഖത്തേക്ക് ഒരുനോട്ടം നോക്കി.  
ശേഖരൻ, സ്നേഹഭക്തിബാഹുമാനങ്ങളാട  
കൂടി കരുണസങ്കാചങ്ങളെത്തോന്നിക്കുന്ന  
ദൃഷ്ടിയെ രാജാവിന്റെ നേക്കു ചൂണ്ടുകൊണ്ട്  
സാവധാനത്തിൽ എഴുന്നോറു. പണ്ടു രാമ  
ഭദ്രൻ, ജനങ്ങളെ ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്താൻപേ  
ണ്ടി രണ്ടാമതു അഗ്നിപരീക്ഷയ്ക്കു കല്പിച്ച  
പ്പോൾ ജാനകിയും ഇതുപോലെയുള്ള അ  
വലോകനത്താടുകൂടിയിരിക്കാം സാ  
മിയുടെ സിംഹാസനസ്ഥിയിൽ അഭി  
മുഖമായി നിന്നാത്തതെന്താൻ വിചാരിക്കു  
ന്നു. കവിയുടെ ദൃഷ്ടി രാജാവിനോടു നിശ്ശ  
ബ്ദമായി ഇങ്ങനെ ഉണർത്തിച്ചു—“ഇയ്യുള്ള  
വൻ അവിടുത്തേക്കു സ്വന്തമാണ്. അവി  
ടുത്തേക്കു ഭോകസമക്ഷത്തുവെച്ചു പഠിക്കി  
ക്കണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ പഠിക്കിക്കാം. പ  
ക്ഷേ—” ഇത്രയുമായപ്പോഴേയ്ക്കു നയനം അ  
ധോമുഖമായി. അപ്പോൾ പുണ്യശീകർ  
സിംഹംപോലെ ഉത്ഥാനം ചെയ്തു. ശേഖ  
രനാകട്ടെ, നായാട്ടുകാരാൽ വളയപ്പെട്ട ഹ  
രിണമനപോലെ നിലവായി. ഹാ, എ

ത്ര ചെറുപ്പം—, സ്ത്രീകളുടെ മാതിരി ലജ്ജ  
യും സ്നേഹവും ചൊഴിയുന്ന മുഖം—, കവി  
ത്തടം നല്ല പാണ്ഡുവണ്ണം—, ശരീരത്തി  
ന്നു വലുപ്പവും വളരെ കാവം—; മനസ്സിൽ  
എന്തെങ്കിലും വികാരം തട്ടുവാഴ്ചയ്ക്കു ഈ  
ശരീരം വീണകുന്ദിപ്പോലെ വിറച്ചുപോകു  
മെന്നു കാണുന്നവർ സംശയിച്ചുപോകും.

ശേഖരൻ മുഖം കാണത്താനു പൊ  
ക്കിയുകൊണ്ടു അതിമുദ്രമായ സ്വരത്തി  
ൽ സ്മരിച്ചാൽ ആരംഭിച്ചു. ആദ്യം ചൊ  
ല്ലിയ ശ്ലോകം ആർക്കു നല്ലവണ്ണം കേൾക്കു  
വാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്ന് തോന്നുന്നതാണ്.  
കുമാരത്തിൽ മുഖം നിവിൻ. അയാൾ എ  
വിടക്കു ദൃഷ്ടി പതിച്ചുവോ അവിടേക്ക് സ  
ദ്രാരാക്കയും, ചോരകിൽ സഭാഭിത്തിയും  
കൂടി ഭാവാവേശത്താൽ അനുഗമിച്ചുവോ എ  
ന്നു തോന്നി. സ്നേഹധാരമായ കണ്ണുസ്വരം  
എളകിമിടിത്തുകൊണ്ട്, അഗ്നിജ്വാല  
പോലെ മേല്പോട്ടു ചൊങ്ങിത്തുടങ്ങി. ക  
വി, ആദ്യം രാജാവിന്റെ കലമായ ചന്ദ്ര  
വംശത്തിൽപ്പിറന്ന പൂപ്പനായുടെ കഥയെ  
എടുത്തു. പിന്നെ കുമാരത്തിൽ ചില യാ  
ഗങ്ങൾ, യുദ്ധങ്ങൾ, ദാനങ്ങൾ, പരാക്ര  
മങ്ങൾ, അത്ഭുതകൃത്യങ്ങൾ എന്നിവയെ വ  
ണ്ണിച്ച്, ഉപക്രാന്തമായ ആ രാജകഥയെ  
വത്തമാനകാലത്തേയ്ക്കു കൊണ്ടുവന്നു. ഒടു  
വിൽ, വളരെ ദൂരം ഓടിവലഞ്ഞ ആ ദൃ  
ഷ്ടിയെ പിന്തിരിച്ചു രാജാവിന്റെ മുഖത്തു  
തന്നെ നിർത്തി. കവി, തന്റെ സ്മൃതിയുടെ  
ഭാഷകൊണ്ടും വൃത്തംകൊണ്ടും, രാജ്യവാ  
സികളായ പ്രജകളിലുള്ള അനിച്ചുപനിയ  
മായ പ്രീതിയെ മുത്തീകരിച്ചു, സഭാമദ്ധ്യ  
ത്തിലേയ്ക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വന്നുപോ എന്നു  
തോന്നി. അനേകായിരം പ്രജമനഃപ്ര  
വാഹങ്ങൾ അതിദൂരത്തുനിന്ന് അതിവേ  
ഗത്തിൽ ഭേദിക്കുവന്നു, രാജചിതാമഹന്മാരു  
ടെ ആ പഴയ പ്രാസാദത്തെ വലുതായ  
ഗീതധ്വനികൊണ്ടു നിറച്ചതുപോലെയും,  
ആ ഗീതം പ്രാസാദത്തിന്റെ ഓരോ പട  
വുകളിലും സ്പർശിക്കുകയും പർക്കുകയും ചു  
ബിജ്ജുകയും ചെയ്ത്, ഒടുക്കം അന്തഃപുര

ജാലകളുടെ നേരെ പൊങ്ങി രാജലക്ഷ്മി കളാകുന്ന പ്രാസാദദേവികളുടെ ചേവടികളിൽ വീണ ഭക്തിസ്തോമപൂർവ്വം നമസ്കരിച്ചു. പിന്നീട് അവിടെ നിന്നു മടങ്ങി രാജസവിധത്തിൽ എത്തി ഉല്ലാസപൂർവ്വം അനേകം പ്രാവശ്യം സിംഹാസനത്തിന്നു പ്രദക്ഷിണം വെച്ചതുപോലെയും തോന്നി.

അനന്തരം കവി പറഞ്ഞു: — “മഹാരജാഭവ! ശബ്ദത്തിൽ ഞാൻ തോറ്റു. അതു സമ്മതിക്കുകയും ചെയ്യാം. എന്നാൽ, ഭക്തിയിൽ എന്നെ തോല്പിപ്പിക്കുവാൻ ആരാണുള്ളത്?” ഇത്രയും പറഞ്ഞു ശേഖരൻ ശരീരം വിറച്ചുകൊണ്ട് ഉപവഹിച്ചു. ആസ്ഥിരികളെപ്പോലെ സദ്യരൊക്കയും കണ്ണിർ നിറഞ്ഞ ധാരനങ്ങളോടുകൂടി “ജയവിജയീഭവ” എന്ന ധ്വനികൊണ്ട് ആകാശത്തെ ശബ്ദായമാനമാക്കിയെഴുതു.

സദ്യയുടെ ഈ അറിവിലായുരയ, ധിക്കാരസൂചകമായ ഒരു ധർമ്മതത്ത്വം നിസ്സാരമായിത്തള്ളി പുണ്യലീകൻ വീണ്ടും എഴുന്നേറ്റു. ഗവിഷ്ണുവായ പുണ്യലീകൻ ഗർജ്ജിച്ചുകൊണ്ട് ഇങ്ങിനെ ചോദിച്ചു: — “എന്ത്, എന്താണ് ശബ്ദത്തെക്കാൾ ഉൽകൃഷ്ടമായട്ടുള്ളത്?” ഈ ചോദ്യം കേട്ടപ്പോഴേക്കുതന്നെ എല്ലാവരും സ്തംഭിച്ചുപോയി. പിന്നെ അദ്ദേഹം തന്റെ അത്യുത്തമമായ പാണ്ഡിത്യത്തെ അനേകപ്രകാരത്തിൽ പ്രകടിപ്പിക്കുകയും “ലോകത്തിൽ എല്ലാവരിലും വെച്ച് ഉൽകൃഷ്ടമായട്ടുള്ളതു ശബ്ദമാണ്” എന്ന വിഷയത്തെ, നിഗമഗമവേദപദാന്താദികളെ പ്രമാണമാക്കിയെടുത്തു സ്ഥാപിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. “ശബ്ദമാത്രമേ സത്യമായിട്ടുള്ളൂ. അതുതന്നെ പരബ്രഹ്മം. ബ്രഹ്മവിഷ്ണുമഹേശ്വരന്മാരായ ത്രിമൂർത്തികളും ശബ്ദത്തിന്ന് അധീനരാകുന്നു. അതിനാൽ ശബ്ദത്തെക്കാൾ ഉപരതായി ഒന്നുതന്നെയില്ല. ബ്രഹ്മാവ് ചതുർമുഖനായിരുന്നിട്ടുകൂടി ശബ്ദാവിതെ സമാപിക്കുവാൻ ശക്തനാകുന്നില്ല. പഞ്ചാനനന് അഞ്ചുമുഖമുണ്ടായിരുന്നിട്ടും ശബ്ദത്തിന്റെ അന്തം കാണാൻ കഴിയുന്നില്ല.

അതിനാൽ, മൗനമഖലംബിച്ചു ധ്യാനത്തിലിരുന്നു, ശബ്ദതപത്തെ ചിന്തിക്കുകയത്ര ചെയ്യുന്നത്.” ഇപ്രകാരം പുണ്യലീകൻ പാണ്ഡിത്യത്തിന്നു മേൽ പാണ്ഡിത്യത്തെയും ശാസ്ത്രത്തിന്നു മേൽ ശാസ്ത്രത്തെയും കൊണ്ടുവന്നു പ്രകടിപ്പിച്ചു. ശബ്ദത്തിനായി ഒരു വലിയ സിംഹാസനം പണി ചെയ്ത് അതിനേൽ ശബ്ദത്തെ ഇരുത്തി. എന്നിട്ടു പിന്നെയും ഇടിമുഴക്കംപോലുള്ള സ്വരത്തിൽ ചോദിച്ചു: — “എന്ത്, എന്താണ് ശബ്ദത്തെക്കാൾ മേലെയുള്ളത്?” പുണ്യലീകൻ അഹംകാരത്തോടുകൂടി ചുറ്റും നോക്കി; ഒരാളും ഈ ചോദ്യത്തിന്നു മറുപടി പറഞ്ഞില്ലെന്നു കണ്ടപ്പോൾ ധീരഭാവത്തോടുകൂടി ആസന്നസ്ഥനായി. എല്ലാ വിദഗ്ദ്ധന്മാരും “സദ്യ സദ്യ” എന്നും, “ധന്യോ ധന്യോസി” എന്നും ഉറക്കെ ഉച്ചരിച്ചു. രാജാവ് ആത്മതുലനത്തനായിത്തീർന്നു. കവിയാലു ശേഖരൻകൂടി, പുണ്യലീകനുള്ള വലിയ വൈദഗ്ദ്ധ്യത്തിന്റെ അടുത്തു താൻ വളരെ നികുഷ്ഠനാണെന്നു വിചരിച്ചു. അന്നത്തെ സഭയും പിരിഞ്ഞു. ശംഖനാദം ദിക്കുസകലം മുഴങ്ങിത്തുടങ്ങി.

\* \* \* \* \*

വിരോധം, ശേഖരൻ സഭയിൽച്ചെന്നു സംഗീതം ആരംഭിച്ചു. പൂനാപനത്തിലെ വേണുഗാനമാണ് തുടങ്ങിയത്. വേണുഗാനം ചെയ്യുന്നത് ആരാണെന്നോ എവിടെനിന്നാണെന്നോ ഗോപസ്ത്രീകൾക്കു മനസ്സിലായില്ല. മലയാനിലൻ കഴലുതുകയാണെന്ന് ആദ്യം തോന്നി. മറ്റൊരിയ്ക്കൽ, വടക്കു ഗോവർധനഗിരിയുടെ ശിഖരത്തിൽനിന്നാണ് ഗീതസ്വപനം വരുന്നതെന്നും സംശയം തോന്നി. പിന്നെ ഓരിയ്ക്കൽ, ഉദയഗിരിയുടെ കൊടുമുടിയിലിരുന്ന് ആരോ അങ്ങോട്ടു ചെല്ലാനായി വിളിക്കുകയായിരുന്നെന്നോ എന്നു ശങ്കു തോന്നി. അടുത്തു നിമിഷത്തിൽ, അസ്മയപദ്യത്തിന്റെ ഉപതുകയിലിരുന്ന് ആരോ ഒരാൾ വിരഹശോകത്താൽ നിലവിളിക്കുകയായിരിക്കണമെന്നു ഊഹംതോന്നി. ഒടുക്കം

കാളിന്ദീനദിയുടെ കരോ തിരമാലയിൽനിന്നുമാണോ ഈ ഗീതസ്വനം പുറപ്പെടുന്നതെന്നുവിചാരമുണ്ടായി. പിന്നീട്, കരോ പൂക്കളിൽനിന്നും നികുളങ്ങളിൽനിന്നും തടാകങ്ങളിൽനിന്നും, എന്നുവേണ്ടാ മുകളിൽനിന്നും ചുവട്ടിൽനിന്നും, അകത്തുനിന്നും പുറത്തുനിന്നും ഒക്കെ മനോഹരമായ ആ വേണുനാദം പുറപ്പെട്ടു. അതു പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതാരാണെന്നുമാത്രം അറിഞ്ഞില്ല. ആ വേണുസ്വനം എന്തിനായിട്ടാണു വിളിക്കുന്നതെന്നും ആക്കും അറിവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല, എല്ലാവരുടേയും കണ്ണുകൾ അരൂപചിഹ്നമായിത്തീർന്നു.

സദായയും സഭാപതിഷയയും എന്നല്ല, സ്വപക്ഷവും പരപക്ഷവും, കീർത്തിയും അകീർത്തിയും, ഉത്തരവും പ്രത്യുത്തരവും, ജയവും പരാജയവും, ചുരുക്കിച്ചറയുന്നതായാൽ സർവ്വവും വിസ്മയിച്ച്, നിർജനമായ, തന്റെ ഹൃദയമാകുന്ന ലതാനികങ്ങളത്തിലിരുന്നുകൊണ്ടാണോ ശേഖരകവി ആ വേണുഗാനം ചെയ്യുതെന്നു തോന്നിപ്പോകും. അപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മനസ്സിൽ തോജാമയിയായ ഒരു സങ്കല്പത്തിന്മാത്രം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. മനസ്സിന്നു മാത്രം, കമലകോമളങ്ങളായ ചരണങ്ങളുടെ ഒരു നൂപുരധപനി കേൾക്കുമാറായി. കവി, മോഹാലസ്യപ്പെട്ടവനെപ്പോലെ തന്റെ ഗീതത്തെ അഭസാനിപ്പിച്ച് ഇങ്ങനെപ്പോൾ, ആ സഭാമന്ദിരത്തിന്റെ അന്തർഗം അനിവചനീയമായ ഒരു മാധുര്യത്താലും അത്ഥമത്തായ ഒരു വിരഹവൈക്രമ്യത്താലും, പരിപൂർണ്ണമായിത്തീർന്നു. ഇപ്പോൾ 'ധന്ത്രാ ധന്ത്ര' എന്നു പറയുവാൻ ഒരാൾക്കും ശക്തിയുണ്ടായില്ല.

സാമാജികന്മാരുടെ മനസ്സിന്നു പെട്ടെന്നുണ്ടായ ഈ മാറ്റം ഒന്നു നിലച്ചപ്പോൾ, പുണ്യലീകൻ സിംഹാസനത്തിന്റെ മുമ്പിൽനിന്നുഴി നൂകാന്റെ ചോദിച്ചു:— 'ആരാണ് രാധ എന്നുവെച്ചാൽ? കൃഷ്ണൻ എന്നു പറയുന്നതും ആരാണ്?' ഈ ചോദ്യംചോദിച്ചിട്ടു പുണ്യലീകൻ നാലുപുറത്തേയ്ക്കും ഒന്നു നോക്കി.

ശിഷ്യരുടെ നേരെ തിരിഞ്ഞു ചിരിച്ചുകൊണ്ടു വീണ്ടും അതുതന്നെ ചോദിച്ചു. അനന്തരം തന്റെ അസാമാന്യമായ പാണ്ഡിത്യത്തെ പ്രകടിപ്പുകൊണ്ടു തന്നെത്താൻ സമാധാനം പറയുവാൻ തുടങ്ങി— 'രാധ എന്നു വെച്ചാൽ പ്രണയം—അതായത് കാര്യം—കൃഷ്ണൻ എന്നു പറയുന്നതു ധ്യാനയോഗം—ഭൂമദ്ധ്യത്തിലുള്ള ബിന്ദുചന്ദ്രേ ബുദ്ധാവനം— ഈ പ്രാപ്താനത്തിനായി പുണ്യലീകൻ ഇന്ദ്ര, പിംഗല, സുഷുപ്ത, നാദിപന്ഥം, ഹൃൽ പന്ഥം, നാഭിസ്ത്രേ എന്നിവിധേയും അതുപാലെയുള്ള മറ്റു ശബ്ദങ്ങളേയും കൊണ്ടുവന്നു. രാകാശത്തിനും ധാകാശത്തിനും, കൃഷ്ണശബ്ദത്തിന്റെ കകാരമുതൽ ണകാരംവരെയുള്ള കരോ അക്ഷരത്തിനും, തിരിച്ചും മറിച്ചും പ്രാപ്താനിസ്ത്രേയോർ എത്രയെത്ര വിധത്തിൽ ഭിന്നഭിന്നങ്ങളായ അത്ഥങ്ങൾ വരുമെന്നു നിരൂപിക്കയും ചെയ്തു. ആയാൾ തന്റെ പ്രാപ്താനത്തെ ഇങ്ങിനെ തുടങ്ങ— 'കൃഷ്ണൻ എന്നുവെച്ചാൽ ധ്വജം, രാധ എന്നത് അഗ്നി— കൃഷ്ണൻ വേദം, രാധ ഷർടാട്കനി.— കൃഷ്ണൻ ശിക്ഷ, രാധ ഭീക്ഷ— രാധ മീമാംസ, കൃഷ്ണൻ തക്ഷം.— രാധ ഉത്തരപ്രത്യുത്തരം, കൃഷ്ണൻ ജയലാഭം— ഇത്രയും പറഞ്ഞിട്ടുമാജാവിനെയും പണ്ഡിതന്മാരെയും മന്ദമാസപൂർവ്വം ഒന്നു നോക്കി പുണ്യലീകൻ യഥാസ്ഥാനം ഇരുന്നു. രാജാപ്ത പുണ്യലീകന്റെ അതുത ശക്തിയാൽ, തീരെ മോഹിതനായി. സൂത്രന്മാരായ വിദ്വാന്മാക്കും അത്രമാത്രമായ ആത്മയാം തോന്നി. രാധാകൃഷ്ണപദങ്ങളുടെ ഈ പുരീയ പ്രാപ്താനം പുറപ്പെട്ടതോടുകൂടി മുഖ്യന്മാരായിരുന്ന വേണുഗാനവും കാളിന്ദീകല്ലോലവും പ്രണയപാരവശ്യവും അകലത്തു തെറിച്ചു. ഭൂമിയിലെ വസന്തകാലത്തുണ്ടായ അതിലളിതമായ ഹരിതവർണ്ണത്തെ തേച്ചുകുളഞ്ഞ് ഒരാൾ ഗോമയം തേച്ചാലത്തെ മാതിരി ആയി. ശേഖരൻ തന്റെ അത്രയും ദിവസത്തെ എല്ലാ ഗീതികളും വിവരലപ്പട്ടുപോയെന്നുതന്നെ വി



മഹാരാജാവിന്റെ വാഴ്ചക്കാലത്ത് എത്ര കാരമാണ് ചെയ്തതാവാം? അല്ലെങ്കിൽ ആ ദേവിയെ വശവാഹനയാക്കിത്തീർത്ത് ഇങ്ങിനെ അപമാനിക്കുന്നതെന്തുകൊണ്ടാണ്?

ഇതുകേട്ടിട്ട് സകലപണ്ഡിതന്മാരും പൊട്ടിച്ചിരിച്ചു. വലിയ പണ്ഡിതന്മാരല്ലാത്തവരും ചിരിക്കുന്നതിൽ പങ്കുകൂടാതിരുന്നില്ല. പാമരന്മാരിൽപ്പോലും ഈ നേരമ്പോക്കു നല്ലവണ്ണം അറിഞ്ഞവർ ചിരിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. ഈ പരിമാസത്തിന്നു മതിയായ സമാധാനം കൊടുക്കണമെന്നുള്ള വിചാരത്തിന്നു മുമ്പ്, രാജാവ് തീക്ഷ്ണമായ അങ്കുശാകാശങ്ങളെ നോക്കി വെട്ടിയ ഒരു നോട്ടംകൊണ്ട് തന്റെ കവിനെ ഉത്തേജിപ്പിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. ശേഖരനാകട്ടെ അതൊന്നും വിചാരിച്ചൊന്നെ നിശ്ചയനായിട്ടില്ല.

ഇതു കണ്ടപ്പോൾ രാജാവ് ശേഖരന്റെ പേരിൽ വളരെ കോപിച്ച് സിംഹാസനത്തിൽനിന്നു താഴെ ഇറങ്ങി, തന്റെ കണ്ണത്തിൽ അണിഞ്ഞിട്ടുള്ള മുത്തുമാല അഴിച്ചു പുണ്ഡരീകന്റെ മറിയിൽ അണിയിച്ചു. സഭാവാസികളൊക്കെയും “ധന്യാധന്യഃ” എന്നുപറഞ്ഞു. ഈ അവസരത്തിൽ, അന്ത്യോശത്തിൽനിന്നു ചില കക്കുന്ന വലയൻ പുരാദികളുടെ ശബ്ദം കേൾക്കപ്പെട്ടു. അതുകേട്ടതോടുകൂടി ശേഖരൻ ആ സനത്തിൽനിന്നുഴന്നുപോയ മന്ദന്ദനം സഭാഗൃഹത്തിൽനിന്നു പുറത്തേക്കുപോയി.

\* \* \* \* \*

കുറുത്ത ചതുർദശി - നേരം രാത്രി - കൂരിരുട്ട് - പരിമളവാഹിയായ മലയാനിലൻ വീട്ടത്തേറും വീശിക്കൊണ്ടു. ശേഖരൻ വീട്ടിനുള്ളിൽ വെച്ചു തന്റെ വക സകല പുസ്തകങ്ങളും അടുത്തായിട്ടുനിന്നെടുത്ത് തന്റെ മുമ്പിൽ കൂട്ടാകൂട്ടമായി കൂട്ടിയിരിക്കുന്നു. ആ ഗ്രന്ഥസഞ്ചയത്തിൽനിന്നു തിരഞ്ഞെടുത്ത വേദം വെച്ചിരിക്കുന്നു. വളരെ ദിവസങ്ങളിലായി ശേഖരൻ വളരെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഉ

ണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ട്. അവയിൽ ചിലതു താൻതന്നെ മനഃപ്രേരിച്ചിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു അഴിച്ചു അദ്ദേഹം അവിടുമിടെയായി ചില ഭാഗങ്ങൾ വായിച്ചുനോക്കി. അതല്ലാം ഒന്നിന്നും കൊള്ളാത്ത പരാണമുണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന്നു തോന്നി ദീർഘമായ ഒരു നിശ്വാസത്തോടുകൂടി ശേഖരൻ പറഞ്ഞു - “അഹോ! ഇത്ര കാലം ജീവിച്ചിരുന്നിട്ടു നേടിയ സമ്പാദ്യം ഇത്ര മാത്രമേ? ചില മന്ദസ്തകളും ചില പദങ്ങളും ചില വാക്യങ്ങളും തന്നെയോ?” ശരിതന്നെ; പക്ഷേ അവയിൽ അനിവാര്യമായ സന്ദർഭവും ഹൃദയംഗമായ ഭാവവും അന്തർവിചിത്രങ്ങളുണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന് അപ്പോൾ അറിയുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. രോഗം പിടിപെട്ടവനു ഭോജ്യവസ്തുക്കളൊന്നും രുചിക്കാത്തതുപോലെ, നിവൃത്തിയായ കവിക്ക് കയ്യിൽ കിട്ടിയ പുസ്തകങ്ങളൊക്കെയും ഹൃത്തയാണെന്നു തോന്നി. രാജാവായിട്ടുള്ള സ്നേഹവും ലോകത്തിലുള്ള കീർത്തിയും ഹൃദയത്തിലുള്ള ആശയവും, എന്നുവേണ്ട സകലതും അന്ധകാരാവൃതമായ തന്റെ മനസ്സിൽ ശൂന്യമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. ഭാരോന്നായി എല്ലാ ഗ്രന്ഥങ്ങളും കയ്യിലെടുത്തു ചീന്തി ജാജപല്ലമാനമായ അഗ്നിയിൽ മോദിച്ചു തുടങ്ങി. “ഹോമേന്ദാമായ രാജാക്കന്മാർ അശ്വമേധയാഗത്തെ അനുഷ്ഠിക്കുന്നു. അന്നിപ്പോൾ കാവ്യമേധമാണ് ചെയ്യുന്നത്” എന്നു തന്നെത്താൻ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു. അടുത്ത നിമിഷത്തിൽത്തന്നെ മരിച്ചു തോന്നി. “ഓ ഈ ഉപമ അത്ര പാടിയില്ല. മേച്ഛാശാപം സ്പർശിക്കിലും ചെന്നു വിജയിയായി മടങ്ങിവരുമ്പോഴാണല്ലോ അശ്വമേധം ചെയ്യാൻ പതിവ്. അന്ധകാരം നേരേമരിച്ച്, തീരെ തോറിരിക്കുമ്പോഴാണ് ഇതു ചെയ്യാൻ ആരംഭിച്ചത്. കാവ്യമുന്മാണ് ഇരനുഷ്ഠിച്ചതെങ്കിൽ ചേരമായിരുന്നു.”

കുമ്പസാരം, ഭാരോന്നായി എല്ലാ ഗ്രന്ഥങ്ങളും അഗ്നിക്കിരയായി. അനന്തരം കവി ശൂന്യമായ കൈകൾ ചൊക്കി വിളമ്പി -

“അല്ലയോ അഗ്നിജാലേ! നിന്നിൽ  
 തന്നെയാണ് എല്ലാം ഹോമിച്ചത്  
 എല്ലാം ഇത്രയും കലം ഓരോന്നോ  
 രേന്നായി എല്ലാ വസ്തുക്കളും ഞാൻ  
 നിന്നിൽ ഹോമിക്കുകയെന്നു. ഇന്നത്തെ  
 ഹോമം അവസാനത്തേതുകുന്നു. ഹേ!  
 വഹ്നിരൂപിണിയായ മോഹിനി! വള  
 രക്ഷാലമായി നീ ഏന്റെ മനസ്സിൽ ജപ  
 ലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണല്ലോ. ഞാൻ സ്വ  
 സ്തമായിരുന്നെങ്കിൽ എനിക്കില്ലാതെ നല്ല  
 പ്രഭയുണ്ടാകുമായിരുന്നു. പക്ഷേ ഞാൻ ശു  
 ഭ്രതനാണ്. അതുകൊണ്ടുതന്നെയാണ്  
 ഇങ്ങിനെ ഭസ്മശേഷനായി ഭവിച്ചത്.”  
 ശേഖരൻ ഇങ്ങിനെ വിലപിക്കുമ്പോൾ രാ  
 ത്രിക്കു ക്രമേണ മൃച്ഛകൂടി വന്നു. അയാൾ,  
 വീട്ടിലെ ഗവേഷങ്ങളെല്ലാം തുറന്നിട്ടു. അ  
 യാൾ സമ്പ്രദായമനുസരിച്ചു മല്ലിക മു  
 തലായി തറിക്കു പ്രത്യേകം ഇഷ്ടപ്പെട്ട  
 ചിലവിലുള്ളവയെല്ലാം അടുത്തുവെച്ചിട്ടുണ്ടാ  
 യിരുന്നു. അതൊക്കെ വാരി ഇപ്പോൾ ശ  
 യ്യമേൽ വിതറി. നല്ലഭാഗത്തു വിളക്കുകൾ  
 കൊളുത്തിവെച്ചു. അറവന്തരം ഏതോ കരു  
 മേത്തിന്റെ കർസേവികകളും ഉടനെത  
 ന്നെ ശയ്യയിൽ വന്നു കിടക്കുകയും ചെയ്തു.  
 അതോടുകൂടി, ശരീരത്തിന്റെ സന്ധിബന്ധ  
 ണ്ങളെല്ലാം അയയുവാനും ചണ്ണ ചിന്തവാ  
 നും തുടങ്ങി.

അതാ നൂറുവർത്തിന്റെ കിലുക്കം കേ  
 ട്ടുതടങ്ങി കേശപാശത്തിൽ പെരുമാറുന്ന  
 മനോഹരമായ പരിമളം ദിക്കിണാനില  
 നോടുകൂടി അകത്തേയ്ക്കു വരുന്നു. കവി, അ  
 ടത്തെ കണ്ണുകളോടുകൂടി ചോദിച്ചു—‘ദേ  
 വി! ഈ ഭക്തന്റെ പേരിൽ ഇപ്പോഴെങ്കി

ലും കനിവുണ്ടായിരിക്കുന്നുവോ? ഇത്ര നാ  
 ളായിട്ട് രീരെ ദുർലഭയായിത്തീർന്ന ഭവതി  
 ഇപ്പോൾ പ്രത്യക്ഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നുവോ?’ ഇ  
 തിന്നത്തരമായി ‘അല്ലയോ കവി! ഞാൻ  
 താ വന്നിരിക്കുന്നു’ എന്ന് അതിമധുരമായ  
 ഒരു കണ്ണുലുപി കേൾക്കുമാറായി. ശേഖ  
 രൻ അത്യാശ്ചര്യത്തോടുകൂടി കണ്ണുതുറന്നു  
 നോക്കിയപ്പോൾ, ശയ്യാസമീപത്തു ലോ  
 കൈകസുന്ദരിയായ ഒരു രമണീ സ്ഥിതി  
 ചെയ്യുന്നതായി കണ്ടു. കണ്ണീർ തുളുമ്പി  
 വീങ്ങിയ കണ്ണുകൊണ്ടു വ്യക്തമായിക്കാ  
 ബാൻ സാധിച്ചിട്ടു. ആ സമയത്തു, ത  
 ന്റെ ഉള്ളിലുള്ള ആ മായാമൂർത്തി പുറ  
 ത്തുവന്ന് ആസന്നമരണനായിരിക്കുന്ന ത  
 ന്റെ മേൽത്തു നോക്കി നില്ക്കുന്നതായി അ  
 യാൾക്കു തോന്നി. ആ സ്ത്രീ പറഞ്ഞു—  
 ‘ഞാൻ രാജകന്യകയായ അപരാജിതയാ  
 ണ്.’ അതു കേട്ടപ്പോൾ കവി വളരെപ്പ  
 ണിപ്പട്ട് ഉത്ഥാനം ചെയ്തു. അപ്പോൾ  
 രാജകന്യക പറഞ്ഞു:—‘അങ്ങയുടെ കാർയ്യ  
 ത്തിൽ രാജാവു ചെയ്തതു വേണ്ടപോലെ  
 ആലോചിക്കാതെകണ്ടാണ്. വിജയം ലഭി  
 ച്ചത് അങ്ങയ്ക്കുതന്നെയാകുന്നു. അതിനാ  
 ത്, അല്ലയോ കവി! ഞാൻ അങ്ങയെ വി  
 ജയമാലയണിയിക്കുവാനായി വന്നിരിയ്ക്കു  
 യാണ്.’

ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞിട്ട് അപരാജിത,  
 താൻതന്നെ കെട്ടിയുണ്ടാക്കിയ മനോഹര  
 മായ ഒരു പൂമാല തന്റെ കഴുത്തിൽനിന്ന  
 ടിച്ച് കവിയുടെ കഴുത്തിൽ അണിയിച്ചു.  
 അതോടുകൂടി, കവി മരണവേദനയാൽ ആ  
 ക്രാന്തനായി ശത്വമേൽ വീണു.

കെ. വി. ഏം.



# സന്തക എന്ന മഹാൻ

ജീവചരിത്രങ്ങളും ഉപദേശങ്ങളും  
(തുടർച്ച)

ക്രൈസ്തവ പ്രഭുവായ പരിചാരക നാരിലാരുവൻ വചിച്ച ചരിയനായിരുന്നു. സൽഗുണസമ്പന്നനായ സന്തകവിന്റെ നേരെ അവനും കുറിയേറേയോ ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടു അവന്റെയടുത്തേക്കു നിഷ്ഠാലമാക്കുവാൻ അവൻ കഴിയുന്നത്ര ശ്രമിച്ചു. സന്തക ഭാര്യ കാത്യാലോചന ചെയ്യുമ്പോൾ അവൻ ദുർഗ്ഗായങ്ങളും പറഞ്ഞു ആ കാത്യാലോചന മടക്കുകയും ഗ്രാമങ്ങളിൽ പോയി സന്തകവിന്റെ കല്പനകൾ അനുസരിക്കുവാനുണ്ടാക്കിയ ജനങ്ങളോടുകൂടി ചെല്ലുകയും തന്റെ കല്പനകൾ അനുസരിക്കാത്തവരെ ശിക്ഷിക്കുമെന്നു ഭീഷണിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. ഗ്രാമജനങ്ങൾക്കു അവനെ പേടിയുണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടു അവൻ അവന്റെ കല്പനകളെ അനുസരിച്ചു. കുടിലന്മാരായ സന്തകവിന്റെ ശത്രുക്കൾ ഈ ലക്ഷണത്തിൽ ഈ ദുഷ്ടനെ സ്തുതിച്ചു. സന്തകവിന്റെ പുതിയ ചട്ടവട്ടങ്ങൾക്കു വിപ്ലവം വരുത്തുന്നതിൽ അവനെ കഴിയുന്നതും സാധിച്ചു. ഇങ്ങനെ അവൻ ഗ്രാമക്കാരുടെ ഇടയിലുള്ള ശിഷ്ടനാൾ അനുഭവിക്കുകയും ദുഷ്ടനാൾ അനുഭവിക്കുകയും സന്തകവിനു എതിരായിരുന്നു. പക്ഷേ മദ്യപിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ അവന്റെയും അവന്റെയടുത്തുള്ളവരുടെയും പ്രവൃത്തികളും പറ്റാത്ത അവസ്ഥയെക്കുറിച്ചും ചെയ്തു.

സന്തക വളരെ വൃദ്ധനായി. ചിലപ്പോൾ നല്ല വേഷം പാഞ്ഞും ധർമ്മമാർഗ്ഗം ഇന്നതാണെന്നു അവനും കാണിച്ചുകൊടുപ്പാൻ ശ്രമിച്ചും മാറ്റം ചിലപ്പോൾ നയത്തോടുകൂടി ശാസിച്ചും അവന്റെ വിശ്വാസം ഇല്ലാത്തവർക്കു അവൻ ചെയ്ത ശ്രമങ്ങളെല്ലാം വ്യർത്ഥമായതേയുള്ളു. അവ

ന്റെ നടപടി പിന്നെപ്പിന്നെ അധികം വഷളായിത്തീർന്നു.

സന്തക ദീർഘശ്വാസമിട്ടു ഇങ്ങനെ വിചാരിച്ചു. 'ഇയാളുടെ സ്ഥാനവലിപ്പം നിമിത്തം എനിക്ക് ഈയാൾക്കു എതിരായി ഒന്നും ചെയ്യാൻ കഴിയുന്നതല്ല. അതിലായിരുന്നു എങ്കിൽ ഇയാളെ എന്റെ പട്ടാലക്കാർക്കു തെരുക്കുണ്ടായിരുന്നില്ല. എന്നാൽ ഈയാൾക്കു സ്ഥാനവലിപ്പമുള്ളതുകൊണ്ടു ഈയാൾ എന്നെ അപമാനിക്കുകയും ജനങ്ങളെക്കൊണ്ടു തന്റെ ആജ്ഞകൾ നടത്തിച്ചു എന്നെ എപ്പോഴും നിഷ്ഠാലമാക്കിത്തീർക്കാൻ ഈയാൾക്കു സംധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈയാളെ എന്റെ അഭിപ്രായത്തോടുകൂടി യോജിപ്പിക്കാൻവേണ്ടി ഞാൻ എന്റെ സമയം മുഴുവനും കഴുത്താൽ എന്റെ ജോലികൾ നടക്കുകയില്ല. അതുകൊണ്ടു 'ചരിയകൊണ്ടുവന്നെടുത്തു മരിക്കുകയല്ലാത്ത നിവൃത്തിയൊന്നുമില്ല'.

പിന്നെ സന്തക തന്റെ ഭാര്യയോടു പറഞ്ഞു. 'ഈയാൾക്കു അരികൊണ്ടുണ്ടാക്കുന്ന മദ്യത്തിൽ അതിയായ അസക്തിയുള്ളതിനാൽ ദിവസേന രാവിലെ ഈയാൾ എണീക്കുമ്പോഴെങ്കിലും നീ നല്ല മദ്യമെടുത്തു ചിശേഷഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങളും കൊണ്ടുപോയിക്കൊടുക്കുക. അവൻ ഈ ദിക്കിൽ ഏതായതിൽവിടുന്ന വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടി പണി എടുക്കുക നിമിത്തം അവനും ക്ഷീണമുണ്ടായിരിക്കുമെന്നും നീ കൊണ്ടുചെന്ന മദ്യവും മാറ്റം കഴിച്ചാൽ ക്ഷീണരീതി നല്ല സുഖമാവുമെന്നും മാറ്റം അവനോടു പറയുക. ഇങ്ങനെ ചെയ്താൽ സന്തകവിന്റെ സ്ഥാനമായി ഞാൻ നിന്നെ എല്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും അവനോടു

പാക. പിന്നെ മദ്യവും നല്ല ഭക്ഷണദ്രവ്യങ്ങളും വേണ്ടുവാളും കൊടുത്തു പകൽ മുഴുവനും അവനെ രസിപ്പിച്ചു. എന്റെ കൃത്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കാൻ ഞാൻ ഈ ഒരു വഴി മാത്രമേ കാണുന്നുള്ളൂ. അതുകൊണ്ടു നീ ഞാൻ പറഞ്ഞവിധത്തിൽ നിന്നു ഒരേ പോലും തെറ്റാതെ ചെയ്തു ലൂ.

ഭത്താവു പാഞ്ഞപ്രകാരം സന്തകവിന്റെ ഭാര്യ അവൻ ഏറാവും വിശേഷമായ മദ്യവും രുചികരമായ ഭക്ഷണദ്രവ്യങ്ങളും കൊടുത്തു. അവനും ബഹു സന്തോഷമായി. പകൽ മുഴുവനും മദ്യപിച്ചും വിരുന്നേണ്ടും തന്നെ കഴിഞ്ഞു. പിന്നെ ദിവസവും അവർ ഇതേമാതിരി ആഹാരപദാർത്ഥങ്ങൾ തെയ്യറാക്കിക്കൊടുത്തു. പിന്നെ ദിവസന്തോറും സന്തകവിന്റെ ഭാര്യ കൊണ്ടുവന്ന മദ്യവും ഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങളും കഴിച്ച് അന്യവിന കൂടാതെ അവൻ കാലക്ഷേപം കഴിച്ചു. അവൻ ഉരുകാരടെ വീടുകളിൽ പതിവായി പോയിരുന്നതു നിൽത് ചെയ്തു. ദുഷ്ടന്മാരും എഷണിക്കാരും ആയ ജനങ്ങൾ അവനെ പലപ്പോഴും കാണാൻ വന്നിരുന്നു എങ്കിലും അവൻ ഒരിക്കലും നല്ല ബോധം ഇല്ലാതിരുന്നതുകൊണ്ട് അവരുടെ ദുരാലോചനകളിൽ ചേരുവാൻ അവനും തരമായില്ല.

സാധുക്കളെ സഹായിച്ചും തരിശു സ്ഥലങ്ങളെ കൃഷി ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന രാപ്പകൽ രണ്ടുപാലെ ആ ഗ്രാമക്കാരുടെ സ്ഥിതി നന്നാക്കാൻ ശ്രമിച്ചു സന്തകവിനെയും പ്രയത്നം ചെയ്തു തുടങ്ങി. ഒടുക്കം സന്തകവിന്റെ പ്രയത്നങ്ങൾ ഫലം ദയങ്ങളായി കണ്ടുതുടങ്ങിയപ്പോൾ അയാളുടെ വിരോധി ലജ്ജിക്കുകയും തന്റെ പൂർവ്വ ദുഷ്ടതയെപ്പറ്റി പശ്ചാത്തപിക്കുകയും ചെയ്ത് പിന്നീട് ജനക്ഷേമത്തിനുവേണ്ടി വളരെ ശുഷ്കാന്തിസാദിച്ചിട്ട് യത്നിക്കുകയും സന്തകവിനു വേണ്ട ഒത്താശകൾ ചെയ്തുവരികയും ചെയ്തു.

V

ഉന്യകന്യ. ബം വക സ്വത്തുക്കൾ

നന്നാക്കേണ്ടതിന്നു പണമൊന്നും സന്തകവാങ്ങിയില്ലെന്നു മുമ്പു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. സന്തക തന്റെ സ്വന്തം സ്വത്തുക്കൾ വിറ്റുകിട്ടിയ പണം അതിലേക്കായി ഉപയോഗിച്ചു. സ്വല്പംകൊണ്ടു തുടങ്ങി അതികൂടുതൽ സമൃദ്ധമായ മേൽനാശത്തിലേക്കു തന്നെ അതിനെ വലിപ്പിക്കുന്നതായ പണ്ടത്തെ നല്ല വഴിയെ അയാൾ അനുസരിച്ചു.

തന്റെ കീഴിലുള്ള ഗ്രാമങ്ങളിലെ ജനസംഖ്യ വലിപ്പിക്കാനായി അന്യദേശങ്ങളിൽനിന്ന് അയാൾ ആളുകളെ ക്ഷണിച്ചുവരുത്തി. ഈ പരദേശികളുടെ നേരെ അയാൾ വളരെ ദയകാണിച്ചു ഒരുവന്റെ സ്വന്തം കുട്ടികളേയും അന്യന്മാരേയും ഒരേ മാതിരി ദയയോടുകൂടി വിചാരിക്കുന്നത് അത്ര ശരിയല്ലെന്നു ചിലർ ആക്ഷേപം പാഞ്ഞപ്പോൾ സന്തക ഇങ്ങനെ ഉത്തരം പറഞ്ഞു. 'മാതാപിതാക്കന്മാരും കുട്ടികളും തമ്മിൽ സമൃദ്ധമായ ഒരു സ്നേഹബന്ധം ഉണ്ട്. അന്യന്മാർ തമ്മിൽ അതില്ല. അതുകൊണ്ടു പുതുതായി വന്ന ഈ കുട്ടി ഇവിടെ സ്ഥിരമായി കിടപാടുന്നതോ അല്ലെങ്കിൽ ഇവിടംവിട്ടു തിരിയെ പോകുന്നതോ നാം അവരുടെ നേരെ കാണിക്കുന്ന ദയയുടെ താരതമ്യംപോലെ ഇരിക്കുന്നതാണ്. എന്നു തന്നെയല്ല ഇവരുടെ ഇടയിൽ വളരെ ചേർ അലഞ്ഞു നടക്കുന്നതിൽ മോഹമുള്ളവരാണ്. അവരെ ഇവിടെ സ്ഥിരമായി പാപ്പിക്കേണമെങ്കിൽ നമ്മുടെ സ്വന്തം കുട്ടികളുടെ നേരെ നാം കാണിക്കുന്ന ദയയേക്കാൾ ഇരട്ടി ദയ നാം ഇവരുടെ നേരെ കാണിക്കണം'

ഈ ഉത്തരത്തിൽ നിന്നു പുതുതായി വന്നവരുടെ നേരെ സന്തകവിന്റെ ആലോചനം ഏത്രത്തോളം നന്നായിരുന്നു എന്നു നമുക്കു ഗ്രമിക്കാവുന്നതാണ്. അന്യന്മാരുടെ നേരെ ഇത്ര ദയയുണ്ടായിരുന്ന സന്തകവിന് ആ ഗ്രാമങ്ങളിലെ സ്വദേശികളുടെ നേരെ എത്ര അധികം ദയയുണ്ടായിരുന്നിരിക്കണം. തങ്ങളുടെ ദാരിദ്ര്യത്തിൽനിന്നു



കെ കട്ടി "ലി ക്ഷ

സന്തകവിന്റെ എപ്പാടായ ദയാപൂർവ്വമായ ഭരണം ശരിയായി നടത്തി ആ ഗ്രാമങ്ങളെ സന്ത സമൃദ്ധിയുള്ളതാക്കി തീർക്കേണമെങ്കിൽ എല്ലാ ദിർഗ്ഗന്മാർക്കും ഭരണപോലെ ധനസമാധാനം ചെയ്യേണ്ടതാണ് ഡോവരയിൽനിന്നു വന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ വണയിച്ചുപറഞ്ഞു. എന്നാൽ അർഹതയില്ലാത്ത സാധുക്കളെ സമാധാനിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഗുണത്തേക്കാൾ നശിപ്പിക്കാമെന്നാണ് ഉണ്ടാവുക എന്നു സന്തക മറുപടി പറഞ്ഞു. ദീർഘദശിയായ അയാളുടെ നീതിചാതുര്യത്തെ മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയാത്ത ആ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കു അയാളുടെ ചട്ടവട്ടങ്ങളെപ്പറ്റി ടിമസാരോദന ആരുപ്ലി വച്ചിട്ടുവന്നു. സന്തകവിന്റെ പ്രവൃത്തിമൂലം ഉജ്ജ്വലമായി സമൃദ്ധിയുണ്ടാവുന്നതിന്നു പകരം ദാരിദ്ര്യമാണ് അധികമായിത്തീരുന്നതെന്ന് അവർ പറയുകയുണ്ടായി.

യം കീട്ടാത്തതുകൊണ്ട് ചില സാധുക്കൾക്കും അയാളുടെ നേരെ അതുപ്രിയമുണ്ടായി.

ഈ ഘട്ടത്തിൽ സന്തക ഗ്രാമജനങ്ങളെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുന്നു എന്നും മാറ്റം പല കളവായ കാരങ്ങളും ചുമന്നി കെട്ടുപോയ പ്രളവിന്റെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരിൽ മൂന്നുപേർ ഓധാവായിലെ മേലധികാരിമാർക്ക് ഗുഹമാപി കൈഴത്തെയച്ചു. ഈ ദോഷാരോപണങ്ങളിൽ എത്രത്തോളം യഥാർത്ഥമുണ്ടെന്നറിയാനായി പ്രള ഓധാവായിലേക്ക് ചെല്ലാനായി സന്തകവിന്ന് കല്പനകൊടുത്തു. അയാൾ ഉടനെ അവിടെചെന്ന് പ്രളവിന്റെ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ഇങ്ങിനെ മറുപടി പറഞ്ഞു. “സാക്ഷരമാക്കിയിൽ പോയിത്തന്റെ ശേഷം എന്റെ ജോലി നല്ലവണ്ണം നടത്തിപ്പോരുകയുണ്ടാകുമെന്നും എന്ന് എഴുതിയവർത്തോടുകൂടി ഞാൻ എന്നാൽ കഴിയുന്നവണ്ണം ബുദ്ധിമുട്ടി പണി എടുത്തിട്ടുണ്ട്. എന്നെ ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്ന ചുമതല മഴുവനാവാനെ ഏതാനുംദാഹം മാത്രം കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു ഈ ഘട്ടത്തിൽ ഈ മാതിരി ദോഷാരോപണങ്ങൾ ചെയ്യാൻ അങ്ങയുടെ ആർക്കുണ്ട് തോന്നിയത് എന്റെ ഭാഗ്യദോഷം എന്നുമാത്രമല്ല അങ്ങയുടേയും കൂടി ദുഷ്ടാലം എന്നേ പാപാനുള്ള മറ്റുള്ളവരേ കുറ്റപ്പെടുത്താനോ എന്റെ പ്രവൃത്തികൾ ദോഷരഹിതങ്ങളാണെന്നു സ്ഥാപിക്കാനോ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് എന്നെ ഈ ജോലിയിൽനിന്ന് ഒഴിവാക്കി എന്നെ കുറ്റാരോപണ അങ്ങയുടെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ എനിക്കുപകരം വെക്കാനായി ഞാൻ അർപ്പിക്കുന്നു. ഗ്രാമങ്ങളുടെ ക്ഷേമം ഒന്നുമാത്രമാണ് എന്റെ പരമോദ്ദേശ്യം. അങ്ങയുടെ ആർക്കുണ്ട് അതുചെയ്യാൻ സാധിച്ചാൽ ഞാൻ ഏറ്റവും കൃതാർത്ഥനായി.”

ഈ ഉത്തരം കേട്ട ഉടനെ സന്തക ഏറ്റവും സാമീകരിക്കപ്പെട്ടവനാണെന്നും അയാളുടെ ചുമതലകൾ കാരങ്ങൾ കളവായ ദുഷ്ടതാണെന്നും പ്രളവിന്റേയോ ഭ്രാന്തായി. തനിക്കുവേണ്ടി ഇത്രകലം ബു

ദ്ധിമുട്ടി പണി എടുത്തതിന്നു അദ്ദേഹം അയാളോട് നന്ദിപറഞ്ഞു വീണ്ടും ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു. “നിങ്ങളുടെ വിശ്വാസത്തോടു കൂടെയുപറ്റി എനിക്ക് ചേരും സംശയമില്ല. സാധാരണക്കാർക്കു നിങ്ങളുടെ മഹത്തായ ആശയങ്ങളെ ധരിപ്പാൻ ശക്തിയില്ലാത്തതുകൊണ്ട് അവർ നിങ്ങളെ തെറ്റിദ്ധരിക്കയും നിങ്ങളുടെമേൽ കളവായ കാരങ്ങൾ ചുമത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. അടിസ്ഥാനമില്ലാതെ നിങ്ങളെ കുറ്റപ്പെടുത്തിയതിന്നു ഞാൻ അവരെ ശിക്ഷിക്കും.”

സന്തക പറഞ്ഞു:- എന്നാൽ അവർ ദുഷ്ടതയോടുകൂടി ഒന്നും പ്രവൃത്തിച്ചിട്ടില്ല. അവരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ ഈ ദോഷാരോപണങ്ങളൊന്നും കളവായിട്ടുള്ളതല്ല. എന്റെ എപ്പാടുകെട്ടെ നല്ലവണ്ണം ഗ്രാമിക്കാത്തതുകൊണ്ട് അവ ജനങ്ങൾക്കു ദോഷകരമായി പരിണമിച്ചുകൊള്ളാ എന്നു അവർക്കു പാസ്കപത്തിൽ ഭയമുണ്ടായി എങ്കിലും പ്രീതിയനുസരിച്ചു നടക്കണമെന്നു മാത്രമേ അവരും യഥാർത്ഥത്തിൽ വിചാരിച്ചിട്ടുള്ളൂ അതുകൊണ്ടാണ് ഇപ്പോൾ ഞാൻ അവരെ കുറ്റപ്പെടുത്തി എന്റെ പ്രവൃത്തിയെ നീക്കിപ്പോൻ തുറുവാത്തത്. അങ്ങനെ അവരെ ശിക്ഷിച്ചാൽ അതിന്നു കാരണമുണ്ട് ഞാനാവുന്നതുകൊണ്ട് എന്നെത്തന്നെ ഞാൻ നിന്ദിച്ചു ഞാൻ എന്റെ ജോലി രാജിവെക്കും. അവരെ ആശ്വസിപ്പിച്ചു തൃപ്തിപ്പെടുത്താൻ കൂടി പ്രവൃത്തി എടുക്കാൻ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചാലും- അവർ ഇപ്പോഴത്തെ ജോലിയിൽ തന്നെ കുറെ വിവരവും കൂടി ഇരിക്കട്ടെ. എന്നാൽ ഏതൊരു മനുഷ്യനെയെ അർപ്പിക്കുവാൻ ഉദ്ദേശങ്ങളില്ലാത്ത മനുഷ്യന്മാർക്കു കഴിയും.

സന്തകവിന്റെ സ്വഭാവഗുണം കണ്ടു പ്രളവിന്നു വളരെ സന്തോഷം തോന്നി. ചിലന്ന അയാളെ ദൃഷ്ട്യം പറഞ്ഞവരുടെ നേരെ നോക്കി ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു. “അല്പബുദ്ധികളായ നിങ്ങൾക്കു നിന്നോടിയുടെ അഗാധമായ ബുദ്ധിഭാവമുണ്ടാണെന്നു ഗ്രാമക്കാർക്കു കഴിയും? അയാ

ഉടെ മേൽ കാാം ചുമത്തിയതു തീരെ തെറ്റാണു്. അതിന്നു നിങ്ങൾക്കു നല്ല ശിക്ഷ തരണ്ടതാണു്. എങ്കിലും നിന്നോമിയ നിങ്ങളുടെ മേൽ യാദതാരു കാവും ചുമത്താതെ നിങ്ങൾക്കു അനുകൂലമായിനിന്നു അയാളുടെ പഠിക്കാരങ്ങളെല്ലാം പൂത്തിയാകുന്നതുവരെ അയച്ചോണിച്ചു പ്രയത്നിക്കാൻ നിങ്ങളെ അനുചരിക്കണമെന്ന് അയാൾ ആവശ്യപ്പെട്ടതുകൊണ്ടു ഞാൻ ഇത്തവണ നിങ്ങൾക്കു മറപ്പുതന്നു. എന്നാൽ മേലിൽ നിങ്ങൾ ഈ മാതിരി പ്രവൃത്തിച്ചാൽ ഞാൻ നിങ്ങളെ കഠിനമായി ശിക്ഷിക്കാതിരിക്കയില്ല.

ആ മൃഗസാമന്തന്മാരും വേദിച്ചു വിറച്ചു. എന്നാൽ സന്തകവിന്റെ ഭരണവും കണ്ടു് അവരുടെ മനസ്സിന്നു വളരെ ആർദ്രതയുണ്ടായി. അന്നുമുതൽക്കു് അവർ നിവ്യാജമായി സന്തകവിന്നു വേണ്ട കത്താശുകളെപ്പോ ചെയ്തുകൊടുത്തു.

## VI

മുൻപ്രസ്താവിക്കപ്പെട്ട സംഭവം സന്തകവിന്നു വലിയ വ്യസനകാരണമായിത്തീർന്നു അയാൾ ഇപ്രകാരം വിചാരിച്ചു. 'ഞാൻ ഈ ദിക്കിൽ വന്നിട്ടു കറെ കാലമായി. ഈ ദിക്കുകൾക്കു് സമാധാനവും ഷേമവും വരുത്താൻവേണ്ടി ഞാൻ നിരന്തരമായിപ്രയത്നം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. കുടിപന്നം രായ ശത്രുക്കളുടെ കപടാപായങ്ങൾകൊണ്ടു് എന്റെ ശ്രമങ്ങൾ ഫലിക്കുന്നില്ല. എന്നെ സമാധാനിക്കാൻവേണ്ടി അയക്കപ്പെട്ട ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും കൂടി എന്നെ വിശ്വസിക്കാതെ എനിക്ക് എതിരായി നിന്നു് എന്നെപ്പറ്റി ഓരോ ദൃഷ്ടിങ്ങൾ പ്രകടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. കാലക്രമത്തിൽ എന്റെ ചട്ടവട്ടങ്ങൾ ഗുണപ്രദങ്ങളായി കലാശിക്കുമെന്നുള്ളതിന്നു സംശയമില്ല. എങ്കിലും പ്രത്യക്ഷമായും പരോക്ഷമായും ഉള്ള വിരോധികളുടെ ആധിക്യംകൊണ്ടു് എന്റെ ഉദ്ദേശം സഫലമാവാൻ എത്ര കാലം വേണ്ടിവരുമെന്നു പാവാൻ സാധിക്കുന്നതല്ല. എനിക്ക് ഈ കാലം പൂത്തിയാക്കാൻ

സാധിക്കില്ലെന്നു സമ്മതിച്ചു് എന്താ പണി രാജി കൊടുക്കുന്നത് എത്ര എളുപ്പമാണു്. ഹാ കഷ്ടതേ! അങ്ങിനെ ചെയ്താൽ എന്റെ പ്രളവിന്റെ ആജ്ഞാലംഘനം ചെയ്ത ഞാൻ ഒരു വിശ്വാസപാതകിയായിത്തീരുകമെല്ലാം. എനിക്ക് വേണ്ടത്തക്ക മനുശുദ്ധിയും ഈശ്വരഭയവും ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടാണു് ഈ താല്പദിനെല്ലാം കാരണമെന്നു ഞാൻ ശങ്കിക്കുന്നു. ധർമ്മമായ മനുശുദ്ധിയും ദൈവധീനവും ഉള്ളവനു് ഒന്നും തന്നെ അസാധ്യമായിട്ടുള്ളതല്ല."

ഈ വിചാരത്തോടുകൂടി സന്തക അവടെനിന്നു നഗ്നതയെടുത്തുവെച്ചു ഷേത്രത്തിൽ പോയി അവിടെ 21 ദിവസം ഉപവാസം ചെയ്തു ഭജിച്ചു. (വളരെ ആഴ്ചകൾ ഭജനത്തിന്നായി പോകുന്ന ഒരു പ്രാർഥനപ്പെട്ട ഷേത്രമാണു് പ്രസ്തുതഷേത്രം. ഭജനകാലം മുമ്പു 21 ദിവസമായിത്തീർന്നു് ഇപ്പോൾ 7 ദിവസം മാത്രമേയുള്ളു) തന്റെ പ്രളവിന്റെ മനോരമം പൂത്തിയാക്കി ജനങ്ങൾക്കു ഷേമം വരുത്തേണമെന്നു അയാൾ സദാ പ്രാർത്ഥിച്ചു. ദോശുദ്ധി വരുത്താൻ വേണ്ടി അയാൾ ദിവസേന പല പ്രാർഥനയും പച്ചവെള്ളത്തിൽ കുളിച്ചു രാപ്പകൽ ഭരപോഷെ പ്രാർത്ഥന ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. അയാളുടെ നോൽമ്പു് അവസാനിക്കുന്നതായ 21-ാം ദിവസം അയാളുടെ നിഷ്കളങ്കത നിമിത്തം തന്റെ ആഗ്രഹം സാധിക്കുമെന്നു സന്തകവിന്നു ദർശനമുണ്ടായി എന്നു് ഒരു ജനശ്രുതിയുണ്ടു്. എന്നാൽ അതിനെപ്പറ്റി സന്തക ആരോടും ഒന്നും പറയുകയുണ്ടായിട്ടില്ല.

നോൽമ്പു് അവസാനിച്ച ദിവസം അയാൾ കുറച്ചു കഞ്ഞി കുടിച്ചു പാലമുണ്ടാക്കി. ഒരു ദിവസംകൊണ്ടു് അയാൾ 50 നാഴിക ദൂരം നടന്നു സാക്ഷരമാക്കിയിൽ മടങ്ങി എത്തി. ഈ അത്ഭുതപ്രവൃത്തികളെ എല്ലാവരും ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു. "മൂന്നു് ആഴ്ചവട്ടം ശുദ്ധോപവാസം ചെയ്തതിന്റെ ശേഷം ഏതാവും ബലമുള്ള ഒരുവനുകൂടി

വളരെ കുറച്ചു ദൂരം മാത്രമേ നടക്കാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. പിന്നെ എങ്ങിനെയാണ് 50 നാഴിക നടക്കാൻ സാധിക്കുന്നത്? ഇതു രീതിയായും ഭരതഭൂതകൃത്യമാണ് എന്നു ജനങ്ങൾ പറഞ്ഞുതുടങ്ങി. അന്നുമുതൽക്കു സന്തക ഒരു അമൃതാനുഭവം എന്നു ജനബോധ്യം ഉണ്ടായി. അയാളുടെ കൂട്ടാളികളുടെ വിരോധവും ക്രമേണ കുറയ്ക്കപ്പെട്ടു. സന്തകവിനേയും അയാളുടെ ചട്ടവട്ടങ്ങളേയും കുറിച്ച് അവർക്കു നല്ല അഭിപ്രായം തോന്നിത്തുടങ്ങി. അയാൾക്കു എതിരായി നില്ക്കുന്ന അവർ കഴിയുന്ന അതാശക്തികളെല്ലാം ചെയ്തുകൊടുത്തതുകൊണ്ട് അയാളുടെ പരിഷ്കാരങ്ങൾ കോട്ടം വരാതെ അഭിവൃദ്ധിയെ പ്രാപിച്ചുതുടങ്ങി. ഒരുവൻ എത്രതന്നെ യോഗ്യനും സമർത്ഥനുമായിരുന്നാലും ഈശ്വരം കൂടാതെ ഒരു കാര്യവും അവനു സാധിക്കില്ല എന്നുള്ളതിന്നു സന്തകവിന്റെ ഈ പ്രവൃത്തി ഒരു ഉദാഹരണമാണ്.

## VII.

മനയുദ്ധത്തിൽ സുമര 150 ഏകവിന്ദിപ്പിച്ചുള്ള ഒരു കാടുകയറിയെന്നു. 80 കൊല്ലത്തോളം അതിൽ സാത്താരു പ്രയത്നവും ചെയ്താതിരുന്നതുകൊണ്ട് അതിനെ വെട്ടിത്തെളിയിക്കാൻ ആ ഗ്രാമക്കാർക്കു സാധിച്ചില്ല. സന്തക മറ്റുള്ള ദിക്കുകളിൽനിന്നു കൂലിക്കാരെ വരുത്തി രണ്ടുമൂന്നു മാസങ്ങൾകൊണ്ട് ആ കാടെല്ലാം വെട്ടിത്തെളിയിച്ചു. ആ കാലത്തു കൂലിക്കാർ ഏതു നന്മയെക്കൊണ്ടായി സന്തക ദിവസേന രാവിലെ കാട്ടിൽ ചെല്ലും. പകൽ മുഴുവനും കൂലിക്കാരുടെ പ്ലം റിന്നു അവരവർക്കുള്ള ഭോജികളെ തിരിച്ചു കൊടുത്ത് പണി എടുപ്പിക്കും കൂലിക്കാർക്കു വേണ്ട പണി വിരിഞ്ഞു പോയ ശേഷം മന്ത്രമേ അയാൾ അവരുടെനിന്നു തന്റെ വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങുകയുള്ളൂ. അയാളുടെ ഭരണസാമ്യവിശേഷം നിമിത്തം കൂലിക്കാർക്കെല്ലാവരും അയാൾ വിചാരിച്ച മാതൃക പിന്തുടർന്നു എടുത്തിരുന്നു. അയാളുടെ കീഴിൽ 50 കൂലിക്കാർ 100 കൂ

ലിക്കാരുടെ പണി എടുക്കും. കാടെല്ലാം ഇത്ര വേഗം തെളിയിച്ചതു കണ്ട് എല്ലാവരും അത്ഭുതം തോന്നി. സന്തക താൻതന്നെ കൂലിക്കാരുടെ പ്ലം പണി എടുത്തതുകൊണ്ടും വേലക്കാരുടെ സ്വഭാവത്തെയും പ്രാപ്തിയേയും തന്റെ ബുദ്ധിശക്തികൊണ്ടു വിവേചനം ചെയ്തു സൂക്ഷ്മമായി ഗ്രഹിച്ച് ഏറ്റവും മിടുക്കനാണെന്നു ഏറ്റവും ബാധ്യതയുള്ള ജോലികളിൽ എടുപ്പിച്ചതുകയും സാമത്രി കർത്തവ്യം അവരുടെ ശേഷിക്കുമാറു കൂലികളിൽ എടുപ്പിച്ചതുകയും ചെയ്തതുകൊണ്ടാണ് ഇത്ര വേഗം തെളിയിക്കുവാൻ സാധിച്ചത്. സന്തക പ്രയത്നശക്തികളെ പ്രശംസിച്ചും മടിയനാണെന്നു ഉപദേശിച്ചും തന്റെ ആർക്കാരെ പ്രവൃത്തി എടുപ്പിച്ചിരുന്നതു വലിയ സേനാധിപന്മാർ തങ്ങളുടെ സൈന്യങ്ങളെ നയിക്കുന്നതുപോലെ യാചിക്കുന്ന എന്നു പറയപ്പെട്ടിരുന്നു.

ഒരു വേലക്കാരൻ തന്റെ കൂട്ടാളികളോടൊത്തു എത്രയോ അധികം പ്രയത്നം ചെയ്തിരുന്നു. അവന്റെ അതിപ്രയത്നം കൊണ്ട് അവന്റെ ദേഹം മുഴുവനും വിയർത്തിരുന്നു. ഇവന്റെ അത്യാലസ്യം ഭയാലസ്യം വരയിടുന്ന വന്ന ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ശ്രദ്ധയേ ആകർഷിക്കുകയും അയാൾ അവന്റെ പ്രവൃത്തിയെ സന്തകവിന്റെ ദാഷ്ട്യത്തിൽ കൊണ്ടുപന്ന് അവനെ പ്രത്യേകം സമ്മാനിക്കേണ്ടതാണെന്നും അങ്ങിനെ ചെയ്ത് ഇവനെപ്പോലെ പ്രയത്നം ചെയ്യാൻ മറ്റുള്ളവരേയും ഉത്സാഹിപ്പിക്കേണ്ടതാണെന്നും സന്തകവിനോടു പറഞ്ഞു. സന്തക അവൻ പണി എടുക്കുന്ന സ്വലത്ത് രണ്ടുമൂന്നു പ്രവിശ്യകളോടൊത്തു അവന്റെ പണി നോക്കിക്കൊണ്ടുനിന്നു. എന്നാൽ സന്തക അവനോടു ഒരു നല്ല വാക്കെങ്കിലും പറയാത്തതിനാൽ ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ വളരെ ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു. കാരണമന്തം കഴിഞ്ഞു സന്തക വീണ്ടും അയാൾ പണി എടുത്തിരുന്ന സ്വലത്തുപോയി തൃക്കുതയോടു കൂടി അവനോടു ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു:-



അവൻ ഉത്തരം പറഞ്ഞു. “ഞാൻ കസമാ എന്ന ദിക്കിലെ ഒരു കൃഷിക്കാരനാണ്. എന്റെ കുറുപ്പാൽ വളരെ ദാരിദ്ര്യസ്ഥിതിയിലുള്ളതാണ്. എനിക്ക് പ്രാപ്തിയായ ഒരു മകനുണ്ട്. നിങ്ങൾക്കു കൂലിക്കാർ ആവശ്യമുണ്ടെന്നു കേട്ട് കൃഷിക്കാരുമെല്ലാം മകനെ എല്ലിച്ച്, അല്പവൃത്തി വല്ലതും സമ്പാദിക്കാൻ വേണ്ടി ഞാൻ ഇവിടേക്കു വന്നതാണ്. ഞാൻ കിഴവനും ബലഹീനനും ആയതു കൊണ്ടു നിങ്ങൾ എന്നെ പാഞ്ഞയക്കുന്നതിനുപകരം നല്ല ശേഷിയുള്ളവർ കൊടുക്കുന്ന കൂലി തന്നെ എനിക്ക്



തന്നു എന്നെ പണിക്കു കൂട്ടിയതിൽ നിങ്ങൾ എന്റെ നേരെ വളരെ ദയ കാണിച്ചിരിക്കുന്നു."

പിന്നെ സന്തക പതിനഞ്ചു പൊന്നു പൂപ്പികൾ എടുത്ത് അവൻ മറുളള വേലക്കാരേക്കാൾ അധികം ശുഷ്ണാന്തിയോടു കൂടി പണി എടുത്തതിനുള്ള സമ്മാനമാണെന്നു പറഞ്ഞ് അദ്ദേഹം കിഴവന്നു കൊടുത്തു. അത്യാശ്ചര്യത്തോടും ബഹുമാനത്തോടുംകൂടി അവൻ ആ പണം വാങ്ങി. എന്നാൽ ഉടനെതന്നെ അതു മടക്കിക്കൊടുത്ത അവൻ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു.

"നിങ്ങൾ എന്റെ നേരെ അതിയായ

ദയ കാണിച്ചിരിക്കുന്നു. ഞാൻ നിശ്ചയമായും ഈ സമ്മാനത്തിന് അഹനല്ല. സാധാരണയായി ഒരു നല്ല വേലക്കാരൻ ഒരു ദിവസം എടുക്കുന്ന പണി ദുർബ്ബലനായ എന്നെക്കാണു ചെയ്യാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. എന്നിട്ടും നിങ്ങൾ എന്നെ മുഴുവൻകൂലി തന്നിരുന്നു എന്നു ഞാൻ മുമ്പു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. എന്നിങ്ങനെ ന്യായമായി കിട്ടാവുന്ന തിരികടം കൂലി തന്നിട്ടും നിങ്ങൾ ഇപ്പോൾ ഈ വലിയ സമ്മാനം എന്നെക്കു വെറുതെ തരുന്നു. അത് ഒരു വിധത്തിലും എനിക്കു വാങ്ങാൻ പാടുള്ളതല്ല."

കെ. കുഞ്ഞുണ്ണിനായർ ബി. എ. ബി. എൽ.

— ൦൦൦൦൦൦ —

## ബൃഹസ്പതിത.

ക നാ ാ അ ഭ്യ ാ യ ാ.

ബൃഹസ്പതിതയെ ന്നുഭവം.  
യദാമനേന തുണയ്ക്കണം  
കരുണയും ഭാരതീയം  
'ശക്തസേവ്യൻ ഗജാസ്യനും'.

'അശുഭമവനീസുതനടെ  
വാസര'മെന്ന ന്നുഭവം ചൊന്നാലും  
'കുജദിനമനിഷ്ട'മെന്നൊരു  
നരനോടുകൂടിയ വിശേഷമെന്തിവിടെ? 5

ഉരുക്കിയ പൊന്നെ തിർക്കുതിർന്നിര-  
യോരായിരമുടയഹരിപദാഭരണം  
ഉലകളുവേക്കും സവിതാ-  
വവിചാതമാവേറാവു ജയിക്കുന്നു.  
അഭിമുഖീകരണമോടായി  
വിപുലതരഗ്രന്ഥമായതിനാൽ  
നോക്കിയതോതു നോക്കി-  
ലാലുഗ്രന്ഥാവലം വെട്ടിയതിലായി  
'പഴയതുമുനിമൊഴിനന്നിതു'  
'നന്നല്ലിതുമനുജവാക്യ'മെന്നേവം  
പൊരുളൊത്താൽ വണ്ണത്തിൻ  
വ്യത്യാസമില്ലെന്നു മനസ്സിൽ.

ബ്രഹ്മാദികൾ തീർത്ത മഹാ-  
ഗ്രന്ഥങ്ങളെന്നോക്കി ഞാൻ കൃതമാലേ,  
തെളിവൊടു തീർക്കുന്നേനിതു  
ചെറുതായ സാഹസ്യത്തിനായി 5  
1 ഇതുകൂടിയെന്നു പോലീതു  
ജലത്തിലങ്ങു നദിയിലുപകരൻ  
തെളിസന്ദേശമെന്തെന്താ-  
2 ശകലം സഞ്ചിയിൽ ദിനേശ ചന്ദ്രാക്ഷൻ. 6  
ദ്രവ്യം കളുലകിൻ വേ-  
രെന്നു കണ്ടാൻ, പ്രധാനമിതികളിലൻ  
ചിലർ കാലമെന്നു ചൊന്നാൻ,  
3 സ്വഭാവമെന്നു നൂർ, കാലമെന്നു പരൻ. 7

അതിവിസ്താരംമതി, യി-  
പ്രസംഗവാദാർത്ഥമിഹ്നയംകുറിനം  
ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രാംഗങ്ങളെ-  
യല്ലേതാനി ചിദഭിന്നിഷ്ണുഷ്ട- 8

ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രമനേകഭേദവിഷയം  
സ്വസ്ഥശരീരമനുജ്ഞതിൽ  
ചൊല്ലുംസംഹിതയെന്നതൊക്കെയുരച-  
യെന്നാലതിൻപേരിഹ  
ഇശ്വരസ്തേഗ്രാഹ്യമാംസംഗണിതമാം  
'തത്രാ'പ്രവൃദ്ധം, 'ഹോമ'യ-  
യിടംജാതകവ്യംപെട്ടുന്നിതചരം  
'ശാഖാ'പ്രമാംസ്വസ്ഥവ്യം. 9

വക്ത്രവക്ത്രാദികൾമുഖപഞ്ച-  
സിദ്ധാന്തികാ'പ്രേകരണകഥിച്ചേൻ  
യാത്രാവിവാഹങ്ങളൊടൊത്തുജനം  
സവിസ്തരംഹോമയിൽതാനൊച്ചേൻ. 10  
സപ്തോപയോഗഗ്രാഹസംഘജന-  
പ്രശ്നപ്രതിപ്രശ്നകഥാദിയേയും  
നിസ്സാരവ്യംവിട്ടഥസാരമുള്ള  
സത്യാർത്ഥമോതന്നസമസ്തവ്യംഞാൻ. 11

ഇങ്ങിനെ ബൃഹത്തസംഹിതയിൽ  
ഉപനയനം' എന്നു കണമധ്യായം.

—o—o—o—

അനന്തരം 'സംവത്സരസൂത്രം' എന്ന  
രണ്ടാമദ്ധ്യായം.

—o—o—o—

ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രജ്ഞനാമെന്തുൻ  
സൽകലത്തിൽചിറന്നവൻ  
കാഴ്ചയിൽത്തന്നെലോകങ്ങൾ-  
ക്കോറവ്യംപ്രിയനായവൻ. 1  
ശത്രുമിത്രസമൻസത്യ-  
വാക്യമുയവെടിഞ്ഞവൻ  
വനിതവേഷൻഗംഭീരോ-  
ദാത്തലോഷൻസുഭദ്രമവാൻ. 2

നന്നായ്ചേർന്നുമാംസമൊത്തു  
മുള്ളസന്ധികൾപൂണ്ടവൻ  
തന്നംഗങ്ങളിലൊന്നിന്നാം  
വൈകല്യമണയാത്തവൻ. 3  
കൈകാൽനഖങ്ങൾ, കൺ, താടി,  
തല, കണ്ണങ്ങൾ, പല്ലുകൾ,  
നൊറിയെന്നുള്ളവയെല്ലാം  
മോറംഭംഗികലനവൻ  
“കുന്തിതാകൃതിഭാഷാസ്ത്രൻ  
ഗുണവാൻശോഭനോക്തരി  
ഏവമല്ലോകമിടുന്ന  
സാമുദ്രത്തെയാറിത്തവർ.” 4

സഭയിൽധൈര്യമുറക്കൊണ്ട  
നന്നായിപ്പറയുന്നവൻ  
ബാഹ്യാഭ്യന്തരസംശുദ്ധി  
പൂണ്ടവൻപ്രതിഭാനവൻ. 5

സമർത്ഥനല്ലുസ്വശാസ്ത്ര-  
നിംഗിതജ്ഞാനമുള്ളവൻ  
സാത്വികൻദേശകപലജ്ഞൻ  
ദൈവപൂജനതൽപരൻ. 6

സഹവാദികളാൽമാന്ത്രി-  
നപവാസവ്രതോദ്യതൻ  
സ്രീസേവ, ചൂതെന്നിത്യാദി  
വ്യസനങ്ങൾവെടിഞ്ഞവൻ. 7

ആചിക്ഷാരസ്സാനവിദ്വാ  
ശാന്തിപരഃഷ്ടികകോവദൻ  
ഉല്ലാതശാന്തിവിട്ടന്ത്രം  
ചോദിച്ചാൽപറയുന്നവൻ. 8

കാലബോധകാലങ്ങൾ  
യന്ത്രംതീർത്തുയഥാവിധി  
ഗ്രാഹണഗ്രാഹയുദ്ധാദി  
ഫലമോരോന്നുചൊല്ലിയും. 9

നാട്ടിലുള്ളതമുണ്ടാക്കി-  
ത്തന്നുരക്കഷ്ടംവളർത്തവൻ

അനേകസംഹിതാ, മോരാ ഗണിതഗ്രന്ഥബോധവാൻ.	10	സമമണ്ഡലരേഖാ, സ. ബ്രഹ്മഗോളൂദിതാംശകം.	18
ബ്രാഹ്മ, പൗലിശ, വാസിഷ്ഠ, സൗര, രോമക, മെന്നിവ സിദ്ധാന്തങ്ങളെന്നായി. ടഞ്ചുംബോധിച്ചിരിപ്പവൻ.	11	പ്രത്യക്ഷമായിട്ടായാബു യന്ത്രഗ്ലണിതങ്ങളാൽ നന്നായൊപ്പിച്ചുകാണിപ്പാ- നോറവുവമ്പിയന്നവൻ.	19
കാലഭാഗങ്ങളായിട്ടും യുഗവർഷായനങ്ങളും ഈതമാസങ്ങൾപക്ഷങ്ങളും ഉദാരോത്രങ്ങളുംപുനഃ.	12	സൂര്യാദികൾക്കുചേർന്നോ- രയനംദക്ഷിണോത്തരം ശിശ്രുമന്ദനീചമച്ച മിവറിൻമേതുകണ്ടവൻ.	20
യാമം, മുളത്തവും, ചിന്നെ നാഴികാചവിനാഴികാ പ്രാണ, തൃടി, തൃട്ടംഗങ്ങളും ഉിവയുംതിരിയുന്നവൻ.	13	സൂര്യേന്ദ്രഗ്രഹണത്തിങ്കൽ സ്ഥൂലവുംമോക്ഷവുമാ ദിക്പ്രമാണസ്ഥിതികളും വിമദ്വംവണ്ണഭേദവും.	21
വിളിയാദികളുംഗങ്ങളും ഉളാക്കുംഷേത്രമറിഞ്ഞവൻ സൗരസോവനനാഷ്ട്ര ചാന്ദ്രമാസങ്ങൾനാലിതും	14	താരഗ്രഹങ്ങൾതൻയുലും സമാഗമനമെന്നതും മുമ്പിൽത്തന്നെയുമുച്ചിടാൻ വന്യചാരംകലർന്നവൻ.	22
അധിമാസം, വർഷമാൽപത്തി തൻമൂലവുമറിഞ്ഞവൻ യുഗവർഷങ്ങൾമാസങ്ങൾ ദിനമോരകളെന്നിവ;	15	ഗ്രഹങ്ങൾക്കൊക്കെയുപേരെ യുണ്ടാഭ്രമണ, യോജനം കക്ഷ്യായോജനമീരണ്ടിൻ പ്രമാണമറിയുന്നവൻ.	23
കാക്കന്നപേർ, ഷഷ്ഠിവർഷം മെന്നിവറിൻതുടച്ചും സമാഷ്ഠിയുംതെറ്റുകൂടാ- തെല്ലാംനന്നായിത്തവൻ.	16	ഭൂഗണഭ്രമണകസം- സ്ഥംനാദ്യക്ഷാവലാബകാളിജ്ഞൻ ദിവസവ്യാസം, ചരലേ- കാലംരാശ്ട്രദയമെന്നിവയും.	24
സൗരമാസിമാസങ്ങൾക്കുള്ള സദ്യമാസദ്യമതപവും യോഗ്യായോഗ്യതപ്യംനന്നാ- യ്ക്കപ്രതിപാദിക്കുവാൻപട്ട	17	മരയാനാഡീകരണ- പ്രഭൃതികൾനൽക്കേത്രകാലകരണങ്ങൾ ഇവയറിവോൻപലചോദ്യ- പ്രശ്നപ്രകീർത്തോക്തമതിസാരൻ.	25
സിദ്ധാന്തഭേദംചിലതു- ണ്ടെന്നാലുമയനാവധൗ		പൊന്നുവെള്ളമുറച്ചും മെച്ചംകാണിച്ചിടുന്ന ചണ്ണത്താൻ.	

ശാസ്ത്രസൂചിമലതാമായ്  
നന്നായ്ച്ചൊല്ലുന്നവൻസുതന്ത്രജ്ഞൻ. 26

(വിദഗ്ദ്ധന്മാരിങ്ങിനെ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.)

“ശാസ്ത്രോക്തമത്വമോതാ  
ചോദ്യത്തിനുചൊല്ലിടംസമാധാനം  
ചെയ്തുല്ലഭിഷ്ഠപരാംവു-  
മവനെങ്ങിനെശാസ്ത്രവിത്താകും?” 27

“ഗ്രന്ഥാത്മവുംഗണിതവും  
യഥാത്മമല്ലാതെയൊക്കിടംമൂലം  
മുത്തമുൻതൻമുമ്പതി-  
ലമ്മയെവേശ്വാഹ്വനങ്ങളാൽവാഴും” 28

“ഹോരാത്മവുംഗണിതവും  
ഹരയാജചയന്ത്രസംപ്രയോഗത്താൽ  
ലഗ്നമുറിഞ്ഞവൻതൻ  
വാക്കൊക്കുന്നാളുംവിഫലമാകും.” 29

(ആയുവിഷ്ണുജ്ഞാനം പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.)

“പോകാപുമാൻചവനവേഗവശാഖാരി-  
വിസ്താരമോമിയലുംകടലുംകടക്കും (യുക്തം  
ഇച്ചൊന്നുകാലപുഷ്പാഘ്രമൊണ്ണവത്തെ  
സപാതത്തിനാലുളുപ്പിവിട്ടുപരൻകടക്കും.”)

ഹോരാശാസ്ത്രോശിഹോരാ-  
ദ്രേക്കുണങ്ങുനവാരംശകം  
ദപാദശത്രിംശദംശം  
ഉവാദിന്റെറമ്പലാബലം. 31

ഗ്രഹങ്ങൾക്കുള്ളടികുസ്ഥാന  
കാലചേഷ്ടകളാലിഹ  
നന്നാപ്രകാരമായിട്ടും  
ബലാബലനിരൂപണം. 32

വാതകമാദിപ്രകൃതികൾ  
ധാതുദ്രവ്യങ്ങൾജാതിചേഷ്ടാദി  
ഇവുതൻപരിഗ്രഹമതു  
ഗർഭധാനം പ്രസവകാലം. 33

വിസ്മയകരബഹുലക്ഷണം-  
കഥനംസദ്യോമുതിപ്രദോരിഷ്ടം  
ആയുദ്വായദശാന്ത-  
ദ്രിശാഷ്ടവർഗ്ഗങ്ങൾരാജയോഗങ്ങൾ. 34

ശരീരോഗദിഗ്രഹാദി  
യോഗങ്ങൾപലമാതിരി  
നാഭസാദികയോഗങ്ങൾ  
ഇവയ്ക്കുള്ളഫലങ്ങൾ. 35

ആയുരഘോഷാലോകം  
നിർമ്മാണംഗമനംപുനഃ  
മുജ്ജന്തതൽക്കാലപ്രശ്ന  
ശുഭാശുഭനിമിത്തകം. 36

വിചാരമുതലായുള്ള  
കർമ്മങ്ങളെയുപോധിതം  
നടത്തിടേണ്ടകൃത്യം  
കാണിയ്ക്കുന്നയഥാവിധി. 37

തിഥിചാരങ്ങൾകരണം  
നക്ഷത്രങ്ങളിതൊക്കയും  
മുഹൂർത്തലഗ്നയോഗംഗ-  
സ്ഥാനസ്ഥാനങ്ങളുംതഥാ. 38

ജയസ്താനംഗ്രാഹഗണ-  
കൃതുപാവകലക്ഷണം  
മന്യൂശ്ലേഷംഗിതസേനാവാക്-  
ചേഷ്ടിതമുതലായതും. 39

ഗ്രഹഭേദവശാലുള്ള  
ഷാസ്ത്രംഗുണാധായഭേദവും  
മംഗലാമംഗലദ്രവ്യ-  
സംഖ്യംശകനങ്ങൾ. 40

സേനാനിവേശത്തിനുള്ള  
നിലംജപലനവണ്ണവും  
യഥാകാലംമന്ത്രിതം-  
ടവികാദിപ്രയോഗവും. 41

പരദുർഗ്ഗം പിടിച്ചിടാ-  
 നപായങ്ങളുമൊക്കയും  
 പാഞ്ഞിട്ടുണ്ടുതാത്രായാം  
 പണ്ടുളോർ പാണനീതിയിൽ 42  
 മതിയതിലെഴുതിയവിധവും  
 ലോകംതന്നിൽ പരത്തിയതുവിധവും  
 ഉള്ളിൽ പകർന്നവിധവും  
 ശാസ്ത്രമഴമെന്തുനോതിയാലൊക്കും.  
 സംഹിതാശാസ്ത്രചാമോധി-  
 പാരംതന്നിലുണ്ടുതവൻ  
 പൂർവ്വകർമ്മമലംസവും  
 ചിന്തിപ്പാൻ പട്ടവായവൻ. 44  
 സ്തംഭസത്രയങ്ങൾ ചേക്കുന്ന  
 സംഹിതാശാസ്ത്രമായതിൽ  
 സൂത്രാദികളെ പയ്യുന്ന-  
 ഗ്രന്ഥചാരഫലങ്ങളും. 45  
 ചാരങ്ങളിൽ ഗ്രന്ഥങ്ങൾക്കു  
 ചേരും പ്രകൃതിയെന്നതും  
 ഓരോവികൃതിയും ബിംബ-  
 മനവും വണ്ണഭേദവും. 46  
 കിരണദ്വീതി സംസ്ഥാനം-  
 സ്തംഭനാലുദയങ്ങളും  
 ദക്ഷിണേന്ത്യ മെല്ലൊപ്പ-  
 മാറ്റമാറ്റാനുതങ്ങളും. 47  
 വക്ത്രാവകുനക്ഷത്ര-  
 ഗ്രന്ഥസംയോഗചാരവും  
 മാറ്റുള്ളവകളും കൊണ്ടു  
 ഭവിയ്ക്കുന്ന ഫലങ്ങളും. 48  
 ഇരിപത്തേഴുനാൾകൂടി  
 കൂർമ്മാകാരണനിൽക്കയാൽ  
 ദേശം തോറും ഭാരതത്തി-  
 ലുണ്ടാമോരോഫലങ്ങളും. 49  
 അഗസ്ത്യ സപ്തർഷിമാര-  
 ഗ്രന്ഥഭക്തികളും തഥാ

നക്ഷത്രവൃന്ദവും താരാ-  
 ഗ്രന്ഥഗ്രന്ഥാദികളും. 50  
 ഗ്രന്ഥസംയോഗവുമെന്തു-  
 ഗ്രന്ഥസംയോഗമെന്നതും  
 ഗ്രന്ഥവർഷാധിപത്യാദി-  
 കൊണ്ടുണ്ടാകുമെന്നതും. 51  
 വർഷക്കാലമറിഞ്ഞിട്ടാൻ  
 ഗർഭലക്ഷണവുമ്പുന-  
 രോഹിണീ ചാതിപൂരട-  
 മിവയോടിനും യോഗവും. 52  
 സദ്യോ വർഷണ ചിഹ്നം പൂ-  
 വുള്ളികൾക്കു ലക്ഷണം  
 പ്രതിസൂത്രനന്തർ ചിഹ്ന-  
 മെന്നുള്ളിവകളും പുന-  
 പരിവേഷത്തിന്റെ ചിഹ്നം  
 പരിധിയുള്ള ലക്ഷണം  
 വയോ ചിഹ്നം കൊള്ളിമിന്റെ  
 ചിഹ്നം ദിശാഫലക്ഷണം. 54  
 ഭൂകമ്പലക്ഷണം സസ്യാ-  
 രാഗാങ്കമിവയൊക്കയും  
 ഗന്ധവ്യാഗരത്തിന്റെ  
 ലക്ഷണം പാഠസൂചകം. 55  
 നിഗ്ദ്ധാത ചിഹ്നവുമ്പിന്നെ  
 ക്രമത്തിന്നു ഗവകാണ്ഡവും  
 ഇന്ദ്രധവജേന്ദ്ര ചാപങ്ങൾ-  
 കുളോരോലക്ഷണങ്ങളും. 57  
 വാസ്തവിദ്യയു മംഗത്തിൻ  
 വിദ്യയു കൊകവിദ്യയും  
 അന്തരാഖ്യമതാം ചക്രം  
 മൃഗചക്രവുമണിനേ. 57  
 ശപചക്രമെന്നതു വിന്നെ  
 വായ ചക്രമതുതഥാ  
 പ്രാസാദഭേദപ്രതിമാ-  
 ലക്ഷണം തൽപ്രതിഷ്ഠയും. 58

വൃക്ഷായുർവ്വേദവുവെള്ളം  
കിട്ടുവാൻമുഴുപായവും  
നീരംജനാപ്യക്രിയയും  
ഖജനത്തിന്റെറചിഹ്നവും.

59

ദിവ്യാദിത്രിവിധോല്പാത-  
ശമനത്തിൻപ്രകാരവും  
മയൂരചിത്രകുറുപ്പുഷ്ട-  
സ്നാനംവാളിന്റെലക്ഷണം.

60

ഭൂപാലമകടാദിസ്ത്രീ  
ചേരുംചിഹ്നമതൊക്കെയും  
കോഴിയോടൊമപശുവും-  
മാടുംകുതിരയറനയും.

61

ഇവതൻലക്ഷണംപുറസ്ത്രീ  
ലക്ഷണങ്ങളിതൊക്കെയും  
അന്തഃപുരത്തിന്റെറചിഹ്നം  
വിടകാലക്ഷണംതഥാ.

62

ഉപനൈവസനമുദ്ര-  
ഫലംപാദമലക്ഷണം  
ദണ്ഡശയ്യാസനങ്ങൾക്കു  
ചേരുംവിവിധലക്ഷണം.

63

വജ്രാദിതന്തപത്തിൻ  
പരീക്ഷാദീപലക്ഷണം  
ദന്തകാഷ്ഠാദികൊണ്ടുണ്ടാം  
ഫലമെന്നിവസർപ്പവും.

64

സാമാന്യമായ്ജഗത്തിന്നു-  
മോരോരുത്തർക്കുമാറവും  
വിശേഷിച്ചവനീശന്നു-  
മുണ്ടായ്തരമതൊക്കെയും.

65

അന്യകർമ്മങ്ങൾക്കെവിട്ടും  
താല്പര്യത്തോടുകൂടിയും  
പ്രതിഷ്ഠണംമനംവെച്ചു  
ദൈവജ്ഞൻപാത്രുകൊള്ളണം.

66

രാവുറകൾമുണ്ടാകും  
നീമിത്തങ്ങളെയൊക്കെയും

അറിവാണൊരുവൻതന്നെ  
തുനിഞ്ഞെന്നാൽകഴിഞ്ഞിടാ.

67

അതിനാൽമനവൻനന്നായ്  
ഭരിസ്ത്രോജ്ഞാസ്ത്വസത്തമൻ  
സഹായത്തിന്നുദൈവജ്ഞ-  
ന്മാരെനാൽവരെയൊക്കണം.

68

നന്നായവരിൽപെട്ടേക-  
നിന്ദാശ്ലാശകൾനോക്കണം  
തെക്കേനിമിത്തമിതിക്കും  
നോക്കേണമവൻസദാ.

69

പടിഞ്ഞാറുവായുകോണം  
മൂന്നാമൻനോക്കിനില്ക്കണം.  
വടക്കുശീശാന്തകോണം  
നോക്കണംപിന്നെയുള്ളവൻ.

70

ഏവമല്ലാഞ്ഞൊഴുംസൂക്ഷ്മ-  
സൂക്ഷ്മമായ്നോക്കിടേന്തിലോ  
ഉൽക്കാദിശീശുപാതാന്ത-  
ലുറങ്ങുകിയാദൃശം.

71

വണ്ണസ്നേഹപ്രമാണാകാ-  
രാദികൊണ്ടുമാപയ്ക്കും  
ഗ്രഹതാരോപപാതാദി-  
കൊണ്ടുമുണ്ടായിടുംഫലം.

72

(ഗർഭമഹഷിയും പാശത്തിട്ടുണ്ട്)

“സർപ്പോപാഗാംഗഗണിത-  
മോരാതതപജ്ഞനൈപ്പരം  
പൂജിക്കാതുള്ളഭൂപാലൻ  
നഷ്ടനായിവരുംദൃശം.

73

എല്ലാംവിട്ടനഹങ്കാരം  
കുട്ടിൽവാഴുംമുനീന്ദ്രനും  
ജ്യോതിർഗതിജ്ഞനോടായി  
ചോതിസ്ത്രീനുള്ളാശുഭം.

74

അദിത്യനില്ലാത്തനക്ഷത്രപോലെയും  
പ്രദീപമില്ലാത്തതരോത്രിപോലെയും  
ദൈവജ്ഞനില്ലാത്തഗുപ്തപ്രഭുവിയും  
മാർഗ്ഗത്തിലെല്ലാംകരുടൻകണക്കും.

75

മുഹൂർത്തമിനഷ്ടം- യനന്തപാദികളൊക്കെയും ദൈവജ്ഞനില്പെന്നുവെച്ചാൽ തകരാറായിപ്പോയിട്ടുണ്ട്.	76	ചോദിച്ചൊരാളായമാതൃമന്ത്രിൽ ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രജ്ഞനല്ലവൻ.	84
അതുതൊണ്ടരികൽപാപ്പി- യ്ക്കുണ്ണദൈവജ്ഞയുണ്ടെ ജയശ്രീകീർത്തിഭോഗാദി- ശ്രേയസ്സിനായിച്ചിട്ടുണ്ടുവൻ.	77	ജ്യോത്സ്യൻതാനെന്നുശാസ്ത്രത്തെ- യറിയാതെനടിപ്പവൻ പട്ടിപ്പോഷകരൻപാപി നിന്ദ്യൻനഷ്ടരൂപകൻ.	85
ജ്യോത്സ്യനില്പാത്തദേശത്തു ഭൂരികാമൻവസിപ്പൊരാ കണ്ണാകുമിടവന്നുള്ളട- ത്തു നാടാകാപാപമൊന്നുമേ.	78	നഷ്ടരൂപ ചകന്താനും- മവനോതുനതിപ്പരം പരിഹാസങ്ങൾചെയ്തൊന്നും നരകത്തിൽപതിച്ചിട്ടുണ്ട്.	86
നരകത്തിൽപതിച്ചിട്ടാ ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രപഠിച്ചവൻ ദൈവജ്ഞനല്ലെങ്കിലിട്ടുണ്ട് ബ്രഹ്മലോകപ്രതിഷ്ഠയും.	79	പടിക്കൽപാപാപോടിയും പ്രാത്ഥിച്ചാൽകിട്ടുമായിടും ഘണ്ണാക്ഷരംപോലെയാക്കും ചിലപ്പോൾമൃഗഭാഷിതം.	87
ഇഗ്രന്മാതൃമന്ത്രിയെ- നടിഞ്ഞിടുന്നഭൂമിതൻ പൂജൻപ്രാമാദികൃത്യം- നഷ്ടരൂപമല്ലിവനവൻ.	80	സമ്പത്തുചേർത്തുചെയ്തെന്നോ- നശാസ്ത്രീയകഥാപ്രിയൻ ശാസ്ത്രജ്ഞനേക്കാൾമന്ത്രിതൻ താഴ്മയുണ്ടാകുമ്പോൾ.	88
മേൽപ്പറഞ്ഞവനും- മിശ്രാസ്ത്രജ്ഞനല്ലവൻ ഋഷിപുത്രപുത്രന്മാരവർ ദൈവജ്ഞൻവിപ്രനന്തമോവിനെ.	81	ഗണിതം, സംഹിതാ, ഘോര- യീവനനായറിഞ്ഞവൻ ജ്യാമിതിയുപനാൽപൂജൻ സമീകൃതവൃണസംശയം.	89
ഇതുജാലാദിയായിട്ടും മായയുള്ളവർമൃഗമോ സേവാമൃത്തികളുള്ളത്തിൽ കേറീടുന്നവർമൃഗമോ.	82	സഹസ്രമന, കതിര നാലായിരമിതൊക്കെയും ദേശകാലജ്ഞനാംജ്യോത്സ്യ- നേകൻചെയ്തതെല്ലാം.	90
മാഞ്ഞുനിന്നുപുത്താന- മറിയിപ്പവർമൃഗമോ കണ്ണയക്ഷിപിശാചാദി സേവാവൈഭവമൃഗമോ.	83	ദൃഢപുഷ്പി, ചിന്തിത, ദൃഷ്ടേക്ഷിത, ദൃഷ്ടതാദികൾമന്ത്രി എല്ലാംനശിച്ചുപോകും ശരിതൻനഷ്ടരൂപംഗമംകേട്ടാൽ.	91
കായ്മൊപ്പിച്ചുകൊണ്ടെല്ലാം കമിപ്പവനൊട്ടാരുമേ		സപകീർത്തിനേടാൻ, സമ്പലക്ഷിതീശ- ശ്രേയസ്സിനായ്നൽകുന്നകന്മാരായ്താൽ ഉണ്ടെത്രകാലംപാത്രമാത്രമുണ്ടു- മിത്രാദികൾക്കുദ്രവ്യമത്രയില്ലാ.	92
		ഇങ്ങിനെ 'സംവത്സരരൂപ'മെന്ന രണ്ടാമദ്ധ്യായം കഴിഞ്ഞു.	



# ശ്രീഗാരമണ്ഡനം ഭാഗം

(തുടർച്ച)

(പരേതനായ തയ്യട്ട നാരായണൻ മൂസ്സ് അവാർകൾ)

ഓം! ഗാനവിനോദിനി എന്നെക്കുറിച്ചൊഴെക്കും എഴുനീറുപായ എടുത്തിട്ടിരിപ്പാൻ സൽക്കരിക്കുന്നു.

ഭവതിയ്ക്കു കൗലം ഭവിക്കട്ടെ. (ഇരുത്തായി നടിച്ചു)

ഭവതിയും യഥാസ്ഥാനം ഇരിക്കുന്നതെന്താണ്? ഞാൻ ഇവിടെ നിത്യനല്ലേ; എന്നെ കണ്ടുകൊണ്ടു പ്രകൃതം വിടേണ്ടോ, അല്ലോസം മുറയ്ക്കു നടന്നോട്ടെ.

സ്പ്രികൾക്കു ഭവാനെ കണ്ടാൽ പ്രകൃതം വിട്ടു പ്രകൃതവ്യക്തി വന്നുകൂടുന്നതു സാധാരണയാണല്ലോ. എന്നോ ഭവതി പറയുന്നത്? ഭവതിയ്ക്കു ഫലിതം പാഞ്ഞു മിടുവാൻ നല്ല സാമയമുണ്ടെന്ന് എനിക്കു മനസ്സാണെന്നു അറിയാം.

(ചെല്ലം എടുത്തുവെച്ചു മുറക്കുവാൻ സൽക്കരിക്കുന്നു.)

(മുറക്കിയതായി നടിച്ചു)

നാഗവല്ലിയുടെനല്ലപല്ലവം പൂഗവും പുകച്ചുമുറ്റവും പ്രിയേ! രാഗമേറയച്ചുവെക്കുന്നോൾ. യോഗമിന്നരസമേകിടുന്നുമേ.

ഭവാനെ പറഞ്ഞതു ശരിയാണ്. രാഗമുള്ള യോഗം രസമുള്ളതു തന്നെ. പക്ഷെ അതിന്നു സാഗതി വരണമല്ലോ എന്നോ? ഭവതിയ്ക്കു് അരിലാണിപ്പാൻ അത്ര കരു

അനുരാഗം തോന്നിയിരിക്കുന്നതാ? ഞാൻ ചേണമെങ്കിൽ ആളെ പാഞ്ഞാൽ ഇപ്പോൾ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവരാം. അങ്ങയ്ക്കു് അതിന്നു സാമയമുണ്ടെന്ന് എനിക്കു നല്ല നിശ്ചയമുണ്ട്. അതുകൊണ്ടുപറ്റ ഞാൻ ഈ പ്രകൃതം കൈക്കൊണ്ടുവന്നത്. പക്ഷെ ഇപ്പോൾ പാഞ്ഞത് എന്റെ കാൽമുട്ട എനോ അഗ്രാമത്തോടുകൂടി വിചാരം.

രൂപവതിയുടെ സംഗതിയായിരിക്കുമോ? ഇവർ തമ്മിൽ വളരെ സ്നേഹമാണെന്ന് എനിക്കറിയാം.

(ബദ്ധപ്പാടോടുകൂടി)

എന്നാൻ ആരുടെ കാൽമാണ് ഭവതി പറഞ്ഞത്.

ഞാൻ പറഞ്ഞത് ഈ പട്ടണത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട ഇഷ്ടവാടികയിലെ രൂപവതി എന്നു പോയ എന്റെ പ്രിയസഖിയുടെ കാൽത്തക്കരിച്ചാണ് എന്നോ.

(അതിസന്തോഷത്തോടുകൂടി) രൂപവതിയ്ക്കു് അരിലാണ് അനുരാഗം പറയുകേൾക്കട്ടെ. സ്പ്രികളുടെ കാൽ സ്പ്രികളോടു ചോദിച്ചാൽ സൂക്ഷ്മാ അറിയാമല്ലോ.

കുന്നൽനേർമിഴികൾതെൻമാനസ്സി-  
കുന്നൽനേർമിഴികൾതാനറിയുന്നു  
പനഗങ്ങളുടെകാലുകളെല്ലാം  
പനഗങ്ങളുറിയുന്നതുപോലെ.



എനിക്ക് വിവരമില്ലാത്തതോളം ഭവാനോടടുത്തുകൊണ്ടു പോയാം. എന്നോ രൂപവതിയ്ക്കു കാഴ്ച സുഖക്കേടാണെന്ന് ഈ പാട്ടുപാട്ടുവാൻ വരുന്നവരിൽ രൂപവതിയുടെ ചെറിയമ്മയുടെ പ്രിയപുത്രിയായ 'മധുരമൊഴി' എന്നു പേരായ ഇക്കട്ടി പറഞ്ഞതുകേട്ടു നല്ല ദിവസം മുമ്പിൽ രൂപവതിയെ കാണുവാനായി ഞാൻ അവിടെ പോയിരുന്നു. കണ്ടാൽ കഷ്ടം തോന്നും. ഒരു ഭൂതം ബാധിച്ചുമാതിരിയായിരിക്കുന്നു.

മിണ്ടില്ലാതോടമെന്നല്ലാതെ ചികവറം-  
 ഞ്ഞിനുംതോഴിമാരെ-  
 കണ്ടാലപ്പോൾ പരുങ്ങുംകളി കുറിയുതലാ-  
 യുള്ളകൃത്യങ്ങളൊന്നും  
 വേണ്ടുവണ്ണം നടത്തില്ലവളാരുവിജനം  
 തന്നിലുണിട്ടയായി-  
 കൊണ്ടെന്നോ ചിന്ത ചെയ്തങ്ങിരവുകലി  
 ന്നനുവാങ്ങുന്നവേദാൽ. (രി)

എന്നാണോ പറയുന്നത്? എന്നാൽ ഈ ഭൂതബാധയ്ക്കു ചുരുക്കത്തിൽ ഒരു മന്ത്രവാദവും കൂടി ഞാൻ പറയാം.

പ്രണയപേശലാലവനയന്ത്രവും  
 മണിതമഞ്ജളമംഗളമന്ത്രവും  
 നണമൊടൊത്തധരംബലിയുപോം  
 ഗുണകരംകസുമായുധബാധയിൽ.

ഭവാനു പറഞ്ഞ മന്ത്രവാദം നല്ലവണ്ണം ഫലിക്കുന്നതാണ്. പക്ഷേ ഒഴിവു കണ്ടവരെക്കൊണ്ടു ചെയ്യിക്കത്താൽ ഫലിക്കില്ലല്ലോ എന്നോ? ഒ! ശരിതന്നെ. ആരെയെന്ന് ഒഴിവു കണ്ടിരിക്കുന്നത്.

വിട്ടുകൊണ്ടു ജഗൽപ്രസിദ്ധനും സുഭഗനും വിദേശീയനുമായ 'സുശീലൻ' എന്നു പേരായ ഒരു പുരുഷന്മാരൊക്കെ ഭവാനും പരിചയമുണ്ടായിരിക്കുമെന്നോ?

ശിവശിവാ! അദ്ദേഹവും ഞാനും തമ്മിൽ വലിയ പ്രാണസ്നേഹിതന്മാരാണല്ലോ. അദ്ദേഹത്തെയാക്കിയില്ലാതെ രൂപവതി കാമിച്ചിരിക്കുന്നത്. എന്നാൽ അന്യ

രാഗം സൽപാത്രത്തിൽ ചേർന്നുകൊണ്ടു ഞാൻ ഏറ്റവും സന്തോഷിക്കുന്നു. എന്തു കൊണ്ടെന്നാൽ,

കണ്ടാൽകാമനൊടൊത്തകാന്തികലരം  
 കല്യാണകാന്താഭയം  
 കൊണ്ടാടുന്നൊരുവിദ്യയുസരസവാക്-  
 ചാതുര്യമാധുര്യവും  
 ഉണ്ടായിട്ടസുശീലനൊത്തൊരുപുമാ-  
 നിപ്പാരിലില്ലാത്ത  
 കൊണ്ടൽക്കാരണിവേണിരൂപവതിയോ-  
 ടൊത്തീടുവാനുത്തമൻ.

എന്നാൽ അതു ഭവാനു തന്നെ ഉത്സാഹിച്ചു നേരേയാക്കിയാൽ കൊള്ളാമെന്നു ഞാനുംകൂടി പ്രിയസഖിയ്ക്കു വേണ്ടി ശിപാശി ചെയ്യുന്നു. ഇന്ന് ഈ മധുരമൊഴി പാട്ടുവാൻ വന്നപ്പോൾ രൂപവതിയുടെ ഒരു എഴുത്തുംകൂടി കൊണ്ടുവന്നിട്ടുണ്ട്. ആ എഴുത്തുംകൂടി ഭവാനു കാട്ടിത്തരാം. (എന്നു പറഞ്ഞ് എഴുത്തു കൊടുക്കുന്നു. വാങ്ങി സ്വകാര്യമായി വായിക്കുന്നതായി നടിച്ച്) (പ്രകാശം)

കഴഞ്ചൊഴിതവിലോചനമാരീ-  
 ലജ്ജകൊണ്ടുപാകില്ലാമൊന്നെ  
 ഇജ്ജനങ്ങളുതഗുഡമറിഞ്ഞാൽ  
 സജ്ജമാക്കിട്ടമെന്തൻകലധർമ്മം.

ഒ! ഭവതിയുടെ ജോലി മിനക്കെടുത്തുവല്ലോ. ഞാൻ പിന്നെപരം. എന്നെ മറക്കുന്നില്ലാൻ അപേക്ഷയെന്നോ? ഭവതി മരിച്ചാലും കൂടി ഞാൻ മറക്കുമോ, ഇന്നുള്ളതെ കഥ വിചാരിച്ചു നോക്കൂ.

കണ്ടുവാൻകഴലി!കാമലീലചതുതിലാശ-  
 യാനിശയിലേകദാ  
 പണ്ടുനിൻകണവനുള്ളനാളിവിടെവന്നു  
 ഞാനമിതകൗതുകാൽ  
 ശുണ്ഠിയുള്ളൊരവനെന്നറിഞ്ഞുശുഭഗാത്രീ  
 നിൻറെകളവന്നെന്നാം  
 രണ്ടുപേരുമൊരുമിച്ചുചേറിഹരമിച്ചു-  
 തോൽവിട്ടുമെന്തിനേ?

(തുടരും)

ഭക്ഷണത്തിനൊന്നുമില്ലാതെ മടങ്ങിപ്പോകുമ്പോൾ അയാളുടെ അടുത്തുള്ള മുതലാളൻ ഇതിനിടയിൽ തല്ലാലം കയ്യിലുണ്ടായിരുന്ന കറച്ച പാൽകുടിക്കാൻ കൊടുത്തു. അയാൾ അതു നന്ദിയോടെ സ്വീകരിച്ച് എന്തെങ്കിലും അപകടമുണ്ടായാൽതന്നെ വിചാരിച്ചുകൊൾവാനും പറഞ്ഞു. ഈ മുതലാളൻ ഒരു മകളുണ്ടായിരുന്നു. അവൾ ഒരു ദിവസം പാവുകുടിച്ച് മരിക്കാൻ തീർന്നു. അപ്പോൾ അമ്മയ്ക്കു പാക്കുവാൻ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത് ഓർമ്മയ്ക്കു. ഉടനെ അയാളെ വിചാരിച്ചു. അയാൾ അപ്പോഴേക്കും എവിടുന്നെന്നറിയാതെ ഭാടിയെത്തി വിഷം എറക്കി അവളെ രക്ഷിച്ചു. പാക്കുവാൻ കൂടിയും അതിനടുത്ത് അയാളുടെ വിഗ്രഹം വെച്ച് കുടങ്ങുകാർ പൂജിച്ചുവെന്നു മറ്റൊരു കുടുംബം പട്ടാമ്പിയിൽ വെച്ചു. അദ്ദേഹം ആദ്യമായി പടിക്കറയ്ക്കുകയും ചെയ്തു.

അയാളുടെ സഹോദരന്മാരിൽ ഒരു വടനപ്പുറിയുള്ള വേറൊരു കുടുംബത്തിൽ വിടെ പായാൻ. അയാളുടെ പേര് നാരായണഭാഗവതൻ എന്നായിരുന്നു. അയാൾ ഭാഗവതനാണെന്നാണ് നടിയിരുന്നതു. വലുതായ കല്ലുകൾ ചുവട്ടിൽനിന്നും കന്നുകൂടെ മുകളിലേയ്ക്കു ഉള്ളിലേയ്ക്കും. അവിടെയെന്നാൽ താഴെത്തള്ളുന്ന വിടിച്ചു തള്ളി. എന്നിട്ട് അതു ഉയർന്നുണ്ടു പോകുമ്പോൾ കണ്ണുകൾ കൈകൊട്ടിച്ചിരിയ്ക്കും. യോഗനായ ഒരു ബ്രാഹ്മണപണ്ഡിതൻ മകനാണെന്നുണ്ടു അയാൾ എല്ലാജാതിക്കുമായി ഭരണപാത്രം കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ഒരിക്കൽ ഒരു നമ്പൂരി തന്റെ പുത്രൻ ഉപനയനത്തിന്നു മുഹൂർത്തം നിശ്ചയിക്കണമെന്നുപേക്ഷിച്ചു. അയാൾ അപ്പോൾ കർക്കശമാസത്തിൽ കറുത്തചാവുനാൾ രാത്രി 12 മണിയ്ക്കു മുഹൂർത്തമുണ്ടെന്നും ആ സമയം താനും ഏകദേശം എത്തുമെന്നും പറഞ്ഞു. ഇതു മഹാ അശുഭകരമായ ഒരു സമയമായതുകൊണ്ടു അദ്ദേഹത്തിന്നു വലിയ പ

ശ്വാത്താപമുണ്ടായി. ആ ദിവസം വന്നപ്പോൾ പറഞ്ഞപോലെ ഭാഗവതൻ സമയത്തിന്നു ശരിയായി എത്തി. സമയമടുത്തു എന്നുവെച്ചു ആ കുടുംബക്കാർ, അപ്പോൾ തത്സമയം ശുഭകരമായി നിന്നുണ്ടാകുമ്പോൾ കാരണമെന്തെന്നും മറ്റും ചോദിച്ചു. അയാളപ്പോൾ ഗ്രാമസ്ഥനെ മറ്റൊരുത്തനായിച്ചു ആകാശത്തേയ്ക്കു നോക്കുവാൻ പറഞ്ഞു. അവിടെ നോക്കിയപ്പോൾ എല്ലാ ഗ്രാമങ്ങളും ശോഭയോടെ പ്രകാശിച്ചുകൊണ്ടിരിയ്ക്കുന്നതു ബ്രഹ്മദേവൻതന്നെ പുണ്യർ മറ്റൊരു പ്രത്യക്ഷമായിക്കണ്ടു. അവർക്കപ്പോൾ അത്ഭുതം സന്തോഷമായി. കുട്ടിയ്ക്കു ഉടനെ പുണ്യർകൾക്കും ചെയ്തു. പാക്കുവാൻ സഹോദരന്മാരും ചെയ്തിട്ടുള്ള അശുഭതകൾക്കും ഇമാതിരിയുള്ളവയാണ്.

പായനാളുടെയിടയിൽ സഹോദരന്മാർ തമ്മിൽ കല്യാണംകഴിച്ചു കൂടുന്ന നിരവധി സമയമുണ്ട്. മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ ചോരച്ചാച്ചിൽ നാലു ആറു വടലകൾക്കുള്ളിലുള്ളവരുടെ സന്താനങ്ങൾ തമ്മിലും കല്യാണം പാടില്ല. എങ്കിലും അമ്മവഴിയുള്ള അമ്മാമൻ മകളെ കല്യാണം ചെയ്യാം. അമ്മയുടെ സഹോദരിമാരുടെ മക്കളെ പാടില്ലതാനും. ചെൺകുട്ടികളുടെ കല്യാണം അവർ ജന്മയായാലും ഇല്ലെങ്കിലും സഹോദരനായി പറയുമ്പോൾ പതിനാറുവയസ്സിനുള്ളിൽകഴിയും. കല്യാണക്കളിവിധം പെണ്ണിനും അവളുടെ ഏഴുതോഴിമാർക്കും എണ്ണ തേച്ചുകൂട. ചില ദിക്കിൽ കെട്ടുകഴിഞ്ഞിട്ടു മൂന്നുദിവസത്തിനകംതന്നെ ചെൺകുട്ടിയെ വരൻ ഗ്രാമത്തിലേയ്ക്കു കൊണ്ടു. ഞായർ, ചൊവ്വ, വെള്ളി ഈയൊക്കളിൽ ഒരു ദിവസമായിരിയ്ക്കും കല്യാണശേഷം നടത്തുന്നത്. പണ്ടുള്ളപണ്ട ഇവരുടെയിടയിൽ ശൈശവവിവാഹം നടപ്പുണ്ട്. വിവാഹകാര്യത്തിൽ വധുവരന്മാരുടെ സമ്മതം ലേശം നോക്കുന്നതല്ല. അതിനുള്ള ബാധ്യസ്ഥ

നാർ മാതാപിതാക്കന്മാരാകുന്നു. ചെൺ കട്ടിയിലുപത്താ പന്ത്രണ്ടോ വയസ്സായാൽ താലികെട്ടുകല്യാണം കഴിയും. കെട്ടുന്നവൻ കന്യകയുടെ അച്ഛന്റെ മുമ്മകനോ അടുത്ത ചാച്ചക്കാരനോ മറ്റോ ആയിരിക്കും. കല്യാണം നാലുദിവസം കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ രണ്ടു മുണ്ടും നാലണയുംകൊടുത്ത് കെട്ടിയചെക്കനെ പിരിച്ചയയ്ക്കും. പിന്നെ അവർതമ്മിൽ യാതൊരു ബന്ധവുമില്ല. ചാച്ചക്കാരും മറ്റും സ്വയംപരിവൃണ്.

വിധവമാത്തിന്നു ചെൺകൊടു എന്നു പറഞ്ഞുവരാം. പെണ്ണിനെ ചോടിയിട്ടു നന്നതു പുരുഷന്റെ കടംബക്കാരാണ്. കല്യാണത്തിന്നു മുമ്പുള്ള എപ്പാടുകൾ പലയന്നുരുടെയും മറ്റു താണജാതിക്കാരുടെയും സഹായത്തോടെ അനുസരിച്ചതെന്നുയാണ്. കല്യാണം രീച്ചയാക്കുന്നദിവസം കന്യകയുടെ മാതാപിതാക്കന്മാർക്കു ഒരു രൂപികയും രണ്ടു മുണ്ടും കൊടുക്കണം. കല്യാണത്തിന്നു നല്ലദിവസം തിങ്കളാഴ്ചയും, ഞായറാഴ്ച മുറ്റുപന്ത്രണ്ടാണെന്നാണ് അവരുടെ വിശ്വാസം. കല്യാണത്തിന്റെ തലേനാൾ മണവാളനും കൂട്ടരും കന്യകയുടെ ഗൃഹത്തിൽ വന്നുചേരും. അവരെ കഞ്ഞിയും കള്ളും മറ്റും കൊടുത്ത് സല്ക്കരിക്കുന്നു. പിറ്റേ ദിവസം കൂട്ടികഴിഞ്ഞ് വെളുത്ത വസ്ത്രവും ആഭരണങ്ങളും ധരിച്ച് വന്നിരിക്കുന്ന പൊൻകട്ടിയുടെ കഴുത്തിൽ നല്ല നേരംനാക്കി താലികെട്ടും. ചെമ്പുമാതിരമാണ് താലികെട്ടുക. ഉപയോഗിച്ചുപോകുന്ന കെട്ടുകഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ സദ്യയുടെയൊക്കെയും കള്ളു കഴിച്ചുകൂടാത്ത ഒന്നാണെന്നിരിക്കിലും സദ്യയ്ക്കു മാംസം ഉപയോഗിക്കാറില്ല. അതുകഴിഞ്ഞാൽ അവരുടെ വാദ്യം കേൾക്കു മണിക്കൂറുനേരമുണ്ട്. രാത്രി പ്രത്യേകിച്ച് ഈ വക ഘോഷങ്ങളായിരിക്കും കെട്ടും രണ്ടുദിവസത്തെ സദ്യയും കന്യകയുടെ വീട്ടിൽവെച്ചാണ് നടത്തുന്നത്. മൂന്നാഴ്ചദിവസം വരണം കൂട്ടരും വധുവനോടുകൂടെ അവരുടെ വീട്ടിലേയ്ക്കു

മടങ്ങും. ഇവിടെവെച്ച് വധുവിന്റെ കൂട്ടരേയും നല്ലവണ്ണം സല്ക്കരിക്കുന്നു. ചില ദിക്കിൽ കല്യാണച്ചിലവിൽ പകുതി വരന്റെ മാതാപിതാക്കന്മാർ കൊടുക്കാറുണ്ട്. ഭരതവന്നു ഏതു സ്ത്രീകളെയെങ്കിലും കല്യാണംകഴിക്കാം. ഭാര്യമാർക്കു സ്വന്തമായി യാതൊരു സ്വത്തുമില്ല. അവർ കേവലം ഭർതാക്കന്മാരുടെ അടിമകളെപ്പോലെയാണെന്നിരിക്കിലും അവർക്കുപങ്കിടുന്നതെന്നു എല്ലാ സ്ത്രീയും ഭർത്താവിന്റെ ആശ്രയംവേണ്ടതെന്നത്താൽ കൂലിപ്പണിയെക്കൊടുക്കുന്നവർക്കു കൈകൾ നിയന്ത്രിച്ചു വകുക്കാൻ അധികവും എകപത്നീവ്രതം ശീലിയിക്കുന്നവരാണ്. മക്കളെ പോറ്റുന്നതു അവരുടെ തൃപ്തിയും സ്വത്തും അനുസരിച്ചിരിക്കും. ഒരു സ്ത്രീയ്ക്കു മേനിലധികം ഭർത്താക്കന്മാർ പാടില്ലെന്നു നിർബന്ധമുണ്ട്. പ്രഭുമാരും അവരുടെയിടയിൽനിന്നെ അപമാനപ്പെടാൻ. സ്ത്രീകൾ പുരുഷന്മാരെപ്പോലെതന്നെ പാടുപെടുന്നതുകൊണ്ടും ഭക്ഷണത്തിനുള്ള അരിപ്പുതകൊണ്ടും അവർക്കു ആവക ദുഷ്ടവൃത്തികളിൽ മനസ്സെല്ലാറില്ല. ഒരു പാലുവൻ നെർഭാര്യയെ തെളിഞ്ഞിപ്പെങ്കിൽ തള്ളിക്കളയാം. അയാൾക്കു ഭാര്യയുടെപണവും കല്യാണദിവസം ധരിച്ചുടുപ്പാതിരിച്ചുകിട്ടും. ഭാര്യയുടെ മാതാപിതാക്കന്മാർക്കു മകളുടെ ഭർത്താവു ക്രൂരനെന്നോ ഭീനകാരനെന്നോ തോന്നിയാൽ അവരുടെ പിരിച്ചെടുപ്പ് അവളെ വേറെ ഭാര്യക്കു കെട്ടിക്കൊടുക്കാം. കല്യാണത്തിന്ന് കൊടുത്തപണം ഭർത്താവുമകൾക്കൊടുക്കുന്നതല്ലെന്നുമാത്രമല്ല ഭാര്യയുടെസ്വത്തിന്റെ പകുതിക്ക് അവർക്കു അവകാശമുമാണ്.

വിധവകളെവിടുന്നു കല്യാണം കഴിക്കുന്നവർക്കു ധാരാളംനടപ്പുണ്ട്. അവർക്കുവേണ്ടുന്ന സമ്മതമുണ്ടെങ്കിൽ ഒരു വിധവയ്ക്കു ആരെങ്കിലും കല്യാണം ചെയ്യാം. പക്ഷെ ഒരു കൊല്ലം വിധവയായിരുന്നിട്ടുമാത്രമേ അപകാരംചെയ്യാൻ പാടുള്ളൂ. അവർക്കു മക്കളുള്ളതുകൊണ്ടു കല്യാണംചെയ്യുന്നതിന് മനസ്സില്ലെങ്കിൽ ഭ

ആ ഗ്രാമത്തിൽതന്നെതാമസിക്കാം, അമ്മയേയും മക്കളെയും മറ്റുള്ളവർ നല്ലവണ്ണം നോക്കിരക്ഷിക്കണം. യുവതിയായ ഒരു വിധവയെ കല്യാണംചെയ്യുന്നവർ അവളുടെമക്കൾക്കു ചിലവിന്നുകൊടുക്കണം. അവൾക്കു ഭർത്താവിന്റെ സോദരന്മാരെ കല്യാണംചെയ്തുകൂട. എങ്കിലും പുരുഷന് ഭാര്യയുടെസോദരിയെ കല്യാണംചെയ്യും. ഭാര്യക്ക് അവളുടെപുപ്പുഭർത്താവിങ്കൽനിന്നും ലഭിച്ചതായസ്വത്തിന് പുതിയഭർത്താവ് അവകാശിയല്ല.

കുടിഞ്ഞുൽ ഗുളുണ്ടായി എഴോ എട്ടോ മാസമായാൽ ഭാര്യയെ മാതാക്കന്മാരുടെ ഗ്രാമത്തിലെ കഷ്ടം. അവരുടെ മാടത്തിന്റെ അരികത്തുണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്ന ചെറിയകുടിയിലാണ് പ്രസവിച്ചാൽ അവളെ രണ്ടാഴ്ചയോളം കിടത്തുന്നത്. മാടത്തിൽ കിടക്കുമ്പോൾ അവൾക്കു യാതൊരു പാരമൊ സാമാനമൊ തൊട്ടുവാൻ പാടില്ല. ഭക്ഷണം കൊടുക്കുന്നതുതന്നെ വേറെഒരു സ്ത്രീയായിരിക്കും. കാലത്തുകഞ്ഞിയും വൈകുന്നേരം ചോറാണ് അവളുടെഭക്ഷണം. ഉല്പവയും കൊത്തമ്പലരിയും വേവിച്ച് കുഞ്ഞിയിൽചേർത്തു കൊടുക്കമാത്രമാണ് പ്രസവത്തിനുള്ളചികിത്സ. പത്താംദിവസം ആ കഡുംബത്തിലെ പുരുഷന്മാരാരെങ്കിലും തങ്ങളുടെമുതലാളനോട് കുറച്ചുവെള്ളവുംചാലും മേടിച്ച് ആ സ്ത്രീയുടെയും കുട്ടിയുടെയും മേൽ തളിക്കും. അതു കുടിഞ്ഞാൽ അവൾക്കു പ്രധാന മാടത്തിന്റെ ഉമ്മറത്തുവരെ ചെല്ലാം. പിന്നെ അഞ്ചു ദിവസംകൂടിക്കുടിഞ്ഞാൽ കുളിച്ചു മാടത്തിനുള്ളിൽകടന്നു എല്ലാം തൊടാം. പ്രസവിച്ചുകിടന്നിരുന്ന കുടിൽ ഉടനെത്തന്നെ ചുട്ടുകളയുക. പ്രസവച്ചിലവ് ആദ്യം പതിനഞ്ചുദിവസം. ഭർത്താവും പിന്നെ ഇരുപത്തൊട്ടാം ദിവസംവരെ മാതാപിതാക്കന്മാരും കൊടുക്കണം. അവർമാർപിന്നെ ഭർത്താവിന്റെ ഗ്രാമത്തിലേയ്ക്കുതന്നെ പോകുന്നു. ചാർച്ചക്കാരും മറ്റും അവിടെചെച്ച് ഒരു

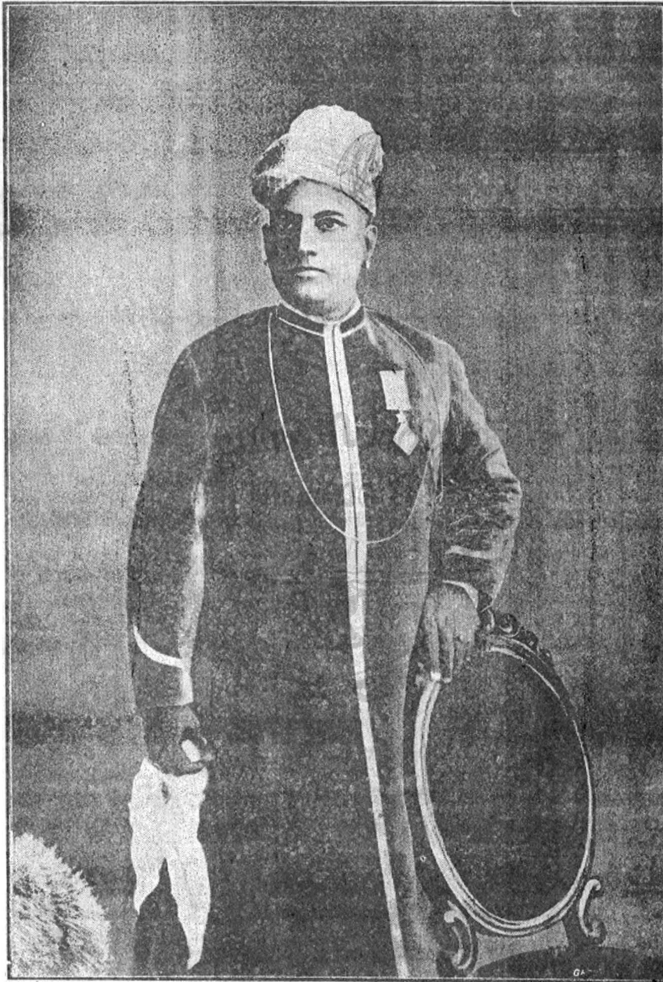
സദ്യകഴിയ്ക്കണം. അന്നുതന്നെയാണ് കുട്ടിയ്ക്ക് പേരിടുന്നത്. പിന്നത്തെ പ്രസവമൊക്കെ ഭർത്താവിൽ വെച്ചുതന്നെയാകുന്നു.

സ്വത്തിന് അവകാശം മരുമക്കത്തായവഴിക്കാണ്. വയമൂലം ജാതിക്കൂട്ടവും. സ്ത്രീകൾക്കു കടംബത്തിലെ രക്ഷാധികാരി. അവരുടെയിടയിൽ ജാതിക്കൂട്ടം പതിവുണ്ട്. വൃദ്ധരികൾ, കന്യകയ്ക്കു ഗുളുണ്ടാക്കുക, സ്വജാതിക്കുൾ വിരോധിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള വേറെ വല്ല അറീവി പ്രവൃത്തിക്കു കുമതലായ പ്രധാനകാര്യങ്ങളിൽ കടംബത്തിലെ കാരണപന്മാർ ഒരുമിച്ചു കൂടി ആലോചന നടത്തും. അവർ സാവധാനത്തിലെകാര്യം തീർച്ചപ്പെടുത്തുകയുള്ളൂ. തീർച്ചപ്പെടുത്തിയാൽപിന്നെ യാതൊരുവലാധിയും കേൾക്കുന്നതല്ല. ഈ പ്രദേശത്തെ മിക്ക പായനാരും അതുഗ്രമത്തിയായ കാളികേതന്മാരാണ്. കാരകാരത്തിയെക്കൊണ്ട് കാളിയുടെമുമ്പിൽ സത്യം ചെയ്യിക്കും.

അവർക്കു ശകുനങ്ങളിലും വെളിച്ചപ്പാട് അധിവാസമുണ്ടായി തുള്ളി മനുഷ്യരും കല്പിക്കുന്നതിലും ബാഹുവീശാസമാണ്. വല്ല അപകടവും പിന്നെത്തുപോയാൽ അവരെ ചെന്നു കാണുകയായി. മലയാളത്തിലുള്ള പായനാർക്കുപ്രവൃത്തിക്ക് കേളികേട്ടവരാണ്. ഞ്ഞയം നേരിടുന്നതായാൽ കൂടി ഈ ഗുഹസംഗതിക്കുള്ള അവർ പുറത്താക്കുകയില്ല. നാട്ടുപുറങ്ങളിൽ കള്ളുപോയോലും ദേവതാപരവമുണ്ടായാലും ശത്രുനിഗ്രഹത്തിലും ഇവരുടെ സഹായത്തിന്നുപേക്ഷിക്കാറുണ്ട്. ഈ വകസംഗതികളിൽ അവർക്കു നല്ല അനുഭവവും കിട്ടും. ഒരു വീട്ടിൽനിന്നും വല്ലതും കള്ളുപോയാൽ ഉടനെതന്നെപായ മനുഷാദിയെ വിവരം അറിയിക്കും. കള്ളു കണ്ടുപിടിക്കുമെന്നു പറഞ്ഞാൽ ആ ന്യൂനകാരന്മായ മനുഷാദിയ്ക്കു ഒരു പാ നെല്ലും നാലഞ്ചുപണവും

കൊടുക്കണം. അതുകൊണ്ട് അവൻ കറെപ്പരവും ഒന്നരണ്ടനാളികേരവും കുറെ കള്ളും കർപ്പരവും അരിപ്പൊടിയുംവാങ്ങികളിച്ച് ഉമ്മറത്ത് പ്രതിഷ്ഠിച്ചിരിക്കുന്ന അവന്റെ ഇഷ്ടദേവതയായ കുട്ടിച്ചാത്തന്നു നിവേദിക്കും. അതു കഴിഞ്ഞാൽ പിടിയിന്മേൽ മണി കോൽതിട്ടുള്ള വാളും ഇരിമ്പുചിലമ്പും എടുത്തു സേവാമൃത്തി അനുഭവിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ചെറു പൊങ്ങാത്താവു നാതുവരെ സ്രോത്രം ചെയ്യും. കട്ടവനെ ഭയപ്പെടുത്തിട്ടോ ഉപദ്രവിച്ചിട്ടോ കളവുമുതൽ മടക്കിക്കിട്ടുന്നതിനു കുട്ടിച്ചാത്തൻ അവനെ സഹായിക്കുമെന്നാണ് അവന്റെ പൂർണ്ണമായ വിശ്വാസം. അവന്റെ ദേവത പ്രസാദിച്ചതുകൊണ്ടു കളവുമുതൽ കണ്ടെത്തുകയോ അല്ലെങ്കിൽ സൂത്രത്തിൽ ഉടമസ്ഥന്റെ വീട്ടിൽതന്നെ തിരിയെ കൊണ്ടുവന്നു വെപ്പിക്കുകയോ ചെയ്യുമത്രെ. ഉടമസ്ഥനും പിന്നെയും മുതൽ മടക്കിക്കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ രണ്ടാമതും മന്ത്രവാദിയെ അറിയിക്കും. അപ്പോൾ ശുണ്ണിയെടുത്തു തന്റെ ദേവതയെ ശങ്കാരിയ്ക്കുകയാണ് അവന്റെ പിന്നാലെ പ്രാർത്ഥന. ആ തവണ ഉദ്ദേശിച്ചു കാഴ്ച നിശ്ചയമായും സാധിക്കുമെന്ന് അവൻ വിശ്വസിക്കും. കളവുമുതൽ മാത്രമേ കിട്ടേണ്ടു എങ്കിൽ അവർ സൗമ്യമായിട്ടാണ് പ്രാർത്ഥിക്കുക കള്ളനെ ശിക്ഷിപ്പിക്കണമെങ്കിൽ പ്രാർത്ഥന ഇരട്ടിപ്പിച്ചതുകൊണ്ടു മതിയാകുന്നതാണത്രെ. എന്നാൽ കളവുചെയ്യവന്ന ഭർത്താവിടയ്ക്കുകയും മൂക്കിടുകുടെ ചോര വരികയും ചെയ്യും. പ്രാർത്ഥനാമൃത്തിയുടെ ഉപദ്രവത്തിനു പ്രതിവിധി ചെയ്യുവാൻ വളരെ പ്രയാസമുണ്ട്. അയാളെ രേിയ്ക്കൽ ഉപദ്രവിച്ചുപോയാൽ പിന്നെ അതു മാറുന്നതിന് ആ ദേവത മന്ത്രവാദിയെ സഹായിച്ചു എന്നും ഇല്ലെന്നും വരാം. സ്വന്തേ ഉപദ്രവിയ്ക്കുവാൻ വാസനയുള്ള അവരുടെ മന്ത്രമൃത്തിയുടെ കോപനത്തെ ശമിപ്പിക്കുന്നതിനു പിന്നീടു അനവധി ബലികളും ആരാധനകളും ചെയ്യേണ്ടവരുമെന്നും പതിവായി കഴിവുവരുന്ന

തോ പ്രാർത്ഥിക്കപ്പെട്ടതോ ആയ വഴിവാടു കഴിക്കാത്തയാളുണ്ടാകുന്ന ദേവതകളുടെ കടുകോലം നിമിത്തമാണ് സകല രോഗങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നത് എന്നുമാണ് ഈ പാരമ്പര്യങ്ങളുള്ള പാരമ്പര്യങ്ങളും അയൽവാസികളുടേയും വിശ്വാസം. ആകെക്കുലും രോഗമോ ദേവത ബാധയൊ പിടിപെട്ടാൽ അവർ ഒരു ഗണിക്കനെക്കൊണ്ടു പ്രാർത്ഥന വെക്കുകയും പിന്നീട് ആ പ്രാർത്ഥനയിൽ കണ്ട മന്ത്രവാദിയെ വരുത്തുകയും, അവർ ഒരു കാലതുറുപ്പം, ചെമ്പോ വെള്ളിയൊ കൊണ്ടുള്ള തകിടൊ എടുത്തു യന്ത്രം എഴുതി മന്ത്രം ജപിച്ച് അതിനെ ചുറ്റുകൊണ്ടു ചരടിന്മേൽ ബന്ധിച്ചു സൂചിയാണെങ്കിൽ കണ്ണത്തിലും പുരുഷനാണെങ്കിൽ അരയിലും ധരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. ഈ അത്തുരുകിയെക്കൊണ്ടു ടീനമോ ദേവതബാധയൊ നീങ്ങിപ്പോകുമത്രെ. പാരമ്പര്യ പലവിധമാണെങ്കിലും ചെയ്യുവരുന്നതാണ്. അവരാണ് പരിചരിക്കപ്പെടുന്ന ഒരു വക ആലിച. ഭിക്ഷാപുണ്ഡ്രത്തിലാണ് 'കുടിവിദ്യ' ചെയ്യുവാനും എന്നു പറഞ്ഞുവരുന്നത്. ഈ വിദ്യയിൽ സാമന്തമുള്ളവർ കാള, പശു, നായ, പൂച്ച മുതലായി ഏതെങ്കിലും മൃഗസ്വരൂപമായി വേഷം മാറിയും അദ്വൈതമായും സഞ്ചരിക്കുവാൻ കഴിവുള്ളവരായിരിക്കും. ഗഭിണികളെ നടുപ്പാതിരയ്ക്കു പുറത്തേയ്ക്കുകയ്യിച്ചുകൊണ്ടുപോയി അവരുടെ ഗർഭശയത്തിലെ ബീജപിണ്ഡത്തെ പുറത്തെടുത്ത് ആ സ്ഥാനത്തു വേറെ വല്ലതും നിറച്ചു വിടുന്നതിനും ഇവർ ശ്രമിക്കുന്നു. മാറണം ചെയ്ത് അരിച്ചിട്ടില്ലുന്നതിനും കൊല്ലുന്നതിനും മനുഷ്യരെ വശീകരിച്ച് അന്യദൃഷ്ടി പതിയാതെ രേടിത്തുനിന്നു മോറാരിടത്തേയ്ക്കു പ്രയാസം കൂടാതെ കൊണ്ടുപോകുന്നതിനും അവർ കഴിവുള്ളവരാണെന്നു പറയുന്നു. ഈ വക മാറണം ചെയ്യുവാൻ പകരം ചോദിക്കുവാൻ കലശലായി ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതിലേയ്ക്കു



ശീ ഷു ൧൩

കേരളവർ വലിയ കോലിത്തപ്പുരാൻ തിരുമനസ്സുകാണ്ടു.

# ച ര മ ഓ.

സ്വതന്ത്രമാണ് സ്റ്റേമത്തിന്റെ ബീജം. സ്വതന്ത്രബുദ്ധി എത്രത്തോളം വളർന്നുവോ അത്രത്തോളം സ്റ്റേമബന്ധവും വളർച്ചയുണ്ടാകുന്നതാണ്. വിശ്വാസത്തോടു വേർപിരിഞ്ഞാൽ സ്റ്റേമം നിലനില്ക്കുന്നതല്ല. അപ്രകാരമുള്ള സ്റ്റേമത്തിന്റെ പരമകാഴ്ചയാണ് ഭക്തിയെന്നു പറയുന്നത്. തന്നെക്കാൾ ഉൽകൃഷ്ടനാണെന്നു തോന്നുന്ന ദിക്കിലേ ബഹുമാനത്തിനു കാരണമുണ്ടാവുകയുള്ളൂ. അതും ചെയ്യുന്നതിലുള്ള ശക്തിയാണ് ബഹുമാനത്തിൽനിന്നുണ്ടാകുന്ന ഭയം. ഇങ്ങനെയുള്ള ഭയഭക്തിവിശ്വാസങ്ങൾക്ക് ഏതൊരാളാകുന്നുവോ പാത്രമായിത്തീരുന്നത് ഒരു മഹാപുരുഷനാകുന്നു ലോകത്തിന്റെ യഥാർത്ഥനേതാവ്.

അവകാശവഴിയ്ക്കും നേതൃത്വനേതൃത്വംകൊണ്ടും കേരളഭാഷാകുടുംബത്തിലെ കാരണവരായി വളരെക്കാലം വാണു് ആ കുടുംബത്തിന്റെ യോഗക്ഷേമം വഴിപോലെ കാത്തുരക്ഷിച്ച് ആ തറവാടിനെ അവിഭക്തസ്ഥിതിയിൽ പുലർത്തിക്കൊണ്ടു പോന്ന കേരളവർമ്മ വലിയ കോയിത്തമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിലെ അപ്രതീക്ഷിതമായ ദേഹവിയോഗത്താൽ ഭാഷാകുടുംബത്തെ ബാധിച്ചിരിക്കുന്ന സങ്കടം ഈ അവസരത്തിൽ വാക്കുകളെക്കൊണ്ട് അനുഭവപ്പെടുത്തേണ്ട ആവശ്യം ഒന്നു കാണുന്നില്ല. ആയതിന്നു ഞങ്ങളെക്കൊണ്ട് ആവുന്നതുമല്ല.

അദ്ദേഹത്തിന്റെ അക്ഷയമായ യശസ്സുൾക്കൊള്ളിഭാഷാ കുടുംബത്തെ മേലിലും പരിപാലിച്ചു പോരുന്നതുള്ള വിശ്വാസത്തിൽ മാത്രമേ തച്ഛാലം ഒരു സമാധാനം കാണുന്നുള്ളൂ.

പതി കേരളദേവനസ്തമി-  
ചൂതിനാൽ കൈരളി! മാജിടാസ്സ നീ  
മുതിയാകു വരാത്തതുഴിയിൽ  
കൃതികൾക്കായശസ്സുജീവിതം.

അപ്പൻതമ്പുരാൻ,  
കൊച്ചി സാഹിത്യസമാജം  
പ്രസിഡണ്ട്.

മ ള ള ് ല ള ള യ ള .

മൗനം

പുസ്തകം 6. {	ക ന്നി മ ള സ ള .	{ ലക്കം 11.
--------------	------------------	-------------

മ ള ഗ ല ള .

കാരോവാചകരീതിയിൽപ്പലതമയോരോതരം ഇതാനവി-  
ത്തോരോന്നായി വിതച്ചു പുഷ്പിചതമറാക്കി പമച്ചങ്ങിനെ  
നേരോടും നിരോടുകാക്കുപകരിച്ചീടും കളംതന്നയായ്  
പേരോടും ഭവം മലം ലോഭിയമുന്നിടേണമേ മേൽക്കുമേൽ.

കൊടുങ്ങല്ലൂർ കുഞ്ഞിക്കുട്ടൻതമ്പുരാൻ.

ബ്രഹ്മസംഹിത.

അനന്തരം “ആദിത്യചാര”മെന്ന

മൂന്നാമദ്ധ്യായം.

ആയില്യംമേൽമുറിമുത-  
ലയനംസൂത്രനാദക്ഷിണംചിഹ്നം  
കേട്ടമുതലുത്തരായണ-  
മെന്നല്ലോകേട്ടുകേളിപണ്ടെന്നെ.

പരാശരാദിമുനിമാർ  
തീർത്തിട്ടുള്ളാഗ്രങ്ങളിൽ  
ഇപ്രകാരംപാഞ്ഞിട്ടു-  
ണ്ടതുകൊണ്ടുവമോതിന്നെൻ.

ഇപ്പോൾകേടകമുതൽ  
നേരമുതലിക്രമത്തിലിചരണ്ടും  
ചക്രതരിശിതമാറിയിരിക്കിൽ

1 പ്രത്യക്ഷപരിക്ഷണങ്ങളാൽതെളിയും. 8

സൂത്രനാദിജ്ഞാനം  
ഓംസ്വിതിചിഹ്നവേധമതുകൊണ്ടോ  
നിഴൽപലിയമണ്ഡലത്തിൽ

2 ചെല്ലുപോകുന്നപക്ഷണംകൊണ്ടോ. 4



- അയനത്തിനാരംഭവും-  
മവസാനവുമധികസൂക്ഷ്മമായറിയാം  
ഇങ്ങിനെ രവിഭഗവാൻത-  
ന്നസ്തമയംതന്നിലുത്തെളിഞ്ഞറിയാം. 5
- മകരത്തിൻമുമ്പിലിനൻ  
തിരികിലോരമനവരണദിങ് നാശം  
കഷ്ടകത്തിൻമുമ്പില-  
തായാൽവിത്തരംകുടിങ് നാശം. 6
- സസ്യക്ഷേമകരൻരവി  
മകരത്തിൽപോൽത്തിരിച്ചുവന്നാകിൽ  
ഇങ്ങിനെതാൻപ്രകൃതിസ്ഥൻ  
വികൃതഗതിഭയകരൻനൂനം. 7
- തപശ്ചാഖനതമോഗ്രാ-  
മപച്ചകാലദിനശനമാച്ചാൽ  
ഏഴുനൂപനാക്കാവ-  
ത്തവിചക്ഷംസ്രവണിദാരിദ്രാൽ. 8
- താമസകീലകരണമി-  
സുതരംമുപ്പത്തിമുണ്ടകേതുകൂൾ  
രവിചിത്രവകുണ്ടുവണ്ണ-  
സ്ഥാനാകാരങ്ങളാൽഫലംചാല്പ. 9
- ഇവരശ്ശമേകഗന്മാ-  
രിന്ദുഗാണെങ്കിലാത്തുഭോനൽകം  
കാകകമ്പസപ്രമരണ-  
രൂപമാരാകിച്ചതുഭിന്ദുവില്പം. 10
- ഇവർതന്നദയേഗഗനം  
പൊടിയാൽമറയുജപംകലങ്ങിടം  
ഗിരിതരശിവരമടത്തി-  
ച്ചാൽചാരിച്ചുംചണ്ഡമാരുതൻവീര്യം. 11
- തരുനനമൃതപിപരീതം  
ഭിഷ്ണുരൂപഗണ്ഡജരൂപിദാഹാ  
ഭൂകമ്പമാടിയിവെട്ട-  
ന്നിത്യാലുല്ലാതമിങ്ങുണ്ടാം. 12
- താമസകീലകരോഹ-  
ക്ഷേത്രനാൾക്കുള്ളിലുദിതരായെങ്കിൽ  
ഇതയല്ലാതഫലംദൃശ്യം-  
മതുതാനല്ലാതെതാമരചാല്പേണ്ടാം. 13
- ഇക്കേതുകുളരവിതൻ  
ബിംബത്തിൽക്കണ്ടിടുന്നതെങ്ങങ്ങോ  
അങ്ങങ്ങുളമിപനാ-  
ക്ഷണ്ടാകുവ്യസനമെന്നുവിശ്വേന്ദ്രം. 14
- സമർത്ഥങ്ങളുപേക്ഷി-  
ച്ചുചിക്ഷയുംക്കുത്തുകൊണ്ടുനൈവദി  
മാംസപോയശിശുക്കളെ  
യേന്തിപ്പാക്കത്തെങ്ങിമറുനാട്ടിൽ 15
- നെടുവീപ്പിട്ടശുജലം  
നിറയുന്നയനങ്ങളൊത്തുസത്തുകൂൾ  
ചോരപ്പതാത്ഥമാരായ്  
ചടച്ചുകായംകലനംകാണാകും. 16
- വിജപരമ്പരപവീധിതരായ്  
ചടച്ചുപാരംവെറുത്തുരണജനാർ  
നിഷ്പൂർണ്ണജനകൃതിതം  
വൃചകൃതമിക്കൽമെന്നുചാല്പീടം- 17
- ഗഭോരൂപാഭൂസംഘവും-  
മംഭസ്സുകൊടുക്കുചിപ്പുധാരാളം  
ആറുകൾചെറുതാംസസ്യം  
ചിലചിലദേശത്തിൽമാത്രമുണ്ടാകാം. 18
- സൂര്യനിച്ഛാച്ഛിഹനാ  
ദണ്ഡാകാരത്തിലെങ്കിപ്പുനൂപരണം  
വ്യാധിഭയങ്ങാകമ്പസ്ഥാ-  
കൃതിയിലതെന്നാകിൽവന്നിടം. 19
- തസ്സരഭയമുണ്ടാകും  
കാകാകാരത്തിലാണതന്നാകിൽ  
മുർളിക്കുരുളെവിച്ചിട-  
മലക്ഷണമാണിപാലെയൊണെങ്കിൽ. 20

പ്രപാലകനഃവണ്ടം കുടുകാടി, ചെൻ ചാമരം, ഗജ, മരം ഇവപോലെയാണതെങ്കിൽ ധരണീശ പരന്ത്രിനായ്കവിചിത്രം. 21	ദിവസകരൻ ചമ്പിഃ ചാ കവിചന്ദ്രിണാടുട്ടിടിയോവനാൽ ഉലകിൽകല്യാണാമലം വന്നിടംശിശിരകാലത്തിൽ. 29
തില്പാരി, പുകയിത്യാദികരാ- തനാകാരത്തിലാണതെന്നാകിൽ അദ്വികിത്വാണിടംബഹു- ജനങ്ങൾതൻനാശമുണ്ടാകും. 22	പച്ച നിറംകൈക്കൊണ്ടോ കുങ്കുമ പർവ്വതം വിചിത്രം തിക്ഷ്ണമരിചി, വിചിത്രം വസന്തകാലശുഭം ഹേമന്തം 30
കുന്ദനകിൻമുളകു രണ്ടു തൽക്കാണതെങ്കിൽ നൂറു പനാശം സിന്ധവമകിൽ ദിപിതനാശം ക്ഷത്രിയനാശം ചമനതാണെങ്കിൽ. 23	അപ്പം വെളുത്ത നിറം പൊൻ നിറമോ പുഷ്പം കൊണ്ടുവന്നിടം വേനൽകാലം തന്നിൽ സൂര്യൻ ശുഭം ഹേമന്തം കൊടുത്തിടം. 31
മഞ്ഞ നിറത്തിലാണതെന്നാൽ ചൈത്രമാസം വിനാശമുണ്ടാകും അയ്യതകുറുത്തതെങ്കിൽ ശുഭവിനാശം വിചിത്രം. 24	തുളസിയായ നിറമോ പൊൻ നിറമോ തല്ല ചെളിയാനിറമോ പുഷ്പം നാലാദിത്വം വർഷാകാലങ്ങളിൽ ശുഭം നൽകും. 32
രവിമണ്ഡലത്തിലേതൊരു ദിക്കിൽ കാണുന്നതീ മോഹാലാതം സങ്കടമിമാലാകൾ കുടിക്കുവഴിക്കുതന്നെ വന്നിടം. 25	കുമ്പോടാലോട്ടു നാൽ ശരത്തിലകൻ ശുഭം ഹേമന്തം ഹേമന്തത്തിൽ ചുറ്റും ജ്ഞാത നിറം പുഷ്പം സ്തംഭം ശുഭം. 33
സേനാപതിയെക്കൊല്ലാ ചെമ്പിച്ചിട്ടുളം പശുവിനാശമുണ്ടാകും മഞ്ഞ ചെമ്പൻ നാൽ പതി- സുതന, വെളുത്താകുടികുടുംഭാവിതന. 26	സച്ചിത്തം കളിപ്പോതിയ വണ്ണങ്ങളിലേതുതന്നെയാവാം വർഷാകാലം തന്നിൽ സ്തംഭം സൂര്യൻ ശുഭം നൽകും. 34
ഉഷ്ണ പഥം സൂര്യകരം പലനിറമോ മൃഗവണ്ണമോ ചെന്നാൽ തസ്തംശസ്ത്രനിപാതാൽ വ്യാകുലമാകും ജഗത്തേതരം. 27	തൃക്കുതപ്പുണ്ടു വെളുത്താൽ ദിപിതം കൊല്ലം ചുമക്കുകിൽ സൂര്യൻ ക്ഷത്രിയരെ, മഞ്ഞയാവാൽ വൈശ്യന്മാരെ കുറുക്കു ലന്ത, ജര. 35
ചോരാക്രമമോധന- മെന്നിവയുണ്ടാകുമോ മോഹം ഉടനേതാർ മഴനനായ് ചെങ്കോലിലാണതെന്നാലോ. 28	രാജ വിരോധം നൽകും സുചാപവിദ്യ മണ്ഡലം സൂര്യൻ ഉടനേ മഴവെയ്ക്കും വർഷാകാലത്തിൽ വിമലകരനായാൽ. 36

മഞ്ഞച്ചുംനീലച്ചും വാക്യപ്പോലൊണ്ണുമായിട്ടിൽ ഉടനേ മഴവെയ്ക്കും വർഷാകാലത്തിൽവാസരാധീശൻ	37	കൊടിവില്ലിവതന്നാകൃതി പുണ്ടാൽപ്പുഷ്പവുമുണ്ടാക്കും ഇളകിക്കൊണ്ടായാലും തൃക്കുതപുണ്ടാലുമപ്പലംതന്നെ.	45
മൈലിന്റെപിരിനീർ ചേരുംകണ്ണിന്റെവണ്ണമായിട്ടിൽ മഴയൊരുപന്തിരാണ്ട- യ്ക്കുണ്ടാക്കുകയില്ലദിനനാഥൻ.	38	ഭീനപതിതൻബിംബത്തിൽ കുറത്തതാരോഖകണ്ടുവെന്നാകിൽ സചിവൻനൂപനക്കൊല്ലം കണ്ടാൽക്കുമുത്സവനവെന്നതുമാം.	46
സന്ധ്യയ്ക്കുതന്നെക്കൂട്ടിപ്പോ- ട്ടുണ്ടാക്കുഭാസ്കരൻകുറഞ്ഞെന്നാൽ ചാരത്തിൻനിറമായാൽ പരചക്രഭയത്തെയുണ്ടാക്കും.	39	ഉൽക്കാശനിവിദ്യത്തുക- കൂടയാസ്തമയസ്ഥനായഭിനവതിയെ താഡിച്ചാൽനൂപമരണവു- മന്ത്രപ്രവേശനപ്രതിഷ്ഠയുംചേരും.	47
ഏതൊരുനക്ഷത്രത്തിൽ മരിച്ചത്തോടൊത്തുഭാസനിക്കുണ്ടാ അന്നാൽകൂർമ്മവിഭാഗം- ലേതരചന്നായവൻനശിച്ചിടം.	40	പ്രതിഭിവസംഭിവാസകരൻ പരിവേഷത്തോടുകൂടിനിന്നാലും സന്ധ്യാഭിതയത്തിങ്കൽ പരിവേഷത്തോടുകൂടിയെന്നാലും.	48
ഉദയാസ്തമയങ്ങളൊഴി- ച്ചേതൊരുകാലത്തിലെങ്കിലുംസൂര്യൻ ശശരകരകരനായാ- ലുണ്ടാമുലകിങ്കലുഗ്രയുദ്ധസേന	41	ഉദയംമുതലസ്തമയം വരെയോരോരകരനായിയെന്നാലും മറ്റൊരുവനായ്ഭവിക്കും മഹീതലാധീശവരൻനൂനം.	50
ശ്ലീകൾകൂടാതെതണ- ത്തിന്ദുവിനെപ്പോലെസൂര്യനായെന്നാൽ രാജവധമുടനെയുണ്ടാം മറ്റൊരുവൻഭൂപനാകയുംചെയ്യും.	42	സന്ധ്യാഭയത്തിലായുധ- സമജീമൃതയെറ്റമുടിടന്നാകൻ മറ്റൊരുവനെന്നയാക്കിടും മഹീതലത്തിന്റെറനായകനായ്.	51
ക്ഷുത്തുമുത്സവമേകിട്ട- മൊരിടത്തുമുറിഞ്ഞുപോയചന്ദ്രകരൻ ശ്ലീകളില്ലാതായാൽ ജനങ്ങൾതന്നെമുണ്ടാക്കും.	43	പേരത്തുംമൃഗം,വരും,മൊട്ടകും, മണ്ഡലമിവപോലെയുള്ളമേഘങ്ങൾ ഇങ്ങിനെതന്നെമറച്ചും- ലാഭിത്രൻഭീതിയെജ്ജനിപ്പിക്കും.	51
തോരണമുല്പാകാരം പൂണ്ടെന്നാകിൽപുരംനശിപ്പിക്കും മന്ത്രാകാരംപൂണ്ടാൽ ദേശവിനാശത്തെയുണ്ടാക്കും.	44	അക്കാശത്താപകരണ- മതിവിധിയെനഭവിച്ചനക്ഷത്രം പിന്നീട്സൂര്യലാഭം തീയിൽവരുകയുംസൂര്യൻമന്ത്രപോലെ.	52

പ്രതിസ്യുതൻസ്യുതൻതൻ  
 വടക്കുനിന്നാലുടൻദൃശംവർഷം  
 തെക്കെങ്കിൽകാരാറുണ്ടാ-  
 മുദയസമിതനെങ്കിലംബുദയം.

53

രൂക്ഷതയൊത്തുകുറുത്തും  
 നിലച്ചുവിധിധമാനിറപൂണ്ടും  
 നിന്നീടുണാദിത്യൻ  
 ജനനാശത്തെജ്ജനിപ്പിക്കും.

53

നൃപനാശമുപരിനിന്നാൽ  
 ജനനാശംചോട്ടിലാണെങ്കിൽ  
 പ്രതിസ്യുതൻവെയിലേൽക്കും  
 തനാലനമകാത്തികേൾക്കും സമമല്ലൊ.  
 കാരണമില്ലാതകൻ  
 ഗഗനസ്ഥൻരക്തരക്ത നായാലും  
 രൂക്ഷരജോരുണനാകിലു.  
 മുട്ടീശവിനാശമുണ്ടാക്കും.

54

അവികൃതതരംമണ്ണചിഹ്നവാ-  
 നമലവപുസ്സുജ്ജണ്ഡലൻരവി  
 ഉലകിലിഹതരന്നമംഗളം  
 സൂടവിചുലാമലദീഗ്ദ്ധദീധിതി.

57

ഇങ്ങിനെ ബ്രഹ്മസംഹിതയിൽ  
 “ആദിത്യാചാരം”

എന്ന മൂന്നാമദ്ധ്യായം കഴിഞ്ഞു.  
 (ഇതുകേൾ)

55

കൊടുങ്ങല്ലൂർ കൊച്ചുണ്ണിത്തമ്പുരാനെ.

## വർണവിവർണ്ണം.

‘ചെമപ്പ’ ‘ചുവപ്പ’ രണ്ടും ശരി. ഇ  
 വയെപ്പറി സപ്രസാദം വരത്തക്കവാദം ഇ  
 പ്പോഴും നടക്കുന്നതേയുള്ളൂ. ഇതിന്നു ഞാൻ  
 വീണ്ടും ഒരു മദ്ധ്യസ്ഥന്റെ നിലയിൽ ആ  
 ലോചനാസിദ്ധമായ എന്റെ ഒരു അഭി  
 പ്രായം മഹാജനസമക്ഷത്തിൽ അറിയി  
 കാമെന്നു കരുതുന്നു. തുഞ്ചത്ത് എഴുത്ത  
 ക്കൻ എഴുതിയതും കൊല്ലം 1025-ൽ അ  
 ചുടിച്ചതുമായ ശ്രീമഹാഭാഗവതം ദശമസ്ക  
 സത്തിലേ ‘വത്സസ്തേയ’ത്തിൽ:—

“കേചനവെളുത്തവർ  
 കേചനകുറുത്തവർ  
 കേചന‘ചുവന്ന’വർ  
 കേചനദിവണ്ണന്മാർ” എന്നും,

1028-ൽ അച്ചടിച്ച ശ്രീമഹാഭാരത

ത്തിലെ സംഭവപട്ടത്തിലുള്ള ദേവയാനീക  
 ച’ത്തിൽ:—

“കണ്ണകൾ ‘ചുവപ്പി’ച്ച  
 ദേഹവുംവിറപ്പിച്ച  
 ചണ്ഡദീധിതിയുടെ  
 മണ്ഡലംപൊങ്ങുപോലേ” എന്നും,

“ഭൃഷ്ടിയും‘ചുവപ്പി’ച്ച  
 ദേഹവുംവിറപ്പിച്ച  
 പൊട്ടിച്ചുടഞ്ഞിത്തീര  
 ഭൃഷണങ്ങളുമെല്ലാം” എന്നും,

ഉദ്യോഗപട്ടത്തിലെ‘ഭഗവദ്ദൂതി’ൽ:—

“കണ്ണകൾ ‘ചുവന്ന’കൈ  
 ഞെടിച്ചുപല്ലംകടി-  
 ചുണ്ണാജനേത്രനോട  
 ഭീമഭേദനനംചൊന്നാൻ” എന്നും,

970-ൽ കയ്യഴുതിയ അദ്ധ്യായമാ  
മായൊന്നും ഗ്രന്ഥത്തിൽ അർത്ഥപ്രാകാ  
ണ്ഡത്തിലെ കൈകേയിയുടെ ക്രോധ  
ത്തിൽ:—

“നേത്രങ്ങളും ചുവപ്പിച്ചു കൈകേയിയും  
ധാത്രിപതീശപരനോടൊചാല്പിടിനാൾ”

എന്നും,

1072-ൽ അച്ചടിച്ച മഃക്ഷേണ്ഡയച്ച  
രാനത്തിലെ ഘോരനരകവണ്ണനത്തിൽ:—

“ദൃഷ്ടികളുഗ്നിഃപാലചപ്തനചുവപ്പിച്ചു  
കഷ്ടതാചെയ്തിടുന്നഭൂതനാരോരോതരം”

എന്നും,

കഞ്ചൻനമ്പ്യാർ എഴുതിയതും 1085-ൽ  
അച്ചടിച്ചതുമായ കൃഷ്ണാഞ്ജനവിജയത്തിൽ  
സമ്പ്രദായനവേളയിൽ കൃഷ്ണൻ്റെ കയ്യി  
ലെ തപ്പുന്നജലത്തിൽ ‘ഗൗര’ന്നെ ഗന്ധ  
പ്പൻ്റെ കുതിരയുടെ വായിൽ നിന്നു നര  
വീണപ്പോൾ ശ്രീകൃഷ്ണൻ്റെയ ക്ഷോഭ  
ത്തിൽ:—

“തിരുമിഴിയൊന്നു ചുവന്നു മറിഞ്ഞു

തിരുവടുലൊന്നു ചിമച്ചു ചിരിച്ചു” എന്നും,

അതിൽ തന്നെ നാരദൻ്റെ ഏഷ  
ണിഃകട്ട ബലഭദ്രൻ്റെയ കോപത്തിൽ:—

“തിരുമിഴിയൊന്നു ചുവന്നു മറിഞ്ഞു

കരിയുമെടുത്തു ചിമിച്ചുകരത്തിൽ” എന്നും

ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി എഴുതിയതും  
1002-ലെ കയ്യഴുത്തു ഗ്രന്ഥരൂപത്തിലു  
ള്ളതുമായ ‘കൃഷ്ണഗാഥ’യിൽ, കംസൻ ദേ  
വകിയെ വെട്ടാൻ ഭാവിച്ചുവോൾ ഉന്മാ  
ക്കുന്ന ലോകരുടെ വ്യസനപാരമ്പര്യത്തിൽ:—

“കൈതി മമീടിനാർകൾ ചുവത്തിടിനാർ  
കയ്യലച്ചിടിനാർ മെയിലെങ്ങും”

എന്നും മറ്റും പുരാതന കാലത്തു ത  
ന്നെ പ്രയോഗിച്ചിട്ടുള്ളതു് അടിസ്ഥാന  
ത്തോടുകൂടിയാണെന്നു പറയുന്നതിനു സം  
സ്കൃതധാതു മഞ്ജുവീപുസ്കന്തരിലെ ‘ശോണ’  
ധാതു സമാധിജ്ഞാനങ്ങളിൽ മേൽ പറ  
യപ്പെട്ട പുരാണേതിമാ സാദികളിൽ ത  
ന്നെ പറയുന്ന ‘ചെന്തൊണ്ടി’ ‘ചെന്താമര’  
‘ചെങ്കുതിരോൻ’ ‘ചെമ്പരത്തി’ ‘ചെങ്കണ്ണ’  
‘ചെന്തെണ്ണ’ മുതലായ പ്രയോഗങ്ങൾക്കു  
ദ്രാവിഡത്തിലെ ‘ചെ’ (ചെം) മൂലധാതു  
നല്കുവണ്ണം സമാധിജ്ഞാനം. ‘കേരള  
പാണിനീയ’ത്തിലെ 177-ാം സൂത്രത്തി  
ൻ്റെ ഭാഷ്യത്തിൽ (വൃത്തിയിൽ) ‘ചെം’  
ധാതുവിൽനിന്നു ‘ചെമ്മ’ ‘ചെപ്പ’ ‘ചെമ  
പ്പ’ ‘ചെമ്പ’ എന്നുള്ള ശബ്ദങ്ങൾ ഉന്മാ  
യതായും, 181-ാം സൂത്രത്തിൻ്റെ ഉദാഹ  
രണത്തിൽ ‘ചെകപ്പ-ചെമ്പൻ’ ‘ചുക  
പ്പ-ചോപ്പൻ’ എന്നു വരുന്നതായും കാ  
ണിച്ചിരിയ്ക്കുന്നു. ഇവ ഇതിനെ നല്കുവണ്ണം  
താങ്ങുകയും ചെയ്യുന്നു. 1898-ൽ അച്ച  
ടിച്ചതും പുസ്തകരൂപമായതുമായ ‘പടിക്കാ  
ചതമ്പുരാൻ’ പാടിത തമിഴ് ‘തനിപ്പാട  
ത്തിട്ടിൽ’

“കയ്തു ചിവന്തു മൂരിയ

കന്തി കലവിയിലേ

തോയ്തു ചിവന്തു മിനാർ

നെടുകൾ കടൽ പലന്തു,

അയതു ചിവന്തു പാ

വാണാർനെഞ്ചമനതിനമും,

ഇയതു ചിവന്തു മാൽ മിത

കാരിളകരമുമേ.”

എന്നും,

“ചിന്നഞ്ചി വിലെള്ള, ചെങ്കോട്ട

വിലെള്ള, ചിറന്ത് വിഃള്ള,

ചൊന്നിൻ മണി വിലെള്ള, പുലോ

കമെങ്കുംപുകഴ്ചിള്ളെ,  
ചൊന്നെഞ്ചുഴൽകിൻറമൂരനെ  
വെൻറചക്ഷേധർചിള്ളെ,  
വന്നക്കിളിപ്പിറൊള്ളെ, ചെന്തിർ  
ക്കറത്തിക്കമാപ്പിറള്ളെയേ” എന്നും,

“മത്തിയമം ‘ചിവപ്പ’ നിറം” എന്നും മറ്റും കാണുന്നു. ഇങ്ങനെ തമിഴിലുള്ള ‘ചിവന്ത്’ ‘ചിവപ്പ’ മുതലായ പ്രയോഗത്തിലെ ‘ഇ’കാരത്തിന്നു ഗുണം വന്നു ‘എ’കാരമാകുമ്പോൾ മൂലദ്രാവിഡധാതുവോടു ഒട്ടി ‘ചെമപ്പ’യായിത്തീരുന്നുണ്ടെന്നുള്ള യുക്തി ഒട്ടാകുന്നതല്ല. ഇതുടനാതെ തമിഴിൽ “അടേ ചെമലപ്പയലേ എന്നെടാ സമാചാരം?” “ഇന്ത വസ്ത്രമെല്ലാം ‘ചെവത്ത്’ പോച്ച്” എന്നാദിയായ തമിഴരുടെ ചാരമൊഴിയും സമീകര്യമാണല്ലോ. അതുപോലെ ‘ചെമപ്പ’ എന്ന പ്രയോഗം മൂലദ്രാവിഡധാതുവോടു ‘ചുവപ്പ’ എന്നതു സംസ്കൃതധാതുവോടു അടുത്തുള്ളവയാണെന്നു ഉൾക്കൊള്ളുന്നത് തെറ്റായി വരുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല. ജനകസ്ഥാനത്തി

ലിരിയ്ക്കുന്ന ‘സംസ്കൃതത്തിന്റേയും, ജനനീസ്ഥാനത്തിലിരിയ്ക്കുന്ന ‘തമിഴി’ന്റേയും സംസ്കൃതത്വം ഇന്നും പോഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന (ജനകജനനീമത്തായ) ഈ കേരളഭാഷ ‘സാമത്വ’ചോകത്തിന് ആ ഭാഷകളെ രണ്ടിനെയും മറക്കാൻ പാടില്ലാത്തതാണെന്നുള്ളതുകൊണ്ടായിരിക്കണം പൂർവ്വാചാര്യന്മാർ മുതൽക്കു മേൽ വിവരിച്ച രണ്ടു വിധത്തിലും പ്രയോഗിച്ചു വന്നിരുന്നതു്. ഇവിടെ ‘ചെമപ്പ’ ‘ചെവപ്പ’ ‘ചെകപ്പ’ ‘ചെന്താമ’ മുതലായ പദങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നവരെ ‘ദ്രാവിഡധാതുപക്ഷക്കാരെന്നും; ‘ചുവപ്പ’ ‘ചുമപ്പ’ ‘ചുകപ്പ’ ‘ചോപ്പ’ മുതലായ പദങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നവരെ ‘സംസ്കൃതധാതുപക്ഷക്കാരെന്നും പറയാമെന്നല്ലാതെ ‘കുന്ദശരി’ ‘മോറാണു തൊ’ എന്നു പറയാൻ പാടില്ലായ്കയാൽ ‘ചെമപ്പ’ ‘ചുവപ്പ’ തുല്യവസ്ഥയിൽ ശരിയായി നില്ക്കുന്നതാണെന്നുതന്നെ സമ്മതിച്ചാതെ കഴിയുകയില്ല.

കല്യാണശ്ശേരി വീട്ടിൽ എൻ. കൃഷ്ണപിള്ള.

## കേരളവും ദേശനാമങ്ങളും

(കെ. വി. പത്മനാഭമേനോൻ ബി. എ. ബി. എൽ.)

ജറാൽ കണ്ണിങ്ഗ്‌ഹാം (Genaral-Cunnigham) എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ‘പുരാതനഇന്ത്യയുടെ ഭൂവിവരണം’ (Geography of Ancient India) എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ ചീനക്കാരനായ ‘ഹയുൺസാങ്’ (Hiuen Tsiang) ക്രി. അ. 629-645-എന്ന ദിക്കുസഞ്ചാരിയുടെ പറയപ്പെട്ടിട്ടുള്ള

‘മൊ-ലൊ-ക്യൂ-ച്ച’ (Mo-lo-kiu-cha) ‘മലകൂട’ (Malakuta) മലങ്കാട്ടു അല്ലെങ്കിൽ ‘മലയകൂട’ എന്ന പ്രദേശം മലയാളരാജ്യമാണ് എന്നു പറയുന്നു. ‘മൊ-ലൊ-ക്യൂ-ച്ച’ എന്ന വാക്കിന്റെ പൂർവ്വാർദ്ധം ‘മല’ എന്ന ദ്രാവിഡപദമാണെന്നും, ഉത്തരാർദ്ധം തമിഴ് രേഖകളിൽ കണ്ടുവരുന്ന ‘കാറ’ (ഭാഗം)

എന്നതിനോടും അല്ലെങ്കിൽ 'കൊട്ട' (ഭൂമിയുടെ ഭരണ) എന്നതിനോടും യോജിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന് ഡോക്ടർ 'ഹുട്ട്സ്' (Dr Hutzsch) അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. [കുറേ എന്ന സംസ്കൃതപദത്തിനോടും സാമ്യം കാണുന്നുണ്ട്. of ഭൂമികുറേ Bruch] അദ്ദേഹത്തിന്റെ പക്ഷത്തിൽ 'മൊ-ലൊച്ച-ച്ച' അല്ലെങ്കിൽ 'മലക്കോട്ട' എന്നതു മേനാട്ട് അല്ലെങ്കിൽ 'മലൈനാട്ട്' (മലയം) എന്നുള്ളതാണ്. എന്നാൽ 'ഹയുബ്ബസാൾ' 'മലക്കോട്ട' എന്നർത്ഥം പ്രാചീനഗ്രന്ഥത്തിന്റെ തെക്കുപുറമാണെന്നും അതിന്നു അയ്യായിരം 'ലി' (9) (ii) ചുറ്റളവുണ്ടെന്നും പറയുന്ന സ്ഥിതിക്ക് മലയംകൂടിയാണു പുറമെ കാണുന്നിരിക്കാമെന്നുള്ള പ്രാചീന സംസ്ഥാനത്തിന്റെ തെക്കുഭാഗം മുഴുവനുംകൂടി അതിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നുവരും. (10) മലയപർവ്വതങ്ങളിനേൽ ചന്ദനമരവും കർപ്പൂരമരവും ഉണ്ട് എന്നുള്ളത് ആ ചൈതന്യകാരനായ ഭിക്ഷുസഞ്ചാരി പറയുന്നുണ്ട്. സംസ്കൃതത്തിലും മലയംകൂടിയാണു 'മലയ' എന്നതു പശ്ചിമഘട്ടങ്ങൾക്കു പറഞ്ഞുവരുന്ന പേരാണ്. മലയപർവ്വതങ്ങളിലെ ഉൽപ്പന്നസാധനമകകൊണ്ടു 'ചന്ദനത്തിന്നു' 'മലയജം' എന്നും പേരുണ്ടായി.

'ഹയുബ്ബസാൾ' 'മലക്കോട്ട'യുടെ രണ്ടു സ്ഥാനം കണ്ടെത്തുന്നതിന്നു മുമ്പായിരം 'ലി' തെക്കുണെന്നു പറയുന്നു. അപ്പോൾ അവിടം കന്യാകുമാരിക്കുപ്പുറം

(9) മല 'ലി', എന്നത് 1079-12 ജാതി അടികൾ ആകുന്നു.

(10) Indian Antiquary Vol 8. p. 329.

സമുദ്രത്തിൽ ആയിത്തീർന്നെന്നു ജനറൽ കണ്ണിങ്ങ്ഹാം ആക്ഷേപിക്കുന്നു. എന്നാൽ 'ഹയുബ്ബസാൾ' പറയുന്ന 'ചിമോള' (Chimola) എന്ന പ്രദേശം (ഇതു മലക്കോട്ടക്കുള്ളപ്പേരെന്നു പേരാണെന്നു 'ഹയുബ്ബസാൾ'ന്റെ ചൈതന്യകാരനായ പ്രസാധകൻ ഒരു യാദൃച്ഛികമായി അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു (തമിഴിലെ 'കുമാരി' അല്ലെങ്കിൽ 'കന്യാകുമാരി'തന്നെയാണെന്നു മിസ്റ്റർ ബീൽ (Mr. Beal) വിവരിക്കുന്നു. (11) ഈ ഭാഗം സമുദ്രക്കര ഭരണകാലത്തു കന്യാകുമാരിയിൽ നിന്നു കുറെ അധികം തെക്കോട്ടു നീണ്ടുകിടന്നിരുന്നു എന്നുള്ളത് കുറേ ഉണ്ടായിരിക്കുമല്ലോ. ചീന ജാപ്പാന്റെകാലത്തെ ഇന്ത്യഭൂപടത്തിൽ 'മലക്കൂടത്തിന്നു' മറ്റൊരു പേർ പറഞ്ഞുകാണുന്നതു 'ഹയി-ആൻ-മെൻ' (Hai-an men) എന്നാണ്. ഇത് 'ഹോളി'യുടെ അയ്യായി (Aioi) എന്ന ദേശനാമത്തോടു ഏകദേശം സാമ്യമുണ്ടുണ്ട്. 'അയ്യായി' എന്നത് 'സുപ്പ' എന്നു അർത്ഥമുള്ള സംസ്കൃതത്തിലെ 'അഹ' എന്ന പദമാധിഷ്ഠിക്കുമെന്നും 'കേരളോപത്തി'യിൽ പറയുന്നപ്രകാരം നാഗത്തമ്പാർ ബ്രാഹ്മണരെ കേരളത്തിൽനിന്നു കാടിച്ചു കളഞ്ഞു എന്നുള്ള ഐതിഹ്യത്തെ ഈ പദം സൂചിപ്പിക്കുന്നു എന്നും പ്രൊഫ്സർ വിൽസൺ (Prof: Wilson) വിചാരിക്കുന്നു.

'ജർനൽ ആഫ് ടിബറ്റായൽ ഏഷ്യാറ്റിക് സൊസൈറ്റി' (Journal of the Royal Asiatic Society (12) എന്ന പത്രഗ്രന്ഥത്തിൽ, 'ഇന്ത്യയുടെ പടിഞ്ഞാറു

(11) Ancient Geography of India Vol. I. p. p 559-552.  
(12) Vol III.

ക്കരക്കു ആദ്യം വന്നെത്തിയ അറബികളും ആഫ്രിക്കക്കാരും സമുദ്രത്തിനക്കരനിന്നും മുബ്ബാരിലെക്കു (Muabbar) വന്നു എന്നു, മിസ്സർ സി. പി. ബ്രൗൺ (C. P. Brown) പറയുന്നു. മലബാർ എന്ന പേർക്ക് ഉണ്ടായതു മുബ്ബാർ എന്ന ആദ്യം സിറാഫി ഭാഷയിൽ എഴുതിയപ്പോൾ എഴുത്തുകാരനാ വിചാരപൂർവ്വമല്ലാതെ വന്നു പോയ കൈതൊറിന്റെ ഫലമായിട്ടാണെന്നു അദ്ദേഹം വിചാരിച്ചു. ഇന്ത്യയുടെ കിഴക്കെക്കരയിലും സമുദ്രത്തിനക്കരയുള്ളവർ വരികയുണ്ടായി. അതു കാരണം ചോഴമണ്ഡലക്കരയ്ക്കും മലബാർ എന്നു തെറ്റായി പറഞ്ഞുപോന്നു. ഇന്ത്യാ ചരിത്രകാരനായ ഓറം (Orme) എന്നാൽ ചോളമണ്ഡലക്കരയിലുള്ള തമിഴരെ 'മലബാർസ്' (Malabars) എന്നും തമിഴഭാഷയെ 'മലബാരിസ്സ്' (Malabarese) എന്നും പറയുന്നു.<sup>13</sup> ചോളമണ്ഡലക്കരക്കു 'മലബാർ' എന്നു തെറ്റായി പേർ പറഞ്ഞുവന്ന കാരണത്താൽ ക്രി. അ. 1310-ൽ ഉത്തരഭേരുത്തുനിന്നു വന്ന 'മാലിക്കാഫൂർ' (Malik kafur) എന്ന മഹമ്മദീയന്റെ ആക്രമണത്തിൽ പശ്ചിമസമുദ്രതീരങ്ങളിലും ഉൾപ്പെട്ടുപോയി എന്നു തെറ്റിധരിപ്പിച്ചാൻ നൂറുവർഷമായി. ഈ കാലത്തു കിഴക്കേക്കരയ്ക്കു 'മാക്കോപ്പാച്ചോറും' 'ഇബ്ബൻ നാററാച്ചും' ഉപയോഗിച്ചുവന്ന പേരു 'പഴ' എന്നതുമുള്ള 'മാആബാർ' (Ma'abbar) എന്ന

പദമായിരുന്നു. മലയാളരാജ്യവും കൂടി മഹമ്മദീയരുടെ ആക്രമണത്തിൽ പെട്ടുപോയി എന്നുള്ള വിചാരം ഈ സംഗതിയിൽനിന്നു ജനിച്ചതായിരിക്കാം. 'റാഷ്ഡുസ്സിൻ', 'ആൽഫിറുണി' മുതലായവരുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ ചോളപാണ്ഡ്യരാജ്യങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ പടിഞ്ഞാറക്കരയിലുള്ള 'കൊല്ലം' മുതൽ കിഴക്കേക്കരയിലുള്ള 'നെല്ലൂർ' വരേക്കും 'മാ ആബാർ' എന്ന പ്രദേശം പ്രാപിച്ചിരുന്നു.<sup>14</sup> 'റിറ്റർ' (Ritter) എന്നാൽ 'മാ ആബാർ' എന്നതു പടിഞ്ഞാറക്കരയാണെന്നു പറയുന്നു. ഈ പ്രദേശം മലയാളക്കരയുടെ തെക്കു അറ്റമായി 'ഇബ്ബൻ ബാറാറാ' വെച്ചിരുന്നുവെന്നു 'ലാസ്സൻ' (Lassen) പറയുന്നുണ്ട്. ഈ വിചാരമനുസരിച്ചു അഭിപ്രായങ്ങളിലുള്ള തെറ്റിനെ 'കണ്ണയ്യൂർ' (Colonel Yule) മുന്നുകൊണ്ടിരുന്നുണ്ട്. 'മാ ആബാർ' എന്ന പേർ തെക്കുപടിഞ്ഞാറക്കരക്കോ തെക്കുകിഴക്കേക്കരക്കോ പ്രത്യേകിച്ചുള്ളതല്ലെന്നും തെക്കു അറ്റത്തെ കോട്ടയത്തിന്നു മുഴുവനും ഒരു ചോള പാശ്ചാത്യനാണെന്നുമാണ് 'പ്രൊഫ്സർ കൺട്ടസ് മാൻ' (Prof Kuntzman) അഭിപ്രായം. എന്നാൽ ഈ ഭാഗത്തിന്നു 'മാ ആബാർ' എന്ന പേർ ഏതൊരു കാലത്തെയും ഉപയോഗിച്ചുവന്നതായി കാണുന്നില്ല. 'കണ്ണയ്യൂർ' ഇങ്ങിനെ പറയുന്നു. 'ആബൂറാഫീസ്' ശരിയായി അഭിപ്രായപ്പെട്ടുപ്രകാരം കന്യാകുമാരി മുതൽക്കുള്ള തെക്കുകിഴക്കേക്കരക്കു മാത്രമാണ് ഈ പേർ എന്തൊരു അറിവിൽ പെട്ടെത്തോളമുള്ള എല്ലാ രേഖകളിലും കണ്ടിട്ടുള്ളത്' (15)

13 'മലബാരിസ്സ്' എന്ന മുൻകാലത്തു യോദ്ധാക്കൾക്കായ പ്രിയസഞ്ചാരികൾ പറഞ്ഞുവന്നതു മലയാളക്കരയിലു ചോഴമണ്ഡലക്കരയിലും ഉണ്ടായിരുന്ന മുക്കുവരെ ഉദ്ദേശിച്ചാണ്. അതു കപ്പലാർ പറഞ്ഞുപോന്നതും എന്നാൽ തീരെ തെറ്റായിട്ടുള്ളതും ആകുന്നു.

14. Cathay. p. 219.  
15. I bid Vol. I. p. 81. note Gildmister p.p. 56—185.



‘മലബാർ’ എന്ന പദത്തെപ്പറ്റി മിസ്റ്റർ സി. പി. ബ്രൗൺ എന്നൊരു ഭിപ്രായത്തെക്കുറിച്ചു സ്വപ്നംകൂടി പറയാം. മുൻപറഞ്ഞപ്രകാരം എഴുത്തുകാരനായവനായി വിചാരിക്കുന്നതെന്തെന്ന ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചതിനുശേഷം മിസ്റ്റർ ബ്രൗൺ ഇങ്ങിനെ പറയുന്നു. ‘ആ പ്രദേശത്തുള്ള തമിഴുകൾ ‘എയിൻ’ (Ain) അല്ലെങ്കിൽ സറിയായിട്ടാണു് ചില ‘ബി’ (B) എന്നു അക്ഷരത്തിൽ ശബ്ദം ശരിയായി ഉച്ചരിച്ചുവാൻ അറിഞ്ഞുകൂടാ. അതുകൊണ്ടു് ‘മു ആബാർ’ എന്ന പദത്തെ ഉച്ചാരണത്തിൽ മയപ്പെടുത്തി ‘മാപ്പിള’ എന്നാക്കി. ചുരുക്കി പറയുന്നതായാൽ ഇവിടെ ഒരു ധാരപര്യം ഉണ്ടാക്കിക്കൊണ്ടുവരുന്നതിൽ കാണിച്ചിട്ടുള്ള പാടവം എത്രയോ ആത്മകരമായിരിക്കുന്നു. മുച്ചമ്പാർ എന്ന പദത്തിന്നു ഒടുവിൽ പറയുന്ന പ്രകൃതഭേദം എത്രവിധത്തിൽ വന്നുകൂടി എന്നറിവാൻ കഠിന പ്രയാസമാണു്. തൊറായ ഉച്ചാരണഭേദംകൊണ്ടോ അക്ഷരമാറ്റംകൊണ്ടോ ‘മലബാർ’ എന്ന പദത്തെയോ ‘മു ആബാർ’ എന്ന പദത്തെയോ ‘മാപ്പിള’ എന്നാക്കിത്തീർക്കുവാൻ ഒരുവിധവും തരമില്ല.

‘മാപ്പിള’ എന്ന പദത്തിൽ ആഗമം ‘മലബാർ’, ‘മു ആബാർ’ എന്ന പദങ്ങളോടു ഒരുവിധവും സംബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നില്ല. കിന്യൂനികളേയും മഹമ്മദീയരേയും ഉദ്ദേശിച്ചു മാപ്പിള എന്ന പദം ഭേദംകൂടാതെ ഉപയോഗിച്ചുപറയുന്നു. എന്നാൽ വടക്കൻദിക്കുകളിൽ മഹമ്മദീയരെ മാത്രമേ ‘മാപ്പിള’മാർ എന്നു പറയുന്നുള്ളൂ. തിരുവിതാംകൂർ നായന്മാരെ ‘പിള്ള’ എന്ന സ്ഥാനപ്പേരു കൂട്ടിച്ചിട്ടുള്ളതായാലേ ബഹുമാനസൂചകമായി ‘മഹാ+പിള്ള’ =

‘മാപ്പിള’ എന്നു പറയുന്നതാണെന്നു ചിലർ വിചാരിക്കുന്നു. ‘പിള്ള’ എന്ന സ്ഥാനപ്പേർ നായന്മാർക്കുമാത്രം ഉള്ളതല്ലെന്നും ബ്രാഹ്മണക്കൂടി ഉപയോഗിച്ചിരുന്നുവെന്നും കന്നടയിൽ താമ്രശാസനത്തിൽ കാണുന്നു. അതിൽ ദാനം സിദ്ധിച്ച ആളുടെ പേർ ‘ചേരമാൻ പെരുമാൻ രാജാവിനാൽ സ്ഥാപിച്ചുപെട്ട പഴയ ബ്രാഹ്മണഗ്രാമത്തിൽ വസിക്കും യജുർവേദി, ശ്രീധർമ്മഗോത്രം, ബ്രാഹ്മണൻ, ഗോപാലപിള്ള’ എന്നു എഴുതിക്കാണുന്നു. (16) ആദ്യം വന്ന മഹമ്മദീയരോ പണ്ടു് അതിനുമുമ്പുതന്നെ വന്നെത്തിയിരുന്ന ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കോ ബഹുമാനസൂചകമായി പറഞ്ഞുവന്ന ഒരു സ്ഥാനപ്പേരിരിയ്ക്കാം ‘മഹാപിള്ള’ അല്ലെങ്കിൽ ‘മാപ്പിള’ എന്ന പദം എന്നു മിസ്റ്റർ ലോഗൻ വിചാരിക്കുന്നു. മഹമ്മദീയരെ സാധാരണ ‘ജോനകമാപ്പിള’മാരെന്നും ക്രിസ്ത്യാനികളെ ‘നസ്രാണിമാപ്പിള’മാരെന്നും ആണു് പറഞ്ഞുവരുന്നതു്. ‘ജോനകൻ’ എന്നതു ‘യവനകൻ’ അല്ലെങ്കിൽ ‘ഗ്രീക്കുകൻ’ ആണെന്നു ചിലർ പറയുന്നു. ഇപ്പോൾ നമ്മുടെ അറിവിൽ പെട്ടതിൽ വളരെ പഴക്കത്തിലുള്ളതായ പയ്യന്നൂർപാട്ടു് എന്ന മലയാളപട്ടത്തിൽ ചില കപ്പൽക്കാരെ ‘ചോമ്പർ’ എന്നു പറഞ്ഞുകാണുന്നുണ്ടു്. അറബിപ്പുറപാരികൾക്കു കീഴ്ജാതി സ്ത്രീകളിൽ തൽക്കാലബന്ധത്തിൽ ഉണ്ടായ സ്വന്തങ്ങളാണു് ഈ കരയിലുള്ള ജോനകമാപ്പിളമാരെന്നു ചിലർ പറയുന്നു. കിഴക്കു കരയിൽ ഇതുപോലെ യുള്ളവരെ ‘ലബ്ബമാർ’ എന്നാണു് പേർ വി

16. History of Travancore. p. 36.

കുറിച്ചുവന്നത്. അവരെ 'തുലുക്കർ' (Turks) അല്ലെങ്കിൽ 'യവനകർ' (Yavanas) എന്ന തമിഴ് പേർ വിളിച്ചുവന്നതായി ബിഷോപ്പ് കാർഡുവെൽ പറയുന്നു.

ഡാക്ടർ 'ഡെയുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ 'മാപ്പിള' എന്ന പദത്തിന്റെ ആഗമം 'മ= അമ്മ+പിള്ള= കുട്ടി= അമ്മയുടെ കുട്ടി. എന്നാൽ അമ്മൻല്ലാത്ത കുട്ടി എന്നർത്ഥം. (17) ഇക്കാര്യമുള്ള ഗ്രന്ഥ മാനുസക്രിയർ (മുസൽമാൻവേദത്തെ സ്വീകരിച്ചുപോയവർ) ഈ പദത്തെ ഉപയോഗിച്ചുകൂടാ എന്നുവെച്ചു നിരസിക്കുന്നു. 'മ= അമ്മ+ പിള്ള= പട്ടിക്കുട്ടി' ഇങ്ങിനെ 'മാപ്പിള' എന്നുണ്ടായി എന്നും അത് ആക്ഷേപ സൂചകമായി പറയുന്നതാണെന്നും ഒരു കാദി അഭിപ്രായപ്പെട്ടതായി ഡൺകൻ (Duncan) പറയുന്നുണ്ട്. 'ഏഷ്യാറ്റിക് റിസർച്ചസ്' (18) (Asiatic Researches) എന്ന പത്രഗ്രന്ഥത്തിൽ ഈ വാക്ക് 'മൊ' (Maha) അല്ലെങ്കിൽ 'മൊഹായി' (Mohai=Mocha) 'പിള്ള=കുട്ടി=മാപ്പിള. എന്നാൽ 'മൊഹായി' (Mohai) അല്ലെങ്കിൽ 'മോക്ക്' (Mocha) യിലെ കീഴ്ജാതിക്കാരായ നാട്ടുകാരുടെ കുട്ടികൾ എന്നർത്ഥമാകുന്നു എന്ന് 'മാക്ലീൻ' (Maclean) പറയുന്നു. മിസ്റ്റർ പർസി ബാഡ്ജർ (Mr. Percy Badger) അദ്ദേഹത്തിന്റെ 'വർത്ഥിമ' (Varthema) എന്ന പുസ്തകത്തിൽ ഒരു യാദാസ്സായി ഈ പദത്തിന്റെ ആഗമത്തെ കാണിച്ചിരിക്കുന്നത് സംഭ്രമമായിട്ടുള്ളതും മിക്കവാറും ശരിയാ

യിട്ടുള്ളതും ആണെന്നു വിചാരിക്കാം. അദ്ദേഹം ഇങ്ങിനെ പറയുന്നു. 'മാപ്പിള എന്ന പദം 'ഭൂമിയെ കൃഷി ചെയ്യുക' എന്നു അർത്ഥമായ 'ഫ' 'ല' (fa'lah) എന്ന ധാതുവിൽനിന്നുണ്ടായ 'മഫ' 'ളി' (Maflih) എന്ന അറബിവാക്കിൽനിന്നു ജനിച്ചു എന്നാണ് ഇനിക്കു തോന്നുന്നത്. ആ വാക്കിന്റെ പദാർത്ഥം 'ഐശ്വര്യമുള്ള അല്ലെങ്കിൽ ജയമുള്ള' എന്നാണ്. ഇൻഡ്യയുടെ പടിഞ്ഞാറുകക്കര വിദേശിയരായ മുസൽമാന്മാർ ചെന്നുചാർത്ത ഐശ്വര്യാവസ്ഥയെ പ്രാപിച്ചതു നോക്കുമ്പോൾ ഈ പേർ അവർക്കു സിദ്ധിക്കുവാൻ വഴി ഉണ്ട്. അല്ലെങ്കിൽ 'കൃഷിക്കാരൻ' എന്നർത്ഥമുള്ള 'മഫ' 'ളി' (Maflih) എന്ന പദത്തിൽനിന്നുണ്ടായി എന്നും വാഗ്. അങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ വ്യാപാരകളും കൃഷിക്കാരുമാണെന്നു 'ബുക്കാനൻ' (Buchanan) പറയുന്ന ആ കൂട്ടക്കു 'മാപ്പിള' എന്നു പേർപറയുന്നത് വളരെ ശരിയായിരിക്കുന്നു. അറബികളുടെ എടുയിൽ ആ പദത്തെ ഈ അർത്ഥത്തിൽ സാധാരണ ഉപയോഗിച്ചുവരാറില്ലെങ്കിലും അതു 'ഫാലാ' (Falah) എന്ന ധാതുവിൽനിന്നുതന്നെ ജനിച്ചതായ 'ഫെല്ല' (Fella'h) എന്ന പദത്തോടു ഒന്നിരിക്കുന്നു.' (19)

മലയാളികൾ അവരുടെ രാജ്യത്തിന്നു സ്വദേശഭാഷയിൽ പറയുന്ന പേർ 'മലയാളം' എന്നാണ്. ചിലർ ഈ പദം 'കന്നുകുളം നിരകുളം' എന്നു അർത്ഥമുള്ള 'മല= കന്നു+ അല=തീര' എന്നതിൽ നിന്നുണ്ടാ

17. Land of the Perumals p. 366.

18. Vol V. p. 28:

19. Page 123. (But see Vol. XXX. p. 501 f., Indian Antiquary for a discussion on "Mappilla")

യി എന്ന് (+) ചിലർ 'മഴ' എന്ന വാക്കി-  
ൽനിന്നുണ്ടായി എന്നും പറയുന്നു. (20) മ-  
ലബാർ എന്ന വാക്കിന്റെ ഭരതരമകിലും  
അന്യഭേദ ഭാഷയിൽനിന്നു ഉണ്ടായതാ-  
യിരിക്കുമെന്ന മിസ്റ്റർ 'ലോഗൻ' വിചാരി-  
ക്കുന്നു. (21) അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഭിപ്രായം  
ഈ വാക്കിന്റെ അർത്ഥത്തെ അനുസരിച്ച 'മ-  
ല' എന്നുള്ളത് രീതിയായി ഒരു ദ്രാവിഡ  
പദവും 'ബാർ' (Bar) എന്നത് പക്ഷേ  
'ഭൂഖണ്ഡം എന്നതുമുള്ള അറബിഭാഷയി-  
ലെ 'ബാർ' (Barr) എന്നോ പഷ്തൂൻഭാഷ-  
യിലെ രാജ്യം എന്നതുമുള്ള 'ബാർ' (Bar)-  
എന്നോ അർത്ഥിക്കാമെന്നും അണ്. ഈ  
രാജ്യത്തിന്നു തദ്ദേശവാസികൾ പണ്ടുവു-  
ന്ന പേർ രാജ്യസ്ഥഭവത്ത. സൂചിപ്പി-  
ക്കുന്നു. അതു 'മല+അർ' (അർ)='മല-  
യം' 'മല' എന്നർത്ഥം അർ അല്ലെ-  
ങ്കിൽ 'അർ' എന്നതിൽ അർ=മലയുടെ

അടിവാത്തിലുള്ള ഭൂമി' എന്നതും. ഈ പ്രദേശത്തെ ഇറ്റാലി (Italy) നിലെ 'പീഡ്മണ്ട്' (Piedmont) എന്ന പ്രദേശത്തോട് പലിക്കാം. 'മലവാർ' എന്ന പദത്തിനും ഇതുതന്നെയാണ് അർത്ഥം. 'മലവാർ' എന്നതിൽനിന്നു 'മലബാർ' എന്നുണ്ടായി എന്നു ചിഹ്നിക്കുന്നതു അധികം എളുപ്പവും യുക്താനുസരണവും ആയിരിക്കാം. 'ബവയോരേജി' എന്ന പ്രമാണപ്രകാരം ഐ. വ. എന്ന അക്ഷരങ്ങൾ തമ്മിൽ മാറി വരാവുന്നതാണ്. 'ഗ്രിംസ് ല' (Grimms Law) എന്ന പ്രമാണവും ഇതിനെ അനുസരിക്കുന്നു. നാട്ടുകാർ 'മലബാർ' എന്നും 'മലവാർ' എന്നും വ്യത്യാസംകൂടാതെ പറഞ്ഞുപോന്നിരിക്കാം. (22) അന്യദേശത്തുനിന്നു ഇവിടെ വന്നവർ നാട്ടുകാർ അവരുടെ രാജ്യത്തിന്നു പറഞ്ഞുപോന്ന പേർതന്നെ വിളിക്കുകയോ ആ പേർതന്നെ അല്ലെങ്കിൽ അഭേദത്തോടുകൂടിയൊ ഉച്ചാരണഭേദത്തോടുകൂടിയാവാ പറഞ്ഞുവരികയോ ചെയ്തിരിക്കാം.

(+) cf சுனலகோனாதிരി = ஸ:சூதிரி = தா  
சூதிரி.

20. Sewell, Voll II. 110.

21. Logan's Malabar Vol. I. p.I

22. ഇതുപോലെതന്നെ 'നകുവാറം' എന്ന  
 തു'നികോബർ' (Nicobar) എന്നയിതിന്

തിരുവിതാംകൂറിലെ സമൂഹസേവക  
ധന വൈശ്വർ

ഒരു ഐതിഹ്യം

(പണ്ടിറം, സി. ശിവനാണപ്പിള്ള)

പൂർവ്വകാലങ്ങളിൽ 'കാവേരിപ്പട്ടണം' എന്ന കീഴ്തിരിപ്പട്ട ഭരണനഗരം കാവേരി തീരത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന അതിലും അടുത്തുണ്ടായിരുന്ന ഒരു ഗ്രാമങ്ങളിലായിരുന്നു

നം 'ധനവൈശ്വ'യുടെ വംശം. അക്കാലത്തു കാവേരിപ്പട്ടണം ഒരു രാജ്യസ്ഥാനമായിരുന്നു. അവിടത്തെ ധനവൈശ്വരിൽ 'ശോണശിഖി' എന്നൊരു രത്നവ്യൂഹം

തിരുവനന്തപുരം സമുദായത്തിന്റെയും ബുദ്ധിമുട്ടുകളും വേണ്ടതും അതേപോലെ ഉപേക്ഷിച്ചു വെക്കുകയും ചെയ്തു. അതിന്റെ ഭാഗമായി തന്നെ (WD) കേന്ദ്രത്തിലുള്ള ഒരു മുതൽക്കൂട്ടം രാജാവിന് കൈമാറിയുണ്ടായി. അതിന് അടുത്തോടും ദേശാഭിമാനിയായിരുന്നതിനാൽ ചരട്ട കേന്ദ്രത്തിലുള്ള വാഗ്ദാനം മന്ത്രിയായ രാജാവിന് എടുത്തു മന്ത്രി അതിൽ തോറം ഉടനെ രാജാവു ബുദ്ധിമാനായ ശോണ ഗിരിയെ വരുത്തി ആൽ കോർപ്പൻ പാടില്ലാത്ത മുതൽ നിശ്ചയിക്കുന്ന കൊണ്ടുവെക്കുന്നതും എന്ന് കല്പിച്ചു. ശോണഗിരി ആലിപ്പന കാര്യം ഞാൻ സഹിക്കാം എന്നു പറഞ്ഞു മന്ത്രിയെ കൊണ്ടുവെച്ചു. അയാൾ വീട്ടിലെത്തി ഭരണാഭിമാനം പ്രകാശപ്പെട്ടിട്ടും സഹിക്കാതെ വൃസനാശം നന്നായി മൂന്നാം ദിവസം രാത്രി ഉണ്ടാകുന്നതായിരുന്നതുകൊണ്ട് പ്രാപാരിയുടെ മകൾ തങ്കം അമ്മൻ ഉണ്ണുണ്ണൻ ആൽ കോർപ്പൻ ജോലി ഞാൻ നിർവ്വഹിക്കാം എന്നു പറഞ്ഞു മന്ത്രിയെ കൊണ്ടുവെക്കുകയും ചെയ്തു. വ്യാപാരി തങ്കത്തിന്റെ വാക്കിനെ വിശ്വസിച്ചില്ലെങ്കിലും ഉണ്ടാകുന്ന ഉറപ്പും ഉറപ്പും ചെയ്തു. തങ്കവും ഉണ്ടാകുന്ന മുതലിലെ ദേശത്തിന് തക്കതായ ഒരു ചരട്ടെടുത്ത് ഒരൊത്തു ശക്തിയോടെ ആ ഭാഗം മുഴുവനും മുതലിന്റെ ഒരൊത്തു ചെലുത്തി ചരടിന്റെ മറ്റൊരു ഭാഗത്തു ഒരു കെട്ടുകെട്ടി എടുത്തു സ്ഥലത്തുവെച്ചു ചെലവഴിക്കുകയും ചെയ്തു പോൽ.

വിനോദിയാരം രാമിനെ ഏഴുനീറം ചെന്നു നോക്കിയപ്പോൾ തങ്കം വിചാരിച്ചതുപോലെ ആൽ മുതലിന്റെ മൂന്നു വളവുകളും കടന്ന് മറുവശത്തേക്കായിരുന്നു.

ശക്തമായ ഗന്ധത്താൽ ആകർഷിക്കപ്പെട്ട എറുമ്പുകൾ ശക്തമായ പാമ്പിന്റെ മുതലിൽ തുറന്നിരുന്ന ഒരു ഭാഗത്തു കൂടി അകത്തുകടന്ന് ശക്തം പിടിച്ചിരുന്ന ആലിനെ കടിച്ചുവെട്ടുകയും ചെയ്തു. അടുത്തുള്ളല്ലാത്ത ദേശത്തിൽ കൂടി തിരിയെ വെളിപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ ആലിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന കെട്ടു നിമിത്തം അതിനെ കെട്ടുപോകാൻ സാധിക്കാത്തതിനാൽ ശക്തമായ തിന്നുവെച്ചു പോയിരുന്നു.

പ്രസന്നമുഖത്താകുകയും തങ്കം ചരട്ടി മുതലിനെ അമ്മൻ മുഖിതുകൊണ്ടുവെച്ചു. ശോണഗിരി സന്തോഷിച്ചു ഉടൻ തന്നെ അരമനയിൽ കടിയെത്തി. മന്ത്രിയുടെ അസൂയയും രാജാവിന് സന്തോഷവും ഉണ്ടാകത്തക്ക വിധത്തിൽ തന്റെ പുത്രിയുടെ ബുദ്ധിസാമർത്ഥ്യത്തെ തിരുമനസ്സിലാക്കി. രാജാവിന് തങ്കത്തെ വേദികയിൽ നിന്നു നീക്കി വെച്ചു. അതുകൂടിപ്പോൾ വ്യാപാരി വിചാരിച്ചു. എങ്കിലും ആലോചിച്ച് അറിയിക്കാമെന്നു സമാധാനം പറഞ്ഞു വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങുകയും ചെയ്തു.

ഇന്നത്തെപ്പോലെ അന്നും അവരുടെ പെരുമാറ്റങ്ങളും സമുദായ ചാരങ്ങളും ഇന്നുവരെയും വേണമെന്നു തീർപ്പാക്കുന്നതു ഉൾക്കൂട്ടം (ഒരു സ്ഥലത്തുള്ള സ്വഭാവത്തിന്റെ സമമൂലം) തിരുവെണ്ണ. പ്രസ്തുത വിവാഹകാര്യം സമുദായ ശുദ്ധിയെ ബാധിക്കുന്നതായാൽ ഉൾക്കൂട്ടം കൂടിത്തീർക്കുകയും ചെയ്തു. അതുകൊണ്ട് അമ്പലത്തിന്റെ മുൻഭാഗത്തുണ്ടായിരുന്ന കളിത്തട്ടിൽ എല്ലാവരും (ഇന്നത്തെയും അവരുടെ പതിവനുസരിച്ച്) ഒരു ദിവസം രാത്രികൂടി. ആ



നഗരിയും മറ്റു ചിലതും അവിടെത്തന്നെ താമസമാക്കിപ്പോയ ശേഷം പേർ മരണപ്പെട്ടപ്പോൾ 'നാഗർ' വിഗ്രഹവും കൊണ്ട് യാത്രയെ തുടന്നു. ത.മ.സി.യുടെ 'ഉടപ്പുറം' എന്ന സ്ഥലത്തെത്തി. അന്നു ആയില്യം നക്ഷത്രവും ഞായറാഴ്ചയുമായിരുന്നതിനാൽ ഭരണവകുപ്പു വശേയമായി പൂജകഴിച്ചു. നാഗർ അവിടെയും ഉറപ്പുപോയി. അതിനാൽ വന്നവരെക്കൊണ്ടു തിന്നടുത്തുതന്നെ താമസിക്കാനും തീർപ്പുയാക്കി. ഭരണവകുപ്പിന്റെ എങ്ങിനെ അവർ പോകും?

അവിടെത്തന്നെ അവിടുത്തെ രാജാവ് ഭയാലുപദേശണനറിഞ്ഞു അന്നത്തെ തലസ്ഥാനമായ തിരുവാങ്കോട്ടത്തിൽ വില്പനയായ കാഴ്ചകളും വച്ച് രാജാവിനെക്കണ്ടു. സത്തുഴന്നുയർന്നു അദ്ദേഹം അപരമായി സംഭാഷണം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കെ പ്രസംഗവശാൽ അവർ വ്യാപാരികളാണെന്നറിഞ്ഞു വളരെ ഭയത്തോടുകൂടി തിരുവാങ്കോട്ടത്തെ താമസിക്കണമെന്നു അവരെ നിർബ്ബന്ധിച്ചു. മാതൃമയിൽ തങ്ങൾ എഴുദിക്കുകയിലായി താമസിച്ചതുപോലെ ഇവിടെയും തങ്ങൾക്ക് എഴുതാമെന്നു അന്നു വദിക്കണമെന്നു അവർ പ്രാർത്ഥിച്ചതിനെ തിരിച്ചറിയുമ്പോൾ സമ്മതിക്കുകയാൽ അവർ എഴുദിക്കുകയിലായി താമസം ഉറപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇവരാണ് ധനവൈശ്വര്യം.

\*ഐരാവതം ശിവപൂജ കഴിച്ച സ്ഥലത്തിന്നു ഏകമെന്നു പേരുള്ളതായും അങ്ങിനെ ഇരു എഴു സ്ഥലങ്ങളിലായി അവർ താമസിച്ചതിനാലാണ് അവർക്ക് 'സപ്തഐക' എന്ന പേരുണ്ടായതെന്നും പറയുന്നു.

## പാലാഴി

ജഗദീശ്വരദിവിധാന വിചാരണയായ ത്രിമൂർത്തികളുടേയും കേളി സങ്കരസ്ഥാനമാണെന്നു ആർച്ചപുരാതനന്മാർ ഉൽക്കണ്ഠിച്ചിരിക്കുന്ന പാലാഴിയെക്കുറിച്ചു കേട്ടറിവില്ലാത്തവർ നമ്മുടെ വായനക്കാരിൽ ആകത്തന്നെ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല. എന്നാൽ നീരാഴിയെ മാത്രം നേരിട്ടു കണ്ടറിവില്ലാത്തവർക്ക് പാലാഴിയെന്നെന്ന് പരമാർത്ഥത്വം ഉണ്ടെന്നു എങ്ങിനെ വിശ്വസിക്കാം. അകിട്ടിലേപ്പോൽ ആഴിയാകുമോ? അത് ആർച്ചന്മാരുടെ കപോല സ്രഷ്ടിയെന്നു പറയാൻ പാടുള്ളു. അപ്രകാരമായാൽ ലോകേ: ധാരാണാത്ഥം സ്വകല്പനാശക്തിയെ അതിശില്പരാവണ്ണാ പ്രയാഗിപ്പിരിക്കുന്ന അപർ ക്ഷീരാബ്ധിയെ നിർമ്മിച്ചതു മനുഷ്യജാതിയുടെ നിരന്തരമായ ശവശരീരങ്ങൾ സമസൃഷ്ടങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തെ ഈശ്വരമാർമാത്മ്യത്തിലേക്ക് ആകർഷിക്കുന്നതിനായി ചെയ്ത അലങ്കൃതമായ നാലുപ്രകടനം മാത്രമേയാകുന്നുള്ളൂ? അതല്ല അന്വേഷം പക്ഷി പലതന്നെ മട്ടിലുള്ള ആർച്ചന്മാർ അതോടുകൂടി അഭ്യർത്ഥിക്കുന്ന പല സദുപദേശങ്ങളേയും നിക്ഷേപിച്ചിട്ടുണ്ടോ? നമ്മുടെ അപാരശക്തിയെ മായേണമെന്നു ചിന്തിച്ചിട്ടാൽ മാത്രമേ പ്രസ്തുതസ്രഷ്ടിയും അവരുടെ സുന്ദരവിതസകല്പോല്പേദനവൈഭവങ്ങൾക്ക് ഒരു കൂട്ടൽസാക്ഷിയാകുകയുള്ളൂ; അല്ലാത്തപക്ഷം ശിശുക്കളെ ഉറക്കുന്നതിന്നു മാത്രം നാർ പാഞ്ഞുകേൾപ്പിക്കുന്ന ധാത്രികമായുടെ നിരപ്പിന്നു ഇതു വരുമെന്നുമാത്രമല്ല ഉൽകൃഷ്ടഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഇതിന്നു നൽകിയിരിക്കുന്ന സ്ഥാനം നിമിത്തം പുണ്യപുണ്യങ്ങളായി

ഭവിക്കയും ചെയ്യും. അതിനാൽ പാലാഴി യെക്കുറിച്ച് ഒരു പട്ടാലോചകാം.

അവിടെ നാം കാണുന്നതെന്തെല്ലാം? പാൽ നിറത്തു് 'കല്ലോലോല്ലസി' ത്മായ ഒരു സമുദ്രം. ക്ഷീരാഞ്ജിയാസനെന്ന ശ്രുതിപ്പെട്ട ശ്രീമാനായണൻ. നാരായണന്റെ നാഭിയിൽനിന്നുണ്ടായ താരയിൽ ഇറുമാവു. ശ്രീപതി പൂജിക്കുന്ന 'ശങ്കരഭഗവാൻ.'

സമുദ്രം.

ഭാരോന്നം എന്നൊന്നിനെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു? പാലിൽക്കുവിഞ്ഞതായ ഭാഗ്യമില്ലെന്നൊരു ചൊല്ലു പണ്ടുപണ്ടു നമ്മുടെയിടയിൽ പരന്നിരിയ്ക്കുന്നു. ആയപ്പോഴും ഈ പൂർവ്വാക്തിയുടെ തന്ത്രത്തെ സ്ഥൂണാവനനന്ദായന ഭവീകരിയ്ക്കുന്നുമുണ്ട്. 'അ സ്ഥിതിയ്ക്കു നമ്മുടെ പൂച്ചികന്മാർ ക്ഷീരാഞ്ജിയെ ഐശ്വര്യത്തിന്റെ പരമകാഷ്ടയെന്നല്ലാതെ മറ്റൊന്നായി സങ്കല്പിച്ചിരിയ്ക്കാനിടയുണ്ട്? അതിനെ മഥനം ചെയ്തിട്ടാണല്ലോ കാമധനു പ്രഭൃതികളെ അവർ എടുത്തിരിയ്ക്കുന്നതും.

ഐശ്വര്യപരമകാഷ്ടയുടെ ഒരു ചിഹ്നമായി നിർമ്മിച്ചിരിയ്ക്കുന്ന പാലാഴിയിൽ മംഗലദേവതാകാമുകൻ ശയിച്ചിരിയ്ക്കുന്നു. ഐശ്വര്യാത്മികരം സേവിയ്ക്കുന്നുതും ഈ ശ്രീപതിയെയാണ്. നാരായണനും ലക്ഷ്മിയുമാണല്ലോ ഐശ്വര്യമുന്തികരും. പാലാഴിനാഥന്റെ നാഭിയിൽനിന്നും അന്വിതര സത്വസാധാരണമായ ഒരു താരം വളഞ്ഞു പിടിച്ചു മേല്പാട്ടു കേറിച്ചെന്നിരിയ്ക്കുന്നു. അതിന്റെ മുക്കിലാണ് സ്രഷ്ടികത്താവിനെ പ്രതിഷ്ഠിച്ചിരിയ്ക്കുന്നത്. സ്രഷ്ടികത്താലുതന്നെ വിദ്യാമുന്തിയും. ഇത്ര ബലവിദ്യ വിദ്യാമുന്തിയെ വലിച്ചുകേറി മുക്കിലാ

ക്കിയ ആയുന്മാരുടെ മരം എന്നായിരിയ്ക്കാ?

വിദ്യയുടെ ഉത്ഭവം ഐശ്വര്യത്തിൽ നിന്നാണെന്നും അതായതു വിദ്യ സമ്പാദിയ്ക്കുന്നതിനു ധനം ഒഴിച്ചുകൂടാത്ത ഒരു സാധനമാണെന്നും വിദ്യ വലിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ ഐശ്വര്യത്തെയും അത് അധഃകരിയ്ക്കുമെന്നും അല്ലയോ അതിൽ സൂചിപ്പിച്ച രഹസ്യം? ജ്ഞാനം സർവ്വശോഭവമാണെന്നും അതിയാതെ യാതൊന്നും എങ്ങും തന്നെയില്ലെന്നും ബോധിയ്ക്കാൻ ആ മുന്തിയെ ടിംഗ് മുഖനാക്കിയിരിയ്ക്കുന്നു. വിദ്യാതൽ സാധിയ്ക്കാത്തതൊന്നുമില്ലെന്നു പറയാതെ വിദ്യാമുന്തിയെത്തന്നെ സ്രഷ്ടികത്താവും ആക്കിയുരിയ്ക്കുന്നു. 'കിംകിന്ദസാധനതി കല്പലതവവിദ്യാ' എന്ന ധ്വേകപാദത്തിന്റെ ഉപപാഠമാണിതു. ഈ മുന്തിയുടെ ശക്തി വാണിയാണ്. വാണിയുടെ വശരി ഭയം: വിഭവം നാവും. ഇതിൽ നിന്നും നാമെന്തറിയുന്നു? വിദ്യയുടെ ബലം വാക്കണ് എന്നല്ലേ? വക്താപാദമിപ്പാത്ത പക്ഷം അതു കടത്തിലടച്ച വിളക്കു അഥവാ മുകൻ കണ്ടു സ്വപ്നമാ ആയിത്തീരുകയേ ഉള്ളൂ എന്നല്ലേ?

സ്രഷ്ടികത്താവിദ്യാ വിദ്യാമുന്തിയാണെങ്കിലും രക്ഷാധികാരി ശ്രീപതിയാണ്. ഐഹികാനന്ദസാധനം ധനമെന്നല്ല നാം അനുഭവത്തിലും കാണുന്നത്. ആയുന്മാരുടെ അഭിപ്രായവും അതുതന്നെയെന്നു ശ്രീപതിയ്ക്കു രക്ഷാധികാരസ്ഥാനം നൽകി അവർ കാണിച്ചിരിയ്ക്കുന്നു.

ഐശ്വര്യത്തിൽ കിടന്നുരുളുന്ന ഒരു സൂക്ഷ്മം ശങ്കരനെ പൂജിയ്ക്കുന്നതായി കാണുന്നല്ലോ. ഭാഗ്യാധിഷ്ഠാനമുന്തി മറ്റൊരു ദേവനെ പൂജിയ്ക്കുന്നതിന്? ആയുന്മാർ

ഇതുകൊണ്ടു നമ്മെ ധരിപ്പിക്കുന്നതെന്താണ്? ധനംകൊണ്ടു നേരെ സുഖം ലഭിക്കുവുന്നതല്ലെന്നും, ധനം സുഖസമ്പാദനസാധനം മാത്രമെന്നും, സുഖം വേണമെന്നുള്ളവർ ശങ്കരനെ സേവിക്കുന്നമെന്നുമാണ്? ഇതിൽ ഒന്നുകൂടി ആലോചിക്കുന്നുണ്ട്. മനോഹരികളായ ഗുരുക്കന്മാർ എത്രമാത്രം സുക്ഷ്മമായി ഗ്രഹിച്ചിരുന്നു. ഐശ്വര്യത്തിന്റെ മുഴുപ്പിൽ ആരാധനയിലും അലക്ഷ്യമേ പത്ര എന്നു സൂചിപ്പിക്കുന്നതു നോക്കുക. ശ്രീപതി വാമനസ്തം കൊണ്ടാണ് ശങ്കരനെ പൂജിക്കുന്നത്. ധന്യങ്ങൾ രണ്ടും ഒന്നുപോലെ തന്നെയെന്നു വാദിക്കുന്ന സമഞ്ചലികളും പാശ്ചാത്യമതക്കാരും നമ്മുടെ യോജിക്കുകയില്ലായിരിക്കും. എങ്കിലും നാം വാമനസ്തത്തിന് പതിതപം കല്പിക്കുന്നുണ്ടെന്നു സമ്മതിക്കുന്നതിലൊന്നു നിവൃത്തിയില്ല. 'എട്ടു പത്രം കൊണ്ടുപോയി അമ്പലത്തിൽ വഴിപാടിനു കൊടുത്തപ്പോൾ' എന്നു ഭട്ടാരനെ പരാഞ്ഞയക്കുന്ന ആളുകളെ ആക്ഷേപിക്കുന്നുണ്ടോ? സൂയദൃഷ്ടിതന്നെ വണ്യമില്ലാത്തവരായിരിക്കും.

പിന്നെ ശങ്കരനെ ആരാധിച്ചു സത്യാനുസൃതം സിദ്ധിക്കുവാൻ ദോഷകോപം പോലുമില്ലാതെ ചിന്തയൊന്നു ജീവാത്മാക്കൾ നിശ്ശേഷങ്ങളായി ഭവിക്കു നിമിത്തം ശങ്കരനെ അർച്ചാ സാഹാരമുണ്ടായിരുന്നിരിക്കാം.

ഒരു കാര്യം കൂടി നമ്മുടെ ശ്രദ്ധയെ ബലാൽ ആകർഷിക്കുന്നുണ്ട്. വിദ്യാമുന്തിയും ഐശ്വര്യമുന്തിയും ഗ്രാമീണികളാൽ കൂടിയിരിക്കുന്നു. ആനന്ദമുന്തിയെന്നും നാം എകാകിയാൽ തീരുന്നല്ലോ കണ്ണനത്? ഈ വൈവിധ്യത്തിന്റെ ഫലമെന്താണ്? ആനന്ദലാഭത്തിന്നു സഹധർമ്മിണി അനുക്രമം

യ്ക്കയില്ലെന്നു മാത്രമല്ല പ്രതിബന്ധമായും തികം എന്നു കാണിക്കുകയല്ലോ? സർവ്വഗുണസമ്പന്നനായ സഹധർമ്മിണിയോടുകൂടി കാലയാപനം ചെയ്യുന്നതാണ് സർവ്വമുക്തമായ സുഖമെന്നു കരുതിപ്പോരുന്ന നാം ഈ തത്വത്തെ എങ്ങനെ സമ്മതിക്കും? അല്ല അലോചിച്ചാൽ സുഖം അന്യവസ്തുക്കളിലല്ല സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നതെന്നു ബോദ്ധ്യമാകും. എന്നാൽ മനസ്സു രമിക്കുന്നതിനു മറ്റൊരു വസ്തു വേണമെന്നുള്ള പക്ഷക്കാർ കാലപാശവശമായ ഒന്നിനെ ആശ്രയിക്കുന്നതിനേക്കാൾ കാലതാപത്തിനും ജീവനായതിനെ സേവിക്കുകയല്ല ശ്രേഷ്ഠതരം? അതല്ലയോ ആനന്ദാകരം? തന്നിൽ തന്നെ രമിക്കുന്ന ആനന്ദമുന്തിക്കു പിന്നെ യൊന്നെന്തിനു? അതുകൊണ്ടാണ് ആർത്തന്മാർ ആ മുന്തിയെ എകാകിയാക്കിയിരിക്കുന്നത്.

ഇങ്ങനെ 'ധനമോ വിദ്യയോ ശ്ലാഘ്യതരം' എന്നും വാദിക്കുന്നവർക്കു തക്കതായ സമാധാനം; ഐശ്വര്യത്തിൽ കടന്നു മറിയുന്നവനും ഈശ്വരനെ ആരാധിക്കുന്ന മെന്നുള്ള സദുപദേശം; എന്നു വേണ്ട ഇവിടെ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതും ആലോചിക്കുന്നതും ചാണക്കുട്ടി മത്താപോലെ തെളിയുന്ന അനവധി തത്വങ്ങളും നമുക്കായി നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാർ പാലാഴിയിൽ നിക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം അവിടവിടെയായി എത്രയോ തത്വങ്ങളെ സംഗ്രഹിക്കുന്ന ഗുരുക്കന്മാരുടെ കഥകളെയാണ് നാം 'ആലാമാല' എന്നു പുരമിക്കുന്നതു—മനുഷ്യർ വിപ്ലവലക്ഷാരം വിമർശനാധികാരമുള്ള ശ്രോതാക്കളായി വിചാരിക്കുകയും അവരുടെ ശ്രദ്ധയ്ക്കായി ആശിക്കുകയും പ്രശംസയ്ക്കായി പ്രയത്നിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണെന്നു ഒരു



നവീന പാശ്ചാത്യവണ്ഡിതൻ അഭിപ്രായം ഏകദേശം അതിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന മനുഷ്യയുഗ്മങ്ങളെ ആയുർമാർ എത്ര സ്തുത്യർഹമാവുന്നു നിർവ്വചിച്ചിരിക്കുന്നു? മഹത്തായ ഉപദേശങ്ങളെ ചൊരിയ നീതികഥകളിൽ ഘടിപ്പിച്ചു ലോകബഹുമാനത്തെ അർജ്ജുന അവതരണ രചനകൾ വിശാല ഹൃദയന്മാരുടെ പദ്യംലാപനം വിഷയമാകണമെന്ന് ആഗ്രഹിക്കുകയാണു് ഈ ചെറിയ ലേഖനത്തെ അവസാനിപ്പിക്കാം.

## പാരയോദ്ധ്യ

പാട്ടത്തിൽ ബാലകൃഷ്ണമോനാൻ

അയോദ്ധ്യാപുരി ഭാരതവണ്ഡത്തിലെങ്ങും ശ്രുതിപ്പെട്ടതും സൗകര്യമായ അനവധി കാഴ്ചകളുള്ളതും അകന്നു. സാധാരണമായി വിനോദത്തിന്നു വേണ്ടി ദേശസഞ്ചാരം ചെയ്യുന്നവർ അവിടെ പോകാറില്ലെങ്കിലും, നാനാഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും വരുന്ന അനേകം ഭക്തന്മാരാൽ പ്രതിദിനം ഇത്ര സന്ദർശിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട്. മഹമ്മദന്മാർക്കു മെക്കയും, ക്രിസ്ത്യന്മാർക്കു യഹൂദന്മാർക്കു ജെരൂസലവും എന്നപോലെ, ഹിന്ദുക്കൾക്കു അരാധ്യമായ മാഹാത്മ്യമുള്ളതാണ് അയോദ്ധ്യാനഗരം എന്നുള്ളതിന്നു യാതൊരു പാദവുമില്ല.

പുരാതനകാലത്തിൽ, ഇതു ഒരു വലിയ പട്ടണമായിരുന്നു. ഇതിന്നു തെക്കുനിന്നു എറു ചതുരശ്രം കിഴക്കേക്കും വടക്കുവശത്തു വരുന്നതാണ് സാധാരണ പാഞ്ഞുവരുന്നത്. മനുവാൻ തങ്ങളുടെ സ്ഥാപകനെ പ്രതിവർഷം സൂര്യവംശക്കാരെ രാജ്യമായ കോസലത്തിന്റെ തലസ്ഥാനമായിരുന്നു ഇതെന്നു ഉൾക്കൊള്ളാൻ പലേ കാരണങ്ങളുമുണ്ട്. വളരെക്കാലം കോസലരാജ്യത്തെ ഭരിച്ചതിന്റെ ശേഷം, അവർ അവിടെവിട്ടു രാജ്യം ഉപേക്ഷിച്ചു. എന്നാലും, ഉദയപുരം, ജോഡപുരം ആദിയായ രാജ്യങ്ങളെ ഭരിക്കുന്ന രാജാക്കന്മാരുടെ ഉത്ഭവ

വും ചരിത്രവും ഈ വിധമാണെന്നാകുന്നു ഇപ്പോൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നത്. അശോകരാജാവിന്റെയും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ പിൻഗാമികളുടേയും കാലങ്ങളിൽ ഇവിടെ ബലമത്തത്തിന്നു വളരെ പ്രചാരമുണ്ടായിരുന്നുവെന്നുള്ളതിന്നു പലേ തെളിവുകളുമുണ്ട്. വിക്രമാദിത്യൻ ബ്രാഹ്മണരുടെ ശക്തിയെ അവിടെ പിന്നെയും സ്ഥാപിച്ചു. വിക്രമന്റെ വംശത്തെ പിന്തുടർന്നു ജൈനമതക്കാരായ 'ശ്രീബാസ്കര'ന്മാരായിരുന്നു. ഇപ്രകാരം ഈ നഗരത്തിന്നു ബുദ്ധമതം ജൈനമതം മുതലായവയുടെ സഖ്യത്തെ സമ്പാദിക്കുവാൻ സാധിച്ചു. എന്നാൽ ശ്രീരാമചന്ദ്രന്റെ ദൈവികമായ മാഹാത്മ്യത്താലാണ് ഇതിന്നു ഇത്ര അധികം പ്രാധാന്യവും ശ്രേഷ്ഠതയും സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളത്. അയോദ്ധ്യയിൽ അക്കാലങ്ങളിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന നിസ്സുലങ്ങളായ 'വിസ്മയങ്ങളെപ്പറ്റി രാമായണത്തിൽനിന്നു നമുക്കു നല്ലവണ്ണം ഗ്രഹിച്ചാൽ സാധിക്കുന്നതാകുന്നു. അതിന്റെ അസാധാരണമായ ഭംഗിയും, കനകത്തിന്റെ സുലഭതയും, ദുർഗ്ഗങ്ങളായ കോട്ടകളാൽ അതു പരിതമായിരുന്നു എന്ന വസ്തുതയും, തന്നിവാസികളുടെ സൽസ്വഭാവവും ധനസമൃദ്ധിയും സൗഖ്യവും മറ്റും നമുക്കെല്ലാവർക്കും നിശ്ചയമുള്ളതാണല്ലോ. പ്രധാനപ്പെട്ട കച്ചവടസ്ഥല

ങ്ങളാലും, രത്നമയങ്ങളായ മേണീയ ഭവനങ്ങളാലും പരിപൂർണ്ണമായ രാജവീഥികൾ ആ നഗരത്തിലെല്ലാം ഉണ്ടായിരുന്നു. അവിടെ സുഭിഷ്ടമായി ധാന്യങ്ങളും, കരിമ്പിന്റെ രസമുള്ള വെള്ളവും, സുലഭമായുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ, ക്ഷാമഭാവത അതിനെ ഒട്ടുതന്നെ ബാധിച്ചിരുന്നില്ല. ഇതുകൂടാതെ സുരഭികളും കോമളങ്ങളും ആയ കസുമങ്ങളുള്ള മനോഹരമാനമായ ഉദ്യാനങ്ങളും, ചുരുക്കങ്ങളും, സ്രീകൾക്കു വേണ്ടി നാനാദിക്ഷകളിലും നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ള വിനോദ സ്ഥലങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇവയെല്ലാം പുറമെ, യോഗാദികർമ്മങ്ങളെ ചെയ്യുന്നതിൽ നിപുണരും, പണ്ഡിതും നഷ്ടമുക്തമായ സ്വഭാവം ആടിയായവയാൽ പ്രശാഭിതനായിരുന്ന ബ്രാഹ്മണരും, സൂതിപാഠകന്മാരും രാജസേവകന്മാരും അടനകം ആ നഗരത്തെ അലങ്കരിച്ചിരുന്നു. ജീവിതധാരണത്തിന്നു ഉപയുക്തമായ സാധനങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കുന്നതിന്നു സമർത്ഥനായ കൈവേലക്കാർ മുതലായവരും; ലക്ഷ്മീദേവിയുടെ നൃത്തരംഗമായിരുന്ന ഈ നഗരത്തിന്റെ നേരെ അതിയായ അസൂയയുണ്ടായിരുന്നു. ശത്രുരാജാക്കന്മാരുടെ ഉപദ്രവങ്ങളിൽനിന്നു രക്ഷപ്രാപിക്കുണ്ടതിന്നു ബലവാനാകും ഭ്രമണിപ്പുണന്മാരും ആയ സൈന്യങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നതിനാൽ, തന്നിവാസികൾക്കു സദാ പരാമന്നഭാരതന്നെയായിരുന്നു. ഏകദേശം അറുപതിനായിരം വയസ്സു പ്രായമുണ്ടായിരുന്ന ദശരഥരാജാവായിരുന്നു വല്ലോ ഈ രാജ്യത്തെ ഭരിച്ചിരുന്നതു. മനുഷ്യരേക്കാൾ എത്രയോ അധികം പ്രാഭവവും തേജസ്സും ഉണ്ടായിരുന്ന ആ തിരുമനിക്കു സന്താനങ്ങളില്ലാതിരുന്നതിനാൽ, യോഗം കഴിച്ചതും മറ്റും ഇവിടെ പ്രസ്താവി

യ്ക്കേണമെന്നില്ല. രാമായണത്തെ പാരായണം ചെയ്തിട്ടില്ലാത്ത ഹിന്ദുക്കളേയോ, അതിലെ കഥ അല്പമെങ്കിലും ആസ്വദിച്ചുമാത്രമല്ല കന്യാകുമാരിവരയും കണ്മാൻ കഴിയുന്നതല്ലെന്നു സംശയം പ്രസ്താവിച്ചുവെന്നതാണ്. ഇന്ത്യയിൽ ഏവിടെ ചെന്നോക്കിയാവും, ശ്രീരാമൻ ഈശ്വരനാണെന്നു വിശ്വാസമില്ലാത്ത ഹിന്ദുക്കളെ തിട്ടായും കാണാൻ സാധിക്കുകയില്ല. അങ്ങിനെയിരിക്കെ, ശ്രീരാമന്റെ ജനനഭൂമിയായ അയോദ്ധ്യ ഇത്ര അധികം മാഹാത്മ്യമുള്ളതാണെന്നു ഹിന്ദുക്കളെല്ലാം വിശ്വസിക്കുന്നതിലും, അനവധി ഭക്തന്മാർ ഇവിടെ വന്നു ഭജിക്കുന്നതിലും എന്തൊരുതരമാണുള്ളത്? എന്നുമാത്രമല്ല, പുരാതനകഥകളിൽ രസമുള്ളവയെല്ലാം ഇതു ബഹു കൗതുകകരമായി തോന്നാതിരിയ്ക്കുകയില്ല.

തീവണ്ടിമാർഗ്ഗമായി 'ഫിസബാദ്' എന്ന സ്ഥലത്തെത്തിയതിന്നുശേഷം, എല്ലാ സ്റ്റേഷൻ പൊടിപാറിപ്പോകാണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു നിരത്തിൽക്കൂടി നാലുനാഴിക ദൂരംപോയാൽ അയോദ്ധ്യയിൽ ചെല്ലാം. അതിൽക്കൂടി പോകുന്നോറും കരങ്ങന്മാരുടെ സംഖ്യ ക്രമേണ അധികരിക്കുന്നതു കാണുമ്പോൾ ഏവനും ആശ്ചര്യം തോന്നാതിരിയ്ക്കുകയില്ല. നിരത്തിൽനിന്നു ഭവനങ്ങളുടെ ഉപരിഭാഗംവരെ കരങ്ങന്മാർ ഉള്ളതിനാൽ, ഇവ മാത്രമേ ആ സ്ഥലത്തിൽ ഉള്ളവനെന്നു ഒരു വൻ ആദ്യം സംശയിച്ചുപോകുവാനിടയുണ്ട്. ബ്രാഹ്മണന്മാർ അപേക്ഷയ്ക്കു സമിച്ച ദേവന്മാർ ശ്രീരാമനെ സ്മരിപ്പിക്കുന്നതിന്നു വേണ്ടി വാനരന്മാരെ സൃഷ്ടിച്ചതാണെന്നു ലോകമെല്ലാം ഇപ്പോൾ ഇവിടെ



ടെക്കു ചെല്ലുന്നതാറു പ്രതിനിമേഷം അധികരിയ്ക്കുന്ന ശക്തിയോടുകൂടി ഈശ്വരഭക്തി അന്തഃകരണത്തിൽ ഉജ്ജ്വലിക്കാതിരിക്കയില്ല. ഇതിനടുത്തു മുഹമ്മദന്മാരുടെ ഒരു പള്ളിയുണ്ട്. ഇതു മുസ്ലിം മിനാർക്കു മായിരുന്നു. വാസ്തുവത്തിൽ അവിടെ മിനാർക്കും മുഹമ്മദന്മാരും ഭജിച്ചിരുന്നു. അതിന്റെ മറ്റൊരു ശ്രീറാമന്റെ അടുക്കളയാണെന്നു പറഞ്ഞുവരുന്ന ഒരു സ്ഥലമുണ്ട്. രണ്ടു മതക്കാരും കൂടി ഒരേ ക്ഷേത്രത്തിൽ ഭജിച്ചിരുന്നതിനാൽ, 1885-ൽ ഒരു വലിയ കലാമുണ്ടാവുകയും, ഏഴുപത്തഞ്ചു മുഹമ്മദന്മാർ പ്രാണത്യാഗം ചെയ്യേണ്ടിവരികയും ചെയ്തു. സമീപത്തിലുള്ള ഒരു ശൂശാനസ്ഥലത്തിലാണ് അവരുടെ ശവങ്ങളെ കുഴിച്ചിട്ടിരിക്കുന്നത്. ബ്രിട്ടീഷ് കോയ്മ, കലാമുണ്ടയ്ക്കെ മേലിൽ നാമാവശേഷമാക്കുന്നതിനുവേണ്ടി, ഒരു വേലി കെട്ടിയുണ്ടാക്കിയതിനാൽ, അതിനുള്ളിൽ മുഹമ്മദീയന്മാർ പ്രായ്ക്കുന്നാദികളെ ചെയ്തും അതിന്നുപുറമെ മിനാർക്കും രാമദേവനെ ഭജിയ്ക്കുകയും ചെയ്യാൻ തുടങ്ങി. പക്ഷേ രണ്ടു കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പെ, രണ്ടുകൂട്ടരുംകൂടി പിന്നെയും ശത്രുതകൂടുകയും, മൂന്നു മിനാർക്കും മൂന്നു മുഹമ്മദന്മാർക്കും ഇമ്മലാക്കത്തെ വെടിയേണ്ടിവരികയും ചെയ്തു. ഈ രണ്ടു മതക്കാരും തമ്മിൽ എന്നോ സമാധാനമുണ്ടായിരിപ്പാൻ ഈ വേലി മതിയാവുന്നതല്ലെന്നുള്ളതു സംശയമില്ലാത്തതാണ്.

അയോദ്ധ്യയിൽ ഇപ്പോഴുള്ള രാജകുമാരനു പ്രായപൂർത്തി വന്നിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ, ബ്രിട്ടീഷുകാരു രാജ്യസംബന്ധമായ സകല കാര്യങ്ങളേയും നടത്തുകയും, അദ്ദേഹത്തിന്നു വളരെ കടമുള്ളതു തീർക്കുകയും ചെയ്തുവരുന്നു. വളരെ വിസ്താരമുള്ള മിറാത്താൽ ചുറ്റപ്പെട്ടതും, വെളുത്ത കല്ലുകൊണ്ടു പണിപ്പെടുത്തിയതും ആയ ഒരു ഭാഗിയുള്ള അറമനയിലാണ് അദ്ദേഹം നിവസിക്കുന്നത്. കോവിലകത്തിന്റെ മിക്ക ഭാഗങ്ങളിലും ജനങ്ങൾ അധിവസിക്കുന്നില്ലെന്നു ഏവനും തോന്നുന്നതാകുന്നു. പലതരത്തിലുള്ള ചെടികളും മാറും ഇതിന്നു ചുറ്റും നട്ടുനന്നുണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഇതിനടുത്തു പഴയ രാജധാനിയുടെ അവശിഷ്ടങ്ങൾ കാണാവുന്നതാകുന്നു. അതിന്റെ ഉന്നതമായ ഗോപുരം അനേകം ചിത്രങ്ങളാലും മാറും മനോഹരമാകുംവണ്ണം അലങ്കൃതമായിരുന്നു. മഹാവിഷ്ണുവിന്റെ അവതാരമായ ശ്രീരാമചന്ദ്രന്റെ ജന്മഭൂമിയായ അയോദ്ധ്യാനഗരം മിനാർക്കുകളാലും അനിവ്യർത്തമായ മാഹാത്മ്യമുള്ളതാണെന്നുവരികിലും, ഇപ്പോൾ ഇതു സുഷ്കിസൃദ്ധം അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണെന്നു പ്രസ്താവിക്കാതെ നിവൃത്തിയില്ല.

\* ഹിന്ദുക്കളും ഭൂതദയയും.

ചുരുത്തേണ്ടതാണെന്നു ബി. എ.

ഒരു വിദേശീയനും ഇന്ത്യയെക്കുറിച്ച് ഉള്ള അഭിപ്രായം എന്താണെന്നു അറിയേണ്ടതാണ്. കാലചര്യങ്ങളാൽ ഉണ്ടാകുന്ന വെള്ളപ്പൊക്കത്താലും, എടക്കിടങ്ങുണ്ടാകുന്ന ക്ഷാമബാധയുടേയും, അപ്പൊഴ്പ്പോഴുണ്ടാകുന്ന പ്ലേഗ് മഹാമാരിയാലും മറ്റു പക്ഷച്യുന്ധികളാലും, മനുഷ്യക്കുടുംബചാസംചെയ്യുന്നതിന്നു നിവൃത്തിയില്ലാതെയും, പുതിക്കുടി മുതലായ ദുഷ്ടമൃഗങ്ങളാലും, പാമ്പ്, തേള് മുതലായ വിഷജന്തുക്കളുടേയും, കൊതു, പൂക്കു മുതലായവകളാലും നിയന്ത്രണമില്ലാത്തതായും, വേദാന്തികൾ, സമ്പ്രദായികൾ, ജ്യോതിഷക്കാർ എന്നുതുടങ്ങിയ പല പ്രത്യേക വർഗ്ഗക്കാരുടേയും ഏകസങ്കേതസ്ഥാനമാലും ഉള്ള ഒരു വിശേഷപ്പെട്ട രാജ്യമാകുന്നു ഇന്ത്യാ എന്ന വിശ്വസിക്കുന്ന പശ്ചാത്യന്മാർ ഇന്നും ധാരാളം ഉണ്ട്. പക്ഷെ ഇന്ത്യാക്കാർ സമജമായുള്ള ഭൂദാസ്യനിമിത്തം സകലവിധ ജീവജാലങ്ങൾക്കും സുഖചാസം ചെയ്യാവുന്ന ഒരു പുണ്യസ്ഥലമാണ് ഇന്ത്യാ എന്നു അവർ അറിയിച്ചിട്ടുതന്നെ. പ്രാണിഹിംസയും മംസഭക്ഷണവും ധാരാളം ഉള്ള അന്ത്യരാജ്യങ്ങളോടടുപ്പിതരായതുമൂലമുണ്ടാകുന്നതായാൽ ഇന്ത്യാരാജ്യം ജന്തുലോകത്തിന്നു പരമഹിംസയിൽനിന്നു അഭയം പ്രാപിക്കുവാനുള്ള ഏകരാജ്യമാണെന്നു കാണാപ്പാടിയിരിക്കയില്ല. ഇരുപത്തഞ്ചു നൂ

നാണ്ടുകളായി ഇന്ത്യയിൽ പ്രചരിച്ചു വരുന്ന പരിഷ്കാരശക്തി അതിന്റെ യാതൊരു പരിവർത്തനത്തിലും പരിണാമത്തിലും ഭൂദൈവ എന്ന വിശിഷ്ടഗുണത്തെ വിസ്മരിച്ചിട്ടില്ല. മനുഷ്യരിൽ നിന്നു അധികം ഉപദ്രവവും ഹിംസയും ഏല്ക്കാതെ പക്ഷിമൃഗാദികൾ ഇന്ത്യയിൽ സുഖവാസം ചെയ്യുന്നുണ്ട്. ഇന്ത്യയിൽ നൂറോളം ഇന്ദ്രന്ദോനാശിക സഞ്ചരിച്ചാലും കല്പിച്ചുകൂടി ചെയ്യപ്പെടുന്ന പ്രാണിഹിംസകൾ ഒരു വിഭജിതനും കാണുവാൻ സാധിക്കുകയില്ല തീർച്ചയെന്നു. ഹിന്ദുക്കളുടെ നീതിശാസ്ത്രം വളരെ മുമ്പുതന്നെ മനുഷ്യരും മൃഗങ്ങളും തമ്മിലുള്ള അന്യോന്യസന്ധത്തെ തൃപ്തികരമായ വിധത്തിൽ ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിട്ടുണ്ട്. സമുദായം മൃഗങ്ങളുടെ അപകടശങ്ങളേയും അധികാരങ്ങളേയും ബഹുമാനിക്കുന്നുണ്ട്. മൃഗങ്ങളെല്ലാം സുഖദുഃഖങ്ങൾ അറിയുന്നതിന്നു ശക്തിയില്ലാത്ത വെറും ജീവയന്ത്രങ്ങൾ ആണെന്നു ഹിന്ദുശാസ്ത്രം പഠിപ്പിക്കുന്നില്ല. അപയുടെ സുഖദുഃഖങ്ങളിൽ പക്ഷകൊള്ളുപാനം അവയുടെ മാനസിക ശാസ്ത്രതത്വങ്ങളെ ആരാഞ്ഞറിയുവാനും ഹിന്ദുക്കൾ സദാ ജാഗരൂകന്മാരാണ്. ഹിന്ദുക്കൾ ഈ സംഗതിയിൽ വേണ്ടതിൽ കൂടെ അധികം താല്പര്യം കാണിക്കുന്നില്ലെന്ന സംശയിക്കുവാനുള്ള പലപ്പോഴും അവർ മൃഗാദികളുടെ ക്ഷേമത്തേയും സ്വപ്നം

\* Much indebted to the Modern Review for this article

തന്ത്രത്തെയും മനുഷ്യരുടേതിനേക്കാൾ അധികം വിലവെക്കുന്നുണ്ട്. എങ്കിലും മറ്റു ചില രാജ്യക്കാർ കേവലം നിസ്സാരമാക്കി തള്ളിയിരിക്കുന്ന ഈ വിഷയത്തിൽ മനഃപൂർവ്വമായുള്ള നിർദ്ദാക്ഷിണ്യം വരാതിരിക്കുവാൻ ഇത്രയും ആവശ്യമായിരിക്കും. മനുഷ്യർ ഇക്കാലങ്ങളിൽ പ്രത്യേകിച്ചും, ശോചനീയമായ വിധത്തിൽ, ദുശ്ശാസികളെ സംബന്ധിച്ചുടത്തലും, തനിഷ്ടക്കാരും, വകയുള്ളവരും, നിഷ്പന്നകന്മാരും, ആയിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്ക് ഭൂതദൈവവിചിത്ര നിരൂപണമെങ്കിൽ അതിനു ചേരുന്നതിൽ ആവേശമില്ലാത്ത പ്രമാണവും കൊടുത്താലും അത് അധികമായി എന്നു വരുന്നതല്ല.

ഹിന്ദു സമുദായത്തിനു ഒരു വിശിഷ്ടമായ അലങ്കാരമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്ന ഈ അത്ഭുതാവസ്ഥ സാധിച്ചിട്ടുള്ളത് അലാഹിസമുദായം നിയമപരമായവകുപ്പുകളുടെ ശക്തികൊണ്ടല്ല. 'ഒരു പണത്തുകയെ വിട്ടുപോയവനായാണ്' ആദ്യം നിയമനിബന്ധനകളാൽ ഗുണകരമാകുന്നത് എന്ന് പറയുന്നതിൽ വളരെ പരാമർശമുണ്ട്. വാശകതികൊണ്ടു ഒരു മനുഷ്യന്റെ മാനസികവികാരങ്ങളെ നിയന്ത്രിക്കാൻ പറ്റിയവർ രീതി സാധിക്കുകയില്ല. ഇത്രമാത്രമാണ് മനുഷ്യർ ഭയം, ദാക്ഷിണ്യം, മുതലായ വിശിഷ്ടഗുണങ്ങളുടെ വിളഭമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നത്. ഇന്ത്യക്ക് നിയമങ്ങളിലും പെട്ടെന്ന് സിറൻ ശക്തിയിലും അധികം വിശ്വാസം ഇല്ല. ഭയത്തേക്കാൾ പ്രബലതരമായ ശക്തി സ്റ്റേമത്തിനുണ്ടെന്നു ഇന്ത്യക്കാർ വളരെ മുന്പുതന്നെ ധരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ദിവ്യങ്ങളായ, മാതൃകകളെ മുൻനിർത്തി കൊണ്ട് ഉപയുക്തങ്ങളായ ഉദാഹരണങ്ങളോടു കൂടി സ്റ്റേമപരസ്സരം പഠിപ്പിക്കുന്ന

ഗുണകരമായ സ്വഭാവമെങ്കിലും ഹിന്ദുവിദ്യാർത്ഥികളെ ആജീവനാന്തം സജ്ജമാക്കാനാകുന്നു. പക്ഷിമൃഗാദികളെ ഇഹലോകവാസത്തിൽ മനുഷ്യർ ചങ്ങാതിമാരോടൊപ്പം കരുതി അവയോടൊപ്പം ഭയത്തോടുകൂടി വർത്തിക്കുന്നതെന്നുള്ള പാഠം അവർ നന്നെ ചെറുപ്പത്തിൽതന്നെ പഠിക്കുകയും, ആ പദ്ധതിയിൽനിന്നു അവർ ആയുസ്സുകാലം മുഴുവനും തൊടാനാകാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ക്രിസ്തുവർത്തിക്കു എങ്കിലും നാനൂറു വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പ് ഈ വിദ്യാഭ്യാസരീതി ഇന്ത്യയിൽ തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ടെന്നു പറയാം. അന്നുമുതൽക്ക് ഇന്നു വരെ അതിന്നു പരമ്പരയുണ്ടെന്നു ഉടാവാൻ തട്ടിയില്ല. പാരമ്പര്യം, ചെറുതിരുവോട്ടം, സാധാരണ നടപടി, മുതലായവയുടെ അപരമായ ശക്തിയാൽ ലോകത്തിൽ മഹാവിജയം കാണപ്പെടാത്ത ഒരു സമുദായികനടപടിയിലേക്കും ഇന്ത്യയിൽ ഇന്നും കാണപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഒരു ഹിന്ദു ജനിച്ചു തുടങ്ങി, പക്ഷിമൃഗാദികളോടു സ്നേഹമുള്ളവനാകുന്നു. ഭൂതദൈവത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്നതു പാപിന്റെയൊ ഭീർഘലോചനയുടേയോ ഫലമായിട്ടല്ല. ഹിന്ദുസമുദായത്തിലെ ഒരു അംഗമെന്ന നിലയിൽ ആ മനോവികാരത്തിന്നു അവർ ജനനാൽതന്നെ അവകാശിയാകുന്നു. ഭൂതദൈവയുടെ ശക്തിയാലും, പ്രശംസനീയങ്ങളായ മാതൃകകളുടെ വൈശിഷ്ട്യത്താലും പൂർവ്വകാലത്തു ഒരു സമുദായത്തിൽ ജനിച്ചു വളർന്നവനു ഒരു ഹിന്ദുവിന്നു ജന്മമനുസരിച്ചാലോചന കൂടി അല്ലാതാകുകയും, പ്രാണപീഡ പ്രാണവേദനചോലയെ ആയിത്തീരുകയും ചെയ്യുന്നു.

ജന്മപാപവും ഇന്ത്യയിൽ ഇത്രയും

ശക്തിയോടുകൂടി ആദ്യത്തിൽതന്നെ ഉണ്ടാകുന്നതിന്നു പല കാരണങ്ങളും ഉണ്ട്. ഇന്ത്യയിൽ പ്രകൃതീദേവിതന്നെ ദേവ, ദാക്ഷിണ്യം, സാമജീവസ്ഥാനം, മുതലായ ദിവ്യപാണ്ഡുർ ദിവസേന പാഠിക്കുന്നുണ്ട്. ഇന്ത്യ ഒരു ഉഷ്ണഭൂമിയാണെന്നു കിട്ടാത്ത ഉഷ്ണഭൂമികളിൽ, പ്രകൃതി, സ്വഭാവത്തന്നെ ശൈത്യം ധികൃതമുള്ള അന്യ രാജ്യങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് അധികം സുഖകരവും ആത്മോദകരവും ആകുന്നു. ശീതരാജ്യങ്ങളിൽ, പ്രകൃതി, ജീവലോകത്തിന്നു ഗുണത്തേക്കാൾ അധികം ദോഷത്തെയാണ് ചെയ്യുന്നത്. വാതിലടച്ചു അകത്തിരുന്ന് തീ കായേണ്ടിവരുന്ന ശൈത്യരാജ്യങ്ങളിലേയും, സുഖമായി പുറത്തു നടന്ന് ഉണർച്ച കൊടുക്കുന്ന കാറ്റും ചൂടും അനുഭവിക്കാവുന്ന ഉഷ്ണരാജ്യങ്ങളിലേയും, കാലാവസ്ഥകൾക്കു തമ്മിൽ എത്ര വ്യത്യാസമുണ്ട്!! ഇവിടെ ഉഷ്ണിയിൽ തന്നെ സൂര്യൻ മനോഹരങ്ങളായ കരമാലകളാൽ സകല ജീവജാലങ്ങളെയും ഉണർത്തുന്നു. പിന്നെയും ഉണരാത്ത മടിയന്മാരുണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ ഭവനങ്ങളുടെ നാലു പാദവും പലവിധം പക്ഷികൾ ഉത്സാഹത്തോടുകൂടി പറന്നു അവയുടെ മധ്യത്തുമുള്ള പാടുകൊണ്ടു സകലക്കും ഉത്സാഹവും ഉണർച്ചയും ഉണ്ടാക്കുന്നു. പുഴകളിലെല്ലാം അമരസ്സടിക പ്രകാശമുള്ള ശുദ്ധജലം എന്നും നിറഞ്ഞൊഴുകുന്നു. അവയിൽ ഏതു നട്ടുച്ചക്കും ആർക്കും സുഖമായി കളിക്കുന്നതിന്നു വിരോധമില്ല. വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടി വെള്ളം ചൂടാക്കിപ്പിച്ച് ഒരു മുറിക്കുകത്തു ചെയ്ത് ആരും കാണാതെ കളിക്കേണ്ടുന്ന ആവശ്യം ഇന്ത്യയിൽ ഇല്ല. വൃഷ്ടതാദാഹികൾ എ

ന്നും പുത്തു തളിത്തു ഫലപ്രദപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. അനേകായിരം പക്ഷികൾ അവിടെവിടെ കൂടുകെട്ടി മുട്ടയിട്ടു കുഞ്ഞുങ്ങളോടുകൂടി ജീവിതസുഖം അനുഭവിക്കുന്നു. തോട്ടങ്ങൾ എല്ലാം സുഗന്ധമുള്ള പലതരം പുഷ്പങ്ങളാൽ പ്രശോഭിതങ്ങളാകുന്നു. പുഷ്പങ്ങൾക്കു ഇന്ത്യയിൽ എങ്ങാത്തന്നെ ക്ഷാമമില്ല. ചെമ്പകം, പിച്ചകം, തുളസി, അശോകം മുതലായ പുഷ്പങ്ങൾ ദൈവഭക്തന്മാരായ ജനങ്ങൾ സ്വാമിപൂജകൾക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്നു. സഭകളിലും കല്യാണങ്ങളിലും മുല്ലമാലകളും മറ്റു പുഷ്പമാലകളും ധാരാളം കാണാം. വിവിധവർണ്ണങ്ങളോടുകൂടിയ പുഷ്പങ്ങളാൽ തണുത്തീർന്നിരിക്കുകയോ കേൾക്കുവാനോ അലങ്കരിക്കപ്പെടുന്നു. വൃക്ഷങ്ങൾ ക്ഷീണിച്ചു വഴിയാത്രക്കാർക്കു തണലും, നാട്ടുകാർക്കു വീടുപണിക്കുള്ള മരവും, അടുക്കളയിലേക്കാവശ്യമുള്ള വിവിധ പ്രദാനം ചെയ്യുന്ന പല മരങ്ങളുടേയും ഇലകൾക്കു ഓരോ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നു. പക്ഷികളാണ് ഇന്ത്യയിലെ പലിയ ഭാഗവതന്മാർ. കയ്യിൽ മുതലായ പക്ഷികളുടെ മധുരകുഴിതം ആരെ ആണ് സന്തോഷഭരിതനാക്കിത്തീർക്കത്തക്കത്. വിശേഷപ്പെട്ട തൂവലുകളോടുകൂടിയ പല പക്ഷികളും പുറകുകളുടെ മുകളിൽ ഇരുന്നു ചിറകുകൾ പരത്തി ആടുന്നതു കാണാം. തത്ത, പ്രാവ് മുതലായവ കൂട്ടമായി പലപ്പോഴും വൃക്ഷശാഖകളിലുപോലും പുറപ്പെട്ടാൽ സന്തോഷം, നിർഭയം വഹിക്കുന്നു. മയിലുകൾ ഇന്ത്യയിൽ ധാരാളം ഉണ്ട്. അവയുടെ സപ്തവർണ്ണങ്ങളോടുകൂടിയ തൂവലുകൾ കണ്ട് അവയെ 'ഭൂമിയിലെ മഴവില്ല്' എന്നു പല കവികളും, വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു. കാടുകളിൽ മാൻ മുതലായ ജന്തുക്കൾ നിർഭയം ഓടി കളിക്കുന്നു.

ന്നു. കരങ്ങന്മാർ കൂട്ടമായി കണ്ടതൊക്കെ കടിച്ചുകൊണ്ടു സഞ്ചരിക്കുന്നു. കൃഷിക്കാർക്കു നിലം ഉഴുന്നതിന്നു നല്ല കൊമ്പൻകാളുകളുണ്ട്. സമൃദ്ധിയായി പാൽ നൽകുന്നതിന്നു ശീലമുണ്ടാക്കേണ്ടതാകട്ടെ അങ്ങനെയായിരുന്ന പശുക്കളുണ്ട്. രാത്രിയിൽ വീടു കാക്കുന്നതിന് എരുമാനേക്കാൾ നല്ല നായ്ക്കുണ്ട് എങ്കിലും നോക്കിയാലോ പ്രകൃതിയിൽ സൗന്ദര്യവും സമ്പത്തും നിറഞ്ഞുകാണുന്നു. ചില അവസരങ്ങളിൽ പ്രകൃതിദൈവം കോപിച്ചു, കൊടുങ്കാറ്റ്, വെള്ളപ്പൊക്കം, മുതലായവകളാൽ ജനങ്ങളെ വീഡിപ്പിക്കുകയും പലവിധത്തിലും നാശമുണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യുമെങ്കിലും, അങ്ങിനെ ഉള്ള കാലങ്ങൾ അപൂർവ്വവും, അക്കാലങ്ങളിൽ ഉണ്ടാകുന്ന കഷ്ടനഷ്ടങ്ങൾ നല്ല കാലങ്ങളിലെ സുഖലാഭങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് എത്രയോ നിസ്സാരങ്ങളും ആകുന്നു. വാത്സല്യാതിരേകത്തോടു കൂടിയ ഒരു ഇളംപുഞ്ചിരിയൊലെന്നപോലെ പ്രകൃതി എന്നാ മനോഹരമായിത്തന്നെ കാണപ്പെടുന്നു. സകലരും പ്രകൃതിയെ സ്നേഹബഹുമാനങ്ങളോടു കൂടി വന്ദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ഇനി നമുക്കു ശൈത്യം വിശദമാക്കുന്ന ഒരു രാജ്യത്തിലെ സ്ഥിതി എന്നാണെന്നു ആലോചിച്ചുനോക്കാം. ഓ! എന്തു വ്യത്യാസമാണ് നാം അവിടെ കാണുന്നത്!! അവിടെ മനുഷ്യർ പ്രകൃതിശക്തിക്കു വിശ്വാസമായി പ്രവൃത്തിക്കുന്നതിന്നു നിർബ്ബന്ധിതന്മാരാകുന്നു. അസുഖവും ആപത്തും ആന്തരികമായ അശാന്തികളിൽനിന്നു അകന്നുനിൽക്കുന്നതാണ്. വെള്ളം ഉറപ്പുപോകുന്നു. മഞ്ഞുകൂടുകൾ ഉരുകാതെ കിടക്കുന്നു. അല്പം വിവിധ വേനലുകളിൽ ഭൂമിയുടെ അഗാധത്തിൽ കഴിച്ചു കല്പിക്കുന്നതിന് എടുക്കുന്നു. ദേഹത്തിന്നു

സ്വന്തം ഉള്ളതും അവയുടെ ആവശ്യവും മൂട്, ചുറ്റുമുള്ള തണുപ്പിനിടത്താലോ കാരണമില്ലാത്തതാണെന്നു മനസ്സിലാക്കുന്നതിനായി എപ്പോഴും പരിശ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. മാംസം, മദ്യം, മുതലായവയുടെ സഹായത്തോടു കൂടിയും, എപ്പോഴും തീ കായുന്നതുകൊണ്ടും ആകുന്നു ശരീരത്തിലെ ചൂട് നിലനില്ക്കുന്നത്. പുഴകളിൽ വെള്ളമുണ്ടെങ്കിൽ അതു മുഴുവനും ഉറപ്പാക്കിയിരിക്കുന്നു. ചില റബ്ബർ വണ്ടികളിൽ കേറി സവാരി ചെയ്യുന്നതിനല്ലാതെ കളിക്കുവാനോ കടിക്കുവാനോ നദികൾ മിക്കകാലങ്ങളിലും ഉപയോഗപ്പെടുന്നില്ല. വൃക്ഷങ്ങൾ, ഏലകം കൊഴിഞ്ഞു പച്ചയില്ലാത്തവയും തടികൾ ആകുന്നു. ഫലവൃക്ഷങ്ങൾ പഴുത്തുപോകുന്നു. ചാവത്താലു നാടവിട്ടു ചൂടുള്ള മറ്റു രാജ്യങ്ങളിലേക്കു ചാനുപോകുന്നു. പുഷ്പങ്ങൾ വളരെ അപൂർവ്വമാണ്. ധനവാന്മാർക്കു വാങ്ങി ഉപയോഗിക്കുന്നതിന്നു നിർബ്ബാധമായിത്തന്നെ വിൽക്കുന്നവളരെ വിലയുണ്ട്. ആകാശം ഭരിക്കുവാൻ സ്വർഗ്ഗത്തിലും പൂർണ്ണ സ്വയംപ്രകാശമുള്ളതായി കാണപ്പെടുന്നില്ല. വളരെ കാലത്തെക്ക് സൂര്യൻ അദൃശ്യനാകുന്നു. ചന്ദ്രൻ വിളറി മങ്ങിയ ഒരു ഗോളമായി മാത്രമേ കാണപ്പെടുന്നുള്ളൂ. കൃഷിക്കാർ വളരെ ദുഃഖം വീഡുണ്ടാക്കുന്നു. എന്നാൽ അന്നു കിട്ടുന്ന അരിയോ നിസ്സാരവും അനിശ്ചിതവുമാകുന്നു. ഒരു മഞ്ഞു പെയ്താൽ കൃഷിക്കാർക്കു അത്രയും ഉപയോഗപ്പെടുന്നതല്ല. വേനക്കാലം ക്ഷണമേകിലും ഉണ്ടാകുന്നു. ഒരു കൊല്ലത്തിൽ മൂന്നു മാസം മാത്രം, പ്രകൃതി, സമ്പത്തും, സൗന്ദര്യവും, സൗകൃത്യവും, സ്നേഹവും ഇല്ലാത്തതല്ല.



രൂപമാർക്കുസിയെ പോലെ ആണ് അറബിയിൽ കാണപ്പെടുന്നത്. ഇപ്രകാരമുള്ള ഒരു രാജ്യത്തു ഭൂതദയയുടെ മാഹാത്മ്യവും മഹിമയും അറിയുന്നതിന് ആർക്കും എളുപ്പത്തിൽ സാധിക്കുന്നതല്ല. കറാ അലാഹിയാലോമിയാലല്ലാതെ കീപലോകത്തിന്റെ വൈകൃത അറിയുവാൻ പ്രയാസമാകുന്നു.

ഉഷ്ണമേഖലയിലെ രാജ്യങ്ങളിൽ പ്രശാന്തമെന്നിയമായ പ്രകൃതീദേവി സകല സ്ത്രീപുരുഷന്മാരോടും ജീവലോകത്തിന്റെ സകലമായ തത്വം 'ഐക്യത'യാണെന്നു വിളിച്ചു പറയുന്നു. പരമമായ ഒരു ഗുണാലക്ഷത്തിന്നു വേണ്ടിയാണ് സകല ജീവികളും ഐക്യപ്പെടുന്നതു എന്നു പ്രകൃതി പഠിപ്പിക്കുന്നു. മനുഷ്യരുടെ കായികമായും മാനസികമായും ഉള്ള ഓരോ ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറ്റുന്നതിന്നു സഹായിക്കുന്ന ജന്തുലോകത്തിന്നും സസ്യലോകത്തിന്നും മനുഷ്യനുമായി ദുഃഖന സമുദയങ്ങളെന്നു പ്രകൃതിയുടെ പ്രകൃതിയിൽനിന്നു വിശദമാകുന്നു. പക്ഷിമൃഗാദികളും സസ്യജീവികളും മനുഷ്യക്കു ആവശ്യമുള്ള ഭക്ഷണം, ഉടുപ്പ്, വിരക്തിവീട്, മുതലായവ പ്രദാനം ചെയ്യുന്നു. അതിന്നും പുറമെ സകല കലാവിദ്യാകരും, സാഹിത്യങ്ങൾക്കും ശാസ്ത്രങ്ങൾക്കും ആദ്യകാരണങ്ങളും വിഷയങ്ങളും ആവശ്യമാകുന്നു. മനുഷ്യരും പക്ഷിമൃഗാദികളും ഒന്നിച്ചാണ് ഉഷ്ണരാജ്യങ്ങളിൽ നിവസിച്ചു പോരുന്നത്. ഇതാലോചിക്കുമ്പോൾ ലോകചരിത്രത്തിൽ വളരെ ആദ്യകാലത്തുതന്നെ ഗണ്ഡർ, പക്ഷികൾ, വൃക്ഷങ്ങൾ, സൂര്യചന്ദ്രന്മാർ, നക്ഷത്രങ്ങൾ മുതലായവ മനുഷ്യരുടെ ഭക്തിപരസ്യമുള്ള നിത്യാരാധനകൾക്കു പാത്രങ്ങളായിത്തീർന്നതിൽ അശേഷം അ

തുളുതപ്പെട്ടവാനില്ല. ഇന്ത്യാക്കാർക്ക് വളരെ ദേവന്മാർ ഉണ്ടെങ്കിൽ അതിന്നും, പല പക്ഷികളും മൃഗങ്ങളും വൃക്ഷങ്ങളും ചെടികളും അവയുടെ ആരാധനക്കുൾ അനുജമിടുന്നതെങ്കിൽ അതിന്നും കാരണം ഇതുതന്നെയാകുന്നു. ഉഷ്ണരാജ്യങ്ങളിൽ അവർക്ക് സ്വന്തം ഉള്ള പുണ്യതത്ത്വങ്ങൾ ഉണ്ടെന്ന് തോന്നാത്തതുകൊണ്ടു വിളങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സൂര്യചന്ദ്രനാരംഭം വേർതിരിച്ചിട്ടുള്ള ഫലപുഷ്പങ്ങൾക്കു നില്ക്കുന്ന വൃക്ഷലതാദികളേയൊക്കെയോ മറ്റൊരുകൾക്കു മറ്റൊരു നിയമം ഉണ്ടെന്നു തോന്നാത്തതുകൊണ്ടു പലപ്പോഴും അവർക്കു കണ്ടാൽ മനസ്സിന്നു എന്തെന്നില്ലാത്ത ഒരു ആത്മീയമുണ്ടായി, സ്പഷ്ടീകൃതമായിത്തന്നെ മറ്റൊരുമുണ്ടായി, ആലോചിക്കയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സർവ്വശക്തിക്കു പ്രിയപ്പെട്ട ഉദാഹരണങ്ങളായി നില്ക്കുന്ന ഈ വസ്തുക്കളോടു ഭക്തിബഹുമാനം തോന്നുകയും ചെയ്യാത്ത ഒരു മനുഷ്യനാണെങ്കിൽ അവന്റെ മനസ്സും ആത്മാവും സാധാരണക്കാരുടേതിൽ നിന്നു അധികം വ്യത്യാസപ്പെട്ടതാണെന്നു പറയാതെപ്പറ്റിയതിലില്ല.

ജീവിതഃയാധനത്തിനു വാസ്തുവത്തിൽ ശീതരജ്യങ്ങളിൽ ഉള്ളപ്പോൾ മൂർദ്ധ്വം ഭയങ്കരതയും ഉഷ്ണരജ്യങ്ങളിൽ ഇല്ലെന്നു പറയാം. പ്രകൃതി വാത്സല്യമുള്ള ഒരു മാതാവാകുന്നു. രാജ്യം ഫലപ്രാപ്തിയുള്ളതാകകൊണ്ട് അതിദിണ്ഡം കൂടാതെ നമുക്കു വശ്യമുള്ളതെല്ലാം കിട്ടുന്നു. നാമൊന്നും ചെയ്യാതെ തന്നെ അതതു കാലങ്ങളിൽ കാത്തുകിടന്നു നമുക്കിഷ്ടമായി വരുത്തുന്നു. നെല്ല്, ഗോതമ്പ് മുതലായ ധാന്യങ്ങൾ ആവശ്യമുള്ളപ്പോഴോളം എല്ലാ കാലങ്ങളിലും ഉ

ണ്ടാകുന്നുണ്ട്. വാസ്തവത്തിൽ നമ്മുടെ ഇന്ത്യ 'വംശം തേനും ഒഴുകുന്ന' ഒരു വിശിഷ്ട രാജ്യമാകുന്നു. മനുഷ്യർ ഭാഗ്യവശമാരാണെങ്കിൽ അവർ ദയാലുക്കളും ആയിരിക്കും. വിപരീതങ്ങളും വിരുദ്ധങ്ങളും ആയ ശക്തികൾ നിശ്ശേഷം നശിക്കയും മനുഷ്യർക്ക് സകലവിധ സമ്പൽസമൃദ്ധിയും ഉണ്ടാകയും ചെയ്യുമ്പോൾ അവർ ജീവലോകത്തിന്റെ ഐക്യതയെക്കുറിച്ചു ആലോചിക്കാതിരിക്കുകയില്ല. അങ്ങിനെയാണ് മനുഷ്യഹൃദയങ്ങളുടെ ഘടനയും ധ്വംപരശക്തിയും. ദാരിദ്ര്യവും തന്നിമിത്തമുണ്ടാകുന്ന ആഗ്രാഹ്യവും മത്സരമതിനും ക്രൂരതക്കും കാരണങ്ങളാകുന്നു. മനുഷ്യർ തമ്മിൽ തമ്മിൽ തന്നെ മത്സരിക്കുകയും വെറുക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ അവർ മറ്റു ജീവജാലങ്ങളോടു കൂടെയും ദയയും കാണിക്കുകയില്ല രീതിതന്നെ. പൗരാണികകാലത്തും അതിന്നിപ്പുറത്തും ഇന്ത്യയിൽ സമ്പൽസമൃദ്ധിയും സമാധാനവും മിക്കകാലങ്ങളിലും ഉണ്ടായിരുന്നു. സമുദയത്തിലെ ഈ ക്ഷേമാവസ്ഥ ഹിന്ദുക്കളിൽ സാമജീവിസ്നേഹവും ഭൂതദയയും ഉണ്ടാക്കുന്നതിന്നു മതിയായ ഒരു കാരണമായിത്തീർന്നു.

മനുഷ്യർ ഭൂതദയയുള്ളവരായിരിക്കണമെങ്കിൽ, സമാധാനവും സമാതന്ത്ര്യവും അവർക്കുണ്ടായിരിക്കേണ്ടത് അത്യാവശ്യമാകുന്നു. കലാമപ്രിയന്മാരായി, മത്സരബുദ്ധികളായിരിക്കുന്ന ജനങ്ങളോടു ഭൂതദയയെ കുറിച്ചു പ്രസംഗിക്കുന്നതുകൊണ്ടും, അതിന്റെ ആവശ്യകതയെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുന്നതുകൊണ്ടും യാതൊരു ഫലവും ഉണ്ടാകുന്നതല്ല. സാമുദായികകലാലോലനം സമാധാനമില്ലായ്മയും, രാജ്യപരിപാലകന്മാരുടെ ക്രൂരതയാൽ ജനങ്ങൾക്കു ക്ഷേമ

മില്ലാതെയും, ഉള്ള രാജ്യങ്ങളിൽ ഇത്തരം ഉൽകൃഷ്ടമാതൃകകൾ ഉണ്ടായാൽ തന്നെ അവ അധികം കാലം നിലനിൽക്കുന്നതല്ല. നാം സമാധാനമേറിയവരികളായി ഗണിച്ചുപോരുന്ന സകല ഗുണങ്ങളും സൂക്ഷ്മത്തിൽ അന്യോന്യം വളരെ ദുഃസ്വസ്ഥസമൃദ്ധവയ്ക്കും, അവയുടെ എല്ലാ നിലനില്പിനും പ്രോത്സാഹനത്തിനും സമാധാനവും സമ്പൽസമൃദ്ധിയും രാജ്യത്തുണ്ടായിരിക്കേണ്ടതും, ആകുന്നു. അന്യനാട്ടുകാരുടെ ആക്രമണങ്ങളിൽ നിന്നും, ആന്തരകലാലോലനങ്ങളിൽ നിന്നും, സമാതന്ത്ര്യമുണ്ടായിരുന്ന കാലങ്ങളിലാണ് ഇന്ത്യയിൽ ഈ വിശിഷ്ടമാതൃകകൾ പരിപൂർണ്ണമായിട്ടു വളർന്നുവന്നിട്ടുള്ളത്. ഇന്ത്യാരാജ്യം മുഴുവനും ചെറിയ ചെറിയ നാടുകളായി ഭാഗിക്കപ്പെട്ടു, അവയെല്ലാം ഓരോ ഹിന്ദുരാജാക്കന്മാരുടെ പാപപണത്താൽ സമാധാനത്തിൽ പോഷിക്കപ്പെട്ടു, പോന്നു. നിസ്സാരങ്ങളായ മതച്ചുരുക്കങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കി, മനുഷ്യർക്ക് സാമുദായ ദയയും ജീവലോകത്തിന്റെ ഐക്യതയും തീരെ മാനുഷം, അന്യോന്യം കലാമിച്ച കത്തിക്കലുകളിൽ ഏർപ്പെടുന്നതിന്നു ഹിന്ദുക്കൾ ഒരിക്കലും തുനിഞ്ഞിട്ടില്ല. അന്യമതങ്ങളെ വിശാലമനസ്സുതയോടുകൂടി ഹിന്ദുക്കൾ സ്നേഹിക്കുന്നു. എല്ലാ മതങ്ങളും സൂക്ഷ്മത്തിൽ ഒന്നാണെന്നു ഹിന്ദുക്കൾ വിശ്വസിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു യുദ്ധപ്പുരുതയായ രാജ്യങ്ങളിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള പോലെ നികൃഷ്ടങ്ങളും, നിഷ്ഠാങ്ങളും ആയ കലാലോലനം ഇന്ത്യ അക്കാലങ്ങളിൽ ഒരിക്കലും അടിമപ്പെട്ടിട്ടില്ല. സാമജീവിസ്നേഹവും ജന്തുലോകത്തോടു ദയയും ഉണ്ടാകുന്നതിന് ഇനി എന്താണ് വേണ്ടത്?

ദോഷവീഡയിൽനിന്നു വിമുക്തന്മാരോ

യി, മനസ്സമാധാനത്തോടുകൂടി, സമ്പൽ സമൃദ്ധി അനുഭവിക്കുമ്പോൾ, മനുഷ്യരുടെ ബുദ്ധിയും, ആലോചനാശക്തിയും, നവ ഉത്പന്നത്തിലിരിക്കുകയും തദവസരങ്ങളിൽ അവർ ജീവിതോദ്ദേശത്തെ കുറിച്ചും, ജന്തുലോകവാസത്തിന്റെ സൂക്ഷ്മസ്ഥിതിയെ കുറിച്ചും, അതിന്റെ പരമമായ അവസാനത്തെപ്പറ്റിയും, ഭീഷമമായി ആലോചിക്കുകയും, അപ്പോൾ അവർ പ്രപഞ്ചതത്വം ബുദ്ധിശാ പരമാകുകയും, അങ്ങിനെ അവർ തത്വജ്ഞാനികളായിത്തീരുകയും ചെയ്യുന്നു. സത്യം, ന്യായം, മുതലായ വിശിഷ്ടഗുണങ്ങൾക്ക് അന്നത്തെ ആളുകൾ വിളഭൂമികളായിരുന്നു. പത്തൊമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിനു മുമ്പ് ഒരിക്കലും ഒരിടത്തും ആരും അറിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത ദിവ്യങ്ങളായ നീതിശാസ്ത്രതത്വങ്ങൾ അന്നത്തെ ജ്ഞിപുരവന്മാർ ജനങ്ങളെ പഠിപ്പിച്ചിരുന്നു. അവരിൽനിന്നു പാരമ്പര്യസ്വത്തായി നമുക്കു സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള ആ ഗ്രന്ഥപരമ്പരകളെന്തെന്നും ഇന്നും ബഹുമാനിച്ച് ആരാധിച്ചു പോരുന്നു. ജ്ഞിപ്രോക്തങ്ങളായ ദിവ്യവാക്യങ്ങളിൽ എത്രകെണ്ടും മുന്നിൽ നില്ക്കുന്നതും, പിന്നീടുണ്ടായിട്ടുള്ള വിവിധമാറ്റങ്ങൾക്കും അടിസ്ഥാനമായിട്ടുള്ളതും, ഇന്നും നാം ഭക്തിബഹുമാനപൂർണ്ണരും നമ്മുടെ ഒരു ഉത്തമമാതൃകയായി അംഗീകരിച്ചിട്ടുള്ളതും, ആയ തത്വം 'അഹിംസാപരമേധർമ്മഃ' എന്ന സാരപരമായ ശ്ലോകപദമാകുന്നു. 'നീ, നിന്നെത്തന്നെ ആദ്യം അറിവുക', 'ജനങ്ങളുടെ സത്യസന്ധതയാണ് ഒരു രാജ്യത്തിന്റെ ഉന്നമനത്തിനു കാരണം', 'നിന്റെ അയത്നവശക്കാരനെ നിന്നെപ്പോലെ തന്നെ സ്നേഹിക്കുക', എന്നു തുടങ്ങി ഓരോ ലോകഗുരുകൾ ഓരോ

അവസരങ്ങളിൽ പഠിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതും ഇക്കാലത്തു ലോകം മുഴുവനും അറിയാപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും ആയ അനശ്വരമായ ദിവ്യതത്വങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ 'അഹിംസാപരമേധർമ്മഃ' എന്ന മൂന്നാമത്തെ കൾക്കു തീർച്ചയായും പ്രധാനമായ ഒരു സ്ഥാനമുണ്ട്.

ഹിന്ദുനീതിശാസ്ത്രങ്ങളിലെ കാതലായ തത്വം ഇതുതന്നെ ആകുന്നു. ജീവലോകത്തിന് ഐക്യതയുണ്ടെന്നും, സകല ജീവജാലങ്ങൾക്കും സമാവകാശം ഉണ്ടെന്നും അവർ വിശ്വസിച്ചുപോന്നു. അതല്ലാതെ, മനുഷ്യർ മാത്രം എജമാനന്മാരും, മറ്റുള്ളവയെല്ലാം അവരുടെ ആവശ്യനിവൃത്തിക്കു വേണ്ടി മാത്രമുള്ളവയും ആണെന്നും ഹിന്ദുശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ ഒരിക്കലും പഠിപ്പിച്ചിട്ടില്ല. സൃഷ്ടിക്കത്താവിന്റെ അപാരമായ ശക്തി വൈശിഷ്ട്യത്തിന്റെ പാമകാഷ്ട്യമാണ് മനുഷ്യൻ എന്ന് അവർ വിശ്വസിച്ചിരുന്നുവോ എന്നു സംശയമാണ്. തേനീച്ചകളേയും ഉറുമ്പുകളേയും അവയുടെ വേണ്ടിത്തന്നെ അല്ലാതെ മനുഷ്യക്കുവേണ്ടിയാണ് ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ളതെന്ന് ഹിന്ദുനീതിശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ പറയുന്നില്ല. പ്രപഞ്ചതത്വത്തെ അവർ അറിഞ്ഞിട്ടുള്ളത് അപ്രകാരമല്ല. സമത്വം, സമാവകാശം, ഐക്യത, ഒരുമയോടുകൂടി ഒരു അവസാനഗുണത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള പ്രയത്നം, ഇവയാണ് ജീവലോകത്തിന്റെ ഹൃദയങ്ങൾ. എത്ര ജീവിക്കും അതിന്റെ സുഖവും സന്തോഷവും അനുസരിച്ചു പ്രവൃത്തിക്കുന്നതിനു സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടെന്നാണ് അവർ വാദിക്കുന്നത്. 'എത്ര പുഷ്പവും അതിന്റെ വംശനാവിശേഷത്തെ അനുഭവിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു' എന്നു പറഞ്ഞിട്ടുള്ള 'വെർഡ്സ് വർത്ത്' എന്ന ആംഗ്ലേയകവി ഒരു ഹിന്ദുതത്വജ്ഞാനിയു

ടെ ആശയത്തെയാണ് വെളിച്ചപ്പെടുത്തിട്ടുള്ളത്. 'അഹിംസാ'ന്യായത്തെ പക്കിട്ടു ഗാദികളോട് മാത്രമല്ല വൃക്ഷലതാദികളോടുംകൂടി ഹിന്ദുക്കൾ ദീക്ഷിക്കാറുണ്ട്. അങ്ങിനെ ആകുന്നു പ്രകൃതിദേവി ഇന്ത്യയിൽ ദിനംപ്രതി പഠിപ്പിക്കുന്ന പാഠങ്ങളെ ഹിന്ദു ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ ക്രോധീകരിച്ച് നിയമപ

രമ്പരകളാക്കിത്തീർത്തിട്ടുള്ളത്. ഭൂതദയ ഇന്ത്യയിലെപ്പോലെ ഭൂമിയിൽ ഒരിടത്തും കാണപ്പെടുന്നില്ല. അനേകവിധത്തിലുള്ള മാറങ്ങളും, പരിണാമങ്ങളും ഇന്ത്യയിൽ ഇതിന്നുശേഷം ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, 'അഹിംസാപരമോധമഃ' എന്ന തത്വം ഹിന്ദുക്കൾ ഇതുവരെ കടിക്കലും മറന്നിട്ടില്ല.

(തുടരും)



# സഭാകമ്പം.

ജനസമൂഹത്തിൽവെച്ചു ഡെൽറ്റാ വലംബിച്ചു. സംസാരിച്ചു പരിചയമില്ലാത്തതിനാൽ അങ്ങിനെ വല്ല സമയത്തും സംസാരിക്കേണ്ടിവരുന്ന അവസരങ്ങളിൽ തന്റെ സ്വന്തം അപ്രാപ്തികളും ഉണ്ടാകുന്ന അപമാനം ഹേതുവായിട്ടോ അതല്ലെങ്കിൽ താൻ പറയുന്നതെന്താണെന്നു ശ്രദ്ധിച്ചു കേട്ടു നിരൂപണംചെയ്യാൻ തയ്യാറായിരിക്കുന്ന അനേകം ജനങ്ങളെ ഒന്നായി കാണുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന അഭൈര്യം ഹേതുവായിട്ടോ ഉണ്ടാകുന്നതും പലപ്പോഴും തുള്ളപ്പുറിപ്പോലെ വിറയലായി പരിണമിക്കുന്നതും ആയ ഒരുതരം മനശ്ചാഞ്ചല്യത്തിനാണ് സഭാകമ്പം എന്ന പേർ സാധാരണയായി കൊടുത്തുവരുന്നത്. എന്നാൽ സഭാകമ്പമെന്നുപറഞ്ഞാൽ ഈ വിധം തുള്ളൽ മാത്രമല്ല വേറെ അനേകം അസാമാന്യഗുണഭാവങ്ങളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നുണ്ടെന്നു ഈ പ്രബന്ധത്തിൽനിന്നു മനസ്സിലാവുന്നതാണ്.

വലിയ വലിയ പരീക്ഷകൾ പാസ്സായി വന്ന് ഉദ്യോഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചതിന്നു

ശേഷംകൂടി ഒരു സഭയിൽവെച്ചു നല്ലവർക്കുവേണ്ടവിധത്തിൽ പറയുവാൻ പ്രാപ്തിയില്ലാത്ത മഹാത്മാർ, (ഇവിടെ ഉണ്ടോ എന്ന് അറിയില്ല) നമ്മുടെ നാട്ടിൽ വളരെ അപൂർവ്വമാണെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഗവണ്മെന്റുജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചു മാറ്റുള്ളവരെ ഭരിക്കുവാൻ ജനങ്ങൾക്കെത്രത്തോളമാഗ്രഹമുണ്ടെന്നു, വേറെ ഉദ്യോഗമുള്ളപ്പോൾകൂടി സർക്കാർപണിക്കുവേണ്ടി തലകത്തിമറിയുന്ന ജനങ്ങളുടെ സംഖ്യയെടുത്തുനോക്കിയാൽ അറിയാവുന്നതാണ്. പ്രായചെന്നു ജോലി നോക്കുവാൻ അപ്രാപ്തനാകുമ്പോൾ പെൻഷൻകിട്ടുമെന്നുള്ള ഒരൊറ്റ വിചാരത്തിനേലാണ് എല്ലാവരും ഗവണ്മെന്റുജോലിയിന്നുവേണ്ടി ശ്രമിക്കുന്നതെന്നു തോന്നുന്നില്ല. സർക്കാർപണിനോക്കുന്നതിൽ ഏതൊരു പ്രത്യേകിച്ച് ഒരു ബാഹ്യമാനവും യശസ്സും ഉണ്ടെന്നുള്ള വിചാരവും ഇതിന്നു ഒരു മുഖ്യകാരണമായിട്ടാണ് എനിക്കു തോന്നുന്നത്. അതുകൊണ്ടു താൻ മാറ്റുള്ളവരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ ബാഹ്യമാനിക്കത്തക്ക രോജാണെന്നു തോന്നുന്നത് എല്ലാവരും ഒരുപോലെ

ആഗ്രഹിക്കുന്ന ഒരു സംഗതിയാണ്. ഇപ്പോൾ കാരമായിരുന്നാലും അനേകം ജനങ്ങൾ ഒന്നിച്ചുകൂട്ടുന്ന ഒരുസഭയിൽ അഗ്രാസനാധിപത്വം സ്വീകരിക്കുന്നത് എത്ര വളരെ ബഹുമാനമുള്ള ഒരു പദവിയാണെന്നു കരുതാതെ അതിന്നു കഴികയില്ലെന്നു പറയുന്ന വിസ്തരിച്ചതായ മന്ത്രിമാരെ ഞാൻ അനേകം കണ്ടിട്ടുണ്ട്. ഇതിന്നെല്ലാം കാരണമുതമായിരിക്കുന്നതു മുഖ്യമായിട്ട് സഭാകമ്പം എന്ന ദൃഷ്ടിവേദം വരുന്നതാണ്. ചെങ്കിത്താണെന്നോ പിശാചെന്നോ വിചാരിക്കത്തക്കതായ യാതൊരു കീഴ്ചയും ഇല്ലെന്നും, ഈ ശുദ്ധതയെ ഉണ്ടാക്കുന്നതായ സംശയമാണെന്നും വിചാരിക്കുന്നവരും പാശ്ചാത്യ പരിഷ്കാരനിഗമനവും ആയ പരിഷ്കാരികൾക്കുള്ള സഭാകമ്പം എന്ന ദൃഷ്ടിവേദത്തെ ബഹു പേടിയാണ്.

ഇതിന്നെന്താണ് നിവാരണമാർഗ്ഗം എന്നു വളരെക്കാലം ആലോചിച്ചതിനുശേഷം എല്ലാ വിദ്യാലയങ്ങളിലും സഭകൾ ഏർപ്പെടുത്തുന്നതാണ് ഏറ്റവും നല്ലതെന്നു പണ്ഡിതന്മാർ തീർച്ചയാക്കുകയും അതനുസരിച്ച് സകല പാഠശാലകളിലും സഭകൾ നിർമ്മിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇപ്പോൾ ഒരു നിശ്ചയം ചെയ്തതു വളരെ നല്ലതുതന്നെ. പക്ഷെ ഈ വിധത്തിലുള്ള എല്ലാ സഭകൾക്കൊണ്ടും ഉദ്ദേശകാര്യം നാലുമാക്കുന്നുണ്ടോ എന്നു സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഒരു സഭ ശരിയായി കഴിഞ്ഞുകൂടുന്ന മെങ്കിൽ എത്രയും അഭിനയം കഴിക്കണമെന്നു കാര്യദർശിനല്ലാത്തവർ അറിയാത്തവരായിരുന്നു. ഒന്നാമത്തെ ജോലി സഭാഭ്യർത്ഥനപരമാണെന്നാണ്. ഈ ജോലി നല്ല കൗശലവും ചൊടിയും ഇല്ലാത്ത ആളുകൾ പുറപ്പെട്ടാൽ ചിലപ്പോൾ നാടകം

നിറുത്തിവെക്കേണ്ടതായും അതല്ലെങ്കിൽ അതിവേഗമായി വല്ലവിധത്തലാ കൂട്ടിക്കൂട്ടേണ്ടതായും വരും. സഭാഭ്യർത്ഥനപരമാണെന്നായിട്ടില്ലെങ്കിൽ പിന്നെയുള്ള യാതൊരു ഭിന്നങ്ങളും കാണാൻ യോഗ്യതയിൽ ആളുകൾ ഉണ്ടാകുന്നതല്ല.

വളരെ യത്നിച്ചിട്ടു ഒരു സഭയാരംഭിച്ചുവെന്നു വിചാരിക്കുക. സഭാഭ്യർത്ഥനപരമാണെന്നു കഴിഞ്ഞാൽ പ്രബന്ധവായനയോ പ്രസംഗമോ മറ്റോ ഉണ്ടാവാം. പ്രബന്ധത്തിൽ വേണ്ടതും ചേണ്ടത്തക്കതും കത്തിക്കുയർത്തേണ്ടതുന്നതിനാൽ പ്രബന്ധപരനായ കഴിഞ്ഞ ഉടനെ അതെന്തൊരു ഒരു ബ്രാഹ്മണപുരോഹിതനായിരുന്നുവെന്നല്ലാതെ സഭാഭ്യർത്ഥനയോ യാതൊരു ഗന്ധവും ഉണ്ടാകുന്നതു പരിപൂർണ്ണ. അതങ്ങിനെയിരിക്കട്ടെ. ബ്രാഹ്മണപുരോഹിതനായ കഴിഞ്ഞുവെന്നു വിശ്വസിക്കുക. ഇതിനുള്ള കാര്യദർശിനുടെ കയ്യാങ്കലുകൾ കാണേണ്ടത്. സാധാരണ സഭയിൽ സംസാരിക്കുവാനായി അഞ്ചോ ആറോ ആളുകൾ കരാറടത്തിട്ടുണ്ടാവും. ചില സമയങ്ങളിൽ ഇവർക്കു തങ്ങളുടെ ജോലി നിറവേറ്റുവാനായി മടിക്കുന്നു. അപ്പോഴാണ് കാര്യദർശിനിലാപത്തിന്റെ ആരംഭം. സഭാഭ്യർത്ഥന അംഗങ്ങളുടെ അഭിപ്രായപരയുവാൻ അവസരം കൊടുത്തിട്ടു ഏകദേശം സമയം പത്തു മിനിറ്റായി. ആരും ചെന്നു സംസാരിക്കുന്നതു കാണാനില്ല. കാര്യദർശി പരിഭ്രമത്തോടു കൂടി ആരെങ്കിലും ചെന്നു പിടിച്ചിട്ടും, കത്തിച്ചിട്ടുവെന്ന് എത്രതന്നെ ശ്രമിച്ചാലും ചിലപ്പോൾ ആരും ഇളകിയില്ലെന്നും വരാം. അതല്ല അദ്ദേഹം ഒരുമാതിരി സാമന്ത്രിയുള്ള ആളാണെങ്കിൽ വളരെ നേരം കാട്ടിക്കിട്ടായി

കിലും വല്ലവരും പുറത്തു ചാടും. കാഴ്ച ദർശിയുടെ ഭരീഥേപ്രയത്നത്തിന്റെ ഫലമായി ചിലരെല്ലാം എണ്ണീറു പുറപ്പെട്ടു വെന്നിരിക്കട്ടെ അതുപോലെ അതിയെയ്യു വാനാണെന്നു നാട്ടുമുണ്ടായിരുന്ന രാമൻ മേനോനു മേലാസകലം ഒരു രോമാഞ്ചം; ക്ലഷ്ടമന് ഉഷ്ണധികൃത്താൽ ദേഹമൊക്കെ വിരപ്പി; വേലുനായരുടെ കാലിനാരു വിരയത്; കോത്തുമന് എന്തുവണമെന്നൊരു ചിന്ത. കണ്ടുണ്ണിനായർ 'വിസ്തൃകുളി' കി.പി.വ. 1940-ൽ വിസ്തൃതങ്ങൾ നടിച്ചുതുടങ്ങി കിട്ടിക്കിടെ മേ.ടി വിറച്ചുതുടങ്ങിക്കടക്കുകയുടലു വിയന്തുതുടങ്ങി. മുണ്ടുപിടിച്ചു മണ്ടിനടന്നൊരു ശബ്ദം നടത്ത പൻ രണ്ടു മൂന്നു മേറിത്തലമിറങ്ങി കണ്ടുവസിക്കുന്നാളുകളെല്ലാം കൈകൊട്ടിക്കൊണ്ടാത്തു വിളിച്ചു. 'വേറെ ചിലർ 'ഭാഷയായിട്ടു ചമക്കുന്നവക്കൾ ഭാഷമകുന്നവരുത്തു പാൻ ദർശനം ശേഷമുള്ളുകൾ കേട്ടുനമ്മെക്കൊണ്ടു കൃഷ്ണകെട്ടിച്ചുവന്നുടക്കയാൽ ഭാഷനായുടക്കൊരെ നിഷ്കന്നകുപ കൃഷ്ണനമ്മനു മനസ്സിച്ചാക്കുന്നു എന്തുതുടങ്ങിയാലൊന്നും ഫലം വരാ കൂറുള്ള പക്ഷമുചിച്ചു തുടങ്ങി പ്ലോതപമൊപ്പൊത്തുതുടങ്ങിയാൽ' എന്നു വിചാരിച്ചു ഭയപ്പെട്ടു കന്നം മിണ്ടാതെ നില്ക്കുമ്പോൾ 'അത്രനിന്നാശ്രമിച്ചു ലുമാദിരാ ചെത്രയും മോഹം നമുക്കുണ്ടതിന്നു പാത്രമെന്നുള്ളതു സന്ദേഹമില്ലെടൊ' എന്നു സഭയിലുള്ളവർ വിളിച്ചുപായാതിരുന്നാൽ ഭാഗ്യമായി. ഇതൊന്നും ലക്ഷ്യമാക്കാതെ ചിലർ ചാടിക്കയറി കണ്ണുകൾ മായ പ്രസംഗങ്ങളാൽ 'കണ്ണുപയം' ആദ്യമുതൽ അവസാനം വരെ കഴിച്ചിട്ടെ പിൻമാറുകയുള്ളൂ. ഈ വിധത്തിലുള്ള മരണഗോഷ്ടികളെല്ലാം കണ്ണൊന്നിട്ടുകൊണ്ടു

സഭാകമ്പമല്ലയോ? സഭാകമ്പമെന്ന പദം ശബ്ദാൽ ബന്ധിതമാകയാലല്ലയോ നാലുപിരിയുമ്പോൾ സഭാംഗങ്ങൾ ഇടിവെട്ടുകൊണ്ടു പാലെയിരിക്കുന്നത്. താൻ എന്തെല്ലാം കാഴ്ചകളെപ്പറ്റി പറയണമെന്നു വിചാരിച്ചിരുന്നവോ ആ സംഗതികളൊന്നും വേണ്ട സമയത്തിൽ തോന്നുകയില്ല. തോന്നുന്ന സംഗതികളെല്ലാം പറഞ്ഞറിയിക്കുവാൻ തന്നെ പ്രയാസം. താനെന്തെല്ലാമസംബന്ധങ്ങൾ പ്രകടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു പറയണമെന്നു വിചാരിച്ച ശ്രമിക്കുന്നതായാൽ കഴിഞ്ഞ സംഗതികളൊന്നും പരിഭ്രമം കൊണ്ടു കാമത്തന്നെ ഉണ്ടാകയില്ല. ഈ വിധത്തിൽ സഭാകമ്പം എത്ര ജനങ്ങളെയാണിട്ടു കേട്ടു ന്നു?

സഭാകമ്പത്തെ വേറെ ചില വേഷങ്ങളിലും ചിലപ്പോൾ കാണാം. സഭയിൽ വെച്ചുണ്ടാകുന്ന കമ്പത്തെപ്പറ്റിയാണു മുൻ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളത്. എന്നി സഭാഭാവങ്ങളിൽ എന്തു ചെയ്യാം. സഭ എന്തു ചെയ്യാം സഭാംഗങ്ങൾ; സഭയിൽ കേൾ പ്രസംഗിച്ചാൽ ജനസംഖ്യയായി ഏതു വിചാരിച്ചു മാറുള്ള ജോലികളെല്ലാം മാനുസഭാഭ്രാന്തനായായി നടക്കുന്ന ഒരു തരം കമ്പമാകുന്നു. സഭ എവിടെയുണ്ടാ അവിടെയൊക്കെ ഇവർ ഫാജുണ്ടാവാം. പെല്ലുന്നിരിക്കിലൊക്കെ എന്തെങ്കിലും വിശേഷമുണ്ടാക്കാതിരിക്കുകയുമില്ല. താൻ വല്ലവിസ്തൃതവും പറഞ്ഞാൽ സഭാഭ്രാന്തൻ കൈകൊട്ടി ലഹളകൂട്ടുന്നതു കണ്ടു തന്റെ പ്രസംഗം കേട്ടിട്ടുള്ള സന്തോഷം കൊണ്ടു കൈകൊട്ടിതന്നെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയാണെന്നു വിചാരിച്ച് അയാൾ ബഹുരസത്തോടുകൂടി ഗോഷ്ടികൾ പിന്നെയും കാണിക്കും. കൈ

കൊട്ടൽ മൂക്കുനോറ്റം അയയ്ക്കുക ഗോഷ്ടി കൂടി വലിയിക്കും. ഇപ്രകാരം ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ഉണ്ടായ ഒരു സംഭവം ഇവിടെ എടുത്തുകാണിക്കുന്നത് അനാവശ്യമായിരിക്കുകയില്ലെന്നു വിചാരിക്കുന്നു.

ലങ്കൺഷയർ എന്ന ദിക്കിൽനിന്നു പൊതുജനസഭയിലേക്കു ഒരു പ്രതിനിധിയെ തിരഞ്ഞെടുക്കുവാനുണ്ടായിരുന്നു. ലങ്കൺഷയറിലെ പൗരന്മാരെല്ലാം ഒന്നിച്ചു കൂടി ഒരു സഭയിൽ വെച്ചാണ് പ്രതിനിധിയെ തിരഞ്ഞെടുക്കുകയായി. വില്യംസ് എന്നും ജെയംസ് ലോക്ക് എന്നും രണ്ടാളുകൾ തമ്മിലായിരുന്നു മത്സരം. സഭ കൂടുന്നതിന്നു ഏകദേശം അഞ്ചാറു മണമുമ്പു മുതൽ വളരെ പ്രയത്നിച്ചു അനേകം നിവൃത്തിപ്പെട്ടെല്ലാം പരിശോധിച്ചു ദീപ്തമായ പ്രസംഗം ചെയ്യാൻ തയ്യാറായിട്ടാണ് വില്യംസ് സഭയിലേക്കു ചെന്നത്. തന്നെ പ്രതിനിധിയായി തിരഞ്ഞെടുക്കുമെന്നുള്ള പൂർണ്ണവിശ്വാസത്തോടുകൂടി വളരെ വിലപിടിച്ചു കൂട്ടായങ്ങളിൽനിന്നു വന്നു വില്യംസിനെ കണ്ടാൽതന്നെ സാമാന്യക്കാർക്കു ലോം ചിരിവന്നുപോകും. അദ്ദേഹം പ്രസംഗിക്കുവാൻ കയറിയപ്പോൾ ഫോളിൽ മുഴുവൻ അതികേമമായ കൈകൊട്ടലും ലഹളയും ഉണ്ടായി. തന്നെ കണ്ടമാത്രയിൽ ജനങ്ങൾക്കിത്ര സന്തോഷമുണ്ടാകേണമെങ്കിൽ തന്റെ പ്രസംഗം കേൾക്കുമ്പോൾ അവർക്കു തൃപ്തിയാകുമെന്നായിരുന്നു വില്യംസിന്റെ വിചാരം. പ്രസംഗത്തിന്റെ ഇടക്കെല്ലാം കേൾപ്പിൻ കേൾപ്പിൻ എന്നു നിലവിളിയും, ഹോ, ഹോ, എന്നു ശബ്ദവും, കൈകൊട്ടലും തുടർച്ചയായി ഉണ്ടായിരുന്നതിനാൽ താൻ വിജയിയാകുമെന്നു പൂർണ്ണവിചാരത്തോടുകൂടിയിരുന്നു വില്യം

സ് പ്രസംഗം നിർത്തിയത്. ജെയംസ് ലോക്ക് സംസാരിച്ചപ്പോൾ ഈ മാതിരിയിലുള്ള ഘോഷമൊന്നും ഉണ്ടാകാതെ ജനങ്ങളെല്ലാം മൗനം ഭീഷിച്ചിരുന്നതു അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രസംഗം നന്നായിട്ടില്ലെന്നുള്ളതിന്നു ഒരു ലക്ഷ്യമായിട്ടാണ് വില്യംസ് കരുതിയത്. വോട്ടെടുത്തു ജനങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം പുറത്തുവന്നപ്പോഴാണ് നമുക്കു പ്രസംഗിക്കുന്ന കാര്യം മനസ്സിലായത്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ബോർട്ടൻ വേറെ രണ്ടു തൂണായ് അല്ലാതെ വില്യംസിന്നു ആരും വോട്ടുചെയ്തിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഈ വിധത്തിലാണ് സഭാഭരണന്മാർ വർദ്ധിക്കുകയായിത്തീരുന്നതു. ഒന്നരണ്ടു പ്രാവശ്യം ഫലം അനുഭവിച്ചതിന്നുശേഷം കൂടി തലക്കു വെളിച്ചവർത്തവരുടെ കയ്യാണു് വളരെ കഷ്ടം.

സഭയിലെ മറ്റുള്ള ചില അംഗങ്ങൾ പ്രവൃത്തിക്കുന്നതുപോലെ തന്നെ ചെയ്യാത്തതു വളരെ അപമാനകരമാണെന്നു വിചാരിക്കുകയാൽ എത്രയേർ കണ്ടിൽ ചാടുന്നുണ്ടു്. സഭയുടെ വകയായി ഒരു വിഭാഗം കഴിക്കുന്നതിലേക്കു അതിധനികനായ ഒരാൾ നൂറുറുപ്പിക കൊടുത്തതു കണ്ടിട്ടു അപ്പോളുകൂടി കഷ്ടിയായിരിക്കുന്നവരോടാൽ താൻ അമ്പതുറുപ്പികയെങ്കിലും കൊടുക്കാൻ തീർക്കുന്നതു കുറവാണെന്നു വിചാരിച്ചു വിററിയോ കട്ടിയോ തട്ടിപ്പിരിച്ചിട്ടോ ഏതു വിധത്തിലേക്കിലും പണം കൊടുക്കുന്നതു ചിലപ്പോൾ നമുക്കു കാണാം. ഇപ്രകാരം തന്റെ അവസ്ഥയറിയാതെ 'അരിമണിയൊന്നുകുടിപ്പാനില്ല തരിവളയിട്ടുകുളിപ്പാൻമോഹം' എന്നു നന്നായി ചാടിത്തുളുന്നതും ഒരതരം സഭാകമ്പംതന്നെ.

എനി മഹാജനവിധത്തിലുള്ള സഭാ കമ്പം അല്ലെങ്കിൽ സഭയുടെ കമ്പം എന്നതിനെപ്പറ്റി രണ്ടുപാക്കു പറയട്ടെ. ഇല്ലാത്തസംഗതികൾ ഉണ്ടെന്നു വിചാരിക്കുകയോ, അസാദ്ധ്യമായവയെ സാദ്ധ്യമുള്ളവയായി കരുതുകയോ, ലോകപരിചയത്തിന്നു വിചാരിതമായി അഭിപ്രായപ്പെടുകയോ ഒരാൾ ചെയ്യുന്നതായാൽ അയാൾക്കു ശുദ്ധ കമ്പമാണെന്നു നാം പറയാറുണ്ട്. അതുപോലെത്തന്നെ അന്യരാജാക്കന്മാരുടെ ഭരണത്തിൻകീഴിൽ ഇരിക്കുന്നകാലത്തോളം ഒരു രാജ്യത്തിന്നു അഭിപ്രായമില്ലെന്നു പ്രാപിക്കുവാൻ കഴിയാത്തതിനാൽ ഇംഗ്ലീഷുകാരെ ഇന്ത്യയിൽനിന്നു കാട്ടിച്ചുകളയണമെന്നും, ജാതിവ്യത്യാസംകൊണ്ടു യാതൊരു ഗുണവും ഇല്ലാത്തതിനാൽ അതുതീരെ ഇല്ലാതാക്കുവാൻ നാം ശ്രമിക്കേണമെന്നും, ഒരാൾ മഹാരാജാക്കന്മാർ അധികം ധനവാനായിരിക്കുന്നതു തട്ടിപ്പിടിക്കുവാനായിരിക്കുന്നതിനാൽ ലോകത്തിലുള്ള എല്ലാവരും ഒരുപോലെ ധനികന്മാരായിരിക്കേണ്ടതാണെന്നും, സ്ത്രീകളും പുരുഷന്മാരും മനുഷ്യാകയാൽ രാജ്യഭരണത്തിലും മറ്റൊല്ലാ സാമുദായിക വിഷയങ്ങളിലും സ്ത്രീപുരുഷന്മാർക്കു ഒരുപോലെ സ്വാതന്ത്ര്യം ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണെന്നും, ലോകത്തിലുള്ള എല്ലാ മതങ്ങളിലും വെച്ചു ഏറാവും നല്ലതു ക്രിസ്തുമതമാകയാൽ ഒരു കാലത്തു മറ്റൊല്ലാ മതങ്ങളും നശിച്ചു ക്രിസ്തുമതം മാത്രം ബാക്കിയായിത്തീരേമെന്നും മാറ്റം കാരോ സഭകളിൽ വെച്ചു പ്രാസംഗികന്മാർ അഭിപ്രായപ്പെടുകയും അതനുസരിച്ചു നിയമങ്ങൾ പാസ്സാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു ശുദ്ധ കമ്പമല്ലാതെ വേറൊന്നാണു്. സഭയിൽ പറയുന്നതു ഒരുവിധം, പുറമെ പോ

യാൽ പ്രവൃത്തിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതുവേറൊരു വിധം. പൂച്ചയുടെ കഴുത്തിൽ മണി കെട്ടേണമെന്നു സഭയിൽ വെച്ചു തീർച്ചയാക്കി; അതു സാധിക്കുന്ന കാഴ്ചമാണോ അല്ലയോ എന്ന് ആലോചിക്കുകയില്ല. കെട്ടുകല്യാണം വേണ്ടെന്നു നായർസമാജങ്ങളിൽ വെച്ചു അഭിപ്രായപ്പെട്ടു; പുറത്തു പോയാൽ ആരും ആ ചട്ടം നിർത്തുകയില്ല. നന്മുറിമാരെക്കൊണ്ടും പട്ടന്മാരെക്കൊണ്ടും സംബന്ധം ചെയ്തു പിടിക്കരുതെന്നു എല്ലാവരും കൂടി തീർച്ചയാക്കു; കാഴ്ചം വരുമ്പോൾ ആട്ടാ തലവനാണു് നിശ്ചയത്തിന്നു വിരോധമായി ചെയ്യുവാൻ. ഇതൊക്കെ ഒരുതരം സഭാകമ്പം തന്നെയാണു് - മുഴുത്ത കമ്പം എന്നുവേണം പറയുവാൻ.

ഇല്ല, സഭാകമ്പം അധസാനിച്ഛിട്ടില്ല. പാശ്ചാത്യപരിഷ്കാരത്തിന്റെ വലുതായോടുകൂടി വേറൊരുതരം സഭാകമ്പവും നമ്മുടെയിടയിൽ പടന്നു പിടിക്കുന്നുണ്ടെന്നു ദിനംപ്രതി പ്രധാന പട്ടണങ്ങളിൽ മുളച്ചുപൊങ്ങി അധികം താമസിയാതെ, മൂക്കുന്നതിന്നു മുഖ്യതന്നെ വാടിപ്പോകുന്ന പരിഷ്കാരവലിനി സഭകളുടേയും, സമുദായപരിഷ്കരണസഭകളുടേയും, മതസംബന്ധമായ സഭകളുടേയും അസംബന്ധമായ സഭകളുടേയും എണ്ണം കലമേനിക്കുന്നോക്കിയാൽ ഏകദേശം അറിയാവുന്നതാണു്. 1720-ാം ആണ്ടിൽ ഇംഗ്ലണ്ടു രാജ്യത്തു ചരിത്രപ്രസിദ്ധമായ ഒരു സംഗതിയുണ്ടായി. 'തെക്കെ കടലിലെ പോളു' പൊട്ടിയ കഥ എല്ലാവരും കേട്ടിരിക്കുന്നു. തെക്കുകടലിലെ രാജ്യങ്ങളുമായി കച്ചവടം ചെയ്യാൻ വളരെ ലാഭമുണ്ടാകുന്നതാണെന്നു കണ്ടിട്ടു കറാ ധനികന്മാരെല്ലാംകൂടി ഒരു വലിയ കമ്പനി കൊല്ലത്തോറും അഭിപ്രായമില്ലെന്നു പ്രാ



പിച്ചവരുന്നതുകണ്ടിട്ടു അതേ ഉദ്ദേശത്തോടു കൂടി അനേകം കമ്പനികൾ സ്ഥാപിക്കപ്പെടുകയാൽ ഇവർ തമ്മിലുള്ള മത്സരം നിമിത്തം കച്ചവടമെല്ലാം നശിച്ചു 'മുതലാളികൾ ഇരപ്പാളികളാകയും' മറ്റും സംഭവിച്ചതു നാമെല്ലാവരും കാമവേഷേണ തത്യാവശ്യമാണ്. നമ്മുടെയിടയിൽ ഇപ്പോഴുള്ള സഭാകമ്പം പ്രകടമാകട്ടെ ഈ പോലെയൊട്ടൊന്നു കലാശിക്കുമോയെന്നു ധൈര്യമില്ലാത്തവർക്കു തീർത്താലും നഭോചരിയ മനുഷ്യരുടെ സഭ- വലിയ മനുഷ്യരുടെ സഭ- ചെറിയ വലിയ മനുഷ്യരുടെ സഭ- സാഹിത്യ സഭ- മാന്യസാഹിത്യ സഭ (ഇങ്ങനെയൊന്നു ഇയ്യടെ നമ്മുടെ കോളേജിൽ തുടങ്ങിയെടുത്തു. താഴ്ന്ന ജാതിക്കാരെ ഉയർത്തുവാനുള്ള സഭ. ഉയർന്ന ജാതിക്കാരെ താഴ്ന്നവനുള്ള സഭ. പാട്ടുസഭ. ഉഴുതുസഭ. കാപ്പി സഭ. ആസഭ. ഈ സഭ. സഭസഭ. സഭസഭ സഭസഭ. ഈ വിധത്തിലുള്ള സഭകളുടെ സംഖ്യയെക്കുറയ്ക്കുന്നതും മദിരാശി പട്ടണത്തിൽ കാരോവീട്ടുകാർക്കും മറ്റും പ്രത്യേക സഭയുണ്ടെന്നു കാണുന്നതായാൽ വളരെ അത്ഭുതപ്പെടാവാനുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. സഭകൾ കൂടുന്നതുകൊണ്ടു യാതൊരു ഗുണവും

മില്ലെന്നു ഞാനൊരിക്കലും പറയുന്നില്ല. ഒരു യോഗം സ്ഥാപിക്കുന്നതായാൽ അതിനെത്തന്നെ ഒരു പ്രധാന ഉദ്ദേശം ഉണ്ടായിരിക്കണം. അതൊന്നും കൂടാതെ "ഐ നമുക്കൊരു സഭയില്ലെങ്കിൽ മഹാമോശം" എന്നുള്ള വിചാരത്തോടു കൂടി യോഗങ്ങൾ സ്ഥാപിപ്പാൻ തുടങ്ങുന്നതായാൽ അതിന്നു യാതൊരു വശസാധാര്യവും കാണുകയില്ലെന്നു മാത്രമല്ല പ്രത്യേകിച്ചു യാതൊരു ഗുണവും സിദ്ധിക്കുന്നതുമല്ല. ചില യോഗങ്ങൾ ജനനത്തോടു കൂടിത്തന്നെ മരിക്കുന്നു. ചിലതു മരണാലോചന കഴിക്കുമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടു കൂടി ജനിച്ചു ഒന്നോ രണ്ടോ കൊല്ലത്തോളം യാതൊരു പക്ഷവും ചെയ്യാതെ തിന്നുമുട്ടിച്ചു ആളുകളുടെ സമയമെല്ലാം കളഞ്ഞു. ഒട്ടകം കോലാഹലത്തോടു കൂടി പരലോകത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു. മറ്റു ചില യോഗങ്ങൾക്കു ജനനം മാത്രമേയുള്ളു മരണമില്ല. ജനിച്ചതിന്നുശേഷം എവിടെപ്പോയെന്നു ആർക്കും അറിഞ്ഞുകൂടാ. ഇനിയും പലവികൃതി വേഷങ്ങളോടു കൂടിയ യോഗങ്ങൾ നമ്മുടെ ഇടയിലുണ്ട്. ഇവയെല്ലാം മുമ്പോഹം സഭാകമ്പമാകുന്നു. കമ്പം വിട്ടയാത്ത നാട്ടിൽ ഈ കൊള്ളക്കാരെക്കൊണ്ടു യാതൊരു പദ്ധതിയും

# ശ്രാഗാരമണ്ഡനംഭാണം.

(തുടച്ചു)

പഠനനായ തയ്യാട്ട നാരായണൻമുസ്സ് അവർകൾ.

ഇതിലും ലഘുവായ സംഗതിയാൽ തന്നെ ഒരിക്കലും മാക്കില്ല.

പൂരം, തേജസ്വപദം, നൽകഥകളി, നവമം നാടകം, പാലയെന്നി.

സാരപ്പെട്ടുള്ള കഷ്ടതയവധിയകല.

തുണുവെന്നാത്തു ചേരം നാരിപ്പുന്ദരിയിൽ വെച്ചിട്ടൊരുവെച്ചൊരു കന്നുകണ്ടോർമ്മിപ്പിന്ന (നോ- ദൂരത്തെങ്ങാനൊന്നെങ്കിലുമൊരു കരിക- ണ്ടീടിലുണ്ടായിട്ടുംമേ.

എന്നാൽ പിന്നെ കാണാം (എന്നു പാഞ്ഞു പിന്തിരിഞ്ഞു പോകുന്നതായി നടച്ചു)

ആവു? ബന്ധുക്കളും ഒരു പ്രയാസം കൂടാതെ സാധിച്ചു ചല്ലോ. ഞാൻ കുറെ ബുദ്ധിമുട്ടേണ്ടി പക്ഷേ എന്നു വിചാരിച്ചു. ഇപ്പോൾ സാധാരണസ്ത്രീകളുടെ സമ്പ്രദായം ഒക്കെ ഒന്നു മാറിട്ടാണ് കണ്ടുവരുന്നത്.

ധനം കൊണ്ടോർക്കുമ്പോൾ ധനമുപദവിയെക്കാണുന്ന പൻ തനിസ്ത്രീയ്ക്കെങ്കിലും തരണമതുതീരായി പരണം.

വിടനാടിപ്പാനോരോ വിടുവണിയെടുത്തീടണമിവ. കുന്നംഗൻ വന്നാലും ശരിയൊരു പന്നം തന്നെ ശരണം.

എന്നാൽ രൂപവതിയ്ക്കു വിദ്യാഭ്യാസംകൊ

ണ്ടു ബുദ്ധിവികാസം എന്നുള്ള ഗുണം നല്ല വണ്ണം ഉള്ളതുകൊണ്ടു ആവക ദുസ്സുപഭാവങ്ങൾ ഒന്നും ബാധിച്ചിട്ടില്ല.

(കാച്ചു ചുറ്റിനടന്നു നോക്കിട്ട്)

ആരാണീവഴിയിൽ വെച്ചു തമ്മിൽ കലഹിക്കുന്നത്. അതിൽ ഒരാൾ അടിക്കൊണ്ടു കടിച്ചുപറ്റുന്നതു കാണാൻ ഞാൻ ഒരു മനസ്സിലായില്ല. അടിച്ചു വിട്ടാൻ അവിടെ നില്ക്കുന്നുണ്ട്. അടുത്തുചെന്നു,

ചോരക്കണ്ണൊരുത്തു മാനകടില.

ഭൂപല്ലിവല്ലാത്തൊരി.

നേരൊക്കെയുള്ളൊരു നോട്ടമുറമുറിക്ക.

ഞാനുള്ള നാട്ടുങ്ങളും

തിരക്കു സുഖവിട്ടഭാവരസവും

കൈക്കൊണ്ടു വാക്കോരമോ.

ടാർകിയു കടത്തു ചോരിനതുനി.

ഞെത്തുന്നു കത്തുരുഷാ.

അല്ലാ ഇതെന്തു കഥ? 'സുരതശ്ശരൻ' അല്ലേ ഇത്? ഇവിടെ എന്തായിരുന്നു പോലീസ്? ആ കടിച്ചോരുതരാണ്?

ഈ 'വിത്താകുപ്പി'യെ ഭവാൻ അറിയില്ലേ. അവർക്കു തൊന്നാകുന്നു സകല ചിലവും കൊടുത്തുപോകുന്നത്. അതിനിടയിൽ ബ്രാഹ്മണൻ എന്നു പേരുമാത്രം വഹിക്കുന്ന 'സംഭോഗപട്ട' എന്നു പേരായ ദർബ്ബലി അവരോടുകൂടി മരിയ്ക്കുക പതിവായിരിക്കുന്നു. ഇന്ന് എന്റെ കണ്ണിനേ

രെ കണ്ടുകിട്ടി. അതുകൊണ്ടു രണ്ടു കൊടുത്തുവിട്ടു. എന്നാൽ എനിക്ക് കുറെ ബലപ്പാടുള്ളതുകൊണ്ടു പോകുവാൻ അനുവദിക്കണം എന്നോ? പൊയ്ക്കൊള്ളൂ.

കഷ്ടം! കഷ്ടം! ഓരോരുത്തരുടെ പ്രാരബ്ധകർമ്മം വിചാരിച്ചാൽ അവസാനമില്ല. അച്ചിത്രോത്തമപ്പുതുക്കെവശമഴം

കാതുന്നശിപ്പിച്ചിതാ  
മച്ചിൽവെട്ടൊരുപുച്ചയോടുകിടയായ്  
വിട്ടിൽകുടങ്ങിപ്പരം  
പച്ചത്തണ്ണികിടയ്ക്കുവാൻപയിസയി-  
ല്ലെന്നല്ലവല്ലാതെയായ്  
വിച്ചുംകേറിനടന്നിടുന്നുകിനം  
കാമസാദർബ്ബദ്ധികൾ.

(ആകാശത്തേയ്ക്കു നോക്കിട്ട് വിത്താകപ്പണിയോടു നേരിട്ടു പറയുമ്പോലെ)  
സംബന്ധമെന്നറിചയിൽപണമുള്ളതെ-  
(ല്ലാം)  
ചെമ്മേവിടുങ്ങിപട്ടവകരൊടിപ്രകാരം നീ  
തമ്മിൽവിന്നുക്കിടയോടവിൽകലപാതകം  
നിമ്മിച്ചിടൊല്ലനിരിനിൽബഗംഗ്രിയോളേ!

(എന്നുപാഞ്ഞു പിന്നെയും കുറച്ചു ചരിനടന്നിട്ടു) (വിച്ചുകമാലകൊണ്ടു ഏറ്റുകൊണ്ടതായി നടിച്ചു മേല്ലോട്ടു നോക്കിട്ടു വിചാരം)

‘കാമതിലക’ ഈ വ്രാണയിൽ ഇരുന്ന് ഇന്നലെ പാഞ്ഞപ്രകാരം എന്നെ കാണാത്തതുകൊണ്ടു പരിഭവം നിമിത്തം വിച്ചുകമാലകൊണ്ടു എറിഞ്ഞു ചിരിയ്ക്കുന്നു.  
ഇവളുടെ സമ്പ്രദായം:—

അഞ്ചുപ്രായോധനത്തിൽകഥയതുകുണി  
ണാത്തവൃദ്ധദിഷ്ടേന്ദ്രൻ (കാ  
കൊഞ്ചുമ്പോളായവൻതൻപണമതുവലു  
നോത്തുടൻസമ്മതിയ്ക്കും (തെ-

തഞ്ചമ്പോലമ്പ്രമോടൊത്തലർശാസമരം

ചെയ്യുവാൻലാക്കുവന്നാ-  
ലഞ്ചുപത്തുംവിടുങ്ങാ,ധനമതുമതിയെ-  
ന്നാർക്കുതാനുംജഗത്തിൽ?

എതായാലും ഇപ്പോൾതന്നെ ഒന്നു കണ്ടുപൊയ്ക്കളയാം (എന്നു പാഞ്ഞു അകത്തേയ്ക്കു കടക്കുന്നതായി നടിച്ചു)

(പ്രകാശം)

മുഖകമലമിതെത്തുടങ്ങു ചാനം  
നഖരപടംകുളർകൊങ്കയിൽപെടാനും  
അവിലദിരിച്ചുകഴ്ന്നനിൻറജാരൻ  
സുഖമൊട്ടരംഗ്രിയിലത്രവന്നിരുന്നോ.

അങ്ങു വരാമെന്നു പാഞ്ഞിട്ടു ഞാൻ  
എത്രനേരം ഈ വാതലും ത്രാണിട്ടു കാത്തിരുന്ന. പിന്നെ ഒടുക്കം കാണുമ്പോൾ ഇങ്ങിനെ ഓരോരോ അപരംധങ്ങളും എന്നോ, ഇതു സ്ത്രീകളുടെ സ്വഭാവമാകുന്നു.

താല്പര്യത്തൊടുവെന്നുരുത്തനരികിൽ  
ത്താണങ്ങളുടുംവിധേയ  
സ്വപ്നംപിൻവലിയോടതിന്നനുസരി-

ച്ചീടാൻമടിസ്തപോരം  
എട്ടുപ്പാഴെങ്കിലുമായവൻപുനരമോ  
കാർയാന്തരംകൊണ്ടുടൻ  
ചൊല്ലോയാലതിനുള്ളമുള്ളകിനം  
കാരേ!കഥിഷ്ടുണമോ.

എന്നാൽ കുറെ ബലപ്പാടുള്ള ഒരു ബന്ധുക്കാര്യം നിവൃത്തിയാക്കുവാനുള്ളതുകൊണ്ടു ഭവതി എന്നെ ഇപ്പോൾ വിട്ടയക്കണം. ഭവതിയെ പാട്ടുവെച്ചിട്ടില്ലെന്ന ഗായകൻ ഇതാവതന്നു. അതുകൊണ്ടു ഇതിലധികമൊന്നും ഇപ്പോൾ രമമുള്ള സമയമല്ലല്ലോ. (ഏതു പാഞ്ഞു കൈ കുത്തി വിട്ടുവിട്ടതായി നടിച്ചു)

വൃദ്ധനാമാരണനുകൽ  
ബലരാഗംനടിച്ചു.

തലനംകൈക്കലാക്കീടാൻ  
ബുദ്ധിവെക്കുകസുവ്വദം.

എന്നാൽ ഞാൻ ഇപ്പോൾ ഇറങ്ങട്ടെ.  
(രാത്രി ഇന്നലത്തെപ്പോലെയാവി  
ല്ലല്ലോ എന്നോ?)

ഏയ് തീർച്ചയായിട്ടും കാണാം.

(എന്നു പറഞ്ഞു പിന്നെയും ചുറ്റിനടന്നു  
നോക്കിട്ട്) അയ്യോ! ഇപ്രദേശം എത്ര മ  
നോഹരമായിരിക്കുന്നു.

നല്ലോരാമാരാമാരാലമനയരികിൽ  
തീരദേശത്തുതെക്കായ്  
ചൊല്ലാന്നിടുന്നഭക്തപ്രിയപുരമതുപോ-  
ലപ്പൊത്തുഗ്രാമവൻ  
സോല്ലാസംവാഴ്ചമേശപരപുരമുമട-  
ത്തുടുമുണ്ടോളുകണ്ടോ-  
ലെല്ലാംസൗകന്യമുള്ളിച്ചിറയുടെനീക്കം  
പാക്കുവാൻതക്കദേശം

എന്നു മാത്രമല്ല:—  
പുത്രാവേണ്ടുന്നദിക്കിൽകടവുകളുചിലം  
വെട്ടുകല്ലിട്ടുകെട്ടി-  
തീർത്തിട്ടുണ്ടത്രയല്ലിസ്സടികമയജലം  
മജ്ജനംചെയ്യുവാനും  
പാത്താലൊട്ടല്ലമത്തഭാരനിരവിരി-  
ഞ്ഞുള്ളൊരിത്താമരപ്പൂ  
നൽത്തേനങ്ങളുമിങ്ങുംമുറമൊരുവം  
കണ്ണമോദപ്രദംമേ.  
(ചങ്ങലകീഴുകും കേട്ടതായി നടിച്ചു തിരി  
രിഞ്ഞുനോക്കിട്ട്)

അമ്പ! ഈ ആനകളേതാകുന്നു. ഇവ  
യിൽ ഈ ചെറിയ കുട്ടി ഒന്നാത്തരമാകുന്നു.  
ചെളിവെളുപ്പിച്ചസുനകൊമ്പുരണ്ടും  
വളവെടുക്കുഗിയിലല്ലാമെന്നായനും  
കളിയൊടുചെയ്യാതിരിച്ചാലുവിശി-  
ക്കളമേതാകളിയാടിവന്നിടുന്നു.

വേറെ ഒരു വലിയ കൊമ്പനും വി  
ന്നാലെ വരുന്നുണ്ട്.

ചംബലച്ചുംകലരുന്നപുഷ്പസാമാ-  
യത്താൽനമുളപ്പാടനം  
താൻചെയ്യാൻതനിയെന്നുമാനതകലിയോ?  
നാലുണ്ടുപാദങ്ങളും  
തഞ്ചുംപ്രാസവുണ്ടുപാക്കിലധുനാ  
നല്ലട്ടുമോ?ചെയ്യുന്നോ?  
വാഞ്ചരിക്കുപടിഞ്ചുംമണ്ണുപുനരിതാ  
ചെയ്യുന്നുദിനാവളം.

ഇതു പണ്ടാരവക പത്മനാഭൻതന്നെ.  
ഇതു കണ്ടുകൊണ്ടു റിന്നാൽ നേരം പോ  
കുന്നതീ അറികയില്ല.

(ചിറയിൽ ഇറങ്ങി സ്നാനകൃത്യം നി  
വൃത്തിച്ചതായും ഉടനെ ക്ഷേത്രത്തിൽ പ്ര  
വേശിച്ചതായും നടിച്ചു)

ഭക്തപ്രിയ!ഭവൽപാദ  
ഭക്തനാമമമനപഥം  
സകരിവിട്ടുനമിക്കണേൻ  
മുക്തിവന്നീടുവാൻവിഭോ!  
(എന്നു നമസ്കരിച്ചു ഉടുപ്പുര  
യിലേക്കു നോക്കിട്ട്)

ഉണ്ണിപ്പിണ്ടി ചരിഞ്ഞു ചക്കമടലും  
കുട്ടിക്കലർന്നുപാവും  
തണ്ണിപ്രായമതായ്ക്കുളികുറിച്ചമ-  
ച്ചുപ്പ്തൊടിക്കാതുടൻ  
ഉണ്ണാനായിവരുന്നവക്കിഹവിള-  
മ്പിടുംവിളമ്പൻപരം  
ദണ്ഡപ്പൊട്ടാരുമുച്ചൊത്തൊടുപുരാ  
രാജാജ്ഞപോരായ്ക്കുയാൽ.

അമ്പ! ഇപ്പോഴത്തെ സമ്പ്രദായം  
എത്ര ഭേദപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഈ രാമവർമ്മ  
ജി. സി. എസ്സ്. എ. വലിയ തമ്പുരാൻ  
തിരുമനസ്സിലെ ബുദ്ധിമുന്നവും കാവ്യപ്രാ

പുഷ്പം അസാധാരണമെന്നൊക്കുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ ഭക്ഷണത്തിന്റെ ഒരു വെടിപ്പു നോക്കൂ.

തുമ്പപ്പുവാടമല്ലിപ്പഴയരി-  
 ചോറുംരസം ചേർന്നിട്ടും  
 സാംബാറുംപുനരുപ്പിളിട്ടതുമത-  
 ല്ലപ്പേരിസംഭാരവും  
 സംപ്രിത്യാവിനയത്തൊടൊത്തനാദിനം  
 നൽകുന്നതെല്ലൊന്നിനിൽ  
 സമ്പാദ്യത്തിനൊക്കെയുമാകിലവനെ-  
 ത്തിരൊപ്പിക്കുംദൃഢം.

ഇതു മാത്രമല്ല അവിടുത്തെ ബുദ്ധിശക്തിയെ ചെളിപ്പെടുത്തുന്നത്. ഈ തീവണ്ടി നടപ്പാക്കിയ കഥ തിരുമനസ്സിലെ പ്രഥമപ്രശംസാർത്ഥമായിരിക്കുന്ന ഒരു മഹൽകൃത്യമായി വിചാരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ബ്രിട്ടീഷിൽക്കുണ്ടതാദ്യംനയനിധിഗുണവാ  
 വഞ്ചിഭൂപാലവർത്തൻ (ൻ  
 ശട്ടംകെട്ടുന്നപിന്നീടിവിടെയതുനട-  
 പ്പാക്കിടുംമാടഭൂപാൻ  
 മുട്ടാതീവണ്ണമുജ്ജീനടപടിവിപരീ-  
 തപ്പെട്ടതബീട്ടിദാനീം  
 നാട്ടിൽക്കേമംവരുത്തുന്നതിനതിവിരുതൻ  
 രാമവർമ്മക്കുറീന്ദ്രൻ.

എന്നാൽ ഇവിടെന്നു പുറത്തേക്കിറങ്ങുകതന്നെ. (എന്നു പാഞ്ഞു പുറത്തേക്കിറങ്ങിയതായി നടിച്ചു)

(നേരേ മുമ്പിലേക്കു അകലെ  
 യായി നോക്കിട്ട്)

ഈ ഒന്നാം തരം രണ്ടു കുതിരകളെ

പൂട്ടിയ വണ്ടിയിൽ കയറി വരുന്നു. താരാകുന്നു. ഒ! മനസ്സിലായി. ടിയാൻ രാജഗേപാലാചാര്യരുടെ വരവാണ്.

സൂര്യശാപങ്ങളുമിന്ദ്രനുള്ളവലിയോ-  
 രുചൈശ്രവസ്സുകീട-  
 നിയ്യശാപങ്ങളോടോക്കിലിന്നശരിയ-  
 ല്ലെന്നല്ലപായുവിധൗ  
 പൊയ്യല്ലുദ്ധതവൈനതേയഗതിയെ-  
 ക്കാളുത്രേലോംവേഗമു-  
 ണ്ണാർത്തശ്രീകലനരാജസചിവൻ  
 പോകുന്നപോക്കണിത്.

എന്നു പാഞ്ഞു വഴി തിരിഞ്ഞു നിന്നു സലാം കൊടുത്തു. പിന്നെയും ചുറ്റി നടന്ന് ഈ അതിവിശേഷമായ പരിമളം എവിടെ നിന്നാണ് പുറപ്പെടുന്നത്. നേരേ മുമ്പിലേക്കു നോക്കിട്ട്,

അതിഭസുഭാഗ്യവരിയായ ഈ സ്ത്രീ എന്താകുന്നു ശരി! മനസ്സിലായി. കേരളത്തിൽ എന്നു മാത്രമല്ല പരദേശങ്ങളിൽ കൂടി പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സംഗീതവിദ്യയായ 'വിലാസവതി' ദുറ്റാദർശനം കഴിഞ്ഞു മടങ്ങി വരികയാണെന്നുതോന്നുന്നു. അമ്പ! ഒരു സന്ദേശം.

കുറോടുപ്പശിവശിവിട്ടടിതൊഴു-  
 മഭയൈഴംഡഭേദൻ  
 തീരുംമേനകരന്റെമേനികാര്യം  
 നാണിച്ചിടുംവാണിയും  
 മാരപ്രേയസിമത്സരംവെടിയു-  
 ണ്ണുരികെഴുംഗൗരവം  
 തീരൈപ്പോയിടുമൊഴിമാതൃത്വമുഴു-  
 ത്താമനന്തകേഴുംദൃഢം.



## ॥ षष्टिपूर्तिसर्गः ॥

- अवनिमेवमवत्यवनीश्वरे सुनयशालिनि सत्साचिवादृते ।  
जनपदौघ इतस्त्वतिनाकतामुपगतोऽपगतोदयदुर्नयः ॥ १ ॥
- भरतभूमिरतीवबुधादृता भृगुजभूरियमत्र विशेषतः ।  
इह च माटमहीति महाजनाः परमितारमितात्मधियोऽद्भुवन् ॥ २ ॥
- कचन धूमरथागमनोदितः क्षितिपारिष्कृतिस्ज्जनितः कचित्  
नृवरमारवनावनजोऽन्यतो धनचयो न च योश्चतिगण्यताम् ॥ ३ ॥
- पठनपाठनपाटवशालिभिर्विविधबालकपाठकमण्डलैः ।  
शुश्रुभिरे परितः पठनालयाः क्षितिभृतातिभृतादरमीक्षिताः ॥ ४ ॥
- नृवरशासनतो भुवि पत्रिका वह्नकृत्यरतैरधिकारिभिः ।  
अधिकदूरमनायिधनादिरप्यरमितोऽरमितोऽत्रजनेषु कः ॥ ५ ॥
- विपुलशैलवनोदरतः कचित् प्रगुणदारुचयान् समुपानयन् ।  
शकटराडतनोच्छिखिनान्वहं विचलितोऽचलितोच्चपदां श्रियम् ॥ ६ ॥
- तत इतो बत जन्ममहीश्वरैः प्रभुभिरत्र चिराय विमर्दिताः ।  
नरपतिर्जनता बहुधाधिनेत्रियमतोऽयमतोऽर्घ्ययशा बभौ ॥ ७ ॥
- निजभुवोऽपि यथेच्छमितस्ततो वितरणेऽनिपुणेष्वथ जन्मिषु ।  
मदविदूषितहृत्स्वपि तेष्वभूत् सुजनताजनतापहरी क्रमात् ॥ ८ ॥
- द्रविणलक्षशतौघचयव्ययैः कचन साध्यतयात्र विनिश्चिते ।  
जलधिपोतपथेऽप्ययमुद्यनं व्यतनुता तनुताण्डवभूःश्रियाम् ॥ ९ ॥
- यदि स माटमहीशमहापुरीं जलधिपोतपथः समुपगतः ।  
अलकया किमतः परमुलसद्विभवया भवयाच्यफलश्रिया ॥ १० ॥

- भरणतोऽस्य गुणैरिति वत्सरे सपदि सप्तदशे समुपागते ।  
 क्यासि षष्ठितमे नृपतिर्मुदा पदमदादमदार्तिनिषूदनः ॥ ११ ॥
- सुचिरमत्र कुले नृवराः पुरा न खलु पस्पृशुरीड्यमिदं वयः ।  
 इह नृपेऽस्य तु पूर्वैरिति प्रजा भुवि गता विगताधि समुज्जगुः ॥ १२ ॥
- तत इतो मिळितेषु सदस्सु किं शुभमपूर्वं इहेश्वरजन्मभे ।  
 तनुम इत्यसकृत् सुधियः ससंप्रदममंदममंसत संगताः ॥ १३ ॥
- कतिचिदर्थिजनौदनदापनं दिशिदिशि क्षितिबलभजन्मभे ।  
 विधिवदेव विधेयमिति स्फुटं निजगदुर्जगदुज्ज्वलसद्गुणाः ॥ १४ ॥
- सकलदेवकुलार्चनसत्क्रियाः परित ए तदात्र महीतले ।  
 वितनुमो वयमित्यवदन् प्रजाकुशलकौशलकौतुकिनोऽपरे ॥ १५ ॥
- भुवि नृपोऽपि महोऽपि वसेदृशो दृढमपूर्वं इति स्मृतयेऽस्य तु ।  
 प्रतिकृतिः प्रगुणात्र निर्धीयतामिति परेऽतिपरेण हृदाब्रुवन् ॥ १६ ॥
- विविधमेवमुपाहितनिश्चयैरधिकृतैः प्रभुभिश्च महाजनैः ।  
 प्रकटिताजनि राज्ञि कृतज्ञता सुकृतिसाकृतिसार्थनमस्कृते ॥ १७ ॥
- अवनिभृज्जननर्क्षदिनोदये विविधवित्तचयव्यय उत्सवः ।  
 अभवदत्र नृणां यदितः कृता क्षितिर्नीतिरनीतिजनोऽज्ञिता ॥ १८ ॥
- जनपदेष्विति निस्तुलमुद्यमं नृपशुभार्थिजनौघ इहाकरोत् ।  
 जनपतिश्च धनेश इवात्तनोऽव्ययमार्तिं यमतीन्द्रमुशन्यतः ॥ १९ ॥
- कनकरूप्यकरत्नविवर्षणं नरवराभुधरेऽत्र चिकीर्षति ।  
 सुखरभावमशुर्वुधचातका नवरसा वरसारगिरः स्वयम् ॥ २० ॥
- बहुशुभेऽथ महेभरतावनिर्नपरमत्र कुतूहलशालिनी ।  
 अभवदाङ्गलभूरपि भूमिपः स हि तदाहितदानलसद्यशाः ॥ २१ ॥
- सचिववर्यनियोगकृतोऽथ पुर्यवनिखण्डशतेष्वाधिकारिणः ।  
 नृपपदाहितभक्तिकमेत्य संन्यदधतादधतापि महोद्यमान् ॥ २२ ॥

[क्रमशः]

एम्. कुञ्जपरशवः

# മംഗളോദയം

## ഫാൻ

പുസ്തകം 6

തുലാമാസം

പാക്കം 12

മംഗളം.

യോഗാനന്ദാലയത്തുനിന്നു മുമ്പെവിട്ടു വെച്ചുകൊടുത്ത  
 വേഗാൽമേലൊട്ടുയർന്നുവെച്ചിട്ടുള്ളതായിട്ടുള്ളതുകൊണ്ട്  
 കോപംപൂണ്ടുനിൽക്കുന്നവർക്കു നൽകുന്നതായിട്ടുള്ളതുകൊണ്ട്  
 നാലാലായിട്ടുള്ളതുകൊണ്ട്

സി. കൃഷ്ണൻകുമാർ.

വൈദികകാലത്തെ

### യുദ്ധസമ്പ്രദായം

(കെ.വി. എം.)

ആയുർവ്വേദ യുദ്ധശാസ്ത്രം, യുദ്ധ  
 യുദ്ധത്തിന്റെ ഒരു അംഗമായ ധനുർവേദ  
 യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു. ധനുർവേദം  
 യുദ്ധം ഇപ്പോൾ നാമാവശേഷമായിപ്പോ  
 യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു. യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു.  
 യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു. യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു.  
 യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു. യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു.  
 യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു. യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു.

യുദ്ധത്തിന്, അത് യുദ്ധത്തിന് അസം  
 യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു. യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു.  
 യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു. യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു.  
 യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു. യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു.

യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു. യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു.  
 യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു. യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു.  
 യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു. യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു.  
 യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു. യുദ്ധം ആയിരിക്കുന്നു.



‘യുദ്ധത്തിനായി യോദ്ധാവ്, അല്ലെങ്കിൽ രാജാവ് കവചം ധരിച്ചുപോകുമ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ രൂപം കാർമ്മേഘത്തിനു തുല്യമായിത്തീരുന്നു. അല്ലയോ രാജാവേ! അങ്ങനെ ശത്രുക്കളിൽനിന്ന് ഭയപരക്കും ശരീരത്തിലേയ്ക്കുതെ നിന്നു പൊരുതി അവരെ ജയിപ്പതാക. അതിന്നു, കവചത്തിന്റെ അപരിമിതമായ ശക്തി അങ്ങയെ രക്ഷിക്കട്ടെ.’ ൧.

‘നാം വില്ലുകൊണ്ടു ശത്രുക്കളുടെ പശുക്കളെ ജയിക്കണം. വില്ലുകൊണ്ടു തന്നെ യുദ്ധത്തിൽ വിജയം നേടണം. മദിമേറിയ ശത്രുസേനകളെയും വില്ലുകൊണ്ടു തന്നെ ജയിക്കണം. നമ്മുടെ വില്ലു ശത്രുവിന്റെ ഉദ്യമത്തെ വിഫലമാക്കട്ടെ. നാം വില്ലുകൊണ്ടു എല്ലാ ദിക്കുകളേയും ജയിക്കുമാറാകട്ടെ.’ ൨.

‘യുദ്ധാവസരത്തിൽ ശരങ്ങൾ ദൂരയാത്രയ്ക്കു പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ, വില്ലിന്മേൽ പാറിക്കിടക്കുന്ന ഞാൻ സ്ത്രീ ഭർത്താവിനെ എന്നുപോലെ ശരത്തെ ആലിംഗനം ചെയ്തുകൊണ്ട്—ഇഷ്ടം പറയുവാനെന്നപോലെ വില്ലാളിയുടെ കണ്ണുകളിൽ ചെല്ലുകയും ശബ്ദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.’ ൩.

‘മനസ്സിണങ്ങിയ സ്ത്രീ ഭർത്താവിനെ വിട്ടുപിരിയാത്തതുപോലെ ധനുഷ്കോടികൾ (വില്ലിന്റെ കടകൾ) വില്ലിനെ വിട്ടുപിരിയാതെ, അമ്മ മകനോടെന്നപോലെ വില്ലാളിയോടു പെരുമാറുന്നു. എന്നല്ല, അവ ഒരു കല്പകവും കൂടാതെ ശത്രുക്കളുടെ നേരെ, ചീറ്റി അവരെ ഹിംസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.’ ൪.

‘ആവനാഴി അസംഖ്യം പേരുടെ (ശരങ്ങളുടെ) അച്ഛനാകുന്നു. അതിന്നു ശരങ്ങളാകുന്ന അനേകം പുത്രന്മാരുണ്ട്. യുദ്ധം ചെയ്യുമ്പോൾ ആവനാഴി ‘വിശ്വാ’

ശബ്ദം പുറപ്പെടുവിക്കുന്നു. ഇതു യോദ്ധാവിന്റെ പുറത്തു കിടന്നുകൊണ്ട് അസ്രങ്ങളെ അയച്ച് ശത്രുസേനകളെ ജയിക്കുന്നു.’ ൫.

‘നല്ല സാരഥി രഥത്തിലിരുന്ന് തന്റെ മുമ്പിൽ നില്ക്കുന്ന കുതിരകളെ തനിക്കിഷ്ടപ്പെട്ട സ്ഥലത്തേക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നു. കുതിരകളുടെ പുറത്തുള്ള കയറുകൾ കുതിരകളെ തേരാളിയുടെ ഇഷ്ടംപോലെ നടത്തുന്നു. അല്ലയോ ജനങ്ങളേ! ആ കയറുകളുടെ മഹിമയെ നിങ്ങൾ സ്മരിക്കുവിൻ.’ ൬.

‘കുതിരകൾ കളമ്പിട്ടിട്ട് ഭൂമിയിൽനിന്നു പൊടിപുറപ്പെട്ടവയ്ക്കൊണ്ട് അതിവേഗത്തിൽ ഹോഷാരവം ചെയ്യുന്നു. ഓടാതെന്നിന്നു ശത്രുക്കളോടേറ്റ് അവരെ ഹിംസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.’ ൭.

‘യോദ്ധാവിന്റെ വില്ലു, ശരം മുതലായ ആയുധങ്ങളെ വഹിക്കുന്ന രഥമെന്ന വാഹനം—അല്ലെങ്കിൽ ശത്രുക്കളെ ജയിച്ചിട്ട് ആ തേരിൽ കയറുന്ന ധനം അഗ്നിക്കു ഹവിസ്സെന്നപോലെ പൂജിക്കുമാകുന്നു. നമുക്കു മനുസാമ്പ്രത്യത്തോടു കൂടി ആ രഥത്തിൽ സുഖമായിട്ടിരിക്കാം.’ ൮.

‘രഥം രക്ഷിക്കുന്ന കാവൽക്കാർ ശത്രുക്കളുടെ ചോറു മുടിക്കുന്നു; മറ്റുള്ളവക്കു ചോറുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ആവൽക്കാലത്തു ജനങ്ങൾ അവരെ ആശ്രയിക്കുന്നു. അവർ, ശക്തിയും ആയുധവും സേനയും ശരങ്ങളുമുള്ളവരും വീരശാലികളും അവലുന്മാരുമാകുന്നു.’ ൯.

‘അല്ലയോ സത്യനിഷ്ഠന്മാരേ! ത്രാഗശീലന്മാരായ ബ്രാഹ്മണരേ, പിതൃക്കളേ,

നിങ്ങൾ ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കുവിൻ. യാതൊരു പാപവുമില്ലാത്ത ഭൂമിയും ആകാശവും ഞങ്ങൾക്കു സുഖമുണ്ടാക്കിത്തരട്ടെ. പൂജാ വ് (പോഷകഭേവൻ) ഞങ്ങളെ ദുരിതത്തിൽനിന്നു രക്ഷിക്കട്ടെ; ഞങ്ങളുടെ പാപകാരിയായ ശത്രുവിന്റെ ബലം ക്ഷയിക്കട്ടെ.' ൧൦.

'ഈ ശരം നല്ലതായ വാജത്തെ (ശരവക്ഷത്തെ) ധരിക്കുന്നു. ഇതിന്റെ പല്ല (അഗ്രഭാഗം) മൃഗത്തിന്റെ കൊമ്പാകുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ ശത്രുക്കളെ മാർഗ്ഗണം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഞാണുകൾ ഒരപ്പിൽ കെട്ടിവിടുമ്പോൾ ഇതു ശത്രുവക്ഷത്തിൽ ഓടിച്ചെന്നു വീഴുന്നു. ഏതു യുദ്ധത്തിൽ മനുഷ്യർ ഒരുമിച്ചും വെവ്വേറായും സഞ്ചരിക്കുന്നുവോ അതിൽ നമുക്കു ശരങ്ങൾ മംഗളം നൽകട്ടെ.' ൧൧.

'അല്ലയോ ശരമേ, നീ ഞങ്ങളുടെ നാലുപുറത്തും നില്ക്കുക. ഞങ്ങളുടെ ശരീരം കല്ലുപോലെ ഒരപ്പുള്ളതായിത്തീരട്ടെ. സോമൻ ഞങ്ങളുടെ പക്ഷത്തിൽ നില്ക്കട്ടെ. അതിഥിയും ഞങ്ങൾക്കു സുഖം തരട്ടെ.' ൧൨.

'അല്ലയോ അശ്വങ്ങളെ നടത്തുന്ന ചമ്മട്ടി! സാരഥിമാർ നിന്നെക്കൊണ്ടു കതിരുകളുടെ തുടയ്ക്കും ജഘനത്തിലും അടിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെയിരുന്നുകൊണ്ടു നീ യുദ്ധത്തിൽ കതിരുകളെ നടത്തുക.' ൧൩.

'കണ്യ (ഹസ്തപ്തം) ഹസ്തപ്രാണം—മണിബന്ധത്തിൽക്കിടന്നു ഞാണിന്റെ അടികൊള്ളുകയാലാണ് ഈ പേരു വന്നതെന്നു സായണചാര്യപ്രാണം. ആ ശപഥയനഗ്രഹസൂത്രത്തിൽ ഇതിന്നു തലം എന്നും പേരു പറയുന്നു. (ആശപ-ഗൃ-സു- 8—12—2) ഞാണിന്റെ അടികളെ

തു സ്പ്രാകൃതിയിൽ കയ്യിന്നേൽ ചുവിക്കിക്കുന്നു. ഇതു സർപ്പജ്ഞാനവും തികാത്തും പെരുന്തും കളയാതെയും ധന്വിനെയെ രക്ഷിക്കുന്നു' ൧൪.

'യാതൊരു ഇഷ്ട വിഷം തേയ്ക്കപ്പെട്ടതായും കൊമ്പുകെട്ടിയ അഗ്രഭാഗത്താൽ അസഹ്യശക്തിയുള്ളതായും ഇരുമ്പുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ ശിരസ്സിനോടുകൂടിയും ഇരിക്കുന്നുവോ ആ വലിയ ആയുധത്തിന് ഇതാ നമസ്കാരം.' ൧൫.

'അല്ലയോ മന്ത്രശക്തിയാൽ മൂർച്ഛിയ അസ്രമേ! ശത്രുഹിംസയിൽ സാമത്വമേറിയ ആയുധമേ! നീ വില്ലാളിയുടെ പ്രയോഗത്തിനാൽ അതിവേഗത്തിൽ ശത്രുക്കളുടെ ചേരിയിൽ ചെന്നെത്തണമേ. ശത്രുക്കളെ ഒരാളെയും ബാക്കിവെക്കാതിരിക്കയും ചെയ്യേണമേ.' ൧൬.

'യാതൊരു യുദ്ധത്തിൽ ബാണങ്ങൾ വിശിഖങ്ങൾ (മുണ്ഡിതങ്ങൾ) ആയിട്ടു കമാരന്മാരെണപോലെ ചെന്നുവീഴുന്നുവോ ആ യുദ്ധത്തിൽ ബ്രഹ്മണസ്സതിയും അതിഥിയും നമുക്കു ശുഭം തരട്ടെ.' ൧൭.

'അല്ലയോ രാജാവേ! അങ്ങയുടെ മുമ്പുള്ള ഞാൻ വർമ്മങ്ങളെക്കൊണ്ടു (ചട്ടകളെക്കൊണ്ടു) ഇതാ ആച്ഛാദനം ചെയ്യുന്നു. അനന്തരം സോമൻ എന്ന രാജാവ് അങ്ങയുടെ മെയ്യിൽ അമൃതം തളിക്കട്ടെ. വരുന്നനും അങ്ങക്ക് അനല്പമായ സുഖത്തെ ദാനം ചെയ്യട്ടെ. അങ്ങ് ഹോമങ്ങൾ ചെയ്യുമ്പോൾ ദേവന്മാർ അങ്ങയോടൊപ്പം സന്തോഷിക്കട്ടെ.' ൧൮.

"മുതലുനിന്നുകൊണ്ടു നൊമ്മളെ ഹിംസിക്കുവാൻ പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ശത്രുവിനെ ദേവന്മാരെല്ലാവരും കൂടി ഹിംസിക്കട്ടെ. ശത്രുക്കളുടെ മന്ത്രശക്തിയുള്ള ശരങ്ങൾ



യേക്കാൾ പ്രധാനമായി ഗണിച്ചിരുന്നതു മാനസികശക്തിയെ ആണെന്നു കാണാവുന്നതാണ്. വൈദികകാലത്തിനുശേഷം കായികശക്തിക്കു പ്രാധാന്യം കൂടി വരികയും പൗരാണികകാലത്ത് അതു മുല്യം വസ്ഥയിലെത്തുകയും ചെയ്തു. യുദ്ധത്തിനു പല മുറങ്ങുതലയും സഹായത്തിന്നുണ്ടു ക, കന്തം. ഈട്ടി. കട്ടാം മുതലായ അനേകമായി ആയുധങ്ങൾ ഉപയോഗത്തിൽ വരുത്തുക, മുതലായി കാഴാദോ പരിഷ്കാരങ്ങൾ ക്രമേണ വർദ്ധിച്ചുവന്നു. മിത്തുകളുടെ യുദ്ധസമ്പ്രദായത്തോടു മറ്റുള്ളവയ്ക്കേതു താരതമ്യപ്പെടുത്തിനോക്കിയാൽ മാനസികശക്തിയുടെ സഹായത്താൽ സിദ്ധിക്കാവുന്ന മന്ത്രാദികൾ ഒഴിയെ മറ്റൊല്ലാം പ്രായേണ കാഴാദോ വിധത്തിലായി വിവിധാജ്യക്കാരടെയിടയിൽ പ്രചാരത്തിലിരുന്നതായിക്കാണാം. എന്നാൽ, ഇക്കാലത്തു ഈ വകയ്ക്കല്ലാം പ്രാധാന്യം കാര്യകയും ആ സ്ഥാനത്തു ചേറാതെ ശക്തി വന്നെത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അതായതു പ്രകൃതിശക്തി തന്നെ. ഇപ്പോൾ യുദ്ധപ്പിൽ നടക്കുന്ന ഭയകരസമരത്തിൽ പ്രകൃതിശാസ്ത്രത്തിന്റെ സഹായത്താൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട വാഹനങ്ങൾ, വെടിയുണ്ടകൾ, ഏറുണ്ടകൾ മുതലായവയാണ് പ്രധാനമായവയെന്ന് എപ്പോഴും അറിയാമല്ലോ. പ്രകൃതിശാസ്ത്രത്തെ അവലംബിച്ച് ഈ വക ഉപകരണങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി ഉപയോഗിച്ചുതുടങ്ങിയതുകൊണ്ടു കായികവും മാനസികവുമായ ശക്തികൾ രണ്ടും അപ്രധാ

നമായിത്തീരുകയും വലിയ വലിയ അനാഥങ്ങൾ ഉണ്ടാവുകയും ചെയ്യുന്നു.

വൈദികകാലത്തെ യുദ്ധസമ്പ്രദായങ്ങൾ വിവരിക്കുവാനായി എഴുതുന്ന ഈ ഉപന്യാസം ഇനിയും ഭീഷ്മപ്പിരിച്ചിട്ടു പ്രയോജനമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. വേദം അനാദിയെന്നുത്ര മിത്തുകളുടെ വിശ്വാസം. ഈ വിശ്വാസത്തിന്റെ പ്രാമാണ്യം എങ്ങിനെയായാലും, ഇതിൽ കാണിച്ച യുദ്ധസമ്പ്രദായങ്ങളിൽനിന്ന് അതു വളരെ വളരെ പ്രാചീനമാണെന്നു തെളിയുന്നുണ്ട്. വൈദികമതത്തുപറഞ്ഞ വിശ്വസിക്കുന്നവരായ മിത്തുകളുടേയും അവരിൽനിന്നുണ്ടായ അവാന്തരജാതിക്കാരുടേയും യുദ്ധത്തിന്റെ മുടം വേദത്തിൽപ്പറഞ്ഞതുതന്നെയാണെന്നു സമ്മതിക്കാതെ കഴികയില്ല. അതിനാൽ ഇക്കാലത്തു പരമ്പരയാൽ ഉള്ള ഒരു പ്രാചീനവാസന അവരിൽ ഉണ്ടായിരിക്കണം. വളരെക്കാലത്തെ വ്യവധാനം നിമിത്തവും പ്രതികുലശക്തികളുടെ പ്രാബല്യം നിമിത്തവും ഇപ്പോൾ തീരെ നിഷ്പ്രയോജനമായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, പരമ്പരയാ ആയുധങ്ങളുടെ രക്തത്തിൽ ലയിച്ചുകിടക്കുന്ന ഈ വാസനാശക്തിയെ ആലോചിച്ചുനോക്കിയാൽ, പ്രകൃതിശക്തി പ്രധാനമായ ഇപ്പോഴത്തെ യുദ്ധോപന്യായത്തിൽക്കൂടി പ്രതിപക്ഷികളുടെ വെടിയുണ്ടകളെ ഗണ്യമാക്കാതെ കടന്നുചെന്നു ശത്രുസൈന്യത്തെ ആട്ടിയോടിക്കുവാൻ ഇന്ത്യൻസൈന്യങ്ങൾക്കു ശക്തിയുണ്ടായതിനെപ്പറ്റി ആശ്ചര്യപ്പെടുവാറില്ല.

# പാഠപുസ്തകങ്ങൾ.

(കെ. നാരായണമേനോൻ.)

## 1. ശിശുപാഠം.

എതു ഭാഷയിലും ആദ്യപാഠങ്ങൾ എഴുതുന്നതിനാണ് അധികം പ്രയാസം. സ്കൂൾ പുസ്തകങ്ങൾ എഴുതുന്നതിൽ ഏറ്റവും പ്രയാസമുള്ളതു ശിശുപാഠമാകുന്നു. അതിലും വിശേഷിച്ചു മലയാളത്തിൽ ഒരു ശിശുപാഠം എഴുതുന്നതിന്നു വേരിടുന്നതു പോലെയുള്ള വൈഷമ്യം അനുഭവിക്കേണ്ടി വരികയില്ല. ഈ വൈഷമ്യങ്ങൾക്കു മുഖ്യമായ കാരണങ്ങൾ ഒന്ന് അക്ഷരാവലിയുടെ പ്രത്യേകസമ്പ്രദായവും ചാതുര്യവും, മറ്റൊന്നു പുതിയ രീതിയെ അനുസരിച്ചും സുഖവഴിയും ആയിരിക്കേണമെന്ന സിദ്ധാന്തവും ആകുന്നു. പരീക്ഷാഫലമായ അഭിപ്രായം മാത്രമേ അനുഭവയോഗ്യമായിരിക്കുള്ളൂ. അഭിപ്രായത്തെ ആസ്പദമാക്കി അനുഭവം വരുത്തുവാൻ പ്രയാസമാണ്. മലയാളത്തിൽ ഒരു ശിശുപാഠം എഴുതേണ്ടുന്ന സംഗതിയെ സംബന്ധിച്ച അഭിപ്രായവും അനുഭവവും ഒന്നിനോടൊന്നു വിരുദ്ധമായിട്ടാണ് കണ്ടുവരുന്നത്. പാശ്ചാത്യരീതിയെ അനുസരിച്ചാണ് അഭിപ്രായങ്ങൾ. ഭാഷയുടെ പ്രത്യേക സമ്പ്രദായംകൊണ്ട് അനുഭവം അഭിപ്രായത്തോടു യോജിക്കുന്നതുമല്ല. ചിത്രങ്ങൾ കൊണ്ടു കൂട്ടികൾക്ക് അക്ഷരങ്ങൾ മനസ്സിലാവാൻ എന്നൊരു സാമാന്യവിചാരം വിദ്യാഭ്യാസതല്പരന്മാരുടെ ഇടയിൽ കടന്നുകൂടുന്നു. ഈ വിചാരം സുഖസാധ്യമൊ ദുസ്സാധ്യമൊ അസാധ്യമൊ എന്നു അനുഭവസ്ഥന്മാർ മാത്രമേ അറിഞ്ഞുകൂടൂ.

മലയാള അക്ഷരങ്ങളെ മുഴുവൻ ചിത്രങ്ങൾ കൊണ്ടു പ്രദർശിപ്പിക്കുവാൻ തക്കവണ്ണം കൂട്ടികൾ കണ്ടിട്ടുള്ള ജന്തുക്കളുടേയോ സാധനങ്ങളുടേയോ ചിത്രങ്ങളില്ല. അതിലും വിശേഷിച്ചു ദേശഭാഷാവ്യത്യാസംകൊണ്ടുവന്നു കർമ്മനാമഭേദമുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു മലയാളരാജ്യത്തുള്ള സകലഭാഗങ്ങളിലും പൊതുവേ ഉപയോഗിക്കത്തക്കതായ ഒരു ശിശുപാഠം നിർമ്മിക്കുന്നതു തീരെ പ്രയാസമാകുന്നു. എന്നാൽ ഈ ചില വൈഷമ്യങ്ങൾ കാര്യത്തിന്നു മലയാളരാജ്യത്തെ മൂന്നായി തിരിച്ചു ഗണിച്ചുപോരുന്നതുപോലെ തന്നെ അതാതു വിഭാഗത്തിന്നു പറ്റുന്ന വിധം ഓരോ ശിശുപാഠം ഉണ്ടാക്കുന്നതാണ് അധികം നല്ലത്. അതുകൊണ്ടു മദ്ധ്യകേരളത്തിലെ ഭാഷാതീതിയെ അനുസരിച്ച ഒരു ശിശുപാഠമാണ് നമുക്ക് ആവശ്യം.

ഉച്ചാരണവും എഴുത്തും ഒരേ സമയത്തു തന്നെ സുഖസാധ്യമാകുന്ന അക്ഷരാവലിയുള്ള ഭാഷ ഇല്ലെന്നുതന്നെ പാഠം. നമുക്കു വളരെ പരിചയമുള്ളതും നാം പല സംഗതികളിലും മാതൃകയായി അനുകരിച്ചു പോരുന്നതുമായ ഭാഷ ഇപ്പോൾ ഇംഗ്ലീഷാണ്. ഈ വൈഷമ്യം അതിലുമാണ്. ഇരുപത്താറ് അക്ഷരങ്ങൾ മാത്രമുള്ള ഇംഗ്ലീഷിൽ ഇത്ര വൈഷമ്യങ്ങൾ ഉള്ളപ്പോൾ, അഞ്ഞൂററിൽ ചിലപാനം ചെമ്പുണ്ടായിട്ടുംകൂടെ അക്ഷരങ്ങൾക്കു ദാരുണമാണെന്ന് അച്ചുകൂടക്കാർ നിവവിളി

ക്കുന്ന ഒരു ഭാഷയുടെ സ്ഥിതി പ്രത്യേകം പാലാതെ തന്നെ അറിയാമല്ലോ. 'അ' കാരം ഉച്ചരിക്കുവാൻ വളരെ എളുപ്പമാണ്. പക്ഷെ എഴുതുവാൻ അത്ര പ്രയാസമുള്ള അക്ഷരങ്ങൾ വേറെ അധികമില്ല. എന്നാൽ ഇതിനും ഒരു വിവൃത്തിമാർഗ്ഗമുണ്ട്. മലയാളത്തിൽ എഴുത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ ഏറ്റവും വിശ്വയാസമായ അക്ഷരം 'ഓ'കാരമാകുന്നു. സൂക്ഷ്മം ആലോചിച്ചാൽ മാറ്റമുള്ള അക്ഷരങ്ങൾ മുഴുവൻ അതുകൊണ്ടു വരുത്താവുന്ന ആകൃതിഭേദങ്ങൾ മാത്രമാണ്. അതുകൊണ്ടു സുഖമഴി വേണമെന്ന അഭിപ്രായക്കാരെ ഉദ്ദേശിച്ച് നിവർത്തിക്കുവാൻ കുട്ടികളെ ആദ്യമായി അകാരം ഉച്ചരിക്കുവാനും ഓകാരം എഴുതുവാനും പഠിപ്പിക്കുന്നതല്ലെല്ലോ? ചിത്രം വേണമെന്ന നിഷ്ക്കർഷയുള്ളതിനാൽ, ഈ അക്ഷരങ്ങൾ വരുന്ന ഒരു സാധനത്തിന്റെ ചിത്രം, ചിത്രത്തിൽ കാണുമ്പോൾ കുട്ടികൾക്ക് അതു മനസ്സിലാവില്ലെങ്കിലും, ഒരിക്കൽ പാഞ്ഞുകൊടുത്താൽ പിന്നീട് ആ ചിത്രം കാണുമ്പോൾ അക്ഷരത്തെ കുറിച്ച് ഒരു സ്മരണ ഉണ്ടാകുന്നതുകൊണ്ട്, അതിന്റെ ആകൃതി ബുദ്ധിയിൽ സ്ഥിരപ്പെടുവാൻ മാത്രമായി ഒട്ടെങ്കിലും ഒരു ചിത്രത്തെ അത്യാവശ്യമാണെന്നതല്ലേ ഭേദം? 'അ' എന്ന് ഒരു ചിത്രം കൊടുത്താൽ കുട്ടിക്ക് 'അ'കാരം ഉച്ചരിക്കുവാനും 'ഓ'കാരം എഴുതുവാനും പ്രയാസമില്ല. അതുപോലെ തന്നെ 'അരം' എന്ന വേറെ ഒരു ചിത്രവും കൂടെ ഉണ്ടെങ്കിൽ 'ര' കാരം എഴുതുവാനും ശീലിപ്പിക്കാം. ഇങ്ങനെ ഒരേ സമയത്തു തന്നെ ഉച്ചാരണവും എഴുത്തും പ്രയാസമില്ലാത്ത രീതിയിൽ തുടങ്ങുന്നതാണെങ്കിൽ അത് ആഗ്രഹിക്ക

ത്തക്ക ഒരു മാർഗ്ഗമല്ലേ? അകാരത്തിൽ റ, ല, ന, ര ഈ നാലു ലിപികളുടേയും സംയോഗമുള്ളതിനാൽ ആദ്യമേതെന്ന അകാരം എഴുതി ശീലിപ്പിക്കാൻ ഞങ്ങൾക്കു ഇല്ലെന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു 'ഓ'കാരത്തിന്റെ ആകൃതിഭേദങ്ങൾ വരുത്തുവാൻ ഒന്നാമതായി ശീലിപ്പിച്ചതിനു ശേഷം അകാരം എഴുതിച്ചാൽ മതി. അതുതന്നെ 'ഓ'കാരത്തിൽനിന്നു പ്രയാസം കൂടാതെ സാധിക്കാവുന്ന "ര, റ, ത, വ" മുതലായ അക്ഷരങ്ങൾ വരുന്ന ചിത്രങ്ങൾകൊണ്ട് ആ അക്ഷരങ്ങൾ പഠിപ്പിച്ചതിനു ശേഷമായാൽ തീരെ പ്രയാസം കാര്യം. ഇങ്ങനെ സ്വരാക്ഷരങ്ങളോട് ചേർന്നുവരുന്നതും പ്രായേണ പ്രയാസം കാണത്തു വരുന്നതുമായ വ്യഞ്ജനാക്ഷരങ്ങളുള്ള ചിത്രങ്ങൾ മൂലം ക്രമമായി സ്വരാക്ഷരങ്ങൾ പഠിപ്പിച്ചു കഴിയുമ്പോഴേക്കും ഉച്ചാരണത്തിനും എഴുത്തിനും കുട്ടികൾക്കു ലാഭം സിദ്ധിക്കുന്നതാണ്.

പ്രയാസം കാഞ്ഞതിൽനിന്നു പ്രയാസം കൂടിയതിലേക്കു പോകണമെന്ന ആധുനികസിദ്ധാന്തം സ്വീകാര്യമാണ്. നിർദ്വൈതമായി ലിപികൾ ഉണ്ടായ കാലത്തു നമ്മുടെ പൂർവ്വന്മാർ ഇങ്ങനെ ഒരു സിദ്ധാന്തം അവരുടെ അനുഗാമികൾക്കുണ്ടാകുമെന്ന് ആലോചിക്കാത്തതിനാലാണ് ഇപ്പോൾ ഇത്ര കഷ്ടപ്പാടിനു സംഗതിയായത്. എങ്കിലും സ്വരങ്ങൾ മിക്കതും ആധുനികന്മാരുടെ അഭിപ്രായത്തിനു യോജിക്കുന്നുണ്ട്. വ്യഞ്ജനങ്ങൾ അങ്ങനെ അല്പതാനും. അതുകൊണ്ട് ആ കാര്യത്തിൽ ഹവീനസമ്പ്രദായം സാധിക്കണമെങ്കിൽ പൂർവ്വികന്മാരുടെ അഭിപ്രായം വ്യതിചലിക്കേണ്ടിവരും.

ഇനി വേറെ ഒരു വിവാദസംഗതിയുണ്ട്. കുട്ടികൾക്കു എടുപ്പുമായി ഉച്ചരിക്കാൻ കഴിയുന്ന അക്ഷരങ്ങളുള്ള വാക്കുകൾ മുതൽ തുടങ്ങണമെന്നും അവ ചിത്രം മൂലം മനസ്സിൽ പതിഞ്ഞ് വായിക്കുവാൻ മാത്രം തല്പരം പഠിച്ചാൽ മതി എന്നുമാണ് ഒരു പക്ഷം. മലയാളിയുടെ ഒരു കുട്ടി ആദ്യംതന്നെ നിഷ്പ്രയാസമായി ഉച്ചരിക്കാൻ കഴിയുന്ന ഒരു വാക്ക് 'അമ്മ' എന്നാണ്. കുട്ടി ഇംഗ്ലീഷ് കാനോണുകിൽ ഏതു 'മല'യാറ്റും. ഇങ്ങിനെ അനേകസികയും ക്ലാസ്സും കൂടെ ചേർന്നുവരുമ്പോൾ 'മ'കാരമാണ് കുട്ടികൾക്കു പൊതുവേ വ്യഞ്ജനാക്ഷരങ്ങളിൽ നിഷ്പ്രയാസമായത് എന്നു എത്ര ഭാഷ പരിശോധിച്ചാലും അറിയാം. 'റ'കാരം ഉച്ചരിക്കുന്നതിന്നു 'മ' കാരത്തേക്കാൾ പ്രയാസമുള്ളതുകൊണ്ടു എഴുത്തിന്റെ കാര്യം അല്പം നന്നു നീട്ടിവെക്കണമെന്നാണ് വാദം. ഈ വാദത്തിന്റെ സാധുത പരഞ്ഞെടുത്തു ആലോചിക്കുമ്പോൾ, ശിശുപാഠം പഠിക്കുന്ന കുട്ടിയുടെ പ്രായം എന്താണെന്നും വിദ്യാഭ്യാസ സിദ്ധർദ്ദം ഉണ്ടെങ്കിൽ നിയമപ്രകാരം ആ കുട്ടി എന്തെല്ലാം അവഗ്രഹിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു എന്നും ഭാഷാഭിരുചിയാകുന്നു. നമ്മുടെ ഇടയിൽ സാധാരണ ഒരു കുട്ടി, ജനനാൽതന്നെ സംസാരിക്കുവാൻ അവയവങ്ങൾക്കു നന്നായല്ലെങ്കിൽ തന്നെങ്കിൽ, ഏകദേശം നാലുവയസ്സു കഴിയുമ്പോഴേക്കും മിക്ക വാക്കുകളും വ്യക്തമായി ഉച്ചരിച്ചു തുടങ്ങും. നേരെ മാിച്ചു, ഉച്ചാരണവൈകല്യം ഉണ്ടെങ്കിൽ, അതു ആ കുട്ടികളുപരിചെയിച്ച ശബ്ദാവകലം മൂലം സംഭവിച്ചതാണെന്നു വിചാരിക്കാതെ നിവൃത്തിയില്ല. നാലു വയസ്സിനു ശേഷമേ ഒരു കുട്ടി ശിശുപാഠം പഠിക്കുവാനുള്ള ശരിയായ കാലം വരുന്നുള്ളൂ. ഒരു കൊല്ലംകൊണ്ടു കുട്ടിയുടെ ഉച്ചാരണ വൈകല്യം തീർത്തു ശബ്ദശുദ്ധി വരുത്തുവാൻ പ്ര

യാസമില്ല. ആ കാര്യം അപ്പോൾ സാധിച്ചാൽ മതിതാനും. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, ക്രമമായി വീഴ്ചകൾ പഠിപ്പിച്ചുപോകുന്ന ആ കുട്ടി പതിനഞ്ചു വയസ്സു തികയാതെ സ്കൂൾ ഫൈനൽ പരീക്ഷകൾക്കു ചേർന്നു താമിട്ടു. അതുകൊണ്ടു ഉച്ചാരണവിഷയത്തിൽ നമ്മുടെ കുട്ടികളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം സാധാരണയായി വിചാരിക്കുന്നതുപോലെ വൈഷമ്യം അനുഭവത്തിലില്ല. ശിശുത്തരത്തിൽ ഒരു കൊല്ലത്തിനകം ഇരുപതു വരി ഇംഗ്ലീഷ് പട്ടണം ചൊല്ലാൻ പഠിപ്പിക്കണമെന്നാണ് നിശ്ചയം. 'റ'കാരം മുതലായ ചില വ്യഞ്ജനാക്ഷരങ്ങൾ എല്ലാ കുട്ടികളും ഒരുപോലെ നിസ്സുന്ദരമായി ഉച്ചരിക്കാത്തതുകൊണ്ടു എഴുത്തുവാൻ എടുപ്പുള്ള ആ അക്ഷരങ്ങൾ ആദ്യം തുടങ്ങി, രണ്ടു വഴികളെങ്കിലും, എഴുത്തു വായനയും ഭേദം കാലത്തുതന്നെ തുടങ്ങണം എന്നു വിചിന്തനാർ 'റ' കാരത്തേക്കാൾ മലയാളികൾക്കു പ്രയാസമേറിയ 'എഫ്' എന്ന ശബ്ദം പഠിപ്പിച്ചുപോകുന്ന വാസ്തവം വിസ്മയിക്കുന്നതു ധർമ്മമല്ല. ഫൈഫ്, സിക്സ്, ഫിഫ്റ്റീൻ, സിക്സ്റ്റീൻ മുതലായ ശബ്ദങ്ങൾ ശിശുത്തരത്തിൽ നിന്നു പുറപ്പെടുവിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു മലയാളാക്ഷരങ്ങളായ 'റ'കാരാദിവ്യഞ്ജനങ്ങൾ കഠിനമായിപ്പോകുന്നതു ഇക്കാലത്തെ ശിശുക്കളുടെ മാതാപിതാക്കന്മാർ ആംഗ്ലോ-ഇന്ത്യപരിഭാഷാസമൂഹത്തിൽ ഉള്ളവരായതുകൊണ്ടു അവരുടെ സന്താനങ്ങളും പരമ്പരയായി മാത്രഭാഷയിൽ പ്രയാസപ്പെടുകയാണോ? വാസ്തവം അങ്ങിനെല്ല. ഇതെല്ലാം ചെറു ഭ്രമമാണ്. ശിശുക്കളുടെ പഠിപ്പയക്കൊണ്ടും സാമാന്യമായ ന്യൂനതകൊണ്ടു ചില സംഗതികളിൽ ശബ്ദാവകലമൊ വൈഷമ്യമോ നേരിടുന്നവർ ഒരു സാമാന്യനിയമമാക്കുവാൻ പാടില്ല. ഒരു തമിഴനു 'നാറാ'യും 'കക്ഷ'യും ഇല്ല; 'റാത്'യും 'കഷ്'യും ആണ്. ഒരു തുളുനാടൻ 'അറ' എപ്പോഴും 'അറ'യാണ്; 'അര' 'അറ'യുമായിരിക്കും. നമ്മുടെ ചില കുട്ടികൾക്കു 'മറാ' എപ്പോഴും 'മല'മാണ്; അ

തുടർച്ചയായതന്നെ മറ്റു ചിലർ 'പന്ത്' പലപ്പോഴും 'പന്ത്' ആയിരിക്കും. 'മഴ' 'മഞ്ച' യായിട്ടും 'മഞ്ചി' 'മഴി'യായിട്ടും തിരുന്നതും നമുക്കു അനുഭവമല്ലെ? ഇങ്ങിനെ വരുന്ന ദിക്കിൽ കുട്ടിയെ പഠിപ്പിക്കുക തന്നെയാണ്. അതു ഉപാദ്ധ്യായന്റെ ചുമതലയുമാണ്. കുട്ടിക്കു ഏതക്കൂലം പുറപ്പെടുവാനാണോ പ്രയാസം കാണുന്നത്, ആ അക്കൂലത്തിന്റെ ഉത്ഭവസ്ഥാനം ഉപാദ്ധ്യായൻ തന്നെ മനസ്സിലാക്കി നാക്ക് ഇന്ന സ്ഥലത്തു മുട്ടിച്ചോ മുട്ടിക്കാതെയോ, ആ പശ്യോപോലേ, ശബ്ദിച്ചു കാണിച്ചുകൊടുത്തു പഠിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇങ്ങിനെ ചെയ്യാതെ, കുട്ടി സ്വയം മേലു നിശ്ചയിച്ചു ചാലായി ഉപരിയെന്ന ശബ്ദങ്ങൾക്കൊണ്ടു മാത്രം പഠിപ്പിച്ചാൽ മതി എന്നു വിചാരിക്കുന്നതായാൽ, ശബ്ദശുദ്ധിയും മറ്റും ഉണ്ടായി മാത്രമേയായി അല്ലാമകിലും ഒരു പരിചയം വരണമെങ്കിൽ, ആ കുട്ടിയുടെ വിദ്യാഭ്യാസകാലം അല്ലെങ്കിൽ ദീർഘിക്കാതെ നിവൃത്തിയില്ല. ഉൽകൃഷ്ടവിദ്യാഭ്യാസം സിദ്ധിക്കുവാൻ സൗകര്യമുള്ള വിദ്യാർത്ഥികളെ സംബന്ധിച്ചു ആലോചിക്കുമ്പോൾ ഈ അഭിപ്രായം സ്വീകരിക്കാം. പക്ഷെ നമ്മുടെ ഇടയിൽ ഭൂരിപക്ഷവും പ്രാഥമിക പാഠശാലകൾക്കൊണ്ടു വിദ്യാഭ്യാസം പൂർത്തിയാക്കേണ്ടവരാണെന്നുള്ള വാസ്തവം വിസ്മരിക്കത്തക്കതല്ല. അതുകൊണ്ടു നാലാംക്ലാസിലെ പഠിപ്പുകഴിയുമ്പോഴെങ്കിലും, അതായതു അഞ്ച് കൊല്ലംകൊണ്ടു, ഈ പ്രാഥമികപാഠശാലകളിലെ വിദ്യാർത്ഥികളായ ഭൂരിപക്ഷക്കാർക്കു ഒരു വിധം എഴുതുവാനും വായിച്ചു കാഴ്ചങ്ങൾ ഗ്രഹിക്കുവാനും മേലിൽ സ്വന്തം മനസ്സാൽ അഭിപ്രായം ഉണ്ടാക്കുവാനും ഉതകുന്നവിധം പാഠപുസ്തകങ്ങൾ ക്രമ

പ്പെടുത്തി എഴുതേണ്ടതാകുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ ശിശുപാഠം മുതൽ മേലുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ പഠിച്ച് എഴുതാൻ വന്നുവരുന്ന ഒരു കുട്ടിക്കു മലയാളം വായിക്കുവാനോ ഒരു മാസികയോ മറ്റോ വായിച്ചു കാഴ്ചം ഗ്രഹിക്കുവാനോ സാധിക്കാത്തതിന്നു കാരണം എന്ത്? സുഖവഴിയിലുള്ള ഭൂമിമല്ലതെ മറ്റൊന്നുമല്ല.

നമ്മുടെ ഇടയിൽ ശബ്ദകാഠിന്യത്തേയും മറ്റും കുറിച്ചു ഭേദപ്പെടുന്നവർ വേറെ ഒരു വാസ്തവവും കൂടെ കിട്ടുന്നു. തിരുവിതാംകൂറിലെ ശിശുക്കളും ഈ രാജ്യങ്ങളിലെ ശിശുക്കളും ജനനാൽ വന്ന രണ്ടു പ്രത്യേക സൂക്ഷ്മവിശേഷങ്ങളെപ്പറ്റി ധരിക്കേണ്ടതാണ്. തിരുവിതാംകൂറിലെ നാലാം ക്ലാസ്സിൽ പഠിക്കുന്ന ഒരു കുട്ടിക്കു നമ്മുടെ എഴുതാൻ പഠിക്കുന്ന ഒരു കുട്ടിയേക്കാൾ നല്ലവണ്ണം മലയാളം അറിയാമെന്നതു പരസ്യമായ ഒരു സംഗതിയാകുന്നു. അവിടത്തെ കുട്ടികൾക്കു ഇവിടത്തെ കുട്ടികൾക്കു അഞ്ചാംകൊല്ലത്തിന്നു അറുപതു മാസവും ആയിരത്തേണ്ണു ദിവസവും തന്നെയാണ്. എന്നാൽ പ്രത്യേകമായ വ്യത്യാസം പാഠപുസ്തകങ്ങളിലാണ് ഇരിക്കുന്നത്. ഈ വ്യത്യാസം വന്നു വിചാരത്തിലാകുന്നു. തിരുവിതാംകൂറിൽ അനുഭവത്തിൽ നിന്നു അഭിപ്രായം ബലപ്പെട്ടു; ഇവിടെ ബലപ്പെട്ട അഭിപ്രായത്തെ അനുഭവപ്പെടുത്താൻ ആലോചിക്കുന്നു. ഇതാകുന്നു വിചാരത്തിലുള്ള വ്യത്യാസം. അതുകൊണ്ടു നമുക്കു അത്യാവശ്യമായ ഒരു ശിശുപാഠം മേലാഞ്ഞ വിധം ഒരു കൊല്ലം ധാരാളമായി പഠിപ്പിക്കത്തക്കതും അതു പഠിച്ചു കഴിയുമ്പോൾ കുട്ടിക്കു ശബ്ദശുദ്ധിയും അക്കൂലമെന്നൊന്നും സിദ്ധിക്കത്തക്കതുമായിരിക്കണം.



ശിശുപാത്തിലും മാറ്റം വേറെ ഒരു നിഷ്കർഷ കണ്ടുവരുന്നുണ്ട്. 'അതു ഒരു പശു ആകുന്നു.' എന്ന വാചകത്തിൽ സന്ധി മുറിച്ച് എഴുതിയിരിക്കുന്ന ഉദ്ദേശം ഉച്ചാരണസൗകര്യമാണത്രെ. സംവൃതത്തിന്റെ പിന്നാലെ വരുന്ന സ്വരം സന്ധി ചേർത്തു ശബ്ദിക്കുന്നതാണ് അധികം ഭംഗിയും സൗകര്യവും. അതുപോലെതന്നെ ഉകാരത്തിന്റെ പിന്നിൽ വരുന്ന അകാരത്തേയും വകാരാഗമത്തോടുകൂടി ഉച്ചരിക്കുന്നതാണ് നല്ലത്. 'പശു ആകുന്നു' എന്നതിൽ ഓരോ പദത്തിലും അക്ഷരം അധികം ഇറപ്പുന്നാണ് സമാധാനം. പക്ഷേ, യോജിക്കുന്ന രണ്ടു സ്വരങ്ങളെ സന്ധിപ്പിക്കാതെ ഭിന്നിപ്പിച്ചു ശബ്ദിക്കുന്നതാണ് അധികം പ്രയാസം. 'അതു ഒരു' എന്നത് 'അതൊരു' എന്നും 'പശു ആകുന്നു' എന്നതു 'പശുവാകുന്നു' എന്നും ഉച്ചരിക്കുന്നതാണ് ഭംഗിയും സൗകര്യവും. ഇത് അല്പം പ്രയാസമാണെന്നു തോന്നുന്നുണ്ടെങ്കിൽ, ആ വാചകം ഒരു കുട്ടിയെക്കൊണ്ടു വേഗം വായിപ്പിച്ചാൽ സ്വാഭാവികമായി ശബ്ദങ്ങൾ പുറപ്പെടുന്നത് എങ്ങിനെയെന്നു മനസ്സിലാവും.

ഇപ്പോൾ ഇവിടങ്ങളിൽ നടപ്പുള്ള ശിശുപാഠങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചു വേറെ ഒരു ആക്ഷേപം സാധാരണയായി കേൾക്കുന്നത് അവയിൽ ഒരു കൊല്ലം പഠിപ്പിക്കുവാനുള്ള സംഗതികളില്ലെന്നാണ്. ഇതു വളരെ വസ്തുവവുമാകുന്നു. എന്റെ അനുഭവം പാഠ്യകയാണെങ്കിൽ, ഇപ്പോഴത്തെ ശിശുപാഠം ആറുമാസം പഠിപ്പിക്കുവാനുള്ള സംഗതി ഇല്ലാതെയാണിരിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ടു ചവുതി ചവുണക്കുകൊണ്ടു ബാക്കിയുള്ള കാലം കഴിക്കേണ്ടിവരുന്നു. ഈ

വിഷുപേഷണം വളരെ ദോഷകരമായും തീരുന്നുണ്ട്. ഒരു വാക്കോ വാക്യമോ ശതാവർത്തി കേട്ടുകഴിയുമ്പോഴേക്കും കുട്ടിയുടെ ദൃഷ്ടി അതിൽനിന്നു പോകയും തന്മൂലം അക്ഷരങ്ങളിൽ മനസ്സുവെച്ചൊരു ശബ്ദം പ്രധാനമായിത്തീരുകയും ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു പഠിച്ച പാഠങ്ങളിൽ കഴിഞ്ഞ അക്ഷരങ്ങൾ വേറെ പുസ്തകങ്ങളിൽ കാണുമ്പോൾ കുട്ടിക്ക് അവയെ കൂട്ടിവായിക്കേണ്ടത് എങ്ങിനെയെന്നാണ് അറിവാൻ പാടില്ലാതെവരുന്ന. ശിശുപാത്തിൽ പഠിച്ച വാക്കുകൾതന്നെ വേറെ ഒന്നിൽ കണ്ടു വായിക്കണമെങ്കിൽ 'മുറിയുടെ ചുവട്ടിൽ' പോകാതെ നിയന്ത്രിച്ചിട്ടില്ലെന്നമട്ടിലായിത്തീരുന്നത് ആവശ്യമുള്ള ജാഗ്രത അനുവശ്യമായിരിക്കുന്നതിനാൽ ഉണ്ടാകുന്നു ആലസ്യം മൂലമാകുന്നു. ഒരു കൊല്ലം പഠിക്കുവാൻമാത്രം സംഗതികൾ ഉണ്ടായിരുന്നാലേ ഈ ദോഷം തീരുകയുള്ളൂ. കുട്ടികൾക്കു പാഠങ്ങളിൽ ഉത്സാഹം ജനിക്കണമെങ്കിൽ കുറേയ്ക്കു ചില കഥകളും അടങ്ങിയിരിക്കണം. അതല്ലാതെ ഓരോ മുറിവാക്യങ്ങൾക്കൊണ്ടു മാത്രം നിറയുന്ന ഒരു ശിശുപാഠം കുട്ടികൾക്ക് അല്ലാദിവസംകൊണ്ട് അവണക്കണ്ണുപോലെയാവും. ഈ ശിശുക്കളെ കഥകൾ വായിപ്പിക്കുന്നത് എങ്ങിനെയെന്ന് എന്ന സംശയവും സാധാരണയാകുന്നു. ഒരു കഥ ഏഴതുമ്പോൾ അതേവരെ കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ള അക്ഷരങ്ങൾ കൊണ്ട് അവർ കേട്ടിട്ടുള്ള വാക്കുകൾ ഉണ്ടാക്കി വാചകമാക്കി എഴുതിയാൽ ആ വൈഷമ്യം തീരും. ഇതു വളരെ പ്രയാസമുള്ള ഒരു കാര്യമാണെങ്കിലും സാധിക്കാവുന്നതാകുന്നു. കുട്ടികൾക്ക് ആ പാഠത്തിൽ ഒരു താല്പര്യം ജനിക്കുന്നതിനായി ഉ

പാല്യായൻ ഒന്നാമത് അതിൽ വരുന്ന കഥ കുട്ടികളോടു പായണം. അതിനശേഷമേ അവരോട് ആ പാഠം വായിക്കുവാൻ പഠയാവൂ. ഇങ്ങിനെയുള്ള പാഠങ്ങൾ രണ്ടുദിവസംകൊണ്ടോ മൂന്നുദിവസംകൊണ്ടോ തീർന്നാലും മതി. കുട്ടികൾ പ്രകൃത്യാ കഥകൾ കേൾക്കുവാൻ താല്പര്യമുള്ളവരായാൽ ഈ തരം പാഠങ്ങളിൽ അവർക്ക് പ്രത്യേകം ഒരു പ്രതിപത്തി ജനിക്കുകയും തന്മൂലം അവയെ വായിച്ചു മനസ്സിലാക്കാൻ അവർ ശ്രമിക്കുകയും ആ ശ്രമം പ്രാ

യേണ അവരുടെ സാഹിത്യജ്ഞാനത്തിനുള്ള വഴിയായിത്തീരുകയും ചെയ്യും. നേരെ മറിച്ചു, അവർക്ക് വൈമനസ്സും ജനിക്കത്തക്കവിധം പാഠങ്ങൾ പഠിപ്പിച്ചുതുടങ്ങുന്നതാണ് ഇപ്പോൾ നാം നമ്മുടെ വിദ്യാർത്ഥികളിൽ കണ്ടുപറയുന്ന മാതൃഭാഷാവൈമ്യത്തിനുള്ള മുഖ്യകാരണം. അതുകൊണ്ടു ഈ നൂറ്റാണ്ടെ പഠിപ്പിക്കേണ്ടത് അത്രാവശ്യമാകുന്നു.

ശേഷം തുടരും.

## ബൃഹത്തംഹിത.

ചന്ദ്രചാരം.

നാലാമദ്ധ്യായം.

(കൊടുങ്ങല്ലൂർ കൊച്ചുണ്ണിത്തമ്പുരാൻ)

രവിതൻരശ്മികളാൽകീഴ്  
നില്ക്കും ചന്ദ്രന്റെപാതിസിതമെന്നും  
സ്വപ്നാശ്വാസിതമപരം  
വെയിലോപ്ലംകടമതിൻപകുതിപോലേ. 1  
രാവിതൻകളയുന്നജലം  
സ്വപ്രപശശിയിൽകടന്നുരവികിരണാ  
കണ്ണാടിയിൽകലർന്നു  
വീട്ടിനകത്തിരുൾകളഞ്ഞിടുംപോലെ. 2  
സൂര്യോദയോഭാഗംവിട്ടു  
ദിനുകിഴക്കോട്ടുപോയിടുംതോറും  
ഭൂവാസികൾകാണുമതിട്ടം  
തൻകീഴ്ഭാഗംക്രമേണതെളിയുന്നു. 3  
അനുദിനമിതിസൂര്യനിൽനിന്നി  
ന്നിന്ദുവുസിക്കുന്നദേശമകലുകയാൽ  
തെളിവേറുന്നു,കടത്തിൻ  
മറുപാമപരാഹ്വവേളയിൽപ്പോലെ. 4

ഉത്രാടം, ചുരാടം,  
മൂലംതൃക്കേട്ടയെന്നിവാറിന്റെ  
ദക്ഷിണഭാഗത്തുണ്ടെ. 5  
കാടുകൾ, വിതച്ചവിത്തുകൾ,  
ജലചരജീവികൾ, നാശിക്കുമിവയെല്ലാം  
ഉത്തരഭാഗത്തുണ്ടെ.  
ശ്ശമിക്കിലിപ്പൊന്നത്തൊക്കെവളിക്കും. 6  
അനിഴം, ശാഖമിവാറിൻ  
തെക്കുണ്ടെന്നു ചന്ദ്രമണ്ഡനാൽ.  
നന്നല്ലജഗതിതന്നെ  
നന്നുവടക്കുണ്ടെന്നെന്നാകിൽ. 7  
ശാഖ, മുകമെന്നിവതൻ  
നടുവിൽക്കൂടിശ്ശശാങ്കഗതിവന്നാൽ  
ശുഭഫലമുത്തരഭാഗം  
തുണ്ടെയെന്നെങ്കിലുംശുഭതന്നെ. 7

രേവതിമുതലാമൃഷ്ട-

ങ്ങോട്ടു ചേരുന്നവിനുമുമ്പായി

സമമായാതിരമുതലാം

പന്ത്രണ്ടുക്കുഞ്ഞുമാട്ടു ചേരുന്ന.

തൃക്കേട്ടമുതലൊമ്പതു

നാലുകുളോടൊത്തിടുന്നവിനായി

താരങ്ങളോടിങ്ങിനെയൊ-

ണിക്കാലത്തിങ്കലിന്ദുസംയോഗം.

തലതെല്ലയന്നു നടുവിനു

വിസ്താരംപൂണ്ടു ചന്ദ്രകലവന്നാൽ

തോണിക്കാക്കുവിനാശം

ശേഷംലോകക്കുശേഷവുംകൾലം.

ഇച്ചന്ദ്രാകൃതിഭേദ-

ത്തിന്നിഹചേരുന്നപേര ചാല്പീടാം

'നെന്തസംസ്ഥാനം'നന്നാ-

യാകാരംതോണിപോലെയാവുകയാൽ.

'ലാംഗല'മേണാക്കോത്തര

ശൃംഗംപകുതിയ്ക്കുപൊങ്ങിയെന്നാകിൽ

നാശമഴന്നവരിൽഭൂ-

പതിഹർഷംമേതുവെന്നിയെസുഭിക്ഷം. 13

തെക്കെത്തലപകുതിയു-

ന്നെന്നാലതുറ്റുചുലാംഗലാഭിപ്രം

പാണ്യന്ദ്രപനാശമായതി-

ലുണ്ടായുലത്തിനായ്ബലോദ്യോഗം. 14

ഇച്ചസമശൃംഗനായാൽ

ക്ഷേമസുഭിക്ഷങ്ങളുംമഴയുമുണ്ടാം

ഇവയെല്ലാമൊരുമാസം

പ്രതീപദിനസന്നിഭങ്ങളായിട്ടും. 15

വടിപോലെശശിയുദിച്ചാൽ

വീഡകൾഗോകൾക്കുസംഭവിച്ചിട്ടും

നൃപനഗ്രഭണ്ഡനാകും

'ദണ്ഡസ്ഥാനാ'ഭിധാനമിതിനലകിൽ. 16

ശശിവില്ലുപോലെയാൽ

പോരുകുണ്ടാജയംസഹുണ്ടദേശ

തെക്കുവടക്കായതനായ്-

വന്നാൽ'യുഗ'മാണതിൽധരാകമ്പം. 17

യുഗരൂപത്തിൽതെക്കേ-

9 തലമാത്രംതെല്ലയന്നുവെന്നാകിൽ

അതു'പാശം'ശായി'തടയം

മഴ,നാശംസാത്മവാഹകക്ഷേപം. 18

ഭരശൃംഗംപാരമയ-

10 ന്യോമുഖംമറന്തേവമാണ്ണനാൽ

'ആവർജ്ജിത,'മതിലുണ്ടാ-

മസുഭിക്ഷംഗോധനത്തിനും. 19

മതിതൻനാൽവശമുമാറി-

11 കൂടാതുണ്ടായിരേവയെന്നാകിൽ

'കണ്ഡ'മതിൽമണ്ഡലേശ-

നാക്കുണ്ടാസ്ഥാനവിഭാഗം. 20

ഇസ്ഥാനങ്ങളെവിട്ടി-

ട്ടത്തരശൃംഗോന്നതതമുണ്ടായാൽ

ഉളവാക്കുമുസുകലേശൻ

ക്ഷേമം,മഴ,സസ്യവൃദ്ധിയെന്നിവയെ. 21

ഇങ്ങിനെതാൻതെക്കേത്തല

പൊങ്ങിക്കൊണ്ടായിചന്ദ്രനെനാകിൽ

ദുർഭിക്ഷഭയംപാരം

ലോകത്തിങ്കൽഭവിച്ചിട്ടും. 22

ലീടനെകശൃംഗനായിയു-

14 മൊരുതലതാനായിയുനവേന്ദുവിനെ

സന്ദൃഷ്ടനായിയുമധോ-

മുഖനായിയുമിക്ഷ്വൈ ചവവൻ ചാകും. 23

സംസ്ഥാനവിധിയുരച്ചേൻ

15 മതിതൻരൂപങ്ങളെക്കുടിപ്പിന്നി

സ്ഥലൻദുർഭിക്ഷകരൻ

ചന്ദ്രൻസമമാൻസുഭിക്ഷകരൻ. 24

മദ്ധ്യനതൻവജ്രാച്യൻ

സഭ്രാന്തിക്ഷുൽഭയപ്രദൻചന്ദ്രൻ

മദുസമാനരൂപൻ

ക്ഷേമസുഭിക്ഷങ്ങളുമുണ്ടും. 25

വിസ്തൃതമിതിചന്ദ്രൻ  
 ഭൂപതിലക്ഷ്മിവിപുലിയെച്ചെയ്യും  
 ഘനമൃത്തിസൃഷ്ടിക്കത്ത  
 ചേഷ്ടംഭിജിഷമാലനമൃത്തിദൃശം.  
 ചൈതന്യമതശ്ശംഗൻമതി  
 ദൂരസ്ഥകരാജമരണമുണ്ടാക്കും  
 മനോഹരതശ്ശംഗൻക്ഷുൽ  
 പ്രഹരണഭയദായകൻരൂനം.  
 ഭിജിഷവച്ഛെട്ട  
 യുണ്ടാക്കുംസോമജാഹതവിഷാണൻ  
 ആംഗിരസാഹതശ്ശംഗൻ  
 ശ്രേഷ്ഠക്ഷിതിനാഥനിഗ്രഹംചെയ്യും.  
 ശുക്രസമാഹതശ്ശംഗൻ  
 സ്വപ്നനൃപനാരൈഹിംസിക്കും  
 ഫലമിതുശുക്ലേപഷേ  
 യാപ്യം, കൃഷ്ണപാഞ്ചതപോലൈവരം.  
 പാഞ്ചാലഭംഗിമരു ക്ഷുപ്തരാജ്യമദ-  
 ന്നേപാളകേകയകപൃതനരാദനന്മാർ  
 സോശിനരംഗംഗധൂണുപുളിന്ദ, രേഷ- (ത്.  
 മാസാൽനശിക്കുമുപുപൻസിതടിനനായം  
 ഗാന്ധാരസംവീരകസിന്ധുനീര-  
 ശൈലദിജാതിദ്രവിധേശ്വരന്മാർ  
 ധാന്യങ്ങളെന്നുള്ളിവപത്തുമാസം  
 നശിക്കുമഞ്ചൻഗുരുഭിന്നനായാൽ.  
 ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർപല-  
 വാഹനമോടൊത്തുദൂതലേശന്മാർ  
 നൈത്രഗത്തായോല്പ്രകാശിനി-  
 മാളവകെഴുളിന്ദഗണവരിഷ്ടന്മാർ.  
 കരുമന്യശുക്രതൃധീശ-  
 ക്ഷത്രിയവരരിവരണത്തിടനോശം  
 ശംഭിരധിരഭിന്നനായാൽ  
 സിതമാസുമതൊന്നുവിട്ടുചണ്ഡാസം.  
 പ്രാഗീശന്മാർമന്ത്രികൾ  
 കരുതയ്ക്കുധയാജ്ഞനായനാപ്യന്മാർ  
 ഇവരെഹരിക്കുംകളിർമതി  
 ദിശമാസംശനിവിടുന്നനായെങ്കിൽ

ബുദ്ധിനൻശശിവണ്ണാ-  
 തടമധുരാമഗധപീഡയെച്ചെയ്യും  
 മാമുള്ളദിക്കിലൊക്കെ  
 26 കൃത്യഗസമമായ്ഭവിച്ചിടുംകാലം.  
 ക്ഷേമാരോഗ്യസൃഷ്ടി-  
 പ്രണാശദൻകേതുഭിന്നനാചന്ദ്രൻ  
 ശസ്ത്രാപജീവിചോരോ-  
 27 പദവയുംപാരമുണ്ടാക്കും.  
 ഗുസ്തേന്ദുവിനൽക്കാഹതി  
 യേതൊരുനാദതന്നിൽവന്നുകൂടുന്നു  
 അന്നാധിപിന്നഭൂപന  
 നിധയമായ്നാശമുണ്ടാക്കും.  
 28 ബ്രഹ്മനിദൻതുഷാരണ .  
 നാശിയിളകുന്നവൻപ്രഭുനാഗൻ  
 ശ്രാവനിപണ്ണമഴംശരി  
 ചെയ്തുംരണ്ടു ചാരരോഗഭിജിഷം.  
 38 വോനിയനേനതുടച്ചുരാവിൽ  
 ശിവാർച്ചമുൽകൃഷ്ടതപേത്തപോലെ  
 ഹിമാമുഷ്ടകുന്ദസ്സദികാഭനായി  
 ഹിമാംഗുവെങ്കിൽഭവിഭദ്രമേകം.  
 93 നന്നാജെന്തെത്തപഷം  
 വലിച്ചാൽപുലിയോരാമുണ്ടാകും  
 ബ്രഹ്മകുരപ്രജകളി.  
 ലമതത്പഷംക്ഷയിക്കുകിൽക്ഷയമാം.  
 40 ക്ഷയവുംപുലിയുമില്ല-  
 31 പ്പുഷത്തിന്നനിലത്തണാദികളിൽ  
 ക്ഷയവുലികളുണ്ടാകാ  
 വിവരീതംകൃഷ്ണപക്ഷത്തിൽ.  
 41 വെള്ളാമ്പൽ, മുത്തു, വിസമിവ  
 പോലേവെളുത്തുതിഥിക്രമത്താലേ  
 82 വലിച്ചും ക്ഷീണിച്ചും  
 വികാരമില്ലാത്തയുള്ളഗതിപൂണ്ടും.  
 42 അവിതുമണ്ഡലരശ്മികൾ  
 പൂണ്ടുവിലസുന്നരോഹിണീനാഥൻ  
 വിജയംജഗത്തിലെല്ലാം  
 43 സകലമനുഷ്യകുടുംബങ്ങളും.  
 ഇങ്ങിനെ ബുദ്ധസംഹിതയിൽ  
 'ചന്ദ്ര ചാര'മെന്ന  
 നാലാമദ്ധ്യായം കഴിഞ്ഞു.  
 (തുടരും)

# ഹിന്ദുക്കളും ഭൂതദയയും

(തുടർച്ച)

(ചുരുക്കത്തിൽ രചനാമനോഹരം)

ലോകത്തിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട വലിയ മതങ്ങളിൽ ഒന്നായ ബുദ്ധമതത്തിന്റെ ആദിസ്ഥാപകനായ 'ബുദ്ധമഹർഷി' അഹിംസ എന്ന പാമമായ ധർമ്മത്തെ അതിശക്തിയോടുകൂടി ആജീവനാന്തം പഠിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ബുദ്ധമതത്തിന്റെ പ്രതാപത്തോടും പ്രചാരത്തോടുംകൂടി ഈ തത്വത്തിന് ഒരു നൂതനശക്തിയും മുഖ്യതയും സിദ്ധിച്ചു. ബുദ്ധമതസിദ്ധാന്തങ്ങളെക്കുറിച്ചും ബുദ്ധമഹർഷി 'അഹിംസ' എന്ന ദിവ്യപദാത്തിനു കൊടുത്തിട്ടുള്ള പ്രമാണത്തെക്കുറിച്ചും ഇവിടെ വിസ്തരിക്കേണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നില്ല. ഭൂതദയ ഇന്ത്യയിൽ ഒരു സാമാന്യനിയമമാകുന്നതിനു വല്ലതും പോരാതെ ഉണ്ടായിരുന്നു എങ്കിൽ അതു ബുദ്ധമതത്തിന്റെ ആവിളാവത്തോടുകൂടി വേണ്ടതിൽ അധികം സിദ്ധിച്ചു എന്നതിന് സംശയമില്ല. അമാനുഷികങ്ങളായ അപൂർവ്വശക്തികളോടുകൂടിയ ജാതിശ്രമന്മാരുടെ ദുഷ്ടനാശങ്ങളാലും ഉപദേശങ്ങളാലും ആകുന്നു ഇന്ത്യയിൽ ഭൂതദയ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതും വളർന്നുവന്നിട്ടുള്ളതും ഇതുതന്നെ ആകുന്നു അതിന് ഇവിടെ ഇത്ര പ്രാമാണ്യവും പ്രാബല്യവും വരുവാൻ കാരണം. മനുഷ്യരുടെ സകലവിധ പ്രയത്നങ്ങളും ഫലപ്രദങ്ങളായി, പ്രബലതരങ്ങളായി, രീതികൾ അവകളുടെ പ്രോക്താക്കളുടെ സ്വഭാവത്തെപ്പറ്റിത്തന്നും ബുദ്ധവിശേഷത്തിനും സ്വാതന്ത്ര്യപരിത്യാഗശീലത്തിനും അനുസാരമായാകുന്നു. ഇവയൊ

ന്നുമില്ലാത്ത നേതാക്കന്മാരാൽ നടത്തപ്പെടുന്ന പൊതുജനോദ്യമങ്ങൾ റിപ്പബ്ലിക്കുകളോടും പ്രായേണ കണ്ടുവരുന്നുള്ളു. ഹിന്ദുസമുദായത്തിലെ ആദ്യനേതാക്കന്മാർ സ്വാതന്ത്ര്യപരിത്യാഗികളായ ജാതിപരമ്പരന്മാരായിരുന്നതുകൊണ്ടു മാത്രമാണ് ഇക്കാലത്തും അവരുടെ എപ്പോഴും നിയമങ്ങളും നിലനില്ക്കുന്നത്. സാമുദായികപരിഷ്കാരികളെന്നും, സ്വദേശഭിമാനികളെന്നും, നട്ടിച്ച ചില ഹിന്ദുപലതലത്തിൽകൂടി മാറ്റം ഉണ്ടാക്കേണ്ട ആനയിപ്പിക്കുവാൻ ഉദ്യമിക്കുന്ന പരിഷ്കാരേച്ഛയും ഈ തത്വം ഒരിക്കലും മാക്കരുതാത്തതാകുന്നു. അവരുടെ പ്രോക്താക്കളുടെ തന്നിഷ്ടത്തിൽ മാത്രം അടിയുറച്ചുനില്ക്കുന്ന പൊതുജനോദ്യമങ്ങൾ സഫലീകൃതങ്ങളാകുമെന്നു ലോകചരിത്രം തെളിയിക്കുന്നില്ല.

മുഗാസ്തത്രകർ ഇന്ത്യയിലാണ് ആദ്യമായി ഉണ്ടായിട്ടുള്ളത്. ക്രിസ്തുവർഷത്തിനു കുറഞ്ഞതു മുമ്പു വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പു തന്നെ രാജ്യത്തെങ്ങും മുഗൾക്കുവേണ്ടി ഏർപ്പെടുത്തിയ ആശുപത്രികൾ ധാരാളം ഉണ്ടായിരുന്നു. രോഗം പിടിപെട്ടു ഭവിക്കുന്ന മുഗളങ്ങളെ ശുശ്രൂഷിക്കുന്നതിനു സ്റ്റോഡാസ്തലങ്ങളോടുകൂടി ഒരുങ്ങിയിരുന്ന സ്മിതകൾക്കു ഇന്ത്യയിൽ അന്നു ക്ഷാമമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ജന്തുസ്നേഹം ഇപ്രകാരമുള്ള ശക്തിയോടും മാമാന്ത്വത്തോടും കൂടി എത്ര മുമ്പു തുടങ്ങി ഇന്ത്യയിൽ പ്രചരിച്ചുവരുന്നു! സമജീവി സ്നേ

മരത്തോടു കൂടി യുദ്ധത്തിൽ മുറുവോരയോ  
ലാക്കളെ പരിപാലിക്കുന്നതിന് ഒരു  
'ഫുളോറൻസ് റൈറ്റിങ്ങേയിൽ' യൂറോ  
പ്പിലുണ്ടായതു കഴിഞ്ഞ നൂറ്റാണ്ടിൽ മാ  
ത്രമാണെന്ന് ആലോചിക്കുമ്പോൾ പൌ  
രാണികേന്ദ്രയുടെ പരിഷ്കാരസമുച്ചയം  
എത്ര വിസ്മയനീയമാണെന്നു സ്പഷ്ടമാകു  
ന്നതാകുന്നു.

പക്ഷികൾ, മൃഗങ്ങൾ, ഇഴജന്തുക്ക  
ൾ പഴക്കം എന്നുവേണ്ട ജീവനുള്ള സക  
ലതും അനന്തമായി ഇന്ത്യയിൽ ഒഴുകുന്ന  
ഭൂതദയ അനുഭവിച്ച് ആശ്വസിക്കുന്നുണ്ട്.  
സകല ജീവികളോടും ഇന്ത്യക്കാർ ഒരുപോ  
ലെ ദയയും കരുണയും ഉള്ളവരാകുന്നു.  
'കൊണ്ടൽക്കോളാൽ കലിതകളുകൾ പീ  
ലിയെല്ലാം പരത്തി, കൊണ്ടക്കേകിപ്രവ  
രനശ്ശകോടാട്ടമാട്ടനളംഗി' കണ്ട് ആന  
നിച്ചിട്ടുള്ളതല്ലാതെ നിരൂപദ്രവ്യകളായ മ  
യിലുകളെ ഹിന്ദുക്കൾ ഒരിക്കലും വേട്ടയാ  
ടീട്ടില്ല. യൂറോപ്യൻ ധ്വരമാരുടെ ആഗ  
മനത്തിനു മുമ്പ് അവക്ക് എപ്പോഴെങ്കി  
ലും മനുഷ്യരിൽ നിന്നു പ്രാണഭയം ഭേദി  
ട്ടിട്ടുണ്ടാ എന്നു സംശയമാണ്. സക്കാ  
രിൽനിന്നു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള ചില നിയമ  
ങ്ങളുടെ ശക്തികൊണ്ടല്ലാ ഹിന്ദുക്കൾ  
ഈ ക്രൂരകൃത്യത്തിൽ നിന്നു പിൻവലിച്ചി  
ട്ടുള്ളത്. അവർക്കു സഹജമായിട്ടുള്ള ജന്തു  
സ്നേഹവും, പ്രകൃതിയിലെ വിശിഷ്ടവസ്തു  
ക്കൾ കണ്ടാണറിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു പ്ര  
ത്യേകാഗ്രഹവും ആകുന്നു അതിന്നു കാര  
ണങ്ങൾ. ദേഹാലങ്കാരങ്ങളിൽ അനാവ  
ശ്യമായും അത്യാധികമായും ഭ്രമിക്കുന്ന സ്ത്രീ  
കളുടെ ശരീരാഭരണത്തിനായും മറ്റും  
മാത്രം ഇന്ത്യയിൽ യാതൊരു ജീവിക്കും  
ഒരിക്കലും പ്രാണവേദന അനുഭവിക്കേണ്ടി

വന്നിട്ടില്ല. ഇന്ത്യയിൽ മിക്ക ഭവനങ്ങ  
ളിലും പ്രാവ് മുതലായ പക്ഷികൾക്കു സു  
ഖവാസം ചെയ്യുന്നതിന്നു കൂടകളും മറ്റും  
പരമകളിൽ തീർത്തുവെക്കാറുണ്ട്. അവ  
യ്ക്ക് അല്ലാലും ധാന്യങ്ങൾ ഇടക്കിടക്കു വി  
തരികൊടുക്കുന്നതിൽ മാതാപിതാക്കന്മാർ  
തങ്ങളുടെ കുട്ടികളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കാ  
റും ഉണ്ട്. ചെറിയ കുട്ടികൾക്ക് അമ്മ  
മാർ ചോറുകൊടുക്കുന്ന അവസരങ്ങളിൽ  
അടുത്തുവരുന്ന കാക്കകൾക്കും കൂടി കറേ  
റ്റു കൊടുക്കുന്നതിന് ആ ചെറിയ കുട്ടി  
കൾപോലും അസ്പഷ്ടവാക്കുകൾ പറഞ്ഞു  
മുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നത് എന്താ അനുഭവ  
ത്തിൽ പെട്ടിട്ടുള്ള ഒരു സംഗതിയാകുന്നു.  
ചെറുപക്ഷികളുടെ മുട്ടകൾ കക്കുന്നതി  
ന്നോ അവൊരു കല്ലറിഞ്ഞൊ മറ്റൊരു ഉ  
പദ്രവിക്കുന്നതിന്നോ, ഹിന്ദുബാലന്മാർ  
ഒരിക്കലും ഇനയുന്നതല്ല. വാസ്തവത്തി  
ൽ പക്ഷിമൃഗാദികളെ പിടിച്ച് ഇണക്കി  
കൂട്ടിൽ പടുത്തുനന്നു തന്നെ മിക്ക ഹിന്ദു  
ക്കൾക്കും വിരോധമാകുന്നു. ഭൂതദയമാ  
ത്രത്താൽ പ്രേരിതനായി പല ഹിന്ദു  
ക്കളും പണ്ടു കൊടുത്തും മറ്റും, മാറുള്ള  
വർ തടയുകാരാക്കിയവരെന്നു പക്ഷിക  
ളെ സ്വതന്ത്രരാക്കുന്നതു സർവ്വസാധാര  
ണമാണ്. അത്രയ്ക്കുണ്ട് ഇന്ത്യയിൽ ഭൂ  
തദയക്ക് ശക്തിയും പ്രചാരവും.

പാമ്പുകളും സുപ്പുങ്ങളും തീരെ ഉപ  
ദ്രവം ചെയ്യാത്ത ജന്തുക്കളല്ല തീർച്ചയെന്നു.  
സുപ്പുദംഗന്താൽ ഉണ്ടാകുന്ന മരണങ്ങ  
ൾക്കും ഇന്ത്യയിൽ അവസാനമില്ല. എ  
ന്നിടംകൂടി സുപ്പുങ്ങളെ എത്ര ദയയോടുകൂ  
ടിയാണ് ഹിന്ദുക്കൾ കരുതിപ്പോരുന്നത്.  
വീടുകളുടെ മറ്റാങ്ങിലും, എന്നുവേണ്ട,  
സ്വന്തം ശയനമുറകളിലും കൂടി അപൂർവ്വം  
ചിലപ്പോൾ കാണപ്പെടുന്ന സുപ്പുങ്ങളെ  
ഒരിക്കലും ഒട്ടും ഉപദ്രവിക്കാതെ വയ്ക്കുക  
ആട്ടി അകലത്താക്കുകയാണ് നാം ചെയ്തു  
വരുന്നത്. വീട്ടിനടുത്തു കാണപ്പെടുന്ന  
സുപ്പുങ്ങളെ സാധവാനത്തിൽ ആട്ടി മൺ

കടങ്ങളിലാക്കി ദൂരെ കാടുകളിൽ കൊണ്ടു വിടുന്ന സന്ദർഭം നമുക്കു നിത്യപരിചയമുള്ളതാണല്ലോ.

ഹിന്തുക്കളുടെ അപാരമായ ഭൂതദയക്ക് ഉത്തമമായ ദ്രാപ്പാനും അവർ പശുക്കളോടു കാണിച്ചുപോരുന്ന സ്നേഹവാത്സല്യമാകുന്നു. ഗോവധം ബ്രഹ്മഹത്യയെപ്പോലെതന്നെ അശേഷം അന്യമല്ലാത്ത പാപമെന്നു വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്നു. പശുക്കളെ സ്വന്തം മാതാപിതാക്കളെപ്പോലെ ഹിന്തുക്കൾ ഗണിച്ചുപറുന്നു. ഉരകളായ മൃഗങ്ങളോടു മനുഷ്യർ സമമുഖിവിന്യോദമുണ്ടാകാമെന്ന് ഇതിൽനിന്ന് സ്പഷ്ടമാകുന്നു. ഹിന്തുശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ പശുവിന്നു, ഹനിക്കപ്പെട്ടവൻ വയ്യാത്തത് എന്നർത്ഥമായ 'അഹസ്ത്വ' എന്ന പേർ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. മനുഷ്യക്ക് ഏറവും ഉപയോഗമുള്ള ഈ വിശിഷ്ടജീവിയുടെ സുഖജീവനംരക്ഷണത്തിന്നുവേണ്ടി എന്തുചെയ്യാൻ അവർ എപ്പോഴും ഭയക്കുന്നു. അവയെ നിഷ്കാരണ്യം ഉപഗ്രഹിക്കുന്നവരോട് അവയുടെ ജീവനെ യാചനകൊണ്ടോ, ശക്തികൊണ്ടോ, വീണ്ടെടുക്കുവാനും ഇപ്പോഴും ഹിന്തുക്കൾ സദാ സന്നദ്ധന്മാരാണ്. ഗോവധത്താൽ ഒരു ഹിന്തുതന്റെ സമുദായത്തിൽനിന്നു ബാഹിഷ്കരിക്കപ്പെടുന്നു. കേവലം സസ്യഭക്ഷകളല്ലാത്ത ഹിന്തുക്കളോടുകൂടി 'ഗോമാംസം' എന്നു കേട്ടാൽ ചെവി രണ്ടും പൊത്തി കാടാതിരിക്കയില്ല. ഗോമാംസഭക്ഷണംകൊണ്ട് ഒരു ഹിന്തുവിന്റെ ജാതി പൊയ്ക്കോകുന്നു. ഒരു പച്ചതം കുടയാക്കിപ്പിടിച്ച് കൂടി ഭഗവാൻ ധീകൃഷ്ണൻ ഗോരക്ഷചെയ്തിട്ടുണ്ട്. പശുക്കളോടു ഭക്തിസ്നേഹാത്മകമായ ഉള്ള ഹിന്തുക്കളും, അതൊന്നുമില്ലാത്ത അന്യമതസ്ഥന്മാരും തമ്മിൽ ഈ ഒരു ഭാഗകാരണത്തിനാൽ മാത്രം ഭയങ്കരങ്ങളായ കലഹങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതിന്നു ചരിത്രലക്ഷ്യങ്ങൾ ധാരാളം ഉണ്ട്. അബലകളേയും രീതിയാത്രക്കാരരും ശത്രുക്കളിൽനിന്നു രക്ഷിക്കുന്നതിന്നു യൂറോപ്പിലെല്ലാം മദ്ധ്യകാലങ്ങളിൽ 'നൈറ്റ് എറാന്റ്സ്'

(Knight Errants) എന്നു വിളിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന ഒരു വർഗ്ഗം യോദ്ധാക്കന്മാരുണ്ടായിരുന്നു. അക്കാലങ്ങളിലും അതിന്നു മുമ്പും ഇന്ത്യയിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ധീരോദാത്തന്മാരായ ഹിന്തുവരന്മാർ ഭാരതത്തിനാണ് ഔദ്യമ്യത്തോടും സ്വതന്ത്രസ്നേഹത്തോടുകൂടി പ്രയത്നിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഇന്ദ്രിയചക്രവർത്തിയുടെ കീഴിലായതിന്നു ശേഷം കൂടി ഇന്ത്യയിൽ ഗോവധം സക്കാരിനാൽ വിശ്വാസിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മിക്ക പുരാണഹിന്തുരചരക്കന്മാരുടെയും നാണ്യമുദ്രകളും കൊടിയടയാളങ്ങളും പശുക്കൾക്കായിരുന്നു. ഒരു ഹിന്തുവിന്റെ നിധിയിൽ തനിക്കുള്ള കത്തവ്യകൾക്കുള്ളിൽ ഒരു അപ്രധാനമല്ലാത്തതു ഗോരക്ഷണമാണെന്ന്, പാശ്ചാത്യപരിഷ്കാരത്തിന്നു പ്രചാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള ഇക്കാലത്തുകൂടി, പ്രൃത്തികൊണ്ടിരില്ലെങ്കിൽ വാക്കുകൊണ്ടെങ്കിലും ഒരു ഹിന്തുയുവാവു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്താതിരിക്കയില്ല.

ഇരിപുമധികം അത്തരം തോന്നത്തക്ക സംഗതികൾ ഇന്ത്യയിലുണ്ട്. ദിവസേന പ്രഭാതത്തിൽ ചിലർ ഉറവിട്ടുകൂട്ടലും മറ്റും ധാന്യങ്ങൾ വിതറാറുണ്ട്. പുഴകളിലും കുളങ്ങളിലും ഉള്ള മത്സ്യങ്ങൾക്കു് ഭാരം ഉഴുവടായി ഉടുക്കഴിയുന്നതും എല്ലാവർക്കും അനുവേദമുള്ളതായിരിക്കും. ദേവലയങ്ങളിൽ പ്രദക്ഷിണം ചെയ്യുന്ന വൃദ്ധന്മാരും പൂജകളും തങ്ങളുടെ ചവട്ടോടു ഉറുമ്പുതലാവ പല്ലു ചെറുത്തുകളും ചത്തുപോയാലോ എന്നു ഭയപ്പെട്ടു വളരെ ജാഗ്രതയോടുകൂടി നിലത്തുനേക്കി നടക്കുന്നതാണ് പച്ചപ്പോഴും കണ്ടിട്ടുണ്ട്. തന്റെ സ്വന്തം ഭവനത്തിന്റെ ഒരു മൂലക്കൽ ഉണ്ടായിരുന്ന കുടനാളുകൂടുന്ന പീ കൊടുത്ത്, അവയെ നശിപ്പിച്ചേണ്ടത് ആവശ്യവും അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതിന്നു ആവശ്യംകൂടാത്ത ആണെന്നു കണവെല്ലാം തീർത്തുപോഞ്ഞിട്ടും, അതു ജന്തു ഹിംസയാകയാൽ മാത്രം അപ്രകാരം പ്രവൃത്തിക്കാതിരുന്ന ഒരു താവാട്ടമയെക്കുറിച്ചു താൻ കേട്ടിട്ടുണ്ട്. "നാങ്ങു സുഖമായി കിട്ടുകയും

മറുഭൂമിയെ അപ്രകാരം ചെയ്യാൻ അനുവദിക്കുകയും ചെയ്തു എന്നാണെന്നു തോന്നുന്നു. ഹിന്ദുനീതിശാസ്ത്രങ്ങളിലെ ഗുഹതത്വം.

ഹിന്ദുപുരാണങ്ങളിലും ചരിത്രങ്ങളിലും നോക്കിയാൽ, എത്രയും കഷ്ടപ്പെട്ട് നിരാശനായ അധർമ്മങ്ങളിൽ പാപം, ഹിന്ദുക്കൾ സാധാരണ ഭൂതദൈവ വിട്ട പ്രവൃത്തിയായില്ലെന്നുള്ളതിന്നു ധാരാളം ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ കാണാവുന്നതാണ്. തന്റെ പട്ടിയോടുകൂടിയല്ലാതെ വിമാനത്തിൽ കേറുകയില്ലെന്നു ശാലിധർമ്മപുത്രരുടെ കഥ ഏല്പാപം കേട്ടിരിക്കുമല്ലോ. ഇപ്രകാരമുള്ള അനേകം കഥകൾ ഉണ്ട്. അവയെല്ലാം അങ്ങിനെതന്നെ വിശ്വസിക്കുന്നവർക്കു താൻ പറയുന്നില്ല. എങ്കിലും ഹിന്ദുക്കൾ ഭൂതദൈവം സഹജീവിസ്സേവയും എത്ര വളരെ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നു ഈ കഥകളിൽനിന്നു അനുമാനിക്കാമെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.

പക്ഷിമൃഗാദികളുടെ കാരാ നടപടി വിശേഷങ്ങളെക്കുറിച്ചു വിസ്തരിച്ചു എഴുതപ്പെട്ടിട്ടുള്ള കഥകളും മറ്റും ഹിന്ദുസാമിത്വത്തിൽ ധാരാളം ഉണ്ട്. മൃഗകഥകളുടെ (Beast Tales) ഉത്ഭവംതന്നെ ഇന്ത്യയിൽ നിന്നാകുന്നു. പതിനേഴാം നൂറ്റാണ്ടിൽ യൂറോപ്പിലേയ്ക്കു വലിയ തത്വജ്ഞാനിയായിരുന്ന 'ഡെസ്കാർട്ട്' (Descartes) 'മൃഗങ്ങളെല്ലാം സുഖദുഃഖങ്ങളും വേദനയും അറിയുന്നതിന്നു ശക്തിയില്ലാത്ത വെറും 'ജീവ യന്ത്രങ്ങൾ' ആണെന്നു പ്രസംഗിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശിഷ്യനായിരുന്ന ഒരുവൻ ദൈവം ഒരു നായയെ കലശലായി പ്രഹരിച്ചു. അതു നിലവിളി കൂട്ടുവാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ അടുത്തു നിന്നിരുന്ന ഒരു സ്തേഹിതനോടു ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു. അതു വെറുതേ നിലവിളിക്കുന്നതാണ്. കഃസരി മേശ മുതലായ വസ്തുക്കളെപ്പോലെ അതിന്നും വേദന അറിയുന്നതിന്നു ശക്തിയില്ല. ജീവനാണെന്നുമാത്രമേ ഉള്ളൂ. ഇപ്രകാരമുള്ള സംഗതികൾ പറിച്ചുവെക്കുന്നിട്ടുള്ള ബാലന്മാർക്കു

ഭയം ഭൂതദൈവം സഹജീവിസ്സേവയും ഇല്ലെങ്കിൽ അശേഷം അതുതപ്പെടുവാൻ പറ്റി കൂട്ടികളുടെ മനസ്സിൽ ഭൂതദൈവം ജന്തുസ്സേവയും ഉറപ്പിച്ചു വെക്കുന്നതിന്നു 'മൃഗകഥകൾ' എത്രമാത്രം ഉപകരിക്കുമെന്നു നമുക്കു വേണ്ടപോലെ അനുഭവമായിട്ടുണ്ട്. പക്ഷികളും മൃഗങ്ങളും വെറും യന്ത്രങ്ങളല്ലെന്നും, അവയ്ക്കും മനസ്സും ശരീരവും സുഖദുഃഖങ്ങളും, സുഖദുഃഖവിചലനശക്തിയും ഉണ്ടെന്നും മൃഗകഥകൾ കുട്ടികളെ പഠിപ്പിക്കുന്നു. ആ പാഠം അവർ ദൈവവും മാനുഷികവും ചെയ്യുന്നു. ഭൂതദൈവം ഉണ്ടാകണമെങ്കിൽ ഈ ശരീരവും ധാരണയും അപ്രകാരം ക്ഷിതമാണെന്നു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ.

'മൃഗകഥകൾ' ഉത്ഭവം ഇന്ത്യയിൽനിന്നാണെന്നു ഞാൻ മുമ്പു പ്രസ്താവിച്ചുവല്ലോ. 'പഞ്ചതന്ത്രകഥകളാണ്' ആദ്യത്തെ മൃഗകഥകൾ. മിക്കവാറും കൂട്ടിലേക്കും പഞ്ചതന്ത്രം തർജ്ജമ ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിലെല്ലാം 'ഈസോപ്പിന്റെ കഥകൾ' എന്ന പേരുകൊണ്ടു അറിയപ്പെടുന്ന പുസ്തകം വായുവത്തിൽ നമ്മുടെ പഞ്ചതന്ത്രകഥകളാണെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നതിൽ വലിയ അബദ്ധമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു. കാലദോഷസ്വഭാവമുള്ള അനുഭവസാരമായ ചിലമാറങ്ങൾ, പഞ്ചതന്ത്രം, ഈസോപ്പിന്റെ കഥകളായി പരിണമിച്ചപ്പോൾ അതിന്നു വന്നിട്ടുണ്ടെന്നു സമ്മതിക്കുന്നതിന്നും വിരോധമില്ല. ഇന്ത്യയിലെല്ലാതെ 'ഡെസ്കാർട്ടി'യെപ്പോലുള്ള തത്വജ്ഞാനികളുടെ രാജ്യങ്ങളിൽ ഇത്തരം ഒരു ഗ്രന്ഥമുണ്ടാകുന്നത് കുറച്ചു അസംഭാവ്യമാണെന്നു വിശ്വസിക്കേണ്ടിവരുന്നു. സ്തേഹവാത്സല്യങ്ങളോടുകൂടി പക്ഷിമൃഗാദികളുടെ നടപടികളെക്കുറിച്ചു സൂക്ഷ്മമായി പരിശോധിക്കുന്നതുകൊണ്ടല്ലാതെ ഇപ്രകാരം സാരഗർഭങ്ങളായ കഥകൾ എഴുതുവാൻ ഒരുവനു തീരെ സാധിക്കുന്നതല്ല. മൃഗപക്ഷികളെല്ലാം വെറും ജീവയന്ത്രങ്ങളാണെന്നോ, ഈ ഭൂമിയിലുള്ള സകല ചരമപരങ്ങളേ



യും മനുഷ്യരുടെ സുഖവിപ്ലവത്തിലുപേണ്ടി മാത്രം സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളതാണെന്നോ, മറ്റോ വിശ്വസിച്ചു. അവനോ അനവശ്യമായും മനുഷ്യവുമായും ഉപദ്രവിച്ചതും മൃതിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് ഇത്തരം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുന്നതിന്നു മാത്രം ഭൂതയായോ ജന്തുപിരിയോ ഉണ്ടായിത്തുടങ്ങിയതാകുന്നു. അതാണ് 'മൃഗകഥ'കളുടെ തുടക്കം ഇന്ത്യയിൽനിന്നാണെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നതിന്നു കാരണമായ കാരണമായിത്തന്നെ കരുതുന്നത്.

മിത്തുശ്ശേഖരൻ 'ആത്മാവി'നെക്കുറിച്ചു വിശ്വസിച്ചു പഠിപ്പിച്ചു പറഞ്ഞു അഭിപ്രായങ്ങളും സംഗതികളും കൂടി ഇന്ത്യയിൽ ഭൂതയായുടെ പ്രചാരത്തെ സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്. മൃഗങ്ങൾക്കും ആത്മാവുണ്ടെന്നും ആത്മികജ്ഞാനത്തിന്റെ വളനയൽ ഉണ്ടാകുന്ന ഗുണകരങ്ങളായ പല മാനങ്ങളും കഴിഞ്ഞ് ആ ആത്മാവുതന്നെ ആകുന്നു ഭൂമിയിൽ മനുഷ്യരായിത്തീരുന്നതെന്നും ആണല്ലോ മിത്തുശ്ശേഖരന്റെ വിശ്വാസം. 'ഡാവിൻ' എന്ന പാശ്ചാത്യ ശാസ്ത്രജ്ഞൻ ഇദ്ദേഹം മറ്റും കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടുള്ള 'ഇല്ലൂഷ്യൻ' എന്ന ഉല്പത്തികൃതത്തെക്കുറിച്ചു അദ്ദേഹം വളരെ നൂറ്റാണ്ടുകൾക്കു മുമ്പെ മിത്തുശ്ശേഖരൻ ആത്മാവുതന്നെ ആത്മാവായിത്തീർന്നു എന്നു വിശ്വസിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നു സംശയിച്ചിട്ടുണ്ടുണ്ടെന്നു, മൃഗങ്ങൾക്കും തങ്ങളെപ്പോലുള്ള ആത്മാവുണ്ടെന്നുള്ള വിശ്വാസം മിത്തുശ്ശേഖരന്റെ ഭൂതയായ് ഭൂതയായാൽ അറിയുന്നതിന്നും, സകല ജീവജാലങ്ങളേയും സമതാസ്ഥിതിയിൽ ഐക്യതയിൽ കൊണ്ടുവരുന്നതിന്നു സഹായിക്കുന്നതിന്നും, ബലവത്തരമായ കാരണമായിത്തീർന്നു.

മനുഷ്യരും മൃഗങ്ങളും തമ്മിൽ അസാമാന്യമായ അന്തരമില്ലെന്നു മിത്തുശ്ശേഖരൻ ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തുവാൻ ഉതകിയ മറ്റൊരു സംഗതി വിജ്ഞാപനം വരെ ദശാവതാരകഥകളാകുന്നു. ഭഗവാന്റെ അവതാരങ്ങളിൽ ചിലതു മത്സ്യം, കൂർമ്മം, വാഹ

നം മുതലായ ജന്തുക്കളായിട്ടാണല്ലോ. ശ്രീകൃഷ്ണനായും ശ്രീരാമനായും അവതരിച്ചിട്ടുള്ള ദിവ്യവൈഷ്ണവമുന്തിതന്നെ മത്സ്യനായും ആയെന്നും അവതരിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, അദ്ദേഹം മനുഷ്യരും ഇതരജീവികളും തമ്മിൽ ഗണിക്കപ്പെടുവാൻ പാടില്ലാത്ത അന്തരമില്ലെന്നു തെളിയിക്കുകയും, ജീവലോകത്തിന്റെ ഐക്യതയെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയും അദ്ദേഹം ചെയ്യുന്നത്? ഇങ്ങനെയുള്ള ദിവ്യതത്വങ്ങളെക്കുറിച്ചു പഠിക്കുന്നവർക്കു എങ്ങനെ ആത്മഭൂതം, സമജീവിസ്ഥാനം മുതലായ വിവിധമനഃപ്രാപാരങ്ങൾ ഇല്ലാതെ വരുന്നത്?

സത്യഭുജനായനാണ് ഭൂതയായുടെ ഐക്യഭാവം ഒരു പരമകാഷ്ടയായി ഗണിച്ചുവരുന്നത്. ഭൂതയായ് ഒരു യോഗിയോ, വേദാന്തിയോ ആകുന്നതിന്നു തുടങ്ങുമ്പോൾ, അവൻ മനുഷ്യരായിത്തീർന്നുവെങ്കിൽ, തീരെ സത്യഭുജനായിത്തീർന്നുവെന്ന് ഒന്നാമത്തെ പടവ്. നമുക്കു യഥേഷ്ടം കൊണ്ടുവരുന്നതിന്നുള്ള ജന്തുക്കളാണ് ആദ്യമാദ്യകളെല്ലാം വിശ്വസിക്കുന്ന കാലത്തോളം അവയേയ്ക്കു യഥാർത്ഥമായ സ്നേഹവും ഭയവും ഉണ്ടാകുമോ എന്നു സംശയമാണ്. 'ഭോക്താകൾ നിങ്ങളും ഭോജനം തങ്ങളും, ഒത്താൽ സവിതാമുണ്ടാകുമോ' എന്നു പഞ്ചതന്ത്രകാരൻ പഠിത്തിട്ടുള്ളതു ഇവിടെ കാണേണ്ടതാകുന്നു. ഇതാണ് മാംസഭക്ഷണവും ഭൂതയായും ഒന്നിച്ചു ഭോജിക്കുന്നതിന് അസംഭാവ്യമാണെന്നു പറയുന്നതിന്റെ തല്പര്യം.

ഇനിയും വിശ്വസിച്ചു പ്രബന്ധം ദീർഘിപ്പിക്കുന്നില്ല. കണപൻ മുതലായ ദിവ്യജാതരുടെ ആശ്രമങ്ങളിൽ പശു, മാൻ, ചുവ, സിംഹം, മനുഷ്യർ ഇവയെല്ലാം സഹോദരഭാവത്തോടു കൂടി സുഖവാസം ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു പഠിക്കുന്നതിൽ പ്രസ്താവിച്ചു കാണുന്നു. 'ഐഡ്ഡാണ്ട' മുതലായ രാജ്യങ്ങളിൽ കപ്പൽ സഞ്ചാരികൾ ആദ്യം ചെയ്ത കാലത്തു— അക്കാലത്തു

അവിടെ വേറെ മനുഷ്യരില്ല— അവിടെ കടൽക്കരയിൽ കണ്ട ജന്തുക്കളൊന്നും അവരെക്കണ്ട ഭയപ്പെട്ട് ഒടിപ്പോയിപ്പോകുന്ന വിഹ്വലങ്ങളിൽ ഓരോ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി അവയെ മനുഷ്യർ പേട്ടുവാടാൻ തുടങ്ങിയപ്പോഴാണ് അവ മനുഷ്യരെ വെറുക്കുവാൻ തുടങ്ങിയതെന്നും, ഇപ്പോൾ ഒരു കപ്പലിന്റെ നിഴലങ്ങാനും സമുദ്രത്തിൽ കണ്ടാൽ അവയെല്ലാം ആത്മാലയുദ്ധം ഓടി കളിച്ചു കളയുമെന്നും മാറ്റമുള്ള സംഗതികൾ ഇവിടെ പ്രസ്താവ്യമാണ്. ഇതിൽനിന്നും മനുഷ്യരും ഇതരജീവികളും തമ്മിൽ ഇപ്പോഴുള്ള സംബന്ധം മുഴുവനും പ്രകൃത്യാ ഉള്ളതല്ലെന്നും കണ്ടായെല്ലാം മനുഷ്യരുടെ തന്നെയും പ്രമാണിച്ചുള്ള നിഷ്ഠയുടെ ഫലമാണെന്നും ഉൾക്കാവുന്നതാണ്. അതു ശരിയാണെങ്കിൽ ആ ബന്ധത്തിലുള്ള ദോഷങ്ങളെല്ലാം പരിഹരിക്കപ്പെട്ടു മാറിയിരിക്കണം. മേൽപറഞ്ഞ പെട്ട സംഗതികളുടെ ഗുഹ്യത മനസ്സിലാക്കി, അതുപ്രകാരം ശരിയാക്കുന്ന അനുഷ്ഠിക്കുന്നതായാൽ, പുരോഹിതങ്ങളിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള വിധം വിസ്മയനീയമായ ഒരു ക്ഷേമാവസ്ഥ എന്തുകൊണ്ടു സംഭവിച്ചു കൂടും എന്നു എന്തി

ക്കു പലപ്പോഴും തോന്നിട്ടുണ്ട്. അതു രീതിരേ അസാദ്ധ്യമല്ലെങ്കിൽ രീച്ചയായും അതുതന്നെ ആയിരിക്കുന്ന പ്രപഞ്ചഭക്തിയുടെ പാഠമായ പഠിന്നാമാ. ആ ഉന്നതപാഠവിയെ ഉദ്ദേശിച്ചു സകലരും പരിശ്രമിക്കണമെന്നാണ് ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. ഭൂമി മുഴുവനും കണപമഹഷിയുടെ ആശ്രമപോലെ ആയിത്തീരുന്ന ഒരു കാലമുണ്ടെങ്കിൽ, അന്നു, പരമകാരണികനായ ജഗദീശ്വരനും പ്രപഞ്ചസൃഷ്ടിയിൽനിന്നുള്ള സംതൃപ്തിയും കൃതാർത്ഥതയും പരിപൂർണ്ണമാകുമെന്ന് ആശിക്കുവാൻ അവകാശമുണ്ട്. ജ്ഞാനാർത്ഥം, ക്രിസ്ത്യാനികളും ഒരുപോലെ വിശ്വസിക്കുന്ന 'ഐസാഹ്' എന്നപുരാതന ജ്ഞതത്വജ്ഞാനിയും ഇപ്രകാരമുള്ള ഒരു കാലത്തെ കുറിച്ചു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു മിക്ക മതക്കാരും ഇങ്ങനെയുള്ള ഒരു പരമാവസ്ഥാത്തെക്കുറിച്ചു വിശ്വസിക്കുന്നതായി തെളിയുന്നുണ്ടല്ലോ. ഈ അവസ്ഥാഗണോൽകർഷണത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചു കഴിയുന്നതു പ്രയത്നിച്ചു കൃതാർത്ഥത നേടുന്നതിന്നു സകലരും ഉത്സാഹിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

## സന്തക എന്ന മഹാന്റെ

ജീവചരിത്രവും മതവിശ്വാസവും ഉപദേശങ്ങളും.

(കെ. കണ്ണുണ്ണിനായർ ബി. എ. ബി. എൽ)

സന്തകപറഞ്ഞു നീങ്ങും അതു വാങ്ങാൻ മടിക്കരുത്. ഞാൻ വളരെ ആളുകളെക്കൊണ്ടു പണി എടുപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. യാതൊരു യോഗ്യതയും ഇല്ലാത്ത ഒരുവനെ ഒരാലോചനയും കൂടാതെ ഞാൻ സമ്മാനം കൊടുക്കുമെന്നു നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നുവോ? നിങ്ങൾ എന്റെ ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിക്കാൻ ഒരു ശ്രമവും ചെയ്തിട്ടില്ലെങ്കിലും ഞാൻ

കുറെ കാലമായി നിങ്ങൾ പണി എടുക്കുന്നതു നോക്കി നിന്നിരുന്നു. കാര്യ സമയത്തിനുള്ളിൽ അധികം പണി എടുത്തതായി കാട്ടിക്കൂട്ടുവാൻ വേണ്ടി മിക്ക വേലക്കാരും എടുപ്പുമുള്ള ജോലികൾ തിരഞ്ഞെടുത്തു മാറ്റമുള്ളവർ ഒഴിച്ചു കളഞ്ഞതും കാര്യം വേണം പൂർത്തിയാക്കിയെന്നുമായ ജോലിയിലേറ്റു നിങ്ങൾ ഇടവിടാതെ പണി എ

ടുത്തുവന്നു. വാല്യം നിമിത്തം തനിക്കു നല്ലൊരു വേലക്കാരന്റെ പണി എടുക്കാൻ കഴിയുന്നതല്ലെന്നും സമയം വെറുതെ കളവാൻ പാടില്ലെന്നും വിചാരിച്ചു നിങ്ങൾ അനല്പായം കൂടാതെ പണി എടുത്തിരുന്നു. നിങ്ങൾ അനവധി കാരികൾ പുഴക്കിടയിൽനിന്നും. നിങ്ങൾ അങ്ങിനെ ചെയ്തുകൊണ്ടാണ് കൂടാതെ വേഗം തെളിയിക്കാൻ ഞങ്ങൾക്കു കഴിഞ്ഞത്. നിങ്ങൾ ചെയ്ത അടിപ്രായത്തെ ഞാൻ അറിഞ്ഞ് നിങ്ങളെ സമ്മാനിക്കാതെ മറ്റുള്ളവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ തന്നെ നിങ്ങളേയും ഗണിക്കുന്നതായാൽ ബാക്കിയുള്ളവർക്കു തങ്ങളുടെ ശക്തികൊത്തവിധം പ്രയത്നം ചെയ്യാൻ എന്തു പ്രോത്സാഹനമാണ് ഉണ്ടാകുന്നത്? നിങ്ങളുടെ ദാരിദ്ര്യംകൊണ്ടു കറച്ച പണം സമ്പാദിക്കാൻ പേണ്ടിയാണ് ഇവിടേക്കു വന്നതു എന്നു നിങ്ങൾ പറയുന്നു. എന്നിട്ടും നിങ്ങളുടെ അഭലപാപത്തിന്നനുരൂപമായ ഒരു സമ്മാനം ഞാൻ തരുമ്പോൾ നിങ്ങൾ വാങ്ങുന്നതുമില്ല. നിങ്ങളുടെ സത്യസന്ധതയും നിഷ്പക്ഷതയും കണ്ടു ഈശ്വരൻ കനിഞ്ഞു നിങ്ങൾക്കു തന്ന സമ്മാനമാണെന്നു കരുതി നിങ്ങൾ ഇതു സ്വീകരിച്ചാലും. നിങ്ങളുടെ വയസ്സു കാലത്തേക്കു ഒരു മൂലധനവുമായും നിങ്ങൾ ഈ പണം സ്വീകരിക്കുന്നതായാൽ എനിക്കു വളരെ സന്തോഷമുണ്ടാവുന്നതാണ്.

ആനന്ദദിതനായ ആ കിഴവന്റെ സന്തോഷശ്രവണം അവന്റെ ചുറ്റുമുള്ളിത്ത കവർത്തങ്ങളിൽ കൂടി ധാരമറിയാതെ ഭഴകിത്തുടങ്ങി. തൊണ്ട ഇടിതന്റെ കൃതജ്ഞതാസൂചകമായ ഒരു വാക്കു പോലും പായാൻ കഴിയാതെ അവൻ കൈ കൂപ്പിക്കൊണ്ടു സന്തകവിനെ താണു തൊഴുതു. പിന്നെ ആ സമ്മാനം സ്വീകരിച്ചു. ഭാഗ്യവശാൽ തനിക്കു സിദ്ധിച്ച ആ സമ്പത്തു കപ്പംബക്കാരോടുകൂടി അനുഭവിക്കാനായി അവൻ വീട്ടിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു പോയി.

ഈ അവസരത്തിൽ ക്രൈസ്തവ പ്രഭുവിന്റെ പരിചാരകന്മാർക്കു ബഹുജനങ്ങൾക്കു ആ കിഴവന്റെ സ്വഭാവഗുണത്തെപ്പറ്റി നല്ലവണ്ണം ഗ്രഹിപ്പാൻ കഴിഞ്ഞു. സന്തക നല്ല ഉൾക്കാഴ്ചയുള്ളവനാണെന്നും അയാൾ ശിഷ്യന്മാരേയും നിവ്വാജനസ്തന്മാരേയും പ്രോത്സാഹനം ചെയ്യുന്ന പീത ഏറ്റവും നല്ലതാണെന്നും അവർക്കു വീണ്ടും ബോദ്ധ്യം വരികയും ചെയ്തു.

### VIII

സാക്ഷാത്മാക്കിയിൽ മൂന്നു ഉരുക്കുകളിൽ ഉൾക്കൊടു എന്ന ഉൾ ഏറ്റവും മോശസ്ഥിതിയിലായിരുന്നു. അതിൽ മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന വീടുകളിൽ ഇപ്പോൾ പകുതി മാത്രമേ ശേഷിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. ആ ഉൾകളിലെ വയലുകളെല്ലാം കാട്പിടിച്ചു കിടന്നിരുന്നു. ഗ്രാമക്കാരിൽ മിക്കവരും ദാരിദ്ര്യത്തിൽ മുങ്ങിയിരുന്നു. സന്തക അവരെ ഏറ്റവും ദയയോടെ കൂടി സംരക്ഷിച്ചുപോന്നു. . .

ആ ഉൾകളെ അധികാരി എൻസോ എന്ന ഭരണനായിരുന്നു. അവൻ സ്വതഃ ഒരു സമത്വനല്ലായിരുന്നു എങ്കിലും വിശപ്പാസയോഗ്യനും സത്യസന്ധനുമായിരുന്നു. കററാറാണ്ടുകളായി അവന്റെ കപ്പംബക്കാരാണ് ആ ഉൾകളെ അധികാരിസ്ഥാനം വാരിച്ചിരുന്നത്. അവരുടെ പീട്ടു വളരെ ജിണ്ണസ്ഥിതിയിലായിരുന്നു. വീട്ടു പുത്രനായി പണിയിക്കുവാൻ വേണ്ടി എൻസോ വളരെക്കാലമായി സാമ്രാജ്യം ശേഖരിക്കുകയും കറേണ്ടു കറേണ്ടായി പണം ശേഖരിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. പീട്ടുപണിക്കു വേണ്ട സംഖ്യയിൽ ഇരുപതു പൊന്നുറപ്പിക ഇനിയും പോരാതിരുന്നതുകൊണ്ടു അവൻ ആ സംഖ്യ സന്തകവിനോടു കടം ചോദിച്ചു.

സന്തക പറഞ്ഞു. 'കഷ്ടം! കുറിനദാരിദ്ര്യത്തിൽ മുങ്ങിപ്പൊങ്ങുന്ന നിങ്ങളുടെ ഉരുക്കുക്കൾക്കു വരുത്താൻ സദാ ബലശ്രദ്ധനായിരിക്കേണ്ട നിങ്ങൾ സ്വന്തകുടുംബക്കേമം മാത്രം ഉദ്ദേശിച്ചു പ്രവൃത്തിക്കയാണോ വേണ്ടത്. അതു ശരിയാണെ

ന്നു നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നുവോ? ഗ്രാമകാ  
യ്ക്കുണ്ടു നല്ലപോലെ നോക്കുകയും ഗ്രാമ  
നിവാസികളെ നല്ലവണ്ണം ഭരിക്കുകയും തെ  
ററിനടക്കുന്നവർക്ക് സദുപദേശംകൊടുത്തു  
നല്ലവഴിക്കു നടത്തിക്കുകയും ദുഷ്ടന്മാരെ  
ശാസിക്കുകയും മടിയാതെ ഉത്സാഹിപ്പി  
ക്കുകയും സാധുക്കളെ സഹായിക്കുകയും അ  
നാഥകളെ ആശ്വസിപ്പിക്കുകയും ജനങ്ങ  
ൾ ദുഷ്ടനല്ലകളിൽ എളുപ്പംതെ നിശ്ചയ  
ങ്ങൾ അനുസരിച്ചു നടക്കുന്നുണ്ടോ എന്നു  
ദുഷ്ടിവചനകളും കൃഷിക്കാർക്കുള്ളിൽ അവ  
രെക്കൊണ്ടു നല്ലവണ്ണം പരിശ്രമിപ്പിക്കുക  
യും നികുതി കൃത്യസമയത്തിൽ അവരെ  
ക്കൊണ്ടു അടപ്പിക്കുകയും സങ്കടക്കാരുടെ  
സങ്കടങ്ങൾക്ക് ഉപശാന്തിവരുത്തിക്കൊടു  
ക്കുകയും ആണ് ഒരു ഗ്രാമധികാരിയുടെ  
മുഹൂർത്തം. വളരെ തലമുറയായിട്ടു നിങ്ങളുടെ  
പൂർവ്വന്മാർ ഈ ഉൾഭാഗ പ്രാധികാരിസ്ഥാ  
നം വഹിച്ചുവരുന്നു. അതിന്റെ ഭാവിശ്രേ  
യസ്സു മുഴുവൻ നിങ്ങളെ അവലംബിച്ചാ  
ണ് ഇരിക്കുന്നത്. ജനങ്ങൾ കഴിമടിയ  
ന്മാരായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. അവർ വലിയ  
യ ദാരിദ്ര്യത്തിലും ആയിരിക്കുന്നു. ചിലർ  
തീരെ ക്ഷയിച്ചുകൂട്ടത്തിലായി. വളരെ പേ  
ർ അവരുടെ ജനഭൂമിയായ ഈ ഉരുവിട്ട  
അന്ത്യദിക്കുകളിൽ പോയി അമോഘത്തി  
കഴിക്കുന്നു. വയലുകൾ മിക്കതും പാഴായി  
ക്കിടക്കുന്നു. ആകേയുള്ള വീടുകളിൽ പക  
രിയും ഇടിഞ്ഞുപൊളിഞ്ഞു കിടക്കുന്നു.  
ബാക്കിയുള്ള വീടുകൾക്ക് ഉപച്ഛിതവനത്തിന്നു  
വഴിച്ചുവരുത്തേയും ഇരിക്കുന്നു. ഈ ഉൾ  
നിന്നു വന്യലാവുന്ന നികുതി വളരെ ചുരു  
ങ്ങിവന്നതുകൊണ്ട് ഉത്സുകുടുംബക്കാർക്കു  
വരുടെ ആദായംകൊണ്ടു ചിലവിന്നു മതി  
യാവുന്നില്ല. വലിയ സംസ്ഥാനമായ ഷി  
മോസുകൂട്ടിൽ നിങ്ങളുടെ ഉൾഭാഗത്തു  
ലെ ദാരിദ്ര്യം ബാധിച്ചു ഉൾ വേറെ ഒ  
ന്നുംതന്നെയില്ല. ഇതെല്ലാകൊണ്ടും നി  
ങ്ങളുടെ മനസ്സിന്നു വേറേയില്ലെങ്കിൽ ഗ്രാ  
മധികാരിസ്ഥാനം വഹിച്ചാൽ നിങ്ങൾ  
അർഹനല്ല. ഗ്രാമകാർയ്ക്കുണ്ടു നല്ലവണ്ണം ന

ടത്തിലും വയലുകളെല്ലാം നല്ലവണ്ണം കൃ  
ഷി ചെയ്തിലും ജനങ്ങൾക്കു ക്ഷേമം വരു  
ത്തിയാൽ അതുകൊണ്ടുള്ള പ്രാതി ശരീ  
യായിട്ടും ഗ്രാമധികാരിക്കു കിട്ടുന്നതാ  
ണ്. എന്നാൽ നിലങ്ങൾ പാഴിലായി  
ട്ടും ദാരിദ്ര്യം വളർച്ച ജനങ്ങളുടെ ഇ  
ടയിൽ ദുഷ്ടനല്ല വളർച്ച വന്നാൽ അ  
തുകൊണ്ടുള്ള ദുഷ്ടവും അവനതന്നെ  
ഇരിക്കുന്നതല്ലേ? ഇവിടുത്തെ മോശസ്ഥി  
തി ഉടമസ്ഥനു വ്യസനകാരണമായിത്തീ  
ന്നിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം വളരെ നാളായി  
അരിന്റെ സ്ഥിതി ഗുണപ്പെടുത്താൻ ക  
ഴിയുന്ന പ്രയത്നങ്ങളെല്ലാം ചെയ്തെന്നാക്കി  
എങ്കിലും എല്ലാം മൂലമായിലായതേ ഉള്ളു.  
ഒടുവിൽ അദ്ദേഹം ഡെറാലാപ്രഭുവിനോടു  
സഹായം അപേക്ഷിച്ചു. നിങ്ങളുടെ സ്ഥി  
തി നന്നാക്കാൻ പ്രൈവറ്റ് പ്രഭു പല വഴി  
കളും നോക്കി എങ്കിലും ഉരുക്കാരുടെസ്ഥി  
തി മോശമായിത്തീർന്നതേയുള്ളു. എന്റെ  
പ്രഭുവിന്റെ കല്പനപ്രകാരം ഞാൻ ഇവി  
ടെ വന്നതിന്റെശേഷം ഈ ഉൾഭാഗം ജ  
നങ്ങൾക്കും സമൃദ്ധിവരുത്താൻ വേണ്ടി  
രാപ്പകൽ ഒരുപോലെ അദ്ധ്വാനിച്ചിട്ടു  
ണ്ടെന്നു നിങ്ങൾക്കു നല്ലവണ്ണം അറിയാ  
മെല്ലാം. ജനക്ഷേമത്തെപ്പറ്റി പ്രഭുവി  
ന്നു അത്ര താല്പര്യം ഉള്ളപ്പോൾ ഗ്രാമധി  
കാരിയായ നിങ്ങൾ ഇത്ര ഉദാസീനത കാ  
ണിക്കുന്നത് എന്തുകൊണ്ടാണ്? നിങ്ങൾ  
ദാക്ഷിണ്യമുള്ളവനായിരുന്നെങ്കിൽ പ്രഭു  
വിന്റെ ധർമ്മലത കണ്ട് നിങ്ങളുടെ മ  
നസ്സിലുകയും പ്രജകൾക്കു ക്ഷേമം വരുത്താ  
ൻ ഉപേക്ഷകാണിച്ചുതിന്നെക്കുറിച്ചും ഉൾ.  
ഇത്ര മോശസ്ഥിതിയിലാവാൻ അനുവദി  
ച്ചുതിന്നെക്കുറിച്ചും നിങ്ങൾ പശ്ചാത്താപ  
പ്പെടുകയും ചെയ്തുമായിരുന്നു. നിങ്ങളുടെ  
ഏതാനും സ്വത്തുക്കൾ വിറ്റു നിങ്ങളുടെ  
ചിലവുകൾ ഏതാവും ചുരുക്കിപ്പിടിച്ചു ക  
ഴുപ്പാടുകൾ നാശിക്കാൻ മുമ്പനായിനി  
ന്നു നിങ്ങൾ നമ്മുടെ പ്രഭുവിന്റെ ക്ലേശ  
ങ്ങൾ ലഘൂകരിപ്പാനും ഗ്രാമധികാരിയു  
ടെ മുഹൂർത്തം ശരിയായി നടത്താനും ശ്രമി

സ്ത്രേണരായിരുന്നു. ഇങ്ങിനെ സൂക്ഷിച്ചുവെച്ചു പണംകൊണ്ടു നിങ്ങൾ സാധുക്കളെ സഹായിക്കുകയും തരിശായി കിടക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങൾ കൃഷിയ്ക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും മറ്റാനേകവിധത്തിൽ ഉൾപ്പെടെ സ്വീകരിക്കുന്നതാണ് പരിശ്രമിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതായിരുന്നു.

‘അതിനുപകരം നിങ്ങളുടെ പുരാതനഭവനം പൊളിച്ച് നിങ്ങളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യവത്തിനുവേണ്ടി ഒരു പുതിയ ഭവനം കെട്ടുവാൻ നിങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. സ്വാതന്ത്ര്യപരമായ ഈ ആഗ്രഹം നിയോഗാൻവേണ്ടി നിങ്ങൾ കടം വാങ്ങാനും ഇഷ്ടിക്കുന്നു. ഇതു കൂറിനേൽക്കുക എന്ന കൂടുതൽ ആവില്ലേ? ഇതിനെപ്പറ്റി നമ്മുടെ പ്രളഭരറിഞ്ഞാൽ നിങ്ങൾ സ്വാമി ഭക്തിയുള്ളവനാണെന്നു അദ്ദേഹത്തിന്നു വിചാരിക്കാൻ വഴിയുണ്ടോ? ഇതു ഗ്രാമചാസികൾ അറിഞ്ഞാൽ നിങ്ങൾ അവരുടെ ശത്രുവാണെന്നു കരുതി അവർ ഇരപ്പുരയോടുകൂടി നിങ്ങളെ ദൃഷ്ട്യം പറയാതിരിക്കുമോ? അപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ പുതിയ ഭവനം എത്രതന്നെ ഭംഗിയുള്ളതായിരുന്നാലും അതിൽ മനസ്സമാധാനത്തോടും സൗഖ്യത്തോടും കൂടി നിങ്ങൾക്കു താമസിക്കാൻ കഴിയുമോ? നിങ്ങളുടെ വീടിന്നു പഴക്കംകൊണ്ടു കറുകേടുപാടുകൾ വന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അതു താമസിക്കാൻ പാടില്ലാത്തവിധത്തിൽ ആയിട്ടില്ലെല്ലോ നിങ്ങളുടെ അയൽപക്കക്കാരുടെ വീടുകൾ നോക്കുക. കാവറും മഴയും അകത്തേക്കു കടക്കാത്ത വീടുകൾ എത്ര ദുർല്ലഭമാണ്? ഈ വീടുകളും നിങ്ങളുടെ വീടുകളുമായി അമുഖ്യമാനതയും പ്രത്യാസമില്ലേ? എങ്കിലും നിങ്ങൾ പണം കടം വാങ്ങാൻ വേണ്ടി ഏതെങ്കിലും അടുത്തുവന്നതിനേക്കുറിച്ചു ഞാൻ സന്തോഷിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നിങ്ങളെ ഉപദേശിക്കാൻ എനിക്ക് മറ്റൊരുവിധത്തിലും കിട്ടാത്തതായ ഒരുവസരം ഇപ്പോൾ കിട്ടിയെല്ലോ. എന്റെ വാക്കുകൾ ശരിയാണെന്നു നിങ്ങൾക്കു തോന്നുന്നുണ്ടെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ ഭവനം

പുതുതാക്കേണമെന്നുള്ള ആലോചന നിങ്ങളുടെ മനസ്സിൽ ഉദിച്ചുവന്നു. നിങ്ങൾ എന്നോടാവശ്യപ്പെട്ടു പണം ഞാൻ കടം തന്നു എന്നു മനസ്സിൽ വിചാരിച്ചു. അതു അങ്ങനെയൊക്കെ നിങ്ങൾ വീട്ടിത്തരണം. വീടുപണി കഴിക്കാതെ നിങ്ങൾക്കു ഈ പണം മടക്കിത്തരാൻ സാധിക്കില്ലെങ്കിൽ വീടുപണി അപസാനിപ്പിച്ചതിന്റെശേഷം നിങ്ങൾക്കു അങ്ങിനെ ചെയ്യാൻ കഴികയില്ലെന്നത് നിശ്ചയം തന്നെ. കടംവീട്ടാൻ സാധിക്കില്ലെന്നു അറിഞ്ഞുകൊണ്ട് നിങ്ങൾ പണം കടം വാങ്ങു നതായാൽ നിങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തി ചതിയാണ്. എന്നാൽ വീടുപണി കഴിച്ചു എന്റെ കടംവീട്ടാൻ നിങ്ങൾക്കു സാധിക്കുമെങ്കിൽ വീടുപണി കഴിക്കാതെ അതേ സംഖ്യ തരുവാൻ നിങ്ങൾക്കു പ്രയാസമുള്ളതല്ലല്ലോ. അതുകൊണ്ടു കടം വാങ്ങാതെ തന്നെ അങ്ങനെയൊക്കെ 20 പൊന്നുറപ്പിക എന്റെ വക്കൽ തരുവാൻ ശ്രമിച്ചാലും. നിങ്ങൾ അങ്ങിനെ ചെയ്താൽ നിങ്ങൾക്കു സ്വന്തം വിലയിൽ സാധുക്കളെ സഹായിക്കാനോ തരിശുസ്ഥലങ്ങൾ കൃഷിപ്പയോഗപ്പെടുത്താനോ കഴിയുന്നതല്ലെങ്കിലും നിങ്ങളുടെ പണംകൊണ്ടു നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി അതെല്ലാം ഞാൻ ചെയ്യും. എന്നാൽ അതു നിങ്ങൾക്കു റിട്ടമെ യു നു തുടരാതെത്തന്നെത്തന്നെ.

‘നിങ്ങളുടെ ഉത്തരകർ കയ്യെടുപ്പുന്വോൾ നിങ്ങൾ മുമ്പനായി നിന്നു അവരുടെ കയ്യെടുപ്പുകളിൽ പങ്കുകൊള്ളേണ്ടതു നിങ്ങളുടെ മുറയാണ്. അവർക്കു സ്വന്തം സമൃദ്ധിയുണ്ടാകുമ്പോൾ ഒരു പുതിയ വീടുപണി ചെയ്യിക്കേണമെന്നുള്ള നിങ്ങളുടെ ആഗ്രഹം ന്യായമായിരിക്കും. അപ്പോൾ ആ ആഗ്രഹം സാധിപ്പിച്ചു തരുമെന്നു ഞാൻ ഏല്ക്കുന്നു. അങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ ഞങ്ങൾക്കു നിങ്ങളുടെ നേരെ വല്ല വിരോധവും തോന്നാനോ വല്ലവക്കും നിങ്ങൾ സ്വാതന്ത്ര്യമല്ലാത്തതെന്നു വിചാരിപ്പാനോ വഴിയില്ലാതായും. നിങ്ങൾ എന്റെ ഉപദേശം കൊള്ളാതായിരുന്നാൽ നിങ്ങളുടെ

ജനസംഘം അന്നുതന്നെ അവിടെയും ജനങ്ങൾ നിങ്ങളെ ദൂഷിക്കുകയും ചെയ്തുവെന്ന് മനസ്സമാധാനത്തോടെ തിരിച്ചറിയാൻ നിങ്ങൾക്ക് അസാധ്യമായി വരികയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

സന്തകവിരുദ്ധർ ഉപദേശം എൻ്റെ സോഫിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ നൽകാൻ പറ്റിയതും അവർ വീട് വാങ്ങിയതിനുള്ള കൈയെഴുത്തും ഉടനെ നിങ്ങൾ ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. അവർ അത്രാപനപരിശുദ്ധൻ്റെ താൻ കൊടുക്കൻ എന്ന് പറയുന്ന പണം കൊടുത്തോളം പലിശയോടുകൂടി സന്തക വക്കൽ കൊടുത്തു എന്നുമാത്രമല്ല തന്റെ സ്വന്തം വകയായ വളരെ മരങ്ങൾ മുറിച്ചു അമ്പലമുക്ക് ചെയ്ത പണം സന്തക വിരുദ്ധർ അമ്പലമുക്ക് ചെയ്തു.

ചിന്നീട് ആ ഉൾ പൂർണ്ണമായി വന്ന് അതിലേക്ക് എല്ലാ കപ്പലുകളും സുഖമായി താമസിക്കാൻ കാര്യം വീടുകൾ ഉണ്ടാവുകയും അവർക്ക് കൈയെഴുത്തും അത്രയും വരികയും ചെയ്തപ്പോൾ സന്തക ആയിരം പെണ്ണുമാർ ചിലവ് ചെയ്ത് മൃതരക്തമുള്ള വീടുകളിലേക്ക് എത്രയും വിശേഷമായ ഒരു ഭവനം പണി ചെയ്തിച്ച് അതു എൻ്റെ സോഫിൻ കൊടുത്തു. ഇതിൽ ഗ്രാമധികാരിയും ഗ്രാമസർവ്വകർമ്മക്കാരനും ഒരുപോലെ സന്തോഷം ഉണ്ടായി. തങ്ങളുടെ നന്മയ്ക്കുവേണ്ടി ഗ്രാമധികാരി സന്തക വക്കൽ പണം കൊടുത്തിരുന്നതിനാലാണിത്. അവർ അറിവുണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ട് യാതൊരാൾക്കും ഇതിനെക്കുറിച്ച് അന്വേഷിക്കാൻ സന്തക പിന്നെ രണ്ടു വീടുകൾ കൂടി പണി ചെയ്തിച്ച് അവയെ എൻ്റെ സോഫിൻ്റെ കപ്പൽപ്പാലത്തിൽ മുതിർന്നവരായ രണ്ടുപേർ കൊടുത്തു. ഗ്രാമധികാരിക്ക് അതുവരെ സന്തോഷം നന്നായി ഉണ്ടായി എന്നു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ.

## IX

മനയമം എന്ന ദിക്കിൽ കിഷിമൻ എന്ന പേരായ ഒരു ധനികനായ കൃഷി

ക്കാരൻ താമസിച്ചിരുന്നു. അവൻ സമയം കടപ്പുസ്ഥലം വക്കാരനും ഒരു കൃഷ്ണനും ആയിരുന്നു. ആദ്യം തന്റെ അവൻ സന്തക വിരുദ്ധ നിന്ദിക്കുകയും ജനങ്ങൾ അയാളെ ബഹുമാനിക്കാതിരിക്കാൻ വേണ്ടത്തക്ക ശ്രമങ്ങൾ ചെയ്തും ചെയ്തു. അവൻ പാട്ടുപാടിയും വീണപാടിയും സമയം വെറുതെ കളയുകയും സന്തകവിരുദ്ധർ ഉപദേശം കൊടുക്കിപ്പോയതിനെക്കുറിച്ച് വെറുപ്പിനെ പാപവിധിയിലും പ്രത്യക്ഷമായിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്തു. ഏഴ് കൊല്ലത്തോളം അവൻ ഇങ്ങനെ പല കാലങ്ങൾ ചെയ്തതിനെ വിചാരിച്ച സന്തക ക്ഷമിച്ചിരുന്നു. സന്തകവിരുദ്ധർ പുതിയ ഏല്പാടുകൾ ക്രമേണ ഹൃദയമുറപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതും അയാളുടെ ഗുണഗണങ്ങൾ അധികമായി പ്രകാശിച്ചതുകൊണ്ടുതന്നെ അയാൾ യോഗ്യനാണെന്നു സമ്മതിക്കേണ്ടിവരികയും ചെയ്തു. പാലം കിഷിമൻ ഒരുദിവസം തന്നെത്താൻ വിചാരിച്ചു.

‘ഈ സ്ഥലം പരിഷ്കരിച്ചു നന്നാക്കാൻ വേണ്ടി ഓരോരായിരത്തിനും കീഴ്ക്കടെ പല ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും അയക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അവരിൽ ഒരാൾക്കെങ്കിലും ഒരു കൊല്ലം തികച്ചു ഇവിടെ ഇരിക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. ചിലർ പണി രാജിവെച്ചപ്പോൾ കയ്യും മാറു ചിലർ മയ്ക്കുകൊടുത്തുപോകുകയും ചെയ്തു. ചാടിപ്പോവുകയും ചെയ്തു. എന്തു ഏല്പാടുകൾ ചെയ്താലും സന്തകവിരുദ്ധർ ഗതിയും മേപ്പടിയാവുമെന്നു ഞാൻ വിചാരിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ കാര്യം ദിവസം ചെയ്യുന്നതും അയാളുടെ ശ്രമം അധികമായി ഫലിച്ചു കാണുന്നതുകൊണ്ട് അടുത്തകാലത്തു ഈ ഉദ്യമങ്ങളെല്ലാം നല്ല സ്ഥിതിയിൽ വരുമെന്നു രീച്ചാണ്. അതുകൊണ്ട് സന്തകവിരുദ്ധർ എതിരായി പ്രവൃത്തിച്ചുകൊണ്ടു കാലക്ഷേപം കഴിച്ചാൽ താമസം കൂടാതെ അതിനുള്ള ശിക്ഷ ഞാൻ അനുഭവിക്കേണ്ടിവരും. കീഴ്ക്കടെയുള്ള എന്റെ തൊറ്റുകാൽ അയാളോടു മാറ്റു ചോദിച്ചു അയാൾക്കുവേണ്ടി ഒത്താശകൾ

ചെയ്യാൻ മേലിൽ അലട്ടുകയാതെ കഴിക്കാം.

സന്തകവിന്റെ പ്രവൃത്തി വളരെ ശ്രദ്ധാർഹമായതാണ്. താൻ കൈമാറ്റം ചെയ്തതെല്ലാം അയാൾക്കു വേണ്ട കത്താശകൾ ചെയ്യാൻ തന്നെ അനുവദിക്കേണമെന്നും സന്തകവിനോടു പറയാനായി അയാൾ ഒരാളെ അയച്ചു. തന്റെ നേരെ അയാൾ കീഴ്ക്കടെ കാണിച്ച വിരോധത്തെപ്പറ്റി ഒരു വാക്കുപോലും പറയാതെ സന്തക അയാൾക്കു അർത്ഥം അർത്ഥം സന്തോഷപൂർവ്വം കൈക്കൊണ്ടു. കിഷിമൻ ഉടൻ തന്നെ കച്ചേരി സ്ഥലത്തു പോയി സന്തകവിന്റെ ഏല്പാടുകളുടെ പൊതുവായുള്ള ശിതിയെപ്പറ്റിയും സന്താഗ്രഹിതയെപ്പറ്റിയുമുള്ള സന്തകവിന്റെ ഉപദേശങ്ങൾ ശ്രദ്ധപെട്ടു കേട്ടു.

സന്തക ഉപദേശിച്ച മഹത്തായ തത്വങ്ങൾ കിഷിമന്റെ മനസ്സിൽ നല്ല പണ്ണി പതിഞ്ഞതുകൊണ്ടു അവൻ ദിവസം തോറും ജനക്കേൾക്കുന്നവേണ്ടി അലയാനില്ലാത്തതുകൊണ്ടു അവൻ പൊതുവെ അയാൾ വകവെച്ചില്ല. അതുകൊണ്ടു അവനു വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടായി. ഇതുകണ്ടു സന്തക അവനു പിടുന്നയും ഉപദേശം കൊടുത്തു.

സന്തക പറഞ്ഞു 'നിങ്ങളുടെ കീഴ്ക്കടെയുള്ള നടപടികളെപ്പറ്റി പശ്ചാത്തപിച്ചു നിങ്ങൾ ഇപ്പോൾ പൊതുജനങ്ങൾക്കു തന്നെ വേണ്ടി നിവൃത്തിയായി പരിശ്രമിക്കണമെന്നും ജനങ്ങൾക്കു നിങ്ങളുടെ സ്വഭാവത്തിനുള്ള മറ്റൊരു മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയാത്തതുകൊണ്ടാണ് അവർ നിങ്ങളെ വിചാരിച്ചിരിക്കുന്നത്. സപാത്മബുദ്ധി തീരെ വിട്ടു കളയാൻ വളരെ തെളക്കമാണെങ്കിലും നിങ്ങൾ അതിന്നു ഉപേക്ഷിക്കാത്തപക്ഷം ജനങ്ങൾ നിങ്ങളെ വിശ്വസിക്കുന്നതല്ല.'

സന്തക പറയുംപോലെ നടന്നുകൊള്ളാമെന്നു കിഷിമൻ ഏല്പുകയും തന്റെ

സപാത്മബുദ്ധി വിട്ടു കളയേണ്ടതിന്നു താൻ ആദ്യമായി ചെയ്യേണ്ടത് എന്താണെന്നു അയാൾക്കോടു ചോദിക്കുകയും ചെയ്തു.

സന്തക ഉത്തരം പറഞ്ഞു. 'നിങ്ങൾ സമ്പാദിച്ച പണമെല്ലാം സമൃദ്ധം ആയി കൊടുക്കുക. നിങ്ങളുടെ സകല സ്വത്തുക്കളും വിറ്റു കിട്ടുന്ന പണവും അവർക്കു തന്നെ കൊടുക്കുക. സപാത്മചിന്തയെല്ലാം തീരെ കളഞ്ഞ് തന്റെ സ്വത്തെല്ലാം ദരിദ്രന്മാർക്കു നൽകായി വിതരണം ചെയ്തു തന്റെ പൗരസ്ത്യം മുഴുവനും ഒരു നല്ല കാര്യം നിറവേറ്റുന്നതിന്നു ഉപയോഗിക്കുന്നതാണെന്നും മഹത്തായ കൃത്യം എന്താണുള്ളത്?

'യഥാതഥമനുനിയമം വിചാരിച്ചു പരിശോധിക്കുക. [പ്ര] ആത്മരത്നം അർഹിക്കാൻ പറ്റിയതല്ല. അല്ലാതെ മറ്റൊരു മാർഗ്ഗം പറ്റിയതല്ല. സമാധാനം വരുത്തുന്ന സാധനം വരുത്തുക.

[നേ] നിങ്ങളുടെ ഇതേവരെയുള്ള പ്രവൃത്തി നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം ലാഭവും സുഖവും മാത്രം ഉദ്ദേശിച്ചായിരുന്നു എന്നു വെളിപ്പെടുന്നുണ്ട്. പരോപകാരം ചെയ്യാതെ സ്വന്തം മാത്രം ഉദ്ദേശിച്ചു പ്രവൃത്തിക്കുന്നത് മൃഗധർമ്മമാണ്.

'പൊക്കത്തിൽ പറയുന്ന പരമം കിട്ടി (കഷ്ടം കൈവേരുന്നതെന്നു പോറ്റിരിക്കുന്നില്ലേ?'

ഉൽകൃഷ്ടമായ മനുഷ്യജനം ലഭിച്ചിട്ട് കേവലം മൃഗങ്ങളെപ്പോലെ കാലക്ഷേപം ചെയ്യുന്നത് എത്ര കഷ്ടമായ അവസ്ഥയാണ്? നിങ്ങൾ എന്റെ ഉപദേശം കേൾക്കുക. കേവലം മൃഗപ്രായമായ ജീവിതം വെടിഞ്ഞ് പരമതത്വം അർത്ഥമായി മേലിൽ സൽപ്രവൃത്തികളിൽ ഏർപ്പെടുന്നതായാൽ സപാത്മവിചാരം കൊണ്ട് ഭൂമിതമായ നിങ്ങളുടെ 'ചേതോഭൂമി'യെ തന്റെ മാലിന്യമെല്ലാം തീർന്ന് നിങ്ങൾ നിർമ്മലഹൃദയനായിത്തീരും, പിന്നെ നിങ്ങളു

ടെ പ്രവൃത്തികൾക്കു് ജനങ്ങളുടെ മനസ്സലിയുകയും അവർക്കു് നിങ്ങളിൽ നല്ല വിശ്വാസംജനിക്കുകയും ചെയ്യുമെന്നുള്ളതിന്നു് ലേശം സംശയമില്ലു്.

കിഷീമൻ ഈ വാക്കുകളെ സന്തോഷസന്താപമിശ്രിതമായ ഭാവത്തോടുകൂടിക്കേട്ടു. താൻ എന്നാണ് പ്രവൃത്തിക്കേണ്ടതെന്നു ചെട്ടെന്ന് തീർച്ചപ്പെടുത്താൻ അവന്നു കഴിഞ്ഞില്ല. ധർമ്മമാർഗ്ഗം അനുസരിച്ച് പ്രവൃത്തിക്കേണമെന്നു അവന്നു് മോഹമുണ്ടായി എങ്കിലും സന്തകവിന്റെ ഉപദേശപ്രകാരം നടന്നാൽ തന്റെ കഡുംബം കഷ്ടത്തിലായെങ്കിലൊ എന്നു അവന്നു് ഭയമുണ്ടായി.

സന്തക വീണ്ടുംപറഞ്ഞു. 'നിങ്ങളുടെ കഡുംബം കഷ്ടസ്ഥിതിയിലായെങ്കിലൊ എന്നു വിചാരിച്ചാണോ നിങ്ങൾ സംശയിക്കുന്നത്. നിങ്ങൾ എന്റെ ഉപദേശപ്രകാരം നിവ്വാജമനുഷ്ഠാടുകൂടി നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം വിചാരിച്ചാണോ ജനങ്ങളുടെ രീതിയുപേക്ഷിച്ച് പ്രവൃത്തിക്കുന്നതായാൽ നിങ്ങൾ പട്ടിണികിടന്നു് ബുദ്ധിമുട്ടുന്നത് ഞാൻ അലസമായിക്കണ്ടു് നിഷ്പ്രഭമെന്നാണോ നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നത്. നിങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ട മുറകൾ നിങ്ങൾ ചെയ്യണം. എന്റെ മുറ ഞാൻ ചെയ്യും. തങ്ങളുടെ സ്വന്തംകാരംകൊണ്ടു് ഊരുമ്പിടും ഇല്ലാത്തവക്കുകൂടി ഞാൻ സഹായിച്ച് പണം സമ്പാദിക്കാനുള്ള വഴിയുണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുന്നു. നിങ്ങളുടെ സമ്പന്നവും ഉപേക്ഷിച്ച് നിങ്ങളുടെ പ്രഭുവിനും സഹജീവികൾക്കുംവേണ്ടി അനന്യചിന്തയോടുകൂടി നിങ്ങൾ പരിശ്രമംചെയ്യുന്നതായാൽ ഇത്ര ധർമ്മബുദ്ധി പ്രദർശിപ്പിച്ച ഒരുവന്റെ സങ്കടവേളയിൽ ഞാൻ സഹായംചെയ്യാതിരുന്നാൽ എന്റെ മുറ ഞാൻ ചെയ്തതായി വിചാരിക്കപ്പെടുമൊ? സ്വാർത്ഥമോഹിതനായി കേവലം മൃഗധർമ്മം അനുസരിച്ച് നിങ്ങൾ കാലക്ഷേപം ചെയ്യുന്നതിൽ എനിക്കുള്ള വ്യസനം

കൊണ്ടു്. ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു ധർമ്മമാർഗ്ഗത്തെ ഉപദേശിച്ചതന്നതാണു്.'

തന്റെ ഹൃദയം വലിഞ്ഞൊഴുകുന്ന അപാരമായ ദയയോടും വിചാദത്തോടും കൂടി സന്തക ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞതു് കിഷീമന്റെ മനസ്സിൽ വല്ലാതെകൊണ്ടു. താൻ ചെയ്യാൻപോകുന്നത് ഇന്നതാണെന്നു് അവൻ അപ്പോൾതന്നെ തീർച്ചപ്പെടുത്തി ഇങ്ങിനേപറഞ്ഞു. 'നിങ്ങൾ ദയവു ചെയ്തു് സമാർത്ഥരീതിയെ എനിക്കു ഉപദേശിച്ചതന്നു. അതനുസരിച്ച് ഞാൻ നേരായ മാർഗ്ഗത്തിൽകൂടി നടന്നുകൊള്ളാം'

അവൻ ഉടനെതന്നെ വീട്ടിൽചെന്നു് തന്റെ നിശ്ചലത്തോപ്പാറി കഡുംബംകാരോടു പറഞ്ഞു അവർ അവരനുപോയി. ചിലർ കരഞ്ഞതുമുണ്ടി. അതുകണ്ടപ്പോൾ കിഷീമന്റെ മനസ്സിന്നു ഇട ഇളക്കമായി. തന്റെ വീട്ടിലുള്ള സ്ത്രീകൾ തന്റെ നിശ്ചലത്തെ അനുസരിക്കില്ലെന്നും അവരെ പറഞ്ഞു ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്താൻ അസാദ്ധ്യമായിട്ടുള്ളതാണെന്നും സന്തകവിനോടു് പാലായനായി അവൻ ഒരാളെ അയച്ചു.

സന്തക വളരെ വ്യസനത്തോടുകൂടി മറുവടിപറഞ്ഞു 'ഈ കാഴ്ചയിൽ സ്ത്രീകളാണോ പിഴച്ചത്? അവർ ഒരിക്കലും തൊറുകാരല്ല. ആരാന്റെ അപരാധം എന്തിനാണു് വാരിയന്റെ പുരപ്പാത്തു് ഇടുന്നത്. മനസ്സിന്നു ലേശം ഉറപ്പില്ലാത്ത കിഷീമൻതന്നെയാണു് ഇതിൽ തൊറുകാരൻഅവന്റെ മനസ്സ് സ്വാർത്ഥമാകുന്ന കാര്യംവേണ്ടാൽ മൂടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഒരു ക്ഷുദ്രാഭയം ധർമ്മമാർഗ്ഗത്തിൽകൂടി നടക്കാൻ ഞെരുക്കമാണു്. ഇത്ര അല്പബുദ്ധിയായ ഒരുവന്നു് അത്ര മഹത്തായ ഉപദേശം കൊടുത്തതിൽ തൊറുകാരൻഞാൻതന്നെയാണു്. പോത്തിന്റെ ചെവിയിൽ വീണവായിച്ചാൽ വല്ല ഫലവും ഉണ്ടാവുമൊ?

കിഷീമന്റെ ആൾ മടങ്ങിച്ചെന്നു് സന്തക പറഞ്ഞതെല്ലാം അവനോടുപറ



ത്തു. അവന്റെ മുഖത്ത് ശോകരസം സ്പർശിച്ചു. തന്റെ കണ്മണിയാർ തൊടുക രണ്ടുനും ഏറ്റവും ചപലമായ തന്റെ മനസ്സിനാണ് കാര്യപ്പെടുത്തേണ്ടതെന്നും അവൻ സമ്മതിക്കേണ്ടിവന്നു. പിന്നെ മനസ്സിനേ ദൃഢമായി ഉറപ്പിച്ചു അവൻ തന്റെ സ്വന്തം വിദ്യയെക്കുറിച്ച് വിചാരിച്ചു. നല്ല പൊന്നുറപ്പിച്ച സന്തതവിന്റെ വക്കുകൊടുത്ത് അവൻ ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു 'സാധുക്കളെ എത്രവിധത്തിലാണ് സഹായിക്കേണ്ടതു എന്ന് എന്തെല്ലാവിധമുള്ള മൃഗാത്മാക്കൾക്ക് എങ്ങിനെ അറിയാൻ കഴിയും? ദൈവമെന്താണ് ഈ പണയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവരുടെ അധീനത്തിലുള്ള ധനത്തോടു കൂടി ചേത്ത് നിങ്ങൾക്കു ഏറ്റവും നല്ലതെന്നതോന്നുവരികിൽ ഉപയോഗിച്ചാലും'

അവന്റെ നിശ്ചിതമായപ്പോൾ സന്തത പ്രശ്നം അവൻ കൊടുത്ത പണം സ്വീകരിക്കുകയും തരിശായിക്കിടന്നിരുന്ന ചില സ്ഥലങ്ങൾ വെട്ടിത്തെളിയിക്കാൻ പറഞ്ഞു അവന്റെ സഹായത്തിനായി കോളവിക്കാരെ അയച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. ക്ഷണകാലംകൊണ്ട് അവൻ വളരെ ഏകാഗ്രഹം തരിശായിക്കിട്ടുള്ള ചില സ്ഥലങ്ങൾ തെളിയിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിനാലേയും സന്തത ആ തെളിഞ്ഞനില്പമെല്ലാം കിഷിമന്റെ പേരിൽ പതിച്ചുകൊടുത്ത് ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു. 'ഈ നിലങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കു മുൻപായിരുന്നവയേക്കാൾ തുലോം നല്ലതാണ്. ഈ കൊല്ലംമുതൽ നിങ്ങൾ അതിൽ കൃഷിചെയ്താലും. നിങ്ങളുടെ പഴയനിലങ്ങൾക്കു നിങ്ങൾ അധികമായ നികുതി കൊടുത്തുവന്നിരുന്നു. എന്നാൽ ഈ നിലങ്ങൾക്കു വളരെക്കാലത്തിന്നു നിങ്ങൾ നികുതിയൊന്നും കൊടുക്കേണ്ട ആവിശ്വമില്ല. ലാഭം കിട്ടാതിരുന്ന നിങ്ങളുടെ പഴയനിലങ്ങൾ വിറ്റ് നിങ്ങൾ സാധുക്കളെ സഹായിച്ചു. ഇനി ലാഭമുള്ള ഈ നിലം കൃഷിചെയ്താൽ നിങ്ങളുടെ ആദായം ഇരട്ടിക്കുന്നതാണ്.

ഇപ്രകാരം ഇരുപതുവർഷം ലാഭമുണ്ടാകുന്നു. ആർക്കും നഷ്ടമില്ല.

ഏറ്റവും മുൻകാഴ്ചയോടുകൂടിയ സന്തതവിന്റെ എപ്പോഴിന്റെ ഫലോദയം കണ്ട്, കിഷിമൻ വളരെ ആത്മരണ്ടായി അവൻ പുതിയ വയലുകൾ കൃഷിചെയ്യാൻ പൂർണ്ണമായി പരിശ്രമങ്ങൾ ചെയ്തുവന്നു. സന്തതവിന്റെ സദൃശപ്രകാരം നടന്നുകൊണ്ട് അവൻ ജനങ്ങളുടെ വിശ്വാസത്തിനും ബഹുമാനത്തിനും പാത്രമായിത്തീരുകയും അല്പകാലംകൊണ്ട് അവൻ പണ്ടത്തേക്കാൾ എത്രയോ അധികം ധനികനായിത്തീരുകയും ചെയ്തു.

## X

ക്രിസ്തുവു 1883-ാമാണ്ടിലെ വേനൽക്കാലത്ത് നല്ല തണുപ്പും മഴയും ഉണ്ടായി. ഒരു ദിവസം സന്തത ഒരു കിഴങ്ങു തിന്നപ്പോൾ അതിന്റെ സ്വാദ് സാധാരണപോലെ അല്ലാത്തതായിക്കണ്ട് തന്നെത്താൻ പറഞ്ഞു. 'ഇപ്പോൾ വേനൽ തുടങ്ങിയതുമുതൽ എങ്കിലും ഈ കിഴങ്ങിന്റെ സ്വാദ് കഴിഞ്ഞ ശരത്കാലത്ത് പരിച്ച കിഴങ്ങിന്റെ സ്വാദിപോലെതോന്നുന്നുണ്ട്. ഈ കൊല്ലത്തിൽ വേനൽക്കാലം ഉണ്ടായില്ലെന്ന് തന്നെയാണ് ഇതുകൊണ്ട് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. നെല്ല് മുതലായ ധാന്യങ്ങൾ നല്ലവണ്ണം വിളയുകയില്ല. അവയെല്ലാം വളരെ മോശസ്ഥിതിയിലായിരിക്കും. ഈ വരൻ പോകുന്ന ആചത്തിന തടുക്കാൻ വേണ്ടി മുൻകൂട്ടി ക്ഷേണദ്രവ്യങ്ങൾ ശേഖരിക്കാത്താൽ ജനങ്ങളെല്ലാം പട്ടിണികിടക്കേണ്ടിവരും' പിന്നെ താഴെ പറയുന്ന പ്രകാരം ഒരു വിളംബരം സന്തത ആ മൂന്നു ഗ്രാമക്കാലേയും കൊട്ടി അറിയിച്ചു. 'കാലക്കേടുകൊണ്ട് ഇക്കൊല്ലത്തെ വിളവുകളെല്ലാം നശിച്ചുപോകുന്നതാണ്. ഷാമറിവാറണത്തിന്നുവേണ്ടി മുൻകരുതലുകൾ നാം ചെയ്യണം. എല്ലാകണ്മണിക്കാർക്കും കാര്യം എത്ര നിവൃത്തിയുള്ള നികുതി ഞാൻ ഈ കൊല്ലത്തിൽ വിട്ടുകൊടുക്കുന്നതാണ്. പ

ട്ടിണിപ്പട്ടാണെ കഴിക്കാൻവേണ്ടി ഉടനെ ആ സ്ഥലത്ത് നിങ്ങൾ തിനവിതക്കണം. ഇത് അത്യാവശ്യമായിട്ടുള്ളതാണ്. എല്ലാ കുടുംബക്കാരും ഈ വിധം ചെയ്യാൻ പ്രത്യേകം ശുഷ്കാന്തിവെക്കണം?

ഇതുകേട്ടപ്പോൾ ആളുകൾ ചിരിച്ചു തുടങ്ങി. 'സന്തക മിട്ടക്കനാണെങ്കിലും ധാന്യങ്ങളുടെ ഭാവിസ്ഥിതിയെപ്പറ്റി ആയാൾക്കു എങ്ങിനെ പായാൻ കഴിയും? എല്ലാ കുടുംബക്കാരും കാൽ ഏക സ്ഥലത്ത് തിനവിളയിടുന്നതായാൽ ഈ മൂന്നു ഗ്രാമങ്ങളിലുംകൂടി എത്രതിനയുണ്ടാവുമെന്നതിന്നു കണക്കില്ല. അതെല്ലാം നാം എവിടെയാണ് സൂക്ഷിക്കുന്നത്. ഏറ്റവും പാവപ്പെട്ടവരും കൂടി ഭക്ഷിക്കാത്ത ഒരു ധാന്യം കൃഷിചെയ്ത് എന്താണ് പ്രയോജനം? ഇത് എന്തൊരു അസംബന്ധമായ വിചിന്തമാണ്?' എന്ന് ജനങ്ങൾ തമ്മിൽ പാഞ്ഞുതുടങ്ങി. എങ്കിലും കാൽ ഏക സ്ഥലത്തിന്റെ നികുതി വിട്ടുകിട്ടിയതുകൊണ്ടും ആ സ്ഥലത്ത് തിന കൃഷി ചെയ്തുകൊള്ളണമെന്നുപ്രത്യേകം കല്പനയുണ്ടാ

യിരുന്നതുകൊണ്ടും കല്പന ലംഘിച്ചാലുണ്ടാവുന്ന ഭവിഷ്യത്തിനെ ഭയപ്പെട്ടും എന്തെങ്കിലുമായൊരു എന്നുവെച്ചു ജനങ്ങൾ വൈമനസ്യത്തോടു കൂടി തിനകൃഷിചെയ്തു തുടങ്ങി.

വേനൽക്കാലം മുഴുവനും മഴയും തണുപ്പുമായിത്തന്നെ കഴിഞ്ഞു. സന്തക മുൻകൂട്ടി കണ്ടപ്രകാരം എല്ലാദിക്കിലും വിളവുകൾക്കു നാശംവന്നു. ദീപിന്റെ വടക്കൻ ഭാഗങ്ങളിൽ മുഴുവനും ക്ഷാരം ബാധിച്ചു. അസംബന്ധം ജനങ്ങൾക്കു പട്ടിണിതന്നെ ആധാരമായിത്തീർന്നു. എന്നാൽ സന്തകവിന്റെ മുൻകാഴ്ചയുടെ ഫലമായി സാധാരണ ഭക്ഷണദ്രവ്യങ്ങളുടെ കറവു തിനക്കുഷികൊണ്ടു തിന്നതുകൊണ്ടു ആ മൂന്നു ഗ്രാമക്കാർക്കു ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ അറുപോലേക്കുണ്ടി വന്നില്ല. ഇത്ര മുൻകാഴ്ചയുള്ള ഭരണകർത്താവിന്റെ നേരെ ജനങ്ങൾക്കു അതിയായ നന്ദിതന്നി. അയാളുടെ വിചിന്തത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചുനിൽക്കുന്നവരെല്ലാം തങ്ങൾ പ്രതിച്ഛലം കണ്ടിട്ടുതിനപ്പെറ്റി മനസ്സാ പാപ്പട്ടു.

(തുടരും)

## ജാതി അല്ലെങ്കിൽ വണ്ണം

(വി. കെ. എം)

ഗുണങ്ങളുടേയും കാര്യങ്ങളുടേയും താരതമ്യം നോക്കി താനാണ് ചാതുർണ്യം സൃഷ്ടിച്ചതെന്നു ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണൻ ഉപദേശിക്കുന്നു. ബ്രഹ്മാവിന്റെയോ മറ്റൊരു ദൈവത്തിന്റെയോ ഭാഗത്തിൽ നിന്നാണ് ബ്രഹ്മാവിനെ ക്ഷത്രിയ വൈശ്യ ശൂദ്രർ ഉണ്ടായതു എന്നു വേറെ സ്ഥലത്തു പറയുന്നു. കണ്ണു 'ചീമ്മി' വിശ്വസിക്കുന്നവരെല്ലാത്തവർക്കു ഈ കണ്ടെത്തൽ പക്ഷത്തെ വിശ്വസാർ തെല്ലു തെളെക്കുമുണ്ടായേക്കാം. കൂടാതെ ഒരു ദൈവത്തിന്റെ മുഖവും മറ്റു

ഭാഗങ്ങളും തമ്മിൽ എത്രകണ്ടു മാഹാത്മ്യവ്യത്യാസമുണ്ടാകാം. തലക്കു കാലിനെ തൊട്ടാൽ അശുഭമുണ്ടോ? ഒരു അവയവത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ട കൂട്ടർ തമ്മിൽതന്നെ ഇപ്പോൾ കാണുന്നപ്രകാരം ശുദ്ധാശുദ്ധകാര്യത്തിലും മറ്റും വ്യത്യാസം വ്യാധമോ? ഗുണകാര്യങ്ങളാകുന്നു വണ്ണവ്യത്യാസത്തിന്നു മേതു എങ്കിൽ ഒരുപോലെത്തന്നെ ഗുണകാര്യങ്ങളോടു കൂടിയവർ എല്ലാം ഒരു ജാതിയാകേണ്ടതല്ലയോ? ഇതു രണ്ടുമല്ല വണ്ണമാണ് വണ്ണത്തിന്നു മേതു എങ്കിൽ അതും

അനുഭവസിദ്ധമല്ലല്ലോ. മുൻകാലങ്ങളിൽ കാരണങ്ങൾ എത്രതന്നെയായിരുന്നാലും ഈ കാലം കാരണംജനമല്ലെങ്കിൽ ജനനവും ആചാരവുമാണെന്നു പറയുന്നതായാൽ അതിന്നും വൈഷ്വര്യങ്ങൾ കിടന്നു. ജനനത്തെപ്പറ്റി ഒരു അശേഷം എത്രയും ചുരുക്കത്തിൽ പറയാം. സജ്ജനങ്ങൾ മുഖിയായിരിപ്പാനുപേക്ഷ.

ഒരു ബ്രാഹ്മണൻ അയാളുടെ അമ്മയുടെ ഭർത്താവിന്റെ ഹീജമല്ലെന്നു പക്ഷം വിചരമുള്ള കാര്യമാണെന്നു വെക്കുക. ഈ ബ്രാഹ്മണൻ (നന്യതിരി അല്ലെങ്കിൽ പട്ടം) മരണപര്യന്തം ബ്രാഹ്മണനായി കഴിഞ്ഞു. ക്ഷേത്രത്തിൽ കടക്കുന്നു. ശാന്തി കഴിക്കുന്നു. ദാനം വാങ്ങി അനുഗ്രഹിക്കുന്നു. ബ്രാഹ്മണസ്ത്രീയെ വിവാഹം ചെയ്ത് സന്താനമുണ്ടാക്കുന്നു. ഈ സന്താനം ബ്രാഹ്മണനാണെന്നു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. ചുരുക്കം ചിലപ്പോൾ ഈ ബ്രാഹ്മണന്റെ അമ്മയുടെ പ്രഭുവിചാരം ആരോപിക്കുകയും തെളിയുകയും പ്രഭുവിചാരം ആരംഭിച്ചതിന്റെ ശേഷമാണ് ഈ യോഗ്യൻ ഉൽപ്പാദിച്ചതെന്നു കാണുകയും കീടനാളിൽ ഉണ്ടായിട്ടില്ലാത്ത ഒരു സംഭവമല്ലല്ലോ. ജനിച്ച സമയവും പിന്നെ അന്യേക സംവത്സരവും ബ്രാഹ്മണനെന്നു അനുഭവിക്കപ്പെട്ട ഈ സാധു വഴിയെ മറ്റൊരാളുടെ കാര്യം ദോഷത്തിന്റെ ശിക്ഷ അനുഭവിക്കുന്നതു ന്യായമോ? എങ്കിലും ഈ സാധുവിനെ ശിക്ഷിക്കുന്നവല്ല. ഈ വിദ്വാൻ ഭൃഷുനും മുമ്പു ചെയ്ത പൂജാദികളും വാങ്ങിയ പ്രതിഗ്രാമങ്ങളും ആയാളോടുകൂടി ഭജിച്ച ബ്രാഹ്മണരുടെ കഥയും ഭാഷക.

ആകപ്പാടെ വിചാരിക്കുമ്പോൾ ഈ ക്രിസ്താബ്ദം ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ ജാതിക്കു കാരണം ഉല്പത്തിസ്ഥാനവുമല്ലാതെ കാര്യങ്ങളുമല്ല. വണ്ണവുമല്ല. ഗുണം അല്ല അല്ല. ഇതു നിഷേധിക്കുന്നവർ മനോവചകന്മാരാണ്. ഉല്പത്തിസ്ഥാനമാണ് ഹേതു എങ്കിൽ ചാതുർവർണ്യമല്ലതരമുള്ള. ഒരിക്കൽ ഒരു പ്രമാണി വാരിയർ യോഗ്യനാ

യ് ഒരു യുറോപ്യനെ കണ്ടാൻ പോയി. എന്താണ് ജാതി എന്നു ചോദിച്ചതിന്നു വാരിയർ എന്നു മറുപടി പറഞ്ഞു. അതു കെണ്ടു തൃപ്തനാകാതെ ബ്രാഹ്മണനാണോ എന്നു സാഹ്സ്യം ചോദിച്ചു. അല്ല എന്നു ഉത്തരം കേട്ടപ്പോൾ ക്ഷത്രിയനോ എന്നു ചോദിച്ചു. അതുമല്ല എന്നു പാഞ്ഞൊര വൈശ്വര്യനോ ശൂദ്രനോ എന്നു ക്രമേണ ചോദിച്ചു. രണ്ടും അല്ല എന്നു കേട്ട സമയം 'വണ്ണാനാം പഞ്ചധാതവനത്രം' എന്നു സാഹ്സ്യം പറഞ്ഞുവെത്ര. ഇതു വാരിയരുടെ മുഖത്തുനിന്നു തന്നെ ധതു എഴുന്നേതാൻ ഗ്രമിച്ചതാകുന്നു. ഇങ്ങിനെ നോക്കിയാൽ ശ്രീവൈഷ്ണവർ മാധവൻ സ്മാർത്തൻ തെക്കു വടക്കു മേടി വടമർ ചോഴിയൻ നന്യതിരി എന്താൻ ഇപ്രകാരം തനിക്ക് തനിക്ക് കൊള്ളാത്ത ആയിരം മാതിരി ബ്രാഹ്മണരും ഇതുപോലെതന്നെ ക്ഷത്രിയ വൈശ്വര്യ ശൂദ്രരും അസംഖ്യവും അസംഖ്യവുമല്ലയോ?

ഇനി കമ്മംകൊണ്ടാണ് ജാതി നിശ്ചയിക്കുന്നതെന്നിരിക്കട്ടെ. കമ്മങ്ങൾ ഒന്നായിട്ടും ജാതി വേവേറായായിട്ടും കാണുന്നുവല്ലോ. അതും കൂടാതെ വിശ്വാമിത്രനും മറ്റും സിദ്ധിച്ച പ്രകാരം എന്തുകൊണ്ടു ഒരു ജാതിയിൽനിന്നു ശ്രേഷ്ഠമെന്നു വെച്ചു മറ്റൊരു ജാതിയിലേക്കു കയറാം ഉണ്ടാകുന്നില്ല? കമ്മവൈകല്യത്തിന്നു ശിക്ഷയായിട്ടു അധഃപതനം മാത്രമല്ല ഇപ്പോൾ കാണുന്നുള്ളു. കേരളവാനുള്ള അധികാരം പാതിരിക്കും തങ്ങൾക്കും മാത്രമേ കണ്ടുവരുന്നുള്ളു. ഇവർ വിചാരിച്ചാൽ അറുപത്തിനാലും അധികവും അടിയകലെ ആചാരവുപറഞ്ഞു ഇന്നലെ വരെ മാറി നില്ക്കേണ്ടിയിരുന്ന ചെറുമാൻ മുതലായവർക്കു അടുത്തുവരുവാനും സമന്വരണപ്പോലെ നടപ്പാനും സ്വാതന്ത്ര്യം കൊടുപ്പാനും കഴിയുന്നതാണിത് നിശ്ചിതമല്ലയോ. ബ്രാഹ്മണർക്കുണ്ടു അധഃപതന ശിക്ഷ വിധിപ്പാൻ മാത്രമേ അധികാരം കാണുന്നുള്ളു.

പിന്നെ എന്താണ് ജാതി എന്നു വെ

ചാൽ. പറയാം വെളുത്ത മണൽ കൈയ്ക്കൽ കറുത്തതും മറ്റൊരിടത്തും തരിമണൽ വേർട്ടും നേരിയതുവേറിട്ടും ഇങ്ങിനെ കമ്പുകമാരി ജനാദ്യം തുടങ്ങിയ സ്ഥലങ്ങളിൽ ഇന്നും കണ്ടുവരും പ്രകാരം അന്യോന്യം സൗകൃതത്താലോ അന്യോന്യം പ്രയത്നത്താലോ മറ്റു കാരണത്താലോ കാലക്രമേണ ചിലർ നീളിച്ചു. മറ്റു ചിലർ മറ്റൊരേടത്തും കൂടി. ഇങ്ങിനെ പല സംഭവങ്ങളായിത്തീർന്നു. ഇവർ തങ്ങളിൽ വഴിയായ സൗകൃതത്തിനോടു തുടങ്ങിയ തങ്ങളുടെ ആചാരങ്ങളും നടപടികളും കൈമാറ്റം അധിക ശ്രേഷ്ഠത്വം എന്നതുകൊണ്ട്. ചിലപ്പോൾ രാഷ്ട്രീയമായിട്ടും ചിലപ്പോൾ ഭേദ കൂട്ടർ ജനിച്ചും മറ്റുവർ തോറ്റും കലാശിച്ചു. ഇവിടെ ചില സംഭവങ്ങൾ അന്യോന്യം തുല്യമായും മറ്റു ചിലർ മീശയും അഥവാ രാഷ്ട്രം ആയി. തുല്യന്മാർ തമ്മിൽ തമ്മിൽ ഒന്നിച്ചു ഭക്ഷണവും അന്യോന്യം വിചാരവും പാടുന്നു. മീശയുള്ളവരുടെ അന്നം കിഴിച്ചുള്ളവർ ഭക്ഷിക്കാമെന്നും വിപരീതം പാടില്ലെന്നും താഴെയുള്ളവനെ തൊടുകയും അടുക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ മീശയുള്ളവർ കൂടിക്കാണുന്നതായെന്നും. ഇങ്ങിനെ പലപലാശ്ചര്യങ്ങളായിത്തീർന്നു.

എനി ഇവരുടെ കർമ്മാചാരങ്ങളെ അല്പം ചിന്തിക്കാം. ഇതുകൾ എന്തെല്ലാ മെന്തെല്ലാ 1 വേദോച്ചാരണത്തിനും ഗായത്രിയുടെ അധികാരം. 2. പൂണരത്നം അല്ലെങ്കിൽ യജ്ഞോപവീതം. 3. തൊട്ടാലൊ അടുത്താലൊ സ്നാനം. 4. മത്സ്യമാംസങ്ങളും മദ്യവും ഉപയോഗിക്കുക 5 ജനിച്ചാലും മരിച്ചാലും പുല അല്ലെങ്കിൽ ആശൗചം 6 സ്ത്രീകളുടെ ആത്മവകാശം നഷ്ടം. 7 ചെറുതും സീമനും തുടങ്ങിയ ക്രിയകൾ 8. വിവാഹമുറപ്പു വേണമോ. 9. അതു പെണ്ണു തിരയുമ്പോൾ വേണമോ. വിധവാവിവാഹമുണ്ടോ 10. ശവം കെട്ടിക്കൊണ്ടോ സ്ഥാപിക്കുകയോ സ്ഥാപിക്കുന്നത് ഇരുത്തിയൊ കിടത്തിയൊ. 11 ശ്രാദ്ധം ഉണ്ടോ 12. മക്കത്തായമൊ മരുമക്ക

ത്തായമൊ ഇങ്ങിനെ പലതുണ്ട്. ചില കൂട്ടർ തങ്ങൾക്കു പുല പത്തൊ പത്തുണ്ടോ മാത്രമുള്ളൂ എന്നത് ഒരു വലിപ്പമായി വിചാരിക്കുന്നു. ചിലർ മത്സ്യമാംസം ഭക്ഷിക്കുകയും. മദ്യം സേവിക്കുകയും ചെയ്തു. 'ചിലർ മദ്യം ആവാം. ചിലർ മത്സ്യം മാത്രം ഭക്ഷിക്കും. ചിലർ മാംസം മാത്രം. ചിലർ മദ്യം മാത്രം ശീലിക്കുകയും. ചിലർ മൃഗം സഹിക്കുന്നു. എന്നാലും 'കാൽ മീശ'യാണത്രെ. കൗളികന്മാരായ ബ്രാഹ്മണരും ആരാധിക്കുന്നു.

ആശൗചം ചുരുങ്ങുന്നതോടും യോഗ്യത വലിക്കുന്നതോടും ആശൗചമേ ഇല്ലാത്തവർ സമ്പ്രദായപരീതരായെന്നും അത് എന്തുപോലെ എന്നു പറയാം. പണ്ടൊരു തിരുവിതാംകൂർ മഹാരാജാവിന്നു അത്യാസിയാൽ ഒരു നമ്പൂതിരിസേവകൻ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഒരു ദിവസം ഞാണിന്റേതെ കളിയാടിയായ അത്യാസിയാൽ ഒരു വർ തിരുമുന്മാരെ കാണിച്ചു കൂട്ടത്തിൽ വളയൽ ചാട്ടം എന്ന അത്യാസിയാൽ കാട്ടി. അതു കണ്ടപ്പോൾ മഹാരാജാവു നമ്പൂതിരിയെ നോക്കി അപ്രകാരം ചാടാമൊ എന്നു ചോദിച്ചു. ഓ-മെഴ എന്നു നമ്പൂതിരി ഉണർത്തിച്ചു. വളരെ ആശ്ചര്യം ഉണ്ടായി. ഉടനെ നമ്പൂതിരി അരയ്ക്കൽ ചെന്നു മുറുകി വളയം തന്റെ മാറിന് ഉയരത്തിൽ പിടിപ്പിച്ചു തെല്ല അകലെ നിന്നു കാടിയിരുന്ന എങ്കിലും പെട്ടെന്നു നിന്നിട്ടു വളയം പിടിച്ചിരുന്നവരോട് അതു കൈയ്ക്കൽ വട്ടം ചെറുതാക്കുവാൻ കല്പിച്ചു. അവർ ചെറുതാക്കി. കാണികളുടെ വിസ്മയം വലുതായി. മുഖവെട്ടെപ്രകാരം നമ്പൂതിരി ചുമട്ടും ചവിട്ടി പാഞ്ഞു അടുത്തു. പക്ഷേ ചാടിയില്ല. വളയം പിന്നെയും ചെറുതാക്കുവാൻ കല്പിച്ചു. ആശ്ചര്യം! ആശ്ചര്യം! ചുരുക്കിപ്പറയട്ടെ. ഒടുവിൽ ദേവരം നമ്പൂതിരിയുടെ ഒരു കയ്യു കണ്ടു കൊള്ളാൻ മാത്രമായിത്തീർന്നു. അതിനാൽ ശേഷം നമ്പൂതിരി വളയം പിടിച്ചു നിന്നിരുന്നവരോടു വളയം എടുത്തുകൊടുവാൻ പാഞ്ഞു. സംഗതി ചോദിച്ചതിന്നു ന

സ്തുതിരിച്ചുട സമാധാനമല്ലെ രസം. വളയം വേണമെന്നില്ല, ഇല്ലാതെ തന്നെ ചാടാം. വളയം ചെറുതാകത്തോറും ചാട്ടത്തിന്റെ വലിപ്പം വളിക്കുമെങ്കിൽ വളയമേ ഇല്ലാത്ത ചാട്ടം എത്ര യോഗ്യത! ഇതുപോലെ പല നീളം ചുരുങ്ങുതോറും മഹത്വം അധികമാണെങ്കിൽ പലയെ ഇല്ലാത്തതാൽ എന്തു പാവാന്നാണ്! മലയാളത്തിൽ ചിലേടത്തു ഒരു വീട്ടുകാർ പലയായാൽ അവസാനംവരെ താമസിപ്പാൻ നിവൃത്തി ഇല്ലാത്തവർ എപ്പോഴെങ്കിലും തളിച്ചു പോകാമെന്നു ഒരു നടപ്പുള്ളതായി അറിയുന്നു.

യജ്ഞോപവീതംകൊണ്ടു ജാതി തെളിയുമൊ എന്നു ചിന്തിക്കുമ്പോൾ അതു ഇല്ല. വേദാഭ്യയനത്തിന് അവകാശമില്ലാത്ത പലരും ബ്രാഹ്മണരായിട്ടു നടക്കുന്നുണ്ട്. ഇതുപ്രകാരം വിധവാവിവാഹം മുതൽ സീമന്തം തുടങ്ങിയുള്ള സംസ്കാരം, ദായഭാഗം ഈ വകകൾക്കെ അപ്രാപ്തിയൊ അതിപ്രാപ്തിയൊ കാണാം. ചെറുളം സീമന്തം ഇതുകളെ അനുഷ്ഠിക്കുന്ന ചിലർ ദ്വിജൻ അർക്കൻ ബ്രാഹ്മണർ, ക്ഷത്രിയൻ, വൈശ്യൻ അല്ലാതെ ചിലരെ നാം അറിയുന്നില്ലയൊ. സ്തുതികൾക്കനുസരിച്ചു വിവാഹകർമ്മം ചെയ്തിട്ടും മരുമക്കത്തായക്കാരായി തന്നെ കഴിയുന്നവരെയും ബ്രാഹ്മണക്ഷത്രിയന്മാരെയും നമുക്കറിവില്ലയൊ. ഇങ്ങനെ പാവൻ ആരംഭിച്ചാൽ അവസാനമില്ല, കർമ്മമല്ല ജാതിപ്രത്യാസത്തിനു സാരമായ കാരണം എന്നതിലേക്ക് ഒരു ഉദാഹരണം കൊടുക്കാം. രണ്ടു ജാതികളിലും വിവാഹം ഒരുപോലെ. രണ്ടിലും ആശൌചലീഗർവ്വം തുല്യം. രണ്ടിലും ഇരുത്തിയാണ് ശവസംസ്കാരം, രണ്ടു കൂട്ടരും മത്സ്യമാംസാദി ഉപഭോഗിക്കുകയല്ല. ഇങ്ങിനെ ഒക്കെയാണെങ്കിലും ഈ രണ്ടു കൂട്ടരും തമ്മിൽ ഗണ്യമായ ഭേദം ഉണ്ട്, അന്യോന്യം സഹഭോജനമില്ല. പെണ്ണിനെ കൊടുക്കുകയും തൊട്ടാൽ കളിപോലും ഉണ്ട്. കിഞ്ചാറ്റനാ ഒരു കൂട്ടർ ശുദ്ധരാണെന്നും

മാവർ ഇഹാമണാരാ ക്ഷത്രിയരൊ ആണെന്നുംകൂടി വരുന്നു.

ഈ വക ആചാരപ്രത്യാസങ്ങളും മറ്റും വിവരമായി അറിവാൻ കൂട്ടത്തിൽ അനേകം ഫിചിത്രനടവടികൾ കൂടി ഗ്രാമീപ്പാൻ വേണ്ടി തൽക്കാലം മദിരാശിസംസ്ഥാനത്തിലെ ചില ജാതിക്കാരുടെ സമ്പ്രദായങ്ങൾ താഴെ ചേക്കാം. നിഷ്ക്കുഷപാതികളായ വായനക്കാർ ഇതിൽനിന്നു യുക്ത്യാനുസാരം അഭിപ്രായങ്ങളും സിദ്ധാന്തങ്ങളും ഗ്രഹിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

‘അടികൾ’ (അടിമകൾ അല്ലെങ്കിൽ ഭൂതർ ഇവർ അന്വലവർസികളിൽ ചേർന്നവരാണ്ത്രെ. ഇവരെപ്പറ്റി താഴെ പറയുംപ്രകാരം പൂർവ്വകമുണ്ട്. ശ്രീശങ്കരാചാര്യർ ചില ബ്രാഹ്മണർ ജാതിനിയമനിഷ്ഠ എത്രത്തോളമുണ്ടെന്നു പരീക്ഷിപ്പാൻവേണ്ടി അവരെടുത്തു ഒരു മദ്യപ്പീടികയിൽ കയറി ക്കൊ മദ്യം സേവിച്ചു. വണ്ണാ മരിക്കളെ ബന്ധിക്കുന്നില്ലാത്ത നിയമങ്ങൾ തങ്ങൾക്കു ബാധകമാണെന്ന് ഭാഷാതെ ഈ ബ്രാഹ്മണർ ഇതൊരു തരമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു അവരും മദ്യം സേവിച്ചു. അവിടുന്നു ആ ചാതുസ്വാമി ഒരു മൃഗശിര്യുടെ ആലയിൽ ചെന്നു ഉരുകി ഇരുന്ന ഓടാലപ്പം കുടിച്ചു. ഒരു മൃഗ ബ്രാഹ്മണക്കും വെച്ചുകാട്ടി. അവർ കുടിച്ചാൻ ശക്തരായിപ്പു. തങ്ങൾ അടികൾ (ദാസന്മാർ) ആണല്ലൊ എന്നു ബോധിപ്പിച്ചു. അന്നുതൊട്ടു പതിതന്മാരായി. ഈ കാലം അവർ മദ്യപൂജ സീകരിക്കുന്ന ഭദ്രകാളി മുതലായവരുടെ ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ ശാസിക്കാരായി. ഇവർ മന്ത്രവാദം ശീലിക്കും ഉപനയനസംസ്കാരമുണ്ട്. പുണരൂലും ഉണ്ട്. സീമന്തമില്ല. ഗായത്രി 10 ഉരു ജപിക്കാം. (ഏതാ ജപിച്ചാൽ ആരാണ് ചോദിച്ചാൻ ആരെയാ) പല പതിനൊന്നാകുന്നു. സ്വജനങ്ങൾ തന്നെയത്രെ പുരോഹിതന്മാർ. സ്ത്രീകൾക്കു മാക്കടയില്ല. കൂടെ വൃഷളി വേണ്ട.

അകമുടയാൻ ഇവർ തമിൾജില്ലകളിലെല്ലാമുണ്ട്. കൃഷിയാണ് പ്രവൃത്തി.

മധുരജില്ലയിൽ പലരും മാവർ ജമിൻദാർമാരുടെ വീടുപണിക്കാരാണ്. ഇവർക്ക് പല 15 ദിവസമാകുന്നു. 18-ാം ദിവസം 'കർമ്മാന്തരം' ശവം ദഹിപ്പിക്കുകയും കഴിച്ചിടുകയും ഉണ്ട്. പുണ്യാഘമുണ്ട്.

ആഗമം ഗന്ധം വിശുദ്ധപുത്തണം ഈ ജില്ലകളിലാകുന്നു. മുഖ്യപ്രവൃത്തി വെറിലകൃഷി. വിവാഹം പതിവായിട്ടു തിരണ്ടതിൽപ്പിന്നെയൊക്കുന്നു. ശവം ദഹിപ്പിക്കുകയാണ്, പുരോഹിതൻ ബ്രാഹ്മണനെത്ര.

ആകാശം. ഇവർ ദക്ഷിണ കന്നടത്തിലാണ്. പ്രവൃത്തി അവർക്കൊക്കുന്നു. 3 കൂട്ടരുണ്ട്. 1. കൊക്കണകിസ്താൻ. 2. കണ്ണാടകം, 3. തുളുദാമൻ. മരുമക്കത്തായക്കാരാണ്. കണ്ണാടകം സംസാരിക്കുന്നു

വർ മൈസൂരിലും ഉണ്ട്. ഇവർ പൂജിക്കുന്നത് അഴുക്കുവസ്ത്രം വഴുത്തുന്ന കലത്തെയാകുന്നു. മൃഗങ്ങളെ ബലികൊടുക്കും. ഇവർക്ക് ഗുരു സാന്താനിമാരാണ്. പെണ്ണു തിരണ്ട വർത്തമാനം ഭർത്താവിനെ ചെന്നറിയിക്കേണ്ടത് ഈ ജാതിക്കാരുടെ അവകാശമത്രെ. കുട്ടി ജനിച്ചാൽ ഏഴാം ദിവസം വണ്ണത്താടിച്ച് അതിന്റെ അരയിൽ ഒരു ചരട്ടു കൊടുത്തു. പുലർച്ചെ മാറ്റം കൊടുക്കണം. ഇവരുടെ ആചാരങ്ങൾ ഭണ്ട്മാരുടേതുതന്നെയാകുന്നു. പുഷ്പ വിവാഹത്തിൽ സ്ത്രീപുരുഷന്മാരുടെ കൈകൾ കൂട്ടിപ്പിടിച്ചതിൽമീതെ ധാരാജലം പാരണ്ട പ്രവൃത്തി പെണ്ണിന്റെ അച്ഛന്റെയോ അമ്മയുടെയോ ആകുന്നു.

(തുടരും)

## സാഹിത്യശകലങ്ങൾ.

### ഒരു സംശയനിവൃത്തി.

കൊച്ചിപ്പാട്ടു കേരളവർണനാമർ.

(മംഗളോദയത്തിന്റെ കർക്കടകം ലക്ഷത്തിൽ മിസ്റ്റർ കുന്നഴത്തു പരമേശ്വരമേനോൻ എഴുതിയിരുന്നതിനുള്ള മറുപടി.)

കരുണാമൃതരുചിവർണ്ണന

കരുണാമൃതരുചിയായ അമൃതരുചിയെപ്പോലെയുള്ള വദനത്തോടുകൂടിയവൻ. കരുണാമൃതരുചി=കരുണാമൃതമാകുന്ന രുചിയോടുകൂടിയത്. കരുണാമൃതം=കരുണയാകുന്നു അമൃതം. രുചി=കാന്തി. അമൃതരുചി=ചന്ദ്രൻ. വദനം=മുഖം. (അമൃതപോലെ കരുണ തുകിറക്കുണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു ചന്ദ്രനെപ്പോലെ ആര ഹൃദയംഗമമായ മുഖത്തോടുകൂടിയവൻ എന്ന് അർത്ഥം. ആ ഹൃദയകാരിതപത്തിനു പുറമെ ജീവകാരുണ്യംകൂടെ പ്രത്യക്ഷമാകുന്നതാകയാൽ നളന്റെ മുഖം ചന്ദ്രനേക്കാൾ വിശിഷ്ടമെന്നു ഭാവം. 'തരുണാമൃതരുചി' എന്നാണെങ്കിൽ ഇത്രയും സാഹസം കൂടാതെ കഴിക്കാം, പൂണ്ണചന്ദ്രനോടു സമാനമായ മുഖ

ത്തോടുകൂടിയവൻ എന്നാവാമല്ലോ. ഒരേ അർത്ഥത്തിൽതന്നെ താഴെ രണ്ടു 'തരുണം' കൂടെ പുനീട്ടുള്ളതുകൊണ്ട് ആട്ടിത്തേളം അങ്ങിനെ ആകുന്നതിനു വിരോധമുണ്ടോ എന്നിപ്പ.)

തരുണാമൃതഗഗനഗുരുകരസാരൻ.

തരുണാമൃതഗഗനന്മാരുടെ (യുവസൂന്യന്മാരുടെ ഗഗനം (കൂട്ടം)പോലെ ഗുരുവായ (മഹത്തായ) കരസാരത്തോടു (കൈയ്യുക്കോടു, പ്രതാപത്തോടു)കൂടിയവൻ (അനേകം മദ്ധ്യാഹ്നസൂന്യന്മാർ ഒന്നിച്ചാൽ എങ്ങിനെയോ അങ്ങിനെ പ്രതാപമുള്ളവൻ.)

സുരവരതരുണ സമധനവിതരണശീലൻ

സുരവരതരുണം=കല്പകവൃക്ഷത്തോടു, സമം (തുല്യം) ആയ ധനവിതരണ

ശീലത്തോടു (ധനദാനശീലത്തോടു) കൂടിയവൻ. (കല്പകൃഷ്ണപോലെ ദാനശീലൻ.)

ഹരിണാന്തകഞ്ചലഹരിണാവസം.

ഹരിണാന്തകന്റെ (സിംഹത്തിന്റെ) ബലത്തിന്റെ ഹരിണാവസം (സമുദ്രം, ഹരിണന്റെ വിഷ്ണുവിന്റെ ആവാസം = ഗുഹം എന്ന് അർത്ഥം) ആയിട്ടുള്ളവൻ ('ശൌര്യജലധി' എന്നും മാറ്റം പ്രയോഗിക്കാറുള്ളതുപോലെ ബലജലധി, സിംഹം പോലെ പരാക്രമശാലി എന്നു സാരം.)

ചാണാംബുജം ശാണാഗതജനശാണായിതന

വകരണായാണൻ.

ചരണാംബുജയുഗത്തെ ശരണാഗതനായ (ശരണം പ്രാപിച്ചവരായ) ജനങ്ങൾക്ക് ശരണായിതയായ (ശരണമായിത്തീർന്ന) നവകരുണയെ ധരിച്ചിട്ടുള്ളവൻ (ആശ്രിതന്മാർക്ക് അഭയം കൊടുക്കുന്നവൻ)

\* മരണോത്ഭവഭയമരണാദികൾ.

മരണോത്ഭവമായ (മരണത്തിൽനിന്നുണ്ടാവുന്ന) ഭയത്തിന്റെ ഹരണം (ഹരിക്കൽ, നിരാകരണം) ആദിയായവയെ ചെയ്യുന്നവൻ. (അജ്ഞാനം നിമിത്തം ഉണ്ടാകാവുന്ന മരണഭയത്തേയും മാറ്റം അദ്ധ്യാത്മവിദ്യാദാനംകൊണ്ടു പ്രജകളിൽനിന്ന് അകറ്റിയവൻ എന്നു സാരം. ശത്രുക്കളിൽനിന്നു നേരിടാവുന്ന മരണഭയത്തെ ഇല്ലായ്മ ചെയ്യുവാൻ എന്നായാലും മതി)

കരുണാകരഗുരു കരുണാശരണൻ.

കരുണാകരന്റെ (കൃപാനിധിയായ ഈശ്വരന്റെ) ഗുരുവായ (മഹത്തായ) കരുണാശരണം (ആശ്രയം) ആയിട്ടുള്ളവൻ (ഭഗവതർക്കൽ)

ധരണീപതികലപരാജസമീയാർ.

ധരണീപതികലം (രാജസമൃദ്ധം) ധരണീയം (ധരിക്കപ്പെടേണ്ടത്) ആയിട്ടുള്ളവൻ (രാജാക്കന്മാരെ വഹിക്കുന്നവ, അതായതു കൂതിരകൾ)

\* 'മരണോത്ഭവഭയ' എന്ന് ഇരിക്കുന്നപ്രകാരം ഞാൻ ശരിപ്പെട്ടു.

ധരണീ=നാഡി. (ഹൃദയം)

ധരിച്ചു=മനസ്സിലാക്കിയ.

ധരണീപാലൻ=രാജാവ്. (അശ്വ

ഹൃദയം പഠിച്ച രാജാവ് എന്നു ചരുക്കം; രാജാധിരാജന്മാരുടെ ഭൂമിയെക്കൂടെ അടക്കിക്കിടക്കുന്നവൻ എന്നും അർത്ഥം ഉണ്ടാക്കാം.

\* കളി കളിതസ്സം നിശ്ചിത ചാവൻ.

അളകാഞ്ചിതമായി (കുറ്റനിരകളെ കൊണ്ടു മനോഹരമായി) സൂടമായി (വിശാലമായി) ഇരിക്കുന്ന നിടിലകലാപനോടു (നിടിലമാകുന്ന=നൊറിയാകുന്ന കലാപനോടു=ചന്ദ്രനോടു, അർദ്ധചന്ദ്രനോടു.) കൂടിയവൻ

\* കളിതര കളിതസ്സം ബലമേകുന്നവരിൽ കളിതരൻ

കളിതരമായ (മനോഹരതരമായ) കളിയൗതരംബരംകൊണ്ടും (സ്വപ്നമായമായ വസ്ത്രംകൊണ്ടും) ഭൂഷണങ്ങളെക്കൊണ്ടും (ആഭരണങ്ങളെക്കൊണ്ടും) ലളിതം (സുന്ദരം) ആയ കളേന്ദരത്തോടു (ശരീരത്തോടു കൂടിയവൻ.

ഇങ്ങിനെ 'സമിതസ്വരതി' എന്ന സ്ത്രീയെത്ത അനുസരിച്ച് ക്ലേശിച്ചെങ്കിലും ഒരർത്ഥം കല്പിക്കാമെന്നു തോന്നുന്നു. ഇതിലധികം നന്നായിട്ടുള്ള വ്യാഖ്യാനാന്തരം കാണുന്നതുവരെ ഇതുകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെട്ടുവാനേ നിവ്വാഹമുള്ളൂ. മിസ്റ്റർ പരമേശ്വര മേനോൻ കാണിച്ച വരികളിൽ ഏതാനും ചിലതു ഞാൻ വീവരിക്കാതെ വിട്ടുകൂടിത്തീർത്തു. അവയിൽ ചിലതു ഇക്കൊല്ലത്തെ മെക്കലേഷൻ പരീക്ഷയ്ക്കുള്ള പാഠ്യസൂക്ത്തിൽ ഇല്ലാത്തതാകയാൽ ഏതാ സാഹസം ഭയന്നു വിട്ടുവകയാണ്. മാറ്റമുള്ളവ സുഗമങ്ങളാകയാലും ഉപേക്ഷിച്ചു.

2. വെൺകറാക്കൊടു എന്നല്ല വെൺകൊറാക്കുട എന്നുതന്നെയാണ്. വേണ്ടതെന്നു തോന്നുന്നു.

\* 'സ്വരം' എന്നു കേൾക്കുന്ന 'മുഴ' എന്നു മറ്റൊരു ആയിപ്പാൻ വഴിയുണ്ടു്.

\* 'കളി കളിതയനുദൈവം' എന്ന വാചകം വായനക്കാർക്കു് ഗതിയും കാണാതില്ല.

ഭിവിദ്യ അഭ്യസിപ്പൻ അഗ്രഹി  
കുന്ന പറയൻ ഗുരുവിനെ ചെന്നു വണ  
ങ്ങി വിദ്യയെ അഭിഷം, ധൂമ്ര ഭൂമി  
വു പാഞ്ഞത് അഭ്യം അവനെ മടക്കി അ  
യപ്പാൻ നോക്കും. എന്നാൽ അവൻ ത  
ന്റെ ഉദ്ദേശത്തിൽ സ്നേഹം കാണിച്ചാ  
ൽ വിദ്യ ഉപദേശിക്കുന്നതിന് അവൻ  
പാത്രമാണോ എന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതി  
നായി അർദ്ധരാത്രിയിൽ അവനെ കാട്ടിൽ  
കൊണ്ടുപോയി നിൽക്കും. ഗുരു അവനെ  
യൊരു അവിടെനിന്നും മാറി ഭയങ്കരമായ  
ഗുരുവൃത്തിൽ അവന്റെ നേരെ ചാടി  
വീണ് ഭയപ്പെട്ടുതുറവാൻ ശ്രമിക്കും. അവ  
ൻ അപ്പോൾ ധൈര്യമെടുക്കുന്നില്ലാത്ത  
ന്നും, കാട്ടുമൃഗങ്ങളുടെ ആശയം കേട്ടു  
മെന്നു രണ്ടു രാത്രി അവിടെ കൂസാതെ  
കഴിച്ചുകൂടുകയും വേണം. ഇങ്ങിനെ പല  
പരീക്ഷകൾ കൊണ്ടു യോഗ്യനാണെന്നു  
കണ്ടാൽ ഗുരു അവനെ ശിഷ്യനായി സ്വീ  
കരിക്കും. പിന്നെ ശുഭദിവസം നോക്കി  
കല്പിക്കോട്ടു നീലിഷ്ട പൂജ കഴിച്ചു മദ്യമാം  
സാദികൾ ഭക്ഷിച്ചു ഈ ആദി പാരമ്പര്യ  
യെ വേണ്ട ശക്തിമത്തായ 'പിള്ളത്തെ  
പിള്ളം, അക്കോലത്തെലം' ഇവയെ ശുദ്ധി  
പ്പാൻ പഠിപ്പിക്കും. ആറു ഏഴു മാസം  
ചെന്നു കടത്തൽ ഗർഭത്തിലെ പ്രജയാ  
ണ് പിള്ളത്തെലത്തിലെ മുഖ്യ അംഗം.  
സ്ത്രീ ഇതരജാതിക്കാരിയായിരിക്കണം. അ  
ർദ്ധരാത്രിയിൽ മന്ത്രവാദി മാടത്തിൽ നി  
ന്നും പുറപ്പെട്ടും, പകൽ കണ്ടു നിശ്ചയി  
ച്ച വെച്ചിട്ടുള്ള സ്ത്രീയുടെ ഭോജത്തിനു പു  
റംഗുരുതീക്ഷ്ണ കല്പിക്കിക്കൊണ്ടു നില്ക്കു  
ചും വെട്ടി ഭേദിമന്ത്രവും ജപിച്ചു നട  
ക്കും. ശക്തനായിത്തീർന്നുകൊണ്ടു നീട്ടും. നിർദ്ദേശി  
ക്കപ്പെട്ട സ്ത്രീ മന്ത്രമെന്നുകൂടെ ശക്തികൊ  
ണ്ടു തന്നെ പുറത്തു വന്നു മന്ത്രവാദിയുടെ  
പാട്ടിലാവും. വാതിലുകൾ ഏതുവിധം  
ബന്ധിക്കപ്പെട്ടിരുന്നാലും പുറത്തേക്കു വരി

കിട്ടുന്നതുവരെ അവർ വാതിൽക്കൽ തലമുട്ടും. അവൻ അവളെ ഒരു ഗുഡസംഗീതക്കൊണ്ടുപോയി നഗ്നരൂപേണ മലത്തിക്കിടത്തി ചോരക്കിണ്ടി ഗർഭശയത്തിന്നു നേരെ വെച്ചും, അപ്പോൾ ഗർഭപാത്രം വിടുന്നു കൂട്ടി ഒരു ക്ഷണത്തിൽ പുറത്തു വരും. അവൻ അതിനെ നിലം തൊട്ടാതെ എടുക്കും. നിലം തൊട്ടാൽ ഹലം കുറയും. പിള്ളയെ എടുത്താൽ മറ്റുമരുണിട്ടു ഗർഭപാത്രം പൂവ്വസ്ഥിതിയിൽ തന്നെ ആക്കും, മറ്റുമെന്നായി ഉപയോഗിക്കുന്നത് എന്തൊ ഒരു ചെടിയുടെ ഇലയാണ്, ചിലപ്പോൾ ചപ്പും ചവറും നിറക്കുവാനും മതി. എന്നാൽ സീ പെട്ടെന്നു മരിച്ചപ്പോഴും കൂട്ടിയെ കഷണം കഷണമാക്കി നാറക്കി ഒണക്കി പുകയത്തു വെച്ചും. പിന്നെ ഒന്നോ രണ്ടോ ദ്വാദശമുള്ള ഒരു പാത്രത്തിലാക്കും. ചുവട്ടിൽ വേറെ ഒരു പാത്രവും ഉണ്ടാവും. രണ്ടുകൂടി വെള്ളം നിറച്ചിട്ടുള്ള ഒരു വലിയ പാത്രത്തിൽ ഇറക്കി അടുപ്പിൽ വെച്ചു മാംസക്കഷണങ്ങൾ നല്ലവണ്ണം വേവണക്കുവണ്ണം പുക കുറഞ്ഞ വിഷം കത്തിക്കും. ഒരു ഒന്നര മണിക്കൂറിനുള്ളിൽ അതിൽ നിന്നു സ്രവിക്കുന്ന ഒരുമാതിരി ദ്രാവകം ചുവട്ടിലെ പാത്രത്തിൽ വീഴും. ആ ദ്രാവകമാണ് പിള്ളത്തെലം. ഈ തൈലത്തിൽനിന്നു കുറെ എടുത്തു മനുഷ്യരുടെ തലമണ്ടുകൊണ്ടുള്ള സൂക്ഷ്മപ്പൂണ്ണത്തിൽ ചേർത്തു ഒരു യോഗവും ഉണ്ടാക്കിവെച്ചും, യോഗംകൊണ്ടു നോറിയിന്നേൽ ഒരു പൊട്ടുതൊട്ടു തൈലം ദേഹത്തിലെ ചില പ്രത്യേക അംഗങ്ങളിൽ പുരട്ടിയാൽ യഥേഷ്ടം വേഷം മാറുവാൻ സാധിക്കുമെന്നാണ് പറയുന്നത്. അങ്കോലവൃക്ഷത്തിന്റെ ഒരു പ്രത്യേക ഫലത്തിൽ നിന്നാണ് അങ്കോലുതൈലം എടുക്കുന്നത്. കായയുള്ള കാലത്തു സുഗന്ധമെന്നയായി ഫലങ്ങൾ കൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കും. അവയിൽ ഒന്നു കറുത്ത പക്ഷത്തിൽ മരുത്തിന്റെ കടക്കൽ വന്നു സ്വസ്ഥനായതേക്കു തന്നെ മടങ്ങിപ്പോകുമത്രെ. ചാത്തനൊ കാപ്പിരിയൊ



സഹായിച്ചാൽ ഈ ഫലത്തെ കയ്യടക്കാം. സാമർത്ഥ്യമുള്ളവനും അതുകൂടി കയറുവാൻ ഭാവിക്കുമ്പോൾ പിടിച്ചു കൈവശമാക്കാനും കഴിയും. അതു കൈവശമായാൽ ഏഴു മണിക്കൂറിനുള്ളിൽ തെലമെട്ടുക്കണ്ണാ. പിള്ളത്തൈലം എടുക്കുന്ന മാതിരിയിൽ തന്നെയാണ് ഇതിനെയും തെലം എടുക്കുന്നത്. ഇതുകൊണ്ടു നൊറിയിന്റേൽ പൊട്ടു തൊട്ടാലും വേഷം മാറുവാൻ കഴിയും.

ശ്രദ്ധമുള്ളവൻ കൊല്ലുവാൻ ആരെങ്കിലും ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ നല്ല പ്രതിഫലം വാങ്ങി അർദ്ധരാത്രി സമയത്തു പാടത്തുകൊടുക്കപ്പെട്ടവനെ മറ്റു മരുന്നുകളുടെ ശക്തി കൊണ്ടു, ഭാരതരൂപമാക്കി പുത്തു വരുത്തി അടിച്ചു നെക്കിടയാ കൊണ്ടു കളയും. ഈ ശ്രമകൃത്യത്തിന്നു തുനിഞ്ഞു മത്തനായി പോകുന്ന വഴിക്കു യദൃച്ഛയാ നേരിടുന്നവരേയും അവർ തല്ലിയോടിക്കും. ഒടിയന്മാർക്കു ഇഷ്ടപ്രകാരം വേഷം മാറുവാൻ സാധിക്കുമെന്നു സാധാരണ ജനങ്ങൾക്കു വിശ്വാസമുണ്ടെങ്കിലും വാസ്തവം അങ്ങിനെയല്ല. എന്നാൽ ചിന്തയുടെ അഭാവം കൊണ്ടോ, മായകൊണ്ടോ, അഥവാ പകിട്ടുകൊണ്ടോ കായ്കയിൽ അങ്ങിനെ തോന്നുന്നു എന്നു മാത്രമേയുള്ളൂ. അവരിൽ കൃത്യതയായ ഇതരരാജ്യക്കാരെടുക്കുകയിലും ഈ മാതിരി വിശ്വാസമുണ്ട്. കാടരിൽ മരുവാദികൾ മൃഗസ്വരൂപമായി വേഷം മാറുമത്രെ. ലൊയാണ്ടക്സ് (Loanda) സമീപമുള്ള ഒരു പ്രധാനിക്കു സിംഹരൂപമെടുത്തു ഇഷ്ടമുള്ള മൃഗത്തെ കൊന്നു പൂർവ്വരൂപത്തെ തന്നെ പ്രാപിക്കുവാൻ കഴിയുമെന്നു ലിവിംഗ്സ്റ്റോൺ (Livingstone) എന്ന മഹാൻ പാണ്ഡിതരിൽ ഒന്നു. മദ്യ അമേരിക്കയിലെ മേയ്ക്കടയിടയിലുള്ള ആദിവാസ്യന്മാർക്കു ആവശ്യപോലെ വേഷം മാറുവാൻ കഴിയുള്ളവരാണെന്നു പറയുന്നു. ഈ വിശ്വാസം അവർക്കു ഇപ്പോഴുമുണ്ട്. എന്നാൽ ഈ അടിപ്രായത്തെ ചണ്ഡിക്കുന്നവരുമുണ്ട്.

ഭയങ്കരമായ കാട്ടുമൃഗങ്ങളുടെ ശ്രോശബ്ദങ്ങളെ അനുകരിച്ചു മുൻഗതിയോടുകൂടി സഞ്ചരിക്കുമ്പോൾ വേഷം മാറി നടക്കുന്നവരാണെന്ന് ജനങ്ങൾക്കു തോന്നിപ്പോകുന്നതാണ്. എന്നാൽ അപ്രകൃതമായി ശ്രമപാടും ഭയം, പലവും ഭരേസമയത്തു തന്നെ പ്രദർശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഇവരുടെ ചായം എടുപ്പത്തിൽ വെളിച്ചത്താക്കും. ഇവരുടെ പ്രവൃത്തികളെ വലിയ മനുവാദികൾ തുച്ഛമാക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നു.

വള്ളുവനാട്, പാലക്കാട് ഈ താലൂക്കുകളിലും കൊച്ചിരാജ്യത്തിന്റെ വടക്കുഭാഗത്തുള്ള നാട്ടുപുറങ്ങളിലും ഏകദേശം ഇരുപത്തഞ്ചു കൊല്ലത്തിന്നു മുമ്പു പായനാർ ഈ ഒടിവിട്ടു പരിചയിച്ചിരുന്നു. തീരെ നിന്നുപോയി എന്നു ഇപ്പോഴും പറഞ്ഞുകൂട. എന്നാൽ ഒടിവിട്ടുകൊണ്ടു മനുഷ്യരെ കൊല്ലുകയാവട്ടെ ഗർഭിണികളെ ഉപദ്രവിച്ചു പിള്ളയെ എടുക്കുകയാവട്ടെ ചെയ്യുന്നതായി ഇപ്പോൾ യാതൊരു കേൾവിയില്ല. ഗവണ്മെണ്ടു ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരേയും ജനികളേയും മുതലാളന്മാരേയും ഉള്ള ഭയമാണ് ഈ പ്രവൃത്തിക്കു ഇപ്പോൾ ഉത്സാഹം കാത്തുകൊണ്ടുന്നത്. ബുദ്ധിമാന്മാരും ഉയർന്ന ജാതിക്കാരും ഈ കായ്കയിൽ വളരെ ഉത്സാഹിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു ക്രിമിനൽ കോടതിയിലെ റിക്കാർട്ടുകളിൽനിന്നും അറിയാവുന്നതാണ്. പായനാർ ഈ വിട്ടു വളരെ ഗുഹമായിട്ടാണ് വെച്ചിരിക്കുന്നത്. ചോദിച്ചാൽ മൗഢ്യം നടിക്കുന്നതല്ലാതെ ശിക്ഷ പേടിച്ചു യാതൊന്നും പറയാത്ത പായാദിപ്പ.

ഈ സംഗതി സംബന്ധിച്ചു ഒരു ഭേദപ്പെട്ട പെൻഷൻ ഉദ്യോഗസ്ഥനും ജനിയമായ ആൾ പറഞ്ഞ ഒരു വാസ്തവകഥ ഇവിടെ പ്രസ്താവിക്കുന്നത് അനുചിതമായിരിക്കില്ല. വള്ളുവനാട്ടിലെ ഒരു നായർ വില്ലേജ് ഉദ്യോഗസ്ഥൻ രണ്ടു വിശേഷമായ കാളകളുണ്ടായിരുന്നു. എന്തു വില തന്നെ യാതാലും അതിലൊന്നു തനിക്കു കൊടുക്കണമെന്നു ഒരു മാപ്പിള അയോളോട് ആവ

ശുദ്ധപ്പട്ട. അയാൾക്ക് ആ കാളകളെ വിട്ടു പിരിയുവാൻ വളരെ ദണ്ഡിപ്പായിരുന്നതിനാൽ മാപ്പിച്ച ആവശ്യപ്പെട്ടപ്രകാരം ജോൻ മനസ്സുണ്ടായിരുന്നില്ല. എന്നാൽ അതിനെ എതുപ്രകാരമെങ്കിലും കൈവശപ്പെടുത്തണമെന്നു മാപ്പിച്ച നിശ്ചയിച്ചു. പക്ഷെ കാളകളെ തൊഴുത്തിനകത്താക്കി വാരിൽപ്പുട്ടകപതിച്ചായിരുന്നതിനാൽ അത്ര വേഗത്തിൽ അതിനെ തട്ടിക്കൊണ്ടു പോകാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. എങ്കിലും അയാൾ അതിന്നവസരവും നോക്കിക്കൊണ്ടുതന്നെയിരുന്നു. ഒരു ദിവസം ഉടമസ്ഥൻ പുറത്ത് എവിടെക്കൊ പോയിരുന്നു. രാത്രി താമസിച്ച് തിരിയെ എത്തുകയുണ്ടു്. ഈ തക്കം കണ്ട് മാപ്പിച്ച മാറ്റു ചിലരോടും കൂടി എത്തി തൊഴുത്തിന്റെ പുട്ട് കുത്തിത്തുറന്ന് കാളയെ കൊണ്ടു പോവാൻ ഉത്സാഹിച്ചു. ഇതിന്നു എപ്പറ്റിരിക്കുമ്പോൾ ഒരു പായനും അവന്റെ ഭാര്യയും കൂടി ആവീട്ടിന്ന് പ്രദക്ഷിണംവെച്ചുകൊണ്ടു ക്ഷുദ്രപ്രയോഗം ചെയ്യുന്നതായികണ്ടു. അവർ കള്ളന്മാരെ കണ്ടുതുടിച്ചു. കാട്ടു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ വീട്ടിൽ നിന്നും ഒരു സ്ത്രീ എണ്ണീറ്റു വന്നു പുറത്തുകടന്നു. കള്ളന്മാർ കുറെ കൂടെ കാത്തു ചകാണ്ടുതന്നെ മിണ്ടാതിരുന്നു വെങ്കിൽ പായൻ ഉദ്ദേശിച്ചുകാട്ടും മുഴുവൻ നടത്തുമായിരുന്നു. അവർ അപ്പോഴേക്കും നേരിട്ടു ചന്ന് അവനെ പിടിച്ച് ഒരു മരത്തിന്മേൽ കെട്ടി വിവരം വീട്ടുകാരെ വിളിച്ച് അറിച്ചുകൊടുത്തു. ആദ്യം കള്ളന്മാരുടെ ചതിപ്രയോഗമാണെന്നു വിചാരിച്ച് ആരും കുറെനേരത്തെക്കു പുറത്തു വന്നില്ല. എങ്കിലും കുറെ കഴിഞ്ഞ് ധൈര്യം അവലംബിച്ച് പുറത്തു വന്നപ്പോൾ സംഗതികളെല്ലാം മനസ്സിലായി. അപ്പോൾ പായനെ പിടിച്ച് നല്ല അടിക്കൂടിച്ച് പാഞ്ഞയയ്ക്കുകയും കള്ളന്മാർ ആവശ്യമുള്ള കാളയെ സമ്മാനമായി കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു.

തരിശു പ്രദേശങ്ങളിലെ പായൻ ശി

വനെയും വിജ്ഞാപനെയും ആരാധിക്കുന്നവനാണെങ്കിലും അവരുടെ പ്രയാസം

മതം ന ദൈവം ഭഗവതിയുടെ ഒരു അവതാരഭേദമാണ്. അതായത് ഉഗ്രമുന്തിയായ ഭഗവതി തന്നെ. കാളിക്കു അവർ പല പേരുകളും കല്പിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ആ പ്രദേശങ്ങളിൽ പായക്ക് മിത്തുകളുടെ ക്ഷേത്രം സംരംഭിച്ച പല അവകാശങ്ങളും പദവികളും സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളത് മുമ്പു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ? മൈസൂരിൽ ഓരോ ഗ്രാമദേവതയുടെ പരികർമ്മിയും ഒരു പായൻ തന്നെയാണ്. വൈഷ്ണവ മതത്തിന്നു പ്രചാരം വരുത്തിയ ശ്രീരാമാനുജാചാര്യർ ഇവരെ കൊല്ലത്തിൽ മൂന്നുദിവസം ക്ഷേത്രത്തിൽ കടപ്പാൻ അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ടു്. കാരണം ചെൽവപ്പിള്ളയുടെ ഛിദ്രം അദ്ദേഹത്തിന്നു കാട്ടിനകാടുത്തുകൊണ്ടാണ്. പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട ഭഗന്നാഥ ക്ഷേത്രത്തിന്റെ ഉത്ഭവം ഒരു പായൻ മുഖാന്തരമാണെന്നു പറയാം. അവരുടെയിടയിൽ ഇനിയും പല ഭക്തന്മാരുണ്ടായിട്ടുണ്ടു്.

മലയാളം കൊച്ചി തിരുവതിരംകൂർ രാജ്യങ്ങളിൽ പായന്മാർക്കു ഈ ഭൂമനന്ത്യം സിദ്ധിച്ചതായി കാണുന്നില്ല. എന്നാൽ മതവിഷയത്തിൽ തമിഴ് പ്രദേശങ്ങളിലെ പായരോട് ഏകദേശം അടുത്തിട്ടുതന്നെയാണ്. ശിവനേയും കാളിയേയും ഇവർ ആരാധിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും സ്വന്തം വകയായി ക്ഷേത്രങ്ങളൊന്നുമില്ല. പായരുടെ ദൃശ്യകൃതിയെ കാണിക്കുന്ന പുളിന്ദിമോക്ഷം കഥ കൂടി ഈ സന്ദർഭത്തിൽ സംഗ്രഹിച്ചുഴുന്നതു അവിഹിതമായിരിക്കില്ലെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ത്രേതായുഗത്തിൽ സംവാണെന്ന ഒരു പായനും പുളിന്ദി എന്ന ഭാര്യയും ഒരു കാട്ടിൽ പാഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു. ഒരു ദിവസം അവർ ഒരു ഭീതിപ്പെട്ട അമ്പലത്തിന്റെ സമീപത്തു കൂടി കടന്നു പോയപ്പോൾ അവിടെ തിരിഞ്ഞുനോക്കുവാൻ

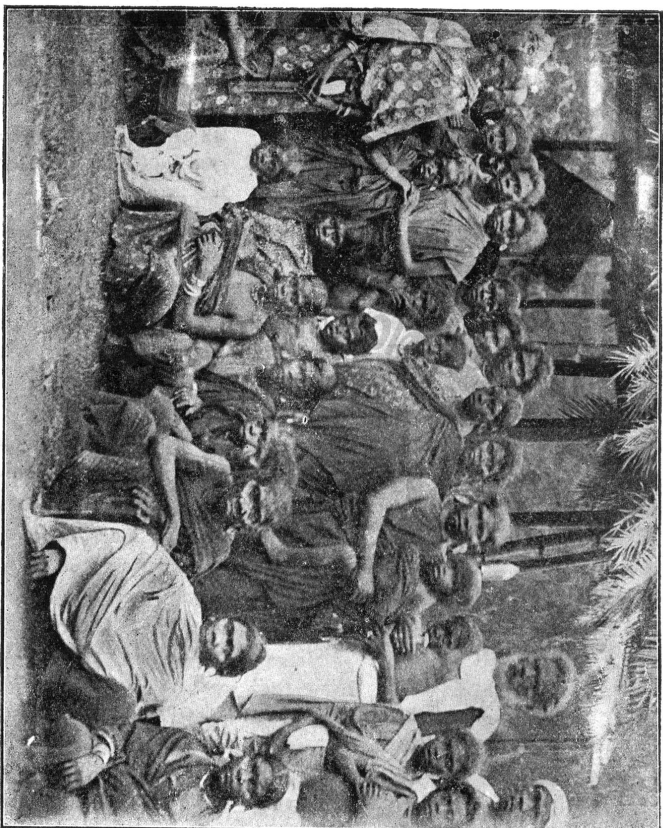
ഒരു ശിവലിംഗം കണ്ടുകിട്ടുവാനും സംഗതിയായി. ഉടനെ അതെടുത്തുകൊണ്ടുപോയി സൂക്ഷിച്ചു വെച്ച് ശുശ്രൂഷത്തിൽ നിന്നു എടുത്ത ഭസ്മം തൊടുവിക്കുവാനും മാംസം വെച്ചു പൂജ കഴിച്ചു ഭക്ഷിച്ചു വരുവാനും തുടങ്ങി. അങ്ങിനെയിരിക്കെ ഒരു ദിവസം ബിംബത്തിന്മേൽ തൊടുവിപ്പാൻ ഭസ്മമുണ്ടായില്ല. അപ്പോൾ എന്തു വേണമെന്നു പറയൻ ഭാര്യയോടാലോചിച്ചു. അതിദൂഷമായ ഒരു സ്ത്രീ നിത്യപൂജ മുടക്കുവാൻ പാടില്ലെന്നുള്ള നിബ്ബന്ധംകൊണ്ടു, വേറെ പ്രകാരത്തിൽ ഭസ്മത്തിന്നു മാർഗ്ഗമില്ലായ്യാൽ, തന്നെ ദഹിപ്പിച്ചിട്ടും കുർമ്മം മുടക്കാതിരിക്കണമെന്നുവേർത്തിച്ചു. പറയന്ന് ഇതുവലിയ വ്യസനകരമായ ഒരു കാര്യമായിരുന്നു. എങ്കിലും പൂജ ഒരിക്കലും മുടക്കരുതെന്നുള്ള സിദ്ധാന്തവും തന്റെ ഭക്തിയുടെ ദൃഢതയും ഫേതുവാൽ ഭാര്യയുടെ അപേക്ഷപ്രകാരം തന്നെ ചെയ്ത് അന്നത്തെ പൂജയും ക്രമമായി നടത്തി. പൂജയും കഴിഞ്ഞു പതിപ്പുപടി, അല്പം മുമ്പായിതാൻ ചെയ്ത കൃത്യത്തെ ഓക്കാനെ, പ്രസാദം കൊടുക്കുന്നതിലേക്കു ഭാര്യയെ വിളിക്കുകയും അവൾ ജീവനോടും ഗൗരവത്തോടും കൂടി പതിപ്പുപടി വന്നു പ്രസാദം വാങ്ങിക്കഴിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിനുശേഷം കുറേക്കൂടെ ഭക്തിയോടും ശുഷ്കാന്തിയോടുംകൂടി അവർ പൂജ കഴിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. ഇതുകണ്ടു അത്വന്തം സന്തുഷ്ടനായി ശിവൻ അവരുടെ മുമ്പാകെ പ്രത്യക്ഷമായി മോക്ഷം കൊടുത്തു മറയും ചെയ്തു.

പായന്മാരിൽ ചിലർ സംവരണരായും പാക്കനാരുടേയും കഥകൾ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുള്ളതു, ഈ വിധം ഭക്തന്മാർ തങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ജനിച്ച മോക്ഷം പ്രാപിച്ച സംഗതി അവർക്കൊട്ടുക്കു അഭിമാനഫേതു കമായി നിറച്ചുവരുന്നതുമാകുന്നു.

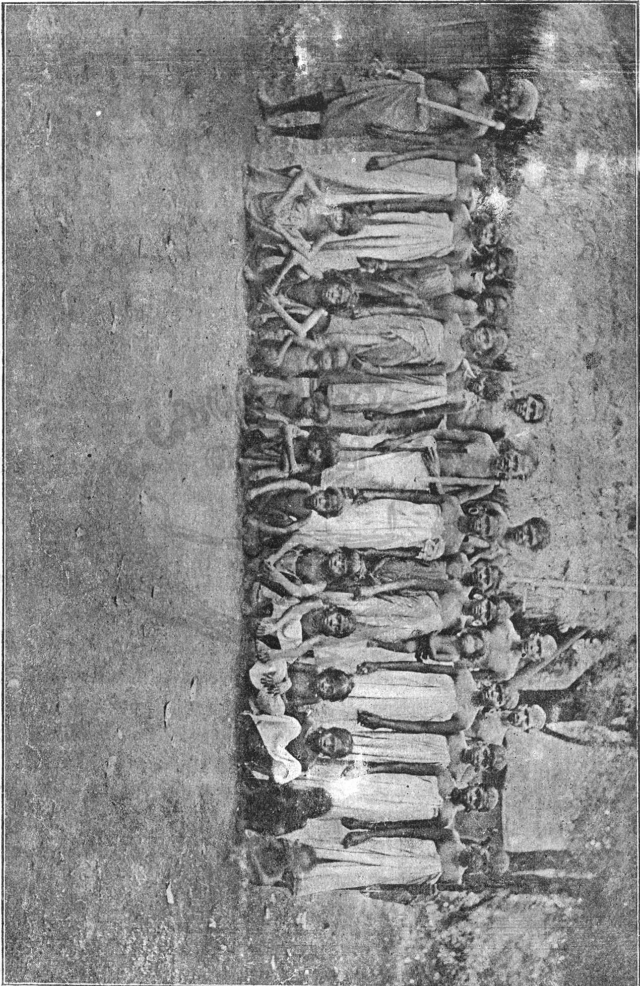
പാക്കട്ടിയും ചാത്തനും ഇവർ ഉപാസിക്കുന്ന ചിലർ മൂത്തികളാണ്. മാറുജാതിക്കാരാ ഈ മൂത്തികൾക്കു വഴിവാടു കഴിച്ച് വരാറുണ്ട്. ഇപ്പോഴുള്ള പറയ

ന്മാർ മുഴുവനും ഭദ്രകാളിയെ ആരാധിച്ചു വരുന്നവരാണ്. നാട്ടുപുറങ്ങളിലുള്ള എല്ലാദേശങ്ങളിലും ചെറിയ ഭഗവതിഅമ്പലങ്ങളു കാണാം. ഈ ഭഗവതിമാരെ അവർക്കു അത്വന്തം ഭക്തിയും വിശ്വാസവുമാണ്. പനി, വസൂരി, നടപ്പുദിനം മുതലായ ദീനങ്ങളുണ്ടാവുമ്പോഴും എന്തെങ്കിലും ആപത്തുകൂടി അകപ്പെടുമ്പോഴും അതുകൂടെ ശാന്തിക്കായി ഈ വക ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ പ്രത്യേകം വഴിവാടുകളും ആരാധനകളും നടത്തിവരുന്നതുമാണ്. കൊടുങ്ങല്ലൂർ ഭഗവതി അവരുടെ കലദേവതയാകുന്നു. അവിടുത്തെ ഭരണി അടിയന്തരത്തിൽ അവർ പങ്കുകൊള്ളുവാൻ ചെല്ലുകപതിവാണ്. അടിയന്തരത്തിന്നു കറച്ച ദിവസം മുമ്പു മുതൽക്കു ഒരുവൻ വെളിച്ചപ്പാട് വേഷംകെട്ടി വാളും ചിലമ്പുമായും വാളിപ്പോഷത്തോട് കൂടിയും നായർ വീടുകളിൽ പോയി വേലച്ചിലവിലേക്കുള്ള നെല്ല് സ്വന്തമാക്കും. വേല ദിവസം വെളിച്ചപ്പാടും വേല 20-30 അറുവടിക്കാരും കൂടി ചെന്ന് കാവിന്റെ അല്പം ഉരയായി കെട്ടിഉണ്ടാക്കുന്ന പന്തലിൽ വെച്ച് വാളിപ്പോഷങ്ങളോടുകൂടി തള്ളുകയും ചാടുകയും ഓരോതരം വേഷം കെട്ടുകയും ചെയ്യും. ഈ വിധം അന്നത്തെ രാവുപകൽ മുഴുവൻ കളിച്ചും ആത്മ്യാഭിപ്പും കള്ളുകുടിച്ചും തകർത്തും കഴിച്ചുകൂട്ടി പിറ്റേന്നാൾ രാവിലെ തന്നെ മടങ്ങുകയും ചെയ്യും.

എപ്പോഴെന്നൊന്നിതുകൂടിച്ചും കാരണവന്മാർക്കു കലശം കഴിക്കുന്ന ഒരു സമ്പ്രദായവും ഇവരുടെയിടയിലുണ്ട്. ഇതിലേക്ക് ഒരു നെടിയലയിൽ വരുന്ന മത്സ്യവും മാംസവും, അരി, വരുന്ന ധാന്യം, പഴം, നാളികേരം, പപ്പടം മുതലായ സാധനങ്ങളും കള്ളം ഒരുകത്തുന്ന വിളക്കിന്റെ മുമ്പിൽ വെച്ച് എല്ലാവരും കര നെരം ധ്യാനത്തോടുകൂടി കഴിച്ചതിനു ശേഷം "അല്ലയോ കാരണവന്മാരെ, ഞങ്ങൾ അത്വന്തം അർദ്ധപാനിച്ച് നിങ്ങൾക്കായൊരുക്കിയിരിക്കുന്ന ഈ സാധനങ്ങൾ സ്വീക



കാടമ്പർ  
(കൊല്ലി).



നാട്ട് മലയനാർ  
(കൊച്ചി).







കാടമ്പാർ.

